Tuhun Saá ña Najándacoo Jesucristo Nu Yo

El Nuevo Testamento en el mixteco de Silacayoapan



El Nuevo Testamento en el mixteco de Silacayoapan

La Liga Bíblica nnA primera edición 1999 [mks] La Liga Bíblica versión electrónica 2009

Publicado por

© La Liga Bíblica 1999

Se permite copiar, distribuir y comunicar públicamente esta obra bajo las siguientes condiciones:

- Reconocimiento. Reconozca a la Liga Bíblica los derechos que tiene en la impresión o distribución de esta obra, deslindándola de responsabilidad alguna por cualquier uso que se le de a la presente publicación.
- No comercial. No puede utilizar esta obra para fines lucrativos.
- Sin obras modificadas. No se puede alterar, transformar o generar una obra a partir de ésta.

Aclaraciones Sobre el Alfabeto Mixteco de Silacayoapan

La mayoría de los sonidos del mixteco de Silacayoapan son semejantes a los del español y se escriben con las mismas letras en los dos idiomas. A continuación se presentan algunas letras del alfabeto mixteco que no se encuentran en el del español, y otras que se usan de una manera diferente.

La letra \mathbf{h} del mixteco representa el "saltillo", que es un pequeño corte de voz que se hace en la garganta. El saltillo puede encontrarse entre dos vocales o entre una vocal y una consonante. Observe en los siguientes ejemplos la diferencia entre la pronunciación de la palabra de la izquierda (con \mathbf{h}) y la palabra de la derecha (sin \mathbf{h}):

saha	pie	s <u>a</u> á	пиечо
vehe	casa	veé	pesado
ndoho	tenate	ndoo	caña
j <u>a</u> hyi	hijo	j <u>a</u> yi	catarro
ñihma	humo	ñ <u>i</u> ma	cera

Cuando la $\bf n$ se encuentra al final de una palabra en mixteco, indica que la vocal o vocales antecedentes se pronuncian por la nariz. Observe en los siguientes ejemplos la diferencia entre las palabras de la izquierda (con $\bf n$ al final):

taan	frente	t <u>a</u> a	hombre
cuí <u>i</u> n	delgado	cuí <u>i</u>	verde

Cuando la $\bf n$ no se encuentra al final de la palabra, se pronuncia igual a la $\bf n$ del español:

tina	pero	nama	jabón
cultu	POIO	itaiita	jaconi

La letra **nd** del mixteco se pronuncia como un solo sonido, pronunciando la **n** al mismo tiempo que la **d**. Es muy semejante a la **nd** que se encuentra en palabras del español como *tienda* y *cuando*, con la diferencia de que en el mixteco se encuentran también al principio de las palabras. Ejemplos:

ndíca	plátano	cundo	sapo
ndusa	huarache	candii	sol

La letra ${\bf u}$ del mixteco se pronuncia más al frente y con la boca más redonda que la ${\bf u}$ del español. Ejemplos:

ији	venado	tutu	papel
utu	milpa	ndusa	huarache

La letra ${\bf x}$ del mixteco se pronuncia como el sonido que se produce para calmar a un niño. Ejemplos:

xoo	comal	v <u>i</u> xi	frío
xehe	basura	nduxú	gallina

La letra y se pronuncia casi como la x, pero con más resonancia, como se pronuncian la y y la ll del español en algunas partes del estado de Oaxaca. Ejemplos:

yáh <u>a</u>	chile	yúyú	frasco
yóho	aquí	<u>ji</u> yo	falda

El mixteco es un idioma tonal. Es decir, cada vocal se pronuncia en un nivel de tono. Hay tres niveles de tono. El tono alto se indica con un acento sobre la vocal. El tono bajo se indica subrayando la vocal. El tono medio no tiene marca escrita. Ejemplos:

ñuú	noche	tátá	papá
ñuu	pueblo	tata	semilla
ñuu	palma	t <u>a</u> ta	medicina

Índice

San Mateo	
San Marcos	79
San Lucas	126
San Juan	212
Hechos	273
Romanos	350
1 Corintios	381
2 Corintios	413
GálatasGálatas	432
Efesios	444
Filipenses	455
Colosenses	463
1 Tesalonicenses	471
2 Tesalonicenses	478
1 Timoteo	482
2 Timoteo	491
Tito	497
Filemón	501
Hebreos	503
Santiago	526
1 Pedro	534
2 Pedro	543
1 Juan	549
2 Juan	557
3 Juan	559
San Judas	561
Apocalipsis	564

Tuhun vaha nacahyi Mateo sahá ña nacaja Jesucristo

Chichi naquixi Jesucristo (Lc. 3:23-38)

Na yóho cúú quịvị na nasacuu tásáhnu jícó Jesucristo, mé a naquixi chịchi David xihín chịchi Abraham:

²Abraham nasacuu tátá Isaac ta Isaac nasacuu tátá Jacob ta Jacob nasacuu tátá Judá xihín java ga ñani da. ³Judá nasacuu tátá Fares xihin Zara ta náná ndíví da yóho nasananí ña Tamar. Ta Fares nasacuu tátá Esrom ta Esrom nasacuu tátá Aram. ⁴Ta Aram nasacuu tátá Aminadab ta Aminadab nasacuu tátá Naasón ta Naasón nasacuu tátá Salmón. ⁵Ta Salmón nasacuu tátá Booz, da cúú jahyi ñá naní Rahab. Booz nasacuu tátá Obed ta Obed yóho nasacuu da jahyi ñá naní Rut cán. Ta mé Obed yóho nasacuu tátá Isaí. 6Ta Isaí nasacuu tátá rey David ta rey David yóho nasacuu tátá Salomón, da cúú jahyi ñá nasacuu ñájíhí Urías nu cuítí cán.

⁷Ta Salomón nasacuu tátá Roboam ta Roboam nasacuu tátá Abías ta Abías yóho nasacuu tátá Asa. ⁸Ta Asa nasacuu tátá Josafat ta Josafat nasacuu tátá Joram ta Joram nasacuu tátá Uzías.

⁹Ta Uzías nasacuu tátá Jotam ta Jotam nasacuu tátá Acaz ta Acaz nasacuu tátá Ezequías.

¹⁰Ta Ezequías nasacuu tátá Ezequías.

Ezequías nasacuu tátá Manasés ta Manasés nasacuu tátá Amón ta Amón nasacuu tátá Josías.

¹¹Ta Josías nasacuu tátá Jeconías xihin java ga ñani da. Ta nasacuu da tiempo tá natiin soldado na Israel já nasandaca ñahá da na cán ñuu Babilonia.

¹²Ta tá nasanduu na Israel ñuu Babilonia cán já nacacu Salatiel ta tátá Salatiel nasacuu Jeconías. Ta Salatiel nasacuu tátá Zorobabel. ¹³Ta Zorobabel nasacuu tátá Abiud ta Abiud nasacuu tátá Eliaquim ta Eliaquim nasacuu tátá Azor. ¹⁴Ta Azor nasacuu tátá Sadoc ta Sadoc nasacuu tátá Aguim ta Aguim nasacuu tátá Eliud. ¹⁵Ta Eliud nasacuu tátá Eleazar ta Eleazar nasacuu tátá Matán ta Matán nasacuu tátá Jacob. ¹⁶Ta Jacob nasacuu tátá José, da nasacuu yíi María. Ta María cúú ñá nasacuu náná Jesucristo, mé a nachindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi.

¹⁷Ña cán quéa janda tá nacasáhá cácu jahyi Abraham janda quiahva

San Mateo 1, 2

naxinu coo a quiví nacasáhá cácu jahyi David já nayaha uxu comi generación. Ta tá quiahva nacasáhá cácu jahyi David janda quiahva natiin na Babilonia na Israel já ñéhe ñahá na cuahan na nayaha inga uxu comi generación. Ta nayaha inga uxu comi generación nani nasanduu na Israel ñuu Babilonia janda quiahva naxinu coo quivi nacacu Jesús, mé a nachindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi.

Tá nacacu Jesús

(Lc. 2:1-7)

¹⁸Joho nasahiin tá nacacu Jesucristo: Mé María, ñá cacuu náná Jesús cán sa nasahan ñá tuhun ñá ña tandaha ñá xihín José. Joo tá cámaní coo da xihin ñá já nacandaa ini da ña ñúhu jahyi ñá. Ta ña yóho nasacuu a ña nacaja ínima yii Ndióxi. ¹⁹Ta José, da cacuu yíi María cán cúú dá da cáia ndinuhu ña ndaa. Ta nacahán da ña nasahiin ñá xihín inga dataa joo coó naxeen da cahan núu da saha ñá nuú ñayivi. Sahá ña cán quéa nasacu ini da jándacoo jehé da ña. 20 Ta nani cáhvi ini da sahá ña caja da anda jáví naquixi in sani nu dá ta nandaca náha in táto Ndióxi nu dá. Ta tañu mé sani cán nacahan xihin dá. Já nacachi a já:

—José, da naquixi chichi David, a cáyihví tohún tandahún xihin María jan jáchi nacaja ínima yii Ndióxi ña ñúhu jahyi ñá. ²¹Ta tá sa nacacu jahyi María já chicaan ndó quivi á ná cananí a Jesús jáchi jácacu a ñayivi nuú cuachi tá ná candeé ini na mé á —nacachi a.

²²Tócó ndihi ña yóho nayaha ña ná xinu coo nuú tuhun Ndióxi ña nacahyí in profeta sanahá ndivaha cán ta já nacachi da cán já:

²³ Vaxi quivi cañuhu jahyi in ñá tacú, ñá a ñáha coo taa xihín. Ta tá sa nacacu jahyi ñá cán já cacu na quivi á cananí a Emanuel.

Ta tuhun yóho cún<u>i</u> cachi a: íin Ndióxi xoho.

²⁴Ta tá nandicáxí ini José já nacaja da tá íin nacachi táto Ndióxi cán xihin dá. Ta já natandaha dá xihin María. ²⁵Joo coó nasahiin da xihin ña tá quiahva íin in dataa xihin ñájíhí da janda quiahva cacu jahyi María. Ta tá nacacu a cán já nasacu José quivi á cananí a Jesús.

Tá naxito nihni na ndịchí Jesús

Ta nacacu Jesús in ñuu naní Belén ña ndácaan estado Judea. Ta mé tiempo cán nasacomí rey Herodes cuéntá sahá nación Israel. Ta mé tañu já naxinu coo java na ndichí ñuu Jerusalén. Mé na ndichí yóho cúú ná na jácuaha xihín quimi ta naquixi na chí nu cána candii. ²Ta tá naxinu coo na ñuu Jerusalén já nandaca tuhún na ñayivi já nacachi na já:

—Ndájá íin da loho nacacu viti jan, da cacuu rey nuú na Israel. Jáchi naxini nde naqueta quimi nuú nde ta xihin rí yóho sa nacandaa ini nde ña sa nacacu da. Ta viti vaxi nde yóho caja cáhnu nde da —nacachi na ndichí cán ndáca tuhún na.

³Ta tá naxini joho rey Herodes ña yóho já nacasáhá da ndíhi ndivaha ini da ta quiahva já nacasáhá ndíhi ini tócó ndihi ñayivi ñuu Jerusalén cán. ⁴Sahá ña cán quéa nacana rey Herodes cán tócó ndihi na sacuaha

nuú jutu xihín na jánaha ley Moisés cán. Ta já nandaca tuhún da na saha ndá ñuu cúú nu cáchí tuhun Ndióxi cacu da nasahan Ndióxi tuhun a chindahá a cacomí a cuéntá sahá ñayivi. 5 Já nacachi na cán já xihin dá:

—Ñuu Belén, ña ndácaan estado Judea cán cúú nuú cáchí tuhun Ndióxi cacu da jáchi quiahva já nacahyí in profeta sanahá tá nacachi da já:

⁶ Vatí ñuu Belén, ña ndácaan estado Judea, cúú á in ñuu loho ndivaha tañu ñuu náhnu cán joo íin sahá a, jáchi tañu ñayivi ñuu cán ndindita in da cacomí cuéntá sahá na Israel, na cúú cuéntá Ndióxi, já nacahyí in profeta sanahá.

⁷Tá nandihi já nacana xóo rey Herodes na ndichí cán ta já nandaca tuhún da na cán saha ndá quivi nanaha quimi cán mé rí nu ná. ⁸Anda já nachindahá da na ñuu Belén. Já nacachi da já xihin ná:

—Cuáhán ndo ñuu Belén cán ta ndaca tuhún vaha ndó ndaja cáa sahá taa loho nacacu jan. Ta tá sa nandiñehe ndó a já quixi ndó caxi tuhun ndó xihín i já ná cuhun ri yehe va caja cáhnu i ña —nacachi Herodes xihín na.

⁹Ta xihín ña yóho naquee na ndichí cuahan tucu na. Ta quimi, rí naxini na nu cuítí cán já ndáca tucu rí na cuahan na. Ta tá naxinu rí chí nuú íin mé a loho cán anda já nasacandichi rí. ¹⁰Ta cájii ndivaha ini na tá xíni na mé quimi cán. ¹¹Tá nandihi já naquihvi na ini vehe já naxini na mé a loho cán

xihín María, náná a. Ta já nacaxítí na nu á ta já nacaja cáhnu na ña. Ta tá nandihi já nasuná na yuhú sato ñéhe na ta já najoco na jiuhun cuáán nuú a xihín jusa vaha xihín in ña támi sáhan naní mirra nu mé a loho cán. ¹²Tá nandihi já naquixi in sani nu ná ta xihin mé sani cán nacachi Ndióxi xihin ná ña ná a ndícó coo na chí nu íin rey Herodes. Sahá ña cán quéa nandijama na íchi cuánúhu ná ñuu na.

Tá ñéhe na Jesús cuahan na Egipto

¹³Ta tá s<u>a</u> naquee n<u>a</u> nd<u>i</u>chí cán cuahan n<u>a</u> já naquixi in s<u>a</u>ni n<u>u</u>ú José ta nandaca náha in táto Ndióx<u>i</u> n<u>u</u> dá. Já cáchí <u>a</u> já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Cuándacoún ndiquehe ña loho jan xihín María, náná a ta cunún cuhun xihin ná chí ñundáhyi nación Egipto. Ta cán coún xihin ná janda quiahva ná caxi tuhun i xuhun. Jáchi caca nuu Herodes ndinducú da ña loho jan ña cahní ñahá da —nacachi táto Ndióxi cán xihín José.

¹⁴ Anda já nandacoo José já naquehe da Jesús xihín María, náná a já naqueta ñuú na cuahan na chí Egipto. ¹⁵ Ta cán nasanduu na janda quiahva naxihi Herodes. Tócó ndihi ña yóho nayaha já ná xinu coo nuú tuhun nacachi Ndióxi sanahá tá nacahyí in profeta já: "Nasahiin jahyi i nación Egipto ta nacana i da ná ndicó coo da", cáchí tuhun Ndióxi.

Tá nasahnda Herodes chuun ña ná cahní na na valí

16 Ta ndaja coo naxini Herodes cán ña najándahvi na ndichí cán San Mateo 2, 3 4

da sahá ña coó naxinu ga na nu dá. Ña cán quéa a juú quiahva naxojo ini da. Ta chí nasahnda da chuun ña ná cahní ndihi na taa valí, na ivi cuia chí ninu, mé na ndúu ñuu Belén xihín ñuu válí cátáhan xihin á. Jáchi sa nacaxi tuhun na ndichí cán xihin dá ña naxini na mé quimi anda tátuhun ivi cuia. ¹⁷Ta tá nandihi naxihi na valí yóho já naxinu coo nuú tuhun nacahyí profeta Jeremías sanahá ndivaha tá nacahyí da já:

Ñuu Ramá jandá joho ndáhví tácu cáyuhú cóhó ñáñáha sácu ñá. Ta ñá sácu yóho cúú ñá Raquel. Sácu ñá sahá jahyi ñá. Ta co cúni ñá ndico ini ñá jáchi naxihi jahyi ñá, cáchí tuhun

naxini janyi na, o Ndióxi.

¹⁹ Joo tá sa naxihi Herodes já naquixi tucu sani nuú José nu íin da nación Egipto cán. Ta nandaca náha in táto Ndióxi nu dá já cáchí a já xihin dá:

²⁰—Cuándacoún ta ndiquehe Jesús xihin María, náná a ta cuáhán ndicó coo xihin ná chí ñundáhyi Israel. Jáchi sa naxihi va na ndúcú cahní ña loho jan —cáchí táto Ndióxi.

²¹Anda já nandicoo José ta ñéhe da Jesús xihin María, náná a cuahan na ndícó coo na chí ñundáhyi Israel. ²²Joo tá nañehe da tuhun ña nandicojo Arquelao chuun cacuu da rey nu Herodes, tátá da já nayihví José cuhun da chí estado Judea. Ta sahá ña sa nacaxi tuhun táto Ndióxi tañu sani nu dá sahá ña cán quéa nandijama da íchi ta cuahan da chí estado Galilea. ²³Ta naxinu coo na in ñuu naní Nazaret nuú nasanduu na. Ta xihín ña yóho naxinu coo nuú tuhun nacahyí na profeta sanahá ña cacuu Jesús da ñuu Nazaret.

Tá nacasáhá Juan, da jácandúta ñayivi cáhan ndojó da yucú íchí cán

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

Mé tiempo cán Juan, da jácandúta ñayivi naxinu da yucú íchí cuéntá estado Judea cán. Ta nacasáhá jánaha da ñayivi. ²Já cáchí da já xihin ná:

—Xíní ñúhú jándacoo ndó ña núu cája ndó ta ndicó coo ini ndó nu Ndióxi jáchi sa nacayati quivi cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi —cáchí da xihin ná.

³Mé Juan yóho cúú dá da nacahan profeta Isaías saha tá nacahyí da já:

> Vaxi quivi tá cahan cóhó in da tañu yucú íchí ta cachi da já xihín ñayivi:

"Caja tiahva ndó íchi nuú quixi xitoho í.

ta cuná ndó in íchi ndacú nu mé á ña ná ndihvi a ínima ndo", cáchí tuhun Ndióxi.

⁴Ta jáhma nasandixi Juan yóho nasacuu a ña nacavaha na xihin íji camello ta nasandico in nií jáhndá tóco da. Ta naxixi da tica xihín ñuñu yúcú. ⁵Ta naqueta ñayivi ndúu ñuu Jerusalén xihín na ndúu estado Judea xihín na ndúu ñundáhyi yati yuta Jordán cán nasaa na nu Juan taa joho na nu cáhan da. ⁶Ta tá nanahma na cuachi na nu Ndióxi já najácandúta Juan na ini yuta Jordán.

⁷Joo tá naxini Juan ña janda joho xínu coo cuahá na fariseo xihín na

saduceo nu dá ña ná jácandúta da na já nacasáhá xójo ndivaha ini da ta já nacachi da já xihin ná:

5

-Mé ndó cúú ndó tátuhun coo jáchi cúú ndó na quini. Cáhán ndo ña a jándoho ga Ndióxi ini ndó sahá cuachi ndó tá ná candúta ndo vatí cája tá cája ndó cuachi. ⁸Xíní ñúhú caja ndó ña vaha já ná cuni ñayivi ña mé a ndaa táhyí najándicoo ndó ña núu nasacaja ndó jihna. 9Ta a cáhán ndo ña jácacu Ndióxi ndohó sahá ña cúú ndó na naquixi chichi Abraham. Jáchi coó saha toho ña jan nu Ndióxi tá co jándacoo ndó cuachi ndó. Jáchi mé a ndaa ná cahan i xihin ndó ña janda vuu ndúu nu núhu jan cuu caja Ndióxi na ná nduu a ñayivi quixi chichi Abraham. 10 Mé ndó cúú ndó tátuhun in víto, dó sa natiin na hacha cuahan na cahnda na. Ta tócó ndihi víto, dó co sáhan cuihi vaha nuu, tahnda do ta quee dó nu ñúhu cayi do. Quiahva já caja ri Ndióxi xihin ndó tá co cúni ndó ndicó coo ini ndó nu mé á. 11 Mé a ndaa cája ndúta i ndóhó xihín ticuií ta xihín ña yóho náha ña nandicó coo ini ndó nu Ndióxi. Joo vaxi inga da ta da cán cúú da jándicutú ínima ndo xihin ínima yii Ndióxi ta ña cán cacuu a tátuhun ñúhu cáyi. Ta da cán íin cuaha chága ndée dá a juú ga yehe. Ta chí coó sahá i ndica xítí i nu dá ña ndaxí i correa ndusa da. 12 Mé da vaxi cán caxi da ñayivi vaha tañu ñayivi quini. Cúú á tátuhun in dataa tá jáxixi da trigo xihin pala já ná quee xehe á já cacu vaha da ña. Ta xehe nacana cán cuhun a cayi a xihin ñúhu ita

ña a ndáhva toho —cáchí Juan xihín na cán.

Tá nacandúta Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³ Naquee Jesús chí estado Galilea cuahan yuta Jordán nu ndácaan Juan jácandúta dá ñayivi ña ná jácandúta da mé á. ¹⁴ Joo nu cuítí coó naxeen toho Juan jácandúta dá Jesús. Ña cán quéa nacachi da já xihín Jesús:

—Yóhó cúú da ndítahan jácandúta yehe. Ta cáa joho vasún yóho ña ná jácandúta i yohó —nacachi Juan cán xihín Jesús.

¹⁵Já nanducú nehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Candehé. Quiahva já ndítahan coo ña yóho viti jáchi ndítahan nu yo jáxinu coo i tócó ndihi ña ndaa ña nasacu ini Ndióxi coo —nacachi a.

Xihín ña yóho nacandúsa Juan ta chí najácandúta dá Jesús. ¹⁶Ta tá nandihi nacandúta Jesús já naqueta ini ticuií cán. Anda já nanuna indiví ta naxini Jesús nanuu ínima yii Ndióxi jatá ta nasacaa tá quiahva cáa in ndijata. ¹⁷Tá nandihi já naxini joho a cáhan in a indiví ta já cáchí a cán já:

—Yóhó cúún jahyi maní i ta cájii ndivaha ini i xuhun —nacachi a.

Xíto ndojó tiñáhá sacuaha Jesús

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

Tá nandihi já ndáca ínima yii Ndióxi Jesús cuahan chí yucú íchí nuú co ndúu ñayivi já ná coto ndojó tiñáhá sacuaha mé á.

²Ta cán n<u>a</u>sah<u>i</u>in a t<u>i</u>xi <u>ivi</u> jícó quivi. Ñuú ta ndiví coó naxixi a ta

San Mateo 4 6

tá nandihi já naxinu joco nu á. ³ Já nacayati tiñáhá sacuaha nuú Jesús ña coto ndojó ñahá ri já nacachi rí já xihin á:

—Tá tạ jivi ndusa jahyi Ndióxi cúún cahnda chuun ña ná nduu yuu yóho pan —nacachi rí cán xihín Jesús.

⁴Anda já nacachi Jesús já xihin rí:

—Já cáchí tuhun Ndióxi: "A juú
pan cuití cuxu ñayivi já catacu
na, vaha. Xíní ñúhú ri a caja na ña
sáhndá tuhun Ndióxi nu ná já quéa
cuu catacu na nu Ndióxi" —nacachi
Jesús xihin rí.

⁵Tá nandihi já ndáca tiñáhá sacuaha cán Jesús cuahan xihin rí ñuu Jerusalén, ña yii cán ta já najándaa rí a nu jícó jini veñuhu cáhnu ndácaan cán. ⁶Ta já nacachi rí já xihin á:

—Tá ta jivi ndusa jahyi Ndióxi cúún jácana mún chí ninu jáchi já cáchí tuhun Ndióxi:

Cahnda Ndióxi chuun nu táto mé á ña ná candaa na yohó. Ta ndinehe ndáha na yohó, já quéa ná a ndícuehe sahun tá ná cachihin sahun xihín yuu, já cáchí tuhun Ndióxi — nacachi rí xihín Jesús.

⁷Ta já nanducú nehe Jesús tuhun nu rí já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n rí:

—Cáchí tucu tuhun Ndióxi já: "A cóto ndojó tohún Ndióxi, xitohún"
—nacachi Jesús xihin ri.

⁸Ta tá nandihi já ndáca tucu tiñáhá sacuaha cán Jesús nasahan xihin rí in jini yúcu jícó ndivaha. Ta já nanaha rí ndaja táhan ñuu ndúu ñuyíví nu á ta najánaha rí tócó ndihi ña náhnu ndúu cán nu á. ⁹Ta já nacachi tucu rí já xihín Jesús:

—Tócó ndihi ña yóho quiahva i nuun tá ná caxítún nuú i caja cáhnún yehe —nacachi rí quini cán xihín Jesús.

¹⁰Anda já nacachi Jesús já xihin rí:

—Satanás, cuáhán caxoo jáchi já cáchí tuhun Ndióxi: "In túhún Ndióxi, xitohún ndítahan caja cáhnún ta in túhún mé á ndítahan caja ndívún nuun" —nacachi Jesús xihin rí cán.

¹¹Tá nandihi já nacaxoo tiñáhá sacuaha cán cuahan ri. Ta já naxinu java táto Ndióxi chindeé na Jesús.

Tá nacasáhá cáxi tuhun Jesús tuhun Ndióxi nuú na estado Galilea

(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

12 Tá nanehé Jesús tuhun ña nachicaan na Juan, da jácandúta ñayivi vecaa já naquee a cán cuahan chí estado Galilea. 13 Joo coó nacandoo a ñuu Nazaret chí naquee a cuahan coo a chí ñuu Capernaum ña ndácaan yuhú tañuhú, dó ndácaan ñundáhyi cuéntá na naquixi chịchi Zabulón xihín na naquixi chịchi Neftalí. 14 Tócó ndihi ña yóho nayaha ña ná xinu coo nuú tuhun nacahyí profeta Isaías sanahá tá nacahyí da já:

¹⁵ Ñayivi ndúu ñundáhyi Zabulón xihín na ndúu ñundáhyi Neftalí,

ña ñúhu inga xoo yuta Jordán yati yuhú tañuhú,

ta jári na ndúu Galilea, mé estado nu ndúu ñayivi, na co cúú chichi Israel.

¹⁶ mé na cán nasanduu na nuú naá ndivaha ta viti naxini na in ñaha yéhe ndivaha. Jándiyehe á nu ná ña ná a quíví na,

joo catacu na anda ama cáa quivi nu íin Ndióxi, nacahyí Isaías sanahá.

¹⁷Ta chí mé tiempo já nacasáhá Jesús cáhan ndojó a nuú ñayivi ta já cáchí a já xihin ná:

—Xíní ñúhú jándacoo ndó cuachi cája ndó ta ndicó coo ini ndó nu Ndióxi jáchi sa nacayati quiví cacomí a cuéntá sahá ñayivi — nacachi Jesús.

Tá cána Jesús comí da tává tiyacá ña ná caca tuun da xihin á

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

¹⁸Tá xíca Jesús cuahan yuhú tañuhú Galilea, nandinehé a ivi taa, da cúú ñani. In da naní Simón ta cáhan na Pedro xihin dá. Ta da inga cán naní da Andrés. Ndíví da yóho cúú dá da tává tiyacá ta ñúhu na jácana na ñúnu ná ini tañuhú cán. ¹⁹Já nacachi a já xihin ndíví da:

—Naha quíi ndó candico ndó yehe caca tuun ndó xihín i. Tává ndó tiyacá viti joo caja i ña ná cuu tavá ndo ñayivi tañu cuachi —cáchí a.

²⁰Ta chí <u>ivi</u> laá najándacoo da núnu da ta nandico da Jesús.

²¹Ta nani xíca Jesús cuahan chága chí nuu já naxini a inga ivi tucu taa, da cúú ñani. In da naní Jacobo ta inga da naní Juan, da cúú jahyi Zebedeo. Ta ndíví mé da yóho ñúhu da ini barco da xihin tátá da ndája vaha da ñúnu dá. Ta nacana Jesús ndíví da yóho. ²²Ta chí ivi laá najándacoo da barco da xihin tátá da ta nacasáhá xíca tuun da xihín Jesús.

Jánaha Jesús nuú cuahá ndivaha ñayivi

(Lc. 6:17-19)

²³Níí cúú estado Galilea naxica nuu Jesús cáhan tuhun vaha nuú ñavivi ini veñuhu in in ñuu cán. Cáxi tuhun a nu ná ña sa nandindaa quiví cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi ñuyíví. Ta nandaja vaha Jesús na quíhvi tá nuú cuehe ndóho na. 24 Ta níí cúú ñundáhyi cuéntá Siria nandicuita nuu tuhun sahá ña cája Jesús. Sahá ña cán quéa néhe na na quíhvi, na ndóho tá nuú cuehe vaxi na nu á ña ná ndaja vaha mé á na ta néhe na na ñúhu ínima quini ini xínu na nu á ta ndiiáá na xíhi yihí xihín na quíhvi saha néhe na vaxi na nuú Jesús. Ta nandaja vaha mé á na.

²⁵Ta cuahá ndivaha ñayivi ndíco na Jesús. Cúú ná na naquixi estado Galilea xihín na ndúu uxu ñuu cuéntá Decápolis xihín na ñuu Jerusalén xihín na estado Judea xihín na naquixi ñundáhyi chí xoo oriente nu ndácaan yuta Jordán cán.

Tá cáhan ndojó Jesús jini yúcu (Lc. 6:20-23)

Tá naxini Jesús ña ndíco cuahá ndivaha ñayivi mé á já nandaa jini yúcu ta já nasacoo a cán. Ta nacayati na xíca tuun xihin á nu á. ²Ta já nacasáhá jánaha nu tócó ndihi na ndúu cán já nacachi a já xihin ná:

³—Tahví nacuu ñayivi tá ndícuni na xíní ñúhú na ña chindeé Ndióxi na jáchi na cán cúú na cacomí Ndióxi cuéntá saha. San Mateo 5 8

⁴'Tahví nacuu na ndúu cuéha jáchi na cán cúú na quiahva Ndióxi tuhun ndéé ini.

5'Tahví nacuu na co ndíñehe jícó mé jáchi na cán cúú na ñehe táhvi ndiquehe na ña nasahan Ndióxi tuhun a quiahva nu ná.

6'Tahví nacuu na xíca ini caja ña cúni Ndióxi. Na cán cúú na caja Ndióxi ña ná xinu nuú ña cúu ini na.

⁷ Tahví nacuu na cándáhví ini sahá ñayivi jáchi na cán cacuu na candáhví ri ini Ndióxi saha.

⁸ Tahví nacuu na co ndácaan quini ínima jáchi na cán cúú na cuni Ndióxi.

⁹'Tahví nacuu na ndíhi ini ña ná coo vaha na xihín ñayivi jáchi na cán cúú na cáchí Ndióxi cúú ná jahyi mé á.

10'Tahví nacuu na ndóho ini sahá ña cája na ña sáhndá Ndióxi nu ná caja na jáchi na cán cúú na cacomí Ndióxi cuéntá saha.

11'Tahví nacuu ndó tá cánahá ñayivi xihin ndó ta cája xíxi na xihin ndó sahá ña cándeé ini ndó yehe. Ta tahví nacuu ndó tá jácojo na cuachi jíquí jata ndó sahá ña cándeé ini ndó yehe.

12'Xíní ñúhú caj<u>ii</u> ndivaha ini ndó ta coo vaha ini ndó jáchi ndiquehe ndó in ña vaha ndivaha caja Ndióxi indiví. Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña quiahva já nacaja xíxi na xihín na profeta, na nasanduu sanahá.

Cúú yó tátuhun ñúhu jándiyehe nuú ñayivi ñuyíví

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

¹³'Mé ndó cúú ndó tátuhun ñ<u>ii</u> yívi na. S<u>a</u> xín<u>i</u> ndó ñ<u>a</u> cája ñ<u>ii</u> ña ná ndihaji ñaha xíxi ndó. Ta quiahva já cája ndó xihín ñayivi ñuyíví. Joo tá ná ndihi ña ohva ñii cán a cúu ga ndicó coo a cahohva tucu a sahá ña cán quéa jandá cuita va íchi cuani nihni ñayivi ña jáchi coó chuun toho a.

¹⁴'Jári mé ndó cúú ndó tátuhun ñúhu jándiyehe nuú ñayivi ndúu ñuyíví. Ta mé ñúhu cán cúú á tátuhun in ñuu cánúu jata in yucú jícó ta a cúu toho ndácaan jehé a. ¹⁵ Jáchi co chínúhu ná in lámpara ta tá nu ndíhí já chíjehé na ña tixi in sato. Ña cája na xihin á quéa chínúu jícó na ña já ná jándiyehe a nu tócó ndihi na ndúu vehe. 16 Oujahva já xíní ñúhú ndihi ini ndó caja vaha ndó ña ná cacuu ndó tátuhun in ñúhu cáyi nuú ñayivi. Jáchi tá ná cuni na ña vaha cája ndó já quéa cuu caja cáhnu na Ndióxi, tátá yo, ña íin indiví.

Jánaha Jesús saha ley Moisés

¹⁷'A juú cahán ndó ña naguixi i ñuyíví yóho ña cacu xóo i ña nasahnda ley Moisés xihín ña najánaha na profeta, vaha. Co váxi toho i cacu xóo i ña. Vaxi i nu ndó iáxinu coo i tócó ndihi ña cáchí mé ley já ná naha i nu ndó ndía cúú ndusa ña. ¹⁸Mé a ndaa ná cahan i xihin ndó ña a ndíhi saha mé ley nani íin indiví xihín ñuyíví yóho. Ni in túhún toho tuhun, a ndíhi saha janda quiahva ná yaha tócó ndihi ña ndítahan yaha. 19 Sahá ña cán quéa ndá na co cúni caja ña sáhndá ley Moisés vatí cúú á ña loho ndivaha ta ni co cúni na jánaha na ñayivi ña ná caja na ña cáchí a já quéa cacuu na in na coó cuaha saha tañu

na cacomí Ndióxi cuéntá saha. Joo na cája ña cáchí mé ley ta jánaha na ñayivi ña ná caja na ña, mé na cán cacuu na na cáhnu ndivaha tañu na cacomí Ndióxi cuéntá saha. ²⁰Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá ná caja cuití va ndó tá quiahva cája na jánaha ley Moisés xihín na fariseo já quéa a cuú ndihvi ndó nuú cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi.

Jánaha Jesús ña co ndítahan cojo ini ñayivi

(Lc. 12:57-59)

21'Mé ndó sa xíni ndo ña nacachi Moisés xihin tásáhnu jícó ndo sanahá tá nacachi da já: "A cáhní ndó ndii jáchi ndá na ná cahní ndii tandaa quivi caja vií jutixia saha ná." ²² Joo yehe cáchí i xihin ndó viti ña ndá na ná caja cuehe xihín ñani táhan na tandaa quivi caja vií jutixia saha ná. Ta jári na cánahá xihín ñani táhan na, á cáchí na cúú ná ñayivi tachi já vaxi quivi tá candichi na nu juéxe cáhnu ta cuu cuhun na indayá sahá.

²³'Sahá ña cắn quéa tá tạ néhe ndó in ñaha cuahan ndó joco ndó nu náa Ndióxi ta nani cuahan ndo cán ndicuhun ini ndó ña íin in ñani táhan ndó ta co cúní táhan vaha na xihin ndo ²⁴já quéa mé jan yati nu náa ndítahan jándacoo tóo ndó ña ñéhe ndó joco ndó jan. Ta ndítahan quee ndó cuhun ndó ndique táhan máni ndó xihín ñani táhan ndó cán. Ta tá ná ndihi já cuu ndicó coo tucu ndó nu náa Ndióxi joco ndó ña najándacoo ndó jan.

25'Tá sácú in na saha ndó cuhun ndó vecaa ta cúni na candaca na ndohó cuhun ndó nu juéxe, xíní núhú nducú ndó ndá quiahva ndique táhan máni ndó xihin ná nani núná nu ndó caja ndó ña. Já quéa ná a ndíquiahva na cán ndohó ndáha juéxe jáchi cuu ndiquiahva juéxe cán ndohó ndáha na policia ta chicaan na ndohó vecaa. ²⁶ Mé a ndaa cáchí i xihin ndó ña cañuhu ndó cán janda quiahva ná chahvi ndó tócó ndihi jiuhún yícá ndo.

Jánaha Jesús sahá cuachi cája in dataa tá cúni da coo da xihín in ñá co cúú ñájíhí da

27'Mé ndó sa xíni ndó ña nasahnda ley Moisés chuun sanahá ta já nacachi a já: "Coto a cóo ndó xihin ñájíhí á yíi ñani táhan ndó."
28 Joo yehe cáchí i xihin ndó viti ña ndá da sándehé in ñáñáha ta cáhvi núu ini da xihin ñá já quéa cómí tá cómí da cuachi nu Ndióxi jáchi cúú á tátuhun sa íin da xihin ñá.

²⁹'Ña cán quéa cáchí i xihin ndó ña tá nduchú núú cuáha ndó quéa jándacava ndohó nuú cuachi, tavá ndó ña jácana xícá ndó ña ná cuhun a jáchi vaha chága ña ná ndihi sahá in nduchú núú ndó a juú ga ña ná cuhun in níí yiquí cuñu ndó ini indayá. ³⁰Ta tá ndahá cuáha ndó quéa caja ña ná ndacava ndó nuú cuachi, chitúhun ndó ña ta jácana xícá ndó ña ná cuhun a jáchi vaha chága ná ndihi saha ndáha ndo a juú ga ña ná cuhun níí yiquí cuñu ndó ini indayá.

Jánaha Jesús ña co ndítahan nuú dataa jándacoo da ñájíhí da

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

³¹'Ta mé ndó s<u>a</u> xín<u>i</u> ndó ñ<u>a</u> nasahnda ley Moisés chuun sanahá San Mateo 5 10

já cáchí a já: "Ndá da cúni jándacoo ñájíhí da ndítahan cavaha da in tutu quiahva da nu ña ta sa íin vaha va cuu jándacoo da ña." ³² Joo yehe cáchí i xihin ndo viti ña ni in túhún toho taa co ndítahan jándacoo da ñájíhí da. Jáchi ndá da jándacoo ñájíhí da cája da ña ná caja ñá cuachi tá ná tandaha tucu ñá. Jári da tándaha xihin ñá cómí ri da cuachi nu Ndióxi. Joo tá ná candaa ini da ña íin ñájíhí da xihín inga dataa já quéa cuu ndusa jándacoo da ña.

Jánaha Jesús ña ndítahan caja na tá sáhan na tuhun na nuú ñayivi

33'Mé ndó sa xíni ndó ña nasahnda ley Moisés chuun sanahá já cáchí a já: "Xíní núhú jáxinu coo ndó tócó ndihi ña nasahan ndó tuhun ndó caia ndó tá tává ndo quivi Ndióxi." 34 Joo yehe cáchí i xihin ndó viti ña ná quiahva ndó tuhun ndó nuú ñayivi joo a tává ndó quiví ni in ñaha. A tává ndó quiví indiví iáchi indiví cúú nu íin coo Ndióxi. ³⁵Ta ni a tává ndo quiví ñundáhyi jáchi ñundáhvi cúú nu sáni mé á ta ni a tává ndo quiví ñuu Jerusalén jáchi cúú á ñuu nacaxi Ndióxi, mé á cúú á rey cáhnu ndivaha. 36 Ta ni a tává ndó quiví viquí iíní ndó tá sáhan ndó tuhun ndó nuú ñayivi jáchi co ndéé ndó ndaja yaa ndó á ndaja tuún ndó ni in túhún ijí jini ndo. ³⁷Tá sáhan ndó tuhun ndó nuú ñayivi xíní ñúhú cachi ndó: "Ajan, caja i ña." Á tá coó xíní ñúhú cachi ndó: "Uhun, a cuú caja i ña." Jáchi tá cachi ndó inga tuhun já caja ndó ña cúni ña quini.

Jánaha Jesús ña ndítahan caja cáhnu iní saha táhan ñayivi

(Lc. 6:29-30)

³⁸'Mé ndó s<u>a</u> xín<u>i</u> ndó ñ<u>a</u> nasahnda ley Moisés chuun sanahá já cáchí a já: "Tá quiahva cája ñayivi xuhun quiahva já caja ri vóhó va xihin ná. Ta tá ná cani in da nduchú núún já quéa ndítahan cani mún nduchú núú da. Tá ná tavá da nuhún já ndítahan nuun tavá ri vóhó va nuhú da", cáchí lev Moisés. 39 Joo yehe cáchí i xihin ndo viti: A cája ihvi ndó xihín ñayivi, na cája núu xihin ndo. Ta ndá na ná cani in xoo sajóho ndó, cata ñee ndó inga xoo sajóho ndó nu ná ña ná cani na a. 40 Ta tá cúni in na candaca na ndohó cuhun ndó nu juéxe sahá ña cúni na candaa na cotó ndo já quéa quiahva ndó ña nu ná ta janda cotó ndéé ndo quiahva ndó nu ná. 41 Ta tá vaxi in soldado nu ndó ta tá cahnda da chuun ña ná cojo ndó ñaha da in kilometro, xíní ñúhú cojo ndó ña anda ivi kilometro cuhun ndo. 42 Ta ndá na ná caca in ñaha nu ndó quiahva ndó ña nu ná. Ta ndá na xíca tóo ñaha nu ndó, quiahva tóo ndó ña nu ná.

Xíní núhú qu<u>i</u>hv<u>i</u> iní na co cúní mí

(Lc. 6:27-28, 32-36)

43'Mé ndó sa xíni ndo ña nasahnda ley Moisés chuun sanahá já cáchí a já: "Quihvi ini ndó na xíní táhan vaha xihin ndó ta candají ndó na co cúní táhan xihin ndo", cáchí ley Moisés. 44 Joo yehe cáchí i xihin ndo viti: Ndítahan quihvi ini ndó na co cúní táhan xihin ndó. Ta cahan vaha ndó xihín na cánahá xihin ndó. Ta caja vaha ndó xihín na cándají ndohó. Ta caca tahví ndó nu Ndióxi sahá na cája xíxi xihin ndo. 45 Jáchi xihín ña yóho náha ña cúú ndó jahyi Ndióxi,

11 San Mateo 5, 6

tátá yo, mé á íin indiví. Ta mé á cája ña ná cana candii jatá ñayivi quini xihín jatá ñayivi vaha. Ta mé á jácuun javi jatá ñayivi ndaa xihín jatá na co cája vaha. 46 A cáhán ndo ña caja Ndióxi cuahá ñamani xihin ndo tá quíhvi ini cuití ndó na quíhvi ini ndóhó va jáchi janda ñayivi quini, na játaca jiuhún cuéntá impuesto cája na já. 47 Ta a cáhán ndo ña nacaja ndó cuahá ña vaha tá ná cahan Ndióxi cuití ndó xihín ñani táhan ndó jáchi janda ñayivi co xíni Ndióxi cája na já. 48 Xíní ñúhú caia ndaa ndó xihin tócó ndihi ñayivi tá quiahva cája ndaa Ndióxi, tátá yo, mé a íin indiví —nacachi Jesús.

Jánaha Jesús ña ndítahan chindeé yo na ndahví

Já nacachi tucu Jesús já: —A ndúcú ndó caja vaha ndó nuú ñayivi sahá ña ná cuni táhyí na ña cája ndó já candoo vaha ndó nu ná. Jáchi tá ná caja ndó já coó toho ñaha ñehé táhvi ndó nu Ndióxi, tátá ndo íin indiví. ²Sahá ña cán quéa tá chíndeé ndó ñayivi, na ndímaní ñaha nuu, a cáca nuu ndó cahan lánda ndó ña nuú ñayivi tá quiahva cája na co cúú ná tá quiahva ndáa na. Jáchi na cán sáhan na ñaha nuú na ndahví ini veñuhu xihín nu tácá ñayivi íchi já ná cuu cuni táhyí tócó ndihi ñayivi ña vaha cája na. Jáchi na cán cúni na ña ná caja cáhnu ñayivi na. Mé a ndaa cáchí i xihin ndó ña sa yahvi na cúú mé ña cája cáhnu ñavivi na. ³Na ndítahan caja ndó tá chíndeé ndó na ndímaní ñaha nuu quéa caja ndó ña ná a cándaa ini ni in ñayivi

ña cája ndó 4ta xíní ñúhú caja jehé ndó ña. Ta Ndióxi, tátá ndo sándehé a ña vaha cája ndó xihín ñayivi ta mé á quéa chahvi a sahá ña cája ndó jan.

Jánaha Jesús ñayivi ndaja caca tahví na nu Ndióxi

(Lc. 11:2-4)

⁵'Tá xíca tahví ndo nu Ndióxi a cája ndó tá quiahva cája na co cúú ná tá quiahva ndáa na jáchi cátóó na candita na veñuhu xihin cáyé ña caca tahví na nu Ndióxi ña ná cuni táhyí ñayivi na. Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo sa yahvi na cúú mé ña xíní ñayivi na. ⁶Joo ndóhó, tá xíca tahví ndó nu Ndióxi, tátá ndo íin indiví ndítahan quihvi ndó ini vehe ndó ta chicaji tuun ndó yéhé a ta jan cuu caca tahví jehé ndo nu Ndióxi. Jáchi jan íin Ndióxi, tátá ndo xihin ndo taa joho a nu cáhan ndo ta caja mé á ñamani xihin ndó.

⁷Ta tá xíca tahví ndó nu Ndióxi, a cáhan tucu tucu ndó mé tuhun ña coó saha jáchi ñayivi, na co xíni Ndióxi cán cája na já. Ta cáhán na táa joho Ndióxi na sahá ña cuaha cáhan na joo a juú ña ndaa. ⁸ Joo a cája ndó tá quiahva cája na cán jáchi Ndióxi, tátá ndo sa xíni va mé á ndá quéa xíní ñúhú ndo janda tá cámani caca ndó ña nu á. ⁹Ña yóho quéa ndítahan cachi ndó tá xíca tahví ndó nu Ndióxi;

Tátá Ndióx<u>i</u>, ña íin indiví, cáhnu ná cacuu qu<u>i</u>v<u>i</u> ndó.

Ná tandaa quíi quivi cacomí ndó cuéntá sahá nde.

Ta ná coo tá íin cún<u>i</u> mé ndó coo ñuyíví yóho tá qui<u>a</u>hva íin indiví cája ndó. San Mateo 6 12

¹¹ Quiahva ndó nuú nde ña ndímaní nuú nde cuxu nde in in quivi.

¹² Caja cáhnu ini ndó sahá cuachi nde tá quiahva cája cáhnu ini mé nde sahá ña núu cája ñayivi xihín nde.

¹³ Ta a quiáhva ndó ñamani ña ná coto ndojó tiñáhá sacuaha ndehe já ná a cája nde cuachi nu ndó.

Jách<u>i</u> cómí ndó cuéntá s<u>a</u>h<u>a</u> tócó ndihi ñayivi,

ta cúú cája ndó tócó ndihi ñaha, ta cáhnu cúú mé ndó anda ama cáa quivi.

Já ná coo, quiahva já cachi ndó tá xíca tahví ndó nu Ndióxi.

14' Jáchi tá cája cáhnu ini ndó sahá ña núu cája inga na xihin ndo já quéa caja cáhnu ri ini Ndióxi, tátá ndo, mé a íin indiví sahá ndo. 15 Ta tá co cúni ndo caja cáhnu ini ndó sahá ña núu nacaja inga na xihin ndó já quéa a cája cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi cája ndó.

Jánaha Jesús ndaja ndítahan caja na tá cajuhun na

16'Tá cajuhun ndó a cája ndó tá quiahva cája na co cúú ná tá quiahva ndáa na. Na cán cúni na ña ná cuni táhyí tócó ndihi ñayivi ña xíjuhun na sahá ña cán quéa cája cueha nuu na já ná ndiñehe jícó ñahá na. Mé a ndaa cáchí i xihin ndo ña sa yahvi na cúú ña xíní ñayivi na. 17 Joo ndóhó, tá ná cajuhun ndó ndítahan cuchú nuú ndo ta ndaja vií ndó mé ndó. 18 Já quéa ná a cúní ñayivi ña xíjuhun ndó ta in túhún Ndióxi, tátá ndo, mé a íin tuun xihin ndó cándaa ini

ña mé a ndaa xíjuhun ndó ta mé á quéa chahvi a sahá ña cája ndó jan.

Indiví cúú nu ndítahan ndaja tútú ñayivi ña vaha

(Lc. 12:33-34)

19'A ndúcú ndó játaca cuahá ndivaha ndó ña cuícá canduu nu ndo ñuyíví yóho jáchi yóho cúú nu quíhvi tiquijí ñaha ndó jándihi rí sahá ta já tíví ndihi ñaha ndó. Ta jári cuu quihvi taa cuihná caja cuíhná da ña. 20 Vaha chága ná játaca ndó ña vaha indiví jáchi cán coó quihvi toho tiquijí jándihi rí sahá ñaha ndó. Ta mé cán ni in ñaha co tíví ta ni taa cuihná a cúu ndihvi caja cuíhná. 21 Jáchi nuú nandaja tútú ndo ña ndáyahvi nu ndó, cán coo ri ínima ndo.

Nduchú núú yo cúú á tátuhun lámpara ña jándiyehe nu xíca í

(Lc. 11:34-36)

22'Nduchú núú yo cúú á tátuhun in lámpara jándiyehe nu yó já xíní yo nu xíca í. Ta tá tívi vaha nduchú núú yo já cuu candehé vaha í nu xíca í. 23 Joo tá co tívi nduchú núú yó já quéa xíca yó nu naá ndivaha. Ta tá cáhán yo ña cúú yó na xíca nu yéhe ndivaha ta cáa ví yó cája í cuachi já quéa cúú yó tátuhun na xíca nu naá ndivaha.

In ñaha cúú Ndióxi ta inga ñaha cúú jiuhún

(Lc. 16:13)

²⁴'Ni in túhún ñayivi a cúu caja chúun nuú <u>ivi</u> xitoho na jách<u>i</u> candají na in xitoho na ta inga xitoho na qu<u>i</u>hv<u>i</u> ini chága na. Á tá coó ta caja ndíví vaha na chuun San Mateo 6, 7

nuú in xitoho na ta inga na cán a cája chúun vaha na nuu. Ta quiahva já íin ri xihin ndóhó va jáchi a cuú caja cáhnu ndó Ndióxi tá chínúu ndó ínima ndó jatá jiuhún ndo.

Ndáá Ndióx<u>i</u> n<u>a</u> cúú cuéntá mé á

²⁵'Candehé ndo ña cáhan i xihin ndó yóho: A ndícani ini ndó sahá ña cuxu ndó ta ni sahá ña coho ndó ña catacu ndó in in quivi. Ta ni a ndícani ini ndó saha jáhma candixi ndó. Jáchi tá tácú ndo, ña jan cúú ña cáhnu chága a juú ga ña cuxu ndó. Ta íin chága saha yiquí cuñu ndó a juú ga jáhma ndíxi ndó jan. ²⁶Candehé ndó laa ndáchí nu táchi jan: rí jan ni co xútu rí ta ni a vája sáhan rí jáquee rí ta ni co yáca ri nu táán vaha ri nuni ri. Ta Ndióxi, tátá ndo, mé a íin indiví sáhan ña xíxi rí jan nu ri. Á co xíni ndó ña íin chága saha mé ndó a juú ga laa cán. Sahá ña cán quéa quiahva mé á ña xíní ñúhú ndó catacu ndó. ²⁷Ta coó saha toho ña ndícani nahá ini ndó jáchi a cuú ndaja jícó ndó mé ndó java metro chága sahá ña ndicani ini ndó.

²⁸ Ta ni co ndítahan ndicani ini ndó saha jáhma candixi ndó. Candehé ndo ndá quiahva ndató sáhnu itá yúcu. Mé ita jan ni co cája chúun a ta ni co cávaha jáhma á. ²⁹ Joo mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña ñúchí chága ita yóho nacaja Ndióxi a juú ga jáhma vaha ndivaha nasandixi rey Salomón sanahá, da nasahiin cuahá ñaha cuícá. ³⁰ Candehé ndó ndaja ndáa vaha Ndióxi yucu ita vatí íin tóo a viti ta itaan cáyi a jándihi sahá.

Ndaja ga ví caja Ndióxi xihin ndóhó ña quiahva mé á tócó ndihi ña xíní ñúhú ndó catacu ndó. Joo mé ndó co cándúsa ndó ña candaa mé á ndohó. 31 Ña cán quéa a ndícani ini ndó saha ndá ña cuxu ndó á sahá ña coho ndó á sahá ña candixi ndó. 32 Jáchi na co xíni íchi cuéntá Ndióxi, na cán cúú na ndícani cuahá ini saha tócó ndihi ña yóho. Joo cúú ndó cuéntá Ndióxi, tátá ndo íin indiví ta xíni vaha mé á ña ndímaní nu ndó catacu ndó. 33 Joo ndítahan nu ndó ndiquiahva ndó mé ndó ndáha Ndióxi ña ná cacomí mé á cuéntá saha ndó ta já quiahva mé á ña ndímaní nu ndo catacu ndó. ³⁴A ndícani ini ndó sahá ña quixi nu ndó inga quiví itaan jáchi Ndióxi cuití va xíni a ndía vaxi nu ndó quiví itaan ta coó sahá ndicani ini ndó sahá ña ndoho ndó itaan.

Co ndítahan candehé ndaa yó ñayivi (Lc. 6:37-38, 41-42)

'A cándehé ndaa ndó ñayivi já ná a cándehé ndaa Ndióxi ndohó. ²Jáchi tá quiahva cája ndó xihín inga ñayivi quiahva já caja ri Ndióxi xihin ndóhó va. Sahá ña cán quéa tá quiahva sándehé ndaa ndó ñayivi quiahva já caja ri Ndióxi xihin mé ndó. ³Jáchi ndá cuéntá quéa sándehé ndó ña núu cája ñani táhan ndó ta co sándehé ndo ndá quiahva náhnu chága ña núu cája mé ndó. Cúú á tátuhun ndácaan in xehe loho nduchú núú ñani táhan ndó nani ndácaan in víto ndúhu cáhnu ini nduchú núú ndo. ⁴Ta tá a cuú cuni ndó yitó cáhnu ndácaan ini nduchú núú mé ndó ndaja caja ndó cachi ndó xihín San Mateo 7 14

ñani táhan ndó: "Ñani i, ná tavá loho i xehe ndácaan nduchú núún jan." ⁵ Jándahvi ndó mé ndó xihín ña cája ndó. Xíní ñúhú tavá ndó yitó cáhnu ndácaan nduchú núú mé ndó jan já ná nuna nu ndó cuni vaha ndó já ná cuu tavá ndó xehe loho ndácaan nduchú núú ñani táhan ndó.

6'A quiáhva ndó ña yii cuéntá Ndióxi nuú ñayivi quini. Jáchi tá cája ndó já cúú á tátuhun tá ná quiahva ndó ñaha yii nuú tina ta tiahva náá ndicó coo rí tiin rí ndohó. Ta jári cúú á tátuhun tá ná quiahva ndó ñaha yahvi ndivaha tátuhun perla nu cóchí jáchi cuu cuani nihni rí ña.

Ndaja caja í caca í ñamani nu Ndióxi (Lc. 11:9-13; 6:31)

7'Ndá ñaha ndímani nu ndó xíní ñúhú caca ndó ña nu Ndióxi ta já quiahva mé á ña nu ndo. Ndinducú ndó ña cúni ndo ta ñehe ndó ña caja Ndióxi. Cúú á tátuhun catí ndáha ndo yéhé ta já nuna yéhé nu ndo. ⁸ Jáchi na xíca in ñaha, na cán cúú na ñéhe va. Ta na ndúcú ñaha, na cán cúú na ndíñehe ña. Ta na cátí ndáha yéhé, na cán cúú na ndínuna yéhé nuu.

⁹'Ta ndá ndó, na ndúu jahyi ta tá xíca jahyi ndó pan cuxu a nu ndo, ama cuéhé ri ndó quiahva ndó yuu nu á ña ná caxí a. ¹⁰Ta ama ná quiahva ri ndó in coo nu á caxi tá xíca tiyacá nu ndó cuxu a. Co cája ndó já. ¹¹Candehé ndó. Vatí mé ndó cúú ndó ñayivi cája cuachi joo xíni vaha ndó quiahva ndó ña vaha nuú jahyi ndó. Ndaja ga ví cája Ndióxi, tátá ndo, mé a íin indiví xihin ndo.

Quiahva mé á ña vaha nu ndo tá ná caca ndó ña nu mé á.

12 'Candehé ndó. Tá quiahva cúni ndó caja ñayivi xihin ndo quiahva já ndítahan caja ri ndóhó va xihin ná jáchi ña yóho quéa sáhndá ley Moisés xihín ña nacahyí na profeta caja ndó.

Yéhé táhán cúú nuú quịhvi na cuhun indiví

(Lc. 13:24)

13'Cúú á tátuhun íin ivi yéhé. In yéhé cúú á ña táhán ndivaha ta xíní ñúhú ndinducú ndó ndihvi ndó cán. Jáchi inga yéhé cúú á ña ndíca ndivaha nuú ndihvi na cuhun indayá. Ta cuahá ndivaha ñayivi cúú na xíca íchi ndíca cuahan na indayá nuú ndihi saha ná. 14 Joo ña cúú íchi ña ndáca ñayivi yéhé táhán nu ndíhvi na indiví cúú á ichí táhán ndivaha ta yáncá ndivaha caca nuu í nu á. Ta chá ndivaha cúú na ndíhvi cán.

Xihín cuihi cúun nuú in yíto cuu ndicuní ndá yíto cúú dó

(Lc. 6:43-44)

15 'Cuéntá coo ndó xihín na tuhún, na cáchí cáhan na cuéntá Ndióxi jan. Jáchi uun ndivaha cásaa na nu ndo. Joo cúú ná tátuhun ndivahyí quini ndivaha vatí náha na tátuhun ndicachi loho. 16 Cúú ndicuni ndó na xihín ña cája na. Jáchi ñayivi quini co cája vaha toho na. Cúú á tátuhun tá a cuú cuun uva nuú tohíñú ta ni a cuú jáquee ndó titó ñuhú nuú tohíñú. 17 Ña cán quéa tócó ndihi yitó vaha ndinuhu cujhi vaha cuití cúun nu do. Joo yitó quini ndinuhu cuihi quini cuití cúun nu do. 18 Dó

San Mateo 7, 8

cúú yitó vaha cán a cúu toho cana cuihi quini nu do ta ni yitó quini cán a cúu cuun cuihi vaha nu do. ¹⁹Ta tócó ndihi yíto, dó co cána cuihi vaha nuu, tahnda do ta quee dó nu cándaha ñúhu ña cayi do. ²⁰Sahá ña cán quéa xihín ña cája ñayivi já cuu ndicuni ndó á cúú ná ñayivi vaha á cúú ná na quini.

A juú ndihi toho ñayivi ndihvi na nuú cacomí Ndióxi cuéntá saha ná

(Lc. 13:25-27)

²¹'A juú ndihi toho na cáchí cúú yehe xitoho na cuhun na nuú cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. Na cája ña sáhndá Ndióxi, tátá i, mé a íin indiví na cán cuití cúú na cacomí mé á cuéntá saha. 22 Jáchi tá ná xinu coo quivi caja vií Ndióxi sahá ñayivi já quéa casáhá cahan cuahá ndivaha ñayivi xihín i ta já cachi na já: "Jesús, mé ndó cúú xitoho nde ta xihín quivi mé ndó naxica nuu nde cáhan nde tuhun Ndióxi xihín ñayivi ta xihín quivi mé ndó natavá nde rí quini nasañuhu ínima ñayivi ta xihín quivi mé ndó nacaja cuahá ndivaha nde ña xitúhún", cachi na xihín i. ²³Ta anda já nducú ñehe e tuhun nu ná já cachi i já xihin ná: "Co xíni toho i yo cúú ndóhó. Caxoo ndó nuú i jáchi ndinuhu ña quini cája ndó", cachi i xihin ná.

Sácú Jesús quiahva sahá ivi da nacavaha vehe

(Mr. 1:22; Lc. 6:47-49)

²⁴'Ndá na xíni joho ña cáhan i ta cája na ña, na cán cúú ná tátuhun in dataa, da íin xíní túni ta nacavaha da vehe da jata in tóto. ²⁵Ta tá naxinu javi já nasahnu yuta ta naxinu tachi quíni jatá vehe cán joo coó nandicava vehe da jáchi tóyíí cándichi vehe da jata tóto cán. ²⁶Joo na xíni joho nu cáhan i ta co cája na ña, na cán cúú ná tátuhun in dataa, da co xíní túni ta nacavaha da vehe da nuú ñutí. ²⁷Tá nandihi já naxinu javi já nasahnu yuta ta naxinu tachi quíni jatá vehe cán. Anda já nandicava vehe da ta chí nandihi saha chí uun —nacachi Jesús jánaha ñayivi.

²⁸Ta tá nandihi nacahan Jesús ña yóho já tócó ndihi ñayivi nacatóntó na xíni joho na ndá quiahva jánaha mé á ²⁹jáchi tá jánaha mé á nu ná cáhan tá quiahva cáhan in da íin saha cahnda chuun ta co cáhan toho a tá quiahva cája na jánaha ley Moisés.

Tá nandaja vaha Jesús in da ndóho cuehe táhyi

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

Tá nanuu Jesús jata yúcu nuú nasanúu a cán já ndíco cuahá ndivaha ñayivi jatá cuahan. ²Ta ndaja coo já nacayati in dataa, da ndóho cuehe táhyi nu á. Ta já nacaxítí da nu á já nacachi da já xihin á:

—Cuu ndaja vaha ndó yehe, xitoho i tá cúni ndó —nacachi da xihín Jesús.

³Tá nandihi já nacani ndaa ndáha Jesús da já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Cún<u>i</u> ña ná ndivahún ña cán quéa nandivahún viti —cáchí a xihin dá.

Tá nacachi Jesús já chí <u>ivi</u> laá nandindaa cuehe táhy<u>i</u> nandoho da cán. ⁴Anda já nacachi Jesús já xihin dá: San Mateo 8 16

—Candehé. A cáxi tuhun tohún ña yóho xihín ni in túhún ñayivi. Cuáhán ndacún nahun mún nuú jutu. Ta ndítahan jocún ñaha nu Ndióxi tátuhun sáhndá ley Moisés sanahá caja na sa nandivaha. Já ná candaa ini tócó ndihi ñayivi ña sa nandindaa va cuehe nasandohún — nacachi Jesús xihín da cán.

Tá nandaja vaha Jesús in da cája chúun nuú in jefe soldado

(Lc. 7:1-10)

⁵Tá nandihvi Jesús ñuu Capernaum já nacayati in da sáhndá chuun nuú soldado naquixi ñuu Roma nu Jesús jáchi cúni da caca da in ñamani nu á.

⁶Já nacachi da já xihin á:

—Á co cúni ndó caja ndó ñamani ndaja vaha ndó mozo i, datacú jáchi cándúhu da vehe quíhvi da naxihi tuchu yiquí cuñu da ta a juú quiahva cáhihvi yiquí cuñu da — nacachi da cán xihín Jesús.

⁷Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Vaha va, cuhun i ndaja vaha i da —nacachi Jesús.

⁸Anda já nacachi tucu da sáhndá chuun nuú soldado cán já x<u>i</u>hín Jesús:

—Candehé ndó. Coó saha toho yehe ña ná ndihvi ndó vehe e. Joo cahnda cuití ndó chuun janda nu íin ndó yóho ta já ndivaha va mozo i. ⁹ Jáchi ndúu java na náhnu chága sáhndá chuun nuú i. Ta ndúu ri soldado sáhndá ri yehe va chuun nuu. Ta tá chíndahá i in da ña ná cuhun da nu cúni mí i cuhun da ta cuahan da. Ta tá sáhndá i chuun nuú inga da ña ná quixi da nuú i ta vaxi da nuú i. Ta tá sáhndá i chuun

nu mozo <u>i</u> ña ná caja da ña sáhndá <u>i</u> ta cája da ña —nacachi da cán.

10 Tá naxini joho Jesús ña yóho já nacatóntó a já nacachi a já xihín na ndíco cuahan cán:

-Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña a ñáha cuni i tañu na Israel in da cándeé cáhnu nahá ini Ndióxi tá quiahva cándeé cáhnu ini da vóho Ndióxi. 11 Candehé ndo ná cahan i xihin ndo ña quixi ñayivi ndijáá níí cúú saha ñuyíví ta cacoo na cuxu na xihín Abraham ta xihín Isaac ta xihín Jacob indiví nu íin Ndióxi cómí a cuéntá sahá ñayivi. 12 Joo cuahá na Israel, na nanditahan nuu coo cán a cóo toho na cán. Ña caja Ndióxi xihín na cán quéa cuita na iata véhe cuhun na nuú naá ndivaha. Ta cán cuacu ndivaha na janda quiahva chicáhñá mé nuhu ná -cáchí Jesús.

¹³Tá nandihi já nacahan tucu Jesús xihín da sáhndá chuun nuú soldado cán já nacachi a já xihin dá:

—Cuanúhu vehún. Nandivaha mosún tá quiahva cúnun jáchi nacandúsún yehe —nacachi Jesús xihin dá.

Chí mé hora já nandivaha mozo da cán.

Tá nandaja vaha Jesús ñá cúú xojo Pedro

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

¹⁴Nasahan Jesús vehe Pedro ta tá naxinu a cán cándúhu ñá cúú xojo Pedro quíhvi ña jáchi chícaan cáhni ndeé ña. ¹⁵Anda já natiin Jesús ndáha ñá quíhvi cán ta chí nandindaa cáhni ña. Ta já nandacoo ñá cán cája ndíví ñá nu ná.

Tá nandaja vaha Jesús cuahá ndivaha na quíhv<u>i</u>

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

16 Ta tá nacuaá já ñéhe cuahá ndivaha na na quíhvi xihín na ñúhu ínima quini ini nuú Jesús. Ta xihín in túhún tuhun nacahan mé á natavá ínima quini ñúhu ínima ñayivi ta jári nandaja vaha mé á tócó ndihi na quíhvi. 17 Ta tócó ndihi ña yóho nayaha já ná xinu coo nuú tuhun ña nacahyí profeta Isaías tá nacachi da já: "Mé á nandiquehe ndihi a ña cávitá iní ta naxojo ndihi a cuehe yo", cáchí tuhun Ndióxi.

Na cúni candico Jesús

(Lc. 9:57-62)

¹⁸Tá naxini Jesús ña a juú quiahva cándíhi táhan ñayivi ndúu na xihin á já nasahnda chuun ña ná cojo cava na inga xoo tañuhú cán. ¹⁹Joo nacayati in da jánaha ley Moisés nu á já nacachi da já xihin á:

—Maestro, cúni candico i ndohó ndá nacuu nuú cuhun ndo nacachi da xihin á.

²⁰ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihin dá:

—Ndicuii cúú rí ta vati íin cáva ñúhu rí. Ta laa cúú rí ta vati íin táca ñúhu rí. Joo yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi, chí ni nuú cuju mí i coó va —nacachi Jesús xihin dá.

²¹Ta inga da sa xíca xihin á nacachi da já xihin á:

—Maestro, quiahva jihna ndó ñamani nuú i ña ná cuhun i jánduxu tátá <u>i</u> já quixi <u>i</u> cand<u>i</u>co <u>i</u> ndohó — nacachi da x<u>i</u>h<u>i</u>n á.

²² Já nacachi Jesús já xihin dá: —Xíní ñúhú candicún yehe viti jáchi ná cuhun mé ñayivi, na a ñáha cacu ndaa ínima jánduxu na ndii jan —nacachi Jesús xihin dá.

Tá najácatáji Jesús tachi xihín tañuhú tá ndícojo do

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

²³Ta ndaja coo naquihvi Jesús ini in barco ta cátahan na xíca tuun xihin á cán cuahan na. ²⁴Ta nani xíca na nuú tañuhú cán cuahan na ta in náá cuití naxinu in tachi quíni ndivaha nuú tañuhú cán.

Ta a juú quiahva ndeé nacasáhá ndícojo ticuií cán janda quiahva nandichutú ticuií ini barco cán. Joo cándúhu Jesús ini barco quíji va. ²⁵Anda já ndáva na xíca tuun xihin á cán nasahan na ndíñehe na ña. Já nacayuhú na já cáchí na xihin á:

—Chindeé ndó ndehe, xitoho nde. Jáchi cácoo barco cahá tañuhú cuahan do —nacachi na xihin á.

²⁶Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Ndá cuéntá quéa yíhví nahá ndo. Ndá cuéntá quéa co cándeé ini ndó yehe —nacachi a.

Já nandacoo a ta jánani a tachi quíni cán xihín tañuhú cán ta já nacatáji uun tócó ndihi a cán. ²⁷Tá naxini na xíca tuun xihin á cán ña yóho já nacatóntó na ta nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí xihin táhan na já:

—Ta ndá da cúú dataa yóho ña janda tachi xihín tañuhú cándúsa

San Mateo 8, 9 18

nu cáhan da —cáchí xihin táhan na cán.

Tá naqueta ivi da ñúhu ínima quini ini nuú Jesús

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

28 Tá naxinu coo Jesús inga xoo tañuhú cán nu íin ñundáhyi cuéntá Gadara já naqueta ivi da ñúhu ínima quini ini tañu nu ndúxu ndii. Ta nacayati da nuú Jesús. Ndíví mé da ñúhu ínima quini ini yóho cúú dá tátuhun quíti, rí cuehe ndivaha. Sahá ña cán quéa ni in túhún ñayivi a cuú yaha chí íchi cán.
29 Tá naxini da Jesús já nacasáhá da cáyuhú da nu á já cáchí da já xihin á:

—Ndá cuéntá quéa vasún quihvi nuún xihín nde, Jesús, da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. Á vasún jándoho yachún ini nde tá cámaní yii ndindaa tiempo ndoho ini nde — nacachi rí quini cán xihín Jesús.

³⁰Ta ndaja coo yati cán nasanduu cuahá ndivaha cóchí xíxáhan rí. ³¹Ta mé rí quini ñúhu ini ndíví dataa cán naxica tahví ri nu Jesús já cáchí ri já xihin á:

—Tá tạ ná tavún ndehe ini da yóho, quiahva ñamani nuú nde ña ná cuhun nde ndihvi nde ini cóchí ndúu cáa —nacachi rí xihín Jesús.

³² Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n rí:

-Cuáhán ndó, dá já.

Chí naqueta rí quini cán ini ndíví dataa cán já nasahan rí nandihvi rí ini cóchí cán. Ta chí ivi laá xínu tócó ndihi cóchí cán cuahan rí núu rí nu ndáyi yuhú tañuhú cán. Ta najáqueta nuu rí mé rí ini tañuhú chí nacandaa rí ticuií já naxihi ri.

33 Ta chí a juú quiahva nayihví da ndáá cóchí chí naxinu ndivaha da cuahan da. Ta tá naxinu da ñuu já nacasáhá da ndícani da ndaja cáa ña nayaha xihin ndíví da nasañuhu ínima quini ini cán. 34 Anda já naqueta tócó ndihi ñayivi ñuu cán cuahan na candehé na Jesús. Ta tá naxini na mé á já naxica tahví na nu á ña ná quee a cuhun a.

Tá nandaja vaha Jesús in da naxihi tuchu saha

(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

9 Tá sa nayaha tócó ndihi ña yóho já nandaa Jesús jatá in barco ta já naxojo cava inga xoo tañuhú cán janda quiahva naxinu coo a ñuu mé á. ²Ta cán ñéhe na in da quíhvi, da naxihi tuchu saha ta cándúhu da nu yívi loho ñéhe na nacasaa na nu á. Ta tá naxini Jesús ndá quiahva cándeé ini da cán mé á já nacachi a já xihín da quíhvi cán:

—Candehé, jahyi a. A ndícani toho inún jáchi cája cáhnu ini i sahá cuachún viti —nacachi Jesús xihin dá.

³ Java táhan da jánaha ley Moisés nacasáhá da cáhán da já: "Mé da yóho ndája núu da Ndióxi xihín tuhun cáhan da jáchi ni in túhún toho ñayivi a cuú caja cáhnu ini sahá cuachi." ⁴ Joo sa nacandaa ini Jesús ña cáhvi ini da cán sahá ña cán quéa nandaca tuhún a da já nacachi a já xihin dá:

—Ndá cuéntá quéa cáhvi núu ini ndó sahá yehe. ⁵Á cáhán ndo ña ihvi chága cachi i xihín da yóho: "Nacaja cáhnu ini i sahá cuachún viti." Á tá coó ta cachi i xihin dá: "Cuándacoo ta cuáhán." ⁶Candehé

vaha ndo ná naha i nu ndo ña íin sahá i, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi caja cáhnu ini i sahá cuachi cája ñayivi ñuyíví yóho —nacachi Jesús xihin dá.

Tá nandihi já nandicahan tucu a xihín da naxihi tuchu saha cán:

—Ta viti cáhan i xuhun cuándacoo ndiquehe xito lohún ta cuanúhu vehún —nacachi Jesús xihin dá.

⁷Chí ivi laá nandacoo da quíhvi cán ta já naquee da cuanúhu dá.
⁸Tá naxini ñayivi ndúu cán ña nacaja Jesús yóho já nayihví na ta nacasáhá cája cáhnu na Ndióxi sahá ña nasahan ndée mé á nuú ñayivi ña ná cuu caja na ña xitúhún.

Tá nacana Jesús Mateo ña caca tuun da xihin á

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

⁹Tá nandihi já naquee Jesús cuahan ta nani xíca cuahan já naxini a in dataa naní Mateo, da íin coo nu sácoo da játaca jiuhún cuéntá impuesto. Ta nacana Jesús da já nacachi a já xihin dá:

—Naha quíi candicún yehe. Anda já nandaca ndichi Mateo ta nacasáhá ndíco da Jesús.

10 Tá nandihi já íin coo Jesús xíxi a vehe da cán ta cán naxinu coo cuahá táhan na játaca jiuhún cuéntá impuesto xihín java ga ñayivi cája cuachi. Nasacoo na xíxi na xihín Jesús ta cán ndúu coo ri na xíca tuun xihín a cán. 11 Ta tá naxini na fariseo ña ndúu na cán xíxi na xihín Jesús já nacasáhá na ndáca tuhún na na xíca tuun xihín Jesús cán já:

—Ndá cuéntá quéa xíxi xitoho ndó xihín na játaca jiuhún cuéntá

impuesto ta xihín java ga na cája cuachi —nacachi na fariseo cán.

¹²Joo tá naxini joho Jesús ña yóho já nacachi a já xihín na fariseo cán:

—Ñayivi íin vaha co xíní ñúhú toho na da cája tátá ñahá joo na quíhvi, na cán cúú na xíní ñúhú da cája tátá ñahá. ¹³ Ta yehe coó vaxi toho i cana i na sa íin vaha. Vaxi i cana i ñayivi, na cája cuachi ña ná jándacoo na cuachi cája na. Xíní ñúhú cuhun ndo jácuaha vaha ndó ña cúni cachi tuhun Ndióxi tá cáchí a já: "Ña cúni quéa ná candáhví ini ndó ñayivi jáchi vaha chága ña yóho a juú ga ña ná joco ndó quíti nuú i", cáchí tuhun Ndióxi —cáchí Jesús xihin ná.

Cáhan Jesús ndá saha quéa cajuhun

na

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

¹⁴Tá nandihi na xíca xihin Juan, da jácandúta ñayivi cán naxinu coo na nu Jesús. Já nacasáhá ndáca tuhún na mé á já nacachi na já xihin á:

—Ndávaha co xíjuhun toho na xíca xihin yóhó nani cuahá ndivaha xíjuhun mé nde xihín na fariseo — nacachi na cán xihín Jesús.

¹⁵Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Á cáhán ndo canduu cuéha na ndúu in vicó tándaha nani íin mé da tándaha cán xihin ná. Uhun. Jáchi cájii ini na. Joo xinu coo quiví candaa na da tándaha cán anda jáví casáhá cajuhun na. Ta cáchí i xihin ndo ña vaxi quivi candaa na yehe nuú na yóho ta anda jáví casáhá

San Mateo 9 20

na xíca tuun x<u>i</u>hín <u>i</u> cajuhun na — nacachi Jesús.

¹⁶Ta nasacu Jesús inga quiahva nu ná já cáchí a já:

—Ama ná jándaha ñayivi jahmá yatá xihín in túhun jáhma saá jáchi tá nandihi ndíndií a, sáhndá chága ví a jahmá yatá cán ta jándacáhnu chága ví a yávi ña nandicahmá na cán. ¹⁷Ta ni co táán na vino saá ini vóso níi yatá jáchi jácahndi mé vino cán níi ta cuita mé vino cán ta tíví vóso níi cája dó. Sahá ña cán quéa ndítahan taán yo vino saá ini vóso nií saá ná a ndíhi saha vino xihin vóso —cáchí Jesús.

Tá nandaja vaha Jesús jahyi jíhí Jairo xihín in ñá nacani ndaa ndáha jáhma á

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

¹⁸Ta nani cáhan Jesús cándichi a naxinu coo in da sáhndá chuun nuú na Israel. Já nacaxítí da nu á ta já nacachi da já xihin á:

—Jacá naxihi uun ñá loho cúú jahyi jíhí i joo tá ná caja ndó ñamani quixi ndó vehe e ta chinúu ndó ndáha ndó jata ña já nditacu tucu ñá —nacachi da cán xihín Jesús.

¹⁹ Anda já naquee Jesús cuahan xihín da cán ta ndáca na xíca tuun xihin á cán cuahan na. ²⁰ Ta ndaja coo cán íin in ñáñáha, ñá ndítahví nii ñá tixi uxu ivi cuia. Ta nacayati ñá chí jata Jesús já nacani ndaa ndáha ñá yuhú jáhma á. ²¹ Jáchi nacahán ña: "Tá ná cani ndaa cuití ndáha í jáhma Jesús já ndivaha í", nacahán ña. ²² Joo nandicoto nihni játá Jesús nu ñá ta tá naxini a ñá já nacachi a já xihin ña: —A cáyihví tohún, jahyi a.
Nandivahún jáchi nacandúsún yehe
—nacachi Jesús xihin ñá.

Ta chí mé hora já nandivaha ñá.

²³Ta tá naxinu coo Jesús vehe da sáhndá chuun nuú na Israel cán já naxini a ña sa ndúu música cán ña ná cuhun na jánduxu na jahyi da cán. Ta naxini a jandá joho sácu cóhó ñayivi ndúu na. ²⁴Ta chí já nacachi a já xihin tócó ndihi na cán:

—Cuáhán queta ndó jata véhe. Jáchi coó naxihi toho ñá loho yóho. Quíji cuití va ñá —nacachi Jesús xihín ñayivi ndúu cán.

Joo nacasáhá na cán sácu ndaa ñahá na. ²⁵Ta chí natavá Jesús na jata véhe. Ta tá nacayati a nu ñá cán já natiin a ndáha ñá chí ivi laá nandacoo ñá. ²⁶Ta níí cúú ñundáhyi cán nandicuita nuu tuhun sahá ña nacaja Jesús cán.

Tá nandaja vaha Jesús ivi da cuaá

²⁷Tá naquee Jesús cuahan já ndíco ivi da cuaá jatá cuahan da já nacasáhá cáyuhú cóhó da já cáchí da já xihin á:

—Jesús, da naquixi chichi David caja ndó ñamani candáhví loho ini ndó ndehe —cáchí da cáyuhú da jatá Jesús.

²⁸Ta ndaja coo naquihvi Jesús ini in vehe ta já nacayati ndíví da cuaá cán nu á. Já nacasáhá ndáca tuhún a da cán já nacachi a já xihin dá:

- —Á cáhán ndo ña cuu caja i jándiyehe nuu ndo —nacachi Jesús xihín da cán.
- —Ajan, xitoho nde. Cándúsa nde ña cuu caja ndó ña —nacachi ndíví da cuaá cán xihín Jesús.

²⁹Tá nandihi já nacani ndaa ndáha Jesús nduchú núú da cán ta já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ndíví da cán:

—Ná coo tá quiahva cúni ndo jáchi cándeé ini ndó yehe —cáchí a.

30 Tá nandihi já nacasáhá sándehé ndíví da cuaá cán. Ta nasahnda Jesús chuun nu dá ña ná a cáxi tuhun da nuú ñayivi sahá ña nacaja mé á xihin dá.

³¹Joo tá jacá naqueta uun da cán já nacasáhá da ndícani da nuú ndijáá ñayivi ndúu ñundáhyi cán sahá ña nacaja Jesús xihin dá.

Tá nandaja vaha Jesús in da níhi

³²Nani naquee da cuaá cán cuahan da já nasaa java ñayivi nu Jesús ñéhe na in da níhi, da ndácaan ínima quini ini. ³³Ta tá natavá Jesús ínima quini ini da cán chí ivi laá nacasáhá cáhan da. Ta a juú quiahva nacatóntó ñayivi ta já cáchí na já:

—Ni in túhún tañu coó naxini nde in ñaha tátuhun ña yóho ñundáhyi Israel —nacachi na cán.

34 Joo na fariseo cán nacasáhá cáchí na já:

—Rí cúú tiñáhá sacuaha nu rí quini sáhan rí ndée rí nuú Jesús yóho ña ná tavá a ínima quini ini ñayivi —nacachi na fariseo cán.

Táhnda ini Jesús sahá ñayivi

35 Ndijáá ñuu náhnu xihín ñuu válí naxica nuu Jesús jánaha tuhun Ndióxi ini veñuhu na cán. Ta nacaxi tuhun a tuhun vaha xihín ñayivi ña sa nacayati quiví cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. Ta nandaja vaha mé á tá nuú cuehe ndóho ñayivi. 36 Ta tá naxini Jesús ñayivi

cuaha cán já natahvi ini a saha ná jáchi ndóho ini na ta cávitá ini na tátuhun ndicachi, rí coó da candaa ñahá. ³⁷ Anda já nacachi Jesús já xihín na xíca tuun xihín a cán:

—Mé á ndaa ndúu cuahá ndivaha ñayivi, na cúni cuni joho tuhun Ndióxi joo chá cuití na cúni cuhun na cahan na ña xihín ñayivi. Cúú á tátuhun íin cuahá ndivaha níi ña xíní ñúhú jáquee joo ndímaní ñayivi jáquee na ña. ³⁸ Sahá ña cán quéa xíní ñúhú caca tahví ndó nu Ndióxi ña ná chindahá mé á chága na cája chúun cuéntá mé á —cáchí Jesús xihin ná.

Chíndahá Jesús na xíca tuun xihin á ña ná cuhun na cahan na tuhun Ndióxi xihín ñayivi

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

Tá nandihi já nacana Jesús ndíhuxu ivi na xíca tuun xihin á cán. Ta já nasahan ndée nu ná ña ná cuu tavá na ínima quini ini ñayivi. Ta nasahan ndée nu ná ña ná ndaja vaha na tá nuú cuehe ndóho ñayivi. ²Ña yóho cúú quivi ndíhuxu ivi na cúú apóstol xíca tuun xihin á cán: Da nu cuítí cán naní da Simón ta cáhan ri na Pedro xihin dá. Ta inga da cán cúú Andrés ñani da. Ta inga da cúú Jacobo xihín ñani da, Juan. Ndíví da yóho cúú dá jahyi Zebedeo. ³Tañu na cán ndácaan ri Felipe xihín Bartolomé xihin Tomás xihin Mateo. da najátaca jiuhún cuéntá impuesto. Ta cán ndácaan ri Jacobo, da cúú iahvi Alfeo xihin Lebeo, da cáhan ri na Tadeo xihin. ⁴Ta cán ndácaan ri Simón, da naxica cuéntá na cananista xihin Judas Iscariote, mé

San Mateo 10 22

da najicó túhún Jesús tá nu ndíhí cán.

⁵Tá nachindahá Jesús ndíhuxu <u>i</u>vi na cán já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Coto a cúhun ndó chí ñuu ñavivi tóho, na co cúú na Israel. Ta ni a quíhvi ndó ñuu ñúhu chí estado Samaria. 6 Vaha chága ná cuhun ndó cahan ndó tuhun Ndióxi xihín na Israel jáchi cúú ná tátuhun ndicachi, rí nandiñúhú. 7Cuáhán ndó caxi tuhun ndó xihin ná ña sa nacavati quiví cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi. 8Ta ndaja vaha ndó na quíhvi ta jánditacu ndó ndii ta ndaja vaha ndó na ndóho cuehe táhyi. Ta tavá ndó rí quini núhu ínima navivi. Ta a quéhe ndó yahvi sahá ña cája ndó jáchi coó naxeen ndó ndée ñéhe ndó ian. ⁹A cáñehe toho ndó ni jiuhun cuáán ni jiuhun cúxú ni jiuhún caa cuáhá caca nuu ndó. 10 Ta ni a cáñehe ndó vátí cuhun ndó íchi. Ta ni a cáñehe ndó inga naha jáhma ndó cuhun xihin ndo. Ta ni a cáñehe ndó inga ndusa ndó cuhun ndo. Ta ni garróté a cáñehe ndó cuhun ndo. Jáchi nditahan nuú ñayivi quiahva na ña nu ndo.

11'Tá ná xinu coo ndó in ñuu cáhnu á ñuu loho, xini ñúhú ndinducú ndó in ñayivi, na cuu candeé ini ndó ta vehe na jan canduu ndó janda quiahva ná xinu quiví quee ndó cuhun ndo. 12 Ta tá ná xinu coo ndó vehe jan cahan Ndióxi ndó xihin ná. 13 Ta tá ná ndiquehe vaha ñayivi vehe jan ndohó já quéa cachi ndó xihin ná ña ná coo vaha ini na. Joo tá co cúni na ndíquehe vaha na ndohó já quéa a cáhan ndo xihin ná ña ná

coo vaha ini na. ¹⁴Ta tá cọ cúnị na ndiquehe vaha na ndohó ta ni cọ cúnị na cuni joho na nụ cáhạn ndọ já quéa cuáhán queta ndó vehe jan á ñuu jan ta catí ndó ña yácá saha ndó já ná naha ña cuahan cuachí na cán jata mé va na. ¹⁵Jáchị mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá ná xinu cọo quịvị caja vií Ndióxi sahá ñayivi ndúu ñuyíví já quéa jándoho chága Ndióxi ini ñayivi ñuu jan a juú ga tá quiahva najándoho a ini na ñuu Sodoma xihín ñuu Gomorra sanahá sahá ña cọó nandiquehe na ndohó.

Vaxi quivi caja xíxi ñayivi xihín na xíca cáhan tuhun Ndióxi

16'Candehé ndo. Yehe chíndahá i ndohó cuhun ndó tañu ñayivi quini. Cúú ndó tátuhun ndicachi válí tañu ndivahyí ña cán quéa xíní ñúhú cuéntá vaha coo ndó tá quiahva cáia coo. Ta xíní ñúhú coo mánsó ndo tá quiahva cája ndijata. ¹⁷Cuéntá coo ndó jáchi tiin na ndohó ta ndiquiahva na ndohó ndahá na jutixia. Ta cani na ndohó ini veñuhu. 18 Ta saha mí i cañehe na ndohó cuhun ndó nuú na cúú gobernador á nuú na cómí cuéntá sahá in nación. Ta já ná cuu ndicani ndó sahá i nuú na cán ta xihín nuú na tóho, na co cúú na Israel. 19 Joo a ndícani ini ndó saha ndá tuhun cahan ndó tá ná ndiquiahva ñayivi ndohó ndahá na cán. Jáchi tá ná ndindaa hora cahan ndó xihin ná já quéa quiahva mé va Ndióxi tuhun nu ndó ña ná cuu cahan ndó sahá i nuú na cán. 20 Jáchi a juú jini mé ndó quixi ña cahan ndo. Ínima yii Ndióxi cacuu ña quiahva tócó ndihi ña cahan ndo.

²¹'Ta java taa jicó túhún da ñani da ta java da jicó túhún da jahyi da ña ná cahní ñahá na. Ta java na ndicuita na cani táhan na xihin tátá na ña ná cahní ñahá na. 22 Ta ndaja táhan ñayivi ndúu ñuyíví vóho candají na ndohó sahá vehe. Joo ndá na ná candico tuun íchi mí i janda ná xinu quivi quivi na, na cán cacuu na cacu ndaa ínima. 23 Tá ná ndicuita na caja xíxi na xihin ndó in ñuu já cunu ndó cuhun ndó inga ñuu. Jáchi mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá sa xinu coo tucu vehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi já a ñáha caca nuu ndó ndijáá ñuu ndácaan ñundáhyi Israel.

²⁴ Candehé ndo. Ni in túhún toho da xíca jácuaha tiahva chága da nu mé dá jánaha ñahá cán. Ta ni in túhún mozo co cúú dá da cáhnu chága nuú xitoho da. ²⁵ In da jácuaha ndítahan cajii íní da tá sa xíni ndihi da ña xíni maestro da. Ta da cúú mozo ndítahan cajii ini da tá ná xinu da cacuu da cáhnu tátuhun xitoho da. Candehé ndo. Tá ná cachi ñayivi xihín da cúú xitoho ndó ña cúú da Beelzebú, rí cúú tiñáhá sacuaha ndaja ga ví cachi na xihin ndóhó.

Yo já ndítahan cay<u>i</u>hví yo

(Lc. 12:2-7)

26'Candehé ndo. A cáyihví toho ndó ñayivi jáchi ni in túhún toho ñaha cája ñayivi a cúu coo jehé nahá jáchi vaxi quivi tá ndáca náha nu á. Ta vatí cáhan jehé ñayivi tuhun joo vaxi quivi tá candaa ini ñayivi sahá. ²⁷Ña cáhan yehe xihin ndó nuú naá xíní ñúhú cahan ndó ña ndiví táhyí nani yéhe candii. Ta ña cáhan jehé e xihin ndo xíní ñúhú ndaa ndó jini véhe cayuhú ndó ña. ²⁸ A cáyihví toho ndó ñayivi, na cuu caja cahní yiquí cuñu ndó jáchi ni in ñaha a cúu caja na xihin ínima ndo. Ndióxi quéa xíní ñúhú cayihví ndo jáchi mé á cuu jándihi a saha yiquí cuñu ndó ta cuu jácana mé á ínima ndo ini indayá anda ama cáa quivi.

²⁹'Candehé ndo. Laa válí ndáchí rị nu táchị ta núu ndivaha jícó na rị. Joo ni in rí cán co cúyu nu núhu na quivi rí tá co sáhan Ndióxi, tátá ndó namani. ³⁰Ta viti caja ndó cuéntá xihin mé ndó. Janda ijí jini ndó jan ndáhvi tá in tá in a nu Ndióxi. ³¹Ña cán quéa a cáyihví toho ndó jáchi ndíyahvi chága ndo nu Ndióxi a juú ga cuahá ndivaha laa válí.

Tá cáhan cáxí ñayivi ña cúú ná cuéntá Jesús

(Lc. 12:8-9)

32'Ndá na cáxi tuhun nuú ñayivi ña cuahan na cuéntá mí i já quéa cachi mí i sahá na nu Ndióxi, tátá i, mé a íin indiví, ña mé a ndaa cúú ndusa na cán cuéntá mí i. 33 Joo ndá na ná cachi xihín ñayivi ña co xíni toho na yehe já quéa ni yehe a ndícuni toho i na ña cúú ná cuéntá mí i nu Ndióxi, tátá i, mé a íin indiví.

Cája Jesús ña sáhndá java táhan ñayivi

(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

34'A cáhán toho ndó ña naxinu i ñuyíví yóho caja i ña ná coo vaha ini ñayivi. Co cája i já. Jáchi ña vaxi yehe caja i quéa ná cahnda java táhan na. 35 Vaxi i jácani táhan i dataa xihin tátá da sahá yehe. Ta vaxi i jácani táhan i in ñáñáha xihin náná ña sahá yehe. Ta vaxi i jácani táhan i ñá cúú sanu xihín xojo ñá sahá yehe. ³⁶Ta ndaja vehe mé ñayivi ndicuita na cani táhan na sahá yehe.

37'Ta ndá na cúni chága tátá na á náná na a juú ga yehe já quéa coó saha toho na cacuu na cuéntá mí i. Ta ndá na quíhvi ini chága jahyi yií na á jahyi jíhí na a juú ga yehe iá quéa coó saha toho na cacuu na cuéntá mí i. 38 Ndá na co cúni ndoho ini sahá ña candico na yehe ta co íin tiahva na quivi na sahá i já quéa coó saha toho na cacuu na cuéntá mí i. 39 Jáchi ndá na cátóó coo chága na ñuyíví yóho, na cán cúú na ndihi saha. Joo na sáhan ndeé ini quivi sahá i, na cán cúú na ñehe táhvi na catacu na anda ama cáa quivi.

Ña quiahva Ndióx<u>i</u> nuú ñayivi (Mr. 9:41)

40'Ndá na ndíquehe vaha ndohó, ndíquehe vaha ri na yehe va. Ta ndá na ndíquehe vaha vehe. ndíguehe vaha ri na Ndióxi, mé a nachindahá yehe vaxi i ñuyíví yóho. 41 Ndá na ndíquehe vaha in profeta vaxi cuéntá Ndióxi já quéa tá quiahva coo yahvi ndiquehe profeta cán quiahva já coo ri yahvi ndiquehe na cán. Ta ndá na ndíquehe in taa vaha sahá ña cúú dá ñayivi vaha já quéa ndiquehe na cán yahvi na tá quiahva cáa yahvi ndiquehe taa vaha cán. 42 Ta ndá na ná quiahva ñaha vatí in yáxi ticuií nuú in na cúú jahyi i yóho sahá ña ndíco na íchi cuéntá mí i, mé a ndaa ná cahan i xihin ndó ña chahvi Ndióxi sahá ñamani cája na xihin ná —cáchí Jesús.

Juan, da jácandúta ñayivi nachindahá da java da xíca xihin dá nuú Jesús

(Lc. 7:18-35)

Tá nandihi nanaha Jesús nuú na xíca tuun xihin á cán ña ndítahan caja na já naquee a cuahan jánaha nuú ñayivi ta cáxi tuhun a tuhun Ndióxi nuú ñayivi ndúu ñundáhyi cán.

²Mé tiempo já nasandacaan Juan vecaa, mé dá cúú dá da jácandúta ñayivi. Ta cán nañehe dá tuhun sahá ña náhnu cája Jesús. Anda já nachindahá da java na xíca xihin dá nu á ³ña ná ndaca tuhún na Jesús á jivi ndusa cúú á Cristo, mé a chindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi, á ndítahan candati na inga ga quixi. ⁴Tá nandihi nandaca tuhún da cán Jesús sahá ña yóho já nacachi Jesús já xihin ná:

—Cuáhán ndó ndicani ndó nu Juan tócó ndihi ña naxini ndó cája i xihin tócó ndihi ña naxini joho ndó cáhan i. ⁵Ta ndicani ndó nu dá ña ndínuna nuú na cuaá ta ndícaca na rénco cája i. Ta ndaja vaha i na ndóho cuehe táhyi. Ta jándinuna i joho na jóho já ná cuni joho na. Ta jánditacu u ndii. Ta cáxi tuhun i tuhun Ndióxi nuú na ndahví já ná cuu cacu ndaa ínima ná. ⁶Tahví nacuu na co jándacoo ña cándeé ini na yehe —nacachi Jesús.

⁷Tá naquee na nachindahá Juan cán cuahan na já nacasáhá Jesús cáhan xihín ñayivi já cáchí a já xihin ná:

-Ndía nacahán ndo cuni ndó tá nagueta ndó nasahan ndó sándehé ndo Juan vucú íchí cán. A juú da cán cúú taa láhá já quíji nuu da tátuhun quíji nuu in tóyoó cája tachi. 8 Ndía naqueta ndó candehé ndó. A juú da cán cúú taa ndíxi jahmá lánda ndivaha. Sa xíni vaha ndó ña co ndúu toho da ndíxi jahmá lánda yucú íchí. Ndá da ndíxi jahmá lánda cúú da ndúu vehe rey cuití va. 9Ndía nasahan ndó candehé ndó cán. Á coó nasahan ndó cuni joho ndó nu cáhan in da cúú profeta nu ndo. Mé a ndaa da cán cúú dá in profeta ta íin chága saha dá a juú ga inga profeta nasanduu sanahá. 10 Jáchi mé Juan cúú dá da cáhan tuhun Ndióxi saha tá cáchí a já:

Chindahá i in da cánuú cuhun nu mún,

já ná caja tiahva da íchi nuú quisún, já nacahyi a sanahá.

11 Candehé ndo ná cahan i xihin ndo. Tañu tócó ndihi ñayivi coó ga inga profeta cáhnu chága a juú ga Juan, mé da jácandúta ñayivi. Joo ndá na sa nandiquiahva mé ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha ná, vatí cúú ná na coó saha, na cán cúú na cáhnu chága a juú ga Juan.

12'Janda quiví naxinu Juan, da jácandúta ñayivi ta janda viti ñúhú ndíhi ndivaha ini ñayivi ndiquiahva na mé ná ndáha Ndióxi. Ta na sáhan tuhun ndeé ini, na cán cúú na ñehe táhvi cacomí Ndióxi cuéntá saha. 13 Janda tá cámani xinu Juan tócó ndihi ña nacahyí na profeta xihín ña nacahyí Moisés cáhan ña vaxi quiví cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi. 14 Ta tá cúni ndo

candúsa ndó ña nacahyí na cán sanahá já cuu candaa ini ndó ña Juan cúú dá da nacahan na cán saha tá nacachi na ña ndítahan quixi tucu profeta Elías ñuyíví yóho. ¹⁵Na íin joho, ná cuni joho na.

16'Ná cahan i xihin ndó ndaja íin ñayivi ndúu tiempo viti. Cúú ná tátuhun na valí sácoo sájíquí na nuú yahvi ta cáyuhú na nuú java ga na valí ndúu cán ta já cáchí na já: 17"Nativí nde tótíví nu ndo joo coó naxeen ndó cata sáhá ndo. Ta naxita cuéha ndivaha nde nu ndo ta ni coó nasacu ndó." 18 Quiahva já íin ñayivi ndúu tiempo viti jáchi tá naquixi Juan, da jácandúta ñayivi ta naxijuhun da ta ni coó naxihi da vino joo nacachi ndó saha dá ña ndácaan ínima quini ini da. 19 Ta tá naxinu yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ta xíxi i pan ta xíhi i vino já nacasáhá cáchí ndó sahá i ña cúú u in taa ndehé ndivaha ta xíhi ndivaha i. Ta cáchí ndó ña cátóó ndivaha i cacuu amigo na cája cuachi xihín na játaca jiuhún cuéntá impuesto. Joo na cúni cándaa ini ña ndaa, na cán cúú na cándaa ini ña cája Juan ta cája ri yehe ña ndaa —nacachi Jesús xihin ná.

Ñayivi sáá ini co cún<u>i</u> na caja na ña cún<u>i</u> Ndióx<u>i</u>

(Lc. 10:13-15)

²⁰Tá nandihi já nacasáhá Jesús jánani a ñayivi ndúu ndíjáá ñuu nuú nacaja cuaha chága mé á ña xitúhún. Jáchi vatí nacaja cuaha mé á ña xitúhún nu ná coó nandicó coo ini na nu Ndióxi. Ña cán quéa nacachi Jesús já xihin ná:

²¹—Ndáhví nahá nacuu ndó, na ñuu Corazín. Ta ndáhví nahá nacuu ndó, na ñuu Betsaida. Cuahá ndivaha ña náhnu nacaja i nu ndo joo coó naxeen ndó ndicó coo ini ndó jándacoo ndó cuachi ndó. Sanahá najándihi Ndióxi sahá ñuu Tiro xihín sahá ñuu Sidón sahá cuachi na. Tá ná sahan i caja i ña náhnu nuú na cán tá quiahva nacaja i nu mé ndó, sa najándacoo va na cán cuachi na, nduu. Ta chí ivi laá ndaca ndixi na jahmá ndii ta jácuyu na yaa yiquí jíní na, nduu. Jáchi xihín ña yóho jánaha na ña nandicó coo ini na sahá cuachi na. 22 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo tá ná xinu quiví caja vií Ndióxi sahá ñayivi já ndoho chága ini mé ndó, na ñuu jan a juú ga tá quiahva nandoho ini ñayivi nasanduu ñuu Tiro xihín ñuu Sidón sanahá. 23 Ta viti cáhan i xihin ndó, na ndúu ñuu Capernaum. Janda indiví cúni ndó cuhun ndó joo sahá ña sáá ini ndó cuhun ndó janda indayá, caja Ndióxi. Jáchi tá ná caja i ña xitúhún nuú ñayivi ñuu Sodoma tá quiahva nacaja i nu ndóhó ta ni a ndíhi sahá ñuu cán, nduu. 24 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá ná xinu quiví caja vií Ndióxi sahá ñayivi já ndoho chága ini mé ndó, na ñuu jan a juú ga tá quiahva nandoho ini ñayivi nasanduu ñuu Sodoma sanahá —nacachi Jesús.

Tá nacajii ndivaha ini Jesús (Lc. 10:21-22)

²⁵Mé tiempo cán nacahan Jesús já nacachi a já:

—Cája cáhnu <u>i</u> ndohó, tátá Ndióx<u>i</u>, ña cúú xitoho tócó ndihi ñaha ndúu

indiví xihín ñuyíví. Jáchi najánaha ndó ña ndíchí ndivaha nuú ñayivi, na coó cuahá saha nuú java ga na. Ta nacaja ndó ña ná a cuú candaa ini na ndichí xihín na tácu ini ñaha mé ndó. ²⁶ Já nacaja ndó jáchi já nasacu ini ndó caja ndó —nacachi Jesús.

²⁷Anda já nacachi a já xihín na ndúu cán:

—Nandiquiahva tátá i tócó ndihi ñaha ndahá i ña ná cacomí i cuéntá sahá. Ta ni in túhún toho ñavivi co xíni vaha na yehe, da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. Mé Ndióxi, tátá i cuití va xíni vaha yehe. Ta ni in túhún toho na co xíni vaha na vo cúú tátá i. In túhún vehe, da cúú jahyi a xíni vaha i yo cúú mé á. Ta yehe cúú da caxi ndá ñayivi jánaha i nuu sahá Ndióxi, tátá i já ná candaa vaha ini na yo cúú mé á. 28 Naha ndihi ndó nuú i, na sa nacanaá cáia chúun. Taxi ndó ña ndójo ndó jan nuú i ta já yehe caja i ña ná ndiquehe ndée ndo. 29 Yehe cúni ña ná ndiguiahva ndó mé ndó ndahá i. Ta ña yóho cúú á tátuhun in yúcú chínúu na sahá jigui tindiqui. Ta xíní ñúhú catiahva ndó caja ndó tá quiahva cája yehe. Jáchi coó cama jiní i xihín ñayivi ta cúú u taa manso ndivaha. Quiahva já caja ndó já ñehe íní ndo ndiquehe ndée ndo. 30 Jáchi vúcú chínúu i jata ndo xihín ñaha jácojo i jata ndo cúú á ña cama ñúhú laá —nacachi Jesús.

Ña nacaja na xíca tuun xihín Jesús in quivi ndíquehe ndée ñayivi

(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

Ta ndaja coo in qu<u>i</u>v<u>i</u> ndíquehe ndé<u>e</u> ñ<u>a</u>yivi xíca

Jesús cuahan tañu nuú naxutu na trigo. Ta sahá ña cuíco na xíca tuun xihín Jesús sahá ña cán quéa nacasáhá na túhún na java yucu jini trigo cán ta tává na trigo sáxí na.

Tá naxini na fariseo ña yóho já nacasáhá na cáhan cuachí na nuú Jesús. Já cáchí na já:

—Candehé. Na xica tuun xuhun jan cája na chuun ña co ndítahan caja ñayivi quivi ndíquehe ndée yó—nacachi na xihin Jesús.

³Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Á a ñáha toho cahvi ndó nuú tuhun Ndióxi nu cáhan sahá ña nacaja David sanahá tá nacuico da xihín na xíca xihin dá. ⁴Ña nacaia da quéa naquihvi da ini veñuhu Ndióxi ta naxixi da pan ña yii. Ta ni nu mé dá ta ni nuú na xíca xihin dá cán co cáni a nuu cuxu na pan cán. In túhún jutu cuití va cáni a nuu cuxu na pan cán. ⁵Ta á a ñáha toho cahvi ndó ña nacahyí Moisés nu ley tá nacahyí da ña co cája toho jutu cuachi nu Ndióxi vatí cája chúun da veñuhu quivi ndíquehe ndée ñavivi. ⁶Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña íin chága sahá i, da cándichi vóho a juú ga sahá veñuhu nu cája cáhnu na Ndióxi jan. ⁷Mé ndó co cándaa toho ini ndó ña cúni cachi tuhun Ndióxi tá cáchí a já: "Yehe cúni ña ná candáhví ini ndó ñayivi jáchi vaha chága ña yóho a juú ga ña ná joco ndó quíti nuú i", cáchí tuhun Ndióxi. Jáchi tá ná candaa ini ndó tuhun yóho, nduu ta a chícaan toho ndó cuachi jatá ñayivi, na coó cuachi. 8 Candehé ndó. Yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi, íin sahá i cahnda

<u>i</u> chuun sahá qu<u>i</u>v<u>i</u> ndíquehe ndée ñayivi —nacachi Jesús.

Tá nandaja vaha Jesús in da nahichi ndáha

(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

⁹Tá nandihi já naquee Jesús cuahan já nandihvi a veñuhu mé ñuu cán. ¹⁰Ta cán nasandacaan in dataa, da nahichi ndáha. Ta sahá ña ndúcú na fariseo ndúu cán ndá quiahva caja na já ná cuu chicaan na cuachi jatá Jesús sahá ña cán quéa nandaca tuhún na mé á já nacachi na já:

—Á sáhan Ndióxi ñamani ndaja vahún na quíhvi quivi ndíquehe ndée yo —nacachi na cán xihin á.

¹¹Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Candehé ndó. Tá íin in ndicachi loho jana ndo ta tá ná ndicava rí ini in táhvị quịvị ndíquehe ndée yo, ama ná a cúhun ndó tavá ndó rị. ¹²Ta ndíyahvi chága ñayivi a juú ga ndicachi. Ña cán quéa sáhan Ndióxị ñamani cája í ña vaha quịvị ndíquehe ndée yo —nacachi Jesús xihin ná.

¹³Tá nandihi nacachi a já xihín dataa, da nahichi ndáha cán já: —Jándacaa ndáhun —nacachi a xihin dá.

Tá najándacaa da ndáha dá já nandivaha ndáha dá. Ta cáa tá quiahva cáa inga ndáha da cán. ¹⁴Joo tá naqueta na fariseo cán já nacasáhá na jándique táhan na tuhun na ña cahní na Jesús.

Ña cáhan Isaías sahá Jesús

15 Tá nañehe Jesús tuhun ña ndúcú na cán cahní ñahá na já San Mateo 12 28

naquee a cuahan va ta cuahá ndivaha ñayivi ndíco jatá cuahan. Ta ndaja táhan na quíhvi nandaja vaha Jesús. ¹⁶Ta nasahnda Jesús chuun nuú na sa nandivaha cán ña ná a cáxi tuhun na nuú ñayivi yo cúú mé á. ¹⁷Tócó ndihi ña yóho nayaha já ná xinu coo nuú tuhun nacahyí profeta Isaías tá nacahyí da já:

¹⁹ Ta ni a cáhan cuachi toho da ta ni a cáyuhú cóhó da, já quéa a cúni joho ñayivi xíca cállé nu cáhan da.

Tá quiahva a jácuachi toho da ndoo, dó sa natahnu, quiahva já a jácuachi toho da ñayivi, na cávitá ini.

Ta quiahva já ni a ndáhvá toho da tití ñúhu loho, ña sa cúni ndahva janda quiahva ná quee vaha ña ndaa xihín ña ihvi.

²¹ Ta ndaja táhan ñayivi ndúu níí cúú ñuyíví tandaa candeé ini na mé dá, nacahyí Isaías sanahá.

Jácojo na cuachi jatá Jesús ña cája chúun a xihin ndée tiñáhá sacuaha

(Mr. 3:20-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

²² Java ñayivi ñéhe na in da cuaá ta cúú dá da níhi jáchi ndácaan rí quini ini da. Ta tá nandaja vaha Jesús da já nasandehé da ta nandicahan da. ²³Tá naxini ñayivi ndúu cán ña yóho já nacatóntó ndivaha na já nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Á a juú da yóho cúú da naquixi chichi rey David —cáchí xihin táhan na.

²⁴Tá naxini joho na fariseo ña cáhan ñayivi cán já nacasáhá cáchí mé na fariseo cán já:

—Taa yóho cúú tává da rí quini ñúhu ini ñayivi jáchi mé Beelzebú, rí cúú tiñáhá sacuaha nu rí quini cán sáhan rí ndée rí nu dá cája da ña —nacachi na.

²⁵Ta sa xíni va Jesús ña cáhvi ini na cán sahá ña cán quéa nacachi a já xihin ná:

—Tá sáhndá java táhan ñayivi ndúu in nación ta ndúu na cuaha táhndá já cásáhá cáni táhan ndaja táhan mé va na já cama chá ndihi sahá nu ndúu na cán. Ta quiahva já yaha ri xihín in ñuu á in vehe tá sáhndá java táhan ndaja táhan mé ná já quéa jándihi na saha ná. ²⁶Ta quiahva já váha xihín Satanás, rí cúú tiñáhá sacuaha. Ta tá ná tavá rí inga rí quini ini ñayivi á tá ná cani táhan ndaja táhan mé rí já quéa ndihi saha ndée ña cómí ri. ²⁷Mé ndó cáchí ndo ña tává i rí quini ini ñayivi xihin ndée Beelzebú, rí cúú tiñáhá sacuaha. Joo tá mé a ndaa cúú ndusa ña cáchí ndo sahá i jan, ndáchí quéhe na cúú cuéntá mé ndó jan ndée tavá na rí quini ini ñayivi. Ama ná cachi ndó ña tává ndo rí quini xihin ndée tiñáhá sacuaha. Ña yóho náha ña co cáhvi ndaa ini ndó. ²⁸Candehé ndo. Yehe tává i ínima quini ini ñayivi xihin ndée ínima yii

Ndióx<u>i</u>. Ta x<u>i</u>hín ña yóho náha cáxí a ña sa nax<u>i</u>nu coo qu<u>i</u>v<u>i</u> cacomí Ndióxi cuéntá saha ndó.

²⁹'Candehé ndo. Sácú u in quiahva nu ndo. Ni in dataa a cúu ndihvi da caja cuíhná da ñaha vehe in da ndacú joo tá ná cató da da ndacú cán já cuu quehe da ñaha da cán.

30'Ndá na coó cuahan xoo i, cúú ná na co cúní yehe. Jáchi ndá na co chíndeé yehe xihín ña cája i, cúú ná na sájí nuu nuú i.

31'Ña cán quéa cáchí i xihin ndo ña caja cáhnu ini Ndióxi saha tá nuú cuachi cája ñayivi xihín saha tá nuú tuhun quini cáhan na. Joo tá ná cahan núu na saha ínima yii Ndióxi já quéa a cája cáhnu toho ini Ndióxi sahá ña nacaja na. 32 Caja cáhnu ini Ndióxi janda saha ndá na ná canahá xihín yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi joo tá ná canahá na xihin ínima yii Ndióxi já quéa a cája cáhnu toho ini Ndióxi saha ná ni nani tácú na ndúu na ñuyíví yóho ta ni tá cuhun na cavií saha ná nu Ndióxi.

Xihín cuihi cúun nuú in yíto cuu ndicuní ndá yíto cúú dó

(Lc. 6:43-45)

33'Xíní ñúhú jándee ndó yitó vaha ña ná cuun cuihi vaha nu do. Jáchi tá ná jándee ndó yitó núu já quéa cuihi núu cuun nu do. Jáchi xihín cuihi cúun nuú in yíto cuu ndicuní ndá yíto cúú dó. 34Mé ndó cúú ndó tátuhun coo jáchi cúú ndó na quini sahá ña cán quéa cáhan ndó tuhun quini ta a cuú cana tuhun vaha yúhu ndo. Jáchi yúhu ñayivi cána tócó ndihi ña nandicutú ñúhu

ínima ná. ³⁵In tạa vạha cáhạn dạ ndinuhu ña vạha jáchị ndinuhu ña vạha ñúhu ínima dá. Ta in tạa quini cáhạn dạ ndinuhu ña núu jáchị ña núu quéa ndácaan ínima dá. ³⁶Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá ná ndindaa quịví caja vií Ndióxi sahá ñayivi ndúu ñuyíví anda jáví ndiquiahva ñayivi cuéntá nu Ndióxi sahá ndaja táhan tuhun núu nacahan na ñuyíví yóho. ³⁷ Jáchi saha mé tuhun nacahan ndó jan caja vií Ndióxi saha ndo. Ta xihín ña jan cachi Ndióxi ña á íin cuachi ndó á coó cuachi ndó —cáchí Jesús.

Xíca ñayivi quini ña ná caja Jesús ña xitúhún nu ná

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

³⁸ Java na fariseo xihin na jánaha ley Moisés nacahan na xihin Jesús já nacachi na já xihin á:

—Maestro, cún<u>i</u> nde <u>ña</u> ná caja ndó in <u>ña</u>ha xitúhún nuú nde já ná cuni nde —nacachi na x<u>i</u>hín Jesús.

³⁹ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nuú na cán já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Ñayivi quini, na co cúni cándúsa Ndióxi, na vóho cúú na cúni cuni ña xitúhún. Joo a cúní toho na ña. Na cuni ndusa na quéa ña ndoho i tá quiahva nandoho Jonás, da nasacuu profeta sanahá. 40 Jáchi tá quiahva nasandacaan Jonás uni quivi xihín uni ñuú tixi tiyacá cáhnu tá nacocó rí da quiahva já ndacaan ri yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi tixi ñundáhyi uni quivi xihín uni ñuú. 41 Ta ñayivi nasanduu Nínive sanahá cán ndacuita na chicaan na cuachi iata ndó tá ná xinu quiví caja vií Ndióxi sahá cuachi ñayivi ndúu viti. Jáchi mé na nasanduu ñuu Nínive cán najándacoo

na cuạchi cája na tá nạcahạn Jonás xihin ná ña nacachi Ndióxi coo. Ta yehe íin chága sahá i a juú ga Jonás joo co cándúsa ndó yehe. ⁴² Jári tá ná xinu quivi caja vií Ndióxi sahá cuachi ñayivi ndúu tiempo viti anda já ndacuita in ñá nasacomí cuéntá sahá ñayivi ndúu chí xoo sur sanahá ta chicaan ñá cuachi jatá ñayivi ndúu tiempo viti. Jáchi mé ñá cán vatí nasahiin xícá ndivaha ñá nu rey Salomón sanahá nasahan ñá cuni joho ñá tuhun ndíchí cáhan da. Ta yehe íin chága sahá i a juú ga Salomón joo co cándúsa ndó yehe.

Jánaha Jesús ña cuahá tañu ndícó coo tucu ínima quini ini ñayivi vatí sa naquee rí

(Lc. 11:24-26)

43'Tá quéta in ínima quini ini in dataa já quée rí cuahan rí xíca nuu rí ndijáá vucú íchí ndínducú rí nuú candoo rí. Ta tá co ndíñehe rí ña já cásáhá cáhvi ini rí já: 44 "Coho ndicó coo tucú ini da nuú nasandacaan í cán jáchi cúú á tátuhun vehé", cáhán ri. Ta tá xínu coo rí ini da cán já sándehé ri ña íin vií va ini da cán tá quiahva vií ini vehe tá natihvi á ta nandaca ndójó vaha tócó ndihi ñaha ini a. 45 Anda já quée tucu mé rí quini cán cuahan rí quehe rí usa ga rí quini chága a juú ga mé rí já xínu ndihi rí ndihvi rí ini dataa cán. Ta mé da cán ndiquini chága da a juú ga tá nasandacaan in tálaá rí ini da. Quiahva já ndoho ri ñayivi quini ndúu tiempo viti —cáchí Jesús.

Náná Jesús x<u>i</u>hín ñani a cún<u>i</u> na cuni na a

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

⁴⁶Nani cáh<u>a</u>n y<u>ii</u> va Jesús x<u>i</u>hín ñayivi já naxinu coo náná Jesús xihín ñani a ña ná cahan na xihin á cúni na. Joo nacandoo na ndíta na jata véhe. ⁴⁷ Já nasahan in na cáxi tuhun na nuú Jesús já cáchí na já xihin á:

—Jata véhe cáa íin nánún xihín ñanún ta cahan na xuhun cúni na —nacachi na xihín Jesús.

⁴⁸ Joo nanducú ñehe Jesús tuhun nuú na cán já nacachi a já xihin ná:

—Cáhan i xihin ndó ndá na cúú ndusa náná i xihín ñani i —nacachi Jesús xihin ná.

⁴⁹ Anda já nanaha ndáha mé á na xíca tuun xihin á cán já nacachi a já:

—Na yóho cúú ná tátuhun náná i xihín ñani i. 50 Jáchi ndá na cája ña cúni Ndióxi, tátá i, mé a íin indiví, na cán cúú ná tátuhun ñani i xihín quiahva i xihin náná i —nacachi Jesús xihín na cán.

Sácú Jesús quiahva sahá in da sátá tata

(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

Sa mé quivi já naqueta
Jesús vehe cán já nasahan
nasacoo a yati yuhú tañuhú cán.
Ta sahá ña nataca cuahá ndivaha
ñayivi nu á sahá ña cán quéa
nandaa mé á jatá in barco loho ta
nasacoo a jatá do cán nani ndúu
ñayivi ñutí yuhú tañuhú cán.
Anda
já nacasáhá jánaha cuahá ñaha
nu ná ta nasacu a quiahva nu ná já
nacachi a já xihin ná:

—In da sátá tata naquee da cuahan da cata da ña. ⁴Ta tá sátá da ña cuahan da já nacuyu java ña íchi ta cán naxinu laa ta nasaxí rí ña. ⁵Ta java ña nacuyu a tañu yuu nuú coó cuaha ñúhu. Ta cama chá

nanduta mé tata jáchi co cúná ñúhu nuú nacuyu a. ⁶ Joo tá naqueta candii já najáhichi ñahá sahá ña coó cuaha yóho a chí nandihi sahá. ⁷ Ta java tata nacuyu tañu tohíñú ta tá nasahnu tohíñú cán já nanditáha ndihi a nacaja tohíñú. ⁸ Ta java tata nacuyu a nu ñuhú vaha ta já nasahan cuahá ñaha ña jáquee na nu á. Java ña nasahan in ciento a nuú in in tata ta java ña nasahan uni jícó uxu a ta java ña nasahan oco uxu a nuú in in tata. ⁹ Na íin joho, ná cuni joho na —nacachi Jesús.

Ndícani Jesús ndá saha quéa nasacu a quiahva nu ná

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

Na xíca tuun xihín Jesús cán nacayati na nu á já nacasáhá ndáca tuhún na mé á ndá cuéntá quéa jánaha mé á xihín quiahva cuití va nuú ñayivi. 11 Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Na coó nacandaa ini ndó jihna ña cán cándaa ini ndó viti jáchi nasuná Ndióxi xíní túni ndo cándaa ini ndó ndá quiahva cacomí mé á cuéntá sahá ñayivi. Joo na a ñáha cacomí Ndióxi cuéntá saha, na cán cúú na sácú u quiahva nuu. 12 Jáchi ndá na sa íin ñaha nuu, ñehe táhvi na coo chága ñaha nu ná. Joo na co á ñaha nuu, janda ña chá íin nu ná ndindaa. 13 Sahá ña cán quéa cáhan i xihín ndinuhu quiahva xihin mé ndó jáchi vatí sándehé na joo cúú ná tátuhun na co tívi nuu. Ta vatí xíni joho na joo cúú ná tátuhun na jóho jáchi co cándaa ini na ña cáhan i xihin ná. 14 Ta xihín ña yóho xínu coo nuú tuhun nacachi

profeta Isaías sanahá ndivaha tá nacachi da já:

Vatí xíni joho na joo cúú ná tátuhun na jóho jáchi co cándaa ini na ña cáhan i xihin ná.

Ta vatí sándehé na joo cúú ná tátuhun na co tívi nuu.

¹⁵ Jách<u>i</u> nandaji xíní tún<u>i</u> tócó ndihi ñayivi ñuu yóho.

Ta ndájí tuun joho na ta ndájí tuun nduchú núú na.

Ña cán quéa a cuú cuni joho na, ta ni a cuú candehé na, ta ni a cuú candaa ini na ña xíni joho na.

Ta xihín ña yóho co ndícó coo na nuú i ña ná ndaja vaha i na, nacahví Isaías sanahá.

16'Joo tahví nacuu ndó jáchi cándaa ini ndó ña sándehé ndó xihín ña xíni joho ndó. 17 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña cuahá ndivaha na profeta xihín cuahá ndivaha ñayivi vaha naxica ini na cuni na ña xíní ndó yóho viti joo coó naxini na ña ta naxica ini na cuni joho na ña xíni joho ndó yóho joo coó naxini joho na ña.

Ndícani Jesús ña cúni cachi quiahva nasacu a nu ná

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

18'Cuni joho ndó ña cúni cachi quiahva nasacu u sahá da sátá tata cán. 19 Ñayivi, na xíni joho tuhun vaha sahá ña sa nacayati quiví cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi joo co cándaa ini na ña, na cán cúú ná tátuhun tata ña nacuyu íchi cán. Jáchi xínu tiñáhá sacuaha ta tává ri tuhun Ndióxi cán ínima ná. 20 Ta tata ña nacuyu tañu yuu cán

San Mateo 13 32

náha ndá quiahva íin ñayivi, na cájii ndivaha ini ndíquehe tuhun Ndióxi. ²¹Joo sahá ña co ñéhe íní vóho a cuhun cúná a sahá ña cán quéa chá tiempo cuití va cándúsa na tuhun Ndióxi. Jáchi tá cásáhá ndóho ini na sahá tuhun Ndióxi chí jándacoo va na ña. 22 Ta tata ña nacuyu tañu tohíñú cán náha ndá quiahva íin ñayivi, na xíni joho tuhun Ndióxi joo co jándacoo na íchi naxica na jihna. Ta cásáhá ndícani ini na sahá ñaha ñuyíví yóho ta cásáhá na cátóó na canduu cuahá ñaha cuícá nu ná ta cásáhá ndícají ini na caja na ña núu. Sahá ña cán quéa cúú á tátuhun tata ña co cána ñaha iáquee na nuu iáchi coó nasahnu na xihín tuhun Ndióxi. 23 Joo tata ña nacuyu nuú ñuhú vaha cán náha ndá quiahva íin ñayivi, na xíni joho tuhun Ndióxi ta cándaa ini na ña ta cája na ña cájii ini Ndióxi xihin. Java na cúú ná tátuhun yucu trigo ña nasahan in ciento a nuú in in tata. Ta java na cúú ná tátuhun tata ña nasahan uni jico uxu a nuú in in tata. Ta java na cúú ná tátuhun tata ña nasahan oco uxu a nuú in in a nacachi Jesús xihin ná.

Sácú Jesús quiahva sahá yucu quini nána tañu trigo

²⁴Anda já nasacu Jesús inga quiahva nuú ñayivi ndúu cán já nacachi a já xihin ná:

—Tá ná casáhá cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi já cacuu a tátuhun tá naxutu in dataa trigo ña vaha nu ñúhu dá. ²⁵ Joo tá sa ndúu ndihi na quíji na já naxinu coo in da co cúní táhan xihin dá ta nachihin da tata yucu quini tañu trigo cán

já naquee da cuahan da. 26 Ta tá nasahnu trigo cán ta nacasáhá cána vóco a já nanduta ri vucu quini cán. ²⁷ Anda já nasahan na cája chúun cán cáhan na xihín xitoho na já nacachi na já: "Candehé ndo. Tata vaha quéa nachihin ndó nu ñúhu ndo joo co cándaa ini nde ndáchí naquixi yucu quini nanana xihin á yóho", nacachi na cán xihín xitoho na. ²⁸ Anda já nanducú ñehe da cán tuhun nu ná já nacachi da já xihin ná: "Ndá da co cúní yehe, da cán cúú da nacaja ña yóho", nacachi da. Anda já nacachi na cája chúun nu dá cán já xihin dá: "Á co cúni ndó ña ná quihvi nde tuhun ndihi nde vucu quini cáa tañu trigo", nacachi na xihin dá. ²⁹ Anda já nacachi da já xihin ná: "Ná coo mé á jáchi tiahva náá nani túhun ndó yucu quini jan cuu tuhun ndó yucu trigo xihin á. 30 Vaha chá ná quiahva í ñamani cuahnu a xihin trigo janda quiahva ná ndindaa tiempo jáqueé trigo. Ta tá sa jáqueé já cahnda i chuun nuú na jáquee ña ná tavá xóo na yucu quini jihna ñúhú ta ná cató na ña tá nuhni tá nuhni ña ná chicaan ñúhu ná ña. Ta anda jáví ná játaca na trigo taán vaha na ini yáca ñaha i", nacachi da —cáchí Jesús sácú a quiahva nu ná.

Sácú Jesús inga quiahva saha ndíqui mostaza

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

³¹Ta n<u>a</u>sacu Jesús inga qui<u>a</u>hva n<u>u</u> ná já n<u>a</u>cachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Tá ná x<u>i</u>nu coo qu<u>i</u>ví cacomí Ndióx<u>i</u> cuéntá sahá ñ<u>a</u>yivi já cúú á tátuhun in ndíqu<u>i</u> mostaza ñ<u>a</u> chíhin in dataa nu ñúhu da. ³²Cúú

á ndíqui loho chága nu tócó ndihi ndíqui válí íin ñuyíví. Joo sáhnu a janda quiahva ndúu a in yíto, dó cáhnu nu ndíhi yíto nu xínu coo laa cávaha rí choho ri nu ndáha do — cáchí Jesús.

Sácú Jesús quiahva sahá yusá naxaa

(Lc. 13:20-21)

³³Ta nasacu Jesús inga quiahva nu ná já nacachi a já xihin ná:

—Tá ná cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi já cacuu a tátuhun tá cává táhan in ñáñáha uni táhndá náhnu harina xihín loho yusá naxaa ña ná jánañu a tócó ndihi mé yúsa cán —nacachi Jesús.

Sácú Jesús quiahva cuití va nuú ñayivi

(Mr. 4:33-34)

³⁴Xihín ndinuhu quiahva cuití najánaha Jesús tócó ndihi ña yóho nuú ñayivi. ³⁵Já nacaja Jesús ña ná xinu coo nuú ña nacachi in da profeta sanahá tá nacachi da já:

Xihín ndinuhu quiahva cuití va cahan i xihín ñayivi, ta cahan i sahá ñaha nasahiin jehé nu ná janda mé saha tá cámaní cava sáhá sahá ñuyíví —cáchí tuhun Ndióxi.

Ndícani Jesús ña cúni cachi quiahva nasacu a sahá yucu quini nanana tañu trigo cán

³⁶Tá nandihi nandindayí Jesús ñayivi cuaha ndúu cán já naquihvi a ini vehe. Anda já nacativi na xíca tuun xihín a cán nu á já nacachi na já xihin á:

—Ná ndicani ndó nuú nde ndía cúni cachi quiahva nasacu ndó sahá

yucu quini nanana tañu trigo cán —nacachi na.

³⁷ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Da xútu tata vaha cúú yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. ³⁸Ta ñúhu nu xútu u tata cúú á ñayivi ñuyíví. Ta tata vaha cán cúú á yuhú nuú na cómí Ndióxi cuéntá saha. Ta yucu quini cán cúú á yuhú nuú ñayivi quini, na cúú cuéntá rí quini. 39 Ta da co cúní táhan xihín i nasahan da naxutu da yucu quini nu núhu cán ta cúú dá yuhú nuú tiñáhá sacuaha. Ta tiempo jáquee na cán cúú á tá ná xinu coo quiví caja vií Ndióxi sahá ñayivi ndúu ñuyíví. Ta na xíca jáquee cán cúú ná táto Ndióxi. 40 Ta tá quiahva nacaja na cán xihín yucu quini tá najátaca na ña ta nachicaan ñúhu na ña quiahva já yaha ri xihín ñayivi ñuyíví yóho tá ná tandaa quiví ndihi sahá ñuyíví. 41 Ta yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi chindahá i táto mí i ña ná cahnda java táhan na na cómí i cuéntá saha xihín na co cúú cuéntá mí i. Jáchi na cán jácahan na inga na caja na cuachi xihin java ga na cája ña núu. 42 Ta jáqueta nuu i na ini indayá ta cán cuacu na anda quiahva chicáhñá nuhu na jáchi ndóho ndivaha ini na. 43 Ta anda já na cája ña cúni Ndióxi ndiyihvi ndaa na tá quiahva yéhe candii nuú cacomí Ndióxi cuéntá saha ná, mé á cúú á tátá na. Ndá na íin joho, ná cuni joho na.

Sácú Jesús quiahva sahá sató jiuhún ndácaan jehé

44'Tá ná cacomí Ndióx<u>i</u> cuéntá sahá ñayivi cacuu a tátuhun ña

San Mateo 13 34

yáha xihín in dataa tá ndíñehe dá in sató jiuhún ña ndácaan jehé in ñundáhyi. Ta tá nandihi já chíjahvi tucu da ña xihin ñúhu. Ta já cávatá ndivaha da cuhun da jicó da tócó ndihi ña cómí da ña ná cueen da ñundáhyi nuú nanduxu mé sató jiuhún cán.

Sácú Jesús quiahva sahá in jíqui sándacu na ña yahvi ndivaha

45'Tá ná cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi cacuu a tátuhun tá xíca nuu in da cája ndahvi ndúcú da jíqui sándacu na ña yahvi ndivaha.
46 Ta tá ndítahan da in jíqui yahvi ndivaha já cuahan da jicó da ndihi ñaha cómí da ña ná cueen da jíqui yahvi ndivaha cán.

Sácú Jesús quiahva sahá in ñúnu tává tiyacá

47'Ta tá ná cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñavivi cacuu a tátuhun in ñúnu iácana na nuú tañuhú ta iá tíin na tá nuú tiyacá. 48 Ta tá sa nachutú núnu cán já tává na tiyacá cán yuhú tañuhú ta cán sácoo na ndácahnda iava na ri. Ta rí vaha cán táán vaha na ini toyicá na joo rí núu cán xíta ri cája na. 49 Quiahva já vaha ri xihín ñayivi tá ná ndihi sahá ñuyíví. Jáchi queta táto Ndióxi ndacahnda java na vaha tañu na quini. ⁵⁰Ta ñayivi quini cán chicaan na ini indayá ta cán cuacu na janda quiahva chicáhñá nuhu na jáchi ndóho ndivaha ini na —cáchí Jesús.

Tá jánaha Jesús sahá ña saá xihín ña yatá

⁵¹Tá nandihi já nandaca tuhún Jesús na já nacachi a já:

- —Á cándaa ini ndó tócó ndihi ña cáhan i yóho —cáchí a.
- —<u>Aja</u>n, cándaa ini nde ña nacachi na cán x<u>i</u>hin á.
- ⁵²Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:
- —Tá jácuaha in da jánaha ley Moisés sahá ndaja ndiquiahva da mé dá ndáha Ndióxi cacomí a cuéntá saha dá já cúú dá tátuhun in dataa, da íin ñaha ini vehe. Ta xíni vaha da tavá da ñaha da á cúú á ña saá á ña yatá —cáchí a.

Tá cuahan Jesús ñuu Nazaret

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

⁵³ Tá nandihi najánaha Jesús xihín quiahva yóho já naquee a cuanúhu a. ⁵⁴ Tá naxinu a ñuu mé á já nacasáhá jánaha ini veñuhu cán. Ta jandá joho cátóntó ñayivi ñuu cán já cáchí na já:

—Ta ndájá nacatiahva nahá ri da yóho ña xíni da. Ta ndaja cája da ñaha xitúhún yóho. ⁵⁵Á a juú da yóho cúú jahyi da cája chúun xihin yíto. Á a juú náná da yóho cúú María. Ta ñani da cúú Jacobo xihín José xihín Simón xihín Judas viti. ⁵⁶Ta sa mé ñuu yóho ndúu ri quiahva da jan. Ndájá nacatiahva nahá da ña jánaha da nu yo, dá já—nacachi xihin táhan na cán.

⁵⁷Ta chí coó naxeen na candúsa ñahá na. Sahá ña cán quéa nacachi a já xihin ná:

—Vatí tócó ndihi ñayivi cája cáhnu na in profeta joo na vehe da xihín na ñuu da co cándúsa na da — cáchí Jesús.

⁵⁸Ta coó nacaja cuahá Jesús ña xitúhún ñuu cán jáchi coó nacandúsa toho ñayivi cán mé á.

Tá naxihi Juan, da nacaja ndúta ñayivi

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

Mé tiempo cán naxini joho
Herodes, da cúú gobernador
cán ña ndítúhún na sahá Jesús.

Anda já nacachi da já xihin mozo
da:

—Á a juú Jesús cúú á Juan, da najácandúta ñayivi ta viti nanditacu tucu da. Sahá ña cán quéa íin ndée da cája da tócó ndihi ña cája da yóho —cáchí Herodes.

³Jáchi janda mé saha natiin Herodes Juan nacató ñahá da ta nachicaan da da vecaa. Ta nacaja da ña yóho sahá Herodías, ñá nasacuu ñájíhí Felipe, ñani da. ⁴Jáchi mé Juan najánani ñahá da sahá ña íin Herodes xihin ña ta já nacachi da:

—Co ndítahan coún xihin ñájíhí ñanún —nacachi Juan xihin dá.

⁵Ta janda já nanducú Herodes cahní da Juan joo a cuú caja da ña jáchi víhví da ñavivi sahá ña cándúsa na ña cúú Juan in profeta nachindahá Ndióxi. ⁶Joo in tañu nani ndácaan Juan vecaa já nacavaha Herodes víco sahá quivi nacacu da. Ta nandaca ndíchí ñá cúú jahyi Herodías cán naxita sáhá ña nu ndíhi na ndúu víco cán. Ta a juú quiahva nacajii ini Herodes xihín ña yóho. ⁷Sahá ña cán quéa quivi Ndióxi tává da tá sáhan da tuhun da nu ñá cán ña quiahva da nu ña ndá ña cúni mé ñá caca ñá nu dá. 8Tá nandihi nandaca tuhún jihna ñá náná ña já ndáva ñá nasahan ñá nu Herodes já cáchí ña já xihin dá:

—Viti ñúhú cún<u>i</u> ña ná quiahva ndó yiquí jíní Juan, da jácandúta ñayivi nuú <u>i</u> ini in coho cáhnu nacachi ñá x<u>i</u>h<u>i</u>n dá.

⁹Tá nacachi ñá já xihin Herodes já nacacuéha ndivaha ini da. Joo sahá ña sa natavá da quivi Ndióxi tá nasahan da tuhun dá nu ñá cán ta sahá ña cúni da candoo vaha da nuú na ndúu víco xihín da cán sahá ña cán quéa nasahnda da chuun ña ná quiahva na ña nu ñá. ¹⁰Chí nasahnda da chuun ña ná chitúhun ná yiquí jíní Juan ini vecaa cán. ¹¹Ta já nachicaan na yiquí jíní da ini in coho cáhnu já nasahan na ña nu ñá cán. Anda já nandiquiahva ñá cán ña ndáha náná ña.

¹² Anda jáví naxinu na naxica xihin Juan cán já nasahan na nandiquehe na yiquí cuñu da ta najánduxu na da. Ta já nasahan na nacaxi tuhun na ña yóho nuú Jesús.

Tá nasahan Jesús ña cuxu uhun mil taa

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

13 Tá naxini joho Jesús saha Juan já naquee xóo a ini in barco loho cuahan nuú co ndúu ñayivi. Joo tá naxini joho ñayivi ña cuahan Jesús já naquee na ñuu na ndíco na cuahan sáhá na nu íin a. 14 Ta tá nanuu Jesús barco cán já naxini a cuahá ndivaha ñayivi ta natahvi ini a saha ná. Ta chí nandaja vaha mé á na quíhvi naquixi tañu na cán.

15 Ta tá sa cáhini cuahan já nacayati na xíca tuun xihín a cán nu á. Já cáchí na já xihin á:

—Sa nahini va ta a juú xoo nu ndúu ñayivi quéa yóho. Ndindayí ndó ñayivi ná cuhun na ñuu válí San Mateo 14 36

yati jan já ná cueen na ña cuxu na —nacachi na cán xihin á.

¹⁶Anda já nacachi a já xihin ná:

—Co xíní ñúhú toho quee na cuhun na. Mé ndó quiahva ndó ná cuxu na —nacachi Jesús.

¹⁷ Anda já nacachi tucu na cán já xihin á:

—Co mé ñaha va cuxu na yóho. Uhun víxí pan xihín ivi laá tiyacá cuití va íin yóho —nacachi na xihín Jesús.

¹⁸—Taxi ndó a chóho —nacachi Jesús xihin ná.

¹⁹Anda já nasahnda Jesús chuun ña ná ndaca nduu ndihi na cán nuú yucu. Anda já natiin a ndíhuhun pan xihin ndíví tiyacá cán já nasandehé a chí indiví já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Tá nandihi já nasahnda java pan ta nasahan ña nuú na xíca tuun xihin á cán ta na cán nandicahnda na ña nuú ñayivi cuaha cán. 20 Ta tócó ndihi na naxixi na janda quiahva nachutú na. Ta tá nandihi naxixi na já najátaca na ña nacandoo cán ta naiáchutú na uxu ivi toyicá xihín ña nacandoo cán. 21 Ta tócó ndihi na naxixi cán nasacuu na tátuhun uhun mil taa. Co cáhan sahá najihí xihín na valí.

Tá naxica sáhá Jesús nuú tañuhú (Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

²²Ta tá nandihi já nacaja Jesús ña ná ndihvi na xíca tuun xihin á cán ini in barco ña ná cuhun cuéé na inga xoo tañuhú cán nani candoo tóo mé á jándindayí a ñayivi cuaha cán. ²³Ta tá sa najánduta tócó ndihi ñayivi já nandaa mé á yúcu cuahan caca tahví a nu Ndióxi. Tá nandihi já nacuaá ta in túhún mé á ndácaan xíca tahví a nu Ndióxi cán. ²⁴Ta ndaja coo barco loho, dó cándojó na xíca tuun xihin á cán sa naxinu coo dó janda mahñú tañuhú cuahan do. Ta ndícojo ndivaha tañuhú jáchi xoo cuahan na vaxi tachi. ²⁵Joo tátuhun sa cuahan tívi já xíca sáhá Jesús cuahan nuú tañuhú naxinu a nu ná. ²⁶Ta tá naxini na xíca sáhá Jesús vaxi a nuú tañuhú cán já nacatóntó na. Ta nacasáhá na cáyuhú cóhó na sahá ña yíhví na já cáchí na já:

—Ínima quéa vaxi yóho —cáchí na.

²⁷Joo <u>i</u>vi laá nandicahan Jesús x<u>i</u>hin ná já cáchí a já:

—Ndacú coo ini ndó jách<u>i</u> yehe va cúú u. A yíhví toho ndó —nacachi a xihin ná.

²⁸ Anda já nacachi Pedro já x<u>i</u>hín Jesús:

—Xitoho <u>i</u>, tá t<u>a</u> jivi cúú mé ndó cahnda ndó chuun <u>ña</u> ná cuu s<u>aa</u> <u>i</u> nu ndo ta ná caca <u>i</u> nuú tañuhú — nacachi da xihín Jesús.

²⁹Ta já cáchí Jesús já:

—Naha quíi —cáchí a xihin dá. Anda já nanuu Pedro barco cán ta nacasáhá xíca sáhá da nuú tañuhú cuahan da nuú Jesús. ³⁰ Joo tá naxini da tachi ndeé xícó nuú tañuhú cán já nayihví da. Chí ivi laá nacasáhá quéta nuu da cuahan da ini tañuhú. Já nacayuhú cóhó da já cáchí da já xihín Jesús:

—Chindeé ndó yehe, xitoho <u>i</u> — nacachi da x<u>i</u>hin á.

³¹Ta cama chá natiin Jesús ndáha da ta já nacachi a já xihin dá:

—Ndá cuéntá quéa co cándeé chága inún yehe ta nacasáhá cáhvi

<u>ivi</u> joho inún —nacachi Jesús x<u>i</u>h<u>i</u>n dá.

³²Ta tá nandaa ndíví na jata barco já nacatáji tachi cán. ³³Anda já nacaja cáhnu na ñúhu ini barco cán Jesús já cáchí na já xihin á:

—Mé a ndaa táhyí cúú jivi ndusa ndó in túhún jini já jahyi Ndióxi nacachi na xihin á.

Tá nandaja vaha Jesús na quíhvi ndúu ñundáhyi Genesaret

(Mr. 6:53-56)

34 Ta já naxica loho ga na nuú tañuhú cán já naxinu coo na ñundáhyi Genesaret. 35 Ta tá nandicuni ñayivi ndúu cán mé á já nachindahá na chuun nasahan nuú ndaja táhan ñayivi ndúu ndijáá ñundáhyi cán. Já ñéhe ndihi na na quíhvi nacasaa na nu á. 36 Ta na quíhvi cán naxica tahví na nu á ña ná quiahva ñamani cani ndaa ndáha ná yuhú jahmá níhnu a ta tócó ndihi na nacani ndaa ndáha jahmá a nandivaha na.

Ña cája quini ínima ñayivi (Mr. 7:1-23)

Ndaja coo java na fariseo xihín java na jánaha ley Moisés ndúu ñuu Jerusalén cán nacayati na nuú Jesús já nacasáhá cáchí na já xihin á:

²—Ndávaha co cája na xíca tuun xuhun ña nacachi tásáhnu jícó yo caja na. Ndávaha xíxi na tá cámani ndahá na tá quiahva sáhndá ley caja na —nacachi na cán xihín Jesús.

³Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já:

—Ta jári ndóhó va, ndá cuéntá quéa jándacoo ndó ña sáhndá Ndióxi nu ndó caja ndó. Ta ña cája ndó quéa ndíco ndó costumbre mé va ndó. ⁴Jáchi sáhndá Ndióxi chuun já cáchí a já: "Caja cáhnún tátún xihin nánún." Ta jári cáchí a: "Ndá na ná chícaan cháhan jata tátá na á náná na, ndítahan quivi na", cáchí a. ⁵Joo ndóhó, jánaha ndó nuú ñayivi ña cuu cahan na já xihin tátá na á náná na: "A cuú chindeé e ndohó jáchi sa nasacu xoo i ñaha i quiahva i ña nu Ndióxi", cáchí na. ⁶Tá ná cachi na ña yóho já quéa co ndúsa ga chindeé na tátá náná na. Quiahva joho cája ndó ta sácu xóo ndó ña nasahnda Ndióxi chuun nu ndo ta ndája ndó a tátuhun in ñaha ña coó saha. Jáchi ndíco cáhnu ndó ña najándacoo tásáhnu jícó ndo nu ndo. ⁷Co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó. Mé a ndaa nacahan profeta Isaías saha ndo sanahá tá nacahyí da ña nacachi Ndióxi:

8 Yuhú ninu uun na cája cáhnu na yehe.

Ta co cája cáhnu na yehe xihín ndinuhu ínima na.

⁹ Ta mé a uun quéa cája cáhnu na yehe,

jáchi ña jánaha na nuú ñayivi cuití va cúú á ña quíxi jini mé va na, nacachi profeta Isaías sanahá ndivaha —nacachi Jesús xihín na cán.

10 Tá nandihi já nacana Jesús tócó ndihi ñayivi ndúu cán já nacachi a já xihin ná:

—Cuni joho vaha ndó ña cáhan i xihin ndó ta ná candaa ini ndó ña. ¹¹A juú ñaha xíxi ñayivi ndája quini ínima ná. Tuhun quini quéta yúhu ná ña jan quéa cája quini ñahá — nacachi Jesús.

San Mateo 15 38

¹²Tá nandihi já nacayati na xíca tuun xihín Jesús cán nu á já nacachi na já xihin á:

—Chí a váha mé nacuu ini na fariseo tá naxini joho na ña nacachi ndó jan —nacachi na cán.

¹³Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Ñayivi, na co ndíquehe vaha tuhun Ndióxi cúú ná tátuhun in yíto, dó coó najándee Ndióxi, tátá i ña íin indiví. Sahá ña co cúú dó cuéntá mé á já tandaa quivi ña tuhun mé á do anda yóho do. 14 Sahá ña cán quéa co ndítahan ndicani ini ndó sahá na jan jáchi na cuaá va cúú ná. Ta a cúu toho caja in da cuaá candaca da inga da cuaá cuhun da jáchi ndíví já da ndacava da yávi —nacachi Jesús.

¹⁵Tá nandihi já nacachi Pedro já xihín Jesús:

—Ndicani loho ndó nuú nde ndaja cáa ña cáchí ndo ña co cája quini toho ña xíxi ñayivi mé ná jáchi co cándaa ini nde ña —nacachi Pedro xihín Jesús.

¹⁶Já nacachi Jesús já xihin ná: —Á coó toho xíní túni ri ndóhó va, vaha. ¹⁷ Jáchi co cándaa ini ndó ña tócó ndihi ñaha xíxi ñayivi a cuú caja quini a na. Jáchi ña xíxi ñayivi co xínu a ini ínima ná joo xínu coo ña tixi va na já queta tucu a yiquí cuñu na. 18 Ña cuu ndaja quini ñayivi cúú ña quíxi ínima ná tátuhun tuhun cáhan na xihín ña cája na. 19 Jáchi chí ínima ñayivi quíxi ña cáhvi núu ini na tátuhun ña cáhvi ini na cahní na ndii. Ta sa mé cán quíxi ña cáhvi ini in dataa coo da xihin ñáiíhí ñani táhan da á xihín in ñá co cúú ñájíhí da. Ta

sa mé cán quíxi ña ndiáva íní da caja cuíhná da. Ta sa mé cán quíxi ña cávaha jíquí da tuhun sahá ñani táhan da ta jári quíxi ña cánahá da xihin Ndióxi. ²⁰Tócó ndihi ña cáhvi núu ini ñayivi caja na, ña yóho quéa ndája quini a na. Joo co cáquini toho ñayivi sahá ña co ndáhá na tá cámani cuxu na tá quiahva íin costumbre na —nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihin á cán.

Tá nacandeé ini in ñá tóho Jesús (Mr. 7:24-30)

²¹Tá nandihi já naquee Jesús cuahan chí ñundáhyi cuéntá Tiro xihin cuéntá Sidón cán. ²²Ta nu xíca cuahan cán naqueta in ñáñáha ñundáhyi Canaán nu á já cáyuhú ña já cáchí ña já xihin á:

—Xitoho i, da naquixi chichi David caja ndó ñamani candáhví loho ini ndó yehe. Chindeé ndó jahyi jíhí i jáchi rí quini ndácaan ini ñá —nacachi ñáñáha cán xihín Jesús.

²³ Joo ni in túhún tuhun coó nanducú ñehe Jesús nu ña. Anda já nacativi na xíca tuun xihín a cán nu á já nacachi na já xihin á:

—Taxi ndó ñá jan ná quee ñá cuhun ña jáchi cáyuhú ña ndácaa ñá jata yó vaxi ñá —nacachi na cán xihín Jesús.

²⁴Anda já nacachi Jesús xihin ñáñáha cán já:

—Nachindahá Ndióxi yehe vaxi
i nuú ñayivi Israel cuití va, mé na
cúú tátuhun ndicachi, rí nandiñúhú
—nacachi Jesús.

²⁵ Anda já ndáva ñá cán naxinu coo ñá nacaxítí ña nu Jesús já cáchí ña já xihin á:

- —Caja ndó ñamaní chindeé loho ndó yehe, xitoho <u>i</u>.
 - ²⁶ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ñá:
- —A váha toho candaa i pan ndahá na valí ta já cana i ña nuú tina nacachi Jesús xihin ñá cán.

²⁷ Anda já nacachi ñá cán já x<u>i</u>hín Jesús:

- —Mé a ndaa cáhan ndo joo anda tina, rí ndúu tixi mesa xíxi rí ña jácuyu jahyi xitoho rí —nacachi ñá cán xihín Jesús.
 - ²⁸ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>hin ñá:
- —Mé a ndaa cándeé cáhnu inún Ndióxi. Ná coo a tá quiahva cúni mún —nacachi Jesús xihin ñá.

Chí mé hora já nandivaha jahyi jíhí ña.

Ndája vaha Jesús cuahá na quíhvi

²⁹Tá nandihi já naquee Jesús cuahan já naxinu coo a yati yuhú tañuhú Galilea. Já nandaa in jini yúcu ta cán nasacoo a. 30 Ta já nacasáhá nataca cuahá ndivaha ñayivi já ñéhe na na quíhvi saha xihín na cuaá xihín na níhi xihín na rénco ndáha. Ta cuahá ga nuú na quíhvi ñéhe na nacasaa na nachinduu na na nu Jesús. Ta nandaja vaha mé á na. 31 Ta xihín ña yóho a juú quiahva nacatóntó na tá naxini na ña nacasáhá ndícahan na níhi. Ta nacatóntó na tá naxini na ña nandivaha ndahá na rénco ta ndícaca vaha na quíhvi saha ta quiahva já nandivaha ri na cuaá. Ta nacasáhá na cája cáhnu na Ndióxi, mé a cómí cuéntá sahá na Israel.

Tá nasahan Jesús ña cuxu comi mil nataa

(Mr. 8:1-10)

³²Anda já nacana Jesús na xíca tuun xihin á já nacachi a já xihin ná:

- —Táhnda ndivaha ini i sahá ñayivi yóho jáchi sa naxinu uni quivi ndúu na xihín i ta chí coó ga ña cuxu na. Ta co cúni chindahá i na nuhu na vehe na jáchi cámani cuxu na ta tiahva náá cuitá na ta cuyu na íchi —nacachi Jesús.
- ³³ Anda já nacachi na xíca tuun xihín a cán já:
- —Coó toho ñuu yati va ta ni mí, a cuú quiahva í ña cuxu na jáchi coó toho ñayivi ndúu yóho nuú cueén ña cuxu na —nacachi na cán xihín Jesús.
 - 34 Já nacachi Jesús já:
 - —Ndaja pan cómí ndo.

Já nacachi na cán já:

—Usa pan xihín java tiyacá válí.

35 Anda já nasahnda Jesús chuun ña ná cacoo ndihi ñayivi nu ñúhu cán. ³⁶Ta já natiin a ndíhusa pan cán xihín java tiyacá válí cán já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Ta já nasahnda java ña ta nasahan ña nuú na xíca tuun xihin á cán ña ná ndicahnda na ña nuú ñayivi cuaha cán. 37 Ta naxixi tócó ndihi na janda quiahva nachutú tixi na. Ta tá najánditaca na ña nacandoo cán já nachutú usa toyicá xihin ña. 38 Ta na naxixi cán cúú ná comi mil taa ta co cáhan sahá najihí xihín na valí. 39 Ta tá nandihi nandindayí Jesús ñayivi já nandihvi a ini barco já naxinu coo a ñundáhyi cuéntá Magdala.

Cún<u>i</u> na fariseo x<u>i</u>hín na saduceo cuni na in <u>na</u> xitúhún caja Jesús

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

Ta ndaja coo naxinu coo na fariseo xihin na saduceo nu Jesús. Ta sahá ña cúni na coto

San Mateo 16 40

ndojó cuití ñahá na sahá ña cán quéa naxica na nu á ña ná caja in ña xitúhún cuéntá indiví já ná candaa ini na á mé a ndaa cúú á ña nachindahá Ndióxi. ²Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihin ná:

—Tá nahini já cáchí ndo já: "Tiempo vaha ndivaha cacuu a jáchi ndíyéhe cuáhá indiví", cáchí ndo. ³Ta naha cáchí ndo já: "Viti ndusa quéa cuun ndeé ndivaha javi jáchi íin vícó ndivaha ta íin vico cuáhá indiví", cáchí ndo. Co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó. Ndá cuéntá quéa tiahva ndó ndicuni ndó ndá quéa coo tá sándehé ndó indiví joo co tiáhva ndó ndicuni ndó ndá tiempo cúú á viti. ⁴Ñavivi quini, na co cúni candúsa Ndióxi, na cán cúú na xíca ña ná caja i ña xitúhún nu ná. Joo ni in túhún toho ñaha xitúhún a cája ga i nu ná. In túhún ña candehé na cacuu a ña tandaa quivi ndoho i tá quiahva nandoho profeta Jonás sanahá ndivaha —nacachi Jesús xihin ná.

Já naquee a cuahan.

Tá sácú Jesús quiahva sahá na fariseo

(Mr. 8:14-21)

⁵Ta ndaja coo naxinu coo a inga xoo tañuhú xihín na xíca tuun xihin á cán ta nandindójó na cán cañehe na pan cuxu na. ⁶Tá nandihi já nacachi Jesús já xihin ná:

—Candehé ndo. Cuéntá coo ndó xihín na fariseo ta xihín na saduceo jan jáchi ña jánaha na cúú á tátuhun yúsa naxaa ña cává táhan na xihin harina cávaha na pan — nacachi Jesús.

⁷Joo na xíca tuun xihin á cán ndítúhún xihin táhan na ña nacachi Jesús já sahá ña coó pan ñéhe na cuahan xihin ná.

⁸Ta tá nacandaa ini Jesús ña cáhan na já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Ndá cuéntá quéa co cándeé cáhnu ini ndó vehe ta cáhan ndo ña cáchí i ña yóho xihin ndo sahá ña co ñéhe ndó pan vaxi ndó. 9A ñáha cándaa ini ndó. Ndítahan ndicuhun ini ndó ña nandaja cuahá i uhun víxí pan tá naxixi uhun mil taa. Ta sa xíni ndó ndaja toyicá najáchutú ndo xihín ña nacandoo cán. 10 Ta ndítahan ndicuhun ini ndó ña nacaja i xihín usa pan tá nandicahnda i ña naxixi comi mil taa ta sa xíni ndó ndaja tovicá najáchutú ndo xihín ña nacandoo cán. ¹¹Ndá cuéntá quéa co cándaa toho ini ndó ña coó nacachi i ña yóho xihin ndó sahá ña coó pan ñéhe ndó vaxi ndó. Joo nacachi i ña cuéntá coo ndó xihín na fariseo ta xihín na saduceo jáchi ña jánaha na cúú á tátuhun yusá naxaa ña cává táhan na xihín harina cávaha na pan —nacachi Jesús.

¹²Tá nacachi Jesús ña yóho já nacandaa ini na xíca tuun xihin á cán ña a juú toho sahá yusá naxaa cáhan Jesús saha. Ña cúni Jesús cachi a xihin ná quéa cuéntá vaha ná coo na xihín ña jánaha na fariseo xihín na saduceo.

Tá cáxi tuhun ndaa Pedro ña cúú Jesús mé á nachindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

¹³Tá naxinu coo Jesús ñundáhyi Cesarea cuéntá Filipo já nandaca tuhún a na xíca tuun xihin á cán já nacachi a já xihin ná:

—Ndá da cáchí ñayivi cúú yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi nacachi Jesús.

14 Já nacachi na cán já:

—Java na cáchí na ña cúú ndó Juan, da nacaja ndúta ñayivi. Ta java na cáchí na ña cúú ndó profeta Elías. Ta java na cáchí na ña cúú ndó profeta Jeremías. Ta java na cáchí na ña cúú ndó in táhan profeta nasanduu sanahá —nacachi na.

¹⁵Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Ta ndóhó ri, ndá da cáchí ndó cúú u —nacachi a.

¹⁶Anda já nanducú ñehe Simón Pedro tuhun nu Jesús já nacachi da já xihin á:

—Mé ndó cúú Cristo, ña nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Ta cúú ndó in túhún jini já jahyi Ndióxi, mé a tácú íin indiví —nacachi da.

¹⁷Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihin dá:

—Tahví nahá cúún, Simón, jahyi Jonás jáchi ni in túhún ñayivi coó nacaxi tuhun ña yóho xuhun. In túhún tátá i, mé a íin indiví nanaha ña yóho nuun. ¹⁸Ta quiahva joho cáchí ri yehe saha yóhó: Yohó cúún Pedro ta quivun cúni cachi a tóto. Ta cúún tátuhun yuu ndúhu sahá in vehe nuú cavaha i veñuhu mí i jáchi yóhó caca nuún cahun sahá i nuú ñayivi já ná quee vaha na xihín tiñáhá sacuaha já ná a cúhun na indayá. ¹⁹Ta caja i xuhun ña ná cuu ndicanún nuú

ñayivi ndaja ndiquiahva na mé ná ndáha i cacomí i cuéntá saha ná. Cacuu a tátuhun quiahva i yáví nuun ña ná cunún íchi nuú ndihvi ñayivi cacomí i cuéntá saha ná. Tá co sáhun ñamani ná ndihvi ñayivi cán já quéa a quiáhva toho i ñamani nu ná. Joo tá sáhun ñamani nu ná ndihvi na cán já quéa quiahva ri yehe ñamani nu ná —cáchí a xihin Pedro.

²⁰ Anda já nasahnda Jesús chuun nuú na xíca tuun xihin á cán ña ná a cáxi tuhun na xihín ni in túhún ñayivi ña cúú mé á Cristo, mé á nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi.

Tá cáxi tuhun Jesús ña quivi a (Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

²¹Ta janda mé quivi já nacasáhá Jesús cáxi tuhun a xihín na xíca tuun xihin á ña ndítahan nu á cuhun a ñuu Jerusalén. Ta mé cán ndoho ndivaha ini a ndahá na sacuaha veñuhu xihín ndahá na sacuaha nuú jutu xihín ndahá na jánaha ley Moisés. Ta caja xíxi ri na cán va xihin á ta cahní ñahá na. Joo tá ná xinu uni quivi nditacu tucu a. ²²Anda já natavá xóo Pedro Jesús já nacasáhá da jánani ñahá da já nacachi da já xihin á:

—Ama ná yaha ña yóho xihin ndó, xitoho i. Ná a quiáhva toho Ndióxi ñamani ndoho ndó já —nacachi Pedro xihín Jesús.

²³Joo nacava nuu Jesús sándehé a nu Pedro ta já cáchí a já xihin dá:

—Cuáhán quee Satanás, rí cúú tiñáhá sacuaha. Tá quiahva íin na sájí nuu nu ná quiahva já íún nuú i. Jáchi co cáhvi inún tá quiahva cáhvi ini Ndióx<u>i</u> joo cáhvi inún tá qui<u>a</u>hva cáhvi ini <u>nayivi</u> cuéntá <u>nuyíví</u> yóho —nacachi Jesús x<u>i</u>hin dá.

²⁴Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>hín na xíca tuun x<u>i</u>hín a cán:

-Ndá na cúni candico yehe ndítahan nu ná ndihi chága ini na sahá yehe a juú ga saha mé ná. Ta ndítahan coo tiahva na ndoho ini na sahá yehe. Ta coó caja toho a ná quivi na sahá i. ²⁵ Jáchi ndá na catóó coo chága ñuyíví yóho ndihi saha ná. Joo ndá na sáhan ndeé ini quivi sahá i xihín sahá tuhun Ndióxi, ñehe táhvi ná catacu na anda ama cáa quivi. 26 Vatí ná quee vaha in na ñuyíví vóho ta cómí na tócó ndihi ñaha ñuyíví yóho joo ndá chuun quéa tá nu ndíhí ndihi saha ná indayá. Jáchi ni in ñaha a cuú chahvi in na saha ínima ná ña ná a cúhun na indayá. ²⁷ Jáchi yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi quixi tucu u xihin ndée Ndióxi, tátá i ta xihin ndée táto Ndióxi. Mé tiempo cán náha ndaja cáhnu cúú yehe. Anda já chahvi i nuú in in ñayivi sahá ñaha nacaja na nani nasanduu na ñuyíví vóho. 28 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña java na ndúu yóho a quíví toho na janda quiahva ná xinu quivi cuni na quixi tucu yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi cacomí i cuéntá sahá na cúú cuéntá mí i —cáchí Jesús.

Tá nandijama nuu Jesús quiahva cáa

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

Tá nayaha iñu quivi já nandaa Jesús in yucú jícó ta ndáca táhan Pedro xihin Jacobo xihín ñani da Juan cuahan

na xihin á. ²Ta nu táhyí mé na cán nandijama quiahva cáa. Ta a juú quiahva nandiyéhe nuu á tá quiahva ndíyéhe candii. Ta jáhma ndíxi a nandiyaa cachi ña ta chí a juú quiahva yéhe ña. ³Ta ndaja coo nandaca náha Moisés xihin Elías ta nacasáhá ndítúhún da xihín Jesús. ⁴Anda já nandicahan Pedro xihín Jesús já nacachi da já xihin á:

—Vaha cúu ndúu nde yóho, xitoho nde. Tá cúni ndó cavaha nde uni vehe tiyahvá válí. In a coo mé ndó ta inga coo Moisés ta inga coo Elías —cáchí Pedro.

⁵Ta nani cáhan Pedro nanuu in vico jata ná ta nacava nuu a na. Ta a juú quiahva ndató yéhe a. Ta tañu vico cán naxini joho na ña cáhan in a ta já cáchí a já:

—Da yóho cúú jahyi maní i ta cáj<u>ii</u> ini i xihin dá. Cuni joho ndó nu cáhan da —nacachi mé a cán.

⁶Tá naxini joho na xíca tuun xihín Jesús cán ña cáhan yóho já nacaxítí na janda quiahva naxinu nuu ná nu ñúhu. Ta a juú quiahva ná yihví na. ⁷Anda já nacayati Jesús nu ná ta nacani ndaa ndáha na já nacachi a já xihin ná:

—Cuándacoo ndó. A cáyihví toho ndó —nacachi Jesús xihin ná.

⁸Ta tá nandiñehe na cán nuu ná já naxini na ña íin in túhún jini mé va Jesús.

⁹Ta tá nanuu na jini yúcu cán já nasahnda Jesús chuun nu ná já nacachi a já xihin ná:

—A cáxi tuhun ndó ña naxini ndó yóho nuú ni in ñayivi janda quiahva ná nditacu tucu yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi nacachi Jesús.

¹⁰ Já nacachi na cán já xihin á: —Ndávaha cáchí na jánaha ley Moisés ña ndítahan quixi jihna ñúhú profeta Elías —nacachi na.

¹¹Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Mé a ndaa jihna ñúhú quixi Elías ta ndaja vaha ndihi da ñaha.

12 Joo mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña sa naquixi va Elías joo coó naxeen na ndicuni na da. Ta nacaja na tá quiahva cúni mé ná xihin dá. Ta quiahva já jándoho ri na ini yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi —nacachi Jesús.

¹³Anda jáví nacandaa ini na xíca tuun xihín Jesús cán ña cáhan Jesús saha Juan, da najácandúta ñayivi tá nacachi a ña sa naquixi va Elías.

Tá nandaja vaha Jesús in da loho ndácaan ínima quini ini

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

¹⁴Ta tá sa nanuu na ta naxinu coo na nu ndúu cuahá ñayivi cán já naxinu coo in dataa ta já nacaxítí da nu Jesús. Já nacachi da já xihin á:

15—Candáhví loho ini ndó jahyi i, xitoho i jáchi xíhi yihí da ta ndóho ndivaha ini da. Ta cuahá tañu ndícava da nu ñúhu ita á ini ticuií. 16 Ta ñéhe e da nacasaa i nuú na xíca tuun xihin ndó yóho joo coó nacuu ndaja vaha na da —nacachi da xihín Jesús.

¹⁷Anda já nacachi Jesús já:

—Ndáhví nahá nacuu ndó jáchi sa cuahá ndivaha quivi íin i xihin ndo ta a ñáha candeé ini ndó yehe. Cúú ndó ñayivi quini ndivaha chí co ndeé ga ini i xihín ña cája ndó. Taxi ndó taa loho jan chóho —nacachi Jesús.

¹⁸ Anda já najánani Jesús rí quini ndácaan ini da loho cán. Chí naqueta rí cuahan ri ta mé hora já nandivaha da loho cán.

¹⁹Tá nandihi já nacahan jehé na xíca tuun xihín Jesús cán xihin á já nacachi na já:

—Ndávaha coó nacuu caja nde tavá nde ínima quini nasandacaan ini da loho jan —nacachi na xihín Jesús.

²⁰ Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná: —Coó nacuu caja ndó jáchi co cándeé cáhnu ini ndó yehe. Mé a ndaa cáchí i xihin ndó, loho tíín ndivaha cáa in ndíqui mostaza joo ndúu dó in yíto cáhnu. Tá cándeé loho ini ndó yehe viti vaxi quivi candeé chága ini ndó yehe. Anda jáví cuu caja ndó in ñaha ihvi ndivaha tátuhun ña cuu cachi ndó xihín in yúcu ña ná caxoo a ta chí caxoo ndusa ña. Tócó ndihi ñaha cuu caja ndó tá ná candeé ini ndó yehe. ²¹Joo tá cúni ndó tavá ndó ínima quini tátuhun rí yóho xíní ñúhú cajuhun ndó ta caca tahví ndó nu Ndióxi —cáchí Jesús xihin ná.

Tá cáxi tuhun tucu Jesús ña quivi a (Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

²²Ta ndaja coo xíca tútú ndihi na xíca tuun xihin Jesús cán cuahan na xihin á chí estado Galilea. Ta já nandicani Jesús nuú na cán ña tandaa quivi ndiquiahva ñayivi mé á ndáha na cahní ñahá, mé a nachindahá Ndióxi nduu ñayivi.
²³Ta nacachi a xihin ná ña tá sa ná yaha uni quivi já nditacu tucu a. Tá nacachi Jesús ña yóho xihín na xíca tuun xihin á cán já nacacuéha ndivaha ini na.

Tá nachahvi Jesús jiuhún impuesto cuéntá veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén

²⁴Tá naxinu coo Jesús ñuu Capernaum xihín na xíca tuun xihin á já naxinu coo na játaca jiuhún impuesto cuéntá veñuhu nu Pedro. Já nacachi na já xihin dá:

—Á co cháhvi toho Jesús, da jánaha ndohó jan jiuhún impuesto cuéntá veñuhu ñuu Jerusalén nacachi na xihin Pedro.

²⁵ Anda já nacachi Pedro já:

-Cháhvi a ña -nacachi da.

Anda já nandihvi Pedro ini vehe nu ndácaan Jesús joo jihna ñúhú nandicahan Jesús xihin dá já nacachi a já:

—Ndía cáhvi inún, Simón. Yo já ndítahan nuu chahvi jiuhún cuéntá impuesto nuú na sáhndá chuun ñuyíví yóho. Á na ñuu mé ná á na ñuu tóho —nacachi Jesús.

²⁶Já n<u>a</u>cachi Pedro já:

—Na tóho va sá cháhvi jiuhún cája na —nacachi Pedro.

Já nacachi tucu Jesús já:

—Sahá ña cán quéa mé na ñuu co cháhvi toho na. ²⁷ Joo mí co cúni yo ña ná ndicuita na xoho sahá ña cán quéa cuhún tañuhú. Ta mé cán tavún tiyacá. Ta rí nu cuítí ná tavún jan candehún yúhu rí jáchi jan nditáhún in jiuhún caa. Ta cañehe a cuhun chahvún saha mún ta saha mí i jáchi queta va —nacachi Jesús xihin Pedro.

Ndícani Jesús ndá na cúú na íin chága saha

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

Mé tañu já nacayati na xíca tuun xihin Jesús nu á já

nacasáhá ndáca tuhún ñahá na já nacachi na já xihin á:

—Yo já cacuu da cáhnu chága tá ná tandaa quivi cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi —nacachi na xihin Jesús.

²Anda já nacana Jesús in da loho já nasacandichi a da mahñú java na cán. ³Já nacachi a já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña ndítahan ndaja núu ndó mé ndó ta nduu ndó tátuhun na valí já cuu cacomí Ndióxi cuéntá saha ndo.

Ana cúni cacuu na cáhnu chága tá cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi ndítahan nduu na tátuhun in na coó saha ta já nduu na tátuhun taa loho yóho.
Ta ndá na ná ndiquehe in aloho tátuhun da yóho sahá ña cúni na yehe, na cán cúú na ndíquehe ri na yehe viti.

Tá jándacava ñayivi inga na nuú cuachi

(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

⁶'Ta ndá na ná jándacava in na ndahví, na cándeé ini yehe nuú cuachi janda vaha chága ná candico in yuú yojó jico ná ta ná ndihi sahá na cahá tañuhú. ⁷Ndáhví nahá nacuu ñayivi ñuyíví yóho jáchi mé a ndaa íin cuahá ndivaha ña núu ñuyíví yóho. Ña cán quéa ndácava cuahá ñayivi nuú cuachi joo ndáhví nahá nacuu na jándacava inga na nuú cuachi.

8'Sahá ña cán quéa tá ndáha ndo á saha ndo jándacava ndohó nuú cuachi, chitúhun ndó a ta jácana xícá ndó ña ná cuhun a. Jáchi vaha chága ná cuhun rénco ndó á lundu ndó indiví a juú ga ña ná cuhun níí yiquí cuñu ndó indayá nu cáyi

ñúhu ita anda ama cáa quivi. ⁹Ta tá nduchú núú ndo jándacava ndohó nuú cuachi, tavá ndó ña ta jácana xícá ndó ña ná cuhun a. Jáchi vaha chága ná cuhun ndó indiví xihín in túhún nduchú núú ndo a juú ga ña ná cuhun ndó xihin ndíví nduchú núú ndo indayá nu cáyi ñúhu ita.

Tá sácú Jesús quiahva sahá in ndicachi, rí nandiñúhú

(Lc. 15:3-7)

10 Coto a quéhe núu ndó ni in na cúú cuéntá mí i jáchi cáchí i xihin ndó ña táto Ndióxi, mé na ndáá na cán níí tiempo ndíta na nu Ndióxi, tátá i indiví. 11 Jáchi yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi naquixi i jácacu u ñayivi, na cája cuachi.

¹²'Cuni joho ndó ná cahan i xihin ndo: Tá cómí in dataa in ciento ndicachi ta tá ndíñúhú in rí já quéa ña cája da quéa jándacoo da comi jíco sahun comi rí cán yúcu ta já quee da cuhun da ndinducú da mé rí nandiñúhú cán. ¹³Ta tá ndiñehe dá ri cajii chága ini da saha rí nandiñúhú cán a juú ga sahá comi jíco sahun comi rí sa ndúu nu dá cán. ¹⁴Ta quiahva já ndoho ri Ndióxi, tátá i jáchi co cúni mé á ña ná ndihi sahá ni in na cándeé ini mé á.

Ndítahan caja cáhnu iní sahá ñani táhan í

(Lc. 17:3)

15'Tá cája quini ñani táhan ndó xihin ndo já quéa tavá xóo ndó da ta cahan ndó xihin dá ña ná ndicuni da ña a váha toho cája da. Ta tá ná tahvi ini da sahá cuachi

cája da já quéa sa nandiquehe táhan mani tucu ndó xihin dá. 16 Joo tá co cúni da cuni joho da nu cáhan ndo já quéa ndítahan nu ndó cana ndó in á ivi chága ñani táhan ndó já ná cacuu na testigo sahá ña cáhan ndo. 17 Ta tá co cúni da cuni joho da nu cáhan na cán xihin dá já quéa ndítahan cuhun ndó nu tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús tácá veñuhu. Ta tá co cúni da cuni joho da nu cáhan ndihi na cán xihin dá já quéa ndítahan caja ndó xihin dá tá quiahva cája ndó xihín in da tóho, da co cándúsa Ndióxi á in da játaca jiuhún cuéntá impuesto.

¹⁸'Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tócó ndihi ñaha ná cató ndo ñuyíví yóho candico a janda indiví. Ta tócó ndihi ña ná ndaxí ndo ñuyíví yóho janda indiví ndaxi ña.

19 Ta jári cáhan i ña yóho xihin ndó. Tá jándique táhan tuhun ivi ndó ñuyíví yóho ta tá mé a ndaa in cúú ndó sahá ña xíca tahví ndó nu Ndióxi, mé á íin indiví já quéa quiahva tátá i ña nu ndo. 20 Jáchi nu ndúu ivi á uni na ta tácá na cuéntá mí i já quéa tañu na cán ndacaan i —nacachi Jesús.

Tá sácú Jesús quiahva sahá in da co cúni caja cáhnu ini da sahá inga da

²¹Ta ndaja coo nacayati Pedro ndáca tuhún da Jesús já nacachi da já:

—Xitoho <u>i</u>, ndaja tañu xíní ñúhú caja cáhnu ini <u>i</u> sahá ñani táhan <u>i</u> tá cája núu da x<u>i</u>hín <u>i</u>. Á ndítahan nuú <u>i</u> caja cáhnu ini <u>i</u> saha dá janda usa tañu —nacachi da x<u>i</u>hín Jesús.

²²Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—A juú janda usa tañu cuití ndítahan caja cáhnu inún sahá ñani

táhún. Vaha janda comi ciento comi jíco uxu tañu ndítahan nuun caja cáhnu inún sahá ñani táhún.

²³'Cáchí i ña yóho xihin ndó jáchi tá cómí Ndióxi cuéntá sahá ñavivi cúú á tátuhun ña nayaha xihín in rey tá nacasáhá da játaca da cuéntá nuú na yícá nu dá. 24 Mé tañu já ñéhe na in da yícá cuahá millón nu dá nacasaa na. 25 Ta sahá ña coó nacuu chahvi da ña yícá da sahá ña cán quéa nasahnda rey chuun ña ná iicó na mé dá xihin ñáiíhí da xihin jahyi válí da ta janda ñaha da viti ña ná cuu ndiquehe rey cán cuéntá da. 26 Anda já nacaxítí da yícá cán nu mé rey já nacasáhá xíca tahví da já cáchí da já: "Caja ndó ñamani, xitoho i candati tóo chága ndó yehe, ndáhví i, já chahvi ndihi i ña vícá i nu ndo", nacachi da xíca tahví da nu rey cán. ²⁷ Anda já nacandáhví ini rey cán da ta nacaja cáhnu ini a saha tócó ndihi ña yícá da já najaní a da cuahan da.

²⁸'Ta tá naqueta da yícá cán cuahan da já nandique táhan da xihín inga da cúú mozo. Ta mé mozo cán vícá da loho va nuú da cán. Ta já nacasáhá da ndáca vihí da cuéntá nuú da cúú mozo jácuahnú ñahá da. Já cáchí da já: "Chahvún ña vícún nuú i", cáchí da cán. ²⁹ Anda já nandacava xítí mé da cúú mozo cán nu dá já nacasáhá xíca tahví da nu dá já cáchí da já xihin dá: "Cajún ñamani candati tóo chágun vehe, ndáhvi i, já chahvi ndihi i ña vícá i nuun", nacachi da cúú mozo cán. 30 Joo coó naxeen da ta ña nacaja da quéa nasahan da nachicaan da da cúú mozo cán vecaa janda quiahva ná cuu chahvi

ndihi da ña yícá da nu dá. ³¹Ta tá naxini java ga na cúú mozo cán ña vóho já nandihihvi ndivaha ini na ta chí ndáva na nasahan na nacaxi tuhun na nu mé rey cán ndaja cáa ña nacuu. 32 Anda já xójo ndivaha ini mé rev cán chí nacana da da nasayicá cán já nacachi da já xihin dá: "Mozo quini ndivaha cúú yóhó. Cuahá ndivaha jiuhún nasayicún nuú i joo nacaja cáhnu ini i saha tócó ndihi a jáchi naxica tahvún nuú i. 33 Quiahva já ndítahan ri nu yóhó va caja cáhnu inún sahá ña yícá ñani táhún nuun jáchi já nacaja i xuhun", nacachi rey cán. 34 Ta sahá ña xójo ndivaha ini mé rev cán xihin dá sahá ña cán quéa nandiquiahva da da yícá cán ndáha na jácaxáhan ñahá cán janda quiahva ná chahvi da saha tócó ndihi ña yícá da —cáchí Jesús.

³⁵Já n<u>a</u>cachi tucu Jesús já:

—Quiahva já caja ri Ndióxi, tátá i, mé a íin indiví xihin ndóhó va tá co cája cáhnu ini ndó sahá ñani táhan ndó xihín ndinuhu ini ndó —cáchí Jesús.

Jánaha Jesús nuú na sa natandaha ña co ndítahan jándacoo táhan na

(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

Tá nandihi nacachi Jesús ña yóho já naquee a estado Galilea já naxinu coo a estado Judea, ña íin inga xoo yuta Jordán cán. ²Ta a juú quiahva cuahá ñayivi nandico jatá ta nandaja vaha mé á na quíhvi.

³Joo ndaja coo java na fariseo nacayati na nu Jesús sahá ña coto ndojó ñahá na cúni na. Já nacachi na já xihin á: —Á núná nuú in dataa jándacoo da ñájíhí da saha ndá ña nacuu — nacachi na fariseo cán.

⁴Anda já nacachi Jesús já:

—Á a ñáha cahvi ndó tuhun Ndióxi nu cáchí a ña janda mé saha tá nacavaha Ndióxi ñavivi nu cuítí já nacavaha dataa ta nacavaha ñáñáha. 5Ta nacachi tucu a ña ndítahan nuú dataa jándacoo da tátá da xihin náná da já ndique táhan da xihin ñájíhí da. Já xinu ndíví na cán cacuu na tátuhun in víxí yiquí cuñu na. 6Sahá ña cán quéa co cúú ga na ivi yiquí cuñu sahá ña nanduu na tátuhun in túhún yiquí cuñu na. Sahá ña cán quéa co ndítahan nuú da cán janí táhan da ña najácatáhan Ndióxi tá natandaha ná —nacachi Jesús.

⁷Anda já nandaca tuhún tucu na cán Jesús já nacachi na já:

—Joo já cachi ndó xihín nde: ndá cuéntá quéa nasahnda ri Moisés chuun ña cuu cavaha in dataa in tutu quiahva da nu ñájíhí da ta xihín ña cán cuu jándacoo da ña — nacachi na cán xihín Jesús.

⁸Já n<u>a</u>cachi Jesús já:

—Sahá ña táhyí ndivaha ínima ndo sahá ña cán quéa sáhan Moisés ñamani nu ndó ña cuu cavaha ndó tutu quiahva ndó nu ñájíhí ndo ña ná jándacoo ndó ña. Joo tá nacavaha Ndióxi ñayivi nu cuítí coó nacacúni toho a coo ña yóho. 9 Cuni joho ndó ná cahan i xihin ndo. Tá ná jándacoo in dataa ñájíhí da ta co cúú á sahá ña nacaja ñá cuachi xihín inga taa ta tá tándaha dá xihín inga ñá já quéa cája da cuachi nu Ndióxi. Ta quiahva já íin ri cuachi da ná tandaha xihin ñá nacandoo cán —cáchí Jesús.

¹⁰Tá naxini joho na xíca tuun xihín Jesús cán ña vóho já nacachi na já:

—Tá ta quiahva já cáa janda vaha chága ná a tándahá ñayivi, dá já — nacachi na cán.

¹¹Já nacachi Jesús já:

—A juú ndihi ñayivi candaa ini ña cáhan i yóho. Ndinuhu na ndínuna xíní túni cája Ndióxi, na cán cúú na cándaa ini ña yóho. 12 Ndúu java dataa ta a cuú tandaha da jáchi já nacacu da ta já taa cúú mé va da. Ta java da a cuú tandaha da jáchi já nacaja ñayivi xihin ná ta já taa cúú mé va na. Ta java da a tándaha da jáchi cúni da ndiquiahva níí da mé dá nu Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha dá. Ta ndá ndó, na ndínuna xíní túni, candaa ini ndó ña yóho —nacachi Jesús.

Cája yii Jesús na valí

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

¹³Tá nandihi já ñéhe na java na valí nacasaa na nu Jesús ña ná chinúu a ndahá a jini ná ta já caca tahví a nu Ndióxi saha ná. Joo ndaja coo na xíca tuun xihin á cán nacasáhá na cája cuehe na xihín na ndáca na valí cán. ¹⁴Já nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihin á cán já:

—Quiahva ndó ñamani ná quixi na valí nuú i ta a cájí nuu ndó nu ná jáchi cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi tá ná caja na tá quiahva cája na valí yóho —nacachi Jesús.

¹⁵Tá nandihi já nachinúu Jesús ndáha á jiní na valí cán. Anda já naquee a cuahan.

Ndítúhún in da cuicá xihín Jesús

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

¹⁶Ta ndaja coo naxinu in dataa nu íin Jesús ta nandaca tuhún ñahá da já nacachi da já: San Mateo 19 48

—Maestro, mé ndó cúú ndó taa vaha ña cán quéa ndáca tuhún i ndohó ndía ndítahan caja i já ná ñehe táhvi i cuhun i indiví coo i anda ama cáa quivi —nacachi da xihín Jesús.

¹⁷ Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Ndá cuéntá quéa cáchún xihín i ña cúú u da vaha. Ni in túhún toho ñayivi co cúú ná na vaha ñuyíví yóho. In túhún Ndióxi cuití va quéa vaha. Tá cúnun catacún nu íin mé á já quéa xíní ñúhú cajún ña sáhndá tuhun Ndióxi —nacachi Jesús xihin dá.

¹⁸Já nacachi da cán já:

—Ndá cúú mé ña ndítahan caja <u>i</u> —nacachi da.

Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Coto a cáhnún ndịi. Coto a cóún xihin ñájíhí á yíi ñani táhún. Coto a cája cuíhnún. Coto a cáhun ña tuhún sahá ñayivi. ¹⁹Ndítahan caja cáhnún tátún xihin nánún. Ta ndítahan quihvi inún ñani táhún tá quiahva quíhvi inún mún —nacachi Jesús.

²⁰ Já nacachi da yúta cán já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Janda taa loho nasacuu u nacasáhá <u>i</u> cája <u>i</u> tócó ndihi ña sáhndá Ndióx<u>i</u> caja <u>i</u>. Ndía cúú ga ndítahan caja <u>i</u> —nacachi da.

²¹ Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Tá tạ cúnun cacuún in tạa ndạcú nu Ndióxi cuáhán jicún tócó ndihi ñahún jan ta ndacahndún jiuhún jan nuú na ndahví já ñehe táhvun coo cuahá ñahún indiví. Ta tá nandihi já quisún candicún yehe — nacachi Jesús.

²²Tá naxini joho da yúta cán ña yóho já naquee cuéha ndivaha da

cuahan da jáchi da cuicá ndivaha cúú dá.

²³Anda já nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihin á cán já:

—Mé a ndaa ná cachi i xihin ndó ña ndaja yáncá ndivaha cáa já ndiquiahva na cuicá mé ná ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha ná. ²⁴ Jáchi janda cama chága cuu yaha in camello ini in yávi sahá yítucú a juú ga ña ná ndiquiahva in da cuicá mé dá ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha dá —nacachi a

²⁵Tá naxini joho na xíca tuun xihín Jesús cán ña yóho já nacatóntó ndivaha na ta nandaca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ndá na cúú na cuu cacu ndaa ínima, dá já —cáchí na.

²⁶Nandicoto nihni Jesús nu ná já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Ni in na a cúu caja ña yóho joo Ndióxi quéa cuu caja ña jáchi ni in ñaha co íhvi toho nu Ndióxi nacachi Jesús.

²⁷ Anda já nacachi Pedro já:

—Joo ndehe, najándacoo ndihi nde ñaha nasacomí nde ta ndíco nde ndohó. Ndía ñehe táhvi nde caja ndó —nacachi Pedro xihín Jesús.

²⁸Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Mé a ndaa ná cachi i xihin ndo. Tá ná tandaa quivi nduu saá tócó ndihi ñaha já cacoo yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi nuú ndicáhnu ndivaha i. Ta cán cacoo ri ndóhó, na naxica tuun xihín i nuú uxu ivi táyi vaha. Ta cán caja vií ndó sahá ndíhuxu ivi táhndá na naquixi chichi Israel. ²⁹Ta ndá na najándacoo vehe na á ñani na

á quiahva na á tátá na á náná na á nájíhí na á jahyi na á ñundáhyi na sahá yehe, na cán cúú na ñehe ná cuaha chága ví ñaha. Ta jatá ña cán ñehe táhvi ná catacu na nu Ndióxi anda ama cáa quivi. 30 Ta ndúu cuahá na íin saha ñuyíví yóho viti joo vaxi quivi cacuu na na coó saha nu Ndióxi. Ta ndúu cuahá na coó saha ñuyíví yóho viti joo vaxi quivi cacuu na na íin saha nu Ndióxi — nacachi Jesús.

Sácú Jesús quiahva sahá java da sáhndá uva

20 Já n<u>a</u>cachi Jesús já sácú <u>a</u> qui<u>a</u>hva:

-Nuú cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñavivi cúú á tátuhun ña vóho: Íin in dataa naha chá naquee da cuahan da nducú da mozo caja chúun da cahnda da uva nu ñúhu dá. ²Ta nacandoo da chahvi da in jiuhún caa naní denario in quivi. Ta já nachindahá da mé mozo cán cuahan da caja chúun da nu ñúhu dá. ³Tá nandihi já naquee tucu da xihín ñaha ñúhu cán tátuhun caa in naha já nanditahan da java da ndúu núná uun nuú yahvi. 4Já nacachi mé da xihín ñaha ñúhu cán já: "Cuáhán ri ndóhó va cahnda ndó uva nu ñúhu i ta já chahvi i ndohó tá quiahva ndítahan nu ndó quehe ndó", nacachi da. Já naquee mozo cán cuahan da jáquee da nu ñúhu dá. ⁵Ta tá nacuu caxivi já naqueta tucu da xihín ñaha ñúhu cán cuahan da ta natiin da java ga da caja chúun xihin dá. Ta tá nacuu caa uni natiin chága da da jáquee nu ñúhu dá. ⁶Ta tá nacuu tátuhun caa uhun sahini naqueta tucu da ta nuú yahvi cán naxini chága da da ndúu núná uun. Já nacachi da já xihín da ndúu cán: "Ndá cuéntá quéa sa nacuu ndiví yaa ndúu ndó yóho", nacachi da xihín da ndúu cán. ⁷Ta nanducú ñehe da cán tuhun já cáchí da já: "Co cája chúun nde jáchi coó na quíxi ndúcú nde caja chúun nde", nacachi da cán. Anda já nacachi da xihín ñaha ñúhu cán já: "Cuáhán ri ndóhó va cahnda ndó uva nu ñúhu i. Ta já chahvi i ndohó tá quiahva ndítahan nu ndó quehe ndó", nacachi da.

⁸'Ta tá sa nacuaá já nacachi da xihín ñaha ñúhu cán xihín da cómí chuun nu mozo cán ña ná cana da da cúú mozo cán iá ná quehe vahvi da sahá chuun nacaja da. Ta da naquihvi nacaja chúun nu ndíhí cán, da cán cúú da jihna ñúhú ná quehe yahvi. Tá nandihi cán ná quehe yahvi da naquihvi nu cuítí. ⁹Anda já nacasaa da naquihvi caja chúun caa uhun sahini já naquehe in in da cán in denario. 10 Ta ndaja coo tá nacani a nuú da naguihvi caja chúun janda naha cán quehe yahvi da já quéa nacahán da ña cuaha chága jiuhún ndiquehe da nuú da naquihvi caa uhun sahini cán. Joo quiahva já in denario naquehe ri in in da cán. ¹¹Sahá ña cán quéa nacasáhá da cáhan cuachí da xihín da xihín ñaha ñúhu cán. 12 Já nacachi da já: "Da nandai cuu caja chúun nu ndíhí cuíí yóho in hora cuití nacaja chúun da. Ta tá quiahva nachahvi ndó ndehe, da nacaja chúun ndiví yaa nu ndítahyí quiahva já nachahvi ri ndó nuú da cáa va", nacachi da cáhan cuachí da cán. 13 Anda já nacachi da xihín ñaha núhu cán xihín in táhan mozo cán

San Mateo 20 50

já: "Candehé, amigo. Co cája quini toho i xuhun. Á a juú in denario nacandoo i chahvi i nuun. ¹⁴ Júhun ña ndítahan quehún ta cuanúhun. Jáchi cúni chahvi i nuú da nacaja chúun in hora cuití va tá quiahva nacandoo i chahvi i nu yóhó. ¹⁵ Jáchi núná nuú i caja i ña cúni mí i xihín jiuhún i. Ta co ndítahan cahihvi inún sahá ña vaha ini i", nacachi da xihín ñaha ñúhu cán xihín da cáhan cuachí cán—nacachi Jesús sácú a quiahva.

¹⁶Ta nacachi tucu a já:

—Sahá ña cán quéa ndúu cuahá na íin saha ñuyíví yóho viti joo vaxi quivi cacuu na na coó saha nu Ndióxi. Ta ndúu cuahá na coó saha ñuyíví yóho viti joo vaxi quivi cacuu na na íin saha nu Ndióxi —nacachi a.

Cáxi tuhun tucu Jesús ña quivi a

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

¹⁷Ta tá s<u>a</u> naquee tucu Jesús cuahan chí Jerusalén já ích<u>i</u> cán natavá xóo a ndíhuxu <u>ivi</u> na xíca tuun xihin á cán já nacachi a já xihin ná:

18—Candehé ndo. Yóho ndáa í cuahan yó chí Jerusalén nuú ndiquiahva na yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndahá na sacuaha nuú jutu xihín nuú na jánaha ley Moisés. Ta na cán cúú na cacu ini sahá ndaja quivi i. 19 Anda já ndiquiahva na yehe ndahá na tóho ña ná cuacu ndaa na yehe. Ta cani na yehe ta já cata caa na yehe ndica crúxu joo tá ná yaha uni quivi já nditacu tucu u —nacachi Jesús.

Tá naxica náná Jacobo xihin Juan ñamani nuú Jesús

(Mr. 10:35-45)

²⁰ Anda já nacayati ñájíhí Zebedeo, ñá cúú náná Jacobo xihin Juan nuú Jesús. Ta ndáca ñá ndíví jahyi ñá nacasaa ñá nacaxítí ña nu á jáchi cúni ñá caca ñá in ñamani nuú Jesús. ²¹ Anda já nacachi Jesús já xihin ña:

- –Ndá quéa cúni ndó –nacachi a.Já nacachi ñá cán já:
- —Ña cúni quéa ná caja ndó ñamani cahnda ndó chuun ña ná cacoo in in jahyi i xoo jíin ndó. In da xoo cuáha ta in da xoo íti jíin ndó indiví tá ná cacomí ndó cuéntá sahá ñayivi —nacachi ñá cán.

²²Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ñá:

—Co cándaa ini ndó ña xíca ndó nuú <u>i</u> —nacachi a.

Anda já nacachi a já xihin Jacobo xihin Juan cán:

- —Á cuu ndoho ini ndó tá quiahva nditahan nuú i ndoho ini i. Jáchi ña vaxi nuú i ndoho ini i cúú á tátuhun coho i in yáxi ndutá ova. Á íin tiahva ndó ndoho ini ndó tá quiahva ndítahan nuú i ndoho ini i anda quiahva ná quivi i —nacachi Jesús xihin ndíví da cán.
- —Cuu caja nde ña —nacachi ndíví da cán xihin Jesús.

²³ Anda já nacachi tucu a já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Mé a ndaa tandaa quivi coho ndó ña ova ñúhu in yáxi, mé ña coho i. Ta tandaa quivi ndoho ndivaha ini ndó tá quiahva ndoho ini i anda quiahva ná quivi i. Joo sahá ña xíca ndó cacoo in ndó xoo cuáha i ta in ndó xoo íti i a juú yehe cúú dá cuu quiahva i ña nu ndo. Jáchi sa nandicaxi Ndióxi na ñehe táhvi cacoo cán —nacachi a.

²⁴Joo ndaja coo tá naxini joho ndíhuxu chága na xíca tuun xihín Jesús cán ña yóho já nacasáhá na xójo ini na xihin ndíví da cúú ñani cán. ²⁵ Anda já nacana Jesús tócó ndihi na xíca tuun xihín a cán já nacachi a já xihin ná:

— Sa xíni ndó ndaja cája na sáhndá chuun nuú ñavivi ndúu ñuyíví yóho. Ña cája na quéa jácandíhi na ñayivi ta cája na tá quiahva cúni mé ná. ²⁶ Joo co ndítahan coo ña cán tañu mé ndó jáchi ndá da cúni cacuu da cáhnu chága tañu ndó xíní ñúhú cacuu da in da cája chúun cuéntá ndihi ndó. ²⁷Ta ndá da cúni cacuu da nu cuítí tañu ndóhó ndítahan cacuu da da cája ndíví nuú ndihi ndó. 28 Jáchi ni vehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi coó naquixi i ñuyíví yóho ña ná caja ndíví ñayivi nuú i. Na naquixi i caja i quéa caja ndíví i nu ná ta ndiguiahva i mí i guivi i já ná cuu cacu ndaa ínima cuahá ñayivi ná a cúhun na indayá —nacachi a.

Tá nandaja vaha Jesús <u>ivi</u> da cuaá (Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

²⁹Ta tá naqueta Jesús ñuu Jericó xihín na xíca tuun xihin á cán já ndíco cuahá ndivaha ñayivi jatá cásahan na. ³⁰Ta ndaja coo yati jíin íchi cán nasanduu coo ivi da cuaá ta tá naxini joho da ña yáha Jesús cuahan já nacasáhá ndíví da cáyuhú da já cáchí da já:

—Jesús, da naquixi chichi David, caja ndó ñamani candáhví loho ini ndó ndehe —cáchí da.

³¹ Anda já nacasáhá cája cuehe ñayivi xihin ndíví da cuaá cán ña ná catáji yúhu dá. Joo ví ga ví cáyuhú da já cáchí da já: —Jesús, da naquixi chichi David, caja ndó namani candáhví loho ini ndó ndehe —nacachi da.

³² Anda já nandaca ndichi Jesús já nacana ndíví da cuaá cán. Ta já nandaca tuhún a da já nacachi a já xihin dá:

—Ndía cún<u>i</u> ndó ña ná caja <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ndo —nacachi a.

³³ Já nacachi ndíví da cuaá cán já:—Candehé nde cúni nde, xitoho.

³⁴Anda já nacandáhví ini Jesús da ta nacani ndaa ndáha á nuu dá. Chí ivi laá nanuna nuú da cuaá cán ta nacasáhá da ndíco da jatá Jesús cuahan da.

Ndíhvi Jesús ñuu Jerusalén (Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

Ta tá sa ja chá xinu coo na nuu Jerusalén já naxinu na in nuu loho naní Betfagé yati jíin yúcu naní olivo. Ta cán nasahnda Jesús chuun nuú ivi táhan da xíca tuun xihin á cán. ²Já nacachi a já xihin dá:

—Cuáhán ndó ñuu loho jan ta tá ná xinu coo ndó jan ndiñehe ndo in búrro jíhí ndíco ndaa rí ta xihin mé rí jan cándichi inga búrro loho. Ndaxí ndó ri ta cañehe ndó ndíví ri quixi ndó. ³Ta ndá na ná cahan xihin ndo já quéa cachi ndó xihin ná ña xíní ñúhú xitoho ndó ri joo tá ná ndihi chuun rí já nducú ñehe tucu da ri, já cachi ndó xihin ná — nacachi Jesús xihin ndíví da cán.

⁴Tócó ndihi ña yóho nayaha já ná xinu coo nuú ña nacahyí in da profeta iá:

⁵ Joho cachi ndó x<u>i</u>hín na ñuu Jerusalén: "Candehé ndo. Ndáhví uun cáa da cómí cuéntá saha ndó.

Vaxi da nu ndo ta canúu da jata búrro jíhí,

jahyi in rí ndiójo, canúu da vaxi da nu ndo", cáchí tuhun Ndióxi.

⁶Ta ndíví da xíca tuun xihín Jesús cán nasahan da nacaja da tá íin nasahnda Jesús chuun nu dá. ⁷Já ñéhe da búrro jíhí cán xihin búrro loho, jahyi rí naxinu na nuú Jesús. Anda já nachojó na cotó ndéé na jata ri ta nandaa Jesús jata ri. ⁸Ta mé cuahá ñayivi ndúu cán nacasáhá na chínduu na cotó ndéé na íchi mé nuú yaha Jesús cán. Ta java na nacasáhá na sáhndá na ndahá yíto ta chínduu na do íchi mé nuú yaha Jesús cuhun a. ⁹Ta ñayivi cuahan chí nuu ta jári na vaxi chí jata nacasáhá na cáyuhú na já cáchí na já:

—Cája cáhnu í da naquixi chịchi
David yóho. Ndicáhnu nahá ná cacuu
da cómí cuéntá saha yo jáchi cúú dá
da vaxi yuhú nuu Ndióxi. Cáhnu ná
cacuu Ndióxi —cáchí ñayivi cuaha
cán cáyuhú na cásahan na xihin á.

¹⁰Ta tá nandihvi Jesús ñuu Jerusalén cán tócó ndihi ñayivi nacasáhá cátóntó ndivaha na. Já cáchí xihin táhan na já:

—Ndá da cúú da yóho —cáchí xihin táhan na.

¹¹Java táhan na cán cáchí na:

—Da yóho cúú in profeta, da ñuu Nazaret cuéntá estado Galilea cáchí xihin táhan na.

Tá nataxí Jesús na ndúu jícó ñaha yéhé veñuhu

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹²Anda já nandihvi Jesús veñuhu cáhnu cán já nacasáhá táxí ndihi

a na ndúu jícó xihín na ndúu xéen cán. Ta naxicó ñehe a mesa na ndúu ndíjama jiuhún cán ta naxicó ñehe a táyi sácoo na ndúu jícó ndijata.

13 Já nacasáhá cáchí a já xihín ndihi na cán já:

—Já cáchí tuhun Ndióxi já: "Vehe mí i cacuu a vehe nuú quixi na caca tahví na nu Ndióxi", cáchí tuhun Ndióxi. Joo ndóhó nandai cuu ndó yóho caja cuíhná ndo nuú ñayivi — nacachi Jesús xihin ná.

¹⁴Tá nandihi já nacayati java na cuaá xihín java na rénco nu á ini mé veñuhu cáhnu cán ta nandaja vaha mé á na. ¹⁵Joo xójo ndivaha ini na sacuaha nuú jutu xihín na jánaha ley Moisés tá naxini na ña xitúhún nacaja mé á ta tá naxini joho na ña cája cáhnu na valí cán mé á tá cáchí na já: "Cája cáhnu í da naquixi chichi David." Sahá ña cán quéa xójo ini na ¹⁶ta já nacachi na já xihín Jesús:

—Á xín<u>i</u> johún ña cáhan na valí yóho —nacachi na x<u>i</u>hín Jesús.

Já nacachi Jesús já:

—Ajan, xíni joho i ña cája cáhnu na Ndióxi. Á coó nacahvi ndó tuhun Ndióxi nu cáchí a já:

Janda na valí ta janda na chíchí nacaja Ndióxi xihin ná, ña ná cuu caja cáhnu na mé á, cáchí tuhun Ndióxi —nacachi Jesús xihín na cán.

¹⁷Anda já najándacoo a na já naqueta jatá ñuu cán cuahan chí ñuu Betania ta cán nasahiin a.

Tá nachicaan Jesús cháhan jata titó ñuhú

(Mr. 11:12-14, 20-26)

¹⁸Ta inga qu<u>i</u>ví it<u>aa</u>n tá n<u>a</u>ndicó coo a cuahan chí Jerusalén já

nacasáhá cuíco a cuahan. ¹⁹Ta yuhú íchi cán naxini a cándichi in titó ñuhú. Ta chí nasahan sándehé a á íin cuihi nu do caxí a. Joo coó ñaha ná ndiñehe a. Ndáha uun dó cán cuití va íin. Anda já nacachi a já xihin do:

—Ni in túhún ga tañu a cána cuihi nu yóhó —nacachi a xihin do.

Chí <u>ivi</u> l<u>a</u>á n<u>a</u>h<u>i</u>ch<u>i</u> t<u>i</u>ttó ñ<u>u</u>hú cán.

²⁰Tá n<u>a</u>xini n<u>a</u> xíca tuun x<u>i</u>hín

Jesús cán ñ<u>a</u> yóho já n<u>a</u>catóntó n<u>a</u>
já cáchí n<u>a</u> já:

—Ndá cuéntá quéa nahichi titó ñuhú cán ivi tuhun —nacachi na xihín Jesús.

²¹Ta nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá ná candeé ini ndó yehe ta ni loho co cáhvi ivi joho ini ndó já quéa cuu caja ndó ña náhnu chága nuú ña nacaja i yóho. Ta janda cuu cachi ndó xihín in yúcu: "Caxoo ta cuáhán jáquetún mún ini tañuhú", ta chí já ndusa coo. ²²Ta tá ná candeé ini ndó yehe nani xíca tahví ndo nu Ndióxi ta co cáhvi ivi joho ini ndó já quéa ñehe ndó ña xíca ndo nu á —nacachi Jesús.

Tá ndáca tuhún na Jesús yo sáhan ndée nu á ña jánaha mé á nuú ñayivi

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

²³Tá nandihi já nandihvi Jesús ini veñuhu cáhnu cán ta nani jánaha tuhun Ndióxi nuú na ndúu cán naxinu na sacuaha nuú jutu xihín na sacuaha nuú na Israel cán nu á. Já nacachi na já xihin á:

—Yo já sáhan ñamani nuun cajún ña cájún yóho —nacachi na.

²⁴ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já: —Ta ná ndaca tuhún ri yehe va ndohó ta tá ná nducú ñehe ndó tuhun nuú i anda já caxi tuhun i nu ndó yo já nasahan ñamani nuú i caja i ña cája i yóho. ²⁵Ta viti cachi ndó xihín i yo já nachindahá Juan ña ná quixi da caja ndúta dá ñayivi. Á Ndióxi nachindahá da á ñayivi nachindahá ñahá —nacachi Jesús ndáca tuhun a na.

Já nacasáhá ndítúhún xihin táhan na já cáchí na já:

—Tá ná cachí ña Ndióxi quéa nachindahá Juan ta já nducú ñehe Jesús tuhun nu yo já cachi da xoho: "Ndá cuéntá quéa coó naxeen ndó candúsa ndó da, dá já", cachi Jesús xoho. ²⁶Ta tá ná cachí ña ñayivi cúú na nachindahá Juan já yihví yo ña ndicuita ñayivi xihin yo. Jáchi tócó ndihi na cándúsa na ña naquixi Juan jáyaha da ña nacahan Ndióxi nuú ñayivi —cáchí na ndítúhún xihin táhan na.

²⁷ Sahá ña cán quéa nacachi na já xihín Jesús:

—Co xíni toho nde yo já nachindahá Juan.

Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Ta ni yehe a cáxi tuhun i nu ndo
yo já nasahan ñamani nuú i caja i ña
yóho —nacachi Jesús xihín na cán.

Sácu Jesús quiahva sahá ivi da cúú jahyi in dataa

²⁸ Anda já nacachi tucu Jesús xihín na cán já:

—Cuni joho ndó ña nayaha in tañu. Íin in dataa ta nasahiin ivi jahyi taa da. Ta nasahan da nuú in táhan da cán já nacachi da já xihin dá: "Jahyi a, cuáhán caja chúun lohún nu ñuhú i nu cáa

San Mateo 21 54

tó uva", nacachi da xihín jahyi da. 29 Já nacachi jahyi da já xihin dá: "A cúhun toho i jáchi co xíca ini i cuhun i", nacachi da. Joo tá nandihi nacahvi ini da ña a váha ná cuu ini da chí já naquee da cuahan da caja chúun da nu ñúhu tátá da. 30 Ta jári nasahan tátá da cáhan da xihín inga jahyi da ta quiahva já nasahnda ri da chuun nuú da cán. Ta da cán nacachi da já xihin tátá da: "Ajan. Cuhun i", cáchí da. Joo tá nandihi coó nasahan toho da. 31 Ta viti cachi ndó xihín i ndá da cúú da nacaja ña cúni tátá da nacachi Jesús.

Já nacachi na cán:

-Da nu cuítí.

Anda já nacachi tucu Jesús já: —Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña íin chága sahá na játaca jiuhún cuéntá impuesto xihín najihí xíca jii ña ná cacomí Ndióxi cuéntá saha ná a juú ga ndohó. 32 Jáchi naquixi Juan, da jácandúta ñayivi najánaha da ndohó ndaja ndítahan caja ndó ta coó naxeen ndó candúsa ndó da. Joo na játaca jiuhún cuéntá impuesto xihín najihí xíca jii nacandúsa na ña nacahan da. Ta vatí naxini ndó ña vóho joo coó naxeen ndó ndijama ndó ña cája ndó jáchi coó naxeen ndó candúsa ndó mé Juan.

Sácú Jesús quiahva sahá java mozo, da nacaja quini xihín xitoho da

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

33'Cuni joho ndó ná cacu u inga quiahva nu ndo. Nasahiin in dataa ta najándee cuaha dá tó uva nu ñúhu dá. Ta nasacu da in corra yíto nu do. Ta nacavaha da in nuú cuhni mé uva cán ña cavaha vino. Ta nacavaha da in nu jícó canúu da já cuu candaa da tócó ndihi dó cán.

'Anda já nasahan ndojó da ñúhu dá nuú java na caja chúun na ña. Ta já naquee da cuahan xícá da. ³⁴Ta tá naxinu tiempo jáquee na já nachindahá da java mozo da ña ná cuhun na nuú na ndúu cája chúun ñúhu da cán ña ná ndiguiahva na nu dá ña cáni nu dá ndiquehe da saha ñúhu dá ña nasahan ndojó da nuú na cán. 35 Joo ndaja coo na cáia chúun nu ñúhu cán natiin na in táhan da cúú mozo da cán ta nacani na da. Ta inga táhan da cán nasahní na. Ta inga táhan da cán nandicuita ñee na xihín vuu. 36 Joo mé da xihín ñaha ñúhu cán nachindahá cuaha chága da mozo da nasahan da nu ñúhu dá. Ta tá quiahva nacaja na xihin mé java mozo nasahan nu cuítí cán quiahva iá nacaja ri na xihin tócó ndihi mozo cán.

³⁷'Tá nandihi já nasacu ini da xihín ñaha ñúhu cán chindahá da jahyi da jáchi nacahán da: "Cája i cuéntá coo toní ñúhú na xihín jahyi i", nacahán da xihín ñaha ñúhu cán. 38 Joo tá naxini na cája chúun ndojó ñúhu cán ña vaxi da cúú jahyi da xihín ñaha ñúhu cán já nacachi xihin táhan na já: "Candehé ndo. Yóho vaxi da cúú jahyi xitoho í. Ta tá ná xinu quivi quivi xitoho í ta da yóho cacuu da ndicojo chuun saha ñúhu yóho. Cóho cahní yó da já ná candoo ñúhu yóho ndáha mí", nacachi xihin táhan na cán. 39 Ña cán quéa natiin na da ta natavá na da janda yuhú cútu ta cán nasahní na da —nacachi Jesús sácú a quiahva.

⁴⁰ Anda já nandaca tuhún Jesús na ndúu cán já nacachi a já:

—Ndía cáhán ndo caja da xihín ñaha ñúhu yóho xihín na cája chúun nu ñúhu dá —nacachi a.

⁴¹ Anda já nacachi na cán já x<u>i</u>hín Jesús:

—Ña caja da quéa cahní da na quini, mé na nacaja chúun tóo nu ñúhu da cán. Ta já ndiquiahva ndojó da ñúhu da nuú java ga na ña ná caja chúun na nu á. Ta tá jáquee na ndiquiahva na nu dá ña cáni nu dá ndiquehe da saha ñúhu dá — nacachi na cán xihín Jesús.

⁴²Já nacachi Jesús já xihín na cán:

—Á a ñáha cahvi ndó tuhun Ndióxi nu cáchí a:

Mé yuu ña najácana da cávaha vehe,

ña cán cúú ña nanduu yuu ndúhu sahá vehe ña íin chága saha. Ña yóho quéa nacaja Ndióxi, ta cúú á in ñaha cáhnu ndivaha nu yo, cáchí tuhun Ndióxi.

⁴³Ña cán quéa cáhan i xihin ndó ña cacu xoo Ndióxi ndohó ña ná a cácomí ga mé á cuéntá saha ndo. Ta quiahva mé á ñamani nuú java ga ñayivi ña ná ndihvi na nuú cacomí Ndióxi cuéntá saha ná, mé na ndiquiahva na nu á ña cáni nu á ndiquehe a. 44 Ta cáchí i xihin ndó ña yehe cúú u tátuhun mé yuu cáhan i saha. Ta ndá na ná ndicava jatá vuu cán chí chachi xéhé na. Quiahva já ndihi sahá ñayivi tá co cúni na candúsa na yehe. Ta tá mé yuu cán ná yaha ndicava jatá in na já caji ndihi ñahá. Quiahva já ndihi sahá ñayivi ini indayá tá co cúni na candúsa na yehe —nacachi Jesús.

⁴⁵Tá naxini joho na cúú sacuaha nuú jutu xihín na fariseo cán ña yóho, nacandaa táhyí ini na ña saha mé ná cáhan Jesús. ⁴⁶Sahá ña cán quéa nanducú na tiin na mé á joo coó nacuu caja na sahá ña nayihví na ñayivi jáchi cándúsa ñayivi cán ña cáhan Jesús cuéntá Ndióxi.

Sácú Jesús quiahva sahá vicó tándaha

(Lc. 14:15-24)

Tá nandihi já nacasáhá tucu Jesús jánaha ñayivi xihín ndinuhu quiahva. Já cáchí a já xihin ná:

²—Nuú cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi cúú á tátuhun ña nayaha xihín in rey tá nacavaha da in víco ña tandaha jahyi taa da. ³Nachindahá da mozo da ña ná cuhun da cana da na ndítahan quixi. Joo coó naxeen na quixi na mé víco. ⁴ Anda já nachindahá chága da mozo da ña ná caxi tuhun da nuú na ndítahan quixi cán ña sa nacaja ndíví da ña cuxu na. Sa naxihi tindiqui xihin java ga quíti, rí nandaha. Sa nacandíví ndihi ñaha cuéntá víco tándaha sahá ña cán quéa ná quixi na. Na yóho cúú chuun natahnda nu mozo cán cachi da xihín na ndítahan quixi cán. ⁵Joo co ndáa na cán cuhun na. In táhan da cán naquee da cuahan da candehé da nu ñúhu dá. Ta inga da naquee da cuahan da caja ndahvi da. ⁶Ta java ga na cán natiin na mozo mé rey cán ta nacaja xíxi na xihin dá janda quiahva nasahní ñahá na. ⁷Anda iá naxojo ndivaha ini rev cán sahá ña cán quéa nachindahá da soldado da ña ná cuhun na cahní na na nasahní ndii cán ta ná chicaan

San Mateo 22 56

ñúhu dá ñuu na. 8 Anda já nacachi tucu rey cán já xihín java ga mozo da: "Sa nacandíví tócó ndihi ñaha ña coo víco joo na nacana i cán coó saha toho na quixi na víco. ⁹Ña cán quéa cuáhán ndó ndijáá cáyé náhnu ta ndá ñavivi nacuu cana ndó na ná quixi na víco tándaha yóho", nacachi rey cán nasahnda da chuun nu mozo da. 10 Anda já naquee mozo da nasahan na ndijáá cáyé ta ndaja cáa mé ñayivi najátaca na. Ñayivi vaha xihín na quini viti nataca nacaja na. Ta já najácutú na vehe nuú coo víco tándaha cán xihín ñayivi.

¹¹'Anda já nand<u>i</u>hvi rey nu ñúhu na cán já naxini da ndácaan in dataa, da co ndíxi jáhma ña ndíxi na ndúu víco tándaha. 12 Ta nacayati mé rey nu dá já nacachi da já xihin dá: "Amigo, ndaja nacajún naquihvún yóho tá co ndíxi tohún jáhma ña ndíxi na ndúu víco tándaha", nacachi rey xihín da cán. Joo coó nanducú ñehe da tuhun nu rey. 13 Anda já nasahnda rey chuun nu mozo da. Já nacachi da já xihin ná: "Cató ndó ndáha dá xihín saha dá. Ta jácana ndó da chí jata nuú naá vávi. Cán cuacu ndivaha da anda quiahva cahñá nuhu da", cáchí da. 14 Jáchi cuahá ndivaha cúú ná nacana Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha joo chá cúú ná ndíquiahva na ndáha mé á ña ná cuu caxi a na —nacachi Jesús.

Ndáca tuhún na Jesús á ndítahan nu ná chahvi na jiuhún cuéntá impuesto

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

¹⁵Tá nandihi já naquee na fariseo nasahan na jándique táhan na tuhun na ndaja caja na coto ndojó na Jesús xihín tuhun cáhan mé á já ná cuu jácojo na cuachi jatá. ¹⁶Ña cán quéa nachindahá na java na cuéntá mé ná xihín java na cuéntá Herodes nuú Jesús já nacachi na já xihin á:

—Maestro, xíni nde ña ndinuhu ña ndaa cáhan mé ndó. Ta cándaa ini nde ña jánaha ndó ña ndaa saha íchi cuéntá Ndióxi. Ta co quéhe ndó cuéntá tá cáhan núu ñayivi saha ndo. Ta cándaa ini nde ña tá cáhan ndó sahá in ñaha cája ñayivi cúú á sahá ña sándehé ndó janda ínima ná. ¹⁷ Sahá ña cán quéa cúni nde candaa ini nde ndía cachi ndó sahá ña yóho: Á ndítahan nuú nde chahvi nde jiuhún cuéntá impuesto nuú da cómí cuéntá sahá ñuu Roma. Á chahvi nde ña á a cháhvi toho nde ña —nacachi na cán xihín Jesús.

¹⁸ Joo sa nacandaa ini Jesús ña cáhvi núu ini na sahá ña cán quéa nacachi a já xihin ná:

—Co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó jách<u>i</u> cún<u>i</u> ndó coto ndojó cuití ndó yehe. ¹⁹ Jánaha ndó in táhan jiuhún ña cháhvi ndó impuesto jan nuú <u>i</u> — nacachi Jesús.

Anda já nasahan na in jiuhún caa naní denario nu á. ²⁰Tá naxini Jesús ña yóho já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

- —Yo nahná ta yo quivi quéa ndáa nu á —nacachi a.
 - ²¹ Já nacachi na cán já xihin á:
- —Ñéhe a nahná xihín quiví da cómí cuéntá sahá ñuu Roma —nacachi na.

Anda já nacachi tucu Jesús já:

—Ndiquiahva ndó ña cúú ñaha da cómí cuéntá sahá ñuu Roma jan nu dá. Ta ndiquiahva ndó ña cúú ñaha Ndióxi nu á —nacachi a.

²²Tá naxini joho na cán ña yóho já nacatóntó na ta najándacoo na a naquee na cuahan na.

Tá ndáca tuhun na Saduceo Jesús á mé a ndaa nditacu ndii

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

²³ Ta sa mé quivi já nasahan java na saduceo cahan na xihín Jesús. Ta mé na saduceo yóho co cándúsa na ña nditacu tucu na sa naxihi. Sahá ña cán quéa nandaca tuhún na Jesús já cáchí na já xihin á:

²⁴—Maestro, nu ley nacahyí Moisés sanahá natahnda chuun ta cáchí a já: "Tá tándaha in dataa xihin ñájíhí da ta tá xíhi da ta coó iahvi da cácu já guéa ndítahan nuú ñani da tandaha dá xihin ñá cuáan nacandoo cán. Ta já ná coo jahyi da cán xihín yuhú nuú ñani da", cáchí ley Moisés. 25 Ta viti cuni joho ndó ná cacu nde in quiahva nu ndó. Tañu mé nde yóho nasanduu usa ñani. Ta da nu cuítí cán natandaha dá xihín in ñáñáha. Tá nandihi já naxihi da. Joo sahá ña coó jahyi da nacacu xihin ñájíhí da sahá ña cán quéa nandiquehe ñani da, da chí ivi jata dá ñá cuáan cán. ²⁶Ta quiahva já nandoho ri da chí ivi cán jáchi naxihi da ta coó jahyi da nacacu xihin ña. Ta janda ndíhusa ñani cán natandaha xihin ña ta ndíhusa da naxihi ta ni in da coó nacacu jahyi xihin ña. 27 Ta tá nu ndíhí naxihi ri ñáñáha cán va. 28 Ta viti cachi ndó xihín nde tá ná xinu quiví nditacu tucu ndii, ndá da cacuu ndusa yíi ñá cán jáchi ndíhusa ñani cán natandaha xihin ñá ñuyíví yóho nacachi na saduceo cán xihín Jesús.

²⁹ Anda já nacachi Jesús já:

—A váha toho cáhán ndo jáchi co xíni ndó ndaja cáhan tuhun Ndióxi ta ni co xíni ndó ndá quiahva cáhnu cúú ndée Ndióxi. 30 Jáchi mé quivi tá ná nditacu tucu ndii a tándaha ga ná ta ni a quiáhva na jahyi jíhí na tandaha ná. Cacuu na tátuhun táto Ndióxi ndúu indiví ta co tándaha na cán. 31 Joo sa xíni yo ña nditacu tucu ndii. Á a ñáha cahvi ndó tuhun Ndióxi nu cáchí a já: 32 "Yehe cúú Ndióxi ña cája cáhnu Abraham ta yehe cúú Ndióxi ña cája cáhnu Isaac ta yehe cúú Ndióxi ña cája cáhnu Jacob viti", nacachi a. Ta ña yóho cúni cachi a ña tácú yii va Abraham xihín Isaac xihín Jacob vatí sa naxihi viguí cuñu na nacachi Jesús.

³³Tá naxini joho ñayivi ndúu cán ña yóho já nacatóntó na xihín ña jánaha Jesús nu ná.

Tá cáhan Jesús ndá ley quéa cáhnu chága

(Mr. 12:28-34)

³⁴Tá nañehé na fariseo tuhun ña naquee vaha Jesús nasahnu a nuú na saduceo já nanditútú ndihi na.
³⁵Ta in táhan mé da cán, da jánaha ley Moisés nandaca tuhún da Jesús jáchi cúni da coto ndojó da mé á. Já nacachi da já:

³⁶—Maestro, ndía cúú ña cáhnu chága sáhndá ley Moisés caja í — nacachi da cán xihín Jesús.

³⁷ Já nacachi Jesús já xihin dá: —Ña cáhnu chága nu ley Moisés cúú ña yóho: "Ndítahan quihvi ini ndó Ndióxi, xitoho ndó xihin tócó ndihi ínima ndó ta xihín ndinuhu ini ndó ta xihin tócó ndihi xíní túni ndo." ³⁸Ña yóho cúú ley nu cuítí ta cúú á ña cáhnu chága nu tócó ndihi ley. ³⁹Ta tá quiahva íin ña nu cuítí yóho quiahva já íin ri ña chí ivi va ta cáchí a já: "Xíní ñúhú quihvi ini ndó ñani táhan ndó tá quiahva quíhvi ini ndó mé ndó." ⁴⁰Ta jata ndíví ña yóho tíin tócó ndihi ley Moisés xihín ña najánaha na profeta sanahá — nacachi Jesús xihín na fariseo cán.

Ndáca tuhún na Jesús ndáchí naquixi a

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

⁴¹Ta nani nanditútú ndihi na fariseo ndúu na nu Jesús cán já nandaca tuhún a na. ⁴²Já nacachi a já x<u>i</u>hin ná:

—Ndía cáhvi ini ndó saha Cristo. Ndá chịchi cáhán ndo vaxi a nacachi Jesús xihin ná.

Já nacachi na cán já:

—Vaxi a chichi David, da nasacuu rey sanahá —nacachi na cán xihín Jesús.

⁴³Anda já nacachi tucu Jesús já xihin ná:

—Tá tạ mé a ndaa vaxi Cristo chịchi David ndá cuéntá quéa nacachi da ña cúú á xitoho da. Jáchi nachutú ndaa ínima David xihin ínima yii Ndióxi tá nacahyí da já:

⁴⁴ Já nacachi Ndióxi xihín xitoho i: "Cacoo xoo cuáha i yóho janda quiahva ná caja i ña ná cacomún cuéntá sahá na co cúní yohó", nacachi Ndióxi, nacachi David.

45 Ndávaha cáchí na ña vaxi Cristo chịchi David tá ta sa mé David nacachi da ña cúú á xitoho da nacachi Jesús.

⁴⁶Ta chí ni in na coó n<u>a</u>cuu caja nducú ñehe na tuhun nu á. Ta janda mé quivi já ni in ga na coó nasahan ndeé ini ndaca tuhún chága na mé á.

Chícaan Jesús cuachi jatá na fariseo xihín jatá na jánaha ley Moisés

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

Anda já nacachi Jesús já xihin tócó ndihi ñayivi ta xihín na xíca tuun xihin á cán já:

²—Na jánaha ley xihín na fariseo cúú ná na ndítahan nuu ndicani na ña cúni cachi ley Moisés. ³Ña cán quéa xíní ñúhú caja ndó tócó ndihi ña jánaha na nu ndo. Joo a cája toho ndó tá quiahva cája mé ná jáchi co cája na ña jánaha mé va na. ⁴Jáchi cáia na ña ná coo ihvi ndivaha ley janda quiahva co ndeé ini ñayivi cája na ña. Joo mé ná ni loho tíín co chíndeé ñahá na. ⁵Ta cája na tócó ndihi ñaha ña ná cuni ñayivi na jáchi cátóó na candico listoni náhnu jini ná xihín jico ndáha ná nu ndáa tuhun Ndióxi. Ta cátóó na coo lánda chága yuhú jáhma ná a juú ga java ga ñayivi. ⁶Ta tá cuahan na víco cátóó na coo na nuú vaha cuití va. Ta tá quíhvi na veñuhu cátóó na cacoo na nu sácoo na íin chága saha. ⁷Ta cátóó na ña ná cahan toní ñúhú ndivaha ñayivi xihin ná tá xíca nuu na nuú yahvi. Ta chí a juú quiahva cátóó na ña ná cachi ñayivi 'maestro' xihin ná.

8'Joo ndóhó co ndítahan nu ndó nducú ndó ña ná cahan ñayivi 'maestro' xihin ndo. Jáchi in ñani cúú ndihi ndó ta in túhún cúú maestro ndo, mé á cúú Cristo. 9Ta a cáhan ndo tátá cáhnu xihín ni in ñayivi ñuyíví yóho jáchi in túhún

Ndióxi cúú á tátá ndo ta mé á íin a indiví. ¹⁰Ta a ndúcú ndo ña ná cahan ñayivi 'jefe' xihin ndó jáchi in túhún laá va cúú jefe ndo, mé a cúú Cristo. ¹¹Ndá da cúú da cáhnu chága tañu ndó xíní ñúhú da cája chúun da sahá ndihi ndó. ¹²Jáchi ndá na ndíñehe jícó mé, jánuu ndáha Ndióxi na. Joo ndá na jánuu ndáha mé nu Ndióxi, jándiñehe jícó mé á na.

13'Ndáhví nacuu ndó, na jánaha ley Moisés xihín na fariseo jáchi co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó. Jáchi sájí nuu ndó nuú ñayivi já ná a cuú cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. Ta ni ndóhó co ndíquiahva ndó mé ndó ndáha Ndióxi ná cacomí a cuéntá saha ndo. Ta cáia ndó ña ná a cúu candaa ini ñayivi ndaja caja na ndiquiahva na mé ná ndáha Ndióxi. ¹⁴Ndáhví nahá nacuu ndó, na jánaha ley Moisés xihín na fariseo jáchi co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó. Jáchi cándaa ndó vehe najihí cuáan ta tá nandihi cuahá ndivaha xíca tahví ndo nu Ndióxi jáchi cúni ndó jájahvi ndó nuú ña núu cája ndó. Sahá ña cán quéa cáchí i xihin ndó ña ndóhó cacuu ndó na ndoho chága ini, caia Ndióxi.

15'Ndáhví nahá nacuu ndó, na jánaha ley Moisés xihín na fariseo jáchi co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó. Jáchi a juú quiahva xíca nuu ndó ndúcú ndo in tálaá ñayivi ña ná candico na ña jánaha ndo. Ta tá sa nandaja ndó na cuéntá mé ndó já cája chága na cuachi janda cáni a nu ná ndoho chága ini na indayá a juú ga mé ndó.

16'Ndáhví nahá nacuu ndó jáchi cúú ndó tátuhun na cuaá ndáca

inga na cuaá. Jáchi jánaha ndó ñavivi ña tá sáhan na tuhun na nuú inga ñayivi nani tává na quivi veñuhu cáhnu já quéa co ndúsa jáxinu coo na tuhun na. Joo cáchí ndo ña tá tává na quivi jiuhun cuáán ndácaan veñuhu cáhnu já quéa ndúsa jáxinu coo na tuhun na, já cáchí ndo. 17 Joo tóntó ndivaha ndó ta cúú ndó tátuhun na cuaá viti. Jáchi co cándaa ini ndó ña íin chága sahá veñuhu cáhnu a juú ga sahá jiuhun cuáán jáchi mé jiuhun cuáán cúú á cuéntá Ndióxi sahá ña ndácaan ini veñuhu cáhnu ña cúú cuéntá mé á. ¹⁸Ta inga tucu ña jánaha ndó nuú ñayivi cúú ña yóho: Tá sáhan in na tuhun na nuú ñavivi nani tává na quivi nu náa Ndióxi já quéa co ndúsa jáxinu coo na tuhun na. Joo cáchí ndo ña tá tává ñayivi quivi ña sájoco na cánúu nu náa cán já quéa ndúsa jáxinu coo na tuhun na, já cáchí ndo. 19 Joo tóntó ndivaha ndó ta cúú ndó tátuhun na cuaá. Jáchi íin chága sahá nu náa cán a juú ga sahá ña sájoco na cánúu nu náa jáchi ña sájoco na cán cúú á cuéntá Ndióxi sahá ña cánúu a nu náa cuéntá mé á. 20 Sahá ña cán quéa ndá na tává quivi nu náa já quéa tává ndihi ri na quivi tócó ndihi ña sájoco na cánúu nu náa cán. ²¹Ta ndá na tává quivi veñuhu cáhnu já quéa tává ri na quivi Ndióxi jáchi cán íin mé á. 22 Ta ndá na tává quivi indiví já quéa tává ri na quivi Ndióxi xihín quivi nu sácoo a sáhndá a chuun.

²³'Ndáhví nahá nacuu ndó, na jánaha ley Moisés xihín na fariseo jáchi co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó. Mé ndó cávaha ndó uxu San Mateo 23 60

táhndá ña jáquee ndó ñundáhyi ndo ta sáhan ndó in táhndá ña nu Ndióxi. Já cája ndó anda vucu válí ña támi sáhan tátuhun menta xihín anís xihin comino. Joo co cája ndó ña íin chága saha ña sáhndá ley Moisés. Jáchi co cája ndó ña ndaa ta co cándáhví ini ndó ñavivi ta co cándeé ini ndó Ndióxi tá quiahva sáhndá ley caja ndó. Mé a ndaa xíní núhú cája ndó tócó ndihi na yóho joo a jándacoo ndó ña jóco ndó nu Ndióxi in táhndá nuú uxu táhndá ña ñéhe ndó. 24 Mé ndó cúú ndó tátuhun na cuaá ndáca inga na cuaá. Jáchi ndinuhu ini ndó cája ndó ña coó cuahá saha cuéntá ley Moisés ioo sácú xoo ndó ña íin chága saha nu Ndióxi caja ndó. Cúú ndó tátuhun in da ndíhi ini da tavá da in ndicama loho ndácaan tásá da ná a cócó da ri. Joo co íhvi toho nu dá cocó da in camello.

²⁵'Ndáhví nahá nacuu ndó, na jánaha ley Moisés xihín na fariseo jáchi co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó. Jáchi ndíhi ini ndó caja ndó costumbre ña ndícata ndó jata vaso xihín jatá coho joo ña ñúhu ini a cán najátaca cuíhná ndo sahá ña ndiáva ndivaha ini ndó ña núu. ²⁶Ndáhví nahá nacuu ndó, na fariseo jáchi cúú ndó tátuhun na cuaá. Ña ndítahan caja ndó nu cuítí quéa ndaja vií ndó ínima ndó já cacuu ndó tátuhun in vaso á in coho sa nandicata vaha na jáchi nandivií ini a xihín jatá viti.

²⁷'Ndáhví nahá nacuu ndó, na jánaha ley Moisés xihín na fariseo jáchi co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó. Cúú ndó tátuhun vehe válí ndíta camasanto nu táán na ndii. Ndató jándicuchu na jatá joo chí ini a a juú quiahva quini sáhan jáchi ndinuhu lásá ndii ñúhu ini a. ²⁸ Quiahva já cúú mé ndó jáchi ndáa ndó tátuhun ñayivi vaha ndivaha. Joo mé a ndaa co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó jáchi ndinuhu ña núu ndácaan ínima ndo.

29'Ndáhví nahá nacuu ndó, na jánaha ley Moisés xihín na fariseo jáchi co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó. Cávaha ndó vehe válí ndíta camasanto nuú cañuhu lásá na nasacuu profeta sanahá ta jácacutú ndó nuú nanduxu na nacaja ndaa. 30 Ta cáchí ndo já: "Ta tá nasanduu nde tiempo nasanduu tásáhnu jícó vo sanahá ta chí a chíndeé toho nde na nasahní profeta, na nasanduu sanahá", cáchí ndo. 31 Ta xihín ña yóho náha táhyí a ña naguixi ndó chichi na nasahní profeta sanahá. 32 Cuáhán ndo jáxinu coo ndó mé cuachi nacasáhá cája tásáhnu jícó ndo sanahá.

33'Mé ndó cúú ndó tátuhun coo jáchi cája ndó tá quiahva cája coo. A cuú cacu ndaa ínima ndó ta chí tandaa quivi cuhun ndó indayá nu ndoho ndivaha ini ndó. 34 Sahá ña cán quéa yehe chindahá i java profeta nu ndo xihín java na ndichí xihín java na jánaha tuhun Ndióxi nu ndo. Joo java na cahní ndó na ta iava na cata caa ndó na ndica crúxu ta java na cani ndó na ini veñuhu ta java na taxí ndó na tá ñuu tá ñuu. ³⁵Ña cán quéa caca Ndióxi cuéntá nu ndó saha tócó ndihi ñayivi ndaa, na nasahní ndo sanahá. Caca mé á cuéntá saha Abel, da nasacuu da ndaa janda quiahva naxinu coo a nuú caca mé á cuéntá sahá Zacarías. da nasacuu jahyi Berequías. Mé da yóho nasahní ndó ini veñuhu tañu nu náa xihín nuú yii ndivaha. ³⁶ Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña caca Ndióxi cuéntá saha tócó ndihi ndii jan nuú ñayivi ndúu tiempo viti.

Tá sácu Jesús sahá ñayivi ndúu ñuu Jerusalén

(Lc. 13:34-35)

³⁷'Ndáhví nahá nacuu ndó, na ndúu ñuu Jerusalén. Jáchi sáhní ndó na profeta. Ta ndicuita ndó cáni ndó na xihín yuu na nachindahá Ndióxi nu ndó. Cuahá ndivaha tañu cúni jándataca ndihi i ndohó joo coó naxeen ndó cuni joho ndó. Cúú á tá quiahva cája nduxú tá játaca rí jahyi válí ri tixi ndixi rí. 38 Ta viti cuni joho ndó ña cáhan i xihin ndo. Vaxi quivi tá jani ndáha mé vehe ndó candoo a. 39 Ta mé a ndaa ná cahan i xihin ndó ña a cúní ga ndó yehe janda quiahva ná xinu coo quivi cachi ndó: "Cáhnu nahá ná cacuu da vaxi cuéntá Ndióxi, xitoho í", cachi ndó -nacachi Jesús xihín na cán.

Cáxi tuhun Jesús ña vaxi quiví ndihi sahá veñuhu cáhnu ndácaan ñuu Jerusalén

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

Ta tá sa naquee Jesús veñuhu cáhnu Jerusalén cán cuahan já nacativi na xíca tuun xihin á nu á ta nacasáhá na cáhan na xihin á ndá quiahva cáa veñuhu cán. ²Joo nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña janda ni in yuu yóho a cándoo jatá inga yuu jáchi vaxi quivi tá nditani ndihi ña yóho —nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihin á cán.

Ña coo tá sa nacayati quiví ndihi saha ñuyíví

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³Anda já naquee Jesús cuahan chí yúcu nu cáa yitó olivo xihín na xíca tuun xihin á. Ta nani ndúu na cán nacativi na xíca tuun xihin á nu íin coo a cán já nacasáhá ndáca tuhún xóo na a já nacachi na já xihin á:

—Cún<u>i</u> nd<u>e</u> ñ<u>a</u> ná c<u>a</u>xi t<u>u</u>hun ndó x<u>i</u>hín nd<u>e</u> ndá ama coo tócó ndihi ñ<u>a</u> yóho. Ta ndaja coo tá ná x<u>i</u>nu coo qu<u>i</u>ví quixi tucu ndó ñuyíví yóho. Ta ndaja coo tá ná ndihi s<u>a</u>ha ñuyíví —n<u>a</u>cachi n<u>a</u> x<u>i</u>hín Jesús.

—Cuéntá coo ndó ná a jándahvi ni

⁴Já nacachi Jesús já:

in na ndohó. ⁵Jáchi cuahá ndivaha na quixi na cuéntá mí i ta cahan na ña tuhún tá cachi na já xihin ndo: "Yehe cúú Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi", cachi na. Ta xihín ña yóho cuahá ndivaha ñayivi jándahvi na. ⁶Ta jandá joho ñehe ndó tuhun ña ndicuita ñayivi cani táhan na yóho á cáa. Joo a cáyihví toho ndó jáchi já ndítahan coo. Joo ña yóho co cúni cachi a ña naxinu coo quiví nu ndíhí. ⁷Jáchi ñayivi ndúu in nación ndicuita na cani táhan na xihín na ndúu inga nación. Ta quixi tama ta quixi cuehe ta ndaja táhan quixi a táan. ⁸Ta ña yóho cacuu a tondóhó ña casáhá jihna ñúhú vaxi nuú ñayivi jáchi cámani xinu coo nuú ndoho chága ini na.

⁹'Anda já tiin na ndohó ta ndiquiahva na ndohó ndahá na co cúni ndohó já ná caja xíxi na xihin San Mateo 24 62

ndo. Ta cahní na ndohó ta tócó ndihi ñavivi ndúu ñuvíví candají na ndohó sahá yehe. 10 Ta mé tañu já cuaha ná jándacoo na ña candeé ini na yehe ta ndaja táhan mé ná candají táhan na ta ndaja mé ná jicó túhún táhan na. ¹¹Ta quixi cuahá ndivaha na tuhún ta cachi na cúú ná profeta cuéntá Ndióxi joo jándahvi na cuahá ndivaha ñayivi. 12 Ta sahá ña ndicuahá ndivaha ña núu ñuyíví yóho sahá ña cán quéa jándacoo cuahá ñayivi ña quíhvi ini táhan na. ¹³Joo ndá na ná candico tuun íchi mí i janda ná xinu quivi quivi na, na cán cacuu na cacu ndaa ínima. 14 Ta níí cúú ñuvíví ndicuita nuu tuhun vaha cáhan sahá yehe já ná candaa ini ñayivi ndá quiahva cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. Anda jáví ndihi saha ñuyíví.

15'Na cáhvi tutu ná candaa ini na ña cáhan. Sanahá nacahyí profeta Daniel sahá in ña quini ña játiví ñahá. Tá ná cuni ndó ña xínu coo ña yóho nuú yii cuéntá Ndióxi 16 já quéa ndá na ndúu estado Judea xíní núhú cunu na cuhun na chí yúcu. ¹⁷Ta ndá na cándójó jini véhe, co ndítahan nuu na tavá na ndá ñaha vehe na. ¹⁸Ta ndá na ndúu yúcu, ná a ndícó coo na vehe na ndiquehe na jáhma ná. 19 Ndáhví nacuu najihí, na ñúhu jahyi mé quivi já. Ta ndáhví nacuu najihí na néhe ndaa na valí táhan ña chíchí yii. ²⁰Caca tahví ndo nu Ndióxi ña ná a cácuu a tiempo vixi tá ná cunu ndó cuhun ndo. Ta caca tahví ndo nu á ña ná a cácuu a quivi ndíquehe ndée ná. 21 Jáchi quiví ndoho ndivaha ini ñayivi cacuu a cán. Jáchi janda

tá nacava sáhá saha ñuyíví coó nandoho ini na tá quiahva ndoho ini na mé quivi já. Ta tá ná yaha ña jan, a ndícó coo ga ña ndoho ini na quiahva já. ²²Ta tá ná a ndája cuítí Ndióxi tiempo cán ni in ñayivi a cúu cacu ndaa. Joo sahá na sa nacaxi mé á sahá na cán ndaja cuítí mé á tiempo cán.

²³'Ta tá ná cachi in na xihin ndó: "Candehé ndo. Yóho íin Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi." Á tá ná cachi na: "Candehé ndo. Cáa íin da", cachi na, iá quéa a cándúsa toho ndó na. ²⁴ Jáchi quixi cuahá na jándahvi ndohó ta ndaja na mé ná tátuhun Cristo. Joo a iuú Cristo cúú ná. Ta quixi cuaha ná ta cachi na cahan na cuéntá Ndióxi ta jári caja na cuahá ndivaha ña náhnu xihín ña xitúhún ña ná jándahvi na ñayivi. Ta janda na sa nacaxi Ndióxi jándahvi na tá ná cuu caja na ña. ²⁵Candehé ndo jáchi sa nacaxi tuhun yachi ndihi i ña yóho xihin ndo. ²⁶Ña cán quéa tá ná cachi na xihin ndo: "Candehé ndo. Yucú íchí cáa íin Cristo." Já quéa a cúhun ndó jan. Á tá ná cachi na xihin ndo: "Candehé ndo. Ini vehe vóho ndácaan da cúú Cristo." A cándúsa ndó na. ²⁷ Jáchi tá quiahva yéhe tása quéta xoo nu cána candii ta xójo cava indiví quiahva já queta yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. ²⁸Mé nu candúhu yiquí cuñu ndii cán cacuu nuú ndicutú tiyocó candını rí.

Ndá quiahva coo tá ná quixi tucu Jesucristo

(*Mr.* 13:24-37; *Lc.* 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

²⁹'Ta <u>ivi</u> laá tá jacá nayaha
quiví ndoho nahá ini na cán já

canaá nuú candii ta ni a ndíyehe ga yoo ta janda indiví quee quimi cuvu rí nu ñúhu ta janda indiví ña nacavaha Ndióxi ndiquiji nuu. 30 Anda já ndaca náha ña xitúhún indiví já candaa ini ñayivi ña vaxi vehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta ndaja táhan ñayivi ndúu níí cúú sahá ñuyíví ndahyi cóhó na ta já cuni na yehe quixi i tañu vico indiví xihin tócó ndihi ndeé e ta cuni na ndá quiahva cáhnu cúú yehe. 31 Ta já chindahá i táto mí i ña ná tiví cóhó na trompeta já ná nditaca tócó ndihi na nacaxi i tañu tócó ndihi ñuu janda níí cúú saha ñuyíví ta janda níí cúú sahá indiví.

32'Jácuaha ndó ña cúni cachi mé quiahva sácú u nu ndó sahá víto titó ñuhú. Jáchi tá vúta ndáha dó cán ta já vaxi núma válí do já candaa ini ndó ña sa nacayati tiempo ihní. ³³Quiahva já cuu candaa ini ndó ña tá ná cuni ndó ña sa cúú tócó ndihi ña nacachi i xihin ndo yóho já cuu candaa cáxí ini ndó ña sa nacayati tiempo quixi tucu yehe ñuyíví yóho. 34 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña vaha tócó ndihi ña yóho ta anda jáví quivi na ndúu tiempo viti. 35 Ta ndihi saha indiví xihín ñuyíví joo a ndíhi toho sahá tuhun nacahan i xihin ndo yóho jáchi coo tá coo tá quiahva nacachi i vóho.

³⁶'Joo ni in túhún toho ñayivi co xíni na ndá quivi á ndá hora yaha ña yóho. Ni mé táto Ndióxi ndúu indiví co xíni na ndá quivi coo ña yóho. Ta ni yehe, da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi co xíni ndá quiví coo ña yóho. In túhún Ndióxi, tátá i quéa xíni a. ³⁷Tá quiahva nayaha tiempo

tá nasahiin Noé sanahá quiahva já vaha ri tá ná tandaa guiví guixi tucu vehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. 38 Jáchi mé tiempo cán tá cámaní cuun javi quíni cán já cáxixi ñayivi ta cáxihi na ta tándaha ná ndúu na janda quiahva naquihvi Noé ini barco cáhnu cán. 39 Ta coó naquehe na cuéntá janda quiahva naxinu coo javi quíni cán ta najánaá dó sahá ndihi na. Quiahva já a quéhe na cuéntá saha ndá quivi quixi yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. 40 Mé tiempo já canduu ivi dataa xútu da ta in da ndindita cuhun xihin i ta inga da candoo va. 41 Ta canduu ivi najihí ndíco na ta in ñá ndindita cuhun xihín i ta inga ñá candoo va.

⁴²'Xíní ñúhú coo tiahva vaha ndó jáchi co xíni ndó ndá quivi quixi tucu xitoho ndó. ⁴³Xíní ñúhú candaa vaha ini ndó ña tá xíni in dataa ndá hora cúni quihvi taa cuihná vehe da já quéa a cúju toho da jáchi candaa vaha da vehe da já ná a quíhvi da cuihná vehe da. ⁴⁴Sahá ña cán quéa ndítahan canduu tiahva ri ndóhó va. Jáchi xinu coo yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi mé hora tá co cáhán ndo xinu coo i nu ndo.

Da cája chúun vaha ta da co cája chúun vaha

(Lc. 12:41-48)

45'Mé ndó ndítahan nu ndó cacuu ndó tátuhun in da ndíchí jini, da cája chúun vaha nuú xitoho da. Ta najándacoo xitoho da chuun ndáha dá ña ná quiahva da cuxu na java ga cúú mozo xihín da cán. Anda já naquee xitoho da cuahan

da. 46 Tahví nacuu mé mozo cán tá xínu coo xitoho da ta ndítahan da cája chuun vii va da ña nacandoo nu dá caja da. 47 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña quiahva xitoho da cán chuun nu dá ña ná cacomí da cuéntá saha tócó ndihi ñaha cómí xitoho da. 48 Joo tá cásáhá da cája núu da ta cáhán da ña cayáncá ndivaha xitoho da ndicó coo da. 49 Ta sahá ña cán quéa cásáhá da cája xíxi da xihín java ga na cúú mozo xihin dá. Ta já cáa ga da cásáhá xíxi da ta xíhi da ta já xíni da. 50 Ta ndaja coo xinu coo xitoho mozo cán mé quivi co cáhán da ña xinu coo da. 51 Anda jáví iándoho quini xitoho da cán ini da iáchi co cúú dá tá quiahva cáa da. Ta ndítahan ndoho da tá quiahva ndoho tócó ndihi na cája já mé nuú cuacu ndivaha na janda quiahva cáhñá nuhu ná -nacachi Jesús.

Sácú Jesús quiahva sahá ña nacaja uxu najihí, na tacú

Já cáchí tucu Jesús já: —Tá ná xinu coo quiví cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñavivi iá cacuu a tá quiahva nayaha xihín uxu najihí, na tacú tá nasahan na vicó tándaha. Tá naquehe na candil ña ñúhu sítí ini já cuahan na ndique táhan na xihín da tándaha cán. ²Uhun táhan na tacú cán cúú ná na tácu ini ta uhun na cán cúú ná na co tácu toho ini. ³Ndíhuhun na co tácu ini cán natiin na candil ñaha na cuahan na joo coó naquehe chága na sítí ña iácutú tucu na candil tá sa cúni ndahva ña. ⁴Joo na tácu ini cán ñéhe na candil ñaha na ta ñéhe ri na vúvú sítí cuahan na ña jácutú

na candil tá sa cúni ndahva ña. 5Ta ndaja coo nacasáhá cáváncá mé da tándaha cán sahá ña cán quéa nanaá ini ndihi na ta naquiji va na. ⁶Joo tá nacuu yati java ñuú já tácu cáyuhú java na já cáchí na já: "Candehé ndo. Sa vaxi da tándaha. Cuáhán queta ndó ndiquehe ndó da", cáchí na cáyuhú na cán. 7 Já nandacoo tócó ndihi na tacú cán ta nacasáhá na cája ndíví na candil ñaha na. 8 Anda já nacasáhá ndíhuhun na co tácu ini cán cáhan na xihín ndíhuhun na tácu ini cán já cáchí na já xihin ná: "Caja ndó ñamani quiahva loho ndó sítí ndo nuú nde jáchi sa nandihi sítí nde ta jalóho cúni ndahva candil ñaha nde", cáchí na co tácu ini cán. ⁹Já nanducú ñehe ndíhuhun na tácu ini cán tuhun nu ná iá cáchí na já: "A cúu toho caja nde quiahva nde sítí nu ndó jáchi tiahva náá ndimani dó nu mé nde. Vaha chága cuáhán mé ndó nu cávahvi dó cueen ndó do", nacachi na tácu ini cán xihin ná. Já naquee na co tácu toho ini cán cuahan na. 10 Joo nani naquee ndíhuhun na co tácu ini cán cuahan na cueen na sítí na já naxinu da tándaha cán ta nandihvi ndíhuhun najihí tácu ini cán ini vehe nu íin vicó tándaha cán ta nandaji yéhé. 11 Tá nandihi já nandai cuu ndíhuhun na nasahan naxeen sítí cán iá cátí ndáha ná véhé ta cáyuhú na já cáchí na já: "Cuná loho ndó yéhé nuú nde, xitoho", cáchí na cáyuhú na ndíta na jata véhe. ¹² Anda já nanducú ñehe da tándaha cán tuhun nu ná iá cáchí da iá xihin ná: "Co xíni toho i yo cúú ndóhó", nacachi da cán xihin ná —nacachi Jesús.

¹³ Já nacachi tucu Jesús já: —Sahá ña cán quéa xíní ñúhú cuéntá vaha coo ri ndóhó va jáchi co xíni ndó ndá hora xinu coo quiví cacomí Ndióxi cuéntá saha ndo cáchí Jesús.

Ña nacaja in taa xihin jiuhun da (Lc. 19:11-27)

¹⁴Ta já cáchí tucu Jesús já: -Tá ná xinu coo quiví cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi já cacuu a tátuhun ña nayaha xihín in dataa. Tá naxinu coo quiví quee da cuhun xícá da já nacana da java da cája chúun xihin dá. Ta já nandiguiahva da jiuhún da ndahá da cán ña ná candaa da ña. 15 Ta tá quiahva tiahva in in da cañehe da iiuhún quiahva já nasahan xitoho da nu dá. In táhan da cán nasahan xitoho da uhun mil nu dá ña ná candaa da ña. Ta inga da cán nañehe ivi mil. Ta inga da cán nañehe in mil. Anda já naquee xitoho da cuahan xícá da. ¹⁶Ta ndaja coo da nandiguiahva xitoho uhun mil ndáha cán nacaja da ndahvi xihín jiuhún xitoho da ta já nañehe dá inga uhun mil chága jatá. ¹⁷Ta jári da nasahan xitoho ivi mil nu cán nacaja da ndahvi xihín jiuhún cán ta nañehe dá inga ivi mil jatá. 18 Joo da nasahan xitoho in mil nu cán natiin da jiuhún xitoho da ta já nasahan da nacaan da in yávi ta já najánduxu da ña.

19'Ta tá sa nayaha cuaha tiempo já nandicó coo xitoho mozo cán. Ta já nacasáhá cája vií da cuéntá xihín da cán. 20 Ta já naxinu da nañehe uhun mil cán nuú xitoho da ta já nandiquiahva da inga uhun mil ña nañehe dá jatá jiuhún cán nuú

xitoho da. Ta já cáchí da já xihín xitoho da: "Candehé ndo uhun mil nasahan ndó nuú i. Joo vóho íin inga uhun mil nañehé e jatá", nacachi da xihín xitoho da. 21 Anda já nacachi xitoho da já xihin dá: "Vaha ndivaha nacajún. Mozo vaha ndivaha cúú yóhó jáchi chá va nasahan i nuun ta vaha nacaja chúún ña. Sahá ña cán quéa caja i ña ná cacomún cuéntá sahá cuaha chága ñaha. Ta viti cuu coún xihín i ta já ná cajii chága inún", nacachi xitoho da. ²²Tá nandihi já naxinu coo ri da nandiquehe ivi mil cán nuú xitoho da. Já nacachi da já xihín xitoho da: "Ivi mil nasahan ndó nuú i joo yóho íin inga ivi mil nañehé e jatá", nacachi da xihín xitoho da. ²³ Anda já nacachi xitoho da já xihin dá: "Vaha ndivaha nacajún. Mozo vaha cúú yóhó jáchi chá va nasahan i nuun ta nacaja chúun vahún ña. Sahá ña cán quéa caja i ña ná cacomún cuéntá sahá cuaha chága ñaha. Ta viti cuu coún xihín i ta já ná cajii chága inún", nacachi xitoho da. 24 Joo tá naxinu coo ri da nañehe in mil ndahá xitoho cán já nacasáhá cáchí da já xihín xitoho da: "Candehé ndo, xitoho i. Sa cándaa vaha ini i ña cúú ndó in taa ndacú ndivaha tuhun. Ta vatí co xútu ndó nuú in núhu joo jáquee tá jáquee ndó nu á. Ta játaca ndó ña nuú coó naxutu ndó ña. ²⁵Sahá ña cán quéa nayihví vi ta nasahan i najánduxu u jiuhún nasahan ndó nuú i tixi ñúhu. Joo vóho íin iiuhún ndo ndiauehe ndó ña", nacachi da cán xihín xitoho da. 26 Anda já nacachi xitoho da já xihin dá: "Co cúún in mozo vaha

San Mateo 25 66

nuú i. Cúún da júsá ndivaha. Sa cándaa vaha inún ña jáquee e nu ñúhu ña co xútu u, 27 ña cán quéa ndá cuéntá quéa coó nasahan tóún jiuhún i banco já ná ndiquehe e jiqui á nuú na cán tá ná ndicó coo i, nduu", nacachi xitoho da cán xihin dá. 28 Anda já nacachi da xihín java na ndúu cán: "Candaa ndó in mil jan ndahá da jan ta quiahva ndó ña nuú da sa cómí uxu mil jan. 29 Jáchi da cája chúun vaha ñehe chága ví da ñaha já quéa ná coo cuahá chága nu dá. Joo da co cája chúun vaha janda ña chá cómí da ndindaa ndáha dá. 30 Ta mozo a váha toho jan tiin ndó da jácana ndó da nuú naá jata véhe ian. Cán cúú nu ndáhvi ndaá ñavivi ianda guiahva cáhñá nuhu ná sahá ña ndóho ndivaha ini na", nacachi xitoho da, —nacachi Jesús.

Tá ná cavií sahá ñayivi nu Ndióxi

³¹Já n<u>a</u>cachi tucu Jesús já: —Tá ná vinu guiví guivi vel

—Tá ná xinu quiví quixi yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ta quixi i xihin tócó ndihi na cúú táto Ndióxi. Anda já cacoo i nu sácoo na sáhndá chuun ta já ndicáhnu ndivaha i. 32 Ta nditaca ñayivi ndúu ndíjáá ñuyíví nuú i. Ta já casáhá i ndicahnda java táhan i na tá quiahva cája in da ndáá ndicachi tá sáhndá java da ndicachi xihín tiiúhu ña ná a cáva táhan rí. 33 Ta já chinduu u ñayivi cuéntá mí i, na cúú tátuhun ndicachi cán xoo cuáha i. Ta xoo íti i chinduu u na co cúú cuéntá mí i, na cúú tátuhun t<u>ij</u>úhu cán. 34 Ta sahá ña cúú u da cómí cuéntá sahá ñavivi sahá ña cán quéa cachi i já xihín na ndúu xoo cuáha i cán já: "Cuáyaha ndó

ná cacomí Ndióxi, tátá i cuéntá saha ndo jáchi cúú ndó na nacaja cuahá mé á ñamani xihin. Jáchi janda tá cámaní cava sáhá saha ñuyíví sa nasacu tiahva mé á nuú canduu ndó ña cacomí a cuéntá saha ndo. 35 Jáchi nasahan ndó naxixi i tá nacuico i. Ta nasahan ndó ticuií nuú i tá nahichi ini i. Ta nandiquehe vaha ndó yehe tá nasacuu u da tóho naxinu i nu ndo. ³⁶Ta najasá ndo jáhma nuú i tá co ñéhé e ña cándixi i. Ta tá nasaquíhvi já nachindeé ndó yehe. Ta tá nasandacaan i vecaa já naxito nihni ndó yehe." 37 Anda já ndaca tuhún java na nacaja vaha ta já cachi na iá xihín i: "Ndá tañu quéa naxini nde ña cuíco ndó, xitoho nde ta iá nasahan nde ña xíxi ndó. Ta ndá tañu naxini nde ña íchi ndó ticuií ta já nasahan nde ticuií nu ndo. 38 Ta ndá tañu nasacuu ndó da tóho ta nandiquehe vaha nde ndohó. Ta ndá tañu naxini nde ña cámaní iáhma candixi ndó ta najasá nde ña nu ndo. 39 Ta ndá tañu quéa naxini nde ña quíhvi ndo ta nachindeé nde ndohó. Ta ndá tañu nasandacaan ndó vecaa ta naxito nihni nde ndohó." 40 Anda já cachi yehe, da cómí cuéntá sahá ñayivi já xihin ná: "Mé a ndaa ná cahan i xihin ndó ña tá nacaja ndó a xihín na cúú cuéntá mí i, na coó saha nuú ñayivi ñuyíví já cúú á tátuhun nacaja ndó a xihin mí i", cachi i xihín na ndúu xoo cuáha i.

41'Anda já casáhá cachi i já xihín na ndúu xoo íti i cán já: "Caxoo ndó nuú i jáchi cúú ndó na nacatavi cháhan ta cuhun ndó indayá cañuhu ndó anda ama cáa

quivi. Jáchi ña jan cúú ña nasacu tiahva Ndióxi ndacaan tiñáhá sacuaha xihin táto mé rí. 42 Jáchi coó nasahan ndó ña xíxi i tá nacuico i ta ni coó nasahan ndó ticuií nuú i coho i tá nahichi ini i. 43 Da tóho cúú u naxinu coo i tañu ndó ta coó nandiquehe vaha ndó yehe. Ta nandimani i ña candixi i ta coó nasahan ndó in jáhma loho nuú i. Nasaquíhvi ta nasandacaan i vecaa ta coó naxito nihni ndó yehe", cachi i xihín na ndúu xoo íti i cán. 44 Anda já nducú ñehe ri na cán tuhun nuú i já cachi na já xihín i: "Ndá tañu quéa naxini nde ña cuíco ndó ta ndá tañu quéa naxini nde ña íchi ini ndó ticuií ta ndá tañu nasacuu ndó da tóho ta ndá tañu nandimani jáhma ndo ta ndá tañu nasahiin quíhvi ndo ta ndá tañu nasandacaan ndó vecaa ta coó nachindeé nde ndohó", cachi na ndúu xoo íti i cán xihín i. 45 Anda já cachi i já xihín na co cúú cuéntá mí i já: "Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá ta coó nacaja ndó xihín ñani táhan ndó, na coó saha nuú ñayivi ñuyíví já quéa coó nacaja ndó ña xihín yehe", cachi i xihín na co cúú cuéntá mí i. 46 Ta já yaha ndihi na cán cuhun ná indayá anda ama cáa quivi. Ta na nacaja vaha cán yaha na nu Ndióxi catacu na anda ama cáa quivi —cáchí Jesús.

Ndítúhún jehé na tiin na Jesús (Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

Tá nandihi nacahan Jesús tócó ndihi ña yóho xihín ñayivi cán já nacachi a xihín na xíca tuun xihin á cán já:

²—Sa cándaa ini ndó ña tixi ivi quivi coo vicó pascua ta já ndiquiahva na yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndahá na cata caa yehe ndica crúxu —nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihin á cán.

³Anda já na sacuaha nuú jutu xihín na jánaha ley Moisés xihín na sacuaha veñuhu nandique táhan na yéhé Caifás, da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu cán. ⁴Ta najándique táhan tuhun na ndá quiahva caja na tiin jehé na Jesús ña ná cahní ñahá na. ⁵Já cáchí xihin táhan na já:

—Joo a tíin toho í da tañu mé víco jáchi tiahva náá ndivaa ñayivi nacachi na.

Tá nachojo in ñáñáha perfume jini Jesús

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

⁶Ta ndaja coo íin Jesús ñuu Betania vehe Simón, da cáhan na xihin: taa nandoho cuehe táhyi. ⁷Já naxinu in ñáñáha nu á ta cáñee in yúyú ña alabastro ndáha ña. Ta ini mé yúyú cán ñúhu perfume, dó yahvi ndivaha. Ta já naxinu ñá najácuyu ñá do jini Jesús nani íin coo a nu mesa cán. ⁸Tá naxini na xíca tuun xihín Jesús cán ña yóho já nacasáhá na xójo ini na já cáchí na já:

—Ndá cuéntá quéa tíví uun perfume yahvi ndivaha yóho. ⁹ Jáchi cuu jicó yó do ta já quehé cuahá jiuhún saha do, nduu ta já cuu jasá yo jiuhún cán nuú na ndahví — nacachi na cán.

10 Ta nacandaa ini Jesús ña cáhvi ini na cán ña cán quéa nacasáhá cáchí a já xihin ná: San Mateo 26 68

—Ndá cuéntá quéa cája cuehe ndó xihin ñáñáha jan jáchi ña vaha quéa nacaja ñá yóho xihín i. 11 Jáchi na ndahví níí tiempo canduu na tañu ndó joo yehe a cóo tuun toho i xihin ndo. 12 Jáchi tá najácuyu ñá perfume yiquí cuñu i já nacaja tiahva ñá yehe ná coo tiahva vi tá ná casaa quiví nduxu. 13 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña níí cúú ñuyíví nuú caca nuu ñayivi cahan na tuhun vaha sahá i ndicani na ña nacaja ñá yóho xihín i já ndicuhun ini na saha ña —nacachi a.

Jícó túhún Judas Jesús

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

¹⁴Ta ndaja coo in táhan da uxu ivi xíca tuun xihín Jesús, da naní Judas Iscariote nasahan da cahan da xihín na sacuaha nuú jutu. ¹⁵Ta já cáchí da já xihin ná:

—Ndaja quiahva ndó nuú i tá ná ndiquiahva i Jesús nu ndo nacachi Judas xihín na sacuaha nuú jutu cán.

Anda já nasahan na oco uxu jiuhun cúxú nu dá sahá Jesús. ¹⁶Ta sa mé nani já nacasáhá Judas ndúcú da ndaja cuu caja da ndiquiahva da Jesús ndáha ná.

Tá naxijíni ndayí Jesús xihín na xíca tuun xihin á

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹⁷Mé quịví nuú víco xíxi na pan, ña co quée yusá naxaa xihin cán já naxinu na xíca tuun xihín Jesús cán nu á. Já nacachi na já xihin á:

—Ndáchí cún<u>i</u> ndó cuhun nde caja ndíví nde cajíni ndó vicó pascua nacachi na xihin á. ¹⁸ Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Cuáhán ndó ñuu jan ta jan cuni ndó in dataa ta já cachi ndó já xihin dá: "Da jánaha ndehe cáchí xuhun: Cuhun i vehe ndó cajíni i vicó pascua xihín na xíca tuun xihín i jáchi sa nandindaa tiempo cuhun i viti" —nacachi Jesús.

¹⁹ Já naquee na cán nasahan na nacaja na tá íin nasahnda Jesús nu ná ta cán nacaja ndíví na ña cajíni na vicó pascua.

²⁰Ta ndaja coo tá nacuaá já nasacoo Jesús nu mesa xihín ndíhuxu ivi na xíca tuun xihín a cán. ²¹Ta nani xíjíni na já nacasáhá cáchí a já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndó ña in táhan ndó, na xíca tuun xihín i cacuu da jicó túhún yehe —nacachi Jesús xihin ná.

²² Anda já nacasáhá na cán cácuéha ndivaha ini na já nacasáhá tá in tá in na ndáca tuhún na Jesús já cáchí na já xihin á:

—Á yehe cacuu da jicó túhún ndo, xitoho i —cáchí na ndáca tuhún ñahá na.

²³Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Da naquihvi ndáha ini coho xíxi i, da cán cúú da jicó túhún yehe. ²⁴Yehe cúú da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ta ndítahan nuú i quivi i tá íin cáchí tuhun Ndióxi. Joo ndáhví nahá nacuu da jicó túhún yehe. Janda vaha chága ná a cácu da, nduu —nacachi Jesús.

²⁵ Anda já nandicahan Judas, mé da jicó túhún ñahá cán já nacachi da já xihín Jesús: —Xitoho <u>i</u>, á yehe cúú da j<u>i</u>có túhún ndo —nacachi da x<u>i</u>h<u>i</u>n á.

—Jivi mún cúú dá —nacachi Jesús xihin dá.

²⁶Ta nani xíxi na ndúu na natiin Jesús pan já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Tá nandihi já nasahnda java ña ta nandicahnda ña nuú na xíca tuun xihin á cán. Ta já nacachi a já xihin ná:

—Júhun ndó jách<u>i</u> ñ<u>a</u> yóho cúú tátuhun yiquí cuñu i —nacachi a.

²⁷Tá nandihi já natiin a in vaso nu ñúhu tó uva já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi já nacachi a já xihín na xíca tuun xihin á cán já:

—Coho ndihi ndó dó ñúhu ini vaso yóho. ²⁸ Jáchi dó yóho cúú dó tátuhun nií i, dó cuita sahá cuahá ñayivi já ná ndoo cuachi na. Tá ná cuita nií i já candaa ini ndó ña najáxinu coo Ndióxi tuhun a nasahan sanahá. ²⁹ Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña a cóho ga i tó uva janda quiahva ná xinu coo quiví coho tucu u inga dó vaha chága xihin ndo tá ná xinu quiví cacomí Ndióxi, tátá i cuéntá sahá ñayivi —nacachi a.

Cáxi tuhun Jesús ña chijehé tuhún Pedro ña xíni da mé á

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

³⁰Ta tá nandihi naxita na in canto já naquee na cuahan na yúcu yitó olivo. ³¹Ta já nacachi Jesús já xihin ná:

—Mé ñuú viti jándacoo ndihi ndó yehe cuhun ndó sahá ña ndoho i. Já cáchí tuhun Ndióxi já: "Cahní i da ndáá ndicachi ta xihín ña yóho ndicuita nuu ndicachi jana dá cuhun ri", cáchí tuhun Ndióxi.

³² Joo tá sa ná nditacu tucu u já cuhun jihna ñúhú yehe estado Galilea anda já cuhun mé ndó nacachi Jesús.

³³Anda já nanducú ñehe Pedro tuhun nu á já nacachi da já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Vatí ná jándacoo tócó ndihi na mé ndó sahá ña ndoho ndó joo a jándacoo toho i ndohó —nacachi da xihin á.

³⁴Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Mé a ndaa ná cahan i xuhun ña mé ñuú viti tá cámani cana chéle já chijehé tuhún ña xínun yehe uni táhndá —nacachi Jesús xihin dá.

35 Anda já nacachi tucu da já:

—Vatí ná quivi <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ndo joo a chíjehé tuhun toho <u>i</u> sahá ña xín<u>i</u> <u>i</u> mé ndó —nacachi da xihín Jesús.

Ta quiahva já nacachi tócó ndihi java ga na xíca tuun xihin á cán.

Tá xíca tahví Jesús nu Ndióxi in nuú naní a Getsemaní

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

³⁶Anda já naxinu coo Jesús xihín na xíca tuun xihin á cán in nuú naní a Getsemaní. Já nacachi a já xihin ná:

—Yóho cacoo ndó nani ná cuhun i cáa caca tahví i nu Ndióxi —cáchí a.

³⁷Ta ndáca Pedro x<u>i</u>h<u>i</u>n ndíví d<u>a</u> cúú j<u>a</u>hyi Zebedeo cu<u>a</u>h<u>a</u>n x<u>i</u>h<u>i</u>n á. Ta já n<u>a</u>casáhá cácuéh<u>a</u> ndiv<u>a</u>ha ini a ta <u>a</u> j<u>u</u>ú qui<u>a</u>hva táhv<u>i</u> ini a. ³⁸ And<u>a</u> já n<u>a</u>cachi a já:

— A juú quiahva cácuéha ini i chí quivi i cúu ini i. Yóho candati tóo ndó yehe ta coto a cúju ndo — nacachi Jesús.

³⁹Ta já n<u>a</u>quee mé á n<u>a</u>sa<u>ha</u>n loho chága chí nuu já nacaxítí a janda

San Mateo 26 70

quiahva naxinu taan nu ñúhu. Ta já cáchí a já:

—Tátá Ndióxi, tá tạ ná cuu caja ndó ñamani ña ná a ndóho i ña ihvi ndivaha vaxi nuú i ndoho i. Joo ná coo tá íin cúni mé ndó ta ná a cóo toho ña cúni yehe —cáchí Jesús.

⁴⁰Tá nandihi já nandicó coo a nuú najándacoo a na xíca tuun xihin á cán ta já nandiñehe á na quíji na ndúu na. Anda já nacachi a já xihin Pedro:

—Á coó nacuu candita ndó ni in hora. 41 Xíní ñúhú coo tiahva ndó ta caca tahví ndo nu Ndióxi já ná a cóto ndojó rí quini ndohó. Jáchi ínima ñayivi cúni a ndinducú a Ndióxi joo yiquí cuñu na co íin tiahva caja ña cúni Ndióxi — nacachi Jesús.

⁴² Anda já naquee tucu Jesús táhndá <u>ivi</u> cuahan tucu a caca tahví a nu Ndióx<u>i</u> já cáchí a já:

—Tátá Ndióxi, tá ta a cúu va caja ndó ñamani ná a ndóho ini i ña jan já ná coo tá íin cúni mé ndó coo — cáchí a.

⁴³Tá nandihi já nandicó coo tucu a nu ndúu na xíca tuun xihin á cán ta nandiñehe á na quíji tucu na ndúu na jáchi naquehe a mahnú na. ⁴⁴Já naquee tucu a nasahan xíca tahví a nu Ndióxi táhndá uni ta sa mé tuhun cán nacahan tucu a. ⁴⁵Anda já naquixi tucu a nu ndúu na xíca tuun xihin á cán já nacachi a já xihin ná:

—Vatí cúni ndó cuju ndó ta vatí cúni ndó ndiquehe ndée ndó joo a cúu caja ndó ña viti. Jáchi sa naxinu coo hora ndiquiahva na yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndahá ñayivi cája cuachi. 46 Cuáhán

ndacoo ndó ná coho. Jáchi sa vaxi da jicó túhún yehe —cáchí a.

Tá natiin na Jesús

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴⁷Ta nani cáhan yii va Jesús já naxinu Judas, da cúú in táhan uxu ivi na xíca tuun xihin á cán. Ta ndáca da cuahá ñayivi, ñéhe na machítí xihin yíto viti. Ta na cán cúú ná na naquixi cuéntá na sacuaha nuú jutu xihin cuéntá na sacuaha veñuhu.

⁴⁸Ta mé Judas, da ndiquiahva ñahá cán sa nacandoo da xihín na cán ña tatí yúhu dá sajóho Jesús jáchi nacachi da já xihin ná:

—Ndá da ná tatí yuhú u sajóho, da cán cúú dá tiin ndó —nacachi da.

⁴⁹Chí ivi laá nacativi da nu Jesús já nacahan Ndióxi dá xihin á ta já natatí yúhu dá sajóho mé á. ⁵⁰Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Cama chá cajún ña, amigo. Anda já nacayati na nu Jesús ta natiin tuun na a.

⁵¹ Joo in táhan da xíca tuun xihín Jesús cán, natavá da machítí da ta já nachitúhun da in joho da cúú mozo nuú da sacuaha chága nu ndíhi jutu cán. ⁵² Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Chicaan vaha machítí jan jáchi ndá na sáhní xihin machítí, xihin machítí quivi ri na cán va. ⁵³Á co cándaa inún ña cuu caca tahví i nu Ndióxi, tátá i ña ná chindahá mé á cuaha ndivaha táto mé á ña ná chindeé na yehe. ⁵⁴Cuu caja i ña joo xíní ñúhú yaha tá yaha ña nacahyi nuú tuhun Ndióxi ndoho i —cáchí Jesús.

55 Ta já nacachi Jesús já xihín na naxinu tiin ñahá cán:

71 San Mateo 26

—Cája ndó x<u>i</u>hín <u>i</u> tát<u>u</u>hun cája na x<u>i</u>hín t<u>a</u>a cu<u>i</u>hná jách<u>i</u> n<u>a</u>queta ndó v<u>a</u>xi ndó tiin ndó y<u>e</u>h<u>e</u> x<u>i</u>hín machítí ta x<u>i</u>h<u>i</u>n yít<u>o</u> viti. Ta ndijáá níí qu<u>i</u>v<u>i</u> n<u>a</u>sah<u>i</u>in <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ndo ini veñ<u>u</u>hu cáhnu ján<u>a</u>ha <u>i</u> t<u>u</u>hun Ndióx<u>i</u> n<u>u</u> ndo ta ni in tañu coó n<u>a</u>tiin ndó y<u>e</u>h<u>e</u>. ⁵⁶ Joo tócó ndihi ñ<u>a</u> yóho yáha ñ<u>a</u> já ná x<u>i</u>nu coo ñ<u>a</u> n<u>a</u>cahyí n<u>a</u> profeta s<u>a</u>há <u>i</u> ini t<u>u</u>hun Ndióx<u>i</u> s<u>a</u>nahá —cáchí <u>a</u>.

Tá nandihi já naxinu ndihi na xíca tuun xihín Jesús cán cuahan na ta najándacoo na mé á.

Tá ñéhe na Jesús cuahan na nuú nataca ndihi na sacuaha

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵⁷ Tá natiin na cán Jesús já ñéhe na a cuahan na nuú Caifás, da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu. Ta cán sa nanditútú na jánaha ley Moisés ndúu na xihín na sacuaha veñuhu. ⁵⁸ Joo ndaja coo nasandico xícá Pedro Jesús anda quiahva naxinu da yéhé vehe da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu cán. Ta já nandihvi da nasacoo da nu ndúu soldado cán sándehé da ndá quéa caja na xihín Jesús.

⁵⁹Ta na sacuaha nuú jutu xihin tócó ndihi na cómí cuéntá sahá na Israel nataca na cán ndúcú na cuachi jácojo na jatá Jesús já ná cuu cahní ñahá na. ⁶⁰Joo coó nañehe ná cuachi jíquí ña cuu chinúu na jata mé á vatí naxinu coo cuahá na nacahan ña tuhún sahá. Anda jáví naxinu coo ivi ga da cáhan ña tuhún sahá. ⁶¹Já nacachi da já:

—Naxini joho nde nacachi da jan já: "Jánditani i veñuhu cáhnu cán

ta jácandichi tucu u ña tixi uni quiví", cáchí da —nacachi na cán chícaan na cuachi jatá Jesús.

⁶²Anda já nandaca ndichi da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu cán já cáchí da já xihín Jesús:

—Á chí a ndúcú ñehún tuhun nuú nde sahá cuachi jácojo na jatun nacachi da.

63 Joo ni in tuhun coó nanducú ñehe Jesús nu dá. Anda já nacachi da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu cán já xihin á:

—Tavún quivi Ndióxi, ña tácú íin indiví ta cachún xihín nde á jivi ndusa yóhó cúún Cristo, da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi, da nachindahá mé á cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi da xihín Jesús.

⁶⁴Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já:

—Ajan, jivi yehe cúú u da cáchí ndó jan. Ta viti ná cahan i xihin ndo ña vaxi quivi tá cuni ndó yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi cacoo i xoo cuáha Ndióxi, mé á íin cuaha ndée. Ta já cuni ndó yehe ndicó coo i ñuyíví yóho tañu vico tá ná quixi i chí indiví —nacachi a.

65 Tá naxini joho da sacuaha chága nu ndíhi jutu cán ña yóho já nandatá da jáhma dá ña ná candaa ini ñayivi ña xójo ini da. Ta já nacachi da já:

—Ndája núu da yóho Ndióxi. Coó chicuu chága yó ñayivi ná cahan na xihin yo jáchi sa naxini joho ndihí ña nacanahá da yóho xihin Ndióxi. 66Ta ndaja xíní ndó caja í xihin dá viti —nacachi da.

Anda já nacachi ndihi na cán já:
—Íin cuachi da jan ta ndítahan
cuhun da quivi da —nacachi na cán.

⁶⁷Ta já nacasáhá na xíhnu ndaa na tójií na nu á. Ta nacasáhá túxú na yiquí a. Ta java na cáni jahndá nuu á. ⁶⁸Ta já cáchí na já xihin á:

—Cahan xihín nde yo nacani yohó tá ta mé a ndaa cúún Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi —cáchí na xihin á.

Tá nachijehé tuhun Pedro ña xíni da Jesús

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

69 Ta ndaja coo íin coo Pedro yuhú yéhé da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu cán. Já nacativi in ñáñáha, ñá cája chúun mé vehe cán. Já nacasáhá cáchí ña já xihin dá:

—Yóhó cúún in táhan da xíca tuun xihín Jesús, da estado Galilea — nacachi ñá cán xihin dá.

⁷⁰ Joo ndaja coo nachijehé tuhun Pedro nu ndíhi na cán ña xíni da Jesús. Já cáchí da já:

—Co xín<u>i</u> toho <u>i</u> ndá saha cáhun — nacachi da xihin ñá cán.

71 Ta tá sa naqueta da yéhé cán já naxini inga ñáñáha da já nacasáhá cáchí ña já xihin tócó ndihi na ndúu cán:

—Naxini i naxica tuun da yóho xihín Jesús, da ñuu Nazaret cán — nacachi ñá cán.

⁷²Ta já nacasáhá tucu Pedro chíjehé tuhun da ña xíni da Jesús ta natavá da quivi Ndióxi já cáchí da já:

—Co xíni toho i ndá da cúú da jan—nacachi Pedro xihín na cán.

⁷³Chá va nayaha ña yóho ta nacayati java na ndúu cán nu Pedro. Já nacachi na já xihin dá: —Mé a ndaa táhyí jivi táhan na xíca tuun xihín Jesús cúú ri yóhó va jáchi cáhun tátuhun cáhan na cán —nacachi na xihin dá.

⁷⁴ Anda já nacasáhá Pedro cánahá da ta natavá da quivi Ndióxi ña co xíni da Jesús. Já cáchí da já:

—Co xín<u>i</u> toho <u>i</u> ndá d<u>a</u> cúú d<u>a</u> j<u>a</u>n —nacachi da.

Tá nacachi da já chí <u>ivi</u> laá nacana chéle. ⁷⁵ Anda já nandicuhun ini Pedro ña nacahan Jesús x<u>i</u>hin dá tá nacachi a x<u>i</u>hin dá: "Tá cámaní cana chéle sa chíjehé tuhún ña xínun yehe uni tañu." Anda já naqueta da jata véhe ta a juú quiahva sácu da jáchi cácuéha ndivaha ini da.

Tá nandiquiahva na Jesús ndáha Pilato

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

27 Tá nativi inga quiví itaan já nandique táhan ndihi na sacuaha nuú jutu xihín na sacuaha veñuhu ña nditúhún na ndá quiahva jácojo na cuachi jatá Jesús já ná cuu cahní ñahá na. ²Sahá ña cán quéa nacató na mé á ta ñéhe na a cuahan na ndiquiahva na mé á nu Pilato, da cúú gobernador ñuu cán.

Tá naxihi Judas

³Ta ndaja coo naxini Judas, da najicó túhún Jesús ña nasacu ini na cán cahní na Jesús. Já nacahvi ini da sahá ña núu nacaja da chí ndáva da cuahan da nducú ñehe da ndíhoco uxu jiuhun cúxú nuú na sacuaha nuú jutu xihín nuú na sacuaha veñuhu. ⁴Já nacachi da já xihín na cán:

73 San Mateo 27

—Cuachi cáhnu ndivaha quéa nacaja i jáchi najicó túhún i in da coó cuachi.

Já nacachi na cán já xihin dá:

—Co sáhní toho nde mé nde
sahá ña yóho. Mún xíni ndá quéa
nacajún —nacachi na cán xihin dá.

⁵Anda já nacuihna Judas jiuhún cán ini veñuhu cáhnu. Ta já naqueta da nasahan da nacata caa da mé dá já nasahní da mé dá.

⁶Ta já najátaca na sacuaha nuú jutu jiuhún cán já nacachi xihin táhan na já:

—A váha toho ña ná chicaan yó jiuhún yóho ini sato nu táán na jiuhún jóco na nu Ndióxi jáchi ndii naxihi sahá ña yóho —nacachi na.

⁷Ta tá sa nanditúhún vaha xihin táhan na já naxeen na in ñúhu xihín jiuhún cán. Mé ñúhu cán naní a ñúhu da cávaha ñaha xihín ñundáhyi. Ta núhu cán cacuu a nu jánduxu na na tóho. ⁸Sahá ña cán quéa nasacu na quivi ñúhu cán ña cananí a yójo nuú naxita nii. Ta já naní a janda viti. ⁹Ta xihín ña yóho naxinu coo nuú ña nacahyí profeta Jeremías sanahá tá nacachi da já sahá Jesús: "Natiin na ndíhoco uxu jiuhun cúxú jáchi ña jan nasacuu yahvi nasacu na Israel chahvi na saha dá. 10 Ta xihin mé jiuhún cán naxeen na ñúhu naní a ñúhu da cávaha ñaha xihín ñundáhyi jáchi quiahva já nasahnda Ndióxi chuun nuú i caja i", cáchí tuhun Ndióxi.

Tá cándichi Jesús nu Pilato

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

¹¹Ta ndaja coo cándichi Jesús nu Pilato, da cúú gobernador. Ta já nacasáhá da cán ndáca tuhún ñahá da já cáchí da já xihin á: —Á mé a ndaa cúún in rey, da cómí cuéntá sahá na Israel.

—Ajan. Jivi ndusa cúú u tá quiahva cáchí ndó jan —nacachi Jesús xihin dá.

¹²Ta na sacuaha nuú jutu xihín na sacuaha veñuhu nachicaan na cuachi jatá Jesús joo ni in tuhun coó nanducú ñehe a nu ná. ¹³ Anda já nacachi Pilato já xihín Jesús:

—Á co xíni joho tohún ndaja cuahá nuú cuachi jácojo na jatun nacachi da.

¹⁴Joo ni in túhún tuhun coó nanducú ñehe Jesús nu dá. Chí cátóntó ndivaha da cúú gobernador sahá ña co cáhan Jesús.

Sácú ini na ndaja caja na ña ná quivi Jesús

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

15 Tañu mé víco pascua nasahiin costumbre da cúú gobernador cán sá janí da in táhan da ndácaan vecaa. Ndá da cúni ñayivi janí da, da cán cúú da jání da. 16 Mé tañu já nasandacaan in da naní Barrabás vecaa. Níí cúú naxita nuu tuhun sahá da yóho. 17 Ta tá nataca ndihi ñayivi já nandaca tuhún Pilato na já nacachi da já xihin ná:

—Yo cún<u>i</u> ndo <u>ña</u> ná janí <u>i</u>. Á Barrabás janí <u>i</u> á Jesús, da cáchí na cúú Cristo, da nachindahá Ndióx<u>i</u> cacomí cuéntá sahá <u>ñayivi</u>. Yo janí <u>i</u> cún<u>i</u> ndo —nacachi da.

¹⁸ Nacachi Pilato ña yóho xihin ná jáchi sa cándaa vaha ini da ña sahá ña cáhihvi ini na xihín Jesús sahá ña cán quéa nandiquiahva na mé á nu dá. ¹⁹ Ta nani íin coo da nu sácoo da sáhndá da chuun vechúun cán já nachindahá ñájíhí San Mateo 27 74

da tuhun nu dá já nacachi ñá já: "A quíhvi ndáhun Jesús jáchi cúú dá in taa ndaa. Ñuú anda véhe nasaní i nacaja Jesús ta ndícani ndivaha ini i sahá", nacachi ñá.

²⁰ Joo ndaja coo na sacuaha nuú jutu xihín na sacuaha veñuhu cán najácahan na ñayivi ña ná caca na nu Pilato ña ná janí da Barrabás ta ná cahní da Jesús. ²¹ Anda já nacachi da cúú gobernador cán já xihin ná:

—Yo cún<u>i</u> ndó ña ná janí <u>i</u>. Anda já nacachi na cán já:

—Barrabás jan va janí ndó — nacachi na xihin dá.

²²Anda já nacachi tucu Pilato já xihin ná:

—Ndía cúni ndó caja i xihín Jesús, da cáchí ndo cúú Cristo.

Anda já nacachi tócó ndihi na cán já:

- —Cata caa ndó da ndica crúxu.

 ²³ Anda já nacachi tucu Pilato já
 xihin ná:
- —Ndá cuachi nacaja da, vaha nacachi da xihin ná.

Joo xihín ña yóho ví ga ví nacasáhá cáyuhú na já cáchí na já:

—Cata caa ndó da ndica crúxu.

²⁴Ta tá naxini Pilato ña co yáa na cán ta ví ga ví ndívaa na já natiin da ticuií ta nandahá da nu ndíhi ñayivi cán ta já nacachi da já xihin ná:

—Xihín ña yóho jánaha i nu ndo ña coó cuachi toho ndójo i saha ndá ña ná caja ndó xihín da yóho jáchi coó cuachi toho da yóho. Jata mé ndó ná cuhun ndihi va —nacachi da xihin ná.

²⁵ Anda já nacachi tócó ndihi na cán já:

—Vaha ná candojo nde cuachi ta janda jahyi nde viti ná candojo na cuachi sahá ña ná quivi da nacachi na cán xihin dá.

²⁶Anda já najaní Pilato Barrabás. Ta tá nandihi najácaxáhan na Jesús já nandiquiahva da a ndáha ná ña ná cata caa na a ndica crúxu.

²⁷ Anda já ñéhe soldado cuéntá gobernador cán Jesús yuyéhé vechúun. Já najátaca soldado cán java ga táhan da ta cán nacava toyivi da mé á ndúu da. ²⁸ Tá nandihi já natavá na jáhma á. Anda já nachinúu na in jahmá cuáhá túun jatá. ²⁹ Ta já nachinúu na in tiyivi íñu jini á. Ta nachiñee na in ndoo ndahá cuáha. Ta já nacasáhá na cáxítí na nu á já sácu ndaa ichi ñahá na já cáchí na já xihin á:

—Cáhnu nahá ná cacuu yóhó, da cúú rey nuú na Israel —nacachi na.

30 Ta nacasáhá xíhnu ndaa na tójií na nuu á. Ta já cándaa na ndoo cán ndáha á ta cáni na yiquí jíní a xihin do. 31 Ta tá sa nandihi nasacu ndaa ñahá na já nacandaa na jáhma nachinúu na jatá cán ta najácandixi tucu na a xihin jáhma mé á. Anda já ñéhe na a cuahan na cata caa na a ndica crúxu.

Tá nacata caa na Jesús ndica crúxu (Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

³²Ta tá ñéhe na Jesús cuahan na cata caa na a já nanditahan na in da naní Simón, da ñuu Cirene. Ta nacaja ndúsa na xihin dá ña ná ndicojo da crúxu nuú cata caa na Jesús. ³³Ta naxinu coo na xiqui naní Gólgota. Tuhun yóho cúni cachi a: nu ndúu lásá yiquí jíní ndii. ³⁴Mé cán nasahan na vino nu á, dó 75 San Mateo 27

nacava táhan xihín ña ova ña ná coho a do. Joo tá naxito ndojó a do coó naxeen toho a coho a do.

35 Ta tá sa nandihi nacata caa na a ndica crúxu já naquehe na jáhma á nandicahnda nu táhan na. Joo jihna ñúhú nasajíguí na sahá ta da naquee vaha cán, da cán nandiquehe jáhma á. Xihín ña yóho naxinu coo nuú ña nacahyí profeta sanahá tá nacahyí da já: "Nandicahnda nu táhan mé ná cotó níhnu i ta já nasajíguí na sahá cotó maá i ta da naquee vaha cán nandiquehe da ña", cáchí tuhun Ndióxi. 36 Ta já nasacoo soldado cán ndúu na ndáá ñahá na. 37 Ta jiní ndica crúxu cán nacahví na ndá saha nacata caa na a já cáchí a já: "Da yóho cúú Jesús, da cúú rey nuú na Israel."

³⁸Ta sa mé já nacata caa ri na <u>ivi</u> taa cu<u>i</u>hná x<u>i</u>hín Jesús: in da xoo cuáha ta inga da xoo íti. ³⁹Chí cáva <u>jini</u> mé ñayivi yáha cán cánahá na x<u>i</u>hin á. ⁴⁰Ta já cáchí na já:

—Yóhó cáchún jánditani veñuhu cáhnu cán ta tixi uni víxí quivi cáchún jácandichi tucún ña. Tá ta mé a ndaa cúún jahyi Ndióxi jácacu mún ta cuáhán nuu ndica crúxu jan—nacachi na xihín Jesús.

⁴¹Ta quiahva já nacaja ri na sacuaha nuú jutu xihín na jánaha ley Moisés xihín na sacuaha veñuhu. Sácu ndaa na a já cáchí na já:

⁴²—Najácacu da java ga ñayivi ta viti chí a cuú caja da jácacu da mé dá. Tá ta mé a ndaa cúú dá rey nuú na Israel, ná nuu da ndica crúxu viti ñúhú já ná candúsa nde da. ⁴³Cándeé ini da Ndióxi ta cáchí da cúú da jahyi Ndióxi já quéa ná

quixi Ndióxi chindeé a da tá ta mé a ndaa quíhvi ini a da —nacachi na cán cánahá na xihín Jesús.

⁴⁴Quiahva já cánahá ri ndíví taa cuihná tácaa in in xoo jíin á cán xihin á.

Tá naxihi Jesús

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

⁴⁵Tá naxinu coo caxivi ndaa nacanaá níí cúú ñuyíví ta janda caa uni sahini já nacasáhá nandiyehe tucu. ⁴⁶Ta sa mé hora já nacayuhú cóhó Jesús já nacachi a já:

—Elí, Elí, lama sabactani — ña yóho cún<u>i</u> cachi a: Ndióx<u>i</u> mí <u>i</u>, Ndióx<u>i</u> mí <u>i</u>, ndávaha najándacoo ndáha ndó yehe.

⁴⁷Ta java na ndíta cán tá naxini joho na tuhun cáchí a já nacachi na já:

—Cána da profeta Elías —nacachi na cán.

⁴⁸ Ivi laá xínu in da nasahan da nachindaxi da in ticoto ini vino iyá. Ta nacató da ña nuú in yitó ndoo já nachiñee da do yati yúhu Jesús ña ná coho a do. ⁴⁹ Joo na java ndíta cán nacachi na já xihin dá:

—Cóho candehé yo á quixi Elías jácacu a da —nacachi na cán.

⁵⁰ Anda já nacayuhú cóhó tucu Jesús já naxihi a. ⁵¹ Ta ndaja coo nandatá java ndaa jahmá ndeé ña sájí nuu nuú yii ndivaha veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén cán. Janda jini á ta janda sahá nandata. Ta mé hora já nataan ta ndijáá yuu tóto ndúu cán nandata. ⁵² Ta nanuna cáva nu nasañuhu na naxihi ta cuahá ñayivi, na nasacuu cuéntá Ndióxi nanditacu tucu na. ⁵³ Ta tá sa nanditacu tucu Jesús já naxinu na

naqueta cáva cán ñuu Jerusalén ta cuahá ndivaha ñayivi naxini ñahá.

54 Ta da cúú sacuaha nuú soldado cuéntá Roma xihin da ndáá Jesús xihín da cán tá naxini da ña nataan ta naxini da java ga ña nayaha cán já nacasáhá yíhví ndivaha da. Já nacachi da já:

—Mé a ndaa táhyí cúú da yóho in túhún jini já jahyi Ndióxi —nacachi da.

55 Ta mé cán nasandita cuahá najihí sándehé xícá na Jesús. Mé na cán cúú na nacaja ndíví ñahá nu Jesús tá nandico na mé á naquixi na janda estado Galilea. ⁵⁶ Tañu najihí cán nasandacaan María, ñá ñuu Magdala xihin María, ñá cúú náná Jacobo xihin José. Ta cán nasandacaan ri ñá cúú náná ndíví da cúú jahyi Zebedeo.

Tá nachicaan na yiquí cuñu Jesús ini cáva

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁵⁷Ta ndaja coo nasahiin in da cuicá naní José, da ñuu Arimatea. Mé da yóho nasacuu da in táhan da nasaxica tuun xihin Jesús. Ta tá sa nacuaá já naxinu da ⁵⁸ nasahan da cahan ndahví da xihin Pilato ña ná ndiquiahva da yiquí cuñu Jesús nu dá. Anda já nasahnda Pilato chuun ña ná ndiquiahva na ña nu dá. 59 Ta já nachitiví José cán yiquí cuñu Jesús xihín in jáhma vaha ña vií. 60 Ta já nachicaan da yiquí cuñu Jesús ini in yávi ña saá ndácaan ndica cáva ña jacá nacaán da cuéntá mé dá. Ta tá nandihi iá nachijahví da yuhú cáva cán xihín in yuu jáhndá cáhnu ta já naquee da cuahan da. 61 Ta nu yéhé mé cáva cán nasanduu coo María, ñá ñuu Magdala x<u>i</u>hín inga ñá naní María cán.

Tá ndáá java soldado nu ndácaan Jesús

62 Ta ndaja coo sa nandihi nacaja ndíví na ñaha cuéntá quivi ndíquehe ndée na. Ta inga quiví itaan najátaca táhan na sacuaha nuú jutu xihín na fariseo já nasahan na nu Pilato. 63 Já nacachi na já xihin dá:

-Vaxi nde nu ndo caca loho nde ñamani nu ndó. Jáchi ndícuhun ini nde ña tá nasatacu Jesús, da naxica jándahvi ñayivi cán nacachi da ña tá sa ná yaha uni quivi já nditacu tucu da. 64 Ña cúni nde quéa ná chindahá loho ndó na cuhun candaa nuú nachicaan na yiquí cuñu da cán janda quiahva ná yaha uni quivi. Jáchi tiahva náá xinu coo na naxica tuun xihin dá ñuú ta caja cuíhná na yiquí cuñu da. Ta já casáhá cachi na xihín ñavivi ñuu ña nanditacu tucu Jesús tañu na naxihi. Ta xihín ña yóho jándahvi chága na ñayivi a juú ga jihna —nacachi na.

65 Anda já nacachi Pilato já:

—Cañehe ndó in táhndá soldado. Cuáhán ndó candaa ndó nu ndácaan da tá quiahva xíni mé ndó caja ndó —cáchí Pilato xihin ná.

66 Anda já naquee na cán nasahan na já nachicají vaha chága na nu ndácaan yiquí cuñu Jesús cán. Ta nasacu na sello yuu jáhndá cán ta já nasacu na soldado ña ná candaa da ña.

Tá nanditacu tucu Jesús

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

28 Tá s<u>a</u> nayaha qu<u>i</u>vi ndíquehe ndée ná ta nativi 77 San Mateo 28

inga quiví itaan já naxinu María, ñá ñuu Magdala xihín inga María cán sándehé na nuú nachicaan na yiquí cuñu Jesús cán. ²In naá cuití nataan ndeé ndivaha. Nayaha ña yóho jáchi nanuu in táto Ndióxi indiví. Ta najátiví a vuu jáhndá nasajahvi nuú nasandacaan yiquí cuñu Jesús cán. Ta já nasacoo a jatá. ³Ta yéhe mé táto Ndióxi cán tá quiahva yéhe tasa. Ta jáhma ndíxi a cúú á jahmá yaa cachi. 4Ta a juú quiahva ná yihví soldado ndúu cán nacaja táto Ndióxi chí nacasáhá quíji ninu da. Ta já nacuyu da nu ñúhu tátuhun ndii naxihi. ⁵ Joo ndaja coo táto Ndióxi cán nandicahan xihín najihí cán já nacachi a já xihin ná:

—A cáyihví toho ndó. Sa xíni vaha i ña ndínducú ndo Jesús, ña nacata caa na ndica crúxu. 6Coó toho a cán íin yóho jáchi sa nanditacu tucu a tá quiahva nacachi mé á xihin ndo. Naha ndó candehé ndo nuú nasahiin a já cuni ndó ña coó ga íin nuú nasacu na ña. ⁷Ta cama ndó cuhun ndó caxi tuhun ndó xihín da naxica tuun xihin á ña sa nanditacu tucu Jesús tañu na sa naxihi. Ta viti cánuú mé á cuahan estado Galilea. Ta tá cuhun ndó cán já cuni ndó a. Ta ndicuhun ini ndó ña nacachi i xihin ndo —nacachi táto Ndióxi cán.

⁸ Anda já naquee mé najihí cán mé nuú nasandacaan yiquí cuñu Jesús. Ta vatí yíhví na joo cávatá ndivaha na ta sahá ña cán quéa xínu na cuahan na caxi tuhun na ña yóho nuú na naxica tuun xihín Jesús cán. ⁹ Ta nani cuahan na ivi

laá sa íin va Jesús xihin ná. Já nacachi a já xihin ná:

—Ndióx<u>i</u> ná coo x<u>i</u>h<u>i</u>n ndo.

Anda já nacayati na cán nu á já nanumi na sahá ta nacaja cáhnu na a. ¹⁰ Anda já nacachi tucu Jesús já xihin ná:

—A cáyihví toho ndó. Cuáhán ndo caxi tuhun ndó xihín na cúú cuéntá mí i ña ná cuhun na estado Galilea jáchi cán cuni na yehe —nacachi Jesús xihín najihí cán.

¹¹Ta nani xínu najihí cán cuahan na já ndáva java soldado, da nasandaa nuú nasandacaan Jesús cán naxinu da ñuu Jerusalén já nacaxi tuhun da ña nacuu nuú na sacuaha nuú jutu. ¹² Anda já najátaca táhan na sacuaha cán xihín na sacuaha veñuhu já najándique táhan na tuhun na ta já nasahan cuahá ndivaha na jiuhún nuú na soldado cán. ¹³ Já nacachi na já xihín soldado cán:

—Coto a cáhan ndó ña nanditacu Jesús. Ña cachi ndó cúú ña yóho: "Na naxica tuun xihin á cán, na cán cúú na naquixi ñuú ta nacaja cuíhná na yiquí cuñu a nani naquiji nde", já cachi ndó xihin ndá na ná ndaca tuhún ndohó. ¹⁴Ta a cáyihví toho ndó tá ná candaa ini da cúú gobernador sahá ña yóho jáchi cahan mé nde xihin dá ta chindeé nde ndohó ña ná a cája da ni in ñaha xihin ndo —nacachi na sacuaha cán xihin soldado.

¹⁵Anda já naquehe da cúú soldado cán jiuhún ta nacaja da tá quiahva nasahnda na sacuaha cán chuun nu dá. Ta xihín ña yóho nandicuita nuu tuhun sahá ña nayaha cán. Ta San Mateo 28 78

cáhan na Israel cán sahá ña yóho janda quivi víti.

Tá sáhndá Jesús chuun nuú na naxica tuun xihin á

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

16 Joo ndíhuxu in na naxica tuun xihín Jesús cán nasahan na chí Galilea. Já nandaa na in jini yúcu tá quiahva nasahnda mé Jesús chuun nu ná. ¹⁷ Ta tá naxini na mé á já nacaja cáhnu na a. Joo java na cáhvi ivi joho ini na jáchi co cándúsa na ña nanditacu tucu a. ¹⁸ Anda já nacayati Jesús nu ná já nacachi a já xihin ná:

-Nasahan Ndióxi ndée nuú i caja i ña náhnu ndivaha indiví xihín ñuyíví yóho. 19 Sahá ña cán quéa cuáhán ndo jánaha ndo nuú navivi ndúu ndijáá nuyíví ndaja caja na caca vaha na íchi cuéntá mí i. Ta caja ndúta ndó na xihín guivi Ndióxi, tátá i ta xihín quiví vehe, da cúú in túhún jini já jahyi mé á ta xihín quivi ínima yii Ndióxi. 20 Ta jánaha ndó na ña ná caja na tócó ndihi ña nasahnda i nu ndó caja ndó. Ta mé a ndaa coo i xihin ndo ndijáá níí quivi janda quiahva ná xinu coo quivi ndihi saha ñuyíví. Já ná coo - nacachi Jesús.

Tuhun vaha nacahyí Marcos saha Jesucristo

Tá jácandúta Juan ñayivi yucú íchí (Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

Quiahva joho nacava sáhá tuhun vaha cáhan saha Jesucristo, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi.

²Sanahá nacahyí profeta Isaías ña nacahan Ndióx<u>i</u> x<u>i</u>hín jahyi a. Já cáchí a já:

Chindahá i in da canuú cuhun nu mún,

ña ná caxi tuhun da nuú ñayivi saha yóhó ta já ndaja ndacú da íchi nuú yahún.

³Ta cahan cóhó da tañu yucú íchí ta cachi da já x<u>i</u>hín ñ<u>a</u>yivi:

"Caja tiahva ndó íchi nuú quixi xitoho í ta cuná ndó in íchi ndacú nu mé á ña ná ndihvi a ínima ndo", nacahyí Isaías.

⁴Ta ndaja coo íin Juan yucú íchí ta nacasáhá cája ndúta dá ñayivi. Ta cáxi tuhun da xihin ná ña tá cúni na caja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi na já ndítahan nu ná ndicó coo ini na ta já candúta ná. ⁵Chí naquixi cuahá ndivaha ñayivi estado Judea xihín ñuu Jerusalén taa joho na nu cáhan da ta tá náhma na cuachi na

já nacaja ndúta dá na ini yuta Jordán.

⁶Ta nasandixi mé Juan yóho jáhma ña nacavaha na xihin íji camello ta nasandico in níi jáhndá tóco dá. Ta naxixi da tica xihín ñuñu yúcú. ⁷Tá cáxi tuhun da nuú ñayivi já cáchí da já:

—Jatá yehe vaxi in da íin cuaha chága ndée dá a juú ga yehe chí coó sahá i ndica xítí i nu dá ña ndaxí i correa ndusa dá. ⁸ Yehe najácandúta i ndohó xihín ticuií joo mé da cán cúú da jándicutú ínima ndó xihin ínima yii Ndióxi —nacachi Juan xihín ná.

Tá nacandúta Jesús

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

⁹Mé tiempo já naquee Jesús ñuu Nazaret ña ndácaan estado Galilea. Naxinu a nu íin Juan ta najácandúta Juan Jesús ini yuta Jordán cán.
¹⁰Ta tá naquee Jesús ticuií cán já naxini a nandinuna indiví ta nanuu ínima yii Ndióxi jata mé á. Ta cáa ínima yii Ndióxi yóho tá quiahva cáa in ndijata.
¹¹Ta naxini joho na cáhan in a indiví ta já cáchí a já:

—Yóhó cúún jahyi máni i ta cájii ndivaha ini i xuhun.

Tá naxito ndojó tiñáhá sacuaha Jesús

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

¹² Ivi laá nasahan ínima yii Ndióxi ndáca Jesús yucú íchí nu coó ñayivi.
¹³ Ta cán nasahiin a ivi jico quivi ta mé tiñáhá sacuaha naxito ndojó rí a.
Ta cán ndúu quití quini joo naxinu java táto Ndióxi chindeé na mé á.

Cásáhá Jesús cáhan tuhun vaha xihín ñayivi

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

¹⁴Tá nandihi nachicaan na Juan vecaa já nasahan Jesús estado Galilea caxi tuhun a nuú ñayivi tuhun vaha saha Ndióxi. ¹⁵Já cáchí a já xihin ná:

—Sa naxinu tiempo viti ta nacayati quivi cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi. Ña ndítahan nu ndo quéa jándacoo ndó cuachi cája ndó ta candúsa ndó tuhun vaha ña cuu jácacu ndohó —nacachi Jesús.

Cána Jesús comí na caca tuun xihin á

(Mt. 4:18-22; Lc.: 5:1-11)

¹⁶In tañu xíca Jesús cuahan yati yuhú tañuhú Galilea. Ta naxini a in da naní Simón xihín Andrés, da cúú ñani. Ndíví mé da yóho cúú dá da tává tiyacá ta ñúhu da jácana da ñúnu dá ini tañuhú. ¹⁷Nacasáhá cáchí Jesús já xihin dá:

—Naha quíi ndó candico ndó yehe caca tuun ndó xihín i. Tává ndó tiyacá viti joo caja i ña ná cuu tavá ndó ñayivi tañu cuachi —nacachi Jesús.

¹⁸Ta chí <u>ivi</u> l<u>a</u>á n<u>a</u>jándacoo da ñúnu dá ta nandico da Jesús. ¹⁹ Anda já naxica loho ga Jesús chí nuu já naxini a Jacobo xihín ñani da Juan, da cúú jahyi Zebedeo. Ndíví da yóho ñúhu da ini barco ndája vaha da ñúnu dá. ²⁰ Nacana Jesús ndíví da yóho ta chí najándacoo da tátá da, Zebedeo cán ini barco xihín java ga da cája chúun xihin dá ta já nacasáhá xíca tuun da xihín Jesús.

Tá ndácaan ínima quini ini in dataa

(Lc. 4:31-37)

²¹Naxinu coo Jesús xihín na xíca tuun xihin á ñuu Capernaum. Ta tá natandaa quivi ndíquehe ndée ñayivi já naquihvi Jesús ini veñuhu ta nacasáhá jánaha na cán. ²²Ta nacatóntó tócó ndihi ñayivi sahá tuhun cáhan mé á jáchi najánaha mé á tátuhun in da íin saha cahnda chuun ta co cáhan tátuhun na jánaha ley Moisés. ²³Ini mé veñuhu cán nasandacaan in dataa, da ndácaan ínima quini ini. Nacasáhá cáyuhú rí cán já cáchí ri já:

²⁴—Jesús, da ñuu Nazaret. Ndá cuéntá quéa quíhvi nuún xihín nde. Á vasún jándihún sahá nde. Sa xíni vaha i yohó ta cándaa cáxí ini i ña cúún in da yii nachindahá Ndióxi nacachi rí cán.

²⁵Ta nacasáhá Jesús jánani a rí quini ndácaan ini da cán. Já nacachi a já:

—Caji yúhun ta janí da yóho.

²⁶Ta tá quéta rí quini ndácaan ini da cán nasahní yihí rí da ta cáyuhú cóhó ri já naqueta rí ini da cán.
²⁷Nacatóntó tócó ndihi ñayivi chí nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ndía quéa yóho. Ta ndá naquixi tuhun saá jánaha da yóho jáchi

cáhan da xihin rí quini tátuhun in da sáhndá chuun ta chí cándúsa rí quee rí cuhun ri —nacachi na.

²⁸Ta chí cama chá nandicu<u>i</u>ta nuu tuhun saha Jesús níí cúú estado Galilea.

Ta nandaja vaha Jesús ñá cúú xojo Simón

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

²⁹Tá naquee na veñuhu já cuahan Jesús xihín Jacobo xihín Juan vehe Simón xihín ñani da, Andrés. ³⁰Ta ndaja coo cándúhu ñá cúú xojo Simón nuú xito nachicaan cáhni ndeé ña. Ta tá naxinu coo na cán já nacaxi tuhun na nuú Jesús ña quíhvi ña. ³¹Anda já nacayati Jesús nu ña ta natiin a ndáha ña já nandiñehe a ña chí ivi laá nandindaa cáhni á ña. Anda já nacasáhá cája ndíví ña ña cuxu na.

Ndája vaha Jesús cuahá ñayivi (Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

32 Tá naqueta nuu candii ta nacuaá já ñéhe ndihi ñayivi na quíhvi xihín na ñúhu ínima quini ini nacasaa na nu Jesús. 33 Ta tócó ndihi na ñuu nandai cuu na yuyéhé nu íin Jesús. 34 Nandaja vaha Jesús cuahá ñayivi, na ndóho tá nuú cuehe. Ta natavá a cuahá ínima quini ini ñayivi. Joo coó nasahan Jesús ñamani nu rí quini ña ná cahan rí jáchi xíni rí yo cúú Jesús.

Xíca nuu Jesús jánaha ñayivi estado Galilea

(Lc. 4:42-44)

³⁵Ta naha inga qu<u>i</u>ví it<u>aa</u>n tá cámaní y<u>i</u>í t<u>i</u>vi nandac<u>o</u>o Jesús ta naquee a ñuu cu<u>a</u>han n<u>u</u>ú c<u>o</u>ó ñayivi ña caca tahví a nu Ndióxi. ³⁶Tá nandacoo Simón xihín java ga da xíca tuun xihin Jesús já naxini na ña coó a íin chí naquee na cuahan na ndinducú na mé á. ³⁷Ta tá nandiñehe ñahá na já cáchí na já xihin á:

—Tócó ndihi ñayivi ndínducú na ndohó.

³⁸ Joo cáchí Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Cóho java ga ñuu yati yóho ña ná jánaha i tuhun vaha nuú na cán viti jáchi sahá ña yóho vaxi i cáchí Jesús.

39 Ta chí naxica nuu Jesús níí cúú estado Galilea cáhan tuhun vaha ini veñuhu in in ñuu cán ta tává a ínima quini ndácaan ini ñayivi.

Tá nandaja vaha Jesús in da ndóho cuehe táhyi

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

40 Ta ndaja coo nacayati in dataa ndóho cuehe táhyi nuú Jesús ta nacaxítí da nu á já nacasáhá cáchí da iá:

—Cuu ndaja vaha ndó yehe tá cúni ndó —cáchí da.

⁴¹Ta natahvi ini Jesús saha dá. Anda já nacani ndaa ndáha á da. Já cáchí a já:

—Cún<u>i</u> ña ná ndivahún ña cán quéa nandivahún viti —nacachi Jesús xihin dá.

⁴²Tá nacachi a já chí ivi laá nandindaa cuehe táhyi ña nandoho da cán. Já nandivií yiquí cuñu da. ⁴³Tá nandihi najándindayí Jesús da ta nasahnda chuun nu dá já cáchí a já xihin dá:

44—Candehé. A cáhun xihín ni in túhún toho ñayivi ña nacaja i xuhun. Cuáhán ndacún nahun mún nuú jutu. Ta ndítahan jocún ñaha nu Ndióxi tátuhun nasahnda ley Moisés sanahá caja na sa nandivaha. Já ná candaa ini tócó ndihi ñayivi ña sa nandindaa va cuehe nasandohún —nacachi Jesús xihin dá.

45 Joo tá naquee da cuahan da nacasáhá da ndícani da nuú ndihi ñayivi ña nandaja vaha Jesús da sahá ña cán quéa coó nacuu ga ndihvi tívi Jesús ni in ñuu. Jatá ñuu nuú co ndúu ñayivi nasahiin a ta janda mé cán xínu coo ñayivi, na quíxi nuú ndijáá ñuu xíto nihni na mé á.

Tá nandaja vaha Jesús in da naxihi tuchu saha

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

Tá nayana cha quara ya nandicó coo tucu Jesús ñuu Tá nayaha chá quivi já Capernaum. Ta nacandaa ini ñayivi ña íin a vehe. ²Ta chí cama chá nanditútú cuahá ñayivi chí co váti ga yuyéhé cándita na. Já nacasáhá cáxi tuhun Jesús tuhun Ndióxi nu ná. ³Anda já naxinu coo comí taa ta ñéhe da in da naxihi tuchu saha. Nasaa da nu iin Jesús. ⁴Joo naxini da ña a cuú xinu da yati nu íin Jesús sahá cuahá ñayivi chútú ndaa nu íin a cán. Chí nandaa da jini véhe ta nacasáhá da súná da jini véhe mé xoo nu jin Jesús. Ta mé cán najánuu da xito loho nu cándúhu da quíhvi chí yávi jini véhe cán. ⁵Tá naxini Jesús ña cándeé ini da cán mé á já cáchí a já xihin mé da quíhvi cán:

—Candehé, jahyi a. Sa nacaja cáhnu ini i sahá cuachún viti — nacachi Jesús.

⁶ Joo java na jánaha ley Moisés ndúu coo cán nacasáhá cáhán na:

⁷"Ndá cuéntá quéa ndája núu da Ndióxi xihín tuhun cáhan da. Jáchi ni in túhún toho ñayivi a cuú caja cáhnu ini sahá cuachi. In túhún jini Ndióxi quéa cuu caja cáhnu ini sahá cuachi", nacahán na. ⁸ Joo sa nacandaa ini Jesús ña cáhvi ini na cán chí nacachi a já xihin ná:

—Ndávaha cáhán ndo já. ⁹Á cáhán ndó ña ihvi chága cachi i xihín da yóho: "Nacaja cáhnu ini i saha cuachún viti." Á tá coó ta cachi i xihin dá: "Cuándacoo, ndiquehe xitún ta caca nuún." ¹⁰Candehé vaha ndó ná naha i nu ndo ña íin sahá i, da nachindahá Ndióxi nduu u ñayivi caja cáhnu ini i sahá cuachi cája ñayivi ñuyíví yóho —nacachi Jesús xihin ná.

Anda já nacachi a xihin mé da naxihi tuchu saha cán:

¹¹—Ta viti cáhan i xuhun cuándacoo ndiquehe xito lohún ta cuanúhu —nacachi a.

12 Chí ivi laá nandacoo mé da quíhvi cán ta nandiquehe da xito loho da já naquee da cuahan da nuú ndihi na ndúu cán. Anda já nacatóntó tócó ndihi na ta nacasáhá cája cáhnu na Ndióxi já cáchí na já:

—Ni in túhún tañu coó naxini nde in ñaha cáhnu tátuhun ña yóho — nacachi na.

Tá nacana Jesús Leví, da cáhan na Mateo xihin

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

¹³Tá nandihi já nasahan tucu Jesús yuhú tañuhú cán ta tá nacayati cuahá ñayivi nu á já nacasáhá jánaha nu ná. ¹⁴Nani xíca

Jesús cuahan nayaha nu íin in da naní Leví, jahyi Alfeo. Ta íin coo da nu sácoo da játaca jiuhún cuéntá impuesto. Ta cáchí a já xihin dá:

—Naha quí<u>i</u> cand<u>i</u>cun yehe.

Anda já nandaca ndichi Leví ta nandico da Jesús.

15 Tá nandihi nasahan Jesús vehe Leví ta nasacoo a xíxi a xihín cuahá da játaca jiuhún cuéntá impuesto xihín java ga na cája cuachi. Ta sa mé cán nasanduu ri java da xíca tuun xihin Jesús xíxi da tañu na cán jáchi cuahá ñayivi ndíco na Jesús. 16 Joo na jánaha ley Moisés xihín na fariseo tá naxini na íin coo Jesús xíxi a xihín na cán nacasáhá cáchí na já xihín da xíca tuun xihín Jesús:

—Ndá cuéntá quéa xíxi xitoho ndó xihín na játaca jiuhún cuéntá impuesto ta xihín java ga na cája cuachi —nacachi na cán.

¹⁷Tá naxini joho Jesús ña yóho nacasáhá cáchí a já:

—Ñayivi íin vaha co xíní ñúhú toho na da cája tátá ñahá joo na quíhvi, na cán cúú na xíní ñúhú da cája tátá ñahá. Ta yehe coó vaxi toho i cana i na sa íin vaha. Vaxi i cana i ñayivi, na cája cuachi ña ná jándacoo na cuachi cája na — nacachi Jesús.

Cáhan Jesús ndá saha quéa cajuhun na

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

¹⁸In tañu tá xíjuhun na xíca xihin Juan xihín na xíca xihín na fariseo naxinu coo java ñayivi nu Jesús ta nacasáhá ndáca tuhún na mé á já cáchí na já: —Ndávaha co xíjuhun toho na xíca tuun xihin yóhó joo xíjuhun mé nde, na xíca xihin Juan xihin na xíca xihín na fariseo —nacachi na.

¹⁹Ta nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já:

—Á cáhán ndo xíjuhun na ndúu víco tándaha nani íin mé da tándaha cán xihin ná. Uhun. Jáchi cájii íní na nani íin mé da tándaha xihin ná. Chí a cuú toho cajuhun na. ²⁰ Joo xinu quivi candaa na mé da tándaha ta anda jáví casáhá cajuhun na. Ta cáchí i xihin ndó ña vaxi quivi candaa na yehe nuú na yóho ta anda jáví casáhá na xíca tuun xihín i cajuhun na —nacachi Jesús.

²¹Ta nasacu Jesús inga quiahva nu ná já cáchí a já:

—Ama ná jándaha ñayivi jahmá yatá xihín in túhun jáhma saá jáchi tá nandihi ndíndií a, sáhndá chága ví a jahmá yatá cán ta jándacáhnu chága ví a yávi ña nandicahmá na cán. ²²Ta ni co táán na vino saá ini vóso níi yatá jáchi jácahndi mé vino cán níi ta cuita mé vino cán ta tíví vóso níi caja dó sahá ña cán quéa ndítahan taán na vino saá ini vóso níi saá —nacachi a.

Ña nacaja na xíca tuun xihín Jesús in quivi ndíquehe ndée ñayivi

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

²³ In quivi ndíquehe ndée ñayivi nani xíca Jesús cuahan tañu nuú naxutu na trigo xihín na xíca tuun xihin á já nacasáhá túhun na yucu jini trigo. ²⁴ Tá naxini na fariseo ña cája na já nacachi na já xihín Jesús:

—Candehé. Ndávaha cája na xíca tuun xuhun chuun ña co ndítahan

caja na qu<u>i</u>v<u>i</u> ndíquehe ndé<u>e</u> y<u>o</u> — nacachi na fariseo.

²⁵ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Á a ñáha cahvi ndó nuú tuhun Ndióxi nu cáhan sahá ña nacaja David sanahá tá nacuico mé dá xihín na xíca xihin dá. ²⁶Ña nacaja David quéa naquihvi da veñuhu Ndióxi tá nasacuu Abiatar da sacuaha nuú jutu. Já naxixi da pan yii ña in túhún jutu cúú da ndítahan nuú cuxu ña cán, nduu. Joo naxixi David ña ta nasahan da ña nuú java ga na xíca xihin dá.

²⁷Ta nacachi tucu Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Candehé ndo. Coó nacavaha Ndióxi ñayivi ndoho ini na sahá quivi ndíquehe ndée ná jáchi nasacu ini a cavaha in quivi já ná cuu ndíquehe ndée ñayivi. ²⁸ Ña cán quéa yehe va, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi íin sahá i cahnda i chuun sahá quivi ndíquehe ndée ñayivi —nacachi Jesús.

Tá nandaja vaha Jesús in da nahichi ndáha

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

Naquihvi tucu Jesús ini veñuhu ta cán nasandacaan in dataa, da nahichi ndáha. ²Ta nacasáhá nání na fariseo Jesús sándehé na á ndaja vaha mé á da cán quivi ndíquehe ndée ná já ná cuu chicaan na cuachi jatá. ³Anda já cáchí Jesús xihín da nahichi ndáha cán já:

—Cuándacoo ta candichi mahñú yóho —nacachi Jesús.

⁴Anda já nandaca tuhún a na java cán já cáchí a já xihin ná:

—Ndía cáchí ley ndítahan caja í mé quivi ndíquehe ndée ñayivi. Á chindeé yó ñayivi á caja í ña núu xihin ná. Á jácacú na á cahní yó na —nacachi Jesús.

Joo ni in túhún tuhun coó nacahan na. ⁵Nacasáhá xójo ini Jesús sándehé a nu ná. Joo táhvi tucu ini a saha ná jáchi cúú ná ñayivi sáá ini. Ta cáchí a xihin mé dataa, da nahichi ndáha cán:

-Jándacaa ndáhun.

Tá najándacaa da ndáha dá ivi laá nandivaha ndáha dá. ⁶Tá nandihi naquee na fariseo veñuhu já nacasáhá na jándique táhan na tuhun na xihín na cuéntá Herodes ña cahní na Jesús.

Tá nanditútú cuahá ñayivi yuhú tañuhú

⁷Joo nasahan Jesús xihín na xíca tuun xihin á yuhú tañuhú ta cuahá ndivaha ñayivi estado Galilea nandico na nasahan na. 8Tá nacandaa ini ñayivi ña náhnu cája Jesús, naguixi cuahá na estado Judea xihín na ñuu Jerusalén xihín na ñundáhyi Idumea xihín na inga xoo yuta Jordán xihín java na ndúu ñuu válí jíin ñuu Tiro xihín Sidón jáchi candehé na Jesús cúni na. ⁹Sahá ña yóho quéa naxica Jesús ñamani nuú na xíca tuun xihin á ña ná cacu tiahva na in barco nuú ndacaan mé á ña ná a cándíhi ñayivi cuaha cán ña. 10 Jáchi cuahá ndivaha ñayivi nandaja vaha mé á. Sahá ña cán quéa tócó ndihi na quíhvi cáti na iatá ña cani ndaa ndáha ná mé á cúni na.

¹¹Ta tá n<u>a</u>xini n<u>a</u> ñúhu ínim<u>a</u> quini ini cán Jesús ivi laá ndícava xítí na

nu á ta cásáhá cáyuhú cóhó na já cáchí rí quini ndácaan ini na cán já:

—Yóhó cúún da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi.

¹² Joo jánani Jesús rí cán já sáhndá a chuun nu ri ña ná a cáxi tuhun rí yo cúú mé á.

Tá nacaxi Jesús uxu ivi da caca tuun xihin á

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³Tá nandihi já naguee xóo Jesús nasahan in xiqui ta tá nandihi nacana mé á java na xíca xihin á cán, mé na cúni a caxi a ta naxinu na cán nu Jesús. 14 Ta tañu na cán nandicaxi Jesús uxu ivi da caca tuun xihin á ta tá nandihi já nachindahá mé á da cuhun da cahan da tuhun Ndióxi xihín ñayivi. 15 Ta nacaja mé á ña cuu ndaja vaha da na quíhvi ta cuu cahnda da chuun nu rí quini ña ná quee rí ini ñayivi. 16 Ña yóho cúú quiví uxu ivi da nandicaxi Jesús caca tuun xihin á: Simón, da nasacu tucu a quivi cananí Pedro ¹⁷ xihin Jacobo xihín ñani da, da naní Juan, jahyi Zebedeo. Ndíví da yóho nasacu a quivi cananí Boanerges ta mé tuhun yóho cúni cachi a cúú dá tátuhun jahyi in tasa ña cána indiví. 18 Nacaxi a Andrés xihin Felipe xihin Bartolomé xihin Mateo xihin Tomás xihin Jacobo, da cúú jahyi Alfeo xihin Tadeo xihin Simón, da naxica cuéntá na cananista 19 xihin Judas Iscariote, mé da najicó túhún Jesús tá nu ndíhí.

Jácojo na cuạchi jatá Jesús ña cája chúun a xihin ndée tiñáhá sacuaha

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

Anda já naquihvi Jesús ini in vehe xihín na xíca tuun xihin á. ²⁰Ta

inga tucu nachutú cuahá ñayivi nu íin a janda a cuú cuxu a xihín na xíca tuun xihin á cán. ²¹Ta tá nañehé na vehe Jesús tuhun sahá ña yóho ivi laá naquixi na ña cañehe na mé á cuhun a cúni na jáchi nacatachi Jesús cáhán na.

²² Jári na jánaha ley Moisés, na naquixi Jerusalén nacasáhá cáhan na já cáchí na já:

—Taa yóho ndácaan Beelzebú ini da, rí cúú sacuaha nu rí quini. Ta xihin ndée mé rí cán tává da rí quini ini ñayivi —nacachi na.

²³Anda já nacana Jesús ñayivi já nasacu a in quiahva nu ná ja cáchí a já xihin ná:

—Ā cuú tavá tiñáhá sacuaha mé rí.

²⁴ Jáchi tá sáhndá java táhan na ndúu in ñuu ta cáni táhan ndaja táhan mé va na já quéa a ñéhe íní na coo nahá na.

²⁵ Ta tá cásáhá sáhndá java táhan na ndúu in vehe ta cáni táhan na já a cuú ga canduu nahá na mé vehe cán.

²⁶ Ta quiahva já tá ná casáhá rí quini ndúu ndáha tiñáhá sacuaha cáni táhan rí xihin mé va rí janda quiahva sáhndá java táhan rí já quéa a cuú canduu nahá ri jáchi ndihi saha ri.

²⁷'Sácú u inga quiahva nu ndo. Ni in dataa a cuú ndihvi da caja cuíhná da ñaha vehe in da ndacú cán joo tá ná cató da da ndacú já cuu quehe da ñaha da cán.

²⁸'Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Ndióxi cuu caja cáhnu ini a saha tá nuú cuachi cája ñayivi xihín saha tá nuú tuhun quini cáhan na. ²⁹ Joo tá ná cahan núu na saha ínima yii Ndióxi já quéa a cája cáhnu ini Ndióxi sahá ña nacaja na ta anda ama cáa quivi candojo na cuachi sahá —nacachi Jesús.

³⁰Nacachi a ña yóho xihín na cán jáchi cáchí na ña ndácaan ínima quini ini a.

Náná Jesús x<u>i</u>hín ñani a cún<u>i</u> na cuni na a

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

³¹Tá nandihi naxinu náná Jesús xihín ñani a nu íin a joo nacandoo na jata véhe. Ta nachindahá na in na nasahan nacana ñahá. ³²Ta na ndúu coo xihin Jesús cáchí na já xihin á:

—Jata véhe cáa íin nánún xihín ñanún ta ndínducú na yohó —cáchí na xihín Jesús.

³³Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Ná cahan <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ndo yo já cúú tátuhun náná <u>i</u> x<u>i</u>hín ñani <u>i</u>.

³⁴Anda já nasandehé a nuú na ndúu coo tiyivi xihin á cán já cáchí a já xihin ná:

—Na yóho cúú ná tátuhun náná <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ñani <u>i</u>. ³⁵Jách<u>i</u> ndá na cája ña cún<u>i</u> Ndióx<u>i</u>, na cán cúú ná tátuhun ñani <u>i</u> x<u>i</u>hín quiahvá <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n náná i —nacachi Jesús.

Sácú Jesús quiahva sahá in da sátá tata

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

A Nacasáhá tucu Jesús jánaha ñayivi yuhú tañuhú ta nataca cuahá ñayivi nu íin a cán. A juú quiahva cuaha cúú ná sahá ña cán quéa naquihvi Jesús ini in barco, dó cándichi yuhú tañuhú cán. Ta nasacoo a cán ta tócó ndihi ñayivi nandaca ndita na nuú ñutí yuhú tañuhú cán. ²Já najánaha cuahá ñaha nuú na cán ta nasacu a quiahva nu ná já cáchí a já:

³—Cuni joho ndó ña yóho: In da sátá tata naquee da cuahan da cata da ña. ⁴Ta tá sátá da ña cuahan da nacuvu java ña íchi ta naxinu laa ta nasaxí rí a. ⁵Ta java ña nacuyu a tañu yuu nuú coó cuaha ñúhu. Ta cama chá nanduta mé tata cán jáchi co cúná ñúhu nuú nacuvu a. ⁶Joo tá naqueta candii já najáhichi a ña sahá ña coó cuaha yóho a chí nandihi sahá. ⁷Ta java tata nacuyu a tañu tohíñú ta tá nasahnu tohíñú cán iá nanditáha ndihi a nacaia tohíñú chí coó nasahan mé tata cán ndá ñaha jáquee na nu á. 8 Ta java tata nacuyu a nuú ñuhú vaha. Nanduta mé tata cán ta nasahnu a iá nasahan cuahá ñaha ña iáquee na nu á. Java ña nasahan oco uxu a nuú in in tata ta java ña nasahan uni jico uxu a ta java ña in ciento a nuú in in tata.

⁹Anda já nacachi tucu Jesús já xihin ná:

—Na íin joho, ná cuni joho na — nacachi a.

Ndícani Jesús ndá saha quéa nasacu a quiahva nu ná

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

10 Tá nacandoo Jesús xihin mé na uxu ivi xíca tuun xihin á cán xihín java ga na ndíco ñahá cán já nacasáhá ndáca tuhún na Jesús ña ndía cúni cachi a xihín quiahva nasacu a nuú na cán. 11 Ta cáchí a já xihin ná:

—Ña coó nacandaa ini ndó jihna ña cán cándaa ini ndó a viti jáchi nasuná Ndióxi xíní túni ndo cándaa ini ndó ndá quiahva cacomí mé á cuéntá sahá ñayivi. Joo na a ñáha cacomí Ndióxi cuéntá saha, na cán

cúú na sácú u quiahva nuu. 12 Já quéa vatí sándehé na joo cúú ná tátuhun na co tívi nuu ta vatí xíni joho na joo cúú ná tátuhun na jóho jáchi co cándaa ini na ña cáhan i xihin ná. Ta sahá ña cán quéa co ndícó coo na nu Ndióxi ta ni mé á co cája cáhnu ini sahá cuachi na.

Ndícani Jesús sahá da sátá tata cán (Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

¹³Ta já cáchí tucu a já x<u>i</u>hín n<u>a</u> xíca tuun xihin á:

—Ta tá co cándaa ini ndó quiahva, ña nasacu u yóho ndaja caja ndó candaa ini ndó java ga quiahva ña cachi i xihin ndo. 14 Mé da sátá tata cán cúú dá tátuhun da xíca cáhan tuhun Ndióxi xihín ñavivi. ¹⁵Java ga ñayivi cúú ná tátuhun tata ña nacuyu íchi. Táa joho na tuhun Ndióxi ta tá nandihi naxini joho na ña já vaxi tiñáhá sacuaha ta cáia rí xihin ná ña ndíndóió na ña. 16 Ta java ñayivi cúú ná tátuhun tata ña nacuyu tañu yuu jáchi táa joho na tuhun Ndióxi ta cájii ini na ndíquehe na ña. ¹⁷Ta tá quiahva ndiává vucu sahá ña co ñúhu cúná yóho a quiahva já ndóho ñayivi tá casáhá ndicuita ñayivi cája xíxi na xihin ná. Ta tá cásáhá ndóho ini na sahá tuhun Ndióxi ña naxini joho na cán chí ivi laá jándacoo va na ña cándeé ini na Ndióxi. 18 Ta java na cúú ná tátuhun tata ña nacuyu tañu tohíñú jáchi táa joho na tuhun Ndióxi 19 joo ndícani ndivaha ini na sahá ñaha ñuyíví yóho. Cátóó ndivaha na ñaha cuícá chí jándahvi na mé ná xihín ña cán ta xíca ini na coo tócó ndihi ñaha nu ná. Ta cáva nuu táhan ñaha ñuyíví yóho xihín

tuhun Ndióxi ini ínima ná sahá ña cán quéa cávitá ini na ta co sáhnu na xihín tuhun Ndióxi. ²⁰ Joo ndúu java na xíni joho tuhun Ndióxi ta cándúsa na ña. Ta cája chúun vaha na xihin á ta já cuahnu na xihin á. Cúú ná tátuhun tata nacuyu nu ñuhú vaha. Java na cúú ná tátuhun tata ña nasahan oco uxu a nuú in in a. Ta java na cúú ná tátuhun ña nasahan uni jico uxu a ta java na cúú ná tátuhun ña nasahan in ciento a nuú in in tata —nacachi Jesús xihín na cán.

Sácú Jesús quiahva sahá in lámpara (Lc. 8:16-18)

21 Ta cáchí tucu Jesús xihin ná: —Coó toho chuun lámpara tá chícaan í ña tixi sato á tixi xito jáchi chuun ña quéa cánúu ña nu jícó já ná jándiyehe ña nu yo. ²²Ni in túhún toho ñaha a cuú coo jehé jáchi xinu quivi já ndáca náha nu á. Ta ni in tuhun nacahan jehé ñayivi a cuú coo jehé nahá jáchi xinu quivi já candaa ini tócó ndihi ñayivi sahá tuhun nasahiin jehé cán. ²³Na íin joho, ná cuni joho na —nacachi a.

²⁴Ta cáchí tucu a já xihin ná: —Candehé vaha ndó ña taa joho ndó. Tá quiahva cája ndó xihín ñayivi quiahva já caja Ndióxi xihin ndo joo chága ví caja mé á xihin ndo. ²⁵Jáchi da sa íin ñaha nuu, ñehe táhvi dá coo chága ñaha nu dá joo da coó ñaha nuu, janda ña chá íin nu dá ndindaa —nacachi Jesús.

Jánaha Jesús nu ná ndá quiahva sáhnu tata

²⁶Ta cáchí tucu Jesús já:
—Tá ndíquiahva ñayivi mé ná ndáha Ndióxi ña ná cacomí a

cuéntá saha ná já cúú á tátuhun in dataa nachihin tata. ²⁷Tá nandihi yáha quivi ta quíji da ta ndácoo da já yáha quivi xihín ñuú. Ta já ndúta mé tata cán ta sáhnu a joo mé da nachihin a cán co xíni da ndaja sáhnu a. ²⁸Sáhnu a jáchi chuun nu mé ñúhu quéa caja ña ná cuahnu ña cán. Jihna ñúhú ndúta mé yucu trigo já cana yóco a ta nu mé yóco a cán ndícutú ndaa ndíqui á. ²⁹Ta tá nachichi mé ndíqui a cán já quée na cuahan na jáquee na ña jáchi naxinu coo quivi jáquee na ña —nacachi Jesús.

Sácú Jesús inga quiahva saha ndíqui mostaza

(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

30 Ta cáchí tucu Jesús já:

—Viti sácú u inga quiahva nu ndo já ná cándaa ini ndó ndá quiahva caja Ndióxi xihín ñayivi tá casáhá a cómí a cuéntá saha ná. ³¹Cúú á tátuhun in ndíqui mostaza ña chíhin na nuú ñundáhyi. Cúú á ndíqui loho chága nu tócó ndihi ndíqui válí íin ñuyíví. ³²Joo tá nandihi nachihin na a nasahnu a ta nanduu a in yíto, dó cáhnu nu ndíhi yíto. Ta xihin ndahá náhnu dó sácú do cáti ta janda laa ndíquehe ndée ri nu cáti do —nacachi Jesús.

Sácú Jesús quiahva cuití va nuú ñayivi

(Mt. 13:34-35)

³³ Najánaha Jesús tuhun Ndióxi nu ná. Ta nasacu cuahá quiahva nu ná tátuhun ña yóho janda quiahva xínu nu mé ná cándaa ini na. ³⁴ Xihin mé quiahva cuití va najánaha Jesús nuú ñayivi joo tá nacandoo Jesús xihin mé na xíca tuun xihin á já ndícani cáxí ndihi a ñaha nuú na cán.

Tá najácatáji Jesús tañuhú tá ndícojo do

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

³⁵Tá nacuaá mé quivi cán já nacachi Jesús já xihín na xíca tuun xihin á:

—Cóho inga xoo tañuhú yóho.

³⁶ Anda já najándacoo na ñayivi já naquee na cuahan na xihín Jesús ini mé barco nuú sa ndácaan mé á. Ta ndáca táhan java ga barco cuahan dó xihin ná. ³⁷ Ta ndaja coo naxinu in tachi quíni ndivaha. Ta nacasáhá ndícojo tañuhú ndíhvi dó ini barco já nacasáhá ndícutú ticuií ini mé barco cán. ³⁸ Ta chí xoo jata mé barco cán cándúhu Jesús quíji a ta cánúu jini á jatá ña yíhi jini ná. Já najándacáxí ini na mé á ta cáchí na já xihin á:

—Maestro. Chí co sáhní a mé á ña cúni ndihi saha yo jáchi sácoo barco cahá ticuií cuahan do — nacachi na.

³⁹ Anda já nandacoo Jesús ta nacasáhá jánani a tachi xihín tañuhú viti já cáchí a já:

-Catáji ndo.

Já najáyaa tachi. Já nacandoo táji níí mé cán. ⁴⁰ Anda já nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihin á:

- —Ndávaha nayihví nahá ndo.
 Ndávaha co cándeé ini ndó yehe nacachi a.
- ⁴¹ A juú quiahva nayihví mé na cán já nacasáhá cáhan xihin táhan na:
- —Ndá da cúú dataa yóho ña janda tachi xihín tañuhú cándúsa nu cáhan da —nacachi na cán.

Tá nandaja vaha Jesús in da ndácaan ínima quini ini

(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

Anda já naxinu na inga xoo mé tañuhú cán nu íin ñundáhvi cuéntá Gadara. ²Ta tá nanuu Jesús barco cán já naquee in dataa camasanto já naxinu da nuú Jesús. Mé da yóho cúú dá da ndácaan ínima quini ini. ³Ta íin va da nu ndúxu ndii ta ni in na a cuú cató na da ni xihin cadena a cuú cató na da. 4 Vatí cuahá tañu sa nacató na saha dá xihin ndáha dá joo sáhndá da cadena ta jácuachi da ña ta ni in na a cuú caja xihin dá. ⁵Ñuú ta ndiví xíca nuu da vúcu xihín nu ndúxu ndii cáyuhú da xíca nuu da ta jándicuehe da mé dá xihín yuu. ⁶Joo tá naxini xícá da Jesús, nihi chá nasahan da naxinu da nu íin a já nandicava xítí da nu á. ⁷Ta cáyuhú cóhó da já cáchí da iá xihin á:

—Ndá cuéntá quéa vasún quihvi nuún xihín i. Yóhó cúún Jesús, da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi, ña cáhnu ndivaha. Xíca tahví i nuun ña ná a jándohún ini i —nacachi da.

⁸Nacachi da ña yóho xihin Jesús jáchi nacasáhá sáhndá mé á chuun nu rí quini cán já cáchí a já:

—Ínima quini, janí da yóho.

⁹ Anda já nandaca tuhún Jesús mé rí quini cán já cáchí a já:

-Ndaja nanún.

Anda já nanducú ñehe da cán tuhun nu á já nacachi da já xihin á: —Legión naní nde jáchi cuaha cúú nde.

¹⁰Ndáhví mé xíc<u>a</u> t<u>a</u>hví d<u>a</u> cán n<u>u</u> Jesús ña ná a tává xícá a rí quini cuhun ri. ¹¹Ta ndaja coo xíca nuu cuaha cóchí xíxáhan rí yati yúcu cán. ¹²Sahá ña cán quéa naxica tahví mé ínima quini cán nu Jesús já cáchí r<u>i</u> já:

—Chindahá ndehe ná cuhun nde ndihvi nde cóchí cáa.

13 Anda já nasahan Jesús ñamani ta chí naquee ínima quini nasañuhu ini da cán já nandihvi rí ini cóchí xíca nuu cán. Ta tócó ndihi cóchí yóho xínu rí cuahan rí nanuu rí nu ndáyi já najáqueta nuu rí mé rí ini tañuhú chí nacandaa rí ticuií já naxihi rí. Tátuhun ivi mil cóchí nandihi saha.

¹⁴Ta ndaja coo mé da ndáá cóchí cán nayihví da chí xínu da cuahan da caxi tuhun da ña nayaha yóho nuú ñavivi ñuu Gadara xihín nuú java ga na ndúu yati cán. Naquee cuahá ñayivi mé cán candehé na ña nacuu. 15 Tá naxinu coo na nu íin Jesús naxini na íin coo da nasañuhu cuaha rí quini ini cán. Sa nandaca ndixi da jáhma ta sa nandicáxí táhyí ini da. Chí nayihví na. ¹⁶Ta na naxini ña nacaja Jesús cán nacasáhá na ndícani na nuú ñayivi ña nandoho dataa, da nasañuhu rí quini ini cán xihín ña nandoho cóchí viti. 17 Anda já nacasáhá na xíca tahví na nu Jesús ña ná quee a cuhun a.

¹⁸Tá sa cuahan ndíhvi Jesús ini mé barco cán já naxinu da nasañuhu rí quini ini cán já nacasáhá da xíca tahví da nu á ña ná quiahva ñamani nu dá cuhun da xihin á. ¹⁹Joo coó nasahan Jesús ñamani nu dá já nacachi a xihin dá:

—Cuanúhu vehún ta ndicani nuú na vehún ndaja náhnu ñaha nacaja

Ndióxi xuhun ta ndaja natahvi ini a sahun —nacachi a.

²⁰ Já naquee da cuahan da ta nacasáhá da ndícani da nuú ñayivi ndúu java ñuu cuéntá Decápolis tócó ndihi ña nacaja Jesús xihin dá. Chí cátóntó na táa joho na ña.

Tá nandaja vaha Jesús jahyi jíhí Jairo xihín in ñá nacani ndaa ndáha jáhma á

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

²¹Tá nandihi nandihvi Jesús ini mé barco cán já naxinu coo a inga xoo tañuhú nuú naquixi a. Ta cán nanditútú cuahá ñayivi nu á mé yuhú tañuhú cán. ²²Já naxinu in da naní Jairo, da sáhndá chuun veñuhu. Tá naxini da Jesús nacaxítí da sahá. ²³Ta ndáhví mé naxica tahví da nu á já cáchí da já:

—Xíh<u>i</u> jahyí <u>i</u> viti ñúhú. Caja ndó ñaman<u>i</u> ná coho vehe chinúu ndó ndáha ndó jata ña ná ndivaha ñá já ná catacu ñá —nacachi da.

²⁴ Anda já naguee Jesús cuahan xihin dá. Chí cándíhi táhan mé ñayivi ndíco na jatá cuahan na. ²⁵Ta tañu ñayivi cán ndácaan in ná quíhvi. Sa naxinu uxu ivi cuia ndítahví nii ña. ²⁶Nandoho ndivaha ini ñá nuú na cája tátá ñayivi ta sa najátiví ndihi ñá jiuhún ña cátátá ña cúni ña. Joo a cuú ndivaha ñá ta janda cája ndeé chága ví a xihin ña. 27 Tá naxini joho ñá saha Jesús já cuahan ñá cayati ñá chí jatá tañu tócó ndihi ñayivi cuahan jata mé a cán. Ta nacani ndaa ndáha ñá jáhma á ²⁸ jáchi nacahán ña: "Tá ná cani ndaa cuití ndahá yo jáhma á já ndavaha í", nacahán ña. 29 Ivi laá nahichi nii ñá. Naxini cáxí

ña nandivaha ñá ta cuahan va cuehe nandoho ñá. 30 Jári Jesús ivi laá nacandaa ini a ña nandivaha in ñayivi nacaja ndée mé á. Já nacasáhá sándehé a chí jata tañu ñayivi. Já nacasáhá ndáca tuhún á na já cáchí a já:

—Ndá ndó nacani ndaa ndáha jahmá i.

³¹Ta nanducú ñehe mé na xíca tuun xihin á cán tuhun nu á já cáchí na já xihin á:

—Sándehé vaha mé ndó ndá quiahva cándíhi táhan ñayivi vaxi na xihin ndo ta cáa ga mé ndó ndáca tuhún ndó ndá na nacani ndaa ndáha jáhma ndo —nacachi na.

³² Joo cáva nuu nuu Jesús sándehé a ndá na nacani ndaa ndáha jáhma á. ³³ Ta mé ñá nandivaha cán tá nacandaa ini ñá ña nayaha já nacasáhá quíji ninu ñá sahá ña yíhví ña. Já naxinu ñá nasaxítí ña nu Jesús. Anda já nacasáhá ña ndícani ñá nu á ndaja cáa ña nacaja ñá.
³⁴ Anda já nacachi Jesús já xihin ña:

—Jahyi a, nandivahún jáchi nacandúsún yehe. Cuanúhu ta a ndícani ga inún jáchi nandindaa cuehun —nacachi Jesús.

³⁵Cáhan y<u>ii</u> va Jesús x<u>i</u>h<u>i</u>n ñá cán tá n<u>a</u>x<u>i</u>n<u>u</u> java na n<u>a</u>quixi vehe mé d<u>a</u> sáhndá chuun veñ<u>u</u>hu cán já n<u>a</u>cachi na já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Sa naxihi va jahyi ndó. A jáquihvi ga ndó da xíca jánaha ñayivi jan —nacachi na.

³⁶ Joo nacaja Jesús tátuhun co xíni joho a nuú nacahan na. Nacasáhá cáchí a já xihín da sáhndá chuun veñuhu cán:

—A cáyihví tohún. Candúsa cuití vún yehe —cáchí a. ³⁷Ta coó nasahan Jesús ñamani nuú na cuaha ndúu cán cuhun na xihin á. Na nasahan cuití xihin á cúú Pedro xihin Jacobo xihin Juan, da cúú ñani Jacobo. ³⁸Tá naxinu na vehe mé da sáhndá chuun veñuhu cán já naxini a ndíváá ñayivi sácu ndivaha na cáyuhú na ndúu na cán. ³⁹Já naquihvi a vehe ta já cáchí a já:

—Ndávaha ndíváá nahá ndo ta sácu cuaha ndo. Ta coó naxihi toho náloho yóho joo quíji cuití va ná — nacachi a xihín na cán.

⁴⁰ Joo nacasáhá na sácu ndaa na a. Anda já natavá Jesús tócó ndihi ñayivi jata véhe. Na naquihvi xihin á nasacuu tátá náná ña xihín na xíca tuun xihin á. Ta nacayati a nu cándúhu mé ñáloho cán. ⁴¹ Já natiin a ndáha ña ta nacasáhá cáchí a já xihin ña:

—Talita, cumi —nacachi a. Mé tuhun yóho cúni cachi a: Ñáloho cáhan i xuhun cuándacoo.

⁴² Ivi laá nandacoo ñáloho, ñá ndacaan uxu ivi cuia ta nacasáhá ña xíca nuu ñá. Já nacatóntó tócó ndihi ñayivi. ⁴³ Joo nasahnda Jesús chuun nuú na ndúu cán ña ná a cáxi tuhun na ña nayaha yóho nuú java ga ñayivi. Ta nasahnda a chuun nu ná ña ná quiahva na ña cuxu mé ñáloho cán.

Íin Jesús ñuu a Nazaret (Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

Agquee Jesús cuanúhu á ñuu a. Já naquee na xíca tuun xihin á cuahan na xihin á. ²Tá naxinu quivi ndíquehe ndée ná já nacasáhá Jesús jánaha ñayivi ini veñuhu cán. Ta cuahá ñayivi naxini

joho nuú nacahan ta chí nacatóntó na ta ndáca tuhún xihin táhan na já cáchí na já:

—Ndájá nacatiahva nahá da yóho ña jánaha dá nu yo. Ndá naquixi ña ndíchí jini dá. Ndá naquixi ñaha xitúhún cája da. ³Á a juú da yóho cúú da cája chúun xihin yíto, da cúú jahyi María. Ta ñani da cúú Jacobo xihin José xihin Judas xihin Simón. Ta quiahva da jan ndúu ñuu yóho xihin mí —cáchí na ndáca tuhún táhan na.

Ta chí coó naxeen na candúsa ñahá na. ⁴Sahá ña cán quéa nacachi Jesús já xihin ná:

—Vatí tócó ndihi ñayivi cája cáhnu na in profeta joo na vehe da xihín na ñuu da co cándúsa na da nacachi Jesús.

⁵Chí coó nacuu caja Jesús ña náhnu nuú na cán. Java va na quíhvi cuití va nachinúu a ndahá jini ná já nandaja vaha a na. ⁶Ta chí nacatóntó Jesús sahá ña co cándúsa na mé á. Sahá ña cán quéa naquee Jesús cuahan jánaha ñayivi java ga ñuu válí ndúu yati cán.

Tá nachindahá Jesús uxu ivi na xíca tuun xihin á caxi tuhun na nuú ñayivi saha mé á

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

⁷Tá najánditaca Jesús ndíhuxu ivi na xíca tuun xihin á cán já nachindahá a na tá ivi tá ivi cañehe táhan na cuhun na. Ta nasahan ndée nu ná ña ná cuu tavá na ínima quini ñúhu ini ñayivi. ⁸Ta nasahnda a chuun nu ná ña ná a cáñehe toho na ñaha cuhun na íchi. In túhún ña cuu cañehe na cuhun na cúú in garrote, dó tiin ndaa na. Joo a cuú

cañehe na ni yátí ni pan ni jiuhún. ⁹Ndítahan cayihi na ndusa ta in túhún cotó na ndítahan candixi na cuhun na. ¹⁰Ta nacachi a já xihin ná:

—Tá ná xinu coo ndó in vehe, canduu ndó mé vehe jan anda quiahva xinu quiví quee ndó cuhun ndo. 11 Ta ndá ñuu co cúni na ndiquehe vaha na ndohó ta ni co cúni na taa joho na nu cáhan ndo já quéa cuáhán queta ndó cuhun ndo ta catí ndó ña yácá saha ndo já ná naha ña cuahan cuachi na cán jata mé va na. Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá ná xinu quivi caja vií Ndióxi sahá ñayivi ndúu ñuyíví já quéa jándoho chága Ndióxi ini ñayivi ñuu jan sahá ña coó nandiquehe na ndohó a juú ga tá quiahva najándoho a ini na ñuu Sodoma xihin Gomorra sanahá nacachi Jesús xihin ná.

¹²Anda já naquee mé na xíca tuun xihin á cuahan na caxi tuhun na nuú ñayivi ña ndítahan nu ná ndicó coo ini na jándacoo na cuachi cája na. ¹³Ta natavá cuaha ná ínima quini nasañuhu ini ñayivi ta tá naxojo na sítí jiní ñayivi quíhvi já nandivaha na.

Tá naxihi Juan, da nacaja ndúta ñayivi

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴Nañehe Herodes, mé da cómí cuéntá sahá ñayivi cán tuhun sahá Jesús jáchi níí cúú nandicuita nuu tuhun sahá. Ta já cáchí Herodes já saha Jesús:

—Á a juú Jesús cúú á Juan, da najácandúta ñayivi ta viti nanditacu tucu da. Sahá ña cán quéa íin ndée da cája da tócó ndihi ña cája da yóho —cáchí da.

15 Ta java na cáchí na já:

—Á a juú da yóho cúú Elías, da nasacuu profeta.

Ta java na cáchí na já:

—Á a juú da yóho cúú in profeta tátuhun na profeta nasanduu sanahá ndivaha.

16 Tá naxini joho Herodes ña yóho já nacasáhá cáchí da já:

—Jivi ndusa da yóho cúú Juan, da najácandúta ñayivi, da nasahnda i chuun ná chitúhun ná jico dá joo viti nanditacu tucu da —nacachi da.

¹⁷ Jách<u>i</u> mé Herodes yóho sa nasahnda da chuun ña ná tiin na Juan, da najácandúta ñayivi ta nacató na da já nachicaan na da vecaa. Nacaja da ña yóho sahá Herodías, ña nasacuu ñájíhí Felipe, ñani mé Herodes jách<u>i</u> sa naquehe Herodes ña cacuu ñá ñájíhí mé dá. ¹⁸ Ta natiin Herodes mé Juan jách<u>i</u> já nasacahan Juan já xihin dá:

—Co ndítahan coún xihin ñájíhí ñanún —nacachi da.

¹⁹Sahá ña cán quéa naxojo ini Herodías xihin Juan. Ta cúni ñá cahní ñá da joo a cuú caja ñá. ²⁰ Jáchi víhví Herodes Juan sahá ña xíni da ña cúú Juan in taa ndaa, da co cája cuachi. Ña cán quéa coó nasahan Herodes ñamani nu mé Herodías caja ñá ña núu xihin dá. Ta táa joho Herodes nu cáhan Juan vatí cáhvi ivi joho ini da sahá ña xíni joho da joo cájii ini da táa joho da nu cáhan da. ²¹ Joo in quivi nanuna nu Herodías cahní ña Juan jáchi nacaja Herodes in víco cuéntá quiví nacacu da. Mé já nacana da da náhnu ndúu nu dá ña ná quixi

na cuxu na xihin dá. Ta nacana da tócó ndihi na cúú sacuaha nuú soldado xihin tócó ndihi ñayivi íin saha estado Galilea. ²²Ta ndaja coo ñá cúú jahyi jíhí Herodías naquihvi ñá nu ndúu na xíxi na ta nacasáhá ña xíta sáhá ña nuú ndihi na cán. Ta nacatóó Herodes xihín na ndúu xíxi xihin dá ndá quiahva naxita sáhá ña sahá ña cán quéa nacachi Herodes xihin ña:

—Ndía cún<u>i</u> mún, cacún ña nuú <u>i</u> jách<u>i</u> quiahva <u>i</u> ña nuun —nacachi da.

²³Ta nasahan da tuhun da nu ñá cán ña quiahva da tócó ndihi ñaha ná caca ñá nu dá vatí ñahñu táhví ndaa ñundáhyi ña cómí da chuun saha nacachi da quiahva da nu ña.
²⁴Já naquee ñá cán cuahan ñá caxi tuhún ña nu náná ña ña nacachi Herodes xihin ñá. Ta nandaca tuhún ñá náná ña ndía caca ñá nu dá ta já nacachi mé náná ña já xihin ña:

—Caca yiquí jíní Juan, da jácandúta ñayivi —nacachi Herodías.

²⁵Ta cama chá naquihvi tucu ñá cán nu ndácaan Herodes já cáchí ña já xihin dá:

—Viti ñúhú cún<u>i</u> ñ<u>a</u> ná qui<u>a</u>hva mé ndó yiquí jíní Juan, d<u>a</u> jácandút<u>a</u> ñ<u>ayivi nuú i</u> ini in coho cáhnu n<u>a</u>cachi ñá.

²⁶Ta ndaja coo nacasáhá nacacuéha ndivaha ini Herodes sahá ña naxica ñá cán yiquí jíní Juan. Joo sahá ña sa nasahan da tuhun da nu ña ta sa naxini joho tócó ndihi na ndúu xíxi xihin dá cán ña nacachi da xihin ña sahá ña cán quéa ndúsa caja da ña cúni

ña. ²⁷ Chí <u>i</u>v<u>i</u> laá nachindahá da in soldado vecaa ña ná cañehe da yiquí jíní Juan quixi a. ²⁸ Nax<u>i</u>nu soldado cán vecaa já nachitúhun dá <u>ji</u>co Juan já ñéhe da ña ini in coho cáhnu já nandiquiahva da ña nu ná cán já nandiquiahva ñá a nu náná ña.

²⁹Tá nacandaa ini na naxica xihin Juan ña nacaja na xihin dá já nasahan na nandiquehe na yiquí cuñu da já najánduxu na da.

Tá nasahan Jesús ña cuxu uhun mil taa

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

30 Tá nandihi já nandique táhan tucu na xíca tuun xihin Jesús xihin á já nacasáhá ndícani na nu á ña nacaja na xihín ña najánaha na.
31 Já nacachi Jesús xihin ná:

—Naha ndó ná c<u>o</u>ho ndiquehe ndée loho í nu cáa xóo.

Nacachi a já xihin ná jáchi cuahan vaxi ñayivi xíca nuu cuaha chá na mé cán ta chí co sáhan na ñamani cuxu na. 32 Anda já nandihvi Jesús xihín na xíca tuun xihin á ini in barco já naquee na cuahan na in nu cáa xóo. 33 Joo cuahá ñayivi nandicuni na Jesús tá naquee a cuahan. Já xínu cuahá ñayivi tá nuú ñuu cán cuahan sáhá na xoo nuú cuahan Jesús ini barco. Ta jihna ga mé ná naxinu yuhú tañuhú cán a juú ga Jesús. 34 Tá nanuu Jesús barco cán já naxini a cuahá ndivaha ñayivi. Já natahvi ini a saha ná jáchi tá quiahva ndúu ndicachi, rí coó xitoho quiahva já ndúu na. Anda já nacasáhá jánaha cuahá ñaha nu ná. ³⁵Ta tá sa cáhini cuahan naxinu na xíca tuun xihin á já cáchí na já:

—Sa nahini va ta a juú xoo nu ndúu ñayivi quéa yóho. ³⁶Ndindayí ndó ñayivi ná cuhun na ñuu válí xihín nuú yati yóho já ná cueen na ña cuxu na —nacachi na xíca tuun xihín Jesús.

³⁷Tá nandihi já nanducú ñehe Jesús tuhun já cáchí a já:

—Mé ndó quiahva ndó ná cuxu na—nacachi Jesús xihín na cán.

Ta nacachi na já xihin á:

—Ndá cuu caja nde quiahva nde ña cuxu na yóho jáchi jiuhún cuahá ndivaha xíní ñúhú nde já cuu cueen nde pan cuxu ñayivi cuaha yóho. Ta ni a quéta toho ivi ciento denario—nacachi na.

³⁸ Já n<u>a</u>cachi tucu Jesús já x<u>i</u>hín na cán:

—Ndaja pan cómí ndo. Cuáhán ndo candehé ndo.

Tá nasahan na sándehé na já cáchí na já xihin á:

—Íin uhun pan xihín ivi tiyacá.

³⁹ Anda já nasahnda Jesús chuun nu ná ña ná jácacoo na ndihi ñayivi tá táhndá nuú yucu cuíi cán. 40 Ta nasacoo na java táhndá in ciento na ta java táhndá ivi jico uxu na. ⁴¹ Anda já natiin Jesús ndíhuhun pan xihin ndíví tiyacá ta sándehé a indiví já nandiguiahva ndixahvi nu Ndióxi. Ta nasahnda java pan já nasahan ña nuú na xíca tuun xihin á iá ná ndicahnda na ña nuú ñavivi. Tá quiahva já nasahnda tiyacá já nanditahnda rí nu tócó ndihi ñayivi cán. 42 Já naxixi tócó ndihi ñavivi cán ta nachutú tixi ndihi na. 43 Ta mé pan xihín tivacá ña nacandoo naxixi na najáchutú na uxu ivi tovicá. 44 Ta naxixi uhun mil dataa cán.

Tá naxica sáhá Jesús nuú tañuhú

(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)

45 Tá nandihi nacaja Jesús ña ná ndihvi na xíca tuun xihin á ini in barco ña ná cuhun cuéé na inga xoo tañuhú já xinu na Betsaida nani ndíndayí a ñayivi já saa mé á cán ndique táhan xihin ná. 46 Ta tá sa nandindayí ndihi a ñayivi naquee a cuahan yúcu caca tahví a nu Ndióxi. 47 Tá nacuaá sa ndácaan barco mahñú tañuhú cán ta Jesús íin yii va nu ñúhu. 48 Ta naxini a ña ndóho ini na xíca tuun xihin á jáchi a cuú jácaca na barco ini ticuií jáchi mé xoo nuú cuhun na vaxi tachi. Tá sa cuahan tívi já xíca sáhá Jesús cuahan nuú ticuií xoo nu ndúu na ta tá nacayati a nu ndúu na jalóho yaha saa cuhun a, nduu. ⁴⁹Joo tá naxini na xíca sáhá Jesús nuú ticuií nacahán na cúú á in ínima já nacayuhú cóhó na. 50 Jáchi tócó ndihi na naxini ñahá nayihví na. Joo nandicahan Jesús já cáchí a já:

—Ndacú coo ini ndó jách<u>i</u> yehe va cúú u. A yíhví toho ndó —nacachi Jesús.

⁵¹Tá nandaa Jesús jata barco nu cándójó na já najáyaa tachi. Chí nacatóntó mé na xíca tuun xihin á cán. ⁵²Jáchi a ñáha tacu vaha ini na sahá ña nacaja Jesús tá nandaja cuaha mé á pan xihín tiyacá jáchi nandaji tuun xíní túni ná.

Tá nandaja vaha Jesús na quíhvi ndúu ñundáhyi Genesaret

(Mt. 14:34-36)

⁵³ Naxinu na inga xoo tañuhú ta nacató ndaa na barco yuhú tañuhú cán já nasaa na ñundáhyi Genesaret. ⁵⁴Tá quéta Jesús xihín na xíca tuun xihin á ini barco cán ivi laá nandicuni ñayivi mé á. ⁵⁵Já xínu na cuahan na ndijáá ñuu válí ndúu yati cán ndúcú na na quíhvi já ñéhe na na nuú xito cásaa na nu Jesús. ⁵⁶Ta ndá ñuu nacuu nu quíhvi Jesús cúú á ñuu náhnu á ñuu válí á yúcu já quéta ñayivi sácú na na quíhvi yuhú íchi. Ta já xíca tahví na nu Jesús ña ná quiahva ñamani cani ndaa ndáha ná a vatí loho yuhú jahmá a. Ta ndá na nacani ndaa ndáha mé á ivi laá nandivaha na.

Ña cája quini ínima ñayivi (Mt. 15:1-20)

In tañu na fariseo xihín java na jánaha ley Moisés, na naquixi ñuu Jerusalén nacayati na nu íin Jesús. ²Ta naxojo ini na tá naxini na ña ndúu coo java na xíca tuun xihín Jesús xíxi na tá cámani ndahá na tá quiahva íin costumbre na Israel. ³Jáchi jánaha na fariseo xihín ndihi na Israel ña a cuú cuxu na tá cámaní ndahá vaha na tá quiahva íin costumbre tásáhnu jícó na. ⁴Ta jári jánaha na ña tá ndícó coo na sáhan na yahvi xíní ñúhú ndahá na tá quiahva íin costumbre na já ná cuu cuxu na. Ta íin cuahá ga nuú ñaha jánaha na ndítahan caja na tátuhun ña ndícata na yáxi xíhi na xihín tindoho xihín cohó caa anda xito quíji na viti, ndítahan ndicata na. ⁵Anda já nacasáhá na fariseo xihín na jánaha ley Moisés cáchí na já xihin Jesús.

—Ndávaha co cája na xíca tuun xuhun tá quiahva nacachi tásáhnu jícó yo caja í. Ndávaha xíxi na tá cám<u>a</u>n<u>i</u> ndahá n<u>a</u> tá qui<u>a</u>hva sáhndá ley caja í —nacachi na. ⁶Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Mé a ndaa nacahan profeta Isaías saha ndo jáchi co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó.

Já nacahyí da já:

Yuhú n<u>i</u>nu uun na cája cáhnu na yehe.

Ta co cája cáhnu na yehe xihín ndinuhu ínima ná.

⁷Mé <u>a</u> uun va qué<u>a</u> cája cáhnu na yehe,

jáchi ña jánaha na nuú ñayivi
cúú á ña quixi jini mé cuití va
na, nacahyí Isaías sanahá.

⁸ Jáchi najándacoo ndó ña nasahnda
Ndióxi nu ndó caja ndó ta nacasáhá
ndíco cáhnu ndó costumbre ña
nacaja tásáhnu jícó ndo. Ta sahá ña
yóho ndícata ndó tindoho xihin yáxi
xíhi ndó ta cája ndó cuahá chága
costumbre yatá —nacachi Jesús
xihin ná.

⁹Já nacachi tucu a já xihin ná: —Sahá ña cúni ndo candico cáhnu ndó costumbre mé va ndó sahá ña cán quéa najándacoo ndó ña nasahnda Ndióxi caja ndó. 10 Jáchi já cáchí ley Moisés: "Caja cáhnún tátún xihin nánún", ta jári cáchí a já: "Ndá na ná chicaan cháhan jata tátá na á jata náná na, ndítahan quivi na", cáchí ley Moisés. 11 Joo ndóhó jánaha ndó nuú ñayivi ña cuu cahan na já xihin tátá na á náná na: "A cuú chindeé e ndóhó jáchi sa nasacu xoo i ñaha i quiahva i ña nu Ndióxi", cáchí na. 12 Tá ná cachi na ña yóho já quéa co ndúsa ga chíndeé na tátá na á náná na. ¹³Quiahva joho cája ndó sácu xóo ndó ña nasahnda Ndióxi nu ndo

ta ndája ndó a tátuhun in ñaha ña coó saha. Jáchi ndíco cáhnu ndó costumbre ña najándadacoo tásáhnu jícó ndó nu ndo ta quiahva já jánaha ndó nuú jahyi ndó. Ta cuahá ga ñaha tátuhun ña yóho cája ndó —nacachi Jesús.

¹⁴Anda já nacana tucu Jesús ñayivi já nacachi a já xihin ná:

—Cuni joho ndihi ndó nu cáhan i xihin ndo ta candaa ini ndó ña. ¹⁵Ni in ñaha xíxi ñayivi a cuú caja quini ínima ná. Ña cuu ndaja quini ñayivi cúú ña quixi ínima na tátuhun ña cáhan na xihín ña cája na. ¹⁶Na íin joho, ná cuni joho na —cáchí Jesús.

¹⁷Tá nandihi nandihvi Jesús ini in vehe ta nacandoo cuahá ñayivi jata véhe. Já nandaca tuhún na xíca tuun xihin á ña ndía cúni cachi a xihín tuhun nacahan xihin ná. ¹⁸Ta nanducú ñehe a tuhun nu ná já nacachi a já:

—Á coó toho xíní túni ri ndóhó va, vaha. Jáchi co cándaa ini ndó ña tócó ndihi ñaha xíxi ñayivi a cuú caja quini a na. 19 Jáchi ña xíxi ñayivi co xínu a ini ínima ná joo xínu coo a tixi na já queta tucu a yiquí cuñu na —nacachi Jesús.

Xihín tuhun yóho nacachi Jesús xihin ná ña cuu cuxu na tócó ndihi ñaha ña xíxi ñayivi jáchi co ndája quini a ínima ná. ²⁰Ta nacachi tucu Jesús já:

—Ña cuu ndaja quini ñayivi cúú ña quíxi ínima ná tátuhun tuhun cáhan na xihín ña cája na. ²¹ Jáchi chí ini ínima ná quéta ña cáhvi núu ini na tátuhun ña cáhvi ini in dataa coo da xihin ñájíhí ñani táhan da á tá xíca ini da coo da

xihín in ñáñáha, ñá co cúú ñájíhí da á tá cáhvi ini na cahní na ndii.

²²Ta sa mé cán quéta ña xíca ini na caja cuíhná na ta jári xíca ini na coo cuahá ndivaha ñaha nu ná. Ta sa mé cán quéta ña núu cája na ta cáhan na ña tuhún ta cája na tá nuú cuachi ta cáhihvi ini na ta cátóó na cahan na saha táhan na ta cája cáhnu na mé ná ta quíhví cája na.

²³Tócó ndihi ña núu yóho ña cáhvi ini ñayivi caja na, quíxi a ínima ná ta ndája quini a na.

Tá nacandeé ini in ñá tóho Jesús (Mt. 15:21-28)

²⁴ Já naquee Jesús cuahan chí ñundáhyi cuéntá Tiro xihín Sidón. Ta naquihvi a in vehe coo a ta co cúni a ña ná candaa ini na ñuu ña iin a cán joo coó nacuu coo jehé a. ²⁵ Chá va ta nacandaa ini in ñáñáha ña íin Jesús vehe cán. Ta íin in jahyi jíhí ña, ñá ndácaan ínima quini ini. Ta ndaja coo nasaa ñá ta nacaxítí ña saha Jesús. ²⁶ Ta cúú ñá ñá tóho cuéntá ñundáhyi Sirofenicia. Ta naxica tahví ñá nu Jesús ña ná tavá a ínima quini ndácaan ini jahyi ñá. ²⁷ Anda já nacachi Jesús já xihin ña:

—Jihna ñúhú ndítahan nuú i chíndeé e na Israel anda jáví cuu chindeé e ndohó, na tóho jáchi íin in tuhun ta cáchí a ña a váha toho candaa í pan xíxi na valí ta jácana í ña nuú tina —nacachi Jesús.

²⁸ Anda já nacachi mé ñá tóho cán já x<u>i</u>h<u>i</u>n Jesús:

—Mé a ndaa cáhan ndó, xitoho. Joo anda tina, rí ndúu tixi mesa xíxi rí ña jácuyu jahyi xitoho rí nacachi ñá.

²⁹Anda já nacachi Jesús já xihin ñá:

-Vaha va nacahun. Sahá ña cán quéa cáchí i xuhun cuanúhu viti jáchi sa naqueta va ínima quini nasandacaan ini jahyún —nacachi Jesús.

³⁰Ta tá naxinu ñá vehe já naxini ñá cándúhu jahyi ñá nuú xito ta sa coó ga ínima quini cán ndácaan ini jahyi ñá.

Tá nandaja vaha Jesús in da jóho, da a cuú cahan

³¹ Naguee Jesús ñundáhyi cuéntá Tiro ta nayaha chí ñuu Sidón xihín java ga ñuu cuéntá Decápolis cán iá naxinu coo a tañuhú Galilea. 32 Cán ñéhe na in dataa nacasaa na nu Jesús. Cúú dá da jóho ta cúú dá da níhi. Ta naxica na nu á ña ná chinúu a ndáha á jini dá já ná ndivaha da. 33 Já natavá xóo Jesús da tañu ñayivi cán. Já najáquihvi a in nducu ndáha joho da ta naxihnu a tójií a já nacani ndaa a tójií a yáa dá. 34 Tá nandihi nasandehé a indiví já ndísaa ndísaa ínima á já nacachi a já xihin dá:

-Efata -nacachi a ta ña yóho cúni cachi: Ná ndinuna.

35 Ivi laá nandinuna joho mé da jóho cán ta nandivaha yáa dá já nacasáhá cáhan vaha da. 36 Ta nasahnda Jesús chuun nuú ndihi na ña ná a cáxi tuhun na ña yóho nuú ni in ñayivi. Joo tá nacachi a ña yóho já quéa ví ga ví cáhan na. ³⁷Chí cátóntó ndihi ñayivi tá xíni ioho na ña ta cáhan xihin táhan na já cáchí na já:

—Vaha ndivaha cája Jesús tócó ndihi ñaha jáchi jánditacu a na

jóho ta jándicahan mé á na níhi nacachi na.

Tá nasahan Jesús ña cuxu comi mil ñavivi

(Mt. 15:32-39)

Mé já nanditutu tuca – nayivi ta chí coó mé ñaha Mé já nanditútú tucu cuahá cuxu na. Anda já nacana Jesús na xíca tuun xihin á já nacachi a já xihin ná:

²—Táhnda ndivaha ini <u>i</u> sahá ñayivi yóho jáchi sa naxinu uni quivi ndúu na xihín i yóho ta chí coó ga ñaha cuxu na. ³Ta co cúni chindahá i na nuhu na vehe na jáchi cámani cuxu na ta tiahva náá cuitá na ta cuyu na íchi jáchi sa cáni ndivaha naquixi java na —nacachi Jesús.

⁴Anda já nacachi na xíca tuun xihin á cán já:

-Ndaa cáhan ndo. Ta ni mí, a cuú quiahva í ña cuxu na jáchi coó toho ñayivi ndúu yóho nuú cueén ña cuxu na --nacachi na.

⁵Anda já nandaca tuhún Jesús na já cáchí a já xihin ná:

—Ndaja pan cómí ndo.

Já nacachi na cán já:

—Usa ña.

⁶Anda já nasahnda Jesús chuun nuú ñayivi ña ná cacoo na nu ñúhu. Já natiin a ndíhusa pan cán. Ta nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Já nasahnda java ña ta nasahan ña nuú na xíca tuun xihin á cán ña ná ndicahnda na ña nuú ñayivi cuaha cán. ⁷Ta jári nasacomí na iava tivacá válí ta nandioujahva mé á ndixahvi nu Ndióxi saha ri iá nasahnda chuun nu ná ña ná ndicahnda na ri. 8Ta naxixi tócó

ndihi na ndúu cán anda quiahva nachutú tixi na ta tá nandihi najáchutú na janda usa toyicá xihín ña nacandoo. ⁹Tátuhun comi mil ñayivi naxixi. Ta tá nandihi já najándindayí Jesús na. ¹⁰Já nandihvi a ini barco xihín na xíca tuun xihin á já naquee na cuahan na ñundáhyi cuéntá Dalmanuta.

Cún<u>i</u> na fariseo ña ná caja Jesús in ña xitúhún nu ná

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

¹¹Anda já naxinu na fariseo nu Jesús já nacasáhá ndítúhún na xihin á. Ta sahá ña cúni na coto ndojó cuití ñahá na sahá ña cán quéa naxica na nu á ña ná caja in ña xitúhún, ña quixi indiví já ná candaa ini na á mé a ndaa cúú á ña nachindahá Ndióxi. ¹²Ndísaa ndísaa ini Jesús jáchi ndíhi ini a xihin ná já cáchí a já:

—Ndá saha quéa xíca na yóho ña ná caja i in ña xitúhún. Mé a ndaa ná cahan i xihin ndó ña a cája i ñaha xitúhún nuú na yóho — nacachi a.

¹³ Anda já nandihvi tucu Jesús ini mé barco cán ta najándacoo a na cán já naquee a cuahan inga xoo tañuhú.

Tá cáhan Jesús sahá ña jánaha na fariseo

(Mt. 16:5-12)

¹⁴Ta ndaja coo nandindójó mé na xíca tuun xihín a cán cañehe na ñaha cuxu na joo nasahiin in pan cuití va xihin ná ini barco cán. ¹⁵Anda já nasahnda Jesús chuun nu ná já cáchí a já xihin ná:

—Candehé ndo. Cuéntá coo ndó xihín na fariseo ta xihín na cúú

cuéntá Herodes jáchi ña jánaha na cúú á tátuhun yúsa naxaa ña cáva táhan na xihin harina cávaha na pan—nacachi Jesús.

¹⁶Coó nacandaa ini na ña cáchí a ña cán quéa nacasáhá ndítúhún xihin táhan na já cáchí na já:

—Sahá ña coó pan ñéhé vaxí sahá ña cán quéa cáhan Jesús ña yóho xoho —nacachi na.

¹⁷Sa nacandaa ini Jesús ña cáhan na ta já nacasáhá cáchí a já:

—Mé ndó cáchí ndó ña coó pan ñéhé vaxí jáchi co cándaa ini ndó ta ni co cája ndó cuéntá sahá ña jánaha i. Nandaji tuun xíní túni ndo. ¹⁸ Cúú ndó tátuhun na co tívi nuu xihín na coó joho jáchi vatí xíní ndo ta xíni joho ndó joo co cándaa ini ndó. Á co ndícuhun ini ndó ña nacaja i ¹⁹ tá nandicahnda i ndíhuhun pan nuú uhun mil taa. Ndaja toyicá nanditaca nacaja ndó xihín ña nacandoo cán —nacachi Jesús.

Já nanducú ñehe na tuhún nu á:
—Uxu ivi ña.

²⁰Ta nacachi tucu Jesús xihin ná já:

—Ta tá nandicahnda i usa pan nuú comi mil ñayivi, ndaja toyicá nanditaca nacaja ndó xihín ña nacandoo —nacachi a.

Já nanducú ñehe na tuhun nu á:
—Usa ña.

²¹ Anda já nacachi a já xihin ná:

—Cáman<u>i</u> y<u>ii</u> va cándaa ini ndó — nacachi a.

Tá nandaja vaha Jesús in da cuaá ñuu Betsaida

²²Tá nandihi naxinu na ñuu Betsaida já ñéhe na in da cuaá nacasaa na nu Jesús. Já naxica tahví na nu á ña ná cani ndaa

ndáha á da. ²³Ta chí natiin a ndáha da cuaá cán já natavá a da yuhú ñuu. Nachindaa tójií a nduchú núú da já nachinúu a ndáha á jini dá. Já nandaca tuhún a da á cuu candehé da. ²⁴Ta já nacachi da cán já sándehé da:

—Sándehé e java taa joo tá quiahva ndáa yíto quiahva já ndáa da xíca nuu da xíní <u>i</u> —nacachi da.

²⁵ Anda já nachinúu tucu Jesús ndáha á nduchú núú da já nasandehé ndaa da. Anda jáví nandivaha nduchú núú da ta nacasáhá sándehé cáxí vaha da tócó ndihi ñaha. ²⁶ Ta nachindahá Jesús da cuanúhu da vehe da já nacachi a já xihin dá:

—A ndíhvún mahnú nuu ni a ndícanún na yóho nuú nayivi ndúu jan —nacachi a.

Tá cáxi tuhun ndạa Pedro ña cúú Jesús mé a nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

²⁷Tá nandihi já nasahan Jesús xihín na xíca tuun xihin á ñuu válí ndácaan Cesarea cuéntá Filipo. Nani xíca na cuahan na íchi nandaca tuhún a na já cáchí a já xihin ná:

—Ndá da cáchí ñayivi cúú yehe — nacachi a.

²⁸Já n<u>a</u>cachi n<u>a</u> cán já:

—Java na cáchí na ña cúú ndó Juan, da nacaja ndúta ñayivi. Ta java na cáchí na ña cúú ndó profeta Elías. Ta java na cáchí na ña cúú ndó in táhan profeta nasanduu sanahá —nacachi na.

²⁹ Anda já nandaca tuhún tucu Jesús na já cáchí a já xihin ná: —Ta ndóhó ri, ndá da cáchí ndo cúú u —nacachi a.

Anda já nacachi Pedro já xihin á:

—Mé ndó cúú Cristo, mé a nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi da.

³⁰ Anda já nasahnda Jesús chuun nu ná ña ná a cáxi tuhun na ña yóho nuú ni in ñayivi.

Cáxi tuhun Jesús ña quivi a

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

³¹ Anda já nacasáhá jánaha Jesús nu ná ña tandaa quiví ndoho ndivaha ini mé á, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta na sacuaha veñuhu xihín na sacuaha nuú jutu xihín na jánaha ley Moisés candají na mé á janda quiahva ná cahní ñahá na. Joo tá ná xinu uni quivi nditacu tucu a. 32 Cáxí ndivaha nacahan Jesús ña yóho xihin ná ta chí anda já natavá xóo Pedro Jesús já nacasáhá jánani da a sahá ña nacachi a xihin ná. 33 Joo nacava Jesús ta nandicoto nihni a nuú na xíca tuun xihin á já nacasáhá ndícuehe a xihin Pedro já cáchí a já xihin dá:

—Cuáhán quee Satanás, rí cúú tiñáhá sacuaha. Co íin xíní túnun tá quiahva íin xíní túni Ndióxi jáchi cáhvi inún tá quiahva cáhvi ini ñayivi ñuyíví yóho —nacachi a.

³⁴Anda já nacana Jesús na xíca tuun xihin á xihín java ga ñayivi já nacachi a já xihin ná:

—Ndá na cúni candico yehe ndítahan nu ná ndihi chága ini na sahá yehe a juú ga saha mé ná. Ta ndítahan coo tiahva na ndoho ini na sahá yehe. Ta coó caja toho a ná quivi na sahá i. ³⁵Jáchi ndá

na cátóó coo chága ñuyíví yóho ndihi saha ná. Joo ndá na sáhan ndeé ini quivi sahá i xihín sahá tuhun Ndióxi, ñehe táhvi ná catacu na anda ama cáa quivi. ³⁶Vatí ná quee vaha in na ñuyíví yóho ta cómí na tócó ndihi ñaha ñuvíví joo ndá chuun quéa tá nu ndíhí ndihi saha ná indayá. 37 Jáchi ni in ñaha a cuú chahvi in na saha ínima ná ná a cúhun na indayá. ³⁸Candehé ndo. Mé tiempo viti cája ñayivi cuahá cuachi ta co xéen na caja na ña sáhndá Ndióxi nu ná. Ta ndá na cácahan nuu sahá i xihin sahá tuhun vaha cáhan i quiahva já cacahan ri nuú yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñavivi sahá na cán tá ná quixi i cacomí i cuéntá sahá ñayivi. Mé tiempo cán naha ndaja cáhnu cúú yehe jáchi quixi i xihin ndée Ndióxi ta xihin ndée táto yii mé á viti —nacachi Jesús.

9 Ta nacachi tucu Jesús já xihin ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Java na ndúu yóho a quíví toho na janda quiahva ná xinu quivi cuni na cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi xihin ndée mé á —nacachi a.

Tá nandijama Jesús quiahva cáa (Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

²Tá nayaha iñu quivi já nandaa Jesús in yucú jícó ta ndáca táhan Pedro xihin Jacobo xihin Juan cuahan na xihin á. Ta nu táhyí mé na cán nandijama quiahva cáa. ³Ta a juú quiahva nandiyehe jáhma ndíxi a chí nandiyaa cachi ña. Ni in ñayivi ñuyíví yóho a cuú ndicata yaa nahá jáhma tá quiahva yaa

nanduu jáhma á. ⁴Anda já na xíca tuun xihín Jesús naxini na Elías xihin Moisés ndúu na ndítúhún na xihin á. ⁵Ta já nacachi Pedro já xihín Jesús:

—Maestro, vaha cúu ndúu nde yóho jáchi já cuu cavaha nde uni vehe tiyahvá válí. In a coo mé ndó ta inga coo Moisés ta inga coo Elías —nacachi da.

⁶Nayihví ndivaha na xíca tuun xihín Jesús sahá ña cán quéa co xíni mé Pedro ndía cáa cáhan va da. ⁷Anda já nanuu in vico jata ná já najájahvi a na ta tañu vico cán naxini joho na ña cáhan in a já cáchí a já:

—Da yóho cúú jahyi maní <u>i</u>. Cuni joho ndó nu cáhan da.

⁸Ta tá nandicoto nihni na sa coó ga na naxini na ta jandá in túhún Jesús naxini na.

⁹Tá sa cuahan nuu na jini yúcu cán já nasahnda Jesús chuun nu ná ña ná a cáxi tuhun na nuú ñayivi ña naxini na anda quiahva ná xinu quivi nditacu tucu mé a nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. ¹⁰Sahá ña cán quéa nachijehé tuhun na sahá joo nanditúhún xihin táhan na ndía cúni cachi Jesús tá nacachi a ña nditacu tucu a. ¹¹Anda já nacasáhá ndáca tuhún na mé á já cáchí na já xihin á:

—Ndávaha cáchí na jánaha ley Moisés ña ndítahan quixi jihna ñúhú profeta Elías —nacachi na.

¹² Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Mé a ndaa jihna ñúhú quixi Elías ta ndaja vaha ndihi da ñaha. Á co xíni ndó ndá quiahva cáchí tuhun Ndióxi sahá da chindahá Ndióxi nduu ñayivi. Cáchí a ña

ndoho ini da ta candají na da. ¹³ Joo cáxi tuhun i nu ndó ña sa naquixi va Elías ta nacaja na tá quiahva cúni mé va na xihin dá ta tá quiahva cáchí tuhun Ndióxi ndoho da quiahva já nandoho da —nacachi Jesús.

Tá nandaja vaha Jesús in taa loho ndácaan ínima quini ini

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

14 Tá nandihi já nandicó coo Jesús xihín na cán nu ndúu java ga na xíca tuun xihin á cán. Já naxini na cuahá ndivaha ñayivi nacava nuu na na cán. Jári ñúhu java na jánaha ley Moisés cáni táhan yúhu ná xihín na xíca tuun xihín Jesús.
15 Tá naxini ñayivi yóho Jesús chí nacatóntó ndihi na já nandava nihni na nasahan na cáhan Ndióxi ná xihin á. 16 Anda já nandaca tuhún Jesús na já cáchí a já xihin ná:

—Ndá saha ndítúhún ndó xihín na jan —nacachi a.

¹⁷In da cándichi cán nanducú ñehe da tuhun nu Jesús já cáchí da já:

—Maestro, yóho ñéhe e jahyí i nacasaa i nu ndó jáchi ndácaan in ínima quini ini da ta nandaja níhi ñahá ri. ¹⁸Ndá nacuu tíin rí da, jándacava rí da nu ñúhu ta já cásáhá cána cuyu chiquiñu yúhu dá ta cáhñá nuhu dá. Xihín ña yóho cásáhá jácuitá rí da. Ta sa naxica i ñamani nuú na xíca tuun xihin ndó ña ná tavá na mé ínima quini yóho joo coó nacuu caja na ña —nacachi da.

¹⁹ Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Ndáhví nahá nacuu ndó jáchi sa cuahá ndivaha quivi íin i xihin ndo ta a ñáha candeé ini ndó yehe. Ta chí co ndeé ga ini i xihín ña cája ndó. Taxi ndó da loho jan chóho — nacachi a.

²⁰Chí ñéhe na da loho cán nasaa na nu Jesús. Ta tá naxini mé rí quini ndácaan ini da loho Jesús ivi laá nacaja rí ña ná quivi yihí da loho cán já tíví núu da nandicava da nu ñúhu xihín chiquiñu cána yúhu dá. ²¹Anda já nandaca tuhún Jesús tátá da cán já cáchí a já xihin dá:

–Á sanahá ndóho jahyún ña yóho–nacachi a.

Já nacachi tátá da cán já:

—Janda tá loho da cája rí já xihin dá. ²²Ta cuahá tañu chícaan rí quini da ini yávi núhu xihín ini ticuií viti ña cahní ñahá ri cúni ri. Ña cán quéa xíca tahví i nu ndó ña ná candáhví loho ini ndó ndehe ta chindeé ndó ndehe tá ta cuu caja ndó ña —nacachi da.

²³Anda já cáchí Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Cuu caja <u>i</u> ña tá cándúsún yehe.
Jách<u>i</u> cuu caja <u>i</u> tócó ndihi ñaha
x<u>i</u>hín ñayivi tá cándeé ini na yehe
—nacachi a.

²⁴Ivi laá nacayuhú tátá mé da loho cán já cáchí da já:

—Cándúsa v<u>i</u> joo chindeé ndó yehe ná candúsa chága <u>i</u> —nacachi da.

²⁵Ta tá naxini Jesús ña nacasáhá chútú cuahá ñayivi já nandicuehe mé á xihin mé rí quini cán já cáchí a já xihin ri:

—Ínima quini, rí nandaja níhi ta nandaja jóho da loho yóho, sáhndá i chuun nuun ña ná queún cuhun ta a ndícó coo gaún ndihvún ini da —nacachi a.

²⁶Anda já nacayuhú cóhó rí quini cán já nasahní yihí tucu rí da. Chí naqueta rí cuahan rí ta najándacoo rí da loho cán tátuhun in ndii sahá ña cán quéa nacasáhá cáchí ñayivi ña sa naxihi va da jan. ²⁷Joo natiin Jesús ndáha dá já nandiñehe a da. Ta já nandaca ndichi da cán.

²⁸Ta tá nandihvi Jesús ini in vehe xihín na xíca tuun xihin á já nandaca tuhún jehé na mé á já cáchí na já xihin á:

—Ndávaha coó nacuu caja ndehe tavá nde ínima quini nasandacaan ini da loho jan —nacachi na.

²⁹ Já n<u>a</u>cachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Tá cún<u>i</u> ndó tavá ndo tá ínima quini táhan rí yóho ndítahan cajuhun ndó ta caca tahví ndo nu Ndióxi —nacachi a.

Cáxi tuhun tucu Jesús ndaja coo nuú quivi a

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

30 Tá naquee na cuahan na nayaha na chí estado Galilea ta co cúni Jesús ña ná candaa ini ñayivi 31 jáchi jánaha Jesús nuú na xíca tuun xihin á cúni a. Ta cáchí a xihin ná ña vaxi quivi ndiquiahva ñayivi mé á, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndahá ñayivi ta cahní ñahá na joo tá ná yaha uni quivi nditacu tucu a. 32 Joo coó nacandaa ini na ña cáhan xihin ná ta yíhví na ndaca tuhún na mé á sahá tuhun cáhan.

Ndícani Jesús ndá na cúú na íin chága saha

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

³³Ta ndaja coo naxinu na ñuu Capernaum ta tá sa ndúu na vehe já nacasáhá ndáca tuhún Jesús na xíca tuun xihin á já cáchí a já xihin ná:

—Ndía ndítúhún ndó saha tá vaxi ndó íchi —nacachi a.

³⁴Joo coó nanducú ñehe na cán tuhun nu á jáchi íchi nuú naquixi na nanditúhún cuaha ná saha ndá da cúú da cáhnu chága tañu mé ná. ³⁵Anda já nasacoo Jesús já nacana ndíhuxu ivi da xíca tuun xihin á já nacasáhá cáchí a já xihin dá:

—Ndá ndó, na cúni cacuu na nu cuítí ndítahan ndaja núu ndó mé ndó cacuu ndó na nu ndíhí ta caja ndíví ndo nu ndíhi na —nacachi a.

³⁶Tá nandihi já nacana Jesús in da loho já nasacu a da mahñú nu ndúu na já nasañehe ndaa da já nacasáhá cáchí a já:

³⁷—Ndá na ná ndiquehe vaha in da loho tátuhun da yóho sahá ña quíhvi ini na yehe, ndíquehe ri na yehe viti. Ta ndá na ndíquehe yehe, a juú in túhún yehe ndíquehe na vaha jáchi ndíquehe ri na tátá i, mé a nachindahá yehe —nacachi a.

Tá ndúu java na ndíquehe saha yo já quéa cuahan na xoo í

(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

³⁸ Anda já nacachi Juan já:

—Maestro, naxini nde in dataa ta cáhan da quivi mé ndó já tává da ínima quini ñúhu ini ñayivi. Joo co xíca nuu da xihín yo sahá ña cán quéa nasaji nuu nde nu dá caja da ña —nacachi da.

³⁹ Joo nacachi Jesús já:

—A cájí nuu ndó nu dá jáchi tá cája in na ña xitúhún xihín quiví i já quéa a cuú caca nuu na cahan núu na sahá i. 40 Jáchi ndá na co ndíndita caja xíxi xoho, mé na cán

cuahan na xoo mí. 41 Ta ndá na ná quiahva in ñaha nu ndó vatí in yáxi ticuií sahá ña ndíco ndó yehe mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña chahvi tá chahvi Ndióxi sahá ñamani cája na xihin ndó —nacachi Jesús.

Tá jándacava ñayivi inga na nuú cuachi

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

42 Ta cáchí tucu Jesús já: -Ndá na ná jándacava in na ndahví, na cándeé ini yehe nuú cuachi janda vaha chága ná candico in yuú yojó jico ná ta ná ndihi sahá na cahá tañuhú. 43 Tá ndáha ndo quéa jándacava ndohó nuú cuachi chitúhun ndó a jáchi vaha chága ná cuhun ndó indiví xihín in túhún ndáha ndo a juú ga cuhun ndó xihin ndíví ndáha ndo indayá nuú co ndáhva ñúhu cáyi. 44 Ta cán ni ticujú co xíhi ni ñúhu cáyi co ndáhva. 45 Tá saha ndo quéa jándacava ndohó nuú cuachi chitúhun ri ndó ña jan va jáchi vaha chága ná cuhun rénco ndó indiví xihín in túhún saha ndo a juú ga cuhun ndó xihin ndíví saha ndo indayá nuú co ndáhva ñúhu cáyi. 46 Ta cán ni ticujú co xíhi ta ni núhu cáyi co ndáhva. 47 Tá nduchú núú ndó quéa jándacava ndohó nuú cuachi tavá ndó ña jáchi vaha chága ná coo cóhó nuu ndó cuhun ndó nuú cacomí Ndióxi cuéntá saha ndo a juú ga ña ná coo ndíví nduchú núú ndo cuhun ndó indayá. 48 Ta cán ni co xíhi ticujú ta ni ñúhu cáyi co ndáhva.

⁴⁹'Tá quiahva ndívií jiuhún cuáán cája ñúhu cáyi quiahva já ndivií

ínima ñayivi xihín ña ndóho ini na. Ta tócó ndihi ñaha jóco na nu Ndióxi chícaan na ñii yívi na já co tíví a. 50 Vaha va cája ñii jáchi xihín ñii ndíhaji ña xíxi na joo tá co óhva ña já a cuú caja ohva tucu yó a já ná caja chúun tucú ña. Ndítahan nu ndóhó caja ndó tátuhun cája ñii ta já canduu vií xihin táhan ndó — cáchí Jesús.

Jánaha Jesús nuú na sa natandaha ña co ndítahan jándacoo táhan na

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

Naquee Jesús ñuu
Capernaum cuahan. Já
nasahan estado Judea xihín
ñundáhyi íin inga xoo yuta Jordán.
Cán nacasáhá nanditaca tucu
ñayivi nu á chí jánaha tucu a na tá
quiahva nacaan mé á cája. ²Anda já
nacayati java na fariseo nu Jesús
sahá ña coto ndojó ñahá na cúni na.
Nacachi na já xihin á:

—Á núná nuú in dataa jándacoo da ñájíhí da —nacachi na.

³Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já cáchí a já xihin ná:

—Ndaja cáchí ley Moisés ña ndítahan caja ndó —nacachi a.

⁴Anda já nacachi na cán já:

—Tá ná quiahva in dataa in tutu nu ñájíhí da sahá ña cúni da jándacoo da ña já quéa sáhan ley Moisés ñamani jándacoo da ña —nacachi na.

⁵Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Sáhan ley Moisés ñamani yóho nu ndo jáchi táhyí ndivaha ínima ndo. ⁶ Joo janda mé saha tá nacavaha Ndióxi ñayivi nu cuítí já nacavaha in túhún taa xihín San Marcos 10 104

in túhún ñáha. ⁷Sahá ña cán quéa ndítahan nuú dataa jándacoo da tátá da xihin náná da já ndique táhan da xihin ñájíhí da. ⁸Já xinu ndíví na cán cacuu na tátuhun in víxí yiquí cuñu na sahá ña cán quéa co cúú ga na ivi yiquí cuñu sahá ña nanduu na tátuhun in túhún yiquí cuñu. ⁹Sahá ña cán quéa co ndítahan nuú na cán janí táhan na ña najácatáhan Ndióxi tá natandaha ná —nacachi Jesús xihin ná.

¹⁰Ta tá nandicó coo tucu na vehe já nacasáhá tucu na xíca tuun xihin á cán ndáca tuhún na Jesús sahá ña nacahan. ¹¹Ta nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já:

—Tá ná jándacoo in dataa ñájíhí da ta tándaha dá xihín inga ñáñáha já quéa cája da cuachi nu ñájíhí nuú da jáchi íin da xihín inga ñáha. ¹²Ta tá ná jándacoo in ñáñáha yíi ña ta tándaha ñá xihín inga da cája ri ñá cán va cuachi nu yíi ña jáchi íin ñá xihín inga dataa —nacachi Jesús.

Cája y<u>ii</u> Jesús na valí (Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³ Anda já ñéhe na java na valí nacasaa na nu Jesús ña ná cani ndaa ndáha á na. Joo mé na xíca tuun xihin á cán nacasáhá na cája cuehe na xihin mé na ndáca na valí cán. ¹⁴ Tá naxini Jesús ña cája na já nandicuehe a já cáchí a já xihín na xíca tuun xihin á:

—Quiahva ndó ñamani ná quixi na valí nuú i ta a cájí nuu ndó nu ná jáchi cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi tá ná caja na tá quiahva cája na valí yóho. ¹⁵Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ndá na co cúni ndiquiahva na mé ná ndáha Ndióxi

tátuhun cája na valí yóho já quéa a cúu cacomí Ndióxi cuéntá saha ná —nacachi a.

¹⁶Anda já nacasáhá Jesús ñéhe ndaa na valí ta chínúu a ndáha á jini ná já cája yii á na.

Cáhan in da cuicá xihín Jesús

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

¹⁷Tá cuahan tucu Jesús íchi já xínu in dataa nacasaa da nasaxítí da nu á já cáchí da já xihin á:

—Maestro, mé ndó cúú ndó tạa vạha ña cán quéa ndáca tụhún i ndohó ndía ndítahan caja i já ná ñehe táhvi cuhun i indiví coo i anda ama cáa quivi —nacachi da.

¹⁸ Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Ndá cuéntá quéa cáchún xihín i ña cúú u da vaha. Ni in túhún toho ñayivi co cúú ná na vaha ñuyíví yóho. In túhún Ndióxi cuití va quéa vaha. ¹⁹Sa xíni vún ña sáhndá Ndióxi nuun cajún já cáchí a já: "Coto a cóún xihin ñájíhí á yíi ñani táhún. Coto a cáhnún ndii. Coto a cája cuíhnún. Coto a cáhún ña tuhún sahá ñayivi. Coto a jándahvún ñayivi. Ta caja cáhnún tátún xihin nánún" —nacachi Jesús xihin dá.

²⁰ Já nacachi da cán já:

—Maestro, janda tá nasacuu u taa loho nacasáhá i cája i tócó ndihi ña sáhndá Ndióxi caja i —nacachi da.

²¹Nasandehé Jesús nu dá ta táhnda ini a saha dá já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Inga ñaha cámani cajún:
Cuáhán jicún tócó ndihi ñahún jan
ta ndacahndún jiuhún jan nuú na
ndahví já ñehe táhvun coo cuahá
ñahún indiví. Ta tá nandihi já

105 San Marcos 10

quisún candicún yehe —nacachi Jesús.

²² Joo tá naxini joho da cuicá cán ña nacachi Jesús ivi laá nacavitá ini da já naquee cuéha dá cuahan da jáchi íin cuahá ndivaha ñaha da.

²³ Anda já nacasáhá sándehé Jesús nuú na xíca tuun xihín a cán já nacachi a já:

—Ndaja yáncá ndivaha cáa já ndiquiahva na cuicá mé ná ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha ná —nacachi a.

²⁴Chí nacatóntó mé na xíca tuun xihin á cán sahá tuhun nacahan joo nandicahan tucu Jesús já cáchí a já:

—Jahyi a, ndaja yáncá cáa sahá in na cándeé ini jiuhún ndiquiahva na mé ná ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha ná. ²⁵ Jáchi janda cama chága cuu yaha in camello ini in yávi saha yítucú a juú ga ña ná ndiquiahva in da cuicá mé dá ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha dá —nacachi Jesús.

²⁶Anda já nacatóntó ndihi mé na xíca tuun xihin á cán tá naxini joho na ña yóho. Já nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ndá na cúú na cuu cacu ndaa ínima, dá já —nacachi na.

²⁷Nandicoto nihni Jesús nu ná já cáchí a já xihin ná:

—Ni in na a cúu caja ña yóho joo Ndióxi quéa cuu caja ña jáchi ni in ñaha co íhvi toho nu Ndióxi nacachi a.

²⁸ Anda já nacachi Pedro já x<u>i</u>hín Jesús:

—Joo ndehe najándacoo ndihi nde ña nasacomí nde ta ndíco nde ndohó —nacachi da.

²⁹ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já cáchí a já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña ndá na jándacoo vehe na á ñani na á guiahva na á tátá na á náná na á ñájíhí na á jahyi na á ñundáhyi ná sahá yehe xihín sahá tuhun cáhan i, 30 na cán cúú na ñehe cuaha chága ví ñaha ñuvíví vóho jatá ña najándacoo na tátuhun vehe na, ñani na, quiahva na, náná na, jahyi na, ñundáhyi ná viti vatí ná ndicuita ñayivi caja xíxi na xihin ná. Joo ñehe táhvi ná catacu na anda ama cáa quivi xihin Ndióxi. 31 Ta ndúu cuahá na íin sahá ñuyíví yóho viti joo vaxi quivi cacuu na na coó saha nu Ndióxi. Ta ndúu cuahá na coó saha ñuyíví yóho viti joo vaxi quivi cacuu na na íin saha nu Ndióxi —nacachi a.

Cáxi tuhun tucu Jesús ña quivi a (Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

³²Ta ndaja coo cuahan Jesús xihín na xíca tuun xihin á chí íchi ndáa cuahan chí Jerusalén. Cánuu Jesús cuahan xihin ná. Ta nacatóntó na cán ta yíhví na cuahan na xihin á. Anda já natavá xóo tucu a ndíhuxu ivi na xíca tuun xihin á já nacasáhá cáhan xihin ná ña ndoho a chága chí nuu. ³³Já nacachi a já:

—Candehé ndo. Yóho ndáa í cuahan yo chí Jerusalén nuú ndiquiahva na yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndahá na sacuaha nuú jutu xihín nuú na jánaha ley Moisés. Na yóho cúú na cacu ini sahá ndaja quivi i. Anda já ndiquiahva na yehe ndahá na tóho. ³⁴Cuacu ndaa na yehe ta cani na yehe ta cuihna na tójií na nuú i ta já cahní na yehe. Joo tá ná yaha uni quiví nditacu tucu u—nacachi Jesús xihin ná.

San Marcos 10 106

Tá naxica Jacobo xihin Juan ñamani nu Jesús

(Mt. 20:20-28)

³⁵Anda já nacayati Jacobo xihin Juan, jahyi Zebedeo nu Jesús já nacachi da já xihin á:

—Maestro, cún<u>i</u> nde caca nde in ñamani nu ndo —nacachi da.

³⁶Já n<u>a</u>cachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Ndía mani cúni ndó caja i xihin ndo —nacachi a.

³⁷ Já nacachi da cán já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Ña xíca nde nu ndo quéa ná quiahva ndó ñamani nuú nde cacoo in in nde xoo jíin ndo. In nde coo xoo cuáha ta in nde coo xoo íti jíin mé ndó indiví nuú coo ndó cacomí ndó cuéntá sahá ñayivi —nacachi da.

³⁸Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Co cándaa ini ndó ña xíca ndó nuú i. Á cuu ndoho ini ndó tá quiahva ndítahan nuú i ndoho ini i. Jáchi ña vaxi nuú i ndoho ini i cúú á tátuhun coho i in yáxi ndutá ova. Á íin tiahva ndó ndoho ini ndó tá quiahva nditahan nuú i ndoho ini i anda quiahva ná quivi i —nacachi a.

39 Já nacachi da cán já:

—Cuu caja nde ña.

Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Mé a ndaa tandaa quivi coho ndó ña ova ñúhu ini yáxi, mé ña coho i. Ta tandaa quivi ndoho ndivaha ini ndó tá quiahva ndoho ini i anda quiahva ná quivi i. ⁴⁰ Joo sahá ña cacoo in ndó xoo cuáha i ta in ndó xoo íti i a juú nuú i quiahva i ña nu ndo. Jáchi sa nandicaxi Ndióxi na ñehe táhvi cacoo cán —nacachi Jesús xihin dá.

⁴¹Tá naxini joho uxu chága na xíca tuun xihin Jesús cán ña yóho já nacasáhá xójo ini na xihin Jacobo xihin Juan viti. ⁴²Joo nacana Jesús na já nacachi a já xihin ná:

—Sa xíni ndó ndaja cája na sáhndá chuun nuú ñayivi ndúu ñuyíví yóho. Ña cája na quéa jácandíhi na ñayivi ta cája na tá quiahva cúni mé ná. 43 Joo co ndítahan coo ña cán tañu mé ndó jáchi ndá da cúni cacuu da cáhnu chága tañu ndó xíní ñúhú cacuu da in da cája ndíví nuú ndihi ndó. 44 Ta ndá da cúni cacuu taa nu cuítí tañu ndóhó ndítahan cacuu da da cája ndíví nu ndihi ndó. 45 Jáchi ni yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi coó naquixi i ñuyíví yóho ña ná caja ndíví ñayivi nuú i. Ña naguixi i caja i guéa caja ndíví i nu ná ta ndiguiahva i mí i guivi i já ná cuu cacu ndaa ínima cuahá ñayivi ná a cúhun na indayá —nacachi a.

Tá nandaja vaha Jesús in da cuaá naní Bartimeo

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

⁴⁶ Anda já naxinu na ñuu Jericó. Ta tá sa naqueta tucu Jesús cuahan jatá ñuu cán xihín na xíca tuun xihin á xihín cuahá ga ñayivi ta mé yuhú íchi cán íin coo in da cuaá naní Bartimeo, jahyi Timeo sáti da. ⁴⁷ Ta tá naxini joho da ña cáyati Jesús, da ñuu Nazaret vaxi da já nacasáhá mé da cuaá cán cáyuhú cóhó da já cáchí da já:

—Jesús, da naquixi chichi David caja ndó ñamani candáhví loho ini ndó yehe —nacachi da.

⁴⁸Joo nacasáhá cuahá ñayivi cája cuehe na xihin dá ña ná caji da yúhu dá. Joo ví ga ví cáyuhú da já cáchí da já:

-Ndóhó, da naquixi chichi David caja ndó ñamani candáhví loho ini ndó yehe --nacachi da.

49 Anda já nandaca ndichi Jesús já nacachi a já:

—Cana ndó da ná quixi da.

Já nacana na da cuaá cán já cáchí na já xihin dá:

—A ndícani inún. Candichi jáchi cána Jesús vohó - nacachi na.

50 Anda já najácana da cotó ndeé da ta nandaca ndichi da já nasaa da nu íin Jesús. 51 Anda já nandaca tuhún Jesús da já cáchí a já xihin dá:

—Ndía cúnun ná caja i xuhun. Já nacachi mé da cuaá cán já:

—Candehé e cúni, xitoho.

52 Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

-Cuu nuhu vún viti. Sa nandivahún jáchi nacandeé inún yehe —nacachi a.

Chí ivi laá nandaca ndehé da cuaá cán. Já nandico da Jesús íchi cán cuahan da.

Ndíhvi Jesús ñuu Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

Tá naxinu na yati ñuu Jerusalén jíin ñuu Betfagé xihín ñuu Betania ña ndíque táhan nuu xihin yúcu yitó Olivo já nasahnda Jesús chuun nuú ivi da xíca tuun xihin á. ²Já cáchí a já xihin dá:

—Cuáhán ndo ñuu loho ndácaan yati jan. Tá ná xinu coo ndó jan ndiñehe ndó in búrro ndíco ndaa, rí cámani yii ndaa na. Ndaxí ndó ri ta cañehe ndó ri quixi ndó. ³Ta ndá na ná ndaca tuhún ndohó saha ri

já quéa cachi ndó xihin ná ña xíní ñúhú xitoho ndó ri viti joo tá ná ndihi chuun rí já ndixi tucu rí, já cachi ndó xihin ná —nacachi Jesús xihin da.

⁴Ta naquee da cán cuahan da já nandiñehe dá mé búrro cán ndíco ndaa rí jíin yéhé yuhú íchi já nandaxí da ri.

⁵Ta ndaja coo java na ndúu cán nacasáhá cáchí na já:

—Ndía cája ndó. Ndávaha ndáxí ndo búrro jana nde jan —nacachi

⁶Anda já nanducú ñehe mé da xíca tuun xihin Jesús cán tuhun nu ná ta nacachi da tá quiahva nacachi Jesús xihin dá. Anda iá nañehe dá ñamani cañehe da rí cuhun da. ⁷Tá nandihi já ñéhe da búrro cán nacasaa da nu Jesús já nachojó da cotó ndéé da jata ri já nandaa Jesús jata ri. 8 Ta cuahá ñayivi nacasáhá na chínduu na cotó ndéé na íchi ta java na nacasáhá na sáhndá na ndáha víto já chínduu na do íchi. ⁹Ta na cuahan chí nuu ta jári na vaxi chí jata nacasáhá na cáyuhú na já cáchí na já:

—Cáia cáhnu í Ndióxi. Ndicáhnu nahá ná cacuu da cómí cuéntá saha yo jáchi cúú dá da vaxi yuhú nuu Ndióxi. ¹⁰Cáhnu ná coo quiví tá casáhá Ndióxi cacomí a cuéntá saha yo. Tá quiahva nasacomí David, tátá yo cuéntá sahá ñayivi sanahá quiahva já cacomí mé á cuéntá saha yo. Cáhnu ná cacuu Ndióxi -cáchí ñayivi.

¹¹Anda já nandihvi Jesús ñuu Jerusalén ta já naxinu a veñuhu cáhnu cán. Ta tá nandihi nasandehé ndihi a níí xoo cán já San Marcos 11 108

naquee a cuahan chí ñuu Betania xihin ndíhuxu ivi na xíca tuun xihin á jáchi sa nahini ta cuahan cuáá va.

Tá nachicaan Jesús cháhan jata titó ñuhú

(Mt. 21:18-19)

¹²Tá naquee na Betania inga quivi itaan já nacasáhá cuíco Jesús cuahan. ¹³Tá naxini xícá a in titó ñuhú vaha dó ndoco ndáha. Nasahan Jesús sándehé a á íin cuihi nu do joo co rí ná ñehe a. Ndáha uun va dó cán íin jáchi a juú tiempo coo rí cán queá. ¹⁴Anda já nacahan Jesús xihín titó ñuhú cán já cáchí a já xihin do:

—Ni in ga na a cáxí ga cuihi nu yóhó —cáchí a xihin do.

Ta naxini joho na xíca tuun xihin á cán tuhun yóho.

Tá nataxí Jesús na ndúu jícó ñaha véhé veñuhu

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

15 Tá nạndihi já nạxinu nạ Jerusalén. Ta tá nạndihvi Jesús veñuhu cáhnu cán já nạcasáhá táxí a nạ ndúu jícó cán xihín nạ ndúu xéen viti. Ta naxicó ñehe a mesa nạ ndúu ndíjama jiuhún ñayivi ta naxicó ñehe a táyi sácoo na ndúu jícó ndíjata. 16 Ta chí coó nasahan ñamani nuú ñayivi cañehe na ñaha ndihvi na veñuhu. 17 Anda já nacasáhá jánaha nu ná já cáchí a já xihin ná:

—Já cáchí tuhun Ndióx<u>i</u>: "Vehe mí <u>i</u> cacuu a vehe nuú quixi na caca tahví na nuú <u>i</u> saha tócó ndihi ñayivi ñuyíví", cáchí tuhun Ndióx<u>i</u>. Joo ndóhó nandai cuu ndó yóho caja cuíhná ndo nuú ñayivi — nacachi Jesús xihin ná.

¹⁸Tá mé na sacuaha nuú jutu cán xihín na jánaha ley Moisés naxini joho na ña yóho já nacasáhá na ndúcú na ndá quiahva cahní na a jáchi yíhví ñahá na sahá ña cátóntó ndihi ñayivi xihín ña jánaha mé á nu ná. ¹⁹Joo tá nacuaá já naquee Jesús ñuu cuahan xihín na xíca tuun xihin á.

Tá nahịchị titó ñuhú, dó coó cuịhi nuu

(Mt. 21:20-22)

²⁰Ta naha chá inga quiví itaan nayaha na nu cándichi mé titó ñuhú cán já naxini na ña nahichi do janda yóho do nahichi. ²¹Anda já nandicuhun ini Pedro saha mé titó ñuhú já cáchí da já xihin Jesús:

—Maestro, candehé ndó titó ñuhú, dó nacahan cuehe ndó xihin. Sa nahichi dó viti —nacachi da.

²²Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Candeé ini ndó Ndióxi. ²³ Jáchi mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá ná cachi ndó xihin yúcu yóho: "Caxoo ta cuáhán jáquetún mún ini tañuhú", ta tá co cáhvi ivi joho ini ndó ta tá candúsa ndó coo tá íin cáchí ndó ta chí já ndusa coo. ²⁴Sahá ña cán quéa cáchí i xihin ndo ña tócó ndihi ñaha xíca tahví ndó nu Ndióxi ta tá cándúsa ndó ña sa nañehe ndó a já quéa ñehe ndusa ndó a. 25 Ta tá ndúu ndó xíca tahví ndo nu Ndióxi xíní ñúhú caja cáhnu ini ndó saha ndá na xójo ini ndó xihin já ná caja cáhnu ri ini Ndióxi. tátá ndo ña íin indiví sahá cuachi ndó. ²⁶Joo tá co cáia cáhnu ini ndó sahá ñayivi já quéa ni Ndióxi, tátá

ndo ña íin indiví a cája cáhnu ini a sahá cuachi ndó —nacachi a.

Tá nandaca tuhún na Jesús ña ndáchí quíxi ndée á ña cája cuahá nuú ñaha

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

²⁷Anda já nandicó coo tucu na ñuu Jerusalén. Ta tá xíca Jesús chí veñuhu cáhnu cán já nacayati na sacuaha nuú jutu xihín na jánaha ley Moisés xihín na sacuaha veñuhu nu á. ²⁸Já nandaca tuhún na Jesús já cáchí na já xihin á:

—Yo já sáhan ñamani nuun cajún ña cájún yóho —nacachi na.

²⁹ Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Ná ndaca tuhún ri yehe va ndohó ta tá ná nducú ñehe ndó tuhun nuú i anda já caxi tuhun i nu ndo yo já nasahan ñamani nuú i caja i ña cája i yóho. 30 Cachi ndó xihín i yo já nachindahá Juan ña ná quixi da caja ndúta da ñayivi. Á Ndióxi nachindahá da, á ñayivi nachindahá ñahá. Nducú ñehe quíi ndó tuhun nuú i viti —nacachi Jesús xihin ná.

³¹Anda já nacasáhá ndítúhún xihin táhan na cán já cáchí na já:

—Tá ná cachí ña Ndióxi quéa nachindahá Juan ta já nducú nehe Jesús tuhun nu yo já cachi da xoho: "Ndá cuéntá quéa coó naxeen ndó candúsa ndó da, dá já", cachi Jesús xoho. ³²Ta tá ná cachí: "Ñayivi cúú na nachindahá Juan", já ndicuita ñayivi xihin yo —nacachi na ndítúhún xihin táhan na.

Já cáchí na jáchi yíhví na ñayivi jáchi tócó ndihi ñayivi nacahán na saha Juan ña cúú dá da nachindahá Ndióxi jáyaha da tuhun cáhan mé á nuú ñayivi. ³³Sahá ña cán quéa nacachi na já x<u>i</u>h<u>i</u>n Jesús:

—Co xíni toho nde yo nachindahá Juan.

Anda já nacachi a já xihin ná:

—Ta ni yehe a cáxi tuhun i nu ndo yo já nasahan ndée nuú i caja i ña yóho —nacachi a.

Sácú Jesús quiahva sahá java mozo, da nacaja quini xihín xitoho

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

12 Anda já nacasáhá Jesús sácú a quiahva nuú ñayivi já nacachi a já xihin ná:

—Nasahiin in dataa najándee cuaha dá tó uva nu ñúhu dá ta já nasacu da in corra yíto nu do. Ta nacavaha da in nuú cuhni mé uva cán ña cavaha vino. Ta nacavaha da in nu jícó canúu da já cuu candaa da tócó ndihi dó cán.

'Tá nandihi já nasahan ndojó da núhu dá nuú java na caja chúun na ña já naquee da cuahan xícá da. ²Ta tá naxinu tiempo jáquee na já nachindahá da in mozo da nuú na cája chúun ñúhu da cán ña ná ndiquiahva na ña cáni nu dá ndiquehe da saha ñúhu da ña nasahan ndojó da nuú na cán. ³Joo mé na cája chúun tóo ñúhu cán natiin na mozo da cán já nacani na da. Tá nandihi já nanducú ñehe na da nuú xitoho da joo coó ñaha ná sahan na nu dá. ⁴Anda já nachindahá tucu mé da xihín ñaha ñúhu cán inga mozo. Joo da yóho nacaja xíxi tucu na xihin dá jáchi nacani na da xihín yuu. Ta najándicuehe na jini dá já nacasáhá cánahá na xihin dá. 5Ta mé da xihín ñaha ñúhu cán nachindahá

San Marcos 12 110

tucu da inga mozo da ta nasahní na da. Ta nachindahá cuahá ga da mozo da nasahan cán. Ta java da nacani na ta java da nasahní na.

⁶'Nacandoo in túhún jahyi mé da xihín ñaha ñúhu cán ta quíhvi ndivaha ini da jahvi da. Joo tá nu ndíhí já nachindahá da jahyi da jáchi cáhán da: "Cája i cuéntá coo toní núhú na xihín jahyí i", nacahán da. ⁷Joo mé na cája chúun núhu cán nacasáhá ndítúhún xihin táhan na já cáchí na já: "Candehé ndo. Yóho vaxi da cúú jahyi xitoho í. Ta tá ná xinu quiví quivi xitoho í ta da yóho cacuu da ndicojo chuun saha ñúhu yóho. Cóho cahní yó da iá ná candoo ñúhu vóho ndáha mí". nacachi xihin táhan na cán. 8 Anda iá natiin na da cán ta nasahní na da já najácana na yiguí cuñu da jata cútu cán —nacachi Jesús.

⁹Anda já nandaca tuhún Jesús ñayivi ndúu cán já cáchí a já:

—Á co xíni ndó ndía caja da xihín ñaha ñúhu yóho viti. Ña caja da quéa quixi da ta cahní ndihi da na cája chúun tóo nu ñúhu dá. Já ndiquiahva da ñúhu dá nuú java ga na já ná caja chúun na nu á.

10'Á co xíni ndó ña cáchí tuhun Ndióxi. Ña cáchí a quéa:

Mé yuu ña najácana da cávaha vehe,

ña cán cúú ña nanduu yuu ndúhu sahá vehe ña íin chága saha.

¹¹Ña yóho quéa nacaja Ndióxi ta cúú á in ñaha cáhnu ndivaha nu yo, cáchí tuhun Ndióxi —nacachi Jesús.

¹² Anda já nacasáhá ndúcú na sacuaha tiin na Jesús chicaan na a vecaa jáchi nacandaa ini na ña saha mé ná nasacu a quiahva yóho. Joo sahá ña yíhví na ñayivi najándacoo na a ta naquee na cuahan na.

Ndáca tuhún na Jesús á ndítahan nu ná chahvi na jiuhún cuéntá impuesto

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

¹³Tá nandihi já nachindahá na java na fariseo xihin na cúú cuéntá Herodes nu Jesús ña ná coto ndojó ñahá na xihín tuhun cáhan mé á já ná chicaan na cuachi jatá. ¹⁴Anda já naxinu na nu Jesús já cáchí na já xihin á:

—Maestro, xíni nde ña ndinuhu ña ndaa cáhan mé ndó. Ta co quéhe ndó cuéntá tá cáhan núu ñayivi saha ndo. Ta cándaa ini nde ña tá cáhan ndó sahá in ñaha cája ñayivi cúú á sahá ña sándehé ndó janda ínima ná. Ta cándaa ini nde ña jánaha ndó ña ndaa saha íchi cuéntá Ndióxi. Ta viti cúni nde ndaca tuhún nde ndohó á ndítahan nuú nde chahvi nde jiuhún cuéntá impuesto nuú da cómí cuéntá saha yo ñuu Roma. Á chahvi nde ña, á a cháhvi toho nde ña —nacachi na.

15 Joo sa nacandaa ini Jesús ña co cúú ná tá quiahva ndáa na ña cán quéa nacachi a já xihin ná:

—Cándaa cáxí táhyí ini <u>i</u> ña cún<u>i</u> ndó coto ndojó cuití ndó yehe. Jánaha ndó in táhan jiuhún jan nuú <u>i</u> ná candehé e ña —nacachi a.

¹⁶ Já nasahan na mé jiuhún cán nu á ta tá naxini a ña já nacachi a já xihin ná:

—Yo nahná ta yo quivi quéa ndáa nu á.

Já nacachi na cán já xihin á:

—Ñéhe a quivi xihín nahná da

cómí cuéntá saha yó ñuu Roma nacachi na xihin á. 111 San Marcos 12

¹⁷Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Ndiquiahva ndó ñaha da cómí cuéntá saha ndó ñuu Roma jan nu dá. Ta ndiquiahva ndó nu Ndióxi ña cúú ñaha mé á —nacachi a.

Chí nacatóntó mé na cán sahá ña nacachi Jesús xihin ná.

Ndáca tuhún na saduceo Jesús á mé a ndaa nditacu ndii

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

¹⁸ Anda já nasahan java na saduceo cahan na xihín Jesús. Ta mé na saduceo yóho co cándúsa na ña ndítacu tucu na sa naxihi. Sahá ña cán quéa nandaca tuhún na Jesús já cáchí na já xihin á:

¹⁹—Maestro, nu ley nacahyi Moisés sanahá natahnda chuun ta cáchí a já: "Tá tándaha in dataa xihin ñájíhí da ta tá coó jahyi ñá cácu xihin dá ta tá ná xinu quivi quivi da cán já quéa cáchí ley Moisés ña ndítahan tandaha tucu ñájíhí da xihín da cúú ñani mé ndii cán já ná coo jahyi da cán xihin yuhú nuú ñani da", já cáchí ley Moisés. 20 Ta viti cuni joho ndó ná cacu nde in quiahva nu ndó. Nasahiin usa ñani ta da nu cuítí natandaha dá xihin in ñáñáha. Tá nandihi naxihi da joo coó jahyi da ná cacu xihin ñá cán. 21 Ta natandaha ñani da, da chí ivi xihin ñá cuáan cán. Ta já naxihi ri da cán va ta ni da yóho coó nacacu jahyi xihin ñájíhí ñani. Ta quiahva já nandoho ri ñani da, da chí uni. ²²Anda quiahva naxinu ndíhusa da natandaha xihin ña ta ni in da coó nacacu jahyi xihin ña. Tá nu ndíhí naxihi ri mé va ñá. ²³Ta viti ndáca

tuhún nde ndohó ndá da cacuu ndusa yíi ñá cán tá ná xinu quivi nditacu tucu ndii jáchi ndíhusa va ñani da cán natandaha xihin ñá — nacachi na.

²⁴ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já cáchí a já xihin ná: —A váha toho cáhvi ini ndó jáchi co xíni ndó ndaja cáhan tuhun Ndióxi ta ni co xíni ndó ndá quiahva cáhnu cúú ndée Ndióxi. ²⁵Jáchi tá ná nditacu tucu ndii a tándaha ga na ta ni a quiáhva na jahyi jíhí na tandaha ná. Cacuu na tátuhun táto Ndióxi ndúu indiví ta co tándahá na cán. ²⁶ Joo sa xíni yo ña nditacu tucu ndii. Á a ñáha cahvi ndó ña nacahví Moisés sahá ña nacahan Ndióxi xihin dá tañu tohínú, dó cándaha núhu cán. Já nacachi a já xihin dá: "Yehe cúú Ndióxi cája cáhnu Abraham ta yehe cúú Ndióxi cája cáhnu Isaac ta yehe cúú Ndióxi cája cáhnu Jacob", nacachi a. ²⁷Ta ña yóho cúni cachi a ña tácú yii va Abraham xihín Isaac xihín Jacob vatí sa naxihi yiquí cuñu na. Sahá ña cán quéa co xíni ndó ndá saha cáhan ndo nacachi a.

Tá cáhan Jesús ndía cúú ña cáhnu chága sáhndá Ndióxi caja í

(Mt. 22:34-40)

²⁸Ta ndaja coo in da jánaha ley Moisés nacayati da nu Jesús jáchi sa naxini joho da ña nacahan Jesús xihín na ndúu cán. Sahá ña xíni da ña nanducú ñehe ndaa Jesús tuhun nuú na cán sahá ña cán quéa nandaca tuhún da Jesús já cáchí da já xihin á: —Ndía cúú ña cáhnu chága

—Ndía cúú ña cáhnu chága sáhndá Ndióxi caja í —nacachi da. San Marcos 12 112

²⁹ Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Ña cáhnu chága cúú ña cáchí tuhun Ndióxi yóho: "Taa joho ndó, na Israel. Íin in túhún jini Ndióxi ta mé á cúú xitoho í. 30 Ta ndítahan quihvi ini ndó mé Ndióxi, xitoho ndó xihin tócó ndihi ínima ndo ta xihin ndinuhu ini ndó. Ta quihvi ini ndó a xihin tócó ndihi xíní túni ndo ta xihin tócó ndihi ndée ndo." Ña yóho cúú ña nu cuítí sáhndá Ndióxi caja ndó. 31 Tá cúni coo ña nu cuítí já cúni coo ri ña chí ivi va ta cáchí a: "Quihvi ini ndó ñani táhan ndó tá quiahva quíhvi ini ndó mé ndó." Coó ga inga ña sáhndá Ndióxi caja ndó cacuu ña cáhnu chága nuú ña yóho nacachi a.

³²Anda já nacachi mé da jánaha ley Moisés cán x<u>i</u>hín Jesús:

—Vaha chá nacahan ndó, Maestro. Mé a ndaa quéa nacahan ndo ña íin in tálaá cuití Ndióxi ta coó inga ga Ndióxi. ³³ Ta ndítahan quihvi iní mé á xihin tócó ndihi ínima yo ta xihin ndinuhu iní ta xihin tócó ndihi xíní túni yo ta xihin tócó ndihi ndée yo. Ta ndítahan quihvi iní ñani táhan í tá quiahva quíhvi iní mí. Ndíyahvi chága ña yóho a juú ga tócó ndihi ñaha jóco na nu Ndióxi ta ndíyahvi chága ña a juú ga ñaha chícaan ñúhu ná nu náa — nacachi da.

³⁴Tá naxini Jesús ña nanducú ñehe vaha da cán tuhun nu á já cáchí a já xihin dá:

—Jalóho cún<u>i</u> ña cacomí Ndióx<u>i</u> cuéntá sahun —nacachi Jesús.

Tá nandihi cán ni in ga na coó nasahan ndeé ini na ndaca tuhún ga na mé á.

Ndáca tuhún na Jesús ndáchí naquixi a

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

³⁵Ndácaan Jesús veñuhu cáhnu jánaha nuú ñayivi já cáchí a já xihin ná:

—Ndávaha cáchí na jánaha ley Moisés ña vaxi Cristo chịchi David. ³⁶Ta sa mé David tá nachutú ndaa ini da xihin ínima yii Ndióxi já nacachi da já:

Já nacachi Ndióxi xihin xitoho i: "Cacoo xoo cuáha i yóho, anda quiahva ná caja i ña ná cacomún cuéntá sahá na co cúní yohó", nacachi Ndióxi sanahá.

³⁷Ndávaha cáchí na ña vaxi Cristo chichi David joo mé tiempo cán nacachi David ña cúú á xitoho da nacachi Jesús.

Ta cuaha ndivaha ñayivi cáj<u>ii</u> íní na táa joho na nu cáhan Jesús.

Chícaan Jesús cuachi jatá na jánaha ley Moisés

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸Tá jánaha Jesús na já cáchí a já xihin ná:

—Cuéntá coo ndó xihín na jánaha ley Moisés jáchi cátóó na cándixi na jáhma náni caca nuu na. Ta cátóó na cahan toní ñúhú ndivaha ñayivi xihin ná tá xíca nuu na nuú yahvi. ³⁹ Ta tá cuahan na veñuhu cátóó na cacoo na nu sácoo na íin chága saha. Ta tá cuahan na víco nuú vaha cátóó na coo na. Cuéntá coo ndó xihín na yóho. ⁴⁰ Jáchi cándaa na vehe najihí cuáan ta tá nandihi cuahá ndivaha xíca tahví na nu Ndióxi jáchi cúni na jájahvi na

nuú ña núu cája na. Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña mé na jánaha ley Moisés yóho cacuu na na ndoho chága ini caja Ndióxi —cáchí Jesús.

Ña najoco in ñá cuáan ndáhví (Lc. 21:1-4)

⁴¹ In tañu íin coo Jesús ini veñuhu cáhnu cán yati nu íin sato nu táán na jiuhún jóco na nu Ndióxi. Ta sándehé a ndá quiahva táán ñayivi jiuhún ini mé sato cán. Ta naxini a cuahá taa cuicá xínu coo táán cuahá na jiuhún ini mé sato cán.
⁴² Ta mé já naxinu coo in ñá cuáan ndáhví ta nataán ña ivi jiuhún ña núu yahvi ini mé sato cán.
⁴³ Já nacana Jesús na xíca tuun xihin á ta já cáchí a já xihin ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña cuaha chága jiuhún nasahan ñá cuáan ndáhví yóho a juú ga tócó ndihi java ga na cán. ⁴⁴ Jáchi tócó ndihi na cán nasahan na ña yójó nu ná joo ñá cuáan ndáhví yóho nasahan ñá nu Ndióxi tócó ndihi ña cómí ñá catacu ñá —nacachi a xihin ná.

Cáxi tuhun Jesús nu ná ña vaxi quivi ndihi sahá veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén

(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

Tá naquee Jesús veñuhu cáhnu cán já nacachi in da xíca tuun xihín a cán já:

—Maestro, candehé ndó ndaja náhnu yuu nacavaha na veñuhu yóho ta ndaja jícó ndivaha nacavaha na ña —nacachi da.

²Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Mé a ndaa náhnu a joo ndá chuun cúú á jáchi ni janda in yuu yóho a cándoo jatá inga yuu jáchi vaxi quivi tá nditani ndihi ña yóho —nacachi a.

Ndícani Jesús ña coo tá ná cayati quivi ndihi saha ñuyíví

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³Anda já nasahan na cán yúcu yíto Olivo, ña xíto ndaa táhan xihín veñuhu cáhnu cán. Ta tá íin coo Jesús cán já naxinu Pedro xihin Jacobo xihin Juan xihin Andrés já nacahan jehé na xihin á já cáchí na já:

⁴—Cún<u>i</u> nde <u>na</u> ná caxi tuhun ndó x<u>i</u>hín nde ndá ama coo tócó ndihi <u>na</u> yóho. Ta ndaja coo tá sa nacayati mé qu<u>i</u>v<u>i</u> cán —nacachi na.

⁵Já nacachi Jesús já xihin ná:

—Cuéntá coo ndó ta a quiáhva ndó ñamani jándahvi ni in ñayivi ndohó. ⁶ Jáchi cuahá ndivaha na quixi na cuéntá mí i ta cahan na ña tuhún tá cachi na já xihin ndó: "Yehe cúú Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi." Ta xihín ña yóho cuahá ndivaha ñayivi jándahvi na.

7'Joo tá nacasáhá xíni joho ndó ña yóho cáa cúu tondóhó, a cáyihví toho ndó jáchi quiahva já ndítahan coo. Joo cámaní yií xinu coo quivi nu ndíhí. Báchi ñayivi ndúu in nación ndicuita na cani táhan na xihín na ndúu inga nación ta cani táhan na in ñuu xihín na inga ñuu. Ta quixi nditáán ndijáá nu ndúu ñayivi já xinu tama ndeé ta já casáhá na ndivaa na. Ta tócó ndihi ña yóho cúú á tá cava sáhá sahá ña

San Marcos 13 114

núu vaxi nuú ñayivi jáchi cámani xinu coo chága nuú ndoho ini na.

⁹'Joo candaa vaha ndó mé ndó jáchi ndiguiahva na ndohó ndahá na cómí chuun ta cani na ndohó ini veñuhu. Ta sahá yehe cañehe na ndohó nuú na cómí cuéntá sahá ñavivi xihín nuú na cúú jutixia ta já cuu cahan ndó sahá i nuú na cán. 10 Joo iihna ñúhú xíní ñúhú ndicuita nuu tuhun vaha saha mí i nu tócó ndihi ñayivi anda jáví ndihi saha ñuyíví yóho. 11 Ta tá ná cañehe na ndohó cuhun ndó nuú na jutixia, a ndícani ini ndó sahá ndá tuhun cahan ndó xihin ná. Mé hora já cahan ndó ña quiahva Ndióxi nu ndó cahan ndo. Jáchi a iuú iini mé ndó quixi ña cahan ndo. Ínima yii Ndióxi cacuu ña quiahva tócó ndihi ña cahan ndo. 12 Ta iava taa jicó túhún da ñani da ta java da jicó túhún da jahyi da ña ná cahní ñahá na. Ta cuaha ná ndicuita na cani táhan na xihin tátá na ta cahní ñahá na. ¹³Ta ndaja táhan ñayivi ndúu ñuyíví yóho candají na ndohó sahá yehe. Joo ndá na ná candico tuun íchi mí i janda ná xinu guiví quivi na, na jan cacuu na cacu ndaa ínima.

14'Na cáhvi tutu ná candaa ini na ña cáhan. Daniel cúú da nacahyí sanahá sahá in ña quini ña játiví ñahá. Tá ná cuni ndó ña cándichi in a nuú co ndítahan coo a já ndítahan nuú na ndúu estado Judea cunu na cuhun na chí yúcu. 15 Ta ndá na cánúu jini véhe mé quivi já co ndítahan nuu na tavá na ñaha vehe na. 16 Ta ndá na ndúu yúcu co ndítahan ndicó coo na vehe na ndiquehe na jáhma ná. 17 Ndáhví

najihí, mé na ñúhu jahyi mé quivi já. Ta ndáhví na ñéhe ndaa na valí táhan ña chíchí y<u>ii</u>. ¹⁸Caca tahví ndo nu Ndióxi ña ná a cácuu a tiempo vixi tá ná cunu ndó cuhun ndo já ná a ndóho chága ini ndó. ¹⁹ Jáchi quiví ndoho ndivaha ini ndó cacuu a cán. Jáchi janda tá nacava sáhá saha ñuyíví coó nandoho ini na tá quiahva ndoho ini na mé quiví jan. Ta tá ná yaha ña jan, a ndícó coo ga ña ndoho ini na quiahva já. 20 Ta tá ná a ndája cuítí Ndióxi tiempo yóho ni in ñayivi a cúu cacu ndaa. Joo nasacu ini a ndaja cuítí a mé tiempo vóho jáchi quíhvi ini a tócó ndihi na nacaxi mé á.

²¹'Ta tá ná cachi in na xihin ndó: "Candehé ndo, yóho íin Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi", á tá ná cachi na: "Candehé ndo, cáa íin da", cachi na já quéa a cándúsa toho ndó na. ²² Jáchi quixi cuahá na jándahvi ndohó ta ndaja na mé ná tátuhun Cristo. Joo a juú Cristo cúú ná. Ta quixi cuaha ná ta cachi na cahan na cuéntá Ndióxi ta jári caja na cuahá nuú ña náhnu xihín ña xitúhún ña ná jándahvi na ñayivi. Ta anda na sa nacaxi Ndióxi jándahvi na tá ná cuu caja na ña. 23 Xíní ñúhú candehé vaha ndó mé ndó jáchi sa nacaxi tuhun yachi ndihi i ña yóho xihin ndo —nacachi Jesús.

Ndaja coo tá ná x<u>i</u>nu coo qu<u>i</u>ví quixi tucu Jesús

(Mt. 24:29-35,42,44; Lc. 21:25-36)

²⁴Já cáchí tucu Jesús já:

—Joo tá sa nayaha tócó ndihi ña nandoho ini ñayivi já canaá nuú candii ta a ndíyehe ga yoo.

25 Anda indiví quee quimi cuyu
rí nu ñúhu ta quiji nuu indiví ña
nacavaha Ndióxi. 26 Anda já cuni
na yehe quixi i tañu vico xihin tócó
ndihi ndée cáhnu i, da nachindahá
Ndióxi nduu ñayivi. Ta cuni na ndá
quiahva cáhnu cúú yehe. 27 Ta tá
nandihi já chindahá i táto mí i ña
ná jánditaca na na sa nacaxi i tañu
tócó ndihi ñuu janda níí cúú sahá
ñuyíví ta janda níí cúú sahá indiví.

28'Catiahva ndó ña cúni cachi mé quiahva sácú u nu ndó sahá titó ñuhú. Tá yúta ndáha dó cán ta vaxi núma válí do já candaa ini ndó ña vaxi tiempo ihní. ²⁹Ta quiahva já cacuu ña vóho tá ná cuni ndó vaha tócó ndihi ña yóho. Jáchi anda jáví candaa ini ndó ña nacayati tiempo quixi tucu yehe ñuyíví yóho. 30 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndó ña yaha tá yaha tócó ndihi ña nacachi i xihin ndo ta anda jáví quivi na ndúu tiempo viti. 31 Ta ndihi sahá indiví xihin ñuyíví joo a ndíhi toho sahá tuhun nacahan i xihin ndó yóho. Jáchi coo tá coo va ña.

32'Joo ni in túhún toho ñayivi co xíni na ndá quivi á ndá hora yaha ña yóho. Ta ni mé táto Ndióxi ndúu indiví co xíni na ndá quivi coo ña yóho. Ta ni yehe, da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi co xíni ndá quivi coo ña yóho. In túhún Ndióxi, tátá yo quéa xíni a.

33⁵Sahá ña cán quéa cañuhu ini ndó sahá ña yóho. Coo tiahva ndó ta caca tahví ndo nu Ndióxi jáchi co xíni ndó ndá quiví xinu coo ña yóho. 34 Jáchi ña yóho cúú á tátuhun in dataa quéta cuahan xícá joo tá cámaní quee da cuhun da

jándacoo tóo da vehe da nu mozo da ña ná candaa na ña. Ta sáhan da chuun caja in in mozo da. Ta nuú da ndáá véhé nasahnda da chuun ña ná candaa vaha da ña. 35 Sahá ña cán quéa xíní ñúhú coo tiahva ndó jáchi co xíni ndo ndá quiví xinu coo mé da cúú xitoho vehe. Co xíni ndo á cacuu a tá nacuaá tóo á cacuu a java ñuú táji á cacuu a tá nacana chéle á cacuu a tá sa nativi. 36 Cuéntá coo ndó. A juú tiahva náá xinu coo da ta ndiñehe dá ndohó ndúu ndó quíji ndo. 37 Ña cáhan i xihin ndó cáhan i xihín ndihi na: Xíní ñúhú coo tiahva ndó saha mé quivi quixi tucu u —nacachi Jesús.

Ndítúhún jehé na tiin na Jesús (Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

Tá cámaní ivi quivi caja na vicó pascua xihin víco tá xíxi na pan ña co quée yusá naxaa xihin já nacasáhá na sacuaha nuú jutu xihín na jánaha ley Moisés ndúcú na ndá quiahva caja na tiin jehé na Jesús já cuu cahní na a. ²Ta já cáchí xihin táhan na:

—A tíin toho í da mé víco jáchi tiahva náá ndivaa ñayivi —nacachi na.

Tá nachojo in ñáñáha perfume jini Jesús

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

³Ta ndaja coo íin Jesús ñuu Betania vehe Simón, da cáhan na xihin: taa nandoho cuehe táhyi. Ta nani ndúu coo na nu mesa cán naxinu in ñáñáha ta ñéhe ñá in yúyú alabastro nachutú jíní a xihín perfume, dó támi ndivaha sáhan ta cúú dó perfume yahvi ndivaha. Ta San Marcos 14 116

natahví ñá yóho mé yúyú cán já nachojó ña do jini Jesús. ⁴Ta java na ndúu cán nacasáhá na jáa ná xihin ña já nacasáhá cáchí xihin táhan na já:

—Ndávaha nativí uun perfume yóho. ⁵Cuu jicó yó do, nduu ta yáha ga nuú uni ciento denario quehé saha dó ta xihín jiuhún cán cuu chindeé yó na ndahví, nduu —cáchí na.

Sahá ña cán quéa naxojo ini na xihin ñáñáha cán ta nacahan núu na saha ña.

⁶Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—A cáhan ndó xihin ña. A jáquihvi ndó ña. Ña vaha quéa nacaja ñá vóho xihín i. ⁷Jáchi na ndahví níí tiempo canduu na tañu ndó ta cuu caja ndó ña vaha xihin ná ndá tañu cúni mé va ndó joo yehe a cóo tuun toho i xihin ndo. 8Mé ñá yóho nacaja ñá janda nuú naxinu ndée ná caja ná xihín i. Sa najándicuchu yachi va ñá yóho yiquí cuñu i xihín perfume, dó támi sáhan jan ña ná coo tiahva vi tá ná casaa quiví nduxu. ⁹Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo níí cúú ñuyíví nuú caca nuu ñayivi cahan na tuhun vaha saha mí i já quéa ndicani na ña nacaja ñá yóho xihín i já ndicuhun ini na saha ña —nacachi a.

Jícó túhún Judas Jesús (Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

¹⁰Ta ndaja coo in táhan da uxu ivi xíca tuun xihin Jesús, da naní Judas Iscariote nasahan da cáhan da xihín na sacuaha nuú jutu. Já nasahan da tuhun da nuú na cán ña ndiquiahva da Jesús ndáha ná. ¹¹Tá naxini joho na cán ña nacachi da xihin ná nacavatá na ta nasahan na tuhun na nu mé Judas ña quiahva na jiuhún nu dá. Ta sa mé nani já nacasáhá Judas ndúcú da ndaja cuu caja da ndiquiahva da Jesús nu ná.

Tá naxijíni ndayí Jesús xihín na xíca tuun xihin á

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co 11:23-26)

¹²Mé quiví nuú víco pascua tá xíxi na pan ña co quée yusá naxaa xihin já sáhní na ndicachi válí jóco na nu Ndióxi. Já nandaca tuhún na xíca tuun xihin Jesús mé á já cáchí na já xihin á:

 —Ndáchí cún<u>i</u> ndó cuhun nde caja ndíví nde cajíni ndó vicó pascua nacachi na.

¹³Anda já nachindahá Jesús ivi da xíca tuun xihin á já cáchí a já xihin dá:

—Cuáhán ndó ñuu jan jáchi jan ndiñehe ndó in dataa ñéhe da in yoo ticuií ta candico ndó da cuhun ndo. ¹⁴Tá ná xinu da vehe nuú ndihvi da já cachi ndó xihín da cúú xitoho vehe cán já: "Da jánaha ndehe cáchí xuhun: Ndáchí íin nuú coo i cajíni i vicó pascua xihín na xíca tuun xihín i." ¹⁵Anda já jánaha mé da cán in cuarto cáhnu ña cánúu jini véhe piso ninu. Sa íin tiahva va ña. Cán caja ndíví ndo ña cajíní —nacachi Jesús xihin ná.

¹⁶Já naquee mé na xíca tuun xihin Jesús cán cuahan na ta tá naxinu na ñuu cán nasahiin tá íin cáchí Jesús xihin ná. Já nacaja ndíví na ña cajíni na vicó pascua mé cán.

¹⁷Tá nacuaá naxinu Jesús xihin ndíhuxu ivi na xíca tuun xihin á.

¹⁸Ta tá ndúu coo na nu mesa xíxi na já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña in táhan ndó, da ndúu coo xíxi xihín i nu mesa yóho cacuu da jicó túhún yehe —nacachi a.

¹⁹ Anda já nacasáhá na cán cácuéha ini na já nacasáhá tá in tá in na ndáca tuhún na mé á já cáchí na já xihin á:

—Á yehe cacuu da jicó túhún mé ndó.

Já nacachi inga tucu da já:

—Á a juú yehe cacuu da.

²⁰ Anda já nacachi Jesús já:

—In táhan ndó da cúú uxu ivi, da in ndúu xíxi xihín i ini cohó i, da cán cúú da jicó túhún yehe. ²¹ Yehe cúú da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ta ndítahan nuú i quivi i tá íin cáchí tuhun Ndióxi. Joo ndáhví nahá nacuu da jicó túhún yehe. Janda vaha chága ná a cácu da, nduu —nacachi a.

²²Nani xíxi na ndúu na natiin Jesús pan já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Tá nandihi nasahnda java ña ta nasahan ña nu ná já cáchí a já xihin ná:

—Júhun ndó jách<u>i</u> ñ<u>a</u> yóho cúú tátuhun yiquí cuñu i —nacachi a.

²³Tá nandihi natiin a in vaso nu ñúhu tó uva já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Ta nasahan mé á do nuú na cán ta tá in tá in na naxihi na do. ²⁴Já nacachi a já xihin ná:

—Dó yóho cúú dó tátuhun nií i, dó cuita sahá cuahá ñayivi. Tá ná cuita nií i já candaa ini ndó ña najáxinu coo Ndióxi tuhun a nasahan sanahá. ²⁵Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña a cóho ga i tó uva janda quiahva

ná xinu coo quiví coho tucu u inga dó vaha chága tá ná xinu quiví cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi —nacachi a.

Cáxi tuhun Jesús ña chijehé tuhun Pedro ña xíni da mé á

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

²⁶Tá nandihi naxita na in canto já naquee na cuahan na yúcu yitó Olivo. ²⁷Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Tócó ndihi ndó jándacoo ndó yehe ñuú viti jáchi já cáchí tuhun Ndióxi já: "Cahní i da ndáá ndicachi ta xihín ña yóho ndicuita nuu ndicachi jana dá cuhun ri", cáchí tuhun Ndióxi.

28 Joo tá nandihi nditacu tucu u ta já cuhun jihna ñúhú yehe estado Galilea anda já cuhun mé ndó —nacachi a.

²⁹ Anda já nacachi Pedro já xihin Jesús:

—Vatí ná jándacoo ndihi na mé ndó joo a jándacoo toho i ndohó nacachi da.

iacachi da. ³⁰Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Mé a ndaa ná cahan i xuhun mé ñuú viti tá cámaní cana ivi chéle já chijehé tuhún ña xínún yehe uni tañu —nacachi a.

³¹Já nacasáhá ndúcú ndéé Pedro cáhan da já cáchí da já:

—Vatí ná quivi <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ndo joo a chíjehé tuhun toho <u>i</u> sahá ña xíní <u>i</u> mé ndó —nacachi da.

Ta mé quiahva já nacachi ndihi na cán xihin á.

Tá xíca tahví Jesús tañu yitó olivo naní a Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Anda já naxinu na cán in nuú naní Getsemaní já nacachi Jesús já xihín na xíca tuun xihin á: San Marcos 14 118

—Yóho cacoo ndó nani ná cuhun i cáa caca tahví i nu Ndióxi — nacachi a.

³³Ta ndáca Pedro x<u>i</u>h<u>i</u>n Jacobo x<u>i</u>h<u>i</u>n Juan cuahan x<u>i</u>h<u>i</u>n á. Ta ndaja coo nacasáhá cácuéha ini a ta a juú quiahva táhv<u>i</u> ini a. ³⁴Já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Cácuéha ndivaha ini i chí quivi i cúu ini i. Yóho candoo tóo ndó ta coto a cúju ndo —nacachi a.

³⁵Anda já naquee Jesús cuahan chága chí nuu já nacaxítí a janda quiahva naxinu coo nuu á nu ñúhu cán. Já naxica tahví a nu Ndióxi ña ná caja mé á ña ná a ndóho a tá quiahva vaxi nu á ndoho a chí nuu. ³⁶Já cáchí a já xíca tahví a nu Ndióxi:

—Tátá Ndióxi, tócó ndihi ñaha cuu caja ndó. Chindeé ndó yehe ná a ndóho i ña ihvi ndivaha ña vaxi nuú i ndoho i. Joo ná coo tá íin cúni mé ndó ta ná a cóo toho ña cúni yehe —nacachi a.

³⁷Anda já nandicó coo a nu ndúu na xíca tuun xihin á cán ta já nandiñehe á na quíji na ndúu na. Já nacasáhá cáchí a já xihin Pedro:

—Á quíji vún, Simón. Á coó nacuu canditún ni in hora. ³⁸ Xíní ñúhú coo tiahva ndó ta caca tahví ndo nu Ndióxi já ná a cóto ndojó rí quini ndohó. Mé a ndaa ínima ñayivi cúni a ndinducú a Ndióxi joo yiquí cuñu na co íin tiahva caja ña cúni Ndióxi —nacachi a.

³⁹ Anda já naquee tucu a cuahan caca tahví a nu Ndióxi. Ta sa mé tuhun nacahan nu cuítí cán nacahan tucu a chí ivi. ⁴⁰ Ta tá nandicó coo a nandiñehe tucu a na xíca tuun xihin á cán ndúu na

quíj<u>i</u> na jách<u>i</u> naquehe a mahnú na. Ta chí co xín<u>i</u> na ndá tuhun nducú ñehe na nu Jesús sahá ña quíj<u>i</u> na. ⁴¹ Tá nandicó coo a táhndá un<u>i</u> já nacachi a já xihin ná:

—Vatí cúni ndó cuju ndo ta vatí cúni ndó ndiquehe ndée ndo joo a cúu caja ndó ña viti. Jáchi sa naxinu coo hora ndiquiahva na yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndahá ñayivi cája cuachi. ⁴²Cuáhán ndacoo ndó ná coho. Jáchi sa vaxi da jícó túhún yehe —nacachi a.

Tá natiin na Jesús

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴³Ta nani cáhan y<u>ii</u> va Jesús cándichi a já naxinu Judas, da cúú in táhan da uxu ivi xíca tuun xihín Jesús cán. Ta xihin mé da cán vaxi cuahá ñayivi ñéhe na machiti xihin yíto viti. Mé na vaxi cán cúú ná na vaxi cuéntá na sacuaha nuú jutu xihín nuú na jánaha ley Moisés xihín nuú na sacuahá veñuhu. ⁴⁴Ta mé Judas, da ndiquiahva mé á nuú na cán sa nacandoo da xihín na cán ña tatí yúhu dá sajóho Jesús jáchi nacachi da já xihin ná:

—Mé da ná tatí yuhú u sajóho, da cán cúú dá tiin ndó ta cató tuun ndó da cañehe ndó cuhun ndo nacachi da.

⁴⁵Ta tá naxinu da cán chí ivi laá nacayati da nu Jesús já cáchí da já xihin á:

-Maestro, maestro.

Já natatí yúhu dá sajóho a. ⁴⁶Anda já natiin tuun na Jesús.

⁴⁷ Joo in táhan da xíca tuun xihín Jesús cán natavá da machiti da já nachitúhun dá in joho da cúú mozo da sacuaha nuú jutu cán. ⁴⁸ Anda já 119 San Marcos 14

nacachi Jesús já xihín na naxinu tiin ñahá cán:

—Cája ndó xihín i tátuhun cája na xihín tạa cuihná jáchi naqueta ndó vaxi ndó tiin ndó yehe xihín machiti ta xihin yíto. ⁴⁹ Ndijáá níí quivi nasahiin i tañu ndó jan ta najánaha i ndohó ini veñuhu cáhnu ta ni in tañu coó natiin ndó yehe. Joo tócó ndihi ña yáha yóho xíní núhú yaha ña já ná xinu coo nuú ña nacahyi sahá i ini tuhun Ndióxi — nacachi a.

⁵⁰ Anda já naxinu ndihi na xíca tuun xihin Jesús cán cuahan na ta najándacoo na mé á.

Tá naxinu in datacú cuahan da

51 Joo in datacú cátíví da in túhún jiní sábana ndíco da jatá na cán cuahan da ta natiin na da. 52 Joo najaní da mé dá ta nacandoo sábana da já naxinu lahla da cuahan da.

Nasacu na Jesús nuú nataca ndihi na sacuaha

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵³ Anda já nasañehe na Jesús nasahan na nuú da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu. Ta nandique táhan tócó ndihi na sacuaha nuú jutu xihín na sacuaha veñuhu xihín na jánaha ley Moisés. ⁵⁴ Ta nasandico xícá Pedro Jesús anda quiahva naxinu da yéhé vehe da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu cán. Já nasacoo da xihín da ndáá veñuhu cáhnu cán xítúní da yati yávi núhu cán.

55 Ta na sacuaha nuú jutu xihin tócó ndihi na cómí cuéntá sahá

na Israel nataca na cán ndúcú na cuachi jácana na jatá Jesús já cuu cahní ñahá na. Joo coó cuachi jíquí ná ñehe ná chínúu na jata mé á. ⁵⁶Ta cuaha ná nacasáhá cáhan na ña tuhún saha Jesús joo co xínu tuhun cáhan na jáchi a cuú ndique táhan vaha tuhun na. ⁵⁷Ta nandaca ndichi java da cáhan da tuhun jíquí saha Jesús já cáchí da já:

Naxini joho nde nacachi da jan já: "Jánditani i veñuhu cáhnu cán, ña nacavaha ñayivi ta tixi uni quiví jácandichi tucu u inga ga ña a cuú cavaha ndahá taa" —nacachi da.

⁵⁹Joo ni já coó nacuu ndique táhan tuhun na xihín ña nacachi na cán.

⁶⁰Anda já nandaca ndichi mé da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu tañu na cán já nandaca tuhún da Jesús já cáchí da já xihin á:

—Á chí a ndúcú ñehún tuhun nuú nde sahá cuachi jácojo na jatun nacachi da.

61 Joo coó nacahan Jesús ni in tuhun xihin ná já táji níí já va nasahiin a. Mé da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu cán nacasáhá ndáca tuhún tucu da a já cáchí da já xihin á:

—Á jivi ndusa yóhó cúún Cristo, da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi yii, mé da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi da.

⁶² Anda já nacachi Jesús já:

—Ajan, jivi yehe cúú dá. Ta vaxi quivi tá cuni ndó yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi cacoo i xoo cuáha Ndióxi, mé a íin cuaha ndée. Ta já cuni ndó yehe ndicó coo i ñuyíví yóho tañu vico tá ná quixi i chí indiví —nacachi a.

⁶³ Anda já nandatá da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu jáhma da ña ná candaa ini ñayivi ña xójo ini da. Já cáchí da já:

—Ndá chicuu chága yó ñayivi ndicani nu yo. Xihín ña nacahan da yóho cándaa iní ña ndája núu da Ndióxi. ⁶⁴Á sa naxini joho ndó ña ndája núu da Ndióxi xihín tuhun nacahan da. Ndaja xíní ndó caja í xihin dá viti —nacachi da.

Anda já nandique táhan tuhun ndihi ñayivi ña ndácaan cuachi nu Jesús ña cán quéa ndítahan quivi a.

65 Java na nacasáhá na xíhnu ndaa na tójií nu á ta java na nachicaji na jáhma nu á já nacasáhá cáni na jahndá nuu á já ndáca tuhún ñahá na já cáchí na já xihin á:

—Cahan xihín nde yo nacani yohó viti —nacachi na.

Ta janda na ndáá veñuhu cáhnu cán viti nacasáhá cáni na jahndá nuu á.

Tá nachijehé tuhun Pedro ña xíni da Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

66 Ta ndaja coo Pedro íin yii dá xítúní da cán já naxinu in ñá cája chúun xihín da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu. 67 Já naxini ñá xítúní Pedro ta nahá vaha nasandehé ñá nu dá já cáchí ña já:

—Yóhó cúún táhan da xíca tuun xihin Jesús, da ñuu Nazaret — nacachi ñá.

68 Joo nachijehé tuhun da ña xíni da Jesús já cáchí da já:

— Uhun. Co xíni toho i da ta co xíni toho yehe ndá saha cáhun — cáchí Pedro.

Anda já nacayati da yuyéhé ta ivi laá nacana chéle. ⁶⁹Tá naxini mé ñá cája chúun xihín da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu cán ña nasandichi tóo da yéhé cán já nacasáhá ña cáxi tuhun ñá xihin tócó ndihi ñayivi ndúu cán já cáchí ña já:

—Candehé ndó. Da cáa cúú in táhan da xíca tuun xihín Jesús nacachi ñá.

⁷⁰Nacachi tucu Pedro ña co xíni da Jesús. Chá va nayaha ña yóho ta já nacachi na ndúu xítúní cán xihin Pedro:

—Táhan ri da cáa va cúú yóhó jách<u>i</u> cúún da Galilea ta cáhun tátuhun cáhan na cán —nacachi na.

⁷¹ Anda já nacasáhá Pedro cánahá da ta natavá da quivi Ndióxi ña co xíni da Jesús já nacachi da já:

—Ni co xíni mí i ndá tạa cúú da jan, da cáhan ndó sahá jan nacachi da.

⁷² Tá nacachi da já ivi laá nacana chéle ña chí ivi. Anda já nandicuhun ini Pedro ña nacachi Jesús xihin dá tá nacachi a já: "Tá cámaní cana ivi chéle sa chíjehé tuhún ña xínún yehe uni tañu." Tá nandicuhun ini Pedro ña yóho já nacasáhá sácu ndivaha da.

Tá nandiquiahva na Jesús ndáha Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

Tá nativi inga quiví itaan já nandique táhan na sacuaha nuú jutu xihín na sacuaha veñuhu xihín na jánaha ley Moisés xihín ndihi na cómí cuéntá sahá na Israel. Já nacató na Jesús ñéhe na a cuahan na já nandiquiahva na mé

á nu Pilato. ²Ta mé Pilato nandaca tuhún da Jesús já cáchí da já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

- —Á mé a ndaa cúún in rey, da cómí cuéntá sahá na Israel.
- —Ajan. Jivi cúú u tá quiahva cáchí ndo jan —nacachi Jesús xihin dá.

³Ta najácojo na sacuaha nuú jutu cán cuahá cuachi jata Jesús. ⁴Já nandaca tuhún tucu Pilato Jesús já nacachi da já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Ndávaha co ndúcú ñehún tuhun nuú i. Candehé ndaja cuahá nuú cuachi jácojo na jatun —nacachi da.

⁵Joo ni in tuhun coó nacahan Jesús. Tá naxini Pilato ña co ndúcú ñehe Jesús tuhun já nacatóntó da sahá ña cája.

Sácú ini na saha Jesús ndaja caja na ña ná quivi a

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

⁶Tañu mé víco pascua nasahiin costumbre Pilato ña janí da in da ndácaan vecaa. Ndá da cúni ñayivi janí da, da cán cúú da jání da. ⁷Ta ndaja coo mé já ndácaan in da naní Barrabás vecaa xihín java ga da naxica xihin dá. Ndácaan da vecaa sahá ña nasahní da ndii tá nandivaa ñayivi. ⁸Chí naxinu ñayivi nu Pilato já nacasáhá na cáhan na xihin dá ña ná caja da tá quiahva sá caja da. ⁹Joo nandaca tuhún Pilato na já cáchí da já:

—Á co cún<u>i</u> ndó ña ná janí <u>i</u> da cúú rey nuú ñayivi Israel yóho — nacachi da.

Nacachi Pilato ña yóho jáchi xíni da ña nandiquiahva na sacuaha nuú jutu cán Jesús nu da sahá ña cáhihvi ini na xihin á. 11 Joo na sacuaha nuú jutu cán nacasáhá na jándinihi na ñayivi ña ná cachi na xihin Pilato ña ná janí da Barrabás. ¹²Tá nandihi já nandaca tuhún Pilato na já nacachi da já xihin ná:

—Ndía cún<u>i</u> ndó caja <u>i</u> x<u>i</u>hín da cáchí ndó cúú rey nu ndóhó, na Israel —nacachi da.

¹³ Anda já nanducú ñehe ñayivi cán tuhun nu Pilato já cáchí na já xihin dá:

- —Cata caa ndó da ndica crúxu. 14 Já nacachi Pilato já xihin ná:
- —Ndá cuachi nacaja da, vaha. Joo ví ga ví cáyuhú cóhó na já cáchí na já:
- —Cata caa ndó da ndica crúxu.

 15 Ta sahá ña cúni Pilato
 candoo vaha da nuú ñayivi
 najaní da Barrabás. Ta tá
 nandihi najácaxáhan na Jesús já
 nandiquiahva da a ndáha na cuhun
 cata caa ñahá na ndica crúxu.

¹⁶ Anda já ñéhe soldado Jesús cuahan na yuyéhé vechúun cán. Já najánditaca soldado cán java ga táhan da. ¹⁷ Já nachinúu na in jahmá cuáhá túun jata Jesús ta nachinúu na in tiyivi íñu jini á. ¹⁸ Tá nandihi já nacasáhá na cáyuhú na já cáchí na já:

—Cáhnu nahá ná cacuu yóhó, da cúú rey nuú na Israel —cáchí na sácu ndaa ñahá na.

19 Tá nandihi nacasáhá cáni na yiquí jíní a xihín in ndoo ta nacasáhá na xíhnu ndaa na tójií na nuu á já nacasáhá na cáxítí na nu á ña cája na tátuhun cája cáhnu na a. 20 Tá nandihi nasacu ndaa na a já natavá na jáhma cuáhá túun ña nasanúu jatá. Ta najándaca ndixi na a xihin jáhma mé á já nasañehe

San Marcos 15 122

na a cuahan na cata caa na a ndica crúxu.

Tá nacata caa na Jesús ndica crúxu (Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

²¹Tá ñéhe na Jesús cuahan na cata caa na a ndica crúxu já nandique táhan na xihín in da vaxi da ndihvi da ñuu Jerusalén. Mé da cán naní da Simón, da ñuu Cirene, da cúú tátá Alejandro xihin Rufo. Já nacaja ndúsa ná xihin dá ña ná ndicojo da crúxu nuú cata caa na Jesús.

²² Já nasañehe na Jesús nasahan na in xiqui naní Gólgota. Tuhun yóho cúni cáchí a: nu ndúu lásá yiquí jíní ndii. ²³ Cán nasahan na vino nu Jesús, dó nacava táhan xihín jusa ña naní mirra. Joo coó naxeen toho a coho a do. ²⁴ Anda já nacata caa na a ndica crúxu. Já nacasáhá soldado cán sájíquí da saha jáhma Jesús ta nacachi xihin táhan da ña ndá da ná quee vaha cuu quehe in in jáhma Jesús.

²⁵Ta cúú á tátuhun caa in naha tá nacata caa na Jesús ndica crúxu cán. ²⁶Ta jiní ndica crúxu cán nacahyí na ndá sahá nacata caa na a ta já cáchí a já: "Da yóho cúú rey nuú na Israel." ²⁷Ta sa mé já nacata caa na ivi taa cuihná xihin Jesús: in da xoo cuáha ta in da xoo íti. ²⁸Ta xihín ña yóho naxinu coo tuhun Ndióxi tá cáchí a já: "Tañu taa quini nasacu na a."

²⁹Chí cáva jini mé ñayivi yáha cán cánahá na xihin á já cáchí na já:

—Candehé. Yóhó cáchún ña jánditanun veñuhu cáhnu cán ta tixi uni víxí quivi cáchún jácandichi tucún ña. ³⁰ Jácacu mún. Cuáhán nuu nd<u>i</u>ca crúx<u>u</u> jan nacachi na sácu ndaa ichi na.

³¹Ta quiahva já cája na sacuaha nuú jutu cán xihín na jánaha ley Moisés sácu ndaa ñahá na. Ta nacasáhá cáhan xihin táhan na já cáchí na já:

—Nacuu nacaja Jesús jácacu da java ga ñayivi joo viti a cuú jácacu da mé dá. ³²Tá ta mé a ndaa cúú dá Cristo, da cúú rey nuú na Israel ná nuu da ndica crúxu viti ñúhú já ná candúsa nde da —cáchí na.

Ta janda da ivi táhan ndácaa ndica crúxu jíin á cán cánahá da xihin á.

Tá naxihi Jesús

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

³³Tá naxinu coo caxivi ndaa nacanaá níí cúú ñuyíví ta janda caa uni sahini já nacasáhá nandiyehe tucu. ³⁴Ta sa mé hora já nacayuhú cóhó Jesús já cáchí a já:

—Eloi, Eloi, lama sabactani — nacachi a.

Tuhun yóho cún<u>i</u> cáchí <u>a</u>: Ndióx<u>i</u> mí <u>i</u>, Ndióx<u>i</u> mí <u>i</u>, ndáv<u>a</u>ha najándacoo ndáh<u>a</u> ndó y<u>e</u>h<u>e</u>.

35 Ta java na ndíta cán naxini joho na tuhun cáchí a. Já nacachi na já:

—Cuni joho ndó jách<u>i</u> cána da profeta Elías —nacachi na.

³⁶Anda já xínu in da nasahan da nachindaxi da in ticoto ini vino iyá. Já nacató da mé ticoto cán nuú in yitó ndoo já nachitivi da do yati yúhu Jesús ña ná coho a do. Já nacachi da já xihín java da cán:

—Cóho candehó á quixi Elías jánuu a da ndica crúxu —nacachi da. ³⁷ Anda já nacayuhú cóhó Jesús já naxihi a. ³⁸ Anda já nandatá java ndaa jáhma ndeé ña sájí nuu nuú yií ndivaha veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén cán. Janda jini á ta janda sahá nandata. ³⁹ Ta ndaja coo in dataa, da sáhndá chuun nuú soldado cuéntá Roma nasahiin da nu ndácaa Jesús cán ta tá naxini da naxihi a já nacachi da já:

—Mé a ndaa táhyí cúú da yóho in túhún jini já jahyi Ndióxi —nacachi da.

⁴⁰Ta nasanduu java najihí ta sándehé xícá na Jesús. Tañu na yóho nasandacaan ñá naní María, ñá ñuu Magdala xihín María, ñá cúú náná Jacobo, da loho chá nuú José xihín in ñá naní Salomé.
⁴¹Nasandico najihí yóho jata Jesús ta nachindeé ñahá na tá nasahiin a estado Galilea. Cuahá ga najihí nasanduu cán ta java na cúú ná na nasahan xihin á ñuu Jerusalén jihna tá cámaní quivi a.

Tá najánduxu na Jesús

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴²Tá nacuaá tóo uun quiví viernexe tá cámaní casaa quivi ndíquehe ndée na Israel já nayaha tócó ndihi ña yóho. ⁴³Ta ndaja coo íin in da naní José, da ñuu Arimatea, da cúú táhan na cómí cuéntá sahá na Israel. Mé José yóho ndáti da casaa quiví cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi ñuyíví yóho. Ta nasahan ndeé ini da cuhun da cahan máni dá xihín Pilato sahá yiquí cuñu Jesús ña ná quiahva mé Pilato ña nu dá. ⁴⁴Chí nacatóntó Pilato tá nacandaa ini da ña sa naxihi Jesús. Já nacana

da da sáhndá chuun nuú soldado da já nandaca tuhún ñahá da á sa naxihi Jesús. 45 Tá nacaxi tuhun da cán nu Pilato ña sa naxihi Jesús já nasahan Pilato ñamani nuú José ña ná ndiquehe da yiquí cuñu Jesús. 46 Anda já naxeen José in jahmá vaha ta najánuu da viguí cuñu Jesús nd<u>i</u>ca crúxu já nachitiví da ña xihín mé jahmá vaha cán. Tá nandihi já nachicaan da mé yiquí cuñu Jesús cán ini in yávi ndácaan ndica cáva. Tá nandihi já nachijahvi da yuhú cáva cán xihín in yuu jáhndá cáhnu. 47 Ta ndaja coo María, ñá ñuu Magdala xihín María, náná José nasandehé na nuú nasacu na yiquí cuñu Jesús ini mé cáva cán.

Tá nanditacu tucu Jesús

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

Ta tá sa nayaha quivi ndíquehe ndée na já nasahan María, ñá ñuu Magdala xihín María, ñá cúú náná Jacobo xihin Salomé viti naquee na cuahan na cueen na java nuú ñaha támi sáhan ña chindáá na yiquí cuñu Jesús. ²Ta naha chá mé quivi domingo tá naqueta candii já cuahan na nuú nachicaan na yiquí cuñu Jesús cán. ³Ta nani xíca na cuahan na íchi cán já ndítúhún xihin táhan na ndá quiahva caja na tavá na yuu ndájí nuú ndácaan yiquí cuñu Jesús cán. Já cáchí na já:

—Yo tavá toho yuu ndájí nuu nuú quihví ini nu ndácaan yiquí cuñu Jesús —cáchí xihin táhan na cásahan na jáchi cáhnu ndivaha mé yuu cán.

⁴Joo tá naxinu na mé cáva cán já naxini na ña coó ga yuu ndájí San Marcos 16 124

yuhú cáva cán. ⁵Ta tá nandihvi na mé cáva cán já naxini na cáa íin in dataa ndíxí jahmá yaa ña cáni. Íin coo da xoo cuáha ta cúú dá da yúta. Tá naxini najihí yóho da cán chí nayihví na. ⁶Anda já nacahan da cán já cáchí da já:

—A yíhví toho ndó. Xíni yehe ña ndínducú ndo Jesús ña Nazaret, ña nacata caa na ndica crúxu. Candehé ndo nuú nasacu na a. Coó ga íin viti jáchi nanditacu tucu a. ⁷Ta viti cuáhán ndo caxi tuhun ndó xihín na naxica tuun xihin á ta xihin Pedro ña cánuú mé á cuahan estado Galilea. Tá cuhun ndó cán já cuni ndó a tá quiahva nacachi mé á xihin ndo —nacachi táto Ndióxi.

⁸Já naquee na cán xínu na cuahan na jáchi nayihví ndivaha na anda quíji ninu na. Coó nacahan na xihín ni in ñayivi jáchi nayihví ndivaha na.

Tá naxini María, ñá ñuu Magdala Jesús (Jn. 20:11-18)

⁹Tá nandihi nanditacu tucu Jesús ta tá nativi mé quivi domingo já ñá nu cuítí naxini Jesús nasacuu ñá María, ñá ñuu Magdala, mé ñá natavá Jesús usa rí quini nasandacaan ini ñá. ¹⁰Ta tá naxini ñá mé á já naquee ñá cuahan ñá caxi tuhun ñá nuú na naxica tuun xihin Jesús ña tácú a. Ta ndúu cuéha ini na ta sácu na ndúu na tá nasaa ña. ¹¹Ta nacaxi tuhun ñá nu ná ña nanditacu tucu Jesús ta naxini ñá mé á joo coó naxeen na candúsa na ña.

Tá naxini ivi da naxica tuun xihin Jesús mé á

(Lc. 24:13-35)

¹²Ta tá nandihi já nandijama Jesús ndá quiahva cáa já nandaca náha á nuú ivi táhan na cuahan yúcu, na naxica tuun xihin á. ¹³ Joo tá nandicuni na mé á já naquee na cuahan na caxi tuhun na xihín na java cán joo coó naxeen na candúsa na tuhun nacahan ndíví na yóho xihin ná.

Sáhndá Jesús chuun nuú na xíca tuun x<u>i</u>h<u>i</u>n á

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁴Tá nandihi cán nandaca náha Jesús nuú ndíhuxu in na naxica tuun xihin á nani ndúu na xíxi na. Já nacasáhá jánani a na jáchi nandaja táhyí na ínima ná ta coó naxeen na candúsa na ña naxini na java cán Jesús tá nandihi nanditacu tucu a. ¹⁵Já nacasáhá cáchí Jesús já xihin ná:

—Cuáhán ndo níí cúú ñuyíví yóho ta caxi tuhun ndó xihín ndihi ñayivi tuhun vaha sahá i. 16 Ta ndá na ná candúsa vehe ta candúta ná já quéa cacu ndaa ínima ná ta a cúhun na indayá. Joo na co cándúsa yehe, na cán cúú na cuhun na ndoho ini na indayá anda ama cáa quivi. ¹⁷ Joo na cándeé ini yehe caja na ña xitúhún. Ta xihín guiví yehe tavá na ínima quini ndácaan ini ñayivi. Ta ndacahan na tuhun saá ña coó nacatiahva na. 18 Ta tá ná tiin ndáha ná coo ta tá ná coho na ña cúú cahní ñahá, a cáhní toho a na. Ta tá ná chinúu na ndáha ná jiní na quíhvi já ndivaha mé na quíhvi cán —nacachi Jesús.

Tá nandaa Jesús cuahan indiví

(Lc. 24:50-53)

19 Tá nandihi nacahan Jesús, xitoho í tócó ndihi tuhun yóho 125 San Marcos 16

xihin ná anda já nandindita cuahan indiví ta nasacoo a xoo cuáha Ndióxi, tátá yo. ²⁰Tá nandihi já naquee na naxica tuun xihin á cán cuahan na caxi tuhun na tuhun vaha saha Jesús ndijáá ñuu. Ta já nachindeé Jesús, xitoho í na cán ta náha ña cúú á ña ndaa cáhan na jáchi nacaja mé á ña cúú cája na cuahá nuú ña xitúhún. Já ná coo.

Tuhun vaha nacahyí Lucas sahá Jesucristo

Ndícani Lucas ndavaha nacahyí da tuhun yóho

Sa xíni vahún, Teófilo ña sa cuahá ñayivi ndúcú na cahyí na tá cáa tá íin ña nayaha tañu nde.

Ta najánaha na nuú nde tócó ndihi ña naxini na janda mé saha. Mé na yóho cúú ná na naxica nuu nacahan na tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi.
Ta cúni ri yehe va cahyí i ña jáchi cuéé cuéé nandaca tuhún i ndaja cáa anda mé saha já ná cuu cahyí vií ndihi i ña nu mún, Teófilo, da quíhvi ndivaha ini i.

Jáchi cúni ña na candaa vaha inún ndaja cáa ña ndaa ña najánaha na nuun.

Cáxi tuhun in táto Ndióxi ña cacu Juan, da jácandúta ñayivi

⁵Mé tiempo cán nasacuu Herodes rey nuú na Judea. Ta nasahiin in da cúú jutu naní Zacarías. Ta nasacuu da cuéntá in táhndá jutu naní Abías. Ta ñájíhí da naní ña Elisabet, ñá naquixi chichi Aarón, da nasacuu jutu sanahá. ⁶Mé Zacarías yóho xihin ñájíhí da nasacuu na ñayivi naxica ndaa nu Ndióxi. Ta xihín ndinuhu ini na nacaja na ña sáhndá Ndióxi nuú tuhun mé á caja na. Ta

⁸Ta ndaja coo in quivi nanditahan nuú mé táhndá jutu xíca xihin Zacarías cán caja chúun na cuéntá Ndióxi. 9 Tócó ndihi jutu cán nasajíquí na ndá da ná quee vaha ta da cán cacuu da quihvi chiníhmá ini veñuhu cáhnu ndácaan ñuu Jerusalén cán. Ta naquee vaha Zacarías. ¹⁰Ta nani chíníhmá Zacarías cán ini veñuhu já nanditútú ñayivi ndúu na yéhé ñuhu cán ndícahán na Ndióxi. 11 Ta nani chíníhmá Zacarías nu náa cán ndácaan da iá nacanáha in táto Ndióxi nu dá cándichi a xoo cuáha nu náa nu chíníhmá da cán. ¹²Tá naxini Zacarías táto Ndióxi cán, nayihví ndivaha da ta ni co xíni da ndía caja da. ¹³Joo nandicahan táto Ndióxi cán xihin dá já nacachi a já:

—A yíhví tohún, Zacarías jáchi sa naxini joho Ndióxi nuú naxica tahvún nu á. Sahá ña cán quéa caja mé á ña ná cacu in jahyi Elisabet, ñájíhún. Ta cacún quivi dá cananí 127 San Lucas 1

da Juan. ¹⁴ A juú quiahva cavatún ta cajii inún caja taa loho jan tá ná cacu da. Ta cuahá ga java na cajii íní na caja da tá ná cacu da. ¹⁵Jáchi da cáhnu cacuu jahyún jan nu Ndióxi. A cóho da ni in túhún toho dó xíhi ñavivi xíni na xihin. Ta cacuu da in da jándicutú ndaa Ndióxi xihin ínima yii mé á janda tá cámaní cacu da. 16 Ta mé jahyún jan caja da ña ná ndicó coo cuahá na Israel nu Ndióxi, xitoho na. ¹⁷Ta jihna ñúhú mé Juan cuhun da caja tiahva da ñayivi janda ná quixi mé á chindahá Ndióxi. Tá quiahva nandicutú ndaa ínima profeta Elías xihin ínima yii Ndióxi quiahva já ndicutú ndaa ínima Juan xihin á já ná coo ndée dá caja da ñaha tátuhun nacaja Elías. Ta caja mé Juan ña ná ndique táhan máni ñayivi xihín jahyi na. Ta caja da ña ná coo joho ñayivi sáá ini já ná caja na ña cúni Ndióxi. Quiahva já caja da cacu tiahva da ñayivi janda quiahva ná xinu quiví quixi da nasahan Ndióxi tuhun a chindahá a —nacachi táto Ndióxi cán xihin Zacarías.

¹⁸ Anda já nandaca tuhún Zacarías cán táto Ndióxi já nacachi da já xihin á:

—Ndaja caja <u>i</u> cand<u>aa</u> ini <u>i</u> á mé <u>a</u> nd<u>aa</u> táhyí coo tá íin cáchún coo jách<u>i</u> sa nacayatá ndiv<u>a</u>ha <u>i</u> ta quiahva já nacayatá ri ñájíhí v<u>i</u> — nacachi Zacarías cán.

¹⁹Anda já nanducú ñehe táto Ndióxi cán tuhun nu dá já cáchí a já xihin dá:

—Yehe cúú Gabriel ta chuun Ndióxi xíca nuu i cája i. Mé a cán nachindahá yehe ña ná quixi i caxi tuhun i ña yóho xuhun. ²⁰ Joo viti sahá ña coó nacandúsún ña nacachi i xuhun candoo níhun ña ná a cúu cahun janda quiahva ná xinu quivi cacu jahyún. Sa vaxi quivi coo tá íin nacachi i xuhun coo —nacachi táto Ndióxi cán xihin dá.

²¹ Joo ndaja coo ñayivi ndíta ndáti yéhé ñuhu cán sa nacasáhá ndíhi ini na sahá ña sa nacanahá ta coó Zacarías cán quéta jata véhe. ²² Joo tá naqueta Zacarías veñuhu coó nacuu cahan da ni in túhún tuhun xihin ná. Xihín ña yóho nacandaa ini na ña naxini da in ñaha nacaja Ndióxi nu náa yii mé á cán. Jandá ndáha uun da cúu nuú na cán jáchi nacandoo níhi dá.

²³Ta tá sa najáxinu Zacarías quivi cája chúun da veñuhu cán já naquee da cuanúhu dá vehe da. ²⁴Tá sa nayaha ña yóho já naquee jahyi Elisabet, ñájíhí Zacarías cán. Ta tixi uhun yoo coó naquee ñá caca nuu ñá. Ta nacahán ña: ²⁵"Nacaja Ndióxi ña yóho xihín i viti já ná a cándehé ndaa nahá ga ñayivi yehe", nacahán ña.

Cáxi tuhun táto Ndióxi xihin María ña cacu Jesús

²⁶Tá naxinu iñu yoo ñúhu jahyi Elisabet cán já nachindahá Ndióxi mé Gabriel, táto mé á in ñuu naní Nazaret ndácaan estado Galilea.
²⁷Nasahan táto Ndióxi yóho Nazaret naxito nihni a in ñá tacú naní María, ñá natiin tuhun in da naní José ña ná tandaha ñá xihin dá. Mé José yóho naquixi da chichi David, da nasacomí cuéntá sahá ñayivi Israel sanahá.
²⁸Nandihvi táto Ndióxi cán nu íin ñá ta já nacachi a já xihin ña: San Lucas 1 128

—Cáhan Ndióxi yehe xuhun,
María jáchi cúún in ñá nañehe táhvi
nu Ndióxi. Íin Ndióxi xuhun ta
nacaja cuaha chága ñamani xuhun
a juú ga xihín java ga najihí —
nacachi táto Ndióxi cán xihin ña.

²⁹ Joo tá naxini María táto Ndióxi cán já nacatóntó ña táa joho ñá ña cáhan mé a cán xihin ña. "Ta ndá cuéntá quéa cáhan táto Ndióxi yóho já xihín yo", nacahán ña. ³⁰ Anda já nacachi táto Ndióxi cán já xihin ña:

—A yíhví tohún, María jáchi cúún in ñá nañehe táhvi nu Ndióxi. 31 Ta viti quee jahyún ta tá sa nacacu a já cacún quivi á ná cananí a Jesús. ³²Mé jahyún jan cacuu a taa cáhnu. Ta cachi ñayivi saha dá ña cacuu da in túhún jini já jahyi Ndióxi, mé á cáhnu nu ndíhi a. Ta mé Ndióxi. xitoho í caja ña ná cacomí jahyún cuéntá sahá ñayivi tá quiahva nasacomí David, da cúú tásáhnu jícó da cuéntá sahá ñayivi. ³³Quixi da cacomí da cuéntá sahá ñayivi Israel ta anda ama cáa quivi cacomí da cuéntá saha ná --nacachi táto Ndióxi cán xihin María.

³⁴Anda já nandaca tuhún María táto Ndióxi cán já cáchí ña já xihin á:

—Ndaja coo cacu jahyi <u>i</u> ta ni in túhún toho taa co íin x<u>i</u>hín <u>i</u> — nacachi ñá xihin á.

³⁵Anda já nanducú ñehe táto Ndióxi cán tuhun nu ñá já cáchí a já:

—Ínima yii Ndióxi quéa quixi jándicutú yohó. Ta ndée Ndióxi, mé á cáhnu nu ndíhi a cán cava nuu a yohó tátuhun caja in vico. Sahá ña cán quéa tá ná cacu jahyún jan cacuu da in da yii nacaxi Ndióxi

caja chúun nu mé á. Ta cachi ñayivi saha dá ña cúú dá in túhún jini já jahyi Ndióxi. ³⁶Ta cáxi tuhun i xuhun ña cacu jahyi Elisabet, ñá cúú táhún cán vatí sa nacayatá ña. Ta viti sa naxinu iñu yoo ñúhu jahyi ñá, mé ñá nacachi ñayivi saha ña a cúu coo jahyi ñá. ³⁷Jáchi Ndióxi cuu caja tócó ndihi ñaha —nacachi táto Ndióxi cán xihin María.

38 Anda já nacachi María já:

—Ndióxi cúú xitoho i ta ná caja mé á tá quiahva cúni a xihín i. Ná coo tá íin cáchí ndó coo.

Tá nandihi nacachi María cán ña yóho já naquee táto Ndióxi cán cuahan.

Xíto nihni María Elisabet, ñá cúú táhan ñá

³⁹Ta mé tañu quivi já já xínu María nasahan ñá in ñuu ndácaan chí yúcu cuéntá Judea cán. ⁴⁰Ta tá naquihvi ñá vehe Zacarías, yíi Elisabet cán já nacahan Ndióxi ñá xihin Elisabet. ⁴¹Ta tá naxini joho Elisabet nacahan Ndióxi María xihin ñá chí nacandita ña loho ndácaan tixi Elisabet cán chí ivi laá nandicutú ndaa ñá xihin ínima yii Ndióxi. ⁴²Anda já nacayuhú cóhó Elisabet já nacachi ñá já xihin María:

—Ni in túhún toho najihí coó nacaja máni Ndióxi xihin tá quiahva nacaja máni á yohó. Ta nacaja yii mé á jahyún. ⁴³Ta coó saha toho yehe ná quisún yóho, ñá cúú náná xitoho i coto nihnún yehe. ⁴⁴Jáchi tá naxini joho uun i ña nacahan Ndiósun xihín i ivi laá nacanda jahyi i ini tixi i jáchi nacajii íní a. ⁴⁵Tahví nacuún jáchi

129 San Lucas 1

nacandúsún ña nacachi Ndióxi, xitoho í xuhun. Jáchi caja tá caja mé á ña nacachi a caja —nacachi Elisabet cán xihin María.

- ⁴⁶ Anda já nacachi María já: Cája cáhnu i Ndióxi, xitoho í xihin ínima i.
- ⁴⁷ Ta cáj<u>ii</u> ndivaha ini <u>i</u> x<u>i</u>hín ña cája Ndióx<u>i</u>, mé <u>a</u> jácacu yehe.
- 48 Jáchi nandicuhun ini a sahá yehe, ñá ndáhví, ñá cúú in mozo mé á.
 - Ta cachi ñayivi ndúu viti xihín na vaxi quiví canduu ñuyíví yóho ña nacaja cuaha Ndióxi ñamani xihín i.
- ⁴⁹ Jáchi mé Ndióxi, mé a cuu caja tócó ndihi ñaha nacaja cuahá ña náhnu xihín i.

Ta y<u>ii</u> ndivaha qu<u>i</u>v<u>i</u> mé á.

- 50 Ta níí tiempo táhvi ini mé á saha tócó ndihi ñayivi, na cája cáhnu mé á.
- ⁵¹ A juú quiahva náhnu ñaha nacaja mé á.
 - Nasahnu a nuú na ndíñehe jícó
- 52 Ta nacandaa mé á chuun ndahá da náhnu ta najánuu ndáha mé á da.

Ta nandiñehe jícó mé á na najánuu ndáha mé ñuyíví yóho.

- 53 Ta najándicutú ndaa mé á ñaha nuú na nandimaní ñaha cuxu.
 - Ta nacandaa mé á ña nasacomí na cuicá já nataxí a na cán ná quee na cuhun na.
- 54 Nachindeé a na Israel, na cája chúun cuéntá mé á.
 - Ta coó nandindójó a tahvi ini a saha ná.
- 55 Jáchi quiahva já nasahan mé á tuhun a caja anda ama cáa

quivi xihin Abraham ta xihín tásáhnu jícó yo, na naquixi chichi mé dá, já nacachi María cája cáhnu ñá Ndióxi.

⁵⁶Ta nacandoo María nasahiin ñá vehe Elisabet tixi uni yoo. Anda já naquee ñá cuanúhu ñá vehe ñá.

Tá nacacu Juan, da jácandúta ñayivi

57 Tá nandindaa quiví cacu jahyi Elisabet já nacacu in taa loho. 58 Ta tócó ndihi ñayivi ndúu yati xihin ñá xihín na cúú táhan ñá nasahan na xíto nihni na ña. Ta cájii íní na jáchi nacandaa ini na ña nacaja Ndióxi cuahá ñamani xihin ña. 59 Ta tá naxinu ña loho cán una quivi já nasahan na nachicaan na marca yiquí cuñu a tátuhun íin costumbre na. Ta nacahán na cananí a Zacarías tá quiahva naní tátá a. 60 Joo já nacachi Elisabet já:

- —A cánaní toho da já. Juan va cananí da —nacachi ñá xihín na cán.
- ⁶¹ Anda já nacachi na cán já xihin ña:
- —Ndá cuéntá quéa cananí jahyún já ta ni in túhún toho na vehún coó naní já.

62 Anda já nacuu ndáha ná nu Zacarías cán ña ndáca tuhún na da ndaja coo cananí ña loho cán. 63 Anda já naxica Zacarías cán in tutu nu ná ta já nacahyí da já: "Juan cananí da." Tá nacahvi na cán ña yóho já nacatóntó ndihi na. 64 Ta chí sa mé hora já nandicahan tucu Zacarías. Já nacasáhá da cája cáhnu da Ndióxi. 65 Xihin tócó ndihi ña nayaha yóho nacatóntó ndihi na nasanduu yati xihin Zacarías cán. Ta níí cúú ñuu válí ñúhu chí yúcu cuéntá Judea cán

San Lucas 1 130

nandicuita nuu tuhun saha tócó ndihi ña nayaha yóho. 66 Ta tócó ndihi na naxini joho ña yóho nacasáhá ndícani ini na sahá. Já nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí xihin táhan na já:

—Ndá t<u>a</u>a cacuu t<u>a</u>a loho yóho tá ná cuahnu da.

Nacachi na ña yóho jáchi naxini táhyí na ñamani náhnu cája Ndióxi xihín taa loho cán.

Cája cáhnu Zacarías Ndióxi

- ⁶⁷Anda já nandicutú ínima Zacarías, tátá Juan cán x<u>i</u>h<u>i</u>n ínima y<u>ii</u> Ndióx<u>i</u>. Já nacasáhá da cáhan da tuhun sáhan Ndióx<u>i</u> nu dá cahan da. Já nacachi da já:
 - ⁶⁸ Cáhnu ná cacuu Ndióx<u>i</u>, mé a cúú xitoho ñayivi naquixi chichi Israel.
 - Jách<u>i</u> naquixi a jácacu a mí, na cúú cuéntá mé á.
 - ⁶⁹ Nachindahá Ndióxi mé a jácacu mí ná a cúhun yó indayá.
 - Ta íin ndée á caja tócó ndihi ña náhnu.
 - Ta naquixi a chichi David, da nacaja chúun cuéntá Ndióxi sanahá.
 - ⁷⁰ Ta janda sanahá ndivaha nasahan Ndióxi tuhun a ña caja mé á ña yóho.
 - Ta já najáyaha na profeta cán tuhun nacahan Ndióxi nuú ñavivi.
 - ⁷¹ Ña nacachi mé á quéa jácacu a mí ndahá na ihvi yo xihin ndáha na co cúní mí.
 - ⁷² Ta nacachi a tahvi ini a saha tásáhnu jícó yo, na nasanduu sanahá cán.
 - Ta a ndíndójó toho mé á sahá tuhun yii nasahan nu ná jáchi

ña y<u>ii</u> cúú tócó ndihi tuhun sáhan Ndióxi nuú ñayivi.

- Ña yóho cúú tuhun nacachi Ndióxi jáxinu coo a nuu tá nasahan mé á tuhun a nu Abraham, da nasacuu tásáhnu jícó yo cán.
- 74 Ta nacachi mé á xihin dá ña jácacu a mí ndahá na co cúní mí já ná a cáyihví yo caja chúun í cuéntá mé á.
- 75 Ta já ná cacuú ñayivi ndaa, na nandiquiahva mé caja ña cúni mé á tócó ndihi quivi ndúú ñuyíví yóho, nacachi Zacarías nu ndíhi ñayivi cán.
- ⁷⁶Anda já nacasáhá da cáhan da xihín ña loho jahyi da já cáchí da já xihin á:
 - Ta yóhó, jahyi a, cachi ñayivi sahun ña cúún in profeta Ndióxi, mé a cúú cáhnu nu ndíhi a.
 - Ta jihna ñúhú cuhún jácahún ñayivi ña ná cacu tiahva na ínima ná ndiquehe na mé a chindahá Ndióxi vaxi.
 - 77 Ta xihin ña yóho cuu caxi tuhun xihin ñayivi ña cája cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi na.
 - Já ná cuu cacu ndaa ínima ná ná a cúhun na indayá.
 - ⁷⁸ Sahá ña quíhvi ini Ndióxi mí ta sahá ña táhvi ini mé á saha yo sahá ña cán quéa janda indiví nu íin mé á nachindahá a in a cuu chindeé a mí ná ndihví ichí saá cuéntá mé á.
 - ⁷⁹ Jáchi vaxi a jándiyehe a nuú ñayivi ndúu nuú naá ña ná caca na íchi nuú cuu coo vaha ini na xihin Ndióxi, nacachi Zacarías xihín jahyi loho da.

131 San Lucas 1, 2

80 Já nacasáhá sáhnu taa loho cán cuahan da. Ta ndíndacú da xihín ñaha Ndióxi viti. Ta nasahiin da yucú íchí nuú co ndúu cuahá ñayivi janda quiahva naxinu quiví nacasáhá jánaha da nuú na Israel.

Tá nacacu Jesús ñuu Belén (Mt. 1:18-25)

Ta mé tiempo cán tá nasacomí Augusto cuéntá sahá ñayivi ndúu ñuyíví já nasahnda da chuun ña ná nditaca quiví ndaja táhan ñavivi cómí da cuéntá saha. ²Ta mé tañu nu cuítí tá nanditaca quivi ná já nasacuu Cireneo gobernador estado Siria. ³Ta tócó ndihi ñayivi nanditahan nu ná cuhun na tá ñuu tá ñuu nuú nacacu tásáhnu iícó na ná quee quivi ná. ⁴Sahá ña cán quéa naquee José ñuu Nazaret cuéntá Galilea cán já nasahan da ñuu Belén ña ndácaan estado Judea nuú nacacu David jáchi naquixi da chichi David. ⁵Nasahan María xihin José ñuu Belén quee quivi ná. Mé María yóho cúú ñá naxica da cacuu ñájíhí da. Ta sa já ñúhu jahyi ñá cuahan ñá ñuu Belén. 6 Ta nani nasanduu na ñuu Belén cán naxinu quiví cacu jahyi María. ⁷Ta nacacu jahyi nuú ña. Ta nachitiví ñá a ticoto já nachindúhu ñá a nu xixáhan quíti cán. Mé nu sánduu quíti cán nacacu jahyi María jáchi coó nañehe ná vehe canduu na jáchi sa nacatáñu va vehe nuú canduu ñayivi xínu coo ñuu Belén cán.

Cáxi tuhun táto Ndióxi xihín na ndáá ndicachi ña nacacu Jesús

⁸Nasanduu java na ndáá ndicachi jana ná ñuú yati ñuu Belén cán. ⁹Ta in náá cuití nanaha táto Ndióxi mé á nu ná. Ta chí nandiyihvi ndaa nu ndúu na cán nacaja Ndióxi ta nayihví ndivaha na. ¹⁰ Joo nandicahan táto Ndióxi cán xihin ná já nacachi a já:

—A víhví toho ndó jáchi tuhun vaha quéa ñéhe e vaxi i cahan i xihin ndo. Ta xihin ña yóho cajii ndivaha ini tócó ndihi ñayivi. ¹¹ Jáchi mé quivi víti nacacu in a jácacu a ndohó nuú cuachi ndó ta mé á cán cúú Cristo, xitoho ndó, ña nachindahá Ndióxi cacomí a cuéntá saha ndo. Ta nacacu a ñuu Belén nuú nacacu David sanahá. 12 Tá ná cuhun ndo cán já cuni ndó ña loho cán cátíví a ticoto cándúhu á nu xíxáhan guíti. Tá ná cuni ndó ña yóho já candaa ini ndó ña cáhan i ña ndaa xihin ndo —nacachi táto Ndióxi xihín na ndáá ndicachi cán.

¹³Ta nani cáhan táto Ndióxi cán naxinu coo cuaha chága táto Ndióxi nu íin a cán. Mé táto Ndióxi yóho naquixi na indiví ta cája cáhnu na Ndióxi já cáchí na já:

14 Cáhnu ná cacuu Ndióx<u>i</u> íin indiví.

Ta ná coo vaha ini tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví, mé na cáj<u>ii</u> ini x<u>i</u>hín ñaman<u>i</u> cája Ndióx<u>i</u> x<u>i</u>hin ná, nacachi táto Ndióx<u>i</u> cán.

15 Ta tá sa nandicó coo táto Ndióxi cán cuahan chí indiví já nacasáhá cáchí xihin táhan na ndáá ndicachi cán já:

—Cóho quí<u>i</u> yo ñuu Belén candehé yo ña nacachi Ndióx<u>i</u>, xitoho í xoho ña nacuu ñuu Belén cán.

¹⁶Já xínu na nasahan na ta tá naxinu coo na cán já nandiñehe ná San Lucas 2 132

María xihin José xihín mé ña loho cándúhu nu xíxáhan quíti cán. ¹⁷ Anda já nacasáhá nandicani na ndáá ndicachi cán nu ná ña nacachi táto Ndióxi xihin ná sahá ña loho cán. 18 Ta chí cátóntó tócó ndihi ñavivi tá xíni joho na ña ndícani na ndáá ndicachi cán nu ná. 19 Joo nandicuhun ini María tócó ndihi ña nayaha ta ndícani ini ñá sahá. 20 Tá nandihi já naquee na ndáá ndicachi cán cuahan na. Ta a juú quiahva cáia cáhnu na Ndióxi cuahan na saha tócó ndihi ña naxini joho na xihín saha tócó ndihi ña naxini na jáchi nasahiin tá íin nacachi táto Ndióxi cán xihin ná.

Tá ñéhe na lée loho Jesús cuahan na ndiquiahva na cuéntá saha mé á veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén

²¹Tá nayaha una quivi nacacu lée jahyi María cán já nachicaan na marca yiquí cuñu a tá quiahva íin costumbre na. Ta nasacu na quivi á cananí a Jesús jáchi quiahva já nacachi táto Ndióxi cán xihin María ña ndítahan cananí a janda tá cámaní cañuhu jahyi ñá.

²²Ta nu ley Moisés, ña nacahyí da sanahá cáchí a ña tá ná ndihi nacacu jahyi in ñáñáha, a cúu quihvi ñá veñuhu anda ná yaha sáhndá ley quivi. Ta tá sa nayaha quivi cán já naquehe María xihin José mé lée loho Jesús cán. Já ñéhe na ña cuahan na ndiquiahva na cuéntá sahá nu Ndióxi veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén cán. ²³Nacaja na ña yóho jáchi já cáchí ley nasahnda Ndióxi sanahá: "Tócó ndihi taa valí, na cúú jahyi nuú najihí, ndítahan ndiquiahva na ña

nu Ndióxi." ²⁴Ta jári najoco na ña sáhndá ley Moisés coo tá nandihi nacacu jahyi na. Ta ña yóho cúú ivi ndiyuu á ivi ndijata.

²⁵Ta ndaja coo mé tiempo cán nasahiin in dataa naní Simeón ñuu Jerusalén cán. Ta nasacuu da in taa vaha ndivaha, da cája cáhnu Ndióxi. Ta ndáti da xinu coo quivi chindahá Ndióxi in da chindeé na Israel já ná a ndóho ga ini na. Ta nandicutú ndaa ínima dá xihin ínima yii Ndióxi. ²⁶Ta mé a cán quéa nacachi xihin dá ña a quíví toho da janda quiahva ná cuni táhyí da Cristo, mé a nasahan Ndióxi tuhun a chindahá a. 27 Ta mé ínima yii Ndióxi ndáca Simeón cuahan da veñuhu mé quivi naxinu María xihin José cán caia na xihin Jesús tá quiahva sáhndá ley Moisés caja na. ²⁸Tá nandique táhan da xihin ná já natiin da Jesús já nasañehe ndaa da a. Já nacasáhá da cája cáhnu da Ndióxi já cáchí da já:

- ²⁹ Tátá Ndióxi, sa cuu quiahva ndó ñamani quivi yaa i viti, jáchi sa najáxinu coo ndó nuú tuhun ndó, ña nasahan ndó nuú yehe, da cúú mozo ndo.
- 30 Jáchi naxini i xihín nuú i mé a nachindahá ndó jácacu ndehe.
- ³¹ Nasacu ndó a ña ná jácacu a ndaja táhan ñayivi.
- ³² Mé a yóho jándiyehe a nuú na coó naquixi chichi Israel.
 - Ta saha mé a yóho cahan vaha ñayivi sahá na Israel, na cúú cuéntá mé ndo, nacachi Simeón.

³³Chí nacatóntó José xihin María táa joho na ña cáhan Simeón saha Jesús. ³⁴Tá nandihi naxica tahví 133 San Lucas 2

Simeón nu Ndióxi saha ná anda já nacasáhá cáchí da já xihin María, náná Jesús:

—Nacaxi Ndióxi taa loho yóho ña ná caja da ná cuhun cuahá na Israel ndoho ini na ta caja da ña ná cacu ínima cuahá na cán. Naquixi da nu Ndióxi joo candají cuaha ná da ³⁵já náha táhyí ña cáhvi ini in in na cán. Ta yóhó, María tahvi ndivaha inún sahá ña yóho ta cacuu a tátuhun tuxú na machiti ínimun —nacachi Simeón xihin María.

³⁶Ta mé cán nasahiin ri in ñá naní Ana, ñá jáyaha tuhun cáhan Ndióxi nuú ñayivi. Ta nasacuu ñá jahyi da naní Fanuel, da naquixi chichi Aser. Mé Ana vóho nacavatá ña. Tá yúta ñá natandaha ña joo usa laá cuia nasahiin ñá xihin yíi ña já naxihi da. 37 Ta viti sa naxinu comi jícó comí cuia íin cuáan ña. Ñuú ta ndiví íin tuun ñá veñuhu cája cáhnu ñá Ndióxi. Xíjuhun ñá ta xíca tahví ña nu mé á. 38 Mé hora íin Simeón ndítúhún da xihin María já naxinu coo Ana cán. Ta tá nandihi nandiguiahva ñá ndixahvi nu Ndióxi já nacasáhá cáhan ñá sahá ña loho Jesús cán nuú ñayivi, na ndáti quixi quiví chindahá Ndióxi da chindeé na ñuu Jerusalén. Ta cáchí ñá ña jivi mé Jesús cán quéa ndáti na quixi.

Tá nandicó coo na ñuu Nazaret

³⁹Tá nandihi nacaja José xihin María ña sáhndá ley Moisés cája na cán já cuanúhu na ñuu Nazaret, ña ndácaan estado Galilea cán. ⁴⁰Ta mé taa loho Jesús sáhnu da ta ndíndacú da. Ta joho ndíndíchí ga ví jini dá cuahan da. Ta cuahá ndivaha ñamani cája Ndióxi xihin dá.

Ndácaan Jesús veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén

41 Tá nu cuía sáhan náná tátá Jesús víco pascua ñuu Jerusalén. ⁴²Ta tá naxinu Jesús uxu ivi cuia já ndáca táhan mé á xihin ná tá cuahan na víco ñuu Jerusalén cán jáchi já nasahiin costumbre ñayivi cája na tañu víco cán. 43 Ta tá sa nayaha víco cán já nandicó coo José xihin María cuahan na. Joo coó naxini na ña nacandoo Jesús ñuu Jerusalén cán. 44 Tañu ñayivi cuaha cán cátáhan da vaxi da. nacahán na. Ta tá sa naxinu níí in quivi xíca na cuahan na já nacasáhá ndínducú na da tañu ñavivi cúú táhan na xihín tañu na xíní táhan xihin ná. 45 Joo coó nandiñehe ná da. Anda já nandicó coo tucu na ñuu Jerusalén ndínducú na da.

⁴⁶ Janda quịví unị ví já nạndiñehe ná Jesús ini veñuhu cáhnu cán. Cáa íin coo da tañu na jánaha ley Moisés cán. Táa joho da nu cáhan na ta ndáca tuhún da na sahá java ga ñaha. ⁴⁷ Ta chí cátóntó tócó ndihi ñayivi tá xíni joho na tuhun ndúcú ñehe da nuú na jánaha ley Moisés cán jáchi náha ña ndíchí jini dá. ⁴⁸ Tá naxini María xihin José ña ndácaan Jesús tañu na jánaha ley Moisés cán já nacatóntó na. Anda já nacachi María já xihin Jesús:

—Jahyi maní i. Ndá cuéntá quéa nacajún ña yóho xihín nde. Yehe xihin tátún a juú quiahva ndícani ini nde xíca nuu nde ndínducú nde yohó —nacachi María xihin Jesús.

⁴⁹ Anda já nacachi Jesús já:

—Ndá cuéntá quéa ndínducú ndó yehe. Á co xíni toho ndó ña ndítahan

San Lucas 2, 3 134

nd<u>i</u>hi ini <u>i</u> cája <u>i</u> chuun nasahnda tátá <u>i</u>, mé á íin indiví nuú <u>i</u> cája <u>i</u>, vaha —nacachi Jesús x<u>i</u>h<u>i</u>n ná.

50 Joo ni María ni José coó nacandaa ini na ña nacachi Jesús cán xihin ná.

⁵¹Anda já nandicó coo Jesús cuahan xihin ná ñuu Nazaret. Ta nacaja da tócó ndihi ña cúni na. Ta nandicuhun ini María ña nacaja Jesús ini veñuhu cáhnu cán.
⁵²Ta sáhnu Jesús ta cátacu ini da cuahan. Ta cájii ini Ndióxi xihin ña cája Jesús. Ta quiahva já cájii ri ini ñayivi va xihín ña cája da.

Cásáhá Juan cáhan da tuhun Ndióxi xihín ñayivi yucú íchí cán

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

Tá naxinu sahun cuia cómí Ta naxinu sanan call.
Tiberio cuéntá sahá ñayivi ñuyíví já nasacuu Poncio Pilato gobernador nuú na ndúu estado Judea. Ta da naní Herodes nasacuu gobernador nuú na ndúu estado Galilea. Ta ñani Herodes, da naní Felipe cán nasacuu gobernador nuú na ndúu Iturea xihín nuú na ndúu Traconite. Ta da naní Lisanias nasacuu gobernador nuú na ndúu Abilinia. ²Ta Anás xihin Caifás nasacuu da sacuaha nu ndíhi jutu. Mé tiempo cán nacahan Ndióxi xihin Juan, da cúú jahyi Zacarías, mé nu íin da yucú íchí cán. ³Anda já nayaha Juan ndíjáá ñuu válí núhu yuhú yuta Jordán cán. Ta cáxi tuhun da nuú ñayivi ña ndítahan nu ná iándacoo na ña núu cája na já ná caja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi na ta já ná candúta ná. 4 Tócó ndihi ña yóho nayaha tá íin nacachi Isaías tá nacahyí da sanahá:

Vaxi quivi tá cahan cóhó in da tañu yúcu íchí ta cachi da já:

"Caja tiahva ndó íchi nuú quixi xitoho í,

ta cuná ndó in ichí ndacú nu mé á ña ná ndihvi a ínima ndo.

⁵ Tócó ndihi ñ<u>a</u> cúú táhv<u>i</u> ná ndicutú ndihi a.

Tócó ndihi yúcu x<u>i</u>hín x<u>i</u>qu<u>i</u> ná ndicava ndaa ndihi a.

Tócó ndihi ichí ndícava ná ndindacú ndihi a.

Ta ích<u>i</u> ña co íin ndaa nuu ndindaa ndihi nu á.

⁶ Ta tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví cuni na ndá quiahva jácacu Ndióxi ñayivi", já cáchí tutu nacahyí Isaías sanahá ndivaha.

⁷Ta nacasáhá ñayivi ndái cuu na nu íin Juan ña ná jácandúta da na joo nacasáhá xójo ndivaha ini da xihin ná já cáchí da já:

-Mé ndó cúú ndó tátuhun coo jáchi cúú ndó na quini. Cáhán ndo ña a jándoho ga Ndióxi ini ndó sahá cuachi ndó tá ná candúta ndo vatí cája tá cája ndó cuachi. 8 Xíní ñúhú caja ndó ña vaha já ná cuni ñayivi ña mé a ndaa táhyí najándicoo ndó ña núu nasacaja ndó jihna. Ta a cáhán ndo ña jácacu Ndióxi ndohó sahá ña cúú ndó na naquixi chịchi Abraham. Jáchi coó saha toho ña jan nu Ndióxi tá co jándacoo ndó cuachi ndó. Jáchi mé a ndaa ná cahan i xihin ndó ña janda yuu ndúu nu ñúhu jan cuu caja Ndióxi ña ná nduu a ñayivi quixi chichi Abraham. 9Mé ndó cúú ndó tátuhun in yíto, dó sa natiin na hacha cuahan na cahnda na. Ta tócó ndihi víto, dó co sáhan cuihi vaha nuu,

San Lucas 3

tahnda do ta quee dó nu ñúhu cayi do. Quiahva já caja rí Ndióxi xihin ndóhó tá co cúni ndó ndicó coo ini ndó nu mé á —nacachi Juan xihín ñayivi cán.

¹⁰Anda já nacasáhá ñayivi cán ndáca tuhún na da já cáchí na já xihin dá:

—Ndía ndítahan nuú nde caja nde. ¹¹ Já cáchí Juan já xihin ná:

—Ndá na ndúu ivi cotó ná quiahva na in a nuú na coó ñaha nuu. Ta ndá na íin ña cuxu ná cahnda java táhan na ña xihín na coó a nuu — cáchí Juan xihín na cán.

¹²Tañu na nandai cuu cán naxinu ri java da játaca jiuhún cuéntá impuesto ña candúta dá. Ta nandaca tuhún da Juan já nacachi da já:

—Maestro, ndía ndítahan nuú nde caja nde.

¹³Anda já nacachi Juan já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Quehe ndó jiuhún nuú ñayivi tá quiahva sáhndá ley cuití va quehe ndó —nacachi Juan xihín da cán.

¹⁴Ta jári java da cúú soldado nandaca tuhún da Juan já nacachi da já:

—Ta ndehe ri ndía ndítahan caja nde.

Já nacachi Juan já xihin dá:

—A cándaa ndó ña cómí ñayivi. A jáyihví ndó na sahá ña ná quiahva na ñaha nu ndo. Ta ni a jácojo ndó cuachi jata ná tá coó nacaja na ña. Ta xíní ñúhú coo vaha ini ndó xihín yahvi quéhe ndó sahá chuun cája ndó —nacachi Juan xihín da cán.

¹⁵Tócó ndihi ñayivi ndíhi ini na jáchi cúni na candaa ini na ña á mé Juan cúú Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. ¹⁶Joo nandicahan Juan xihin tócó ndihi ñayivi já nacachi da já xihin ná:

—Mé a ndaa cája ndúta i ndohó xihín ticuií. Joo vaxi inga da ta da cán cúú da jándicutú ínima ndo xihin ínima yii Ndióxi ta ña cán cacuu a tátuhun ñúhu cáyi. Ta da cán íin cuaha chága ndée dá a juú ga yehe. Ta chí coó sahá i ndica xítí i nu dá ña ndaxí i correa ndusa dá. ¹⁷ Mé da vaxi cán caxi da ñayivi vaha tañu ñayivi quini. Cúú á tátuhun in dataa tá jáxixi da trigo xihin pala já ná quee xehe á já cacu vaha da ña. Ta xehe nacana cán cuhun a cayi a xihin ñúhu ita ña a ndáhva toho —nacachi Juan.

¹⁸ Quiahva joho nacahan Juan nuú ñayivi tá nacaxi tuhun da tuhun vaha nu ná. Ta cuahá java ga ñaha cáhan da xihin ná caja na. ¹⁹ Inga ñaha nacaja da quéa najánani da Herodes, da cúú gobernador jáchi nasahiin Herodes xihín Herodías, ñá cúú ñájíhí ñani da, Felipe. Ta najánani Juan da sahá java ga ña núu nacaja da. ²⁰ Joo nacaja jóhó Herodes mé dá ta coó naxeen da coo joho da nu cáhan Juan xihin dá. Ña nacaja da quéa nacaja chága da ña núu tá nachicaan da Juan vecaa.

Tá nacandúta Jesús (Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

²¹Tá cámaní ndácaan Juan vecaa, cája ndúta dá ñayivi ta já najácandúta ri da Jesús. Ta nani xíca tahví Jesús nu Ndióxi já nanuna indiví. ²²Ta nanuu ínima yii Ndióxi jata Jesús. Ta nasacaa ínima yii Ndióxi yóho tá quiahva cáa in ndijata. Tá nandihi já naxini joho

San Lucas 3 136

na ña cáhan in a indiví já nacachi a já:

—Yóhó cúún jahyi maní i ta cájii ndivaha ini i xuhun —nacachi a.

Ña yóho cúú quịví na nasacuu tásáhnu jícó Jesús

(Mt. 1:1-17)

²³Nasandacaan Jesús tátuhun oco uxu cuia tá nacasáhá jánaha tuhun Ndióxi nuú ñayivi. Ta nacahán ñayivi ña nasacuu a jahyi José. Ta José cán nasacuu da jahyi Elí, ²⁴ta tátá Elí nasananí Matat. Ta tátá Matat nasananí Leví. Ta tátá Leví nasananí Melqui. Ta tátá Melqui nasananí Jana. Ta tátá Jana nasananí José. ²⁵Ta tátá José nasananí Matatías. Ta tátá Matatías nasananí Amós. Ta tátá Amós nasananí Nahum. Ta tátá Nahum nasananí Esli. Ta tátá Esli nasananí Nagai. ²⁶Ta tátá Nagai nasananí Maat. Ta tátá Maat nasananí Matatías. Ta tátá Matatías nasananí Semei. Ta tátá Semei nasananí José. Ta tátá José nasananí Judá. ²⁷Ta tátá Judá nasananí Joana. Ta tátá Joana nasananí Resa. Ta tátá Resa nasananí Zorababel. Ta tátá Zorababel nasananí Salatiel. Ta tátá Salatiel nasananí Neri. ²⁸Ta tátá Neri nasananí Melqui. Ta tátá Melqui nasananí Adi. Ta tátá Adi nasananí Cosam. Ta tátá Cosam nasananí Elmodam. Ta tátá Elmodam nasananí Er. ²⁹Ta tátá Er nasananí Josué. Ta tátá Josué nasananí Eliezer. Ta tátá Eliezer nasananí Jorim. Ta tátá Jorim nasananí Matat. 30 Ta tátá Matat nasananí Leví. Ta tátá Leví nasananí Simeón. Ta tátá

Simeón nasananí Judá. Ta tátá Judá nasananí José. Ta tátá José nasananí Jonán. Ta tátá Jonán nasananí Eliaquim. ³¹Ta tátá Eliaquim nasananí Melea. Ta tátá Melea nasananí Mainán. Ta tátá Mainán nasananí Matata. Ta tátá Matata nasananí Natán. ³²Ta tátá Natán nasananí David. Ta tátá David nasananí Isaí. Ta tátá Isaí nasananí Obed. Ta tátá Obed nasananí Booz. Ta tátá Booz nasananí Salmón. Ta tátá Salmón nasananí Naasón. 33 Ta tátá Naasón nasananí Aminadab. Ta tátá Aminadab nasananí Aram. Ta tátá Aram nasananí Esrom. Ta tátá Esrom nasananí Fares. Ta tátá Fares nasananí Judá. 34 Ta tátá Judá nasananí Jacob. Ta tátá Jacob nasananí Isaac. Ta tátá Isaac nasananí Abraham. Ta tátá Abraham nasananí Taré. Ta tátá Taré nasananí Nacor. 35 Ta tátá Nacor nasananí Serug. Ta tátá Serug nasananí Ragau. Ta tátá Ragau nasananí Peleg. Ta tátá Peleg nasananí Heber. Ta tátá Heber nasananí Sala. ³⁶Ta tátá Sala nasananí Cainán. Ta tátá Cainán nasananí Arfaxad. Ta tátá Arfaxad nasananí Sem. Ta tátá Sem nasananí Noé. Ta tátá Noé nasananí Lamec. 37 Ta tátá Lamec nasananí Matusalén. Ta tátá Matusalén nasananí Enoc. Ta tátá Enoc nasananí Jared. Ta tátá Jared nasananí Mahalaleel. Ta tátá Mahalaleel nasananí Cainán. 38 Ta tátá Cainán nasananí Enós. Ta tátá Enós nasananí Set. Ta tátá Set nasananí Adán. Ta Ndióxi nacavaha Adán.

137 San Lucas 4

Xíto ndojó tiñáhá sacuaha Jesús (Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

Tá nandihi cán naquee Jesús yuta Jordán. Ta nandicutú ndaa ínima mé á xihin ínima yii Ndióxi ta mé a cán nasandaca Jesús nasahan yucú íchí nuú co ndúu ñayivi. ²Ta cán nasahiin Jesús tixi ivi jico quivi ta naxito ndojó tiñáhá sacuaha mé á. Ta tócó ndihi quivi cán coó naxixi a ta tá nandihi já nacasáhá cuíco a. ³Anda já nacachi tiñáhá sacuaha cán já xihin á:

—Tá tạ jivi ndusa jahyi Ndióxi cúún, cahnda chuun ña ná nduu yuu yóho pan.

⁴Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu r<u>i</u> já nacachi a já:

—Já cáchí tuhun Ndióxi: "A juú pan cuití cuxu ñayivi já catacu na, vaha. Xíní ñúhú caja ri na ña sáhndá tuhun Ndióxi nu ná já quéa ná cuu catacu na nu Ndióxi", — nacachi Jesús xihin rí cán.

⁵Tá nandihi já ndáca tiñáhá sacuaha cán Jesús nasahan rí in jini yucú jícó xihin á já nanaha rí tócó ndihi ñuu ndúu ñuyíví nu á in tóo loho joho. ⁶Anda já nacachi rí já xihin á:

—Candehé ndaja náhnu cúú ñuu ndúu ñuyíví ta yehe sáhndá i chuun nuú ndaja táhan ña ta cuu jasá i ña yo nu cúni mí i jasá i ña. ⁷Ta quiahva i ña nuun tá ná caxítún nuú i caja cáhnún yehe —nacachi rí xihin á.

⁸Joo nanducú ñehe Jesús tuhun nu r<u>i</u> já cáchí <u>a</u> já:

—Satanás, cuáhán caxoo jáchi já cáchí tuhun Ndióxi: "In túhún Ndióxi, xitohún ndítahan caja cáhnún ta in túhún mé á ndítahan caja ndívún nuu" —nacachi Jesús xihín tiñáhá sacuaha cán.

⁹Tá nandihi já ndáca tucu tiñáhá sacuaha cán Jesús nasahan rí ñuu Jerusalén xihin á. Ta najándaa rí a nu jícó jini veñuhu cáhnu ndácaan cán já nacachi rí já xihin á:

—Tá tạ jivi ndusa jahyi Ndióxi cúún jácana mún chí ninu. ¹⁰ Jáchi nuú tuhun Ndióxi ndáa in tuhun ña cáchí a já:

Cahnda Ndióxi chuun nu táto mé á ña ná candaa na yohó.

¹¹ Ta ndiñehe ndáha ná yohó já quéa ná a ndícuehe sahun tá ná cachihin sahun xihín yuu, cáchí tuhun Ndióxi —nacachi rí xihin Jesús.

¹²Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu r<u>i</u> já cáchí a já:

—Íin inga tucu nuú nacahyi tuhun Ndióxi ta cáchí a já: "A cóto ndojó tohún Ndióxi, xitohún" —nacachi Jesús xihin rí cán.

¹³Ña cán quéa naquee xóo tóo tiñáhá sacuaha nu Jesús ta naquee rí cuahan ri jáchi coó nañehe íní ri ndá quiahva coto ndojó chága rí a.

Tá nacasáhá cáxi tuhun Jesús tuhun Ndióxi nuú na estado Galilea

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

14 Ta ndaja coo nandicó coo Jesús estado Galilea. Ta íin cuahá ndée a jáchi nandicutú ndaa ínima mé á xihin ínima yii Ndióxi. Ta ndijáá ñayivi ndúu cán nacasáhá na cáhan na saha mé á. 15 Ta nacasáhá a jánaha tuhun Ndióxi nuú ñayivi ini veñuhu in in ñuu na. Ta tócó ndihi na cáhan vaha na sahá ña cája mé á.

San Lucas 4 138

Tá nasahiin Jesús ñuu Nazaret

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

16 Tá nandihi já cuanúhu Jesús ñuu Nazaret nuú nasahnu a. Ta mé quivi ndíquehe ndée ná cán, nasahan mé á veñuhu. Ta nacaja tá quiahva sá caja mé á já nandaca ndichi a cahvi a tuhun Ndióxi nuú ñayivi. 17 Nasahan na libro nacahyí profeta Isaías nu á ña ná cahvi a ña nuú na ndúu veñuhu cán. Ta tá nasuná a libro cán já nandiñehe á nu ndáa ña cáchí a já:

¹⁸ Chútú ndaa ínima i xihin ínima yii Ndióxi,

jáchi nacaxi mé á yehe ña ná cuhun i caxi tuhun i tuhun saá ña vaha nuú na ndahví.

Ta nachindahá mé á yehe ña ná ndaja vaha i na íin cuéha ini.

Ta nachindahá mé á yehe ña ná caxi tuhun i nuú na ndúu ndahá tiñáhá sacuaha ndá quiahva caja na queta na ndáha ri.

Ta nachindahá mé á yehe ña ná cuná i nduchú núú na cuaá já ná cuu candehé na.

Ta nachindahá a yehe ña ná candaa i ña ndóho ini ñayivi.

¹⁹ Ta nachindahá mé á yehe ña ná cahan i xihín ñayivi ña sa naxinu coo tiempo vaha ndivaha jáchi cúni Ndióxi caja cuahá ñamani xihín ñayivi, já cáchí ña nacahvi Jesús nuú na cán.

²⁰Tá nandihi já nachicaji Jesús libro cán já nandiquiahva mé á ña nuú da cája chúun veñuhu cán ta nasacoo a. Na ñúhu veñuhu cán sándehé na nu mé á. ²¹Sahá ña cán quéa nacachi a já xihin ná: —Mé quivi viti naxini ndó naxinu coo nuú tuhun nacahyí Isaías sanahá ndivaha —nacachi Jesús xihín na cán.

²²Ta ndijáá ñayivi cán cáhan vaha na saha Jesús ta cátóntó na sahá ña ndató ndivaha tuhun cáhan xihin ná. Já nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Á a juú da yóho cúú jahyi José cán —cáchí na cáhan xihin táhan na.

²³Anda já nacachi Jesús xihín na cán já:

—Cája <u>i</u> cuéntá cún<u>i</u> ndó cachi ndó tuhun yóho x<u>i</u>hín <u>i</u>: "Yohó, da cúú doctor ndaja vaha jihna mún." Ta x<u>i</u>hín <u>ña</u> yóho cún<u>i</u> ndó cachi ndó x<u>i</u>hín <u>i</u>: "Ña náhnu naxini joho nde nacajún <u>ñ</u>uu Capernaum cán, caja <u>ñ</u>a mé <u>ñ</u>uu mún yóho ná cuni nde."

²⁴Anda já nacahan chága Jesús xihin ná já nacachi tucu a já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña ni in túhún toho ñayivi co ndíquehe vaha na profeta mé ñuu da. ²⁵Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Tá nasahiin profeta Elías sanahá já nasanduu cuahá ri na cuáan tañu ñayivi Israel ta nandoho ndivaha ini na jáchi naguixi in joco ndeé ndivaha sahá ña coó nacuun javi tixi uni cuia java. ²⁶ Joo coó nachindahá toho Ndióxi Elías ña ná cuhun da chindeé da na ndúu nación Israel cán. Na nacaja Ndióxi quéa nachindahá a da nuú in ñá cuáan nasahiin ñuu Sarepta yati ñuu Sidón cán. 27 Ta quiahva já nasahiin ri tiempo tá nasacuu Eliseo profeta. Mé tiempo cán nasanduu cuahá na nandoho cuehe

táhy<u>i</u> nación Israel cán. Joo in túhún da nandaja vaha da cán, da naní Naamán, da naquixi ñuu tóho naní Siria —nacachi Jesús x<u>i</u>hín na cán.

²⁸Tá naxini joho na ñúhu veñuhu cán ña nacachi Jesús xihin ná já naxojo ndivaha ini na xihin á. ²⁹Já nandicuita na xihin á ta natavá na Jesús yuhú ñuu. Ta cán najándaa na a jini yucú jícó nu cánúu ñuu cán. Já nacahán na chindahá nihni na a janda ninu. ³⁰Joo nayaha Jesús cuahan nu ná já naquee a cuahan va.

In da nasandacaan ínima quini ini (Mr. 1:21-28)

³¹Anda já naquee Jesús cuahan ñuu Capernaum, ña ndácaan estado Galilea. Ta cán nacasáhá jánaha tuhun Ndióxi nuú ñayivi mé quivi ndíquehe ndée ná. ³²Ta chí cátóntó na tá quiahva jánaha Jesús nu ná jáchi cáhan mé á tátuhun in da íin saha cahnda chuun.

³³Mé ini veñuhu nu ndácaan Jesús jánaha cán nasandacaan in dataa, da ndácaan in ínima quini ini. Já nacayuhú ínima quini cán nu Jesús já cáchí ri já:

34—Jándacoo táj<u>i</u> ndehe, Jesús, da ñuu Nazaret. Ndá cuéntá quéa quíhvi nuún x<u>i</u>hín nde. A vásún jándihún sahá nde. Sa xín<u>i</u> vaha <u>i</u> yohó ta cándaa cáxí ini <u>i</u> ña cúún in da y<u>ii</u> nachindahá Ndióx<u>i</u>—nacachi ínima quini cán xihin Jesús.

³⁵Anda já nacasáhá Jesús jánani a ínima quini ndácaan ini dataa cán já nacachi a já xihin ri:

—Caji yúhun ta janí da yóho — nacachi Jesús xihin ri.

Tá nacachi a já chí najándacava rí quini dataa nuú na cán já naqueta rí ini da cán. Ta coó nacaja rí ni in ña núu xihin dá. ³⁶Tócó ndihi ñayivi nasanduu cán nayihví ndivaha na. Ta já nacasáhá cáchí xihin táhan na já:

—Íin ndivaha sahá tuhun cáhan Jesús yóho jáchi xihín ña cáhan da sáhndá da chuun xihin ndée dá ta tává da ínima quini ta chí quée rí cuahan ri —nacachi xihin táhan na cán.

³⁷Ta níí cúú ñuu válí cán nandicu<u>i</u>ta nuu t<u>u</u>hun saha Jesús.

Ndája vaha Jesús ñá cúú xojo Simón Pedro

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

³⁸ Anda já naquee Jesús veñuhu cán já cuahan vehe in da naní Simón. Tá naxinu a cán já naquihvi a ini vehe da. Ta naxini a ña quíhvi ñá cúú xojo Simón cán, ña chícaan cáhni ndeé ña. Chí naxica tahví na nu Jesús ña ná ndaja vaha mé á ña.
³⁹ Anda já nacayati Jesús nu ña já nasahnda chuun nuú cuehe cán ña ná quee a. Já nandindaa ña chícaan cáhni á ña chí ivi laá nandicoo ñá já nacasáhá cája ndíví ñá ña cuxu na.

Ndája vaha Jesús cuahá na quíhvi (Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

⁴⁰Tá naqueta nuu candii mé quivi cán já ñéhe ñayivi na quíhvi ndúu nu ná naxinu na nu Jesús. Tá nuú cuehe nasandoho na cán ta tá nachinúu Jesús ndáha á jiní in in na já nandivaha na nacaja mé á. ⁴¹Ta cuaha táhan na quíhvi cán nacana ínima quini ini na nacaja

San Lucas 4, 5 140

mé á. Ta tá quéta rí quini cán já cáyuhú cóhó rị nụ Jesús já cáchí rị já:

—Yóhó cúún in túhún j<u>i</u>n<u>i</u> já j<u>a</u>hyi Ndióx<u>i</u> —cáchí r<u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n Jesús.

Joo najánani Jesús ínima quini cán ta co cúni a quiahva ñamani ña ná cahan ri jáchi xíni vaha rí cán ña cúú mé á Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi.

Jánaha Jesús tuhun Ndióxi nuú ñayivi ndúu estado Galilea

(Mr. 1:35-39)

⁴²Tá nativi inga quiví itaan já naquee Jesús ñuu cán ta cuahan in nu cáa xóo. Joo nacasáhá ñayivi ndínducú na mé á janda quiahva naxinu na nu íin a jáchi cúni na caji na nuu á ná a jándacoo a na. ⁴³ Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Ndítahan nuú <u>i</u> cuhun <u>i</u> caxi tuhun <u>i</u> xihín ñayivi ndúu java ga ñuu ña vaxi quivi cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. Jáchi chuun yóho nachindahá Ndióxi yehe vaxi <u>i</u> nacachi Jesús xihín na cán.

⁴⁴Chí naxica nuu Jesús jánaha tuhun Ndióxi nuú ñayivi ini veñuhu estado Galilea cán.

Cája Jesús ña ná cuu tiin cuaha ná t<u>i</u>yacá

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

In tañu íin Jesús yuhú tañuhú naní Genesaret. Ta a juú quiahva nataca ñayivi chí nacasáhá cándíhi na Jesús jáchi cúni na cuni joho na tuhun Ndióxi. ²Ta naxini Jesús ivi barco ndíta dó yati yuhú tañuhú cán. Coó da ñúhu ini dó jáchi sa naquee da tává tiyacá ta yati jíin va ndícata da ñúnu dá.

- ³Anda já naquihvi Jesús ini in táhan barco cán, do cúú ñaha Simón. Ta nacachi Jesús xihin Simón ña ná jácaxícá loho da do. Tá nandihi já nasacoo Jesús ini barco já nacasáhá jánaha nuú ñayivi janda mé ini barco cán. ⁴Ta tá sa nandihi nacahan xihín ñayivi cán já nacachi a já xihin Simón:
- —Cañehe barco yóho ná cuhun dó xoo nu cúná chága ticuií ta jácanún núnun tavún tiyacá —nacachi Jesús xihin dá.
- ⁵Anda já nanducú ñehe Simón tuhun nu Jesús já cáchí da já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:
- —Maestro, nini yaa ñuú nacaja chúun nde ña ndúcú nde tavá nde tiyacá. Ta coó ñaha natavá nde. Joo tá sa cáchí mé ndó já caja i tá íin cáchí ndo cuhun i jácana i ñúnu i ini tañuhú —nacachi Simón xihin Jesús.

⁶Ta tá nacaja da ña nacachi Jesús xihin dá já a juú quiahva cuahá tiyacá natavá da chí janda ñúnu dá cán nacasáhá táhnda. ⁷Anda já nacuu ndáha dá nuú java ga da tává tiyacá ñúhu ini inga barco ña ná quixi da chindeé táhan da xihin dá. Anda já naquixi da cán chindeé táhan da xihin Simón. Já najácutú da ndíví barco cán xihín tiyacá chí janda ndúcú cacoo dó cán cahá tañuhú xihín ña cuahá tiyacá naquee ini dó. ⁸Tá naxini Simón Pedro cán ña yóho já nacaxítí da nu Jesús já cáchí da já xihin á:

—A cáyati ndó nuú <u>i</u>, xitoho <u>i</u> jách<u>i</u> cúú <u>u</u> in tạa cája cuạchi.

⁹Já nacachi Simón jách<u>i</u> nay<u>i</u>hví da. Ta quiahva já nay<u>i</u>hví da nachindeé táhan x<u>i</u>h<u>i</u>n dá cán

sahá ña cuaha nahá t<u>i</u>yacá natavá da. ¹⁰ Quiahva já nay<u>i</u>hví ri Jacobo x<u>i</u>h<u>i</u>n Juan, da cúú jahyi Zebedeo. Ndíví da yóho chíndeé táhan da x<u>i</u>h<u>i</u>n Simón cán. Ta já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n Simón:

—A cáyihví tohún jáchi viti casáhún caca nuún tavún ñayivi tañu cuachi tá quiahva nacajún tá natavún tiyacá ini tañuhú — nacachi Jesús xihin dá.

¹¹Ña cán quéa tá natavá da cán barco da yuhú tañuhú cán já najándacoo ndihi da ñaha da ta nandico da Jesús.

Tá nandaja vaha Jesús in da ndóho cuehe táhyi

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

¹²Ta ndaja coo íin Jesús in ñuu ta já naxinu coo in da ndóho cuehe táhyi nu á. Ta tá naxini da Jesús já nacaxítí da nu á janda quiahva nacani ndaa nuu dá nu ñúhu. Já nacasáhá xíca tahví da nu á já cáchí da já xihin á:

—Cuu ndaja vaha ndó yehe, xitoho i tá cúni ndo —nacachi da xihin Jesús.

¹³Anda já nacani ndaa ndáha Jesús da já nacachi a já:

—Cúni ña ná ndivahún ña cán quéa nandivahún viti —nacachi Jesús.

Tá nacachi Jesús já chí <u>ivi</u> laá nandindaa cuehe táhy<u>i</u> nandoho da cán. ¹⁴ Anda já nasahnda Jesús chuun nu dá ña ná a ndícani da nuú ñayivi sahá ña nacaja xihin dá. Ña nacachi a xihin dá quéa:

—Cuáhán ndacún jánahun mún nuú jutu. Ta ndítahan jocún ñaha nu Ndióxi tátuhun nasahnda ley Moisés sanahá caja na sa nandivaha. Já ná candaa ini ñayivi ña sa nandindaa va cuehe nasandohún — nacachi Jesús xihín da cán.

¹⁵ Joo ví ga ví nacasáhá ndícuita nuu tuhun sahá ña cája Jesús. Sahá ña cán quéa tácá cuahá ndivaha ñayivi cuni joho na nu cáhan mé á xihin ná. Ta jári tácá na jáchi cúni na ña ná ndaja vaha mé á na. ¹⁶ Joo tává xóo Jesús mé á xoo nuú coó ñayivi ta cán sá xica tahví a nu Ndióxi.

Ndája vaha Jesús in da naxihi tuchu saha

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

17 In tañu ndácaan Jesús ini in

vehe jánaha nuú ñayivi. Tañu na

cán nasanduu coo java na fariseo xihín java na jánaha ley Moisés. Tócó ndihi na cúú ná na naquixi ndijáá ñuu válí ñúhu estado Galilea cán xihín ñuu válí ñúhu estado Judea xihín ñuu Jerusalén viti. Ta náha Jesús ña ñéhe a ndée Ndióxi jáchi ndívaha ñayivi cája mé á. ¹⁸Mé hora já naxinu coo java dataa ta ñéhe da in xito loho nu cándúhu in da quíhvi, da naxihi tuchu saha. Ta cún<u>i</u> da jáqu<u>i</u>hvi da da cán ini vehe nu ndácaan Jesús cán já chindúhu dá da nu Jesús, nacahán da. ¹⁹ Joo coó nacuu caja da quihvi da jáchi nanditútú ndivaha ñayivi ndúu na yéhé vehe cán. Sahá ña cán quéa nandaa da jini véhe já natavá da teja cándójó cán. Já najánuu da xito loho nu cándúhu mé da quíhvi cán tañu tócó ndihi ñayivi ñúhu ini vehe cán janda quiahva naxinu xito da quíhvi cán nu íin Jesús. 20 Tá naxini Jesús ña

San Lucas 5 142

cándeé ini da ñéhe da quíhvi cán mé á já nacachi a já xihín da quíhvi cán já:

—Candehé. Sa nacaja cáhnu ini i sahá cuachún viti —nacachi Jesús xihin dá.

²¹ Anda já nacasáhá na jánaha ley Moisés xihín na fariseo cán cáhán na: "Ndá da cúú da yóho ta ndá cuéntá quéa ndája núu da Ndióxi xihín tuhun cáhan da. Jáchi ni in túhún toho ñayivi a cúu caja cáhnu ini sahá cuachi. In túhún jini Ndióxi quéa cuu caja cáhnu ini sahá cuachi", nacahán na cán.

²²Joo Jesús sa nacandaa va ini a ña cáhvi ini na cán sahá ña cán quéa nacachi a já xihin ná:

—Ndávaha cáhán ndo já. ²³Á cáhán ndo ña ihvi chága cachi i xihín da yóho: "Nacaja cáhnu ini i saha cuachún viti." Á tá coó tá cachi i xihin dá: "Ndicoo ta cuanúhu." ²⁴Candehé vaha ndo ná naha i nu ndo ña íin sahá i, da nachindahá Ndióxi nduu u ñayivi, caja cáhnu ini i sahá cuachi ñayivi ñuyíví yóho —nacachi Jesús xihín na cán.

Anda já nacachi tucu a xihín da naxihi tuchu saha cán já:

—Ta viti cáhan i xuhun, cuándacoo ndiquehe xito lohún ta cuánúhu.

²⁵Tá nacachi Jesús já chí ivi laá nandicoo da nu ndíhi ñayivi ndúu cán jáchi nandivaha saha dá. Ta nandiquehe da xito loho da nuú nasandúhu dá. Anda já cája cáhnu da Ndióxi naquee da cuanúhu dá vehe da. ²⁶Ta tócó ndihi ñayivi nasanduu cán nacatóntó na ta nacaja cáhnu na Ndióxi sahá ña

nacaja Jesús. Ta a juú quiahva yíhví na já nacachi na já:

—Ña náhnu ndivaha va quéa naxiní quivi viti —nacachi na.

Cána Jesús in da naní Leví, da cáhan na Mateo xihin, ña ná caca da xihin

á

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

²⁷Tá nandihi já naquee Jesús xíca cuahan. Ta cán naxini a in da játaca jiuhún cuéntá impuesto. Mé da yóho naní da Leví ta íin coo da nu sácoo na játaca jiuhún cuéntá impuesto cán. Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Naha quíi candicun yehe nacachi a xihin dá.

²⁸Anda já nandaca ndichi Leví cán ta najándacoo da tócó ndihi ñaha cán ta já nacasáhá ndíco da Jesús xíca da. ²⁹Tá nandihi já nacavaha Leví in víco cáhnu mé vehe da cán ña caja cáhnu da Jesús. Ta cán nataca cuaha táhan na játaca jiuhún cuéntá impuesto ndúu na vehe da. Ta cuahá ga ñayivi nataca ndúu coo nu mesa cán. ³⁰Joo na fariseo xihín na jánaha ley Moisés nacasáhá na cáhan núu na sahá na xíca tuun xihin Jesús já nacachi na já:

—Ndá cuếntá quéa xíxi ndó xihín na játaca jiuhún cuéntá impuesto ta xihín java ga na cája cuachi — nacachi na cán xihín na xíca tuun xihín Jesús.

³¹Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nuú na cán já nacachi a já xihin ná:

—Ñayivi íin vaha co xíní ñúhú toho na da cája tátá ñahá joo na quíhvi, na cán cúú na xíní ñúhú da

143 San Lucas 5, 6

cája tátá ñahá. ³²Ta yehe coó vaxi toho <u>i</u> cana <u>i</u> na sa íin vaha. Vaxi <u>i</u> cana <u>i</u> ñayivi, na cája cuachi ña ná jándacoo na cuachi cája na — nacachi Jesús xihín na cán.

Ndáca tuhún na Jesús ndá cuéntá quéa co xíjuhun da xíca tuun xihin á

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

33 Anda já nacasáhá ndáca tuhún tucu na Jesús já cáchí na já xihin á:

—Xíní nde ña xíca tahví ndivaha va na nasaxica tuun xihin Juan ta jári xíjuhun ndivaha va na cán. Ta quiahva já cája na fariseo. Joo na xíca tuun xihin yóhó jan níí tiempo xíxi na pan ta xíhi na vino. Ndá cuéntá quéa cája na já —nacachi na cán xihin Jesús.

³⁴Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já cáchí a já xihin ná:

—Cúú á tátuhun tá cája na víco tándaha ta íin va mé da tándaha cán xihin ná já quéa co ndítahan nu ná cajuhun na. Quiahva já íin ri xihín yehe va. Coó saha cajuhun na xíca tuun xihín i jáchi íin vi xihin ná viti. 35 Joo vaxi quivi ndindaa i nuú na yóho. Anda já casáhá na yóho cajuhun na —nacachi Jesús xihín na cán.

³⁶Anda já nasacu Jesús quiahva nu ná já nacachi a já xihin ná:

—Ni in túhún toho ñayivi co sáhndá na in túhun jáhma saá já ndicahmá na in jáhma yatá. Jáchi tá ná caja na já játiví na jáhma saá cán. Ta ni co ndíque táhan vaha in jáhma yatá tá jándaha na ña xihín in túhun jahmá saá. ³⁷ Ta ni in túhún toho ñayivi co táán na vino saá ini in nií yatá. Jáchi tá ná caja na já já quéa jácahndi va vino saá

nií yatá cán. Ta xihín ña yóho tivi níi cán ta tivi ri dó cúú vino cán va. ³⁸ Ña ndítahan caja na quéa taán na vino saá ini nií saá já ná cuu cañuhu vaha dó cán ta mé níi co cáhndi a. ³⁹ Ta ni in túhún táhan na xíhi vino yatá co xíca na vino saá coho na jáchi cáchí na ña vaha chága xíhi dó yatá —nacachi Jesús xihín quiahva sácú a nuú na cán.

Tá na xíca tuun xihin Jesús túhun na yucu jini trigo quivi ndíquehe ndée ñayivi

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

6 In quivi ndíquehe ndée ñayivi nani xíca Jesús cuahan xihín na xíca tuun xihin á já nayaha na tañu nuú naxutu na trigo. Já nacasáhá na cán túhun na yucu jini trigo cán já tává na trigo já chíníhni ndáha ná a ta sáxí na cásahan na. ²Tá naxini java na fariseo cán ña cája na já nacachi na já:

—Ndávaha cája ndó chuun ña co ndítahan caja ndó quivi ndíquehe ndée yo —nacachi na fariseo cán xihín na xíca tuun xihin Jesús.

³Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a:

—Á a ñáha cahvi ndó nuú tuhun Ndióxi nu cáhan sahá ña nacaja David sanahá tá nacuico da xihín na xíca xihin dá. ⁴Ña nacaja da cán quéa naquihvi da ini veñuhu Ndióxi ta natiin da pan yii já naxixi da ña ta nasahan da ña nuú na xíca xihin dá ña ná cuxu na. Joo jutu cuití va cúú na ndítahan nuú cuxu ña cán, nduu. ⁵Ta yehe va, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi íin sahá i cahnda i chuun sahá quivi

San Lucas 6 144

ndíquehe ndée ñayivi —nacachi Jesús xihín na cán.

Tá nandaja vaha Jesús in da nahichi ndáha

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

⁶Inga tucu quivi ndíquehe ndée ná já naquihvi Jesús ini in veñuhu ta nacasáhá jánaha nu ná. Ta ini mé veñuhu cán nasandacaan in dataa, da nahichi ndahá cuáha. ⁷Ta ndaja coo na jánaha ley Moisés xihín na fariseo nání na Jesús sándehé na ña á ndaja vaha mé á da cán quivi ndíquehe ndée na. Ta xihín ña yóho cáhán na cuu ñehe íní na jácojo na cuachi jatá. ⁸Joo sa xíni va Jesús ña cáhvi ini na cán. Sahá ña cán quéa nacachi a já xihín da nahichi ndáha cán já:

—Cuándacoo ta candichi mahñú yóho —nacachi Jesús xihin dá.

Anda já nandaca ndichi da cán nuú Jesús.

⁹Anda já nacasáhá Jesús cáhan xihín java ga na ndúu cán já nacachi a já xihin ná:

—Cuni joho ndó ná ndaca tuhún i ndohó. Ndía cáchí ley ndítahan caja í mé quivi ndíquehe ndée ñayivi. Á chindeé yo ñayivi á caja í ña núu xihin ná. Á jácacú na á cahní yó na —nacachi Jesús xihin ná.

¹⁰ Anda já nandicoto nihni Jesús nuú ndihi na nacava nuu ndúu xihin á cán. Ta nacachi a já xihín da nahichi ndáha:

-Jándacaa ndáhun.

Ta tá najándacaa da cán ndáha dá chí ivi laá nandivaha ndáha dá. ¹¹ Joo tócó ndihi na java ndúu cán naxojo ndivaha ini na. Já nacasáhá ndítúhún xihin táhan na ña ndá

quéa cuu caja na já ná cuu jándihi na saha Jesús.

Tá nacaxi Jesús uxu ivi da cacuu apóstol

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

¹²Mé tañu já naguee Jesús nasahan in jini yúcu caca tahví a nu Ndióxi. Ta níí cúú ñuú naxica tahví a nu Ndióxi. 13 Ta tá sa nativi já nacana mé á na xíca xihin á. Ta tañu na cán nacaxi a uxu ivi da cacuu da in táhndá taa cananí apóstol, da chíndahá a caca nuu cáhan tuhun Ndióxi. 14 Nacaxi a da naní Simón, da nasacu tucu a quivi cananí Pedro. Ta nacaxi a da cúú ñani Pedro, da naní Andrés. Ta nacaxi a Jacobo xihin Juan xihin Felipe xihin Bartolomé ¹⁵xihin Mateo xihin Tomás xihin Jacobo, da cúú jahyi Alfeo. Ta nacaxi a Simón, da naxica cuéntá na cananista. 16 Ta nacaxi ri a Judas, ñani Jacobo xihin Judas Iscariote, mé da najicó túhún Jesús tá nu ndíhí.

Jánaha Jesús nuú cuahá ñayivi (Mt. 4:23-25)

17 Tá nandihi nanuu Jesús jini yúcu xihín na xíca tuun xihin á já naxinu a yojó ndaa nasahiin a xihin ná. Ta cán nasanduu ri cuahá ndivaha ñayivi táhan na naquixi ndijáá ñuu válí ndúu chí estado Judea xihín na ndúu ñuu Jerusalén xihín na ndúu ñuu Jerusalén xihín na ndúu nuu Tiro xihin Sidón, ña ndúu yati yuhú tañuhú. Ta tócó ndihi ñayivi yóho naxinu na cuni joho na nu cáhan Jesús. Ta naxinu na jáchi cúni na ña ná ndaja vaha mé á na. 18 Ta tócó ndihi na nasañuhu ínima quini ini nandaja vaha ri Jesús na jáchi

natavá a ínima quini nasañuhu ini na. ¹⁹Ta tócó ndihi ñayivi cúni na cani ndaa ndáha ná Jesús jáchi xihin ndée mé á ndája vaha tócó ndihi na quíhvi.

Jánaha Jesús ndá quiahva cajii chága iní já ná a cánduu cuéha yo

(Mt. 5:1-12)

²⁰Tá nandihi já nasandehé Jesús nuú na xíca tuun xihin á já nacasáhá cáchí a já xihin ná:

—Tahví nacuu ndó, na cándáhví jáchi ndóhó cúú na cacomí Ndióxi cuéntá saha.

²¹'Tahví nacuu ndó, na cuíco viti ñúhú jáchi ndóhó cacuu na chutú ndaa tá ná ndihi.

'Tahví nacuu ndó, na sácu viti jáchi ndóhó cacuu na casáhá cuacu tá nu ndíhí.

²²'Tahví nacuu ndó tá cándají ñayivi ndohó ta casáhá táxí na ndohó á cánahá na xihin ndo. Ta tahví nacuu ndó tá quéhe núu na ndohó sahá ña cáhán na ña cúú ndó na núu ndivaha. Tá ná caja na tócó ndihi ña vóho xihin ndo sahá ña cándeé ini ndó yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi, tahví nacuu ndó. 23 Já quéa ndítahan cájii ndivaha ini ndó mé quivi já jáchi sa naxica tahví Ndióxi in ña vaha ndivaha íin indiví quiahva nu ndo. Jáchi tá quiahva cája xíxi na jan xihin ndó viti quiahva já nacaja xíxi ri tásáhnu jícó na jan xihín na nasacuu profeta sanahá.

²⁴'Joo ndáhví nacuu ndó, na cuicá viti jáchi sa nacajii ndivaha va ini ndó ñuyíví yóho.

25'Ndáhví nacuu ndó, na nachutú ndaa viti jáchi ndóhó cúú na quixi tama nuu. 'Ndáhví nacuu ndó, na sácu viti jáchi ndóhó cúú na cuacu xihin ña cacuéha ini ndó.

26'Ndáhví nacuu ndó tá ná casáhá ñayivi cahan vaha na saha ndo jáchi quiahva já nacahan vaha tásáhnu jícó na jan sahá na profeta túhún nasanduu najándahvi ñayivi sanahá.

Xíní núhú quịhvị iní na co cúní mí (Mt. 5:38-48: 7:12)

²⁷'Tócó ndihi ndó, na xíni joho nu cáhan i yóho, ndítahan quihvi ini ndó na co cúní ndohó. Ta xíní ñúhú caja vaha ndó xihin ndá na cándají ndohó. 28 Xíní ñúhú caca tahví ndó nu Ndióxi ña ná caja yii á na nachicaan cháhan iata ndo. Ta caca tahví ndó nu Ndióxi sahá na cánahá xihin ndo. 29 Ta ndá na ná cani in xoo sajóho ndó, cata ñee ndó inga xoo sajóho ndó nu ná ña ná cani na. Ta tá ná candaa na jahmá ndeé ndo quiahva ndó ñamani ña ná quehe ri na cotó ndo tá já cúni na. 30 A cájíhnda ndó nuú na xíca ñaha nu ndo. Ta ndá na cándaa ña cúú ñaha ndó, a ndíndaca ndó ña nu ná. ³¹Tá quiahva cúni ndó caja ñayivi xihin ndo quiahva já ndítahan caja ri ndóhó va xihin ná.

³² Jáchi tá quíhvi ini ndó ñayivi sahá ña quíhvi ri ini na cán ndohó va, ndía vaha cája ndó jáchi quiahva já cája ñayivi quini. ³³ Ta tá cája vaha cuití ndo xihín na cája vaha xihin mé ndó, ndía vaha cája ndó jáchi quiahva já cája ri ñayivi quini va. ³⁴ Ta tá sáhan tóo ndó ñaha ndó nuú ñayivi sahá ña cáhán ndo caja na ñamani xihin mé ndó, ndía vaha cája ndó jáchi quiahva já cája ri ñayivi quini va. ³⁵ Joo ndóhó,

San Lucas 6 146

xíní ñúhú quịhvị ini ndó na co cúní ndohó. Ta xíní ñúhú caja vaha ndó xihín ñayivi. Ta xíní ñúhú quiahva tóo ndó ñaha ndó ta a cándati ndó ña ná nducú ñehe na cán ña nu ndo. Tá ná caja ndó já já quéa ñehe táhvi ndó ña vaha ndivaha caja Ndióxi ta nduu ndó jahyi Ndióxi, mé a cúú Ndióxi cáhnu ndivaha. Jáchi mé Ndióxi cándáhví ini a ndá na co ndíquiahva ndixahvi nu mé á ta cándáhví ri ini a ñayivi quini va. ³⁶Xíní ñúhú tahnda ini ndó sahá ñayivi tá quiahva táhnda ini Ndióxi saha ná.

Co ndítahan candehé ndaa yó ñayivi (Mt. 7:1-5)

³⁷'A cándehé ndaa ndó ñayivi já ná a cája Ndióxi já xihin ndo. A chícaan ndó cuachi jatá inga na já ná a quéhe Ndióxi cuéntá sahá cuachi mé ndó. Caja cáhnu ini ndó saha ná já ná caja cáhnu ini Ndióxi saha mé ndó. 38 Jasá ndo ñaha nuú ñayivi já ná ñehe ndó ñaha nu Ndióxi. Cúú á tátuhun cája ñayivi tá jáchutú na in ndoho xihín nuni ta quíii nihni na ndoho iá ná ndituun a ta jácuyu chága na nuni já táán na ña ini a janda quiahva xíta ña yuhú ndoho cán. Tá quiahva cája mé ndó xihín ñayivi quiahva já caja Ndióxi xihin ndo jáchi tá cuaha sáhan ndó nuú ñayivi quiahva já cuaha quiahva ri Ndióxi nu ndóhó va —nacachi Jesús xihín na cán.

³⁹Tá nandihi já nasacu a quiahva nu ná já nacachi a já:

—A cuú toho caja in taa cuaá candaca da inga da cuaá cuhun da jáchi ndíví já da ndicava da yávi.
⁴⁰Ni in túhún toho da xíca jácuaha tiahva chága nu mé da jánaha ñahá cán. Joo tá ná xinu quivi já catiahva vaha da já candaa ini da tócó ndihi ña xíni da najánaha ñahá cán.

41' Jáchi ndá cuéntá quéa sándehé ndó ña núu cája ñani táhan ndó ta co sándehé ndo ndá quiahva náhnu chága ña núu cája mé ndó. Cúú á tátuhun ndácaan in xehe loho nduchú núú ñani táhan ndó nani ndácaan in víto ndúhu cáhnu ini nduchú núú ndo. 42 Ta tá a cuú cuni ndó vitó cáhnu ndácaan ini nduchú núú mé ndó ndaja caja ndó cachi ndó xihín ñani táhan ndó: "Ñani i, ná tavá loho i xehe ndácaan nduchú núún ian." Jándahvi ndó mé ndó xihín ña cáia ndó. Xíní ñúhú tavá ndo víto cáhnu ndácaan nduchú núú mé ndó já ná nuna nu ndó cuni vaha ndó já ná cuu tavá ndó xehe loho ndácaan nduchú núú ñani táhan ndó —nacachi Jesús.

Tá xíní yo cu<u>i</u>hi in yíto já cándaa iní ndá yíto cúú dó

(Mt. 7:17-20; 12:34-35)

⁴³ Anda já nacasáhá tucu a cáchí já:

—Coó toho yitó vaha cúun cuihi quini nuu. Ta ni coó yitó quini cuu cuun cuihi vaha nuu. ⁴⁴ Jáchi xihín cuihi cúun nuú in in yíto cándaa iní ndá yíto cúú dó. A vája cúú tuhun sáhndá ñayivi tití ñuhú nuú tohíñú. Ta ni a vája cúú tuhun sáhndá na uva nuú tonáña yúcú. ⁴⁵ In taa vaha cáhan da ndinuhu ña vaha jáchi ndinuhu ña vaha ñúhu ínima dá. Ta in taa quini cáhan da ndinuhu ña núu jáchi ña núu quéa ndácaan ínima dá. Jáchi yúhu ñayivi cána

tócó ndihi ña nandicutú ñúhu ínima ná —nacachi Jesús.

Sácú Jesús quiahva sahá <u>i</u>v<u>i</u> da nacavaha vehe

(Mt. 7:24-27)

⁴⁶Cáhan tucu Jesús já cáchí a já: —Ndá cuéntá quéa cáhan xitoho nahá ndó yehe ta co cája ndó ña sáhndá i nu ndo. 47 Ná cahan i xihin ndó ndaja íin da vaxi nuú i cuni joho da tuhun cáhan i ta cája da ña cáchí i. 48 Cúú dá tátuhun in dataa nacavaha vehe. Tá nacasáhá da tává da sahá vehe da já nasata cúná da já ná chinúu da vehe da jata tóto. Ta tá nasahnu cuahá yuta já nacani ndaa nihi ticuií cán jatá vehe da. Joo coó nandicava vehe da nacaia ticuií cán jáchi tóyíí cándichi vehe da jata tóto cán. 49 Joo ndá da xíni joho nu cáhan i ta co cája da ña cáchí i, cúú dá tátuhun inga dataa, da nacavaha vehe nu ñúhu uun. Ta coó nasata da nuú nanduxu sahá. Ta tá nasahnu cuahá yuta já nacani ndaa nihi ticuií cán jatá vehe da. Ta xihín ña yóho nandicava vehe da ta chí nandihi saha chí uun —nacachi Jesús.

Tá nandaja vaha Jesús in da cája chúun nuú in jefe soldado

(Mt. 8:5-13)

Tá nandihi nacahan Jesús xihín ñayivi cán já naquee a cuahan chí Capernaum. ²Mé ñuu Capernaum cán nasahiin in dataa, da sáhndá chuun nuú soldado naquixi ñuu Roma. Mé da yóho nasahiin in mozo da ta quíhvi ndivaha ini da mozo da. Joo ndaja coo mé mozo da yóho quíhvi

ndeé da ta janda ja chá quivi da. ³Tá naxini joho da sáhndá chuun nuú soldado yóho sahá Jesús já nachindahá da java na sacuaha táhan na naquixi chichi Israel já ná caca na ñamani nuú Jesús quixi a ndaja vaha mozo da cán. ⁴Tá naxinu na cán nuú Jesús nacasáhá xíca tahví ndivaha na nu á já cáchí na já xihin á:

—Íin sahá da sáhndá chuun nuú soldado yóho ña ná chindeé ndó da. ⁵ Jáchi quíhvi ini da tócó ndihi ñayivi ndúu nación Israel ta sa mé da jan cúú da nasahnda chuun ña ná cavaha na veñuhu nde —nacachi na cán xihin Jesús.

⁶Anda já naquee Jesús cuahan xihin ná. Joo tá sa jalóho xinu coo na vehe da sáhndá chuun nuú soldado cán já nachindahá da java amigo da nuú Jesús ná cahan na yuhú nuu da já nacachi na já:

—A jándihi ndó mé ndó ndihvi ndó vehe e, xitoho i jáchi coó saha toho i ña ná ndihvi ndó vehe e. ⁷Sahá ña cán quéa coó nasahan ndeé ini i cuhun i ndinducú u mé ndó. Joo janda nu íin ndó jan cahnda ndó chuun ña ná ndivaha mozo i já ndivaha da. ⁸ Jáchi ndúu java na náhnu chága sáhndá chuun nuú i. Ta ndúu ri soldado sáhndá ri yehe va chuun nuu. Ta tá chíndahá i in da ña ná cuhun da nu cúni mí i cuhun da ta cuahan da. Ta tá sáhndá i chuun nuú inga da ña ná quixi da nuú i ta vaxi da nuú i. Ta tá sáhndá i chuun nu mozo i ña ná caja da ña sáhndá i ta cája da ña nacachi na.

⁹Tá naxini joho Jesús tócó ndihi ña nacahan amigo da sáhndá San Lucas 7 148

chuun nuú soldado cán xihin á já nacatóntó a xihín dataa cán. Anda já nasandehé a nu tócó ndihi ñayivi ndíco cuahan cán já nacachi a já xihin ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña a ñáha cuni i tañu na Israel in da cándeé cáhnu nahá ini Ndióxi tá quiahva cándeé cáhnu ini da yóho Ndióxi —nacachi Jesús xihín na ndíco jatá cán.

¹⁰Ta tá nandicó coo na cúú mozo da sáhndá chuun nuú soldado cán vehe da já naxini na ña sa nandivaha va da nasaquíhvi cán.

Tá najánditacu Jesús jahyi in ñá cuáan

¹¹Tá sa nayaha ña yóho já naquee Jesús cuahan chí in ñuu naní Naín xihín na xíca tuun xihin á. Ta a juú quiahva cuahá ñayivi ndíco cuahan. ¹²Tá naxinu coo a yati yuhú ñuu cán já naxini a ñayivi ñéhe na in ndii cuahan na jánduxu na. Mé ndii cán nasacuu da in túhún já nu náná da, ñá cúú ñá cuáan. Ta a juú quiahva cuahá ñayivi ñuu cán ndáca táhan xihin ñá cuahan na jánduxu na jahyi ñá. ¹³Tá naxini Jesús ña já natahvi ini a saha ña. Anda já nacachi a já xihin ña:

—A cuácu gaun.

¹⁴Anda já nacayati Jesús nuú sató ndii cán já nacani ndaa ndáha á do. Anda já nasacuita na ndójo sató ndii cán. Ta nacahan Jesús xihín da cúú ndii cán já nacachi a já xihin dá:

—Yehe cáhan i xuhun, da tacú, cuándacoo —nacachi Jesús xihin dá.

¹⁵Anda já nasacoo da nasacuu ndii cán ta nacasáhá da cáhan da. Já nandiquiahva Jesús da nu náná da. ¹⁶Tá naxini tócó ndihi ñayivi cuahan cán ña nacaja Jesús já yíhví na. Ta nacasáhá na cája cáhnu na Ndióxi já cáchí na já:

—In profeta cáhnu ndivaha cúú da naxinu coo tañu mí yóho viti.

Ta nacachi tucu na:

—Ndióxi quéa naxinu coo nu yo ña ná chindeé a ñayivi cuéntá mé á nacachi na.

¹⁷Ta níí cúú ñayivi cuéntá estado Judea xihín na ndúu yati cán nacandaa ini na sahá ña nacaja Jesús cán.

Juan, da jácandúta ñayivi, nachindahá da java da xíca xihin dá nu Jesús

(Mt. 11:2-19)

¹⁸Ta ndaja coo nañehe Juan, da jácandúta ñayivi, tuhun saha tócó ndihi ña nacaja Jesús yóho jáchi nandicani na xíca xihin Juan ña nu dá. Sahá ña cán quéa nacana da ivi táhan da xíca xihin da ¹⁹já nachindahá da na nu Jesús ña ná ndaca tuhún na mé á á jivi ndusa cúú á Cristo, mé a chindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi, á ndítahan candati na inga ga quixi.
²⁰Tá naxinu na xíca xihin Juan nu íin Jesús já nacachi na já xihin á:

—Da naní Juan, da xíca jácandúta ñayivi, da cán cúú da nachindahá ndehe vaxi nde ndaca tuhún nde ndohó á cúú ndó Cristo, ña chindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi, á ndítahan candati nde inga ga —nacachi na cán xihin Jesús.

²¹Mé hora n<u>axinu</u> c<u>o</u>o n<u>a</u> cán nu íin Jesús já naxini na nandaja

vaha Jesús cuahá ñayivi quíhvi, na nasandoho tá nuú cuehe. Ta natavá a ínima quini nasañuhu ínima java na. Ta cuahá ndivaha na cuaá nandinuna nuu nacaja Jesús. ²²Sahá ña cán quéa tá nanducú ñehe Jesús tuhun nuú na xíca xihin Juan cán já nacachi a já xihin ná:

—Cuáhán ndó ndicani ndó nu Juan saha tócó ndihi ña naxini ndó cája i xihin tócó ndihi ña naxini joho ndó cáhan i. Ta ndicani ndó nu dá ña ndínuna nuú na cuaá ta ndícaca na rénco cája i. Ta ndája vaha i na ndóho cuehe táhyi. Ta jándinuna i joho na jóho já ná cuni joho na. Ta jánditacu u ndii. Ta cáxi tuhun i tuhun Ndióxi nuú na ndahví já ná cuu cacu ndaa ínima ná. ²³Tahví nacuu na co jándacoo ña cándeé ini na yehe —nacachi Jesús xihin ná.

²⁴Tá naquee na nachindahá Juan cán cuahan na já nacasáhá Jesús cáhan saha Juan nuú ñayivi cán já cáchí a já xihin ná:

-Ndía nacahán ndó cuni ndó tá nagueta ndó nasahan ndó sándehé ndo Juan yucú íchí cán. A juú da cán cúú taa láhá já quíji nuu da tátuhun quíji nuu in tíyoó cája tachi. ²⁵Ndía naqueta ndó candehé ndó. A juú da cán cúú taa ndíxi jahmá lánda ndivaha. Sa xíni vaha ndó ña co ndúu toho da ndíxi jahmá lánda yucú íchí. Ndá da ndíxi jahmá lánda ta cája da ña cúni yiquí cuñu da, mé da cán cúú da ndúu vehe rey cuití va. 26 Ndía nasahan ndó naxini ndó cán. Á coó nasahan ndó cuni joho ndó nu cáhan in da cúú profeta nu ndo. Mé a ndaa da cán cúú dá in profeta ta íin chága saha

dá <u>a juú ga</u> inga profeta n<u>a</u>sanduu sanahá. ²⁷ Jách<u>i</u> mé Juan cúú dá da cáhan tuhun Ndióx<u>i</u> saha tá cáchí a já:

Chindahá i in da canuú cuhun nu mún,

já ná caja tiahva da íchi nuú quisún, já nacahyi a sanahá. ²⁸ Candehé ndo ná cahan i xihin ndo. Tañu tócó ndihi ñayivi coó ga inga profeta cáhnu chága a juú ga Juan, mé da jácandúta ñayivi. Joo ndá na sa nandiquiahva mé ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha ná, vatí cúú ná na coó saha, na cán cúú na cáhnu chága a juú ga Juan—nacachi Jesús.

²⁹Tá naxini joho tócó ndihi ñayivi ndúu cán ña yóho já nandicuni na ña cája ndaa Ndióxi tócó ndihi ñaha. Na nacahán já cúú na najácandúta Juan ta tañu na cán nasañuhu java ri na játaca jiuhún cuéntá impuesto. ³⁰ Joo na fariseo xihín na jánaha ley Moisés, na coó najácandúta Juan cán, na cán cúú na naquehe núu na tócó ndihi ñamani cúni Ndióxi caja xihin ná. ³¹ Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Ná cahan i xihin ndó ndaja íin ñayivi ndúu tiempo viti. ³²Cúú ná tátuhun na valí sácoo sájíquí nuú yahvi ta cáyuhú na nuú java ga na valí ndúu cán já cáchí na já: "Nativí nde tótíví nu ndo joo coó naxeen ndó cata sáhá ndo. Ta naxita cuéha ndivaha nde nu ndo ta ni coó nasacu ndó." ³³Quiahva já íin ñayivi ndúu tiempo viti jáchi naquixi Juan, da jácandúta ñayivi ta naxijuhun da ta coó naxihi da vino joo nacachi ndó saha dá ña ndácaan ínima quini ini da. ³⁴Ta tá

San Lucas 7 150

naxinu yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ta xíxi i pan ta xíhi i vino já nacasáhá cáchí ndo sahá i ña cúu u in taa ndehé ndivaha ta xíhi ndivaha i. Ta cáchí ndo ña cátóó ndivaha i cacuu u amigo na cája cuachi xihín na játaca jiuhún cuéntá impuesto. 35 Joo na cúni cándaa ini ña ndaa, na cán cúú na cándaa ini ña cája Juan xihín yehe ña ndaa —nacachi Jesús xihín na cán.

Íin Jesús vehe Simón, da cúú fariseo

36 In táhan da fariseo nacana da Jesús ña ná cuhun a cuxu a vehe da. Anda já nasahan Jesús vehe da iá nasacoo a nu mesa. 37 Joo ndaia coo in ñáñáha, mé ñá ñuu cán tá nañehe ñá tuhun ña naxinu Jesús vehe Simón cán cuxu a já naxinu ñá xihín in yúyú alabastro, ña nachutú ndaa xihin sítí támi sáhan nacasaa ñá nu Jesús. Mé ñáñáha yóho cúú ñá in ñá cája cuahá cuachi. ³⁸Ta sácu ñá nacaxítí ña saha Jesús ta xihín ticuií nuu ñá najácuchu ñá sahá. Ta tá nandihi já najáhichi ñá do xihín ijí jini ña. Anda já natatí yúhu ñá sahá. Ta nachojó ñá sítí támi sáhan cán jata sáha á. 39 Tá naxini mé da fariseo, da nacana Jesús vehe da cán ña yóho já nacahán da já: "Tá profeta ndusa ná cacuu da yóho ta sa cándaa va ini da ndá ñá cúú ñá cáni ndaa ndáha saha dá jáchi cúú ñá ña cája cuahá cuachi", nacahán Simón cán.

- ⁴⁰Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>hín da fariseo cán:
- —Candehé Simón, cuni joho ná cahan i xuhun —nacachi Jesús xihin dá.

Anda já nacachi Simón cán já xihin Jesús:

- —Cahan mé á xihín i, xitoho i nacachi da.
- ⁴¹Anda já nasacu Jesús in quiahva nu dá já nacachi a já xihin dá:
- —Nasanduu <u>i</u>v<u>i</u> dataa ta nasayicá da jiuhún nu mé da sáhan tóo a cán. In da nasayicá uhun ciento ta inga da nasayicá <u>i</u>v<u>i</u> jico uxu. ⁴²Ta ni in da cán co ndéé da chahvi da ña yícá da sahá ña cán quéa nacaja cáhnu ini da sáhan tóo jiuhún cán sahá ña yícá ndíví da cán. Ta viti cachún x<u>i</u>hín <u>i</u>, Simón, ndá da cáhún t<u>i</u>xi ndíví da yóho cacuu da da qu<u>i</u>hv<u>i</u> ini chága mé da, da nacaja cáhnu ini saha cuéntá ña nasayicá da cán —nacachi Jesús xihin Simón.
- 43 Anda já nanducú ñehe Simón cán tuhun nu Jesús já nacachi da já xihin á:
- Cája i cuéntá ña quíhvi ini chága da nasayicá cuahá jiuhún cán nu dá
 nacachi da.

Anda já nacachi Jesús já xihin Simón:

- —Mé a ndaa cáhun —nacachi a. ⁴⁴Anda já nasandehé Jesús ñá nachojo sítí sahá cán já nacachi a já xihin Simón:
- —Candehé vaha ñáñáha jan, Simón. Naquihvi i vehún joo coó nasahún ticuií ndoo sahá i. Joo ñáñáha yóho najácuchu ñá sahá i xihín ticuií nuu ña. Ta tá nandihi já najáhichi ñá sahá i xihin ijí jini ña. ⁴⁵Ta yóhó, coó natatí yuhún sajóho yehe tá nasaa i vehún. Joo ñá yóho, janda nani naquihvi ñá vehún tátí yúhu ñá sahá i. Ta anda viti ñúhú cája ñá a. ⁴⁶Ta ni coó nachojó

tohún sítí jiní i tá naxinu i vehún. Joo ñá yóho nachojó ñá sítí támi sáhan sahá i. ⁴⁷ Ta cáchí i xuhun, Simón, ña xihín ña cája ñá yóho náha ña mé a ndaa quíhvi ini ñá yehe jáchi nacaja cáhnu ini i sahá cuachi ñá vatí cuahá ndivaha cúú á. Joo ndá na cáhán ña chá cuití va cuachi cája cáhnu ini i saha, na cán cúú ri na chá cuití quíhvi ini na yehe —nacachi Jesús xihin Simón.

⁴⁸ Anda já nacasáhá cáchí a já xihin ñáñáha cán:

—Sa nacaja cáhnu ini i sahá cuachún viti.

⁴⁹Ta tócó ndihi java ga na nataca ndúu coo nu mesa vehe Simón cán nacasáhá cáchí xihin táhan na já:

—Ndá tạa cúú da yóho jáchi janda cuachi cája ñayivi cája cáhnu ini da saha —nacachi xihin táhan na cán.

⁵⁰ Anda já nacachi Jesús já xihin ñáñáha cán:

—Nacacu ndaa ínimun jáchi nacandeé inún yehe. Cuanúhu ta a ndícani ga inún viti —nacachi Jesús xihin ña.

Tá java najihí chíndeé na Jesús

Tá nandihi nayaha ña yóho já nacasáhá Jesús xíca nuu a cuahá ñuu náhnu xihín ñuu válí ña caxi tuhun a xihin ná ña sa nacayati quiví cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. Ta ndíco ndíhuxu ivi na apóstol cán mé á. ²Ta nasandaca táhan java ri najihí xihin á, na natavá mé á ínima quini ini xihín na nandaja vaha mé á nuú cuehe nasandacaan ñá naní María, ñá cáhan na Magdalena xihin. Mé María yóho cúú ñá natavá Jesús

usa ínima quini ini. ³Ta cátáhan ri in ñá naní Juana cuahan ñá xihín na cán. Mé Juana cúú ñá ñájíhí da naní Chuza, da cómí cuéntá sahá vehe Herodes. Ta jári in ñá naní Susana naxica nuu ñá xihin Jesús. Cuaha chága najihí naxica nuu na xihin á ta nachindeé ñahá na xihín ña cómí na.

Sácú Jesús quiahva sahá in da sátá tata

(Mt. 13:1-17; Mr. 4:1-12)

⁴Naqueta ñayivi cuahá ñuu jáchi cúni na cuni na Jesús. Ta tá sa nataca cuahá ñayivi nu íin Jesús, nacasáhá cáhan xihin ná. Ta nasacu a in quiahva nu ná já nacachi a já xihin ná:

⁵—In da sátá tata naquee da cuahan da cata da ña. Ta tá sátá da ña cuahan da já nacuyu java ña íchi. Ta tá nayaha ñayivi já nachiníhni saha joho na a ta já naxinu laa nasaxí rí ña. ⁶Ta java tata cán nacuyu a tañu yuu. Ta tá nanduta mé tata cán, cama chá nahichi a jáchi íchí ndivaha tañu yuu cán.

⁷Ta java ga tata cán nacuyu a tañu tohíñú ta tá nanduta ña já nanditáha ndihi a nacaja tohíñú, dó nasahnu xihin á cán. ⁸Joo java tata nacuyu a nu ñuhú vaha. Ta tá nasahnu a já najáquee na cuahá ñaha nu á. Janda in ciento tata nacana jatá in in nuú tata cán —nacachi Jesús xihin ná.

Ta tá nandihi nandicani Jesús ña yóho nu ná já nacahan cóhó a nu ná já nacachi a já xihin ná:

—Ndá ndó, na íin joho, ná cuni joho ndó —nacachi Jesús xihín na cán.

⁹ Anda já nacasáhá na xíca tuun xihin á cán ndáca tuhún na mé á

San Lucas 8 152

ndía cúni cachi quiahva nacachi a xihín ñayivi cán. ¹⁰Ta nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihin ná:

—Ña coó nacandaa ini ndó jihna, ña cán cándaa ini ndó viti jáchi nasuná Ndióxi xíní túni ndó candaa ini ndó ndá quiahva cacomí mé á cuéntá sahá ñayivi. Joo sácú u quiahva nuú java ga ñayivi já quéa vatí sándehé na joo cúú ná tátuhun na co tívi nuu. Ta vatí xíni joho na, cúú ná tátuhun na jóho jáchi co cándaa ini na ña cáhan i xihin ná —nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihin á cán.

Ndícani Jesús ña cúni cachi quiahva nasacu a nuú na cán

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

¹¹Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Na yóho cúni cachi quiahva nasacu u nuú ñavivi vóho: Mé tata cán cúú á yuhú nuú tuhun Ndióxi, ña xíca java na cáhan na xihín ñayivi. 12 Mé tata ña nandicava íchi cán náha nu yo ndá quiahva íin java ñayivi. Xíni joho na tuhun Ndióxi joo tá nandihi já vaxi tiñáhá sacuaha ta cája rí xihin ná ña ndíndójó na ña já ná a cándúsa na tuhun Ndióxi ña ná a cácu ndaa ínima ná. ¹³Ta tata ña nandicava tañu yuu cán náha nu yo ña ndúu java ñayivi ta xíni joho na tuhun Ndióxi ta cájii íní na ndíquehe na ña. Joo sahá ña co ñéhe íní yóho á cuhun cúná a sahá ña cán quéa chá tiempo cuití va cándúsa na tuhun Ndióxi. Jáchi tá cásáhá ndóho ini na sahá tuhun Ndióxi chí iándacoo va na ña. ¹⁴Ta tata ña nandicava

tañu tohíñú cán náha nu yo ña ndúu java ñavivi ta xíni joho na tuhun Ndióxi joo co jándacoo na íchi naxica na jihna. Ta cásáhá ndícani ini na sahá ñaha ñuyíví yóho ta cásáhá na cátóó na canduu cuahá ñaha cuícá nu ná ta cásáhá ndicají ini na caja na ña núu. Sahá ña cán quéa cúú á tátuhun tata ña co cána ñaha jáquee na nuu jáchi coó nasahnu na xihín tuhun Ndióxi. ¹⁵Joo tata ña nandicava nu ñuhú vaha cán náha nu yo ña ndúu java ñayivi ta xíni joho na tuhun Ndióxi xihín ndinuhu ini na ta cája na ña sáhndá a nu ná. Ta sahá ña ndíco cáhnu na Ndióxi ta co jándacoo na mé á sahá ña cán quéa cúú ná tátuhun tata nasahan cuahá ñaha ña cuu jáquee na nuu jáchi sáhnu na xihín tuhun Ndióxi —nacachi Jesús ndícani a nuú na xíca tuun xihin á cán.

Sácú Jesús in quiahva sahá in lámpara

(Mr. 4:21-25)

16'Ni in túhún toho ñayivi co ndícahmi na in lámpara ta anda já chíjahvi na jatá xihín in ñaha. Ta ni co chícaan jehé na ña tixi xito. Ña cája na quéa chínúu jícó na ña já ná yehe a nuú na quíhvi ini vehe cán.
17 Ni in túhún toho ñaha a cuú coo jehé nahá jáchi xinu quivi já ndáca náha nu á. Ta ni in tuhun nacahan jehé ñayivi a cuú coo jehé nahá jáchi xinu quivi já candaa ini tócó ndihi ñayivi sahá tuhun nasahiin jehé cán.

18'Sahá ña cán quéa ndítahan coo joho vaha ndó nu cáhan i xihin ndo. Jáchi da íin ñaha nuu, ñehe táhvi

dá coo chága ñaha nu dá joo da coó ñaha nuu, janda ña loho íin nu dá ndindaa —nacachi Jesús.

Tá naxinu coo náná Jesús xihín ñani a nu íin a

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

¹⁹Anda já naxinu coo náná Jesús xihín ñani a mé nu íin a cán. Joo coó nacuu cayatí na nu á jáchi a juú quiahva nachutú ñayivi ndúu na xihin á cán. ²⁰Anda já nasahan in da caxi tuhun da xihin Jesús já cáchí da já xihin á:

—Jata véhe cáa íin nánún xihín ñanún ta cahan na xuhun cúni na —nacachi da cán xihin Jesús.

²¹ Anda já nacachi Jesús x<u>i</u>h<u>i</u>n tócó ndihi ñayivi ndúu cán já:

—Ndá na xíni joho tuhun Ndióxi ta cája na ña cáchí a, na cán cúú ná tátuhun náná i xihín ñani i — nacachi Jesús xihin ná.

Tá najácatáji Jesús tachi xihín tañuhú tá ndícojo do

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

²²In quivi naquihvi Jesús ini in barco xihín na xíca tuun xihin á. Ta já nacachi a já xihin ná:

—Cóhọ inga xoo tañuhú yóho.

Anda já naquee na cuahan na.

²³Ta nani xójo cava na tañuhú
cán cuahan na já nanaá ini Jesús
naquiji á. Ta in náá cuití naxinu in
tachi quíni ndivaha nuú tañuhú
cán ta nacasáhá ndíndita dó ta
jáchutú do ini barco cán. Ta chí iyo
ndivaha cáa jáchi cuu cacoo barco
cahá ticuií.

²⁴Anda já nasahan na
ndíñehe na Jesús já nacachi na já
xihin á:

—Maestro, Maestro. Cácoo barco yo cahá ticuií cuahan do —nacachi na xihin á.

Anda já nandicoo Jesús já nacasáhá jánani a tachi xihín ticuií ndícojo cán. Tá nandihi já najáyaa mé á tachi xihín ticuií chí táji níí uun nacandoo nuú tañuhú cán.

25 Anda já nacachi Jesús já xihín na xíca tuun xihin á:

—Ndaja vaha co cándeé ini ndó yehe —nacachi a.

Joo na cán nayihví na ta nacatóntó na. Ta chí jandá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ndá da cúú dataa yóho ña anda tachi xihín tañuhú cándúsa nu cáhan da —nacachi xihin táhan na cán.

Tá natava Jesús ínima quini nasañuhu ini in dataa ñuu Gadara

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

²⁶Tá nạndihi já cuahạn na ta naxinu coo na ñundáhyi cuéntá Gadara, ña cándoo inga xoo tañuhú ta ndícoto nihni táhan xihín estado Galilea. ²⁷Tá nanuu Jesús barco cán já nacayati in dataa, da ñuu Gadara cán nu á. Mé da yóho sa nacanahá ndivaha ñúhu ínima quini ini da. Ta já cáa vichí láhlá da xíca nuu da. Ta ni co íin da vehe. Tañu nu jánduxu na ndii cán va íin tuun da. ²⁸Tá naxini da Jesús nandicava xítí da nu á ta já nacayuhú da já nacachi da já xihin á:

—Ndá cuéntá quéa vasún quihvi nuún xihín i. Yóhó cúún Jesús, da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi, ña cáhnu ndivaha. Xíca tahví i nuun ña ná a jándohún ini i.

San Lucas 8 154

²⁹Nacachi da ña yóho xihin Jesús jáchi nacasáhá sáhndá mé á chuun nu ínima quini cán ña ná quee rí ínima da cán. Ta cuahá tañu nasatiin rí da. Ta vatí nacató na ndáha dá xihín saha dá xihin cadena joo nasahnda túhun dá ña nacaja rí quini cán. Ta já nacaja rí ña ná cunu da cuhun da chí yucú íchí nuú co ndúu ñayivi. ³⁰Nandaca tuhún Jesús mé rí quini cán já nacachi a já xihin ri:

-Ndaja nanún.

Anda já nanducú ñehe da cán tuhun nu á já nacachi da já xihin á: —Legión naní i.

Nacachi da cán ña naní da Legión iáchi cuahá ndivaha rí guini nandihvi rí ini da. 31 Ta mé rí quini núhu ini da cán naxica tahví rí nu Jesús ña ná a chíndahá a rí cuhun rí nu ndúu ínima ndii. 32 Ta yati in ndica vúcu cán nasanduu cuahá ndivaha cóchí xíxáhan rí. Sahá ña cán quéa naxica rí quini cán ñamani nu Jesús ña ná ndihvi rí ini cóchí ndúu cán. Anda já nasahan Jesús ñamani nu ri. 33 Chí naquee rí quini dataa cán cuahan rí já nandihvi rí ini cóchí cán. Ta tócó ndihi cóchí vóho xínu rí cuahan rí nanuu rí nu ndáyi já najágueta nuu rí mé rí ini tañuhú cán ta já nacandaa rí ticuií já naxihi ri.

34Tá naxini mé dataa ndáá cóchí cán ña yóho já naxinu da cuahan da caxi tuhun da ña nayaha yóho nuú ñayivi ñuu Gadara cán xihín nuú java ga na ndúu yati cán.

35 Anda já naqueta ñayivi sándehé na ña nacuu cán. Ta tá naxinu coo na nu íin Jesús cán já naxini na íin coo mé da nasañuhu rí quini

ini cán saha Jesús. Ta sa nandaca ndixi da jáhma ta chí sa nandicáxí táhyí ini da. Tá naxini na ña yóho chí nayihví na. 36 Ta na naxini nuú natavá Jesús rí quini ini dataa cán, na cán cúú na nandicani ña nuú na coó naxini cán. 37 Tá naxini joho na ñuu Gadara cán ndaja nasahiin já naxica tahví ndihi na nu Jesús ña ná quee a cuhun a jáchi víhví ndivaha na. Sahá ña cán quéa nandihvi tucu Jesús ini barco cán ña ná quee a cuhun a. 38 Joo tá cámaní quee a cuhun a já nacasáhá da nagueta rí quini ini cán xíca tahví da nu Jesús ña ná quiahva mé á ñamani cuhun da xihin á. Joo nasahnda Jesús chuun nu dá ña ná candoo da. Já nacachi a já xihin dá:

39—Cuanúhu vehún. Ta já ndicanún nuú na vehún ndaja náhnu ñaha nacaja Ndióxi xuhun nacachi Jesús xihín da cán.

Anda já naquee da cán cuahan da. Já nandicani da nu tócó ndihi na Gadara cán ndaja cáa ña nacaja Jesús xihin dá.

Tá nandaja vaha Jesús jahyi jíhí Jairo xihín in ñá nacani ndaa ndáha jáhma á

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

⁴⁰Tá nandicó coo Jesús inga xoo tañuhú cán, a juú quiahva cávatá ñayivi naxinu na ndiquehe na mé á jáchi mé cán nasanduu na ndáti na mé á. ⁴¹Anda já nacasaa in dataa naní Jairo, da sáhndá chuun veñuhu. Mé Jairo yóho naxinu da nacaxítí da saha Jesús já naxica tahví da nu á ña ná cuhun a vehe da. ⁴²Jáchi xíhi ñá loho cúú jahyi jíhí da ta in já cúú ñá nu dá ta

ndácaan ñá tátuhun uxu ivi cuia. Chí naquee Jesús cuahan ta nani xíca cuahan vehe Jairo cán a juú quiahva cuahá ñayivi ndíco na jatá cuahan na ta chí janda cándíhi na mé á cuahan na.

⁴³Ta tañu ñayivi cuahan cán ndácaan in ñáñáha ta ndítahví n<u>ii</u> ñá tịxi uxu ivị cuia. Ta najándihi ndihi ñá jiuhún ña nuú na cája tátá ñayivi joo ni in na coó nacuu caja tátá ñahá. ⁴⁴Joo nacayati ñá chí jata Jesús ta natiin ñá yúhu jáhma á. Chí ivi laá nasacuiin nii ñá cán.

⁴⁵ Anda já nacasáhá Jesús ndáca tuhún a tócó ndihi ñayivi já nacachi a já xihin ná:

—Ndá ndó nacani ndaa ndáha yehe —nacachi a xihin ná.

Joo ni in na coó nasahan tuhun nu á. Sahá ña cán quéa nacachi Pedro xihín java ga da xíca tuun xihin mé á cán já xihin á:

—Maestro, a juú quiahva cándíhi ñayivi mé ndó ta chindahá nihni joho na mé ndó vaxi na ta cáa ga mé ndó ndáca tuhún ndo ndá na nacani ndaa ndáha ndohó — nacachi da cán xihin á.

46 Anda já nacachi Jesús já:—Íin in na nacani ndaa ndáha yehe

jách<u>i</u> nacandaa ini <u>i</u> ña nandivaha in na x<u>i</u>h<u>i</u>n ndée mí <u>i</u> —nacachi Jesús.

⁴⁷ Joo ndaja coo mé ñá nandivaha cán tá naxini ñá ña nacandaa ini Jesús sahá ña nacaja ñá já nandiquiji ninu ñá xihín ña yíhví ña ta já naxinu coo ña nacaxítí ña nu Jesús. Ta nu ndíhi ñayivi ndúu cán nacasáhá ña ndícani ñá nu á ndá cuéntá quéa nacani ndaa ndáha ña mé á chí ivi laá nandivaha ñá.

⁴⁸ Anda já nacachi Jesús já xihin ña:

—Jahyi a, nandivahún jáchi nacandúsún yehe. Cuanúhu. Ta a ndícani ga inún —nacachi Jesús xihin ña.

⁴⁹Ta nani cáhan Jesús xihin ñá cán já naxinu in da naquixi chí vehe Jairo, da sáhndá chuun veñuhu cán. Já nacachi da cán já xihin dá:

—Sa naxihi va jahyi ndó. A jáquihvi ga ndó da xíca jánaha ñayivi jan.

50 Joo tá naxini joho Jesús ña nacachi da cán já nacachi a já xihin Jairo:

—A cáyihví tohún. Candúsa cuití vún yehe chí ndivaha va jahyún — nacachi Jesús xihin dá.

⁵¹Tá naxinu coo Jesús vehe Jairo cán coó naxeen a quiahva ñamani ña ná quihvi ñayivi ini vehe cán xihin á. Na naquihvi xihin á nasacuu Pedro xihin Jacobo xihin Juan xihin tátá mé ñá loho cán xihin náná ña. ⁵²Jandá joho ndíváá ñayivi sácu ndivaha na ndúu na saha ñá loho cán. Anda já nandicahan Jesús xihin ná já nacachi a já:

— A cuácu ndó. Coó naxihi toho ná loho yóho. Quíji cuití va ná — nacachi a xihin ná.

53 Joo nacasáhá na cán sácu ndaa na Jesús jáchi xíni na ña sa naxihi ñá loho cán ta sa cúú ñá ndii.
54 Anda já natiin Jesús ndáha ñá naxihi cán já nacahan cóhó a xihin ña já nacachi a já:

—Ñá loho, cuándacoo.

⁵⁵Chí <u>ivi</u> laá nanditacu ñá loho cán já nandicoo ñá. Ta nasahnda Jesús chuun ña ná quiahva na ña cuxu ñá. ⁵⁶Chí a juú quiahva nacatóntó tátá náná ñá loho cán San Lucas 8, 9 156

sahá ña nacaja Jesús. Joo nasahnda Jesús chuun nu ná ña ná a ndícani na nuú ni in ñayivi sahá ña nayaha.

Tá nachindahá Jesús ndíhuxu ivi na xíca tuun xihin á ña ná cuhun na caxi tuhun na tuhun Ndióxi nuú ñayivi

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

Najánditaca Jesús ndíhuxu ivi na xíca tuun xihin á já nasahan ndée nu ná ña ná cuu tavá na tá nuú ínima quini ñúhu ini ñayivi ta nasahan ndée mé á nu ná ña ná cuu ndaja vaha na tá nuú cuehe ndóho ñayivi. ²Nasahnda Jesús chuun nu ná ña ná caxi tuhun na xihín ñayivi ña sa nacayati quiví cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. Ta nasahnda chuun nu ná ña ná ndaja vaha na na quíhvi. ³Ta nacachi a já xihin ná:

—A cáñehe ndó ñaha cuhun ndó íchi. Ni garróté ni yátí ni pan ni jiuhún a cáñehe ndó cuhun ndo. In túhún cotó cañehe ndó cuhun xihin ndo. ⁴Tá ná xinu coo ndó in vehe, canduu ndó vehe jan janda quiahva ná ndindaa quiví quee ndó cuhun ndo. ⁵Ta ndá ñuu nuú co cúni na ndiquehe vaha na ndohó, cuáhán quee ndó ñuu jan ta catí ndó ña yácá saha ndo já ná naha ña cuahan cuachi na cán jata mé va na —nacachi Jesús xihin ná.

⁶Anda já naquee na cán cuahan na ta nasahan na naxica nuu na ndijáá ñuu válí. Xíca na cáxi tuhun na nuú ñayivi tuhun vaha cáhan saha Jesús, mé a cuu jácacu ñahá. Ta ndája vaha na na quíhvi.

Tá naxihi Juan, da nacaja ndúta ñayivi

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

⁷Ta ndaja coo Herodes, da cúú gobernador cán nacandaa ini da

saha tócó ndihi ña cája Jesús. Ta chí co xíni da ndía cahán da jáchi java na cáchí na xihin dá ña cúú Jesús mé Juan, da najácandúta ñayivi ta viti nanditacu tucu da cáchí java na xihin dá. ⁸Ta java ri na cáchí na ña cúú Jesús profeta Elías, mé da naxica nuu sanahá ta viti naxinu tucu da nu ná. Ta java na cáchí na ña cúú á in táhan na profeta nasanduu sanahá joo túní quéa nanditacu tucu a xíca nuu a, cáchí na. ⁹Anda já nacachi Herodes já xihin ná:

—Mí yehe cúú da nasahnda chuun ña ná chitúhun ná jico da naní Juan cán. Ta co xíni ndá da cúú da naní Jesús yóho. Jáchi mé a ndaa xíni joho i ña cája cuahá ndivaha da ña náhnu —nacachi Herodes cán.

Ta chí cúni Herodes cuni da Jesús.

Sáhan Jesús ña cuxu uhun mil taa (Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

10 Tá nandicó coo na nachindahá Jesús caca nuu cahan tuhun Ndióxi xihín ñayivi cán nu íin mé á já nandicani na nu á saha tócó ndihi ña nacaja na nuú nasahan na. Anda já ñéhe Jesús na nasahan na in nu cáa xóo yati chí ñuu Betsaida cán. 11 Joo tá nacandaa ini ñayivi ndá xoo cuahan Jesús já ndíco na cuahan na. Ta nandiquehe vaha Jesús na ta nandicani a nu ná ña sa nacayati quiví cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. Ta nandaja vaha mé á na quíhvi.

¹²Ta tá s<u>a</u> cáhini cu<u>a</u>han já nacayati ndíhuxu <u>i</u>v<u>i</u> na apóstol cán nu Jesús já nacachi na já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Cahan ndó xihín ñayivi ná quee na cuhun na ndiquehe ndée ná ta

ná nducú na ña cuxu na ñuu válí xihín nuú yati chá yóho nu ndúu ñayivi jáchi coó ñaha mé va nu ndúú yóho —nacachi na cán xihin Jesús.

¹³Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Mé ndó quiahva ndó ná cuxu na—nacachi a xihin ná.

Anda já nacachi na cán já xihin á:

—Uhun víxí pan xihín ivi laá
tiyacá cuití va íin nuú nde. Ta ama
ná cuhun ri ndehe cueen nde ñaha
cuxu tócó ndihi ñayivi ndúu yóho
—nacachi na cán.

¹⁴ Jáchi ñayivi cán cúú ná tátuhun uhun mil taa. Anda já nacachi tucu Jesús já xihín na xíca tuun xihin á:

—Cacu coo ndó na tá táhndá ivi jico uxu, ivi jico uxu na.

15 Chí nasacu coo ndíhuxu ivi na apóstol cán na. 16 Anda já natiin Jesús ndíhuhun pan xihin ndíví tiyacá cán já nasandehé a chí indiví já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi sahá ña cán. Tá nandihi já nasahnda java táhví a ña já nasahan ña nuú na xíca tuun xihin á cán já nanditahnda ña cuxu ñayivi ndúu cán. 17 Ta tócó ndihi na nañehé naxixi janda quiahva nachutú tixi na. Tá nandihi já najáchutú na uxu ivi toyicá xihín ña nacandoo naxixi ndihi na cán.

Tá náhma Pedro ña cúú Jesús mé a nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi

(Mt. 16:13-28; Mr. 8:27-9:1)

¹⁸ In tañu tá nacana xóo Jesús xihín na xíca tuun xihin á ña caca tahví a nu Ndióxi já nandaca tuhún mé á na já nacachi a já xihin ná: —Ndá da cáchí ñayivi cúú yehe — nacachi a xihin ná.

¹⁹ Anda já nanducú ñehe na cán tuhun nu á já nacachi na já xihin á: —Java ñayivi cáchí na ña cúú ndó Juan, da najácandúta ñayivi. Ta java na cáchí na ña cúú ndó profeta Elías. Ta cáchí java ga ví na ña cúú ndó in táhan profeta nasanduu sanahá, da nanditacu tucu xíca nuu viti —nacachi na xíca tuun xihin Jesús cán.

²⁰ Anda já nandaca tuhún Jesús na já nacachi a já xihin ná:

—Ta ndóhó ri ndá da cáchí ndo cúú u —nacachi a xihin ná.

Anda já nacachi Pedro já xihin á:

—Mé ndó cúú Cristo, ña nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi da xihin á.

²¹ Joo nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihín a ña coto a ndícani na ña yóho nuú ni in túhún ñayivi. ²² Anda já nacachi a já xihín na cán:

—Yehe cúú u da nachindahá
Ndióxi nduu ñayivi ta ndítahan nuú
i ndoho ndivaha ini i. Ta na sacuaha
veñuhu xihín na sacuaha nuú jutu
xihín na jánaha ley Moisés candají
na yehe ta anda já cahní na yehe.
Joo tá ná xinu uni quivi já nditacu
tucu u —nacachi a xihin ná.

²³ Tá nandihi já nacachi tucu a já xihín ndihi na xíca tuun xihin á cán já:

—Ndá na cúni candico yehe ndítahan nu ná ndihi chága ini na sahá yehe a juú ga saha mé ná. Ta ndijáá níí quivi ndítahan coo tiahva na ndoho ini na sahá yehe ta coó caja toho a ná quivi na sahá i. ²⁴ Jáchi ndá na cátóó coo chága ñuyíví yóho ndihi saha ná. Joo

San Lucas 9 158

ndá na sáhan ndeé ini quivi sahá i ñehe táhvi ná catacu na anda ama cáa quivi. ²⁵Vatí ná quee vaha in na ñuyíví yóho ta cómí na tócó ndihi ñaha ñuyíví joo ndá chuun quéa tá nu ndíhí ndihi saha ná indayá. 26 Ndá na cácahan nuu sahá i xihín sahá tuhun vaha cáhan i quiahva já cacahan ri nuú yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi sahá na cán tá ná quixi i cacomí i cuéntá sahá ñayivi. Mé tiempo cán naha ndaja cáhnu cúú yehe jáchi quixi i xihin ndée Ndióxi ta xihin ndée táto mé á viti. 27 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña ndúu java na ndíta vóho ta ni a quíví toho na ianda quiahva ná xinu quiví cuni na cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñavivi —nacachi Jesús xihín na cán.

Tá nandijama Jesús quiahva cáa (Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

²⁸Ta tá nayaha tátuhun una quivi nacachi Jesús ña yóho xihin ná já nandaa jiní in yúcu ña caca tahví a nu Ndióxi. Ta ndáca táhan Pedro xihin Jacobo xihin Juan cuahan na xihin á. 29 Ta nani xíca tahví Jesús nu Ndióxi já nandijama quiahva cáa nuu á. Ta janda jáhma ndíxi a cán nandiyaa cachi ña ta chí a juú quiahva yéhe ña. 30 Anda já naxini na ivi taa ndúu da ndítúhún da xihin Jesús. In da cán cúú Moisés ta inga da cán cúú Elías. 31 A juú quiahva ndató ndívehe ndaa nu ndúu na cáhan na xihin Jesús ta ndítúhún na sahá ña jándoho na ini a ñuu Jerusalén ta já guivi a. 32 Ta vatí cúni cuju Pedro xihín java ga na cátáhan xihin dá cán nasandita na. Ta naxini na ndá quiahva

cáhnu cúú Jesús x<u>i</u>hín d<u>a</u> <u>ivi</u> táh<u>a</u>n ndúu x<u>i</u>h<u>i</u>n á cán. ³³Ta tá n<u>a</u>casáhá cáxícá Moisés x<u>i</u>h<u>i</u>n Elías cán n<u>u</u> Jesús cu<u>a</u>h<u>a</u>n n<u>a</u> já n<u>a</u>cachi Pedro já xihin Jesús:

—Maestro, ndaja vaha cúú á ndúu nde yóho jáchi já cuu cavaha nde uni vehe tiyahvá válí. In a coo mé ndó ta inga coo Moisés ta inga coo Elías —nacachi da.

Joo chí co xíni mé va Pedro ndía cáa cáhan da. ³⁴Ta nani cáhan da ndíta na já nanuu in vico jata ná ta najájahví a na. Ta chí nacasáhá yíhví na xíca tuun xihin Jesús cán tá naxini na nacava nuu vico cán na. ³⁵Anda já naxini joho na cáhan in a tañu vico cán já nacachi a já:

—Da yóho cúú jahyi maní i. Cuni joho ndó nu cáhan da.

³⁶Tá nandihi naxini joho na ña cáchí a cán já naxini na ña íin in túhún jini mé va Jesús. Ta mé na xíca tuun xihin á cán nasahiin táji yúhu ná sahá ña naxini na ta coó nandicani na sahá nuú ni in túhún ñayivi.

Tá nandaja vaha Jesús in taa loho ndácaan ínima quini ini

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

³⁷Ta inga quiví itaan tá nanuu Jesús xihín na xíca tuun xihin á jini yúcu cán já naqueta cuahá ndivaha ñayivi cuahan na ndique táhan na xihín Jesús. ³⁸Anda já nandicahan cóhó ndivaha in dataa tañu tócó ndihi ñayivi cán já nacachi da já xihin Jesús:

—Maestro, caja ndó ñamani candehé loho ndó jahyí i jáchi in túhún jini já cúú dá nuú i. ³⁹Ta ndácaan in ínima quini ini da

ta tíin rí dá ta cája rí xihin dá ña ná ndahyi cóhó da. Ta cája rí ña ná quivi yihí da ta já cána cuyu chiquiñu yúhu dá. A juú quiahva cája xíxi rí quini cán xihin dá ta chí co cúni rí janí rí da. 40 Sa naxica tahví i nuú na xíca tuun xihin ndo ña ná tavá na mé rí quini cán joo coó nacuu caja na ña —nacachi da cán xihin Jesús.

⁴¹ Anda já nacachi Jesús já:

—Ndáhví nahá nacuu ndó jáchi sa cuahá ndivaha quivi íin i xihin ndo ta a ñáha candeé ini ndó yehe. Cúú ndó ñayivi quini ndivaha chí co ndéé ga ini i xihín ña cája ndó. Taxi ndó taa loho jan chóho —nacachi Jesús xihin ná.

⁴²Ta tá cáyati tạa loho cán cuạhạn dạ nụ Jesús já nạcaja rí quini cán ña ná ndicava da nụ ñúhụ ta cán nạcaja rí ña ná quivi yịhí tucu da. Anda já najánani Jesús rí quini cán já nandivaha tạa loho cán ta nandiquiahva mé á da nụ tátá da. ⁴³Ta tócó ndihi ñayivi nasanduu cán nacatóntó na tá naxini na ña náhnu cája Ndióxi.

Ta nani cátóntó na ndúu na sahá ña náhnu cája Jesús cán já nacasáhá cáhan mé á xihín na xíca tuun xihin á. Já nacachi a já xihin ná:

44—Cuni joho vaha ndó ña yóho ta coto a ndíndójó ndó ña. Tiin na yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ta já ndiquiahva na yehe ndahá java dataa —nacachi Jesús xihin ná.

⁴⁵Joo ni in táhan na xíca tuun xihin á cán coó nacandaa ini na ndía cúni cachi Jesús. Jáchi coó nanuna xíní túni ná ña ná candaa ini na ña. Ta yíhví na ndaca tuhún na mé á ña ná ndicani a ña nu ná.

Ndícani Jesús ndá na cúú na íin chága saha

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

46 Tá nandihi já nacasáhá na xíca tuun xihin Jesús cán ndítúhún xihin táhan na saha ndá da cúú da cáhnu chága tañu mé ná. ⁴⁷ Anda já naxini Jesús ña cáhvi ini na cán já natiin a in taa loho já nasacu ndichi a da jíin á. ⁴⁸ Já nacachi a já xihin ná:

—Ndá na ná ndiquehe vaha taa loho yóho sahá ña quíhvi ini na yehe, ndíquehe ri na yehe viti. Ta ndá na ndíquehe yehe, ndiquehe ri na tátá i, mé a nachindahá yehe. Ndá na coó saha mé tañu tócó ndihi ndó, na cán cúú na íin chága saha nu Ndióxi — nacachi Jesús xihín na cán.

Tá ndúu java na ndíquehe saha yo já quéa cuahan na xoo í

(Mr. 9:38-40)

⁴⁹ Anda já nacachi Juan já x<u>i</u>h<u>i</u>n Jesús:

—Maestro, naxini nde in dataa ta cáhan da quivi mé ndó já tává da ínima quini ñúhu ini ñayivi. Joo co xíca nuu da xihin yo sahá ña cán quéa nasaji nuu nde nu dá caja da ña —nacachi da cán.

⁵⁰ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—A cájí nuu ndó nu dá sahá ña cája da ña. Jáchi ndá da co ndíndita caja xíxi xoho, mé da cán cuahan da xoo mí —nacachi Jesús.

Jánani Jesús Jacobo xihin Juan

⁵¹Tá n<u>a</u>cayati qu<u>i</u>ví ndindita Jesús cuhun a indiví coó nayihví a quehe a íchi cuahan chí ñuu Jerusalén. 52 Nachindahá Jesús java na xíca xihin á ña ná cuhun cuéé na in ñuu loho ndácaan estado Samaria cán já ná nducú na nuú canduu tóo na chí naquee na cuahan na. 53 Joo coó naxeen toho na Samaria cán ndiquehe na Jesús jáchi naxini na ña cuahan chí ñuu Jerusalén. 54 Tá naxini Jacobo xihin Juan cán ña yóho já nacachi da já xihin Jesús:

—Á co cúni ndó, xitoho i ña ná cahnda nde chuun ña ná cuyu ñúhu cáyi indiví já ná jánaá nde sahá ñayivi yóho tá quiahva nacaja profeta Elías sanahá —nacachi na xihin á.

55 Anda já nandicoto nihni Jesús nu ná já nacasáhá jánani a na já nacachi a já xihin ná:

—Co xíni ndó ña a váha toho cáhvi ini ndó já. 56 Jáchi coó naquixi toho yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi, ña ná jánaá i sahá ñayivi. Naguixi i ñuyíví yóho jáchi cúni ña ná cacu ndaa ínima ná - nacachi Jesús xihín na cán.

Anda já naquee na cuahan na inga ñuu loho.

Na cúni candico Jesús (Mt. 8:19-22)

⁵⁷Ta nani xíca na cuahan na já nacachi in dataa já xihin Jesús:

—Cúni candico i ndohó ndá nacuu nuú cuhun ndo —nacachi da.

58 Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já cáchí a já xihin dá:

-Ndicuii cúú rí ta vati íin cáva ñúhu rí. Laa cúú rí ta vati íin táca núhu rí. Joo yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi chí ni nuú cuju mí i coó va —nacachi a xihin dá.

⁵⁹Tá nandihi já nacachi Jesús já xihín inga da:

-Naha quíi candico yehe.

Joo nanducú ñehe da cán tuhun nu Jesús já cáchí da já xihin á:

—Quiahva jihna ndó ñamani nuú i ña ná cuhun i jánduxu tátá i já quixi i candico i ndohó —nacachi da xihin Jesús.

⁶⁰Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Ná cuhun mé ñayivi, na a ñáha cacu ndaa ínima jánduxu na ndii jan. Joo yóhó, cuáhán caxi tuhun nuú ñayivi ña sa nandindaa quiví cacomí Ndióxi cuéntá saha ná nacachi Jesús xihin dá.

⁶¹ Anda já nacativi inga dataa nu Jesús já nacachi da já xihin á:

—Jesús, candico i ndohó cúni. Joo quiahva ndó ñamani nuú i ná cuhun loho i ndindayí jihna ñúhú i na vehe e já guixi i candico i ndohó —nacachi da xihin Jesús.

62 Anda já nacachi Jesús já xihin

—Ndá da cásáhá ndíco yehe ta já ndicó coo tucu da cuahan da chí jata, cúú dá da coó chuun toho cacomí Ndióxi cuéntá saha. Jáchi da cán cúú dá tátuhun da tíin yata ta cásáhá da xútu da cuahan da joo tá nandihi ndicoto nihni tucu da chí jata ta chí coó saha dá cacomí Ndióxi cuéntá saha dá —nacachi Jesús.

Chíndahá Jesús uni jico uxu taa cuhun da cahan da tuhun Ndióxi xihín ñayivi

Tá nandihi já nacaxi Jesús inga uni jico uxu chága dataa. Ta tá ivi tá ivi da nachindahá

a da cuahan da já ná cuhun cuéé da cahan da tuhun Ndióxi xihín ñayivi ndúu tócó ndihi ñuu nuú nasacu ini Jesús cuhun a coto nihni a ñayivi.

²Anda já nacachi a já xihin ná:

-Mé a ndaa ndúu cuahá ndivaha ñavivi, na cúni cuni joho tuhun Ndióxi joo coó cuahá na cúni cuhun cahan ña xihin ná. Cúú á tátuhun vaha ndivaha nacana níi nuú utu joo ndímaní na jáquee ña. Ña cán quéa xíní ñúhú caca tahví ndo nuú da xihín ñaha utu cán ña ná chindahá chága da na jáquee nuú utu da. Quiahva já ndítahan caca tahví ndo nu Ndióxi ña ná chindahá chága mé á na caca nuu cahan tuhun Ndióxi xihín ñavivi iá ná ndiquehe vaha na ña. ³Mé ndó cúú ndó na chindahá i cuhun caca nuu cahan tuhun Ndióxi. Mé a ndaa iyo ndivaha cáa nuú cuhun ndo jáchi cacuu ndó tátuhun ndicachi válí tañu cuahá ndivahyí. ⁴Tá naquee ndó cuahan ndo coto a cáñehe ndó yátí cuhun ndo ni jiuhún ni inga ndusa ndó a cáñehe ndó cuhun ndo. Ta a cácuita ndó cahan Ndióxi ndó xihín ñavivi ndique táhan xihin ndó íchi. ⁵Ta tá ná xinu coo ndó in vehe. iihna ñúhú cahan Ndióxi ndó xihín na ndúu vehe cán já cachi ndó já xihin ná: "Ná coo vaha ini ndó, na ndúu vehe yóho", cachi ndó xihin ná. ⁶Ta tá mé a ndaa íin vaha ini ñayivi ndúu vehe cán já a cándoo núu toho tuhun nacachi ndó xihín na cán. Joo tá co íin vaha ini na cán já a quéhe ndó cuéntá sahá ña nacachi ndó ña ná coo vaha ini na jan jáchi a juú na coo vaha ini cúú toho na jan. ⁷Tá ná xinu coo ndó in vehe nu ndíquehe vaha na ndohó,

canduu ndó mé vehe jan. Ta a cáca nuu ndó tá vehe tá vehe nducú ndo nuú coo ndó. Ta ndá ñaha íin nu ná sáhan na nu ndo cuxu ndó á coho ndó, tiin ndó a ndáha ná. Jáchi ndítahan nuú in dataa ndiquehe da ña catacu da sahá chuun cája da. 8Ta tá ná xinu coo ndó in ñuu nu ndíquehe vaha na ndohó, cuxu ndó ndía cúú mé a sáhan na nu ndo. 9Ta ndaja vaha ndó ndá na quíhvi ndúu cán. Ta cachi ndó já xihin ná: "Sa nacayati quiví cacomí Ndióxi cuéntá saha ndo", cachi ndó xihin ná. 10 Joo tá ná xinu coo ndó in ñuu nuú co cúni na ndiquehe vaha na ndohó, cuáhán ndó cáyé ñuu cán iá cachi ndó iá xihin ná: ¹¹ "Janda ña vácá natiin ndaa sahá nde ñuu ndó yóho quíji nihni nde ta xihín ña yóho náha nde ña cuahan cuachi ndó jata mé va ndó. Jáchi sa nacaxi tuhun va nde xihin ndo ña sa nacayati quiví cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi", cachi ndó xihin ná —nacachi Jesús xihín na cán.

¹²Anda já nacachi tucu a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Tá ná xinu coo quivi caja vií Ndióxi sahá ñayivi já jándoho chága mé á ini ñayivi ñuu jan a juú ga tá quiahva najándoho a ini na ñuu Sodoma sanahá —nacachi Jesús xihin ná.

Cáhan Jesús sahá ñuu nu ndúu ñayivi, na co cúni jándacoo cuachi

(Mt. 11:20-24)

¹³ Anda já nacachi tucu Jesús xihin ná já:

—Ndáhví nahá nacuu ndó, na ñuu Corazín. Ta ndáhví nahá nacuu ndó

San Lucas 10 162

na ñuu Betsaida. Cuahá ndivaha ña náhnu nacaja i nu ndo joo coó naxeen ndó ndicó coo ini ndó jándacoo ndó cuachi ndó. Sanahá najándihi Ndióxi sahá ñuu Tiro xihín sahá ñuu Sidón sahá cuachi na. Tá ná sahan i caja i ña náhnu nuú na cán tá quiahva nacaja i nu mé ndó, sa najándacoo va na cán cuachi na, nduu. Ta chí ivi laá ndaca ndixi na jahmá ndií ta jácuyu na yaa yíquí jíní na, nduu. Jáchi xihín ña yóho jánaha na ña nandicó coo ini na sahá cuachi na. 14 Joo tá ná xinu quivi caja vií Ndióxi sahá ñayivi já ndoho chága ini mé ndó, na ñuu jan a juú ga tá quiahva nandoho ini ñavivi nasanduu ñuu Tiro xihín ñuu Sidón sanahá. 15 Ta viti cáhan i xihin ndó, na ndúu ñuu Capernaum. Janda indiví cúni ndó cuhun ndó joo sahá ña sáá ini ndó cuhun ndó janda indayá, caja Ndióxi —nacachi Jesús.

¹⁶Anda já nacachi a xihín na xíca tuun xihin á já:

—Ndá na xíni joho nu cáhan ndo ta cája na ña cáchí ndo já quéa cúú á tátuhun cája na ña cáchí yehe xihin ná caja na. Ta ndá na cándají ndohó cúú á tátuhun cándají ri na yehe va. Ta ndá na cándají yehe, cándají ri na Ndióxi, mé a nachindahá a yehe quixi i ñuyíví yóho —nacachi Jesús xihín na chíndahá mé á cuhun cahan tuhun Ndióxi xihín ñayivi cán. Anda já naquee na cuahan na.

Tá nandicó coo ndíhuni jico uxu na nachindahá Jesús caca nuu cahan tuhun Ndióxi

¹⁷ A juú quiahva cáj<u>ii</u> íní na uni jico uxu na nachindahá Jesús cahan tuhun Ndióxi cán tá nandicó coo na. Já nacachi na já xihin Jesús:

—Tá cáhan nde quivi ndó sáhndá nde chuun nu ínima quini ta chí xíni joho rí ta cája rí ña sáhndá nde nu ri —nacachi na cán xihin Jesús.

¹⁸Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n

—Mé a ndaa quéa cáhan ndó jan. Jáchi naxini i xihín nuu mí i ndá quiahva naquee Satanás, rí cúú tiñáhá sacuaha indiví ta nandicava rí nu ñúhu tátuhun in tasa. 19 Chí nasahan i ndée nu ndóhó ña ná cuu cahnda ndó chuun nuú tiñáhá sacuaha. Já cuu cuani nihni ndó jatá coo xihín jata líhma ta a ndóho ndó ni in ñaha. Ta nasahan i ndée nu ndo ña ná cuu quee vaha ndó nuú ndihi ña núu cúni tiñáhá sacuaha caja rí xihin ndo. ²⁰ Vatí cájii ini ndó sahá ña cándúsa rí quini nu sáhndá ndó chuun nu ri ioo ndítahan caiii chága ini ndó sahá ña sa naquee va quivi ndó ña cuhun ndó indiví —nacachi Jesús xihin ná.

Tá nacajii ndivaha ini Jesús (Mt. 11:25-27; 13:16-17)

²¹Ta chí mé hora já nacaja ínima y<u>ii</u> Ndióx<u>i</u> ña ná caj<u>ii</u> ndivaha ini Jesús. Já nacasáhá cáchí a já:

—Cája cáhnu <u>i</u> ndohó, tátá Ndióx<u>i</u>, ña cúú xitoho tócó ndihi ñaha ndúu indiví x<u>i</u>hin ñuyíví. Jáchi najánaha ndó ña ndíchí ndivaha nuú ñayivi, na coó cuahá saha nuú java ga na. Ta nacaja ndó ña ná a cúu candaa ini na ndichí x<u>i</u>hín na tácu ini ñaha mé ndó. Já nacaja ndó jáchi já nasacu ini ndó caja ndó —nacachi Jesús.

²² Anda já nacachi a já xihín na ndúu cán:

—Nandiquiahva tátá i tócó ndihi ñaha ndahá i ña ná cacomí i cuéntá sahá. Ta ni in túhún toho ñayivi co xíni vaha na yehe, da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. Mé Ndióxi, tátá i cuití va xíni vaha yehe. Ta ni in túhún toho na co xíni vaha yo cúú tátá i. In túhún yehe, da cúú jahyi a xíni vaha i yo cúú mé á. Ta yehe cúú da caxi ndá ñayivi jánaha i nuu sahá Ndióxi, tátá i já ná candaa vaha ini na yo cúú mé á —nacachi Jesús.

²³ Anda já nasandehé a nuú na xíca tuun xihin á cán. Já nacasáhá cáchí a já xihin mé cuití na:

—Tahví nacuu ñayivi tá ná cuu candehé na tócó ndihi ña xíní mé ndó viti. ²⁴Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña cuaha táhan na profeta nasanduu sanahá ta cuaha táhan na nasacomí cuéntá sahá ñayivi sanahá cúni na cuni na tócó ndihi ña xíní ndo cája i. Joo coó naxini na ña. Ta cúni na cuni joho na ña xíni joho ndó cáhan i xihin ndo. Joo coó naxini joho na ña.

Sácu Jesús quiahva sahá in da Samaria, da nacaja vaha

²⁵Ta ndaja coo in da jánaha ley Moisés nandaca ndichi da cahan da xihin Jesús jáchi cúni da coto ndojó ñahá da. Ta nacachi da já xihin á:

—Maestro, ndía ndítahan caja i já ná cuu catacu u indiví anda ama cáa quivi —nacachi da xihin á.

²⁶Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihin dá: —Ndaja cáchí ley Moisés. Ndaja cáchí ley tá cáhvún ña —nacachi Jesús xihin dá. ²⁷ Anda já nanducú ñehe da jánaha ley Moisés cán tuhun nu Jesús já nacachi da já:

—"Quihvi inún Ndióxi, xitohún xihin tócó ndihi ínimun ta xihin ndinuhu inún. Ta quihvi inún a xihin tócó ndihi ndéun ta xihin tócó ndihi xíní túnun. Ta quihvi inún ñani táhún tá quiahva quíhvi inún mún" —nacachi da cán nanducú ñehe da tuhun nu Jesús.

²⁸ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Mé a ndaa vaha va nacahun. Cuáhán caja tócó ndihi ña yóho já ñehe táhvun catacún indiví anda ama cáa quivi —nacachi Jesús xihin dá.

²⁹ Joo da jánaha ley Moisés cán cúni da candoo vaha da nuú ñayivi ndúu cán sahá ña cán quéa cáchí da já xihin Jesús:

—Yo já cúú ñani táhan <u>i</u>.

³⁰ Anda já nandicani Jesús nu dá já cáchí a já xihin dá:

—In tañu naquee in dataa ñuu Jerusalén cuahan da íchi ña nanuu cuahan chí ñuu Jericó. Ta ndaja coo cán naqueta java taa cuihná nu dá. Ta natiin na da ta nacaja cuíhná ndihi na ñaha da janda jáhma dá viti naquehe na. Tá nandihi já nacani quini ndivaha na da janda quiahva nasahní tóo na da. Já naquee na cuahan na. 31 Ta ña vaha quéa nayaha in jutu mé íchi cán. Joo tá naxini ñahá da já nayaha saa da cuahan va da. 32 Ta sa mé íchi cán nayaha ri in da naguixi chichi Leví ta tá naxini da da nandicuehe cándúhu íchi cán iá navaha saa da cuahan da. 33 Jári in da Samaria xíca cuahan mé íchi

San Lucas 10, 11 164

cán. Joo tá naxini da da nandicuehe cándúhu íchi cán chí natahvi ini da saha dá. 34 Anda já nacayati da nu cándúhu dá. Já nacaja tátá da nuú nandicuehe da quíhvi cán xihin sítí xihin vino viti. Ta já nacató da nuú nandicuehe cán xihín ticoto. Tá nandihi najándaa da da jata búrro jana dá já ñéhe ñahá da cuahan da. Já nanducú da vehe coo tóo da quíhvi cán ña ná candaa na da. 35 Ta inga quiví itaan tá nasacu ini da Samaria cán quehe da íchi cuhun da já natavá da ivi jiuhún caa nasahan da nuú da xihín ñaha vehe cán. Já nacachi da já xihin dá: "Cajún ñamaní candaa vahún da quíhvi vóho. Ta tá ná chicaan chágun jiuhún xihin dá, a ndícani toho inún jáchi chahvi mí vi ña nuun tá ná ndicó coo i", cáchí da Samaria cán —nacachi Jesús.

³⁶Anda já nandaca tuhún Jesús da jánaha ley Moisés cán já nacachi a já xihin dá:

—Ta viti cachún xihín i tixi ndíhuni da nayaha íchi nuú nasanduhú da nandicuehe nacaja taa cuihná yóho, ndá da cúú da nanaha ña mé a ndaa táhyí quíhvi ini da ñani táhan da —nacachi Jesús.

³⁷ Anda já nacachi da jánaha ley Moisés já:

—Da natahvi ini sahá da nandicuehe jan, da jan cúú da cája i cuéntá nanaha da ña mé a ndaa quíhvi ini da ñani táhan da nacachi da cán.

Anda já nacachi Jesús já xihin dá:
—Ta viti cuáhán ri yóhó va, quihvi
inún ñani táhún tá quiahva nacaja da
Samaria yóho —nacachi a xihin dá.

Tá nasahan Jesús vehe Marta xihin María

³⁸ Naquehe Jesús ích<u>i</u> xíca cuahan janda quiahva nax<u>i</u>nu coo a in ñuu loho. Ta cán nandiquehe vaha in ñá naní Marta mé á vehe ñá. ³⁹ Ta nasahiin in quihvi Marta yóho, ñá naní María. Ta naxinu coo María nasacoo ñá yati saha Jesús jáchi cúni ñá cuni joho ñá nu cáhan mé á. ⁴⁰ Joo ndaja coo a juú quiahva ndíhi ini mé Marta cája ndíví ñá ñaha cuxu na ndácaan ña. Anda já nacayati ñá nu Jesús já nacachi ñá já xihin á:

—Candehé ndo, xitoho i. Á co sándehé toho ndó ña in túhún mí i cája ndíví i ñaha ta ñá cúú quihví i jan co chíndeé loho ñá yehe. Cahan loho ndó xihin ña ná chindeé ñá yehe —nacachi Marta cán xihin Jesús.

⁴¹ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ña já cáchí a já xihin ña:

—Marta loho, a juú quiahva ndícani inún ta ndíhi inún jáchi íin ndivaha chuun nuun. ⁴² Joo íin in túhún ñaha ña íin chága saha ta cúú á ña ndítahan cajún. Ta María, ñá cúú quihvun yóho nacaxi ñá ña vaha chága. Ta ni in na a cúu caji nuu nu ñá cuni joho ñá tuhun cáhan i —nacachi Jesús xihin ña.

Jánaha Jesús na xíca tuun xihin á ndaja caja na caca tahví na nu Ndióxi

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

In tañu xíca tahví Jesús nu Ndióxi ndácaan. Ta tá nandihi naxica tahví a já nacachi in táhan da xíca tuun xihin á cán já xihin á:

—Jánaha ndó ndehe, xitoho nde caca tahví nde nu Ndióxi, tátá yo tá quiahva nacaja Juan, da nacaja ndúta ñayivi. Jáchi najánaha da nuú na nasaxica xihin dá ndá quiahva caja na caca tahví na nu Ndióxi —nacachi da cán xihin Jesús.

²Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>hín na cán:

—Tá ná caca tahví ndo nu Ndióxi já cachi ndó já:

Tátá Ndióxi, ña íin indiví, cáhnu ná cacuu quivi ndo. Ná tandaa quíi quiví cacomí ndó cuéntá sahá nde.

Ta ná coo tá íin cún<u>i</u> mé ndó coo ñuyíví yóho tá qui<u>a</u>hva íin indiví cája ndó.

³ Quiahva ndó nuú nde ña ndímaní nuú nde cuxu nde in in quivi.

4 Caja cáhnu ini ndó sahá cuachi nde tá quiahva cája cáhnu ini nde saha tócó ndihi ña núu cája ñayivi xihín nde.

Ta a quiáhva ndó ñamani ña ná coto ndojó tiñáhá sacuaha ndehe já ná a cája nde cuachi nu ndo, já cachi ndó caca tahví ndo —nacachi Jesús.

⁵Anda já nasacu Jesús in quiahva nu ná já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Cúú á tátuhun tá ná cuhun ndó vehe in amigo ndo java ñuú táji ta já cachi ndó já xihin dá: "Amigo, á a quiáhva tóún uni pan nuú i ⁶jáchi nacasaa in da xíní táhan xihín i vehe e ta cúú dá da nasahan xícá ta coó ñaha nuú i quiahva i cuxu da", cachi ndó xihin amigo ndo. ⁷Ta viti ná caja í cuéntá nducú ñehe da ndácaan

ini vehe cán tuhun nu ndo já cachi da já: "A jáquihvún yehe jáchi ndájí tuun véhé. Ta ndúu jahyi válí i quíji na xihín i nuú xito ta a cuú caja i ndacoo i quiahva i ndá ñaha nuun", cachi da cán xihin ndo ná caja í cuéntá. 8 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña vatí co cúni da jan ndacoo da quiahva da ñaha nu ndo sahá ña xíní táhan ndó xihin dá joo ndacoo tá ndacoo da quiahva da ñaha nu ndo sahá ña jáquihvi ndó da. Sahá ña cán quéa ndacoo da quiahva da tócó ndihi ña xíní ñúhú ndo nu ndo. ⁹Ña cán quéa cáhan i ña yóho xihin ndo: Ndá ñaha ndímani nu ndo xíní ñúhú caca ndó ña nu Ndióxi ta iá quiahva mé á ña nu ndo. Ndinducú ndo ña cúni ndo ta ñehe ndó ña caja Ndióxi. Cúú á tátuhun catí ndáha ndo yéhé ta já nuna yéhé nu ndo. 10 Jáchi na xíca, na cán cúú na ñéhe va. Ta na ndúcú ñaha, na cán cúú na ndíñehe va. Ta na cátí ndáha yéhé, na cán cúú na ndínuna yéhé nuu.

¹¹'Ta ndá ndó, na ndúu jahyi ta tá xíca jahyi ndó pan cuxu a nu ndo, ama cuéhé ri ndó quiahva ndó yuu nu á ña ná caxí a. Ta ama ná quiahva ndó coo caxí a tá xíca cuñu tiyacá caxí a. 12 Ta ama cuéhé ri ndó quiahva ndó líhma caxí jahyi ndó tá xíca ndivi nu ndo. 13 Vatí cúú ndó ñayivi cája cuachi joo xíni vaha ndó quiahva ndó ña vaha nuú jahyi ndó. Ta ndaja ga ví cája Ndióxi, tátá ndo, mé a íin indiví xihin ndo. Quiahva mé á ínima yii á nu ndá na ná caca ña nu á -nacachi Jesús.

San Lucas 11 166

Chícaan na cuachi Jesús ña ñéhe a ndée tiñáhá sacuaha

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:20-27)

¹⁴In tañu tává Jesús ínima quini ini in dataa, da nanduu níhi, nacaja rí quini. Ta tá sa nacana mé rí quini ini da cán nacaja Jesús anda já nandicahan tucu da. Ta chí nacatóntó cuahá ñayivi ndúu cán tá naxini na ña yóho. ¹⁵Joo java na nacasáhá cáchí na já saha Jesús:

—Taa yóho cúú tává da rí quini ñúhu ini ñayivi jáchi mé Beelzebú, rí cúú tiñáhá sacuaha nu rí quini cán, sáhan rí ndée rí nu dá cája da ña —nacachi na.

¹⁶Ta java ga na cúni na coto ndojó na Jesús sahá ña cán quéa naxica na nu á ña ná caja mé á ñaha xitúhún quixi indiví já ná cuni na. ¹⁷ Joo xíni vaha va Jesús ña cáhvi ini na cán sahá ña cán quéa nacachi a já xihin ná:

—Tá sáhndá java táhan ñayivi ndúu in ñuu ta ndúu na cuaha táhndá já cásáhá cáni táhan ndaja táhan mé va na já cama chá ndihi sahá ñuu nu ndúu na cán. Ta quiahva já yáha xihín na ndúu in vehe tá cásáhá sáhndá java táhan na ta cáni táhan na já cama chá ndihi sahá vehe na. ¹⁸Ta quiahva já yáha xihín Satanás, rí cúú tiñáhá sacuaha va. Tá ná cani táhan ndaja táhan mé rí já quéa ndihi saha ndée ña cómí ri. Cáhan i ña yóho xihin ndo jáchi cáchí ndo ña tává i rí quini ini ñayivi xihin ndée Beelzebú, rí cúú tiñáhá sacuaha. 19 Joo tá mé a ndaa cúú ndusa ña cáchí ndó sahá i jan, ndáchí quéhe na cúú cuéntá mé ndó jan ndée tává na rí quini ini ñayivi. Ama ná cachi ndó ña tává ndó rí quini xihin ndée tiñáhá sacuaha. Ña yóho náha ña co cáhvi ndaa ini ndó. ²⁰ Joo yehe xihín in túhún ndée Ndióxi tává i ínima quini ini ñayivi. Ta xihín ña yóho náha cáxí a ña sa naxinu coo quiví cacomí Ndióxi cuéntá saha ndo —cáchí Jesús.

²¹Ta sácú Jesús quiahva nu ná ta xihín ña yóho jánaha ña quee vaha mé á xihín tiñáhá sacuaha. Já cáchí a já:

—Íin in dataa ta tóyíí cáa da ta ñéhe da ndá chúun chíndeé da mé dá. Ta nani ndáá da vehe da mé a ndaa coó toho ñaha ndoho ñaha da jáchi ndáá vaha da ña. ²²Joo tá ná quixi inga taa, da ndacú chága a juú ga mé da cán ta quee vaha da xihin dá já candaa ndihi da ndá chúun ña nacandeé ini da mé dá. Ta já caja tá cúni mé da ndacú chága cán xihin ñaha da inga cán.

²³'Ndá na coó cuahan xoo i, cúú ná na co cúní yehe. Jáchi ndá na co chíndeé yehe xihín ña cája i, cúú ná na sájí nuu nuú i.

Jánaha Jesús ña cuahá tañu ndícó coo tucu rí quini ini ñayivi vatí sa naquee rí

(Mt. 12:43-45)

²⁴'Tá quéta in rí quini ini in dataa já quée rí cuahan rí xíca nuu rí ndijáá yucú íchí ndínducú rí nuú candoo rí. Ta tá co ndíñehe rí ña já cásáhá cáhvi ini rí já: "Cóho ndicó coo tucú ini da nuú nasandacaan í cán jáchi cúú á tátuhun vehé", cáhán ri. ²⁵Ta tá xinu coo rí ini da cán já sándehé ri ña íin vií va ini da cán tá quiahva vií ini vehe

tá natihvi á ta nandaca ndójó vaha tócó ndihi ñaha ini a. ²⁶Anda já quée tucu mé rí quini cán cuahan ri quehe rí usa ga rí quini chága a juú ga mé rí já xínu ndihi rí ndihvi rí ini da cán. Ta mé da cán ndiquini chága da a juú tá nasandacaan in tálaá rí ini da —nacachi Jesús.

Ndá na cúú na tahví chága nacuu

²⁷Ta nani cáhan Jesús tuhun yóho nuú ñayivi já nacayuhú cóhó in ñáñáha tañu ñayivi cuaha cán já nacachi ñá já:

—Tahví nacuu ñá najácacu yohó, mé ñá najácuáhnu yohó —nacachi ñá x<u>i</u>h<u>i</u>n Jesús.

²⁸ Anda já nacachi Jesús já:

—Tahví chága nacuu ñayivi tá xíni joho na tuhun Ndióxi ta cája na ña cáchí a —nacachi Jesús.

Xíca ñayivi quini ña ná caja Jesús ña xitúhún cuni na

²⁹Tá ndítaca cuahá ñayivi nu íin Jesús já nacasáhá mé á cáhan xihin ná já nacachi a já:

—Quini ndivaha va ñayivi ndúu tiempo viti. Xíca na ña ná caja i ñaha xitúhún nu ná. Joo coó toho ña cán coo. Ña cuni ndusa na quéa ndoho i tá quiahva nandoho Jonás, da nasacuu profeta sanahá. 30 Jáchi mé ñayivi nasanduu sanahá ñuu Nínive cán nacandaa ini na ña nachindahá Ndióxi Jonás nu ná. Ta quiahva já candaa ri ini na ndúu viti ña nachindahá ri Ndióxi yehe va, da nanduu ñayivi. 31 Tá ná xinu guiví caja vií Ndióxi sahá cuachi ñayivi ndúu tiempo viti anda já ndicuita in ñá nasacomí cuéntá sahá ñayivi ndúu chí sur sanahá

ta chicaan ñá cuachi jatá ñayivi ndúu tiempo viti. Jáchi mé ñá cán vatí nasahiin xícá ndivaha ñá nu rev Salomón sanahá nasahan ñá cuni joho ñá tuhun ndíchí cáhan da. Ta yehe íin chága sahá i a juú ga Salomón joo co cándúsa ndó vehe. 32 Ta jári ñavivi nasanduu Nínive sanahá cán ndicuita na chicaan na cuachi jata ndo tá ná xinu quiví caja vií Ndióxi sahá cuachi ñayivi ndúu viti. Jáchi mé na nasanduu ñuu Nínive cán najándacoo na cuachi cája na tá nacahan Jonás xihin ná ña nacachi Ndióxi coo. Ta yehe íin chága sahá i a juú ga Jonás joo co cándúsa ndó yehe.

Nduchú núú yo cúú á tátuhun in lámpara

(Mt. 5:15; 6:22-23)

³³'Ni in túhún toho ñayivi co chícaan ñúhu ná in lámpara ta iá quéhe na ña sácú na in nuú jehé. Ni co chícaan na ña tixi sato. Na cája na quéa chínúu jícó na ña já ná yehe nuú na quíhvi ini vehe cán. ³⁴Nduchú núú yo cúú á tátuhun in lámpara jándiyehe a nu vo já xíní yo nu xíca í. Ta tá tívi vaha nduchú núú yo já cuu candehé vaha í nu xíca í. Joo tá co tívi nduchú núú yo já quéa xíca í nu naá ndivaha. 35 Cuéntá coo ndó a juú cahán ndo ña cúú ndó na xíca nu yéhe ta cáa ví ndó cája ndó cuachi tátuhun na xíca nu naá. 36 Tá ná quiahva ndó ñamani jándiyehe Ndióxi ínima ndo já a cája ga ndó cuachi jáchi a cáñehe ga ndó ínima quini. Tá cája ndó ña cúni Ndióxi já cúú á tátuhun in lámpara jándiyehe ínima ndo nacachi Jesús.

San Lucas 11 168

Chícaan Jesús cuachi jatá na fariseo xihín jatá na jánaha ley Moisés

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

³⁷Tá nandihi nacahan Jesús já nacana in da fariseo Jesús ña ná cuhun a cuxu a vehe da. Tá nandihi já nasahan Jesús vehe da já naquihvi a nasacoo a nu mesa xihin java na cán. ³⁸Joo ndaja coo da fariseo cán chí nacatóntó da jáchi naxini da ña coó nandahá Jesús cacoo a cuxu a tá quiahva íin costumbre mé na fariseo cán. ³⁹Anda já nacachi Jesús já xihín da fariseo cán:

-Ndóhó, na fariseo, ndíhi ini ndó cáia ndó costumbre ña ndícata ndó iata vaso xihín iatá coho viti ioo co ndíhi ini ndó ndícata ndó ini a. Quiahva já cája mé va ndó jáchi ndíhi ini ndó ndahá ndo tátuhun costumbre ndo joo co ndíhi ini ndó ndaja vií ndo ínima ndo nuú nachutú ndaa xihín ñaha quini cáhvi ini ndó. 40 Ndaja tóntó jini ndo. Á co xíni toho ndó ña tá nacavaha Ndióxi ñayivi já nacavaha mé á yiquí cuñu na ta nacavaha mé á ínima ná. 41 Caja ndó ñamani xihín na ndahví xihín ndinuhu ini ndó já ná coo vií ndó nu Ndióxi.

⁴²'Ndáhví nacuu ndó, na fariseo. Mé ndó tá cáchí ndo sáhan ndó ñaha nu Ndióxi já cávaha ndó uxu táhndá ñaha ndó cán. Ta in a sáhan ndó nu Ndióxi ta quéhe ndihi ndó ña java cán. Quiahva já cája ndó xihín minu estila xihín yucu lotá ta quiahva já cája ndó xihin tá nuú ñaha cána nu ñúhu ndo. Joo co cája ndó ña ndaa xihín ñayivi. Ta ni co quíhvi ini ndó Ndióxi. Joo ña

cún<u>i</u> Ndióx<u>i</u> caja ndó quéa ná caja ndaa ndó ta ná qu<u>i</u>hv<u>i</u> ini ndó a. Ta a ndíndójó ndó quiahva ndó ñaha nu Ndióxi.

43'Ndáhví nacuu ndó, na fariseo. Jáchi tá sáhan ndó veñuhu cátóó ndo cacoo ndó nu sácoo na náhnu. Ta cúni ndó ña ná cahan Ndióxi toní ñúhú ndivaha ñayivi xihin ndo tá ndique táhan na xihin ndo íchi.

44'Ndáhví nacuu ndó, na jánaha ley Moisés. Ta ndáhví nacuu ndó, na fariseo. Jáchi co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó. Mé ndó cúú ndó tátuhun yávi nu táán na ndii jáchi núu cája ndó. Vatí xójo cava ñayivi yáha na nuú nanduxu ndii cán joo co xíni na ña cúú á in yávi nu ñúhu ndii jáchi coó yuu ñáñí a —nacachi Jesús.

⁴⁵Anda já nanducú ñehe in da jánaha ley Moisés cán tuhun nu Jesús já nacachi da já xihin á:

—Maestro, x<u>i</u>hín t<u>u</u>hun cáh<u>a</u>n <u>ja</u>n jándih<u>i</u>hv<u>i</u> ri a nd<u>e</u>h<u>e</u> va.

⁴⁶ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Ndáhví nacuu ri ndóhó va, na jánaha ley Moisés. Jáchi cája ndó ña ná coo ihvi ndivaha ley já ná a cúu caja ñayivi ña. Joo mé ndó cája ndúsa ndó xihin ná ña ná caja na ña vatí ni mé ndó a cuú caja ndó ña.

47'Ndáhví nacuu ndó jáchi cúú á tátuhun cávaha ndó ñáñí nu jánduxu ndó na profeta, na nasahní tásáhnu jícó ndo sanahá. 48 Ta xihín ña yóho náha ndó ña cájii ini ndó xihín ña nacaja tásáhnu jícó ndo sanahá tá nasahní na na profeta. Ta viti cúú á tátuhun chíndeé táhan ndó xihín na cán jáchi mé ná nasahní na na profeta ta mé ndó nacavaha ndó nuú nanduxu na.

49'Xíni vaha Ndióxi ñayivi ta ndaa nacahan mé á tá nacachi a já: "Chindahá i java profeta xihín java apóstol nu ndo. Joo mé ndó cahní ndo java na ta java na ndicuita ñee ndó na", nacachi Ndióxi sanahá. 50 Joo viti caca Ndióxi cuéntá nuú ñayivi ndúu tiempo viti saha tócó ndihi na profeta, na naxihi ndijáá tiempo janda nani nacava sáhá saha ñuyíví. 51 Caca Ndióxi cuéntá nuú ñayivi ndúu tiempo viti sahá na profeta ndii naxihi sanahá. Caca mé á cuéntá sahá Abel, da naxihi nacaja Caín cán. Ta caca mé á cuéntá sahá ndijáá na profeta naxihi tiempo naquixi cán janda quiahva naxinu coo a nuú caca cuéntá sahá ndii Zacarías. Mé da vóho nasahní na da ini veñuhu sanahá tañu nu náa xihín nuú yii ndivaha. Ña cán quéa cáhan i xihin ndó ña caca Ndióxi cuéntá saha tócó ndihi ndii jan nuú ñayivi ndúu tiempo viti.

52'Ndáhví nacuu ndó, na jánaha ley Moisés. Jáchi cája ndó ña ná a cúu candaa ini ñayivi ña cáchí tuhun Ndióxi. Ta xihín ña yóho cúu ndó na sájí nuu cuití va jáchi ni co sáhan ndó ñamaní nu ná ña ná candúsa na ña ndaa. Ta mé ndó vatí xíni ndó cúú á ña ndaa joo co cája ndó ña cáchí a —nacachi Jesús xihín na jánaha ley Moisés cán.

53 Tá nacachi Jesús ña yóho já naxojo ndivaha ini na jánaha ley Moisés cán xihín na fariseo cán xihin á. Ta já nacasáhá na ndáca tuhún cuaha chága na mé á sahá ña cúni na jáquihvi cuití ñahá na. 54 Ta nasacu cuaha ná tuhun ihvi nu á jáchi ndúcú na ndá quiahva chicaan

na cuachi jatá xihín in tuhun ña ná yaha yúhu á cahan.

Jánaha Jesús sahá na co cúú ná tá quiahva ndáa na

Ta nani cáhan Jesús cán nacasáhá tácá cuahá ndivaha ñayivi. Cuaha mil na nacasáhá ndáí cuu na cán. Janda quiahva cándíhi táhan ndaja táhan mé ná xihin á cuahan ná. Nu cuítí nacahan Jesús xihín na xíca tuun xihin á já cáchí a já:

—Cuéntá coo ndó xihín na fariseo jáchi cúú ná tátuhun yúsa naxaa quée xihin harina ña cávaha na pan. Co cúú ná tá quiahva ndáa na. ²Ta ni in túhún toho ñaha a cúu coo jehé nahá jáchi cana tá cana tuhun sahá. ³Tócó ndihi tuhun nacahan jehé ndó ñuú já vaxi quivi cuni joho ñayivi ña ndiví táhyí. Tócó ndihi ña nacahan jehé ndo tá ndájí yéhé já vaxi quivi candaa ini tócó ndihi ñayivi ñuu sahá —nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihin á.

Yo já ndítahan cay<u>i</u>hví yo (Mt. 10:26-31)

⁴Anda já nacasáhá cáhan Jesús xihín ndihi na cán já cáchí a já:
—Candehé ndo, na cúú amigo i.
Cúni cahan i xihin ndo ña a cáyihví toho ndó ñayivi, na cuu cahní yiquí cuñu ndó. Jáchi ña jan cúú ndihi va ña cája na ta a cuú caja na ni in ñaha xihin ínima ndó.

⁵Ta viti ná cahan i xihin ndó yo já ndítahan ndusa nu ndó cayihví ndo: Ndítahan cayihví ndó Ndióxi jáchi mé a cán quéa cuu caja ña ná quivi ndó ta tá nandihi cuu chicaan

San Lucas 12 170

ínima ndo ini indayá. Mé a cán quéa ndítahan ndusa cayihví ndo.

6'Sa xíni vaha ndó ña uhun laa válí yahvi rí ivi jiuhún. Vatí núu ndivaha sáhan ñayivi rí joo co ndíndójó toho Ndióxi saha ri jáchi ndáá mé á ri. 7 Quiahva já íin ri saha mé ndó nu Ndióxi. Jáchi janda ijí jini ndó jan ndáhvi tá in tá in a nu Ndióxi. A cáyihví toho ndó jáchi ndiyahvi chága ndóhó nu Ndióxi a juú ga cuahá laa válí.

Tá cáhan cáxí ñayivi ña cúú ná cuéntá Jesús

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8'Mé a ndaa ná cahan i xihin ndó ña ndá na cáxi tuhun nuú ñayivi ña cuahan na cuéntá mí i já quéa cachi mí i, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi saha ná ña mé a ndaa cúú ndusa na cán cuéntá mí i. Já cachi i xihin táto Ndióxi. Doo ndá na ná cachi xihín ñayivi ña co xíni toho na yehe já quéa ni yehe a ndícuni toho i na ña cúú ná cuéntá mí i nu táto Ndióxi.

10 Ta ndá na ná cahan núu sahá yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi, caja cáhnu ini i saha ná. Joo ndá na ná cahan núu saha ínima yii Ndióxi, na cán cúú na a cája cáhnu ini toho Ndióxi saha.

11'Tá ná tiin na ndohó ña cañehe na ndohó cuhun ndó nahma ndó nuú na sacuaha veñuhu á nuú na jutixia sahá i, a ndícani toho ini ndó ña ndá tuhun quéa cahan ndó nuú na cán. 12 Jáchi tá ná xinu coo hora cahan ndó nuú na cán, jánaha ínima yii Ndióxi nu ndo ndá tuhun nducú ñehe ndó nuú na cán — nacachi Jesús xihin ná.

In da cuicá, da nacaja quíhví

¹³In táhan da ndácaan tañu ñayivi cuaha cán nacahan da xihin Jesús já nacachi da já xihin á:

—Maestro, cahan loho ndó xihín ñani i ña ná cahnda java da ñaha ña najándacoo tátá nde nuú nde tá naxihi na —nacachi da xihin Jesús.

¹⁴Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihin dá:

—A juú juéxe cúú yehe já coo i cahnda java i ñaha ndó, vaha.

¹⁵Anda já nacachi tucu a já x<u>i</u>hín na ndúu cán:

—Cuni joho vaha ndó. Cuéntá coo ndó ña ná a ndiáva nahá ini ndó canduu cuahá ñaha cuícá nu ndo. Jáchi a juú saha ña ndúu cuahá ñaha cuícá nu ndó chí cuu catacu nahá chága ndó, vaha —nacachi Jesús.

¹⁶Anda já nasacu a in quiahva nu ná já nacachi a já xihin ná:

—Nasahiin in da cuicá ta a juú quiahva nasahnu vaha ñaha nu ñúhu dá. 17 Anda já nacasáhá mé da cuicá cán ndícani ini da já nacahán da já: "Ndáchí taán toho í cuahá nahá ñaha nacana nu yo yóho jáchi coó ga nuú cañuhu a", nacahán da. ¹⁸Anda já nacahán tucu da já: "Ña caja í quéa ndicani ndihi í váca níi ñaha í já cavaha í ña náhnu chága. Ta cán taán yo ndihi ña nacana nu yo ta cán taán yo tócó ndihi java ga ña cómí yo. 19 Anda já cachi i já xihin mí i: Sa cuahá ndivaha va ñaha nasacu vahún viti. Ta queta ña cusún tixi cuahá ndivaha cuia. Ta viti jandá ndiquehe ndée cuití vún, Cuxu cuití vún, Coho cuití

vún. Ta jandá cajii cuití ini vún, já va cachi i xihin mí i", nacahán da. ²⁰ Joo nacahan Ndióxi já nacachi a já xihin dá: "Taa quíhví, sa mé ñuú viti quivi vún. Ta tócó ndihi ña nasacu vahún jan a juú ña cusún cúú á. Ndá na cúú mé va na cuxu ña jan", nacachi Ndióxi xihin dá. ²¹ Quíhví ndivaha cája ñayivi tá ndája tútú na ñaha ñuyíví yóho joo co ñúhu ini na saha Ndióxi ña ná caja na ña cúni mé á. Sahá ña cán quéa cúú ná na ndahví ndivaha nu mé á —nacachi Jesús xihin ná.

Ndáá Ndióx<u>i</u> na cúú ndusa jahyi mé á (Mt. 6:25-34)

²²Tá nandihi já nacahan Jesús xihín na xíca tuun xihin á cán já nacachi a já xihin ná:

—A ndícani toho ini ndó sahá ña cuxu ndó catacu ndó ta ni saha jáhma candixi ndó. ²³ Jáchi cáhnu chága mé ndó a juú ga ña xíxi ndó xihín ña ndíxi ndó. 24 Candehé ndó rí naní ticacá jan. Co xútu rí ta ni co jáquee rí. Ta ni coó yáca nu táán rí ñaha rí. Joo sáhan va Ndióxi ñaha cuxu rí ña ná catacu rí vatí laa va cúú rí. Ta mé ndó ndiyahvi chága ndó a juú ga laa jan. ²⁵ A ndícani toho ini ndó jáchi coó toho a ñéhe ndó ndícani ini ndó. Ni in túhún toho ndó a cúu ndaja jícó ndo mé ndó java metro chága sahá ña ndícani ini ndó. 26 Tá ta ni loho ña yóho a cuú caja ndó, ndía ndóho ndó ndícani nahá ini ndó caja ndó java ga ñaha, dá já.

²⁷'Candehé ndo ndá quiahva ndató sáhnu ita. Co cája chúun a ta ni co cávaha jáhma á. Joo mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña ñúchí

chága ita yóho nacaja Ndióxi a juú ga jáhma vaha ndivaha nasandixi rev Salomón sanahá, da nasahiin cuahá ñaha cuícá. 28 Candehé ndó ndaja ndáá vaha Ndióxi yucu ita vatí íin tóo a viti ta itaan cáyi a jándihi sahá. Ta ndívahvi chága mé ndó a juú ga vucu ita. Joo co cándúsa ndó ña candaa mé á ndohó. Na cán quéa xíní ñúhú candeé ini ndó Ndióxi ña quiahva tá quiahva mé á jáhma candixi ndó. ²⁹Ta a ndícani ini ndó ndaja caja ndó ñehe ndó ña cuxu ndó xihín ña coho ndó. 30 Jáchi ñayivi, na co xíni íchi cuéntá Ndióxi, na cán cúú na ndícani cuahá ini saha tócó ndihi ña vóho. Joo cúú ndó cuéntá Ndióxi. mé a cúú tátá ndo ta xíni vaha mé a ña ndímaní nu ndó catacu ndó. ³¹Joo ndítahan nu ndó ndiquiahva ndó mé ndó ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha ndo já quiahva mé á nu ndo ña ndímaní nu ndo catacu ndó.

Indiví cúú nu ndítahan ndaja tútú ñayivi ña vaha

(Mt. 6:19-21)

32'A cáyihví toho ndó jáchi mé ndó cúú ndó tátuhun ndicachi válí janá i. Mé a ndaa chá va cúú ndó joo cájii ini Ndióxi ña cómí a cuéntá saha ndo. 33 Jicó ndó ña cómí ndo ta jasá ndó ñaha nuú na ndímaní ñaha nuu. Jáchi quiahva já ndaja tútú ndó ñaha vaha indiví nuú cuhun ndo. Jáchi mé cán a ndíhi sahá ña vaha cómí ndo. Ta ni na cuihná a cuú quihvi na caja cuíhná ñaha ndó cán. Ta ni tiquijí a cuú jándihi rí sahá ñaha ndó cán. 34 Jáchi nuú nandaja tútú ndo ña

San Lucas 12 172

ndáyahvi nu ndo, cán coo ri ínima ndo.

Náha Jesús ña xíní ñúhú canduu tiahva ñayivi cuhun na xihin mé á

35'Xíní ñúhú canduu tiahva ndó candati ndó ndá hora ndicó coo tucu u quixi i ndiquehe e ndohó. 36 Xíní ñúhú cacuu ndó tátuhun mozo tá ndáti tiahva da ndicó coo xitoho da, da cuahan víco tándaha. Ndáti tiahva da cuná da yéhé nu dá tá ná xinu coo da cani ndáha dá véhé. 37 Tahví nacuu mozo tá co quíii da ndúu da tá ná xinu coo xitoho da. Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña janda mé da cúú xitoho da cán ndiquehe ñahá da ta já cacoo da da nu mesa da ta já chicaan da coho cuxu mozo da. 38 Coó caja toho a ña ná xinu coo xitoho da java ñuú táji á tá sa yati tivi, tahví nacuu mozo cán tá ndíta da ndúu da tá naxinu xitoho da nu dá. 39 Candehé ndo jáchi xíní ñúhú candaa ini ndó ña yóho. Tá xíni in dataa ndá hora cúni na cuihná quihvi na vehe da já quéa a cúju da jáchi ndáá vaha da vehe da já ná a quíhvi na caja cuíhná na ñaha vehe da. 40 Quiahva iá xínú ñúhú canduu tiahva ri ndóhó va jáchi quixi tucu yehe, da nachindahá Ndióxi ndúu ñayivi mé quivi co cáhán ndo quixi i nacachi Jesús xihin ná.

In mozo vaha xihin in mozo a vaha (Mt. 24:45-51)

⁴¹Anda já nandaca tuhún Pedro Jesús já nacachi da já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Á nuú ndehe cuití nasacu ndó quiahva yóho á nasacu ndó ña nuú ndaja táhan ñayivi ndúu yóho.

⁴² Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Ña cáhan i yóho cáhan i ña xihín da tácu ini, da cája vaha ndusa. Cúú á tátuhun in mozo tá jándacoo xitoho da chuun ndáha dá ña ná quiahva da cuxu na java ga cúú mozo xihin dá cán. Anda já naquee mé xitoho da cuahan da. 43 Tahví nacuu mé mozo cán tá xínu coo xitoho da ta ndíñehe dá da cája da chuun ña nacandoo nu dá caja da. 44 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña quiahva xitoho da cán chuun nu dá ña ná cacomí da cuéntá saha tócó ndihi ñaha cómí xitoho da. 45 Joo da cúú mozo vóho tá ná casáhá da cahán da ña caváncá ndivaha xitoho da ndicó coo da ta sahá ña cán quéa cásáhá da cája xíxi da xihín java ga na cúú mozo xihin dá cán. Ta já cáa ga da cásáhá xíxi da ta xíhi da ta já xíni da. 46 Ta ndaja coo xinu coo xitoho mozo cán mé quivi co cáhán da. Anda jáví jándoho quini xitoho da cán ini da jáchi coó nacaja da ña ndítahan caja da. Ta ndoho da yóho tá quiahva ndóho tócó ndihi na sáá ini, mé na co cája ña sáhndá xitoho na nu ná caja na.

47'Tá ná candaa ini mozo ña cúni xitoho da caja da joo co íin tiahva da caja da ña ta ni co cúni da caja da ña sáhndá xitoho da nu dá, da cán cúú da ndoho ndivaha ini. 48 Joo tá íin in mozo ta co cándaa vaha ini da ndá quéa cúni xitoho da caja da ta ndaja coo cája da in ñaha ña co táhán ini xitoho da xihin já quéa chá cuití va ndoho ini da. Tá ná caja Ndióxi cuahá ñamani xihín in ñayivi já quéa ndítahan caja chúun cuaha ná nu mé

á. Ta tá sa cándeé ini ñayivi inga na já quéa ndinuhu ñamani náhnu chága caca na cán ña ná caja na xihin ná.

Cája Jesús ña sáhndá java táhan ñayivi

(Mt. 10:34-36)

⁴⁹'Yehe naguixi i ñuyíví yóho cahnda java táhan i ñayivi já ná naha na cúni cuhun xoo mí i xihín na co cúni cuhun xoo i. Ta ña yóho cúú á tátuhun naquixi i chícaan núhu i nuyíví yóho. Ta cúni na ná ndihi quíi chuun naquixi caja i yóho. ⁵⁰ Vaxi quiví ndoho ndivaha ini i ta a juú quiahva ndíhi ini i ndáti xinu coo mé quiví jan. 51 A cáhán toho ndó ña naxinu i ñuyíví yóho caja i ña ná coo vaha ini ñayivi. Ña vaxi yehe caja i quéa ná cahnda java táhan na. 52 Jáchi viti xihin chí nuu cacuu a tátuhun canduu uhun ñayivi in vehe joo a cúní táhan na sahá yehe iáchi ivi na cacuu cuéntá mí i ta uni na candají yehe. Á tá coó ta uni na quihvi ini yehe ta ivi na candají ri yehe. 53 Ta jári da cúú tátá cani táhan da xihín jahyi da sahá yehe. Ta jári ndicuita dataa cani táhan da xihin tátá da sahá yehe. Ta jári najihí cani táhan na xihín jahyi jíhí na sahá yehe. Ta jári najihí cani táhan na xihin náná na sahá yehe. Ta jári ndicuita najihí cani táhan na xihín sanu na sahá yehe. Ta jári ndicuita naiihí cani táhan na xihín xojo na sahá yehe —nacachi Jesús.

Co cún<u>i</u> ñayivi candaa ini na yo cúú Jesús

(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

⁵⁴ Anda já nacachi tucu Jesús já xihín ñayivi: —Mé ndó tá xíní ndo ndicuita vico vaxi a ñuu ndó chí xoo nu quéta candii já cáchí ndó ña cuun javi ta chí cúun ndusa dó. ⁵⁵Ta tá xíní ndo vaxi tachi chí xoo sur já cáchí ndo ña ihní ndivaha coo ta chí ihní ndusa sáhiin. ⁵⁶Co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó. Cándaa vaha ini ndó ña cúu ñuyíví ta cándaa ini ndó cahan ndó ndá quéa coo tá sándehé ndó indiví. Joo co cúni ndó candaa ini ndó ña jánaha i nu ndo.

Ndítahan caja vaha ndó xihín na co cúní ndohó

(Mt. 5:25-26)

⁵⁷'Ndávaha co tává vaha ndó cuéntá ndía quéa vaha ta ndía quéa a váha. 58 Tá sácú ini na saha ndó cuhun ndó vecaa ta ndáca táhan ndó xihín na cán cuahan ndó nuú na jutixia, xíní ñúhú nducú ndó ndá quiahva ndique táhan máni tucu ndó xihin ná nani xíca ndó íchi cuahan ndo. Já quéa ná a cáñehe na cán ndohó cuhun ndó nu juéxe jáchi da cúú juéxe cán ndiguiahva da ndohó ndáha policía ta policía cán chicaan da ndohó vecaa. 59 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá ndácaan ndó vecaa jan chí a cána ndó janda quiahva ná chahvi ndihi ndó ña vícá ndo nuú da cán já janí da ndohó - nacachi Jesús xihin ná.

Cáhan Jesús ña ndítahan jándacoo ñayivi cuachi cája na

13 Mé tiempo já naxinu coo java na ndicani na nu Jesús sahá ña nasahní Pilato java dataa estado Galilea nani jóco da nu Ndióxi. Ña cán quéa cáchí na ña nacatáhan nií da naxihi xihín nii

San Lucas 13 174

quíti, rí jóco da. ²Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>hin ná:

—Á cáhán ndo ña naxihi da Galilea yóho sahá ña íin chága cuachi da a juú ga java ga na Galilea. ³A juú a já jáchi quiahva já ndihi ri saha ndóhó va tá ná a jándacoo ndó cuachi cája ndó. ⁴Sanahá ndivaha já naxihi sahun uni taa jáchi nandicava in torre naní Siloé jata ná. Á cáhán ndo ña nandicava torre cán jatá na yóho jáchi nasahiin chága cuachi na a juú ga na ñuu Jerusalén. Joo co cúú á quiahva já. ⁵Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña quiahva já ndihi ri saha ndóhó va tá ná a jándacoo ndó cuachi cája ndó —nacachi Jesús xihin ná.

Sácú Jesús quiahva sahá in titó ñuhú, dó co cána cuihi nuu

⁶Anda já nasacu Jesús in quiahva nu ná já nacachi a já xihin ná:

—In dataa najándee da in titó ñuhú nu ñúhu dá. Ta tá nayaha tiempo já nasahan da sándehé da do ña á cána titó ñuhú nu do. Joo co mé rí nandiñehe dá. ⁷Anda já nacachi da já xihín da ndáá ñúhu dá cán: "Candehé, sa naxinu uni cuia já cuití quixi i ndúcú u titó ñuhú nu víto vóho. Ta coó ñaha cána nu do. Vaha chága ná cahndún do jáchi ndá chuun quéa candichi uun dó cája táñu dó nu ñúhu i", nacachi da xihín da ndáá ñúhu dá cán. 8 Anda já nacachi da ndáá ñúhu dá cán já xihin dá: "Quiahva ndó ñamaní, xitoho i ña ná coo tóo ga dó cuia víti ná játayi i ñúhu saha do ta ná chicaan loho i tata saha do. 9Ta xihín ña yóho jonáá cana

cuihi nu do. Ta tá coó ñaha cána nu do já cahnda ndó do tá cúni ndo", nacachi mozo cán xihín xitoho da —nacachi Jesús.

Mé quivi ndíquehe ndée ñayivi ndája vaha Jesús in ñá xíca tojo

10 Ta ndaja coo in quivi ndiquehe ndée ná já nasandacaan Jesús veñuhu jánaha tuhun Ndióxi nuú ñayivi. 11 Ta mé ini veñuhu cán nasandacaan in ñáñáha, ñá quíhvi sahun uni cuia. In ínima quini cúú rí naquihvi ini ñá ta nacaja rí ña ná nditojo ñá ta chí ni loho a cuú jándicaa ñá mé ñá. 12 Tá naxini Jesús ña já nacana mé á ña já nacachi a já xihin ña:

—Ndaja vaha <u>i</u> yohó viti —nacachi Jesús xihin ña.

¹³ Anda já nachojó a ndáha á jata ña chí mé hora já nandicaa yiquí cuñu ñá ta nacasáhá ña cája cáhnu ñá Ndióxi. ¹⁴ Joo mé da cúú sacuaha veñuhu cán nacasáhá ndícuehe da jáchi nandaja vaha Jesús ñáñáha cán mé quivi ndíquehe ndée ná. Já nacasáhá cáchí da cán já xihín ñayivi ndúu ini veñuhu cán já:

—Íin iñu quivi núná nu yó cája chúun í ta tañu quivi já cuu quixi ndó catátá ndo tá cúni ndo. Joo a quíxi ndó catátá ndo quivi ndíquehe ndée yó —nacachi da xihin ná.

¹⁵Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>hín da sacuaha veñuhu:

—Co cúú ndó tá quiahva ndáa ndó. Cája mé ndó chuun quivi ndíquehe ndée yo tá ndáxí ndo tindiqui á búrro jana ndó sáhan ndó jácoho ndó ri ticuií. ¹⁶Ta viti candehé ndo ñáñáha yóho. Cúú ñá ñá naquixi chichi Abraham ta sa íin sahun

uni cuia naquehe cuehe ña nacaja Satanás, mé tiñáhá sacuaha. Ta mé ndó cáhán ndo ña a váha toho nacaja i ña najaní i ñáñáha yóho ndáha cuehe ña nandoho ñá tixi cuahá cuia. Joo mé a ndaa nanditahan nuú i janí i ña ndahá cuehe yóho coó caja toho a cúú á quivi ndíquehe ndée yo —nacachi Jesús.

¹⁷Tá nacachi Jesús ña yóho chí a juú quiahva nacacahan nuú na co cúní Jesús cán. Joo tócó ndihi java ga ñayivi cán cájii ndivaha ini na jáchi naxini na ña cája Jesús ña náhnu ndivaha.

Sácú Jesús quiahva sahá in ndíqui mostaza

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

¹⁸Tá nandihi já nacachi tucu Jesús já:

—Ná ndicani i nu ndó ndaja íin nu ndíquiahva ñayivi mé ná ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha ná. ¹⁹Cúú á tátuhun in ndiquí mostaza ña chíhin in dataa nu ñúhu dá. Ta mé ndíqui loho yóho sáhnu a janda quiahva ndúu a tátuhun in yitó cáhnu nu xínu coo laa chójó ri táca ri nu ndáha do —nacachi Jesús.

Sácú Jesús quiahva saha ndaja cája yusá naxiaa tá quée a xihin harina

(Mt. 13:33)

²⁰Anda já nacachi tucu Jesús já: —Ná ndicani i nu ndo ndaja íin nu ndíquiahva ñayivi mé ná ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha ná. ²¹Cúú á tátuhun tá cávaha na pan ta quée yusá naxaa xihin harina. Cúú á tátuhun tá cáva táhan in ñáñáha loho yusá naxaa xihín uni táhndá náhnu harina ña ná jánañu a tócó ndihi mé yúsa cán—nacachi Jesús.

Táhán ndivaha yéhé nuú quihvi ñayivi cuhun na indiví

(Mt. 7:13-14, 21-23)

²²Nandiquehe Jesús ích<u>i</u> cuahan chí ñuu Jerusalén ta ndijáá ñuu náhnu x<u>i</u>hín ñuu válí nu yáha jánaha mé á tuhun Ndióx<u>i</u> cuahan. ²³Ta ndaja coo nandaca tuhún in da Jesús já nacachi da já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Xitoho í, á chá cuití va ñayivi cacuu na cacu ndaa ínima cuhun chí indiví —nacachi da xihin Jesús.

Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun já cáchí a já xihin dá:

²⁴—Cúú á tátuhun íin in yéhé táhán loho nuú ndihvi ñayivi indiví. Ña cán quéa xíní ñúhú ndó ndihi ini ndó ndihvi ndó chí véhé loho cán jáchi cuahá ndivaha ñayivi ndítihvi na ña quihvi na joo a cúu qu<u>i</u>hvi na. ²⁵Jách<u>i</u> tá qui<u>a</u>hva íin in xitoho vehe quiahva já íin Ndióxi. Jáchi tá ná ndicoo da cúú xitoho vehe cán chícaji tuun da viti yéhé vehe da já xínu coo ndó cándichi ndó jata véhe cáni ndáha ndó yéhé já cachi ndó já: "Á ndúyu ndó, xitoho i. Á a cája ndó ñamani cuná loho ndó yéhé ná quihvi nde", cachi ndó xihin dá. Ta iá nducú ñehe da cán tuhun nu ndó cachi da já xihin ndo: "Cuáhán ndo jáchi co xíni toho i ndohó." 26 Ta já casáhá mé ndó cachi ndó já xihin dá: "Cuahá tañu sa naxixi nde ta naxihi nde xihin ndo. Ta níí cáyé ñuu nde naxica nuu ndó naiánaha ndó ñayivi." 27 Anda já nducú ñehe

da cán tuhun nu ndo já cachi da já xihin ndo: "Sa nacahan vi xihin ndo ña co xíni toho i ndá na cúú ndóhó. Caxoo ndihi ndó nuú i jáchi cúú ndó ñayivi cája ndinuhu ña núu." ²⁸Ta cán ndusa quéa cuacu cóhó ndo ta casáhá cahñá nuhu ndó xihín ña cojo ini ndó. Jáchi cán cuni ndó Abraham xihin Isaac xihin Jacob xihin tócó ndihi na profeta. Cuni ndó ña ndúu na indiví cán ta cómí Ndióxi cuéntá saha ná. Ta a juú quiahva tahnda ini ndó jáchi tavá xóo Ndióxi ndohó ña ná a ndíhvi ndó nu ndúu na cán. ²⁹ Jáchi xinu ñayivi ndúu ndijáá ñuyíví nu Ndióxi ta ndaca nduu na nuú cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñavivi. 30 Ta mé quivi cán já cuni ndó java ñayivi, na coó saha mé nuú ñayivi ta nduu na na íin chága saha nu Ndióxi. Ta cán cuni ndó java na ndíñehe jícó mé viti ta a cóo toho saha ná nu Ndióxi —nacachi Jesús.

Táhnda ini Jesús ta sácu a sahá ñayivi ndúu ñuu Jerusalén

(Mt. 23:37-39)

³¹Mé quivi já naxinu coo java na fariseo nu Jesús já nacachi na já xihin á:

—Cuáhán inga ñuu coún jách<u>i</u> sácú ini Herodes cahní d<u>a</u> yohó — nacachi na x<u>i</u>h<u>i</u>n á.

³²Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Cuáhán ndó cahan ndó xihín da cátóó jándahvi ñayivi jan ta cachi ndó xihin dá ña tává i ínima quini ñúhu ini ñayivi ta ndája vaha i na quíhvi ta caja tá caja i ña yóho janda quiahva ná xinu coo quiví jándihi i chuun yóho. ³³ Joo sa mé Jerusalén

jan quivi v<u>i</u> jách<u>i</u> jan cúú nu sáhní na profeta. Ta viti ndítahan caca nuu yií v<u>i</u> ích<u>i</u> xíca <u>i</u> cuahan <u>i</u> yóho —nacachi Jesús.

34 Anda já nacachi tucu Jesús já:

-Ndáhví nahá nacuu ndó, na ndúu ñuu Jerusalén. Jáchi sáhní ndó na profeta. Ta ndícuita ndó cáni ndó na nachindahá Ndióxi nu ndó xihín yuu. Cuahá ndivaha tañu cúni jánditaca ndihi i ndohó joo coó naxeen ndó. Cúú á tá quiahva cája nduxú tá játaca rí jahyi válí ri tixi ndixi ri. 35 Ta viti cuni joho ndó ña cáhan i xihin ndo. Vaxi quiví jani ndáha mé vehe ndó candoo a. Ta mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña a cúní ga ndó yehe janda quiahva ná xinu coo guiví cachi ndó: "Cáhnu nahá ná cacuu da vaxi cuéntá Ndióxi, xitoho í" —nacachi Jesús.

Tá nandaja vaha Jesús in da naquihvi cuiñu

Ta ndaja coo in quivi ndíquehe ndée ná já nasahan Jesús naxixi a vehe in da cúú sacuaha nuú na fariseo. Ta java ga na fariseo cán nacasáhá nání na Jesús ndúu na. ²Ta mé yati nu Jesús cán nasahiin in dataa, da naquihvi cuiñu yiquí cuñu. ³Anda já nandaca tuhún Jesús na jánaha ley Moisés xihín na fariseo já nacachi a já xihin ná:

—Á núná nu yó ndaja vaha í in da quíhvi mé quivi ndíquehe ndée yo, á co núná toho nu yó cája í ña nacachi Jesús xihin ná.

⁴Joo táji nasahiin yuhú na cán. Anda já nandaja vaha Jesús da quíhvi cán já nacachi a xihin dá ña ná quee da cuhun da. ⁵Ta já nacachi a já xihín na fariseo cán:

—Mé ndó tá ndicava búrro á tindiqui jana ndo ini in táhvi chí ivi laá tavá ndó ri. Ta coó caja toho a á cúú á quivi ndíquehe ndée yo — nacachi Jesús.

⁶Joo coó nacuu nducú ñehe na tuhun nu Jesús.

⁷Anda já naxini Jesús ña jandá joho ndácaxi na nataca cán nuú vaha cacoo na já najánaha nu ná ndía vaha chága ndítahan caja na. Já nacachi a já:

⁸—Tá ná cana in na yohó cuhun in víco tándaha, a ndúcú tohún cacoún nu sácoo na náhnu. Jáchi cuu xinu coo in da íin chága saha a juú ga yóhó. ⁹Ta da nacana vohó víco cán cuu cachi da iá xuhun: "Quiahva nu íin coún jan ná cacoo da vóho", cachi da xuhun. Anda já cacahan nuun já queún cuhun cacoún janda nu ndíhí. ¹⁰Ña ndítahan cajún quéa cacoún janda nu ndíhí. Já quéa tá ná xinu da nacana vohó nu íún já cachi da já xuhun: "Amigo, cuáhán yaha nu ndúu na náhnu coún." Xihín ña yóho ndindita jícún nuú na ndúu coo nu mesa xíxi xuhun cán. 11 Jáchi ndá na cája cáhnu mé, na cán cacuu na nanuu ndáha joho. Ta na co ndíñehe jícó mé, na cán cúú na ndicáhnu - nacachi Jesús.

¹² Anda já nacahan Jesús xihín mé da nacana ñahá cán já nacachi a já xihin dá:

—Tá ná cavaha cuahún ña cajáhñu na á ña cajíni na, a cána tohún na cúú amigún jan ni na cúú ñanún jan ta ni a cána tohún na cúú táhún ta ni a cánún na cuicá ndúu yati xuhun jan. Jáchi tá ná caja na víco cana ri na jan va yohó ta

xihín ña jan táhnda cuéntá sahá ñamani nacajún xihín na cán. ¹³ Ña ndítahan cajún tá ná cavahún in víco quéa canún na ndahví ta canún na rénco ta canún na cuaá. ¹⁴ Ta já cajii ínún jáchi na cán a cúu toho caja na chahvi na ñamani nacajún xihin ná ñuyíví yóho. Joo vaxi quiví tá ná nditacu ñayivi nasañehe ínima vaha ñuyíví yóho já chahvi Ndióxi ñamani nacajún jan —nacachi Jesús xihin ná.

Sácú Jesús quiahva sahá in dataa, da nacana cuaha chá ñayivi ña ná cuhun na víco vehe da

(Mt. 22:1-10)

15 Tá naxini joho in táhan da íin coo nu mesa xihin Jesús cán ña yóho já nacachi da já xihin á:

—Tahví nacuu na ná ñehe táhvi cuhun indiví ña ná cacomí Ndióxi cuéntá saha ná —nacachi da xihin Jesús.

¹⁶Anda já nasacu Jesús in quiahva nu dá já nacachi a já xihin dá:

—In dataa nacavaha da in víco cáhnu ta nacana cuahá ndivaha da ñayivi. 17 Ta tá sa naxinu coo hora cajíni na já nasahnda da chuun nu mozo da ña ná cuhun da cana da na ña quixi na ndaca nduu na nu mesa. Já nacachi da já xihin ná: "Naha quíi ndo jáchi sa nacandíví ndihi ñaha", nacachi mozo xihín na cán. 18 Joo tócó ndihi na cán nacasáhá na cáhan na ña a cúu toho cuhun na. Ta in táhan da cán nacasáhá cáchí da já xihin mé mozo cán já: "Jacá naxeen uun i in ñúhu ta xíní ñúhú cuhun i candehé e nu á. Cáhnu coo inún", nacachi da xihin mozo cán. ¹⁹Ta inga da nacachi da xihin mé

San Lucas 14 178

mozo cán já: "Jacá naxeen e uhun vúntá tindiqui ta viti cúni cuhun i coto ndojó i ri. Cáhnu coo inún", nacachi da xihin mozo cán. 20 Ta inga tucu da nacasáhá cáchí da já: "Jacá natandaha vi sahá ña cán quéa a cúu toho cuhun i", nacachi da xihin mozo cán. 21 Tá nandicó coo mozo cán nuú xitoho da já nandicani ndihi da nuú xitoho da ña nacachi na cán xihin dá. Anda já nacasáhá nandicuehe xitoho da cán já nacachi tucu da já xihin mozo da: "Ta viti cuáhán camún ndijáá cáyé ñuu játacún na ndahví xihín na rénco xihín na cuaá. Cañehún na quisún yóho ná cuxu na", nacachi xitoho da cán xihin dá. 22 Tá nandihi já nasahan mozo cán já nacaja da ña nacachi xitoho da xihin dá. Ta tá nandicó coo da já nacachi da já xihín xitoho da: "Sa nacaja i tá íin nasahnda ndó nuú i. Joo yójó tá yójó nuú cuu canduu chága na", nacachi da xihín xitoho da. ²³ Anda já nacachi xitoho da já xihin dá: "Cuáhán ndijáá cáyé xihin ndijáá íchi ta xihín ña ndúsa játacún na ña ná quixi na já ná chutú vehe e. 24 Jáchi ni in túhún toho táhan na nacana i quixi vehe e nu cuítí cán, a quíxi ga na cajíni na ña nacatáhan vehe e", nacachi da xihin mozo da —nacachi Jesús.

Ndítahan jándacoo í ndá ña ndáyahvi nu yo tá ta mé a ndaa cúni yó candico yó Jesús

(Mt. 10:37-38)

²⁵Cuahá ñayivi ndíco na jata Jesús cuahan na. Anda já nandicó coo játá nuu Jesús já nacachi a já xihin ná:

²⁶—Ndá na cúni jácuaha xihín i xíní núhú quihvi ini chága na yehe a juú ga tátá na xihin náná na. Ta xíní ñúhú quihvi ini chága na yehe a juú ga ñájíhí na á jahyi na á ñani na á quiahva na. Ta xíní ñúhú quihvi ini chága na vehe a juú ga mé ná. ²⁷Ta ndá na co ndíco yehe sahá ña yíhví na quivi na, mé a ndaa coó saha toho na cacuu na cuéntá yehe. ²⁸Tá cúni ndó cavaha ndó in vehe jícó ña cája ndó quéa tavá vaha ndó cuéntá ña á queta jiuhún ndo á a quéta já ná jáxinu ndó ña. 29 Jáchi tá ná a tává jihna ndó cuéntá ta casáhá ndó cavaha ndó vehe ndó joo tá nandihi co quéta ga jiuhún ndó ña ná jáxinu coo ndó ña já quéa cacahan nuu ndo jáchi casáhá ñavivi cuacu ndaa na ndohó. ³⁰Já cachi na já xihin ndo: "Taa jan nacasáhá da cávaha da vehe da joo coó nacuu jáxinu dá ña", já cachi na cuacu ndaa na ndohó —nacachi Jesús.

31 Anda já nacachi tucu Jesús já: —Tá ná cani táhan in rey, da cómí uxu mil soldado xihín inga rey, da cómí oco mil soldado já quéa xíní ñúhú ndicani vaha ini da ña á cuu quee vaha da xihín da inga rey cán tá ná quihvi táhan da xihin dá. 32 Ta tá natavá vaha da cuéntá ña a cuú quee vaha da xihín rey, da cómí oco mil soldado cán janda xícá va íin da já chindahá da java nataa ña ná cuhun da caca da ñamani nuú inga rey cán ña ná ndico va tondóhó. ³³ Quiahva já íin ri xihin ndóhó va. Ndá ndóhó, na co cúni jándacoo tócó ndihi ña cómí ndo sahá yehe já quéa coó saha toho ndó cacuu ndó cuéntá yehe —nacachi Jesús.

Cáhan Jesús ña tá jándacoo ñayivi íchi cuéntá mé á cúú ná tátuhun ñii, ña co óhva ga

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

34 Anda já nacachi tucu Jesús já:
—Ña vaha ndivaha cúú ñii yívi
na joo coó chuun toho a tá co óhva
ña. 35 Mé ñii, ña co óhva ga jan ni
co váha ña jácana í nu ñúhu yo jáchi
co ndáhá toho ñúhu yo cája ña. Ña
cája na xihín ñii jan quéa sátá va na
ña. Na íin joho, ná cuni joho na —
nacachi Jesús.

Sácú Jesús quiahva sahá in ndicachi, rí nandiñúhú

(Mt. 18:10-14)

Cuahá na játaca jiuhún cuéntá impuesto xihín cuahá na cája cuachi nacasáhá na cáyati na nu íin Jesús jáchi cúni na cuni joho na nu cáhan mé á. ²Sahá ña cán quéa nacasáhá na fariseo xihín na jánaha ley Moisés cáhan núu na sahá. Já cáchí xihin táhan na já:

—Taa jan ndíquehe vaha da ñayivi cája cuachi ta xíxi da xihin ná — cáchí xihin táhan na cán.

³Anda já nasacu Jesús in quiahva nu ná já nacachi a já xihin ná:

⁴—Mé ndó tá cómí ndo in ciento ndicachi ta tá in cuití ndíñúhú in ndicachi jana ndo ña cája ndó quéa jándacoo ndó comi jíco sahun comi rí cán yúcu ta já quée ndó cuahan ndó ndinducú ndó rí nandiñúhú cán janda quiahva ndíñehe ndó ri. ⁵Ta tá ndiñehe ndó ri já cávatá ndo já quéhe ndó ri chínúu ndó ri sahá jiqui ndo vaxi ndó. ⁶Ta tá xínu coo ndó vehe ndó já játaca ndó ñani táhan ndo xihín na xíní táhan xihin ndó. Já casáhá cáchí ndó já xihin ná: "Xíní ñúhú cajii íní ndó xihín i jáchi cájii íní i sahá ña nandiñehé e ndicachi janá i, rí nandiňúhú cán", cáchí ndó xihin ná. ⁷Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña quiahva já ta janda chága ví cájii ini na ndúu indiví tá jándacoo in ñayivi cuachi cája na a juú ga sahá comi jícó sahun comi ñayivi, na cája tá cája ña vaha.

Sácú Jesús quiahva sahá in jiuhún, ña nandiñúhú

⁸'Ta viti ná cahan tucu u inga quiahva xihin ndo. In ñáñáha nasahiin uxu iiuhún caa ña vahvi ndivaha nu ña. Ta tá ndíñúhú in táhan ña cán já ndícahmi ñá ñúhu ta tíhví ñá vehe ñá jáchi ndíhi ini ñá ndínducú ñá ña ta vií vií ndínducú ñá ña janda quiahva ná ndiñehe ñá ña. 9Ta tá sa nandiñehe ñá ña já játaca ñá ñani táhan ñá xihín na xíní táhan xihin ña já cásáhá cáchí ña já xihin ná: "Xíní núhú cajii íní ndó xihín i jáchi cájii ini i sahá ña nandiñehé e jiuhún i, ña nandiñúhú", cachi ñá cán nacachi Jesús.

¹⁰Anda já nacachi tucu Jesús já:—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndó

—Me a ndaa na canan i xinin ndo quiahva já cáj<u>ii</u> íní táto Ndióxi ndúu indiví tá jándacoo in ñayivi cuachi cája na —nacachi Jesús.

Tá najándacoo in dataa tátá da ta naquee da cuahan xícá da

¹¹Anda já nasacu Jesús in quiahva nu ná já nacachi a já:

—In dataa nasahiin ivi jahyi taa da. ¹²Ta da loho chá cán nacachi San Lucas 15 180

da já xihin tátá da: "Taá i, á a váha ná ndicahnda va ndó ñaha cómí ndo já ná ndiquehe e ña cáni nuú i ndiquehe e", nacachi da cán xihin tátá da. Anda já nasahnda java tátá da ñaha, in táhndá naquehe mé dá ta in táhndá naguehe ñani da. ¹³Ta chá va quiví nayaha já najicó ndihi da loho chá cán ñaha ña nañehe dá nu tátá da ta xihín jiuhún nacana cán naquee da cuahan xícá ndivaha da chí ñuu tóho. Ta cán nacasáhá da játiví ndaja nacuu joho da jiuhún da ña cája da ña núu. 14 Ta tá sa najátiví ndihi da jiuhún da já naxinu in tama ndeé ndivaha mé nu íin da cán. Já nacasáhá naxinu joco nu dá ta nacasáhá cuíco da. 15 Anda já naquee da nasahan da ndúcú da chuun caia da nuú in dataa mé nu íin da cán. Ta nasahan da cán chuun nu dá ña ná cuhun da candaa da cóchí janá da cán. 16 Ta tá cúni coo ndiava já cúni coo ña sáxí cóchí cán. Ta chí caxí da ña cán janda quiahva chutú tixi da cúni da. Joo co sáhan na ña nu dá. 17 Anda já nacasáhá da ndícani ini da já nacahán da já: "Cuaha chá mozo táhan na cája chúun nu tátá i chí yójó joho ñaha xíxáhan na ta yóho xíhi va yehe joco íin i. 18 Ña caja i quéa ndicó coo tucu u nu íin tátá i ta já cachi i já xihin ná: Tátá maní i, nacaja i cuachi nu Ndióxi ta nacaja ri cuachi nu ndóhó va. 19 Ta chí coó saha mí vi cacuu u jahyi ndó sahá ña nacaja i. Ndiquehe ndó yehe ná cacuu u tátuhun in mozo va ndó, já cachi i cuhun i nu tátá i", nacahán da. 20 Anda já naquehe da íchi cuanúhu dá vehe tátá da.

'Ta janda xícá va vaxi da já naxini tátá da mé dá já nandicuni a da.

Ta natahvi ini a saha dá. Já xínu a nasahan ñehé a da já nanumi a da ta natatí yúhu á sajóho da. ²¹ Anda já nacachi da já xihin tátá da: "Tátá maní i, nacaja i cuachi nu Ndióxi ta nacaja ri cuachi nu ndóhó va. Ta chí coó saha mí i cacuu u jahvi ndó", nacachi da xihin tátá da. ²²Ta ndaja coo tátá da nacasáhá cáhan xihín java ga mozo já nacachi a já xihin ná: "Cama ndó ta tavá ndó jáhma, ña vaha ta jácandixi ndó jahyi i. Ta chicaan ndó in jéhe nducu ndáha dá. Ta chicaan ndó ndusa saha dá. ²³Ta cañehe ndó chélo, rí ndató nandaha jan já ná quivi rí cuxú jáchi caja i in víco viti. ²⁴ Jáchi jahyi i yóho tá naquee da cuahan da nacahán i naxihi da. Joo viti nandicó coo da nuú i. Sahá ña cán cúú á tátuhun nanditacu tucu da. Nasacuu da tátuhun da nandiñúhú joo viti nandee va da", nacachi tátá da cán. Anda já nacasáhá na cája na víco.

²⁵'Joo ndaja coo da cúú ñani da, da sacuaha chága cán, ndácaan da cája chúun da yúcu va. Ta tá nandicó coo da já naxini joho da tíví musica ta cáxita sáhá na. ²⁶ Anda já nacana da in da cája chúun cán já nandaca tuhún ñahá da ndía cúu. 27 Anda já nacachi da cája chúun cán xihin dá: "Cúu víco jáchi nandicó coo ñanún. Ta nasahnda tátún chuun ña ná quivi chélo, rí ndató nandaha cán jáchi cájii íní na ña nacasaa vaha ñanún ta coó a nandoho da", nacachi da cán. 28 Joo ndaia coo da sacuaha cán najoo da ta chí coó naxeen da quihvi da nu cúu víco cán. Sahá ña cán naqueta tátá da jata véhe

já cáhan ndahví a xihin dá ña ná qu<u>i</u>hvi da. ²⁹ Anda já nacasáhá cáchí da já xihin tátá da: "Taá i, sa cándaa vaha ini ndó ña sa cuahá ndivaha cuia cája chúun i nu ndo ta cája i tócó ndihi ña sáhndá ndó nuú i caja i. Joo ni in túhún toho tañu coó nasahan ndó ni in tijúhu loho nuú i ña ná caja i in víco loho cuxu u xihín na xíní táhan xihín i. 30 Joo viti nasahní ndó chélo, rí ndató nandaha jan, ña cája ndó víco jáchi nacasaa ñani i jan. Ta mé da jan naxica nuu da najátiví ndaja nacuu da jiuhún ndo xihín najihí xíca jii", nacachi da cán xihin tátá da. 31 Anda já nacachi tátá da já xihin dá: "Candehé jahyi a. Mé a ndaa níí tiempo íún xihín i. Ta ñaha mé vún cúú ndihi ña íin nuú i. ³²Joo mé a ndaa ndítahan nu yo caja í víco ta cajii íní yo viti jáchi nandicó coo ñanún, mé da nacahán yo ña naxihi. Ta viti nacasaa da cúú á tátuhun nanditacu tucu da. Nasacuu a tátuhun nandiñúhú da joo nandiñehe yó da viti", nacachi a cán xihín jahyi a —nacachi Jesús.

Ndíndaa chuun ndáha in mozo jáchi coó nacaja vaha da nuú xitoho da

Anda já nasacu tucu Jesús inga quiahva nuú na xíca tuun xihin á. Já nacachi a já xihin ná:

—Nasahiin in taa cuicá ta nasahiin in da ndáá ñaha da. Joo java ñayivi nasahan na chicaan na cuachi jata dá nuú xitoho da ña játiví ndaja nacuu joho da ña cúú ñaha xitoho da. ² Anda já nacana xitoho da mé dá já nacachi da já xihin dá: "Joho cáchí ñayivi naquixi

na cáhan na sahun sahá ña cán quéa táxi i cuéntá nuun ña ndicanún nuú i ndaja cáa chuun nacajún jáchi ndindaa chuun ndáhun ta a cácuu gaún da ndáá ñaha i", nacachi xitoho da cán xihin dá. ³Anda já nacasáhá da cúú mozo cán ndícani ini da já nacahán da já: "Ndía caja i viti jáchi ndindaa va chuun ndahá i caja xitoho i. Ta co ndée toho i caja i chuun vee. Ta tá ná caca nuu i cuati i ta cacahan va nuú i. 4Sa xíni vi ndía caja i já ná ndiquehe vaha ñayivi yehe vehe na tá ná ndindaa chuun ndahá i caja xitoho i", nacahán da. ⁵Anda já nacana da tá in tá in na vícá nuú xitoho da. Ta tá naxinu da nu cuítí cán nu dá já nandaca tuhún ñahá da já nacachi da já xihin dá: "Ndaja yícún nuú xitoho i", nacachi da xihín da yícá cán. 6 Já nanducú ñehe da cán tuhun já nacachi da já: "In ciento lata sítí vícá i nuú xitohún", nacachi da cán xihin dá. Anda já nacachi da cúú mozo cán já xihin dá: "Candehé nu tutu yóho ndáa ndaja yícún nuú xitoho i. Joo cacoo quíi jan ta cahyí ña yícún ivi jico uxu lata sítí cuití va", nacachi mozo cán xihín da yícá nuú xitoho da cán. ⁷Tá nandihi já nandaca tuhún da inga da vícá nuú xitoho da já nacachi da já xihin dá: "Ta yóhó ri ndaja yícún nuú xitoho i", nacachi da. Anda já nanducú ñehe da vícá cán tuhun nu dá já nacachi da já xihin dá: "In ciento maquila trigo vícá i nu dá", nacachi da cán. Anda já nacachi tucu da ndáá ñaha cán já: "Candehé yóho ndáa ndaja yícún. Joo cacoo quíi jan ta cahyí ña yícún comi jico maquila trigo cuití va",

San Lucas 16 182

nacachi da ndáá ñaha cán xihin dá. Tá nandihi já nacachi xitoho da xihin dá ña mé a ndaa cúú dá in da ndíchí jini jáchi xihín ña nacaja da cán candoo vaha da nuú ñayivi yícá nuú xitoho da vatí coó nacaja vaha da nuú xitoho da —nacachi Jesús xihín quiahva sácú a nuú na xíca tuun xihin á cán.

Anda já nacachi tucu a já xihin ná:

—Ñayivi cátóó canduu vaha ñuyíví yóho xíni vaha chága na ndaja cája na candoo vaha nu táhan na a juú ga na sa xíca íchi cuéntá Ndióxi.

9'Ñayivi ndúu ñuyíví yóho cája na ña núu xihín ña cómí na. Joo ndóhó, xíní ñúhú caja ndó ndinuhu ña vaha xihín ña cómí ndo. Jáchi ña jan quéa cúni Ndióxi caja ndó. Jáchi tá ná xinu quiví quivi ndó já ndiquehe vaha na ndohó indiví sahá ña nacaja vaha ndó xihín ña nasacomí ndo.

10'Ta ndá da xihín ndinuhu ini ndáá da ñaha da vatí loho cúú á quiahva já caja ri da candaa da ñaha da tá cuaha cúú á. Joo ndá da co ndáá da ñaha da xihín ndinuhu ini da vatí loho cúú á quiahva já a cándaa vaha da ñaha da tá cuaha cúú á. 11 Ta tá co ndáá vaha ndó ñaha ñuyíví yóho já quéa ni Ndióxi a quiáhva toho a ñaha cuéntá indiví nu ndo jáchi a cátiahva ndó candaa ndó ña. 12 Ta tá co tiáhva ndó candaa ndó ña nasahan tóo inga na nu ndo, náha ña a cúu ndiquiahva na ña cacuu ñaha mé ndó nu ndo iáchi a cátiahva ndó candaa ndó ña.

¹³'Ni in túhún toho mozo <u>a</u> cúu caja chúun n<u>u</u>ú <u>ivi</u> xitoho. Jách<u>i</u>

candají da in xitoho da ta inga xitoho da quihvi ini chága da. Á tá coó ta caja ndíví vaha da chuun nuú in xitoho da ta inga da cán a cája chúun vaha da nuu. Ta quiahva já íin ri xihin ndóhó va jáchi a cuú caja cáhnu ndó Ndióxi tá chínúu ndó ínima ndó jatá jiuhún ndo — nacachi Jesús.

¹⁴Ta nu cáhan Jesús cán ndíta na fariseo, na cátóó ndivaha jiuhún táa joho na nu cáhan mé á. Ta nacasáhá na sácu ndaa na Jesús.
¹⁵Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Cája ndó tátuhun cúú ndó ñayivi vaha nuú ñayivi joo sa xíni vaha Ndióxi ínima ndo. Ndá ña cáhvi ini ñayivi ndáyahvi chága, ña jan quéa co ndáyahvi nu Ndióxi —nacachi Jesús xihin ná.

Ndítahan nuú ñayivi caja na ña nasahnda Ndióxi anda quiahva ná naá saha ñuyíví xihín indiví

16 Anda já nacachi tucu Jesús já: —Janda tá cámaní xinu Juan, da nacaja ndúta ñayivi já nasahiin ley Moisés xihín ña najánaha na profeta sanahá. Joo viti ndijáá ndícuita nuu tuhun Ndióxi cuahan ña vaxi quivi cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi. Ta ndá na cúni ndiquiahva na mé ná ndáha Ndióxi ndítahan nu ná ndihi ini na ndihvi na íchi cuéntá mé á.

17'Joo janda quiahva ná naá saha ñuyíví xihín indiví ndítahan nuú ñayivi caja na tócó ndihi ña sáhndá ley. Jáchi janda vaha chága íin a ná ndihi sahá ñuyíví xihín indiví a juú ga ña ná ndihi sahá in túhún tuhun ndácaan nu ley Moisés —nacachi Jesús.

Tá jándacoo táhan na sa natandaha (Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

¹⁸Anda já nacachi tucu Jesús já: —Tá jándacoo in dataa ñájíhí da ta tándaha dá xihín inga ñáñáha já quéa cája da cuachi nu Ndióxi. Ta ndá da tándaha xihín in ñáñáha, ñá najándacoo yíi, cája ri da cán va cuachi nu Ndióxi —nacachi Jesús.

Ña nandoho in da cuicá xihín ña nandoho in da naní Lázaro

¹⁹Ndícani Jesús nuú ñayivi já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Nasahiin in da cuicá ta a juú quiahva vaha jáhma nasandixi da ta chí a juú quiahva ñúchí nacaja cutú da vehe da jáchi ndijáá níí quivi nasacaja da víco nu xíxáhan cuícá ndivaha da. 20 Ta nasahiin in da ndahví naní Lázaro. Quíhvi da ta ndóho da cuehe ndihi táhyi. Ta ndáhví cáa da íin coo da nu ñúhu yuyéhé da cuicá cán. 21 Ta mé da ndahví yóho cúni da jáchutú da tixi da xihín ña ndícava nu mesa da cuicá cán. Ta xihín ña ndeé quíhvi da ndahví vóho chí janda tina xínu coo rí vácó ndaa rí nuú ndihi nanana níi da cán. 22 Ta ndaja coo in quiví naxihi da ndahví cán. Já naxinu táto Ndióxi já ñéhe na da cuahan da coo da indiví nu íin Abraham. Ta jári da cuicá cán va naxihi da ta nasahan na najánduxu ná da. 23 Ta nani ndóho ini da cuicá cán ndácaan da indayá já nandiñehe da nuu dá. Já naxini xícá da Abraham. Ta naxini da íin Lázaro xihin dá. 24 Anda já nacasáhá da cuicá cán cávuhú da já nacachi da já: "Tátá Abraham,

candáhví loho ini ndó yehe. Ta ná chindahá ndó Lázaro ná quixi da vóho quiahva loho da ticuií jándaxi loho da vaá i jáchi ndóho ndivaha ini i indayá yóho nu cáyi ñuhú ita." ²⁵Anda já nacachi Abraham já xihin dá: "Jahyi a, xíní ñúhú ndicuhun inún ña vaha ndivaha nasahiún ñuyíví. Ta Lázaro yóho ndáhví ndivaha nandoho da ñuyíví sahá ña cán quéa co ndóho ga ini da yóho viti nani ndóho inún jan viti. ²⁶Ta a cúu saa toho Lázaro nu íún jan jáchi íin in táhvi cúná ndivaha tañu ndehe, na ndúu xoo chóho xihin ndóhó, na ndúu xoo chí jan. Sahá ña cán quéa a cuú cuhun na ndúu xoo chóho chí ian ta ni na ndúu xoo chí jan a cuú quixi xoo chóho", nacachi Abraham xihín da cán. ²⁷ Anda já nacachi da cuicá cán já xihin Abraham: "Tá ta já ta caja loho ndó ñamani, tátá Abraham ña ná chindahá loho ndó Lázaro ña ná cuhun da vehe tátá i ²⁸ná cahan loho da xihín na vehe e. Jáchi ndúu uhun ñani i ta co cúni i ña ná quixi na cán yóho ndoho ini na tá quiahva ndóho ini i viti", nacachi da cuicá cán xihin Abraham. 29 Joo nanducú ñehe Abraham tuhun nu dá já nacachi da já xihin dá: "Sa íin va ley nacahyí Moisés xihín ña nacahyí na profeta nuú na cán. Vaha va ná caja na ña cáchí a", nacachi Abraham xihin dá. 30 Anda já nanducú ñehe da cuicá cán tuhun nu Abraham já nacachi da já xihin dá: "Mé a ndaa quéa cáhan ndó jan, tátá Abraham, Joo vaha chága ná chindahá ndó in táhan na sa naxihi iá ná cahan na xihín ñani i já ná jándacoo cama na cuachi

cája na", nacachi da xihín Abraham. ³¹ Anda já nacachi tucu Abraham já xihin dá: "Tá co cúni ñanún caja da ña nacahyí Moisés xihín ña nacahyí na profeta quiahva já a cándúsa toho ri na ndiquehe vaha na in ndii tá ná nditacu a cuhun a cahan xihín ñanún", nacachi Abraham xihín da cuicá cán —nacachi Jesús xihín ñayivi.

Tá jácahan táhan ñayivi caja na cuachi

(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

Anda já nacachi Jesús já xihín na xíca tuun xihin á:

—Níí tiempo quixi ñaha ña cája ña ná ndicají ini ñayivi caja na cuachi. Joo ndáhví nacuu na tá ná jándicava na inga na nuú cuachi.

² Janda vaha chága ná candico in yuú yojó jico ná ta ná ndihi saha ná cahá tañuhú a juú ga ña jándicava na na ndahví yóho nuú cuachi.

³ Cuéntá coo ndó xihín ña cája ndó.

'Tá ná caja ñani táhan ndó cuachi nu ndo, jánani ndó da. Ta tá ná tahvi ini da sahá cuachi nacaja da, caja cáhnu ini ndó saha dá. ⁴Ta vatí usa táhndá ná caja da cuachi nu ndo in quivi ta já vaxi tucu da nu ndo usa táhndá ta já cásáhá cáchí tucu da xihin ndo ña a ndícó coo ga da caja da ña já ndítahan nu ndó caja cáhnu ini ndó saha dá —nacachi Jesús.

Cún<u>i</u> na xíca tuun x<u>i</u>h<u>i</u>n Jesús candeé cáhnu chága ini na mé á

⁵Tá nandihi já nacachi na xíca tuun xihin Jesús cán já xihin á: —Vá ná caja ndó ña ná candeé chága ini nde ndohó —nacachi na xihin á. ⁶Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Tá ná candeé ini ndó yehe vatí cúú á tátuhun in ndiquí mostaza cuu cachi ndó xihín in yíto cáhnu ña ná cuhun dó candichi dó ini tañuhú ta chí já ndusa coo.

Ña ndítahan caja in da nuú xitoho da

7'Tá íin in mozo ndo ta chindahá ndó da vúcu ña ná tiin da yata á candaa da quíti jana ndo ta tá ná ndicó coo da cán já ama ná cachi ndó xihin dá ña ná yaha da cacoo da nu mesa cuxu da. 8Ña caja ndó quéa cachi ndó já xihin dá: "Jácatáhan ñaha ná cajíni i ta caja ndíví ná cuxu u. Ta tá sa nandihi naxixi i iá cuxu mún tá cúnun", ña jan va quéa cahan ndó xihin mozo ndo. ⁹Ta ama ná ndiguiahva ñayivi ndixahvi nu mozo na tá nandihi nacaja da in chuun nasahnda na nu dá caja da. 10 Ta quiahva já ndítahan coo ri xihin ndóhó va. Tá ná ndihi nacaja ndó tócó ndihi chuun nasahnda Ndióxi nu ndo já ndítahan nu ndó cachi ndó já: "Mé nde cúú nde mozo coó saha ta nacaia cuití va nde chuun ndítahan nuú nde caja nde", já ndítahan cachi ndó —nacachi Jesús xihín na cán.

Tá nandaja vaha Jesús uxu taa ndóho cuehe táhyi

¹¹Ta nani xíca Jesús cuahan chí ñuu Jerusalén já nayaha chí xoo nu íin lindero na Samaria xihín na Galilea. ¹²Ta tá naxinu coo a in ñuu loho já naqueta uxu taa ndóho cuehe táhyi nu á joo nasacuita xícá da nu á. ¹³Já nacasáhá cáyuhú da nu Jesús já nacachi da já xihin á:

—Jesús, maestro, candáhví loho ini ndó ndehe —nacachi da xihin Jesús.

14 Tá naxini Jesús ndíhuxu da cán já nacachi a já xihin dá:

—Cuáhán ndó naha ndó mé ndó nuú na cúú jutu —nacachi Jesús xihin dá.

Ta nani xíca ndihi da cuahan da nandivií yiquí cuñu da ta nandindaa cuehe da. ¹⁵Ta ndaja coo in táhan ndíhuxu da cán tá naxini da ña nandivií yiquí cuñu da já nacavatá ndivaha da. Ta nacasáhá da cája cáhnu da Ndióxi cáyuhú cóhó da já nandicó coo da nu Jesús. ¹⁶Já nacaxítí da nu á janda quiahva naxinu taan da nu ñúhu jáchi ndíquiahva ndivaha da ndixahvi nu á. Ta mé dataa yóho cúú dá da Samaria. ¹⁷Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

— Uxu cúú da nandivaha nacaja i. Joo in da cán coó naxeen toho da ndicó coo da ndiquiahva da ndixahvi nuú i. 18 In túhún da tóho yóho cuití va cúú da nandicó coo ndíquiahva ndixahvi nu Ndióxi — nacachi Jesús.

¹⁹Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>hín dataa cán:

—Candichi ta cuáhán.Nandivahún jáchi nacandúsún yehe—nacachi Jesús.

Ndaja coo tá ná xinu coo quiví cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi

(Mt. 24:23-28, 36-41)

²⁰Ta ndaja coo na fariseo nacasáhá na ndáca tuhún na Jesús ña ndá ama casáhá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi. Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihin ná:

—A cúu cuni ndó nuú cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi. ²¹Coó toho ñayivi cachi xihin ndo: "Yóho íin a", á "Cáa íin a." Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo sa naxinu va quivi ta viti tañu mé ndó nacasáhá cómí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi — nacachi Jesús xihín na fariseo cán.

²²Anda já nacasáhá cáchí a já xihín na xíca tuun xihin á:

—Vaxi quiví tá cúni ndó cuni ndó yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi vatí ná coo i in quivi cuití va. Joo a cóo toho i xihin ndo. ²³Ta queta ñayivi cachi xihin ndo: "Yóho íin da." Á tá coó ta cachi na xihin ndo: "Cán íin da", cachi na xihin ndo. Joo coto a cúhun ndó candehé ndo. A cándico ndó jata ná cuhun ndo. ²⁴ Jáchi tá ná xinu ndusa quiví quixi yehe já cuni ndó quixi i tá quiahva quixi tasa. Ta ndijáá ñayivi cuni na ndá quiahva ndiyehe a tá xoo tá xoo. Quiahva já coo tá ná xinu quiví quixi yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. ²⁵Joo jihna ñúhú ndítahan nuú i ndoho ndivaha ini i. Ta a juú quiahva candají ñayivi ndúu tiempo viti yehe. ²⁶Tá quiahva nasahiin tiempo tá nasahiin Noé sanahá quiahva já coo ri tá ná xinu coo quiví quixi ri yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. 27 Jáchi mé tiempo cán xíxi na ta xíhi na ta cája na vicó tándaha janda quiahva naxinu quiví naquihvi Noé ini barco cáhnu. Já naxinu javi quíni ndivaha ta najahvi ñuyíví xihín ticuií já naxihi ndihi ñayivi nasanduu tiempo cán. ²⁸Ta quiahva já nasahiin ri mé tiempo tá nasatacu Lot sanahá. Jandá joho

San Lucas 17, 18 186

cáxixi ñayivi ta jandá joho cáxihi na ta jandá joho xéen na ñaha ta jandá joho jícó na ñaha ndúu na jandá joho cáxutu na ta jandá joho cávaha na vehe na. ²⁹ Ta tá naxinu quiví najándacoo Lot ñuu Sodoma cán já naqueta da cuahan da xihín na vehe da já nacuyu núhu xihín yuu cáyi chí indiví ta já naxihi ndihi ñayivi nasanduu cán. ³⁰ Quiahva já caja ñayivi mé tiempo já jáchi ndihi ini na catacu na janda quiahva xinu coo quiví quixi tucu yehe ñuyíví yóho, mé da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi.

31'Ta ndá ndó, na ndúu jata véhe ndó mé quivi já a quíhvi ndó ini vehe ndó ña tavá ndó ñaha cómí ndo. Ta ndá ndó, na ndúu yúcu a ndíxi ndó vehe ndó. 32 Ndítahan ndicuhun ini ndó ndaja nandoho ñá cúú ñájíhí Lot jáchi nacava játá nuu ña sándehé ñá ña najándacoo ñá ta já nandihi saha mé ñá cán. 33 Ndá na chínúu ínima jatá ñaha ñuyíví yóho, na cán cúú na ndihi saha. Joo ndá na ndíquiahva mé ndáha mí i ta íin tiahva na quivi na sahá i, na cán cúú na catacu anda ama cáa quivi.

34'Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá ná xinu quivi cán já ndiquehe e na cúú cuéntá mí i. Cacuu a tátuhun tá ndúu ivi na quíji na in xito ta in na ndiquehe e ta inga na candoo va sahá ña coó nacandúsa na mí i. 35Ta tá ndúu ivi na ndíco na ta in ñá ndindita cuhun xihín i ta inga ñá candoo va. 36Ta tá ndúu ivi dataa yúcu xútu da ta in da ndindita cuhun xihín i ta inga da candoo va —nacachi Jesús.

³⁷Tá naxini joho na xíca tuun xihin Jesús ña yóho já nandaca

tuhún na mé á já nacachi na já xihin á:

—Ta ndachi yaha tócó ndihi ña cáchí ndó xihín nde yóho, xitoho.

Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Tá quiahva cája tiyocó tá tácá ri nu cándúhu in quíti, rí naxihi quiahva já caja ñayivi taca na nuú i tá ná xinu quiví quixi i —nacachi Jesús.

Tá naxica in ñá cuáan ñamani nuú da cúú juéxe

Nasacu Jesús in quiahva nu ná jáchi xihín quiahva yóho cúni a jánaha nu ná ña níí tiempo xíní ñúhú caca tahví na nu Ndióxi ta co ndítahan cuitá ini na xihin á.

Já nacachi a já xihin ná:

—In ñuu nasahiin in juéxe ta coó nasahiin toní ñúhú da xihin Ndióxi ta ni co sáhní da mé dá cúú ñayivi. ³Ta mé ñuu cán nasahiin in ñá cuáan. Ta ndijáá níí quivi sáhan ñá cáhan ndahví ña xihin mé juéxe cán ña ná caja vií da sahá ña sahá in na co cúní táhan xihin ña. 4Ta sa cuahá quivi ta já cúu va ñá sáhan ñá nu dá ta co cúni da caja vií da saha ña. Joo tá nandihi já nacahán da já: "Vatí coó toní ñúhú i xihin Ndióxi ta ni co sáhní i mí i cúú ñayivi ⁵joo já caja tá caja vií i saha ñá cuáan yóho jáchi jándihi ndivaha ñá yehe sahá ña cán ndiquehe e saha ña já ná a quíxi ga ñá jándihi ñá ini i", nacahán da cúú juéxe cán —nacachi Jesús xihin ná.

⁶Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>hín na ndúu cán já:

—Ña yóho quéa nacachi juéxe, da co ñéhe ínima vaha cán. ⁷ Joo cáhnu ga ví ñaha caja Ndióxi tá ná

ndiquehe a sahá na cúú cuéntá mé á tá xíca tahví na nu á ñuú ta ndiví. Jáchi ndáti tiahva chíndeé a na cúú cuéntá mé á. ⁸ Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña ivi laá ndiquehe mé á saha ná. Joo in ñaha cúni ndaca tuhún i ndohó. Á ndiñehé e ñayivi cándeé ini na yehe tá ná xinu quiví quixi tucu u ñuyíví yóho —nacachi Jesús xihin ná.

Sácú Jesús quiahva sahá in da fariseo xihín sahá da játaca jiuhún cuéntá impuesto

⁹ Anda já nasacu Jesús inga quiahva nuú java ñayivi, na ndíñehe jícó mé, na cáhán ña mé cuití na cája ña vaha. Ta já nacasáhá cáchí a já xihin ná:

10—In tañu ivi taa nasahan da veñuhu caca tahví da nu Ndióxi. In táhan da cán cúú fariseo ta inga da cán cúú da játaca jiuhún cuéntá impuesto. 11 Ta nani xíca tahví da fariseo cán nu Ndióxi cándichi da já cáchí da já: "Tátá Ndióxi, ndíquiahva i ndixahvi nu ndo jáchi co cája i tá quiahva cája java ga ñayivi. Jáchi java na cája cuíhná na ta quini cája na ta cátóó na coo na xihin ñájíhí ñani táhan na. Ta jári ndíguiahva i ndixahvi nu ndo jáchi co cája i tá quiahva cája da játaca jiuhún cuéntá impuesto yóho. 12 Jáchi yehe ivi tañu xíjuhun i in in semana ta tá cháhvi na yehe sahá chuun cája i já cávaha i uxu táhndá ta já jóco i in táhndá nu mé ndó", cáchí da fariseo cán. 13 Joo da iátaca iiuhún cuéntá impuesto cán xícá xícá nasandichi da ta chí ni nuu dá co cúni da ndiñehe da indiví sahá ña cáhán da ña coó

saha dá caja da ña. Ña cája da quéa cáni da vica ndícá da ta já cáchí da já xíca tahví da nu Ndióxi: "Tátá Ndióxi, candáhví ini ndó yehe jáchi cúú u in da cája cuachi", cáchí da. ¹⁴Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña nacaja cáhnu ini Ndióxi sahá da játaca jiuhún cuéntá impuesto já cuanúhu va da joo coó nacaja cáhnu ini a sahá da fariseo cán. Nacaja cáhnu ini Ndióxi sahá da játaca jiuhún cuéntá impuesto jáchi ndá na ndíñehe jícó mé jánuu ndáha Ndióxi na. Joo ndá na jánuu mé nu Ndióxi já jándiñehe jícó mé á na nacachi Jesús xihin ná.

Cája y<u>ii</u> Jesús na valí (Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

¹⁵Ta cuahá ñayivi ñéhe na na valí naxinu coo na nu Jesús já ná cani ndaa ndáha á na. Joo tá naxini na xíca tuun xihin Jesús cán ña yóho, nacasáhá na cája cuehe na xihin mé na ndáca na valí cán. ¹⁶Joo nacana Jesús na já nacachi a já xihin ná:

—Quiahva ndó ñamani ná quixi na valí nuú i. Ta a cájí nuu ndó nu ná jáchi cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi tá ná caja na tá quiahva cája na valí yóho. ¹⁷Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ndá na co cúni ndiquiahva na mé ná ndáha Ndióxi tátuhun cája na valí yóho já quéa a cúu cacomí Ndióxi cuéntá saha ná —nacachi Jesús xihin ná.

Cáhan in da cuicá xihin Jesús (Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

¹⁸In táhan da sáhndá chuun cán nandaca tuhún da Jesús já nacachi da já xihin á:

—Maestro, mé ndó cúú ndó taa vaha ña cán quéa ndáca tuhún i ndohó ndía ndítahan caja i já ná nehe táhvi i cuhun i indiví coo i anda ama cáa quivi —nacachi da xihin Jesús.

¹⁹Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Ndá cuéntá quéa cáchún xihín i ña cúú u da vaha. Ni in túhún toho ñayivi co cúú ná na vaha ñuyíví yóho. In túhún Ndióxi cuití va quéa vaha. ²⁰ Sa xíni vún ña sáhndá Ndióxi nuun cajún já cáchí a já: "Coto a coún xihin ñájíhí á yíi ñani táhún. Coto a cáhnún ndii. Coto a cája cuíhnún. Coto a cáhun ña tuhún sahá ñayivi. Ta caja cáhnún tátún nánún" —nacachi Jesús xihín da cuicá cán.

²¹Anda já nanducú ñehe da cán tuhun nu Jesús já nacachi da já xihin á:

—Janda taa loho i nacasáhá i cája i tócó ndihi ña sáhndá Ndióxi caja i —nacachi da xihin Jesús.

²²Tá naxini joho Jesús ña nacachi da yóho xihin á já nacachi a já xihin dá:

—Inga ñaha cámani cajún:
Cuáhán jicún tócó ndihi ñahún
jan ta ndicahnda jiuhún jan nuú
na ndahví já ñehe táhvun coo
cuahá ñahún indiví. Ta tá nandihi
já quisún candicún yehe —nacachi
Jesús xihin dá.

²³Tá naxini joho da cuicá cán ña nacachi Jesús xihin dá já nacacuéha ndivaha ini da jáchi íin cuahá ndivaha ñaha dá. ²⁴Tá naxini Jesús ña nacacuéha ini da cuicá cán já cáchí a já:

—Ndaja yáncá ndivaha cáa já ndiquiahva na cuicá mé ná ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá saha ná. ²⁵ Jách<u>i</u> janda cama chága cuu yaha in camello ini in yáv<u>i</u> saha yítucú a juú ga ña ná ndiquiahva in na cuicá mé ná ndáha Ndióx<u>i</u> ña ná cacomí a cuéntá saha ná —nacachi Jesús.

²⁶Tá naxini joho ñayivi ndíta cán ña nacachi Jesús já nacachi na cán já:

—Ndá na cúú na cuu cacu ndaa ínima, dá já.

²⁷Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Ndióxi quéa cuu caja tócó ndihi ñaha vatí ñayivi a cuú caja na ña
—nacachi Jesús xihín ñayivi ndúu cán.

²⁸ Anda já nacachi Pedro já:

—Candehé ndo, xitoho i. Ndehe najándacoo nde tócó ndihi ña nasacomí nde ta ndíco nde ndohó nacachi da xihin Jesús.

²⁹ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña ndá na jándacoo vehe á tátá náná na á ñani na á ñájíhí na á jahyi na sahá ña cúni na ña ná cacomí Ndióxi cuéntá saha ná, ³⁰ na cán cúú na ñehe cuaha chága ñaha ñuyíví yóho jata tócó ndihi ña najándacoo na. Ta vaxi quiví já ñehe táhvi ri na catacu na indiví anda ama cáa quivi —nacachi Jesús.

Cáxi tuhun tucu Jesús ña quivi a (Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

³¹Tá nandihi já natavá xóo Jesús ndíhuxu ivi na xíca tuun xihin á cán. Já nacachi a já xihin ná:

—Viti cohó chí ñuu Jerusalén nuú xinu coo tócó ndihi ña nacahyí na profeta sahá yehe, da nachindahá

Ndióxi nduu ñayivi. ³² Jáchi mé ñuu cán tiin na yehe já ndiquiahva na yehe ndahá na tóho. Cuacu ndaa na yehe. Canahá na xihín i. Cuihna ndaa na tójií na yehe. ³³ Cani na yehe. Ta tá nandihi já cahní na yehe. Joo tá ná yaha uni quivi já nditacu tucu u tañu na naxihi — nacachi Jesús.

³⁴Joo na xíca tuun xihin á cán ni loho coó nacandaa ini na ña cúni Jesús cachi a xihin ná. Jáchi cúú á ñaha ña coó nacuu candaa ini na saha.

Tá nandaja vaha Jesús in da cuaá ñuu Jericó

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

³⁵Tá nacayati Jesús ñuu Jericó cán ta yati jíin íchi nu xíca mé á cuahan cán íin coo in da cuaá sáti da. ³⁶Ta tá naxini joho da ña yáha cuahá ñayivi cuahan na já nacasáhá da ndáca tuhún da ndía cúu. ³⁷Anda já nacachi na já xihin dá:

—Jesús, da ñuu Nazaret, da cán cúú da yáha cuahan yóho — nacachi na xihin dá.

³⁸ Anda já nacasáhá da cuaá cán cáyuhú da já cáchí da já:

—Jesús, da naquixi chichi David, caja ndó ñamani candáhví loho ini ndó yehe —cáchí da.

39 Joo ñayivi, na cánuú cuahan xihin Jesús cán nacasáhá na cája cuehe na xihin dá ña ná caji da yúhu dá. Joo ví ga ví nacasáhá da cáyuhú da já cáchí tucu da:

—Ndóhó, da naquixi chichi David, caja ndó ñamani candáhví loho ini ndó yehe —cáchí da cáyuhú da.

⁴⁰Anda já nacandichi Jesús já nasahnda chuun ña ná cañehe na da cuaá cán nu á. Ta tá naxinu da nu á já nandaca tuhún a da. ⁴¹ Já nacachi a já xihin dá:

—Ndía cúnun ná caja <u>i</u> xuhun — nacachi Jesús xihin dá.

Anda já nanducú ñehe da cuaá cán tuhun nu á já nacachi da já:

—Ndaca ndehé e cún<u>i</u> <u>i</u>, xitoho <u>i</u> — nacachi da.

⁴²Tá nandihi já nacachi Jesús já xihin dá:

—Candehé viti. Nandivahún jáchi cándeé inún yehe —nacachi Jesús xihin dá.

⁴³Chí ivị lạá nạnuna nuú da cuaá cán. Ta chí a juú quiahva cája cáhnu da Ndióxi. Ndíco da Jesús cuahan da. Ta jári tócó ndihi ñayivi tá naxini na ña yóho já nacasáhá na cája cáhnu na Ndióxi.

Tá cáhan Jesús xihín in da naní Zaqueo

Tá nandihi já nandihvi Jesús ñuu Jericó cán já xíca mahñú ñuu cuahan. ²Ta cán nasahiin in da cuicá naní Zaqueo, da cúú da sacuaha nuú na játaca jiuhún cuéntá impuesto. ³Ta cúni da cuni da Jesús joo a cuú cuni ñahá da jáchi cáti cuahá ndivaha ñayivi nu Jesús. Ta mé dá co xínu coo da cuni ñahá da jáchi cúú dá da ndihi. ⁴Chí xínu da nacanuú da nuú ñayivi cuaha cán já nandaa da nuú in víto yati mé jíin íchi, mé nuú yaha Jesús cán ña ná cuni ñahá da. ⁵Ta tá nayaha Jesús yati saha yíto cán já nandiñehe nuu á nu cánúu da cán. Já nacachi a já xihin dá:

—Zaqueo, cuánuu quíi jáchi cúni coo tóo i vehún quivi víti —nacachi Jesús xihin dá.

San Lucas 19 190

⁶Anda já ndáva nihni Zaqueo nanuu da nu yíto cán. Já cávatá da nandiquehe vaha da Jesús cañehe da a cuahan da xihin á vehe da. ⁷Joo tá naxini tócó ndihi java ga ñayivi cán ña yóho já nacasáhá na cáhan núu na saha Jesús. Ta cáchí na ña cuahan mé á coo tóo a vehe in dataa, da cája cuahá cuachi. ⁸Ta tá sa ndúu ndihi na vehe Zaqueo já nandaca ndichi Zaqueo já nacachi da já xihin Jesús:

—Candehé ndo, xitoho i. Cahnda java ndaa i ñaha cómí i ta já ndicahnda i ña nuú na ndahví. Ta ndá na nacaja cuíhná i ñaha, na cán quiahva i comi táhndá chága ñaha nuu jáchi najándahvi i na —nacachi Zaqueo cán.

⁹Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Quịví viti cája cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi da yóho xihín cuachi na vehe da jáchi xihín ña nacaja da yóho viti náha ña mé a ndaa cándeé ini da Ndióxi tá quiahva nacaja Abraham. ¹⁰Ta yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi naquixi i ndinducú u na xíca nuu cája cuahá cuachi jáchi cacu ndaa ínima ná cúni —nacachi Jesús xihin ná ta já naquee a cuahan tucu a íchi chí ñuu Jerusalén.

Tá nasahan in dataa jiuhún da nuú uxu mozo da

(Mt. 25:14-30)

¹¹Ta nani xín<u>i</u> joho ñ<u>a</u>yivi ñ<u>a</u> cáhan Jesús já nasacu mé á in quiahva nu ná jách<u>i</u> cáyati chága mé á ñuu Jerusalén cuahan. Ta mé ñayivi ndíco cuahan cán nacahán na ña tá x<u>i</u>nu coo a ñuu Jerusalén cán

chí <u>ivi</u> laá va casáhá Ndióx<u>i</u> cacomí a cuéntá sahá ñayivi vatí a juú a já. ¹²Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Nasahiin in dataa, da cúú jahyi in rey. In quiví naquee da cuahan xícá da ña ndicojo da chuun cacuu da rey. Tá nandihi nasacu ini da nuhu da ñuu da. 13 Joo tá cámaní nuhu da já nacana da uxu mozo da. Ta nasahan da in in jiuhún nuú in in da cán ta mé jiuhún cán cúú á ña íin ndivaha yahvi. Anda já nacachi da já xihin mozo dá: "Caja ndó ndahvi xihín jiuhún yóho janda quiahva ná xinu quivi ndicó coo tucu u quixi i", nacachi da xihin mozo da. Já naquee da cuanúhu dá. 14 Ta ndaja coo ñayivi ñundáhyi xícá cándají na da. Sahá ña cán quéa nachindahá na in táhndá táto ña ná cachi na xihin tátá da ña co cúni toho na ña ná cacomí da cán cuéntá saha ná. 15 Joo já nandicojo da cán chuun cacuu da rey mé ñundáhyi xícá. Ta tá naxinu coo da cán já nasahnda da chuun ña ná cuhun na cana na mozo da, da nasahan da jiuhún nu cán. Jáchi cúni da candaa ini da ndaja jiuhún nañehe in in da cán jatá jiuhún da. 16 Tá nandihi já naxinu coo in táhan da nañehe jiuhún cán nu dá já nacachi da já: "Candehé ndó, xitoho i. Nasahan ndó in jiuhún nuú i ta viti nanduu a uxu", nacachi da. 17 Anda já nanducú ñehe da cúú rey cán tuhun nu dá já nacachi da já xihin dá: "Vaha ndivaha nacajún xihín ña yóho. Náha ña mé a ndaa cúún in mozo vaha iáchi nacaia ndihún tá íin nacachi i xuhún cajún xihín jiuhún i vatí loho quéa nasahan i nuun caja chúún. Ta viti

caja i ña ná cacomún cuéntá sahá uxu ñuu", nacachi rev cán xihin dá. 18 Tá nandihi já naxinu coo inga táhan da nañehe jiuhún cán nu dá já nacachi da já: "Candehé ndo, xitoho i. Nasahan ndó in jiuhún nuú i ta viti nanduu a uhun", nacachi mozo cán. 19 Anda já nacachi da cúú rey já xihin dá: "Vaha nacajún sahá ña cán quéa caja i ña ná cacomún cuéntá sahá uhun ñuu", nacachi rey cán xihin dá. 20 Ta tá nandihi já naxinu coo inga táhan da cán já nacachi da já: "Candehé ndo, xitoho i. Yóho íin mé jiuhún nasahan ndó nuú i. Nachicaan vaha i ña nu jáhma i ²¹ sahá ña yíhví i ndohó. Jáchi cúú ndó in taa cuehe ndivaha. Ta cátóó ndó ndiquehe mani uun ndó ñaha. Ta cátóó ndó ña ná caja chúun inga ñayivi já jandá xinu uun ndó ndiquehe ndó ñaha nañehe ná jatá chuun cáia ndó", nacachi mozo cán. ²² Anda já nanducú ñehe da cúú rey cán tuhun nu mozo da já nacachi da já xihin dá: "Co cúún in mozo vaha nuú i. Xihín tuhun cáhun chícaún cuachi jatun jáchi co cúnun caja chúún sahá i. Cáchún ña xíni vahún cúú yehe in da cuehe ndivaha ta cátóó i quehe e jiquí jiuhún i vatí coó nacaja chúun i sahá. ²³Sahá ña cán quéa ndá cuéntá quéa coó nasahan tóún jiuhún i, dá já. Já quéa tá ná ndicó coo i já ná ndiquehe e jiqui á nuú na cán, nduu", nacachi rey cán xihin mozo da. 24 Tá nandihi já nacachi tucu rey xihín java ga ñayivi ndíta cán já: "Candaa ndó jiuhún ndáha dá ta quiahva ndó ña nuú da cómí uxu a jan", nacachi da cúú rey cán. ²⁵ Anda já nacachi

na ndíta cán já xihin rey: "Candehé ndo, xitoho i. Ndá túni quiahva ri nde jiuhún vóho nuú da sa cómí uxu a cáa jáchi sa cuahá va jiuhún cómí da cáa", nacachi na xihin rey cán. ²⁶ Já nacachi rey cán já: "Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo, ña ndá na sa íin ñaha nuu, mé na cán ñehe táhvi ná coo chága ña nu ná. Joo ndá na coó ñaha nuu sahá ña co cája chúun na já quéa janda ña loho cómí na ndindaa", nacachi rey cán. 27 Ta nacachi tucu da já: "Cuáhán ndó quehe ndó ñayivi quini, na co cúní yehe, na coó naxeen ña ná cacomí i cuéntá sahá na cán já ná quixi na. Ta cahní ndó na ná quivi na nuu táhyí i", nacachi rey cán —nacachi Jesús ndicani a nuú ñayivi.

Ndíhvi Jesús ñuu Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

²⁸Tá nandihi nacachi Jesús ña yóho xihin ná já naquehe tucu a íchi xíca cuahan chí ñuu Jerusalén.
²⁹Ta tá sa naxinu coo a jini yúcu yitó olivo cán nuú ja chá xinu coo a ñuu Betfagé xihín ñuu Betania cán já nasahnda chuun nuú ivi táhan da xíca tuun xihin á cán.
³⁰Já nacachi a já xihin dá:

—Cuáhán ndo ñuu loho ndácaan jan. Ta tá ná xinu coo ndó jan ndiñehe ndó in búrro ndíco ndaa jan, rí a ñáha yii ndaa na. Ndaxí ndó ri ta cañehe ndó ri quixi ndó. 31 Ta ndá na ná ndaca tuhún ndohó ña ndá cuéntá quéa ndáxí ndó ri já cachi ndó já xihin ná: "Mé a cúú xitoho nde xíní ñúhú a ri", cachi ndó xihin ná — nacachi Jesús xihín da cán.

³² Já naquee ndíví da cuahan da.Ta tá quiahva nacachi Jesús coo chí

San Lucas 19 192

quiahva já ndusa nasahiin. ³³ Jáchi nani ndáxí da búrro cán ndúu da já nacahan mé na xihín jana rí cán saha ri já nacachi na cán já:

—Ndá cuéntá quéa ndáxí ndó búrro jana nde jan —nacachi na cán.

³⁴Anda já nanducú ñehe da xíca tuun xihin Jesús cán tuhun nu ná já nacachi da já:

—Ndáxí nde ri jáchi mé a cúú xitoho nde, xíní ñúhú a ri —nacachi da.

35 Já naquehe da rị néhe da cuahan da nu Jesús. Anda já nachojó ñayivi jáhma ná jata rị já najándaa na Jesús jata rị. 36 Ta nani xíca búrro cán cuahan rí xihin Jesús já nachinduu ñayivi jáhma ná íchị nuú yaha rí cán xihin á. 37 Ta yati ñuu Jerusalén, mé nuú ndica yúcu naní yitó Olivo cán já nacasáhá cáyuhú tócó ndihi na cúú cuéntá mé á cán. Cája cáhnu na Ndióxi xihín ña cájii íní na saha tócó ndihi ña náhnu naxini na nacaja Jesús. 38 Já cáchí na já cáyuhú na:

—Ndicáhnu nahá ná cacuu da cómí cuéntá saha yo yóho jáchi cúú dá da vaxi yuhú nuu Ndióxi. Viti cájii ini na ndúu indiví. Cáhnu ná cacuu Ndióxi —cáchí na cáyuhú na.

³⁹Anda já nacachi java na fariseo núhu tanu nayivi cán já xihin Jesús:

—Maestro, jánani ndó na ndíco
jata ndó yóho ná a cáyuhú cóhó na
—nacachi na xihin Jesús.

40 Joo nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihin ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña tá ná catáji yuhú na yóho janda já yuu ndúu jíin íchi jan casáhá cayuhú a caja cáhnu a yehe — nacachi Jesús.

⁴¹Tá n<u>a</u>cayati chág<u>a</u> Jesús ñuu Jerusalén cán ta tá n<u>a</u>xini a ñuu cán já n<u>a</u>casáhá táhv<u>i</u> ini a sácu a s<u>a</u>há. ⁴²Já n<u>a</u>cachi a já:

—Cúni jánaha i ndohó ndía ndítahan caja ndó já ná coo vaha ínima ndó nu Ndióxi. Joo co cúni toho ndó candaa ini ndó ña. Ta viti a cúu ga candaa ini ndó ña. 43 Jáchi vaxi quivi tá quixi na co cúní ndohó ta caji nuu na nu ndo ta cani táhan na xihin ndo. Ta ni in xoo a cúu cunu ndó jáchi níí cúú caji nuu na cán já ná a quée ndó. 44 Ta jándihi na saha ndo jáchi cahní na tócó ndihi ndó, na ndúu cán. Ta ni in yuu a cándoo jatá inga yuu jáchi ña cuyu cacuu ndihi a. Já ndoho ndó jáchi co cándaa ini ndó ña naguixi i jácacu u ndohó já ná a ndíhi saha ndo —nacachi Jesús.

Tá nataxí Jesús na ndúu jícó ñaha yéhé veñuhu

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

45 Tá naxinu coo Jesús ñuu Jerusalén cán já nandihvi a veñuhu cáhnu ndácaan ñuu cán. Já nacasáhá táxí a na ndúu jícó cán xihín na ndúu xéen cán. 46 Jáchi nacaja cuehe a xihin ná ta já nacachi a já:

—Já cáchí tuhun Ndióxi: "Vehe mí i cacuu a nuú quixi na caca tahví na nuú i", cáchí a. Joo ndóhó nandai cuu ndó yóho cája cuíhná ndó nuú ñayivi —nacachi Jesús.

⁴⁷ Ndijáá níí quivi sáhan Jesús veñuhu cáhnu cán jánaha tuhun Ndióxi nuú ñayivi. Joo na cúú sacuaha nuú jutu xihín na jánaha ley Moisés xihín na sacuahá ñuu ndúcú na ndá quiahva caja na cahní na Jesús. ⁴⁸ Joo co ñéhe íní na ndaja caja na cahní na Jesús jáchi tócó ndihi ñayivi cúni na taa joho na nu jánaha Jesús.

Tá nandaca tuhún na Jesús ña yo sáhan ñamani nu á jánaha ñayivi

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

Ta ndaja coo in quivi ndácaan Jesús veñuhu cáhnu jánaha ñayivi ndaja cuu cacu ndaa ínima ná já naxinu na cúú sacuaha nuú jutu xihín na jánaha ley Moisés ta cátáhan ri na sacuahá veñuhu naxinu coo na xihin ná nu ndácaan Jesús cán. ² Anda já nacachi na já xihin Jesús:

—Ndá saha quéa jánahún ña yóho. Yo já sáhan ñamani nuun cajún ña cájún yóho —nacachi na cán xihin Jesús.

³Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Ndáca tuhún ri yehe va ndohó. Cachi ndó xihín i: ⁴Yo já nachindahá Juan ña ná quixi da caja ndúta dá ñayivi. Á Ndióxi nachindahá da, á ñayivi nachindahá ñahá —nacachi Jesús xihín na cán ndáca tuhún a na.

⁵Anda já nacasáhá ndítúhún xihin táhan na sacuaha cán já cáchí na já:

—Ndía cachi yó xihin Jesús yóho. Jáchi tá ná cachí ña Ndióxi quéa nachindahá Juan já nducú ñehe Jesús tuhun nu yo já cachi a já xoho: "Ndá cuéntá quéa coó naxeen ndó candúsa ndó da, dá já", cachi Jesús xoho. ⁶Ta tá ná cachí ñayivi va cúú na nachindahá Juan já ndicuita ñayivi ta cahní na mí xihín yuu. Jáchi tócó ndihi ñayivi cándaa vaha ini na ña Ndióxi quéa nachindahá Juan jáyaha da tuhun cáhan mé á nuú ñayivi —nacachi xihin táhan na cán.

⁷Sahá ña cán quéa nacachi na xihin Jesús ña co xíni toho na yo já nachindahá Juan ña ná quixi da caja ndúta dá ñayivi. ⁸ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihin ná:

—Ta ni yehe a cáxi tuhun i xihin ndó yo já nasahan ñamani nuú i caja i ña yóho —nacachi Jesús xihin ná.

Sácú Jesús quiahva sahá java mozo, da nacaja quini xihín xitoho da

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

⁹Tá nandihi já nacasáhá Jesús cáhan xihín ñayivi ta já nasacu a quiahva yóho nu ná já nacachi a já:

—Nasahiin in dataa ta najándee cuaha dá tó uva. Ta tá nandihi já nasahan ndojó na mé dó uva cán. Anda já naquee da cuahan xícá da cuaha tiempo. 10 Ta tá naxinu coo tiempo jáquee na uva nu dó uva ñaha da cán já nachindahá da in mozo da ña ná cuhun da ndiquehe da uva, rí ndítahan nu dá ndiquehe da. Joo mé na cája chúun tóo núhu dá cán natiin na mé mozo cán ta nacani na da ta já cáa uun da nandicó coo da nacaja na. 11 Tá nandihi já nachindahá mé da xihín ñaha ñúhu cán inga tucu mozo da. Joo quiahva já nacaja ri na xihín da cán va. Nacanahá na xihin dá ta nacani na da. Ta já cáa uun da nachindahá tucu na da nuú xitoho

San Lucas 20 194

da. Coó ñaha nasahan na nu dá. ¹²Ta mé da xihín ñaha ñúhu cán nachindahá tucu da inga mozo da ta quiahva já nacaja ri na xihín da cán va. Najándicuehe na da ta já nataxí na da.

¹³'Ta tá nu ndíhí já nacahán mé da xihín ñaha ñúhu cán já: "Ña caja i viti quéa chindahá i jahyi maní i jáchi cája i cuéntá coo toní núhú na xihin dá tá ná cuni na da", nacahán mé da xihín ñaha ñúhu cán. Ta tá nandihi já nachindahá da jahyi máni dá. 14 Joo tá naxini na cája chúun tóo ñúhu dá cán ña vaxi jahyi da já nacachi xihin táhan na cán já: "Candehé ndo. Yóho vaxi da cúú jahyi xitoho í. Ta tá ná xinu quiví quivi xitoho í ta da yóho cacuu da ndicojo chuun saha ñúhu yóho. Cóho cahní yó da já ná candoo ñúhu yóho ndáha mí", nacachi xihin táhan na cán. 15 Anda já natavá na da cúú jahyi xitoho cán jata cútu ta cán nasahní na da —nacachi Jesús.

Anda já nandaca tuhún Jesús ñayivi ndúu cán já nacachi a já xihin ná:

—Á co xíni ndó ndía caja da xihín ñaha ñúhu viti. ¹⁶Ña caja da quéa quixi da ta cahní ndihi da na nacaja chúun tóo nu ñúhu dá. Já ndiquiahva da ñúhu dá nuú java ga na já ná caja chúun na nu á — nacachi Jesús.

Tá naxini joho na ndíta cán ña yóho já nacachi ndihi na já:

—A cándeé Ndióxi coo ña jan já — nacachi na cán.

¹⁷ Joo nasandehé Jesús nu ná já nacachi a já: —Ta viti cachi ndó xihín i ndía cúni cachi tuhun Ndióxi tá cáchí a já:

Mé yuu ña najácana da cávaha vehe,

ña cán cúú ña nanduu yuu ndúhu sahá vehe ña íin chága saha, cáchí tuhun Ndióxi.

18'Ta yehe cúú u tátuhun in tóto cáhnu. Ta ndá na ná yaha ndicava jata tóto cán chí chachi ndihi na. Quiahva já ndihi sahá ñayivi tá co cúni na candúsa na yehe. Ta mé tóto cáhnu cán tá ná yaha ndicava jatá in ñayivi chícaji ndihi ñahá a cán. Quiahva já ndihi sahá ñayivi ini indayá tá co cúni na candúsa na yehe —nacachi Jesús.

Ndáca tuhún na Jesús á ndítahan nu ná chahvi na jiuhún cuéntá impuesto

(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:12-17)

¹⁹Chí sa mé hora já cúni na cúú sacuaha nuú jutu xihín na jánaha ley Moisés cán tiin na Jesús jáchi nacandaa ini na ña saha mé va na cán sácú Jesús mé quiahva nuú ñayivi cán. Joo coó natiin na Jesús jáchi nayihví na ñayivi ndúu táa joho nu cáhan Jesús cán. 20 Ña nacaja na quéa nachindahá na java dataa ña ná cananí da Jesús. Ta ndája da mé dá ña cúú dá taa vaha ndivaha joo co cúú da tá quiahva ndáa da. Ta xihin ña yóho cúni da cayati da nu Jesús ná candehé da á yaha yúhu á cahan ndá ñaha ña cuu cuhun da jicó túhún da mé á nuú da cúú gobernador. ²¹Sahá ña cán quéa nacayati da nu Jesús ta nandaca tuhún da mé á já nacachi da já xihin á:

—Maestro, cándaa ini nde ña cáhan ndó ta jánaha ndó ña ndaa. Ta cándaa ini nde ña tá cáhan ndó sahá in ñaha cája ñayivi cúú á sahá ña sándehé ndó janda ínima ná. Ta cándaa ini nde ña jánaha ndó ña ndaa saha íchi cuéntá Ndióxi. ²²Sahá ña cán quéa cúni nde candaa ini nde viti á ndítahan nuú nde chahvi nde jiuhún cuéntá impuesto nuú da cómí cuéntá saha yo ñuu Roma, á co ndítahan toho nuú nde caja nde ña —nacachi na cán xihin Jesús.

²³ Joo sa nacandaa va ini Jesús ña cáhvi núu va ini na sahá ña cán quéa nanducú ñehe a tuhun nu ná já nacachi a já xihin ná:

—Cándaa cáxí táhyí ini i ña cúni ndó coto ndojó cuití ndó yehe.
²⁴ Jánaha ndó in táhan jiuhún jan nuú i. Yo nahná ta yo quivi quéa ndáa nu á —nacachi a xihin ná.

Já nacachi na já:

—Ñéhe a quivi xihín nahná da cómí cuéntá sahá yo ñuu Roma — nacachi na xihin á.

²⁵ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Ndiquiahva ndó ñaha da cómí cuéntá saha ndó ñuu Roma jan nu dá. Ta ndiquiahva ndó nu Ndióxiña cúú ñaha mé á nu á —nacachi Jesús xihin ná.

26 Chí coó nacuu caja na jándahvi na Jesús nuú ñayivi ndúu cán jáchi vií nanducú ñehe ndihi Jesús tuhun nu ná. Ta chí joho cátóntó ndihi ñayivi xihín quiahva nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná. Chí nacatáji na cán.

Ndáca tuhún na saduceo Jesús á mé a ndaa nditacu tucu nd<u>i</u>i

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

²⁷Tá nandihi já naquee java na saduceo cuahan na cahan na xihín

Jesús. Ta mé na saduceo co cándúsa na ña ndítacu tucu na sa naxihi. Tá nasaa na nu íin Jesús já nacachi na já xihin á:

²⁸—Maestro, nu ley nacahyi Moisés sanahá natahnda chuun ta cáchí a já: "Tá tándaha in dataa xihin ñájíhí da ta tá coó jahyi ñá cácu xihin dá ta tá ná xinu quivi quivi da já quéa cáchí ley Moisés ña ndítahan tandaha tucu ñájíhí da xihín da cúú ñani mé ndii cán já ná coo jahyi da cán xihin yuhú nuú ñani da", já cáchí ley Moisés. 29 Ta viti cuni joho ndó ná cacu nde in quiahva nu ndo. Nasahiin usa ñani. Ta da nu cuítí cán natandaha dá. Joo navaha tiempo naxihi da ta coó toho jahvi da nacacu xihin ñájíhí da. 30 Anda já natandaha tucu ñá cuáan cán xihín ñani chí ivi mé ndii cán. Joo naxinu quiví naxihi ri da vóho va ta chí coó jahyi da nacacu xihin ñá cán. 31 Anda já natandahá da chí uni cán xihin ña. Joo ni da cán ni java ga ñani da coó nacuu cacu jahyi xihin ña. Ndíhusa da natandaha xihin ña ta ndíhusa da naxihi. Joo ni in da coó nacacu jahyi xihin ña. 32 Tá nu ndíhí já naxihi ri mé va ñá. 33 Ña cúni nde candaa ini nde quéa, ndá da cacuu ndusa yíi ñá cán tá ná xinu quiví nditacu tucu ndii. Jáchi ndíhusa va ñani da cán natandahá xihin ña —nacachi na cán ndáca tuhún na Jesús.

³⁴Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já:

—Nani ndúu ñayivi ñuyíví yóho cuití va tándaha ná. ³⁵Jách<u>i</u> ndá na nanditacu tucu ta nañehe táhv<u>i</u> ná coo na indiví já quéa co tándaha na ta ni co sáhan toho na jahyi jíhí na tandaha ná. 36 Jáchi mé cán cacuu na tátuhun táto Ndióxi já a quívi ga na. Ta cacuu na jahyi Ndióxi jáchi sa nanditacu na tañu ndii. ³⁷Ta sa xíni yo ña nditacu tucu ndii jáchi já nacachi Moisés sanahá tá nacahyí da sahá ña naxini da tañu tohíñú, dó cándaha ñúhu cáyi cán. Tá nacahan da sahá Ndióxi, nacachi da ña janda viti cája cáhnu Abraham xihín Isaac xihín Jacob mé Ndióxi vatí naxihi na sanahá. 38 Ta ña yóho cúni cachi a ña tácú yii va Abraham xihín Isaac xihín Jacob vatí sa naxihi yiquí cuñu na. Jáchi tócó ndihi na cúú cuéntá Ndióxi, tácú na nu mé á —nacachi Jesús xihin ná.

³⁹Anda já nacachi java na jánaha ley Moisés cán já xihin á:

—Vaha va nacahan ndó, Maestro. ⁴⁰Ta chí coó nasahan ndeé ga ini na ndaca tuhún chága na mé á.

Jánaha Jesús nuú ñayivi ña cúú Cristo taa ta cúú á Ndióxi

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

- ⁴¹Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>hín ñayivi ndúu cán:
- —Ndávaha cáchí ñayivi ña vaxi Cristo chịchi David. ⁴²Ta ndáa ini Salmos ña nacahyí David já nacachi da já:

Ndióx<u>i</u> quéa nacachi já x<u>i</u>hín xitoho i:

"Coo xoo cuáha i yóho,

⁴³ janda quiahva ná caja i ña ná cacomún cuéntá sahá na co cúní yohó", nacachi Ndióxi, já nacahyí David sanahá.

⁴⁴Ndávaha cáchí na ña vaxi Cristo chichi David joo mé tiempo cán nacachi David ña cúú á xitoho da — nacachi Jesús.

Cáhan Jesús sahá cuachi na jánaha ley Moisés

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

45 Tócó ndihi ñayivi ndúu cán naxini joho na tá nacasáhá Jesús cáchí a xihín na xíca tuun xihin á já:

46—Cuéntá coo ndó xihín na jánaha ley Moisés jáchi cátóó na cándixi na jahmá náni caca nuu na. Ta cátóó na cahan toní ñúhú ndivaha ñavivi xihin ná tá xíca nuu na nuú yahvi. Ta tá cuahan na veñuhu cátóó na cacoo na nu sácoo na íin chága saha. Ta tá cuahan na víco cátóó na coo vaha na. 47 Ta cándaa na vehe najihí cuáan. Ta tá nandihi cáni ndivaha cája na xíca tahví na nu Ndióxi jáchi cúni na jájahvi na nuú ña núu cája na. Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña na jánaha ley Moisés yóho cacuu na na ndoho chága ini caja Ndióxi nu ndíhí - nacachi Jesús.

Ña najoco in ñá cuáan ndáhví (Mr. 12:41-44)

21 Ta ndaja coo ndácaan Jesús ini veñuhu cáhnu cán ta sándehé a ndá quiahva táán na cuicá jiuhún ini sato nu jóco ñayivi jiuhún nu Ndióxi. ²Ta jári naxini a naxinu coo in ñá cuáan ndáhví ta nataán ña ivi jiuhún ña núu yahvi ini mé sato cán. ³Anda já nacachi Jesús já xihín na xíca tuun xihin á cán:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña cuaha chága jiuhún nasahan ñá cuáan ndáhví yóho a juú ga tócó

ndihi java ga na cán. ⁴Jách<u>i</u> tócó ndihi na java cán sáhan na ña yójó nu va na. Joo ñá cuáan ndáhví yóho nasahan ñá nu Ndióx<u>i</u> tócó ndihi ña cómí ñá catacu ñá — nacachi Jesús.

Cáxi tuhun Jesús ña vaxi quivi ndihi sahá veñuhu cáhnu ndácaan Jerusalén cán

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

⁵ Java ñayivi cán ndítúhún na sahá veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén ndíta na. Ta ndítúhún na sahá yuu ndató ndivaha nacavaha veñuhu cán. Ta cáhan na sahá ñaha najoco ñayivi nu Ndióxi ndáa cán. Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

6—Vaxi quivi ndihi saha tócó ndihi ña ndíta ndó sándehé ndo yóho. Ta ni janda in yuu a cándoo jatá inga yuu ña nditani cacuu tócó ndihi ña yóho —nacachi Jesús xihin ná.

Ña coo tá ná cayati quịví ndihi saha ñuyíví

(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

⁷ Anda já nandaca tuhún na Jesús já nacachi na já xihin á:

—Maestro, ndá ama coo tócó ndihi ña yóho. Ta ndaja coo tá sa nacayati mé quivi cán —nacachi na xihin Jesús.

⁸Anda já nacachi Jesús já:

—Cuéntá coo ndó ta a quiáhva ndó ñamani jándahvi ñayivi ndohó. Jáchi quixi cuahá ndivaha na cuéntá mí i ta cahan na ña tuhún tá cachi na já xihin ndo: "Yehe cúú Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi." Ta cachi na já: "Viti naxinu coo

tiempo ndihi saha ñuyíví", cachi na xihin ndo. Joo coto a cándúsa ndó candico ndó jata ná cuhun ndo. ⁹Tá ná cuni joho ndó ña cáni táhan ñayivi ñuyíví yóho, a cáyihví toho ndó. Jáchi ndúsa já ndítahan coo. Joo cámaní yii va jáxinu coo quiví ndihi sahá ñuyíví —nacachi Jesús xihin ná.

¹⁰ Anda já nacahan chága Jesús xihin ná já nacachi a já:

—Ñayivi ndúu in nación ndicuita na cani táhan na xihín na ndúu inga nación ta cani táhan na in ñuu xihín na inga ñuu. ¹¹Ta quixi cuahá ña taan tá sa nacayati quiví ndihi sahá ñuyíví. Ta quixi tama ndeé. Ta quixi cuehe nuú ñayivi ndúu cuahá ñuu. Ta chí catóntó ndivaha ñayivi cuni na ñaha náhnu chí indiví. Ta yihví ndivaha na tá cuni na java ñaha xitúhún ndivaha.

¹²'Joo tá cámaní xinu coo quivi coo tócó ndihi ña yóho já ndicuita ñayivi caja xíxi na xihin ndó, na cándúsa yehe. Ta cañehe na ndohó cuhun ndó ini veñuhu na ta cán caja vií na saha ndo sahá ña cándeé ini ndó yehe. Ta taán na ndohó ini vecaa ta já cañehe na ndohó cuhun ndó cavií saha ndó nuú na cúú jutixia xihín nuú na cómí cuéntá sahá ñayivi. Tócó ndihi ña yóho ndoho ndó sahá ña cándeé ini ndó yehe. 13 Ta xihín ña yóho cuu ñehe íní ndo cahan ndó sahá i nuú na cán. 14 Ta a ndícani ini ndó saha ndá tuhun cahan ndó saha mé ndó nuú na cán tá ná xinu ndó nu ná. ¹⁵Jáchi mí i guiahva i tuhun nu ndo ta ndaja ndíchí i jini ndo já ná cuu nducú ñehe vaha ndó tuhun nuú na cán. Ta chí a cuú quee vaha

San Lucas 21 198

yuhú na cán xihin ndo. 16 Joo cuahá ñayivi jicó túhún na ndohó. Ta chí janda tátá ndo á ñani ndó á táhan ndó á na xíní táhan xihin ndo, na cán cacuu na jicó túhún ndohó cuahá tañu. Ta java táhan ndó, na cándeé ini yehe quivi ndó caja na. 17 Ta ndijáá ñayivi ñuyíví candají na ndohó sahá ña cándeé ini ndó yehe. 18 Joo ni in ñaha a ndóho ndó anda ni in ijí jini ndó a ndíhi saha. 19 Ta tá coó nacuitá ndo xihin tócó ndihi ña núu caja na xihin ndo já xinu ndó canduu ndó indiví anda ama cáa quivi.

²⁰'Tá ná cuni ndó ña nacava tiy<u>i</u>vi soldado jatá ñuu Jerusalén ndúu da, xíní núhú candaa ini ndó na sa naxinu quiví ndihi sahá ñuu cán. ²¹Na ndítahan caja ndó mé quivi cán quéa cunu ndó cuhun ndó chí vúcu tá ndúu ndó chí estado Judea. Ta ndá ndó, na ndúu ñuu Jerusalén xíní núhú jándacoo ndó nuu jan ta cunu ndó cuhun ndo. Ta ndá ndó. na ndúu vúcu, a ndícó coo ga ndó ndihvi ndó ñuu Jerusalén yóho. ²² Jáchi mé quivi já cacuu a quiví ndoho ini ñayivi já ná xinu coo tócó ndihi nuú ña nacachi tuhun Ndióxi coo sanahá ndivaha. 23 Ndáhví nacuu najihí tá ñúhu jahyi na mé quivi já. Ta ndáhví nacuu na tá ñéhe ndaa na na valí táhan ña chíchí vii. Jáchi ndoho ndivaha ini ñayivi ndúu ñuyíví mé quivi já sahá ña xójo ndivaha ini Ndióxi xihín na cán. ²⁴ Java ñayivi quivi na caja soldado ta java na cato ná já cañehe na na cuhun na ndijáá chí ñuu tóho canduu na jáchi ndihi sahá ñuu Jerusalén yóho. Ta já quixi na ñuu tóho ta casáhá na cahnda na

chuun nuú ñuu Jerusalén yóho janda quiahva ná xinu coo quiví cacu ini Ndióxi ña ná quee na tóho cán cuhun na.

²⁵'Anda já cuni ndó ña náhnu ndivaha chí nuú candii xihín nuú yoo xihín nuú quimi viti. Ta ñayivi ñuyíví yóho yihví ndivaha na ta chí a cándaa ini na ndía caja na jáchi quini ndivaha tacu nuú ndicojo tañuhú. 26 Ta chí janda quivi tóo ñayivi xihín ña yihví na jáchi casáhá ndicani ndivaha ini na saha tócó ndihi tondóhó vaxi ñuyíví yóho. Jáchi janda mé candii xihín yoo xihín quimi ndiquiji nuu a. ²⁷Anda já cuni ndó yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñavivi, quixi i tañu vico xihin tócó ndihi ndée cáhnu i ta chí ndiyihvi ndaa mé nuú quixi i. 28 Tá ná casáhá yaha tócó ndihi ña cáchí i xihin ndo yóho, xíní ñúhú ndindeé ini ndó ta ndiñehe ndó nuu ndó jáchi sa nacayati quivi jácacu Ndióxi ndohó cuhun ndó coo ndó indiví nacachi Jesús xihin ná.

Sácú Jesús quiahva sahá titó ñuhú

(Mt. 24:32-35; Mr. 13:28-31)

²⁹Anda já nasacu a in quiahva nu ná já nacachi a já:

—Xíní ñúhú candehé ndo ndá quiahva cája chúun in titó ñuhú, á ndá yíto nacuu. ³⁰Tá ná cuni ndó ña jandá joho cana núma do já cándaa ini ndó ña nacayati tiempo javi. ³¹Ta quiahva já tá ná cuni ndó ña sa cúú yáha tócó ndihi ña cáchí i xihin ndo yóho já candaa ini ndó ña sa nacayati quiví casáhá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi.

³²'Mé <u>a</u> nd<u>aa</u> ná c<u>ahan i</u> <u>xihi</u>n ndo ña cuni ñayivi ndúu mé tiempo já yaha tócó ndihi ña nacachi i xihin ndo já quivi na. ³³Mé a ndaa ña cúú indiví xihin ñundáhyi yóho ndihi sahá joo tuhun nacahan yehe xihin ndo a ndíhi toho sahá jáchi coo tá coo tá íin nacachi i xihin ndó coo.

34'Cuéntá coo ndó. Xíní ñúhú candati tiahva ndó quiví quixi i ndiquehe e ndohó. A cáca nuu ndó yóho cáa ña caja ndó ña cúni yiquí cuñu ndó. A cóho ndó caca nuu ndó. Ta a ndíhi nahá ini ndó ndicani ini ndó sahá ñaha ñuyíví yóho. 35 Tá ná xinu quiví quixi i cacuu a tátuhun tá sácú jehé in dataa in trampa nuú in quíti sahá ña cúni da tiin da ri. Mé quíti cán co xíni rí ndáchí íin jehé trampa tiin ñahá cán. Quiahva já co xíni ñavivi ndúu ñuvíví ndá guiví quixi tucu u ñuyíví yóho. 36 Xíní ñúhú canduu tiahva ndó quiví quixi i. Níí tiempo xíní ñúhú caca tahví ndo nu Ndióxi já ná ndindeé ini ndó tá ná quixi tócó ndihi ña yóho nu ndo ta já ná cuu xinu coo vaha ndó indiví já ná cuu coo vií ndo nuú yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi —nacachi Jesús jánaha nuú ñavivi cán.

³⁷ Nini quivi nasahiin Jesús ini veñuhu cáhnu jánaha tuhun Ndióxi nuú na cán. Ta tá ñuú já sáhan quíji a yúcu yitó Olivo cán. ³⁸ Ndijáá níí quivi naha chá naxinu coo ñayivi veñuhu cáhnu cán jáchi cúni na cuni joho na ña jánaha Jesús nu ná.

Jándique táhan na tuhun na ña cahní na Jesús

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

22 Ta yati tandaa víco pascua tá xíxi ñayivi pan ña

co quée yusá naxiaa xihin. ²Já nacasáhá na sacuaha nuú jutu xihín na jánaha ley Moisés ndúcú na ndaja caja na cahní na Jesús. A cuú caja na cahní tívi na ña jáchi yíhví na canahá ñayivi xihin ná.

³Joo ndaja coo tiñáhá sacuaha nandeta nuu rí ínima in táhan uxu ivi da xíca tuun xihin Jesús. Mé da cán naní da Judas ta Judas Iscariote cáhan na xihin dá. 4Ta nasahan Judas cahan da xihin na sacuaha nuú jutu ta xihín na sacuaha nu policía ndáá veñuhu. Ta nanditúhún da xihin ná ña cuu caja da jicó túhún da Jesús ta ndiquiahva ñahá dá mé á nu ná. ⁵Xihín ña vóho nacajii íní na cán ta nasahan na tuhun na nu Judas ña quiahva na jiuhún nu dá. ⁶Ta nacandúsa Judas caja da ña chí nacasáhá da ndúcú da ndaja caja da ndiquiahva da Jesús nuú na cán tá coó ñayivi ndúu xihin á.

Xíjíni Jesús vicó pascua x<u>i</u>hín na xíca tuun x<u>i</u>h<u>i</u>n á

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co 11:23-26)

⁷Natandaa mé víco tá xíxi na pan ña co quée yusá naxiaa xihin. Mé víco yóho nasacaja na ña tá nu cuía ta sáhní na ndicachi válí jóco na nu Ndióxi. ⁸Mé quivi já nasahnda Jesús chuun nu Pedro xihín nu Juan já nacachi a já xihin dá:

—Cuáhán ndó caja ndíví ndo ña cajíní vicó pascua —nacachi a xihin dá.

⁹Anda já nacachi da cán já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Yo vehe cún<u>i</u> ndó cuhun nde ná caja ndíví nde ña cuxú.

San Lucas 22 200

¹⁰Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já:

—Tá ná quịhvi ndó ñuu Jerusalén jạn já cuni ndó in dataa ta ndójo da in yoo ticuií cuahan da. Candico ndó jata dá cuhun ndo janda quiahva cuni ndó ndá vehe quihvi da. 11 Ta já cuhun ndó cahan ndó xihin mé da xihín ñaha vehe cán já cachi ndó já xihin dá: "Da jánaha ndehe cúú da cáchí xuhun: Ndáchí íin nuú coo i cajíni i vicó pascua xihín na xíca tuun xihín i." 12 Anda já jánaha mé da cán in cuarto cáhnu ña cánúu jini véhe piso ninu. Sa íin tiahva va ña. Cán caja ndíví ndó ña cajíní —nacachi Jesús.

¹³ Anda já naquee ndíví da cán cuahan da. Ta tá íin nacachi Jesús xihin dá coo quiahva já ndusa nasahiin. Ta chí nacaja ndíví da tócó ndihi ña cajíni na vicó pascua.

¹⁴Tá naxinu coo hora cajíni na já nasacoo Jesús xihin tócó ndihi na xíca tuun xihin á nu mesa. ¹⁵Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Sa xíca ndivaha ini i cajíni i vicó pascua yóho xihin ndó nani íin tóo i xihin ndo jáchi vaxi quiví quivi i.

16 Jáchi mé a ndaa ná cahan i xihin ndo janda ná xinu quivi cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi anda jáví cajíni tucu u vicó pascua xihin ndo—nacachi Jesús xihin ná.

¹⁷Anda já natiin a in vaso nu ñúhu tó uva ta nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Ta já nacachi a já xihín na xíca tuun xihin á:

—Coho ndó dó ñúhu ini vaso yóho ta cahnda java ndó dó nu táhan ndó. ¹⁸ Jáchi a ndícó coo ga i coho i tó uva janda quiahva ná xinu coo

qu<u>ivi</u> cacomí Ndióx<u>i</u> cuéntá s<u>a</u>há ñayivi —nacachi Jesús xihin ná.

¹⁹Tá nandihi natiin a pan ta nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi sahá. Anda já nasahnda java ña já nasahan ña nuú na xíca tuun xihin á cán já nacachi a já xihin ná:

—Mé pan yóho cúú á tátuhun yiquí cuñu i jáchi ndiquiahva i mí i quivi i sahá ndihi ndó. Xíní ñúhú caja ndó ña yóho ña ná ndicuhun ini ndó ña naxihi i saha ndo — nacachi Jesús xihin ná.

²⁰Tá sa nandihi naxijíni na ta já natiin a vaso nu ñúhu tó uva ta já nacachi a já:

—Dó ñúhu ini vaso yóho cúú dó tátuhun nií i jáchi cahní na yehe ta cuita nií i saha ndihi ndó. Ta xihín ña yóho xinu coo nuú tuhun nasahan Ndióxi nuú ñayivi sanahá tá nacachi a jácacu a ñayivi.

²¹'Cuni joho vaha ndó ná cahan i xihin ndo. Nu mesa yóho íin coo da jicó túhún yehe. ²²Jáchi janda sanahá nasacu ini Ndióxi ña ndítahan ndoho ini yehe, da nachindahá mé á nduu ñayivi. Joo ndáhví nacuu da jicó túhún yehe — nacachi Jesús.

²³ Xihín ña nacachi Jesús yóho nacasáhá na xíca tuun xihin á cán ndáca tuhún táhan na saha ndá da cúú da sácú ini cuhun jicó túhún ñahá.

Ndítúhún <u>i</u>hv<u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n táhan na xíca tuun xihin Jesús

²⁴Tá nandihi já nacasáhá ndítúhún ihvi xihin táhan da xíca tuun xihin Jesús cán sahá ndá da cúú da íin chága saha. ²⁵Sahá

ña cán quéa nacachi Jesús já xihín ndihi da cán:

-Ndijáá ñuvíví sáhndá rev chuun nuú ñayivi tá quiahva cúni mé dá. Ta jári cúni da ña ná cachi ñavivi saha dá ña cúú dá da cája vaha. ²⁶Joo coó nditahan coo ña cán tañu mé ndó. Ña ndítahan caja ndó quéa tá in ndó cúni ndó cacuu ndó da íin chága saha, xíní ñúhú jánuu ndáha ndó mé ndó tátuhun da loho chága nu ndíhi ndó. Ta ndá da cúni cahnda chuun, xíní ñúhú cacuu da tátuhun in da cája ndíví nu mesa xitoho da. 27 Mé ndó sa cándaa vaha ini ndó ña íin chága sahá da íin coo nu mesa a juú ga da cája ndíví ñahá. Joo yehe najánuu ndáha i mí i ta nanduu u tátuhun in da cája ndíví nu ndo.

²⁸'Ndóhó cúú ndó na nasanduu tuun xihín i nu tócó ndihi ña ihvi naquixi nuú i. ²⁹Sahá ña cán quéa tá quiahva nacaja tátá i ñamani xihín i ña ná cacomí i cuéntá sahá ñayivi quiahva já caja i ñamani xihin ndó ³⁰ña ná nditútú ndó canduu ndó xihín i tá ná cacomí i cuéntá sahá ñayivi. Ta já ná cuu caja vií ndo sahá na naquixi ndíhuxu ivi táhndá na naquixi chichi Israel —nacachi Jesús xihin ná.

Cáxi tuhun Jesús ña chijehé tuhun Pedro ña xíni da mé á

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

- ³¹Anda já nandicahan Jesús já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n Pedro:
- —Simón, cuni joho vahún. Jáchi naxica Satanás, mé tiñáhá sacuaha ñamani ña ná coto ndojó rí tócó ndihi ndó tá quiahva jáxixi na trigo.

32 Joo sa naxica tahví i nu Ndióxi saha yóhó, Simón já ná a jándacoún ña cándeé inún yehe. Ta tá sa nandicó coo inún xihín ña cajún jan, ndítahan chindeún java ga na cándeé ini yehe já ná coo ndacú na íchi cuéntá mí i —nacachi Jesús xihin dá.

³³Anda já nanducú ñehe Pedro tuhun nu Jesús já nacachi da já xihin á:

—Candehé ndo, xitoho i. Yehe sa íin tiahva i cuhun i vecaa xihin ndo. Ta janda ná cahní na yehe xihin ndo tá cúni na jáchi sa íin tiahva vi — nacachi da xihin Jesús.

34 Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Candehé Pedro ná cahan i ña ndaa xuhun. Mé quiví viti tá cámani cana chéle já uni tañu chijehé tuhún sahá i ta cahún ña co xíni tohún yehe —nacachi Jesús xihin dá.

Cáxi tuhun Jesús ña sa cáyati hora ndoho ini a

³⁵Tá nandihi já nandaca tuhún Jesús na xíca tuun x<u>i</u>h<u>i</u>n á cán já nacachi a já xihin ná:

—Jihna nachindahá i ndohó cuhun ndó cahan ndó tuhun Ndióxi ta nacachi i xihin ndo ña ná a cáñehe ndó yátí ni jiuhún ta ni inga ndusa a cáñehe ndó cuhun xihin ndo. Á nandimaní ñaha nu ndo tá nasahan ndo já —nacachi Jesús xihin ná.

Já nacachi na já:

- —Ni in ñaha coó nandimani nuú nde —nacachi na.
- ³⁶Anda já nacachi tucu a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:
- —Joo viti coó ga ña cán coo. Viti cáchí i xihin ndo ña tá íin yátí

San Lucas 22 202

nụ ndọ, xíní ñúhú cañehe ndó ña cuhụn ndọ. Cañehe ndó jiuhún ndọ tá ná quee ndó cuhụn ndọ. Ta tá cọó machiti nụ ndó, xíní ñúhú jicó ndó jahmá ndeé ndọ já cueen ndó machiti ña ná coo tiahva ndó. ³⁷ Jáchi sanahá nacahyi a nu libro yii Ndióxi ta sahá yehe nacahan tá nacachi a já: "Nacachi ñayivi cúú dá taa quini sahá ña cán quéa nachitáhan na da xihín ñayivi quini." Tócó ndihi ña nacahyi nuú tuhun Ndióxi sahá yehe sanahá xíní ñúhú xinu cọo a viti —nacachi Jesús.

³⁸Anda já nacachi na xíca tuun xihin á cán já:

—Candehé ndo, xitoho nde. Yóho
ñéhe nde ivi machiti —nacachi na.
—Sa íin vaha —nacachi Jesús

xihin ná.

Cuahan Jesús Getsemaní caca tahví a nu Ndióxi

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

³⁹Tá nandihi já naquee Jesús cuahan yúcu yíto Olivo nu sá sahan tuun a caca tahví a nu Ndióxi. Ta já ndíco ndihi na xíca tuun xihin á cán jatá cuahan na. ⁴⁰Ta tá sa naxinu coo na cán já nacachi a já xihin ná:

—Caca tahví ndó nu Ndióxi já ná a ndícava ndó nuú cuachi tá ná coto ndojó tiñáhá ndohó —nacachi Jesús xihin ná.

⁴¹Tá nandihi já natavá xóo Jesús mé á tañu na cán já nasahan tátuhun in quiahva nu xínu coo in yuu tá jání yó ña xihin ndáha yo. Quiahva já nacaxícá mé á tañu na cán já nacaxítí a xíca tahví a nu Ndióxi. ⁴²Já nacachi a já:

—Tátá Ndióxi, á cuu caja ndó ñamani já ná a ndóho i ña ihvi ndivaha ña vaxi nuú i ndoho i. Joo ná coo tá íin cúni mé ndó ná a cóo toho ña cúni yehe —cáchí Jesús xíca tahví a.

⁴³ Anda já nacanáha in táto Ndióxi indiví já naxinu a sáhan tuhun ndeé ini Jesús. ⁴⁴ Ta nacasáhá ndóho ndivaha ini Jesús jáchi nacacuéha ini a. Sahá ña cán quéa nanducú ndéé chága ví a xíca tahví a nu Ndióxi. Ta chí ndícaa mé teen á nu ñúhu ta dó cán cúú dó tátuhun nii cúyu nu ñúhu.

⁴⁵Ta tá nạndihi naxica tạhví a nu Ndióxi já nandaca ndichi a já naquee a cuahan nu ndúu na xíca tuun xihin á cán. Ta nanditahan mé á na ndúu na quíji na. A juú quiahva cándií ini na sahá ña cán nanaá ini na naquiji na. ⁴⁶Anda já nacachi a já xihin ná:

—Ndá cuéntá quéa quíji ndo ndúu ndó. Cuáhán ndacoo ndó ta caca tahví ndó nu Ndióxi já ná a ndícava ndó nuú cuachi tá ná coto ndojó tiñáhá ndohó —nacachi Jesús xihin ná.

Tá natiin na Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Janda cáhan chá va Jesús xihín na xíca tuun xihin á cán cándichi a já naxinu cuahá ndivaha ñayivi nu íin a. Ta in táhan da uxu ivi xíca tuun xihin á, da naní Judas cán, da cán cúú da ndáca ñayivi vaxi da. Ta nacayati da tatí yúhu dá sajóho Jesús. ⁴⁸ Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Judas, tatí yúhun sajóho i tátuhun da quíhvi ini yehe. Joo

xihín ña cájún jan ndíquiahvún yehe ndahá na co cúní yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi nacachi Jesús.

⁴⁹Tá naxini tócó ndihi na ndúu xihin Jesús cán ña cúu já nacasáhá ndáca tuhún na mé á já nacachi na já:

—Á cúni ndó, xitoho nde ña ná ndicuita nde xihin machiti cani táhan nde xihin ná —nacachi na.

Joo in táhan da xíca tuun xihin Jesús cán najándicuehe da in da cúú mozo da sacuaha nuú jutu cán jáchi nachitúhun dá joho xoo cuáha da.
Joo já nacachi Jesús já xihin ná:

—Sa íin vaha. A cáni táhan ndó xihin ná —nacachi Jesús.

Tá nandihi já nacani ndaa ndáha mé á joho mozo cán já nandaja vaha mé á da. ⁵²Ta nacasáhá cáhan Jesús xihín na sacuaha nuú jutu cán xihín na sacuaha nu policía ndáá veñuhu xihín na sacuahá veñuhu cán, mé na nacasaa tiin na Jesús já nacachi a já xihin ná:

—Cája ndó xihín i tátuhun cája na xihín tạa cuihná jáchi naqueta ndó vạxi ndó tiin ndó yehe xihin machiti ta xihin yíto. ⁵³ Joo coó a ná caja toho ndó xihín i tá nasahiin i tañu ndó veñuhu cán. Joo núná nu ndó viti caja núu ndó jáchi nasahan Ndióxi ñamani ña ná tiin ndó yehe. Jáchi nacuaá viti ta chíndeé tiñáhá sacuaha ndohó caja ndó ña núu — nacachi Jesús xihín na cán.

Tá nachijehé tuhun Pedro ña xíni da Jesús

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

⁵⁴ Anda já natiin na Jesús. Já ñéhe na a cuahan na vehe da cúú sacuaha nuú jutu cán. Ta xícá xícá ndíco Pedro jata ná cuahan da.

55 Ta tá naxinu coo ñayivi cán yuhú yéhé da cúú sacuaha nuú jutu cán já nandicahmi na ñúhu nasacoo na xítúní na. Já naxinu coo ri Pedro nasacoo da tañu na cán xítúní da.

56 Joo ndaja coo in ñáñáha cája chúun vehe jutu sacuaha cán naxini ñá íin coo da xítúní da yávi núhu cán. Ta nacasáhá sándehé ñá nu dá já cáchí ñá já:

—Da xíca tuun xihin Jesús cúú ri da íin coo yóho va —nacachi ñá cán.

⁵⁷ Joo nacasáhá Pedro chíjehé tuhun da já nacachi da já:

—Candehé, ñáñáha. Co xíni toho i ndá da cúú da jan —nacachi Pedro xihin ñá cán.

⁵⁸Chá va ta naxini inga dataa Pedro ta já nacachi da já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—In táhan da xíca tuun xihin Jesús cáa cúú ri yóhó va —nacachi da cán xihin Pedro.

Anda já nacachi Pedro já:

— Uhun. A juú toho táhan na cán cúú yehe — nacachi da.

⁵⁹Ta tá sa nayaha tátuhun in hora já nacachi inga dataa já:

—Mé a ndaa da xíca tuun xihin Jesús cúú ri da yóho va jáchi cúú dá da estado Galilea.

⁶⁰ Anda já nacachi Pedro já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Co xíni toho i ndá saha cáhun — nacachi Pedro.

Tá chí mé hora já nani cáhan Pedro xihín dataa cán já nacana chéle. ⁶¹Anda já nandicoto nihni Jesús nasandehé a nu Pedro. Tá nandicuhun ini Pedro sahá tuhun nacachi Jesús xihin dá tá cámaní tiin na a tá nacachi a já: "Mé quivi viti tá cámani cana chéle já uni tañu chijehé tuhún sahá i ta cahún ña co xíni tohún yehe", nacachi a xihin dá. ⁶² Anda já naqueta Pedro cuahan da já nacasáhá sácu ndivaha da.

Tá sácu ndaa na Jesús

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

63 Ta java dataa, da ndúu ndáá Jesús cán nacasáhá da sácu ndaa da ña. Ta nacani ñahá da. 64 Nachicaji da nuu á ta nacani da jahndá nuu á já nacasáhá da ndáca tuhún da mé á já cáchí da já xihin á:

—Cachi yo já nacani jahndá nuun —cáchí da xihin á.

65 Ta cuahá chága nuú ña núu cáhan na xihin á ña cánahá na xihin á.

Ndája ndíchí na Jesús

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

66 Ta tá sa nativi já nataca na sacuaha nuú na Israel cán xihín na sacuaha nuú jutu cán xihín na jánaha ley Moisés cán viti. Já ñéhe na Jesús cuahan na cavií sahá nuú na cán. Ta tá sa nanditútú ndihi na cán ndúu na já nandaca tuhún na Jesús já nacachi na já xihin á:

⁶⁷—Caxi tuhun xihin nde á cúún Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi nacachi na xihin á.

Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Tá ajan ná cachi i xihin ndo ta
chí a cándúsa toho ndó yehe. 68 Ta
cája i cuéntá a cáhan ndó xihín i tá
ná ndaca tuhún i ndohó. Ta cája
i cuéntá ni a cándúsa ndó janí ndó
yehe. 69 Joo viti sa natandaa quiví

cuhun yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ta coo i xoo cuáha Ndióxi indiví jáchi íin ndée mé á caja tócó ndihi ñaha —nacachi Jesús xihin ná.

⁷⁰ Anda já nacasáhá tócó ndihi na cán ndáca tuhún na mé á já nacachi na já:

—Á jivi ndusa yóhó cúún in túhún jiní já jahyi Ndióxi, dá já —nacachi na.

Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—<u>Aja</u>n. Jivi cúú <u>u</u> tá íin cáchí ndó jan —nacachi Jesús.

⁷¹Anda já nacasáhá tócó ndihi na cán cáhan na já nacachi na já:

—Co ndítahan ndinducú chága yó ñayivi cacuu testigo nuú ña cáhan da yóho jáchi sa xíni joho í ña cáhan da ta chícaan da cuachi jata mé dá —nacachi na cán.

Tá nandiquiahva na Jesús ndáha Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

Anda já nandaca ndichi ndihi na cán já ñéhe na Jesús nasahan na nu Pilato. ²Ta cán nacasáhá na chícaan na cuachi jatá já nacachi na já sahá:

—Natiin nde da yóho jáchi xíca nuu da jándivaa da ñayivi ñuu nde. Cáchí da ña co ndítahan toho nuú nde chahvi nde jiuhún cuéntá impuesto nuú da cómí cuéntá saha yó ñuu Roma. Ta cáchí da ña mé dá cúú dá Cristo, da chindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Ta cáchí da cúú dá in rey —nacachi na cán xihin Pilato.

³Anda já nandaca tuhún Pilato Jesús já nacachi da já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Á mé a ndaa cúún in rey, da cómí cuéntá sahá na Israel — nacachi da cán xihin Jesús.

Anda já nacachi Jesús já xihin dá:
—Ajan. Jivi cúú u tá quiahva
cáchí ndó jan.

⁴Anda já nandicahan Pilato xihín na sacuaha nuú jutu cán ta xihín ñayivi ndúu cán já nacachi da já:

—Co ndíñehe mí vị ndá cuachi quéa nacaja da yóho —nacachi Pilato.

⁵Joo ñayivi cuaha cán nacasáhá cáyuhú cóhó chága na já cáchí na já:

—Mé da jan naxica nuu da jándivaa da tócó ndihi ñayivi estado Judea xihín ña jánaha da nu ná. Ta janda Galilea nacasáhá da jándivaa da ñayivi. Ta viti naxinu da ñuu nde cája da já —nacachi ñayivi cáyuhú na.

Tá ñéhe na Jesús cuahan na nu Herodes

⁶Tá naxini joho Pilato ña nacachi ñavivi cán iá nandaca tuhún da na á cúú Jesús da estado Galilea. ⁷Ta tá nacachi na ña ndusa cúú Jesús da estado Galilea já nachindahá Pilato Jesús ña ná cuhun a nuú Herodes, da cúú gobernador nuú ñayivi estado Galilea. Jáchi mé tañu iá nasahiin tóo da ñuu Jerusalén. 8 Tá naxini Herodes Jesús já nacajii íní da jáchi sa janda jihna cuni da Jesús cúni da. Jáchi cuahá tañu nandicani ñayivi nu dá sahá ña cája Jesús. Ta cúni da cuni da ña ná caja Jesús in ñaha xitúhún. ⁹Ta cuahá ndivaha ñaha nandaca tuhún Herodes cán Jesús joo coó nanducú ñehe a tuhun nu dá. 10 Ta tañu ñayivi cán ñúhu ri na sacuaha nuú jutu xihín na jánaha ley Moisés ta chí a juú quiahva ndúcú ndéé na

chícaan na cuachi jata Jesús. ¹¹ Anda já nacasáhá Herodes cája xíxi da xihin Jesús ta quiahva já cája ri na cúú soldado da cán xihin á. Ta najácandixi na Jesús xihin jahmá lánda tátuhun jáhma sándixi in rey. Nacaja na já xihin á jáchi cúni na cuacu ndaa ñahá na. Tá nandihi já nachindahá tucu Herodes Jesús ña ná cuhun a nu Pilato. ¹² Ta chí mé quivi já nandique táhan máni Herodes xihin Pilato jáchi jihna co cúní táhan toho da, nduu.

Sácú ini na ndaja caja na cahní na Jesús

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)

¹³ Anda já najánditaca Pilato na cúú sacuaha nuú jutu cán xihín na jutixia xihín java ñayivi. ¹⁴ Já nacachi da já xihin ná:

—Mé ndó ñéhe ndó da yóho nacasaa da nuú i. Ta cáchí ndó ña xíca nuu da jándivaa da ñayivi. Joo sa naxini ndó ña nandaja ndíchí i da nu ndo. Ta ni in túhún toho cuachi táhan ña cáhan ndó saha jan coó nanditahan i nu dá. ¹⁵Ta ni Herodes coó cuachi ná ndiñehe jata dá sahá ña cán quéa nanducú ñehe da da nuú i. Cuni joho vaha ndó: Coó saha cúú á ña quivi da. ¹⁶Ña caja i quéa jándoho i ini da. Anda já janí vi da cuhun da — nacachi Pilato cán xihin ná.

¹⁷Tañu víco pascua cán nasahiin costumbre nu Pilato janí da in táhan da ñúhu vecaa ña ná candoo vaha da nuú ñayivi. ¹⁸Sahá ña cán quéa nacasáhá cáyuhú tócó ndihi ñayivi nu dá já cáchí na já:

—Cahní ndó da jan ta janí ndó Barrabás nuú nde —cáchí na cáyuhú na.

San Lucas 23 206

¹⁹Mé Barrabás yóho ndácaan da vecaa jáchi najátaca cuaha dá ñayivi ta nandicuita da xihín na sacuaha ñuu Jerusalén cán ta cúú dá da sáhní ndii. Sahá ña cán quéa ndácaan da vecaa. ²⁰Joo cúni Pilato janí da Jesús sahá ña cán quéa nacahan tucu da xihín ñayivi. ²¹Joo ví ga ví nacasáhá na cán cáyuhú cóhó na nu dá já cáchí na já:

—Cata caa ndó da ndica crúxu. Cata caa ndó da.

²²Ta anda já nacahan tucu Pilato ña cúú uni xihin ná já nacachi da já:

—Coó toho ña núu nahá nacaja toho da yóho. A cuú cahnda i chuun ña ná cahní na da jáchi coó cuachi da. Ña caja i quéa cahnda i chuun ña ná jándoho na ini da. Anda já janí vi da —nacachi Pilato.

²³Joo ví ga ví ndúcú ndéé na cán cáyuhú na ña ná cata caa na Jesús ndica crúxu. Ta xihín ña ndúcú ndéé na cán cáhan na ta ndúcú ndéé ri na sacuaha nuú jutu cán cáhan na. Sahá ña cán quéa natahnu ini Pilato. ²⁴Ta nacandúsa da caja da ña cúni na cán xihin Jesús. ²⁵Ta najaní da Barrabás jáchi da cán nacahan mé ná saha ña ná jani dá. Ta mé Barrabás yóho nasandacaan da vecaa sahá ña najándivaa da ñayivi ta sahá ña nasahní da ndii. Anda já nandiquiahva da Jesús nu ná ña ná caja na tá cúni mé ná xihin á.

Tá nacata caa na Jesús ndica crúxu (Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

²⁶Ta tá ñéhe na Jesús cuahan na cata caa na a já naxini na in da naní Simón, da ñuu Cirene vaxi da ndihvi da ñuu Jerusalén. Ta já najácuhun ndáha ná da ña ná ndacojo da crúxu nuú tacaa Jesús cán. Ta nandico da Jesús cuahan da.

²⁷Ta a juú quiahva cuahá ñayivi ndíco jatá cuahan na. Ta cuahá najihí sácu ndivaha na ta cáyuhú na cuahan na jatá jáchi táhnda ini na sahá. ²⁸Joo nandicoto nihni Jesús nu ná já nacachi a já xihin ná:

-Najihí, na ñuu Jerusalén, a cuácu toho ndó sahá yehe. Saha mé va ndó ta sahá jahyi ndó viti ndítahan cuacu ndó. 29 Jáchi vaxi quivi já casáhá ñayivi cachi na já: "Tahví nacuu najihí, na coó nacacu jahyi. Ta tahví nacuu na coó jahví chíchí", cachi na iáchi ndóho ndivaha ini na. 30 Mé tiempo já casáhá ñayivi cachi na já: "Vá ná cuyu yúcu jata yo já ná quiví", cachi na. Ta cachi na xihín java vúcu: "Chijehé ndó ndehe", já cachi na sahá ña ndóho ndivaha ini na. ³¹ Candehé ndo ndá qui<u>a</u>hva jándoho na ini i ta cúú u tátuhun in vitó cuíi, dó tácú. Ta cája xíxi na xihín i joo xíxi chága caja na xihin ndóhó jáchi cúú ndó tátuhun in yitó íchí —nacachi Jesús xihín na cán.

32 Ta tá ñéhe na Jesús cuahan cata caa na a ndica crúxu já ñéhe ri na ivi da cúú da quini cuahan na cata caa na da já ná quivi da xihin á. 33 Ta tá naxinu coo na in nuú naní lásá yiquí jíní ndii cán nacata caa na a ndica crúxu. Ta nacata caa ri na ivi da quini cán va: in da xoo cuáha Jesús ta inga da xoo íti a. 34 Ta tá cáta caa na Jesús ndica crúxu já nacachi a já:

—Tátá Ndióx<u>i</u> caja cáhnu ini ndó sahá ña cája ñayivi yóho xihín

<u>i</u>. Jách<u>i</u> co xín<u>i</u> na ndía cája na — nacachi Jesús.

Ta ndaja coo java soldado cán nacasáhá da sájíquí da saha jáhma Jesús já quéa ndá da ná quee vaha ndiquehe da jáhma á. ³⁵Ta ñayivi ndúu cán sándehé na nu tácaa Jesús ndica crúxu nani na cúú jutixia nasacuita na ndúu na sácu ndaa ñahá cán já cáchí na já:

—Najácacu da java ga ñayivi. Ta viti ná jácacu da mé dá tá mé a ndaa cúú dá Cristo, da nacaxi Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi —cáchí na sácu ndaa ñahá na.

³⁶Ta jári java soldado sácu ndaa da Jesús ndúu da. Ta nacayati da cán nu Jesús já nachiñee da vino, dó iyá yúhu á ña ná coho a do. ³⁷Ta já cáchí da já cáyuhú da nu á:

—Tá tạ mé a ndaa cúún rey, da cómí cuéntá sahá na Israel chindeé mún já ná a quívún —cáchí da.

³⁸Ta nachindaa na in tabla ndica crúxu yati jini Jesús ta nu mé tabla cán nacahyí na: "Da yóho cúú rey nuú na Israel." Ta mé ña yóho nacahyí na ña tuhun griego, ña cáhan na nación Grecia xihín tuhun latín, ña cáhan na ñuu Roma xihín tuhun hebrero, ña cáhan na Israel viti.

³⁹Ta in táhan da quini tácaa nd<u>i</u>ca inga crúx<u>u</u> yati jí<u>i</u>n á cán nacasáhá da cánahá da x<u>i</u>h<u>i</u>n á. Já cáchí d<u>a</u> já:

—Tá mé a ndaa cúún Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi chindeé mún já ná a quívún. Ta chindeé ndehe já ná a quíví nde —cáchí da.

⁴⁰ Joo inga táhan d<u>a</u> quini tácaa inga xoo jíin a cán nacasáhá da

jánani da da cáhan xihin Jesús cán já nacachi da já xihin dá:

—Á co yíhví tohún Ndióxi. Jáchi in cúú yo ndóho iní yóho ⁴¹ joo mé Jesús yóho coó toho cuachi nacaja da. Ta mé cuití ví ndítahan ndoho iní ña ná chahví sahá cuachi nacaja í —nacachi da cán jánani da inga da tácaa cán.

⁴²Tá nandihi já nacachi da já xihin Jesús:

—Jesús, caja ndó ñamani ndicuhun ini ndó sahá i tá ná casáhá ndó cacomí ndó cuéntá sahá ñayivi —nacachi da xihin Jesús.

⁴³ Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Mé a ndaa ná cahan i xuhun ña mé quivi víti cuhún coún xihín i indiví —nacachi a xihin dá.

Tá naxihi Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

⁴⁴Ta tátuhun caxivi já nacanaá níí cúú ñuyíví. Ta janda caa uni sahini já nacasáhá nandiyehe tucu. ⁴⁵Nanaá nuú candii. Ta janda já nandatá java ndaa jáhma ndeé ña tácaa veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén ña sájí nuu nuú yií ndivaha. ⁴⁶Anda já nacayuhú cóhó Jesús já cáchí a já:

—Tátá Ndióx<u>i</u>, ndáh<u>a</u> mé ndó jándacoo <u>i</u> ínim<u>a</u> <u>i</u>.

Ta tá nacachi a ña yóho já naxihi va.

⁴⁷Ta ndaja coo da sáhndá chuun nuú soldado cuéntá Roma cán tá naxini da tócó ndihi ña nayaha yóho já nacasáhá cája cáhnu da Ndióxi já nacachi da já:

—Mé a ndaa táhyí coó toho cuachi da yóho —nacachi da.

⁴⁸Ta tócó ndihi ñayivi nasanduu cán, na naxini nuú naxihi Jesús jandá joho cáni na yica ndícá na sahá ña táhnda ini na saha Jesús já cuanúhu va na. ⁴⁹Joo tócó ndihi na xíní táhan xihin Jesús nacandoo na ndíta xícá na sándehé na. Ta tañu na cán nasanduu ri najihí táhan na naquixi xihin á janda estado Galilea cán.

Tá nachicaan na yiquí cuñu Jesús ini cáva

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

⁵⁰Ta ndaja coo nasahiin in dataa naní José, da ñuu Arimatea ña ndácaan estado Judea cán. Ta cúú dá in taa vaha, da cája ña ndaa cuití va. Ta cúú da in táhan na cómí cuéntá sahá na Israel. 51 Mé José vóho coó natahan ini da xihín ña nacaja java ga na cán jáchi ndáti da casaa quivi cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi. 52 Ta nasahan da cahan ndahví da xihin Pilato ña ná ndiquiahva da yiquí cuñu Jesús nu dá. 53 Ta chí nasahan Pilato ñamani nu dá chí nasahan da najánuu da yiquí cuñu Jesús ndica crúxu cán. Já nachitíví ñahá da xihin iáhma vaha ta já nachicaan ñahá da ini in yávi ndácaan ndica cáva. Ta ni in túhún toho ndii a ñáha chícaan na ini mé cáva cán. 54 Mé quivi cán nasacuu a quivi cája ndíví ñayivi ñaha vehe na jáchi ja chá cacuu a quivi ndíquehe ndée ná sahá ña cán quéa ndíhi ini na jáxinu na chuun cája na.

⁵⁵Ta najihí, na nasandico jata Jesús janda tá naquixi a chí estado Galilea cán nasahan na sándehé na ndica cáva nuú najáqueta nuu na yiquí cuñu Jesús cán. ⁵⁶Ta tá nasaa na vehe na já nacaja ndíví na perfume xihín java ga ñaha támi sáhan ña ná jándicuchu na yiquí cuñu Jesús. Ta inga quiví itaan nandiquehe ndée ná tá quiahva nasahnda Ndióxi caja na janda sanahá.

Tá nanditacu tucu Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

Ta tá sa nayaha quivi ndíquehe ndée ná ta naha chá quivi domingo já naquee tucu najihí cán cuahan na nuú nachicaan na yiquí cuñu Jesús ini cáva cán. Já ñéhe na perfume, dó nacaja tiahva na cán. Ta ndáca táhan java ga najihí xihin ná cuahan na. ²Ta tá naxinu coo na cán iá naxini na ña coó ga yuu ndájí ndaa yuhú cáva nuú nasandacaan yiquí cuñu Jesús. ³Anda já naquihvi na ini cáva cán joo coó ga yiquí cuñu Jesús nanditahan na. ⁴Ta chí nayihví na ta co xíni na ndía caja na. Ta jonáá va naxini na ndíta ivi dataa yati jíin ná. Ta a juú quiahva ndató yéhe jáhma ndíxi da cán. ⁵Ta chí a juú quiahva yíhví najihí já nacandayi na janda quiahva naxinu jini ná nu ñúhu. Anda já nacachi dataa cán já xihin ná:

—Co ndítahan toho ndinducú ndo in da tácú tañu nu sánduu ndii. ⁶Coó toho Jesús íin yóho jáchi sa nanditacu va. Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña nacachi a xihin ndo tá nasahiin a estado Galilea. ⁷Mé á cúú á da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ta sa nacachi a xihin ndo ña ndiquiahva na mé á ndahá ñayivi quini. Ta nacachi a xihin ndó ña

cata caa na a ndica crúxu ta tá ná xinu uni quiví já nditacu tucu a — nacachi dataa cán.

⁸ Anda já nandicuhun ini najihí cán ña nacachi Jesús xihin ná. ⁹ Chí naquee na cuahan na já nandicani ndihi na sahá ña yóho nuú na uxu in naxica tuun xihin Jesús xihín nuú java ga na ndúu cán viti. ¹⁰ Mé najihí cán, na nasahan cáxi tuhun ña yóho nuú na apóstol cán nasacuu María, ñá ñuu Magdala xihin Juana xihin María, ñá cúú náná Jacobo xihín java ga najihí. ¹¹ Joo na apóstol, na naxica tuun xihin Jesús cán nacahán na ña cuéntó uun va queá. Sahá ña cán quéa coó naxeen na candúsa na ña nacachi najihí cán xihin ná.

12 Joo ndaja coo naqueta Pedro xínu da cuahan da sándehé da ini cáva nuú nachicaan na yiquí cuñu Jesús cán. Naxini da jáhma vaha ña nasativí a cán joo coó toho yiquí cuñu a. Ta chí nacatóntó da naquee da cuanúhu dá vehe da.

Cátáhan Jesús cuahan xihín ivi na cuahan chí ñuu Emaús

(Mr. 16:12-13)

¹³Ta mé quivi já ivi táhan na cúú cuéntá Jesús naquee na cuahan na in ñuu naní Emaús. Mé ñuu cán ñéhe táhan tátuhun uxu in kilometro xihín ñuu Jerusalén.
¹⁴Ta ndítúhún na cán cásahan na saha tócó ndihi ña nacuu ñuu Jerusalén cán. ¹⁵Ta nani ndítúhún na cásahan na já nacayati Jesús nu ná já nacasáhá xíca mé á xihin ná cuahan na. ¹⁶Ta vatí sándehé na cán nu Jesús joo coó nacuu ndicuni na mé á. ¹⁷Anda já nandaca tuhún Jesús na cán já nacachi a já:

—Ndía ndítúhún ndó cásahan ndo. Ta ndavaha cácuéha ini ndó cásahan ndo —nacachi a xihin ná.

¹⁸ Já in táhan na cán, da naní Cleofas nanducú ñehe da tuhun nu á já nacachi da já:

—Níí cúú va nandicuita nuu tuhun sahá ña nacuu ñuu Jerusalén tañu quivi yóho. In túhún yóhó tañu na ndúu cán cúú da co xíni ña nayaha —nacachi da.

¹⁹Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>hin

—Ndía nacuu, vaha.

Já nacachi na cán já xihin á:

—Naguixi in da naní Jesús chí ñuu Nazaret ta nasacuu da in profeta cáhnu ndivaha jáchi cuahá ndivaha ña náhnu nacahan da. Ta cuahá ndivaha ña náhnu nacaja da nu Ndióxi xihín nuú ñayivi. 20 Joo na sacuaha nuú jutu xihín na jutixia ñuu nde natiin na mé Jesús ta já nandiquiahva na da ña ná cahní na da ta já nacata caa na da ndica crúxu. 21 Joo mé nde nacahán nde ña mé Jesús cán cacuu da da ndáti nde chindeé da ndehe, na Israel yóho já ná a cája xíxi ga na ñuu Roma xihín nde, nacahán nde. Joo nandihi va viti jáchi sa nayaha uni quivi naxihi da cán. ²²Vatí naqueta java najihí tañu nde yóho najáyihví na ndehe jáchi naha chá nasahan na nuú nanduxu Jesús cán. ²³Ta cáchí na ña coó ga yiquí cuñu Jesús ndácaan cán. Sahá ña cán quéa naxinu na nuú nasanduu nde ta nandicani na nuú nde ña nacanáha iava táto Ndióxi nu ná ta nacachi na ña tácú va Jesús. 24 Ta java táhan da xíca tuun xihín nde cán nasahan da sándehé da ini cáva cán ta chí já

ndusa cáa tá quiahva cáchí najihí. Ta co mé Jesús naxini na —nacachi na cán xihin Jesús.

²⁵Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>hín na cán:

—Ñayivi tóntó ndivaha cúú ndó. Jáchi yáncá ndivaha já xínu ini ndó candúsa ndó ña ndaa ña nacahan na profeta sanahá. ²⁶ Á co cándaa ini ndó ña jihna ñúhú nanditahan nuú da cúú Cristo ndoho ini da ta tá sa nandihi já ndiñehe jícó Ndióxi da já ndacojo da chuun cacomí da cuéntá sahá ñayivi —nacachi Jesús.

²⁷ Anda já nacasáhá ndícani a nu ná ña nacahyi nuú tuhun Ndióxi nu cáhan saha tócó ndihi ña ndítahan ndoho da cúú Cristo. Nacasáhá ndícani a janda libro nacahyí Moisés sanahá janda quiahva naxinu a nu tócó ndihi libro ña nacahyí na profeta sanahá.

²⁸Ta tá naxinu coo na ñuu nuú cuahan na cán já nacaja Jesús tátuhun yáha saa cuahan. ²⁹Joo mé na cán nacaja ndúsa ná xihin á ña ná coo tóo a xihin ná. Já nacachi na já xihin á:

—Yóho candoo ndó coo tóo ndó jách<u>i</u> sa nahini cuíí va ta ja chá cuaá —nacachi na x<u>i</u>h<u>i</u>n á.

Anda já naquihvi Jesús ini vehe ña candoo a xihin ná. ³⁰ Ta tá nasacoo a nu mesa xihin ná já natiin a in pan já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi sahá. Ta nasahnda java ña já nasahan ña nu ná. ³¹ Ta chí ivi laá nanuna xíní túni ná ta já nandicuni na mé á ña cúú á Jesús. Joo ivi laá najándiñúhú a mé á nu ná. ³² Anda já nacachi xihín táhan na já:

—Ích<u>i</u> quéa cáj<u>ii</u> ndivaha iní tá nandicani Jesús tuhun Ndióxi nu yo tá vaxí ích<u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n á —nacachi x<u>i</u>h<u>i</u>n táhan na cán.

³³Chí ivị lạá naquehe tucu na íchị ña ndicó coo tucu na ñuu Jerusalén. Tá naxinu na cán nandiñehe ná ña ndítútú ndíhuxu in táhan na naxica tuun xihin Jesús cán ndúu na xihín java ga na ndúu cán. ³⁴Anda já nacachi na cán xihin ndíví na yóho:

—Mé a ndaa táhyí nanditacu tucu Jesús, xitoho í. Ta naxini Simón mé á —nacachi na.

35 Anda já nacasáhá ndíví na cán ndícani na ña nasandaca táhan na xihin Jesús nasahan na. Ta nandicani na ña nandicuni na mé á nani nasahnda java mé á pan ña cuxu na.

Náha Jesús mé á nuú na naxica tuun xihin á

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

³⁶Ta nani ndítúhún y<u>ii</u> ná ndúu na já n<u>a</u>x<u>i</u>nu c<u>o</u>o Jesús n<u>a</u>nd<u>a</u>ca ndichi a mahñú na cán já nacahan Ndióxi á xihin ná já nacachi a já:

—Ná caja Ndióx<u>i</u> ña ná coo vaha ini ndó.

³⁷ Joo nayihví na cán ta nacahán na ña cúú á in ínima ndii va. ³⁸ Joo já nacachi Jesús já:

—Ndá cuéntá quéa yíhví ndo. Ta ndá cuéntá quéa co cándúsa ndó ña cúú yehe Jesús. ³⁹Candehé ndó ndahá i ta candehé ndó sahá i. Sa mé yehe cúú vi. Cani ndaa ndáha ndó yehe ta candehé vaha ndó yehe. Jáchi in ínima ndii coó toho yiquí cuñu a tá quiahva sándehé ndó ña íin yiquí cuñu yehe —nacachi Jesús xihin ná.

⁴⁰Ta nani cáhan Jesús x<u>i</u>h<u>i</u>n ná já nacasáhá náha ndáha á xihin sahá 211 San Lucas 24

nu ná. ⁴¹ Joo cámaní yií candúsa na cán ña cúú mé á Jesús jáchi nacatóntó na ta cájii ndivaha ini na ña cán quéa nacachi tucu Jesús já xihin ná:

—Ndá ñaha íin nu ndó ná cuxu u —nacachi Jesús xihin ná.

⁴²Anda já nasahan na in túhun tiyacá nayata nu á xihin in ñimá ñuñu nu á. ⁴³Já natiin a ña ndáha ná já naxixi a ña nani sándehé na a. ⁴⁴Tá nandihi já nacachi a já xihin ná:

—Sa nayaha tá íin nacachi i xihin ndó jihna. Sa naxinu coo tá íin nacahyí Moisés xihín na profeta sanahá sahá ña ndítahan ndoho i. Ta jári David tá nacahyí da libro Salmos já nacahan ri da cán va sahá ña ndoho i —nacachi a xihin ná.

⁴⁵ Anda já nacaja Jesús ña ná ndinuna xíní túni ná já ná candaa ini na ña cúni cachi tuhun Ndióxi cán. ⁴⁶ Ta nacachi a já xihin ná:

—Janda sanahá nacahyi ña ndítahan quivi yehe, da cúú Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Joo nacahyi ri ña ndítahan nditacu tucu u quiví uni. ⁴⁷ Ña cán quéa ndítahan nuú ñayivi caca nuu na cahan na tuhun vaha sahá i níí cúú ñuyíví já ná ndicó coo ini

ñayivi ta jándacoo na cuachi cája na. Anda já caja cáhnu ini Ndióxi sahá ndihi cuachi na. Ta janda ñuu Jerusalén xíní ñúhú ñavivi casáhá na cahan na tuhun vaha sahá i ta já cuhun na janda ndijáá ñuyíví. 48 Ta ndóhó cúú na naxini ndaja cáa ña nandoho i ña cán quéa ndítahan nu ndó cuhun ndó caxi tuhun ndó tócó ndihi ña yóho nuú ñayivi. 49 Cuni joho vaha ndó jáchi chindahá i ínima yii Ndióxi já ná cañuhu a ini in in ndó. Jáchi quiahva já nacachi Ndióxi, tátá i tá nasahan tuhun a nu ndo. Joo ndítahan canduu ndihi ndó ñuu Jerusalén yóho janda quiahva ná ndicutú ndaa ínima ndo xihin ndée Ndióxi ña quixi indiví —nacachi Jesús xihin ná.

Tá nandaa Jesús cuahan indiví (Mr. 16:19-20)

50 Anda já ndáca Jesús na cán nasahan na xihin á yuhú ñuu Betania. Ta nandiñehe a ndáha á já nacaja yii á na. 51 Ta tá cája yii á na já natavá xóo a mé á já nandaa cuahan indiví. 52 Tá nandihi nacaja cáhnu na cán Jesús já cávatá ndivaha na nandicó coo na ñuu Jerusalén. 53 Ta níí tiempo nasanduu tuun na veñuhu cáhnu cája cáhnu na Ndióxi. Já ná coo.

Tuhun vaha nacahyi Juan sahá ña nacaja Jesucristo

Jesucristo cúú á tuhun Ndióx<u>i</u> ta nanduu a ñayivi

Tá nacava sáhá saha ñuyíví sa íin va mé á naní tuhun Ndióxi. Nasahiin mé á xihin Ndióxi ta in cúú mé á xihin Ndióxi. ²Ta janda mé saha sa íin va xihin Ndióxi. ³Ta mé a cán cúú á Jesucristo ta nacaja Ndióxi ña nacavaha mé á tócó ndihi ñaha. Ta ni in túhún toho ñaha íin, a cóo tá ná a cávaha mé á ña, nduu. ⁴Ta mé á quéa cája ña ná catacu tócó ndihi ñaha ta mé á jándiyéhe a ínima ñayivi já ná ndicuni na yo cúú mé á. ⁵Mé Jesucristo cúú á tátuhun in ñúhu cáyi ña jándiyéhe a xoo naá ta a cuú ndahva ña.

⁶Ta ndaja coo nachindahá Ndióxi in dataa naní Juan. ⁷Naquixi da caxi tuhun da xihín ñayivi ña cúú Jesucristo ña jándiyéhe ínima ñayivi, na ndúu nuú naá já ná cuu candúsa na mé á sahá ña nacahan da. ⁸Mé Juan yóho co cúú dá mé á jándiyéhe ínima ñayivi. Naquixi cuití da caxi tuhun da xihín ñayivi ña mé Jesucristo quéa jándiyéhe ínima ñayivi. ⁹Mé Jesucristo naxinu a ñuyíví yóho ta cúú ndusa mé a ña jándiyéhe ínima tócó ndihi ñayivi.

¹⁰Naguixi mé a naní tuhun Ndióxi ta nasahiin a ñuyíví yóho. Ta xihín ña nacaja Jesucristo nacavaha Ndióxi ñuyíví. Joo ñayivi ndúu ñuyíví yóho coó naxeen na candaa ini na yo cúú mé á. ¹¹ Naquixi Jesucristo ñuyíví ña nacavaha mé á joo na ñuu mé á coó naxeen toho na ndiquehe vaha na mé á. ¹²Joo ndá na ná ndiquehe vaha mé á ta candeé ini na mé á já quéa sáhan mé á ñamani nu ná ña ná nduu na na cúú cuéntá Ndióxi. ¹³Ta na cán cúú na nanduu jahyi mé á. Ta co cúú á sahá ña nacacu na ñuyíví yóho ta ni co cúú á sahá ña cúni in taa cacu in jahyi da. Nanduu na jahyi mé á jáchi já nasacu ini mé á coo.

¹⁴Mé Jesucristo, mé a naní tuhun Ndióxi cán nanduu a in taa ta naquixi a nasahiin a tañu nde. Ta tócó ndihi ña nasacaja mé á nasacuu a ña ndaa. Ta a juú quiahva quíhvi ini a ñayivi. Ta naxini nde ndá quiahva cáhnu cúú mé á jáchi sahá ña cúú mé á in túhún jini já jahyi Ndióxi sahá ña cán quéa nacaja Ndióxi ña ná ndicáhnu ndivaha mé á. ¹⁵Tá nandicani mé Juan sahá Jesús nuú ñayivi já nacachi da já saha mé á:

—Mé a yóho cúú á ña nacahan i sahá nu ndo tá nacachi i xihin ndo ña vaxi inga a jatá yehe. Ta nacachi i xihin ndo ña íin chága saha mé a cán a juú ga yehe jáchi janda tá cámaní yií cacu u sa íin va mé á — nacachi Juan.

16 Ta sahá ña íin ndivaha ñamani nu mé á sahá ña cán quéa a juú quiahva ñéhe táhvi tócó ndihí nu mé á. 17 Nacahyí Moisés ley Ndióxi sanahá. Joo Jesucristo, mé á cúú á ña ndaa naquixi a ñuyíví yóho sahá ña quíhvi ndivaha ini a mí. 18 Ta ni in túhún toho ñayivi coó naxini na Ndióxi. In túhún Jesucristo, mé á cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi, mé a cán quéa xíni ndá quiahva íin Ndióxi jáchi in cúú á xihin á ta mé a quéa nanaha ña yóho nu yo.

Ndícani Juan nuú ñayivi yo cúú Jesús

(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

19 Ta ndaja coo java na sacuaha nuú na Israel, na ndúu ñuu Jerusalén cán nachindahá na java jutu xihín java na naquixi chichi Leví nu íin Juan ña ná ndaca tuhún na da á cúú dá da nasahan Ndióxi tuhun a chindahá a ñuyíví. 20 Ta cáxí táhyí nacahan Juan xihin ná ña co cúú dá da cán ta já nacachi da já:

—A juú toho yehe cúú da nacachi Ndióxi chindahá a cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi Juan.

²¹Anda já nandaca tuhún tucu na da já nacachi na já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Yo já cúú yóhó, dá já. Á a juú yóhó cúú profeta Elías —nacachi na.

—A juú toho yehe cúú profeta Elías —nacachi Juan. Anda já nacachi tucu na já xihin dá:

—Á a juú toho yóhó cúú profeta da nacachi Ndióxi chindahá a, dá já —nacachi na.

Joo nanducú ñehe Juan tuhun nu ná já nacachi da já xihin ná:

—Ni in túhún toho da cáchí ndó jan co cúú yehe.

²² Anda já nacachi tucu na já xihin dá:

—Ndítahan ndicani lohún nuú nde yo cúú yóhó. Jáchi java na nachindahá na ndehe ña ná quixi nde ndaca tuhún nde yohó. Ta tá co cúnun caxi tuhún xihín nde yo cúú yóhó, ndá cuhun nde quehe nde tuhun nducú ñehe nde nuú na nachindahá ndehe cán —nacachi na.

²³ Anda já nacachi Juan já xihin ná: —Yehe cúú da xíca nuu tañu yucú íchí ta cáyuhú cóhó i já cáchí i já xihín ñayivi: "Cuná ndó in íchi ndacú nu mé á ña ná ndihvi a ínima ndo" —nacachi Juan xihin ná tá quiahva nacahyí profeta Isaías sanahá.

²⁴Ta na nandaca tuhún Juan cán nasahan na jáchi já natahnda chuun nacaja na fariseo, mé na sáhndá chuun ñuu Jerusalén cán.
²⁵Já nacachi tucu na já xihin Juan:

—Ndá cuéntá quéa cája ndúta yóhó ñayivi tá ta co cúún Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Ta ndá cuéntá quéa jácandútun ñayivi tá ta ni co cúún Elías ta ni co cúún mé profeta, da nacachi Ndióxi chindahá a — nacachi na cán.

²⁶Anda já nacachi Juan já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

San Juan 1 214

—Yehe cája ndutá i ñayivi xihín ticuií joo tañu mé ndó íin in da co xíni ndo. ²⁷ Ta vaxi in da jatá yehe ta íin cuaha chága saha dá a juú ga yehe. Ta chí ni coó sahá i ndaxí i correa ndusa dá —nacachi Juan xihín na nasahan ndáca tuhún ñahá cán.

²⁸Tócó ndihi ña yóho nayaha chí ñuu Betábara ña ndácaan inga xoo yuta Jordán nuú nacaja ndúta Juan ñayivi.

Jesús cúú á tátuhun in ndicachi rí jóco na nu Ndióx<u>i</u>

²⁹Ta inga quiví itaan já naxini Juan cáyati Jesús vaxi a nu íin da. Já nacachi Juan já xihín ñayivi ndúu cán:

—Candehé ndo. Da vaxi jan cúú dá tátuhun ndicachi jóco na nu Ndióxi. Ta da jan cúú da jándoo cuachi ñayivi ndúu ñuyíví. ³⁰ Da jan cúú da cáchí i saha ña vaxi in da jatá yehe ta íin cuaha chága saha dá a juú ga yehe. Jáchi janda tá cámaní cacu yehe sa íin va mé da jan. ³¹ Ta ni mí i coó naxini i ndá quiahva cáa da joo nacasáhá i jácandutá i ñayivi xihín ticuií já ná candaa ini na Israel yo cúú mé dá—nacachi Juan.

³²Ta nandicani da ña naxini da já nacachi da já:

—Sa xíní xihín nuu mí i ndá quiahva nanuu ínima yii Ndióxi jatá Jesús. Mé ínima yii Ndióxi cán nanuu a indiví ta cáa tá quiahva cáa in ndijata. ³³Mé a ndaa coó naxini toho yehe yo cúú mé da yóho, nduu. Joo Ndióxi, mé a nachindahá yehe jácandutá i ñayivi xihín ticuií, mé a cán quéa nacachi

já xihín i: "Ndá da ná cunún ná nuu ínima yii mí i ta sacoo a jata dá, da cán cúú da jándicutú ini ñayivi xihin ínima yii mí i", nacachi Ndióxi xihín i. ³⁴Ta viti mé a ndaa sa xíni vi yo cúú mé á ta cáxi tuhun i xihin ndo ña mé á cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi —nacachi Juan.

Tá nacasáhá java ñayivi ndíco na Jesús xíca na xihin á

³⁵Ta inga quiví itaan nasahiin tucu Juan cán xihín ivi na xíca xihin dá. ³⁶Já naxini da ña yáha Jesús cuahan já nacachi Juan já xihín na xíca xihin dá cán:

—Candehé ndo. Da jan cúú tátuhun ndicachi, rí jóco na nu Ndióxi —nacachi Juan.

³⁷Tá naxini joho da ndíta xihín da cán ña yóho já ndíco da jatá Jesús cuahan da. ³⁸Tá naxini Jesús ña ndíco da cán jatá já nandicoto nihni a nu dá já nacachi a xihin ndíví da cán já:

—Ndía cún<u>i</u> ndo —nacachi a. Já nacachi da cán já xihin á:

—Maestro, ndájá íin vehe ndó já—nacachi da.

³⁹ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já:

—Cóho ná cuni ndó, dá já — nacachi a.

Já ndáca táhan da nasahan da xihin á sándehé da nu íin a. Ta nasacuu a tátuhun caa comi sahini já nasanduu da xihin á.

⁴⁰ In táhan da naxini joho ña nacachi Juan ta ndíco da jatá Jesús cán naní da Andrés, da cúú ñani Simón, da cáhan na Pedro xihin cán. ⁴¹ Mé Andrés yóho ndáva da nasahan da ndínducú da ñani da, da naní Simón cán. Ta tá nandiñehe ñahá da já nacachi da já xihin dá:

—Nanditahan nde da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi, mé a cúú Cristo —nacachi da.

⁴²Tá nandihi já ndáca Andrés cán ñani da nasahan da nu Jesús. Ta tá naxini Jesús da já nacachi a já xihin dá:

—Yóhó cúún Simón, jahyi Jonás. Joo yehe chinúu <u>i</u> qu<u>i</u>vun cananún Cefas viti —nacachi Jesús.

Qu<u>i</u>v<u>i</u> Cefas yóho in cúú va x<u>i</u>h<u>i</u>n Pedro ta cúni cachi a in tóto.

Cána Jesús Felipe x<u>i</u>hín Natanael ña ná caca tuun da x<u>i</u>h<u>i</u>n á

⁴³Ta inga quiví itaan já naquee Jesús cuahan chí estado Galilea. Ta cán nanditahan mé á da naní Felipe já nacachi a já xihin dá:

—Naha quí<u>i</u> caca tuún x<u>i</u>hín <u>i</u> — nacachi a xihin dá.

44Mé Felipe yóho cúú dá da ñuu Betsaida ta mé ñuu cán cúú ri ñuu Andrés xihin Pedro. 45 Ta ndaja coo Felipe yóho ndáva da nasahan da nandinducú da Natanael ta tá nandiñehe ñahá da já nacachi da já xihin dá:

—Nanditahan nde da nacahyí Moisés saha nu ley sanahá. Ta jári na profeta nacahyí ri na saha dá. Ta mé dá cúú Jesús, jahyi José, da ñuu Nazaret —nacachi Felipe xihín Natanael cán.

⁴⁶Anda já nacachi Natanael já: —Ndá quehe ri ñaha vaha quixi chí ñuu Nazaret jan —nacachi da. Anda já nacachi Felipe já xihin dá: —Cóho candehún —nacachi da. Anda já naquee da cuahan da nu fin Jesús. ⁴⁷Ta tá naxini Jesús nacayati Natanael nu á já nacachi a já:

—Da yóho cúú ndusa in da naquixi chichi Israel ta cúú dá taa cája ña ndaa cuití va —nacachi Jesús.

⁴⁸Tá naxini joho Natanael ña yóho já nandaca tuhún da Jesús já nacachi da já xihin á:

—Á xín<u>i</u> ndó yehe, vaha.

Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Janda tá cámaní quee Felipe cuhun da cana da yohó já naxini i íin coún saha titó ñuhú —nacachi Jesús xihín Natanael.

⁴⁹ Anda já nacasáhá cáchí da já xihín Jesús:

—Maestro, jivi ndusa cúú ndó in túhún j<u>i</u>n<u>i</u> já j<u>a</u>hyi Ndióx<u>i</u> ta cúú ndó ña cómí cuéntá sahá ñ<u>a</u>yivi Israel —nacachi da x<u>i</u>hín Jesús.

⁵⁰ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já:

—Nacandúsún yehe sahá ña nacachi i xuhun ña naxini i íin coún saha titó ñuhú. Joo náhnu chága ñaha cunún xihín nduchú núún caja i —nacachi Jesús xihin dá.

⁵¹ Anda já nacachi tucu Jesús já: —Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña cuni ndó xihín nuu ndó ña nuná indiví. Ta cuni ndó táto Ndióxi ndaa na ta nuu na xinu na nu íin yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi nacachi Jesús.

Tá nasahan Jesús in vicó tándaha

Tá nayaha uni quivi já nasahiin in vicó tándaha ñuu Caná ña ndácaan estado Galilea cán. Ta nasahan María, náná Jesús mé víco cán. ²Ta jári nacana na

San Juan 2 216

Jesús xihín na xíca tuun xihin á ta chí nasahan ndihi na mé víco cán. ³Joo ndaja coo nani cúú víco cán nandihi va vino xíhi na. Ta tá naxini náná Jesús ña yóho já nacachi ñá já xihín Jesús:

—Sa nandihi va vino xíhi na — nacachi ñá xihin á.

⁴Já nacachi Jesús já xihin ñá:

—Co xíní ñúhú toho cahan ndó já xihín i jáchi cámaní yii va ndindaa hora caja i ñaha xitúhún —nacachi Jesús xihin ña.

⁵Tá nandihi já nacachi náná Jesús já x<u>i</u>hín na jácaca vino cán:

—Ndá ñaha ná cahnda Jesús nu ndó caja ndó, caja ndó ña —nacachi ñá xihin ná.

⁶Ta mé vehe nu cúú víco cán nasahiin iñu yoo náhnu ña nacavaha na xihín yuu. Mé yoo cán nasacuu a nu táán na Israel cán ticuií, dó ndája vií na mé ná tá quiahva sáhndá ley nu ná caja na. Ta tátuhun comi jícó á in ciento litro ticuií quéta ini in in yoo náhnu cán. ⁷Tá nandihi já nacachi Jesús já xihín na jácaca vino cán:

—Jácutú ndihi ndó yoo náhnu jan xihín ticuií.

Ta chí najácutú jíní ndaa na yoo náhnu cán xihín ticuií. ⁸Tá nandihi já nacachi tucu Jesús já xihin ná:

—Ta viti tavá loho ndó do ta quiahva ndó do ná coto ndojó da cómí chuun saha víco yóho nacachi Jesús.

Já ñéhe na do nasahan na nuú da cómí chuun saha víco cán. ⁹ Joo sa nacaja Jesús ña ná nduu ticuií cán vino. Ta naxito ndojó da do joo co xíni da ndájá naquixi dó. In túhún na xíni cúú na naxini ña nandaja

Jesús cán ticu<u>i</u>í ñ<u>a</u> ná nduu dó vino. Tá naxito ndojó mé da cómí chuun yóho do já nacatóntó da ta nacana da mé da tándaha cán. ¹⁰ Já nacachi da já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Ndijáá ñayivi tá cája na in víco já sáhan na vino vaha nu cuítí nuú na táhan cán. Ta tá sa naxihi cuahá na já sáhan na dó núu cán. Joo yóhó nasacu vahún vino vaha ta ja víti sáhún do nuú na tácá víco — nacachi da.

¹¹Ña xitúhún yóho nacaja Jesús ñuu Caná cuéntá estado Galilea nasacuu a ña xitúhún nu cuítí nacaja Jesús já ná cuni ñayivi ndá quiahva cáhnu cúú mé á. Ta xihín ña yóho nacandeé ini na xíca tuun xihín a cán mé á.

¹²Tá sa nayaha ña yóho já naquee a cuahan xihín na xíca tuun xihin á chí ñuu Capernaum. Ta ndáca táhan náná a xihín ñani a ndíco na cuahan na xihin á. Ta nasanduu na ñuu Capernaum cán chá quivi cuití va.

Tává Jesús na ndúu jícó veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³Tá nacayati quiví caja na Israel vicó pascua já naquee Jesús nasahan chí ñuu Jerusalén. ¹⁴Ta tá naxinu coo a veñuhu cáhnu ndácaan Jerusalén cán já naxini a ña jandá joho ndúu na jícó. Java na jícó tindiqui xihín ndicachi xihín ndijata viti ta java na ndúu coo ndíjama jiuhún. ¹⁵Ta chí natiin Jesús yóho ta nacavaha in churrú xihin á já nacasáhá táxí ndihi a na ndúu jícó cán. Ta janda tindiqui xihín ndicachi jana ná natavá

a rị quee rí cụhụn rị. Ta já naxinu coo a nu ndúu na ndíjama jiuhún cán já naxicó ñehe a mesa na já nacuyu ndihi jiuhún na nu ñúhu.

16 Ta nasahnda a chuun nuú na jícó ndijata cán já nacachi a já:

—Tavá ndihi ndó ña jícó ndó jan. A cája ndó xihín vehe tátá i ña cúú á nu cáyahvi ñaha —nacachi Jesús xihin ná.

¹⁷Tá nandihi já nandicuhun ini na xíca tuun xihín Jesús cán ña cáchí tuhun Ndióxi. Já cáchí a já: "A juú quiahva xójo ini i sahá ña co cája cáhnu ñayivi vehe Ndióxi", cáchí tuhun Ndióxi.

¹⁸Tá naxini na Israel cán ña nacaja Jesús ña yóho já nandaca tuhún na mé á já nacachi na já xihin á:

—Xíní ñúhú cajún in ñaha xitúhún já ná cuni nde ña mé a ndaa íin sahún tasún na ndúu jícó veñuhu yóho —nacachi na xihín Jesús.

¹⁹Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihin ná:

—Tá ná jánditani ndó veñuhu yóho ta tixi uni quivi já jácandichi tucu u ña —nacachi Jesús xihin ná.

²⁰Anda já nacachi na Israel cán já xihin á:

—Co cándúsa nde ña cáchún jáchi nacaja chúun na ivi jico iñu cuia já naxinu veñuhu jan. Ta yóhó cáchún ña tixi uni víxí quivi jácandichi tucún ña, vaha —nacachi na cán xihín Jesús.

²¹Joo co cáhan toho Jesús sahá veñuhu cáhnu cán jáchi cáhan mé á saha yiquí cuñu a. ²²Ña cán quéa tá naxihi Jesús ta nanditacu tucu a tixi uni quivi já nandicuhun ini na xíca tuun xihin á cán sahá tuhun nacahan mé á nuú na Israel yóho. Ta chí nacandúsa na tuhun Ndióxi ta nacandúsa na tócó ndihi ña nacahan Jesús xihin ná.

Sa xíni va Jesús ínima ñayivi

²³ Cuahá ñayivi ñuu Jerusalén cán nacandúsa na Jesús nani nasahiin a víco pascua cán sahá ña náhnu xihín ña xitúhún nacaja nu ná.
²⁴ Vatí nacachi na cándúsa na mé á joo coó nacandúsa toho Jesús na jáchi xíni vaha mé á ndá ínima néhe in in na cán.
²⁵ Ta co xíní núhú toho a ña caxi tuhun na xihin á ndá quiahva íin in in ñayivi jáchi sa xíni ndihi va mé á ínima ná.

Ndítúhún Nicodemo xihín Jesús

Nasahiin in da xíca cuéntá na fariseo naní Nicodemo ta cúú dá da sacuaha nuú na Israel cán.

Ta ñuú naqueta da cuahan da coto nihni da Jesús. Ta tá naxinu coo da nu á já nacachi da já xihin á:

—Maestro, cándaa cáxí ini nde ña nachindahá Ndióxi ndohó vaxi ndó nuú nde ña ná jánaha ndó nuú nde. Jáchi ni in túhún toho ñayivi a cuú caja ña náhnu cája mé ndó tá ta co íin Ndióxi xihin ná —nacachi da xihín Jesús.

³Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña ni in túhún ñayivi a cúu cacomí Ndióxi cuéntá saha tá ná a ndícó coo tucu na cacu tucu na —nacachi a.

⁴Anda já nandaca tuhún Nicodemo Jesús já nacachi da:

—Ndá quiahva cuu cacu tucu na tá sa nacayatá na. Ama ná ndihvi San Juan 3 218

tucu na t<u>i</u>xi náná n<u>a</u> já cacu tucu na —nacachi Nicodemo xihín Jesús.

⁵Anda já nacachi tucu Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

-Cáhan i ña ndaa xihin ndo. Tá nacandúta ñayivi xihín ticuií ta tá nandicutú ndaa ínima ná xihin ínima yii Ndióxi já cúú á tátuhun cácu tucu na ta anda já cuu cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. ⁶Jáchi ñuyíví yóho cácu jahyi ñayivi ta sa já ñayivi cúú va na. Joo na jándicutú Ndióxi xihin ínima vii mé á, na cán cúú jahyi mé á. ⁷Ta co ndítahan catóntó ndó tá cáchí i xihin ndó ña ndítahan cacu tucu ndihi ñayivi já ná cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. ⁸ Jáchi cúú á tátuhun tá xícó tachi ndá xoo cúni mé á. Vatí xíni joho í xícó tachi joo co xíni yo ndá xoo quíxi a ta co xíni yo ndá xoo cuahan. Quiahva iá íin ínima yii Ndióxi jáchi vatí co xíní ñayivi mé á joo xíní na ndá quiahva cája mé á tá ñúhu a ini na —nacachi Jesús xihín Nicodemo.

⁹Tá nandihi já nacachi Nicodemo já x<u>i</u>hín Jesús:

—Co cándaa toho ini i ña cáchí ndo xihín i —nacachi da.

¹⁰Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Cúú ndó da jánaha nuú ñayivi Israel ta ndítahan candaa ini ndó ña yóho, nduu jáchi cúú ndó maestro cáhnu nu ná. ¹¹ Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Cáhan nde sahá ña cándaa ini nde ta sahá ña naxini nde xihín nuú nde joo ndóhó co cándúsa ndó ña cáhan nde xihin ndo. ¹² Cáhan i sahá ñaha ñuyíví yóho xihin ndo ta co cándúsa ndó ña. Ndaja ga ví caja ndó tá ná cahan i sahá ñaha íin indiví.

13'Ni in túhún toho ñayivi a ñáha ndaa cuhun chí indiví. In túhún da ndaa indiví cúú da nanuu, da naquixi ñuyíví yóho. Ta da cán cúú yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. 14 Sanahá ndivaha nacata caa Moisés in coo, rí nacavaha xihín caa nu yíto yucú íchí. Quiahva já cata caa ri na yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndica crúxu 15 já quéa ná cacu ndaa ínima ñayivi já ná a cúhun na indayá tá ná candeé ini na yehe. Ta xihín ña yóho catacu na anda ama cáa quivi.

Quíhv<u>i</u> ndivaha ini Ndióx<u>i</u> ñayivi ndúu ñuyíví

16' Jáchi saha ña naquihvi ndivaha ini Ndióxi ñayivi ndúu ñuyíví sahá ña cán quéa nachindahá mé á in túhún jini já jahyi a ñuyíví yóho. Já quéa tá ná candeé ini na mé á cuu cacu ndaa ínima ná já ná catacu na anda ama cáa quivi. ¹⁷ Coó nachindahá Ndióxi jahyi a ña ná quixi da jándihi da sahá na ndúu ñuyíví yóho. Nachindahá a jahyi a jáchi cúni a jácacu a ñayivi.

18 Ta ndá na sa cándeé ini yehe, ña cúú u jahyi Ndióxi, na cán cúú na cája cáhnu ini Ndióxi saha. Joo na coó naxeen cándúsa ñahá cán, na cán cúú na co cája cáhnu ini Ndióxi saha jáchi coó naxeen na cándúsa na da cúú in túhún jini já jahyi mé á. 19 Ta na coó naxeen cándúsa cán sa nasacu va Ndióxi saha ná cuhun na indayá jáchi nacaan na cája na ña núu. Sahá ña cán quéa naxinu mé á cúú jahyi Ndióxi ñuyíví yóho ta cúni a jándiyéhe a nuú ñayivi. Jáchi cátóó chága na canduu na nuú naá

jáchi cája na ña núu. ²⁰ Jáchi tócó ndihi na cája ña núu cándají na ña vaha, ña cúú tátuhun ña yéhe. Ta co cúni na cayati na nuú ña yéhe cán já ná a ndítivi ña núu cája na. ²¹ Joo na cája ña ndaa, na cán cúú na cáyati chága nuú ña vaha, ña cúú tátuhun ña yéhe já ná naha ña mé a ndaa cája na ña cúni Ndióxi — nacachi Jesús.

Ndícani tucu Juan sahá Jesús

²²Tá sa nayaha ña yóho já naquee Jesús nasahan chí estado Judea xihín na xíca tuun xihin á. Ta cán nasahiin a chá tiempo xihin ná jáchi najácandúta ná ñayivi mé cán. ²³Ta jári Juan va najácandúta dá ñayivi chí ñuu naní Enón yati ñuu Salim cán jáchi cán ñúhu cuahá ticuií. Ta cuahá ñayivi nasahan na cán candúta ná. ²⁴Tócó ndihi ña yóho nayaha tá cámaní tiin na Juan chicaan na da vecaa.

²⁵ In tañu java na xíca xihin Juan cán nacasáhá na ndítúhún ihvi na xihín java na Israel sahá ña yóho: á ndíyahvi chága tá cája ndúta Juan ñayivi á tá cája ndúta na xíca tuun xihín Jesús ñayivi. ²⁶ Tá nandihi já ndáva na xíca xihin Juan nasahan na cáhan na xihin dá já nacachi na já:

—Maestro, dataa, da nanditúhún xihin ndó inga xoo yuta Jordán cán, da nacahan mé ndó saha nuú nde cán, viti xíca nuu da jácandúta dá ñayivi ta jandá joho tócó ndihi ñayivi ndíco na da viti —nacachi na cán xihin Juan.

²⁷ Anda já nacachi Juan já x<u>i</u>hín na cán:

—Ni in túhún toho ñaha a cúu caja ñayivi tá co sáhan Ndióxi

ñamani nu ná caja na ña. 28 Ta sa naxini joho ndó ña nacaxi tuhun vachi vi xihin ndo ña co cúú yehe da nasahan Ndióxi tuhun a chindahá a cacomí a cuéntá sahá ñayivi. Nachindahá Ndióxi yehe já ná cacu tiahva i íchi nuú guixi mé da cán. 29 Candehé ndo. Cúú á tátuhun tá cúu in víco tándaha. Ta da cúú amigo da tándaha cán ndáti da casaa da. Ta cájii ini da tá xíni joho da nu cáhan vatá da tándaha cán jáchi íin ñájíhí da xihin dá. Ta quiahva já cájii ini i jáchi cásáhá ñayivi ndíco na jata Jesús viti. 30 Mé Jesús jan ndicáhnu joho ga cuhun a. Ta yehe ndítahan nuu ndáha joho i cuhun i —nacachi Juan.

Jesús quéa naquixi chí indiví

³¹Mé Jesús naguixi chí indiví ta cáhnu chága mé á nu ndíhi ñaha. Ta ñayivi nacacu ñuyíví yóho cáhan na sahá ñaha ñuyíví cuití va. Joo mé á naquixi chí indiví cán cúú á ña cáhnu chága nu tócó ndihi ñaha. ³²Ta cáhan mé a cán sahá ña naxini xihín nuu a ta cáhan sahá ña naxini joho a. Joo ni in na co cúni candúsa na ña cáhan mé á. 33 Joo ndá na cándúsa nu cáhan mé á, na cán cúú na cándaa cáxí ini na ña cáhan Ndióxi ña ndaa. 34 Ndióxi quéa nachindahá mé á ta cáhan ndinuhu tuhun Ndióxi jáchi co ndáhví toho cúú ini Ndióxi jándicutú ndaa mé a cán xihín ínima yii mé á. 35 Ta Ndióxi, tátá a ña íin indiví quíhvi ndivaha ini a in túhún jini já jahyi a ta nasahan ndée a nuú jahyi a ña ná cuu caja tócó ndihi ñaha. 36 Ta ndá na cándeé ini mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi cán, na San Juan 3, 4 220

cán cúú na catacu anda ama cáa quivi. Joo na co cúni candúsa ñahá cán, na cán cúú na a ñéhe táhvi toho na catacu na xihin Ndióxi. Ña caja Ndióxi xihin ná quéa chindahá a na cuhun na indayá anda ama cáa quivi.

Ndítúhún Jesús x<u>i</u>hín in ñáñáha cuéntá Samaria

Ta ndaja coo na fariseo nacandaa ini na ña cuaha chága ñayivi ndíco jatá Jesús ta cuaha chága ñayivi jácandúta Jesús a juú ga Juan. ²Vatí a juú mé Jesús jácandúta ñayivi joo na xíca tuun xihin á cán jácandúta ñahá. ³Ta tá naxini joho Jesús ña cáhan ñayivi sahá já naquee a estado Judea xihín na xíca tuun xihin á cuahan na ndicó coo na chí estado Galilea.

⁴Ta nuú cuhun a Galilea cán ndúsa yaha ndaa estado Samaria já xinu a nuú cuhun a cán. ⁵Ta naxinu a in ñuu loho naní Sicar cuéntá mé Samaria cán yati nuú ñundáhyi ña najándicoo tahvi Jacob nu José, jahyi da. ⁶Ta cán nasahiin in chicoho ña naní chicoho Jacob. Ta cúú á tátuhun caxivi tá naxinu coo Jesús ñuu Sicar cán. Ta chí a váha ga nacanaá a sahá ña cán quéa nasacoo a yati yuhú chicoho cán. ⁷Ta nani íin coo a cán já naxinu in ñáñáha cuéntá Samaria tavá ña ticuií ini chicoho cán. Já nacachi Jesús já xihin ñá:

—Quiahva loho ticuií ná coho i —nacachi a xihin ñá. ⁸ Jáchi sa cuahan na xíca tuun xihin á ñuu cueen na ñaha cuxu na.

⁹Anda já nacatóntó ña jách<u>i</u> co xíní táhan vaha na Israel xihín na Samaria. Ta nacachi ñá já xihín Jesús já:

—Ndá cuéntá quéa xíca yóhó, da Israel, ticu<u>i</u>í nuú <u>i</u> cohún ta ñá Samaria va cúú yehe —nacachi ñá cán x<u>i</u>hín Jesús.

¹⁰ Já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ñá:

—Tá ná candaa inún yo cúú yehe, da xíca ticuií nuun ta tá ná candaa inún ndá quiahva íin ña cúni Ndióxi quiahva nuun já cacún ña nuú i. Jáchi yehe cuu caja i ña ná catacún anda ama cáa quivi ta ña yóho cuu a tátuhun ticuií, do a cúu ndihi saha —nacachi Jesús.

¹¹Anda já nacachi ñá cán já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Candehé ndo. Ni yáxi co ñéhe ndó tavá ndó ticuií ini chicoho yóho ta chicoho cúná ndivaha cúú ña yóho. Ndá cuu caja ri ndó quiahva ndó ticuií cáchí ndo jan nuú i. ¹² Tásáhnu jícó nde, da naní Jacob cán najándacoo chicoho yóho nuú nde. Ta nuú chicoho yóho naxihi da cán ticuií ta sa mé chicoho yóho naxihi ri jahyi da cán ta yóho naxihi ri quíti jana dá. Ama ná cuu quiahva mé ndó ticuií vaha chága a juú ga dó najándacoo Jacob nuú nde—nacachi ñá cán xihín Jesús.

¹³Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ñá já nacachi a já:

—Ndá ñayivi nacuu va xíhi ticuií chicoho yóho já quéa ichi tá ichi ini na. ¹⁴ Joo ndá na ná coho ticuií táhan dó sáhan yehe, na cán cúú na a ndícó coo ga na ichi ini na anda ama cáa quivi. Jáchi cúú á tátuhun sa mé ini mé va na cana ticuií, dó a ndíhi saha ta catacu na anda ama cáa quivi —nacachi Jesús xihin ñá.

¹⁵Anda já nacachi ñá cán já x<u>i</u>hín Jesús: —Quiahva mé ndó ticuií, dó co ndíhi saha jan nuú i ña ná a íchi ga ini i ticuií já ná a quíxi ga i yóho tavá i dó coho i —nacachi ñá xihin á.

¹⁶Anda já nacachi Jesús já xihin ña:

—Cuáhán cana yíun ná quixi da yóho xuhun.

¹⁷Anda já nanducú ñehe ñá cán tuhun nu á já nacachi ñá já:

-Coó toho yií i.

Anda já nacachi Jesús já xihin ñá:

—Mé a ndaa coó toho yíun. ¹⁸ Joo
nasahiin uhun yíun ta da íin xuhun
viti jan co cúú toho da yíun. Ndaa
ndusa cáhun —nacachi Jesús.

¹⁹ Já nacachi ñá já xihin á:

—Jivi ndusa in profeta cúú mé ndó. ²⁰Tásáhnu jícó nde, na Samaria yóho nacaja cáhnu na Ndióxi yati jini yúcu jan. Joo ndóhó, na Israel cáchí ndo ña ndúsa ndítahan nuú nde cuhun nde ñuu Jerusalén caja cáhnu nde Ndióxi. Ta mé ndó ndaja cachi ndó —nacachi ñá cán xihín Jesús.

²¹ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ñá já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ñá:

—Xíní ñúhú candúsún ña cáhan i jáchi mé a ndaa vaxi quivi caja cáhnu ndihi ndó Ndióxi, tátá yo ndá xoo nacuu va. A cúní ñúhú ga ndó cuhun ndo jini yúcu cáa ta ni a cúní ñúhú ga ndó cuhun ndó ñuu Jerusalén caja cáhnu ndó Ndióxi. ²² Joo ndóhó, na Samaria cája cáhnu cuáá ndo Ndióxi jáchi co xíni ndó a. Joo ndehe, na Israel xíni vaha nde yo cúú Ndióxi cája cáhnu nde. Jáchi chichi mé nde, na Israel nasacu ini Ndióxi quixi

mé á jácacu ñayivi. ²³Ta viti naxinu quivi tá ndítahan caja cáhnu ñayivi Ndióxi, tátá yo xihín ndinuhu ini na tá quiahva cúni ínima yii Ndióxi jáchi quiahva já cúni Ndióxi, tátá yo ña ná caja cáhnu ñayivi mé á. ²⁴A cuú cuni yó Ndióxi jáchi coó toho yiquí cuñu a sahá ña cán quéa xíní ñúhú caja cáhnu ñayivi mé á xihín ínima ná ta xihín ndiñuhu ini na — nacachi Jesús xihin ña.

²⁵ Anda já nacachi tucu ñá cán já: —Sa cándaa cáxí ini i ña vaxi quivi quixi da chindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi, mé da cúú Cristo. Ta tá ná quixi da cán já ndicani ndihi da nuú nde ndaja coo —nacachi ñá cán xihín Jesús.

²⁶Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ñá:

—Da cán cúú yehe, da cáhan xuhun viti —nacachi Jesús xihin ñá.

²⁷Ta nani cáhan Jesús xihin ñá naxinu coo na xíca tuun xihin á já nacatóntó na jáchi naxini na ndítúhún a xihín in ñáñáha. Joo ni in túhún na coó nasahan ndeé ini na cuhun na ndaca tuhún ñahá ndá a cúni ñá cán, á ndá saha ndítúhún a xihin ñá. ²⁸Tá nandihi já najándacoo ñá cán yoo ñá ta naquee ñá cuahan ñá ñuu. Ta cán nacasáhá cáhan ñá xihín na ñuu cán já cáchí ña já xihin ná:

²⁹—Naha quíi ndó. Candehé ndó in dataa, da nacahan ndihi da tá quiahva nacaja i. Á a juú da yóho cúú Cristo, da nacachi Ndióxi chindahá a cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi ñá cán xihin ná.

30 Tá nandihi já naqueta ndihi na cán cuahan na xihin ña nu íin Jesús.
 31 Joo tá cámani xinu coo na nu íin

San Juan 4 222

Jesús já najácahan na xíca xihin á mé á ña ná cuxu a vatí loho.

³²Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>hín na xíca tuun x<u>i</u>h<u>i</u>n á cán:

—Sa íin va ñaha cuxu u. Ta ndóhó, co xíni toho ndó ndá a queá — nacachi Jesús xihin ná.

³³Tá nandihi já nacasáhá na cán ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ndá na sa naquixi ñehe va ñaha cuxu a —cáchí xihin táhan na.

³⁴Sahá ña cán quéa nacachi Jesús já xihin ná:

—Tá quiahva ndívaha ini ñayivi tá xíxi na quiahva já ndívaha ini i tá cája i chuun ña nachindahá Ndióxi yehe caja i ñuvíví vóho. Ta xíní núhú caja i na janda quiahva ná jáxinu coo i ña. 35 Xíní ñúhú ndiñehe ndó nuu ndó candehé ndo ñayivi jáchi cúú ná tátuhun nuú naxutu na trigo. Joo co xíní ñúhú caja ndó tá quiahva cája ñayivi tá ndáti na comí voo jáquee na trigo. Jáchi viti ñúhú íin tiahva ñayivi ndiquehe na tuhun Ndióxi. 36 Ndá na xíca chíndeé ñayivi ndiquehe na tuhun Ndióxi, na cán cúú ná tátuhun na xíca jáquee trigo. Ta a cája chúun uun toho na jáchi quehe na yahvi sahá chuun cája na. Ta na ndíquehe tuhun Ndióxi cán cúú na cuhun catacu indiví anda ama cáa quivi. Ta sahá na cán cavatá da naxutu xihín da najáquee. ³⁷ Jáchi íin in tuhun ta ndaa cáhan ña. Já cáchí a já: "In da xútu ta inga da jáquee jáchi cúú ndíví da da cáia chúun nuú in xitoho." 38 Ta quiahva já nayaha xihin mé ndó iáchi vehe nachindahá i ndohó ña ná cuhun ndó chindeé ndo ñayivi

ndihvi na íchi cuéntá Ndióxi vatí coó nandoho ini ndó caxi tuhun ndó tuhun Ndióxi xihin ná. Jáchi inga na nacaxi tuhun tuhun Ndióxi xihín na cán joo ndóhó ñéhe táhvi ndó chíndeé ndó na ndihvi na íchi cuéntá Ndióxi —nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihin á cán nani cámani xinu coo ñayivi ñuu cán nu á.

39 Ta cuahá ñayivi ñuu Samaria cán nacandúsa na Jesús sahá ña nacahan ñáñáha cán xihin ná jáchi nacachi ñá cán já xihin ná: "Nacachi mé á xihín i ndaja cáa tócó ndihi ña nacaja i." ⁴⁰ Sahá ña cán quéa tá naxinu coo na Samaria cán nu íin Jesús já naxica tahví na nu á ña ná coo chága xihin ná. Sahá ña cán quéa nacandoo Jesús nasahiin a ivi quivi xihín na cán. ⁴¹ Ta cuahá java ga na Samaria cán nacandúsa na Jesús sahá tuhun nacahan mé á xihin ná. ⁴² Já nacachi mé na Samaria cán xihín ñáñáha cán já:

—Nacandúsa nde yohó tá nacahún sahá Jesús nuú nde joo viti cándeé ini nde mé á jáchi naxini joho nde nu cáhan mé á. Ta viti ndusa cándúsa nde ña cúú á Cristo, mé á nachindahá Ndióxi jácacu a ñayivi ñuyíví —nacachi na Samaria cán xihin ñá.

Tá nandaja vaha Jesús jahyi in da cája chúun cuéntá gobierno

43 Tá sa nayaha ivi quivi nasahiin Jesús mé Samaria cán já naquee tucu a cuahan chí estado Galilea.
44 Jáchi sa nacachi mé Jesús já: "Ni in túhún toho profeta co cája cáhnu na da ñuu da", nacachi Jesús.
45 Joo tá naxinu coo Jesús estado Galilea

cán já nandiquehe vaha na cán mé á jáchi sa nasahan ri na cán vicó pascua ñuu Jerusalén ta cán naxini na ña náhnu nacaja mé á.

46 Anda já naxinu coo tucu Jesús ñuu Caná cuéntá Galilea cán nuú nandaja mé á ticuií nanduu dó vino. Ta mé ñuu cán nasahiin in dataa, da cája chúun cuéntá gobierno. Ta a juú quiahva quíhvi jahyi da cándúhu dá ñuu Capernaum. 47 Ta tá naxini joho da cán ña sa naquee Jesús estado Judea ta íin a estado Galilea viti já ndáva da nasahan da nu á já naxica tahví da nu á ña ná cuhun a vehe da ndaja vaha jahyi da jáchi sa ndícáhví da cándúhu dá. 48 Tá nandihi já nacachi Jesús já xihin dá:

—Ndúsa caja i ña náhnu xihín ña xitúhún nu ndo já cuu candúsa ndó yehe á tá coó ta co cúni ndó candúsa ndó yehe —nacachi Jesús.

⁴⁹ Anda já nanducú ñehe da cája chúun cuéntá gobierno cán tuhun nuú Jesús já nacachi da já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Á a cuú caja ndó ñamani cuhun quíi ndó vehe e jáchi cúni quivi jahyi i —nacachi da xihín Jesús.

⁵⁰ Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Cuáhán ndicó coo ndó vehe ndó jáchi nandivaha jahyi ndó nacachi Jesús xihin dá.

Ta nacandúsa da cán ña nacachi Jesús xihin dá chí naquee da nandicó coo da cuanúhu dá. ⁵¹Ta tá sa yati xinu coo da vehe da já ndáva nihni na cúú mozo da nasahan na ñehe ná da já nacachi na já xihin dá:

—Sa co quíhvi ga jahyi ndó viti. ⁵² Anda já nandaca tuhún da cán

⁵² Anda já nandaca tuhún da cán mozo da já cáchí da já: —Ndá hora nacasáhá nandivaha jahyi i —nacachi da xihin ná.

Já nacachi na cán já:

—Cuni tátuhun caa in sahini já nandindaa ña chícaan cáhni á da.

53 Xihín ña yóho nacandaa ini da cán ña mé a ndaa nandaja vaha Jesús jahyi da jáchi mé hora cán nacachi Jesús xihin dá ña tácú tá tácú jahyi da. Sahá ña cán quéa nacandúsa mé dá xihín na vehe da Jesús.

54 Ta xihín ña yóho naxinu ivi ña xitúhún nacaja Jesús estado Galilea cán anda nani naquee a Judea já nandicó coo tucu a Galilea.

Tá nandaja vaha Jesús in da quíhvi, da íin yuhú ticuií naní Betesda

Tá nayaha ña yóho já naquee Jesús cuahan ñuu Jerusalén nu cája na Israel víco. ²Ta mé nu quíhvi joho na ñuu Jerusalén cán íin in yéhé naní yéhé ndicachi. Ta yati cán nasahiin in vehe ta íin uhun yuyéhé nu quíhvi na ini a ta ini mé vehe cán ndácaan in pila cáhnu nu ñúhu ticuií ta naní a Betesda tuhun hebreo. ³Ta níí ini mé vehe cán nacaníhni na guíhvi ndúu na. Java na cúú ná na cuaá. Java na quíhvi saha. Ta java na naxihi tuchu. Níí cán nacaníhni na ndúu na ndáti na ndicanda ticuií cán. ⁴Jáchi ndá tañu núu táto Ndióxi ta jándicanda mé á ticuií cán. Ta ndá na ná queta nuu nu cuítí ini mé ticuií cán tá nandihi nandicanda do já ndivaha na ta co cája toho a ndá cuehe ndóho na. ⁵Ta tañu tócó ndihi na quíhvi nasanduu cán nasandacaan in dataa, da sa íin oco sahun uni cuia quíhvi da. ⁶Ta

San Juan 5 224

tá naxini Jesús cándúhu dá tañu na quíhvi cán ta tá nacandaa ini a ña sanahá ndivaha quíhvi da já nandaca tuhún a da já nacachi a já xihin dá:

—Á ndivahún cúnun.

⁷Anda já nanducú ñehe da cán tuhun nu á já nacachi da já:

—Coó ni in ñayivi yóho ña chindeé na yehe queta nuu i ini ticuií tá ndícanda do. Jáchi tá jacá cáhán uun i jáqueta i mí i, sa naquee vaha va inga na nuú i. Ña cán quéa a cuú ndivaha i —nacachi da cán xihín Jesús.

⁸Anda já nacachi Jesús já xihin dá: —Cuáhán ndacoo nditivún yívun ta cuanúhun —nacachi Jesús xihín da cán.

⁹Tá nacachi Jesús já chí <u>i</u>vi laá nandivaha da quíhv<u>i</u> cán já nandiquehe da yív<u>i</u> dá já nacasáhá da xíca da. Ta sahá ña cúú á qu<u>i</u>v<u>i</u> ndíquehe ndée ná ¹⁰ sahá ña cán quéa naqueta java na sacuaha nuú na Israel já nacachi na já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Viti cúú á quivi ndíquehe ndée yo ta co ndítahan toho nuun cojún yívun caca nuún —nacachi na xihin dá.

¹¹ Anda já nanducú ñehe da cán tuhun nu ná já nacachi da já:

—Mé da nandaja vaha yehe cán cúú da nasahnda chuun nuú <u>i</u> ña ná cojo <u>i</u> yív<u>i</u> cuhun <u>i</u> —nacachi da cán x<u>i</u>h<u>i</u>n ná.

¹² Já nandaca tuhún tucu na Israel cán da já nacachi na já:

—Yo já nacachi xuhun ña ná ndicojún yívun cuhun —nacachi na cán.

¹³Joo da cán co xín<u>i</u> da yo nandaja vaha ñahá jáchi tá nandaja vaha Jesús da já naquihvi nuu a cán tañu ñayivi cuaha cán cuahan. ¹⁴Tá nandihi já nanditahan Jesús da cán ini veñuhu cáhnu já nacachi a já xihin dá:

—Candehé. Sa co quíhvi gaún viti. A ndícó coo gaún cajún cuachi jáchi tiahva náá quixi ña ndeé chága ví ndohún —nacachi Jesús xihin dá.

15 Tá nandihi já ndáva da cán nasahan da cáxi tuhun da nuú na Israel ña Jesús cúú ña nandaja vaha ñahá. 16 Sahá ña cán quéa nacasáhá na Israel cán cája xíxi na xihín Jesús. Ndúcú na cahní na a sahá ña cája chúun a ndája vaha mé á na quíhvi quivi ndíquehe ndée ná. 17 Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Cája chúun ta cája chúun Ndióx<u>i</u>, tátá <u>i</u> sahá ña cán quéa cája chúun ta cája chúun ri yehe va —nacachi Jesús.

¹⁸ Sahá ña cán quéa ví ga ví cúni na Israel cán cahní na Jesús jáchi cáchí na co cája cáhnu a Ndióxi quivi ndíquehe ndée ná tá quiahva cáchí ley. Ta cúni na cahní na mé á jáchi cáchí a ña cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi ta xihín ña yóho ndája mé á tátuhun mé Ndióxi.

Ña cúú cája Jesús sahá ña cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi

¹⁹Já n<u>a</u>cachi Jesús já x<u>i</u>hín n<u>a</u> Israel cán:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Yehe cúú u in túhún jini já jahyi Ndióxi ta co cája i ni in ñaha cuéntá mí i jáchi cája i ña xíní i cája Ndióxi, tátá i. Ta tócó ndihi ña cája tátá i ña cán cúú ña cája ri yehe va. ²⁰ Jáchi sahá ña quíhvi ini Ndióxi, tátá i yehe sahá ña cán quéa

náha mé á nuú i ndaja táhan ñaha cája mé á. Ta janda ñaha náhnu chága ví naha mé á nuú i ta chí catóntó ndihi ndó tá ná cuni ndó ña. ²¹ Jáchi tá guiahva cája Ndióxi, tátá i jánditacu a ndii ña ná catacu na quiahva já cuu caja ri vehe jánditacu u na cúni mí i catacu. ²²Ta mé Ndióx<u>i</u>, tátá <u>i</u> co cája vií toho a sahá ñayivi. Ña nacaja mé á quéa nasahan ñamani nuú i, da cúú in túhún jini já jahyi mé á, ña ná caja vií i saha ná. ²³Já quéa ná caja cáhnu ñayivi yehe tá quiahva cája cáhnu na Ndióxi, tátá i. Jáchi ndá na co cája cáhnu yehe náha ña co cája cáhnu na Ndióxi, tátá i jáchi mé a cán nachindahá vehe vaxi i.

²⁴'Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Ndá na táa joho vaha nu cáhan i ta cándúsa na Ndióxi, mé a nachindahá yehe quixi i, na cán cúú na catacu anda ama cáa quivi. Ta a jándoho Ndióxi ini na indayá jáchi cúú á tátuhun sa najánditacu tucu Ndióxi na. 25 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña vaxi quivi ta cúú á tiempo viti tá na co tácú cuni joho na ña cáhan yehe, da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. Ta ndá na ná ndiquehe vaha tuhun cáhan i xihin ná catacu na anda ama cáa quivi. ²⁶ Jáchi tá quiahva cuu caja Ndióxi catacu ñayivi quiahva já nacaja mé á ña ná caja ri yehe, da cúú in túhún jini já jahyi mé á, ña ná cuu catacu ñayivi. ²⁷Ta nasahan mé á ñamani nuú i ña ná caja vií i sahá ñayivi ñuyíví jáchi yehe cúú da naquixi indiví nduu in ñavivi. 28 A cátóntó ndo sahá ña cáhan i xihin ndo vóho jáchi mé a ndaa vaxi guivi tá cuni joho tócó ndihi na sa naxihi

nuú cahan i xihin ná ²⁹já queta na camasanto. Ta na nacaja vaha cán nditacu na ta cuhun na catacu na anda ama cáa quivi. Ta na nacaja ña quini nditacu na ta cuhun na indayá ndoho ini na.

Náha Jesús ña íin saha cája tócó ndihi ña cája

³⁰'Tócó ndihi ña cája i a juú in túhún mí i caja ña. Tá quiahva sáhndá Ndióxi, tátá i chuun nuú i ña ná caja vií i sahá ñayivi quiahva já cája vií i saha ná. Ta cája vií ndaa i saha ná jáchi co ndúcú u caja i ña cúni mí i. Ña ndúcú u caja i cúú ña cúni Ndióxi, tátá i caja i jáchi mé á nachindahá vehe guixi i. ³¹ Jáchi tá saha mí i ná caca nuu i cahan i, co nditahan ndíquehe ndó ña cáhan i sahá i. Co ndítahan nuú i cahan i saha mí i ³²jáchi íin inga ña cáhan sahá i ta ña cáhan mé a cán sahá i cúú á ña ndaa. 33 Ta mé ndó nachindahá ndo java na nasahan na ndáca tuhún na Juan sahá i. Ta ña ndaa nasacuu tócó ndihi tuhun nanducú ñehe da cán nu ndo. 34 Vatí co ndáti i cándúsa ndó yehe sahá ña cáhan in ñayivi sahá i joo cuu cacu ndaa ínima ndó tá ná candúsa ndó ña cáhan Juan sahá i. 35 Jáchi mé Juan, da nacaja ndúta ñayivi cán nasacuu da tátuhun in íti, dó jándiyéhe nuu ndo. Joo chá tiempo cuití va nacajii ini ndó xihín tuhun nacahan da. 36 Íin inga ña cáhnu chága a juú ga ña nacahan Juan sahá i. Ta ña cán cúú á ña náhnu xihín ña xitúhún naxini ndó nacaia i. Ta ña yóho náha nu ndo yo cúú yehe ta náha ña cúú á ña ndaa ña nachindahá Ndióxi, tátá i yehe.

San Juan 5, 6 226

Jáchi tócó ndihi ña cája i cúú á ña nacachi Ndióxi, tátá i xihín i caja i. 37 Ta Ndióxi, tátá i, mé á nachindahá yehe náha tuhun sahá i. Joo ndóhó, co xíni joho ndó nu cáhan mé á ta ni co xíní tívi ndó a. 38 Ta ni coó tuhun mé á ndácaan ínima ndo jáchi co cándúsa ndó vehe, da nachindahá mé á guixi ñuyíví yóho. 39 Vatí jácuaha vaha ndó tuhun Ndióxi sahá ña ndúcú ndo ndaja cuu catacu ndó anda ama cáa quivi joo co cándaa ini ndó ña mé tuhun Ndióxi cán cúú á ña cáhan sahá yehe. 40 Ta co cúni ndó quixi ndó nuú i já ná caja i ña ná catacu ndó anda ama cáa quivi.

41'Co ndúcú toho i ña ná caia cáhnu ndó yehe. 42 Sa xíni vaha i ínima ndo ta cándaa ini i ña co quíhvi ini ndó Ndióxi. 43 Naxinu i ñuyíví yóho cuéntá Ndióxi, tátá i ta co cúni ndó ndiquehe vaha ndó vehe. Joo tá ná quixi in da cuéntá mé dá já ndiquehe vaha ndusa ndó da. 44 Jáchi mé ndó cátóó ndó candoo vaha ndó nuú ñayivi cuití va ta co ndúcú ndó candoo vaha ndó nu Ndióxi. Sahá ña cán quéa ihvi ndivaha cúú ini ndó cándeé ini ndó in túhún jini Ndióxi. 45 Coto a juú cahán ndo ña jácojo i cuachi jata ndo nu Ndióxi, tátá i. Mé ley nacahyí Moisés, ña cán cúú á chícaan cuachi jata ndó vatí cándeé ini ndó da. 46 Tá ta mé a ndaa cándúsa ndó ña nacahyí Moisés sanahá já quéa cándúsa ndó yehe jáchi sahá yehe nacahyí Moisés sanahá. 47 Joo sahá ña co cándúsa ndó ña nacahví Moisés sahá i sahá ña cán quéa co cándúsa ndó ña cáhan i xihin ndo nacachi Jesús xihín na Israel cán.

Sáhan Jesús ña cuxu uhun mil taa (Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

Tá sa nayaha tócó ndihi ña yóho já naquee Jesús cuahan inga xoo tañuhú Galilea cán. Ta mé tañuhú cán cáhan tucu na xihin dó naní do Tiberias. ²Ta cuahá ndivaha ñayivi ndíco jata Jesús cuahan na jáchi naxini na ña náhnu nacaja mé á tá nandaja vaha mé á na quíhvi. ³Tá nandihi já nandaa Jesús in xiqui ta cán nasacoo a xihín na xíca tuun xihín a cán. 4Ta mé tiempo já sa cáyati vicó pascua ña cája mé na Israel cán. ⁵Ta tá nandicoto nihni Jesús já naxini a ña ndíco cuahá ñavivi iatá vaxi na iá nacachi a já xihín Felipe:

—Ndájá cájún cuéntá cohó cueen nahá yo ña cuxu tócó ndihi ñayivi yóho —nacachi Jesús xihin dá.

⁶Nacachi Jesús ña yóho xihín Felipe jáchi cúni a cuni a ndía cachi da cán xihin á. Jáchi sa xíni vaha Jesús ndáa quéa caja ña ná cuxu ndihi na cán. ⁷Anda já nanducú ñehe Felipe tuhun nuú Jesús já nacachi da já xihin á:

—Ni <u>ivi</u> ciento denario ná cañehé, a quéta toho ña cán cueén pan ná quiahva in yuhú in yuhú cuxu in in ñayivi ndúu yóho —nacachi da cán xihín Jesús.

⁸ Anda já nacahan Andrés, da cúú in táhan na xíca tuun xihín Jesús, da cúú ñani Simón Pedro. Já nacachi da já xihín Jesús:

9—Yóho íin in taa loho ta ñéhe da uhun pan cebada xihín ivi tiyacá. Joo ama ná queta ri ña yóho cuxu tócó ndihi ñayivi jan —nacachi Andrés xihín Jesús. ¹⁰ Anda já nacachi Jesús já:
 —Cahan ndó xihin ná ña ná cacoo na.

Anda já nasacoo ndihi na cán. Ta a juú quiahva ndató nasahnu yucu nuú nasacoo tátuhun uhun mil taa. ¹¹Tá nandihi já natiin Jesús pan cán já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Ta tá nandihi já nasahan ña nuú na xíca tuun xihin á ta nandicahnda na ña nuú na ndúu coo cán. Ta quiahva já nacaja ri a xihín tiyacá va. Ta naxixi ndihi na janda quiahva nachutú tixi na. ¹²Ta tá nandihi já nacachi Jesús já xihín na xíca tuun xihin á cán:

—Jánditaca ndó tócó ndihi ña nacandoo jan já ná a tíví ña nacachi Jesús xihin ná.

¹³Sahá ña cán quéa najánditaca na ña ta najándicutú na uxu ivi toyicá xihín ña nacandoo. ¹⁴Tá naxini ndihi ñayivi cán ña xitúhún nacaja Jesús yóho já nacasáhá cáchí xihin táhan na já:

—Jivi ndusa da yóho cúú profeta nacachi Ndióxi chindahá a ñuyíví yóho —cáchí xihin táhan na.

15 Joo naquee Jesús cuahan in túhún mé á coo a yúcu jáchi xíni mé á ña ndúcú ñayivi cañehe ndúsa na mé á jáchi cúni na ndaja na mé á rey nu ná.

Tá naxica sáhá Jesús nuú tañuhú

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

16 Tá sa nacuaá já nanuu na xíca tuun xihín Jesús xiqui cán cuahan chí yuhú tañuhú cán. 17 Ta chí sa nacanaá vaha va ta coó Jesús xínu coo nu ndúu na sahá ña cán quéa nandaa na jatá in barco ta nacasáhá na jándicaca na do jáchi cúni na

cuhun na ñuu Capernaum. ¹⁸Ta ndaja coo nacasáhá ndícojo ticuií nuú tañuhú cán jáchi nacasáhá xícó in tachi ndeé ndivaha. ¹⁹Ta tá sa nacaxícá na uhun á iñu kilometro cuahan na xihin barco cán nuú ticuií já naxini na xíca sáhá Jesús cuahan nuú ticuií já cáyati a nu barco cándójó na cán. Anda já nacasáhá yíhví na ndúu na. ²⁰Ta tá naxinu coo Jesús nu ná já nacachi a já xihin ná:

—A cáyihví toho ndó jáchi yehe va cúú u —nacachi a xihin ná.

²¹Anda já cávatá na najándaa na a jata barco. Ta <u>ivi</u> laá sa nax<u>i</u>nu coo na nuú cuahan na.

Ndínducú ñayivi Jesús

²²Tá nativi inga quiví itaan já nacasáhá ñayivi ndínducú na Jesús jáchi naxini na ña coó nandaa toho a in túhún barco nasahiin cán xihín na xíca tuun xihin a jáchi mé cuití na cán sa nandaa cuahan. ²³Ta nani ndúu na yuhú tañuhú yati nuú nandaja cuaha Jesús pan tá nandihi nandiquiahva mé á ndixahvi nu Ndióxi cán já naxinu coo java barco, dó naquixi chí ñuu Tiberias. ²⁴Ta sahá ña coó nanditahan na Jesús sahá ña cán quéa nandaa na barco cán já naquee na cuahan na ñuu Capernaum ndinducú ñahá na.

Jesús cúú á tátuhun pan xíxi ñayivi já tácú na

²⁵Tá naxinu coo na cán inga xoo tañuhú já nanditahan na Jesús. Ta nacasáhá ndáca tuhún na mé á já cáchí na já:

—Maestro, ndá hora naxinu coo ndó yóho —nacachi na xihin á.

San Juan 6 228

²⁶ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

-Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Xíca ndó ndínducú ndó yehe joo co cúú á sahá ña nacandaa ini ndó yo cúú yehe. Sahá ña náhnu nacaja i tá nasahan i ña naxixi ndó janda nachutú tixi ndó sahá ña cán quéa ndínducú ndó yehe. ²⁷Co ndítahan ndihi nahá ini ndó sahá ña cuxu ndó ñuyíví yóho. Ña ndítahan caja ndó quéa ndinducú ndó ndá quiahva catacu ndó anda ama cáa quivi. Jáchi yehe cúú da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ta cuu caja i ña ná catacu ndó anda ama cáa quivi. Jáchi Ndióxi, tátá i náha ña mé a ndaa nacaxi a vehe caja i chuun yóho —nacachi Jesús xihín na cán.

²⁸ Anda já nacachi na cán já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Ndía ndítahan nuú nde caja nde
já ná jáxinu coo nde ña cúni Ndióxi
—nacachi na xihín Jesús.

²⁹ Já nacachi Jesús já xihin ná:

—Ña cúni Ndióxi caja ndó quéa ná candúsa ndó yehe, da nachindahá mé á ñuyíví yóho.

³⁰ Anda já nacachi tucu na cán já xihin á:

—Ndá ñaha xitúhún chága cuu caja ndó nuú nde viti ña ná cuni nde ña já ná cuu candúsa nde ndohó. Ndá a náhnu quéa cuu caja ndó. ³¹ Jáchi mé tásáhnu jícó nde naxixi na pan tá naxica na yucú íchí nu co ndúu ñayivi cán. Já cáchí tuhun Ndióxi já: "Naxixi na pan ña naquixi indiví nacaja Moisés" — nacachi na cán xihín Jesús.

³²Já n<u>a</u>cachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. A juú toho Moisés cúú da nasahan pan ña naquixi indiví nu ná. Jáchi Ndióxi, tátá i cúú ndusa ña nasahan pan naquixi indiví nu ná. Ta viti cúni Ndióxi quiahva in ñaha vaha chága nu ndo a juú ga ña nasahan Moisés nuú na cán sanahá. 33 Jáchi yehe cúú u tátuhun pan ña nanuu indiví nacaja Ndióxi ña ná cuu catacu ñayivi anda ama cáa quivi — nacachi Jesús xihín na cán.

³⁴Anda já nacachi na cán já xihin á:

—Nini quivi quiahva ndó táhan pan jan nuú nde, xitoho.

³⁵Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Yehe cúú u tátuhun mé pan jan. Tá ná ndiquehe ñayivi yehe já ndivaha ini na ta cúú á tátuhun a cuíco ga na. Ta ndá na cándúsa na mí i já cúú á tátuhun a íchi ga ini na ticuií. ³⁶ Joo cúú á tá guiahva nacachi i xihin ndo: co cándúsa toho ndó yehe vatí xíní ndó yehe. ³⁷Joo tócó ndihi na vaxi nuú i cája Ndióxi, na cán cúú na cándúsa yehe. Ta ndá na cándúsa yehe, na cán co táxí i na ña ná quee na cuhun na. 38 Jáchi vatí nanuu i indiví nu íin Ndióxi joo coó naquixi i caja i ña cúni mí i. Vaxi i caja i ña cúni Ndióxi, tátá i jáchi mé á nachindahá yehe. 39 Ta ña cúni Ndióxi quéa ña ná a quiáhva i ñamani ndihi sahá na nasahan mé á nuú i. Na cúni mé á quéa ná jánditacu u tócó ndihi na tá ná xinu coo quiví nu ndíhí. 40 Ña cúni Ndióxi quéa ná catacu ñayivi, na cándeé ini yehe anda ama cáa quivi. Ta yehe, da cúú in túhún jini já jahyi

mé á jánditacu u na quivi nu ndíhí cuíí —nacachi Jesús.

⁴¹ Anda já nacasáhá na Israel cán cáhan núu na sahá Jesús jáchi sa nacachi a ña cúú á tátuhun pan ta nacachi a ña nanuu a chí indiví.
⁴² Ta já nacachi xihin táhan na cán já:

—Á a juú jahyi José va cúú Jesús yóho. Ta xíni vaha va mí yo cúú náná da xihin tátá da. Ta ndá cuéntá quéa cáchí ri da ña naquixi da chí indiví, dá já —nacachi xihin táhan na cán.

⁴³ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—A cáhan núu ga ndó sahá i. ⁴⁴ Jáchi jácahan Ndióxi, tátá i, ñayivi ña ná candúsa na yehe. Ta ni in túhún toho ñayivi a cuú candúsa na yehe tá ta co jácahan Ndióxi ínima ná, mé á nachindahá yehe. Ta na cán cúú na jánditacu u quiví nu ndíhí. ⁴⁵ Já nacahyí na profeta sanahá: "Jánaha Ndióxi tócó ndihi ñayivi." Ña cán quéa tócó ndihi ñayivi, na xíni joho nu cáhan Ndióxi ta cája na ña jánaha mé á nu ná, na cán cúú na vaxi nuú i.

46'Joo a juú cahán ndo ña cuu cuni java ñayivi Ndióxi, tátá i. Jáchi yehe, da nachindahá mé á ñuyíví yóho, cúú in túhún da xíní ñahá.
47 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Ndá na cándeé ini yehe, na cán cúú na catacu anda ama cáa quivi.
48 Jáchi yehe cúú u tátuhun pan ña cuu caja ña ná catacu na. ⁴⁹ Sa xíni ndó tásáhnu jícó ndo naxixi na pan yucú íchí sanahá joo naxihi tá naxihi na. ⁵⁰ Joo yehe cúú u tátuhun pan ña nanuu chí indiví já quéa ndá na cándúsa yehe cúú ná

tátuhun na xíxi pan ta já a quíví na. Jáchi tá ná cuxu na pan quiahva i nu ná já quéa catacu na anda ama cáa quivi. ⁵¹ Yehe cúú u tátuhun mé pan xíxi na. Nanuu i indiví ta a cúu ndihi sahá i. Ta jivi mé yiquí cuñu i cúú á tátuhun pan xíxi na yóho ta vaxi quivi ndiquiahva i ña nu ná já ná cuu cacu ndaa ínima ná. Ta tá ná cuxu na ña já catacu na anda ama cáa quivi —nacachi Jesús.

⁵² Anda já nacasáhá na Israel cán ndítúhún cuehe xihin táhan na já nacachi na já:

—Cáchí da yóho ña cúú yiquí cuñu da tátuhun pan xíxi ñayivi. Ndaja cuu caja ri da quiahva da ña nu yo cuxú —cáchí xihin táhan na.

⁵³ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. A cuú catacu ndó anda ama cáa quivi tá ta co cándúsa ndó yehe. Ta tá cándúsa ndó yehe cúú á tátuhun xíxi ndó yiquí cuñu i ta cúú á tátuhun xíhi ndó nií i. 54 Ndá na xíxi na yiquí cuñu i ta xíhi na nií i, na cán cúú na cacu ndaa ínima ná ta jánditacu u na quivi nu ndíhí. 55 Jáchi yiquí cuñu i cúú ndusa tátuhun in ñaha vaha ndivaha cuxu na ta nií i cúú dó tátuhun in dó vaha xíhi na. ⁵⁶Ndá na ná ndiquehe vaha yehe cúú á tátuhun ndiquehe vaha na in pan cuxu na ta cúú á tátuhun ndiquehe na ticuií xíhi na. Já quéa in nduu na xihín i ta já in nduu ri yehe va xihin mé ná. ⁵⁷Ta sahá ña tácú Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe sahá ña cán quéa tácú ri yehe va cája mé á. Quiahva já yaha ri xihín ñayivi jáchi tá ná ndiquehe vaha na yehe já catacu

San Juan 6, 7 230

na caja i. 58 Jáchi yehe cúú u ndusa tátuhun pan ña nanuu indiví. Ta co cúú á tátuhun ña nayaha xihin tásáhnu jícó ndo tá naxixi na pan naní maná yucú íchí cán jáchi tá nandihi naxihi tá naxihi na cán. Joo ndá na cándeé ini yehe cúú ná tátuhun na xíxi pan ña naquixi indiví. Ta na cán catacu na anda ama cáa quivi —nacachi Jesús.

⁵⁹Tócó ndihi ña yóho najánaha Jesús nu ná ini veñuhu ñuu Capernaum cán.

Cuu catacu ñayivi anda ama cáa quivi tá ná candeé ini na Jesús

60 Ta cuahá táhan na xíca xihín Jesús cán tá naxini joho na ña nacahan mé á já nacasáhá cáhan núu na sahá já cáchí na já:

—Yáncá ndivaha candúsa í tuhun cáhan Jesús yóho. A cúu toho caja í xihin á —nacachi na cán.

61 Tá naxini Jesús ña cáhvi núu ini na xíca xihín a cán já nacasáhá cáchí a já xihin ná:

—Ndíhihvi ndó sahá tuhun nacahan i yóho. 62 Ndaja ga ví ndihihvi ndó tá ná cuni ndó yehe ndaa i cuhun i indiví nuú nasahiin i jáchi yehe cúú u da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. 63 Nasahan Ndióxi in ínima nuú in in ñayivi ña ná chindeé a na ndinducú na mé á. Joo yiquí cuñu ñayivi co chíndeé toho a na ndínducú na mé á. Ta tócó ndihi ña nacahan i xihin ndo ña ná catacu ndó anda ama cáa quivi. 64 Joo ndúu java ndó cámaní yií candúsa ndó ña cáhan i xihin ndo —nacachi a.

Nacachi Jesús ña yóho jáchi sa xíni mé á anda saha ndá na cúú na

co cándúsa ñahá. Ta sa xíni Jesús ndá da cúú da jicó túhún ñahá. ⁶⁵Anda já nacachi tucu a já:

—Sahá ña cán quéa cáchí i xihin ndó ña ni in túhún toho ñayivi a cuú candúsa na yehe tá co jácahan Ndióxi ínima ná —nacachi Jesús.

66 Tá nacachi Jesús ña yóho já quéa cuaha táhan na nasaxica xihín a cán najándacoo na mé á ta chí coó naxeen ga na caca nuu na xihin á. 67 Anda já nandaca tuhún Jesús ndíhuxu ivi na xíca tuun xihín a cán já nacachi a já xihin ná:

—Á cuhun ri ndóhó va cúni ndo nacachi a.

⁶⁸ Anda já nanducú ñehe Simón Pedro tuhun nuú Jesús já nacachi da já:

—Candehé ndo, xitoho i. Yo nuú ga cuu cuhun nde. Tuhun cáhan ndó xihín nde caja ña ná cuhun nde catacu nde anda ama cáa quivi tá ná candúsa nde ña. ⁶⁹Ta ndehe sa nacandúsa va nde ndohó. Ta sa xíni vaha nde ña cúú ndó Cristo, ña in túhún jini já jahyi Ndióxi, ña tácú indiví —nacachi Pedro cán xihín Jesús.

⁷⁰ Anda já nacachi Jesús já:

—Mé a ndaa nacaxi i ndíhuxu ivi ndó ña ná caca tuun ndó xihín i. Ta vatí nacaxi i ndihi ndó joo in táhan ndó cúú dá cuéntá tiñáhá sacuaha —nacachi Jesús.

⁷¹ Nacachi Jesús ña yóho saha Judas, jahyi Simón Iscariote jáchi mé Judas cán cúú dá da jicó túhún ñahá chága chí nuu vatí cúú dá in táhan da uxu ivi na xíca tuun xihín Jesús cán.

Co cún<u>i</u> na cúú ñani Jesús candúsa na mé á

7 Tá nayaha ña yóho já naxica nuu Jesús tá ñuu tá ñuu

estado Galilea cán. Coó naxeen ga cuhun a chí Judea jáchi cán nacasáhá na ndúcú na mé á cahní na a. ²Joo sahá ña nacayati víco tá ndúu ñayivi vehe tiyahvá válí cája na Israel ³sahá ña cán quéa nacachi java ñani Jesús já xihin á:

—Ndía cájún coún yóho. Cuáhán chí Judea já ná cuni na xíca xuhun cán ndaja ndáa ña náhnu cájún.

Jáchi tá cúni in dataa naha da ña náhnu cája da já quéa co ndácoo jehé toho da cája da ña. Tá ta mé a ndaa cájún ña náhnu já quéa xíní ñúhú cajún ña já ná cuni níí cúú ñayivi ndaja náhnu ñaha cájún — nacachi ñani Jesús xihin á.

⁵Nacachi na cán ña yóho jáchi ni mé ñani a cán coó nacandúsa ñahá.
⁶Anda já nacachi Jesús xihín na cán já:

—Cámaní yií ndindaa hora cuhun i. Ta vaha ri ndóhó ndá hora nacuu va cuu cuhun ndó jan.

Jáchi ñayivi cája ña núu ñuyíví yóho a cuú candají toho na ndohó joo cándají na yehe jáchi cáxí táhyí cáhan i xihin ná ña cája na ña núu.

Cuáhán mé ndó víco tá cúni ndó cuhun ndo jáchi yehe a cúhun toho i jáchi cámaní yií xinu hora cuhun i —nacachi a.

⁹Ña yóho nacachi Jesús x<u>i</u>hín ñani a. Ta nacandoo mé á estado Galilea cán.

Tá naxinu coo Jesús vicó vehe tiyahvá cán

Joo tá nandihi naquee ñani Jesús cán cuahan na víco já naquee ri Jesús cuahan mé víco cán. Joo coó naxeen a naha tívi a mé á nuú ñayivi. 11 Ta mé na sacuaha nuú na Israel cán nacasáhá na ndúcú na Jesús: "Ndá xíca nuu da tañu víco cán", cáhán na.

¹² Ta jandá joho ndítúhún yaá ñayivi sahá Jesús xíca nuu na víco cán. Java na cáchí na sahá Jesús ña cúú dá taa cája vaha. Ta java na cáchí na: "Co cúú toho da taa vaha jáchi xíca nuu cuití da jándahvi da ñayivi", cáchí na.

¹³ Joo ni in na co sáhan ndeé ini cahan sahá nuú na sacuaha nuú na Israel cán jáchi yíhví ñahá na.

¹⁴Ta tá natahvi java víco cán já naquihvi Jesús ini veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén cán já nacasáhá jánaha nuú ñayivi. ¹⁵Ta tá xíni joho na Israel cán nu cáhan Jesús chí cátóntó na já nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ndájá nacatiahva nahá da yóho ña jánaha da nu yo jáchi a juú da naxica jácuaha cúú dá —nacachi xihin táhan na cán.

¹⁶ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Ña jánaha i nu ndo yóho co cúú á ña naquixi jini mí i jáchi cúú á ña quíxi nu Ndióxi, tátá i, mé á nachindahá yehe. ¹⁷ Ta tá mé a ndaa sácú ini ndó caja ndó ña cúni Ndióxi já quéa cuu candaa ini ndó á cáhan i cuéntá Ndióxi, á cáhan i cuéntá mí cuití vi. ¹⁸ Jáchi ndá na cáhan cuéntá mé ná já quéa ndúcú na ña ná caja cáhnu ñayivi na. Joo ndá na ndúcú ña ná ndicáhnu mé á nachindahá ñahá cán, na cán cúú ndusa na cáhan ña ndaa ta co cája na ña co ndítahan nu ná caja na.

19'Mé a ndaa najándacoo Moisés ley nu ndo joo ni in túhún ndo co cája ndó ña cáchí a. Ta viti cúni ndó cahní ndó yehe —nacachi Jesús.

²⁰ Anda já nanducú ñehe na cán tuhun nu á já nacachi na já:

—Rí quini va ndácaan ini yóhó jáchi ni in túhún toho na co ndúcú cahní yohó —nacachi na cán.

²¹ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Chí cátóntó ndivaha ndó sahá in túhún ña cáhnu nacaja i quivi ndíquehe ndée vo. 22 Joo candehé ndo. Moisés cúú da nasahnda chuun nu tásáhnu jícó yo ña ná chicaan na marca yiquí cuñu na vatí a juú Moisés natavá sahá, vaha. Mé tásáhnu jícó vo natavá sahá ta mé ndó chícaan tá chícaan ndó marca viquí cuñu taa valí vatí cúú á quivi ndíquehe ndée yo. 23 Ta viti cáchí ndo xihín i ndaja cáa ri ña yóho. Mé ndó chícaan ndó marca yiquí cuñu da valí vatí cúú á quivi ndíquehe ndée vo jáchi co cúni ndó yaha nuú ña nasahnda Moisés nu ndó. Ta viti xójo ini ndó xihín i sahá ña nandaja vaha i in níí yiquí cuñu in dataa quivi ndíquehe ndée yo. Ndaja cáa ri ña jan cáa já. ²⁴Mé ndó ndaja nacuu cáhan núu ndó sahá ñayivi ta co ndítahan toho caja ndó já. Jáchi ndítahan nu ndó candaa ini ndó ña cúú ña ndaa nacachi Jesús xihín na cán.

Ndícani Jesús ndáchí naquixi a

²⁵Ta java na ñuu Jerusalén nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Á a juú da yóho cúú da xíca na ndúcú na cahní na. ²⁶Nu ndíhi na cándichi da jánaha da ta ni in na co ndáa cúu da. Á tá coó ta janda na jutixia cáa cándúsa na ña cúú dá Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi. ²⁷ Joo mí xíni vaha í ndá ñuu naquixi da yóho ña cán quéa xíni yo ña co cúú toho da Cristo jáchi tá ná quixi ndusa Cristo cán ni in na a cándaa ini ndá ñuu quixi da —nacachi na cán cáhan na sahá Jesús.

²⁸Ta nani jánaha Jesús ini veñuhu cáhnu cán já nacasáhá cáhan cóhó a já nacachi a já:

—Mé a ndaa xíni vaha ndó yehe ta xíni ndó ndá ñuu naquixi i. Joo coó vaxi yehe cuéntá mí i. Mé Ndióxi nachindahá yehe vaxi i, mé a cán cája ña ndaa. Joo mé ndó co xíni toho ndó a. ²⁹ Yehe xíni vaha i yo cúú mé á jáchi naquixi i nu íin mé á ta nachindahá mé á yehe vaxi i — nacachi a.

30 Anda já ndúcú na tiin na Jesús chicaan na a vecaa joo ni in na coó nasahan ndeé ini tiin ñahá jáchi cámaní yií ndindaa hora tiin na a. 31 Ta cuaha táhan ñayivi naxini joho nuú nacahan Jesús cán nacandúsa na mé á ta já cáchí na já:

—Á a juú da yóho cúú Cristo jáchi tá ná quixi inga da ama ná caja da ñaha xitúhún chága a juú ga da yóho —nacachi na.

Ndúcú na fariseo chicaan na Jesús vecaa

³²Tá naxini joho na fariseo ña cáhan núu ñayivi sahá Jesús já nandindeé ini na ta nandindeé ini ri na sacuaha nuú jutu cán chí nachindahá na java soldado cuéntá veñuhu cáhnu cán ña ná tiin na Jesús chicaan na a vecaa. ³³Anda já nacachi tucu Jesús já:

—Chá tiempo cuití va coo tóo i xihin ndo ñuyíví yóho jáchi tá nandihi já cuhun tucu u nu íin mé á nachindahá yehe. ³⁴ Anda jáví caca nuu ndó ndinducú ndó yehe joo a ndítahan ndó yehe jáchi a cúu cuhun ndó nuú coo i —nacachi Jesús.

35 Tá naxini joho na Israel cán ña nacachi Jesús já nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ta ndáchí já cuhun ri da yóho ña cáchí da ña a cúu nditahan í da. Á cuhun xícá da ñuu na tóho nu ndúu na Israel ña ná jánaha da nuú na griego. ³⁶Ndía cúni cachi da xihin yó tá nacachi da ña ndinducú yó da ta a ndítahan toho í da. Jáchi nacachi da xihin yó ña a cúu coho nuú coo da —nacachi xihin táhan na cán jáchi coó nacandaa ini na ña nacachi Jesús xihin ná.

Jesús cúú á tátuhun yuta ticuií

³⁷Ta mé quịví nụ ndíhí víco cán nasacuu a quịvị cáhnu chága nuú na Israel. Ta mé quịvị cán nandaca ndichi Jesús já nacayuhú a já nacachi a já:

—Ndá ndó ích<u>i</u> ini ticu<u>i</u>í, naha ndó nuú <u>i</u> já ná caja <u>i</u> ñ<u>a</u> ná ndiv<u>a</u>ha ini ndó. ³⁸ Jách<u>i</u> já nacahy<u>i</u> a nuú tuhun Ndióx<u>i</u>: "Ndá na ná cándeé ini yehe, ini mé ínima ná cana tátuhun yuta ticu<u>i</u>í, dó caja ñ<u>a</u> ná catacu na" — nacachi Jesús x<u>i</u>hín na cán.

³⁹Na cúni Jesús cachi a xihín na yóho quéa tá ná candeé ini na mé á já xinu quiví ndiquehe na ínima yii Ndióxi ini ínima ná. Vatí mé a ndaa a ñáha toho xinu ínima yii Ndióxi ini ñayivi jáchi cámaní yií va ndindita Jesús ndicáhnu ndivaha mé á indiví.

Sa jíin sa jíin ñaha cáhan ñayivi sahá Jesús

⁴⁰ Java na ndúu tañu ñayivi cuaha cán tá naxini joho na ña yóho já nacasáhá cáchí na já:

—Jivi ndusa da yóho cúú profeta nacachi Ndióxi chindahá a ñuyíví yóho —cáchí na.

⁴¹Ta java na cáchí na sahá Jesús ña cúú á Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Ta java na cáchí na ña a juú toho a jáchi cáhán na ña a cúu toho quixi Cristo estado Galilea. ⁴²Jáchi cáchí tuhun Ndióxi ña tá ná quixi Cristo ñuyíví yóho cacuu da da quixi chichi David, da nasacomí cuéntá sahá ñayivi Israel sanahá. Ta cáchí tuhun Ndióxi ña cacu da cán ñuu Belén nuú nacacu mé David cán.

⁴³Ta chí nacasáhá na sáhndá java táhan na sahá ña coó nandique táhan tuhun na saha Jesús. ⁴⁴Ta java na cúni na tiin na a ña ná cañehe ñahá na cuhun a vecaa. Joo ni in na coó natiin ñahá.

Co cúni na jutixia candúsa na Jesús

45 Tá nandihi já nandicó coo soldado cuéntá veñuhu cán nu ndúu na fariseo xihín na sacuaha nuú jutu cán joo coó Jesús ñéhe na ná casaa na. Já nacasáhá na ndúu cán ndáca tuhún ñahá na já cáchí na já:

—Ndá cuéntá quéa coó natiin ndó da —nacachi na cán xihín soldado.

⁴⁶ Anda já nanducú ñehe soldado cán tuhun nu ná já cáchí da já xihin ná: San Juan 7, 8 234

—Nacatóntó nde naxini joho nde nu cáhan da jáchi núchí ndivaha cáhan da ta ni in túhún na coó nacahan tá quiahva cáhan mé dá nacachi soldado cán.

⁴⁷ Já n<u>a</u>cachi n<u>a</u> fariseo já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Á jári ndóhó va najándahvi da jan viti. ⁴⁸ Jáchi janda ni in túhún toho táhan na sacuaha ndúu tañu mé nde co cándúsa nde da jan. Ta ni in na fariseo co cándúsa na nu cáhan Jesús jan. ⁴⁹ Joo cháhan va vaxi jatá ñayivi cándeé ini Jesús jan jáchi co xíni na ña cáchí ley Moisés—nacachi na fariseo xihín soldado.

50 Anda já nandicahan Nicodemo, da cúú in táhan na fariseo cán, mé dá nasahan da nanditúhún xihín Jesús in nuú. Já nacachi da já xihín

na java ga cán:

51—Cáchí ley ña a cuú tiín in taa ta já chicaan ndaja nacuú da vecaa. Ña cáchí ley quéa ndítahan cuni joho í nuú cahan da já ná candaa iní ndaja cáa ña nacaja da—nacachi Nicodemo.

⁵²Anda já nacaja cuehe na xihín Nicodemo já nacachi na já xihin dá:

—Á da Galilea cúú ri yóhó va. Cuáhán cahvi vaha tuhun Ndióxi já cunún ña co cána ni in profeta estado Galilea —nacachi na xihín Nicodemo.

⁵³Tá nandihi já nandicuita nuu ndihi na cán cuánúhu ná vehe na.

Cája cáhnu ini Jesús sahá in ñáñáha

Ta ndaja coo naquee Jesús cuahan chí yúcu yitó olivo.

Ta tá nativi inga quiví itaan já nandicó coo tucu a veñuhu cáhnu cán. Ta tá nacayati ñayivi nu á já

nasacoo a ta nacasáhá jánaha nu ná. ³Ta ndaja coo na jánaha ley Moisés xihín na fariseo ñéhe na in ñáñáha nasaa na nu á. Mé ñáñáha cán nanditahan na ña mé hora cándúhu ñá xihín in dataa, da co cúú yíi ña. Ta já ñéhe na ñá nasacu ndichi na ña nuú na ndúu cán. ⁴Já nacachi na já xihín Jesús:

—Candehé ndo Maestro.
Nanditahan nde ñáñáha yóho
cándúhu ñá xihín in dataa, da co
cúú yíi ña. ⁵Ta nu ley najándacoo
Moisés nuú nde táhnda chuun ña ná
cuun nde yuu najihí cája já. Ta mé
ndó ndía cachi ndó —nacachi na.

⁶Nacachi na cán já xihín Jesús jáchi cúni na coto ndojó cuití ñahá na ta cúni na ñehe íní na jácojo na cuachi jatá Jesús. Tá nandihi já nasacoo Jesús já nacasáhá cáhyí a nu ñúhu cán xihín nducu ndáha á. ⁷Ta sahá ña ndúcú ndéé na cán ndáca tuhún ñahá na nandaca ndichi Jesús já nacachi a já xihin ná:

—Ndá ndó, na coó nacaja cuachi jácana jihna ñúhú ndó yuú jata ña
—nacachi a xihin ná.

⁸ Já nasacoo tucu a cáhyí a nu núhu cán xihín nducu ndáha á. ⁹ Ta tá naxini joho tócó ndihi na cán ña nacachi Jesús já nacasáhá na cácahan nuu ná ta tá in tá in na nacasáhá quée na cuahan na. Ta jihna núhú ga na yatá nacasáhá quée cuahan já ndíco na yúta chága cuahan na. Ta tá sa naquee ndihi na cuahan na já nacandoo mé Jesús xihin ñá cán. ¹⁰ Anda já nandaca ndichi a ta nandaca tuhún a ña já nacachi a já xihin ñá:

—Ndáchí cuahan na jácojo cuachi jatun. Á coó ga na jácojo cuachi jatun viti —nacachi Jesús xihin ña. ¹¹Anda já nacachi ñá cán já x<u>i</u>hín Jesús:

—Mé a ndaa coó ga na.Anda já nacachi Jesús já:

—Ta ni yehe a chícaan i cuachi jatun. Cuánúhu vehún ta a cája gaún cuachi —nacachi a.

Jesús cúú á tátuhun ñúhu ña jándiyéhe ínima ñayivi

¹²Já nacasáhá tucu Jesús cáhan x<u>i</u>hín ñayivi já cáchí a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Yehe cúú u tátuhun ñúhu ña jándiyéhe ínima ñayivi ta ndá na cándeé ini yehe cúú á tátuhun a cáca ga na nuú naá. Jáchi jándiyéhe e nu ná ta cája i ña ná catacu na anda ama cáa quivi.

¹³ Anda já nacachi na fariseo já:

—Saha mé vún cáhun ta xihín ña jan náhún ña cúnun ndíñehe jícún mún. Ta xihín ña jan náha ña co cáhun ña ndaa —nacachi na.

¹⁴Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Tócó ndihi ña cáhan i saha mí i cúú á ña ndaa ta íin sahá vatí mí i cáhan i ña. Jáchi xíni vaha i ndá naguixi i ta xíni vaha i ndá cuhun i. Joo ndóhó, co xíni toho ndó ndá naquixi i ta co xíni toho ndó ndá cuhun i. 15 Mé ndó cátóó ndó cándehé ndaa ndó ñayivi tá quiahva cája ñayivi ñuyíví. Joo yehe co cája toho i já. 16 Joo tá ná caja vií i sahá ñayivi, caja i ña tá quiahva ndítahan caja i jáchi cája i ña ndaa. Ta a juú in túhún yehe caja vií saha ná jáchi Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe, mé á cán quéa caja vií saha ná xihin mí i. ¹⁷Nu ley mé ndó cáchí a ña tá in nuú cáhan ivi ñayivi sahá ña nayaha já náha ña cúú á ña ndaa. ¹⁸Ta viti cuni joho ndó jáchi quiahva já yáha ri xihín yehe va. Jáchi yehe cúú in testigo ta cáhan i saha mí i. Ta inga testigo cúú Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe —nacachi Jesús xihin ná.

¹⁹Anda já nandaca tuhún na Jesús já cáchí na já xihin á:

—Ndájá íin tátún jan —nacachi na.Anda já nacachi Jesús já:

—Tá ná cuni ndó yo cúú yehe já cuu candaa ri ini ndó yo cúú tátá i. Joo co xíni ndo yo cúú yehe ta cáchí ga ví tátá i co xíni ndó a — nacachi Jesús.

²⁰Tócó ndihi ña yóho nacachi Jesús xihin ná nani jánaha ini veñuhu cáhnu yati nuú nasahiin sato ndée jiuhún jóco na cán. Joo ni in na coó nasahan ndeé ini tiin ñahá chicaan vecaa jáchi coó nasahan Ndióxi ñamani sahá ña cámaní yií ndindaa hora tiin na mé á.

Cáhan Jesús xihín ñayivi ña a cúu toho cuhun na nuú cuhun mé á

²¹Anda já nacasáhá tucu Jesús cáchí a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Vaxi quivi quee yehe cuhun i. Ta caca nuu ndó ndinducú ndó yehe joo a ndíñehe ndó yehe jáchi cája tá cája ndó cuachi janda quiahva xinu quiví quivi ndó. Ta sahá ña cán quéa a cúu cuhun ndó nuú cuhun yehe cán —nacachi Jesús.

²² Anda já nacasáhá na Israel cán ndítúhún xihin táhan na já cáchí na já:

—Á cahní da yóho mé dá cúni da ña cán quéa cáchí da xihin yo ña a cúu toho caja í cohó nuú cuhun da —cáchí na.

²³ Já nacachi tucu Jesús já:

San Juan 8 236

—Mé ndó cúú ndó ñayivi ndúu ñuyíví yóho joo yehe cúú u da naquixi chí indiví. Mé ndó cúú ndó cuéntá ñuyíví yóho joo yehe co cúú toho i cuéntá ñuyíví yóho. ²⁴Sahá ña cán quéa nacachi i xihin ndó ña caja ndó cuachi janda quiahva xinu quiví quivi ndó. Jáchi tá co cándúsa ndó ña cúú yehe da cáchí i cúú u, da nachindahá Ndióxi, já quéa quivi ndó sahá cuachi ndó —nacachi Jesús.

²⁵ Anda já nandaca tuhún na cán
Jesús já nacachi na já xihin á:
Ta ndá da cúú yóhó, dá já

nacachi na.

Já nacachi Jesús já:

—Janda sahá va nacahan i xihin ndó yo cúú yehe. ²⁶Ta ña xíni joho i cáhan mé á nachindahá yehe, ña cán cúú ña cáhan i xihín ñayivi ñuyíví. Ta ndinuhu ña ndaa quéa cáhan mé á. Ta mé a ndaa íin cuahá ndivaha ña núu cája ndó ta cuu tavá i sahá nu ndó tá ná caja vií i saha ndo —nacachi Jesús.

²⁷ Joo coó nacandaa ini na ña cáhan Jesús saha Ndióxi, tátá a tá nacachi a já xihin ná. ²⁸ Sahá ña cán quéa nacachi tucu a já xihin ná:

—Tá nạndihi ná cata caa ndó yehe, dạ nạchindahá Ndióxị nduu ñayivi ndịca crúxu já quéa candaa ndusa ini ndó ña yehe cúú u da cáchí i cúú u. Ta ni in túhún ñaha co cája i cuéntá mí i. Ta ña jánaha i nu ndo cúú ña najánaha Ndióxi, tátá i nuú i. ²⁹ Ta mé á nachindahá yehe co najándacoo ndáha toho a yehe jáchi íin tuun Ndióxi, tátá i xihín i. Ta níí tiempo ña cája i cúú ña cájii ini Ndióxi xihin —nacachi Jesús.

³⁰Ta chí cuahá ñayivi nacandúsa na Jesús tá naxini joho na tócó ndihi ña yóho.

Na ndúu ndáha rí quini xihín na ndúu ndáha Ndióxi

³¹Anda já nacahan Jesús xihín java na Israel, na sa nacandúsa ñahá cán já nacachi a já xihin ná:

—Tá ná caja ndó tá íin nacahan i xihin ndo já naha ndó ña mé a ndaa táhyí cúú ndó na cuéntá mí i. ³²Ta já candaa ini ndó ña ndaa ta ña cán caja ña ná a cácuu ga ndó tátuhun in mozo, da ndúu ndáha rí quini — nacachi Jesús.

³³ Anda já nacachi na cán já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Na naquixi chịchi Abraham cúú nde. Ta janda ni in túhún tañu coó nasacuu nde mozo. Joo yóhó cáchún xihín nde ña a cácuu ga nde mozo. Ndaja cáa ña cáa ri a já — nacachi na.

³⁴Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

-Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Tócó ndihi na sá caja cuachi cúú tá cúú na tátuhun mozo nuú cuachi jáchi cómí a cuéntá saha ná. 35 Ta da cúú mozo nuú in xitoho, coó saha dá coo nahá da xihín xitoho da jáchi vaxi quivi ndítahan quee da cuhun da. Joo da cúú jahyi mé da cúú xitoho cán íin saha dá coo nahá da xihin tátá da jáchi cúú dá da vehe tátá da. ³⁶Ta quiahva já íin xihín yehe, da cúú jahyi Ndióxi. Cája i ña ná a cácomí ga cuachi cuéntá saha ndo ta já a cácuu ga ndó tátuhun mozo nuú cuachi cája ndó. 37 Ta sa cándaa vaha ini i ña cúú ndó ñayivi naquixi chichi Abraham. Joo mé ndó cúni ndó cahní ndó vehe jáchi co cúni ndó ndiquehe vaha ndó tuhun cáhan i. 38 Cáhan i saha tócó ndihi ña nanaha Ndióxi, tátá i nuú

 i. Joo ndóhó cája ndó ña cáhan tátá ndo xihin ndó —nacachi Jesús.

³⁹Anda já nacachi na cán já xihin á:

—Abraham cúú tátá nde jáchi chịchi da cán naquixi nde — nacachi na.

Já nacachi Jesús já xihin ná:

—Tá jivi ndusa cúú ndó na naquixi chịchi Abraham já quéa caja ndó tá quiahva nacaja da cán, nduu. ⁴⁰ Joo ndúcú ndó cahní ndó yehe jáchi cáhan i ña ndaa xihin ndo tá cáchí i ña najánaha Ndióxi nuú i. Mé Abraham coó nacaja toho da já. ⁴¹ Joo cája ndó ña núu tá quiahva cája tátá ndo —nacachi Jesús.

Já nacachi na cán já xihin á:

—A inú jahyi ndáhyí toho ñay

—A juú jahyi ndáhví toho ñayivi cúú ndehe. Ndióxi cúú ndusa tátá nde —nacachi na.

42 Já nacachi Jesús já:

—Tá Ndióxi ndusa ná cacuu tátá ndo ta quihvi ini va ndó yehe, nduu. Jáchi Ndióxi nachindahá yehe vaxi i ta íin i yóho viti. Coó vaxi toho i cuéntá mí i. Ndióxi quéa nachindahá vehe vaxi i. 43 Joo co cándaa ini ndó tócó ndihi ña ndícani i nu ndo ta cúú á sahá ña co cúni ndó cuni joho ndó nu cáhan i xihin ndo. 44 Tátá ndo cúú tiñáhá sacuaha ta cája ndó ña cúni rí cán jáchi núhu ndó ndáha ri. Ta rí sáhní ndii cúú rí cán janda mé saha. Ta ni in túhún tañu coó natiin rí ña ndaa já cahan rí ña. Jáchi cáhan rí ña tuhún cuití va ta cuéntá mé rí quíxi ndihi ña tuhún. 45 Candehé ndo. Co cúni ndó candúsa ndó vehe jáchi cáhan i ña ndaa xihin ndó. 46 Ni in túhún toho ndó a cúu naha nuú ñayivi ña íin cuachi i. Ta tá cáhan

i ña ndaa cuití va xihin ndó ndá cuéntá quéa co cándúsa ndó yehe, dá já. ⁴⁷ Jáchi ndá na cúú ndusa cuéntá Ndióxi táa joho na ña cúú tuhun Ndióxi. Joo náha cáxí a ña co cúú ndó cuéntá Ndióxi jáchi co cúni ndó cuni joho ndó nu cáhan mé á xihin ndo —nacachi Jesús.

Janda tá cámaní cacu Abraham sa íin va Jesús

⁴⁸ Anda já nacanahá na Israel xihín Jesús já nacachi na já:

—Mé a ndaa cúún in da Samaria ta ndácaan rí quini inún —nacachi na.

⁴⁹Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Coó toho rí quini ndácaan ínima yehe. Ña cája i quéa cája cáhnu i Ndióxi, tátá i. Joo quéhe núu ndivaha ndó yehe. 50 Co cúni toho i ña ná caja cáhnu ndó yehe vatí mé a ndaa cúni Ndióxi ña ná caja cáhnu ndó yehe. Ta mé a cán quéa caja vií saha ndo. 51 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndó. Ndá na ná caja ña cáhan i yóho, na cán catacu na anda ama cáa quivi —nacachi Jesús.

52 Já nanducú ñehe na cán tuhun nu á já nacachi na já xihin á:

—Viti ndusa cándaa ini nde ña ndácaan rí quini inún jáchi cáchún ña tá ná caja nde ña cáhun já quéa catacu nde anda ama cáa quivi. Joo xíni vaha nde ña naxihi tá naxihi Abraham, tásáhnu jícó nde ta jári na profeta nasanduu sanahá naxihi na. ⁵³Á cáhnu chága yóhó a juú ga Abraham, da nasacuu tásáhnu jícó nde, dá já. Mé Abraham naxihi da ta jári mé na profeta naxihi ri na cán va. Á cájún cuéntá ña cúún

San Juan 8, 9 238

da cáhnu chága a juú ga na cán, dá já —nacachi na xihín Jesús.

⁵⁴ Já nacachi Jesús já xihin ná:

—Tá ná caja cáhnu i mí i, coó saha toho ña cája i. Joo Ndióxi, tátá i jándicáhnu a yehe. Ta jári mé ndó cáchí ndo ña jivi mé a cán cúú Ndióxi cája cáhnu ndó. 55 Joo co xíni toho ndó yo cúú mé á. Yehe xíni yo cúú mé á. Tá ná cachi i ña co xíni toho i mé á, cúú u in da tuhún tátuhun mé ndó. Joo mé a ndaa xíni vaha i yo cúú Ndióxi ta cája i ña cáchí mé á. 56 Ta mé Abraham, da nasacuu tásáhnu jícó ndo nacajii íní da jáchi nañehe dá tuhun ña quixi yehe ñuyíví yóho. Ta a juú quiahva nacajii ini da tá naxini da ña yóho -nacachi Jesús.

⁵⁷ Anda já cánahá chága na Israel xihin á já nacachi na já xihin á:

—Ni <u>ivi</u> jícó <u>uxu</u> cu<u>ia</u> co ndác<u>aa</u>n yóhó viti. Ta ndaja cúú cáchún n<u>a</u>xinún Abraham, d<u>a</u> cúú tásáhnu jícó nd<u>e</u> —n<u>a</u>cachi na.

⁵⁸ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihin ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Janda tá cámaní cacu Abraham sa íin va yehe jáchi cúú u Ndióxi nacachi Jesús.

⁵⁹ Anda já natiin na Israel cán yuu ña janí na jatá. Joo nandacoo jehé Jesús já nayaha tañu na cán ta naquee a veñuhu cáhnu cán cuahan.

Cája Jesús ña ná ndinuna nuú in dataa nacacu cuáá

In tañu tá xíca Jesús cuahan já naxini a in dataa, da nacacu cuáá. ²Anda já nacasáhá na xíca tuun xihín Jesús cán ndáca tuhún na mé á sahá da cuaá cán já cáchí na já xihin á:

—Maestro, ndá cuéntá quéa nacacu cuáá da yóho. Á nacacu cuáá da sahá cuachi nacaja tátá da á náná da. Á nacacu cuáá da sahá cuachi nacaja mé dá —nacachi na.

³Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihin ná:

—Coó nacacu cuáá toho da yóho sahá cuachi mé dá ta ni sahá cuachi tátá da á náná da. Nacacu cuáá da já ná naha i nuú ñayivi ndá quiahva náhnu ñaha cúú cája Ndióxi.

4 Jáchi ndítahan caja i chuun, ña nachindahá tátá i caja i nani xíca nuu i ñuyíví yóho. Ta cúú á tátuhun ndiví táhyí cúú á viti joo vaxi quivi a cóo ga i caja i ña yóho ta já cacuu a tátuhun nacuaá ndivaha. Ta mé tiempo já ni in na a cúu caja chúun.

5 Nani íin tóo i ñuyíví yóho cúú á tátuhun jándiyéhe mí i nuú na ndúu ñuyíví yóho —nacachi Jesús.

⁶Tá nandihi nacachi Jesús ña yóho já naxihnu a tójií a nu ñúhu. Ta xihín tójií a cán nacavaha in mbohla loho ndahyi ta nachindaa mé á ña nduchú núú da cuaá cán. ⁷Tá nandihi já nacachi a já xihin dá:

—Cuáhán chịcoho naní Siloé ta cán cuchún nuún —nacachi Jesús xihin dá. Mé tuhun Siloé yóho cúni cachi a: Da nachindahá na.

Anda já naquee mé da cuaá cán nasahan da nachichí nuú da ta tá nandicó coo da cán sa sándehé va da nacasaa da. 8 Ta ndaja coo java na cúú ñani táhan da xihín java na naxini ña sáti da cán tá naxini na ña sándehé tucu da já nacachi na xihin táhan na já:

—Á a juú da yóho cúú da da cuaá sácoo sáti yuhú íchi —cáchí xihin táhan na.

⁹Ta já cáchí java na já:

—Jivi da jan cúú dá.

Ta java na cáchí na:

—A juú toho da jan cúú dá vatí quiahva já cáa da —nacachi na.

Joo mé da nasahiin cuáá cán cáhan da xihin ná já cáchí da já:

—Jivi yehe cúú da nasacuu da cuaá cán —cáchí da.

¹⁰ Anda já nacasáhá na ndáca tuhún na da já cáchí na já xihin dá:

—Ndaja nacajún nanuná nuun — cáchí na.

¹¹ Já nacachi da cán já:

—Da naní Jesús cúú da nacavaha in mbohla loho ndahyi. Ta nachindaa da ña nuú i ta nacachi da xihín i ña ná cuhun i cuchú nuú i chicoho naní Siloé. Ta já nasahan i nachichí nuú i cán ta xihín ña yóho nanuná nuú i. Sándehé e viti — nacachi da.

¹²Já nandaca tuhún tucu na cán da já cáchí na já:

—Ta ndájá cuahan da nandaja vaha yohó viti —nacachi na.

—Co xín<u>i</u> toho <u>i</u> —nacachi da x<u>i</u>h<u>i</u>n ná.

Ndája nd<u>i</u>ch<u>i</u> na fariseo da cuaá, da nandivaha cán

¹³Tá nandihi ndáca na da nasacuu da cuaá cán nasahan da nuú na fariseo ¹⁴jáchi nasacuu a quivi ndíquehe ndée na tá nandaja vaha Jesús da cuaá cán xihin mbohla loho ndahyi nachindaa a nuú da cán. ¹⁵Já nandaca tuhún na fariseo cán da ndá quiahva nanuná nuu dá sándehé da viti. Já nanducú ñehe

da tuhun nu ná já nacachi da já xihin ná:

—Nachindaa da ndahyi nuú i ta nachichí nuú i ta viti tívi nuú i sándehé e —nacachi da xihin ná.

16 Joo java na fariseo nacachi na xihin da nasacuu da cuaá cán já:

—Da nandaja vaha yohó coó vaxi toho da cuéntá Ndióxi jáchi co cája cáhnu da quivi ndíquehe ndée yo nacachi na.

Joo já cáchí java na fariseo já:

—Tá da cája cuachi ná cacuu Jesús jan ta a cúu caja da ñaha xitúhún nahá tátuhun ña yóho, nduu — nacachi java na.

Chí coó nacuu ndique táhan vaha tuhun na fariseo cán sahá ña cán quéa nasahnda táhan ndaja táhan mé va na. ¹⁷ Já nacasáhá ndáca tuhún tucu na da nasacuu da cuaá cán já cáchí na já xihin dá:

—Ta viti nanuná nuun nacaja da jan. Yo já cúú dá cáchún —nacachi na.

Já nanducú ñehe da tuhun nu ná já nacachi da já xihin ná:

—Yehe cáchí i ña cúú dá in profeta—nacachi da.

¹⁸ Joo coó naxeen na Israel cán candúsa na ña nasacuu da da cuaá ta ni co cándúsa na ña nanuná nuu dá. Sahá ña cán quéa nasahan na nacana na tátá náná da. ¹⁹ Ta já nandaca tuhún na tátá da xihin náná da já nacachi na já xihin ná:

—Á jahyi ndó cúú da yóho. Á mé a ndaa sa já cuáá já cáa da nacacu da. Ta ndá cuéntá quéa sa tívi nuu dá viti —nacachi na.

²⁰ Anda já nanducú ñehe na cán tuhun nuú na Israel cán já nacachi na já xihin ná: San Juan 9 240

—Cándaa cáxí ini nde ña jahyi nde cúú da yóho. Ta xíni vaha nde ña nacacu cuáá da. ²¹ Joo co xíni nde ndaja nacuu nanuná nuu dá sándehé da viti. Ta ni co xíni nde yo cúú da nasuná nuu dá. Jan íin mé jahyi nde. Ndaca tuhún ndó mé dá. Sa quiahva cahan mé da jan xihin ndo cúú á jáchi a juú da loho ga cúú dá jan —nacachi tátá da nasacuu da cuaá cán xihín na Israel cán.

²²Nacachi na ña yóho jáchi yíhví na ña ná a quiáhva ga na Israel cán ñamani nu ná ndihvi na veñuhu. Jáchi mé na Israel cán najándique táhan na tuhun na ña a quiáhva ga na ñamani nuú ñayivi quihvi na ini veñuhu tá ta cáhan na ña cúú Jesús da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. ²³Sahá ña cán quéa nacachi tátá náná da nasacuu da cuaá cán xihín na Israel ña ndítahan ndaca tuhún na mé dá jáchi a juú ga da loho cúú da jan.

²⁴Tá nandihi já nacana tucu na Israel da nasacuu da cuaá cán já nacachi na já xihin dá:

—Xíní ñúhú caja cáhnún Ndióxi ta a cája cáhnún Jesús jan jáchi xíni vaha nde ña cúú dá in da cája cuachi —nacachi na.

²⁵Anda já nacachi da cán já xihín na Israel:

—Co xíni toho i á cúú dá da cája cuachi á cúú dá da co cája cuachi. Ña xíni ndusa i quéa nasacuu u da cuaá ta jivi da jan nasuná nuú i sándehé e viti —nacachi da xihin ná.

²⁶Anda já nacasáhá ndáca tuhún tucu na da já cáchí na já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Ta ndaja nacaja da nasuná da nduchú núún. Ndía nacaja da xuhun —nacachi na xihin dá. ²⁷ Anda já nacachi da nasacuu da cuaá cán já xihin ná:

—Sa nacachi vị xihin ndo ndá quiahva nacaja da nasuná da nuú i. Joo co cúni ndó candúsa ndó yehe. Ndá cuéntá quéa ndáca tuhún tucu ndó yehe. Á cuhun ri ndóhó va caca nuu ndó xihin dá cúni ndo, vaha — nacachi da xihin ná.

²⁸ Já nacasáhá na Israel cán cánahá na xihin dá ta já nacachi na já xihin dá:

—Yóhó va cúú da xíca nuu xihín da jan. Joo ndehe jácuaha nde ley Moisés cuití va. ²⁹ Jáchi cándaa vaha ini nde ña nacahan Ndióxi xihín Moisés. Joo mé Jesús jan co cúú dá cuéntá Ndióxi ta ni co xíni nde ndájá naquixi da jan —nacachi na xihín da nasacuu da cuaá cán.

³⁰Anda já nacachi tucu da cán já xihin ná:

—Mé a ndaa cátóntó vị xihín ña yóho jáchi jivi Jesús jan nasuná da nuú i ta ndóhó ni co cándaa ini ndó ndá da cúú dá ta ni co xíni ndo ndájá naquixi da.

31 Sa xíni yo ña co xíni joho Ndióxi ña xíca tahví ñayivi cája cuachi nu á. Joo xíni joho mé á nu cáhan ñayivi tá cája cáhnu na mé á ta tá cája na ña cúni a.

32 Ta viti candehé ndo. Janda saha ñuyíví a ñáha cuni joho í ña ndícuná in dataa nduchú núú in da nacacu cuáá.

33 Ta Jesús yóho a cúu toho caja cuná a nuú i tá ta co cúú á ña naquixi cuéntá Ndióxi —nacachi da.

³⁴Anda já nanducú ñehe na cán tuhun nu dá já nacachi na já xihin dá:

—Anda tá nacacún nachutú ndaún xihín cuachi. Ta viti chí cúni ri yóhó jánahún ndehe —nacachi na Israel cán xihin dá.

Anda já nataxí na da veñuhu cán.

Ñayivi, na sándehé cúú ná tátuhun na co tívi nuu

³⁵Tá nandihi já nacandaa ini Jesús ña nataxí na da nasacuu da cuaá cán veñuhu. Ta tá nanditahan tucu Jesús da já nacachi a já xihin dá:

—Á cándeé inún da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi —nacachi Jesús xihin dá.

³⁶Já nacachi da já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Cachi ndó x<u>i</u>hín <u>i</u> yo já cúú dá ñ<u>a</u> ná cuu candeé ini i da —nacachi da.

³⁷ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Sa naxini vún yehe ta jivi yehe, da cáhan xuhun yóho cúú da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi — nacachi Jesús.

³⁸Ta tá nacachi Jesús ña yóho já nacaxítí da cán nu á caja cáhnu da a já nacachi da já xihin á:

—Mé a ndaa cándeé ini i ndohó, xitoho i —nacachi da.

³⁹Anda já nacachi tucu Jesús já xihin dá:

—Yehe naquixi i ñuyíví yóho já ná naha i nuú ñayivi ndá quiahva ndáa ña cája na. Jáchi ndá na cándeé ini yehe cúú ná tátuhun na sa nandiyehe nuu. Joo ndá na cáhán ña cúú ná na sa nandiyehe nuu cúú ná tátuhun na cuaá —nacachi Jesús.

40 Ta java na fariseo, na ndíta xihín Jesús cán tá naxini joho na ña yóho já nandaca tuhún na mé á já cáchí na já:

—Á co cáhún ña cúú ri ndehe va na cuaá —nacachi na.

⁴¹ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná: —Tá ná ndicuni ndó ña cúú ndó tátuhun na cuaá ta coó toho cuachi ndó, nduu. Joo tá cáchí ndó ña tívi vaha ndivaha nuu ndo ta co xíní ñúhú ndó in na jánaha ndohó sahá ña cán quéa íin tá íin cuachi ndó — nacachi Jesús xihin ná.

Jesús cúú á tátuhun in da ndáá ndicachi

Anda já nacachi Jesús já: -Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Tá ná quihvi in dataa ini in corra nu ñúhu ndicachi joo co cúni da quihvi da chí yéhé nu quíhvi mé rí ta ña cája da quéa ndáva ndojó da corra ri já náha xicá a ña cúú dá da cuihná. ²Joo mé da quíhvi chí yéhé cúú dá da ndáá ndicachi. ³Ta mé da ndáá yéhé corra nu ñúhu ndicachi cán súná da yéhé ña ná ndihvi da ndáá ndicachi ta jácana da rí cán tá quivi in in rí. Ta mé ndicachi cán ndícuni rí tachi dá já quéta rí cuahan rí caca nuu rí xihin dá. ⁴Ta tá sa naqueta ndihi rí já ndáca da ri. Ta cánuú da nu ri cuahan da já vaha cuahan rí xihin dá jáchi ndícuni vaha rí tachi dá. ⁵Joo co ndíco rí jatá ñayivi tóho jáchi co ndícuni rí tachi ná jáchi cúú ná na tóho. Na cája rí quéa xínu rí nu ná —nacachi Jesús xihín na fariseo.

⁶Ta ña yóho nasacuu in quiahva nasacu Jesús nuú na fariseo joo coó nacandaa ini na ña cúni mé á cachi a xihin ná.

⁷Anda já nacachi tucu Jesús já xihin ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Yehe cúú u tátuhun in yéhé nu yáha ndicachi já ndíhvi rí corra r<u>i</u>. ⁸Tócó San Juan 10 242

ndihi na naquixi tá cámaní xinu i ñuyíví yóho najándahvi na ñayivi ta cúú ná tátuhun na cuihná. Joo coó naxeen na cúú cuéntá mí i, na cúú tátuhun ndicachi taa joho na nu cáhan na cán. ⁹Yehe cúú u tátuhun in yéhé ta ndá na ná quixi nuú i quiahva i ñamani nu ná quihvi na já ná cacu ndaa ínima ná. Cúú á tátuhun núná nuú ndicachi quihvi rí ini corra ri ta núná nuú rí queta tucu rí jáchi íin yucu cuíi nu ri xíxáhan rí.

10'Jáchi da cúú da cu<u>i</u>hná cán cája cuíhná da ri ta sáhní da ri ta jándihi da saha ri. Joo yehe naquixi i ñuyíví yóho já ná cuu catacu vaha ñavivi ta iá ná cuu coo vaha na anda ama cáa quivi. 11 Yehe cúú u tátuhun in da ndáá vaha ndicachi. Jáchi da cán co yíhví da quivi da sahá ndicachi jana dá. 12 Joo da quéhe yahvi sahá ña ndáá da ndicachi, ndáá da ri saha vahvi quéhe da cán cuití va. Sahá ña cán quéa tá xíní da vaxi ndivahyí quehe rí in ndicachi, ña cája da quéa xínu da cuahan da ta jándacoo da ndicachi ndáhví cán. Jáchi co cúú dá da ndáá vaha rí ta ni jana dá co cúú ndicachi cán. Ta co sáhní da mé dá tá ná xinu coo ndivahyí ña ná tiin rí ndicachi cán cata nuu ñahá ri. 13 Da quéhe yahvi cán jándacoo da ri jáchi co cúú rí jana mé dá ta co sáhní da mé dá cúú ndicachi.

14'Joo yehe cúú u tátuhun in da ndáá vaha ndicachi. Tá quiahva xíni vaha da cán ndá rí cúú ndicachi jana dá quiahva já xíni vaha i ndá na cúú cuéntá mí i. Ta jári xíni vaha mé ná yehe. 15Tá quiahva xíni vaha Ndióxi, tátá i yehe ta xíni vaha i mé á quiahva já xíni vaha i na cúú cuéntá mí i. Ta sahá ña yóho íin tiahva i ndiquiahva i mí i quivi i saha ná jáchi cúú ná tátuhun ndicachi janá i. ¹6 Joo ndúu java ga ñayivi inga ñuu ta cacuu na cuéntá mí i. Xíní ñúhú ndiquehe e na cán ña ná cuni joho na nu cáhan i. Ta in nduu ndihi na ña ná candaa i tócó ndihi na.

17'Quíhvi ini Ndióxi, tátá i yehe jáchi ndíquiahva i mí i quivi i sahá na cúú cuéntá mí i ta tá nandihi nditacu tucu u. 18 Ta ni in na a cúu cahní yehe ndaja nacuu joo ndíquiahva i mí i quivi i jáchi cúni caja i ña. Núná nuú i ndiquiahva i mí i quivi i ta núná nuú i nditacu tucu u. Ña yóho cúú chuun nasahnda tátá i nuú i caja i —nacachi Jesús.

¹⁹Tá naxini joho na Israel cán ña yóho já nacasáhá na sáhndá táhan tucu na. ²⁰Ta cuaha táhan na cán nacasáhá cáchí na já:

—Ndá cuéntá quéa táa joho ndó nu cáhan da jan ta da nacatachi va cúú dá. Tiñáhá va ndácaan ini da cáchí xihin táhan na.

²¹Joo java na cáhan vaha na sahá Jesús já cáchí na já:

—Ni in toho ñayivi a cúu cahan vaha nahá tátuhun cáhan Jesús yóho tá ndácaan tiñáhá ini ínima ná. Jáchi ama ná cuu caja ri tiñáhá jándiyehe rí nuú na cuaá —cáchí java na cán.

Cándají na Israel Jesús

²²Naxinu coo quivi cája na víco nu cuía ñuu Jerusalén tá cája cáhnu na quiví naxinu veñuhu cáhnu

ñuu Jerusalén. Ta mé tiempo v<u>i</u>xi nasacuu a cán. ²³ Ta jivi ini mé veñuhu cáhnu cán nasah<u>i</u>in Jesús ta xíca nuu a yati yuyéhé naní Salomón. ²⁴ Já nacava t<u>iyivi</u> na Israel cán mé á já nacasáhá ndáca tuhún na mé á já nacachi na já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Ndaja cáa chí quiví caxi tuhun ndaun xihín nde ña á jivi ndusa cúún Cristo, da chindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Jáchi in ivi joho cáhun xíní nde ta co cándaa vaha ini nde á jivún á a juú tohún —nacachi na cán.

²⁵ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já:

—Sa nacahan vi xihin ndó joo coó nacandúsa ndó vehe. Tócó ndihi ña náhnu cája i, cája i ña xihin ndée sáhan tátá i nuú i ta jivi mé ña náhnu jan náha nu ndó ña cúú u da nachindahá Ndióxi. 26 Joo ndóhó co cándúsa ndó yehe jáchi co cúú ndó tátuhun ndicachi janá i. ²⁷Joo ñayivi, na cúú tátuhun ndicachi janá i, na cán cúú na ndícuni nu cáhan i ta ndícuni i na ña cúú ná cuéntá mí i ta já ndíco na yehe. ²⁸Ta caja i ña ná catacu na anda ama cáa quivi já ná a ndíhi saha ná. Ta ni in túhún ñayivi a cúu caja candaa na cán ndahá i tá sa ñúhu na ndahá i. 29 Ndióxi, tátá i nasahan na cán nuú i ta mé á quéa cáhnu chága nu tócó ndihi ñaha. Ta ni in na a cúu caja candaa na cán ndáha mé á. 30 Yehe xihin Ndióxi, tátá i in cúú va nde —nacachi Jesús.

³¹ Anda já natiin tucu na Israel cán yuu cuun na Jesús ña cahní ñahá na. ³² Anda já nacachi Jesús já xihin ná: —Cuahá ndivaha ña náhnu nacaja i nu ndó, ña nasahan tátá i ñamaní nuú i caja i nu ndo yóho ta viti cachi ndó xihín i ndá quéa co táhan ini ndó xihin. Ndá cuéntá quéa vaxi ndó cuun ndó yuú yehe —nacachi Jesús.

³³ Anda já nacachi na cán já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Co ndúcú toho nde cuun nde yuu yohó sahá ña náhnu cájún. Cuun nde yuu yohó cúni nde jáchi ndája núún Ndióxi. Jáchi cúún in taa tátuhun ndehe ta ndájún mún cúún Ndióxi —nacachi na cán.

³⁴Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Nu ley najándacoo Moisés nu ndo cáchí a ña cúú ñavivi tátuhun Ndióxi sahá ña cúú ná jahyi mé á. 35 Ta sa cándaa vaha iní ña a cuú tahnu ña cáhan tuhun Ndióxi. Ta nacachi Ndióxi xihín na nandiquehe tuhun mé á ña cúú ná tátuhun Ndióxi. ³⁶Sahá ña cán quéa ndá cuéntá quéa cáchí ndo ña nandaja núu i Ndióxi sahá ña cáchí i cúú u in túhún jini já jahyi Ndióxi. Jáchi mé Ndióxi nacaxi a yehe ta nachindahá a yehe vaxi i ñuyíví yóho. 37 Sahá ña cán quéa co ndítahan candúsa ndó yehe tá ta co cája i ña náhnu tátuhun ña cája Ndióxi, tátá i. 38 Joo tá cája i ña já quéa xíní ñúhú candúsa ndó ña náhnu xíní ndo cája i vatí co cúni ndó candúsa ndó yehe. Ta xihín ña yóho cuu candúsa ndó ña in cúú Ndióxi, tátá i xihín i ta in cúú yehe xihin mé á —nacachi Jesús.

³⁹Anda já ndúcú tucu na tiin na a chicaan na a vecaa joo nachijehé a nu ná cuahan. San Juan 10, 11 244

⁴⁰Ta já naquee tucu a cuahan chí inga xoo yuta Jordán nuú nacaja ndúta Juan ñayivi nu cuítí cán. Ta nacandoo Jesús nasahiin a cán.
⁴¹Ta cuahá ñayivi nacasáhá na xínu na nu á ta já cáchí xihin táhan na já:

—Mé a ndaa coó toho ñaha xitúhún nacaja Juan. Joo tócó ndihi ña nacachi da cán saha Jesús yóho cúú á ña ndaa —nacachi xihin táhan na cán.

⁴²Ta cuaha ná nacandúsa na Jesús mé nuú nasahiin a cán.

Tá najánditacu Jesús Lázaro

Ta ndaja coo naquehe cuehe in da naní Lázaro, da ñuu Betania. Ta jivi mé ñuu yóho cúú ri ñuu María xihin Marta, quihvi ña. ²Mé María, ñá cúú quiahva Lázaro yóho cúú ñá ñá naxojo perfume jatá sahá Jesús ta najándihichi ñá do xihín ijí jini ña. ³Ta mé ñá xihín quihvi ña nachindahá na chuun cuahan nuú Jesús ña cácáhví ndivaha Lázaro, da quíhvi ini mé á.

⁴Ta tá nañehe Jesús tuhun yóho já nacachi a já:

—A juú cuehe cahní ñahá cúú toho ña yóho. Joo xihín cuehe yóho cuu naha ndá quiahva cáhnu cúú Ndióxi. Ta xihín ña yóho naha nuú ñayivi ndá quiahva cáhnu cúú yehe, da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi —nacachi a.

⁵Ta ndaja coo quíhv<u>i</u> ndiv<u>a</u>ha ini Jesús Marta x<u>i</u>hín qu<u>i</u>hv<u>i</u> ñá ta qui<u>a</u>hva já quíhv<u>i</u> ri ini a Lázaro viti. ⁶Joo tá n<u>a</u>n<u>e</u>he Jesús t<u>u</u>hun na quíhv<u>i</u> Lázaro já n<u>a</u>candoo a <u>ivi</u> qu<u>i</u>v<u>i</u> chága mé n<u>u</u>ú n<u>a</u>sah<u>i</u>in a cán.

⁷Ta tá nandihi já nacachi Jesús já xihín na xíca tuun xihin á:

—Xíhín ndo ná coho tucú chí Judea —nacachi a.

⁸Anda já nacachi na cán já xihin á:

—Maestro, viti chá va ndúcú ñayivi ndúu cán cahní na ndohó xihín yuu ta cáa tucu ri ndó cuhun ndo cúni ndo —nacachi na.

⁹Joo sa xíni Jesús ña cámaní xinu quivi quivi a sahá ña cán quéa nacachi a já xihin ná:

—Candehé ndó. Uxu ivi hora ndáca in quivi ta tá xíca nuu na ndiví a cúu toho cachihin saha ná jáchi tívi xícá yéhe nu xíca na. ¹⁰ Joo ndá na xíca nuu ñuú cuu cachihin saha ná jáchi co yéhe nu xíca na —nacachi Jesús.

¹¹Tá nandihi já nacachi tucu a já xihin ná:

—Sa naquiji va amigo yo Lázaro viti. Joo vílaá cuhun i ndiñehe e da —nacachi Jesús.

¹²Anda já nacachi na cán já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Maestro, tá ta nanaá ini da naquiji dá já quéa íin vaha da, dá já
—nacachi na cán.

¹³Joo ña cúni cachi Jesús quéa sa naxihi va Lázaro vatí na xíca tuun xihín a cán nacahán na ña cúni mé á cachi a quéa naquiji Lázaro cán tá quiahva quíji tócó ndihi ñayivi.
¹⁴Anda já nacahan cáxí táhyí tucu Jesús xihin ná já nacachi a já:

—Naxihi va Lázaro. ¹⁵ Joo cáj<u>ii</u> va ini i ña coó i ná sahiin i tá naxihi da jáchi ña yóho chindeé a ndohó já ná candúsa chága ndó yehe. Cóho candehé yo Lázaro —nacachi Jesús.

¹⁶Anda já nacasáhá Tomás, da cáhan na cuátí xihin cán cáhan da xihín java ga na xíca tuun xihín Jesús já cáchí da já:

—Cóho ri mí ví quiví x<u>i</u>h<u>i</u>n mé dá, dá já —cáchí d<u>a</u>.

Já naquee na cuahan na.

Cúú cája Jesús ña ná nditacu tucu na sa naxihi

¹⁷Tá naxinu coo Jesús yati ñuu Betania cán já nañehe á tuhun ña sa naxihi Lázaro ta sa íin comí quivi nachicaan va na da ini in cáva. 18 Mé ñuu Betania cán ñéhe táhan yati a xihín Jerusalén tátuhun uni kilometro ñéhe táhan. 19 Ta cuaha táhan na Israel cán nasahan na ndúu tóo na xihin Marta xihin María tá quiahva jáyaha na ini na sahá ña naxihi Lázaro quiahva na. 20 Ta tá nañehe Marta tuhun ña cáyati Jesús ñuu cán cuahan já ndáva ñá nasahan ñehe ñahá ña. Joo nacandoo María vehe. 21 Tá nandique táhan Marta xihín Jesús já nacachi ñá já xihin á:

—Xitoho, tá ná coo ndó yóho ta ni a quíví toho Lázaro quiahva i, nduu. ²²Joo cándaa vaha ini i ña tá ná caca ndó ña cúni mé ndó nu Ndióxi quiahva va mé a cán ña nu ndo — nacachi Marta.

²³ Anda já nacachi Jesús já xihin ñá:

—Candehé Marta. A ndícani inún jáchi nditacu tucu va Lázaro, quiahvún jan —nacachi Jesús.

²⁴ Anda já nacachi ñá já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Sa xíni vị ña nditacu tucu quiahva i tá ná xinu coo quivi nu ndíhí tá ná nditacu tócó ndihi na sa naxihi —nacachi Marta. ²⁵Já nacachi Jesús já xihin ñá:

—Yehe cúú da cuu caja ña ná nditacu tucu ndii ta cuu caja i ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Ta ndá na cándeé ini yehe vatí ná quivi na catacu tá catacu na. ²⁶Ta tócó ndihi na cándeé ini yehe catacu na anda ama cáa quivi ta a ndíhi toho saha ná ini indayá. Á cándúsún ña cáhan i xuhun —nacachi Jesús.

²⁷ Anda já nacachi Marta já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Cándúsa <u>i</u> ndohó ñ<u>a</u> cúú ndó in túhún <u>jini</u> já jahyi Ndióx<u>i</u> ta cándúsa <u>i</u> ñ<u>a</u> mé ndó cúú Cristo, d<u>a</u> nachindahá Ndióx<u>i</u> quixi ñuyíví yóho —nacachi ñá x<u>i</u>h<u>i</u>n á.

Sácu Jesús saha Lázaro

²⁸Tá nandihi já naquee Marta nasahan ñá cana ñá María quihvi ña. Ta já nacahan yaá ña xihín María já nacachi ñá já xihin ña:

—Sa naxinu coo Jesús, xitoho í ta íin a yóho. Cuáhán nu íin a jáchi cána yohó —nacachi Marta xihín quihyi ñá.

²⁹Tá naxini joho María cán ña nacachi quihvi ña xihin ña chí ivi laá ndáva ñá nasahan ña nu íin Jesús. ³⁰Mé Jesús nasandati a cán yuhú ñuu, mé nuú nandique táhan xihin Marta cán. ³¹Ta ndaja coo mé na Israel, na ndúu jáyaha ini ñá cán tá naxini na naquee númi joho ñá cuahan ña já nandicuita na ndíco na jata ñá cuahan na. Jáchi nacahán na cuahan ñá cuacu ñá nu ndácaan Lázaro, quiahva ñá. ³²Ta tá naxinu coo ñá nu íin Jesús já nacaxítí ña nu á já nacasáhá cáchí ña já xihin á:

—Tá ná coo ndó yóho, nduu ta ni a quíví toho Lázaro quiahva <u>i</u> nacachi ñá. San Juan 11 246

³³Ta tá naxini Jesús ña sácu cóhó María xihín na Israel, na ndíco nasaa xihin ñá cán já natahvi ndivaha ini a janda quiahva nandisaa ini a. ³⁴Anda já nandaca tuhún a María cán já nacachi a já xihin ña:

- —Ndájá nachicaan ndó da já nacachi Jesús.
- —Naha quíi ndó, xitoho i.Candehé ndo nuú nachicaan nde da—nacachi María.

³⁵Anda já nasacu Jesús.
³⁶Tá naxini na Israel ña yóho já nacasáhá cáchí xihin táhan na já:

—Candehé ndo ndaja náha naquihvi ini Jesús yóho Lázaro nacachi na.

³⁷Ta java na nacasáhá cáchí na já:
—Mé Jesús yóho nasuná da nduchú
núú na cuaá. Á chí a cuú cuití caja
da chindeé da Lázaro já ná a quíví
da, nduu —nacachi java na cán.

Jánditacu tucu Jesús Lázaro

38 Tá nandihi já nacasáhá táhvi ndivaha tucu ini Jesús ta já nacayati a nuú nachicaan na yiquí cuñu Lázaro. Mé nuú ndácaan da cán nasacuu a in ndica cáva ta in yuu jáhndá cáhnu nasaji nuu yéhé cán. 39 Anda já nandicahan Jesús xihín java na ndúu cán ña ná jácaxoo na yuu ndájí nuu nu ndácaan Lázaro cán. Joo ndaja coo Marta, ña cúú quiahva mé ndii cán nacasáhá ña cáchí ña já xihín Jesús:

—Candehé ndo, xitoho i. Sa quini cúú sáhan ndii quiahva i jan jáchi sa íin comí quiví naxihi da —nacachi ñá.

⁴⁰ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ñá: —Xíní ñúhú ndicuhun inún tá nacachi i xuhun ña tá ná candúsún Ndióxi já cunún ndá quiahva cáhnu ñaha cuu caja mé á —nacachi Jesús.

⁴¹Tá nandihi já najácaxoo na yuu cáhnu ña nasaji nuu nuú nasandacaan Lázaro. Já nandiñehe Jesús nuu á chí indiví já nacachi a já:

—Tátá Ndióxi, ndíquiahva i ndixahvi nu ndo jáchi naxini joho ndó nuú nacahan i xihin ndo. ⁴² Vatí mé a ndaa cándaa vaha ini i ña níí tiempo xíni joho ndó nu cáhan i xihin ndo. Joo cáhan i ña yóho sahá ña ná cuni joho ñayivi ndúu xihín i yóho já ná candúsa na ña mé ndó nachindahá ndó yehe vaxi i ñuyíví yóho —nacachi Jesús ndíquiahva ndixahvi nu Ndióxi.

43 Tá nandihi já nacayuhú cóhó a já nacachi a já:

-Lázaro, cuáhán queta.

44 Tá nandihi já naqueta Lázaro nuú nasandacaan da. Nacava nuu ndáha dá anda saha dá xihín ticoto ta ndáji jáhma nuu dá naqueta da vaxi da. Anda já nacachi Jesús xihín java na ndúu cán ña ná ndaxí na da já ná quee da cuhun da. Ta já nacaja na.

Jándique táhan na Israel tuhun na ña tiin na Jesús chícaan na vecaa

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

45 Ta cuaha táhan na Israel, na ndáca táhan nasahan xihín María cán tá naxini na ña najánditacu tucu Jesús Lázaro cán já nacandúsa na mé á. 46 Joo java táhan na Israel cán ndáva na nasahan na cáhan na xihín na fariseo ta nandicani na nu ná ña nacaja Jesús. 47 Anda

já nacasáhá na fariseo xihín na sacuaha nuú jutu cán najátaca na tócó ndihi na sacuaha nuú na Israel já nacachi na já xihin ná:

—Ndía caja í xihín Jesús viti jáchi cuahá ndivaha ñaha xitúhún cája da yóho. ⁴⁸ Xíní ñúhú caji nuu í nu dá jáchi tá ná a cájí nuu í nu dá vaxi quivi tá tócó ndihi ñayivi candeé ini na mé dá. Ta xihín ña yóho xinu ini na jutixia ñuu Roma quixi na jándicani na veñuhu í ta jándihi na saha tócó ndihi mí, na Israel — nacachi na.

⁴⁹ Joo in táhan da ndúu cán naní da Caifás, da nasacuu da sacuaha chága nu ndíhi jutu mé cuia cán, nandicahan da já nacachi da já:

—Mé ndó cúú ndó ñayivi co xíní túni. 50 Jáchi co cándaa ini ndó ña vaha chága ña ná quivi in taa nu ndíhi ñayivi já ná a ndíhi saha tócó ndihi ñayivi. Ña cán quéa cáhán i ña vaha chága ná quivi Jesús jan já ná a ndíhi saha mí —nacachi Caifás.

51 Joo coó nacahan Caifás ña yóho sahá ña naquixi a jini mé dá. Ndióxi quéa najácahan ínima dá ña cáchí da já jáchi mé tiempo já nasacuu da sacuaha chága nu ndíhi jutu ta najácahan Ndióxi ínima dá ña ná cachi da ña ndítahan quivi Jesús sahá na Israel. 52 Ta a juú sahá in túhún na Israel cuití va vaha jáchi mé Jesús nanditahan quivi a saha tócó ndihi na cúú cuéntá Ndióxi, na ndícuita nuu ndúu ndijáá ñuyíví já ná cuu coo in ñuu. 53 Chí janda mé quivi já nasacu ini na Israel cán cahní na Jesús.

54 Sahá ña cán quéa coó naxica nuu tívi ga Jesús tañu na Israel cán. Ña nacaja mé á quéa naquee a estado Judea cán já nasahan chí in ñuu naní Efraín, ña íin yati xoo yucú íchí nuú coó ñayivi. Cán nasahiin a xihín na xíca tuun xihin á.

55 Tá nacayati quiví coo vicó pascua cája na Israel já naquee cuahá ñayivi ndúu ndijáá ñuu cán cuahan na chí Jerusalén jáchi cúni na ndaja vií na mé ná, ná coo tiahva na tá quiahva nasahnda ley Moisés nu ná caja na tá cámani chá quiví coo vicó pascua. 56 Tá nataca ñayivi ñuu Jerusalén cán nacasáhá ndúcú na Jesús. Joo nani ñúhu na veñuhu cáhnu cán ndáca tuhún táhan na sahá Jesús já cáchí xihin táhan na já:

—Ndaja xíní ndo á quixi Jesús á a quíxi toho a vicó pascua yóho — nacachi xihin táhan na cán.

⁵⁷Ta na fariseo xihín na sacuaha nuú jutu nasahnda na chuun ña ndá na ná cuni Jesús já ná cuhun na caxi tuhun na xihín na cán ndájá íin a jáchi cúni na tiin na a chicaan na a vecaa.

Tá nachojó in ñáñáha perfume sahá Jesús

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

Ta tá camani iñu quiví coo vicó pascua já naquee Jesús nasahan ñuu Betania, mé ñuu nu íin Lázaro, da najánditacu tucu mé á cán. ²Ta cán nacaja ndíví na ña cajíni Jesús jáchi cúni na caja cáhnu na mé á. Ta mé Marta cúú ñá cája ndíví nu ná. Ta Lázaro cúú in táhan da íin coo nu mesa xíxi xihín Jesús. ³Ta ndaja coo María nasahan ñá quehe ñá tátuhun java litro perfume, dó yahvi ndivaha. Jáchi

San Juan 12 248

cúú dó dó nacavaha xihín ndinuhu yucu támi sáhan naní nardo.
Najácuyu ñá do jata sáha Jesús. Ta tá nandihi já najáhichi ñá sahá xihín ijí jini ña. Ta níí ini vehe cán nandicuita nuu jíco perfume cán.

Anda já naxini in táhan da xíca tuun xihín Jesús, da naní Judas Iscariote cán ña yóho. Mé Judas yóho cúú dá da jicó túhún Jesús tá nu ndíhí ta já cáchí da já:

Mdá cuéntá quéa coó nacayahvi perfume yóho já ná cana jiuhún jasá yó nuú na ndahví, nduu. Jáchi quiahva na uni ciento denario saha dó, nduu —nacachi Judas cán. Ta in denario cúú ña quéhe ñayivi cája chúun na in quivi.

⁶Joo coó nacachi Judas ña yóho sahá ña quíhvi ini ndusa da na ndahví, vaha. Nacachi da já jáchi cúú dá da cuihná ta ndáha mé dá ñúhu ndihi jiuhún ta cája cuíhná da ña tá cúni da. ⁷Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—A cáhun xihin ñá jáchi nasacu vaha ñá do ña ná chojó ñá do yiquí cuñu i. Jáchi sa xíni ñá ña sa nacayati quiví quivi i. ⁸Ta níí tiempo canduu na ndahví jan tañu ndó ta ndá tañu cúni mé ndó cuu chindeé ndó na. Joo yehe a cóo tuun toho i xihin ndo —nacachi Jesús.

Sácú ini na sacuaha nuú jutu cahní na Lázaro

⁹Cuahá na Israel cán nañehe ná tuhun ña íin Jesús ñuu Betania. Sahá ña cán quéa nasahan na cán jáchi cúni na cuni na Jesús ta cúni na cuni na Lázaro, mé da najánditacu tucu Jesús. ¹⁰ Anda já nasacu ini na sacuaha nuú jutu cán cahní ri na Lázaro viti. ¹¹ Jáchi saha Lázaro cán cuahá na Israel nacasáhá na cándeé ini na Jesús. Ta najándacoo na ndíco na jatá na sacuaha nuú na Israel.

Tá naquihvi Jesús ñuu Jerusalén (Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹²Ta inga quiví itaan cuahá ndivaha ñayivi naxinu coo na ñuu Jerusalén nuú coo vicó pascua. Ta tá nacandaa ini na ña xínu coo Jesús ñuu Jerusalén cán ¹³já nasahan na nasahnda na ndáha tó ñuu já ndáva na nasahan na nañehe ñahá na. Ta cáyuhú na já cáchí na já:

—Cája cáhnu í Ndióxi. Cáhnu nahá ná cacuu da cómí cuéntá sahá na Israel jáchi cúú dá da vaxi yuhú nuu Ndióxi —cáchí na.

¹⁴Nanditahan Jesús in búrro ta nasanúu a ri tá quiahva nacachi tuhun Ndióxi sanahá tá cáchí a já:

¹⁵ A cáy<u>i</u>hví toho ndó, na ndúu ñuu Sión.

Candehé ndó da cómí cuéntá saha ndó jan,

cánúu da jata búrro loho vaxi da, cáchí tuhun Ndióxi.

16 Ta coó nacandaa ini na xíca tuun xihín Jesús cán ndá cuéntá quéa cája ñayivi já xihin á. Joo chága chí nuu tá sa nandindita Jesús cuahan indiví já nacandaa ini na ña quiahva já ndáa nuú tuhun Ndióxi sanahá ña caja na xihín Jesús.

¹⁷Mé ñayivi, na nasanduu xihin Jesús tá nacahan xihin Lázaro ña ná queta da nuú nanduxu da ña nditacu da, mé na cán nandicani 249 San Juan 12

na nuú java ga ñayivi ña naxini na nacaja Jesús cán. ¹⁸ Sahá ña cán quéa naqueta ñayivi nasahan na ñehe ná Jesús jáchi nañehe ná tuhun sahá ña cáhnu nacaja mé a cán. ¹⁹ Tá naxini na fariseo ña yóho já nacasáhá cáchí xihin táhan na já:

—Candehé ndo. Ndá cuu caja í quee vaha í xihín da jan. Jáchi tócó ndihi ñayivi cáti na cuahan na xihín da jan —nacachi xihin táhan na fariseo cán.

Java na griego ndínducú na Jesús

²⁰Tañu ñayivi cuaha naxinu coo cája cáhnu Ndióxi víco ñuu Jerusalén cán naxinu coo ri java na naquixi chí ñundáhyi cuéntá Grecia.
²¹Ta mé na griego yóho nacayati na nu Felipe, da ñuu Betsaida cuéntá Galilea cán. Ta já nacasáhá na cáhan ndahví na xihin dá já nacachi na já xihin dá:

—Cahan nde xihín Jesús cúni nde —nacachi na.

²² Anda já naquee Felipe nasahan da caxi tuhun da xihín Andrés ta já ndáca táhan ndíví da nasahan da ndícani da ña nuú Jesús. ²³ Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Sa naxinu coo va tiempo caja cáhnu Ndióxi yehe, da nachindahá mé á nduu ñayivi. ²⁴Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Tá quiahva ndihi saha in ndiquí trigo tá ndícava ña ini ñundáhyi quiahva já ndítahan nuú i quivi i. Jáchi tá ná a ndíhi saha ndiquí trigo cán já in já cacuu va ña. Joo tá ná ndihi sahá ña cán já nduta ña ta já ndicuahá ndivaha ña. ²⁵Ndá na cátóó chága cája ña cúni mé cuití na a juú ga ña cúni Ndióxi, na cán cúú na ndihi saha.

Joo na cája ña cúni Ndióxi, na cán cúú na catacu anda ama cáa quivi. ²⁶Ta ndá na cúni caja chúun cuéntá mí i ndítahan nu ná candico na yehe. Jáchi nuú coo yehe, cán coo ri na cája ña cúni yehe. Ta na cán cacuu na na ndiñehe jícó Ndióxi.

Cáxi tuhun Jesús ña quivi a

²⁷ Ta viti ñúhú cácuéh<u>a</u> ndiv<u>a</u>ha ini <u>i</u>. Ta <u>a</u> cuú caca t<u>a</u>hví <u>i</u> nu Ndióx<u>i</u> ña ná <u>a</u> quiáhva mé á ñaman<u>i</u> ndoho ini <u>i</u> jách<u>i</u> sahá chuun yóho naquixi <u>i</u> ñuyíví yóho. ²⁸ Ña ndítahan cachi <u>i</u> quéa: "Tátá Ndióx<u>i</u>, cáhnu ná cacuu mé ndó" —nacachi Jesús.

Tá nacachi Jesús ña yóho, nacahan Ndióxi indiví já nacachi a já:

—Sa nandaja cáhnu <u>i</u> mí <u>i</u> ta caja tucu u ña —nacachi a.

²⁹Ta ñayivi ndúu cán tá naxini joho na ña yóho já nacachi na ña javi va cána. Ta java na nacachi na táto Ndióxi quéa nacahan.

³⁰ Anda já nandicahan Jesús x<u>i</u>h<u>i</u>n ná já nacachi a já:

—A juú sahá yehe naxini joho ndó ña yóho. Joo nacatácu a já ná cuni joho mé ndó. ³¹Ta sa natandaa quiví cavií sahá ñayivi ndúu ñuyíví ta sa natandaa quivi ndihi sahá ña cája tiñáhá sacuaha, mé rí sáhndá chuun ñuyíví yóho. ³²Jáchi tá ná cata caa na yehe já caja i ña ná casáhá ñayivi níí cúú ñuyíví candeé ini na yehe —nacachi Jesús.

³³ Xihín ña yóho cúni mé á ndicani a nu ná ña quivi a ndica crúxu. ³⁴ Anda já nacachi ñayivi ndúu cán já xihin á:

—Tá cáhvi nde ley Moisés nacahyi sanahá já cándaa ini nde ña anda

San Juan 12 250

ama cáa quivi catacu da chindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Yo já cúú da cáhun saha. Tá ta mé a ndaa cúún da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi, da catacu anda ama cáa quivi ndá cuéntá quéa cáchún quivún —nacachi na xihín Jesús.

³⁵Já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Yehe cúú da jándiyehe ínima ñayivi ta coo tóo loho chága i xihin ndo. Sahá ña cán quéa xíní ñúhú caca nuu ndó nani jándiyehe íchi cuhun ndo ta viti núná nu ndó caja ndó ña. Jáchi vaxi quiví quivi i caja na ta anda já cacuu a tátuhun canaá yávi ta já a cándaa ini ndó ndá xoo cuhun ndo. ³⁶ Xíní ñúhú candeé ini ndó yehe jáchi cúú u da jándiyehe nu ndó nani íin i xihin ndó. Anda jáví xinu coo ndó cacuu ndó ñayivi cuéntá mí i —nacachi Jesús.

Tá nandihi já naquee Jesús cuahan chíjehé a nu ná.

Co cándúsa na Israel Jesús

³⁷ Vatí nacaja Jesús cuahá ña xitúhún nuú ñayivi cán joo coó naxeen na candúsa na mé á. ³⁸ Já nasahiin jáchi nanditahan xinu coo nuú tuhun ña nacahyi Isaías sanahá cán tá nacachi a já:

Tátá Ndióxi, co cúni na candúsa na tuhun ña cáhan í xihin ná. Vatí xíní na ña náhnu cája mé ndó joo co cúni na candúsa na ndohó, já nacahyí Isaías sanahá.

³⁹Sahá ña cán quéa coó nacuu candúsa ñahá ñayivi cán. Ta inga tucu tuhun nacahyí Isaías quéa cáchí já:

40 Mé Ndióxi quéa najácuaá ñahá ta coó nasuná a ínima ná, já ná a cúu candaa ini na yo cúú mé á,

já ná a cúu ndicó coo na nu mé á ña ná ndaja vaha mé á na, nacahyí Isaías.

⁴¹ Quiahva já nacahan Isaías jáchi naxini mé dá ndá quiahva cáhnu cúú Jesús.

⁴²Ta cuaha táhan na Israel cán nacandeé ini na Jesús. Ta janda java na sacuaha nuú na Israel cán nacandeé ini na Jesús. Joo coó naxeen na naha tuhun na sahá jáchi nayihví na taxí na fariseo cán na veñuhu. ⁴³Jáchi cúni na candoo vaha chága na nuú ñayivi a juú ga nu Ndióxi.

Táhv<u>i</u> ini ñayivi sahá cuachi na tá xín<u>i</u> joho na nu cáhan Jesús

44 Tá nandihi já nacahan cóhó Jesús já nacachi a já:

-Ndá na cándeé ini yehe já quéa a juú in túhún yehe cándeé ini na, vaha. Jáchi cándeé ini ri na Ndióxi. tátá i, mé a nachindahá yehe vaxi i ñuyíví yóho. 45 Ta ndá na xíní yehe xíní ri na mé a nachindahá yehe vaxi i ñuyíví. 46 Yehe naquixi i ñuyíví yóho ña ná jándiyéhe ínima ñayivi já quéa ndá na ná candeé ini yehe, a cánduu ga na nuú naá. ⁴⁷Joo na xíni joho nu cáhan i ta co cája na ña, a juú toho yehe chícaan cuachi jata ná. Joo tuhun cáhan i quéa chícaan cuachi jata ná. Jáchi coó vaxi i ñuyíví yóho chicaan i cuachi jatá ñayivi. Naguixi i já ná cuu cacu ndaa ínima ná. 48 Ndá na cándají yehe ta co cúni na caja na ña cáchí i xihin ná, na cán cúú na cuhun indayá jách<u>i</u> mé tuhun nacahan i cacuu a ña chícaan

cuachi jata ná tá ná xinu coo mé quiví nu ndíhí cuíí. ⁴⁹ Jáchi co jánaha i ña quíxi jini mé cuití i. Tócó ndihi ña cáhan i ta tócó ndihi ña jánaha i nuú ñayivi cúú á ña nachindahá Ndióxi, tátá i yehe jánaha i nu ná. ⁵⁰ Ta cándaa cáxí ini i ña tócó ndihi ña jánaha Ndióxi, tátá i caja ña ná cuhun na coo na indiví anda ama cáa quivi. Ta tócó ndihi ña cáhan i xihín ñayivi, cáhan i ña tá quiahva nasahnda Ndióxi, tátá i nuú i caja i —nacachi Jesús.

Jándoo Jesús sahá na xíca tuun xihin á

Tácámani in quivi coo vicó pascua já sa xíni Jesús ña sa naxinu coo quiví quivi a jándacoo a ñuyíví yóho já ndaa mé á ndique táhan xihin Ndióxi, tátá a. Níí tiempo naquihvi ini Jesús tócó ndihi na cúú cuéntá mé á ndúu ñuyíví yóho ta coó najándacoo mé á ña quíhvi ini a na.

²Ta ndaja coo íin Jesús xihín na xíca tuun xihin á xíjíni na. Jihna sa najácahan tiñáhá sacuaha Judas Iscariote, da cúú jahyi Simón, ña ná jicó túhún da Jesús. ³Joo sa xíni vaha Jesús ña nasahan Ndióxi, tátá a tócó ndihi ndée á nu mé á. Ta sa xíni a ña naguixi a nu Ndióxi ta jivi nu Ndióxi ndindita tucu a cuhun a. ⁴Ta nani xíjíni na nandaca ndichi Jesús já natavá a cotó níhnu a ta já natiin a in jáhma nachiñee a tóco á. ⁵Tá nandihi já nataán a ticuií ini in tisahan loho já nacasáhá jándoo a sahá na xíca tuun xihín a cán. Ta já najándihichi a saha ná xihin jáhma cáñee tóco á cán.

⁶Ta tá nanditahan ndoo saha Simón Pedro já nandaca tuhún da Jesús já cáchí da já:

—Á mé a ndaa jándoo ndó sahá i, xitoho i —nacachi da.

⁷Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Viti ñúhú co cándaa toho inún ndía quéa cája <u>i</u> yóho joo chága chí nuu já candaa inún ndá cuéntá quéa cája <u>i</u> já —nacachi Jesús.

⁸Anda já nacachi Pedro já:

—Chí a quiáhva toho mí i ñamaní nu ndó jándoo ndó sahá i —nacachi da.

Anda já nacachi Jesús já xihin dá:
—Tá ná a quiáhvún ñamani
jándoo i sahún já a cúu cacuún
cuéntá mí i —nacachi Jesús.

⁹Anda já nacachi tucu da já x<u>i</u>hín Jesús:

—Tá tạ já cáchí ndo quiahva va i sahá i jándoo ndó ta quiahva ri ñamaní jándahá ndó yehe ta quiahva ri ñamaní chihin ndó jiní i viti —nacachi da.

¹⁰ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihin dá:

—Tá sa nachichi vaha ñayivi já ndúu vií na ta saha cuití va ndó xíní ñúhú ndicata i. Mé ndó, na xíca tuun xihín i, sa ndúu vií ndo jáchi sa najándoo i cuachi ndó sahá ña cándeé ini ndó yehe vatí a juú ndihi ndó ndúu vií —nacachi Jesús.

¹¹ Nacachi Jesús a juú ndihi na ndúu vií jáchi sa nacandaa va ini mé á ndá da cúú da jicó túhún ñahá.

¹²Tá nandihi najándoo Jesús saha ná já nacandixi tucu a cotó níhnu a. Já nasacoo tucu a nu mesa já nacachi a já xihin ná:

—Cája <u>i</u> cuéntá co cándaa vaha ini ndó ndá cuéntá quéa najándoo <u>i</u> saha San Juan 13 252

ndo. Sahá ña cán quéa ndicani i ña nu ndo viti. 13 Mé ndó cáchí ndo maestro xihín i ta cáchí ndo cúú u xitoho ndó ta ndaa cáhan ndó jáchi jivi ndusa i. ¹⁴Ta viti candehé ndó. Yehe cúú u maestro ndo ta cúú u xitoho ndó ta najándoo i saha ndo. Sahá ña cán quéa quiahva já ndítahan caja ndó xihin ndaja táhan mé ndó. ¹⁵Sa nasacu u in quiahva nu ndo ta ndítahan caja ndó tá quiahva nacaja mí i xihin ndo. 16 Xíní ñúhú candaa ini ndó ña ni in túhún toho mozo a cuú cacuu da da cáhnu chága a juú ga xitoho da. Ta mé a ndaa íin chága sahá in da sáhndá chuun a juú ga mé da cuahan caja chúun cán. ¹⁷Tá nacandaa ini ndó ña cáhan i xihin ndo vóho ta tá ná caja ndó ña já guéa cuu cajii ini ndó.

18'A juú saha tócó ndihi ndó cáhan i jáchi sa cándaa vaha ini mí i ndá ndó nacaxi i. Joo sahá in ndó ndítahan xinu coo nuú tuhun Ndióxi tá nacachi a já: "In da sácoo tuun xíxi xihín i, da cán cúú da nandicuita xihín i". cáchí tuhun Ndióxi. 19 Sa cáxi tuhun cuéé e ña yóho xihin ndo já quéa tá sa naxinu ña yóho já candeé ini ndó yehe, ña cúú u da cáchí i cúú u. 20 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Ndá na ná ndiquehe vaha in da ná chindahá i, cúú á tátuhun ndíquehe vaha na yehe. Ta ndá na ndíquehe vaha yehe, ndíquehe vaha ri na Ndióxi, mé a nachindahá yehe quixi i ñuyíví yóho —nacachi Jesús.

Cáxi tuhun Jesús ña cúú Judas da jicó túhún ñahá

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

²¹Tá nandihi nacachi Jesús ña yóho já nacacuéha ndivaha ini a já nacachi a já: —Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. In táhan ndó cacuu da cuhun jicó túhún yehe —nacachi Jesús.

²²Tá nandihi já nacasáhá na xíca tuun xihín Jesús cán sándehé nu táhan na. "Yo saha cáhan Jesús", cáhán na. 23 Jíin Jesús cán íin coo in táhan da xíca tuun xihin á, da quíhvi ini mé á cán. 24 Sahá ña cán quéa nacuu ndáha Simón Pedro nu dá ña ná ndaca tuhún da mé á saha ndá da cúú da jicó túhún ñahá. ²⁵Anda já nacativi chága da cán jíin Jesús já nacasáhá da ndáca tuhún ñahá da já nacachi da já:

—Ndá d<u>a</u> cúú dá, xitoho <u>i</u> — nacachi da.

²⁶ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Viti ñúhú chindaxi <u>i</u> in túhun pan ta ndá d<u>a</u> ná qui<u>a</u>hva <u>i</u> túhun pan cán nuu, d<u>a</u> cán cúú dá nacachi Jesús.

Tá nandihi já nachindaxi a in túhun pan já nasahan ña nu Judas Iscariote, da cúú jahyi Simón. ²⁷Ta tá natiin Judas pan cán chí ivi laá nandihvi tiñáhá sacuaha ini da. Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Xíní ñúhú ndihi inún cajún ña nasacu inún cajún —nacachi Jesús.

²⁸ Joo ni in túhún java ga na ndúu coo xíxi xihín Jesús cán coó nacandaa ini na ndá cuéntá quéa nacachi Jesús ña yóho xihin Judas. ²⁹ Java na nacahán na ña nasahnda Jesús chuun nu Judas ña ná cuhun da cueen da ñaha cuéntá víco pascua. Ta java na nacahán na ña nasahnda chuun nu dá ña ná jasá da jiuhún nuú na ndahví jáchi ndáha mé dá ñúhu ndihi jiuhún. ³⁰ Tá nandihi natiin Judas pan nasahan Jesús nu dá chí ivi laá naquee da cuahan da. Ta sa ñuú va quéa cán.

Ndítahan qu<u>i</u>hv<u>i</u> ini táhan na cúú cuéntá Jesús

³¹Tá s<u>a</u> naqueta Judas cuahan da já nacasáhá cáchí Jesús já x<u>i</u>hín na xíca tuun x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Viti ndusa quéa nacasáhá ndicáhnu ndivaha yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta sahá ña caja i ndicáhnu ndivaha Ndióxi, tátá i. 32 Ta tá náha yehe ndá quiahva cáhnu cúú Ndióxi, tátá i quiahva já náha ri Ndióxi ndá quiahva cáhnu cúú yehe, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta ja chá cámaní coo tócó ndihi ña yóho. 33 Candehé ndo, jahyi mání i. Ja chá cuití tiempo coo i xihin ndo. Anda já ndinducú ndó vehe joo a ndíñehe ndó yehe. Ndítahan ndicuhun ini ndó tá nacachi i xihín na Israel ña a cúu cuhun na nuú cuhun yehe. Quiahva já cáchí ri xihin ndóhó va: A cúu cuhun ndó nuú cuhun i. 34 Ta viti sáhndá i inga chuun nu ndo ta cúú á ña saá. Ta ña yóho cúú á: Ndítahan quihvi ini táhan ndó. Tá quiahva quíhvi ini yehe ndohó quiahva já ndítahan quihvi ri ini táhan ndó. 35 Jáchi tá ná quihvi ini táhan ndó iá candaa ini tócó ndihi ñayivi ña mé a ndaa táhyí cúú ndó cuéntá mí i —nacachi Jesús.

Cáxi tuhun Jesús ña chijehé tuhun Pedro ña xíni da mé á

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶Anda já nandaca tuhún Simón Pedro cán Jesús já nacachi da já xihin á: —Xitoho <u>i</u>, ndájá cuhun ndó já — nacachi da.

Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—A cuú toho cuhun yóhó nuú cuhun i viti. Joo cacuáchi lohún já xinu coún cán —nacachi Jesús.

³⁷ Anda já nacachi Pedro já x<u>i</u>hín Jesús:

—Ndá cuéntá quéa cáchí ndo ña a cúu candico i ndohó cuhun i nuú cuhun ndó viti. Jáchi sa íin tiahva i quivi i saha ndo —nacachi Pedro.

³⁸Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Mé a ndaa ná cahan i xuhun. Vatí íin tiahvún quivún sahá i joo tá cámani cana chéle já uni tañu chijehé tuhún sahá i ta cahún ña co xíni tohún yehe —nacachi Jesús xihin Pedro.

Ndáca Jesús ñayivi cuhun na nu Ndióxi, tátá a

Já nacachi tucu Jesús já: —Coto a ndícani ini ndó. Ndítahan candeé ini ndó Ndióxi ta ndítahan candeé ini ndó yehe. 2Mé nu íin Ndióxi, tátá i, cán íin cuahá ndivaha nu núná nu ndó canduu ndó. Tá ná a cóo nuú canduu ndó cán janda mé saha va sa nacaxi tuhun i xihin ndó, nduu. Ta cuhun i cacu tiahva i mé nuú canduu ndó cán. 3Tá sa ná quee e cuhun i ta tá sa ná caja ndíví i nuú canduu ndó cán já quixi tucu u ndiquehe e ndohó já ná cuhun ndó canduu ndó xihín i mé nuú coo i cán. 4Mé ndó sa xíni ndó ndá íchi candico ndó já cuu saa ndó nuú cuhun i —nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihín a cán.

⁵Anda já nandicahan Tomás x<u>i</u>hín Jesús já nacachi da já xihin á: San Juan 14 254

—Mé nde co xíni toho nde ndájá cuhun ndo, xitoho nde. Ndaja caja ri nde candaa ini nde ndá íchi quehe nde cuhun nde —nacachi da xihin á.

⁶ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Yehe cúú tátuhun íchi ña ndítahan candico ñayivi ta yehe cúú da jánaha ña ndaa. Ta yehe cúú da cája ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Ta in túhún yehe ndítahan candeé ini ñayivi já ná cuu xinu coo na nu Ndióxi, tátá i. ⁷Tá xíni ndó yo cúú yehe já xíni ri ndó yo cúú Ndióxi, tátá i. Ta viti xihin chí nuu xíni ndó a jáchi sa naxini ndó a —nacachi Jesús.

⁸Anda já nacachi Felipe já x<u>i</u>hín Jesús:

—Xitoho nde, jánaha ndó nuú nde yo cúú tátá ndo já ná cajii ini nde — nacachi da.

⁹Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Ndá cuéntá quéa cáchún já jáchi janda jihna ndivaha va íin i xihin ndo ta sa ndítahan candaa ini ndó yo cúú yehe. Jáchi ndá na sa xíni yo cúú vehe xíni ri na yo cúú Ndióxi, tátá i. Sahá ña cán quéa ndá cuéntá quéa cúni ndó ña ná jánaha i tátá i nu ndo. 10 Xíní núhú candúsa ndó ña in cúú va yehe xihin Ndióxi, tátá i ta in cúú va mé á xihín i. Tócó ndihi ña cáhan i xihin ndo yóho co cáhan i ña sahá ña quíxi a jini mé cuití vi. Cáhan i ña quixi nu Ndióxi jáchi íin mé á xihín i. Ta chuun cáia i quixi a nu Ndióxi iáchi cáia chúun mé á. 11 Xíní ñúhú candúsa ndó ña in cúú vehe xihin Ndióxi. tátá i ta in cúú Ndióxi, tátá i xihín

i. Ta tá co cúni ndó candúsa ndó ña já quéa xíní ñúhú candúsa ndó ña sahá ña náhnu naxini ndó nacaja i. ¹²Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Ndá na cándeé ini yehe, cuu caja na ña xitúhún tátuhun ña cája mí i. Ta janda ña náhnu chága cuu caja na jáchi cuhun i nu íin Ndióxi, tátá i. ¹³Ta tócó ndihi ña caca ndó nu Ndióxi, xíní ñúhú caca ndó ña xihín quivi mí i já ná caja i ña. Ta ndicáhnu Ndióxi, tátá i xihín ña caja i saha ndo. ¹⁴Ta caja i ndá ña ná caca ndo nuú i tá ná caca ndó ña xihín quivi mí i.

Sáhan Jesús tuhun a ña chindahá a ínima yii Ndióxi cañuhu a ini ñayivi

¹⁵'Tá mé a ndaa quíhvi ini ndó yehe, caja tá caja ndó ña sáhndá i nu ndo caja ndó. 16 Ta caca i nu Ndióxi, tátá i ña ná chindahá mé á ínima yii mé á nu ndo. Ta chíndeé mé á ndohó já ná quiahva tuhun ndéé ini ndó ta já cuu coo tuun a xihin ndo. ¹⁷Joo ñayivi, na co cúú cuéntá mí i, a cúu ndiquehe na ña jáchi co cándaa ini na yo cúú mé á ta ni co cúni na ndiquehe vaha na ña. Joo ndóhó xíni vaha ndó a jáchi sa íin a xihin ndo ta níí tiempo cañuhu a ini ndó. 18 A jándacoo ndáha toho i ndohó jáchi ndicó coo tucu u já coo i xihin ndo. ¹⁹Ja chá cuití ta a cúní ga ñayivi cuéntá ñuyíví yehe. Joo mé ndó cuni tá cuni ndó yehe. Ta sahá ña nditacu tucu u sahá ña cán quéa cuu catacu mé ndó anda ama cáa quivi. ²⁰Ta mé quivi cán candaa ini ndó ña mé a ndaa in cúú vehe xihin Ndióxi, tátá i. Ta candaa ini ndó ña quiahva já in cúú ndó xihín i ta in cúú yehe xihin mé ndó viti. 21 Ndá

na ndíquehe vaha tuhun cáhan i ta cája na ña, náha na xihín ña yóho ña mé a ndaa quíhvi ini na yehe. Ta mé Ndióxi, tátá i quíhvi ini a ndijáá na quíhvi ini yehe. Ta quíhvi ri ini yehe na ta naha i mí i nu ná — nacachi Jesús.

²²Anda já in da naní Judas, da co cúú toho da naní Judas Iscariote, nandaca tuhún da Jesús já nacachi da já xihin á:

—Xitoho nde, ndá cuéntá quéa cáchí ndó ña naha ndó mé ndó nuú nde joo a náha toho ndó mé ndó nuú ñayivi cuéntá ñuyíví —nacachi da.

²³ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihin dá:

—Ndá na quíhvị ini yehe, na cán cúú na cája ña cáhan i. Ta já quíhvị ini Ndióxi, tátá i na ta já quixi nde coo nde xihin ná. ²⁴Joo na co quíhvi ini yehe, na cán cúú na quéhe núu tuhun cáhan i. Ta mé tuhun cáhan i nu ndó yóho co cúú á ña quíxi jini mí i. Cúú á tuhun Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe quixi i ñuyíví yóho.

²⁵'Tócó ndihi ña yóho ndícani i ña nu ndó viti nani íin i xihin ndo. ²⁶Joo ínima yii Ndióxi, mé a chindahá Ndióxi yuhú nuú i quixi a, chindeé a ndohó. Mé a cán quéa jánaha tócó ndihi ñaha nu ndo. Ta jándicuhun a ini ndó tócó ndihi ña nacachi i xihin ndo.

²⁷ Tá sa ná quee e cuhun i já caja i ña ná coo vaha ini ndó. Joo a cácuu a tátuhun tá cája ñayivi cuéntá ñuyíví. "Ná coo vaha ini ndó", cáchí xihin táhan na joo co íin vaha ini xihin táhan na. Coto a ndícani nahá ini ndó ta coto a yíhví ndo jáchi

caja <u>i</u> ña ná coo vaha ini ndó. ²⁸ Sa naxini joho ndó ña nacachi <u>i</u> xihin ndo ña quee <u>e</u> cuhun <u>i</u> ta ndicó coo tucu <u>u</u> já coo <u>i</u> xihin ndo. Ta tá mé a ndaa quíhvi ndusa ini ndó yehe já quéa cajii ini ndó sahá ña cáchí <u>i</u> cuhun <u>i</u> nu íin Ndióxi, tátá <u>i</u>. Ta íin chága saha mé á <u>a</u> juú ga yehe. ²⁹ Sa ndícani cuéé v<u>i</u> ña yóho nu ndo já quéa tá ná xinu coo ña cáchí <u>i</u> xihin ndo coo já quéa cuu candúsa ndó yehe.

30'Ja chá cuití va coo i ñuyíví yóho nditúhún i xihin ndo jáchi sa natandaa hora xinu rí quini, rí cómí cuéntá sahá ñayivi ñuyíví yóho vatí mé a ndaa co ndée rí caja rí ni in ñaha xihín i. 31 Joo yaha tá yaha ña cúni ri caja rí xihín i. Ta xihín ña yóho candaa ini ñayivi ndúu ñuyíví ña mé a ndaa quíhvi ini ndusa i Ndióxi, tátá i ta cája i ña nasahnda mé á nuú i caja i. Candichi ndó. Xíhín ndo ná coho —nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihín a cán.

Jesús cúú á tátuhun in tó uva

4 Anda já nacachi tucu Jesús já xihin ná:

—Yehe cúú ndusa tátuhun in tó uva ta Ndióxi, tátá i cúú á tátuhun da ndája vií saha mé tó uva cán. ²Ta ñayivi cúú ná tátuhun ndáha tó uva cán. Ta ndá na co xeén caja ña cúni Ndióxi jácaxoo a na nu mé á tá quiahva cája da ndája vií dó cán tá chítúhun dá ndáha tó uva, ña co cána uva nuu. Joo tá cána cuaha uva nu do já quéa ndája vií da ndáha do ta ndíjatá da do já ná cana cuaha chága uva nu do. Quiahva já cája ri Ndióxi xihín ñayivi, na cája ña cúni mé á. ³ Joo mé ndó sa nandivií va

San Juan 15 256

ndó jáchi naxini joho ndó ña jánaha i nu ndo. ⁴Xíní ñúhú in cacuu ndó xihín i tá quiahva in cúú yehe xihin ndo. Jáchi in ndáha tó uva a cuú cana uva nu do tá co tíin dó tóco tó uva cán. Quiahva já íin ri xihin ndóhó va. A cúu caja ndó ña cúni Ndióxi tá coó in cúú ndó xihín i.

5'Yehe cúú u tátuhun tó uva ta ndóhó cúú ndó tátuhun ndáha mé tó uva cán. Ta ndá na in cúú xihín i tá quiahva in cúú u xihin ná já quéa cuu caja ndihi na ña cúni Ndióxi. Cacuu a tátuhun cána cuaha uva vaha nu ndáha tó uva cán. Jáchi mé a ndaa ni in túhún ñaha a cúu caja ndó tá ná a chíndeé yehe ndohó.
6Ta ndá na co cúni in cacuu xihín i, na cán cúú na jácaxoo Ndióxi. Ta cúú ná tátuhun in ndáha tó uva, dó sa nahichi ta nditaca dó cuhun dó cayi do.

⁷'Tá in ná cacuu ndó x<u>i</u>hín <u>i</u> ta tá ná caja ndó ña najánaha i nu ndo já cuu caca ndó ndá ña cúni mé ndó nuú i já quiahva i ña nu ndo. 8 Mé Ndióxi, tátá i ndicáhnu ndivaha tá ná caja ndó ña cúni a xihin ndinuhu ini ndó. Ta xihín ña vóho náha ndó ña cúú ndó cuéntá mí i. ⁹Quíhvi ini i ndohó tá quiahva quíhvi ini Ndióxi, tátá i yehe. Xíní núhú coo tuun ndó xihín i jáchi quíhvi ini i ndohó. 10 Tá ná caja ndó tócó ndihi ña sáhndá i nu ndo caja ndó já quéa coo tuun ndó xihín i jáchi quíhvi ini i ndohó. Quiahva já cája ri yehe va. Cája i tócó ndihi ña nasahnda Ndióxi, tátá i caja i ta xihín ña yóho íin tuun i xihin á jáchi quíhvi ini a yehe.

¹¹'Cáxi tuhun <u>i</u> ña yóho x<u>i</u>h<u>i</u>n ndo já ná cajii íní ndo tá quiahva cájii

íní yehe. Ta xihín ña yóho ndicutú ndaa ínima ndo xihín ña cájii ini ndó. 12 Cuni joho ndó ña sáhndá i nu ndo vóho: Ndítahan quihvi ini táhan ndó tá quiahva quíhvi ini yehe ndohó. 13 Tá mé a ndaa táhyí guíhvi ini ñavivi ñani táhan na já quéa íin tiahva na quivi na saha ná. ¹⁴Mé ndó cúú ndó amigo i tá cája ndó ña sáhndá i nu ndó caja ndó. 15 Cáchí i xihin ndo ña cúú ndó amigo i jáchi cáxi tuhun ndihi i xihin ndo ña cáhan Ndióxi, tátá i xihín i. Ta a cáhan ga i xihin ndo ña cúú ndó mozo jáchi in mozo co xíni toho da ndaja cáa ña cája xitoho da. ¹⁶Mé ndó coó nacaxi ndó yehe caca nuu i xihin ndo. Joo mí i nacaxi i ndohó ña ná caca nuu ndó xihín i. Ta najánaha i ndohó ndá quiahva caja ndó já ná cacuu ndó tátuhun in yíto, dó sáhan cuahá cuihi ña a ndíhi saha. Tá ná caja ndó ña cúni Ndióxi iá guiahva tátá i ndá a cúni mé ndó tá ná caca ndó ña xihín quivi mí i. ¹⁷Ña yóho quéa sáhndá i nu ndó caja ndó: Quihvi ini táhan ndó.

Cándají ñayivi cuéntá ñuyíví Jesús ta cándají ri na na cúú cuéntá mé á

18'Candehé ndo. Tá ná casáhá candají ñayivi cuéntá ñuyíví ndohó xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña jihna ñúhú ga nacandají ri na yehe va. 19 Tá ná caja ndó tá quiahva cája ñayivi ñuyíví já quéa quihvi ini va na cán ndohó. Jáchi já cája xihin táhan mé na cán. Joo yehe nacaxi i ndohó ña ná quee ndó tañu na cán. Sahá ña cán quéa co cúni na cán ndohó jáchi co cúú ga ndó na ñuyíví yóho. 20 Coto a ndíndójó

ndo ña nacahan i xihin ndo tá nacachi i ña ni in túhún toho mozo a cúu cacuu da da cáhnu chága nuú xitoho da. Ta ni mé ndó co cúú ndó na náhnu chága a juú ga yehe. Jáchi tá quiahva nacaja xíxi na xihín yehe quiahva já caja xíxi ri na xihin ndóhó va. Tá ná candúsa na ña nacahan i xihin ná quiahva já candúsa ri na ña ná cahan ri ndóhó va xihin ná. ²¹ Tócó ndihi ña yóho caja na xihin ndo sahá ña cándeé ini ndó yehe. Jáchi co xíni na Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe vaxi i ñuyíví yóho.

22'Tá ná a quíxi toho i ñuyíví yóho caxi tuhun i xihín ñayivi, nduu coó toho na jácojo cuachi jata ná, nduu. Joo viti naquixi i ñuyíví yóho ta ndítahan nu ná ndiquiahva na cuéntá sahá cuachi na. 23 Ndá ñayivi cándají vehe, cándají ri na Ndióxi, tátá i. 24 Nacaja i ña náhnu nu ná joo coó nacandúsa na yehe sahá ña cán quéa ndójo na cuachi. Ta ni in túhún toho ñayivi coó nacaja ña náhnu tá quiahva nacaja i nu ná. Vatí naxini na ña náhnu nacaja i joo cándají na vehe ta cándají na Ndióxi, tátá i. 25 Joo xihin tócó ndihi ña cúu yóho xínu coo nu ley najándacoo Moisés nu ná sanahá tá cáchí a já: "Chí coó saha ná candají na yehe", já nacachi Moisés sanahá.

²⁶'Tá ná quixi ínima yii Ndióxi, mé a chindahá i cuéntá Ndióxi, tátá i, mé a cán quéa cahan vaha sahá i. Ta jánaha ña ndaa saha Ndióxi ta chindeé a ñayivi. ²⁷Ta jári mé ndó cahan vaha ndó sahá i jáchi janda saha tá nacasáhá cája chúun i ñuyíví yóho nasanduu tuun ndó xihín i —nacachi Jesús.

Já nacachi tucu Jesús já:

—Caxi tuhun i ña yóho xihin ndó já ná a jándacoo ndó ña cándeé ini ndó yehe. ² Jáchi vaxi quiví tá taxí ñayivi ndohó veñuhu. Ta ndá na ná cahní ndohó cahán na ña cája chúun na cuéntá Ndióxi. ³ Caja na ña yóho jáchi co xíni na yo cúú Ndióxi, tátá i ta ni co xíni na yehe. ⁴ Sa cáxi tuhun cuéé e ña yóho xihin ndo já quéa tá ná xinu coo quivi cán já ndicuhun ini ndó ña sa nacaxi tuhun yachi vi xihin ndo ña já coo.

Ña cája ínima yii Ndióxi

'Coó nacaxi tuhun i ña yóho xihin ndó jihna jáchi nasahiin i xihin ndo. ⁵Ja chá cuhun i coo i xihin Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe ñuyíví yóho joo ni in ndó co ndáca tuhún ndó yehe ndájá cuhun i. ⁶Ña cája ndó quéa cácuéha ndivaha ini ndó sahá ña ndícani i tócó ndihi ña yóho nu ndo. ⁷Joo mé a ndaa ná cahan i xihin ndo: Vaha chága ná quee e cuhun i. Jáchi tá ná a quée yehe cuhun i já a cúu quixi ínima yii Ndióxi coo a xihin ndo ta mé a cán chindeé a ndohó. Joo tá ná quee e cuhun i já chindahá i mé á quixi a nu ndo. 8Ta tá ná xinu a cán jánaha cáxí táhyí a nuú ñayivi ña cája na cuachi. Ta jánaha nu ná ndaja íin íchi cuéntá ña ndaa. Ta jánaha nu ná ndá quiahva cavií sahá ñayivi caja Ndióxi. ⁹Ta jánaha cáxí táhyí a ña íin cuachi na jáchi co cándeé ini na vehe. 10 Ta jánaha ínima yii Ndióxi ndaja íin íchi cuéntá ña ndaa jáchi quee e cuhun i nu íin Ndióxi, tátá i ta a cúní ga ndó yehe. 11 Ta jánaha cáxí táhyí a ña caja vií

San Juan 16 258

Ndióx<u>i</u> sahá cuachi jách<u>i</u> sa nacaja vií a sahá tiñáhá sacuaha vatí viti ñúhú cómí rí cuéntá sahá ñayivi ñuyíví yóho.

¹²'Íin cuahá ndivaha ñaha cúni cahan chága i xihin ndo. Joo vati já va viti jáchi a cándoo ga jini ndo. ¹³Tá ná xinu ínima yii Ndióxi, mé a cúú ña ndaa, mé a cán candaca ndohó íchi cuéntá ña ndaa. Ta a cáhan toho a cán ña quixi jini mé á jáchi cahan mé á ña xíni joho a cáhan Ndióxi. Ta caxi tuhun a xihin ndo ndá a coo chága chí nuu. 14 Ta mé a cán caja cáhnu a yehe jáchi jánaha nu ndó ña cúni mí i jánaha i nu ndo. 15 Tócó ndihi ñaha jánaha Ndióxi, tátá i cúú ri a ña jánaha yehe va. Sahá ña cán quéa cáchí i xihin ndó ña ínima yii mé á caxi tuhun a xihin ndó ña cúni mí i jánaha i nu ndo.

16'Ja chá cuití coo i xihin ndo ta a cúní ga ndó yehe jáchi quee e cuhun i nu íin Ndióxi, tátá i. Joo tá nandihi já cuni tucu ndó yehe cáchí Jesús.

¹⁷ Anda já nacasáhá java na xíca tuun xihin á cán ndáca tuhún táhan na já cáchí xihin táhan na já:

—Ndía cúni ri Jesús cachi a xoho tá cáchí a ña ja chá cuití va ta a cúní ga í mé á ta tá nandihi já cuni tucú mé á. Ta cáchí a ña cúú á sahá ña quee a cuhun a nu íin Ndióxi, tátá a. ¹⁸ Ndía cúni ri a cachi a ña ja chá cuití va cuní mé á. Co cándaa vaha toho iní ndía cúni mé á cachi a xihín tuhun yóho —nacachi xihin táhan na.

¹⁹ Joo nacandaa ini Jesús ña cúni na ndaca tuhún na mé á sahá ña cán quéa nacachi a já xihin ná:

—Nacachi i xihin ndó ña ja chá cuití ta a cúní ga ndó vehe ta tá nandihi já cuni tucu ndó vehe. Ta viti cúni ndo ndaca tuhún ndó yehe ndía cúni cachi ña yóho. 20 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Tandaa quivi cuacu ndó ta cacuéha ndivaha ini ndó ta ñayivi ñuyíví yóho cavatá ndivaha na sahá ña ndoho i. Ta vatí cacuéha ini ndó joo in cuití ndajama ña jan ta já cajii ndivaha ini ndó. ²¹Cacuu a tátuhun tá xínu coo hora cacu jahyi in ñáñáha ta iá casáhá ndóho ini ñá. Joo tá sa nacacu jahyi ñá ndíndójó ndihi ñá sahá ña nandoho ini ñá jáchi sa nacacu jahyi ñá ta cájii ndivaha ini ñá xihin á. 22 Oujahva já ndóho ini ndó xihín ña táhnda ini ndó viti. Joo ndicó coo tucu yehe já cuni táhan tucú ta já ndicutú ndaa ínima ndó xihín ña cájii íní ndo. Ta ni in na a cúu caja caji nuu nuú ña cájii íní ndó jan.

23'Mé quivi cán coó ga ñaha caca ndó nuú i. Jáchi mé Ndióxi, tátá i quiahva tócó ndihi ña xíní ñúhú ndo tá ná caca ndó ña nu á xihín quivi mí i. ²⁴ Janda viti a ñáha caca ndó ñaha nu Ndióxi, tátá i xihín quiví yehe. Joo viti xíní ñúhú caca ndó ña cúni ndó nu mé á xihín quiví yehe ta já quiahva mé á ña nu ndo. Ta xihín ña yóho cuu ndicutú ndaa ini ndó xihín ña cájii íní ndo.

Naquee vaha Jesús nu tócó ndihi ña núu ñuyíví yóho

25'Xihín quiahva cuití nacahan i ña yóho xihin ndo. Joo tandaa quivi ta a cáhan ga i xihín quiahva nu ndo. Ña caja i quéa cáxí táhyí cahan i saha Ndióxi, tátá i nu ndo. ²⁶Ta mé quivi 259 San Juan 16, 17

cán caca ndó ña cúni ndó nu Ndióxi, tátá i xihín quivi mí i. Sa núná nu ndó caca tahví ndó nu á ta co xíní ñúhú ga caca tahví yehe nu mé á saha ndo. ²⁷ Jáchi sa quíhvi ini tátá i ndohó sahá ña quíhvi ini ndó yehe ta sahá ña nacandúsa ndó ña nachindahá mé á yehe vaxi i. ²⁸ Mé nu íin Ndióxi, tátá i naquee e vaxi i ñuyíví yóho. Ta yachi chá ta jándacoo i ñuyíví yóho já ndicó coo tucu u cuhun i nu íin Ndióxi, tátá i —nacachi Jesús.

²⁹Anda já nacachi na xíca tuun xihin á cán já:

—Viti ndusa quéa cáhan cáxí táhyí ndo xihín nde ta co sácú ga ndó quiahva nuú nde. ³⁰ Ta viti ndusa cándaa ini nde ña xíni ndo tócó ndihi ñaha. Ta ni co xíní ñúhú toho ndó ña ná ndaca tuhún nde ndohó jáchi sa xíni va ndó ña cúni nde candaa ini nde. Sahá ña cán quéa cándúsa nde ña naquixi ndó nu íin Ndióxi —nacachi na.

³¹ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihin ná:

—Á ja víti ndusa cándúsa ndó yehe.

32 Joo sa naxinu coo va hora ndicuita nuu ndó ndá nacuu cuhun ndo ta jándacoo in túhún ndó yehe. Vatí mé a ndaa a cándoo mé toho i jáchi íin Ndióxi, tátá i xihín i. 33 Cáxi tuhun i ña yóho xihin ndo já ná coo vaha ini ndó sahá ña in cúú ndó xihín i. Mé a ndaa ndoho tá ndoho ini ndó ñuyíví yóho. Joo a cáyihví toho ndó jáchi yehe nacandeé e nasahnu i nu tócó ndihi ña núu ñuyíví yóho —nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihin á cán.

Xíca tahví Jesús nu Ndióxi sahá na xíca tuun xihin á

17 Tá nandihi nacachi Jesús tócó ndihi ña yóho xihín na

xíca tuun xihin á cán já nandiñehe a nuu á chí indiví já nacachi a já:

—Tátá Ndióxi, sa naxinu coo quiví quivi i. Caja ndó ña ndicáhnu ndivaha mí i, da cúú in túhún jiní já jahyi mé ndó já ná cuu caja cáhnu ri yehe va ndohó. ² Jáchi mé ndó nasahan ndó nuú i ña ná cacomí i cuéntá saha tócó ndihi ñayivi já ná cuu caja i ña ná catacu na anda ama cáa quivi jáchi cúú ná na nasahan ndo nuú i. ³ Ta tá xíni na yo cúú mé ndó ta tá xíni na yo cúú yehe, da nachindahá ndó ñuyíví yóho já cuu catacu na anda ama cáa quivi. Jáchi in túhún mé ndó cúú ndusa Ndióxi.

4'Sa nacaja cáhnu i ndohó nani íin i ñuyíví yóho ta sa najáxinu coo ndihi i ña nasahnda ndó nuú i caja i. ⁵Ta viti xíca tahví i nu ndo, tátá Ndióxi ña ná naha ndo nuú ñayivi ndaja cáhnu cúú yehe nu mé ndó jáchi quiahva já in cáhnu nasacuu u xihin ndó janda tá cámaní cava sáhá saha ñuyíví.

6'Ta nacaxi ndó na cacuu cuéntá mí i tañu ñayivi cuéntá ñuyíví yóho. Ta sa nacaxi tuhun i xihin ná yo cúú mé ndó. Nacaxi ndó na ta nandiquiahva ndó na nuú i. Ta nacandúsa na tuhun ndó. ⁷Ta viti cándaa ini na ña tócó ndihi ña sáhan ndó nuú i quíxi a cuéntá mé ndó. ⁸Ta sa nacaxi tuhun i xihin ná tócó ndihi ña nasahan ndó nuú i ta nandiquehe vaha na ña. Ta sa nacandaa ini na ña mé a ndaa naquixi i cuéntá mé ndó. Ta nacandúsa na ña nachindahá ndó yehe.

⁹'Co xíca tahví <u>i</u> nu ndó sahá ñayivi cuéntá ñuyíví yóho. Joo xíca San Juan 17 260

tạhví <u>i</u> nu ndó sạhá na nasahan ndó nuú <u>i</u> jách<u>i</u> cúú ná cuéntá mé ndó. ¹⁰Tócó ndihi na cúú cuéntá mí <u>i</u> cúú ná cuéntá mé ndó viti. Ta tócó ndihi na cúú cuéntá mé ndó cúú ri na cuéntá yehe va. Ta ndicáhnu ndivaha mí <u>i</u> sahá ña cája na.

¹¹'A cóo ga i ñuyíví yóho jáchi saa i nu íin mé ndó. Joo na nacaxi ndó vóho canduu tóo na ñuyíví yóho. Tátá Ndióxi, yii ndivaha cúú mé ndó. Xíca tahví i nu ndó ña ná candaa vaha ndó na cúú cuéntá mé ndó iáchi xihin ndée mé ndó cuu candico na íchi cuéntá mé ndó. Já quéa in ná nduu ndihi na tá quiahva in cúú mé ndó xihín yehe. ¹²Jáchi nani íin i xihin ná ñuvíví vóho ndáá i na xihin ndée mé ndó. Ta ni in túhún toho táhan na nasahan ndó nuú i cacomí i cuéntá saha cán coó nandihi saha. In túhún da nandihi saha cúú da janda sanahá nasahiin saha ña ndihi saha dá iá ná cuu xinu coo nuú ña nacahyi nuú tuhun Ndióxi sanahá.

¹³'Ta viti quee e ñuyíví yóho saa i nu íin ndó jan. Joo cáhan i ña yóho xihin ndó nani íin i ñuyíví yóho já ná ndicutú ndaa ini na yóho xihín ña cájii íní na tá quiahva cájii íní mí i. 14 Sa nacaxi tuhun i tuhun mé ndó nu ná. Joo na cúú cuéntá ñuyíví cándají na na cúú cuéntá mí i jáchi co cúú ná cuéntá ñuyíví yóho tá quiahva co cúú toho yehe cuéntá ñuyíví vóho. 15 Co xíca tahví i nu ndo ña ná tavá ndo na ñuyíví yóho. Ña cúni quéa ná chindeé ndó na já ná a quée vaha tiñáhá sacuaha xihin ná. 16 Tá quiahva co cúú toho i da cuéntá ñuyíví yóho quiahva já co cúú ga na cán ñayivi cuéntá ñuyíví.

¹⁷Ta xíca tahví i nu ndó ña ná ndaja vií ndó na xihín tuhun mé ndó ña jánaha ndó nu ná jáchi tuhun mé ndó cúú ña ndaa. ¹⁸Ta tá quiahva nacaja ndó nachindahá ndó yehe tañu na ñuyíví yóho quiahva já chíndahá ri yehe va na cúú cuéntá mí i tañu ñayivi cuéntá ñuyíví. ¹⁹Ta ndíquiahva i mí i caja i ña cúni mé ndó já quéa ná cuu ndiquiahva na yóho mé ná ndáha mé ndó sahá ña sa xíni na ña ndaa.

²⁰'Ta a juú sahá na yóho cuití va xíca tahví i nu ndo, vaha. Xíca tahví ri nu ndó sahá na ná candúsa yehe chága chí nuu sahá tuhun cahan mé na yóho xihin ná. 21 Tátá Ndióxi, xíca tahví i nu ndó ña ná caia ndó ña in ná nduu tócó ndihi na cúú cuéntá mé ndó yóho. Ta caia ndó ña in ná nduu ndihi na xihin yó tá quiahva in cúú ndó xihín yehe ta in cúú yehe xihin mé ndó. Jáchi tá ná caia ndó ña in ná nduu tócó ndihi na já cuu candúsa ñayivi cuéntá ñuyíví ña mé a ndaa nachindahá ndó yehe vaxi i. ²²Nacaja i ña nandicáhnu na cán tá quiahva nandaja cáhnu ndó vehe. Já guéa in ná nduu ndihi na tá quiahva in cúú mé ndó xihín yehe. 23 Ta in cúú yehe xihin ná tá quiahva in cúú mé ndó xihín i já ná xinu coo ndihi na cacuu na tátuhun in víxí ñayivi. Ta já ná cuni ñayivi cuéntá ñuyíví ña mé a ndaa nachindahá ndó yehe vaxi i. Ta já ná cuni na ña quíhvi ini ndó na tá quiahva quíhvi ini ndó yehe.

²⁴'Tátá Ndióx<u>i</u>, nacaja ndó ña cómí <u>i</u> cuéntá sahá na yóho. Ta cún<u>i</u> ña ná coo na x<u>i</u>hín <u>i</u> nuú coo <u>i</u> já ná cuni na ndá quiahva cáhnu cúú

u jáchi nacaja ndó ña ná ndicáhnu ndivaha i. Jáchi janda tá camaní cava sáhá saha ñuvíví quíhvi ini ndó yehe. 25 Tátá Ndióxi, cája ndó ña ndaa. Ta ñayivi cuéntá ñuyíví yóho co xíni toho na ndohó. Joo vehe xíni vaha i ndohó ta na cúú cuéntá mí i yóho sa cándaa vaha ini na ña nachindahá ndó yehe. 26 Sa nacaja i ña ná candaa ini na yo cúú mé ndó ta cája i ña ná candaa chága ini na saha ndo. Ta xihín ña yóho candaa ini na ña quíhvi ini ndó na tá quiahva quíhvi ini ndó yehe ta já in ná nduu na xihín i —nacachi Jesús xíca tahví a nu Ndióxi.

Tá natiin na Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

Tá nandihi naxica tahví Jesús nu Ndióx<u>i</u> já naqueta mé á xihín na xíca tuun xihín a cán cuahan chí inga xoo yívi naní Cedrón. Ta yati cán cáa cuaha yitó cuihi nuú naquihvi Jesús xihín na xíca tuun xihin á. ²Ta Judas Iscariote, mé da jícó túhún ñahá cán sa xíni vaha da nu sáhiin Jesús xihín na xíca tuun xihin á jáchi cuahá tañu nanditútú ndihi na cán. ³Ña cán quéa ndáca da in táhndá soldado ta ndáca da java policía, na ndáá veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén cán. Cúú ná na nachindahá na sacuaha nuú jutu xihín na fariseo. Ta jandá joho ñéhe na ñaha ná cani na a cuahan na ta ñéhe ri na ití vúsá jándiyéhe na nu ná. ⁴Joo sa xíni vaha Jesús ndía ndítahan ndoho a sahá ña cán quéa naqueta nu ná já nandaca tuhún a na já nacachi a já xihin ná:

-Yo ndínducú ndo já -nacachi a.

⁵ Já nanducú ñehe na cán tuhun nu á já nacachi na já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

- —Ndínducú nde Jesús, da ñuu Nazaret —nacachi na.
- —Yehe cúú u da ndínducú ndo nacachi a.

Ta tañu na cán ndácaan ri Judas, da najicó túhún ñahá cán. ⁶Tá nacachi Jesús: "Yehe cúú u da ndínducú ndo", já naxica játá na ta nacuyu na nu ñúhu. ⁷Já nandaca tuhún tucu Jesús na já nacachi a já xihin ná:

- —Yo ndínducú ndo já —nacachi a. Já nanducú ñehe na cán tuhun nu á já nacachi na já xihin á:
- —Jesús, da ñuu Nazaret ndínducú nde —nacachi na.
- ⁸Anda já nacachi tucu Jesús já xihin ná:
- —Sa nacachi vị xihịn ndo ña yehe cúú ụ da ndínducú ndo. Sahá ña cán quéa quiahva ndó ñamani nuú na yóho ña ná quee na cuhun na nacachi Jesús.

⁹ Nacachi Jesús ña yóho já ná a tíin na na xíca tuun xihín a cán já ná xinu coo nuú tuhun ña nacachi mé á tá naxica tahví a nu Ndióxi tá nacachi a já: "Tátá Ndióxi, ni in túhún toho táhan na nasahan ndó nuú i coó nandihi saha jáchi nasandaa vaha i na." ¹⁰ Ta ndaja coo nasañee in machítí nu tóco Simón Pedro. Já natuhun da ña ta nachitúhun dá joho cuáha in da naní Malco, da cúú mozo nuú da cúú sacuaha chága nu ndíhi jutu. ¹¹ Anda já nacachi Jesús já xihin Pedro:

—Chicaan vaha machítí jan. Jáchi sa nasacu ini Ndióxi, tátá i ndoho ini i tócó ndihi ña vaxi nuú i ta íin tiahva i ndoho ini i —nacachi Jesús.

San Juan 18 262

Ñéhe na Jesús cuahan na nuú da sacuaha chága nu ndíhi jutu

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹²Tócó ndihi soldado cán xihín da sáhndá chuun nu dá xihín java na ndáá veñuhu cán natiin na Jesús ta nacató na a. ¹³Jihna ñúhú ñéhe na a nasahan na nu Anás, da cúú xojo Caifás, da sacuaha chága nu ndíhi jutu mé cuia cán. ¹⁴Mé Caifás yóho cúú dá da nacachi xihín na Israel ña vaha chága ña ná quivi in taa nu ndíhi ñayivi já ná a ndíhi saha tócó ndihi ñayivi.

Chíjehé tuhun Pedro ña xíni da Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

¹⁵Ta ndaja coo Simón Pedro xihín inga táhan da xíca tuun xihín Jesús cán ndíco na jatá nu ñéhe na a cuahan na. Ta da inga cán xíni táhan vaha da xihín da sacuaha chága nu ndíhi jutu ña cán quéa nañehe dá ñamaní ndihvi da xihín Jesús yuyéhé vehe jutu cán. 16 Joo nacandoo Pedro jata véhe yati yéhé cán. Joo da inga cán nandicó coo da já naxica da ñamani nu ñá ndáá yéhé vehe jutu cán ña ná quiahva ñá ñamani nu Pedro quihvi da. Sahá ña cán naquihvi Pedro chí yuyéhé vehe cán. ¹⁷Ta mé ñá ndáá yéhé cán nandaca tuhún ña Pedro já nacachi ñá já xihin dá:

—Á a juú in táhan da xíca tuun xihín Jesús cúú yóhó —nacachi ñá. Anda já nacachi Pedro já xihin ña:

—Co cúú toho <u>i</u> in táhan da xíca tuun x<u>i</u>h<u>i</u>n á —nacachi Pedro.

¹⁸Ta mé ñuú cán v<u>i</u>xi xíní n<u>a</u> cúú mozo xihín na ndáá veñuhu cán.

Sahá ña cán quéa nandicahmi na ñúhu ta nandaca nduu na xítúní na ta tañu na cán cándichi ri Pedro xítúní da.

Ndája nd<u>i</u>ch<u>i</u> d<u>a</u> s<u>a</u>cu<u>a</u>h<u>a</u> chág<u>a</u> nu ndíhi <u>ju</u>t<u>u</u> Jesús

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

¹⁹Tá nandihi já nacasáhá da sacuaha chága nu ndíhi jutu cán ndája ndichi da Jesús já nandaca tuhún da mé á sahá na naxica tuun xihin á. Ta nandaca tuhún da mé á sahá ña najánaha nuú ñayivi.
²⁰Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Coó nacahan jehé toho i xihín ñayivi tá najánaha i nu ná. Níí tiempo najánaha i tuhun Ndjóxi nu ná ini veñuhu ta guiahva já najánaha i nu ná nu tácá na ini veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén. Ta ni in túhún toho ñaha coó najánaha jehé e nu ná. ²¹Ta viti cachi ndó xihín i ndá cuéntá quéa ndáca tuhún ndó yehe sahá ña yóho. Cuáhán ndó ndaca tuhún ndo ñayivi, na najánaha i nu cán já ná ndicani na cán nu ndo ndaja cáa ña najánaha i nu ná. Jáchi xíni vaha na ña nacahan i xihin ná —nacachi Jesús.

²²Tá nacachi Jesús ña yóho já nacani in da ndáá veñuhu cán jahndá nuu á já nacachi da já xihin á:

—Ā váha toho ndiñehe yúhun nuú
da sacuaha chága nu ndíhi jutu —
nacachi da.

²³ Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Tá co váha ná caja <u>i</u>, cahan x<u>i</u>hín <u>i</u> ndá cúú ña coó nacaja vaha <u>i</u>. Joo tá nacaja vaha <u>i</u> ndá cuéntá quéa cánún yehe —nacachi Jesús. ²⁴Tá nandihi já nasañehe na Jesús nuú Caifás, da sacuaha chága nu ndíhi jutu cán ta sa já ndíco a xihin yóho ñéhe na a cuahan na.

Chíjehé tuhun tucu Pedro ña xíni da Jesús

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵Ta ndaja coo íin coo y<u>ii</u> Pedro xítúní da x<u>i</u>hín java na ndúu cán. Ta já nacasáhá na cán ndáca tuhún na da já nacachi na já xihin dá:

—Á a juú táhan da xíca tuun xihín Jesús cúú yóhó —nacachi na.

Joo nachijehé tuhun Pedro ña xíni da Jesús já nacachi da já:

—Co cúú toho <u>i</u> in táhan da xíca tuun x<u>i</u>h<u>i</u>n á —nacachi da.

²⁶Joo tá nandihi já nandaca tuhún in da cúú mozo nuú da sacuaha chága nu ndíhi jutu cán, da cúú in táhan da nachitúhun Pedro joho. Ta nacachi da já xihin Pedro:

—Cája <u>i</u> cuéntá naxini <u>i</u> yohó nu cáa cuaha yitó cu<u>i</u>hi nuú natiin na Jesús cán —nacachi da.

²⁷ Joo nachijehé tuhun tucu Pedro ña xíni da Jesús ta <u>ivi</u> laá nacana chéle tá quiahva nacachi Jesús xihin dá coo.

Néhe na Jesús cuahan na nu Pilato (Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

²⁸Ta tá n<u>a</u>tivi yaa já n<u>a</u>tavá n<u>a</u> Jesús vehe Caifás cán já ñéhe na <u>a</u> cuahan na vechúun nu ndácaan da cúú gobernador cuéntá ñuu Roma. Joo mé n<u>a</u> Israel c<u>o</u>ó n<u>a</u>xeen na

Joo mé na Israel coó naxeen na ndihvi na vechúun cán jáchi cáchí ley na ña tá ná ndihvi na vehe na tóho já cuu yuxu na ta já a cúu cajíni na vicó pascua ña coo quiví

itaan. ²⁹Sahá ña cán quéa naqueta

Pilato, da cúú gobernador jata véhe cahan da xihín na Israel já nacachi da já:

—Ndá cuachi nacaja da yóho — nacachi Pilato.

30 Já nanducú ñehe na Israel cán tuhun nu dá já nacachi na já:

—Ta tá <u>a</u> juú t<u>a</u>a quini ná cacuu d<u>a</u> yóho ta <u>a</u> cáñehe toho nd<u>e</u> d<u>a</u> quixi da nu ndó, nduu —nacachi na.

³¹ Já n<u>a</u>cachi Pilato já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Mé ndó cañehe ndó da cuhun ndo. Caja vií ndó saha dá tá quiahva sáhndá ley mé ndó nacachi Pilato.

Já nacachi na Israel cán já xihin dá:

—Ña cúni nde quéa ná cata caa ndó da ndica crúxu jáchi cúú nde na Israel ta co ñéhe toho nde ñamani cahní nde ñayivi —nacachi na.

32 Ta xihín ña yóho naxinu coo nuú ña nacachi Jesús tá nacachi a ndá quiahva quivi a. 33 Tá nandihi já nandihvi tucu Pilato ini vechúun cán ta nacana da Jesús já nandaca tuhún ñahá da já nacachi da já xihin á:

—Á mé a ndaa cúún in rey, da cómí cuéntá sahá na Israel nacachi da.

³⁴Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Á jini mé ndó naquixi ña ndáca tuhún ndó yehe. Á ndáca tuhún ndó yehe sahá ña nacachi ñayivi sahá i —nacachi a.

³⁵Anda já nacachi Pilato já x<u>i</u>hín Jesús:

—Co cándaa ini i saha ña yóho jáchi co cúú yehe da Israel. Mé ñayivi Israel jan xihín na sacuaha nuú jutu cúú na nandiquiahva yohó ndahá i. Ndía nacajún, vaha —nacachi Pilato.

³⁶ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Co cómí i cuéntá sahá ñayivi tátuhun cája ñayivi cuéntá ñuyíví. Jáchi tá ná cacomí i cuéntá saha ná tátuhun na ñuyíví já quéa cuu caja i xihín na cómí i cuéntá saha ña ná cani táhan na xihín na Israel ña ná a tíin na yehe. Joo co cómí toho i cuéntá saha ná tátuhun cája ñayivi cuéntá ñuyíví —nacachi a.

³⁷ Anda já nacachi tucu Pilato já xihín Jesús:

—Á cúún da cómí cuéntá sahá ñayivi, dá já —nacachi da.

Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Ña ndaa quéa cáhan ndó jan. Yehe cúú u da cómí cuéntá sahá ñayivi cuéntá mí i jáchi nacacu u ñuyíví yóho ña ná caja i já. Ta naquixi i já ná caxi tuhun i ña ndaa xihín ñayivi. Ta tócó ndihi na cúú cuéntá ña ndaa xíni joho ña cáhan i —nacachi a.

³⁸ Já n<u>a</u>cachi tucu Pilato já x<u>i</u>h<u>i</u>n á:

—Yo xín<u>i</u> ndía cúú ña ndaa — nacachi da.

Tá nandihi já naqueta tucu Pilato vechúun cahan da xihín na Israel já nacachi da já xihin ná:

—Chí co ndíñehe mí vị ndá cuachi quéa nacaja da yóho. ³⁹ Tañu mé víco pascua íin in costumbre ndo ña ná janí i in da sá ndacaan vecaa. Ta viti cachi ndó xihín i á co cúni ndó ña ná janí i da cúú rey nuú na Israel—nacachi Pilato.

40 Ta já nacasáhá tócó ndihi na cán cáyuhú cóhó na já cáchí na já:

— A jání toho ndó Jesús jan. Vaha chága ná janí ndó Barrabás jan — cáchí na cáyuhú na nu Pilato.

Ta Barrabás cán nasacuu da in taa cuihná.

Sácú na sahá Jesús quivi a

Anda já nasahnda Pilato chuun ña ná jácaxáhan na Jesús xihín churrú. Ta da cúú soldado cán najehén da in tiyivi xihin íñu já nachinúu da a jini á ta nachinúu da in jáhma cuáhá túun jatá. Tá nandihi já nacativi da nu á sácu ndaa ichi ñahá da já nacachi da já xihin á:

—Cáhnu nahá ná cacuu yóhó, da cúú rey nuú na Israel —nacachi da. Anda já cáni da nuu á.

⁴Tá nandihi já naqueta tucu Pilato chí jata já nacachi da já xihin tócó ndihi na ndúu cán:

—Candehé ndo. Tavá ñéhe e Jesús nu ndo já ná candaa ini ndó ña coó toho cuachi da ndítahan i nacachi da.

⁵Tá nandihi já natavá ñéhe Pilato Jesús ta sa já cánúu t<u>iyivi</u> íñu j<u>i</u>ni á. Ta sa já tácaa jahmá cuáhá túun jatá naqueta. Anda já nacasáhá cáchí Pilato já:

—Candehé ndo. Yóho íin da nacachi da.

⁶Joo n<u>a</u> s<u>a</u>cua<u>ha</u> n<u>u</u>ú <u>jutu</u> x<u>i</u>hín n<u>a</u> ndáá veñ<u>u</u>hu tá n<u>a</u>xini na Jesús já n<u>a</u>casáhá n<u>a</u> cáyuhú cóhó n<u>a</u> já cáchí n<u>a</u> já:

—Cata caa ndó da ndica crúxu, cata caa ndó da —cáchí na.

Anda já nacachi Pilato já xihin ná:

—Mé ndó cañehe ndó da cuhun ndo cata caa ndó da ndica crúxu tá cúni ndo. Jáchi yehe co ndítahan i ndá cuachi nacaja da —nacachi Pilato.

⁷Anda já nacachi na Israel cán já xihín Pilato: —Nu ley mé nde ndítahan quivi da jáchi cáchí da cúú dá in túhún jini já jahyi Ndióxi —nacachi na.

⁸Tá naxini joho Pilato cán ña yóho já nayihví chága ví da. ⁹Já naquihvi tucu Pilato xihín Jesús ini vechúun cán já nandaca tuhún da mé á já nacachi da já xihin á:

—Ndá ñuu naquisún já —nacachi da.

Joo coó nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá.

¹⁰ Já nacachi tucu Pilato já:

—Ndá cuéntá quéa co cúnun nducú ñehún tuhun nuú i. Á co xíni tohún ña cuu cahnda i chuun ña ná cata caa na yohó ndica crúxu. Ta cuu janí ri yohó ña ná queún cuhun tá cúni —nacachi da.

¹¹Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihin dá:

—Ni in túhún toho ñaha co núná nu ndó caja ndó xihín i tá co sáhan Ndióxi, tátá i ñamani nu ndo. Joo mé a ndaa íin chága cuachi nuú da nandiquiahva yehe ndáha ndó a juú ga ndóhó —nacachi Jesús.

¹² Anda já nanducú Pilato ndá quiahva caja da janí da Jesús ña ná quee a cuhun a. Joo coó naxeen na Israel ta nacasáhá na cáyuhú cóhó na nu dá já cáchí na já:

—Tá ná janí ndó Jesús jan já quéa náha ña co cúú ndó da ñéhe táhan vaha xihín da cómí cuéntá sahá ñayivi ñuu Roma. Jáchi Jesús jan cáchí da ña cúú dá da cómí cuéntá sahá ñayivi ta xihín ña yóho jándihihvi da emperador, da cómí cuéntá sahá ñayivi ñuu Roma — nacachi na.

¹³Tá naxini joho Pilato ña yóho já nasahnda da chuun ña ná tavá na

Jesús. Ta nasacoo mé dá nu sácoo da sáhndá chuun vechúun. Mé nu sácoo da cán naní a Gabata tuhun hebreo. Mé tuhun yóho cúni cachi a nuú naquihvi piso yuu. ¹⁴Nayaha tócó ndihi ña yóho tá cámaní in quivi coo víco pascua. Ta cúú á tátuhun caxivi ta nandaca ndichi Pilato já nacachi da já xihín na Israel cán:

—Jan íin da cúú rey nu ndo — nacachi da.

15 Joo na cán nacasáhá tucu na cáyuhú cóhó na nu dá já cáchí na iá:

—Cahní ndó da. Ná quivi da. Cata caa ndó da ndica crúxu —cáchí na.

Já nacachi Pilato já xihin ná:

—Ama ná cata caa ri da cúú rey nu ndó ndica crúxu —nacachi Pilato.

Anda já nacachi na sacuaha nuú jutu cán já:

—Da cómí cuéntá sahá ñuu Roma, in túhún da cán cuití va cúú rey nuú nde —nacachi na cán.

¹⁶Anda já nandiquiahva Pilato Jesús nu ná ña ná cañehe na a cuhun na cata caa na a ndica crúxu.

Cáta caa na Jesús nd<u>i</u>ca crúx<u>u</u> (Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷ Nachinúu na in crúxu joco Jesús já ndójo a do cuahan chí xiqui naní a nu ndúu lásá yiquí jíní ndii. Ta cáchí na Gólgota xihin á tuhun hebreo.

¹⁸ Ta cán nacata caa na a ndica crúxu ta nacata caa ri na inga ivi da xihin á, in in da in in xoo jíin á. Ta tácaa Jesús mahñú ndíví da cán. ¹⁹ Ta nasahnda Pilato chuun ña ná cuhun java na chítivi ndaa na in tabla ndica crúxu yati jini Jesús cán. Ta nu tabla cán nacahyí na: "Da yóho cúú Jesús,

San Juan 19 266

da ñuu Nazaret, da cúú rey nuú na Israel." ²⁰Ta cuahá na Israel nacahvi na ña nacahyi cán jáchi yati yuhú ñuu Jerusalén nacata caa na Jesús. Ta ña ndáa nu tabla cán nacahyí na ña tuhun hebrero ña cáhan na Israel xihín tuhun latín ña cáhan na ñuu Roma xihín tuhun griego ña cáhan na nación Grecia. ²¹Ta tá naxini na sacuaha nuú jutu cán ña yóho já nacachi na já xihín Pilato:

—A cáhyí toho ndó ña cúú da jan rey nuú na Israel. Vaha chága ná cahyí ndó ña cáchí da cúú dá rey nuú na Israel —nacachi na.

²² Já nanducú ñehe Pilato tuhun nu ná já nacachi da já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Coo tá coo ña sa nasacu u ta a tává toho i ña —nacachi da.

²³Tá nandihi nacata caa mé soldado Jesús ndica crúxu, já natiin da jahmá a ta nandicahnda nu táhan ndícomi dá ña. Ta cotó ndéé a cúú á ña nacavaha níí na ña jini á ta janda sahá ta coó nacucu na ña. Ta natiin da ña ²⁴ta já nacachi xihin táhan da já:

—Ná a jácuachí toho í jáhma jan já ná coo níí yii va. Ña cuu caja í quéa cajíquí yo sahá ta ndá da ná quee vaha, da cán ndiquehe jáhma jan —nacachi xihin táhan da cán.

Nacaja da ña yóho já ná xinu coo nuú tuhun Ndióxi nacahyi sanahá tá nacachi a já: "Nandicahnda nu táhan mé ná jahmá i ta já nasajíquí na sahá cotó ndéé e ta da naquee vaha cán nandiquehe da ña." Quiahva já nacahyi tuhun Ndióxi sanahá. Ta quiahva já nacaja soldado cán xihin jáhma á.

²⁵Ta jí<u>i</u>n mé crúx<u>u</u> n<u>u</u>ú n<u>a</u>cata caa na Jesús cán nasandichi náná a xihín quihvi ñá cán xihín María, ñá cúú ñájíhí Cleofas xihín María, ñá ñuu Magdala. ²⁶Tá naxini Jesús ña cándichi náná a saha crúxu ta tá naxini a cándichi yehe, da naní Juan, da xíca tuun xihin á, da quíhvi ndivaha ini mé á chí já nacachi a já xihin náná a:

—Da jan cúú tátuhun jahyi ndó viti —nacachi Jesús.

²⁷Tá nandihi já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n mé da xíca tuun xihín a cán:

—Candaa vaha ñá jáchi cúú ñá tátuhun nánún viti —nacachi Jesús.

Tá naxini joho da ña yóho já nandiquehe vaha da María cán ndáá da ñá tátuhun náná da.

Tá naxihi Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸Tá sa nayaha tócó ndihi ña yóho já sa xíni vaha Jesús ña sa naxinu coo tócó ndihi ña nacachi tuhun Ndióxi coo. Ta naxinu coo nuú ña nacahyi nuú tuhun Ndióxi sahá Jesús sanahá tá nacachi a já:

—Ích<u>i</u> ini <u>i</u> ticu<u>i</u>í.

²⁹ Mé cán nasandichi in tindoho nachutú jíní xihin vino iyá. Ta najándaxi na in ticoto xihin vino cán já nacató da ña nuú in yíto naní hisopo ta já nachitivi na ña yati yúhu Jesús ña ná coho a do. ³⁰ Anda já naxihi Jesús mé vino iyá cán já nacachi a já:

—Sa nayaha tócó ndihi ñaha ña ndítahan ndoho <u>i</u> —nacachi a. Já nanditoo j<u>i</u>co á. Nax<u>i</u>h<u>i</u> a.

Tá natuxú na in yíto tátuhun póyá yicá ndícá Jesús

31 Ta ndaja coo nasahan na Israel cán naxica na ñamani nu Pilato ña ná cahnda da chuun ña ná cahnu da lásá sahá da tácaa ndica crúxu cán já ná quivi yachi da. Jáchi coó naxeen na Israel cán ña ná tacaa ndii ndica crúxu inga quivi itaan. Jáchi cacuu a quivi ndiquehe ndée ná ta cacuu a in quiví yii ndivaha nu ná. ³²Sahá ña cán quéa naquee soldado nasahan da já nasahnu da lásá sahá ndíví da tácaa ndica crúxu jíin Jesús cán. ³³Joo tá nacayati da nu Jesús ña cahnu da lásá sahá, naxini da ña sa naxihi va mé á sahá ña cán quéa coó nasahnu da lásá sahá.

34. Joo in táhan soldado cán natuxú da in víto tátuhun póyá vicá ndícá a já nacana nii xihín ticuií cán. 35 Ta yehe cúú u da ndícani ña vóho nu ndo ta naxini i ña xihín nuú i. Ta cúú á ña ndaa. Ta cándaa cáxí ini i ña cáhan i ña ndaa já ná candúsa ndó ña ndícani i nu ndo. 36 Jáchi tócó ndihi ña yóho nayaha já ná xinu coo nuú tuhun Ndióxi tá cáchí a já: "Ni in túhún toho lásá da, a cáhnu na", já cáchí tuhun Ndióxi. ³⁷Ta inga tucu cáchí tuhun Ndióxi já: "Cuni tucu na da, da natuxú na póyá vicá ndícá", já nacahyí na nuú tuhun Ndióxi sanahá.

Tá najánduxu na Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

38 Tá sa nayaha tócó ndihi ña yóho já naxinu coo in da naní José, da ñuu Arimateo, nu Pilato. Ta naxica da ñamani nu Pilato ña ná ndiquehe da yiquí cuñu Jesús cañehe da cuhun da. Mé José yóho cúú dá cuéntá Jesús joo coó nanaha tuhun da sahá jáchi yíhví da na Israel. Ta ndaja coo nasahan Pilato ñamani nu dá ña ná ndiquehe da yiquí cuñu Jesús. Chí nasahan da

nandiquehe da ña. ³⁹Ta jári íin in da naní Nicodemo ta ñéhe da tátuhun oco uxu kilo perfume, dó nacavaha xihín ña naní mirra ta xihín ña naní aloes. Mé Nicodemo yóho cúú da da nasahan nanditúhún xihín Jesús tá ñuú. ⁴⁰Ña cán quéa natiin José xihin Nicodemo viquí cuñu Jesús ta nachitiví na ña xihín in jáhma vaha ña nachindaxi da xihin mé perfume cán. Jáchi quiahva já íin costumbre na Israel cája na tá jánduxu na ndii. 41 Ta yati nuú nacata caa na Jesús cán nasahiin nu cáa cuaha vitó cuihi. Ta tañu víto cán nasahiin in yávi ndica cáva nuú cuu chicaan na ndii. Mé cáva cán nasacuu a ña saá iáchi ni in ndii a ñáha chicaan na ini ña cán. 42 Ta cán nachicaan da yiquí cuñu Jesús jáchi yati nasahiin a. Ta númi dá jáchi sa nacativi quivi ndiquehe ndée na Israel.

Tá nanditacu tucu Jesús (Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

20 Ta tá sa nayaha mé quivi ndíquehe ndée ná ta naha vaha chá quivi domingo tá cámani queta candii já nasahan María, ñá ñuu Magdala nuú nachicaan na yiquí cuñu Jesús cán. Já naxini ñá ña nacaxoo yuu cáhnu nasandaji yuhú cáva cán. ² Anda já naxinu ñá nasahan ñá nu íin Simón Pedro xihín inga da naxica tuun xihin Jesús, da quíhvi ndivaha ini mé á cán. Ta tá naxinu coo ñá nu dá já nacachi ñá já xihin dá:

—Natavá na yiquí cuñu xitoho i ta yo xíni ndájá nasacu na ña — nacachi ñá.

³Anda já naqueta Pedro x<u>i</u>hín inga d<u>a</u> n<u>axi</u>ca tuun x<u>i</u>h<u>i</u>n Jesús San Juan 20 268

cán ndáva da cuahan da nuú nasandacaan Jesús. ⁴In nuú xínu ndíví da cuahan da. Joo nihi chága xínu da inga cán a juú ga Pedro ña cán quéa jihna ñúhú da naxinu coo da nuú nandacaan Jesús cán. ⁵Anda já nacandavi da sándehé da nuú nasandacaan Jesús cán. Já naxini da ñúhu ticoto nasatíví a cán cuití va. Joo coó nandihvi da janda mé ini cáva cán. ⁶Anda já naxinu coo Simón Pedro ta nandihvi da cán. Ta naxini da mé ticoto nasativí yiquí cuñu Jesús cán. ⁷Ta naxini da ticoto ña nasativí jini á nacaxoo jíin ña cán ta nanditivi vaha ña. ⁸Anda já nandihvi ri da inga cán, da naxinu jihna ñúhú. Ta tá naxini da ña coó viquí cuñu Jesús ndácaan já nacandúsa da ña nanditacu tucu a. ⁹ Jáchi coó nacandaa ini na cúú cuéntá mé á ña cáchí tuhun Ndióxi nu cáchí a ña nditacu tucu Jesús. ¹⁰Tá nandihi já ndáca táhan ndíví da naxica tuun xihin Jesús cán nandicó coo da vehe nuú nasanduu na.

Tá naxini María, ñá ñuu Magdala Jesús

(Mr. 16:9-11)

¹¹Ta nani nayaha tócó ndihi ña yóho, nandicó coo María mé nuú nasandacaan yiquí cuñu Jesús. Sácu ñá íin ñá yuhú cáva cán. Ta nani sácu ñá nacandayi ñá ndicoto nihni ñá ini cáva cán. ¹²Já naxini ñá ivi táto Ndióxi, ña ndíxi jahmá yaa. Ndáa ndúu coo a nuú nasahiin yiquí cuñu Jesús: in a nuú nasahiin jini Jesús ta inga nuú nasahiin sahá.
¹³Anda já nandaca tuhún táto Ndióxi cán María já nacachi a já xihin ñá:

—Ndá cuéntá quéa sácún nacachi a.

Já nacachi ñá já xihin á:

—Sácu u jáchi naquehe na yiquí cuñu Jesús, xitoho i ta co xíni ndájá nasacu na ña —nacachi ña.

¹⁴Tá jacá nacachi uun ñá ña yóho já nandicoto nihni ñá já naxini ñá in a cándichi a nu ñá já va joo coó nandicuni ñá ña cúú á Jesús.
¹⁵Anda já nandaca tuhún Jesús ña já nacachi a já xihin ñá:

—Ndá cuéntá quéa sácún. Yo já ndínducún —nacachi a.

Ta nacahán María ña mé da cáhan xihin ñá cúú dá da ndáá mé yitó cuihi cáa cán. Sahá ña cán quéa já nacachi ñá já:

—Tá natavún yiquí cuñu Jesús ña nasandacaan ini cáva yóho, caxi tuhún xihín i ndájá nasacún ña já ná cuhun i ndiquehe e ña —nacachi María.

¹⁶Anda já nacachi Jesús já xihin ña:

-María.

Anda já nacava nuu ñá já nandicuni ñá Jesús ta nacahan ñá tuhun hebreo xihin á já nacachi ñá já:

—Raboni —mé tuhun yóho cún<u>i</u> cachi a maestro.

¹⁷Já nacachi Jesús já xihin ña:

—A tíin tuún yehe. Jáchi a ñáha toho ndindita i cuhun i indiví nu íin Ndióxi, tátá i. Joo cuáhán caxi tuhún xihín na cúú cuéntá mí i ña cuhun i nu íin Ndióxi, tátá i, mé a cúú tátá mé ndó viti. Cúú á Ndióxi nu mí i ta cúú ri a Ndióxi nu mé ndó —nacachi Jesús.

¹⁸Anda já ndáva María, ñá ñuu Magdala nasahan ñá nandicani ñá 269 San Juan 20

nuú na naxica tuun xihín Jesús cán ña naxini ñá mé á. Ta nandicani ñá ña nacachi Jesús xihin ña.

Tá naxini na naxica tuun xihín Jesús mé á

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

19 Ta tá nacuaá mé quivi domingo cán já nanditútú tócó ndihi na naxica tuun xihín Jesús cán. Ñúhu tuun na ini vehe ta nachicaji tuun na yéhé jáchi yíhví na xinu na Israel cán tiin ñahá na. Ta in cuití naxinu coo Jesús nu ná ta nandaca ndichi a mahñú ndaa nu ndúu na cán. Já nacahan Ndióxi a xihin ná já nacachi a já:

—Ná coo vaha ini ndó —nacachi a. ²⁰Ta tá nacachi a ña yóho já najánaha ndáha á xihín yicá ndícá a nu ná ña ná candaa ini na ña jivi cúú mé á. Ta nacajii íní na tá naxini na a. ²¹Tá nandihi já nacachi tucu Jesús já xihin ná:

—Ná coo vaha ini ndó. Tá quiahva nacaja Ndióxi, tátá i nachindahá a yehe ñuyíví yóho quiahva já chíndahá ri yehe va ndohó cuhun ndo caxi tuhun ndó xihín ñayivi saha mí i —nacachi Jesús.

²²Anda já nativi a nu ná já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Ndiquehe ndó ínima yii Ndióxi. ²³Ta tá ná caja cáhnu ini ndó sahá cuachi ñayivi, na cán cúú na sa nacaja cáhnu ini Ndióxi saha. Ta tá ná a cája cáhnu ini ndó sahá cuachi, na cán cúú na coó nacaja cáhnu ini Ndióxi saha —nacachi Jesús.

Tá naxini xihín nuu Tomás Jesús

²⁴In táhan d<u>a</u> n<u>a</u>x<u>i</u>ca tuun x<u>i</u>hín Jesús, da naní Tomás, da cáhan na cuátí xihin cán, coó toho da nasahiin xihín na cán tá naquixi Jesús nu ndúu na. ²⁵Tá nandihi já nacaxi tuhun na java cán xihin dá já nacachi na já:

—Naxini nde Jesús, xitoho í — nacachi na.

Já nanducú ñehe Tomás tuhun nu ná já nacachi da já xihin ná:

—A cándúsa toho i ña cáchí ndo janda quiahva ná cuni xihín nuú i ndáha Jesús ta já jáquihvi i nducu ndahá i ini yávi nuú naquihvi clavo nacaja na cán. Ta xíní ñúhú jáquihvi i nducu ndahá i ini yávi nacaán na yicá ndícá a cán. Anda jáví candúsa i ndohó —nacachi da.

²⁶Tá nayaha una quivi já
nandique táhan tucu na naxica
tuun xihín Jesús cán ini in vehe. Ta
mé tañu já nasahiin Tomás xihin
ná. Ta quiahva já nasaji tuun tucu
na yéhé vehe nu ñúhu na cán. Anda
já in cuití naxinu coo Jesús nu ná
ta nandaca ndichi a mahñú na cán
ta nacahan Ndióxi á xihin ná já
nacachi a já xihin ná:

—Ná coo vaha ini ndó —nacachi a. ²⁷Tá nandihi já nacachi a já x<u>i</u>hín Tomás:

—Naha quíi jáquihvi nducú ndáhun ini ndahá i ta candehé ini ndahá i nuú naquihvi clavo. Ta jáquihvi nducú ndáhun yicá ndícá i já ná cunún nuú najándicuehe na yehe. A cáhvi ivi joho inún jáchi xíní ñúhú candúsún yehe —nacachi Jesús.

²⁸ Anda já nacatóntó Tomás já nacachi da já:

—Mé ndó cúú xitoho <u>i</u> ta cúú ndó Ndióx<u>i</u> ña cája cáhnu <u>i</u> —nacachi da. ²⁹ Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Mé a ndaa cándúsún yehe viti jáchi naxinún yehe. Joo cajii ini ñayivi, na cándúsa yehe vatí coó i xíní na xihín nuu ná —nacachi Jesús.

Cáhan Juan ndá sahá nacahyí da libro yóho

³⁰Cuahá ndivaha java ga ña xitúhún nacaja Jesús nuú na naxica tuun xihín a cán vatí co ná cahyi a nu libro yóho. ³¹Joo ña yóho nacahyi a já ná candúsa ndó ña cúú Jesús da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. Ta sahá ña cándeé ini ndó mé á cuu catacu ndó anda ama cáa quivi.

Náha Jesús mé á nuú usa táhan na naxica tuun xihín a cán

Tá sa nayaha ña yóho já nanaha tucu Jesús mé á nuú na naxica tuun xihin á nani nasanduu na yati yuhú tañuhú naní Tiberias cán. Ta quiahva joho nasahiin a. ²In tañu ndúu tútú Simón Pedro xihín Tomás, da cáhan na cuátí xihin cán. Ta jári ndúu Natanael, da ñuu Caná cuéntá Galilea cán xihín ndíví da cúú jahyi Zebedeo cán. Ta nasanduu ri inga ivi ga táhan da naxica tuun xihín Jesús. ³Anda já nacahan Simón Pedro xihin tócó ndihi na cán já nacachi da já xihin ná:

- —Cuhun <u>i</u> tavá <u>i</u> t<u>i</u>yacá —nacachi da.
- —Cuhun ri ndehe va tavá nde tiyacá xuhun —nacachi na cán xihin dá.

Já nandihvi ndihi na ini barco cuahan na tavá na tiyacá. Joo coó tiyacá natavá na mé ñuú cán. ⁴Ta tá sa cuahan ndúcú tivi já nacanáha Jesús yuhú ticuií cán. Joo na naxica tuun xihín a cán co xíni na ña cúú á Jesús. ⁵Anda já nacayuhú Jesús ndáca tuhún á na já nacachi a já xihin ná:

- —Á coó toho tiyacá natavá ndo, ñani —nacayuhú a.
- —Coó mé rí ná tavá nde nanducú ñehe na tuhun nu á.

⁶Anda já nacachi tucu Jesús já xihin ná:

—Jácana tucu ndó ñúnu ndó chí xoo cuáha barco jan já tavá ndó ri —nacachi a.

Anda já najácana na ñúnu ná cán xoo cuáha barco ta tá nandihi chí co ndéé na tavá na ñúnu cán jáchi a juú quiahva nachutú ndaa ña xihín tiyacá. ⁷ Anda já nandicahan yehe, da quíhvi ndivaha ini mé a cán já nacachi i já xihin Pedro:

—Cúú á Jesús, xitoho í —nacachi i. Tá naxini joho Simón Pedro ña cúú a cán Jesús já nandicandixi da cotó da jáchi coó toho cotó da ndíxi da, nduu. Tá nandihi já ndáva da cuahan da jitá da ticuií chí yuhú tañuhú cán. 8Tá nandihi já naxinu coo java ga na naxica tuun xihin Jesús cán xihin barco na chí yuhú tañuhú já ñúhu na ñúnu nachutú xihín tiyacá cán nasaa na janda yúhu. Jáchi tátuhun in ciento metro nasandichi barco na yuhú tañuhú cán tá natavá na tiyacá. 9Tá naxinu coo na cán nu ñúhu já naxini na cávi ñúhu. Ta naxini na cánúu in tiyacá yáta rí nu ñúhu cán. Ta naxini na ña sa íin pan cuxu na viti. ¹⁰ Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Taxi ndó java t<u>i</u>yacá, rí j<u>a</u>cá natavá ndó jan —nacachi a.

¹¹Anda já ndáva Simón Pedro nasahan da nandaa da jata barco cán já ñúhu da ñúnu, ña nachutú ndaa xihín tiyacá náhnu cán, naxinu da janda yúhu. Ta nasacuu rí in ciento ivi jico sahun uni. Ta vatí cuaha ndivaha cúú rí coó natahnda ñúnu nuú nasañuhu rí cán. ¹²Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Naha ndó caj<u>i</u>ni ndó —n<u>a</u>cachi a.

Ta ni in túhún na cán coó nasahan ndeé ini na ndaca tuhún na yo cúú mé á. Jáchi sa nacandaa cáxí ini na ña cúú á Jesús, xitoho na. ¹³Tá nandihi já natiin Jesús pan cán já nasahnda java ña já nasahan ña nu ná. Ta quiahva já nacaja ri a xihín tiyacá va, nandicahnda ri já nasahan rí nu ná.

¹⁴Xihín ña yóho naxinu uni tañu nanaha Jesús mé á nuú na naxica tuun xihin á janda naní nanditacu tucu a.

Cáhan Jesús xihín Simón Pedro

¹⁵Tá nandihi naxij<u>i</u>ni na já nandaca tuhún Jesús Simón Pedro já nacachi a já xihin dá:

—Simón, da cúú jahyi Jonás á quíhvi ini chágún yehe a juú ga na java yóho —nacachi a.

Já nacachi da cán já:

—Mé ndó cúú ndó xitoho <u>i</u> ta sa xín<u>i</u> vaha ndó ña quíhv<u>i</u> ini <u>i</u> ndohó
—nacachi da.

Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Xíní ñúhú candaa vahún na cúú cuéntá mí i tá quiahva ndáá vaha pastó ndicachi válí jana dá nacachi a. ¹⁶Anda já nacachi tucu Jesús já xihin dá:

—Simón, da cúú jahyi Jonás, á quíhvi inún yehe —nacachi a.

Anda já nacachi da já xihin á:

—Mé ndó cúú ndó xitoho <u>i</u> ta cánd<u>aa</u> v<u>a</u>ha ini ndó <u>ña</u> quíhv<u>i</u> ini <u>i</u> ndohó —nacachi da.

Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Xíní ñúhú candaa vahún na cúú cuéntá mí <u>i</u> tá quiahva ndáá vaha pastó ndicachi jana dá —nacachi a x<u>i</u>h<u>i</u>n dá.

¹⁷Anda já nandaca tuhún tucu a da táhndá un<u>i</u> já nacachi a já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Simón, da cúú jahyi Jonás, á mé a ndaa quíhvi inún yehe —nacachi a.

Tá naxini mé Simón Pedro cán ña naxinu uni táhndá ndáca tuhún Jesús da sahá ña yóho já nacacuéha ini da já nacachi da já xihín Jesús:

—Jesús, mé ndó xín<u>i</u> vaha ndó tócó ndihi ñaha. Mé ndó xín<u>i</u> vaha ndó ña quíhv<u>i</u> ini <u>i</u> ndohó —nacachi da

Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Xíní ñúhú candaa vahún
na cúú cuéntá mí i tá quiahva
ndáá vaha pastó ndicachi jana
dá. ¹⁸ Jáchi mé a ndaa ná cahan
i xuhun. Tá nasacuún taa yúta chá
já ndícandisún jáhmun ña cúnun ta
já cuahún ndá nu cúni mún cuhun.
Joo tá ná cayatún já jácaún ndáhun
ta inga na jácandixi yohó jáhmun.
Ta já tiin ndaa na yohó cuhún
xihin ná nuú co cúni mún cuhun —
nacachi a.

¹⁹Xihín ña yóho cúni Jesús ndicani a nu Pedro cán ndá quiahva quivi da ña ná caja cáhnu da Ndióxi. San Juan 21 272

Tá nandihi já nacachi Jesús já xihin dá:

—Xíní ñúhú cand<u>i</u>cún yehe — nacachi a.

Ndáca tuhún Pedro saha Juan nu Jesús

²⁰Nani xíca na cásahan na xihín Jesús já nandicoto nihni Pedro chí jata dá já naxini da tácaa Juan vaxi da. Mé Juan yóho cúú dá da quíhvi ndivaha ini mé Jesús. Ta sa mé Juan yóho cúú yehe, da nasahiin coo jíin á tá naxijíni na vicó pascua. Ta cúú yehe, da nandaca tuhún mé á saha ndá da cúú da jicó túhún ñahá. ²¹Tá naxini Pedro ndíco da yóho jata ná já nandaca tuhún da Jesús já nacachi da já xihin á:

—Ta ndaja coo Juan yóho, xitoho <u>i</u>. Ndaja quivi da —nacachi Pedro.

²²Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihin dá:

—Tá cún<u>i</u> yehe <u>na</u> ná catacu da janda quiahva ná x<u>i</u>nu coo

quiví ndicó coo i ñuyíví yóho, co ndítahan toho ndihi inún sahá. Ña ndítahan cajún quéa candicún yehe —nacachi a.

²³Ta sahá ña nacachi Jesús ña yóho sahá ña cán quéa nandicuita nuu tuhun tañu tócó ndihi na naxica tuun xihín Jesús cán. Ta cáchí na sahá i ña a quíví toho i. Joo a juú toho ña yóho quéa cúni Jesús cachi a xihin ná. Ña nacachi Jesús quéa tá cúni mé á catacu u janda quiahva ná ndicó coo mé á, co ndítahan toho ndihi ini Pedro sahá ña cán.

²⁴Ta jivi mé da cáhan na saha cán cúú yehe, da cáhyí tócó ndihi ña yóho. Ta tócó ndihi na xíni na ña cúú á ña ndaa.

²⁵Cuahá ndivaha nuú ñaha nacaja chága Jesús. Tá ná cacu ini i cahyí i tá in tá in ña nacaja mé á, cája i cuéntá a quéta toho ñuyíví yóho coo libro cahan sahá ña nacaja mé á. Já ná coo.

Tuhun vaha nacahyí Lucas sahá ña nacaja na apóstol

Nasahan Jesús tuhun a quixi ínima yii Ndióxi

Jihna sa nacahyí i in libro ña ná candoo a nu ndóhó, tá Teófilo. Mé libro cán cáhan ndihi a sahá ña nacaja Jesús ta cáhan ndihi a sahá ña najánaha mé á tá nacasáhá cája chúun a ²ta janda tá nandaa cuahan indiví. Tá nasahiin a ñuyíví yóho ta cámani cuhun a indiví já nacaxi Jesús uxu ivi dataa cacuu da apóstol ña ná caja chúun na cuéntá mé á. Ta nacaja ínima yii Ndióxi ña ná cuu jánaha Jesús nuú na cán ña ndítahan nu ná caja na. ³Ta tá sa naxihi Jesús ta nanditacu tucu a já naxica nuu a ñuyíví yóho tixi ivi jícó quivi. Ta nanaha mé á nuú ndihi na cúú apóstol já ná candaa ini na ña mé a ndaa nanditacu tucu a. Ta najánaha nu ná ña cúni Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi.

⁴Tá cámani ndaa Jesús cuhun a indiví já nasahiin a xihín na apóstol já nasahnda mé á chuun nu ná já cáchí a já xihin ná:

—Xíní ñúhú candati ndó ñuu Jerusalén yóho anda quiahva xinu ínima yii Ndióxi cañuhu a ini ínima ndo. Jáchi nasahan tátá i tuhun a nu ndo ña quixi ínima yii mé á ndacaan ini ínima ndo ña cán quéa najánaha i ndohó ña nacachi mé á. ⁵Mé a ndaa najácandúta Juan ñayivi xihín ticuií joo tixi chá quivi jándicutú Ndióxi ndohó xihin ínima yii mé á —cáchí Jesús xihin ná.

Tá nandaa Jesús cuahan indiví

⁶Ta ndaja coo tá nataca na cán xihin Jesús já nacasáhá ndáca tuhún na mé á já cáchí na já xihin á:

—Jesús, xitoho nde, á viti quéa quiahva ndó ñamani nuú nde, na Israel cacomí nde cuéntá saha mé nde já ná a cácomí ga gobierno ñuu Roma cuéntá sahá nde —nacachi na xihin á.

⁷Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já:

—Co ndítahan toho nu ndóhó candaa ini ndó ndá quivi caja Ndióxi, tátá yo ña jan. Jáchi in túhún mé á cuití va quéa xíni a ndá quivi yaha ña sáhndá mé á coo. ⁸ Joo ndítahan nu ndó candati ndó yóho anda quiahva ná quixi ínima yii Ndióxi cañuhu a ini ndó. Já ná nduu ndeé ini ndó ña ná cuu

Hechos 1 274

jánaha ndó nuú ñayivi sahá i. Anda já ndítahan nu mé ndó cahan ndó sahá i ñuu Jerusalén yóho xihin estado Judea xihin estado Samaria. Anda já quee ndó cuhun ndó cuahá ñuu xícá níí cúú ñuyíví jánaha ndó nuú ñayivi cán saha mí i —nacachi Jesús xihin ná.

⁹Tá nandihi nacahan Jesús ña yóho xihin ná ta nani sándehé cáxí na cán nu Jesús ndíta na já nandaa cuahan indiví. Já naxinu in vico nachijahvi ñahá a chí coó naxini ga na mé á. ¹⁰Ta nani ndíta na cán sándehé na nuú nandaa Jesús cuahan indiví já nandicoto nihni na ta sa ndíta ivi taa ndíxi jahmá yaa jíin ná. ¹¹Já nacachi da já xihin ná:

—Taa Galilea, ndávaha sándehé ndó indiví nuú nandaa Jesús cuahan. Jáchi tá quiahva naxini ndó nandindita cuahan indiví quiahva já cuni tucu ndó a ndicó coo tucu a ñuyíví yóho —nacachi ndíví da cán xihin ná.

Nacaxi na Matías caja da chuun ña najándacoo Judas

12 Tá nandihi nandaa Jesús cuahan indiví já naquee na apóstol yúcu naní yitó olivo cán já nandicó coo na ñuu Jerusalén. Ta mé yúcu cán cándoo a tátuhun in kilómetro jatá ñuu Jerusalén. 13 Tá naxinu coo na ñuu Jerusalén cán já nandaa na vehe cánúu jícó jáchi mé vehe cán nasanduu tóo na. Tócó ndihi na nasanduu cán nasacuu Pedro xihin Jacobo xihin Juan xihin Andrés xihin Felipe xihin Tomás xihin Bartolomé xihin Mateo xihin Jacobo, da cúú jahyi Alfeo xihin Simón, da naxica cuéntá cananista

xihin Judas, da cúú ñani Jacobo. ¹⁴Níí tiempo nasataca ndíhuxu in na yóho xihín ñani Jesús xihin María, náná Jesús xihín java ga najihí caca tahví na nu Ndióxi.

¹⁵Ta ndaja coo in qu<u>i</u>vi nataca tátuhun in ciento oco na cúú cuéntá Jesús. Já nacandichi Pedro mahñú na cán ta já nacachi da já x<u>i</u>hin ná:

16—Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Nasahiin tá íin nacachi ínima yii Ndióxi coo. Jáchi nacaja Ndióxi ña ná cahan rey David ini tuhun mé á saha Judas. da nasandaca na natiin Jesús ñéhe na a cuahan na vecaa. ¹⁷Mé Judas yóho nasacuu da da naxica xihin vo ta nacaja chúun da cuéntá Jesús xihin vo. 18 Joo najicó túhún da Jesús ta naquehe da jiuhún sahá ña núu nacaja da. Ta xihín jiuhún cán naxeen da in ñúhu. Ta tá nandihi já najándicava ndayi da mé dá ta nandata tixi da chí nacana cuvu ndihi xiti da. 19 Tá nañehé ñayivi ñuu Jerusalén tuhun ña sa naxihi Judas cán já nachinúu na quivi mé ñúhu naxeen da cán cananí a Acéldama. Mé tuhun cán cúni cachi a yójo nuú naxita nii iáchi cán naxita nii Judas tá naxihi da. 20 Jáchi já cáchí in Salmo ndácaan ini libro yii Ndióxi tá nacahan saha Judas já cáchí a já:

Ná candoo ndáha vehe da, ta ni in ñayivi ná a cánduu ga ini a.

Ta sa mé cán ndácaan inga tucu Salmo ta cáchí a:

Inga tucu da ná ndicojo chuun nasandojo da, cáchí tuhun Ndióxi.

²¹ Anda já nacachi tucu Pedro já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

275 Hechos 1, 2

—Tañu mí yóho ndúu java na naxica nuu xihin yo tá naxica í xihin Jesús, xitoho í nani nasahiin a ñuyíví yóho. ²² Java na yóho nasanduu na xihin yo tá najácandúta Juan Jesús xihín ticuií ta nasanduu na xihin yo janda quiahva nandaa Jesús cuahan indiví. Ña cán quéa ndítahan nu yó caxí in da tañu na yóho já ná caca da xihin yo caxi tuhun da nuú ñayivi ña nanditacu tucu Jesús —nacachi Pedro xihín na cán.

²³ Sahá ña cán quéa nacana ivi da tañu ñayivi cán. Anda já nasacu ini na caxi na in da tañu ndíví da. In da nacana na cán nasananí José ta naní tucu da Barsabás ta inga tucu quivi dá nasacuu Justo. Ta da inga cán nasananí Matías. ²⁴ Anda já naxica tahví ndihi na cán nu Ndióxi já nacachi na já:

—Tátá Ndióxi, sa xíni ndó ndía cáhvi ini tócó ndihi ñayivi. Ña cán quéa caja ndó ñamani jánaha ndó nuú nde ndá da cúú da sa nacaxi ndó ²⁵ cacuu apóstol ña ná caja da mé chuun ña najándacoo Judas. Mé Judas nacaja da cuachi cáhnu nu ndo ña cán quéa viti íin da nu ndítahan nu dá coo da —nacachi na xihin Ndióxi.

²⁶ Anda já nasajíquí na ndá da cuu quee vaha. Naquee vaha Matías chí nandique táhan da xihín na uxu in apóstol cuéntá Jesús cán.

Tá nanuu ínima yii Ndióxi jatá na cúú cuéntá Jesús

Pentecostés já nanditaca ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu tútú na ini in vehe. ²In cuití naxini joho

na in a níhi naquixi a chí indiví. Tá quiahva níhi xícó tachi ndeé quiahva já níhi a naquixi a. Ta já naxini joho ndihi na ndúu coo vehe cán ña. ³ Anda já naxini na in ñaha ña cáa tá quiahva cáa ñuhú ita. Anda já nanditahnda ña nasandójó a jini in in na cán. ⁴ Ta nachutú ndaa ínima ndihi na cán xihin ínima yii Ndióxi. Chí nacasáhá nandicahan na tuhun, ña coó nasatiahva na jáchi já nacaja ínima yii Ndióxi.

⁵Mé tiempo já nasanduu java na Israel, na cája cáhnu Ndióxi ñuu Jerusalén cán. Mé na Israel yóho naquixi na ndijáá ñuu jatá ñuyíví. ⁶Tá naxini joho na cán ña níhi xójo cúu cán já nacasáhá ndítaca na. Joo tá naxinu na nu ndúu na cúú cuéntá Jesús cán já nacatóntó na jáchi naxini joho na cáhan na cúú cuéntá Jesús cán mé tuhun cáhan na vatí co cúú ná na ñuu na. ⁷Chí nacatóntó ndivaha na cán já nacasáhá ndítúhún xihin táhan na já cáchí na já:

—Tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús vóho cúú ná na naquixi estado Galilea. 8Ndá cuéntá quéa cáhan na tuhun cáhan in in mí. ⁹Jáchi sa jíin sa jíin ñuu naquixi mí. Java í naquixi nación Partia ta java í naquixi nación Media ta java í naguixi nación Elam ta java í naquixi nación Mesopotamia ta java í naguixi estado Judea ta java í naquixi estado Capadocia ta java í naguixi estado Ponto ta java í naguixi estado Asia 10 ta java í naquixi estado Frigia ta java í naquixi estado Panfilia ta java í naquixi nación Egipto ta java í naquixi ñuu cuéntá Africa, ña xícá Hechos 2 276

chága a juú ga ñuu Cirene. Ta ndúu java ñayivi naquixi ñuu Roma yóho. Ta java na cán cúú ná na naquixi chịchi Israel ta java na co cúú ná na naquixi chịchi Israel joo cája cáhnu na Ndióxi, mé a cája cáhnu mí.

11 Ta sa mé yóho ndúu java ñayivi naquixi nación Creta xihin nación Arabia. Ta xíni joho ndihí cáhan na cúú cuéntá Jesús yóho tuhun cáhan in in mí. Ta cáhan na sahá ñaha xitúhún cája Ndióxi xihin ná—cáchí ndihi na sándehé cán.

¹²Ta chí co xíni na ndúu sándehé cán ndía cahán na sahá na cúú cuéntá Jesús cán. Jáchi nacatóntó ndivaha na janda ndáca tuhún táhan mé ná ndúu na já cáchí na já: —Ndía cúni cachi ña cája na yóho.

13 Joo java na ndúu cán nacasáhá sácu ndaa ñahá na já cáchí na já:

-Na xíhi va cúú na yóho.

Cáhan ndojó Pedro nuú ñayivi

¹⁴Anda já nacandichi Pedro xihin ndíhuxu in ga na apóstol cán já nacasáhá cáhan cóhó da xihin tócó ndihi na cán já cáchí da já:

—Cuni joho vaha ndó ña cáhan i xihin ndó, ñayivi Israel, na estado Judea xihín ndihi ndó na tóho ndúu ñuu Jerusalén viti. ¹⁵Mé ndó cáhán ndo ña naxini tócó ndihi ñayivi ndúu yóho. Joo co cúú ná na naxini jáchi jacá caa in naha va queá. ¹⁶Ña cája na yóho quéa nacachi da naní Joel sanahá tá nacahan da xihín ñayivi ña ndítahan coo. Mé da cán cúú da nacachi ña cáchí Ndióxi coo já nacachi da já:

¹⁷ Tá sa nacayati quiví ndihi saha ñuyíví yóho já cáchí Ndióxi já: "Chindahá <u>i</u> ínim<u>a</u> y<u>ii</u> mí <u>i</u>
cañuhu a ini tócó ndihi ñayivi.
Ta tócó ndihi jahyi yií ndo x<u>i</u>hín
jahyi jíhí ndo caxi tuhun na
x<u>i</u>h<u>i</u>n ndó tuhun cahan <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n
ná.

Ta na tacú cuni ndímáhnú na ñaha naha i nu ná.

Ta na yatá quixi sani nu ná caja i.

¹⁸ Ta mé tiempo já chindahá i ínima yii mí i ña ná cañuhu a ini na cája chúun cuéntá mí i, á cúú ná taa á cúú ná ñáha.

Ta caja <u>i</u> ña ná cahan na sahá <u>i</u> nuú ñayivi.

¹⁹ Ta cuahá ndivaha ña náhnu caja i indiví xihín ñuyíví ta cuni ñayivi ña.

Cuni na n<u>ii</u> x<u>i</u>hin ñúhu cáy<u>i</u> x<u>i</u>hín ñ<u>i</u>hma ña ndindita tátuhun v<u>i</u>co núhú.

²⁰ Ta canaá nuú candii ta ndicuáhá nii nuú yoo.

Ña yóho cacuu ña yaha tá sa nacayati quivi xinu yehe, mé á cúú xitoho na caja vií i sahá ñayivi ñuyíví.

Mé qu<u>i</u>v<u>i</u> cán cacuu a in qu<u>i</u>v<u>i</u> cáhnu ndivaha.

²¹ Joo cacu ndaa ínima tócó ndihi na ná ndicahán quiví i", nacachi Ndióxi ini libro nacahyí Joel sanahá nacachi Pedro.

²²Anda já nacachi tucu Pedro já: —Cuni joho vaha ndó tuhun cáhan i xihin ndó, na Israel. Jáchi cáhan i saha Jesús, mé a naquixi ñuu Nazaret. Jáchi natahan ini Ndióxi xihin tócó ndihi ñaha nacaja mé Jesús. Ta naxini xihín nuu ndó ña náhnu xihín ña xitúhún nacaja 277 Hechos 2

mé á nu ndo xihin ndée nasahan Ndióxi nu a. Ta sa cándaa vaha ini mé ndó ña yóho. ²³ Joo tá natiin ndó Jesús já najáxinu coo ndó ña nasacu ini Ndióxi coo sanahá ndivaha. Ta mé ndó nandiquiahva ndó Jesús ndáha taa quini. Ta nacaja ndó ña ná cata caa na Jesús ndica crúxu. ²⁴ Joo najánditacu Ndióxi Jesús já ná a cóo a nu ndóho ini na sa naxihi jáchi ni in ñaha a cúu caja ña ná coo Jesucristo nu ndúu na sa naxihi. ²⁵ Sanahá ndivaha nacahyí rey David sahá Jesús já nacachi da já:

Xín<u>i</u> v<u>a</u>ha <u>i</u> ñ<u>a</u> níí tiempo íin ndó xitoho <u>i</u>, x<u>i</u>hín <u>i</u>, ta íin ndó xoo cuáha <u>i</u> chíndeé ndó y<u>e</u>he sahá ñ<u>a</u> cán qué<u>a</u> co yíhví toho <u>i</u>.

²⁶ Sahá ña cán quéa nacajii ndivaha ini i, ta nacahan vatá ndivaha i. Jáchi vatí ná quivi i cacuu u ndii joo coo vaha ini i.

²⁷ Jáchi caja ndó ña ná nditacu tucu u já ná a cándoo nahá ínima i nu ndúu ínima ndii.

Ta ni a quiáhva toho ndó ñamani tahyi yiquí cuñu i jáchi cúú u jahyi máni ndo.

Najánaha ndó nuú i ndaja caja i ña cúni ndo.

Jáchutú nd<u>aa</u> ndó ínim<u>a</u> <u>i</u> x<u>i</u>hín ña cáj<u>ii</u> ini <u>i</u> jách<u>i</u> já íin va ndó x<u>i</u>hín <u>i</u>, nacahyí David sanahá ndivaha —cáchí Pedro x<u>i</u>hín na ndúu cán.

²⁹Anda já nacachi tucu Pedro já xihin ná:

—Candehé ndo, ñani i ná ndicani i nu ndo ña cúni cachi ña yóho. Sa cándaa cáxí iní ña sa naxihi David,

da nasacuu tásáhnu jícó yo. Ta najánduxu na da ta íin yii va nuú najánduxu na da. 30 Nacachi David ña yóho jáchi nasacuu da profeta. Jáchi mé Ndióxi quéa nasahan tuhun a nu dá ta nacachi a xihin dá ña quixi Jesucristo chichi mé dá ta nacachi a ña cacomí mé Jesucristo cán cuéntá sahá ñayivi Israel. 31 Sa nacandaa ini David ña caja Ndióxi chí nuu sahá ña cán quéa nacachi da xihín ñayivi ña nditacu tucu Jesús tá nandihi quivi a. Ta nacaxi tuhun David nu ná ña a jándicoo toho Ndióxi ínima Jesús nu ndúu ínima ndii ta ni a quiáhva toho mé á ñamani tahyi yiquí cuñu mé Jesús cán. 32 Ta viti cándaa iní ña naxinu tuhun nacahyí David jáchi naxini tócó ndihí ña najánditacu Ndióxi Jesús. 33 Ta najándindita cáhnu ndivaha Ndióxi Jesús ta nasacu a ña xoo cuáha mé á. Ta nasahan Ndióxi ínima yii mé á nu Jesús jáchi ña yóho cúú tuhun nasahan Ndióxi sanahá. Ta tócó ndihi ña naxini ndó xihín nuu ndo ta naxini joho ndó yóho cúú á ña naquixi cuéntá Ndióxi. 34 Ta sa xíni yo ña co cáhan David saha mé dá jáchi a juú David cúú da nandaa indiví, vaha. Sa mé David cúú dá da nacachi tuhun yóho:

Nacachi Ndióxi xihín xitoho i:
"Naha xoo cuáha jiín i cacoún,
³⁵ janda quiahva ná cacu u na
cándají yohó tixi sahun",
nacachi Ndióxi —já nacahyí
David sanahá.

³⁶ Anda já nacachi tucu Pedro já: —Ña cán quéa cúni ña ná candaa ini tócó ndihi ndó ña cáhan i xihin ndó, na Israel. Mé Jesús, mé a Hechos 2, 3 278

nacata caa ndó ndica crúxu nandaja Ndióxi ña ná nduu a xitoho ñayivi. Ta nandaja Ndióxi ña ná nduu a ña nachindahá mé á cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi Pedro xihín na ndúu cán.

³⁷ Tá naxini joho na cán ña nacachi Pedro xihin ná ivi laá natahvi ini na já nacasáhá ndáca tuhún na Pedro xihin java ga na apóstol cán já cáchí na já xihin ná:

—Ndía ndítahan caja nde, ñani, na cúú cuéntá Jesús.

³⁸ Anda já nanducú ñehe Pedro tuhun nu ná já cáchí da já xihin ná:

—Xíní ñúhú ndicó coo ini ndó ta jándicoo ndó cuachi cája ndó ta candúta ndó cuéntá Jesucristo já quéa ná caja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi ndó ta já ñehe táhvi ndó quiahva Ndióxi ínima yii mé á nu ndo. ³⁹ Jáchi nasahan Ndióxi tuhun a caja ña jáchutú ndaa ínima ndo xihin ínima yii mé á ta quiahva já caja ri a xihín jahyi ndó ta jári xihín na tóho, na ndúu xícá. Jáchi já caja mé á xihín ñayivi nacaxi mé á —nacachi Pedro xihin ná.

40 Ta cuahá ndivaha java ga tuhun nacahan Pedro xihin ná ta já najácahan da na já nacachi da já xihin ná:

—Candeé ini ndó Jesús já ná jácacu a ndohó já ná a cúhun ndó indayá nuú cuhun ñayivi cája cuachi —nacachi Pedro xihin ná.

⁴¹Cuahá ñayivi nandiquehe vaha na tuhun nacahan Pedro ta nacandeé ini na Jesús. Ta mé quivi já nacandúta tátuhun uni mil ñayivi já nandihvi na íchi cuéntá Jesús. Ta nandique táhan na cán xihín java ga na cúú cuéntá Jesús. ⁴²Ta

ndinuhu ini na jácuaha na ña jánaha na apóstol nu ná. Ta cándúsa táhan tócó ndihi na ta ndítútú na xíca tahví na nu Ndióxi. Ta níí tiempo sá taca na ndicahnda java táhan na pan cuxu na.

Ña nacaja ñayivi tá nacasáhá na ndíco na íchi cuéntá Jesús

⁴³Mé tiempo já nasahan Ndióxi ñamani nuú na apóstol cán ña ná cuu caja na cuahá ndivaha ñaha xitúhún xihín cuahá ña náhnu ndivaha ta chí cátóntó tócó ndihi ñayivi tá xíní na ña yóho. 44 Ta tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús cán in nanduu ndihi na ta ndícahnda iava ñaha nu táhan na. 45 Ta iícó na ñaha cómí na ta já ndícahnda na iiuhún na nuú na ndímaní ñaha nuu. ⁴⁶Ta ndijáá níí quivi ndítútú na cája cáhnu na Ndióxi veñuhu cáhnu ndácaan ñuu Jerusalén cán. Ta tá ndíque táhan na vehe já ndícahnda java táhan na pan cuxu na ta cávatá ndivaha xihin táhan na cája na já. Ta ni in na co ndíñehe jícó mé. 47 Nacaja cáhnu na Ndióxi ta tócó ndihi ñayivi ndúu ñuu Jerusalén íin vaha ini na xihín na cán. Ta nini quivi nacaja Ndióxi ña nandicuahá na cúú cuéntá Jesús, mé na jácacu ndaa Ndióxi ínima.

Ndívaha in taa rénco cája Pedro

In quịvị tátuhun cạa uni sạhini cuahạn Pedro xihin Juan veñuhu cáhnu Jerusalén cán. Mé hora já tácá ñayivi cuahạn na veñuhu caca tạhví na nu Ndióxi. ²Ta mé yuyéhé ñuhu cán íin coo in da naxihi tụchu saha. Ta janda tá nacacu da cáa da já. Ta ndijáá níí

279 Hechos 3

quivi ñéhe na da cuahan da yuyéhé ñuhu cáhnu naní yéhé ñúchí. Ta cán íin coo da sáti da nuú ñayivi ndíhvi ini veñuhu cán. ³Ta tá naxini da rénco cán cuahan quíhvi Pedro xihin Juan ini veñuhu cán já nacata ñee da ndáha dá nu ná sáti da. ⁴Anda já nandicoto nihni Pedro xihin Juan nuú da rénco cán já nacachi Pedro já xihin dá:

-Candehé nuú nde.

⁵Anda já nasandehé cáxí da cán nu ná jáchi cáhán da quiahva na jiuhún nu dá. ⁶Joo já nacachi Pedro xihin dá já:

—Coó toho jiuhún i quiahva i nuun joo ña íin nuú i ña cán quiahva i nuun. Íin ndivaha ndée Jesucristo, mé á ñuu Nazaret sahá ña cán quéa sáhndá i chuun nuun ña ná candichún cacún —nacachi Pedro xihin dá.

⁷Anda já natiin Pedro ndahá cuáha da cán ta nandiñehe da da já nacandichi da chí ivi laá nandihvi ndée saha dá já nanditacu tuchu saha dá. ⁸ Anda já nacandita mé da nasahiin rénco saha cán já nacandichi da ta já nacasáhá da xíca da. Cándita da cáia cáhnu da Ndióxi nandihvi da xihin ná ini veñuhu cán. 9Ta tócó ndihi ñayivi ndúu cán naxini na cándita da cája cáhnu da Ndióxi. 10 Ta a juú quiahva nacatóntó na ta nayihví na sahá ña naxini na cán. Jáchi nandicuni na da cán cúú da da nasacuu rénco, da nasahiin coo sáti yéhé ñuhu naní yéhé ñúchí cán.

Cáhan ndojó Pedro nuú ñayivi ndúu yéhé ñuhu cáhnu cán

¹¹Mé da nasacuu taa rénco cán natiin tuun da Pedro xihin Juan ta chí co cún<u>i</u> da janí ñahá da. Ta tócó ndihi ñayivi nacatóntó na xínu na cuahan na candehé na da rénco cán nu ndíta da yéhé ñuhu, ña naní yéhé Salomón. ¹²Tá naxini Pedro nacasáhá tácá cuahá ñayivi nu íin da já nacasáhá cáchí da já x<u>ihi</u>n ná:

—Cuni joho vaha ndó, ñavivi Israel. Cátóntó ndivaha ndó sándehé ndó ndehe jáchi cáhán ndo ña nandaja vaha nde da yóho xihin ndée mé nde. Á tá coó ta cáhán ndo ña nandaja vaha nde da sahá ña ndícahán ndivaha nde Ndióxi. 13 Joo co íin toho a tá quiahva cáhán ndo. Jáchi mé Ndióxi, ña nacaja cáhnu Abraham xihin Isaac xihin Jacob, tásáhnu jícó yo nandaja vaha mé á da yóho. Ta mé Ndióxi cán nacaja ña ná nduu cáhnu ndivaha Jesucristo, jahyi mé á. Joo mé ndó nandiquiahva ndó a ndahá na jutixia. Ta tá cúni Pilato janí da Jesús já nasaji nuu ndó nu dá caja da ña. 14 Mé Jesús cúú á ña yii ndivaha ta ndinuhu ña ndaa cuití va cája. Joo mé ndó nacandají ndó a ta naxica ndó nu Pilato ña ná janí da in da sáhní ndii. ¹⁵Tá nandihi já nasahní ndó Jesús, mé a cúú cája ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Ta vatí naxihi a nasacuu a ndii joo najánditacu tucu Ndióxi mé á. Ta cándaa cáxí ini nde ña cáhan nde ña ndaa xihin ndo. 16 Ta sa mé Jesús cúú á ña cándeé ini nde. Ta sahá ña cándeé ini nde mé á sahá ña cán quéa nandivaha da cándichi nu ndó yóho. Ta xíni ndó da nandivaha yóho ta cándaa cáxí ini ndó nandihvi ndée saha dá sahá ña cándeé cáhnu ini nde Jesús.

¹⁷'Candehé ndo, ñani <u>i</u>. Sa xín<u>i</u> vaha nde viti ña tá nasahní ndó

Hechos 3, 4 280

Jesús co nacandaa ini ndó ndía nacaja ndó. Ta ni na cúú jefe ndo coó nacandaa ini na ndía nacaja na. 18 Joo xihín ña yóho najáxinu coo Ndióxi tuhun nasahan nu yó sanahá tá nacachi na profeta cuéntá Ndióxi ña ndítahan ndoho ini Jesucristo, mé a nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñavivi. 19 Sahá ña cán quéa xíní ñúhú jándacoo ndó cuachi cája ndó ta ndicó coo ini ndó nu Ndióxi já ná iándoo mé á cuachi nacaja ndó. Anda já caja Ndióxi ña ná ndivaha ini ndó. 20 Janda jihna nacaxi Ndióxi Jesucristo ná chindahá a ña ná quixi a ñuyíví yóho já ná cacomí a cuéntá sahá ñavivi. ²¹Ta viti íin Jesucristo indiví ndáti a tandaa quiví caja Ndióxi ña nduu vií tócó ndihi ñaha. Já ndítahan coo jáchi sanahá ndivaha nacahan Ndióxi xihín na profeta mé á sahá ña yóho ta mé ná nacaxi tuhun na ña nuú ñayivi. 22 Ta ña yóho cúú tuhun nacahan Moisés nu tásáhnu jícó yo já nacachi da já xihin ná: "Tañu mé ndó jan cana in profeta caja Ndióxi, xitoho í tá quiahva nacaja mé á xihin mí i. Ta coto a quéhe núu ndó ni in túhún tuhun cahan mé profeta jan xihin ndo. ²³ Jáchi tócó ndihi ñayivi, na co cúni candúsa tuhun cáhan mé profeta jan ndihi saha ná ta a ñéhe táhvi ga na coo na xihín na ñuu Ndióxi", nacachi Moisés sanahá —nacachi Pedro xihin ná.

²⁴Ta nacahan chága Pedro xihin ná já cáchí da já xihin ná:

—Tócó ndihi na profeta nacahan na sahá ña yáha tiempo viti. Ta profeta Samuel cúú da nacasáhá cáhan sahá ña yóho. Ta tócó

ndihi java ga na profeta naquixi tá nu ndíhí nacahan na cán saha tiempo viti. ²⁵Nachindahá Ndióxi na profeta sanahá ña ná caxi tuhun na xihin yo ña sáhan Ndióxi tuhun a nu yó, na Israel. Nacaja vaha mé á saha vo tá nacachi a já xihin Abraham, da nasacuu tásáhnu jícó yo: "Xihín ña caja na quixi chichún chí nuu já caja cuahá ndivaha i ñamani xihin tócó ndihi ñayivi ndúu ndijáá ñuyíví", nacachi a. 26 Tá najánditacu Ndióxi Jesucristo, jahyi mé á jihna ñúhú ga nu mé ndó, na Israel nachindahá a ña já ná caja yii á ndohó já ná jándicoo ndó cuachi cája ndó —nacachi Pedro.

Ndíquehe Pedro xihin Juan saha mé dá nuú na sacuahá veñuhu

Ta janda cáhan chá va Pedro xihin Juan nuú ñayivi cán já naxinu java da cúú jutu xihín da sáhndá chuun nu policia veñuhu cán. Ta tañu na yóho naxinu ri na saduceo. ²Xójo ndivaha ini na jáchi jánaha Pedro xihin Juan nuú ñayivi ña sa nanditacu tucu Jesucristo. Ta xihín ña yóho náha ña vaxi quivi nditacu tucu ndii. ³Sahá ña cán quéa natiin na cán Pedro xihin Juan ta nataán na da vecaa. Ta cán nacandoo da janda inga quiví itaan jáchi sa nacuaá va. 4 Joo cuahá ndivaha ñayivi nacandúsa tuhun nacahan Pedro ta xihín ña yóho nandicuaha chága na cúú cuéntá Jesús. Jáchi na nacandúsa cán nasacuu na tátuhun uhun mil dataa.

⁵Ta ndaja coo na cúú sacuaha nuú ñayivi Israel cán xihín na sacuaha veñuhu xihín na jánaha ley Moisés nandique táhan ndihi na inga quiví 281 Hechos 4

itaan. ⁶Ta tañu na cán ndácaan ri da naní Anás, da cúú sacuaha nuú jutu. Ta tañu na cán nasandacaan ri Caifás xihin Juan xihin Alejandro xihin tócó ndihi na cúú na vehe na sacuaha nuú jutu cán. ⁷Anda já natavá na Pedro xihin Juan vecaa. Ta ñéhe na da cuahan na nuú nataca na cán ta nasani ndichi na da mahñú na nataca cán ta já nandaca tuhún na da já cáchí na já xihin dá:

—Ndaja nacaja ndó nandaja vaha ndó da nasaquíhvi saha cán. Yo já nasahan ndée nu ndó ña cúú cája ndó ña yóho —cáchí na ndáca tuhún ñahá na.

⁸Ta nacaja Ndióxi ña ná ndicutú ndaa ínima Pedro xihin ínima yii Ndióxi ña cán quéa nacasáhá da ndúcú ñehe da tuhun nu ná já cáchí da já xihin ná:

—Cuni joho vaha ndó, na sacuaha ñuu xihín na sacuaha veñuhu Israel. ⁹Nandaca tuhún ndó ndehe ndaja nacaja nde nandaja vaha nde da nasaquíhvi saha cán. 10 Cuni joho ndó ná ndicani nde sahá ña yóho nu ndo ta já ná cuu candaa ri ini tócó ndihi ñayivi Israel ña mé dataa, da cándichi nu ndo yóho nandivaha da xihín ndée Jesucristo, ña ñuu Nazaret. Mé a cán nacata caa mé ndó ndica crúxu cán ta tá nandihi já najánditacu ñahá Ndióxi. 11 Ta mé Jesús yóho cúú á ña cáhan tuhun Ndióxi saha, ña cúú á tátuhun yuu ndúhu, ña nacandají na cávaha vehe. Ta mé ndó cúú ndó tátuhun na cávaha vehe cán, na nacandají Jesús. Joo viti naxinu a cúú á tátuhun yuu ña íin chága saha nacaja Ndióxi. ¹² Jáchi ni in túhún toho ñayivi ndúu ñuyíví

a cúu jácacu mí ña ná a cúhun yó indayá. In túhún Jesucristo quéa nachindahá Ndióxi nu yo já ná cacu ndaa ínima yo —nacachi Pedro xihin ná.

13 Tá naxini na sacuaha cán ña co yíhví Pedro ni Juan ndíta da cáhan da xihin ná já nacatóntó na jáchi sa xíni na ña coó tiahva da tutu. Ta naxini na ña cúú dá da ndahví, da naxica xihin Jesús. 14 Ta ni co ñéhe íní na sacuaha cán cachi na xihin Pedro ña cúú dá da tuhún jáchi sa nuu táhyí na já va cándichi da nandivaha saha cán. 15 Anda já natavá tóo na da cán já nacasáhá ndítúhún xihin táhan na. 16 Já cáchí na já:

—Ndía caja í xihin ndíví da yóho viti jáchi sa nacandaa ini ndihi ñayivi ñuu Jerusalén ña xitúhún nacaja da. Ta ni mí, a cúu cachí ña cúú á ña tuhún. ¹⁷ Joo cóho jáyihví yó na ná a cáhan chága na saha Jesús nuú ni in túhún toho ga ñayivi. Jáchi co cúni yo ña ná ndicuita nuu tuhun saha Jesús — cáchí na ndítúhún xihin táhan na.

¹⁸ Anda já nacana tucu na Pedro xihin Juan ta nasahnda na chuun nu ná ña ná a jánaha ga na saha Jesús ta ni ná a cáhan ga na quivi Jesús.
¹⁹ Anda já nanducú ñehe Pedro xihin Juan tuhun nu ná já cáchí da já xihin ná:

—Cahvi vaha ini ndó, na sacuaha. Á cáhán ndó ña vaha chága caja nde ña sáhndá ndóhó á ña sáhndá Ndióxi nuú nde caja nde. ²⁰ Jáchi a cuú jándacoo nde cahan nde sahá ña naxini nde xihín sahá ña naxini joho nde —cáchí da xihín na sacuaha cán.

Hechos 4 282

²¹Anda já nacahan cuehe na sacuaha cán xihin dá ña ná a jánaha chága da saha Jesús. Joo tócó ndihi ñayivi cája cáhnu na Ndióxi sahá ña nacaja da cán. Ña cán quéa najaní ñahá na jáchi coó nañehe íní na ndá quiahva caja xíxi na xihin dá. ²²Ta mé da nandivaha cán naxinu chága da nuú ivi jícó cuia tá nandivaha saha dá.

Xíca tahví na cúú cuéntá Jesús nu Ndióxi

²³Ta tá sa najani Pedro xihin
Juan já naquee da cuahan da nuú
nasanduu java ga na cúú cuéntá
Jesús cán. Ta já nandicani na nuú
na cán ña nacahan na sacuahá nuú
jutu xihín na sacuahá veñuhu cán
xihin ná. ²⁴Tá naxini joho java ga na
cúú cuéntá Jesús cán ña ndícani da
nu ná já nacasáhá tócó ndihi na xíca
tahví na nu Ndióxi já cáchí na já:

—Tátá Ndióxi. Mé ndó cúú Ndióxi ña nacavaha indiví xihín ñuyíví xihín tañuhú xihin tócó ndihi ñaha. ²⁵Sanahá ndivaha tá najándicutú ndaa ndó ínima David, tásáhnu jícó nde xihin ínima yii mé ndó já nacachi ndó já xihin dá ta já nacahví da:

Ndá cuéntá quéa ndívaa nahá nayivi ndúu ñuyíví ta ndinuhu ña núu cáhvi ini na caja na.

26 Tócó ndihi da cómí cuéntá sahá nayivi ndúu ñuyíví xihín da sáhndá chuun nuú ñuu nandique táhan na cani táhan na xihin Ndióxi.

Ta cáni táhan na xihin mé a nacaxi Ndióxi chindahá a cacomí cuéntá sahá ñayivi, nacachi ndó sanahá.

²⁷'Ta mé a ndaa quéa yóho jáchi ini ñuu vóho najátaca táhan Herodes xihin Poncio Pilato xihin na tóho xihín na Israel viti. Najátaca táhan na caja núu na xihin Jesús, da cúú jahyi yii mé ndó, mé a nacaxi ndó. ²⁸Joo xihín ña nacaja na vóho naxinu coo nuú ña nasacu ini mé ndó coo janda jihna ndivaha jáchi cuu caja ndó tócó ndihi ña cúni ndó caja ndó. ²⁹Ta viti candehé ndo, tátá Ndióxi ndá quiahva cúni na caja xíxi na xihín nde. Ta quiahva ndó ñamani ná candeé ini nde ndohó já ná a yíhví nde cahan nde tuhun vaha saha mé ndó xihin ndá nuú ñayivi nacuu jáchi mé nde cúú nde na cáia chúun nu ndo. 30 Ta xíca tahví nde nu ndo ña ná cuu ndaia vaha nde na quíhvi xihin ndée mé ndó. Ta ná caja ndó ñamani ña ná caja cuahá nde ñaha xitúhún xihín cuahá ña náhnu ná cuni ñayivi ña xihin ndée Jesucristo, jahyi yii mé ndó cája nde tócó ndihi ña yóho cáchí na xíca tahví na nu Ndióxi.

³¹Tá nandihi naxica tahví na nu Ndióxi já naquiji nuu vehe nu ndúu tútú na cán. Ta já nandicutú ndaa ínima ndihi na cán xihin ínima yii Ndióxi ta nandindeé ini na cahan na tuhun Ndióxi nuú ñayivi.

Sáhndá java táhan na cúú cuéntá Jesús ñaha cómí na

³²Cuahá ndivaha nasacuu na cúú cuéntá Jesús cán joo chí in jini ndíhi na. Ta ni in túhún na co cájíhnda ñaha nu táhan jáchi cáchí na: "Ñaha tócó ndihí queá." ³³Xihin ndée sáhan Ndióxi nu ná cáxi tuhun na apóstol ña nanditacu tucu Jesús. Ta nacaja Ndióxi cuahá 283 Hechos 4, 5

ndivaha ñamani xihin tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús cán. 34 Ta ni in na coó nandimaní ñaha nuu jáchi na íin ñaha nuu tátuhun vehe á ñúhu najicó na ña ta ñéhe na mé jiuhún cán 35 ta sáhan na ña nuú na apóstol já ná ndicahnda mé ná ña nuú in in na xíní ñúhú a. 36 Já nacaja in dataa naní José, da naquixi chichi Leví. Ta cúú dá da nacacu in isla naní Chipre. Mé da yóho nachinúu na apóstol quivi dá naní da Bernabé ta mé tuhun yóho cúni cachi a da sáhan tuhun ndeé ini ñayivi. ³⁷Ta mé da naní Bernabé vóho najicó da ñúhu dá ta já nasahan da mé jiuhún da cán nuú na apóstol.

Cája Ananías x<u>i</u>h<u>i</u>n Safira cuachi nu Ndióx<u>i</u>

Joo mé tañu já in da naní Ananías xihin Safira, ñájíhí da najicó na in ñundáhyi ná. ²Joo coó nandiquiahva ndihi da jiuhún ña nacayahvi ñúhu cán nuú na apóstol. Ta nacachi da xihin ná ña cán cúú ndihi va ña naquehe da saha ñúhu. Joo najándique táhan tuhun da xihin ñájíhí da ña ná candoo chá jiuhún cán nu ná. ³Ta tá naxinu coo Ananías ndiquiahva da jiuhún cán nu Pedro já nacachi Pedro já xihin dá:

—Ndá cuéntá quéa nasahun ñamani nu tiñáhá sacuaha nandihvi rí ínimun, Ananías. Ta nasacu inún jándahvún ínima yii Ndióxi ta já naquehún táhan jiuhún nachahvi na sahá ñúhu jan. ⁴Ñaha mé vún nasacuu ñúhu jan, nduu. Ta tá najicún ña, ñaha mé vún cúú ri jiuhún jan va. Nacahvi inún cajún ña núu yóho ta xihín ña nacajún yóho

a juú nu mé nde cuití va nacahún ña tuhún joo nacahún ña tuhún nu Ndióxi —nacachi Pedro xihin dá.

⁵Tá naxini joho Ananías ña nacachi Pedro xihin dá ivi laá nandicava da naxihi da sahá cuachi nacaja da nu Ndióxi. Ta tócó ndihi na nacandaa ini sahá ña nayaha yóho nayihví ndivaha na. ⁶Anda já naxinu java da tacú já nachitíví na ndii cán já ñéhe na a cuahan na jánduxu na.

⁷Ta tá sa nayaha tátuhun uni hora já naquihvi ñájíhí Ananías nu ndácaan Pedro cán. Joo ni co xíni ñá ña nandoho yíi ña. ⁸ Anda já nandaca tuhún Pedro ña já cáchí da já xihin ña:

—Á mé a ndaa najicó ndó ñúhu ndo ta nachahvi na tá quiahva nacachi yíun xihín i sahá —nacachi Pedro.

Anda já nanducú ñehe ñá cán tuhun nu dá já cáchí ña já xihin dá: —Ajan, quiahva já najicó nde ña.

⁹Anda já nacachi Pedro já x<u>i</u>h<u>i</u>n ña:

—Mé ndó najándique táhan ndó tuhun ndó coto ndojó ndo ínima yii Ndióxi. Candehé. Jata vehe jan vaxi na nasahan najánduxu yíun. Ta viti cañehe ri na yohó va cuhun na jánduxu na —nacachi Pedro xihin ña.

10 Tá nacachi Pedro já ivi laá nandicava ñá saha dá naxihi ña sahá cuachi nacaja ñá. Tá naxinu coo da tacú, da nasahan najánduxu yíi ñá cán já naxini na cándúhu ri mé va ñá naxihi ña. Anda já natavá na ña ta najánduxu na na in xoo mé nuú najánduxu na yíi ña cán.
11 Ta tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús cán xihin tócó ndihi java ga na tá

Hechos 5 284

nacandaa ini na sahá ña nayaha yóho nayihví ndivaha na.

Sáhan Ndióxi ndée nuú na apóstol já ná caja na cuahá ñaha xitúhún

¹²Ta nacaja Ndióxi ña ná cuu caja na apóstol cán cuahá ñaha xitúhún xihín cuahá ña náhnu tañu ñavivi cán. Ta tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús nasataca na yéhé ñuhu cáhnu naní yéhé Salomón. 13 Ta java ga ñayivi, na co ndíco íchi cuéntá Jesús cán víhví na catáhan na xihín na cúú cuéntá Jesús yóho. Joo ndijáá java ga ñayivi cán íin toni núhú na xihín na apóstol cán. 14 Ta cuahá ndivaha ñayivi nacasáhá cándúsa na Ndióxi, taa viti najihí viti. 15 Ta sahá ña náhnu cáia na apóstol yóho natavá na na quíhvi iata véhe ta nachinduu na na nuú xito á nu yívi mé nuú yaha Pedro cán. Já quéa tá ná yaha da vatí candahvi cuití da ná cani ndaa iatá iava na cán ña ná ndivaha na. ¹⁶Ta cuahá ñayivi ndúu java ñuu válí ndúu yati cán ñéhe na na quíhvi xihín na ñúhu ínima quini ini vaxi na ñuu Jerusalén ta cán nandivaha ndihi na.

Jándoho na ini na apóstol

¹⁷ Anda já da cúú sacuaha nuú jutu cán xihín na cúú cuéntá Saduceo cán nacasáhá cáhihvi ndivaha ini na xihín na apóstol. ¹⁸ Sahá ña cán quéa natiin na na apóstol cán ta nataán na na vecaa. ¹⁹ Joo ñuú naxinu coo in táto Ndióxi ta nasuná a yéhé caa cán ta natavá a na ta já nacachi a já xihin ná:

²⁰—Cuáhán ndó veñuhu cáhnu ta ndicani ndó nuú ñayivi saha tócó

ndihi ña cája Ndióxi, mé a ndíjama ñayivi ná ndihvi na íchi cuéntá mé á —nacachi a xihin ná.

²¹Ña cán quéa tá nativi inga quivi itaan já nandihvi na apóstol veñuhu cáhnu cán ta nacasáhá na jánaha na nuú ñayivi cán.

Joo da cúú sacuaha nuú jutu cán xihin tócó ndihi na sacuaha cómí cuéntá sahá nación Israel cán nasahnda na chuun nu policia cán ña ná cuhun na tavá na na apóstol ñúhu vecaa cán ná quixi na nuú na sacuaha cán. ²² Joo tá naxinu coo na cúú policia vecaa cán coó nandiñehe toho ñahá na. Ta já nandicó coo na caxi tuhun na xihín na sacuaha cán. ²³ Já cáchí na já:

—Tá naxinu nde yéhé caa já naxini nde ndájí tuun a ta ndíta soldado ndáá vaha da ña. Joo tá nandihvi nde ini vecaa sándehé nde coó na apóstol cán ná ndiñehé nde.

²⁴Tá naxini joho na sacuaha nuú jutu xihín da cúú sacuaha nu policia veñuhu xihín java ga na sacuahá veñuhu cán ña yóho já nacasáhá ndáca tuhún táhan na sahá ña ndítahan quixi nu ná chí nuu sahá ña cája na apóstol yóho.

²⁵Mé hora já naxinu coo in dataa ta cáchí da já xihin ná:

—Na apóstol nataán ndó vecaa cuni cán, ndíta na jatá veñuhu jánaha na ñayivi —nacachi da cán xihin ná.

²⁶ Anda já nasahan da cúú sacuaha nuú policia xihin java ga policia já natiin tucu da na apóstol nasañehe da na nuú na sacuaha veñuhu cán. Joo coó nacaja xíxi na xihin ná jáchi nayihví na ndicuita ñayivi cuaha cán cani na na xihín yuu. ²⁷ Ta tá

naxinu coo na xihín na apóstol nu ndúu na sacuaha veñuhu cán já nasacu ndichi na na nu ná. Anda já nacachi da cúú sacuaha nuú jutu cán já xihin ná:

²⁸—Mé nde nasahnda nde chuun nu ndó ña ná a jánaha chága ndó sahá Jesús jan. Joo mé ndó sa najándicutú ndó Jerusalén xihín ña jánaha ndó jan. Ta cúni ndó jácojo ndó cuachi jatá nde ña nasahní nde Jesús jan —cáchí da.

²⁹ Anda já nanducú ñehe Pedro xihín java ga na apóstol cán tuhun nu ná já cáchí na já xihin ná:

-Ndítahan nuú nde caja jihna núhú ga nde na sáhndá Ndióxi nuú nde, a juú ga ña sáhndá ñayivi nuú nde caja nde. Sahá ña cán quéa coó nacaja nde ña nacachi ndó xihín nde. 30 Ta mé Ndióxi nacaja cáhnu tásáhnu jícó yo sanahá nacaja ña ná nditacu Jesús, mé a nasahní ndo tá nacata caa ndó a ndica crúxu. ³¹Joo nandiñehe jícó Ndióxi Jesús ta nasacu a ña xoo cuáha mé á ta nacaja ña ná nduu Jesús ña cacomí cuéntá sahá ñayivi Israel ta jácacu a na já ná a cúhun na indayá. Ta tá ná ndicó coo ini na já caja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi cája na. 32 Ta naxini xihín nuú nde tócó ndihi ña yóho ta cáhan nde sahá ta quiahva já cáhan ínima yii Ndióxi sahá ña yóho. Ta chindahá Ndióxi ínima yii mé á cañuhu a ini na cája ña cúni mé á —cáchí na apóstol xihín na cán.

³³Tá naxini joho na sacuaha cán ña nacachi na apóstol já ivi laá naxojo ndivaha ini na xihin ná chí cúni na cahní ñahá na. ³⁴Joo ndaja coo íin tañu na cán in da sacuaha cúú fariseo naní Gamaliel, da íin toni ñúhú ñayivi xihin. Ta cúú dá da jánaha ley Moisés nu ná. Nacandichi da tañu na sacuaha cán já nasahnda da chuun ña ná tavá xóo na na apóstol cán jata véhe.

35 Anda já nacachi da já xihín na sacuaha cán:

—Candehé ndo, nataa Israel. Cuéntá coo ndó a juú caja ndaja nacuu ndó xihín na apóstol yóho. 36 Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña sanahá nandindita in da naní Teudas ta nacachi da xihín ñavivi ña cúú dá in da íin cuahá saha. Ta nasandico tátuhun comi ciento taa jata dá joo nasahní na da ta tá naxihi da iá nandicuita nuu tócó ndihi ñayivi naxica jatá da cán ta xihín ña yóho nanaá sahá ndihi ña nacaja da. 37 Tá nandihi já nandindita inga tucu da naní Judas, da naquixi estado Galilea mé tiempo cándahvi ñayivi ñuu. Ta cuahá ndivaha ñayivi nandico jatá da cán joo nasahní ri na da cán va ta tócó ndihi na nasandico jata dá nandicuita nuu ndihi na. 38 Sahá ña cán quéa jácahan i ndohó viti ná a quíhvi ndáha ndó na apóstol yóho. A quíhvi nuu ndó xihín ña cája na jáchi tá jini mé va na naquixi ña cája na já quéa ndihi va sahá ña cája na vóho. 39 Joo tá Ndióxi nachindahá na caja na ña cája na yóho já quéa a cúu toho caja ndó jándihi ndó sahá ña cája na. Cuéntá coo ndó jáchi tiahva náá xihin Ndióxi cani táhan ndó -cáchí Gamaliel xihín na sacuaha cán.

40 Tócó ndihi na sacuaha naxini joho nuú nacahan da cán, natahan ini na xihín ña nacahan da. Anda já Hechos 5, 6 286

nacana na na apóstol ta já nacani na na xihín churú. Ta nacachi na xihin ná ña ná a cáhan ga na saha Jesús nuú ñayivi. Anda já najaní ñahá na. ⁴¹ Ta cájii ndivaha ini na apóstol cán naqueta na nu ñúhu na sacuaha cán jáchi nasahan Ndióxi ñamani nu ná ndoho ini na sahá Jesús. ⁴² Ta ndijáá níí quivi ini veñuhu cáhnu xihín ini vehe ñayivi cáhan na ta jánaha na saha Jesucristo.

Cáxi na usa da cacuu diácono, da chíndeé na apóstol

Ta mé tiempo cán ndícuahá ndivaha na cúú cuéntá Jesús. Ta ndaja coo na cáhan tuhun griego cán nacasáhá cáhan cuachí na nuú na Israel. Mé na cáhan tuhun griego yóho cáchí na ña co ndítahnda in nuú ñaha cája na Israel tá ndítahnda ña cuxu na cuáan in in quivi. ²Anda já nandaja tútú ndíhuxu ivi na apóstol cán tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús já nacasáhá cáchí na já xihin ná:

—Ña ndítahan nu mé nde, na apóstol quéa caxi tuhun nde tuhun Ndióxi nuú ñayivi. Sahá ña cán quéa co yáchi nde ndícahnda nde ña cuxu ñayivi. 3Sahá ña cán quéa xíní ñúhú ndinducú mé ndó usa taa tañu ndó já ná caja na chuun yóho. Joo xíní ñúhú cacuu na ñavivi cándeé ini ndó. Ta xíní ñúhú cacuu na na tácu ini. Ta xíní ñúhú cacuu na na nandicutú ndaa ínima xihin ínima yii Ndióxi já ná cuu quiahva ndó chuun vóho nu ná. ⁴Ta ña caia mé nde quéa ndinuhu ini nde caca tahví nde nu Ndióxi ta jánaha nde tuhun mé á nuú ñayivi —nacachi na apóstol x<u>i</u>hín n<u>a</u> cúú cuéntá Jesús cán.

⁵Ta tócó ndihi na natahan ini na xihín ña nacachi na apóstol. Sahá ña cán quéa nacaxi na da naní Esteban. Mé Esteban yóho cúú dá da cándeé cáhnu ini Ndióxi. Ta cúú dá da nandicutú ndaa ínima xihin ínima yii Ndióxi. Ta nacaxi na da naní Felipe xihin Prócoro xihín Nicanor xihín Timón xihin Parmenas xihín Nicolás, da naquixi ñuu Antioquía. Mé Nicolás yóho nacasáhá cándúsa da tá quiahva cándúsa na Israel, nduu joo nandiquehe da íchi cuéntá Jesús. ⁶Tá nandihi já ñéhe na cúú cuéntá Jesús cán ndíhusa na naxinu coo na nu ndúu na apóstol cán. Anda iá naxica tahví na nu Ndióxi saha ná. Ta nachinúu na apóstol cán ndáha ná jini in in ndíhusa na cán ña ná caja na chuun Ndióxi.

⁷Ta nacasáhá ndícuita nuu tuhun cáhan saha Jesús chí nandicuahá na cúú cuéntá Jesús ñuu Jerusalén. Ta cuahá na cúú jutu cán nacasáhá cándeé ini na Jesús.

Tíin na Esteban

⁸Ta ndaja coo nacaja cuaha Ndióxi ñamani xihín in da naní Esteban cán ta nandicutú ndaa ínima dá xihin ínima yii Ndióxi chí nacasáhá cája da cuahá ñaha náhnu xihín ña xitúhún nuú ñayivi. ⁹Joo in quivi nacasáhá java na cáni táhan yúhu ná xihin mé Esteban. Na cán cúú ná cuéntá veñuhu naní Esclavos Libertados xihín java na ñuu Cirene xihín na ñuu Alejandría xihín na ñuu Cilicia xihín java ga na naquixi ñuu válí ndúu estado Asia nacasáhá cáni táhan yúhu ná xihin dá. ¹⁰Joo

287 Hechos 6, 7

a cuú quee vaha na xihin dá jáchi nasahan ínima vii Ndióxi tuhun ndíchí nuú mé Esteban cán ña ná nducú ñehe da nu ná. 11 Anda já nachahvi na cán java na já ná cahan na tuhun túhún saha Esteban. Ta nacachi na cán ña naxini joho na ña nacanahá Esteban xihin Moisés ta nacanahá da xihin Ndióxi. 12 Ta xihín ña yóho najándivaa ná ñayivi xihín na sacuaha veñuhu xihín na jánaha ley Moisés. Ta já natiin na da já ñéhe na da cuahan da nuú ndihi na sacuaha ñuu cán. ¹³Ta nanducú na da cándúsa cavaha tuhun túhún sahá Esteban ta já nacasáhá cáchí da cávaha ña tuhún já:

—Cánahá da yóho xihín veñuhu cáhnu Ndióxi yóho ta cánahá da xihin ley Moisés. ¹⁴Ta naxini joho nde cáchí da ña játani Jesús veñuhu cáhnu yóho, mé da naquixi ñuu Nazaret ta ndijama da costumbre najándacoo Moisés nu yo —cáchí da cáhan ña tuhún saha Esteban.

¹⁵ Anda já nandicoto nihni na sacuaha xihin tócó ndihi na ndúu coo cán nu Esteban já naxini na nandiyéhe nuu dá tátuhun in nuu táto Ndióxi ndúu indiví.

Ndíquehe Esteban saha mé dá nuú na sacuaha

Anda já nandaca tuhún da cúú sacuaha nuú jutu cán Esteban já nacachi da já xihin dá:

—Á ña ndaa cúú ndihi ña cáhan na yóho sahun.

²Anda já nanducú ñehe Esteban tuhun nu ná já nacachi da já:

—A juú toho ña ndaa quéa cáhan na jan sahá i. Joo cuni joho ndó ña ná cahan i xihin ndo, na

sacuaha xihín ñani i. Sanahá ndivaha tá nasahiin tásáhnu jícó vo, da nasananí Abraham ñundáhyi Mesopotamia tá cámaní quee da cuhun da coo da ñuu Harán já nanaha Ndióxi mé á nu dá. Ta mé Ndióxi, xitoho í cúú á in Ndióxi cáhnu ndivaha. ³Ta já nacachi a já xihin Abraham: "Jándacoo táhún ta jándacoo ñuún ta cuáhán inga ñuu nuú naha i nuún coún", nacachi Ndióxi xihin dá. ⁴Anda já najándacoo Abraham ñundáhyi Caldea nuú nasahiin da ta já naquee da cuahan da coo da ñuu Harán. Tá nandihi já naxihi tátá da ta janda já nasandaca Ndióxi Abraham naguixi da nu ndúu vó viti. ⁵Joo coó nasahan Ndióxi ñundáhyi nu dá tá nasahiin da yóho. Ni in loho ñúhu coó nasahan mé á nu dá mé tiempo cán. Joo nacachi a xihin dá ña quiahva ña nu dá chága chí nuu. Ta nacachi a xihin dá ña nduu a ñaha jahyi da tá ná quivi da vatí cámaní cacu jahyi Abraham mé tiempo já. ⁶Ta nacachi Ndióxi xihin dá ña tócó ndihi jahyi da xihin na quixi chichi jahyi da cacuu na tátuhun na tóho jáchi canduu na inga ñuu, ña co cúú ñuu na. Ta cán caja chúun na joo a quéhe yahvi na sahá chuun caja na ta jándoho ndivaha na cán ini na tixi comi ciento cuia. ⁷Nacachi tucu Ndióxi xihin dá já: "Joo jándoho i ini ñayivi, na caja xíxi xihín ñayivi quixi chichún. Ta tá nandihi caja i ña ná queta na quixi chichún ta quixi na chóho iá ná caia cáhnu na yehe." ⁸Ña yóho quéa nacachi Ndióxi xihin Abraham tá nasahan tuhun a nu dá. Ta nacachi a xihin

Hechos 7 288

dá ña ná chicaan da marca yiquí cuñu da já ná a ndíndójó da sahá tuhun nasahan Ndióxi nu dá. Ta tá nacacu jahyi Abraham, da naní Isaac já nachicaan Abraham marca yiquí cuñu da tá naxinu una quiví nacacu da. Ta quiahva já nacaja ri Isaac xihin Jacob, jahyi da tá nacacu da. Ta sa mé quiahva já nacaja ri Jacob xihín uxu ivi jahyi da tá nacacu da. Ta jahyi Jacob yóho cúú tátá uxu ivi táhndá ñayivi Israel.

⁹'Ta mé jahyi Jacob yóho n<u>a</u>sacuu tásáhnu jícó yo joo nacahihvi ini na xihín in ñani na, da naní José. Sahá ña cán quéa najicó na da cuahan da nación Egipto. Joo nasahiin Ndióxi xihin dá. 10 Ta nachindeé a da nu tócó ndihi ña nandoho ini da ta nasahan cuaha Ndióxi xíní túni dá. Ta nacaja mé á ña ná tahan ini Faraón, mé rey nación Egipto cán xihín ña cája José. Sahá ña cán quéa nasacu rey cán José ña ná nduu da gobernador saha tócó ndihi nación Egipto cán. Ta nacaja rey cán ña ná cacomí da cuéntá sahá vehe mé rey cán viti.

11'Ta in tañu naxinu tama ndeé ta nacasáhá ndóho ndivaha ini tócó ndihi ñayivi ndúu nación Egipto. Ta quiahva já nandoho ri ini na ndúu ñundáhyi Canaán ta chí co ñéhe ná ña cuxu tásáhnu jícó yo. 12 Joo tá nacandaa ini Jacob ña íin trigo nación Egipto já nachindahá da jahyi da, na nasacuu tásáhnu jícó yo cán já nasahan na naxeen na ña cuxu na. Ta tá nasahan na nu cuítí yóho coó nandicuni na ñani na José cán. 13 Joo tá nasahan na ña chí ivi chí Egipto cán já najánaha José mé

dá nuú ñani da. Ta xihín ña yóho nacandaa ini da cúú rev nación Egipto cán ña cúú José da Israel. ¹⁴ Anda já nasahnda José chuun ña ná cañehe na Jacob, tátá da xihin tócó ndihi na vehe da quixi na canduu na ñundáhyi Egipto cán. Ta tócó ndihi na nasahan cán nasacuu na uni jíco sahun ñavivi. 15 Já naquee Jacob cuahan da coo da Egipto xihin tócó ndihi na vehe da. Ta sa mé cán naxihi da ta cán naxihi jahyi da, na nasacuu tásáhnu jícó yo. 16 Já nachicaan na ndii cán ini cáva mé Egipto cán joo tá nayaha tiempo já natavá na lásá na já ñéhe na ña nasahan na nachicaan na ini cáva mé cama santo ña naxeen Abraham nuú jahyi in da naní Hamor ñuu Siquem cán.

¹⁷'Ta tá nacayati quiví xinu coo ña nasahan Ndióxi tuhun a nu Abraham coo já nacasáhá cácu cuahá jahyi na naquixi chichi Israel. Já nandicuaha ná nani ndúu na Egipto cán. 18 Anda já nacasáhá inga tucu rey cómí da cuéntá sahá ñayivi nación Egipto cán ta mé rey saá cán co xíni toho da José. 19 Ta mé rey yóho najándahvi da tásáhnu jícó vo cán ta nacasáhá cája xíxi da xihin ná. Ta nacaja ndúsa dá xihin ná ña ná jándacoo na jahyi na, na jacá nacacu já ná quivi na. 20 Ta mé tiempo já nacacu Moisés ta nasacuu da in ticuáhá loho ña natahan ini Ndióxi xihin. Ta najácuahnu tátá náná Moisés yóho mé dá tixi uni yoo mé vehe mé na cán. ²¹ Joo tá naxinu quivi ndítahan nu ná jándacoo na da já nandiguehe ñá cúú jahyi rey Egipto cán da já najácuahnu ñá da tátuhun jahyi ñá. 22 Ta najácuaha

Moisés tócó ndihi ña xíni na ndíchí nación Egipto cán. Ta nandindíchí ndivaha jini dá. Ta nacaja cuaha dá ña náhnu.

²³'Ta tá naxinu Moisés ivi jico cuia já nasacu ini da coto nihni da ñani táhan da, na naguixi chichi Israel. 24 Tá nacasaa da nu ndúu na cán já naxini da cája xíxi in da Egipto xihín in da Israel. Ta cúni Moisés ndiquehe da sahá da Israel ña cán quéa nasahní Moisés mé da Egipto cán. ²⁵ Jáchi nacahán Moisés ña cuu candaa ini na Israel cán ña chíndahá Ndióxi da já ná janí da na ndáha na Egipto cán. Joo coó nacandaa ini na ña yóho. ²⁶Ta inga quiví itaan tá naxinu coo Moisés nu ndúu na Israel cán já naxini da cáni táhan ivi da naguixi chichi Israel. Anda já nacasáhá Moisés sáhndá java táhan da da cán já cáchí da já xihin ná: "Ndaja ñani mé va ndó, a váha toho cáia ndó cáni táhan ndaja táhan mé va ndó." ²⁷ Anda já nachindahá nihni da cája xíxi xihín ñani táhan cán Moisés já nacachi da já xihin dá: "Ni in toho na coó nasahan chuun nu yóhó cacuún da cacomí cuéntá sahá nde já ná cuu caja viún sahá nde. 28 Á tá quiahva nacajún nasahnún da Egipto cán cuni quiahva já cúnun cajún xihín i", nacachi da cán xihin Moisés. ²⁹Tá naxini joho Moisés ña yóho já nayihví ndivaha da chí naxinu da cuahan da chí ñundáhyi cuéntá Madián já nasahiin da cán tátuhun in da tóho. Ta cán natandaha dá ta nacacu ivi jahyi taa da.

30 Ta tá sa nayaha ivi jico cuia nasahiin Moisés Madián cán já nanaha in táto Ndióxi mé á nu dá

tañu in tohíñú cándaha ñúhu mé vucú íchí vati vucú naní Sinaí cán. 31 Ta chí nacatóntó Moisés xihín ña naxini da nacaja Ndióxi cán. Ta tá nacayati da sándehé da ña já naxini joho da cáhan Ndióxi xihin dá já cáchí a já: 32 "Yehe cúú u Ndióxi nacaja cáhnu tásáhnu jícún Abraham xihin Isaac xihin Jacob." Anda já nacasáhá guíji Moisés xihín ña yíhví da ta coó nasahan ndeé ini da ndicoto nihni da nu cáhan Ndióxi cán. 33 Anda já nacachi tucu Ndióxi já xihin dá: "Tavá ndusa sahun jáchi yii ndivaha cúú nu sánun jan. 34 Sa naxini i ndá quiahva ndáhví ndóho ñayivi cuéntá mí i, na ndúu Egipto ta naxini joho i nu tána na sahá ña jándoho na Egipto jan ini na. Sahá ña cán quéa vaxi i chindeé e na ta yóhó cacuún da chindahá i cuhun Egipto já ná tavún na nu ndóho ini na cán", nacachi Ndióxi xihin Moisés.

35'Nacandají n<u>a</u> Israel cán Moisés ta nacachi na xihin dá: "Coó na nasacu toho yohó ña ná cacomún cuéntá sahá nde já ná cuu caja viún sahá nde." Joo Ndióxi quéa nachindahá Moisés ña ná cacuu da da cacomí cuéntá sahá na Israel cán ta já ná jácacu da na. Jáchi já nacachi táto Ndióxi xihin dá tá nanaha mé á tañu tohíñú cándaha ñúhu cán. ³⁶Ta mé Moisés nasahan tucu da mé Egipto cán ta natavá da tócó ndihi na Israel, na nasanduu Egipto cán ta nacaja da cuahá ñaha náhnu xihín ña xitúhún mé Egipto cán. Ta quiahva já nacaja da xihín tañuhú naní Tañuhú Cuáhá tá nasuná da do nuú nayaha na Israel cán. Ta quiahva já nacaja da cuahá

Hechos 7 290

ña náhnu yucú íchí nuú naxica na ivi jico cuia cán. 37 Ta mé Moisés nacaxi tuhun da xihín ñavivi já nacachi da já xihin ná: "Tá quiahva nacaja Ndióxi nachindahá a yehe nu ndo quiahva já chindahá mé á inga da cacuu profeta nu ndo. Ta mé da cán cacuu da in da quixi chichi mé ndó", nacachi Moisés xihin ná. 38 Ta mé Moisés nasahiin da tañu ñayivi Israel, na nasacuu tásáhnu jícó yo tá naxica na yucú íchí cán. Ta xihin mé da cán nacahan táto Ndióxi jini yúcu Sinaí cán. Ta cán nasahan Ndióxi ley nu dá já ná naha da ña nu yo ña ná caca vaha í íchi cuéntá Ndióxi.

39'Joo coó naxeen toho tásáhnu jícó yo cuni joho na nuú nacahan Moisés xihin ná. Ña cán quéa nacandají na da ta nacasáhá ndúcú na ndicó coo na Egipto. 40 Ta nani nasahiin Moisés jini yúcu Sinaí cán já nacachi na xihin Aarón, ñani Moisés já: "Cúni nde ña ná cavahún tiniñu yúú Ndióxi caja cáhnu nde ta ná canuú a cuhun a nuú nde. Jáchi co cándaa ini nde ndía nandoho Moisés, da natavá ndehe nuú nasanduu nde Egipto cán." 41 Anda já nacavaha na in voco néhe nahná chélo ta já nasahní na quíti najoco na nuú mé yoco cán. Ta nacajii ndivaha ini na xihín yoco ña nacavaha mé na cán. 42 Anda já najándacoo Ndióxi na já ná caja cáhnu na ndá ña cúni na tátuhun quimi xihín yoo xihín candii. Já nacachi Ndióxi ini libro nacahyí na profeta sanahá:

Ndóhó, na Israel, a juú nu mí i nasahní toho ndó quíti najoco ndó tañu ivi jico cuia nani naxica nuu ndó yucú íchí jan.

⁴³ Ña nacaja ndó quéa nacaja cáhnu ndó yoco ña nacavaha mé va ndó.

Ta nacachi ndó ña cúú mé yoco cán inga ndióxi naní Moloc.

Ta nasañehe ndó ña xihin cáti á tá cuahan ndo.

Ta nacavaha ndó inga tiniñu quimi nacachi ndó cúú á inga tucu ndióxi naní Renfán.

Ta nasañehe ndó tiniñu cán cuahan ndó caja cáhnu ndó coó nacaja cáhnu ndó yehe.

Ña cán quéa tavá i ndohó nundáhyi na Israel ta chindahá i ndohó in ñuu tóho xícá chága a juú ga Babilonia, nacachi Ndióxi xihín na cán—nacachi Esteban xihín na sacuahá ñuu cán.

⁴⁴ Já n<u>a</u>cachi tucu Esteban já xihin ná:

—Vatí nacaja cáhnu tásáhnu jícó yo java ga yoco joo nasañehe tá nasañehe na in veñuhu níi quíti cuéntá Ndióxi tá naxica nuu na yucú íchí nuú co ndúu ñayivi cán. Jáchi janda jihna nasahnda Ndióxi chuun nu Moisés tá quiahva coo mé veñuhu níi quíti cán ta nasahnda chuun nu dá ña ná cavaha da ña xihin níi quíti. Ta ini mé veñuhu cán nataán da yuu jáhndá nu ndáa ley nasahan Ndióxi nu dá sanahá. 45 Tá sa nayaha cuahá cuia já naxihi Moisés já nandiquehe da naní Josué chuun ña cañehe da cuéntá saha tásáhnu jícó yo. Ta mé tásáhnu jícó yo nacani táhan na xihín na nasanduu ñundáhyi yóho. Ta nacaja Ndióxi ña ná quee vaha na Israel xihín na cán. Natavá Ndióxi na cán já ná canduu na Israel ñundáhyi

yóho ta mé tiempo já na Israel néhe na veñuhu níi quíti cuahan na. Ta já nasahiin a xihin ná janda quiví nasacomí David cuéntá sahá na Israel. 46 Nacaja Ndióxi cuahá ñamani xihin David sahá ña cán quéa nasacu ini David cavaha da in nuú coo Ndióxi, mé a nacaja cáhnu Jacob sanahá. 47 Joo da nacavaha mé vehe Ndióxi cán nasacuu Salomón, jahyi David. 48 Ta sa cándaa iní ña a juú quiahva cáhnu cúú Ndióxi ta co ndácaan toho a ini veñuhu cávaha dataa. Íin in profeta ta nacahyí da ña nacachi Ndióxi já:

49 Tátuhun in rey, da íin coo silleta vaha,

ta chínúu da saha dá jatá in táyi loho,

quiahva já íin coo i indiví ta chínúu i sahá i jata ñuyíví.

Yehe cómí i cuéntá sahá indiví xihin ñuyíví sahá ña cán quéa coó toho vehe cuu cavaha ndó coo yehe,

ta co xíní núhú i in vehe nu ndíquehe ndée.

Jáchi yehe cúú Ndióxi ña nacavaha tócó ndihi ñaha, já nacachi Ndióxi sanahá nacachi Esteban xihin ná.

⁵¹ Anda já nacachi tucu Esteban já xihin ná:

—Joo mé ndó cúú ndó ñayivi sáá ini ta cúú ndó tátuhun na co xíni Ndióxi. Jáchi co cúni ndó cuni joho ndó ña cáchí Ndióxi xihin ndo ta co cúni ndó candaa ini ndó tuhun Ndióxi. Ta ni co cúni ndó quiahva ndó ñamani ndihvi ínima yii Ndióxi ini ínima ndo. Xíxi ndivaha nasahiin ini tásáhnu jícó ndo ta quiahva já cája ri mé ndó viti.

52 Mé tásáhnu jícó ndo nacaja xíxi ndivaha na xihín ndihi na profeta ta nasahní ñahá na mé na yóho naquixi na cáxi tuhun saha mé a quixi chí nuu, mé a co cája cuachi. Ta tá naxinu mé a cán já najicó túhún ndó a ta nasahní ndó a. 53 Ta mé ndó cúú ndó na nasahan táto Ndióxi ley nuu joo co cúni ndó caja ndó ña cáchí a —nacachi Esteban xihin ná.

Tá nasahní na Esteban

54 Tá naxini joho na sacuaha cán tócó ndihi ña nacahan Esteban já naxojo ndivaha ini na xihin dá chí cáhñá nuhu na. 55 Joo nandicutú ndaa ínima Esteban xihin ínima yii Ndióxi ta já nandicoto nihni da indiví já naxini da ndá quiahva cáhnu cúú Ndióxi ta naxini da cándichi Jesús xoo cuáha Ndióxi. 56 Anda já nacachi Esteban já xihin ná:

—Candehé ndó. Núná indiví xíní i ta tívi cándichi Jesús xoo cuáha Ndióxi —nacachi Esteban xihin ná.

57 Joo nachicaji tuun na cán joho na já ná a cúni joho na ña cáhan Esteban. Ta nacasáhá cáyuhú cóhó na cáti na cuahan na cani na da.
58 Natavá na mé Esteban yuhú ñuu ta cán nacasáhá cúun na yuu dá. Ta mé na najácojo cuachi jata Esteban cán natavá na cotó na ta nachinduu tóo na ña nuú in da tacú naní Saulo cándichi cán. 59 Ta nani cúun na cán yuu Esteban já nacasáhá mé Esteban xíca tahví da nu Ndióxi já cáchí da já:

—Jesús, mé ndó cúú xitoho <u>i</u>. Ndiquehe ndó ínim<u>a</u> <u>i</u> viti.

⁶⁰Anda já nacaxítí Esteban já nacasáhá cáyuhú cóhó da já nacachi da já: Hechos 7, 8 292

—Jesús, xitoho <u>i</u>, <u>a</u> quéhe ndó cuéntá s<u>a</u>há cu<u>a</u>chi cája n<u>a</u> yóho. Tá n<u>a</u>ndihi n<u>a</u>cachi Esteban t<u>u</u>hun yóho já naxihi da.

Cásáhá Saulo cája xíxi da xihín na cúú cuéntá Jesús

Ramé hora nasahní na Esteban cándichi Saulo sándehé da ta natahan ini da xihín na nasahní Esteban cán.

Ta mé quivi cán nacasáhá na cája xíxi chága na xihín na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Jerusalén cán. Chí tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús nandicuita nuu na ndijáá chí estado Judea xihín estado Samaria. Joo mé na apóstol cuití va coó naxita nuu toho na. Nacandoo na ñuu Jerusalén. ²Ta java dataa nandiquehe na viquí cuñu Esteban cuahan na jánduxu na da tá quiahva íin costumbre na ta a juú quiahva nasacu na saha dá. ³Ta mé Saulo nacaja xíxi chága da xihín na cúú cuéntá Jesús ta naquihvi da vehe tá vehe na ta ñúhu da na ta tává da na jata véhe. Coó caja toho á cúú ná taa á cúú ná ñáha ta já ñéhe da na cuahan na vecaa.

Cáhan na cúú cuéntá Jesús tuhun vaha saha mé á nuú na estado Samaria

⁴Ta na cúú cuéntá Jesús tá nandicuita nuu na jatá ñuu Jerusalén cán nacaxi tuhun na tuhun vaha sahá Jesús níí cúú nu xíca na cuahan na. ⁵Ta ndaja coo in da cúú cuéntá Jesús naní Felipe naquee da cuahan da chí in ñuu cuéntá Samaria ta cán nacasáhá da cáhan da saha Jesucristo nuú ñayivi. ⁶Nacasáhá ndítútú cuahá ñayivi nu dá ta xihín ndinuhu ini na táa joho na nu cáhan da xihin ná jáchi naxini xihín nuu ná cuahá ñaha náhnu cája Felipe. ⁷Nandaja vaha da cuahá ñayivi, na nasañuhu ínima quini ini chí cáyuhú cóhó mé ínima quini cán tá quéta ini na quíhvi cán. Ta nandaja vaha ri da cuahá na naxihi tuchu ta nandaja vaha ri da na xíca rénco. ⁸Sahá ña cán quéa nacajii ndivaha ini ñayivi ñuu cán xihín ña nacaja da.

⁹Ta mé ñuu cán nasahiin in da tají naní Simón. Mé Simón yóho nasacuu da in taa, da najándahvi ñayivi Samaria cán jáchi nasacachi da ña cúú dá in da íin ndivaha saha. ¹⁰Ta tócó ndihi mé ñayivi ñuu cán, á cúú ná na ndahví á na náhnu, nasaxini joho na xihín ndinuhu ini na nuú nasacahan da, nduu. Ta nacachi na saha dá ña cája da ña náhnu tá guiahva cája Ndióxi. ¹¹Ta nasacandúsa na nuú nasacahan da xihin ná jáchi tixi cuaha tiempo najándahvi da na xihín ña tají. 12 Ta ndaja coo nacasáhá na cándúsa na ñuu cán tuhun vaha cáhan Felipe saha Jesucristo, ña cacomí Ndióxi cuéntá saha ná tá ná candeé ini na Jesucristo. Ta já nacasáhá na cándúta ná, taa xihin ñáha viti. ¹³Ta janda mé Simón cán nacandúsa da ta nacandúta dá já nacasáhá xíca nuu da xihin Felipe. Ta chí cátóntó da xíní da ña náhnu xihín ña xitúhún cája Felipe cán.

¹⁴Ta tá nañehé na apóstol ndúu ñuu Jerusalén cán tuhun ña nandiquehe na Samaria cán tuhun vaha cáhan saha Jesús já nachindahá na Pedro xihin Juan

estado Samaria cán. ¹⁵Ta tá naxinu coo Pedro xihin Juan estado Samaria cán já naxica tahví na nu Ndióxi sahá na cúú cuéntá Jesús cán ña ná chutú ndaa ínima ná xihin ínima yii Ndióxi. ¹⁶Jáchi sa nacandúta ná cuéntá Jesucristo sahá ña cándeé ini na mé á joo a ñáha chutú ndaa ínima ná xihin ínima yii Ndióxi. ¹⁷Anda já chójó Pedro xihin Juan ndáha dá jiní in na cán nani xíca tahví da nu Ndióxi já nachutú ndaa ínima ná xihin ínima yii Ndióxi.

¹⁸Tá naxini Simón ña nachutú ínima na cúú cuéntá Jesús cán xihin ínima yii Ndióxi tá chínúu na apóstol ndáha ná jini ná já cúni da cueen da ndée Ndióxi cán. ¹⁹Já nacachi Simón já xihin ná:

—Quiahva ndó ndée cómí ndó jan nuú i já ná cacomí ri yehe va ña já quéa ndá na ná chinúu i ndahá i jini ná cuu ndicutú ndaa ínima ná xihin ínima yii Ndióxi.

²⁰ Anda já nanducú ñehe Pedro tuhun nu dá já cáchí da já x<u>i</u>hin dá:

—Ná jándihi Ndióxi sahun xihín sahá jiuhún cómún jáchi cáhún ña cuu cueún ña jásá mani uun Ndióxi nuú ñayivi. ²¹ Coó sahá tohún cajún ña cája nde yóho jáchi co íin vaha toho ínimun nu Ndióxi. ²² Xíní ñúhú jándacoún ña núu cáhvi inún jan ta ndítahan caca tahvún nu Ndióxi já ná candehé mé á á caja cáhnu ini a sahun jáchi núu ndivaha cáhvi inún. ²³ Jáchi náha cáxí ña cáhihvi ndivaha inún. Cúú á tátuhun mé ña quini nacató a yohó chí cájún ña núu.

²⁴Anda já nanducú ñehe Simón tuhun nu Pedro já cáchí da já: —Caca tahvi ndó nu Ndióxi sahá i já ná a quíxi ña núu cáchí ndó jan nuú i —nacachi da xihin ná.

²⁵Tá nandihi nandicani Pedro xihin Juan sahá ña nacaja Ndióxi xihin ná. Ta tá nandihi nacahan na tuhun Ndióxi nuú na cán já naquee na nasahan na cáhan na tuhun Ndióxi, ña cuu jácacu ñayivi ndijáá ñuu válí ñúhu chí estado Samaria cán. Anda jáví nandicó coo tucu na chí ñuu Jerusalén.

Cáhan Felipe saha Jesús nuú in da naquixi nación Etiopía

²⁶Tá sa nayaha ña yóho já naxinu in táto Ndióxi nu íin Felipe estado Samaria cán ta já cáchí a já xihin dá:

—Cuáhán chí sur nu quée íchi ña quéta ñuu Jerusalén cuahan chí ñuu Gaza —nacachi táto Ndióxi xihin dá.

Ta mé íchi cán yáha nuú co ndúu ñayivi jáchi íchí ndivaha. ²⁷ Anda já naquee Felipe cuahan da. Ta íchi nu xíca da cuahan da cán nanditahan da in dataa, da naquixi nación Etiopía. Mé da Etiopía vóho cúú dá in taa cáhnu nación dá jáchi cúú dá da cómí cuéntá sahá jiuhún ña cúú ñaha ñá naní Candace, ñá cómí cuéntá sahá ñayivi nación Etiopía. Mé da vóho sa nasahan da ñuu Jerusalén caja cáhnu da Ndióxi. ²⁸Ta tá cuahan tucu da íchi ndicó coo da Etiopía cán ta nani íin coo da jata carreta já cáhvi da libro nacahyí profeta Isaías. ²⁹ Anda já nacahan ínima yii Ndióxi xihin Felipe já nacachi a já xihin dá:

—Cativi jí<u>i</u>n carreta cuahan jan. ³⁰ Anda já nacayati Felipe jí<u>i</u>n carreta cán ta já naxini joho da cáhvi da Etiopía cán libro Isaías. Anda já nandaca tuhún Felipe da já cáchí da já xi̯hi̯n dá:

—Á cándaa inún ña cáhvún jan.

³¹ Anda já nanducú ñehe da Etiopía cán tuhun nu Felipe já nacachi da já:

—Ndaja caja <u>i</u> cand<u>aa</u> ini <u>i</u> <u>ña</u> cáhvi <u>i</u> tá c<u>o</u>ó na ndicani n<u>u</u>ú <u>i</u> ndí<u>a</u> cún<u>i</u> cachi a —nacachi da Etiopía cán x<u>i</u>h<u>i</u>n Felipe.

Anda já naxica da ñamani nu Felipe ña ná ndaa da jatá carreta da já ná cacoo da xihin dá ta ná ndicani da nu dá ña cúni cachi a. Chí nandaa Felipe carreta cán.

³²Ta cáhvi d<u>a</u> Etiopía cán t<u>u</u>hun Ndióxi nu cáchí a:

Tá quiahva ñéhe na in ndicachi cuahan rí quivi rí quiahva já nasañehe na da cuahan da quivi da.

Ta tá quiahva cája ndicachi tá co ndáhyi ri nani ndíjatá na ri quiahva já nacaja mé dá jáchi coó nasuná da yúhu dá cahan da.

Nacaja xíxi ndivaha na xihin dá ta coó nacaja ndaa na xihin dá. Jáchi janda na naquixi chichi nuú naquixi mé dá coó nandiquehe na saha dá.

Ña nacaja na quéa nasahní na da já ná a cóo ga da ñuyíví yóho, cáchí tuhun Ndióxi nu cáhvi da Etiopía cán.

³⁴Anda já nandaca tuhún da Etiopía cán Felipe já cáchí da já xihin dá:

—Ta viti caja ndó ñamaní ndicani ndó nuú i ndía cúni cachi a yóho. Á saha mé va profeta yóho cáhan da á sahá inga va da cáhan da. ³⁵Anda já nacasáhá Felipe ndícani da nuú da cán ña nacahyí Isaías já nandicani da tuhun vaha saha Jesús nu dá. ³⁶Ta tá yáha na cuahan na nu ñúhu ticuií já nacachi da Etiopía cán já xihin Felipe:

—Yóho ñúhu ticu<u>i</u>í. Á cuu caja ndút<u>a</u> ndó yehe —nacachi da x<u>i</u>h<u>i</u>n Felipe.

³⁷Anda já nacachi Felipe xihin dá: —Tá cándeé ini ndó Jesús xihín ndinuhu ini ndó ta cuu va candúta ndo.

Anda já nanducú ñehe da cán tuhun nu Felipe já cáchí da já:

—Cándúsa <u>i</u> ñ<u>a</u> cúú Jesucristo in túhún <u>ji</u>n<u>i</u> já j<u>a</u>hyi Ndióx<u>i</u> —n<u>a</u>cachi da Etiopía cán.

³⁸Chí ivi laá nasahnda da Etiopía cán chuun ña ná cani ndichi na carreta cándójó na cuahan na cán. Anda já nanuu ndíví da cuahan da nu ñúhu ticuií ta já najácandúta Felipe da Etiopía cán. 39 Tá nandihi naquee na ini ticuií cán já ñéhe ínima yii Ndióxi Felipe cuahan da inga xoo chí coó naxini táhan chága da xihín da Etiopía cán. Joo cájii ini da Etiopía cán cuahan da íchi. 40 Tá nandicoto nihni Felipe sa íin da in ñuu naní Azoto. Ta tá ñuu tá ñuu cuahan da cáhan da tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi anda quiahva naxinu coo da ñuu Cesarea.

Ndíquehe Saulo ích<u>i</u> cuéntá Jesús (Hch. 22:6-16; 26:12-18)

Joo ndaja coo da naní Saulo cája xíxi tá cája xíxi da xihín na cúú cuéntá Jesús. Ta sácú ini da ndaja caja da cahní da na. Ta sahá ña cúni da jándihi da saha ná sahá ña cán quéa nasahan da cáhan da

xihín da cúú sacuaha nuú jutu ²ña ná quiahva na in carta nu cáhan ña néhe dá namani quihvi da venuhu ñúhu ñuu Damasco já ná ndinducú da na ndíco íchi cuéntá Jesús já ná cató da na cañehe da na quixi na cuhun na vecaa ñuu Jerusalén. Co cája toho a á cúú ná taa á ñáha. Chí naquee Saulo ñuu Jerusalén xihin mé carta. ³Joo nani xíca da cuahan da íchi tá sa yati xinu coo da ñuu Damasco já in náá cuití nandiyihvi ndaa ñúhu jata dá. Mé ñúhu yóho naguixi a chí indiví. ⁴Chí ivi laá nandicava Saulo nu ñúhu. Anda já naxini joho da cáhan in a xihin dá já cáchí a já xihin dá:

—Saulo, Saulo. Ndá cuéntá quéa cája xísún xihín i —cáchí a xihin dá.

⁵Anda já nacasáhá ndáca tuhún Saulo já cáchí da já:

—Yo cúú ndó, na cáhan. Ndaja naní ndo —cáchí da.

Anda já nanducú ñehe a cán tuhun nu dá já cáchí a já xihin dá:

—Yehe cúú u Jesús, mé a cája xísún xihin. Ta xihín ña cájún yóho cúú á tátuhun cája xísún xihin mé vún jáchi cájún tátuhun cája in tindiqui tá sáni ndaa rí nu yócó poya ta jándicuehe ri mé va rí.

⁶Anda já nacasáhá quíji Saulo
 xihín ña yíhví da já nacachi da já:
 —Cahan ndó xihín i, xitoho i ndía

— Canan ndo xinin i, xitono i ndia quéa cúni ndó ná caja i — cáchí da.

Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já cáchí a já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Cuándacoo ta cuáhán quihvi ñuu Damasco. Ta jan cahan na xuhun ndía ndítahan cajún —cáchí Jesús.

⁷Ta tócó ndihi d<u>a</u> cás<u>a</u>h<u>a</u>n x<u>i</u>h<u>i</u>n Saulo cán nayihyí ndivaha da jáchi naxini joho da ña cáhan cán vatí coó ñayivi ná xini da. ⁸Tá nandihi já nandacoo Saulo nu ñúhu. Joo tá nasuná da nduchú núú da chí co tívi ga nuu dá. Sahá ña cán quéa jandá tíin ndaa na da cuahan da chí Damasco. ⁹Cán nasahiin cuáá da tixi uni quivi ta chí coó naxixi da ta ni ticuií coó naxihi da.

10 Mé ñuu Damasco cán nasahiin in da cúú cuéntá Jesús naní Ananías. Ta ndaja coo naxini ndímáhnú da Jesús ta nacahan xihin dá já nacachi a já:

—Ananías.

Anda já nanducú ñehe da tuhun nu á já cáchí da já:

—Yóho íin <u>i</u>. Ndí<u>a</u> cún<u>i</u> nd<u>o</u>, xitoho i.

¹¹ Anda já nacachi Jesús xihin dá:

—Candichi ta cuáhán cáyé naní a Ndacú Ndaa. Ta vehe da naní Judas cán ndaca tuhún sahá in da naní Saulo, da nacacu ñuu Tarso. Viti ñúhú xíca tahví da nu Ndióxi ndácaan da. ¹² Jáchi naxini ndímáhnú da ña quíhvi mún, Ananías vehe nu ndácaan da. Ta naxini da ña chínúún ndáhun jini dá ta já cuu candehé tucu da — nacachi Jesús xihin Ananías.

¹³Tá naxini joho Ananías ña yóho já nacachi da já:

—Candehé ndo, xitoho i. Yíhví i cuhun i jáchi sa cuahá ndivaha ñayivi ndícani nuú i sahá mé Saulo jan. Ta ndícani na nuú i ndá quiahva xíxi cája da xihín na cúú cuéntá mé á, na ndúu ñuu Jerusalén. ¹⁴Ta viti vaxi da jan ñuu yóho jáchi sa naxica da ñamani nuú na sacuaha nuú jutu ña ná cuu játaca da tócó ndihi na cája cáhnu

Hechos 9 296

mé ndó já ná cañehe da na cuhun na vecaa —nacachi Ananías.

¹⁵Anda já nacachi Jesús já x<u>i</u>hín Ananías:

—Cuáhán quíi jáchi sa nacaxi i da ña ná cahan da sahá i nuú ñayivi java ga nación ta quiahva já cahan da sahá i nuú na cómí cuéntá sahá na cán. Ta nacaxi i da ña ná cahan da sahá i nuú na naquixi chichi Israel viti. ¹⁶ Ta jánaha i nu dá ndá quiahva ndítahan ndoho ini da sahá i —nacachi Jesús.

¹⁷ Anda já naquee Ananías cuahan da vehe nu íin Saulo cán. Tá naxinu da cán já nachinúu da ndáha dá jini Saulo já nacachi da já xihin dá:

—Ñani Saulo. Mé Jesús, xitoho í, mé á naxinún nuú naquisún íchi cán, mé á cán quéa nachindahá yehe vaxi i já ná ndinuna nduchú núún já ná cuu candehé tucún. Ta já cúni Ndióxi ña ná ndicutú ndaa ínimun xihin ínima yii mé á —nacachi Ananías xihin Saulo.

¹⁸Chí ivi laá nacasáhá cúyu ñaha tátuhun runchu tiyacá nduchú núú Saulo chí nanuna nuu dá sándehé tucu da. Anda já nasahan Saulo nacandúta dá. ¹⁹Tá nandihi já naxixi da ta nandihvi tucu ndée dá ta nasahiin tóo da chá quivi xihín na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Damasco cán.

Cáhan Saulo saha Jesús nuú ñayivi ñuu Damasco

²⁰Tá nandihi já nacasáhá Saulo jánaha da tuhun Ndióxi ini veñuhu ta jánaha da ña cúú Jesús in túhún jini já jahyi Ndióxi. ²¹Ta tócó ndihi na táa joho nu cáhan da cátóntó na cája da. Já cáchí xihin táhan na já: —Á a juú da yóho cúú da nandicuita cája xíxi xihín na cúú cuéntá Jesús ñuu Jerusalén, nduu. Á a juú sa mé da yóho vaxi da tiin da na cúú cuéntá Jesús mé ñuu yóho já ná cuhun na nuú na sacuaha nuú jutu já ná taán ñahá na vecaa —nacachi xihin táhan na.

²² Joo ví ga ví ndíndeé ini Saulo cáhan da tuhun Ndióxi. Ta náha da nuú ñayivi ña mé Jesús cúú Cristo, mé á nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Janda quiahva já najájaca da xíní túni na naquixi chichi Israel ndúu Damasco cán xihín tuhun cáhan da xihin ná.

Xínu Saulo nuú java na Israel jáchi cúni na cahní na da

²³ Tá sa nayaha cuahá quivi já najándique táhan na naquixi chichi Israel cán tuhun na ña cahní na Saulo. ²⁴ Joo nacandaa ini Saulo ña ndúcú na cahní na da. Ta mé na ndúcú cahní Saulo cán nasandati na ñuú ta ndiví yéhé ñuu cán janda quiahva ná queta da já ná cahní na da. ²⁵ Joo in ñuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Damasco cán nachicaan na da ini in toyicá cáhnu já najánuu na da ndica náma cáhnu ndájí yuhú ñuu cán já nacacu da ta naquee da cuahan da.

Cuahan Saulo ñuu Jerusalén

²⁶Tá naxinu coo Saulo ñuu Jerusalén já nanducú da ndique táhan da xihín na cúú cuéntá Jesús ndúu cán. Joo tócó ndihi na cán nayihví na da jáchi co cándúsa na ña sa nandiquehe da íchi cuéntá Jesús. ²⁷Joo nandiquehe Bernabé saha Saulo. Nasahan da najánaha da

da nuú na apóstol cán já ná ndique táhan na xihin dá. Ta nandicani Bernabé nu ná ndaja nasahiin tá naxini Saulo Jesús íchi nu xíca da cuahan da chí ñuu Damasco. Ta nandicani da ña nacahan Jesús xihin Saulo. Ta nandicani da ña coó nayihví Saulo cahan da saha Jesús ñuu Damasco. ²⁸ Anda já nandiquehe na Saulo ta nacandoo da ñuu Jerusalén. Ta nacasáhá xíca nuu da xihín na apóstol. ²⁹Ta co yíhví da cáhan da sahá Jesús. Ta nanditúhún da xihín na naquixi chichi Israel, na cáhan tuhun griego ndúu ñuu cán. Joo mé na cán ndúcú na ndá quiahva caja na cahní na da. 30 Tá nacandaa ini na cúú cuéntá Jesús ña ndúcú na cahní na Saulo já ñéhe na da cuahan da ñuu Cesarea. Anda já nachindahá na da cuanúhu dá ñuu Tarso.

³¹Anda já nanduu vaha ini tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu ndijáá estado Judea xihin estado Galilea xihín estado Samaria. Ta nandindacú chága ví ini na xihín tuhun Ndióxi. Ta xihín ndinuhu ini na cája cáhnu na Ndióxi. Ta chíndeé ínima yii mé á na. Ta já nandicuaha chága na cuahan na.

Ndívaha in da naní Eneas

³²Ta ndaja coo xíca nuu Pedro xíto nihni da na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu válí cán. Ta já nasahan ri da xíto nihni da na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Lida. ³³Cán nanditahan da in dataa naní Eneas, da naxihi tuchu saha. Ta tixi una cuia nasandúhu dá jáchi a cuú caca da. ³⁴Anda já nacahan Pedro xihin dá já nacachi da já:

—Eneas, viti ndája vaha Jesucristo yohó. Cuáhán ndacoo. Nditivún yívun —cáchí Pedro xihin dá.

Chí <u>i</u>v<u>i</u> laá nandacoo Eneas.

35 Tócó ndihi na ndúu ñuu Lida
x<u>i</u>hín na ñuu Sarón naxini na
da nandivaha yóho ta anda já
najándacoo na costumbre yatá
nasacaja na já nandiquehe na ích<u>i</u>
cuéntá Jesús, xitoho í.

Ndítacu in ñáñáha naní Dorcas

³⁶Ta ndaja coo nasah<u>i</u>in in ñáñáha, ñá cúú cuéntá Jesús ñuu Jope. Ta mé ñáñáha yóho naní ñá Tabita ta tuhun griego cáchí na Dorcas xihin ñá. Ta mé Dorcas yóho níí tiempo nandihi ini ñá cája ñá ñamani xihín ñayivi ta nachindeé ñá na ndahví. 37 Ta mé tañu já naquehe cuehe Dorcas ta naxihi ña. Ta tá sa nandicata na yiquí cuñu ñá já ñéhe na ña nasahan na nachindúhu ná ña piso ninu vehe cán. ³⁸Ta yati va ñéhe táhan ñuu Jope cán xihín ñuu Lida nu íin Pedro. Tá nacandaa ini na cúú cuéntá Jesús ña íin yati Pedro já nachindahá na ivi dataa nasahan da cana da Pedro ña ná cuhun quíi dá ñuu Jope cán.

39 Anda já ndáca táhan Pedro cuahan da xihin ndíví dataa cán. Tá naxinu coo Pedro ñuu Jope cán já najáquihvi na da ini vehe nu ndácaan mé ndii Dorcas cán. Nataca tiyivi cuahá najihí cuáan ndúu na sácu ndivaha na saha ñá naxihi cán. Ta najánaha na jáhma ña nacavaha Dorcas nu dá tá nasatacu ñá. 40 Anda já nacachi Pedro xihín ndihi ñayivi ndúu cán ña ná quee tóo na jata véhe. Tá

Hechos 9, 10 298

sa naqueta na cán já nacaxítí da xíca tahví da nu Ndióxi. Anda já nacasáhá sándehé da ndii cán já nacasáhá cáchí da já xihin ña:

-Cuáhán ndacoo, Tabita.

Tá nacachi da já chí ivi laá nanuna nduchú núú ña nanditacu ñá. Tá naxini ñá Pedro já nasacoo ñá. ⁴¹ Anda já natiin Pedro ndáha ña já nandiñehe da ña. Anda já nacana da na cúú cuéntá Jesús xihín na cuáan cán ná quihvi tucu na cán jáchi sa nanditacu ñá. ⁴² Tócó ndihi ñayivi ñuu Jope cán nacandaa ini na ña nanditacu Dorcas chí cuaha ná nacandúsa na Jesús ta nandihvi na íchi cuéntá mé á. ⁴³ Ta chí nacandoo Pedro cuahá quivi ñuu Jope cán. Nacandoo tóo da vehe in da naní Simón, da ndája vií níi quíti.

Cáhan Pedro tuhun vaha saha Jesús nu Cornelio

Ta ndaja coo nasahiin in dataa naní Cornelio ñuu Cesarea cán. Ta mé Cornelio vóho cúú dá da cómí chuun nuú iñu ciento soldado. Ta mé táhndá soldado yóho naní a Táhndá Italiano. ²Ta mé Cornelio yóho xihin tócó ndihi na vehe da cája cáhnu na Ndióxi xihín ndinuhu ini na. Ta jásá da jiuhún da ña chíndeé da na naquixi chichi Israel. Ta níí tiempo xíca tahví da nu Ndióxi. ³In quivi tátuhun caa uni sahini nani xíca tahví da nu Ndióxi já naxini cáxí táhyí da naquihvi in táto Ndióxi ini vehe nu ndácaan da já nacachi a já xihin dá:

-Cornelio.

⁴Ta chí n<u>ayi</u>hví Cornelio sánd<u>e</u>hé d<u>a</u> tát<u>o</u> Ndióx<u>i</u> cán. And<u>a</u> já n<u>a</u>cachi da já: —Ndía cúni ndo, táto Ndióxi. Anda já nanducú ñehe táto Ndióxi cán tuhun nu dá já cáchí a já xihin dá:

—Xíni joho Ndióxi tá xíca tahvún nu á ta sa xíni a ña nachindeé cuahún na ndahví. Ta táhán ini mé á xihín ña cájún. ⁵Ta viti cúni Ndióxi ña ná chindahún java dataa ná cuhun da ñuu Jope já ná cana da da naní Simón, da cáhan tucu na Pedro xihin ná quixi da. ⁶Íin tóo Pedro vehe inga da naní Simón, da ndája vií nií quíti. Ta yati yuhú tañuhú íin vehe da. Ta mé Pedro cán caxi tuhun da xuhun ndía ndítahan nuun cajún —nacachi táto Ndióxi cán.

⁷Tá sa naquee táto Ndióxi cán cuahan já nacana Cornelio ivi mozo da ta nacana da in táhan soldado, da cómí da cuéntá saha. Ta mé soldado yóho cúú dá in da cája cáhnu Ndióxi. Ta cándeé ini Cornelio da. ⁸Ta tá nandihi nandicani Cornelio nu ndíhuni da ña nacachi táto Ndióxi xihin dá já nachindahá ñahá da cuahan da ñuu Jope.

⁹Ta inga quịví itaạn xíca na cán cuahan na íchị ta sa yati xinu cọo na ñuu Jope. Ta cúú á tátuhun caxivi ta mé hora já nandaa Pedro jini véhe caca tahví da nu Ndióxi.

¹⁰A juú quiahva cuíco Pedro chí naxica da ña cuxu da. Ta nani cája ndíví na ña cuxu da já najánaha Ndióxi in ñaha nu dá. ¹¹Ta ña naxini da quéa nandinuna indiví já nanuu in jáhma cáhnu tátuhun in sábana ña ndíco ndícomí tito ta núu a vaxi ñuyíví yóho xíní da. ¹²Ta mé ini jáhma cán ñúhu tá nuú quíti, rí comí saha xihín coo xihín laa viti.

¹³Anda já naxini joho da cáhan in a xihin dá já nacachi a já:

—Pedro. Candichi ta cahní quít<u>i</u> jan casún.

¹⁴Anda já nanducú ñehe Pedro tuhun já cáchí da já:

—A cája toho i já, xitoho i jáchi ni in túhún tañu a ñáha caxí i quití quini tátuhun rí yóho. Jáchi cáchí ley nasahan ndó nuú nde ña ná a cáxí toho nde ri —cáchí Pedro xihin á.

¹⁵Anda já nacahan tucu a xihin dá já nacachi a já:

—Sa nandaja vií va Ndióxi rí jan. Sahá ña cán quéa co ndítahan cachún ña cúú rí rí quini —cáchí a xihin dá.

¹⁶Tixi uni táhndá naxini da ña yóho nacaja Ndióxi. Anda já nandindita tucu jáhma cán cuahan chí indiví. 17 Chí nacasáhá ndícani ini Pedro ndía cúni cachi ña naxini da. Ta xihín ña yóho naxinu coo ndíhuni dataa, da nachindahá Cornelio mé vehe nu íin Pedro cán. Jáchi vaxi da ndaca tuhún da sahá vehe Simón janda quiahva nanditahan da ña. 18 Ndíta ndíhuni da cán yuyéhé vehe Simón ta cáyuhú da ndáca tuhún da sahá in da naní Simón, da cáhan tucu na Pedro xihin. 19 Ta nani ndáca tuhún na yóho íin yii va Pedro jini véhe cán ndícani ini da sahá ña naxini da nacaja Ndióxi cán. Anda já nacahan ínima yii Ndióxi xihin dá já cáchí a já:

—Candehé, nandai cuu uni taa vehe yóho ta ndínducú da yohó.

²⁰Cuáhán nuu cuhún xihin dá ta a ndícani inún jáchi mí i nachindahá i da vaxi —cáchí a xihin Pedro.

²¹Anda já nanuu Pedro já naxinu da nu ndíta dataa nachindahá Cornelio cán. Já nacachi Pedro já xihin dá:

—Yehe cúú Pedro, da vaxi ndó ndínducú ndo ta viti cachi ndó xihín i ndá quéa cúni ndo.

²²Anda já nanducú ñehe da cán tuhun nu Pedro já cáchí da já:

—Da naní Cornelio cúú da nachindahá ndehe vaxi nde. Mé Cornelio cúú dá in da cómí cuéntá sahá iñu ciento soldado. Mé dá cúú dá in taa cája ña ndaa. Ta cája cáhnu da Ndióxi. Ta quíhvi ndivaha ini na Israel da. Ta nacahan in táto Ndióxi xihin dá ña ná chindahá da ndehe cana nde ndohó cuhun ndó vehe da já ná cahan ndó xihin dá ndá quéa cúni Ndióxi caja da — cáchí da xihin Pedro.

²³ Anda já najáyaha Pedro ndíhuni dataa cán ini vehe. Já nacandoo da cán naquiji da ñuú vehe Simón cán. Ta inga quiví itaan já naquee Pedro cuahan da xihin ndíhuni dataa cán. Ta ndáca Pedro java na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Jope cán cuahan na xihin dá.

²⁴ Janda inga quiví itaan já naxinu coo na ñuu Cesarea nu íin Cornelio ndáti da na. Mé Cornelio yóho sa najátaca da tócó ndihi na vehe da xihín java na ñéhe táhan vaha xihin dá ndúu na xihin dá ndáti na saa Pedro. ²⁵ Tá naxinu coo Pedro vehe cán já naqueta Cornelio ndiquehe ñahá da. Ta tá nandihi já nacaxítí Cornelio nu Pedro ña caja cáhnu ñahá da. ²⁶ Joo nasacu ndichi Pedro da já nacachi Pedro já xihin dá:

—Candichi jách<u>i</u> ñ<u>a</u>yivi x<u>i</u>hín mé vún cúú yehe.

Hechos 10 300

²⁷ Sa já cáhan Pedro xihin dá ndáca táhan da nandihvi da ini vehe. Ta tá nandihvi da cán já naxini Pedro nanditútú cuahá ñayivi ndúu na cán. ²⁸ Anda já nacasáhá Pedro cáhan da xihin ná já cáchí da já:

—Sa xíni vaha ndó ña cúú yehe in da naquixi chịchi Israel. Ta sa xíni ndó ña sáhndá ley nuú nde ña ná a cátáhan nde xihín ñayivi tóho. Ta ni vehe na ná a ndíhvi nde cáchí ley. Joo viti najánaha Ndióxi nuú i ña co cúú ndehe ñayivi vií chága a juú ga ndóhó, na tóho. ²⁹ Sahá ña cán quéa tá nacana ndó yehe ivi laá naquee e vaxi i. Ta ni coó nandaja ndíchí i da ndáca yehe vaxi i yóho. Ta viti cúni candaa ini i ndá cuéntá quéa nacana ndó yehe vaxi i —cáchí Pedro.

³⁰Anda já nanducú ñehe Cornelio tuhun nu Pedro já cáchí da já:

-Janda comí quivi tátuhun hora viti, xíjuhun i ta xíca tahví i nu Ndióxi ndácaan i vehe e. Ta tá nasandehé e já naxini i in dataa ndíxí jahmá yéhe cándichi da nuú i. ³¹ Já nacachi da já xihín i: "Cornelio, sa xíni joho Ndióxi nu xíca tahvún nu á. Ta quéhe a cuéntá sahá ñamani cájún xihín na ndahví. 32 Na cán quéa chindahá java dataa ná cuhun da ñuu Jope cana da Simón, da cáhan tucu na Pedro xihin ná quixi da cahan da xuhun. Viti íin tóo da vehe in da naní Simón, da ndája vií níi quíti. Ta yati yuhú tañuhú ndácaan vehe da", nacachi táto Ndióxi cán xihín i. 33 Sahá ña cán quéa ivi laá nachindahá i mozo i nasaa da nducú da ndohó. Ta vaha nacaja ndó vaxi ndó. Ta

viti nanditútú ndihi nde ndáti nde nu Ndióxi. Ta cúni nde cuni joho nde tócó ndihi ña nasahnda Ndióxi nu ndó cachi ndó xihín nde —cáchí Cornelio xihin Pedro.

Cáxi tuhun Pedro nuú ñayivi vehe Cornelio

³⁴Anda já nacasáhá cáhan Pedro já nacachi da já:

-Viti cándaa ini i ña coó na náhnu chága a juú ga inga na nu Ndióxi jáchi nu mé á in cúú ndihi ví. ³⁵Ña cáia mé á quéa ndíquehe vaha ndá ñayivi nacuu tá cándeé ini na mé á ta cája na ña vaha. Coó caja toho a á cúú ná na Israel á na tóho. 36 Nacaxi tuhun Ndióxi nuú ñavivi Israel ndá guiahva cuu coo vaha ini na tá cándeé ini na Jesucristo, mé á cúú xitoho toco ndihí. ³⁷Sa cándaa ini ndó ndaja nasahiin tá nacasáhá Juan cáxi tuhun da nuú ñayivi ndúu estado Galilea ña ná ndicó coo ini na nuú cuachi na ta já ná candúta na. Ta nandicuita nuu tuhun ndijáá nu ndúu na Israel. ³⁸Ta sa cándaa ini ndó ndaja nacaja Ndióxi xihin Jesús, mé a naquixi ñuu Nazaret. Najándicutú ndaa Ndióxi Jesús xihin ínima yii mé á ta najándicutú a ña xihin ndée mé á. Ta mé Jesús naxica nuu a cája ndinuhu ña vaha xihín ñayivi. Ta nandaja vaha mé á na nasandoho ini nacaja tiñáhá sacuaha. Nacaja Jesús ña yóho jáchi nasahiin Ndióxi xihin á. 39 Ta mé nde, na apóstol cúú na naxini ña nacaja Jesús tócó ndihi ña yóho tá nasahiin a estado Judea ta tá nasahiin a ñuu Jerusalén. Anda já nasahní na mé á tá nacata caa na a ndica crúxu. 40 Joo tá navaha uni quivi já najánditacu Ndjóxi Jesús ta nacaja Ndióxi ña ná naha

301 Hechos 10, 11

Jesús mé á nuú nde. 41 Coó nanaha toho Jesús mé á nu tócó ndihi ñavivi. Nuú ndehe, na nacaxi Ndióxi cuití va nanaha Jesús mé á. Jáchi janda jihna nacaxi mé á ndehe ña ná cuni nde ña ta ná cahan nde xihín ñayivi saha mé á. Ta tá sa nanditacu tucu a tañu ndii cán já naxixi nde xihin á. 42 Ta mé á nachindahá ndehe caxi tuhun nde nuú ñayivi saha Jesús ta ná ndicani nde nu ná ña nasacu Ndióxi mé Jesús ña ná caja vií a sahá ñayivi. Coó caja toho a á tácú na á naxihi na. 43 Ta iári na profeta va janda sanahá nacahan na saha Jesús ta nacachi na ña caja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi ndijáá ñayivi tá ná candeé ini na mé á cáchí Pedro xihín ndihi na ndúu vehe Cornelio cán.

Jándicutú Ndióx<u>i</u> na coó naquixi ch<u>i</u>chi Israel x<u>i</u>h<u>i</u>n ínima y<u>ii</u> mé á

⁴⁴Ta nani cáhan Pedro cándichi da já naxinu ínima yii Ndióxi najándicutú a ínima tócó ndihi na táa joho ña cáhan da cán. ⁴⁵Ta na cúú cuéntá Jesús, na naquixi chichi Israel, na ndáca Pedro vaxi xihin dá cán, nacatóntó na tá naxini na nandicutú na tóho cán xihin ínima yii Ndióxi. ⁴⁶Ta xíni na ña cúú á ña ndaa jáchi naxini joho ña cája cáhnu na Ndióxi ta cáhan na inga tuhun ña coó nasatiahva na. ⁴⁷ Anda já nacachi Pedro já:

—Cája <u>i</u> cuéntá ni in túhún toho ñayivi a cúu caji nuu nuú na tóho yóho ña ná candúta ná jách<u>i</u> sa nandicutú ínima ná x<u>i</u>h<u>i</u>n ínima y<u>ii</u> Ndióx<u>i</u> tátuhun nandicutú mé nde xihin á —cáchí Pedro.

⁴⁸Anda já nasahnda Pedro chuun ña ná jácandúta ná na cuéntá Jesucristo. Tá nandihi já naxica tahví na cán nu Pedro ña ná candoo da chága quivi xihin ná.

Ndícani Pedro nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Jerusalén sahá ña nayaha vehe Cornelio

Tócó ndihi na apóstol xihín na cúú cuéntá Jesús ndúu estado Judea nañehe ná tuhun ña nandiquehe ri na coó naquixi chichi Israel tuhun Ndióxi. ²Ta tá nandicó coo Pedro chí ñuu Jerusalén já nacasáhá in táhndá na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu cán cáhan núu na saha dá. Mé na yóho cáhán na ña ndítahan nuú na tóho cahnda loho na yiquí cuñu na tátuhun íin costumbre na Israel. ³Já cáchí na já xihin dá:

—Ndá cuéntá quéa nasahún naxito nihnún na coó naquixi chichi Israel.
Ta ndá cuéntá quéa naxisún xihin ná. A váha toho nacajún cáhán nde —nacachi na Israel cán xihín Pedro.

⁴Anda já nacasáhá Pedro ndícani da tócó ndihi ña nayaha janda saha. Já nacachi da já:

5—Nasahiin i ñuu Jope. Ta nani xíca tahví i nu Ndióxi já najánaha mé á in ñaha nuú i. Ta ña naxini i cúú in jáhma cáhnu tátuhun sábana nanuu chí indiví ta ndícomí xoo tito á nacato. Ta chí janda yati nu íin i naxinu a. ⁶Ta tá nasandehé vaha i ini a já naxini i ñúhu tá nuú quíti, rí comí saha xihin tá nuú quití yúcú xihín coo xihín laa ñúhu ini a naxini i. ⁷Anda já naxini joho i cáhan in a já nacachi a já xihín i: "Pedro, cuáhán ndacoo cahní quíti jan casún." ⁸Anda já nanducú ñehe e tuhun já nacachi

Hechos 11 302

i já: "A cáxí toho i rí yóho, xitoho i jáchi co xíni toho i caxí i quití quini tátuhun rí yóho", cáchí i xihin Ndióxi. ⁹Anda já nacahan tucu a cán chí indiví já nacachi a já: "Sa nandaja vií va Ndióxi rí jan. Sahá ña cán quéa co ndítahan cachún ña cúú rí rí quini", nacachi Ndióxi xihín i. 10 Uni táhndá nayaha ña yóho nacaja Ndióxi. Anda já nandaa tucu tócó ndihi ña cán cuahan tucu a chí indiví. ¹¹Ta chí sa mé hora iá naxinu coo uni taa ndínducú da yehe mé vehe nuú nasahiin tóo i cán. Ta da cán naquixi da janda ñuu Cesarea ndínducú da yehe. 12 Ta já nachindahá ínima yii Ndióxi vehe cuahan i xihin ná sahá ña cán quéa coó navihví i cuhun i xihin ná. Ta ndáca i iñu ñaní yóho nasahan da xihín i. Tá naxinu coo nde ñuu cán já naquihvi nde vehe Cornelio, da nachindahá da cán ndinducú yehe. ¹³Ta tá sa ñúhu ndihi nde vehe Cornelio cán iá nacasáhá ndícani da nuú nde ña naxini da cándichi in táto Ndióxi ini vehe da ta nacachi a xihin dá já: "Chindahá java taa ná cuhun da ñuu Jope cana da in da naní Simón, da cáhan tucu na Pedro xihin. 14 Ta da cán caxi tuhun xuhun ta xihín ndihi na vehún ndaja caja ndó cacu ndaa ínima ndó", nacachi táto Ndióxi xihin Cornelio cán. ¹⁵Ta tá nacasáhá i cáhan i xihín na vehe Cornelio cán já nandicutú ndaa ínima ná xihin ínima yii Ndióxi tá quiahva najándicutú a ínima mí iihna. 16 Xihín ña vóho nandicuhun ini i ña nacachi Jesús, xitoho í xihin vo tá nacachi a já: "Mé a ndaa najácandúta Juan ndohó

xihín ticuií joo vaxi quivi jándicutú Ndióxi ndohó xihin ínima yii mé á", nacachi Jesús. ¹⁷Ta tá sa nasahan Ndióxi ínima yii mé á nuú na cán tá quiahva nacaja xihin mí sahá ña nacandúsa í Jesucristo, xitoho í ama ná cani táhan i xihin Ndióxi sahá ña cája mé á xihín na cán — nacachi Pedro.

¹⁸Tá naxini joho na cán ña nacachi Pedro já nacatáji ná ta nacaja cáhnu na Ndióxi já nacachi na já:

—Mé a ndaa sáhan ri Ndióxi ñamani nuú na tóho ña ná ndicó coo ini na jándacoo na cuachi cája na já ná coo na xihin mé á anda ama cáa quivi —nacachi na cúú cuéntá Jesús, na naquixi chichi Israel cán.

Cuahá na ñuu Antioquía ndíquehe na íchi cuéntá Jesús

¹⁹Tá nandihi nasahní na Esteban já nacasáhá cája xíxi na xihín na cúú cuéntá Jesús. Anda já nandicuita nuu na cuahan na ta java na naxinu na janda chí estado Fenicia. Java na naxinu na cuahan na chí isla Chipre. Ta java na naxinu na chí ñuu Antioquía. Ta cán nacasáhá cáhan na tuhun Ndióxi nuú na naguixi chichi Israel cuití va. Joo coó nacaxi tuhun na ña nuú na tóho cán. 20 Joo java na cúú cuéntá Jesús, na naquixi chí isla Chipre cán xihín na naquixi ñuu Cirene naxinu coo na ñuu Antioquía ta nacasáhá na cáhan na tuhun vaha saha Jesús, xitoho í xihín na coó naguixi chichi Israel ndúu cán. ²¹Ta nasahan Ndióxi cuahá ndée mé á nu ná. Ta cuahá ndivaha ñayivi najándacoo na

303 Hechos 11, 12

costumbre yatá na ta nandiquehe na íchi cuéntá Jesús, xitoho í.

²²Tá nacandaa ini na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Jerusalén tócó ndihi ña nayaha cán já nachindahá na Bernabé cuahan da janda ñuu Antioquía cán. 23 Tá naxinu coo Bernabé ñuu Antioquía cán já naxini da ndá quiahva nacaja Ndióxi ñamani xihín ñayivi ñuu cán chí nacajii ndivaha ini da. Ta nacahan da xihin ná ña ná candico na íchi cuéntá Jesús xihín ndinuhu ini na. 24 Mé Bernabé yóho cúú dá in taa vaha. Ta chútú ndaa ínima da xihin ínima yii Ndióxi ta cándeé cáhnu ini da mé á. Ta cuahá ñayivi nandiquehe na íchi cuéntá Jesús. xitoho í sahá ña nacaja da.

²⁵Tá nandihi já naquee Bernabé cuahan da ndinducú da Saulo chí ñuu Tarso. Ta tá nandiñehe dá Saulo já ñéhe da da cuahan da chí ñuu Antioquía. ²⁶Ta nasanduu da xihín na cúú cuéntá Jesús mé ñuu cán tátuhun in cuia. Ta najánaha da tuhun Ndióxi nuú cuahá ndivaha ñayivi. Ta mé ñuu Antioquía cán cúú nuú nu cuítí nasacu na quivi ná cananí na na cúú cuéntá Jesús.

²⁷Ta mé tiempo já naxinu coo java na profeta mé ñuu Antioquía cán. Mé profeta yóho naquixi na chí ñuu Jerusalén ta tiahva na jáyaha na tuhun cáhan Ndióxi nuú ñayivi. ²⁸Ta in táhan da profeta cán, da naní Agabo nandaca ndíchí da tañu na cúú cuéntá Jesús mé vehe nuú nataca na cán. Já nacachi da já:

—Cáxi tuhun ínima y<u>ii</u> Ndióxi x<u>i</u>hín <u>i</u> ña quixi in tama ndeé ndivaha ndijáá ñuyíví yóho — nacachi da x<u>i</u>h<u>i</u>n ná.

Ta chí já ndusa nasahiin jáchi naquixi in tama ndeé ndivaha tá nasacomí Claudio cuéntá sahá ñayivi ñuu Roma. ²⁹ Anda já na cúú cuéntá Jesús ñuu Antioquía cán najátaca na jiuhún chindeé ñahá na cán. Ta ndá quiahva xínu coo nu mé ná quiahva na, quiahva já sáhan na. Anda já nachindahá na ña nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu estado Judea. ³⁰ Ta mé Saulo xihín Bernabé cúú da ñéhe jiuhún cán cuahan da ndiquiahva da ña nuú na sacuaha cómí cuéntá sahá na cúú cuéntá Jesús ndúu estado Judea cán.

Tá nacasáhá ndóho chága ini na cúú cuéntá Jesús

Ta mé tiempo já nacasáhá 12 la me uempo ja nacemana Herodes, da cómí cuéntá sahá ñuu Jerusalén cán cája xíxi da xihín java na cúú cuéntá Jesús. ²Nasahnda da chuun ña ná cahní na Jacobo, ñani Juan xihin yuchú cáni. Ta já nacaja na. ³Ta tá naxini Herodes ña nacajii íní na sacuaha veñuhu Israel xihín ña nasahní da Jacobo já natiin ri da Pedro. Ta ña yóho nasacuu a mé tiempo tá cája na Israel víco tá xíxi na pan ña co cáva táhan yusá naxaa xihin. ⁴Tá sa nachicaan Herodes Pedro vecaa já nasahnda da chuun nuú comi táhndá soldado ña ná candaa na da. Ta comí comí taa ndáca in in táhndá cán. Mé Herodes nasacu ini da tavá da Pedro vecaa ndiquiahva da da nuú ñayivi Israel ña ná cahní na da tá sa ná vaha víco. ⁵Nani ndácaan Pedro vecaa ndáá vaha na da. Joo na cúú cuéntá Jesús xihín ndinuhu ini na xíca tahví na nu Ndióxi saha dá.

Hechos 12 304

Tává Ndióxi Pedro vecaa

⁶Ta in ñuú sácú ini Herodes tavá da Pedro vecaa inga quiví itaan ña ndiquiahva da da nuú ñayivi, nduu. Joo mé ñuú já nani cándúhu Pedro quíji da tañu ivi soldado ta ndíco jíin ga cadena ndáha dá ta co cáhan sahá java ga soldado ndíta ndáá yéhé vecaa cán. ⁷Ta in náá cuití naxinu coo in táto Ndióxi ini vecaa cán chí nandiyihvi ndaa ini a. Anda já naxinu coo mé táto Ndióxi nu cándúhu Pedro já naquiní a ndáha á yica ndícá da já nandicáxí ini da. Anda já nacachi a já xihin dá:

-Camún ndacoo quíun.

Anda já nacuyu cadena ña nasandico ndáha Pedro. ⁸Anda já nacachi tucu táto Ndióxi cán já xihin dá:

—Ndaja tuun nií t<u>i</u>sún ta cayihi ndusun.

Ta tá sa nacaja da ña já nacachi tucu táto Ndióxi já xihin dá:

—Quehe t<u>i</u>cachí níhnu chinúú jatun ná coho cand<u>i</u>co yehe —cáchí a xihin dá.

⁹Anda já tácaa Pedro jata táto Ndióxi cán cuahan da. Joo co xíni da á jivi quéa á a juú a. "Sání ví", cáhán da. ¹⁰Ta xíca na cásahan na já nayaha na nu ndíta in táhndá soldado. Ta anda já nayaha na nu ndíta inga táhndá soldado. Ta tá sa naxinu coo na yéhé caa cán já nanuna mé va já naquee na vecaa cuahan na. Ta tá sa naxica chá na cáyé cán já naquee táto Ndióxi cán cuahan ta já nacandoo Pedro cán. ¹¹Anda já nacandaa ini Pedro ña nayaha. Ta nacachi da já xihin mé dá:

—Viti ndusa cándaa ini i ña mé a ndaa táhyí quéa nacaja táto Ndióxi yóho. Mé Ndióxi nachindahá a táto á já ná tavá a yehe ndáha Herodes já ná a cáhní da yehe tá quiahva cúni na Israel —nacachi da.

¹²Nani cáhán Pedro xíca da cuahan da vehe María, ñá cúú náná Juan, da naní tucu Marcos. Cán nanditútú cuahá na cúú cuéntá Jesús ndúu na xíca tahví na nu Ndióxi saha Pedro. ¹³Ta tá naxinu coo da vehe María cán já nacasáhá cátí ndáha dá yéhé cán. Anda já naxinu coo in ñá loho naní Rode ña candehé ñá ndá na cándichi jata véhe cán. ¹⁴Tá naxini joho ñá cáhan da já nandicuni ñá tachi Pedro. Joo nandindóió ña cuná ñá yéhé sahá ña cájii íní ña. Ta já xínu ñá nandicó coo tucu ñá ini vehe caxi tuhun ñá xihín na java cán ña cándichi Pedro jata véhe. ¹⁵Joo tá nandicani ñá ña yóho nu ná já nacachi na já xihin ña:

- —Tachi va cúú yóhó.
- —Jivi da —cáchí ñá cán ndúcú ndéé ña cáhan ñá xihin ná.

Anda já nacachi na cán já:

- —Ndá ínima va da quéa jan jáchi vecaa va ndácaan Pedro —nacachi na.
- ¹⁶ Joo ndaja coo Pedro cátí ndáha yii va da yéhé cán. Já naxinu coo na nasuná na yéhé nu dá ta chí nayihví na tá naxini na da. ¹⁷ Joo nacuu ndáha dá nu ná ña ná a cáhan chága na. Anda já nacasáhá da ndícani da nu ná ndaja nacaja Ndióxi natavá a da vecaa cán. Ta já nacachi da xihin ná:
- —Ndicani ndó ña yóho nu Jacobo ta ndicani ndó ña nu tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús —nacachi Pedro.

305 Hechos 12, 13

Anda já naqueta Pedro cuahan da. ¹⁸Tá nativi inga quiví itaan já nacatóntó soldado vecaa cán tá nacandaa ini da ña coó Pedro íin vecaa ta coó naxini da ndáchí cuahan da. 19 Anda já nasahnda Herodes chuun ña ná ndinducú na da. Joo coó nandiñehe ná da. Anda já nacasáhá da ndája ndichi da soldado vecaa cán ndáchí cuahan Pedro. Joo coó nacuu cachi na cán ndáchí cuahan da. Sahá ña cán quéa nasahnda Herodes chuun ña ná cahní ndihi na soldado da nasandaa yéhé caa cán. Tá nayaha ña yóho já najándacoo Herodes estado Judea cán ta naquee da cuahan da chí Cesarea coo da.

Quiví naxihi Herodes

²⁰ A juú quiahva xójo ini Herodes xihín ñavivi ndúu ñuu Tiro xihín na ndúu ñuu Sidón. Joo ndíví ñuu cán najándique táhan na tuhun na cuhun na cahan na xihin dá. Coo vaha ini na xihin dá cúni na jáchi ñundáhyi rey cán cána tócó ndihi ña xíxi na. Joo jihna ñúhú nandique táhan máni ná xihín in da naní Blasto. Mé Blasto yóho nasacuu da in da cáhnu cája chúun nu rey cán. Ta nacahán na ña ná cahan ndahví da cán nu rey saha ná. ²¹Ta nasacu Herodes in quiví nditútú ndihi na nu dá. Ta tá natandaa mé quivi já nasacandixi Herodes jáhma vaha ndivaha da, ña sácandixi rey. Ta nasacoo da nu sácoo rey. Ta já nacahan cóhó da xihín ñayivi. 22 Tá naxinu coo ña cáhan da já nacasáhá ñayivi cán cáyuhú na já cáchí na já:

—Ndióxi cúú da yóho ta co cúú dá ndá taa nacuu —cáchí na cája cáhnu na Herodes cán.

²³Ta chí sa mé hora já naxinu in táto Ndióxi ta nacaja ña ná quehe Herodes cuehe jáchi coó nacaja cáhnu da Ndióxi ta já nasahan da ñamani nuú ñayivi ña cáchí na cúú dá ndióxi. Chí sa mé hora já naquihvi ticujú yiquí cuñu da já naxihi da.

²⁴Ta níí cúú nandicuita nuu tuhun vaha saha Jesús xíca cuahan. Ta chí nandicuaha chága na cúú cuéntá Jesús.

²⁵Ta ndaja coo nandiquiahva Bernabé xihin Saulo mé jiuhún nuú na sacuaha veñuhu ndúu ñuu Jerusalén já nandicó coo da cuahan da ñuu Antioquía. Ta ndáca na Juan, da naní tucu Marcos cuahan da xihin ná.

Cája chúun Bernabé x<u>i</u>h<u>i</u>n Saulo cuéntá Ndióx<u>i</u>

Ta ndaja coo tañu na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Antioquía cán ndúu na cúú profeta ta ndúu ri na jánaha tuhun Ndióxi. Ta ña yóho cúú quivi ná: Bernabé xihin Saulo xihín Simón, da cáhan na Taa Tuún xihin, xihin Lucio, da ñuu Cirene xihín Manaén, da nasahnu xihín Herodes. Mé Herodes yóho cúú dá da cómí cuéntá sahá ñayivi estado Galilea. In quivi nani nanditútú ndihi na ndúu na xíjuhun na ta cája cáhnu na Ndióxi já nacahan ínima yii mé á xihin ná já nacachi a já:

—Tavá jíin ndó Bernabé x<u>i</u>h<u>i</u>n Saulo jách<u>i</u> s<u>a</u> n<u>a</u>caxi mí <u>i</u> chuun qui<u>a</u>hva <u>i</u> n<u>u</u> ná caja na —nacachi <u>a</u>.

³Ta tá s<u>a</u> n<u>a</u>ndihi n<u>a</u>xijuhun na ta tá n<u>a</u>ndihi n<u>a</u>x<u>i</u>c<u>a</u> t<u>a</u>hví n<u>a</u> n<u>u</u> Ndióx<u>i</u> já n<u>a</u>chojó n<u>a</u> ndáh<u>a</u> ná <u>ji</u>n<u>i</u> Saulo Hechos 13 306

xihín Bernabé já nandindayí na na cuahan na caja na chuun Ndióxi.

Cáhan Saulo xihín Bernabé tuhun vaha saha Jesús isla Chipre

⁴Tá nandihi já nachindahá ínima vii Ndióxi Saulo xihín Bernabé cuahan na ñuu Seleucia. Ta cán nandaa na barco cuahan na isla Chipre. ⁵Ta ndáca na Juan, da naní tucu Marcos cuahan da xihin ná já ná chindeé da na. Ta tá naxinu coo na ñuu Salamina nu sá ndíchí barco cán já nacasáhá na cáhan na tuhun Ndióxi nuú ñayivi tácá veñuhu na Israel cán. 6Níí cúú isla cán naxica nuu na janda quiahva naxinu coo na ñuu Pafos. Ta cán nanditahan na in da taií naquixi chichi Israel ta naní da Barjesús. Ta cúú dá in da tuhún jáchi cáchí da xihín ñayivi ña cáhan da cuéntá Ndióxi. 7Ta mé da tají vóho nasahiin tuun da xihín in da naní Sergio Paulo, da cúú gobernador nuú ñayivi isla Chipre cán. Ta nasacuu da da ndíchí jini. Ta mé gobernador yóho nacana da Bernabé xihin Saulo jáchi cúni da cuni joho da tuhun Ndióxi. 8 Joo da tají naní Barjesús, da naní tucu Elimas nacasáhá da sáií nuu da nuú Bernabé xihín nuú Saulo jáchi co cúni da ña ná candeé ini gobernador cán Jesús. 9 Nandicutú ndaa ínima yii Ndióxi ini Saulo, da cáhan na Pablo xihin já nacasáhá sándehé ndaa da nuú da tají cán. ¹⁰ Já nacachi da já xihin dá:

—Yóhó cúún taa quini ta cúún jahyi tiñáhá, da xíca jándahvi ñayivi. Co cúnún tócó ndihi ña vaha jáchi cúnun caji nuún nuú ñayivi ná a ndíquehe na íchi cuéntá

Jesús. ¹¹Ta viti jándoho Ndióx<u>i</u> inún. Jácuaá a yohó ta ni a cúnún nuú candii t<u>i</u>xi chá qu<u>i</u>vi —nacachi Pablo x<u>i</u>hín da tají cán.

Tá nacachi Pablo já chí <u>ivi</u> laá nacuaá da cán. Jandá tíin ndaa na da xíca da jách<u>i</u> co tívi nuu dá. ¹²Tá naxini da cúú gobernador cán ña yóho chí <u>ivi</u> laá nacandúsa da Jesús. Jách<u>i</u> chí cátóntó da xín<u>i</u> joho da tócó ndihi ña cáhan na saha Jesús.

Xínu coo Pablo xihín Bernabé ñuu Antioquía ña ndácaan estado Pisidia

¹³Nandaa Pablo xihin na xica xihin dá barco ñuu Pafos cuahan na chí ñuu Perge ña ndácaan estado Panfilia. Joo nasahnda táhan Juan, da naní tucu Marcos xihin ná já nandicó coo da chí ñuu Jerusalén. ¹⁴Tá nandihi já n<u>a</u>quee Pablo xihín na xíca xihin dá ñuu Perge já naxinu na ñuu Antioquía ña ndácaan estado Pisidia. Ta mé quivi ndíquehe ndée ñayivi nandihvi na veñuhu já nasacoo na. ¹⁵Ta tá sa nandihi nacahvi na ley Moisés xihín ña nacahyí na profeta iá nacana na sacuaha veñuhu cán Pablo xihín na xíca xihin dá iá nacachi na já xihin ná:

—Ñani i, tá íin tuhun vaha cúni ndó cahan ndó xihín ñayivi yóho cuu candichi ndó cahan ndó xihin ná viti —nacachi na cán xihin dá.

¹⁶Anda já nacandichi Pablo já nacuu ndáha dá nu ná catáji yúhu ná já nacasáhá cáchí da já xihin ná:

—Cuni joho ndó ñayivi Israel xihin tócó ndihi ndó, na cája cáhnu Ndióxi. ¹⁷Mé Ndióxi, mé a cája cáhnu ñayivi nación Israel nacaxi a tásáhnu jícó yo ta nacaja mé á

ña ná ndicuahá ndivaha na nani nasacuu na na tóho nación Egipto cán. Joo tá nandihi já natavá mé á na xihin ndée mé á. 18 Ta cáhnu nasahiin ini Ndióxi sahá cuachi na tañu ivi jico cuia nani naxica nuu na vucú íchí cán. 19 Ta najándihi Ndióxi sahá usa nación ñavivi nasanduu ñundáhvi Canaán já najáyaha ñundáhyi jan ndáha tásáhnu jícó yo jáchi janda sanahá nasahan mé á tuhun a nu ná ña caja já xihin ná. 20 Anda já nasahnda Ndióxi chuun nu juexe já ná cacomí na cuéntá saha ná tixi comi ciento java cuia janda quiahva naxinu coo tiempo tá naquixi profeta Samuel, da iávaha tuhun cáhan Ndióxi nuú ñavivi. 21 Anda já naxica tahví na Israel nu Ndióxi ña ná cacu mé á in rey ná cacomí da cuéntá saha ná. Sahá ña cán quéa nasacu Ndióxi in da naní Saúl ná cacuu da rey nu ná. Nasacuu da jahyi Cis, da naquixi chichi Benjamín. Ta nasacomí Saúl cuéntá saha ná tixi ivi jico cuia. ²²Tá nandihi já natavá Ndióxi Saúl já nachinúu a David ña ná cacomí da cuéntá saha ná. Já nacachi Ndióxi já saha dá: "Íin vaha ini i xihin David, jahyi Isaí jáchi xíni ña caja mé dá tócó ndihi ña cúni", nacachi Ndióxi saha David. 23 Ta in da naquixi chichi mé David cán cúú Jesús, mé a nasahan Ndióxi tuhun a chindahá jácacu ñayivi Israel janda sanahá ndivaha. 24 Ta janda tá cámaní quixi Jesús já naxica nuu Juan, da jácandúta ñayivi nacahan da xihín ñayivi ña ndítahan nu ná jándicoo na cuachi cája na ta ná candúta ná. ²⁵Ta tá sa yati quivi da já nacachi da já xihín ñayivi:

"A juú cahán ndo ña cúú yehe da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá saha ñayivi, vaha. Jáchi ja chá xinu inga da íin chága saha a juú ga yehe. Ta da cán cacomí cuéntá saha ndo ta cúú ndusa da cáhnu chága ta chí coó saha mí i caxítí i ndaxí i correa ndusa dá", nacachi Juan xihín ñayivi cán.

²⁶'Cuni joho vaha ndó, ñani i, na naquixi chichi Abraham xihin tócó ndihi ndó, na cája cáhnu Ndióxi xihín ndinuhu ini. Mé Ndióxi cúni a ña ná candaa ini ndó ña nachindahá mé á Jesús ñuyíví vóho já ná jácacu a ndohó já ná a cúhun ndó indayá. 27 Tócó ndihi na ndúu ñuu Jerusalén xihín na sacuaha coó nacandaa ini na ña nachindahá Ndióxi Jesús ñuyíví yóho. Ta ni coó nacandaa ini na tuhun nacahyí profeta saha Jesús tá nasacahvi na ña veñuhu tá quivi ndíquehe ndée ná. Sahá ña cán quéa nasahní na Jesús joo xihín ña nacaja na yóho najáxinu coo na ña nacachi profeta sanahá. 28 Ta vatí coó nañehe ná cuachi chicaan na jata Jesús joo naxica na ñamani nu Pilato ña ná cahnda da chuun ña ná cahní na Jesús. 29 Ta tá sa naxinu coo tócó ndihi ña cáchí tuhun Ndióxi saha mé á coo anda já najánuu na a ndica crúxu já najánduxu na ña. 30 Joo najánditacu Ndióxi Jesús tañu ndii. 31 Ta tixi cuahá quiví nanaha Jesús mé á nuú na nasañehe táhan xihin á tá naquee a estado Galilea cuahan chí Jerusalén. Ta mé na cán cúú na xíca cáhan saha mé á nuú ñayivi viti.

³²'Sahá ña cán quéa cáxi tuhun nde tuhun vaha saha Jesús nu ndóhó Hechos 13 308

viti jáchi janda saha nacachi Ndióxi xihin tásáhnu jícó vo ña já coo. 33 Ta tá najánditacu Ndióxi Jesús najáxinu coo a tuhun nasahan nu yó, na naquixi chichi na cán. Jáchi já nacahyi a nu Salmo ivi ta saha Jesús nacahan tá nacachi a já: "Jahvi mí i cúú yóhó. Ta yehe cája ña ná catacún quivi viti", cáchí tuhun Ndióxi. 34 Joo Ndióxi sa nasahan va tuhun a ña jánditacu a Jesús já ná a táhyi yiquí cuñu a. Jáchi já nacahyi a ini libro yii mé á já cáchí a já: "Nu yóhó quiahva i tócó ndihi ña vaha, ña nasahan i tuhun i nu David quiahva i nu dá", cáchí tuhun Ndióxi. 35 Já cáchí tucu inga Salmo já: "Mé ndó a quiáhva toho ndó ñamaní tahyi yiquí cuñu i jáchi cúú u jahyi máni mé ndo, da cája chúun nu ndo", cáchí tuhun Ndióxi. 36 Ta sa xíni yo co cáhan ña yóho sahá ña nacaja David jáchi tá nandihi nacaja da ña nasahnda Ndióxi nu dá já naxihi da ta najánduxu na da nuú nanduxu tásáhnu jícó da. Ta natahyi yiquí cuñu da cán. 37 Joo yiquí cuñu Jesús coó natahyi toho a jáchi najánditacu Ndióxi ña. ³⁸Ña cán quéa vaxi nde caxi tuhun nde ña yóho nu ndo, ñani i já ná candaa ini ndó ña cája cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi ñayivi sahá ña nacaja Jesús tá naxihi a ndica crúxu. 39 Ta cája cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi ñayivi tá cándeé ini na Jesús. Jáchi ni in túhún ñayivi a cúu nduu ndaa nu Ndióxi sahá ña sácú vaha na ley Moisés. 40 Joo cuéntá coo ndó a juú ndoho ndó ña nacachi na profeta sanahá tá nacachi na já:

41 Cuni joho vaha ndó, ndóhó na sácu ndaa ichi ña cáhan Ndióxi. Catóntó ndo jáchi cama chá ndihi saha ndo. Jáchi yehe cúú Ndióxi ta cája i ña náhnu ndivaha, joo co cándúsa ndó ña cája i vatí ndicani java na ña nu ndo, nacachi Ndióxi sanahá nacachi Pablo xihin ná.

⁴²Ta tá naqueta Pablo xihín na xíca xihin dá veñuhu na Israel cán já naxica ñayivi, na coó naquixi chichi Israel ñamani nu dá ña ná cahan da xihin ná sahá tuhun Ndióxi inga quivi ndíquehe ndée ná. ⁴³Tá naquee ndihi na veñuhu cán já cuahá na Israel xihín cuahá na tóho, na cándúsa ley Moisés ta cája cáhnu na Ndióxi nacasáhá na ndíco na jata Pablo xihín jatá Bernabé. Ta Pablo xihin Bernabé jánaha da na ña ná candeé cáhnu ini na Ndióxi já ná caja mé á ñamani xihin ná.

44 Ta tá naxinu coo inga quivi ndíquehe ndée ná já nataca tátuhun tócó ndihi ñayivi ñuu veñuhu cán ña taa joho na tuhun Ndióxi cúni na. 45 Joo tá naxini na naquixi chichi Israel cán ña nataca cuahá ndivaha ñayivi já nacasáhá na Israel cáhihvi ini na. Já nacasáhá na cáhan núu na saha Pablo ta nacanahá na xihin dá. 46 Xihín ña cán nandindeé chága ini Pablo xihín Bernabé já nacasáhá cáchí da já:

—Jihna ñúhú ndítahan nuú nde caxi tuhun nde tuhun Ndióxi nu mé ndó, na naquixi chichi Israel. Joo sándehé nde ña co cúni toho ndó ndiquehe ndó ña. Ta cája nde cuéntá ña coó saha ndó cuhun ndó indiví. Sahá ña cán quéa vaha chága ná cuhun nde cahan nde tuhun Ndióxi xihín na coó naquixi

309 Hechos 13, 14

chichi Israel. ⁴⁷ Jáchi já cáa chuun nasahnda Ndióxi nuú nde tá nacachi a já xihín nde:

Nasacu yehe ndohó ña ná caxi tuhun ndó nuú ñayivi tóho ndúu ndijáá ñuyíví, já ná candaa ini na ndaja caja na ná cacu ndaa ínima ná, nacachi Ndióxi —nacachi Pablo xihin ná.

48 Tá naxini joho na tóho, na coó naquixi chichi Israel cán ña yóho chí nacajii ini na já nacasáhá na cáhan na ña cúú ndusa tuhun Ndióxi ña vaha. Ta tócó ndihi na nacaxi Ndióxi cacu ndaa ínima, nandihvi na íchi cuéntá mé á. 49 Já nasahiin nuú naxita nuu tuhun Ndióxi níí cúú ñundáhvi cán. ⁵⁰ Joo na naquixi chichi Israel cán najándivaa na java najihí, na cátóó cuhun veñuhu, na co cáhan núu ñayivi saha. Ta najándivaa na java dataa, da íin saha ñuu cán ña ná ndicuita na xihin Pablo xihín Bernabé viti ta anda quiahva ná tavá na da ñundáhyi cuéntá ñuu cán. 51 Anda já naguiji nihni Pablo xihín Bernabé ña yácá ndusá saha mé dá já ná naha nuú na cán ña coó natahan ini da xihín ña cája na Israel cán. Já naquee da ñuu Antioquía cán cuahan da inga ñuu naní Iconio. 52 Ta na cúú cuéntá Jesús, na nacandoo ñuu Antioquía cán nandicutú ndaa ínima ná xihin ínima yii Ndióxi ta cájii ndivaha ini na.

Cáhan Pablo xihin Bernabé tuhun Ndióxi nuú ñayivi ndúu ñuu Iconio

14 Tá naxinu Pablo xihin Bernabé ñuu Iconio já

nandihvi da veñuhu nu ndítaca na Israel cán. Ta cán nacahan da tuhun vaha saha Jesús nu ná. Ta cuahá ndivaha na Israel xihín na coó naquixi chichi Israel nacandeé ini na Jesús. ²Joo java na Israel, na coó nacandúsa tuhun Ndióxi nacasáhá na cává na jiní ñayivi, na coó naquixi chichi Israel ña ná cahan núu na sahá na cúú cuéntá Jesús. ³Sahá ña cán quéa nasanduu nahá chága ví Pablo xihín Bernabé mé ñuu cán. Ta co ná yihví na cahan chága ví na tuhun Ndióxi jáchi cándeé ini na Jesús, xitoho na. Ta nasahan Ndióxi ndée á nu ná ña ná cuu caja na cuahá nuú ña náhnu ta xihín ña yóho nacandaa ini ñayivi ña mé a ndaa táhyí quíhvi ini ndusa Ndióxi ñayivi. ⁴Joo ñayivi ñuu cán nacasáhá na sáhndá táhan na jáchi java na cuahan na jatá na Israel ta java na cuahan iatá na apóstol cán. ⁵ Anda já na Israel xihín na coó naquixi chichi Israel najándique táhan na tuhun na xihín na jutixia ñuu cán ña ndúcú na canahá quini na xihin na apóstol ta nducú na cahní na da xihín yuu. ⁶Joo tá nacandaa ini Pablo xihin Bernabé ña sácú ini na cán caja xíxi na xihin dá já naxinu da cuahan da chí estado Licaonia. Naxinu coo da ñuu Listra xihín ñuu Derbe xihín iava ga ñuu válí ñúhu ndijáá chí cán. ⁷Ta cán nacahan ri da tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi ndúu cán va.

Cúun na yuu Pablo ñuu Listra

⁸Tá naxinu coo da ñuu Listra cán já nandique táhan da xihin in dataa, da a cuú caca. Ta íin coo da cán Hechos 14 310

jáchi cúú dá da quíhvi saha janda tá nacacu da cáa da já. ⁹Ta íin coo da quíhvi saha yóho táa joho da nu cáhan Pablo. Anda já nandicoto nihni Pablo nu dá ta cándaa ini Pablo ña cuu ndivaha da jáchi cándeé ini da quíhvi cán Ndióxi. ¹⁰Sahá ña cán quéa nacayuhú Pablo nu dá já cáchí da já:

—Cuáhán candichi —nacachi Pablo.

Ta chí ivi laá nacandita da ta nacasáhá xíca da. ¹¹Tá naxini ñayivi ñuu cán ña nandaja vaha Pablo da cán já nacasáhá na cán cáyuhú cóhó na mé tuhun cáhan na ñuu Licaonia, ña co cándaa ini Pablo. Já cáchí na já:

—Ndióxi cúú da yóho ña naquixi indiví túní a ñéhe cuití da nahná ñayivi —cáchí na cáyuhú na tuhun mé ná.

¹²Nacachi na cán ña Bernabé cúú dá in ndióxi naní Júpiter. Ta Pablo cúú dá in ndióxi naní Mercurio cáchí na jáchi mé dá cúú da cáhan chága. 13 Ta da cúú jutu nuú veñuhu Júpiter, ña ndácaan yuhú ñuu cán ñéhe da tindiqui xihín cuahá ita jáchi ndúcú ndihi na cán cahní na tindiqui joco na rí nu Pablo xihin nuú Bernabé caja cáhnu na da. 14 Joo tá nacandaa ini Pablo xihin Bernabé ña ndúcú na cán caja cáhnu na da já nandatá da jáhma dá sahá ña co táhán ini da xihín ña cája na. Ta já nacasáhá na xínu na naquihvi na tañu ñayivi cán. Ta cáyuhú Pablo já cáchí da já xihin ná:

15—Candehé ndo. A váha toho ña ndúcú ndó caja ndó yóho jáchi ñayivi xihin mé va ndó cúú ndehe.

Ndá cuéntá quéa cúni ndó caja cáhnu ndó ndehe. Ta chuun vaxi nde yóho quéa caxi tuhun nde xihin ndó tuhun vaha saha Jesús. Ta já ndítahan nu ndo jándacoo ndó ña a váha jan. Ta candico ndó Ndióxi tácú, mé á nacavaha indiví xihín ñuvíví xihin tañuhú xihin tócó ndihi ñaha ndúu nuú in in ña cán. ¹⁶Anda sanahá najándicoo ndáha Ndióxi ñayivi ndijáá nación caja na ndía cúni mé va na caja na. ¹⁷ Joo níí tiempo najánaha Ndióxi yo cúú mé á nu ná jáchi níí tiempo nacaja vaha mé á xihin ná. Mé a chíndahá javi nu yo. Ta mé á cája ña ná cana vaha ñundáhyi yo. Ta cája mé á ña ná a cámaní ña cuxú já ná cajii íní vo - nacachi Pablo xihín na cán.

¹⁸Ta vatí nacahan Pablo tuhun yóho xihin ná joo ihvi ndivaha já nacava da jiní ñayivi cán ña ná a cáhní na tindiqui joco na nu dá ña caja cáhnu na da.

19 Tá nandihi já naxinu coo java na Israel, na naquixi ñuu Antioquía xihín java na naquixi chí ñuu Iconio. Já nacava na jiní ñayivi já nacati na nacuun na yuu Pablo. Ta tá sa nacahán na naxihi da já ñúhu na da nasahan na najácana na da yuhú ñuu. 20 Joo na cúú cuéntá Jesús nataca na ta nacava nuu na nu cándúhu Pablo ta já nandacoo da já naquihvi tucu da ñuu cán. Ta inga quivi itaan já naquee da xihín Bernabé cuahan da ñuu Derbe.

²¹Tá naxinu coo ndíví da cán ñuu Derbe já nacasáhá da cáxi tuhun da nuú ñayivi sahá Jesús ta cuaha ná nandiquehe íchi cuéntá Jesús ñuu cán. Anda jáví nandicó coo Pablo xihín Bernabé chí ñuu Listra xihín

311 Hechos 14, 15

ñuu Iconio já naquee da cuahan da chí Antioquía. 22 Ta mé ñuu cán najácahan da na cúú cuéntá Jesús ña ná coo ndacú chága na ta ná a jándacoo na ña cándeé ini na Jesús. Ta nacachi da ña já ndusa ndoho ndivaha ini na janda quiahva ná xinu coo na cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. ²³Tá nandihi já nasacu Pablo xihin Bernabé java da sacuaha ña ná cacomí da cuéntá sahá na cúú cuéntá Jesús in in ñuu cán. Ta tá nandihi naxijuhun na ta naxica tahví na nu Ndióxi saha ná já nandiquiahva da na ndáha Ndióxi ña ná candaa mé á na jáchi cándeé ini na mé á.

Ndícó coo Pablo xihín Bernabé ñuu Antioquía ña ndácaan estado Siria

²⁴Tá nandihi já nayaha Pablo xihín Bernabé chí estado Pisidia janda quiahva naxinu coo na ñundáhyi cuéntá Panfilia. 25 Ta nacahan na tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi ñuu Perge. Anda já naquee na cuahan na chí ñuu Atalia. ²⁶Ta ñuu Atalia cán nandaa na barco já nandicó coo na chí Antioquía nuú naquee na jihna. Jáchi mé cán cúú nuú nandiquiahva na da ndáha Ndióxi ña ná caja da chuun mé á. Ta viti sa najándihi da chuun natahnda nu dá cán. 27 Tá naxinu coo Pablo xihín Bernabé mé ñuu Antioquía cán já najátaca da tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu cán já nandicani da tócó ndihi ña nacaja Ndióxi xihin dá. Nandicani da ndá quiahva nasahan Ndióxi ñamani nuú na coó naquixi chichi Israel ña ná ndiquehe na íchi cuéntá mé á. 28 Ta nacandoo nahá

Pablo x<u>i</u>hín Bernabé ñuu Antioquía cán x<u>i</u>hín n<u>a</u> cúú cuéntá Jesús.

Ndítaca na sacuaha cuéntá Jesús

Ta ndaja coo mé tiempo já java dataa, da naguixi chí estado Judea naxinu da ñuu Antioquía cán. Ta nacasáhá na jánaha na nuú na cúú cuéntá Jesús ña ndítahan nu ná caja na ña cáchí ley Moisés ña ná chicaan na marca viquí cuñu na já ná cuu jácacu Ndióxi na. ²Joo Pablo xihín Bernabé nacasáhá cáni táhan ndeé vúhu dá xihín na Judea cán sahá ña yóho. Ta sahá ña nanditúhún cuaha ná sahá ña yóho sahá ña cán quéa nasacu ini na cúú cuéntá Jesús cán chindahá na Pablo xihin Bernabé xihín java ga da cúú cuéntá Jesús ña ná cuhun na ñuu Jerusalén já ná nditúhún chága na sahá ña yóho xihín na apóstol ta xihín na sacuaha cómí cuéntá sahá na cúú cuéntá Jesús ndúu Jerusalén cán.

³Anda já na cúú cuéntá Jesús ndúu Antioquía nachindahá na na cán chí naquee na cuahan na. Ta nu xíca na cuahan na cán nayaha na chí ñundáhyi Fenicia xihin ñundáhyi Samaria. Ta cán nandicani na nuú na cúú cuéntá Jesús ndá quiahva nandiquehe na coó naquixi chichi Israel íchi cuéntá Jesús ta já najándacoo na costumbre yatá nasacaja na jihna. Chí nacajii ndivaha ini na cúú cuéntá Jesús cán tá naxini joho na ña yóho.

⁴Tá naxinu coo Pablo xihín Bernabé xihín java ga na cán ñuu Jerusalén já nandiquehe vaha na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu cán na. Ta jári na apóstol xihín na sacuahá Hechos 15 312

veñuhu cán nandiquehe vaha na na. Anda já nandicani Pablo nuú na cán tócó ndihi ña náhnu nacaja Ndióxi xihin dá. ⁵ Joo java na fariseo, na sa ndiquehe íchi cuéntá Jesús nandaca ndichi na já nacasáhá cáchí na já:

—Ndítahan nuú na cúú cuéntá Jesús, na coó naquixi chichi Israel chicaan na marca yiquí cuñu na. Ta ndítahan nu mí cahan í xihin ná ña ná cacu vaha na ley Moisés — nacachi na fariseo cán.

⁶Anda já nataca na apóstol xihín na sacuaha veñuhu ña ná nditúhún na ndaja coo sahá ña yóho. ⁷Sa nanditúhún cuahá ndivaha na cán sahá ña yóho. Anda já nandaca ndichi Pablo tañu na cán ta já nacachi da já:

—Sa xíni vaha ndó, ñani i ña nacaxi Ndióxi yehe jihna ña ná caxi tuhún i tuhun vaha saha Jesús nuú na coó naquixi chichi Israel já ná candeé ri ini na cán va Jesús ña ná jácacu Ndióxi na. 8Ta mé Ndióxi. mé a xíni ndaja cáa ínima in in ñayivi, mé a cán quéa najánaha nu yo ña ndíquehe vaha mé á na tóho. Jáchi nasahan ínima yii mé á nu ná tá quiahva nacaja xihin mí, na naquixi chichi Israel. ⁹Ni in túhún toho í co cúú yo na vaha chága a juú ga inga na nu Ndióxi. Jáchi tá quiahva nandaja vií Ndióxi mí sahá ña cándeé iní Jesucristo quiahva já nandaja vií ri a na cán va sahá ña cándeé ini na Jesucristo. 10 Ta viti cúú á tátuhun nandindójó ndó ña nacaja Ndióxi tá nachindahá Jesucristo guivi a sahá cuachí. Ta viti cúni ndó caja ndúsa ndó xihín na tóho vóho ña ná cacu vaha na ley Moisés. Ta sa cándaa ini ndó

ña ni mí ta ni tásáhnu jícó yo a cuú caja í cacu vaha í ley cán. 11 Joo ña cándeé cáhnu iní quéa ña jácacu mani uun Ndióxi mí sahá ña táhvi ini Jesucristo saha mí. Ta quiahva já táhvi ri ini a sahá na tóho cán va—nacachi Pedro xihin ná.

12 Ta xihín ña yóho nacatáji yúhu tócó ndihi na cán. Ta táa joho na tá nacasáhá Pablo xihin Bernabé ndícani da nu ná tócó ndihi ña náhnu xihín ña xitúhún ña nasahan Ndióxi ñamani nu dá caja da nuú na coó naquixi chichi Israel cán.

13 Tá nandihi nacahan da cán já nacasáhá Jacobo cáchí da já:

—Cuni joho ndó ná cahan i xihin ndó, ñani i. ¹⁴Sa nacaxi tuhún Simón, da naní tucu Pedro nu yo tá nu cuítí nacaja Ndióxi ñamani xihín na tóho ta nacaxi a na ña ná nduu na ñayivi cuéntá mé á. ¹⁵Ta in quiahva cáhan ña yóho xihín ña nacahyí na profeta sanahá tá nacahyí na ña nacachi Ndióxi:

Tá sa nayaha tiempo já ndicó coo tucu ú. Ta tá quiahva nacaja cáhnu ñayivi yehe tá tiempo nasacomí David cuéntá sahá ñayivi Israel, quiahva já vaxi quivi caja i ña ná caja cáhnu tucu na yehe.

¹⁷ Caja i já jáchi cúni ña ná ndinducú na tóho yehe ña ná cacuu u xitoho tócó ndihi na, mé ná cúú ná nacaxi yehe ná cacuu na cuéntá mí i.

Ña yóho quéa nacachi Ndióxi sanahá ndivaha tá nacaxi tuhun a ndaja coo tiempo viti —nacachi Jacobo xihín na cán.

¹⁹Já nacachi tucu Jacobo já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Sahá ña cán quéa cáhan i ña co ndítahan caja ndúsa vó xihín na tóho cacu vaha na lev Moisés jáchi nacasáhá ndíco na íchi cuéntá Ndióxi viti. ²⁰Joo ña ndítahan caja í quéa cahyí yo in carta ná cuhun a nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Antioquía já ná caja na ñamani ña ná a cáxí na cuñu quíti, rí najoco ñayivi nuú tiniñu yúú. Ta ná a cóo na xihín na co cúú ñájíhí na á yíi ná. Ta coto ná a cáxí na cuñu quíti, rí nasahnú. Ta coto ná a cáxí na nii. ²¹ Jáchi janda sanahá najánaha na ña yóho nuú ñayivi ndijáá ñuu tá quivi ndíquehe ndée ná tá jánaha na ley Moisés nu ná ini veñuhu nacachi Jacobo xihin ná.

²² Anda já na apóstol xihín na sacuahá veñuhu cán xihin tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús najándique táhan na tuhun na ña caxi na tañu tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús cán java da ná cuhun ñuu Antioquía xihin Pablo xihín Bernabé. Ta da nacaxi na cuhun cúú Judas, da naní tucu Barsabás xihin Silas. Ndíví da yóho cúú da íin saha nuú na cúú cuéntá Jesús cán. ²³ Ta ña yóho cúú tuhun ndáa nu carta ñéhe na cán cuahan na:

"Tócó ndihi ndehe, na cúú apóstol xihín na sacuaha veñuhu xihín na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu yóho chíndahá nde Ndióxi coo ndóhó, na cúú cuéntá Jesús, na coó naquixi chichi Israel, na ndúu ñuu Antioquía xihín ñundáhyi cuéntá Siria xihín Cilicia jan. ²⁴Sa nañehé nde tuhun ña naquee java na cúú cuéntá Jesús ñuu yóho nasaa na chí jan tá coó naxica na ñamani nuú nde cuhun na. Ta najáquihvi

na ndohó ta najájana na jini ndó xihín tuhun cáhan na jáchi cáchí na xihin ndó ña ndítahan nu ndó chícaan ndó marca yiquí cuñu ndó ta ndítahan cacu vaha ndó ley Moisés já ná cuu cacu ndaa ínima ndo. 25 Sahá ña cán quéa ñúhu joho ndihi nde ña ná caxi nde java ñaní já ná catáhan da xihín Pablo xihín Bernabé saa da coto nihni da ndohó. 26 Mé Pablo xihín Bernabé yóho ndúu tiahva da quivi da saha Jesucristo, mé a cúú xitoho í. 27 Ta chíndahá nde Judas xihin Silas iá ná cahan vúhu mé ná xihin ndo já ná ndicani na saha tócó ndihi ña yóho nu ndo. ²⁸Mé ínima yii Ndióxi naiácahan ndehe ña co ndítahan nuú nde caia ndúsa nde xihin ndó cacu vaha ndó tócó ndihi ña sáhndá ley Moisés. Joo ná cahan nde xihin ndo ndía quéa co ndítahan caja ndó: ²⁹Coto a cáxí ndó cuñu quíti, rí najoco na nuú tiniñu yúú. Ta coto a cáxí ndo nii ta a cáxí ndó cuñu quíti, rí nasahnú. Ta coto a cóo ndó xihin ñájíhí á yíi inga na. Tá ná cacu vaha ndó tócó ndihi ña yóho já quéa cúú ndó na cája vaha. Na vóho cúú tuhun cáhan nde xihin ndo ta ná coo Ndióxi xihin ndo." Na vóho cáchí carta nachindahá na nuú na ñuu Antioquía cán.

³⁰ Anda já naquee na cán cuahan na ñuu Antioquía. Ta tá naxinu na ñuu Antioquía cán já najátaca na tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús cán já nandiquiahva na carta nu ná.
³¹ Ta tá nandihi nacahvi na cúú cuéntá Jesús mé carta já nacajii ndivaha ini na jáchi nandindeé chága ví ini na nacaja ña cáchí carta cán.
³² Mé Judas xihin Silas Hechos 15, 16 314

cúú da profeta, da jáyaha tuhun cáhan Ndióxi nuú ñavivi. Ta xihín ña vóho nasahan da cuahá tuhun ndeé ini na cúú cuéntá Jesús. ³³Nasanduu na cán chá guivi ta chí nasacu ini Judas xihin Silas ndicó coo da ñuu Jerusalén jáchi cán ndúu na nachindahá ñahá ñuu Antioquía. Já nandindayí na cúú cuéntá Jesús da ña ná coo vaha da tá cuhun da íchi. 34 Joo nasacu ini Silas candoo da ñuu Antioquía cán. 35 Ta nacandoo Pablo xihin Bernabé chága quivi ñuu Antioquía cán ta xihín cuahá java ga na najánaha chága na tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi.

Cuahan tucu Pablo cahan da tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi

³⁶Tá n<u>a</u>yaha qu<u>i</u>v<u>i</u> já n<u>a</u>cachi Pablo já x<u>i</u>hín Bernabé:

—Cóho coto nihní na cúú cuéntá Jesús ndúu ndijáá ñuu nuú naxica nuu í nacahan yó tuhun Ndióxi jihna já ná candehé yo á ndíco yii va na Jesús —nacachi da.

³⁷Cándúsa Bernabé cuhun da joo cúni da candaca tucu da Juan, da cáhan na Marcos xihin ña cuhun da xihin ná. 38 Joo Pablo nacahán da ña vaha chága ná a cáñehe na da cuhun da xihin ná jáchi najándacoo da na tá naxinu na estado Panfilia sahá ña coó naxeen ga da caca nuu da caja da chuun Ndióxi xihin ná. ³⁹Nanditúhún cuaha ná sahá ña yóho joo coó nandique táhan tuhun na sahá ña cán quéa nasahnda táhan na. Sahá ña cán quéa nañehe Bernabé Marcos cuahan xihin dá chí isla Chipre. 40 Ta nacaxi Pablo Silas candaca táhan xihin dá. Ta

naxica tahví na cúú cuéntá Jesús nu Ndióxi saha dá ña ná chindeé a da nuú cuhun da. Anda já naquee da cuahan da. ⁴¹ Nayaha da chí ñundáhyi Siria xihín ñundáhyi Cilicia ta níí cúú nuú cuahan da sáhan da tuhun ndeé ini na cúú cuéntá Jesús ña ná candeé chága ini na mé á.

Cátáhan Timoteo xíca da xihin Pablo xihin Silas

Ta navaha Pablo xihin Silas ñuu Derbe anda já naxinu coo na ñuu Listra. Ta cán nandiñehe ná in da cúú cuéntá Jesús, naní Timoteo, da cúú jahyi in ñá cúú cuéntá Jesús, ñá naguixi chichi Israel. Ta tátá da cúú griego, ²Ta na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Listra xihín na ndúu ñuu Iconio nacahan vaha na saha Timoteo. ³Cúni Pablo ña ná catáhan Timoteo xihin dá caca nuu da xihin dá sahá ña cán quéa nacaja Pablo ña nachicaan na marca yiquí cuñu Timoteo tá quiahva cáchí ley Moisés já ná a cáhan núu na Israel ndúu ndijáá ñuu válí cán saha dá. Jáchi sa xíni vaha ndihi na cán ña cúú Timoteo jahyi in taa griego sahá ña cán quéa coó nachicaan na marca Timoteo tá loho chá da. ⁴Ta já naquee ndihi na cán cuahan na ta níí cúú ñuu nu xíca na cuahan na cáxi tuhun na nuú na cúú cuéntá Jesús ña ná caja na ña nacachi na sacuaha xihin na apóstol ndúu ñuu Jerusalén cán. ⁵Xihín ña yóho nandindacú chága na cúú cuéntá Jesús ta cándeé cáhnu chága ini na mé á. Ta in in quivi yáha joho ndícuaha chága ñayivi ndíhvi íchi cuéntá Jesús.

Ña naxini Pablo nacaja Ndióxi tá nasahiin da ñuu Troas

⁶Ta nasaji ínima yii Ndióxi na cán ña ná a cúhun na estado Asia cahan na tuhun vaha saha Jesús nuú ñavivi cán. Sahá ña cán quéa nayaha na ñundáhyi cuéntá Frigia xihín Galacia cuahan na. ⁷Já naxinu coo na vúhu estado Misia. Ta chí cán yaha na cuhun na ñundáhyi cuéntá Bitinia nacahán na. Joo coó nasahan ínima yii Ndióxi ñamani nu ná caja na ña. 8 Anda já nayaha saa na estado Misia janda quiahva naxinu coo na in ñuu naní Troas. ⁹Ta in ñuú nani íin da mé ñuu Troas cán nasani ndímáhnú Pablo. Ta ña naxini da cúú in taa. da naquixi chí estado Macedonia. Ta cándichi da cáhan ndahví da xihin Pablo já cáchí da já: "Naha ndó chí Macedonia yóho ña ná chindeé ndó ndehe." 10 Tá nandicani Pablo ña yóho nuú nde chí ivi laá nacaja tiahva nde ñaha nde jáchi sa nacandaa cáxí ini nde ña mé Ndióxi quéa cána ndehe ña ná cuhun nde estado Macedonia cán já ná caxi tuhun nde tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi ndúu cán.

Xínu coo Pablo xihín na xíca xihin dá ñuu Filipos

¹¹Tá nandihi já nandaa nde barco ñuu Troas já naquee nde cuahan ndacú nde isla naní Samotracia. Ta janda quiví itaan já naxinu coo nde ñuu Neápolis. ¹²Ta cán nanuu nde mé barco cuahan sáhá nde chí ñuu Filipos. Mé ñuu Filipos cán cúú á ñuu ña íin chága saha nuú java ga ñuu válí ñúhu chí Macedonia cán.

Ta ndíco a ñuu Roma. Ta nasanduu nde ñuu Filipos cán chá quivi. ¹³Ta in quivi ndíquehe ndée ná já naquee nde cuahan nde yuhú ñuu yati yuhú yuta nu sá taca ñayivi xíca tahví na nu Ndióxi. Já nasacoo nde cán ta nacasáhá nde cáhan nde tuhun vaha saha Jesús nuú najihí, na tácá cán. 14 In mé ñáñáha cán naní ña Lidia ta cúú ñá ñá ñuu Tiatira. Mé Lidia yóho cúú ñá ñá jícó jáhma vaha ña color ndíhí. Ta cúú ñá in ñá cája cáhnu Ndióxi. Ta nani xíni joho ñá ña cáhan Pablo saha Jesús já nasuná Ndióxi xíní túni ña já nacandúsa ñá ña cáhan Pablo cán. ¹⁵Tá nandihi nacandúta ñá xihín na vehe ñá ta já cáchí ña iá xihín nde:

—Tá tạ mé a ndaa ndícuni ndó yehe ña cúú u cuéntá Jesús caja ndó ñamaní saa ndó vehe e coo ndó —nacachi ñá xihín nde.

Ta nacaja ndúsa ñá xihín nde chí nacandoo tóo nde vehe ñá cán.

¹⁶Ta ndaja coo in tañu tá cuahan nde nu sá xica tahví nde nu Ndióxi já nanditahan nde in ñá tacú, ñá ndácaan ínima quini ini. Ta cája ña cán ña ná ndicuni ini ñá. Mé ñá tacú yóho cúú ñá naxeen na. Ta mé xitoho ñá cán tává cuaha dá jiuhún sahá ña ndícuni ini ñá. ¹⁷Ta mé ñá tacú yóho nacasáhá ña ndíco ñá jata Pablo xihín jatá nde ta cáyuhú cóhó ña já cáchí ña já:

—Da cája cáhnu Ndióxi, ña cáhnu íin indiví cúú da cásahan yóho. Ta xíca da cáxi tuhun da xihin ndó ndá quiahva cuu cacu ndaa ínima ndo —cáchí ña cáyuhú ña.

¹⁸Já cuití já cuití cája ñá cuahá quivi janda quiahva co ndéé ga Hechos 16 316

ini Pablo xihín ña cája ñá. Chí nandicoto nihni Pablo nu ñá já nacachi da já xihin ínima quini ndácaan ini ñá cán:

—Xihín quivi Jesucristo sáhndá i chuun nuun ña ná queún ini ñá loho yóho —cáchí Pablo.

Chí <u>ivi</u> laá naqueta ínima quini cán cuahan.

¹⁹ Joo tá naxini na cúú xitoho ñá cán ña a cóo ga cana jiuhún na caja ñá cán já natiin na Pablo xihin Silas já ñéhe na da nasahan na vechúun nuú na jutixia. ²⁰ Tá naxinu coo na cán já nacachi na já xihín da cúú juéxe cán:

—Da naquixi chichi Israel yóho nandai cuu da jándinihi da ñayivi ñuu í. ²¹ Jáchi jánaha da costumbre mé va da nuú ñayivi. Ta mí a cuú candúsa í ta ni a cuú caja í costumbre da yóho jáchi cuú yó ñayivi ndíco ñuu Roma —nacachi na cán xihin juéxe.

²² Anda já nandicuita ñayivi xihin dá. Já nasahnda juéxe cán chuun ña ná tavá na jáhma Pablo xihin Silas ta ná cani na ndíví da xihin yíto.
²³ Tá nandihi nacani quini ndivaha na da já nataán na da vecaa. Ta nasahnda na chuun nuú da ndáá vecaa cán ña ná candaa vaha da da.
²⁴ Tá natahnda chuun yóho nuú da ndáá vecaa cán ña ná candaa vaha da Pablo xihin Silas janda sa véhe cuíí vecaa cán. Ta já nachicaan da saha dá tañu ivi yíto naní cepo já ná ndituun vaha da.

²⁵ Joo tátuhun java ñuú xíca tahví Pablo xihin Silas nu Ndióxi ta xíta da ña cája cáhnu da mé á nani táa joho java ga na ñúhu ini vecaa cán nu cáhan da. ²⁶ In jonáá cuití nacasáhá táan ndeé ndivaha chí janda yuu ndúhu sahá vecaa cán cánda. Anda já nanuna tócó ndihi yéhé caa cán ta nacuyu cadena nasandico tócó ndihi na nasañuhu vecaa cán. ²⁷ Anda já nandicáxí ini da ndáá vecaa cán ta tá naxini da núná yéhé caa cán já natuhun da yuchú cáni dá ña cahní da mé dá jáchi nacahán da sa naquee ndihi na nasañuhu vecaa cán cuahan na. ²⁸ Joo nacayuhú Pablo nu dá já nacachi Pablo já xihin dá:

—A cáhní tohún yohó jáchi yóho ndúu ndihi va nde.

²⁹ Anda já naxica da ndáá vecaa cán in lámpara já xínu da nandihvi da nu ndúu na vecaa. Ta chí quíji mé dá xihín ña yíhví da já nacaxítí da nu Pablo xihín nu Silas. ³⁰ Tá nandihi já natavá da na já nacasáhá ndáca tuhún da na já nacachi da já:

—Ndía ndítahan caja <u>i</u> já ná jácacu ndaa Ndióx<u>i</u> ínima <u>i</u> —nacachi da.

³¹Anda já nanducú ñehe Pablo xihin Silas tuhun nu dá já cáchí da já xihin dá:

—Ndítahan candúsún Jesucristo, xitoho í já ná cacu ndaa ínimun xihin ínima tócó ndihi na vehún — nacachi da.

³²Anda já nacasáhá Pablo ndícani da tuhun vaha saha Jesús nuú da cán xihín nu tócó ndihi na ndúu vehe da cán. ³³Ta mé hora já nacaja tátá da ndáá vecaa cán nuú nandicuehe jata Pablo xihin jata Silas nuú nacani yíto cán. Ta tá nandihi já nacandúta da ndáá vecaa cán xihin tócó ndihi na vehe da. ³⁴Tá nandihi já ndáca da Pablo xihin Silas nasahan da xihin dá vehe da. Ta cán nacaja ndíví

317 Hechos 16, 17

na ña cuxu Pablo xihin Silas. Ta chí nacajii ndivaha ini da ndáá vecaa cán xihín na vehe da jáchi sa nandiquehe na íchi cuéntá Jesús.

³⁵Ta naha inga quiví itaan já nachindahá na cúú juéxe cán policia nuú da ndáá vecaa cán ña ná janí da Pablo xihin Silas vecaa.
³⁶Anda já nacachi da ndáá vecaa cán já xihin Pablo:

—Nasahnda na cúú juéxe chuun nuú i ña ná janí i ndohó cuhun ndo. Sahá ña cán quéa cáxi tuhun i xihin ndó cuáhán quee ndó ta ná cuhun Ndióxi xihin ndo —nacachi da xihin dá.

³⁷Joo nacahan Pablo xihin da cúú policia cán já nacachi da já xihin ná:

—Ā váha toho nacaja na xihín nde jáchi cúú nde na romano ta na jutixia jan nacani quini na ndehe nu táhyí tócó ndihi ñayivi tá cámaní caja vií na sahá nde. Ta tá nandihi já nataán jíin ga na ndehe vecaa. Ta viti cúni na janí jehé na ndehe quee nde cuhun nde. Joo a váha toho cája na já. Sahá ña cán quéa a quéta nde janda quiahva ná quixi mé ná tavá na ndehe já quee nde — nacachi Pablo xihin da cúú policia cán.

³⁸ Anda já nasahan na cúú policia nandicani na nuú na cúú juéxe ña nacachi Pablo xihin ná. Tá nacandaa ini na cúú juéxe cán ña cúú Pablo xihin Silas da romano chí nayihví na. ³⁹ Anda já nasahan na naxica na ñamani nu Pablo xihín nu Silas ña ná caja cáhnu ini da sahá ña nacaja na. Já natavá na da vecaa ta tá nandihi já naxica na ñamani nu dá ña ná quee da ñuu cán cuhun da. ⁴⁰ Tá naquee Pablo xihin Silas vecaa já nasahan na vehe ñá naní Lidia. Ta tá nandihi nandique táhan da xihín na cúú cuéntá Jesús ndúu cán já nasahan da tuhun ndéé ini na anda já naquee da cuahan da.

Ndínihi ñayivi ñuu Tesalónica

Nani xíca Pablo xihin Silas cuahan da íchi nayaha da chí ñuu naní Anfípolis xihín inga ñuu naní Apolonia anda quiahva naxinu coo na ñuu Tesalónica. Cán nasahiin veñuhu nu tácá na Israel. ²Ta sahá ña nacaan Pablo sáhan da veñuhu quivi ndíquehe ndée ná sahá ña cán quéa naquihvi da veñuhu cán. Ta tixi uni semana nacahan da tuhun Ndióxi xihin ná mé quivi ndíquehe ndée ná. ³Ta nu libro vii Ndióxi tává Pablo tuhun ndícani da nu ná ña ndítahan nuú Jesucristo ndoho ini a. Ta tá sa nandihi naxihi a já nditacu a jáchi já cáchí libro vii Ndióxi coo. Já nacachi Pablo já xihin ná:

—Mé Jesús, mé a cáhan i saha nu ndo yóho, mé a yóho cúú Cristo, ña nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi Pablo.

⁴Ta chí nacandúsa java na Israel ña nacachi Pablo xihin ná. Anda já nacatáhan na xihin Pablo xihin Silas xíca nuu na. Ta cuahá ri na griego, na sa cája cáhnu Ndióxi ndúu cán nacandúsa na ña nacachi Pablo xihin ná. Ta nacandúsa ri cuahá najihí, na íin toní ñúhú ñayivi xihin ta nandihvi na íchi cuéntá Jesús. ⁵Joo na Israel, na co cándúsa Jesús nacasáhá cáhihvi ini na. Sahá ña cán quéa najátaca na java taa quini, da coó chuun nu

Hechos 17 318

xíca nuu mé cáyé cán. Já nacasáhá na jándinihi na ñayivi mé ñuu Tesalónica cán. Anda já cáti na nasahan na vehe in da naní Jasón. Ta xihín ña ndúsa naquihvi na vehe da cán ña ndínducú na Pablo xihin Silas ña tavá na da ndíquiahva na da nuú na sacuaha ñuu cán. Goo coó nandiñehe ná Pablo xihin Silas cán sahá ña cán quéa janda mé Jasón, da xihín ñaha vehe cán ñúhu na da xihín java ga na cúú cuéntá Jesús cuahan na nuú na jutixia ñuu cán. Tá nandihi já cáyuhú na já cáchí na já xihín na jutixia cán:

—Da naní Pablo xihín da naní Silas xíca nuu da níí cúú ñuyíví jájana da jiní ñayivi. Ta quiahva já cúni da caja da xihín ñayivi ñuu í. ⁷Ta da naní Jasón yóho nandiquehe vaha da da cán vehe da. Ta xihín ña cája na yóho náha ña co cája na ña sáhndá ley ñuu Roma ta ni co cája cáhnu na da cómí cuéntá sahá ñuu Roma. Jáchi mé na yóho xíca na cáhan na ña íin inga da cómí cuéntá sahá ñayivi. Ta cáchí na cúú dá in da naní Jesús —nacachi na.

⁸Tá naxini joho ñayivi xihín na jutixia cán ña yóho chí nacasáhá na ndívaa na. ⁹Joo nachahvi Jasón xihín java na cúú cuéntá Jesús cán jiuhún nuú na jutixia cán já najaní ñahá na.

Cuahan Pablo xihin Silas ñuu Berea

¹⁰Ta tá sa nacuaá mé ñuú já nachindahá na cúú cuéntá Jesús cán Pablo xihin Silas já ná cuhun da chí ñuu Berea. Ta tá naxinu coo da ñuu Berea cán já nandihvi da veñuhu na Israel cán. ¹¹Ta nasuná chága na Israel cán ínima ná a juú ga na ndúu ñuu Tesalónica chí cájii íní na nandiquehe na tuhun Ndióxi. Ta ndijáá níí quivi ndínducú na nuú tuhun Ndióxi ña á mé a ndaa cúú ña jánaha Pablo nu ná. 12 Ta cuaha táhan na naquixi chichi Israel cán nandiquehe na íchi cuéntá Jesús. Ta cuahá najihí griego, na tácu ini nación cán xihín cuahá nataa griego nandiquehe na íchi cuéntá Jesús. 13 Joo tá nañehé na Israel ñuu Tesalónica tuhun ña íin Pablo ñuu Berea cáhan da tuhun Ndióxi nuú ñayivi chí ivi laá nasahan na jándinihi na ñayivi ñuu Berea cán já ná ndicuita na xihin Pablo. ¹⁴Joo ivi laá na cúú cuéntá Jesús cán nachindahá na Pablo cuahan da vati vuhú tañuhú nani nacandoo Silas xihin Timoteo ñuu Berea cán. ¹⁵Ta java na cúú cuéntá Jesús ndáca na Pablo ta nasañehe na da janda ñuu Atenas. Ta tá nandicó coo na cán ñuu Berea já ñéhe na chuun ña ná cuhun quíi Silas xihin Timoteo ñuu Atenas ná ndique táhan da xihin Pablo.

Íin Pablo ñuu Atenas

¹⁶Nani ndáti Pablo xinu coo Silas xihin Timoteo ñuu Atenas cán já nacasáhá ndíhi ini da jáchi níí cúú ñuu cán nachutú ndaa xihín cuahá tiniñu yúú ndícahán ñayivi ñuu cán. ¹⁷Sahá ña cán quéa nacasáhá Pablo cáhan da tuhun Ndióxi xihín na Israel ini veñuhu na. Ta quiahva já nacahan ri da tuhun Ndióxi xihín java na tóho, na cája cáhnu Ndióxi cán. Ta jári ndijáá níí quivi cáhan da tuhun Ndióxi xihín ñayivi tácá nuú yahvi ñuu cán. ¹⁸Ta java taa, da jácuaha íchi cuéntá Epicureos xihín

da jácuaha íchi cuéntá Estoicos nacasáhá ndítúhún na xihin Pablo. Joo java na cán cáchí na saha Pablo ña cuahá ndivaha cáhan da ta co cándaa ini na ndá quéa cáhan da. Ta java na cáchí na já saha dá:

—Á tá coó ta java ga ndióxi xíca nuu da cáhan da saha —cáchí na.

Nacachi na ña yóho saha Pablo jáchi naxica nuu mé dá cáhan da tuhun vaha saha Jesús ta cáhan da ña nanditacu tucu Jesús. ¹⁹Sahá ña cán quéa ndáca na Pablo cuahan ná in nuú naní Areópago jáchi cán cúú nu ndítaca ñayivi nditúhún na. Ta tá naxinu coo Pablo cán já nacasáhá ndáca tuhún na da já cáchí na já xihin dá:

—Á cajún ñamaní caxi tuhún xihín nde ndá cúú ña saá ña xícún jánahún nuú ñayivi. ²⁰ Jáchi sa nañehé nde tuhun ña cátóntó ñayivi xihín ña jánahún nu ná ta viti cúni nde candaa ini nde ndía quéa jánahún nu ná —nacachi na xihin Pablo.

²¹ Nacachi na já xihin Pablo jáchi tócó ndihi ñayivi Atenas xihín na tóho ndúu cán ndijáá níí quivi ndinuhu ini na ndítúhún na ñaha saá, ña naxini joho na jánaha inga na.

²²Anda já nacandichi Pablo tañu na ndúu mé nuú naní Areópago cán já nacachi da já xihin ná:

—Candehé ndó, ñayivi ñuu Atenas. Cándaa cáxí ini i ña cúú ndó ñayivi cátóó ndicahán cuahá nuú tiniñu yúú, ña cúú ndióxi ndo ta ndícahán ndó ña xihín ndinuhu ini ndó.

23 Jáchi tá xíca nuu i ñuu ndó já naxini i cuahá nunáa nu cája cáhnu ndó ña. Ta nu xíca nuu i cán naxini

i inga nunáa. Ta nunáa cán ndáa in tuhun ta cáchí a: "Náa yóho cúú nu ndícahán nde ndióxi co xíni nde", já naxini i cáchí a. Ta vatí co xíni ndó Ndióxi ndícahán ndo cán joo cája cáhnu ndó ña. Ta mé Ndióxi cán quéa cúni cahan i saha nu ndó viti.

²⁴'Mé Ndióxi cán quéa nacavaha ñuyíví xihin tócó ndihi ñaha íin ñuyíví yóho. Ta mé á cómí a cuéntá sahá indiví xihin ñuyíví. Ta co ndácaan toho mé á ini veñuhu ña nacavaha ndahá ñayivi. ²⁵Ta ni co xíní ñúhú a chindeé ñayivi mé á jáchi sa mé á quéa cája ña ná catacu mí. Mé Ndióxi quéa sáhan tachi yó nu yo ta mé á sáhan tócó ndihi ñaha nu yo.

²⁶'Mé Ndióxi cán nacavaha in taa nu cuítí. Ta tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví naguixi na chichi mé taa, da nacavaha Ndióxi cán. Tá nandihi já najándicuita nuu Ndióxi ñayivi naquixi chichi da cán níí cúú ñuyíví já natahnda in in nación canduu a. Ta sa nasacu ini Ndióxi ndaja tiempo canduu in in nación ñuyíví yóho ta nasacu ini mé á ndáchí coo in in nación. ²⁷Já nacaia Ndióxi jáchi cúni a ña ná ndinducú ñayivi mé á ta já ná ndiñehe ná íchi cuéntá mé á. Joo mé a ndaa yati va íin Ndióxi nu tócó ndihi ñayivi. ²⁸ Jáchi mé á cája ñ<u>a</u> ná catacú ta ná canda yiquí cuñu í. Sanahá nacachi java taa cuéntá mé ndó já: "Cúú yó na vehe Ndióxi." 29 Joo tá mé a ndaa cúú yó na vehe Ndióxi co ndítahan cahán yo ña Ndióxi cúú tiniñu vúú ña najándicuchu na xihín jiuhun cuáán á xihín jiuhun cúxú. Ta ni co ndítahan cahán yo ña Ndióxi cúú tiniñu yúú cávaha

Hechos 17, 18 320

ndahá ñayivi xihín yuu. Jáchi jini mé va na jan cána ña cávaha na. 30 Jihna nasacu ini Ndióxi ña a jándoho toho a ini ñayivi sahá cuachi nasacaja na jáchi co cándaa ini na ña cúni mé á, nduu. Joo viti sáhndá Ndióxi chuun nu tócó ndihi ñavivi ña ná ndicó coo ini na ta ná a cája cáhnu ga na tiniñu yúú. 31 Jáchi sa nasacu Ndióxi in quiví caja vií a saha tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví yóho. Ta sa nacaxi mé á Jesús ña caja vií ndaa mé á saha ná. Ta najánditacu tucu Ndióxi Jesús tá nandihi naxihi a. Ta xihin ña yóho nanaha nuú ñayivi ña mé a ndaa caja vií Jesús saha ná --nacachi Pablo xihín ndihi na cán.

³²Tá naxini joho na cán ña cáchí Pablo ña vaxi quiví nditacu ndii já nacasáhá java na cán sácu ndaa na da. Joo java na cáchí na já xihin dá:

—Vaha chága ná cahún sahá ña jan nuú nde inga tañu —cáchí na xihin dá.

³³Anda já naquee Pablo nu Areópago cán cuahan da. ³⁴Joo java ñayivi, na nacandúsa ña cáchí da nacasáhá ndíco na da xíca na. Tañu na cán nasandacaan in da naní Dionisio, da cúú táhan na ndítaca Areópago cán. Ta tañu na nacandúsa cán ndácaan ri in ñáñáha naní Dámaris. Ta jári java chága na cándúsa nandihvi na íchi cuéntá Jesús.

Xínu coo Pablo ñuu Corinto

Tá nandihi já naquee Pablo ñuu Atenas cán já cuahan da chí ñuu Corinto. ²Ta mé cán nandique táhan da xihín in da Israel naní Aquila, da nasacuu

estado Ponto. Ta jacá cúu saá va naxinu coo Aquila ñuu Corinto cán xihin ñájíhí da, ñá naní Priscila. Ta ndíví na yóho sa naquee na ñuu Roma ndácaan nación Italia jáchi Claudio, da cómí cuéntá sahá na ñuu Roma cán nasahnda da chuun ña ná quee ndihi na Israel cuhun na. Ña cán quéa naxinu Aquila xihin ñájíhí da ñuu Corinto cán. Anda já nasahan Pablo naxito nihni da na nu ndúu na cán. ³Ta nacandoo Pablo vehe na cán cája chúun da xihin ná jáchi sa mé chuun ña cája na cán tiahva ri da cán va. Ta chuun nasacaja na quéa cávaha na vehe lona, ña ndeé. ⁴Ta tá xínu coo quivi ndíquehe ndée ná iá sáhan da veñuhu na Israel cahan da tuhun Ndióxi xihin ná. Ta já najáxinu da ini na Israel xihín na tóho já nacasáhá na cándúsa na Jesús.

⁵Ta ndaja coo najándacoo Silas xihin Timoteo estado Macedonia ta naxinu coo na ñuu Corinto cán. Anda jáví najándacoo Pablo chuun cája da cán já nacasáhá da ndúcú ndéé chága da cáhan da tuhun Ndióxi nuú ñayivi. Ta cáxí táhyí cáhan da xihín na naquixi chichi Israel ña mé Jesús cúú á ña ndáti na chindahá Ndióxi quixi. ⁶Joo na naquixi chichi Israel cán coó nandiquehe na tuhun cáhan Pablo ta nacasáhá cánahá na xihin dá ta cáhan núu na saha Jesús. Anda já naguiji nihni Pablo jáhma dá já ná candaa ini na ña co ndójo ga da cuachi sahá na Israel cán ta já nacachi da já xihin ná:

—Tá ná cuhun ndó indayá ta cómí mé va ndó cuachi sahá. Joo yehe co ndójo ga i cuachi saha ndo jáchi

sa nacahan i tuhun Ndióxi xihin ndo ta co cúni ndó cándúsa ndó ña. Viti xihin chí nuu cuhun i cahan i tuhun vaha saha Jesús nuú na coó naquixi chichi Israel —nacachi Pablo xihin ná.

⁷ Já naqueta da veñuhu na cán cuahan da. Já nasaa da vehe in da naní Justo, da cája cáhnu Ndióxi. Ta yati jíin veñuhu cán íin vehe da. ⁸ Ta in da naní Crispo, da sáhndá chuun veñuhu cán nacandúsa da Jesús, xitoho í xihin tócó ndihi na vehe da. Ta cuaha táhan mé na ñuu Corinto cán nandiquehe na íchi cuéntá Jesús ta nacandúta ná tá naxini joho na tuhun Ndióxi nacahan Pablo xihin ná. ⁹ Ta ndaja coo in ñuú naquixi tátuhun in sani nu Pablo ta xihín ña cán nacahan Ndióxi xihin dá já nacachi a já:

— A yíhvún cahún sahá i nuú ñayivi ta coto a cátáji yúhun cahan chágun xihin ná saha i. ¹⁰ Jáchi íin vi xuhun ta ni in na a cúu tiin yohó ña ná caja xíxi na xuhun. Jáchi sa ndúu cuahá ndivaha ñayivi ñuu yóho, na cacuu cuéntá mí i — nacachi Ndióxi xihin dá.

¹¹Sahá ña cán quéa nasahiin tóo Pablo in cuia java ñuu Corinto cán ta najánaha da tuhun Ndióxi nuú ñayivi cán.

12 Joo mé tiempo cán nacasáhá cómí in da naní Galión cuéntá sahá ñayivi estado Acaya nu ndácaan ñuu Corinto cán. Já nandique táhan ndihi na Israel ña cúni na caja xíxi na xihin Pablo chí natiin na da já ñéhe na da cuahan da vechúun. 13 Ta mé cán nacasáhá cáchí na já xihín da cúú gobernador cán:

—Da naní Pablo yóho xíca da jácahan da ñayivi ña ndítahan

nu ná caja cáhnu na Ndióx<u>i</u> ta co sáhndá ley yo cája í já —cáchí na cán x<u>i</u>hín gobernador.

¹⁴Anda já ndúcú Pablo candichi da cahan da joo mé Galión cán nacasáhá cáchí da já xihín na Israel cán:

—Tá cuachi ndeé ná caja da yóho já quéa cuu cuni joho i nu cáhan ndo ná ndaja ndichi i saha dá, nduu. ¹⁵Joo co cúni toho i caja vií sahá ña jan jáchi cúú á sahá tuhun cáhan ndo xihín sahá quiví ñayivi Israel xihín saha ley mé va ndó ña cán quéa vaha chága ná caja vií mé va ndó sahá ña yóho —nacachi da cúú gobernador cán xihin ná.

16 Tá nandihi já natavá da na Israel vechúun cán. 17 Anda já natiin tócó ndihi na griego cán da naní Sóstenes, da sáhndá chuun veñuhu cán. Ta natiin na da mé nu táhyí mé da cúú gobernador cán nacani na da. Joo coó nasahní toho Galión mé dá sahá ña nacaja na.

Ndícó coo tucu Pablo chí Antioquía

¹⁸Cuahá va qu<u>i</u>v<u>i</u> nacandoo tóo chága Pablo ñuu Corinto cán. Anda já nandindayí da na cúú cuéntá Jesús ndúu cán já naquee da cuahan da ñundáhyi cuéntá Siria. Ta ndáca da Aquila xihin Priscila cuahan na xihin dá. Ta tá naxinu da ñuu Cencrea tá cámani ndaa da barco cuhun chága da chí nuu já najatá lahla da jini dá já ná xinu coo nuú tuhun nacahan da. ¹⁹Ta tá naxinu coo da ñuu Efeso xihín na ndáca táhan xihin dá cán já najándacoo da Priscila xihín Aguila. Ta naguee da cuahan da chí veñuhu ñuu Efeso cán nuú nacahan

Hechos 18, 19 322

da tuhun Ndióxi nuú na Israel, na tácá cán. ²⁰Tá nandihi já nacasáhá cáhan ndahví na Israel cán xihin Pablo ña ná candoo tóo da chága quivi xihin ná. Joo coó naxeen toho da. ²¹Ña nacaja da quéa nandindayí da na já nacachi da já xihin ná:

—Ndítahan cuhun i coo i Jerusalén jáchi sa nandindaa quiví vaxi víco. Joo ndicó coo tucu u coto nihni i ndohó tá cúni Ndióxi — nacachi Pablo xihin ná.

Tá nandihi já nandaa da barco naquee da ñuu Efeso. ²²Ta tá naxinu coo da ñuu Cesarea já naquee da cuahan da chí ñuu Jerusalén cahan Ndióxi da xihín na cúú cuéntá Jesús ndúu cán. Tá nandihi já naquee da cuahan da chí inga ñuu naní Antioquía. ²³Ta tá nandihi nasahiin da chá quivi cán já naquee tucu da cuahan da tá in tá in ñuu válí ñúhu chí estado Galacia xihin estado Frigia ña quiahva da tuhun ndeé ini na cúú cuéntá Jesús ndúu cán.

Cáhan Apolos tuhun Ndióxi nuú na ñuu Efeso

²⁴Mé tañu já naxinu coo in da naquixi chịchi Israel naní Apolos mé ñuu Efeso cán. Mé Apolos yóho cúú dá da nacacu ñuu Alejandría. Ta cúú dá in da tiahva vaha tuhun Ndióxi ta tiahva vaha da jánaha da ña nuú ñayivi. ²⁵Mé Apolos yóho sa najácuaha vaha da íchi cuéntá Jesús, xitoho í ta xihín ndinuhu ini da cáhan da saha mé á nuú ñayivi. Ta cáxí táhyí jánaha da saha Jesús nu ná. Ta nacahan da xihin ná ña ndítahan candúta ñayivi tá quiahva najácandúta Juan ñayivi iihna. Joo co xíni vaha da tócó

ndihi ña najánaha Jesús. ²⁶Chí já naguihvi mé Apolos veñuhu cán cahan da tuhun Ndióxi xihin ñavivi jáchi co yíhví da cahan da xihin ná. Ta ndaja coo naxini joho Priscila xihin Aquila nu cáhan da. Ta tá nandihi já ñéhe na da cuahan na já nandicani vaha chága na nu dá ndaja íin íchi cuéntá Ndióxi. ²⁷Ta tá nasacu ini Apolos cuhun da chí estado Acaya já nachindeé na cúú cuéntá Jesús da já ná cuu cuhun vaha da. Ta nacahyí na in carta nasahan na nu dá ná guiahya da ña nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu cán já quéa ná ndiquehe vaha na da. Ta tá naxinu coo Apolos yóho estado Acava cán nachindeé cuahá ndivaha da na cúú cuéntá Jesús, na nacandeé ini mé á sahá ña natahvi ini Ndióxi saha ná. ²⁸Ta nu cáxí táhyí ndihi ñayivi nanaha da ña a juú ña ndaa cúú ña jánaha na Israel nuú ñavivi. Ta xihín tuhun Ndióxi nanaha da nu ná ña mé Jesús cúú Cristo, mé a nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi.

Tá íin Pablo ñuu Efeso

Ta nani íin Apolos ñuu
Corinto cán já nayaha Pablo
chí yúcu janda quiahva naxinu coo
da ñuu Efeso. Ta cán nandiñehe dá
java na cúú cuéntá Jesús. ² Já nandaca
tuhún da na já nacachi da já xihin ná:

—Á nandicutú ndaa ínima ndo xihin ínima yii Ndióxi tá nacandúsa ndó Jesús —nacachi da xihin ná.

Já nanducú ñehe na cán tuhun nu dá já cáchí na já xihin dá:

—Chí a ñáha mé va candaa ini nde saha ínima yii Ndióxi jan —nacachi na cán xihin Pablo.

³Anda já nandaca tuhún Pablo na já cáchí da já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

—Ndaja vaha nacandúta ndo, dá já.

Anda já nanducú ñehe na cán tuhun nu dá já nacachi na já:

—Nacandúta nde tá quiahva najánaha Juan —nacachi na.

⁴Anda já nacachi tucu Pablo já xihin ná:

—Najácandúta Juan ñayivi já ná naha na nuú ñayivi ña nandijama na ta co cája ga na cuachi nasacaja na jihna. Joo nacahan Juan xihin ná ña ndítahan nu ná candúsa na inga da vaxi jata dá. Ta da nacahan Juan cán saha cúú Jesús, mé a nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi Pablo xihin ná.

⁵Tá naxini joho na cán ña nacachi Pablo xihin ná chí ivi laá nacandúta ná cuéntá Jesús, mé a cúú xitoho í. ⁶Ta tá nachojó Pablo ndáha dá jini ná já naxinu ínima yii Ndióxi najándicutú a ini na. Anda já nacasáhá na ndícahan na inga tuhun ña coó nasatiahva na. Ta jáyaha na tuhun nacahan Ndióxi nuú na ndúu cán. ⁷Ta tixi ndihi na cán cúú ná tátuhun uxu ivi taa.

⁸Ta tixi uni yoo nasahiin Pablo ñuu cán sáhan da veñuhu jánaha da saha Jesús nuú ñayivi xihín ndinuhu ini da. Ta jáxinu da ini ñayivi ña ná ndihvi na íchi cuéntá Jesús já cuu cacomí mé á cuéntá saha ná. ⁹Joo java na cán sáá ini na ta coó naxeen na candúsa na nu cáhan da. Ña nacaja na quéa nacasáhá cáhan núu na sahá tuhun vaha cáhan saha Jesús nuú ñayivi. Sahá ña cán quéa natavá xóo Pablo

na cúú cuéntá Jesús tañu na cán já nasahan ndaca da na in vehe escuela nu íin in da naní Tiranno ta cán jánaha Pablo tuhun Ndióxi nu ná ndijáá níí quivi. 10 Já nasacaja Pablo tixi ivi cuia ta xihín ña cája da naxini joho ndihi na ndúu estado Asia tuhun vaha saha Jesús, xitoho í. Ta na naxini joho tuhun Ndióxi cán cúú ná na naquixi chichi Israel xihin na tóho viti. 11 Ta nacaja Ndióxi ña ná cuu caja Pablo cuahá ña xitúhún nuú ñayivi ndúu cán. 12 Jáchi janda pañito á jáhma ña cáni ndaa Pablo cán ñéhe na ña cuahan na ta jácani ndaa na ña na quíhvi xihin á chí ndívaha na. Ta tá ñúhu ínima quini ini na janda rí cán quéta cuahan.

13 Joo java na Israel, na co cúú cuéntá Jesús xíca nuu na tává na ínima quini ñúhu ini ñayivi. Ta ndaja coo nasacu ini na caja chúun na quivi Jesús, xitoho í, ña ná tavá na ínima quini. Já nacachi na cán já xihín ínima quini ndácaan ini ñayivi:

—Xihín quivi Jesús ña xíca nuu Pablo cáhan da saha, sáhndá nde chuun nuun ña ná queún cuhun — nacachi na cán.

¹⁴ Já nacaja ndíhusa jahyi in da naní Esceva, da cúú da sacuaha nuú jutu veñuhu na Israel ndúu ñuu cán. ¹⁵ Joo tá nacachi na ña yóho xihin rí quini ñúhu ini in dataa já nanducú ñehe rí cán tuhun nu ná já cáchí ri já:

—Xín<u>i</u> v<u>i</u> yo cúú Jesús ta xín<u>i</u> ri ndá d<u>a</u> cúú Pablo va. Joo mé ndó, c<u>o</u> xín<u>i</u> toho <u>i</u> ndohó —nacachi rí quini.

¹⁶Tá nacachi ínima quini cán já chí ivi laá nandava dataa ndácaan ínima

Hechos 19 324

quini ini cán jata ndíhusa na cán ta nacaja xíxi quini da xihin ná jáchi a juú quiahva ndacú da. Quini nacaja da cán xihin ná anda naxinu lahla ndihi na jata véhe ta chí a váha na nandicuehe na nacaja ínima quini cán. ¹⁷ Ta chí nacandaa ini ndihi ñayivi ndúu ñuu Efeso cán sahá ña nayaha yóho vatí cúú ná na Israel á cúú ná na tóho nañehe ndihi na tuhun. Sahá ña cán quéa nayihví na. Ta cuaha ná nacahan na ña cáhnu cúú quivi Jesús ña cúú xitoho í.

18 Ta cuaha táhan na cándúsa Jesús cán nacasáhá na náhma na tócó ndihi cuachi nacaja na. 19 Ta cuahá na nasacuu na tají ñéhe ndihi na libro ña tají naxinu na ta nachicaan ñúhu ná ña nuú ndihi ñayivi. Tá najitá na cuéntá sahá yahvi tócó ndihi libro nacayi cán naxinu a tátuhun ivi jico uxu mil jiuhun cúxú. 20 Já nacasáhá xíta nuu tuhun vaha saha Jesús. Ta náha ña mé a ndaa íin ndée Jesús caja tócó ndihi ñaha.

21 Tá sa nayaha ndihi ña yóho já nasacu ini Pablo cuhun da coto nihni da estado Macedonia xihin estado Acaya. Já quehe tucu da íchi cuhun da janda Jerusalén. Ta nacachi da ña tá sa nasahan da ñuu Jerusalén já yaha da cuhun da chí ñuu Roma. 22 Ta mé Pablo yóho nachindahá da ivi táhan da xíca chíndeé táhan xihin dá ña ná cuhun da chí estado Macedonia. Ta da nachindahá da cán cúú Timoteo xihin Erasto ta mé Pablo nacandoo tóo chága da estado Asia.

Ndávaa ñayivi ndúu ñuu Efeso

²³Mé tiempo já <u>a ju</u>ú qui<u>a</u>hva cuahá ñayivi ñuu Efeso nandivaa na sahá ña nandihvi cuahá ñayivi íchi cuéntá Jesús. ²⁴In da naní Demetrio cúú dá da najándivaa na cán. Mé Demetrio yóho cávaha da tiniñu yúú xihín jiuhun cúxú ta mé tiniñu yúú cán ndáa tá quiahva cáa in veñuhu cuéntá Diana, ñá cúú ndióxi cája cáhnu na ñuu cán. Ta a juú quiahva vaha cána jiuhún na cája chúun xihin dá cán. ²⁵Sahá ña cán quéa mé Demetrio yóho najátaca da tócó ndihi na cája chúun xihin dá ta najátaca ri da java ga táhan na cája mé chuun cávaha tiniñu yúú cán. Já nacachi da já xihin ná:

-Candehé ndo, sa cándaa vaha ini ndó ña vaha ndivaha cána iiuhún vo xihín chuun cáia í vóho ta ndúu vaha í cáia ña. 26 Joo sa xíní ndo ta ñéhe mé ndó tuhun sahá da naní Pablo. Xíca nuu da cáhan da xihín ñayivi ña a juú toho ndióxi cúú ña cávaha ndahá ñayivi. Ta sa cuahá ndivaha ñavivi nacava da iini. Ta a iuú in túhún ñuu Efeso yóho cuití va jáchi sa nacandeé da nacava da jiní cuahá na ndúu chí estado Asia viti. 27 Ta ihvi ndivaha cáa ña yóho jáchi cuu cahnu da nuú chuun cája í ta nu cána jiuhún yo quéa yóho. Ta janda veñuhu ndióxi yo, ñá naní Diana cuu ndihi saha vatí níí cúú cáhan vaha na saha veñuhu ñá. Joo xihín ña cája Pablo vóho tá xíca nuu da cuu casáhá ñayivi cahan núu na saha Diana ta cuu casáhá na candají na ñá cúú ndióxi yo, mé Diana yóho. Ta mé ñá cúú ñá ñá cáhnu ndivaha ta ñayivi níí cúú estado Asia vóho xihin ñayivi níí cúú ñuyíví cája cáhnu na ña —nacachi Demetrio cán xihín java ga da cávaha tiniñu yúú cán.

325 Hechos 19, 20

²⁸Ta tá naxini joho ndihi na cán ña nacachi Demetrio chí <u>ivi</u> laá najaa quini na já nacayuhú na já nacachi na já:

—Cáhnu ná cacuu Diana, ñá cúú ndióxi ndícahán na Efeso.

²⁹Ta xihín ña yóho tócó ndihi ñavivi ñuu cán nacasáhá na ndívaa na. Sahá ña cán quéa natiin na ivi dataa, da naní Gayo xihín da naní Aristarco. Ndíví da yóho cúú da da estado Macedonia ta xíca nuu da xihin Pablo. Ta mé ñavivi cán natiin na da já ñúhu na da cuahan da vehe nu ndítaca ñavivi cán. 30 Ndúcú Pablo quihvi nuu da tañu ñayivi cán ña cahan da xihin ná cúni da. Joo na cúú cuéntá Jesús cán coó naxeen na ña ná cuhun da. 31 Ta jári java na jutixia cuéntá estado Asia ndúu cán ta xíní táhan vaha xihin Pablo sahá ña cán quéa nachindahá na chuun nu dá ña ná a quíhvi nuu da cahan da xihín na cán. 32 Tañu nu táca ñayivi ndívaa nahá cán sa jíin sa jíin ñaha cáyuhú na ndúu na. Jáchi cuahá na nataca cán ni co xíni na ndá cuéntá quéa nataca na tañu ñayivi cuaha cán. 33 Joo java ñayivi ndúu cán nandicani na ndaja cáa ña cúu cán nuú in da naní Alejandro. Ta java na Israel ndúu cán nachindahá na Alejandro já ná candichi da cahan da xihín ñayivi cán. Anda já nandiñehe Alejandro ndáha dá já ná catáji tóo vúhu ná já nacasáhá ndíquehe da sahá na cúú cuéntá Jesús. 34 Joo tá naxini ñayivi cán ña cúú Alejandro in da Israel chí ivi laá nacasáhá tócó ndihi na cán cáyuhú na já cáchí na já:

—Cáhnu ná cacuu Diana, ñá cúú ndióxi ndícahán na Efeso.

Ta coó nacatáji na tixi ivi hora cáyuhú na mé tuhun yóho.

³⁵Ta tá s<u>a</u> n<u>a</u>catáj<u>i</u> loho <u>n</u>ayivi já n<u>a</u>casáhá d<u>a</u> cúú d<u>a</u> cáhyí tutu <u>n</u>uu cán cáhan d<u>a</u> x<u>i</u>hín <u>n</u>ayivi já cáchí d<u>a</u> já x<u>i</u>h<u>i</u>n ná:

-Candehé ndó, na Efeso. Sa cándaa ini ndihi ñayivi ndúu ñuyíví ña ndítahan nuú ñavivi ndúu ñuu Efeso candaa vaha na veñuhu ñá cúú ndióxi naní Diana. Jáchi mé ñá cúú ñá ñá cáhnu ndivaha ta indiví naquixi nahná ña nandicava nu yo. 36 Ta ni in na a cúu cachi ña cáhan i ña tuhún sahá ña cán quéa caja ndó ñamani catáji ndo ta ndicani vaha ini ndó sahá ña cúni ndó caja ndó. 37 Jáchi ndíví da ndáca ndó nacasaa ndó vóho co cája cuíhná da veñuhu Diana ta ni co cáhan núu da saha ña. ³⁸Ta tá co táhán ini Demetrio xihín na cája chúun xihin dá sahá ña cája Pablo já ndítahan nu ná cuhun na vechúun nuú jutixia ta cán cuu ndiquehe in in na saha mé ná jáchi sahá ña cán ndúu juéxe cán caja vií na sahá ñayivi. 39 Joo tá inga ñaha quéa cúni ndó caja vií ndó saha, xíní ñúhú nditaca ndihí já ná cuu caja vií yó sahá. 40 Jáchi cája i cuéntá cuu chicaan na cuachi jata yo sahá ña jándicuita í ñayivi cani táhan na saha tócó ndihi ña nayaha quiví viti. Jáchi mé a ndaa co xíni yo ndá tuhun nducú ñehé tá ná ndaca tuhún na mí ndá cuéntá quéa nandivaa nahá yo —nacachi da xihin ná.

⁴¹Tá nandihi nacachi da cáhyí tutu cán tuhun yóho xihín ñayivi cán já najánduta da na.

Cuahan Pablo estado Macedonia xihin estado Grecia

20 Tá sa nanduta ndihi ñayivi, na nandivaa nahá cán já

Hechos 20 326

nacana Pablo tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús jáchi cúni da cahan da xihin ná sahá java ñaha ña ndítahan nu ná caja na. Ta tá nandihi nacahan da xihin ná já nanumi da na ta nandindayí da na já naquee da cuahan da chí Macedonia. ²Níí cúú estado Macedonia cán naxica nuu da sáhan da tuhun ndéé ini na cúú cuéntá Jesús xihín tuhun cáhan da. Tá nandihi já naquee da cuahan da ta naxinu da chí estado Grecia. ³Ta nacandoo da cán tixi uni yoo. Ta tá ja chá quehe da barco cuhun da chí ñundáhyi cuéntá Siria já nañehe dá tuhun ña sácu ini na Israel cán cahní na da. Sahá ña cán quéa nasacu ini da ña vaha chága ná cuhun sáhá da já ná yaha tucu da chí Macedonia. ⁴Ta ndáca táhan iava na cúú cuéntá Jesús cuahan na xihin Pablo. Ta na cán cúú na yóho: in da naní Sópater, da ñuu Berea xihín Aristarco xihín Segundo, da ñuu Tesalónica xihín Gayo, da ñuu Derbe xihín Timoteo. Ta tañu na cán cuahan ri Tíquico xihin Trófimo, da naquixi estado Asia. ⁵Tócó ndihi na ndáca táhan xihin Pablo vóho nasahan cuéé na chínuu candati na ndehe ñuu Troas. ⁶Joo ndehe, da cúú Pablo xihin Lucas tá sa nayaha víco tá xíxi na pan ña co cáva táhan yusá naxaa xihin já nandaa nde barco ñuu Filipos cuahan nde chí Troas. Ta janda quiví uhun já nandique táhan nde xihín ndihi na cán. Ta chí nacandoo tóo chága nde usa quivi ñuu Troas cán.

Xíto nihni Pablo ñuu Troas

⁷Ta qu<u>i</u>v<u>i</u> domingo nataca ndihi nde, na cúú cuéntá Jesús ña cuxu nde pan yii. Ta sahá ña queta Pablo cuhun da inga quiví itaan sahá ña cán quéa najánaha cuaha dá nu ná janda quiahva naxinu java ñuu. ⁸Tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús cán nanditútú nde ndúu nde in vehe cánúu jiní ninu. Ta chí ndíyihvi ndaa nu ndúu nde jáchi cuahá lámpara cáyi. 9Ta ndaja coo in da loho naní Eutico íin coo da ventana xíni joho da nu cáhan Pablo. Joo sahá ña cuaha cáhan Pablo sahá ña cán quéa nanaá ini da loho cán chí naquiji da. Já najani dá nandicava da janda nu ñúhu piso uni. Ta tá nanuu na cúú cuéntá Jesús cán nandiñehe na da jandá ndii cúú dá. ¹⁰ Anda iá nanuu Pablo ta najácaa da mé dá jatá da loho cán ta nanumi da da ta já nacachi da já xihín na cúú cuéntá Jesús cán:

—A cáyihví toho ndó jáchi tácú va da yóho —nacachi Pablo chí najánditacu ñahá da.

11 Anda já nandaa tucu Pablo cuahan da vehe piso ninu cán. Já nasahnda java da pan yii cán ta naxixi na ña. Anda já nacahan chága da xihin ná janda quiahva nativi. Já naquee da cuahan da.

12 Ta sahá mé da loho, da nandicava cán cájii íní na ndáca vaha na da cuahan na jáchi nanditacu da.

Quée Pablo ñuu Troas ta cuahan da chí ñuu Mileto

¹³ Nasacu ini Pablo cuhun sáhá da anda ñuu Asón. Joo mé nde nandaa nde barco nasahan nde mé ñuu cán jáchi janda cán nacandoo nde ndique táhan nde xihin dá. ¹⁴Ta tá nandique táhan nde ñuu Asón cán xihin dá já nandaa da xihín

ndihi nde ini barco. Já naquee nde cuahan nde ñuu Mitilene. ¹⁵Cásahan nde ini barco ta inga quiví itaan já navaha nde vati isla Quío ta janda tá navaha inga tucu quivi já naxinu coo nde ñuu Samos. Ta naquee tucu nde cuahan nde janda quiahva naxinu coo nde ñuu Trogilio. Ta cán nandiquehe ndée nde ta janda inga quiví itaan naxinu coo nde ñuu Mileto. 16 Co cúni Pablo cayáncá da estado Asia sahá ña cán quéa coó nasahan nde ñuu Efeso. Númi da cuhun da ñuu Jerusalén coo da quivi víco Pentecostés jáchi nasacu ini da coo da víco cán tá ná quiahva Ndióxi ñamani nu dá.

Cáhan Pablo xihín na sacuahá ñuu Efeso

¹⁷Ta nani ndúu nde ñuu Mileto cán já nacana Pablo tócó ndihi na sacuaha veñuhu ñuu Efeso cán já ná quixi na. ¹⁸Ta tá sa nataca na nu ndúu nde já nacachi da já xihin ná:

—Sa xíni vaha ndó ndaja nacaja i janda quiví nu cuítí tá naxinu coo i estado Asia yóho. ¹⁹Níí tiempo nasahiin i tañu ndó cán nacaja chúun i cuéntá Jesucristo, xitoho í. Ta coó nandinehe jícó i mí i sahá ña nacaja i. Ta cuahá tañu nasacu u saha ndo. Ta nandoho ini i sahá ña cúni na Israel cahní na yehe. 20 Ta coó najándacoo i cáhan i tuhun Ndióxi xihin ndo jáchi xíni vaha i ña jan cuu chindeé a ndohó. Ta najánaha i ndohó nu táhyí ñayivi ta iári ini vehe ndó. ²¹Ta naiánaha i nuú na Israel xihín nuú na tóho ña ndítahan nu ná ndicó coo ini na ta jándacoo na cuachi cája na.

Ta nacachi i xihin ná ña ndítahan candeé ini na Jesucristo, xitoho í. ²²Ta viti cuhun i chí ñuu Jerusalén jáchi cúni ínima yii Ndióxi ña ná cuhun i cán ta co xíni ndía cuu ndoho <u>i</u> ñuu cán. 23 Ña xíni ndusa i quéa ña nacaxi tuhun ínima vii Ndióxi xihín i ña ndá ñuu nacuu nuú cuhun i ña jivi i chicaan ñayivi yehe vecaa á jivi i caja xíxi na xihín i. ²⁴Joo ni in ña yóho co cája toho a nuú i. Ta vatí ná cahní na yehe co yíhví toho i. Jáchi ña cúni mí i quéa cajii íní i jáxinu coo i chuun nasahan Jesucristo nuú i caja i. Ta ña yóho cúú á cáxi tuhun i nuú ñayivi tuhun vaha saha mé á ta saha ndá gujahva guíhvi ini a ñavivi.

25'Sa naxica nuu i tañu ndó ta nacahan i xihin ndó ña vaxi quivi cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi. Ta viti xíni vaha i ña ni in ndó a cúní ga ndó yehe. 26 Sahá ña cán quéa cáxi tuhun i xihin ndó quivi víti ña co ndójo ga i cuachi saha ndo tá ná jándicoo ndó íchi cuéntá Jesús. 27 Jáchi sa nacaxi tuhun i nu ndo tócó ndihi ña sácú ini Ndióxi caja ta coó nachijehé tuhun toho i sahá nu ndo. 28 Sahá ña cán quéa ndítahan candaa vaha ndó mé va ndó ta candaa vaha ndó tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús ná cuahnu chága na xihín tuhun Ndióxi. Jáchi mé ínima vii Ndióxi nasacu a ndohó ña ná cacomí ndo cuéntá sahá na cúú cuéntá mé á jáchi naxita nii mé á sahá ndihi na tá naxihi a ndica crúxu. 29 Cáhan i ña yóho xihin ndo jáchi sa cándaa vaha ini i ña tá sa ná quee yehe cuhun i já quixi java ñayivi ta cacu ini na jándihi na sahá na cúú cuéntá Jesús. Ta

Hechos 20, 21 328

tá quiahva cája ndivahyí jándihi rí sahá ndicachi quiahva já cacúni na jándihi na sahá na cúú cuéntá Jesús. 30 Ta janda mé tañu mé ndó jan va cana java na ta jánaha na ña tuhún nuú ñayivi. Ta nducú na ndiquehe na na sa cúú cuéntá Jesús cuhun na jatá na cán. 31 Ña cán quéa cuéntá vaha coo ndó ná a jándahvi na ndohó. Xíní núhú ndicuhun ini ndó ña tixi uni cuia coó najándacoo i cahan i xihin ndó ndáa quéa ndítahan nu ndó caia ndó. Ta ñuú ta ndiví nacahan i xihin ndó sahá ña vóho ta chí anda nasacu u saha ndo ña ná caja ndó ña cúni Ndióxi.

32'Viti jándacoo i ndohó, ñani i, ndahá Ndióxi iáchi cáchí tuhun mé á ña quíhvi ini a tócó ndihi ñavivi. Íin ndée Ndióxi caja ndacú a ndohó já ná cuu coo ndó xihin tócó ndihi na nacaxi mé á caja ñamani xihin. 33 Ta xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña coó nandiava ini i quehe e jiuhún á jáhma vaha cómí java ga ñayivi. ³⁴Ña nacaja i quéa nacaja chúun i xihin ndahá i já ná a ndímaní ñaha catacu u ta já ná cuu catacu na xíca xihín i. 35 Ta níí tiempo najánaha i nu ndo ña quiahva já ndítahan nu ndó caja chúun ndó já ná coo ñaha catacu ndó ta já ná cuu chindeé ndó na ndímaní ñaha nuu. Ndítahan ndicuhun ini ndó tuhun nacachi Jesucristo tá nacachi a: "Cáiii chága ini na jásá ñaha a juú ga na ñéhe á", nacachi Pablo xihín na sacuaha veñuhu ñuu Efeso cán.

³⁶Tá nandihi nacahan Pablo já nacaxítí da já nacasáhá xíca tahví da nu Ndióxi xihín ndihi na cúú cuéntá Jesús cán. ³⁷Ta tócó ndihi na cán nasacu na xihin dá ta nanumi na da ta já natatí yúhu ná sajóho da ña ndíndayí na da. ³⁸Tócó ndihi na nacacuéha ini na saha Pablo jáchi nacachi da xihin ná ña a cúní ga na da. Tá nandihi já ndáca táhan ndihi na nasahan na xihin dá janda nuú nandaa da barco cán.

Cuahan Pablo chí ñuu Jerusalén

Tá nandihi nandindaví nde na cúú cuéntá Jesús cán já nandaa nde barco naquee nde cuahan ndacú nde in ñuu naní Cos. Ta inga quiví itaan já naquee tucu nde cuahan nde chí inga ñuu naní Rodas. Ta já naquee nde cuahan nde chí ñuu naní Pátara. ²Ta mé cán nandique táhan nde xihín in barco. dó cuhun chí estado Fenicia ta chí nandaa nde dó cuahan nde. ³Ta nani cásahan nde ini dó já naxini nde isla Chipre xoo íti nde. Joo nayaha saa va nde janda quiahva naxinu coo nde ñuu Tiro ndácaan estado Siria jáchi mé cán ndítahan nu ná jánuu na ñaha ndójo dó. ⁴Mé ñuu Tiro cán nanditahan nde na cúú cuéntá Jesús ta nacandoo tóo nde xihin ná tixi usa quivi. Ta najácahan ínima yii Ndióxi na cán ña ná caxi tuhun na xihin Pablo ña ná a cúhun da ñuu Jerusalén. ⁵Joo tá sa nayaha usa quivi já naquee nde cuahan nde chí ñuu Jerusalén. Ta naqueta tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús cán xihin ñájíhí na xihin jahyi válí na já ndáca táhan na xihín nde cuahan nde anda yuhú ñuu cán. Ta yatí yuhú tañuhú cán nacaxítí ndihi nde naxica tahví nde nu Ndióxi. ⁶Ta tá nandindayí táhan nde iá nandaa nde barco ta na cán naquee na cuanúhu ná vehe na.

⁷Naquee nde mé ñuu Tiro cásahan nde nuú tañuhú janda quiahva naxinu coo nde ñuu Tolemaida. Ta mé cán nacahan Ndióxi nde xihin na cúú cuéntá Jesús ndúu cán. Ta chí nacandoo nde in quivi xihin ná. 8Ta inga quiví itaan já naquee nde cuahan nde janda quiahva naxinu coo nde ñuu Cesarea. Ta cán nasahan nde vehe in da sáxica nuu cáhan tuhun Ndióxi xihín ñayivi. Mé da yóho naní da Felipe ta nasacuu da in táhan ndíhusa da chíndeé na apóstol veñuhu ñuu Jerusalén. Ta chí nacandoo tóo nde vehe da cán. ⁹Ta nasahiin comí jahyi jíhí da, na tacú. Ta tiahva ndícomi ná iávaha na tuhun cáhan Ndióxi nuú ñayivi. 10 Tá sa nacaja chá quivi ndúu nde vehe da cán já naxinu coo in profeta, da naquixi estado Judea ta naní da Agabo. ¹¹Mé da yóho nasaa da coto nihni da ndehe nu ndúu nde cán. Ta nani íin da xihín nde cán já natiin da cinturón ñaha Pablo. Já nacató da ndáha dá xihín saha dá xihin mé cinturón ta já nacachi da já:

—Cáchí ínima yii Ndióxi ña tá quiahva nacaja i nacató i mí i quiahva já cató na Israel da xihín ñaha cinturón yóho. Ta já ndiquiahva na da ndahá na tóho — nacachi Agabo cán xihín nde.

¹²Tá naxini joho nde ña nacachi Agabo yóho já nacasáhá nde cáhan ndahví nde xihin Pablo ña ná a cúhun da ñuu Jerusalén. Ta jári na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Cesarea cán cáhan ndahví na xihin dá ña ná a cúhun da. ¹³Joo nanducú ñehe Pablo tuhun nuú nde já nacachi da já: —Ndá cuéntá quéa sácu cóhó ndo ta cája ndó ña cándií ini i. Candehé ndo ná cahan i xihin ndo. Coó caja toho a ná cató na yehe jáchi íin tiahva i ndiquiahva i mí i quiví i saha Jesús, xitoho í mé ñuu Jerusalén cán —nacachi da.

¹⁴Coó nacuu caja nde cava nde jini dá ña ná a cúhun da. Chí coó nacahan chága nde sahá ña yóho xihin dá ta nacachi nde:

—Ná coo tá quiahva cúni Ndióxi va.

15 Tá nandihi já nacaja tiahva nde ñaha nde ta já naquee nde cuahan nde ñuu Jerusalén. 16 Ta ndáca táhan java na cúú cuéntá Jesús ñuu Cesarea cán cuahan na xihín nde. Ta tañu na cán ndácaan in da naní Mnasón, da naquixi isla Chipre. Ta anda sanahá ndíco da íchi cuéntá Jesús. Ta sa mé vehe da yóho sácú ini nde canduu tóo nde ñuu Jerusalén cán.

Xíto nihni Pablo da naní Jacobo

¹⁷Tá naxinu coo nde ñuu Jerusalén já cávatá na cúú cuéntá Jesús cán nandiquehe na ndehe. ¹⁸Ta inga quiví itaan já ndáca Pablo ndehe nasahan nde coto nihni nde Jacobo. Ta tá naxinu coo nde cán já naxini nde ña nataca tócó ndihi na sacuaha nuú na cúú cuéntá Jesús cán. 19 Ta nacahan Ndióxi Pablo xihin ná já nacasáhá ndícani da nu ná tá in tá in ña náhnu nasahan Ndióxi ñamani nu dá caja da tañu na tóho, na coó naquixi chichi Israel. 20 Tá naxini ioho na cán ña yóho já nacaja cáhnu na Ndióxi. Ta tá nandihi já nacasáhá cáchí na já xihin Pablo:

Hechos 21 330

-Candehé, ñani i. Sa xíni vahún ña cuahá ndivaha táhan na naguixi chichi Israel sa ndíco na íchi cuéntá Jesús viti. Ta tócó ndihi na cáchí na ña ndítahan caja na ña sáhndá ley Moisés. 21 Joo nañehe ná tuhun ña xíca nuún jánahún nuú na Israel, na ndúu ñuu tóho ña co xíní ñúhú ga caja na ña sáhndá lev Moisés ta ni marca cán co xíní ñúhú chicaan ga na yiquí cuñu jahyi na. Ta jánahún na ña co ndítahan caja na costumbre najándacoo tásáhnu jícó yo nu yo. ²²Ta co xíni nde ndía caja nde viti jáchi nditútú na ndúu Jerusalén yóho tá ná candaa ini na ña nacasaun yóho. 23 Sahá ña cán quéa cája nde cuéntá ña vaha chága ná caiún ña cáchí nde vóho: Cañehún comí taa ndúu tañu nde vóho já ná cuhun na xuhun. Jáchi sa naxinu coo quiví caja ndícomí da vóho ña nasahan da tuhun da nu Ndióxi caja da. 24 Ná cuhún xihin dá já ná ndaja viún mún xihin dá tá quiahva sáhndá ley Moisés ta já ná chahvún nuú jatá jini dá. Ta xihín ña yóho cuni na Israel ña a juú ña ndaa cúú tócó ndihi tuhun cáhan ihvi na sahun. Ta xihín ña yóho cuni na ña cája tá cájún ña sáhndá ley Moisés. ²⁵Ta sahá na tóho, na cúú cuéntá Jesús, sa nacahyí nde in carta cuahan nu ná ña ná a jándihi na mé ná caja na ley Moisés. Joo nacachi nde xihin ná ña ná a cáxí na cuñu quíti, rí najoco na nuú tiniñu yúú. Ta ná a cáxí na nii ta ni ná a cúxu na cuñu quíti, rí nasahnú. Ta ná a cóo na xihín taa á ñáha, na co cúú víi ná á ñáiíhí na. Ña vóho cúú tuhun nacahyí nde nu carta cuahan nuú na tóho —nacachi na sacuaha cán xihin Pablo.

²⁶Anda já naquehe Pablo ndícomí dataa cán ndáca da cuahan xihin dá. Ta inga quiví itaan já nandaja vií da mé dá nu Ndióxi ta nandivií ndícomí da cán viti. Ta tá nandihi já naquihvi da veñuhu ña caxi tuhun da xihin ná ndá quivi xinu coo ña ndivií na já ná cuu joco in in da cán ñaha nu Ndióxi.

Tíin na Pablo veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén cuahan da vecaa

²⁷Tá ja chá xinu coo quiví usa já naxinu coo java da Israel, da naquixi chí estado cuéntá Asia. Ta tá naxini na cán ndácaan Pablo ini veñuhu cáhnu cán já najándivaa na ñayivi já ná ndicuita na caja xíxi na xihin dá. ²⁸Ta nacasáhá cáyuhú na nuú ñayivi já cáchí na já xihin ná:

—Candehé ndó, na Israel. Caja ndó ñamani chindeé ndó ndehe xihín da yóho jáchi níí cúú nu xíca da yóho cáhan núu da sahá ñayivi Israel ta jánaha da ñayivi ña co ndítahan nu ná candúsa na ley Moisés ta ni co ndítahan nu ná caja cáhnu na veñuhu cáhnu ndácaan Jerusalén yóho. Ta viti cája núu chága da jáchi janda java da tóho, da ñuu Grecia najáquihvi da veñuhu í ta jáyuxu da veñuhu yii yóho xihín da tóho jan —cáchí na.

²⁹Tócó ndihi ña yóho nacachi taa Israel naquixi Asia cán xihín ñayivi jáchi nacahán da ña najáquihvi Pablo cán da naní Trófimo, da tóho ñuu Efeso ini veñuhu joo a juú a já. Nacahán na já jáchi naxini na ndáca táhan Trófimo xihin Pablo xíca nuu da ñuu Jerusalén cán.

³⁰Xihín ña nacachi da naquixi Asia yóho nandivaa tócó ndihi 331 Hechos 21, 22

ñayivi ñuu Jerusalén já xínu na naxinu coo na natiin na Pablo. Já ñúhu na da natavá na da jatá veñuhu cán ta ivi laá nachicaji na véhé veñuhu cán. 31 Chí ndúcú na cahní na da joo da cúú jefe soldado cán nañehe dá tuhun ña nandivaa ndihi ñavivi ñuu Jerusalén cán. 32 Anda já najátaca da cúú jefe soldado xihín java ga da náhnu já xínu da naxinu coo da nu ndívaa ñayivi cán. Tá naxini ñayivi cán vaxi da cúú jefe soldado cán xihin java soldado já najáyaa ñahá na chí co cáni ga na Pablo. 33 Anda já nacayati da cúú jefe soldado cán nu Pablo já natiin da da cuhun da vecaa. Ta nasahnda da chuun ña ná cató na da xihín ivi cadena. Tá nandihi já nacasáhá ndáca tuhún da ñayivi ña ndá da cúú da yóho ta ndía nacaja da. 34 Joo sa jíin sa jíin tuhun cáyuhú in in ñavivi cán. Sahá ña cán quéa coó nacuu candaa ini da cúú jefe soldado cán ndá cuachi quéa jácojo na jata Pablo jáchi a juú guiahva ndívaa na cán ndúu na. Sahá ña cán quéa nasahnda mé jefe soldado cán chuun ña ná cañehe na Pablo vehe nu ndúu soldado. 35 Ta tá naxinu coo na cán nacahán na ndaa na cuani vehe soldado cán xihin Pablo joo coó nacuu ndaa na jáchi chí cándíhi táhan ñayivi cúni na cani na Pablo. Sahá ña cán quéa nasajocó soldado cán Pablo já nandaa na cuani vehe soldado cán xihin dá. 36 Ta tócó ndihi na cán cáyuhú cóhó na ndícaa na jata soldado já cáchí na já:

—Cahní ndó da. Ná quivi da — cáyuhú na.

Ndíquehe Pablo saha mé dá nuú ñayivi cán

³⁷Ta tá s<u>a</u> ndúcú n<u>a</u> jáqu<u>i</u>hvi na Pablo ini vehe soldado cán já n<u>a</u>cachi Pablo já <u>xi</u>hín d<u>a</u> cúú jefe soldado cán:

—Á quiahva ndó ñamani nuú i ná cahan i ivi joho tuhun xihín ñayivi yóho.

Anda já nanducú ñehe da cúú jefe soldado cán tuhun nu Pablo já nacachi da já:

—Á tiahvún cahún tuhun griego, dá já. ³⁸ Á a juú toho yóhó cúú da naquixi nación Egipto viti chá va, da najácahan ñayivi ná ndicuita na cani táhan na xihín gobierno ta nasandaca da comi mil da sáhní ndii nasahan da chí yucú íchí nuú coó ñayivi. Á a juú toho yóhó cúú mé da cán —nacachi da cúú jefe soldado cán xihin Pablo.

³⁹ Anda já nanducú ñehe Pablo tuhun nu dá já nacachi da já:

—Jíin va cúú yehe jáchi cúú u in da naquixi chichi Israel ta nacacu u ñuu Tarso, in ñuu cáhnu ndácaan estado Cilicia. Ta viti á cuu quiahva loho ndó ñamani nuú i ná cahan i ivi tuhun xihín ñayivi yóho — nacachi Pablo xihín da cúú jefe soldado cán.

⁴⁰ Anda já nasahan da cán ñamani nu Pablo ña ná cahan da xihín ñayivi. Anda já nandaca ndichi Pablo nuú cuani vehe cán já nandiñehe da ndáha dá nu ná já ná catáji yúhu ná. Ta tá sa nacatáji yúhu ná já nacasáhá cáhan da tuhun hebreo xihin ná.

Já nacasáhá Pablo cáchí da já xihin ná:

Hechos 22 332

—Cuni joho ndó nu cáhan i xihin ndóhó, na sacuaha xihín ñani i jáchi cúni ndiquehe e sahá i viti — nacachi Pablo xihin ná.

²Tá naxini joho na cán ña cáhan Pablo tuhun hebreo, mé tuhun cáhan mé ná já nacatáji chága yúhu ná. Anda já nacachi Pablo já xihin ná: 3—Yehe cúú u da naquixi chichi Israel. Ta nacacu u ñuu Tarso ndácaan estado Cilicia. Joo nasahnu u ñuu Jerusalén yóho ta mé yóho najácuaha vi xihín in da naní Gamaliel. Ta tá quiahva sáhndá ley Moisés, ña nasacu vaha tásáhnu jícó yo quiahva já nandihi ini i cája i. Níí tiempo nandihi ini i cáia chúun i cuéntá Ndióxi xihín ndinuhu ini i tá quiahva cája mé ndó anda quivi víti. ⁴Naxica nuu i cája xíxi i xihín na ndíco íchi cuéntá Jesús janda quiahva sáhní i na. Ta cuahá taa, ñáha viti naxica nuu i játaca i na ña ná cuhun na vecaa. ⁵Ta xíni vaha da cúú sacuaha nuú jutu xihín ndihi na sacuahá veñuhu ña cáhan i ña ndaa xihin ndo. Jáchi mé na vóho cúú na nacahyí tutu nasahan na nuú i já ná ndiquiahva i ña nuú ñaní, na naguixi chichi Israel ndúu ñuu Damasco cán. Ta nasahan i cán ndínducú u na cúú cuéntá Jesús ña cañehe e na quixi i ñuu Jerusalén yóho caja xíxi nde xihin ná.

Ndícani Pablo ndaja nacuu nandiquehe da íchi cuéntá Jesús

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

6'Joo nani xíca <u>i</u> ích<u>i</u> cuahan <u>i</u> tátuhun cax<u>i</u>v<u>i</u> cáa tá sa yati x<u>i</u>n<u>u</u> coo <u>i</u> ñuu Damasco cán já in cuití nandiyehe ndaa nu íin <u>i</u> ta

mé a yóho naquixi a indiví. ⁷Chí nandicava i nu ñúhu ta já naxini joho i in a cáhan xihín i já nacachi a já: "Saulo, Saulo ndá cuéntá quéa ndícuitún cája xísún xihín i", nacachi a xihín i. 8 Anda já nacasáhá ndáca tuhún i já cáchí i já: "Ndá na cúú ndóhó ta ndaja naní ndo", nacachi i xihin á. Anda já nanducú ñehe a tuhun nuú i já cáchí a já: "Yehe cúú Jesús, da ñuu Nazaret ta xihín yehe ndícuitún cája xísún viti", nacachi a cán xihín i. ⁹Ta na cuahan xihín i cán nayihví na tá naxini na ña nandiyehe nu íin i cán. Joo coó naxini joho na ña cáhan xihín i cán. 10 Anda já nacachi i iá xihín Jesús: "Cahan ndó xihín i, xitoho i ndía ndítahan caja i." Anda jáví nacachi a já xihín i: "Candichi ta cuáhán ñuu Damasco nu cáhún cuhun jan. Ta ñuu jan ndicani in da nuun ndía ndítahan cajún", nacachi Jesús xihín i. 11 Ta chí nacuaá nuú i nacaja ña nandiyihvi cán. Sahá ña cán quéa jandá natiin ndaa na ndáca táhan i cán yehe cuahan nde janda quiahva naxinu coo nde ñuu Damasco cán.

12'Ta mé cán nasahiin in da naní Ananías, da cája ña sáhndá ley Moisés xihín ndinuhu ini da. Ta tócó ndihi na Israel ndúu Damasco cán cáhan na saha dá ña cúú dá taa vaha. 13 Ta mé Ananías yóho nasaa da naxito nihni da yehe. Já nacasáhá cáchí da já xihín i: "Saulo, ñani i candehé tucu viti." Tá nacachi da já chí ivi laá nanuna nuú i já naxini i da. 14 Anda já nacachi da cán já xihín i: "Mé Ndióxi, ña nacaja cáhnu tásáhnu

jícó yo, mé a cán quéa nacaxi a yohó já ná candaa inún ndá quéa sácú ini mé á caja xuhun. Ta nacaxi a yohó já ná cunún Jesús, mé a cája ndinuhu ña ndaa. Ta nacaxi a yohó já ná cuni johún nu cáhan Jesús.

15 Já quéa cuhún cahún saha mé á nu tócó ndihi ñayivi. Já ná ndicanún nu ná sahá ña naxinún xihín ña naxini johún.

Cuándacoo. Cándeé inún Jesucristo viti chí cuáhán candúta já ná ndoo cuachún, caja Ndióxi", nacachi Ananías xihín i.

Ndícani Pablo ña nachindahá Ndióxi da cahan da tuhun vaha saha Jesús nuú na tóho

¹⁷'Tá nandihi já nandicó coo i ñuu Jerusalén ta nasahan i veñuhu cáhnu cán caca tahví i nu Ndióxi. Ta nani xíca tahví i cán já naquixi tátuhun in sani nuú i vatí ndíta i. 18 Ta naxini i Jesús, xitoho i já nacachi a já xihín i: "Camún cuáqueún ñuu Jerusalén yóho jáchi a cándúsa toho na yóho tuhun vaha cahun sahá i", nacachi Jesús xihín i. 19 Anda já nanducú ñehe e tuhun nu Jesús já cáchí i já xihin á: "Candehé ndo, xitoho i. Sa xíni vaha tócó ndihi ñayivi ña naxica nuu i ndijáá veñuhu tiin i na cándeé ini ndohó ta já nacani i na ta nataán i na vecaa. ²⁰Ta sa xíni na ña tá nasahní na Esteban, mé da naxica nuu cáhan tuhun vaha saha mé ndó, in nasacuu u xihin na nasahni ñahá cán. Jáchi táhán ini i cándichi i ndáá i jahmá ñavivi cán nani sáhní na Esteban", nacachi i xihin Jesús. ²¹ Anda já nacachi Jesús já xihín i: "Cuáqueún cuhun jáchi chindahá

xícá <u>i</u> yohó cuhún cahún sahá <u>i</u> nuú ñayivi tóho, na coó naquixi ch<u>i</u>chi Israel", nacachi Jesús x<u>i</u>hín <u>i</u> nacachi Pablo xihín na cán.

Cáhan chága Pablo xihin mé da cúú jefe nu ndíhi soldado

²²Nasanduu táji na Israel cán nani cáhan Pablo xihin ná. Joo tá nacahan da sahá na tóho cán já nacasáhá cáyuhú na já cáchí na já:

—Cahní ndó da jan. Ná quivi da. Co ndítahan ga nu dá coo da ñuyíví yóho —cáchí na cán cáyuhú na.

²³Ta sahá ña ndúcú ndeé na cáyuhú na ta jání na jáhma ná nu táchi ta janda ña yácá jácana nihni na nu táchi. ²⁴Sahá ña cán quéa nasahnda da cúú jefe soldado cán chuun ña ná jáquihvi na Pablo cán ini vehe soldado. Ta tá nandihvi da já nasahnda da chuun ña ná jácaxáhan na da xihin churú níi já ná nahma da ndía nacaja da ta ndá saha quéa ndícuita ñayivi cán xihin dá. ²⁵Joo tá sa nacató na Pablo ta ndúcú na jácaxáhan na da já nacachi Pablo já xihín in soldado cán:

—Ta viti cahan ndó xihín i á núná nu ndo jácaxáhan ndó in da cúú taa romano tá cámaní yii caja vií ndó saha dá tá quiahva sáhndá ley romano jáchi yehe cúú u da romano —nacachi Pablo xihín soldado cán.

²⁶Tá naxini joho da ña yóho chí <u>i</u>vi laá nasahan da cáxi tuhun da nu da cúú jefe soldado cán já cáchí da já xihin dá:

—Cuéntá vaha coo ndó ta coto a cája xíxi ndó xihín da jan jáchi cúú dá taa romano —nacachi in soldado cán.

Hechos 22, 23 334

²⁷ Anda já nacayatí da cúú jefe soldado cán nu Pablo já nacasáhá ndáca tuhún ñahá da já cáchí da já:

- —Á ndaa cúún taa romano cáchí da.
- —Ajan, taa romano cúú u nacachi Pablo xihin dá.

²⁸ Anda já nacasáhá cáchí mé da cúú jefe soldado cán já x<u>ihi</u>n Pablo:

—Yehe nachahvi i cuahá ndivaha jiuhún já nacuu nanduu u in taa romano —nacachi da cán xihin Pablo.

Ta já cáchí Pablo já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá: —Joo yehe cúú u taa romano jách<u>i</u> já nacacu u —nacachi Pablo.

²⁹Tá naxini joho na cúni jácaxáhan Pablo cán ña yóho chí nayihví na já nacasáhá xíca játá na cáxoo na nu dá. Ta janda mé da cúú jefe soldado cán nayihví da jáchi sa natiin na da vatí cúú dá taa romano.

Ndíquehe Pablo saha mé dá nuú na sacuaha Israel

30 Ta inga quivi itaan natavá da cúú jefe soldado cán cadena nasandico ndáha Pablo. Ta sahá ña cúni da cán candaa ini da ndá cuachi quéa jácojo na jata Pablo sahá ña cán quéa najátaca da na sacuaha nuú jutu xihín na sacuaha Israel. Anda já ñéhe da Pablo já nasacu da da nuú na cán.

- Anda já nasandehé Pablo nu tócó ndihi na sacuaha nuú na Israel cán já nacasáhá cáchí da já xihin ná:
- —Candehé ndo, ñani i. Janda jihna ta janda quivi víti cája i ña cúni Ndióxi ta xíni mé á ndaja ndácaan jiní i nacachi Pablo.

²Joo da cúú sacuaha nuú jutu naní Ananías cán nasahnda da chuun nuú na ndíta yati xihin Pablo cán ña ná cani na jahndá yúhu dá. ³Anda já nacachi Pablo xihín Ananías cán:

- —Tá quiahva nacani na jahndá yuhú i quiahva já cani Ndióxi yohó, da co cúú tá quiahva ndáa da. Íún jan ndaja ndíchún yehe jáchi jácojo na cuachi jatá i ña co sácú vaha i ley. Joo yóhó nandava ndojún ña sáhndá ley jáchi nasahndún chuun ña ná cani na yehe —nacachi Pablo xihin Ananías cán.
- ⁴Anda já nacasáhá na ndúu cán cáhan na xihin Pablo já cáchí na já xihin dá:
- —Cuéntá coún jách<u>i</u> cánahún x<u>i</u>hín da cúú jutu sacuaha chága nu ndíhi jutu cuéntá Ndióx<u>i</u> —nacachi na x<u>i</u>h<u>i</u>n Pablo.

⁵Anda já nacachi Pablo já:

—Cáhnu coo ini ndó, ñani i jáchi co xíni toho i ña cúú da jan jutu sacuaha chága nu ndíhi jutu cuéntá Ndióxi. Mé tuhun Ndióxi sáhndá chuun já cáchí a já: "A cánahún xihín da cómí chuun sahá ñuu ndó" —nacachi Pablo.

⁶Tá nandihi já nandicuni Pablo ña ndúu java na saduceo ta ndúu ri java na fariseo mé cán. Sahá ña cán quéa nacahan cóhó Pablo já nacachi da já:

—Candehé ndo, ñani i. Yehe cúú u in da fariseo ta in fariseo nasacuu ri tátá i. Ta viti cája vií na yóho sahá i sahá ña cándúsa i ña vaxi quiví nditacu tucu ndii —nacachi Pablo.

⁷Tá nacachi Pablo já <u>ivi</u> laá nandicu<u>i</u>ta na fariseo x<u>i</u>h<u>i</u>n na saduceo ndítúhún x<u>i</u>h<u>i</u>n táhan na já nasahnda java táhan na. ⁸Jách<u>i</u>

na saduceo cán co cándúsa na ña vaxi quiví nditacu tucu ndii. Ta ni co cándúsa na ña ndúu táto Ndióxi. Ta ni co cándúsa na ña fin ínima ñayivi. Joo na fariseo cándúsa va na tócó ndihi ña yóho. 9 Tócó ndihi na cán cáyuhú na ndúu na. Sahá ña cán quéa nandaca ndichi java na jánaha ley Moisés, mé na cuahan xoo na fariseo cán. Já nacasáhá cáchí na já xihin tócó ndihi ñayivi cán:

—Coó toho cuachi ná caja da naní Pablo yóho. Jáchi ndá ínima yii quéa nacahan xihín da yóho á tá coó ta ndá táto Ndióxi quéa nacahan xihín da yóho. Sahá ña cán quéa tá ná cahan ihvi yó xihín da yóho cúú á tátuhun cáni táhan í xihín Ndióxi — nacachi na jánaha ley Moisés xihin ná.

¹⁰ A juú quiahva nacasáhá ndívaa ñayivi cán sahá ña cán quéa nacasáhá yíhví da cúú jefe soldado cán ña tiahva náá tiin na Pablo ta jácuachi na da. Sahá ña cán quéa nasahnda da chuun ña ná quixi soldado tavá da Pablo tañu ñayivi cuaha cán. Ta já ná cañehe tucu na da cuhun da vehe soldado cán.

¹¹Ta ñuú inga quiví itaan já nacanáha nuu Jesús, xitoho í nu Pablo ta nacahan xihin dá já nacachi a já:

—A ndícani inún, Pablo jáchi tá quiahva nacahún sahá i nuú ñayivi ñuu Jerusalén yóho quiahva já cahún sahá i nuú ñayivi ndúu ñuu Roma —nacachi Jesús xihin dá.

Sácú ini na Israel cahní na Pablo

¹²Ta inga qu<u>i</u>ví it<u>aa</u>n já najándique táhan java na Israel tuhun na ña cahní na Pablo. Ta nacachi na a cúxu na ta ni ticuií a cóho na janda quiahva ná cahní na Pablo. Ta nacachi xihin táhan na ña cuhun cháhan jata ndá da naxixi á naxihi ticuií nani tácú Pablo. ¹³Ta yáha ga nuú ivi jico taa cúú da najándique táhan tuhun caja ña yóho. ¹⁴Tá nandihi já naquee na nasahan na cahan na xihín da sacuaha nuú jutu cán xihín na sacuaha nuú na Israel cán já nacachi na já xihin ná:

—Tócó ndihi nde najándique táhan nde tuhun nde cahní nde Pablo. Ta nachicaan nde cháhan jata ndá da ná cuxu nani tácú Pablo. ¹⁵Sahá ña cán quéa caia ndó ñamani jándique táhan ndó tuhun ndó xihín java ga na sacuaha jan já ná cahan ndó xihín da cúú jefe soldado já ná cañehe tucu da Pablo quixi da nu ndo. Ta cahan loho ndó xihin dá ña cúni ndó caja vií cuéé chága ndó sahá ña nacaja Pablo. Já va cachi ndó xihín da cúú jefe soldado cán ta ndehe canduu tiahva nde cahní nde da tá ná quixi da íchi -nacachi na xihín na sacuaha cán.

16 Joo in tạa loho, da cúú jaxi Pablo nañehe dá tuhun ña sácú ini na cahní na Pablo sahá ña cán quéa xínu da nasahan da cáxi tuhun da nu Pablo vehe soldado cán. ¹⁷ Tá nandihi nandicani taa loho cán ña yóho nu Pablo já nacana da in táhan da cúú soldado cán já nacachi da já xihin dá:

—Cajún ñamaní candacún da loho yóho ná cuhun da nuú da cúú jefe nu soldado. Jáchi íin tuhun cúni da yóho cahan da xihín da cán — nacachi Pablo xihin dá.

Hechos 23 336

¹⁸ Anda já ndáca soldado cán da cúú jaxi Pablo nasahan da nuú da cúú jefe soldado cán já nacachi da já xihin dá:

—Da naní Pablo ndácaan vehe soldado naxica da ñamani nuú i ña ná candaca i da loho yóho quixi i ñehé e da jáchi íin tuhun cúni da cahan da xihin ndo —nacachi da.

¹⁹ Anda já natiin jefe soldado cán ndahá taa loho cán já natavá xóo da da já nacasáhá ndáca tuhun ñahá da já nacachi da já xihin dá:

—Ndía cúnun cahún xihín i — nacachi da.

²⁰ Anda já nacasáhá taa loho cán cáxi tuhun da já nacachi da já:

—Najándique táhan na Israel tuhun na ña caca na ñamani nu mé ndó ña ná cañehe tucu ndó Pablo nuú na sacuaha nuú na Israel cán ña cavií vaha chága saha dá. ²¹ Joo a cándúsa ndó caja ndó ña cúni na jáchi yáha chága nuú ivi jico taa ndáti jehé na íchi ña cahní na Pablo. Ta nandique táhan tuhun na ña a cúxu na ni a cóho na ticuií janda quiahva ná cahní na Pablo. Ta viti ndáti na candehé na á caja ndó ña cúni na —nacachi jaxi Pablo cán xihín da cúú jefe soldado.

²²Ta tá nandihi já nacachi da cúú jefe soldado cán xihin dá ña ná a ndícani da nuú ni in ñayivi sahá ña sácú ini na Israel caja na xihin Pablo. Chí naquee da loho cán cuahan da.

Chíndahá na Pablo cuahan da nuú gobernador naní Felix

²³Anda já nacana jefe soldado cán ivi da sáhndá chuun nuú soldado ta nasahnda da chuun nu dá ña ná caja tiahva da ivi ciento soldado táhan da xíca sáhá xihín uni jico uxu soldado táhan da cándójó cuáyi. Ta natahnda chuun nu dá ña ná caja tiahva da inga ivi ciento táhan da ñéhe lanza já ná candaca na Pablo cuhun da ñuu Cesarea cán. Ta ná quee na cuhun na tátuhun caa in sacuaá. 24 Ta nasahnda da chuun ña ná caja tiahva na cuáyi canúu Pablo cuhun da. Ta nasahnda da chuun ña ná candaa vaha na Pablo já ná cuu xinu coo vaha da nuú da cúú gobernador naní Felix ñuu Cesarea cán. 25 Ta nachindahá da in carta cuahan xihin ná já ná ndiquiahva na ña nuú da cúú gobernador cán ta ña vóho cúú mé tuhun nacahvi nu carta cán:

²⁶"Yehe cúú Claudio Lisias ta chíndahá i carta yóho nu ndo, tá Felix. Ta nu carta yóho cáhan Ndióxi yehe xihin ndo, da cúú da cáhnu ñuu Cesarea cán. 27 Candehé ndo. tá Felix. Chíndahá i da yóho nu ndo jáchi natiin na Israel da ta ndúcú na cahní na da. Joo tá nacandaa ini i ña cúú dá da romano já nasahan i xihín java soldado ta nacandaa nde da ndáha na cán. 28 Ta sahá ña cúni candaa ini i ndá cuachi jácojo na jata dá sahá ña cán quéa nasañehe e da nasahan i nuú na sacuaha nuú na Israel cán. ²⁹Já nacandaa ini i ña jácojo na cuachi jata dá saha ley mé va na. Ta sahá ña coó cuachi nacaja da nu mí sahá ña cán quéa coó naxeen nde ña ná cahní na da ta ni janda vecaa co cáni nu dá cuhun da, cáhán i. 30 Joo nacandaa ini i ña sácú ini na Israel cahní na da sahá ña cán quéa chíndahá vaha i da nu mé ndó. Ta nacachi i xihín

337 Hechos 23, 24

na xójo ini xihin dá ña ná saa na nu mé ndó cacu na saha dá ndía ndóho na xihin dá. Ña yóho cúú ndihi ña cáhan i xihin ndo, tá Felix. Ndióxi ná coo xihin ndo", cáchí carta cuahan xihin Pablo.

31 Ta nacaja mé soldado cán tá íin natahnda chuun nu dá. Ta já ñéhe ñuú na Pablo nasahan na janda ñuu Antípatris. 32 Ta inga quiví itaan já nandicó coo java soldado, da nasahan sáhá cán chí vehe soldado. Joo java da cándójó cuáyi cán cátáhan yii dá xihin Pablo cuahan da. 33 Ta tá naxinu coo da ñuu Cesarea já nandiquiahva da carta cán nuú da cúú gobernador. Ta nandiquiahva ri da Pablo nuú da cán. 34 Ta tá sa nandihi nacahvi da cúú gobernador carta cán iá nacasáhá ndáca tuhún da Pablo saha ndá ñuu naquixi da. Ta tá nacandaa ini da ña cúú Pablo da ñuu Cilicia 35 já nacachi da já xihin dá:

—Janda quiahva ná xinu coo na jácojo cuachi jatun anda já caja vií i sahún —nacachi Felix cán xihin Pablo.

Tá nandihi já nasahnda da chuun ña ná candaa vaha na Pablo nani ndácaan da vechúun Herodes cán.

Ndíquehe Pablo saha mé dá nuú da cúú gobernador naní Felix cán

Ta tá sa nayaha uhun quivi já naxinu coo da cúú sacuaha nuú jutu, da naní Ananías cán. Naxinu coo da ñuu Cesarea xihín java ga na sacuaha ta ndáca da in da ndíquehe sahá na Israel naní da Tértulo. Tócó ndihi na yóho nacatáhan na nasahan na sácú na saha Pablo nuú gobernador cán.

²Ta tá nandihi já nasahan quehe na Pablo já naxinu da nuú ndihi na cán. Anda já nacasáhá Tértulo cán sácú da saha Pablo já nacachi da já:

—Ndíquiahva nde ndixahvi nu ndó, tá gobernador jáchi sahá ña ndíchí jini ndó cúú ndáá vaha ndó ndehe. Ta coó tandóhó tañu nde ta tócó ndihi nde ndúu táji nde. ³Nayivi ndúu ndijáá ñuu íin toni ñúhú na xihin ndo ta ndíquiahva na ndixahvi nu ndo, tá Felix jáchi cája cuaha ndó ñamani xihín nde. ⁴Ta viti co cúni nde jáquihvi nde ndohó joo caja ndó ñamani cuni joho loho ndó ña cúni nde cahan nde xihin ndo yóho. ⁵Candehé ndo, tá Felix. Nanditahan nde da naní Pablo vóho xíca nuu da jáquihvi da ñayivi. Ta níí cúú xíca nuu da sáhndá java táhan da ñayivi naquixi chichi Israel. Ta mé Pablo vóho cúú dá jini nuú in táhndá ñayivi, na naní nazarenos. ⁶Ta jivi mé da yóho nanducú da jáyuxu da veñuhu cáhnu nde ndácaan ñuu Jerusalén cán. Sahá ña cán quéa natiin nde da ta nanducú nde caja vií nde saha dá tá quiahva sáhndá ley mé nde caja nde. ⁷Joo da cúú jefe soldado, da naní Lisias cán naquihvi da tañu nde ta xihín ña tóyíí nacandaa da Pablo ndahá nde. 8 Ta nacachi da xihín nde ña ná quixi nde cahan cuachí nde nu mé ndó saha Pablo. Ta viti, tá Felix cuu ndaca tuhún ndó Pablo jan ta já nahma mé va da nu ndo. Ta xihín ña yóho cuu candaa ini ndó ña ndaa cáhan nde sácú nde saha dá nu ndo —nacachi Tértulo cán xihin Felix.

⁹Ta jári n<u>a</u> Israel ndúu cán n<u>a</u>cachi na <u>ña</u> jivi ndusa <u>ña</u> nd<u>aa</u> qu<u>e</u>á. ¹⁰Anda já n<u>a</u>ndiñehe Hechos 24 338

gobernador cán ndáha dá ña ná cahan Pablo. Ta já cáchí Pablo já:

-Cájii ini i ndiquehe e sahá i nu mé ndó, tá Felix jáchi sa cuahá cuia cája vií ndó sahá ñayivi Israel. 11 Tá ná ndaca tuhún ndó ñayivi yóho já candaa ini ndó ña sa íin uxu ivi quivi naxinu coo i ñuu Jerusalén caja cáhnu i Ndióxi. 12 Ta ni in túhún toho ñayivi co ndítúhún ihvi yehe xihin. Ta ni in túhún toho ñayivi coó najándinihi i veñuhu cáhnu ndácaan Jerusalén cán. Ta ni na tácá veñuhu válí ta ni na tácá cáyé ñuu Jerusalén cán coó najándinihi i. ¹³Ta na jácojo cuachi jatá i vóho a cúu caja na naha na nu mé ndó ña ndaa cáhan na sahá i. ¹⁴Ña cúni ndusa i caxi tuhun i xihín ndihi ndó quéa cája cáhnu i Ndióxi, mé a nacaja cáhnu tásáhnu jícó i tá quiahva najánaha Jesús caja í. Vatí cáchí na Israel yóho ña co xíca i íchi ña ndaa. Joo cándúsa i tócó ndihi lev nacahví Moisés ta cándúsa i ña nacahyí na profeta sanahá. ¹⁵Ta tá quiahva cándúsa na yóho quiahva já cándúsa ri yehe va jáchi cándúsa nde ña vaxi quiví nditacu tócó ndihi na sa naxihi. Coó caja toho á cúú ná na vaha á na quini. ¹⁶Sahá ña cán quéa xíni Ndióxi ña ndijáá níí quivi cája i ña vaha xihín ndinuhu ini i nu mé á xihín nuú ñavivi.

17'Sa íin chá cu<u>ia</u> naxica nuu i java ga ñuu. Anda jáví nandicó coo tucu u ñuu Jerusalén ña quiahva i jiuhún nuú na Israel ta joco i nu Ndióxi ña ndítahan nuú i joco i nu á. 18 Ta nani cája i mé ña yóho ndácaan i veñuhu cáhnu Jerusalén cán já java da Israel, da naquixi

chí estado Asia cán naxini da vehe nu ndácaan i ve ñuhu cán. Ta tá nandihi nandaja vií i mí i tá quiahva sáhndá ley cája nde, coó ñavivi cuaha nasanduu cán ta ni in túhún toho na cán coó najándinihi i. 19 Ta na naguixi chí Asia cán, na cán va cúú na ndítahan cacu sahá i nu ndo, tá Felix tá íin a ndóho na xihín i. ²⁰ Joo na ndúu yóho coó saha toho na cacu na sahá i nu mé ndó. Á tá coó ná cahan na tá nandiñehe ná cuachi i tá nacaja vií na sahá i nuú na sacuaha nuú na Israel cán, dá já. 21 In túhún ña nacaja i tá cája vií na yóho sahá i quéa nacayuhú u ta nacachi i: "Cája vií ndó sahá i sahá ña cándúsa i ña vaxi quiví nditacu tucu ndii", ña cán cúú ndihi va nacachi i xihin ná —nacachi Pablo cán xihín da cúú gobernador cán.

²²Sa xíni vaha Felix cán ndaja íin ña jánaha na cúú cuéntá Jesús cán sahá ña cán quéa cúni da candati tóo da caja vií da saha Pablo. Sahá ña cán quéa já nacachi da já xihín na Israel cán:

—Candati ndó janda quiahva ná casaa da naní Lisias, da cúú jefe soldado ñuu Jerusalén já cuu caja vií i sahá da yóho —nacachi Felix.

²³Tá nandihi já nasahnda Felix chuun nuú da sáhndá chuun nuú soldado cán ña ná chicaan tucu na Pablo vecaa. Ta nasahnda da chuun ña ná caja vaha da xihin Pablo ta ná quiahva da ñamani nuú na xíca xihin Pablo coto nihni na da ña ná caja ndíví na nu dá.

²⁴Tá nayaha chá quivi já nacasaa tucu Felix cán xihin Drusila, ñájíhí da, ñá cúú ña Israel. Nacana tucu 339 Hechos 24, 25

Felix Pablo ña ná quixi da ta ná ndicani da nu ná ndá quiahva caja na ndiquehe na íchi cuéntá Jesús. ²⁵ Ta nandicani Pablo nu ná ña ndítahan nu ná caja na ña ndaa cuití va ta ndítahan nu ná cahnu na nuú ña xíca ini yiquí cuñu na caja. Ta nandicani Pablo nu ná ña vaxi quiví caja vií Ndióxi sahá cuachi ñayivi. Anda já nayihví Felix cán já nacachi da já xihin Pablo:

—Cuáhán viti. Tá núná nuú <u>i</u> já cana tucu <u>u</u> yohó quisún —nacachi Felix xihin Pablo.

26 Mé Felix yóho ndáti da quiahva Pablo jiuhún nu dá já janí ñahá da. Sahá ña cán quéa cuahá ndivaha tañu nacana da da nditúhún da xihin dá. ²⁷ Ta tixi ivi cuia já cuití nacaja da xihin Pablo janda quiahva nandicojo da naní Porcio Festo chuun cacuu da gobernador saá cán. Ta mé Felix cán coó naxeen da janí da Pablo jáchi cúni da candoo vaha da nuú na Israel cán.

Ndíquehe Pablo saha mé dá nuú gobernador Festo

Tá sa nayaha uni quivi nandicojo Festo chuun cúú dá gobernador já naquee da ñuu Cesarea cán nasahan da chí ñuu Jerusalén. ²Ta tá naxinu coo da cán nasahan na sacuaha nuú jutu xihín java ga na Israel, na íin chága saha cahan cuachí na saha Pablo nu Festo. ³Ta ñamani cáhnu naxica na nu dá quéa ña ná cahnda da chuun ná quixi Pablo chí ñuu Jerusalén yóho. Jáchi mé na cán nasacu ini na tiin na Pablo íchi cahní na da. ⁴Joo coó nacandúsa Festo caja da ña cúni na sahá ña cán quéa nacachi

da x<u>i</u>hin ná ñ<u>a</u> ndáá v<u>a</u>ha na Pablo ñuu Cesarea cán. Ta s<u>a</u>há ñ<u>a</u> sácú ini da cuhun y<u>a</u>chi d<u>a</u> mé cán ⁵sahá ñ<u>a</u> cán quéa n<u>a</u>cachi da x<u>i</u>hin ná já:

—Ndá na cúú na sacuaha nu ndó jan xíní ñúhú cuhun na ñuu Cesarea xihín i já ná cuu cacu na saha Pablo tá íin cuachi nacaja da —nacachi Festo xihín na Israel cán.

⁶Ta nasahiin Festo tátuhun una á uxu quivi cuití va ñuu Jerusalén cán já nandicó coo tucu da chí ñuu Cesarea. Ta inga quiví itaan já nasacoo da nu silleta nu sácoo na cája vií sahá ñayivi. Anda já nasahnda da chuun ña ná cana na Pablo quixi da nu dá. ⁷Ta tá naxinu coo Pablo nu Festo cán já tócó ndihi na Israel, na naguixi ñuu Jerusalén cán nacava nuu na jata Pablo já nacasáhá jácojo cuaha ná cuachi ndeé jata dá. Joo co ñéhe ná ndaja naha na nu Festo cán ña cáhan na ña ndaa saha dá. 8Ta nacasáhá Pablo ndíquehe da saha mé dá já nacachi da iá:

—Ni in túhún toho cuachi coó nacaja i xihin ley na Israel ta ni xihín veñuhu cáhnu coó nacaja i cuachi. Ta ni nuú da cómí cuéntá sahá ñuu Roma coó nacaja i cuachi —nacachi Pablo xihin tócó ndihi ñayivi ndúu cán.

⁹Ta sahá ña cúni Festo candoo vaha da nuú na Israel sahá ña cán quéa nandaca tuhún da Pablo já nacachi da já:

—Á cándúsún cuhún ñuuJerusalén já ná caja vií <u>i</u> sahun cán—nacachi da xihin Pablo.

¹⁰Anda já nanducú ñehe Pablo tuhun nu dá já nacachi da já:

— Uhun. Coó saha cúú á cuhun i nuu Jerusalén jáchi viti núhú

Hechos 25 340

cándichi i nu mé ndó ta cúú ndó gobernador romano. Ta mé ndó ndítahan nuu caja vií sahá i jáchi sa cándaa cáxí ini ndó ña coó cuachi toho nacaja i xihín na Israel jan. ¹¹Joo tá nacaja ndusa i cuachi, mé a ndaa co víhví toho i quivi i sahá cuachi i. Joo a juú toho ña ndaa cúú tócó ndihi cuachi jíquí jácojo na Israel jan jatá i sahá ña cán quéa co ndítahan nu ndó ndiquiahva ndó yehe nuú na yóho. Ta viti xíca i ñamani nu ndo ña ná chindahá ndó vehe ná cuhun i nuú emperador ñuu Roma ná caja vií mé dá sahá i -nacachi Pablo xihin Festo cán.

12 Tá nandihi já nanditúhún Festo cán xihín na sacuaha cája chúun nu dá cán ndaja ndítahan coo caja da. Anda já nacachi tucu Festo cán já xihin Pablo:

—Vaha dá já. Nu emperador íin ñuu Roma nacachún cuhun cúnun. Ta cán cuhun cavií sahun —nacachi Festo xihin Pablo.

Tá íin Pablo nu rey Agripa

13 Tá nayaha chá quivi já naxinu coo in rey naní Agripa xihín ñá naní Berenice ñuu Cesarea cán coto nihni na Festo. 14 Ta nasanduu na chá quivi xihin Festo cán. Ta nani ndúu na cán nandicani Festo nu rey Agripa ndaja cáa ña ndóho Pablo já nacachi da já xihin dá:

—Ini vechúun yóho ndácaan in da naní Pablo ta anda tá nasacuu Felix gobernador já natiin na da. ¹⁵Ta tá nasahan i ñuu Jerusalén já sácú na sacuaha nuú jutu xihín na sacuaha nuú na Israel saha dá ña ná quivi da caja i. ¹⁶Anda já nanducú ñehe e tuhun nu ná ña co sáhan ley ñuu

Roma ñamani ña cahní na ñayivi tá coó na sácú saha dá ndíta nu táhví da já ná cuu ndiquehe da saha dá nu ná. 17 Sahá ña cán quéa tá nandai cuu na Israel cán ñuu Cesarea yóho já nandihi ini i já nasahan i nasacoo i inga quiví itaan nu sácoo na caja vií sahá ñayivi. Já nasahnda i chuun ña ná cañehe na Pablo quixi da nuú i. ¹⁸Tá naxinu coo na cán sácú na saha dá coó nasacu na cuachi cáhnu saha dá tá quiahva cáhán i. 19 Joo cáchí na ña co cúni da candúsa da tá quiahva cándúsa mé ná. Ta sácú na saha dá jáchi xíca da jánaha dá saha Jesús, mé a naxihi jihna. Joo jánaha Pablo ña tácú vii va mé Jesús. 20 Ta sahá ña co cándaa ini i ndaja caja i caja vií i sahá ña yóho sahá ña cán quéa nandaca tuhún i Pablo ña á cándúsa da cuhun da ñuu Jerusalén caja vií i saha dá. ²¹Joo nacachi da xihín i ña cúni da cavií saha dá nuú da cúú emperador naní Augusto, da íin ñuu Roma cán. Sahá ña cán quéa nasahnda i chuun ña ná candaa vaha na da janda quiahva ná cuu chindahá i da nuú emperador já ná caja vií da cán saha dá —nacachi Festo xihin rey Agripa cán.

²²Anda já nacachi rey Agripa cán já x<u>i</u>h<u>i</u>n Festo:

—Cúni ri yehe va cuni joho i ndá quiahva cáhan da naní Pablo jan cáchí Agripa.

Anda já nacachi Festo já xihin dá:
—Itaan já cuni johún nuú cahan
da —cáchí Festo.

²³Ta inga quiví itaan naxinu coo rey Agripa xihin Berenice nu íin Festo cán. Ta ndíxi vaha ndivaha na nandihvi na xihín in yíco da cúú 341 Hechos 25, 26

sacuaha nu soldado xihín nataa íin saha ñuu cán. Ta tá nasanduu na já nasahnda Festo chuun ña ná cuhun na quehe na Pablo. ²⁴Ta tá nasaa da nu ná já nacachi Festo já:

-Mé ndó, rey Agripa x<u>i</u>hín ndihi ndó, na nataca ndúu xihín nde yóho. Candehé ndó da naní Pablo cándichi yóho. Cuahá ndivaha táhan na Israel, na ndúu ñuu Jerusalén xihín na ndúu ñuu Cesarea vóho sácú na saha dá nuú i. Ta a juú quiahva ndúcú ndéé na cáhan na ña ndítahan quivi da caja i. 25 Joo yehe cáhán i ña co ndítahan toho nu dá quivi da jáchi coó cuachi cáhnu ná caja da. Ta sahá ña naxica mé dá cavií saha dá nuú emperador Augusto íin ñuu Roma cán sahá ña cán quéa sácú ini i chindahá i da cuhun da cán cavií saha dá. 26 Joo co xíni ndía cahyí i nuú da cúú emperador ñuu Roma sahá cuachi sácú na saha dá. Sahá ña cán quéa nasani ndichi i da nuú ndihi ndó xihín nu mé ndó rey Agripa já ná ndaja ndichi ndó da já ná ñehe íní i ndáa cahyí i nu carta chindahá i nu emperador ñuu Roma cán. 27 Jáchi coó saha cúú á chindahá i da ñuu Roma tá a cuú cahyí i ndá cuachi jácojo na jata dá —nacachi Festo xihín na cán.

Ndíquehe Pablo saha mé dá nu rey Agripa

Anda já nacachi rey Agripa cán já xihin Pablo:

—Viti va sáhan nde ñamani nuun ndiquehún sahun.

Anda já nandiñehe Pablo ndáha da já nacasáhá cáchí da já:

²—Cáj<u>ii</u> íní <u>i</u> ña cuu ndiquehe e saha mí <u>i</u> nu ndó, rey Agripa jáchi a juú quiahva cuahá cuachi jíquí jácojo na Israel jatá <u>i</u>. ³Cáj<u>ii</u> íní <u>i</u> cáhan <u>i</u> nu mé ndó, rey Agripa jách<u>i</u> cándaa vaha ini ndó ndaja íin costumbre na Israel. Ta cándaa ini ndó ndá ñaha quéa ndítúhún táhan nde saha. Sahá ña cán quéa xíca tahví <u>i</u> nu ndó ña ná caja ndó ñaman<u>i</u> cáhnu coo ini ndó cuni joho ndó ña cahan <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ndo yóho.

4'Tócó ndihi na Israel xíni vaha na ña nacaja i tá nasacuu u da tacú. Ta anda viti xíni na yehe ta xíni na ña nacaja i ñuu i xihín ñuu Jerusalén. ⁵Ta xíni vaha na ña janda vúta i nasacuu u taa fariseo ta chí cuu ndicani na nu mé ndó tá cúni na. Ta ndehe, na fariseo cúú nde na cája ley Moisés xihín ndinuhu chága ini nde a juú ga inga na. ⁶Ta sahá ña cándeé cáhnu ini i ña vaxi quiví jánditacu tucu Ndióxi tócó ndihi na naxihi sahá ña cán quéa na Israel yóho ñéhe na yehe nacasaa na caja vií na sahá i nu mé ndó. Ta mé Ndióxi quéa nasahan tuhun a nu tásáhnu jícó nde ña nditacu tucu ndii. ⁷Tócó ndihi ñayivi táhan na naquixi chichi ndíhuxu ivi jahyi Israel cán ndáti na cuni na nuú jáxinu coo Ndióxi nuú tuhun a. Sahá ña cán quéa ñuú ta ndiví cája cáhnu na Ndióxi. Candehé ndo, rey Agripa. Sahá ña cándúsa i tá quiahva cándúsa na cán sahá ña cán quéa jácojo na Israel cuachi jatá i viti —nacachi Pablo xihin rey Agripa.

⁸Anda já nacahan Pablo xihin na Israel ndúu cán já:

Hechos 26 342

—Á mé a ndaa cándúsa ndó ña cuu caja Ndióxi ña nditacu tucu ndii —nacachi Pablo xihín na Israel ndúu cán.

⁹Anda já nacachi tucu Pablo x<u>i</u>h<u>i</u>n rey Agripa já:

—Yehe nacahán i jihna ña ndítahan caja xíxi i xihín na cúú cuéntá Jesús, mé a naquixi ñuu Nazaret. 10 Sahá ña cán quéa já nacaja i ñuu Jerusalén jihna. Ta nasahan i naxica i ñamani nuú na sacuaha nuú jutu já ná quiahva na ñamani nuú i caja i ña yóho. Ta tá nañehé e ñamani já nataán cuahá i na cúú cuéntá Jesús vecaa. Ta tá nasahní ñahá na, cájii ini i sahá ña cáia na iá xihin ná. ¹¹Ta cuahá tañu nacaja xíxi i xihin ná ña ná cahan ihvi na saha Jesús, mé a cándeé ini na. Níí cúú veñuhu naxica nuu i cája i já xihin ná. Ta janda ñuu tóho nasahan i nandicuita ñee e na jáchi nasaxojo ndivaha ini i xihin ná.

Ndícani Pablo ndaja nandihvi da íchi cuéntá Jesús

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

12'In tañu nañehé e ñamani nuú na cúú sacuaha nuú jutu ñuu Jerusalén ña ná cuhun i ñuu Damasco taán i na cúú cuéntá Jesús vecaa. Sahá ña cán quéa naquee e cuahan i.

13 Candehé ndó, rey Agripa. Nani xíca i cuahan i íchi cán cúú á tátuhun caxivi já naxini i nandiyihvi ndaa in ñúhu indiví ta yéhe chága ña a juú ga candii. Ta nacava nuu a jatá i xihín jatá da cásahan xihín i cán. 14 Anda já nacuyu ndihi nde nu ñúhu ta já naxini joho nde in a cáhan tuhun hebreo já nacachi a já xihín i: "Saulo, Saulo ndá cuéntá

quéa ndícuitún cája xísún xihín Candehé. Cája xísún xihin mé vún. Ña cájun xihín i cúú á tátuhun ña cája tindiqui tá sáni ndaa rí nu póyá", nacachi a cán xihín i. 15 Anda já nacasáhá ndáca tuhún i já cáchí i já: "Yo cúú mé ndó cáhan xihín i." Anda já nanducú ñehe a cán tuhun nuú i já nacachi a já: "Yehe cúú Jesús, mé a xíca nuún cája xísún xihin. 16 Ta viti cuáhán ndacoo, candichi. Nanaha i mí i nuun já ná caja chúún cuéntá mí i viti já ná ndicanún nuú ñayivi ndaja cáa ña naxinún viti ta já ná ndicanún nu ná java ga ñaha jánaha i nuun chága chí nuu. 17 Mí i jácacu u vohó iá ná a cáhni na Israel vohó ni na tóho a cáhni na yohó jáchi nu mé na tóho cán chindahá i yohó cuhún cahún sahá i viti. 18 Ta jánahún nu ná ndaja caja na jándicoo na íchi naá ndivaha nu xíca na viti. Jáchi ndítahan nu ná ndicaca na íchi mí i nu yéhe ndivaha. Ta jánahún nu ná ña ná a ndíguiahva ga na mé ná ndahá tiñáhá sacuaha. Ña ndítahan caja na quéa ndiquiahva na mé ná ndáha Ndióxi ta ná caja na ña cúni mé á. Ta ndítahan candeé ini na vehe já ná caja cáhnu ini i sahá cuachi na. Ta já ná cuu in nduu na xihín na nacaxi i ñehe táhvi ña cúni Ndióxi quiahva nu na", nacachi Jesús xihín i tá nasahan i íchi ñuu Damasco.

Ndícani Pablo sahá chuun cája da

19 Candehé ndó, rey Agripa. Coó nacaja sáá ini i. Jáchi nacaja i tá íin nasahnda Jesús nuú i caja i. 20 Sahá ña cán quéa ivi laá nacasáhá cáhan i tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi

ñuu Damasco cán. Tá nandihi já naguee e nasahan i cahan i ña xihín na ndúu ñuu Jerusalén xihín na ndúu ndijáá ñuu estado Judea. Ta janda xihín na coó naquixi chichi Israel nacahan i saha Jesús. Ta nacachi i xihin ná ña ndítahan nu ná jándacoo na ña núu cája na ta ná ndicó coo na nu Ndióxi. Ta ndítahan caja na ña vaha já ná naha ña mé a ndaa táhyí nandiquehe na íchi cuéntá Jesús. 21 Ta sahá ña yóho cuití natiin na Israel yehe nani ndácaan i veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén ta viti ndúcú na cahní na yehe. 22 Joo Ndióxi nachindeé a yehe sahá ña cán quéa coó najándihi na sahá i. Ta anda viti xíca nuu i cáhan i tuhun Ndióxi nuú ñavivi ta coó caja toho a á cúú ná na ndahví á cúú ná na íin cuahá saha. Ta tócó ndihi ña jánaha i nu ná co cúú á ña quíxi jini mí i jáchi cúú á ña nacachi na profeta xihín ña nacachi Moisés coo. ²³Ta ña nacachi na cán quéa vaxi quiví quixi Jesucristo ñuyíví yóho ta a juú quiahva jándoho na ini a. Ta cahní na ña ta tá nandihi jánditacu tucu a. Ta mé á cacuu ña nu cuítí nditacu nuú tócó ndihi na sa naxihi. Ta mé á jánaha nuú ñayivi ndaja cuu cacu ndaa ínima ná coó caja toho a á cúú ná na Israel á cúú ná na tóho nacachi Pablo xihin rey Agripa cán.

Cún<u>i</u> Pablo ná nd<u>i</u>hvi Agripa ích<u>i</u> cuéntá Jesús

²⁴Tá nacatáji loho Pablo nu cáhan da já nacayúhú cóhó Festo nu dá já cáchí da já:

—Nacatachi vún, Pablo. Nayaha ndivaha quiahva najácuahún sahá

ña cán quéa nacatachun —nacachi Festo cán xihin Pablo.

²⁵Anda já nacachi Pablo já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Coó nacatachi toho i, tá Festo jáchi ndinuhu ña ndaa cáhan i xihin ndo. ²⁶Ta xíni vaha mé rey Agripa yóho ña cáhan i ña ndaa. Ta co yíhví cahan i nu dá jáchi cándaa ini i ña xíni vaha mé dá ndá saha cáhan i jáchi co cúú á ñaha nayaha nuú jehé. ²⁷Ta viti cachi ndó xihín i, rey Agripa á cándúsa ndó ña nacahan na profeta sanahá. Cája i cuéntá cándúsa ndó ña nacachi na—nacachi Pablo.

²⁸Anda já nanducú ñehe rey Agripa cán tuhun já nacachi da xihin Pablo:

—Ja lóho cuití ta cavún jiní i ña ná nduu u cuéntá Jesús, nduu nacachi rey Agripa.

²⁹ Anda já nacachi Pablo já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—Á yachi á cuee coó caja toho a. Ña xíca tahví i nu Ndióxi quéa ná xinu coo mé ndó, rey Agripa xihin tócó ndihi na ndúu yóho cacuu ndó tátuhun mí i jáchi cándeé cáhnu ini i Jesús vatí mé a ndaa co cúni ña ná candico ndáha ndo tátuhun yehe — nacachi Pablo xihin dá.

30 Tá nandihi nacahan Pablo já nandaca ndichi rey Agripa cán xihin Berenice ta nandaca ndichi Festo xihin java ga na nasanduu coo xihin dá cán. 31 Já natavá táhan na ndítúhún na saha Pablo já cáchí xihin táhan na já:

—Co ndítahan toho nuú da yóho quivi da jáchi coó cuachi ndeé ná caja da ta janda ni vecaa co ndítahan ndacaan da —cáchí na.

Hechos 26, 27 344

³² Anda já nacachi rey Agripa cán já x<u>i</u>h<u>i</u>n Festo:

—Tá ná a cáhan da yóho ña cúni da cavií saha dá nuú da cúú emperador ñuu Roma ta cuu janí vún da, nduu —nacachi Agripa cán xihin Festo.

Chíndahá na Pablo ñuu Roma

Tá nasacu ini na chindahá na Pablo ná cuhun da chí nación Italia nu ndácaan ñuu Roma cavií saha dá já nandigujahva na da xihín java ga da ndácaan vecaa cán nuú da naní Julio, da sáhndá chuun nu soldado cuéntá Roma. Mé Julio yóho cúú dá da cómí cuéntá sahá in táhndá soldado naní Augusto. Ta tañu na cuhun xihin Pablo cán cuahan ri yehe, da naní Lucas. ²Ta tañu nde cán cuahan ri da naní Aristarco, da ñuu Tesalónica, ña ndácaan estado Macedonia. Nandaa nde ini barco, dó naquixi chí Adramitio. Mé barco yóho cúú dó cuhun ndijáá ñuu válí ñúhu estado Asia cán. Cándójó nde barco cán cuahan nde. ³Ta inga quiví itaan naxinu coo nde ñuu Sidón. Ta cán nacaja vaha da naní Julio cán xihin Pablo jáchi nasahan da ñamani nu Pablo ña ná coto nihni da na xíní táhan xihin dá ndúu ñuu Sidón cán já ná caja ndíví na nu dá. ⁴Ta inga quiví itaan já nandihvi tucu nde barco já naquee nde ñuu Sidón cán. Ta sahá ña vaxi tachi xoo nuú cuhun barco cán sahá ña cán quéa nayaha nde xoo íti isla Chipre jáchi co xícó cuahá tachi cán. ⁵Naxoio cava nde anda inga xoo tañuhú ta iá navaha nde in xoo estado Cilicia xihin estado Panfilia. Anda já

naxinu coo nde ñuu Mira ndácaan estado Licia.

⁶Mé ñuu Mira cán nandiñehé da sáhndá chuun nu soldado cán in barco, dó naquixi chí Alejandría ta cuhun do chí Italia. Ta najándaa da ndehe jata dó cán já naquee tucu nde cuahan nde. 7 Cuéé vaha va cuahan nde ta nandoho chá ini nde cuahan nde sahá ña cán quéa cuahá quivi nacaja nde janda quiahva naxinu coo nde ñuu Gnido. Ta sahá ña xícó ndivaha tachi xoo nuú cuhun nde cán sahá ña cán quéa nandijama nde nuú cuhun nde. Ta já navaha nde inga xoo isla Creta nuú nayaha nde ñuu Salmón. ⁸Cuéé ndivaha cuahan nde iá váha nde vati vuhú tañuhú isla Creta cán. Anda jáví naxinu coo nde nuú coo vaha barco naní Puerto Vaha yati ñuu Lasea.

⁹Sa nayaha cuahá quivi ta nacacuáchi nde. Ta iyo ndivaha cáa cuhun nde xihin barco jáchi nacayati tiempo vixi. Sahá ña cán quéa nacahan Pablo xihín ndihi na cán já cáchí da já xihin ná:

10—Candehé ndo. Cája i cuéntá iyo ndivaha cáa coho xihin barco jáchi cuu ndihi saha barco xihín ña ndójo dó cuahan do. Ta janda mí cuu quiví —nacachi Pablo xihin ná.

11 Joo coó naxeen da sáhndá chuun nuú soldado cán cuni joho da nu cáhan Pablo. Nacandúsa chága da nuú nacahan da ñéhe barco xihín da xíñaha barco a juú ga nuú nacahan Pablo. 12 Ña nacachi na quéa a cuú candoo na yóho tiempo vixi jáchi xícó ndivaha tachi. Ta tócó ndihi na nacachi na ña vaha chága ná cuhun nde. Tiahva náá

jana quee vaha nde xinu coo nde janda ñuu Fenice cáhán na. Mé ñuu Fenice cán ndácaan isla Creta ta co xícó ndeé nahá tachi cán. Sahá ña cán quéa nasacu ini na canduu na cán tiempo vixi.

Tá naxicó ndivaha tachi nuú tañuhú

¹³Tá nandihi já nacasáhá vitá uun xícó tachi sahá ña cán quéa nacahán na ña cuu va quee nde cuhun nde. Anda já naquee nde cuahan nde yati yúhu isla Creta cán xíca nde cuahan nde. 14 Joo tá nandihi já naxinu tachi ndeé jata barco. Mé tachi ndeé cán vaxi a chí xoo norte xihin chí nu cána candii. ¹⁵Ta nacasáhá ñúhu mé tachi ndeé cán barco cuahan do. Ta sahá ña coó nacuu caja nde jándicaca nde barco cán xoo nuú vaxi tachi sahá ña cán quéa nasahan nde ñamani ña ná cañehe a barco cuhun do tá quiahva cúni tachi. 16 Tá nandihi já nayaha nde jatá in isla loho naní Clauda. Ta mé cán coó naxicó nahá tachi ndeé. Anda já nacasáhá nde jándaa nde lancha loho, dó jítá barco cáhnu cán. Joo nandoho chá ini nde já nacuu najándaa nde do jata barco cáhnu cán. ¹⁷Tá nandihi já nacava nuu na rieta jata mé barco cáhnu já ná coo tóyíí do. Tá nandihi já najánuu na jáhma cáhnu sándaca barco cán ña ná cañehe mé tachi do. Nacaja na ña yóho jáchi víhví na xinu coo barco xoo naní Sirte nu vájí taňuhú ta cán cuu cachihin dó ñutí. 18 Ta chí coó nasacuiin tachi ndeé nahá cán inga quivi itaan sahá ña cán quéa nacasáhá na jácana nihni na ñaha ndójo barco cán ini tañuhú já ná

ndicama dó. ¹⁹Ta tá naxinu quiví uni janda mé nde viti nacasáhá nde jácana nde ña sácaja chúun barco cán ini tañuhú já ná ndicama chága do. ²⁰Ta tixi cuahá ndivaha quivi coó naxini nde nuú candii ta ni quimi co tívi. Ta javi nacuun quini ndivaha dó ta a juú quiahva naxicó ndivaha tachi. Sahá ña cán quéa chí nasahnda vaha ini nde: "Yóho quiví viti", nacahán nde.

²¹Cuahá ndivaha quiví nayaha ta ni in nde co cúni cuxu. Sahá ña cán nandaca ndichi Pablo tañu tócó ndihi na cán já nacasáhá cáchí da já:

—Tá ná coo joho ndó tá nacahan i xihin ndo ta ná candoo í ñuu Creta. nduu. Ta ni a ndóho í ña ndóho í vóho viti ta ni a tíví toho ndihi ñaha nasandojo barco yóho, nduu. Joo coó naxeen ndó candúsa ndó ña nacahan i xihin ndo. ²²Joo cáchí i xihin ndó viti ña co ndítahan ndicani ini ndó. Jáchi ni in túhún toho ndó a quíví vatí mé barco ndihi saha do. 23 Jáchi yehe cúú u cuéntá Ndióxi ta cája cáhnu i mé á. Ta mé ñuú janda véhe nanaha in táto Ndióxi mé á nuú i. 24 Ta já nacachi a já xihín i: "A cáyihví tohún, Pablo. Jáchi ndítahan xinun tá xinun nuú da cúú emperador ñuu Roma cán. Ta saha yóhó jácacu ri Ndióxi tócó ndihi na ñúhu xuhun ini barco jan já ná a quíví na ini tañuhú", já nacachi táto Ndióxi xihín i. ²⁵Sahá ña cán quéa a ndícani ga ini ndó jáchi cándeé cáhnu ini i Ndióxi ta cándaa cáxí ini i ña coo tá íin nacachi táto Ndióxi xihín i. ²⁶ Joo in tachi ndeé caja ña ná tiví barco vóho vati in isla —nacachi Pablo xihín na cán.

Hechos 27 346

²⁷Sa naxinu sahun quivi xíca nde ini barco cán cuahan nde. Ta in ñuú naxinu coo nde in xoo tañuhú naní Adria. Joo tá xoo joho tá xoo cáa ñéhe tachi nde cuahan nde. Joo tátuhun java ñuu já naxini da ñéhe barco cán ña cávati nde yuhú tañuhú cuahan nde. 28 Anda já nacasáhá chíquiahvá na ndá quiahva cúná tañuhú yati yúhu nu ndúu nde cán. Ta quiahva cúná do nasacuu oco sahun in metro. Tá nacasáhá cáyati chága barco yúhu cán já nachiquiahva tucu na. Ta cán sa vájí chága ta cúú á oco usa metro quiahva cúná a. 29 Ta sahá ña yíhví na xinu coo barco cani ndaa dó tóto núhu vati cán sahá na cán quéa natiin na rieta ña ndíco comí caa gáncho cáhnu nu cán. Ta najácana na ña ini tañuhú chí xoo cáha mé barco cán já ná tiin a barco ná a cáca ga dó cuhun do chí nuu. Ta a juú quiahva yíhví na ndáti na ná tivi. ³⁰ Joo ndaja coo java da cája chúun xihin barco cán nacahán da quee jehé da xihin lancha loho cán cuhun da. Sahá ña cán quéa nacasáhá da ndáxí da lancha loho cán ña jánuu da do nuú tañuhú ta já cuhun da, cáhán da. Ta nacasáhá cája da tátuhun táán chága da caa gáncho cán ini tañuhú já ná tiin a barco xoo chí nuu do. 31 Joo naxini Pablo ña cáia da sahá ña cán quéa nacaxi tuhun da nuú da sáhndá chuun nuú soldado ta xihín nuú soldado cán já cáchí da já xihin ná:

—Tá ná quee d<u>a</u> j<u>a</u>n c<u>u</u>hun d<u>a</u> já qué<u>a</u> ndihi s<u>a</u>h<u>a</u> ndó ini tañuhú n<u>a</u>cachi Pablo.

³²Anda já nasahan soldado cán nasahnda da rieta ndíco lancha loho cán já najándicava da dó ini tañuhú.

³³Ta tá sa yati tivi yaa já najácahan Pablo tócó ndihi na cán ña ná cuxu na vatí loho. Já nacachi da já xihin ná:

—Sa nayaha sahun quivi co xíxi ndó ta ni co quíji ndo. ³⁴ Sahá ña cán xíca i ñamani nu ndó ña ná cuxu ndó vatí chá va. Xíní ñúhú cuxu ndó já ná coo ndée ndo chindeé ndó mé ndó já ná cacu ndó. Jáchi cacu ndihí. Ta ni janda in túhún ijí jini yo a ndíhi saha — nacachi Pablo xihin ná.

35 Tá nạndihi nạcachi Pablo ñạ yóho xihin ná já nạtiin da in pan ta nụ táhyí ndihi nạ cán nạndiquiahva da ndixahvi nụ Ndióxi. Tá nạndihi já nạsahnda java da ña ta nạcasáhá da xíxi da. 36 Xihín ña yóho nạndindeé ri ini na java cán ta nacasáhá na xíxi na. 37 Ta tócó ndihi nde, na nasañuhu ini barco cán nasacuu nde ivi ciento uni jícó sahun in ñayivi. 38 Tá nạndihi naxixi nde ña cúni nde já nasata na trigo ini tañuhú já ná ndicama chága jata barco cán.

Cácgo barco cahá tañuhú

³⁹ Joo tá nativi yaa já naxini na ñundáhyi. Joo coó nacuu ndicuni da cája chúun xihin barco cán ndá ñuu cúú á. Ta tá nandihi já naxini na ña íin ñutí nu yájí yuhú tañuhú cán. Anda já nacahán na jácayati na barco yati yúhu cán. ⁴⁰ Sahá ña cán quéa nasahnda na rieta ndíco barco cán já najani dó. Ta nacandoo caa gáncho ini tañuhú nacaja na. Ta tá nandihi já najánditayi na yitó nuú jahnda ta xihin yíto cán

347 Hechos 27, 28

nacasáhá na jándicaca na barco cán nuú tañuhú. Ta najándindita tucu na jahmá cáhnu xoo nu barco cán já ná cuu caca dó xihín tachi. Ta xihín ña yóho nacasáhá barco cán cáyati dó yuhú tañuhú. 41 Ta in cuití naxinu barco cán nu ndíque táhan ivi táhndá tañuhú. Ta sahá ña nacavájí tañuhú nuú ñutí cán sahá ña cán quéa nacatiin nuu barco cán. Ta ni loho ga coó nacuu cuhun do. Joo xihín ña quiahva ndeé ndacú cáni ndaa tañuhú cán xoo cáha do sahá ña cán quéa nacasáhá cháchi dó. 42 Anda já nanducú soldado cahní ndihi da na cuahan vecaa ñuu Roma cán. Jáchi tiahva náá jitá na cuhun na nuú tañuhú ta cunu na cuhun na tá sa naqueta na yuhú tañuhú, cáhán na. 43 Joo da sáhndá chuun nuú soldado cán coó nasahan da ñamani ña ná caja na já jáchi cúni da jácacu da Pablo. Ña nacaja da quéa nasahnda da chuun nuú na tiahva jitá ticuií ña ná jácana na mé ná ini tañuhú cán já ná xinu na nu ñúhu. 44 Ta na java, na co tiáhva jitá ticuií cán nacachi da xihin ná ña ná ndaa na jata víto á jata túhun barco cán já ná xinu na nu ñúhu. Anda jáví naxinu coo vaha tócó ndihi nde nu ñúhu.

Íin Pablo isla Malta

28 Tá sa naxinu coo vaha ndihi nde yuhú ñundáhyi cán já nacandaa ini nde ña naní a isla Malta. ²Ta vaha ndivaha nacaja ñayivi ndúu isla cán xihín nde. Nandicahmi na ñúhu jáchi nacasáhá cúun ga javi ta a juú quiahva vixi xíní nde. Chí nacahan na xihín nde ña ná cativi nde catúní

nde. ³Anda já najátaca Pablo java titó íchí, dó quee yávị núhụ. Ta tá chójó da títo cán nụ ñúhụ já naqueta in coo tañu títo cán xínu rí sahá ña ihní ñúhụ. Ta natiin rí ndáha Pablo. ⁴Ta tá naxini na isla Malta cán ña ndícaa coo ndáha Pablo já nacasáhá cáchí xihin táhan na já:

—Ndá da sáhní ndii cúú da yóho jáchi vatí coó naxihi da ini tañuhú joo yóho cúni Ndióxi jándihi a saha dá —nacachi na.

⁵Joo mé Pablo naquiji nihni da coo ndícaa ndáha dá cán nu ñúhu cándaha cán ta coó ña ná ndoho da. ⁶Tócó ndihi na cán ndáti na cuni na ña ná quihvi cuiñu ndáha dá á tá coó ta in cuití ndicava da quivi da, nacahán na. Ndáti na java cán cuni na ndáa ndoho Pablo joo tá sa nacanahá ndáti na coó ñaha ná ndoho toho Pablo cán. Anda já nandijama jini ná ta nacasáhá na cáhan na ña cúú dá in ndióxi.

⁷Yati nuú naxinu nde cán nasacuu a ñundáhyi da naní Publio, da cómí cuéntá saha isla cán. Ta tixi uni quivi nandiquehe vaha ndivaha da ndehe ta vaha nacaja da xihin nde. 8Ta ndaja coo quíhvi tátá Publio cándúhu dá ndóho da cuehe nii ta chícaan cáhni ñahá. Ta já nasahan Pablo naxito nihni da da ta nacasáhá Pablo xíca tahví da nu Ndióxi saha dá ta nachinúu Pablo ndáha dá jini dá ta já nandivaha da. ⁹Tá naxini java ga na quíhvi ndúu isla cán ña nacaja Pablo iá naguixi na nu dá ña ná ndaia vaha da na chí nandivaha na. 10 Ta nandiquiahva na ndixahvi nuú nde ta najasá na cuahá ñaha nuú nde.

Hechos 28 348

Tá naxinu coo quivi ndaa nde barco cuhun nde já nasahan na ña xíní ñúhú nde cuhun nde.

Xínu coo Pablo ñuu Roma

¹¹Nasanduu nde tátuhun uni yoo isla cán janda quiahva nandaa nde in barco, dó nasandati yaha tiempo vixi mé isla Malta cán. Mé barco cán naquixi dó chí Alejandría. Ta nuu do cándaa ivi tiniñu yúú ndióxi cája cáhnu na cán. In a naní a Cástor ta inga a naní Pólux. ¹²Naquee nde cuahan nde já naxinu nde in ñuu naní Siracusa ta cán nasanduu nde uni quivi. 13 Ta naquee nde cuahan nde yati yúhu tañuhú janda quiahva naxinu coo nde ñuu Regio. Joo inga quiví itaan já nacasáhá víí uun xícó tachi chí sur sahá ña cán quéa tá sa nayaha ivi quivi já naxinu nde ñuu Puteoli. ¹⁴Ta cán nanditahan nde java na cúú cuéntá Jesús. Ta nacahan na xihín nde ña ná canduu nde in semana xihin ná ta já nacaja nde. Ta tá nandihi já naquee nde cuahan sáhá nde chí ñuu Roma. 15 Ta na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Roma cán sa nañehe ná tuhun ña xinu coo nde cán. Sahá ña cán quéa naqueta na vaxi na ñehe ná ndehe. Java na naquixi janda ñuu nu sáhiin yahvi cáhnu naní a Apio ta java na naquixi janda ñuu naní Uni Taberna. Tá naxini Pablo na cán já nacasáhá ndíquiahva da ndixahvi nu Ndióxi ta nandindacú ini da. ¹⁶Ta tá naxinu coo nde ñuu Roma já nandiquiahva da sáhndá chuun nuú soldado cán tócó ndihi da cuahan vecaa cán nuú in da cómí chuun saha mé vecaa ñuu Roma cán. Joo

nasahan na ñamani nu Pablo coo jíin da vatí nasacu na in soldado ndáá ñahá.

Cáhan Pablo tuhun Ndióxi xihín na ñuu Roma

¹⁷Tá s<u>a</u> n<u>a</u>x<u>i</u>nu uni qu<u>i</u>v<u>i</u> n<u>a</u>x<u>i</u>nu coo nde ñuu Roma cán já n<u>a</u>cana Pablo tócó ndihi n<u>a</u> s<u>a</u>cuah<u>a</u> n<u>u</u>ú n<u>a</u> Israel ndúu ñuu Roma cán. Ta tá s<u>a</u> n<u>a</u>taca ndihi na ndúu na já n<u>a</u>cachi da já xihin ná:

-Candehé ndó, ñani i. Ni in túhún toho ñaha núu coó nacaia vehe xihín na Israel mé ñuu Jerusalén cán ta ni xihin costumbre nacaja tásáhnu jícó yo. Joo natiin na Israel yehe ta nandiquiahva na vehe nuú na cúú cuéntá gobierno ñuu Roma yóho. ¹⁸Ta tá nandihi nandaja ndíchí na yehe já nasacu ini na janí na yehe jáchi coó nañehe ná cuachi i sahá ña cuu cahní na yehe. 19 Joo ndaja coo na Israel coó naxeen na ña ná janí na cán yehe. Sahá ña cán quéa naxica i ñamani ña ná cavií sahá i nu emperador ñuu Roma yóho. Joo yehe co cúni toho i jácojo i cuachi jatá na Israel jáchi cúú ná na naquixi chichi nuú naquixi mí i. 20 Sahá ña cán quéa nacana i ndohó viti jáchi cúni cuni i ndohó já ná nditúhún i xihin ndo. Cúni ndicani i nu ndo ña ndíco ndáha i xihin cadena vóho sahá mé a nachindahá Ndióxi jácacu a ndihi yó, na Israel —nacachi Pablo xihín na Israel cán.

²¹Anda já nanducú ñehe na cán tuhun nu Pablo já cáchí na já x<u>i</u>h<u>i</u>n dá:

—A ñáha quixi carta estado Judea nuú nde ña cáhan sahá ña cájún. Ta

ni na cúú táhan na Israel tá nandai cuu na ñuu yóho coó toho tuhun núu ñéhe na ná casaa na nuú nde saha yóhó. ²² Joo cúni nde ña ná ndicanún nuú nde ndía cándúsún jáchi níí cúú ñuyíví cáhan núu ñayivi sahá na cúú cuéntá Jesús — nacachi na Israel cán xihin Pablo.

²³Tá nandihi nasacu na in quiví cahan Pablo xihin ná ta tá naxinu coo mé quivi cán nataca cuahá ndivaha ñayivi mé vehe nu íin Pablo cán. Ta naha ta janda sahini najánaha da nu ná ña cúni Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi. Ta xihín ña nacahyí Moisés sanahá ta xihín ña nacahyí na profeta já nandicani da nu ná saha Jesús ña ná candeé ini na mé á. ²⁴ Java na cán nacandúsa na ña nacachi Pablo xihin ná joo java na coó naxeen na candúsa na. 25 Ta sahá ña coó nacuu ndique táhan vaha tuhun na Israel cán sahá ña jánaha Pablo sahá ña cán quéa nacasáhá na quée na cuahan na. Tá naxini Pablo ña yóho já nacasáhá cáchí da já xihin ná:

—Mé a ndaa nacahan ínima y<u>ii</u> Ndióx<u>i</u> nuú tásáhnu jícó yo tá nacahyí Isaías já:

²⁶ Cuáhán cahan xihín ñayivi Israel jan já cachún já xihin ná:

Mé a ndaa táhyí cuni joho ndó joo a cándaa ini ndó.

Ta vatí sándehé ndó in ñaha joo co ndícuni ndó ña.

²⁷ Jáchi ihvi ndivaha cúu ini ndó ta co cúni ndó caja ndó ña cáchí i.

Ta co cúni ndó cuni joho ndó ña cáhan i xihin ndo.

Ta co cúni ndó ndicuni ndó ña cája ndó cuachi.

Jách<u>i</u> tá ná jándacoo ndó cu<u>a</u>chi cája ndó,

já quéa cuu caja cáhnu ini i saha ndo.

ta já cuu coo vaha ini ndó, já nacachi ínima y<u>ii</u> Ndióx<u>i</u> xihin tásáhnu jícó yo.

²⁸ Anda já nacachi tucu Pablo já xihin ná:

—Ta viti xíní ñúhú candaa ini ndó, na Israel ña sa naxini joho na coó naquixi chichi Israel tuhun vaha saha Jesús. Ta cája i cuéntá candúsa mé na cán ña —nacachi Pablo xihin ná.

²⁹Tá nandihi nacahan Pablo ña yóho já nanditúhún cuehe xihin táhan na Israel cán ta já naquee na cuahan na.

Nacandoo Pablo ivi níí cuia vehe nuú nachahvi ndojo da. Ta nandiquehe vaha da tócó ndihi na sáhan xíto nihni ñahá. ³¹Ta ni co yíhví da cáxi tuhun da xihín ñayivi ña cúni Ndióxi cacomí a cuéntá saha ná. Ta najánaha da tuhun vaha saha Jesucristo, xitoho í ta ni in na coó nasaji nuu nu dá caja da ña.

Carta nachindahá Pablo nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Roma

Cáhan Ndióxi Pablo xihín na cúú cuéntá Jesús

Yehe cúú Pablo ta Jesucristo cúú xitoho i. Nacaxi Ndióxi yehe cacuu u in apóstol cuéntá mé á ta nachindahá a yehe cuhun i cahan i tuhun vaha saha Jesús nuú ñavivi.

²Sanahá ndivaha nacaja Ndióxi ña ná cahyí na profeta mé á tuhun vaha sahá ini libro yii Ndióxi. ³Mé tuhun vaha yóho cáhan saha Jesucristo, xitoho í, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. Ta nanduu a in ñayivi nacacu ñuyíví yóho ta naquixi a chichi rey David. ⁴Ta najánaha ínima yii Ndióxi ñayivi ña cúú Jesús in túhún jini já jahyi Ndióxi, mé a cúú cája tócó ndihi ñaha. Jáchi tá sa naxihi Jesús iá nanditacu tucu a ta xihín ña yóho náha ña cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi. ⁵Ta sahá ña nacaja Jesucristo ndica crúxu sahá ña yóho nacaja Ndióxi ñamani xihín ndihí. Já nachindahá Ndióxi mí ña ná cuhun í cuéntá mé á cahan í saha Jesús nu tócó ndihi ñayivi ndúu ñuvíví iá ná cuu candeé ini na mé á ta já ná caja na ña cúni a. ⁶Ta

mé ndó, na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Roma jan, nacaxi Ndióxi ndohó cacuu ndó cuéntá mé á.

⁷Ña cán quéa cáhyí i carta yóho nu ndó, na ndúu ñuu Roma jan. Jáchi cúni ndivaha Ndióxi ndohó ta nacaxi a ndohó nduu ndó ñayivi mé á. Ta ná caja Ndióxi, tátá yo xihin Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihin ndo ta ná caja ña ná coo vaha ini ndó.

Cún<u>i</u> Pablo cuhun da ñuu Roma coto nihni da na cúú cuéntá Jesús ndúu cán

⁸Ndíquiahva i ndixahvi nu Ndióxi sahá ña nacaja Jesucristo xihín in in ndó jáchi ñayivi ndúu ndijáá ñuvíví xíni joho na ña cándeé ini ndó Jesús. 9 Yehe cája chúun i cuéntá Ndióxi ta ndinuhu ini i cáxi tuhun i tuhun vaha saha Jesús, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi nuú ñayivi. Ta xíni vaha Ndióxi ña tócó ndihi quivi xíca tahví i nu mé á sahá ndihi ndó. 10 Ta ndijáá níí quivi xíca tahví i nu Ndióxi ña ná quiahva ñamani nuú i saa i jan coto nihni i ndohó tá cúni a. 11 Jáchi cúni cuni i ndohó já ná caxi tuhun i xihin ndo ndá quiahva cúni ínima

Romanos 1

yii Ndióxi caja ñamani xihin ndo já ná ndindacú chága ndó cuéntá mé á. ¹²Ña cúni quéa ná quiahva tuhun ndeé ini táhan í jáchi in cándeé ini ndihí Ndióxi.

¹³Cúni ña ná candaa ini ndó, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús ña sa cuahá tañu sácu ini i saa i coto nihni i ndohó joo íin cuahá ña sájí nuu nuú i sahá ña cán quéa cámani saa i jan. Cúni chindeé e ndohó ña ná caca vaha ndó íchi cuéntá Jesús. Jáchi quiahva já nachindeé e java ga ñayivi, na co cúú chichi Israel. 14 Joo ndítahan nuú i caxi tuhun i tuhun Ndióxi nu tócó ndihi ñayivi ndúu ñuu náhnu xihín na ndúu vucú ñúhú. Ta cahan i tuhun Ndióxi xihín na ndíchí jini ta xihín na co ndíchí jini. 15 Ña cán queá xíca ndivaha ini i saa i nu ndúu ndó ñuu Roma jan cahan i tuhun vaha saha Jesús xihin ndo.

Jácacu Ndióxi ñayivi sahá tuhun vaha cáhan saha Jesús

16 Co cácahan nuú i sahá tuhun vaha cáhan saha Jesús jáchi cúú á ndée Ndióxi jácacu a tócó ndihi ñavivi, na candeé ini mé á. Ta jihna ñúhú nacasáhá Ndióxi jácacu a ñayivi naquixi chichi Israel ta viti jácacu a tócó ndihi ñayivi tá candeé ini na mé á vatí cúú ná na tóho á cúú ná na Israel. 17 Jáchi náha tuhun Ndióxi nu yo ndá quiahva nduú ñayivi ndaa nu mé á. Ta cúú á sahá ña cándeé iní mé á ta sahá ña yóho cuití va jáchi coó a inga nuú ña caia í cacuú ñavivi ndaa nu Ndióxi. Já cáchí tuhun Ndióxi já: "Ndá na cúú ñayivi ndaa nu Ndióxi catacu na sahá ña cándeé ini na mé á."

Tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví cómí na cuachi nu Ndióxi

¹⁸Janda indiví nu íin Ndióxi xójo ini a xihin tócó ndihi ñayivi cája cuachi ñuyíví yóho ta jándoho a ini na sahá cuachi cája na. Ta sahá ña núu cája na sájí nuu na nuú java ga ñayivi, na cúni candaa ini ña ndaa saha Ndióxi. 19 Jándoho Ndióxi ini ñayivi sahá cuachi cája na jáchi sa najánaha mé á ña ndaa nu ná ta sa xíni na saha mé á joo co cándúsa na ña. 20 Janda sahá ñuyíví xíni ñayivi ña nacavaha Ndióxi ñuyíví xihín indiví xihin tócó ndihi ñaha. Ta xihín ña yóho cuu candaa ini na ña íin Ndióxi ta cuu candaa ini na ña íin ndée mé á caja ña cúni a anda ama cáa quivi. Sahá ña cán quéa a cúu cachi na ña co xíni na á íin Ndióxi á coó a. ²¹ Vatí cándaa vaha ini na ña íin Ndióxi joo co cája cáhnu na mé á tátuhun ndítahan nu ná caja na. Ta ni co ndíquiahva na ndixahvi nu á. Na cája na quéa cáhvi núu ini na ta coó saha toho ña cáhvi ini na. Ta cúú ná tátuhun ñayivi tóntó jini, na xíca nuu nuú naá vávi. 22 Ta vatí cáchí na cúú ná na ndíchí jini joo cúú ná na tóntó jini. ²³ Najándacoo na ña cája cáhnu na Ndióxi, mé a tácú anda ama cáa quivi ta nacavaha na tiniñu yúú ña ñéhe nahná taa, da xíhi yachi. Ta nacavaha na nahná laa xihín nahná quíti xihín nahná coo. Ta nacasáhá cája cáhnu na ña.

²⁴Sahá ña cán quéa najándacoo Ndióxi na ña ná caja na tá nuú ña núu ña cúni na caja na. Anda jáví nacasáhá na cája quini na xihin yiquí cuñu táhan na. ²⁵Co xeén Romanos 1, 2 352

na candúsa na ña ndaa cáhan saha Ndióxi joo nacandúsa na ña tuhún. Ta nacaja cáhnu na ña nacavaha Ndióxi ta coó nacaja cáhnu na mé Ndióxi, mé a nacavaha tócó ndihi ñaha. Jáchi Ndióxi quéa xíní ñúhú caja cáhnu í anda ama cáa quivi. Já ná coo.

²⁶Sahá ña cán quéa najándacoo Ndióxi na ña ná caja na ña xíca ini na caja na, ña co ndítahan caja na. Ta naxinu na janda nuú najándacoo najihí ña quíji na xihin yíi na ta já nacasáhá quíji xihin táhan ndaja jíhí mé va na. Ta ña yóho cúú á ña coó nasacu ini Ndióxi caja na. ²⁷Ta quiahva já nacaja ri dataa. Najándacoo da ña quíji da xihin ñáiíhí da ta nacasáhá ndicaií ini da caia da ña núu xihin táhan mé va da janda quiahva nacasáhá quíji xihin táhan mé dá. Chí nuú cacahan nuu yo quéa cája xihin táhan da. Ta tá nandihi já cásáhá ndóho ini yiquí cuñu na sahá ña núu cáia na.

²⁸Naxinu na nuú najándacoo xóo na Ndióxi ta co cúni ga na candaa ini na sahá. Sahá ña cán quéa najándacoo xóo Ndióxi na ña ná cahvi núu ini na ta já cája tá cája na ña co ndítahan nu ná caja na. ²⁹Nandicutú ndaa ínima ná xihin tá nuú ña núu, ña cúú cuachi. Ta ndiáva íní na quehe na ñaha cómí inga ñayivi ta cája xíxi na xihin ná ta cáhihvi ini na ta sáhní na ndii ta cáni táhan na ta jándahvi na ñayivi ta cáhvi núu ini na sahá inga na ta xíca nuu na cáhan túhún na. 30 Ta cánahá quini ndivaha na xihín inga na ta cándají na Ndióxi ta yáha yúhu na xihín inga na ta cája ichi

ini na ta cája cáhnu na mé va na. Ndiáva íní na ndaja caja chága na cuachi ta sáá ini na caja na ña cúni tátá náná na. ³¹Co xíní túni na ta co jáxinu coo na tuhun sáhan na nuú ñayivi. Co quíhvi ini na ñani táhan na ta co cája cáhnu ini na saha ná ta co táhnda ini na sahá ñayivi. ³²Xíni vaha na ña nasahnda Ndióxi nu ná ta xíni na ña ndítahan quivi na sahá cuachi cája na. Vatí cándaa ini na ña yóho joo xihín ndinuhu ini na cája tá cája na ña núu. Ta janda cájii ini na tá cája java ñayivi mé ña núu.

Caja vií Ndióx<u>i</u> saha tócó ndihi cuachi

Mé a ndaa cómí ndó cuachi nu Ndióxi. Sándehé ndaa ndó inga ñayivi sahá cuachi cája na joo chícaan ndó cuachi jata mé va ndó jáchi cája ndó mé cuachi cán. ²Sa xíni vaha í ña cája ndaa Ndióxi tá jándoho á ini ñayivi sahá cuachi cája na. ³Mé ndó sándehé ndaa ndó cuachi cája java ga ñayivi ta cáhán ndo vaha cája Ndióxi tá chíndahá na cuhun na indayá. Joo cáhán ndo ña caja cáhnu ini a saha mé ndó vatí cája ndó mé cuachi cája na cán. ⁴Ndája núu ndó Ndióxi, mé a cúni caja cuahá ñamani xihin ndo jáchi xíni ndó ña co jándoho vachi Ndióxi ini na cáia cuachi. Cúni Ndióxi ña ná ndicó coo ini ndó jándacoo ndó cuachi cája ndó. ⁵Ihvi ndivaha cúú ini ndó jáchi co jándacoo ndó cuachi cája ndó. Nandicuahá cuachi ndó ta iándoho chága Ndióxi ini ndó tá ná tandaa quiví caja vií a sahá cuachi nacaja ñayivi. Mé quivi já ndaca náha ña

Romanos 2

cojo ini mé á saha cuachi ñayivi ta náha ña íin saha mé á jándoho a ini na cán. ⁶Mé tiempo cán quiahva Ndióxi nuú in in ñayivi ña ndítahan nu ná ndiquehe na sahá ña nacaja na ñuyíví yóho. ⁷Java ñayivi nacaja na ña vaha xihín ndinuhu ini na ta nacacúni na caja na ña ná cajii ini Ndióxi xihin já ná cachi Ndióxi ña cúú ná ñayivi vaha. Ta nacacúni na coo na nu íin Ndióxi anda ama cáa quivi. Ta mé na cán cúú na cuhun coo xihin Ndióxi anda ama cáa quivi. 8 Joo cojo ini Ndióxi tá jándoho a ini na sáá ini, na co cúni cuhun xoo ña ndaa jáchi cátóó na cuhun na xoo ña núu. 9Ndoho ndivaha ini tócó ndihi ñavivi cája cuachi ta cacuéha ndivaha ini na. Jihna ñúhú na naguixi chichi Israel ndoho ini já casáhá ndoho ini na coó naquixi chichi Israel. 10 Joo cajii ini Ndióxi xihín na cája ña vaha ta ndaja cáhnu a na ta caja mé á ña ná coo vaha ini ná. Jihna ñúhú já caja mé á xihín na naquixi chichi Israel já casáhá caja ri a já xihín na coó naquixi chichi Israel.

¹¹ Jáchi co cúú á tátuhun cúni Ndióxi in ñayivi ta cándají a inga na jáchi in cúú ndihi ví nu Ndióxi.
¹² Vatí co cándaa ini ñayivi ña sáhndá ley Moisés joo cuhun tá cuhun na indayá sahá cuachi nacaja na. Ta vatí cándaa ini ñayivi ña sáhndá ley Moisés joo cuhun tá cuhun na indayá sahá cuachi nacaja na. ¹³ Jáchi tá cándaa ini na ña sáhndá ley Moisés ta co cája na ña jáchi co cáchí Ndióxi ña cúú ná ñayivi ndaa nu mé á. Ta tá cája na ña sáhndá mé ley Moisés anda jáví cáchí Ndióxi ña cúú ná ñayivi ndaa nu mé á. 14 Ñayivi, na coó naquixi chichi Israel co xíni na ña sáhndá ley Moisés. Cája mé ná ña sáhndá ley Moisés jáchi já xinu ini na caja na ña vatí co xíni na mé ley Moisés. ¹⁵Ña cája mé ná náha nuú ñayivi ña nasacu Ndióxi lev mé á ini xíní túni ná. Ta xihin xíní túni ná cándaa ini na tá cája na ña vaha á tá cája na ña núu. Ta quiahva já xihin mé xíní túni ná xíni vaha na á cája na cuachi á cája na ña vaha 16 tá ná xinu quiví quiahva Ndióxi chuun nu Jesucristo caja vií a sahá ña nacaja tócó ndihi ñayivi vatí nacaja jehé na ña. Jáchi já cáhan tuhun vaha saha Jesús ña jánaha i nu ndo.

Na naquixi chichi Israel cándúsa na ley Moisés

¹⁷Ta mé ndó cáchí ndo cúú ndó na naquixi chichi Israel, na cándúsa ley Moisés. Ta cáchí ndo cája chága Ndióxi ñamani xihin mé ndó a juú ga xihín java ga ñayivi. 18 Ta cáchí ndo ña sa xíni ndó ña cúni Ndióxi caja ndó ta cáchí ndo ña sa xíni ndó caxi ndó ña vaha jáchi sa najácuaha ndó ley Moisés. 19 Ta cáchí ndó tiahva vaha ndó chindeé ndó ñavivi ña ná ndihvi na íchi Ndióxi ta cáchí ndo ña cúú ndo tátuhun in lámpara jándiyéhe nuú ñayivi xíca nuu nuú naá. 20 Ta cáchí ndo ña tiahva ndó jánaha ndó nuú ñayivi, na co xíní túni ta cáchí ndo ña tiahva ndó jánaha ndó nuú ñayivi, na cámani catacu vaha ini. Cómí ndo ley Moisés sahá ña cán quéa cáhán ndo xíni ndó tócó ndihi ña ndaa xihin tócó ndihi ñaha. ²¹Mé ndó jánaha ndo ley Moisés nuú ñavivi joo jihna ñúhú ndítahan caja ndó ña. Mé ndó

Romanos 2, 3 354

jánaha ndó nuú ñayivi ña a váha toho caja cuíhná na joo cúú ndó na cuihná. 22 Mé ndó jánaha ndó nuú ñavivi ña a váha toho coo in taa xihín in ñáñáha, ñá co cúú ñájíhí da joo íin ndó xihin ñájíhí inga na. Mé ndó co cúní ndó voco ndindojo veñuhu ñayivi, na coó naquixi chichi Israel joo cája cuíhná ndo ña cuicá ñúhu veñuhu na cán. 23 Cája cáhnu ndó mé va ndó jáchi cómí ndo ley Ndióxi joo co cája cáhnu ndó mé á jáchi co cúni ndó caja ndó ña sáhndá mé ley. 24 Ña cán quéa ndaa cáhan tuhun Ndióxi saha ndó tá cáchí a já: "Ñayivi, na coó naquixi chichi Israel cáhan núu na saha Ndióxi sahá ña cáia mé ndó, na Israel", cáchí tuhun Ndióxi.

²⁵Tá cája ndó ña sáhndá ley Moisés já quéa ndívahvi marca nachicaan na yiquí cuñu ndó. Joo tá co cája ndó ña sáhndá ley Moisés já quéa co ndívahvi toho marca nachicaan na yiquí cuñu ndó. ²⁶Na coó naquixi chichi Israel co chícaan toho na mé marca jan yiquí cuñu na joo tá cája na ña sáhndá ley Moisés já ndiquehe Ndióxi na tá quiahva ndíquehe ri mé á na íin marca yiquí cuñu. 27 Ndá na cája ña cáchí ley vatí coó naquihvi marca yiquí cuñu na, íin sahá na cán chícaan na cuachi jatá na co cája ña cáchí ley vatí íin a nu ná ta naquihvi marca yiquí cuñu na. ²⁸Ña cán quéa tá ná caja in na naquixi chichi Israel mé costumbre ña ná cuni cuití va ñayivi ña já quéa a juú ña ndaa ña cúú ná cuéntá Ndióxi. Ta ndá na chícaan na marca viquí cuñu na co cáia na mé costumbre cuéntá viquí cuñu cuití va na. 29 Ta

ndá na naquixi chịchi Israel tá mé a ndaa cúú ná cuéntá Ndióxi ta cája na ña cúni mé á co cúú á sahá ña nasahnda loho na yiquí cuñu na. Cúú á sahá ña nacaja ínima yii Ndióxi ini na. Ta mé na cán jácavatá na ini Ndióxi jáchi xihin ínima yii mé á cája na ña cúni mé á.

3 Sahá ña cán quéa ná ndaca tuhún i ndohó ña yóho: Á íin cuahá chága sahá ñayivi naquixi chichi Israel a juú ga sahá java ga ñayivi. Á ndíyahvi nu Ndióxi ña nachicaan na marca yiquí cuñu na. ²Ajan. Íin cuahá sahá ñayivi naquixi chichi Israel ta tá nachicaan na marca viquí cuñu na ndíyahvi a nu Ndióxi jáchi nasacu ini a jándacoo a tuhun a nuú na naguixi chichi Israel já ná cacomí na cuéntá sahá. ³Ta vatí ná caja java ñayivi, na cándeé ini mé á ña co cúni mé á caja na joo ama sahá ña cán a ndíjama toho Ndióxi jini á ña ná caja ña núu xihin ná, vaha. ⁴Co cája toho Ndióxi já. Ña cája Ndióxi níí tiempo cúú ndinuhu ña ndaa vatí tócó ndihi ñayivi cáhan na ña tuhún. Já cáchí tuhun Ndióxi iá:

Xihín tuhun cáhan Ndióxi cándaa iní ña cúú á Ndióxi ña ndaa

ta a cúu quee vaha na chícaan cuachí jíquí jatá jáchi cúú mé á in Ndióxi ndaa, já cáchí tuhun mé á.

⁵Ta viti ná cahan <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ndó tá quiahva cáhán <u>n</u>ayivi <u>n</u>uyíví. Cáhán na <u>n</u>a co cája vaha Ndióx<u>i</u> tá jándoho a mí sahá cuachí jách<u>i</u> x<u>i</u>hín cuachí jándindita jícó chága yó Ndióxi. Ta xihín <u>n</u>a cája í náha Romanos 3

ña cúú Ndióxi in Ndióxi ña ndaa ta mí cúú yó ñayivi cuachi. ⁶Joo co cáhán vaha na jáchi tá co cája ndaa Ndióxi, nduu já quéa a cuú caja vií mé á sahá ndihi cuachi cája tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví.

⁷Já cáchí ñayivi já: "Cóho ná caja yó cuachi já ná candaa chága ini ñayivi ña cája ndaa Ndióxi ta xihín ña yóho caja cáhnu chága na mé á", cáchí na. Joo co cáhan vaha na jáchi tá cáhán yo ña xihín cuachi cája í ndícáhnu chága Ndióxi já quéa co cándaa iní ndá saha quéa jándoho Ndióxi ini ñayivi sahá cuachi na. ⁸Joo java ñayivi cáchí na: "Cóho ná caja í cuachi já ná caja cáhnu ini mé á sahá cuachí já ndicáhnu chága Ndióxi", cáchí na joo co cáhan vaha na. Ta java ñayivi cáhan ihvi na sahá yehe ta chícaan na cuachi jatá i ta cáchí na ña jánaha yehe ña yóho nuú ñayivi. Ndítahan jándoho Ndióxi ini tócó ndihi ñayivi, na jánaha ña yóho.

Tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví cómí na cuachi nu Ndióxi

⁹Ña cán quéa a cuú cachi yó ña cúú mí na vaha chága a juú ga inga ñayivi sahá ña naquixí chichi Israel. Jáchi sa najánaha i nu ndo ña mí, na naquixi chichi Israel xihín na coó naquixi chichi Israel cúú yó ñayivi cája cuachi. ¹⁰Já cáchí tuhun Ndióxi já:

Coó toho ni in ñayivi cája ña ndaa.

¹¹ Ta coó toho ni in na cándaa ini ña ndaa,

ta coó ni in na ndínducú Ndióxi.

12 Nacaxoo na nu Ndióxi já
naquehe na ichí núu cuahan
na.

Coó ñayivi cája ña vaha janda ni in túhún na coó.

¹³ Quini ndivaha yúhu ná jáchi cúú á tátuhun in yávi ndii ña cámaní ndee ñúhu.

Cúú ná ñayivi túhún ndivaha. Tá quiahva cája coo tá tíin rí ñayivi já cája na cán tá cáhan na ña tuhún.

14 Ta mé cháhan cuití cáhan yúhu ná ta xihín ña yóho játahvi na ini ñayivi.

¹⁵ Níí tiempo ndícají ini na cahní na ndii ta xíhi ndii cája na.

16 Ta ndá nu xínu na jándoho na ini ñayivi jándacoo ndáhví ñahá na.

¹⁷ Ta co xín<u>i</u> na ndá a quéa canduu vaha na xihín ñayivi.

¹⁸ Ta ni co cándaa ini na ña ndítahan nu ná cayihví na Ndióxi, cáchí tuhun Ndióxi.

19 Sa xíni yó ña ndítahan nuú na Israel caja na tócó ndihi ña sáhndá ley Moisés jáchi cúú á cuéntá na naquixi chichi Israel. Ta xihín ña yóho chícaan ley Moisés cuachi jata mé na cán ta náha ña tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví cómí na cuachi nu Ndióxi ta a cuú cachi na ña co cómí na cuachi. 20 Ni in ñayivi a cúu nduu ndaa na nu Ndióxi sahá ña cája na tócó ndihi ñaha sáhndá ley Moisés. Ña cája mé ley quéa ña ná candaa iní ña cómí yo cuachi nu Ndióxi.

Jácacu Ndióxi mí jáchi cándeé iní mé á

²¹ Viti jánaha Ndióxi nu yo ndá quiahva nduu ndaa yo nu mé á. Ta jári cáchí mé ley xihín na profeta sahá ña yóho. Ta co cúú á sahá ña Romanos 3, 4 356

cája í ña cáchí mé ley ²²joo sahá ña cándeé ini ñavivi Jesucristo já cája Ndióxi ña ná nduu ndaa na nu mé á. Já caja mé á xihin tócó ndihi na cándeé ini Jesucristo jáchi tá quiahva cája Ndióxi xihín na Israel quiahva já cája ri a xihín na co cúú na Israel. ²³Tócó ndihi ñavivi cómí na cuachi nu Ndióxi ta nacaxícá na nu á ta a cuú nduu na ñayivi vaha tá quiahva cúni mé á. ²⁴ Joo nacaja Ndióxi in ñamani cáhnu xihin yo já ná nduu ndaa yó nu mé á. Ta coó nachahví sahá iáchi nachahvi Jesucristo sahá cuachí tá naxihi a ndica crúxu. Ta viti co cómí ga yó cuachi nu mé á. 25 Nachindahá Ndióxi Jesucristo ña ná cuita nii a sahá cuachí já ná cuu caja cáhnu ini Ndióxi saha yo tá ná candeé iní Jesucristo. Xihín ña yóho náha ña cúú á in Ndióxi ndaa. Tá cámaní quivi Jesucristo sahá cuachí já coó naquehe Ndióxi cuéntá sahá cuachi. Já nacaja mé á jáchi cáhnu ndivaha ini a. ²⁶Ta xihín ña yóho náha ña mé a ndaa táhyí cúú á in Ndióxi ña ndaa janda quivi víti. Tócó ndihi na cándeé ini Jesús cúú ná na ndaa nu Ndióxi jáchi naiándoo Jesús cuachi na. Ta xihín ña yóho náha ña cúú á Ndióxi ndaa.

²⁷ Ndá sahá cája cáhnu í mí, vaha. Ama ná cuu caja cáhnu í mí sahá ña nacaja í. Jáchi a cuú nduu ndaa yó nu Ndióxi sahá ña nasacu vaha í ley Moisés. Cúú á sahá ña cándeé iní Jesús. ²⁸ Sahá ña cán quéa sa xíni yó viti ña nduu ndaa yó nu Ndióxi tá ná candeé iní Jesús cuití va. Ta co cúú á sahá ña nasacu vaha í ña sáhndá ley Moisés.

²⁹Á cája Ndióxi ña yóho sahá na naquixi chichi Israel cuití va, vaha. Uhun. Jáchi jácacu Ndióxi na naquixi chịchi Israel xihín na coó naquixi chịchi Israel. 30 Jáchi íin in tálaá Ndióxi ta mé Ndióxi yóho jácacu a ñayivi tá ná candeé ini na mé á vatí cúú ná na Israel á co cúú toho ná. 31 Á cacu xoo í ley Moisés, da já. Uhun. Vatí cándeé iní Jesús joo a cuú cacu xoo í ley Moisés jáchi náha ña cúú á ña ndaa ta ndíyahvi a nu yo.

Na nacaja Abraham sanahá ndivaha

Ta ndá saha nacachi Ndióxi sahá Abraham, tásáhnu jícó vo ña nanduu da taa ndaa nu mé á. ²Co cúú á sahá ña nacaja da ña nanduu da taa ndaa nu Ndióxi já ná a cáia cáhnu da mé dá. Ta coó toho ñaha ña cuu caia cáhnu da mé dá saha. ³ Jáchi já cáchí tuhun Ndióxi: "Nacandeé ini Abraham Ndióxi sahá ña cán quéa nanduu ndaa da nu mé á", cáchí tuhun Ndióxi. ⁴Ta viti ná caia í cuéntá cáia chúun in dataa. Ta tá nandihi cháhvi na nu dá ta mé jiuhún cán co cúú á ña jásá na nu dá. Cháhvi na nu dá jáchi cáni a nu dá quehe da ña sahá chuun nacaja da. ⁵Jáchi a cúu ndaja ndaa ñayivi mé ná nu Ndióxi sahá ña cája na. Tá ná candeé ini ñayivi Jesús, mé a nachahvi sahá cuachí anda jáví ndaja Ndióxi na ñayivi ndaa nu mé á. ⁶Ta quiahva já nacahan rey David sahá ña yóho tá nacachi da ña tahví nahá nacuu da ndája ndaa Ndióxi vatí coó nacaja da ñaha ña ná cuu ndaja ndaa da mé dá nu Ndióxi. ⁷Já nacachi David já:

> Tahví nahá nacuu ñayivi tá nacaja cáhnu ini Ndióxi sahá ña núu nacaja na ta tá najándoo a cuachi na.

Romanos 4

8 Ta tahví nahá nacuu ñayivi tá coó naquehe Ndióxi cuéntá sahá cuachi nacaja na, nacachi David sanahá ndivaha.

⁹Á tahví nahá nacuu na nachicaan marca yiquí cuñu cuití va. Uhun. Jáchi ndúu ndaa ñayivi nu Ndióxi sahá ña cándeé ini na mé á ta co cúú á sahá ña nachicaan na marca yiquí cuñu á coó a. Ta sa xíni yó ña nacachi Ndióxi ña nanduu Abraham taa ndaa nu mé á sahá ña nacandeé ini da mé á. 10 Á nacachi Ndióxi ña cúú Abraham taa ndaa nu mé á tá cámaní chicaan da marca yiquí cuñu da á tá nandihi nachicaan da marca yiquí cuñu da. Nacachi a já xihin dá tá cámaní chicaan dá marca yiquí cuñu da. 11 Jihna ñúhú nacandeé ini Abraham Ndióxi anda jáví nacachi a ña cúú Abraham taa ndaa nu á. Tá nandihi já nachicaan da in marca yiquí cuñu da já náha ña mé a ndaa nanduu da taa ndaa nu Ndióxi jáchi nacandeé ini da mé á. Xihín ña yóho naxinu Abraham nanduu da tátuhun tátá tócó ndihi ñayivi, na candeé ini Ndióxi vatí coó nachicaan na marca yiquí cuñu na. Ta vatí coó nachicaan na mé marca yóho yiquí cuñu na joo cúú ná ñayivi ndaa nu Ndióxi. 12 Ta quiahva já nanduu Abraham tátá na íin mé marca yiquí cuñu. Ta a juú sahá mé marca yóho cuití va jáchi nanduu da tátá na sahá ña cándeé cáhnu ini na Ndióxi tá quiahva nacandeé ini Abraham mé á tá cámaní chicaan da marca yiquí cuñu da.

Jáxinu coo Ndióxi tuhun sáhan nu yo tá ná candeé iní mé á

13 Sanahá ndivaha nasahan Ndióxi tuhun a nu Abraham xihín nuú na naquixi chichi da. Nacachi Ndióxi ña tandaa quiví ñehe táhvi ná ña ná nduu ñuyíví ñaha mé ná. Coó nasahan Ndióxi tuhun a nu Abraham sahá ña nacaja da ña sáhndá ley Moisés. Nasahan mé á tuhun a nu dá sahá ña nacandeé ini da mé á ta já nanduu ndaa da nu Ndióxi. 14 Joo tá mé a ndaa na nasacu vaha ley cúú na ñehe táhvi cuhun indiví já quéa coó chuun cándeé iní Ndióxi, dá já. Jáchi xihín ña yóho jándacoo núu í tuhun nasahan Ndióxi nu vo ña caia mé á xoho. 15 Ndítahan nu Ndióxi jándoho a ini ñayivi tá co cája na ña sáhndá ley Moisés. Joo tá coó toho mé ley já quéa coó toho cuachi ñayivi nu ley.

¹⁶Nasahan Ndióx<u>i</u> tuhun a nu Abraham sahá ña nacandeé ini da mé á. Ta sáhan mé á tuhun a nu yo tá cándeé iní mé á. Coó a cája toho a á cája í ña sáhndá ley Moisés á co cája toho í ña jáchi mé a ndaa ndiquehé ña vaha sáhan Ndióxi nu vo tá cándeé iní mé á tátuhun nacandeé ini Abraham mé á. Ta cúú á tátuhun nanduu Abraham tátá tócó ndihi na cándeé ini Ndióxi. ¹⁷Já cáchí Ndióxi já xihín Abraham: "Nacaja i ña ná nduu mún tátá ñayivi ndúu cuahá nación", já cáchí tuhun Ndióxi sanahá. Mé Abraham cúú dá tátuhun tátá ndihí nu Ndióxi. Nacandeé ini da Ndióxi. mé á cuu jánditacu tucu ndii ta xihín

Romanos 4, 5 358

tuhun cáhan mé á cája ña ná coo ña coó nasahiin jihna.

18 Vatí coó naxinu nuú tuhun nasahan Ndióxi nu Abraham joo nacandeé tá nacandeé ini da Ndióxi ta nasandati da jáxinu coo mé á tuhun a. Já nanduu da chichi nuú naguixi cuahá ñavivi, na ndúu cuahá nación. Já nayaha jáchi já nacachi Ndióxi xihin dá sanahá: "Ndicuahá ndivaha ñayivi quixi chichún", nacachi Ndióxi xihin dá. ¹⁹Ta nacandeé ini Abraham Ndióxi ña cacu jahyi da vatí sa nacayati quivi xinu da in ciento cuia ta vatí sa cándaa cáxí ini da ña jalóho cuití va quiví catacu da ñuyíví yóho xihin Sara, ñájíhí da. Ta sa cándaa ini da ña a cuú ga cacu jahyi ná joo nacandeé ini da Ndióxi. ²⁰Ta coó nacavitá ini da ta coó nandicani ivi joho ini da sahá tuhun nasahan Ndióxi nu dá. Joo nanduu ndeé chága ví ini da já ná candeé cáhnu chága ví ini da Ndióxi ta nacaja cáhnu da mé á. ²¹ Já naxinu ini da ña mé a ndaa táhyí íin ndée Ndióxi ná jáxinu a tuhun sáhan nuú ñayivi. ²²Nacandeé ini Abraham Ndióxi sahá ña cán quéa nacachi a ña nanduu da taa ndaa nu mé á.

²³Ta tá cáchí tuhun Ndióx<u>i</u> ña nanduu Abraham taa ndaa nu Ndióx<u>i</u> sahá ña nacandeé ini da mé á já quéa coó nacahy<u>i</u> ña yóho sahá Abraham cuití va. ²⁴Nacahy<u>i</u> ri a saha mí jách<u>i</u> tá ná candeé iní Ndióx<u>i</u>, mé á najánditacu Jesús, xitoho í tañu nd<u>i</u>i já quéa ndiquehe Ndióx<u>i</u> mí ta ndaja mé á mí ña ná nduú ñayivi ndaa nu mé á. ²⁵Ta nandiquiahva na Jesús ña ná qu<u>i</u>via ndica crúxu sahá cuachí. Ta tá

nandihi nanditacu tucu a ña ná nduú ñayivi ndaa nu mé á.

Nacaja Ndióxi ña ná nduu ndaa vó nu mé á

Sahá ña cán quéa coó ga cuachi iata vo iáchi nacandeé iní Ndióxi ta nandique táhan máni yó xihin á sahá ña nacaja Jesucristo, xitoho í. ²Ta sahá ña cándeé iní Jesucristo sahá ña cán quéa cája Ndióxi cuahá ñamaní xoho. Cándeé iní mé á ta cáiii iní ndátí cuhun í coo í xihin mé á. ³Ta quiahva já cájii iní tá ná quixi tondóhó nu yo jáchi sa xíni yo ña ndindacú chága iní cuéntá Ndióxi tá ndóho í tondóhó. ⁴Tá sa nandindacú iní cuéntá Ndióxi nacaja tondóhó anda jáví táhán ini Ndióxi xihin yo jáchi naxito ndojó mé á mí ta nandindacú chága iní cuéntá mé á. Tá natahan ini Ndióxi xihin yo anda jáví candaa vaha iní ña jáxinu coo mé á tuhun nasahan a nu vo. ⁵Tá ndátí ña nasahan Ndióxi tuhun a quiahva nu yo já a cándoo núu toho Ndióxi xihin yo jáchi najándicutú Ndióxi ínima yo xihín ña quíhvi ini a mí. Nacaja Ndióxi ña yóho xihin ínima yii mé á ña nasahan nu yo.

⁶Sahá ña co ndée yo jácacú mí sahá ña cán quéa naxihi Jesucristo saha yo ta coó nacayáncá a quivi a ta ni coó naxihi yachi a. Naxihi a mé quivi nanditahan quivi a sahá cuachi ñayivi quini. ⁷Ihvi ndivaha cáa já queta in ñayivi quivi na sahá inga ñayivi vatí cúú ná na vaha. Joo mé a ndaa cuu queta in ñayivi coo tiahva na quivi na sahá in na cúú na vaha ndivaha. ⁸Náha Ndióxi nu yo ña mé a ndaa táhyí

Romanos 5

quíhvi ini a mí jáchi vatí cúú yó ñavivi cája cuachi joo naxihi tá naxihi Jesucristo saha yo. ⁹Ta viti sa nanduú ñayivi ndaa nu mé á sahá nii Jesucristo, dó naxita saha yo. Ta sa saha mé á cacu ndaa ínima yo já ná a cójo ini Ndióxi sahá cuachí. Nasacuú na coó naxini táhan vaha xihin Ndióxi joo sahá ña naxihi in túhún jini já jahyi mé á sahá ña cán quéa nandique táhan máni yó xihin á viti. Xihín ña yóho cuu cacu ndaa ínima yo jáchi nanditacu tucu Jesucristo ta sa nandique táhan máni vó xihin Ndióxi viti. 11 Ta a juú ña yóho cuití va vaha jáchi cájii ndivaha iní xihin Ndióxi sahá ña nacaja Jesucristo, xitoho í. Sahá ña cán quéa naxinu yó nandique táhan máni vó xihin Ndióxi.

Ña nacaja Adán xihín ña nacaja Jesucristo

¹²Ta sahá cuachi nacaja in taa naní Adán sahá ña cán quéa nandihvi cuachi ñuyíví yóho ta tá nandihvi cuachi ñuyíví já nacasáhá xíhi ñayivi. Tócó ndihí cája í cuachi ta sahá ña yóho ndítahan quivi ndihí. 13 Tá cámani quiahva Ndióxi ley mé á nu Moisés nasacomí tócó ndihi ñayivi cuachi. Joo co quéhe Ndióxi cuéntá sahá cuachi jáchi coó toho ley nasahiin tiempo já. ¹⁴ Janda tiempo nasahiin Adán nacasáhá xíhi ñayivi sahá cuachi na ta janda naxinu tiempo nasahiin Moisés naxihi na vatí coó nacaja na mé cuachi nacaja Adán. Nasacomí Adán cuachi jáchi naguehe núu da ña nacachi Ndióxi xihin dá. Ta mé Adán yóho nasacuu da tátuhun yuhú nuú da quixi tá nu ndíhí.

15 Joo a cuú jándique táhan í cuachi nacaja Adán xihin tócó ndihi ña vaha sáhan Ndióxi nu vo. Jáchi sahá cuachi nacaja in túhún taa, xíhi cuahá ndivaha ñavivi. Joo ñamani nacaja Ndióxi xoho sahá ña nacaja in túhún taa naní Jesucristo cúú á in ñamani cáhnu ndivaha ña ñéhe táhvi cuahá ndivaha ñayivi. ¹⁶A cuú jácatáhan í cuachi nacaja in dataa xihín ñamani cája Ndióxi xoho jáchi saha in túhún cuachi naxinu cháhan jatá ñayivi ta já nacasáhá xíhi na. Vatí nandicuahá cuachi ñayivi joo nacaja Ndióxi ñamani xihin ná já nandaja ndaa mé á na ta nacachi a ña coó ga cuachi na nu mé á. ¹⁷Sahá cuachi nacaia in túhún taa naní Adán nacasáhá xíhi ñayivi. Joo sahá ña nacaja in túhún taa naní Jesucristo ñéhe táhvi yó ndoo máni uun cuachí nu Ndióxi. Jáchi cáhnu ndivaha ñamani cája Ndióxi xoho ña cán quéa ñéhe ndeé chága íní yo caca í íchi cuéntá Ndióxi sahá ña nacaja Jesucristo.

¹⁸ Sahá cuachi nacaja Adán nacachi Ndióxi ña cómí tócó ndihi ñayivi cuachi nu á. Joo sahá ña ndaa nacaja Jesucristo nacachi Ndióxi ña ndá ñayivi nacuu cuu nduu ndaa na nu mé á jáchi co cómí ga na cuachi nu á. ¹⁹ Sáá nasahiin ini Adán jáchi coó naxeén da caja da ña cúni Ndióxi. Ta sahá ña nacaja Adán cuahá ndivaha ñayivi nanduu na ñayivi cuachi. Joo nacaja Jesucristo tócó ndihi ña cúni Ndióxi ta xihín ña nacaja in túhún taa Jesucristo nanduu ndaa cuahá ndivaha ñayivi nu Ndióxi.

20 Tá nasahan Ndióxi ley nu Moisés já nacandaa ini ñayivi Romanos 5, 6 360

ña cuaha chága cúú cuachi na. Joo tá nandicuahá cuachi ñayivi já natahvi chága ini Ndióxi saha ná. ²¹ Nandihvi cuachi ñuyíví ta nasacomí a cuéntá sahá ñayivi. Ta sahá ña nacaja na cuachi sahá ña cán quéa nacasáhá xíhi na. Joo nacaja Ndióxi cuahá ñamani xihin yo ta nasacomí a cuéntá saha yo já ná cuu nduú ñayivi ndaa nu mé á ta já ná cuu cacu ndaa ínima yo anda ama cáa quivi sahá ña nacaja Jesucristo, xitoho í.

Naxihi yó nuú cuachi joo tácú yo xoo Jesucristo

Ama ná cachi xihin táhan í: "Cóho caja tá caja í cuachi já ná coo cáhnu chága ini Ndióxi saha yo." ²Ama ná cachi rí já jáchi cúú vo tátuhun na sa naxihi nuú cuachi ta tá sa naxihi yó nuú cuachi ama ná cacomí ga cuachi cuéntá saha yo. ³Tá nacandúta vo cuéntá Jesucristo cúú á tátuhun in yó naxihi xihín Jesucristo. ⁴Jáchi tá nacandúta yo já cúú á tátuhun in yó nanduxu xihín Jesucristo ta naxihi yó nuú cuachi. Ta tá najánditacu Ndióxi Jesucristo já cúú á tátuhun in yó nanditacu xihin mé á. Jáchi xihin ndée cáhnu Ndióxi, tátá yo nanditacu Jesucristo ta sa xihin mé ndée cán cuu caca í ichí saá viti.

⁵Tá quiahva in nanduú xihín Jesucristo tá naxihi a quiahva já in nanduú xihin á tá nanditacu a. ⁶Tá cámani cándeé iní Jesús já nacatóó ndivaha í cája í cuachi jáchi nasahnda cuachi chuun nu yo. Joo sahá ña naxihi Jesucristo ndica crúxu sahá ña cán quéa najándacoo í cuachi cája í ta viti co sáhndá ga cuachi chuun nu yo. ⁷Jáchi tá sa naxihi in dataa co sáhndá ga cuachi chuun nu dá ña cán quéa cúú á tátuhun sa naxihi yó xihin Jesucristo sahá ña cán quéa co sáhndá ga cuachi chuun nu yó viti. ⁸Ta cúú á tátuhun naxihi vo tá naxihi Jesucristo ña cán quéa xíni vaha í ña cuhun yó coo í nu íin mé á anda ama cáa quivi. ⁹Sa xíni yo ña nanditacu tucu Jesucristo ta a ndícó coo ga quivi a jáchi ni in ñaha a cuú caja ña ná quivi tucu a. 10 In tálaá tañu naxihi a sahá cuachí ta viti xihin chí nuu co ndítahan ga nu á guivi a sahá cuachí. Ta viti tácú Jesucristo cuéntá Ndióxi. 11 Ña cán quéa ndítahan catacu ndó ñuvíví yóho tátuhun na sa naxihi nuú cuachi já ná a cáhndá ga cuachi chuun nu ndo. Ndítahan catacu ndó cuéntá Ndióxi ña in ná nduu ndó xihin Jesucristo.

12 Ña cán quéa a quiáhva ndó ñamani nuú cuachi ña ná cacomí a cuéntá sahá yiguí cuñu ndó jáchi tá ná ndiquiahva ndó mé ndó ndahá cuachi já quéa caja ndó cuachi ña xíca ini ndó caja ndó. ¹³A ndíquiahva ga ndó yiquí cuñu ndó ndáha cuachi ná a cája ndó ña núu. Joo vaha chága ná ndiquiahva ndó yiquí cuñu ndó ndáha Ndióxi. Nasacuu ndó tátuhun in ndii nu Ndióxi jáchi nacaja ndó cuachi joo viti cúú ndó tátuhun ñayivi, na nanditacu tucu nacaja Ndióxi. Ndítahan ndiquahva ndó mé ndó ndáha Ndióxi ña ná caja ndó ña vaha. 14 Co cómí ga cuachi cuéntá saha ndó viti jáchi tácú ndo sahá ñamani cája Ndióxi ta co tácú ndo sahá ña sácú vaha ndó ley Moisés.

361 Romanos 6, 7

Ndítahan nu yo ndicaxí ndá íchi candico yo

¹⁵Ama ná caja rí cuachi sahá ña co cómí ga ley Moisés cuéntá saha yo. Uhun. A cája toho í ña jáchi xihín ñamani cája Ndióxi xihin vo cándaa iní ña cómí mé á cuéntá saha yo. ¹⁶Sa xíni ndó ña ndíguiahva in mozo mé dá ndáha xitoho da ta cája da ndá chuun nacuu ña sáhan xitoho da nu dá caja da. Ta viti cuu ndicaxi ndó ndá na cacuu xitoho ndó. Tá ná ndicaxi ndó caia ndó cuachi já quéa cacuu ndó mozo ña quini ta cuhun ndó indayá. Ta tá ná ndicaxi ndó caja ndó ña cúni Ndióxi iá quéa cacuu ndó cuéntá mé á ta caja mé á ña ná nduu ndaa ndó nu á viti. ¹⁷ Jihna nacaja ndó cuachi cuití va joo ndixahvi Ndióxi jáchi xihín ndinuhu ini ndó cája ndó ña ndaa, ña nacatiahva ndó cuéntá Ndióxi. 18 Nandoo cuachi ndó ta co cúú ga ndó mozo cuéntá cuachi viti. Nanduu ndó mozo cuéntá Ndióxi ta cája ndó ña ndaa viti. 19 Najánaha i sahá in mozo nu ndó já ná candaa vaha chága ini ndó ña ndaa. Mé ndó nasacuu ndó tátuhun mozo jáchi jihna nandiquiahva ndó mé ndó ndahá cuachi ta mí cuachi nasacuu a tátuhun xitoho ndó. Nacaja ndó tá nuú ña núu, ña nacahvi ini ndó caja ndó. Joo viti nandiquiahva ndó mé ndó ndahá Ndióxi ta nasacu ini ndó caja ndó ña ndaa xihín ndinuhu ini ndó jáchi já cáni a nu ndó caja ndó ña ná cacuu ndó ñayivi yii nu mé á.

²⁰Tá nasacuu ndó mozo cuachi coó naxeén ndó caja ndó ña ndaa ña cúni Ndióxi. ²¹Ni in ña vaha coó nañehe ndó saha cuachi nacaja ndó.

Ta viti cácahan nuu ndo saha mé cuachi nacaja ndó. Ta ndá ñavivi sá cája cuachi cuhun na coo na indayá anda ama cáa quivi. 22 Joo co cómí ga cuachi cuéntá saha ndo viti jáchi nanduu Ndióxi xitoho ndó. Vaha quehe ndó tá ná caja ndó ña cúni mé á jáchi já xinu coo ndó cacuu ndó ñavivi vii nu Ndióxi ta já cuhun ndó coo ndó xihin mé á anda ama cáa quivi. 23 Jáchi tá cája í cuachi cúú á tátuhun ndívícá yo nu Ndióxi sahá ña nacaja í ta ini indayá chahví sahá. Joo ñamani cája Ndióxi xoho sahá ña naxihi Jesucristo, xitoho í cúú á ña cohó catacú indiví xihin mé á anda ama cáa guivi.

Co cómí ga ley cuéntá saha yo

Candehé ndo ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Sa xíni vaha ndó ley Moisés ta sa xíni ndó ña cómí ley cuéntá sahá ñayivi nani tácú cuití va na. ²Cúú á tátuhun tá natandaha in ñáñáha xihin in dataa já quéa cáchí ley cúú ñá ñájíhí da anda ná xinu coo quivi quivi da. Joo cáchí mé ley ña tá sa naxihi da co cúú ga ñá ñájíhí da. ³Sahá ña cán quéa cuu tandaha tucu ñá xihín inga taa jáchi co sáhndá ga mé ley chuun nu ña. Ta co cája ñá cuachi nu Ndióxi tá ná tandaha tucu ñá jáchi sa naxihi va víi ña. Joo tá ná tandaha tucu ñá nani tácú yíi ña já quéa cája ñá cuachi nu Ndióxi.

⁴Ta quiahva já ndóho ri ndóhó va ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Cúú á tátuhun naxihi ndó nu ley Moisés ña cán quéa co cómí ga mé ley cuéntá saha ndo. Ta viti núná nuú Jesucristo cacomí a cuéntá

Romanos 7 362

saha ndo ña ná cacuu ndó cuéntá mé a nanditacu tucu. Ta viti cuu caja í ña vaha, ña cúni Ndióxi. ⁵Tá cámani candeé iní Jesucristo nacaja í ndinuhu ña núu ña nasacahvi iní caja í. Vatí sa xíni yó ña cáchí mé ley joo nacaja chága yó cuachi ña nacahvi iní caja í. Ña cán quéa nanditahan nu yó quiví ná cuhun í ndoho iní indayá, nduu. ⁶Joo nacaja Ndióxi ña ná jani vó nuú ña sáhndá ley Moisés ña nasacomí cuéntá saha yo. Ta viti núná nu yó caja í ña cúni mé á jáchi nandijama ínima yii Ndióxi mí sahá ña cán quéa co cómí ga ley, ña nacahyí na jihna cuéntá saha yo viti.

Cája tá cája í cuachi vatí cándeé iní Jesucristo

⁷Á cúni cachi ña yóho ña a váha toho ley Moisés. Uhun. Ña vaha cúú á jáchi xihín ña cáhan mé ley cándaa vaha iní ndá a cúú cuachi. Já cáchí mé ley já: "A ndiáva toho ini ndó cacomí ndó ñaha cómí inga na", cáchí a. Ña cán quéa cándaa iní viti ña a váha toho tá ná caja i já. ⁸Tá ná a cóo toho ley, nduu já quéa a cándaa ini i ña cúú cuachi. Ta coó toho cuachi caja i tá coó ley, nduu. Joo viti cándaa ini i ña a váha toho ndiáva ini i cacomí i ñaha ñani táhan i jáchi cáchí ley a cája i ña. Na cán quéa nandihvi cuachi ini i ta nacasáhá cáhvi ini i ndaja caja i cacomí i ñaha inga na. ⁹Tá cámani candaa ini i ña cáchí ley Moisés já nacahán i cúú u da vaha. Joo tá natandaa quivi natacu ini i xihín ña cáchí ley Moisés anda jáví nacandaa ini i ña ñúhu cuachi ini i ta nacandaa ini i ña cúú u da cája cuachi ta ndítahan nuú i cuhun i indayá sahá. ¹⁰Tá ná cuu caja ñayivi tócó ndihi ña cáchí ley Moisés já cuhun na coo na nu íin Ndióxi anda ama cáa quivi. Joo coó nacuu caja i ña cáchí mé ley sahá ña cán quéa nditahan nuú i cuhun i indayá sahá. ¹¹Najándahvi cuachi yehe jáchi nacahán i cuu cuhun i indiví sahá ña cája i ña cáchí ley joo sahá ña coó nacuu xinu coo i caja i ña sahá ña cán quéa cuhun i indayá.

¹²Ta y<u>ii</u> ndivaha cúú ley Moisés. Ta y<u>ii</u> ndivaha cúú tuhun nasahnda Ndióx<u>i</u> caja í. Ta cúú á ña ndaa ta cúú á ña vaha. ¹³Ama ná jáqueta nuu ley yehe ini indayá nani cúú á ña vaha. Uhun. A cúu cuití caja ley jáqueta nuu a yehe ini indayá. Cuachi quéa ndúcú chindahá yehe cuhun <u>i</u> indayá. Nañehe íní cuachi cañehe a yehe cuhun <u>i</u> indayá saha ley. Xihín ña yóho cándaa ini <u>i</u> ña quini ndivaha cúú cuachi ta vaha ndivaha cúú mé ley.

¹⁴Sa xíni yo ña cúú ley cuéntá Ndióxi joo yehe cúú u in da cája cuachi ta cája i ña núu jáchi mé cuachi cómí a cuéntá sahá i. 15Co cándaa ini i ña cája i jáchi cúni caja i ña vaha joo co cája i ña. Ña cája i quéa mé ñaha ña cándají i. ¹⁶Tá cája i cuachi ña co cúni caja i já cándaa ini i ña vaha cúú ley. ¹⁷Mé a ndaa co cúni caja i cuachi joo cuachi ndácaan ini i cúú á ña jácahan yehe cája i ña. 18 Sa xíni ña co ndeé yiquí cuñu i caja ña vaha iáchi coó ña vaha ndácaan ini i. Vatí cúni caja i ña vaha joo co sáhan mé á caja i ña. 19 Cúni caja i ña vaha joo co cája toho i ña. Ña

363 Romanos 7, 8

cája <u>i</u> cúú á ñ<u>a</u> núu ñ<u>a</u> c<u>o</u> cún<u>i</u> caja <u>i</u>. ²⁰ Caja <u>i</u> ñ<u>a</u> c<u>o</u> cún<u>i</u> caja <u>i</u> já cánd<u>aa</u> ini <u>i</u> ñ<u>a</u> cuachi ndícaan ini <u>i</u> quéa chíndahá nihni a yehe cája i ña núu.

²¹Cándehé ndo ña yóho: Vatí cúni caja i ña vaha joo cája i ña núu jáchi ña cán cuití va xínu íní i caja i. ²²Janda ínima i xinu coo ña cátóó i caja i ña cáhan ley Ndióxi. ²³Joo ndácaan inga ñaha ini i ta cáni táhan mé ñaha cán xihin xíní túní i. Ta mé ñaha ndácaan ini i cúú á cuachi. Ta cándeé cuachi xihín i já sáhndá a chuun nuú i.

²⁴Ndáhví nahá nacuu u. Yo cuu jácacu yehe ná a cája ga i cuachi ña cañehe yehe cuhun i indayá.
²⁵Ndíquiahva i ndixahvi nu Ndióxi jáchi xihín ña nacaja Jesucristo, xitoho í cuu jácacu Ndióxi yehe já ná a cája ga i cuachi. Ña cán quéa cándaa ini i ña ndítahan cája i ña sáhndá ley Ndióxi joo cuachi ndícaan ini i sáhndá chuun nuú i.

Ndíco í in ích<u>i</u> nu cája í ña cún<u>i</u> ínima y<u>ii</u> Ndióx<u>i</u>

Ta sahá ña in nanduú xihin Jesucristo sahá ña cán quéa a chínúu Ndióxi cuachi jata yo viti. Jáchi co cája ga í ña xíca ini yiquí cuñu í. Na cája í cúú ña cúni ínima yii Ndióxi. ²Jáchi xihín ña nacaja Jesucristo najácacu ínima yii Ndióxi mí ta nasahnu a cuachí já ná a cúhun yó indayá. ³Coó nacuu caja í tócó ndihi ña sáhndá ley Moisés ña cán quéa coó nacuu nduu ndaa yó nu Ndióxi xihin mé ley. Na cán quéa nacaja Ndióxi inga ñaha tá nachindahá mé á Jesucristo, jahyi a. Nanduu Jesucristo in ñayivi ta tá quiahva cácu ñayivi quiahva

já nacacu Jesucristo ñuyíví. Ta tá naxihi mé á ndica crúxu já nachahvi a saha tócó ndihi cuachí sahá ña cán quéa co sáhndá ga cuachi chuun nu yo. ⁴Ta nacaja Ndióxi ña yóho já ná cuu xinu coo í caja í ña sáhndá ley mé á tá ndáca ínima yii Ndióxi mí. Jíin va caja í viti jáchi co ndúu ga yó ndahá cuachi.

⁵Ñayivi, na cája ña xíca ini yiquí cuñu, na cán cúú na ndícani cuahá ini sahá yiquí cuñu. Joo na cája ña cúni ínima vii Ndióxi na cán cúú ná ndúcú jácavatá na Ndióxi. ⁶Tá ná ndicani cuahá ini na sahá ña cúni yiquí cuñu na já quéa cuhun na indayá. Joo tá ná ndicani ini na sahá ña cúni ínima yii Ndióxi já quéa coo vaha ini na ta ñehe táhvi ná cuhun na indiví. ⁷Joo ñayivi ndícani ini saha yiquí cuñu, na cán cúú ná na ihvi Ndióxi jáchi co cúni na caja na ña cáchí ley Ndióxi ta ni a cuú caja na ña. 8 Sahá ña cán quéa tá cómí cuachi cuéntá saha ná já quéa a cuú caja na ña cájii ini Ndióxi xihin.

⁹Ta tá mé a ndaa ndácaan ínima yii Ndióxi ini ndó já quéa co ndíco ga ndó íchi cuéntá ña núu, ña nasacaja ndó jihna. Ta viti ndíco ndó íchi vaha ta cája ndó ña cúni Ndióxi. Jáchi ndá na co ndácaan ínima Jesucristo ini, na cán co cúú ná cuéntá mé á. ¹⁰Tá ndácaan Jesucristo ini ínima ndo vaxi quivi quivi yiquí cuñu ndó sahá cuachi nacaja ndó. Joo mé a ndaa catacu ínima ndo nu íin Ndióxi anda ama cáa quivi jáchi nanduu ndaa ndó nu Ndióxi nacaja mé á. ¹¹Nacaja ínima yii Ndióxi ña ná nditacu tucu

Romanos 8 364

Jesucristo ta tá ndácaan ínima yii Ndióxi ini ínima ndo já tandaa quivi caja mé á ña ná nditacu tucu yiquí cuñu ndó saha mé ínima yii Ndióxi ndícaan ini ndó.

¹²Candehé ndó ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Co ndítahan nu ndó caja ndó ña núu, ña xíca ini ndó caja ndó. ¹³Jáchi tá ndinuhu ini ndó caja ndó ña núu, ña xíca ini ndó já quéa ndítahan nu ndó cuhun ndó indayá. Joo tá xihin ndée ínima yii Ndióxi jándihi ndó sahá ña núu xíca ini ndó caja ndó já quéa vaxi quiví cuhun ndó coo ndó xihin mé á anda ama cáa quivi.

¹⁴Ndá na nandiguiahva mé ndáha ínima vii Ndióxi ña ná candaca a na, mé a ndaa táhví cúú ná jahvi Ndióxi. 15 Nasahan Ndióxi ínima yii mé á nu ndo joo coó nasahan ña nu ndo ña ná catavi nihni a ndohó ta já guixi ña jáyihví a ndohó. Nasahan Ndióxi ínima yii mé á nu ndo jáchi xihín ña yóho ndája Ndióxi ndohó jahyi mé á ta saha mé ínima vii yóho cáhan yó xihin Ndióxi ta cáchí yo: "Tátá maní i." ¹⁶Ta cáchí ínima yii Ndióxi xihin ínima yo ña mé a ndaa cúú yó jahyi Ndióxi. 17 Ta sahá ña cúú yó jahyi mé á sahá ña cán quéa ñehe táhvi mí ví ndiquehé ña nacachi Ndióxi quiahva nu yo. Ta sa mé ña ñehe táhvi yo yóho tahnda java ña xihin Jesucristo. Tá ta mé a ndaa táhyí ndoho iní xihin á já quéa tá nandihi cohó coo í xihin mé á indiví ta cán ndicáhnu í xihin á.

¹⁸Coó a caja toho a tá ná ndoho ini í ñuyíví yóho jáchi vaxi quiví ndicáhnu ndivaha í xihin Jesucristo caja Ndióxi. ¹⁹Tócó ndihi ña nacavaha mé á ndáti ndihi a ta ndiáva íní a ña ná tandaa quíi quivi cachi Ndióxi ndá ñavivi cúú cuéntá mé á. 20 Nacaja Ndióxi ña ná ndoho ini tócó ndihi ña nacavaha mé á. Mé ñaha nacavaha Ndióxi co cúni a ndoho ini a joo sácú ini Ndióxi ña ná ndoho ini tócó ndihi ña nacavaha mé á. Ta ndáti tiahva ndihi ñaha ²¹anda tandaa quivi caja Ndióxi ña jani ña já ná a cácomí ga cuachi cuéntá sahá já ná a tíví ga ña. Ta ñúchí ndivaha mé quiví já tá cajii ini tócó ndihi ñaha nacavaha Ndióxi xihin tócó ndihi na cúú jahyi mé á. Jáchi a cácomí ga cuachi cuéntá saha ná. 22 Sa xíni vo ña janda sanahá ndivaha ta anda viti tána ndivaha tócó ndihi ña nacavaha Ndióxi ta ndóho ndivaha ini a tátuhun ndóho ini in ñáñáha tá ndúcú ndéé ña cacu jahyi ñá. ²³Ta quiahva já ndóho ri ini mí ví. Ínima vii Ndióxi cúú ña sáhan tiahva mé á nu vo já ná candaa iní ndá quiahva íin ña quiahva mé á nu yo chága chí nuu. Ta tána ndivaha í anda quiahva ná yaha ña ndóho iní. Ta ndátí tandaa quivi ndaja Ndióxi tócó ndihi mí ná nduú jahvi mé á já ná ndiquehé yiquí cuñu saá. ²⁴ Najácacu Ndióxi mí jáchi nacandeé iní mé á vatí coó naxiní ña nacachi mé á quiahva nu yo. Tá xíní cáxí yo in ñaha já cándaa iní ña co xíní ñúhú toho candatí quehé ña jáchi co xíní ñúhú candatí ñaha cómí yo. 25 Joo tá ná candatí in ñaha ña co xíní yo já quéa co ndíhi iní nani ndátí ña.

²⁶Tá cávitá iní já chíndeé ínima y<u>ii</u> Ndióxi mí jáchi co tiáhva í ndaja caca tahví yo nu Ndióxi tá quiahva 365 Romanos 8, 9

ndítahan caca tạhví yó nu á. Joo sa mé ínima yii Ndióxi yóho tána ta cáhan xihín tuhun ña a cuú cahan yo. Já caja mé á tá xíca tahví a nu Ndióxi saha yo. ²⁷Ta sa xíni Ndióxi ña cáhvi iní ta sa xíni a ña xíca tahví ínima yii mé á saha yo. Ña cúni Ndióxi caja saha yo ña jan quéa xíca tahví ínima yii mé á saha yo, na cúú ñayivi cuéntá mé á.

Ni in ñaha a cúu cahnu a mí tá cándeé iní Jesucristo

²⁸Ta sa xíni yo ña tócó ndihi ña ndóho í ndaja Ndióxi ña ná nduu a ña vaha tá quíhvi iní mé á. Jáchi mí cúú yó na sa nasacu ini Ndióxi ña ná caja í ña cúni mé á.

²⁹Ndá ñayivi nacaxi Ndióxi anda saha nacaxi a na ña ná nduu na tátuhun Jesucristo, mé á cúú jahyi Ndióxi. Jáchi cúni Ndióxi ña ná nduu Jesucristo jini nuú ndihi na cúú cuéntá mé á. ³⁰Ta nacana Ndióxi na nacaxi a ña ná candeé ini na mé á. Ta nacaja mé á ña ná nduu ndaa na nu á. Ta vaxi quivi caja mé á ña ná ndináhnu ndihi na cán xihin á.

³¹ Ndía cachí sahá ña yóho. Ni in túhún ñaha a cúu cani táhan xoho ta ni a cúu quee vaha xoho jáchi cuahan Ndióxi xoo í. ³² Ta coó nacajíhnda Ndióxi jahyi a jáchi nandiquiahva Ndióxi Jesucristo, jahyi a ña ná quivi a saha yo. Xihín ña yóho cándaa iní ña co ndáhví cúú ini a quiahva tócó ndihi ñaha nu yo. ³³ Yo já cuu chícaan cuachi jatá na nacaxi Ndióxi. Ni in ñayivi a cúu chícaan cuachi jatá na jáchi sa mé Ndióxi nandaja mé á na ñayivi ndaa nu á. ³⁴ Yo já cuu jácojo cuachi

jatá na cúú cuéntá mé á. Ni in ñayivi jáchi naxihi Jesucristo saha vo. Nanditacu tucu a ta íin coo a xoo cuáha Ndióxi indiví xíca tahví a nu Ndióxi saha yo. 35 Yo já cuu caji nuu nu Jesucristo quihvi ini a mí. Ni in ñaha a cúu caja ña jándacoo Jesucristo ña quíhvi ini a mí. Vatí ná ndoho ndivaha iní ta vatí ná quixi ña yíhví yo ta vatí ná ndicuita na caja xíxi na xoho ta vatí ná quixi joco ta vatí janda jáhma vo ná ndimani ta vatí tondóhó vaxi nu yo á ñayivi ndúcú cahní mí joo ni in ña yóho a cúu caji nuu a nu Jesucristo ña quíhvi ini a mí. ³⁶Já cáchí tuhun Ndióxi já:

Saha Ndióxi sácú ini ñayivi cahní na ndehe ndijáá níí quivi.
Tá quiahva cája na xihín ndicachi, rí cuhun quivi quiahva já cája na xihín nde, cáchí tuhun Ndióxi.

37 Vatí ndóho í tócó ndihi ña yóho joo quee vaha tá quee vaha í caja Jesucristo jáchi quíhvi ini a mí.
38 Sa xíni vaha i ña ni in ñaha a cuú caja tavá mí ndáha Jesucristo, mé a quíhvi ini mí. Ta coó a caja toho a á tácú yo á sa naxihi yo. Ni táto Ndióxi ni ña sáhndá chuun nuú ñayivi ta ni ña ndóho iní viti ni ña ndoho iní chí nuu 39 ta ni in ñaha íin indiví ta ni in ñaha íin tixi ñúhu ta ni in ñaha nacavaha Ndióxi a cuú tavá mí ndáha Ndióxi, mé a quíhvi ini mí. Ta najánaha Jesucristo, xitoho í nu yo ña quíhvi ndivaha ini Ndióxi mí.

Ñayivi naquixi chichi Israel cúú na nacaxi Ndióxi

Ña ndaa cúú ña cáhan <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ndó viti ta co cávaha <u>i</u> ña Romanos 9 366

tuhún jáchi cúú u cuéntá Jesucristo. Sáhndá ínima vii Ndióxi chuun nu xíní túní i sahá ña cán quéa co cáhan i ña tuhún. ²Iín cuéha ndivaha ini i ta já táhvi ndivaha ini i sahá na Israel. 3Mé a ndaa cúni vehe chindeé e na naquixi chichi nuú naquixi mí i ña ná candeé ini na Jesucristo. Ta janda íin tiahva i cacuu u da chícaan na cháhan jata tá ta xihín ña yóho cuu cacu ndaa ínima ná. Joo a cuú caja i ña. ⁴Mé na cán naquixi na chichi Israel ta nacaxi Ndióxi na já ná nduu na ñayivi cuéntá mé á. Najánaha Ndióxi nu ná ndá quiahva cáhnu cúú mé á. Ta nasahan tuhun a nu ná ña nasacu ini a caja saha ná. Nasahan Ndióxi lev Moisés nu ná ta naiánaha mé á na ndaja ndítahan nu ná caja cáhnu na mé á. Nacaxi tuhun a xihin ná sahá ñamani caja mé á xihin ná chí nuu. ⁵Ta ñayivi Israel naquixi na chichi na nasanduu sanahá. Ta nacacu Jesucristo chichi mé na cán ta nanduu a in ñayivi. Chí anda ama cáa quivi ná caja cáhnu vó Jesucristo, mé á cúú Ndióxi, mé á cómí cuéntá saha tócó ndihi ñaha. Já ná coo.

⁶ A juú cahán ndo ña coó najáxinu Ndióxi tuhun a nasahan nuú na Israel. A juú ndihi ñayivi jan cúú na cuéntá Ndióxi vatí naquixi na chichi Israel. A juú tócó ndihi na naquixi chichi Abraham cúú ná cuéntá Ndióxi jáchi janda saha nacachi Ndióxi xihin dá: "Ñayivi cuaha quixi chichún cacuu na jahyi Isaac", cáchí a xihín Abraham. ⁸ Ña yóho cúni cachi a ña ni in túhún ñayivi co cúú ná jahyi Ndióxi sahá ña naquixi na chichi Abraham.

Na cúú ndusa jahyi Ndióxi cúú ná naquixi chichi Isaac jáchi cuéntá Isaac najáxinu coo Ndióxi tuhun nasahan nu Abraham. ⁹Sanahá ndivaha nasahan Ndióxi tuhun a nu Abraham já cáchí a já: "Xinu cuia já quixi tucu u ta cacu jahyi taa ñájíhún, Sara."

¹⁰Candehé ndo ná ndicani <u>i</u> nu ndo ña nayaha chága chínuu. Isaac, da cúú tásáhnu jícó yo nasacuu da tátá ndíví taa valí jahyi Rebeca. ¹¹Tá cámani cacu taa cuátí jahyi na já nasacu ini Ndióxi caxi a in a ta cacu xóo a inga vatí a ñáha caja ndíví taa valí ni ña vaha ni ña núu. Já nasacu ini a caja 12 ta já nacachi a xihin Rebeca: "Jahvún. da cacu chí ivi cahnda chuun nuú da cacu nu cuítí." ¹³Ta já cáchí tucu tuhun Ndióxi já sahá jahyi Rebeca: "Nacaxi i Jacobo, da nacacu chí ivi caja i ñamani xihin dá joo nasacu xóo i Esaú. da nacacu nu cuítí." Já nacaja Ndióxi jáchi já nasacu ini a caia.

¹⁴Ama ná cachi rí ña co cája ndaa Ndióxi. A cáchi toho í já. ¹⁵Já nacachi Ndióxi xihin Moisés sanahá: "Tahvi ini i sahá ñavivi joo mí i caxi i yo tahvi ini i saha. Ta tahnda ini i sahá ñayivi, joo mí i caxi i yo tahnda ini i saha", nacachi Ndióxi sanahá. 16Ña cán quéa co cája Ndióxi ña cúni ñayivi ta a cúu caja ndúsa ñayivi xihin á ña ná tahnda ini a saha ná jáchi táhnda ini a sahá ñayivi, na cúni mé á tahnda ini a saha. 17 Já cáchí tuhun Ndióxi já xihín da cúú rev nuú nación Egipto: "Nandaja i yohó rey jáchi cúni jánaha i nuun ña cuu cája i tócó ndihi ñaha tá cúni já ná

Romanos 9

candaa ini tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví ña cáhnu ndivaha cúú yehe", nacachi Ndióxi. ¹⁸Ña cán quéa tá cúni Ndióxi tahnda ini a sahá ñayivi já cuu tahnda ini a saha ná. Ta tá cúni a ndaja táhyí a ínima ná já cuu ndaja táhyí a ña.

¹⁹ Joo a cuú cachí ña co cája ndaa Ndióxi tá cáchí a ña cómí yo cuachi. Vatí sácú ini Ndióxi ña caja in in ñayivi joo co chíndahá a na caja na cuachi. ²⁰ Co ndítahan nuú ñayivi ndaja ndichi na Ndióxi sahá ña cája mé á. Jáchi sa xíni yo ña co ndítahan nuú in quiji cachi a xihín da cávaha ñaha: "Co cátóó i coo i tá quiahva nacavaha ndó yehe." ²¹ A cuú cachi quiji cán já jáchi mé da cávaha quiji cán, cávaha da ña tá quiahva cúni mé dá. Xihín in mbohla loho ñuhú quíji cuu cávaha da in quiji cacuu a javí á in quiji cuéntá yávi núhu.

²²Ta quiahva já cája Ndióxi xihín ñayivi. Íin tiahva mé á jánaha nu ná ña xójo ndivaha ini a sahá cuachi na. Ta íin tiahva mé á jánaha nu ná ña cuu caja mé á tócó ndihi ñaha. Joo nacaja ndeé ini Ndióxi ta nasandati a jándoho a ini ñayivi vatí nanditahan nu ná ndoho ini na sahá cuachi na. ²³Mé a ndaa táhnda ini Ndióxi sahá ñayivi ta cúni a jánaha nu ná ña cáhnu ndivaha cúú mé á ta cúni a jánaha nu ná ndá quiahva quíhvi ini a na. Anda sanahá ndivaha sácú ini a jánaha nu yo ndá quiahva cáhnu cacuu yó nu mé á. 24 Nacaxi a ñayivi tañu na naquixi chichi Israel ta nacaxi mé á ñayivi tañu na coó naguixi chichi Israel. Ta mí cúú yó na nacaxi a. ²⁵ Já nacachi Ndióxi já sanahá ta já nacahyí Oseas ini tuhun Ndióxi:

Tandaa quivi caxi yehe ñayivi, na co cúú cuéntá mí i ta ndaja i na cuéntá mí i.

Ta na coó naquihvi ini i jihna quíhvi ini i na viti.

26 Ta sa mé nu ndúu ñayivi, na coó nasacuu cuéntá Ndióxi, cán cuhun mé á caxi a na ta caja ña ná nduu na cuéntá mé á jáchi cúú á in Ndióxi tácú, já cáchí tuhun mé á.

²⁷Ta sahá na naquixi chịchi Israel já nacachi Isaías: "Vatí ndícuahá ñayivi Israel tá quiahva cuahá ñutí yuhú tañuhú joo chá va cacuu na cacu ndaa ínima. ²⁸Jáchi jonáá va jáxinu coo Ndióxi tuhun a ta anda jáví caja vií a saha tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví", nacachi Isaías. ²⁹Ta já nacachi tucu Isaías já sanahá:

Tá quiahva nacaja Ndióxi najándihi a sahá ñayivi ñuu Sodoma xihín ñuu Gomorra quiahva já caja Ndióxi jándihi a saha yo, nduu.

Joo sahá ña natahvi ini Ndióxi sahá na Israel sahá ña cán quéa coó najándihi a saha ná, já cáchí tuhun Ndióxi.

Ndítahan nuú na Israel candeé ini na Jesucristo

³⁰ Ña cán quéa ndícani i nu ndo sahá ñayivi, na coó naquixi chichi Israel. Co ndínducú na nduu ndaa na nu Ndióxi joo tá nacasáhá na cándeé ini na Jesucristo já nacaja Ndióxi ña ná nduu ndaa na nu mé á. ³¹ Joo ñayivi Israel cája na ña sáhndá ley Moisés xihín ndinuhu ini na jáchi cáhán na cuu nduu ndaa na nu Ndióxi sahá ña sácú vaha na ley Moisés. Joo coó nacuu

Romanos 9, 10 368

nduu ndaa na nu Ndióxi xihín ña yóho. ³² Já nandoho na Israel jáchi nanditahan nu ná candeé ini na Jesucristo. Xihín ndinuhu ini na cája na ña cáchí ley joo coó nacuu nduu ndaa na nu Ndióxi xihín ñaha cája na. Ña cán quéa cúú ná tátuhun in na nacachihin saha xihín yuu cáhnu. ³³ Jáchi cáchí tuhun Ndióxi ña cúú Jesucristo tátuhun yuu cáhnu nu cáchihin sahá ñayivi. Já cáchí tuhun Ndióxi já:

Nasacu yehe in yuu tóto cáhnu ñuu Sión ta xihín yuu cáhnu cán cuaha ná cachihin saha. Joo ndá na ná candeé ini mé a nachindahá i, na cán cúú ná na a cácahan nuu, já nacachi tuhun Ndióxi.

Cuni joho vaha ndó, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Jáchi ndinuhu ini i xíca tahví i nu Ndióxi sahá ñayivi Israel ña ná candeé ini na Jesús já ná cuu jácacu Ndióxi na nuú cuachi na. ²Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña cája cáhnu na Israel Ndióxi xihín ndinuhu ini na joo co cándaa cáxí ini na ña cúni Ndióxi caja na. ³Jáchi co xíni na ndaja cája Ndióxi ña ná nduu ndaa ñayivi nu mé á sahá ña cán quéa ndúcú na nduu ndaa na nu mé á xihín ña cája mé va na. Ta co cúni na ndiquiahva na mé ná ndáha Ndióxi ña ná caja na ña nasacu ini mé á caja na. 4Co xíni na ña naquixi Jesucristo ta naxihi a saha yo já najáxinu coo a caja ña cáchí lev ña ná nduu ndaa tócó ndihi na cándeé ini mé á.

⁵Sanahá ndivaha nacahyí Moisés sahá ñayivi, na cún<u>i</u> nduu ndaa nu

Ndióxi xihin ley Moisés. Já cáchí a já: "Ndá na co cómí cuachi nu Ndióxi, na cán cuu nduu ndaa nu mé á ta jácacu a na", já nacahyí da. ⁶Joo tá ná jácacu Ndióxi mí sahá ña cándeé iní mé á já quéa co xíní núhú cuhun vo indiví jánuu í Jesucristo ña ná nuu a chindeé a mí jáchi sa nacaja mé á ña. ⁷Ta co xíní ñúhú cuhun yo nu ndúu ínima ndii ña ná ndiquehé Jesucristo tañu na sa naxihi jáchi mé Jesucristo sa nanditacu tucu a. 8Co xíní ñúhú cuhun xícá nahá yo ndinducú yo Jesucristo jáchi íin yati ndivaha mé á nu yo jáchi íin a xoho. Ta mé tuhun cáhan nde yóho cúú á tuhun cáhan saha Jesucristo já ná candeé ini ndó mé á. ⁹Ta tá cachún ña cúú Jesús xitohún ta tá cándúsún xihín ndinuhu ínimun ña najánditacu Ndióxi Jesús tañu na naxihi já quéa cuu cacu ndaa ínimun. 10 Jáchi tá cándeé ini ñavivi Ndióxi xihín ndinuhu ini na já nduu ndaa na caja Ndióxi. Ta tá cáhan na xihín java ga ñayivi ña cándeé ini na mé á já quéa cuu cacu ndaa ínima ná.

¹¹ Já cáchí tuhun Ndióxi já: "Ndá na ná candeé ini Jesús a xínu toho quivi cahán na ña najándahvi Ndióxi na." ¹² In cúú tócó ndihi ñayivi nu Ndióxi. Tá quiahva jácacu Ndióxi na naquixi chichí Israel quiahva já jácacu a na coó naquixi chichí Israel. Jáchi sa mé Ndióxi cán cúú Ndióxi nu tócó ndihi ñayivi ta co ndáhví cúu ini a quiahva ñaha nuú na xíca tahví nu mé á. ¹³ Já cáchí tuhun Ndióxi: "Ndá na ná caca tahví nu Ndióxi ña ná chindeé a na, na cán cacu ndaa ínima." ¹⁴ Ta ndaia caia na caca tahví na nu Jesús

tá tạ cámạnị candeé ini na mé á. Ta ndaja caja na candeé ini na mé á tá ạ ñáha cuni joho na tuhun vạha cáhạn sạha Jesús. Ta ndaja caja na cuni joho na tuhun vaha sạha Jesús tá cámạni cuhun in na cạxi tuhun na ña nu ná. ¹⁵Ta ndaja caja na cuhun na cahan na tuhun Ndióxi xihin ná tá tạ co íin in na chindahá na cuhun na. Já cáchí tuhun Ndióxi já: "Ndaja ñúchí chá tá xínu coo na ñéhe tuhun vạha sạha Ndióxi ña ná coo vaha í xihin mé á."

¹⁶ Joo a juú ndihi ñayivi cándúsa tuhun Ndióxi. Ña yóho cúú á tá quiahva nacachi Isaías: "Ndióxi, mé ndó cúú ndó xitoho nde. Chá cuití ñayivi cándúsa tuhun nacahan nde xihin ná." ¹⁷ Jáchi jihna ñúhú cáhan na tuhun vaha saha Jesucristo nuú ñayivi ta xihín ña xíni joho na cán jáxinu ini na xihin á. Anda jáví cásáhá na cándeé ini na mé á ta cája na ña cúni a.

¹⁸Á sa naxini joho na tuhun vaha cáhan saha Jesús. Ajan. Sa naxini joho na ña. Jáchi já cáchí tuhun Ndióxi já:

> Nasahan na cahan na tuhun Ndióxi nuú ñayivi, ta níí cúú sahá ñuyíví naxinu tuhun cáhan na, já cáchí tuhun Ndióxi.

¹⁹Á nacandaa ini ñayivi Israel ña yóho. Ajan. Cándaa vaha ini ná ña. Jáchi já nacahyí Moisés sanahá:

> Ndióxi quéa nacachi a: Caja i ña ná candúsa na tóho yehe já ná cahihvi ini na Israel.

Ta cojo ini na xihín na tóho sahá ña cája i ña ná candúsa mé na tóho cán yehe, nacachi tuhun Ndióxi.

²⁰Xihín ña yóho nasahan ndeé ini Isaías cahyí da ña nacachi Ndióxi tá nacachi a já:

Mé na co ndínducú yehe, na cán cúú na nandiñehé yehe.

Ta najánaha i mí i nu ná vatí coó nandaca tuhun na sahá i, nacachi tuhun Ndióxi.

²¹ Joo já nacachi Ndióxi sahá ñayivi Israel: "Níí tiempo cúni ndiquehe vaha i ñayivi Israel joo co cúni na quixi na nuú i jáchi sáá ini na ta co cúni na caja na ña cúni", nacachi tuhun Ndióxi.

Cája Ndióx<u>i</u> ñaman<u>i</u> x<u>i</u>hín ñayivi Israel

Ta viti ná ndaca tuhún i ndohó ña vóho: Á cáhán ndo ña najándacoo ndáha Ndjóxi ñayivi Israel. A juú ña ndaa cúú á jáchi sa mé yehe cúú u da Israel, da naquixi chichi Abraham ta naquixi i chichi Benjamín, da nasacuu jahyi ñání jícó Abraham. ²Janda mé saha nacachi Ndióxi ña nacaxi mé á na Israel cacuu na cuéntá mé á ta co cándají a na viti. Sa xíni ndó ña nacachi tuhun Ndióxi sahá da nasacuu profeta Elías. Mé da yóho tá naxica tahví da nu Ndióxi já najácojo da cuachi jatá na Israel. ³Já nacachi da já: "Cándehé ndo Ndióxi, xitoho i. Sa nasahní na profeta cuéntá mé ndó ta nandicani na nu náa ndo. Ta viti nú laá in túhún yehe cuití va cája ña sáhndá ndo. Ta ndúcú na cahní na yehe", já nacachi Elías xihin Ndióxi. ⁴Ta já nacachi Ndióxi xihin dá: "A juú in tálaá vóhó cája ña cúni jáchi ndúu yii va usa mil taa cája ña cúni ta coó nacaxítí na nuú tiniñu yúú

Romanos 11 370

Baal", nacachi Ndióxi xihin dá. ⁵Quiahva já íin a viti. Ndúu chá na cája ña cúni Ndióxi jáchi nacaja Ndióxi ñamani xihin ná ta nasacu ini a jácacu a na. ⁶Nacaxi Ndióxi na jáchi natahvi ini a saha ná. Coó nasacuu a sahá ña nacaja na jáchi tá ná cacuu a sahá ña cája na já co cúú ga ñamani Ndióxi ta ña yóho cúú ña cúni Ndióxi caja.

⁷Ña cán quéa cuahá ndivaha ñayivi Israel coó nanduu ndaa na nu Ndióxi sahá ña nacaja na jáchi nandaja táhyí na ínima ná. Joo na nacaxi Ndióxi, na cán cúú na nanduu ndaa nu mé á. ⁸ Já cáchí tuhun Ndióxi já: "Co cúni na candúsa na Ndióxi sahá ña cán quéa nasaji Ndióxi xíní túni ná chí in ndeé. Ta quiahva já ndáa na janda víti jáchi co cándaa ini na ña cáhan Ndióxi xihin ná." ⁹ Já nacahyí David sanahá:

Ná cahán na ña cuahan vaha na ichí Ndióxi sahá cuahá ñaha cómí na,

ta ná ndoho ini na sahá cuachi cája na.

Ta ná cuaá na já ná a cúní na, ta ná nditojo jata ná níí tiempo sahá ña vee ndójo na, nacachi David.

Jácacu Ndióx<u>i</u> na coó naquixi ch<u>i</u>chi Israel

11 Ta viti ná ndaca tuhún i ndohó ña yóho: Á cáhán ndo ña a cuú cacu ndaa ínima na Israel. A juú ña ndaa cúú á. Jáchi vatí sáá ini na Israel ta vatí co cúni na candeé ini na Jesús joo xihín ña nacaja na yóho nanuna nuú na tóho cuni joho na tuhun vaha saha Jesús ta já cuu cacu

ndaa ínima ná nu mé á. Ta sahá ña yóho casáhá na Israel cahihvi ini na xihín na tóho. ¹² Nacaja Ndióxi cuahá ñamani xihin tócó ndihi na tóho jáchi nacaja ña ná cuu ndihvi na íchi cuéntá mé á sahá ña najándacoo na Israel íchi cuéntá mé á. Joo cuaha chága ñamani caja Ndióxi xihin tócó ndihí tá ná xinu quivi ndiquehe na Israel íchi cuéntá mé á.

¹³Joo íin in ñaha ña cúni cahan i xihin ndo, na tóho. Ndióxi quéa nachindahá yehe tañu ndóhó, na coó naguixi chichi Israel ta chuun cáhnu ndivaha quéa ndójo i xíní i. ¹⁴Jáchi ña cúni mí i quéa ná cahihyi ini na Israel xihin ndo sahá tuhun Ndióxi ta iá ná ndinducú mé ná Ndióxi já ná cacu ndaa ínima na Israel nu Ndióxi jáchi mé ná cúú ná chichi nuú naquixi mí i. ¹⁵Nasacu xóo tóo Ndióxi na naquixi chichi Israel jáchi nasacu ini a jándique táhan máni á tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví xihin mé á. Ta tá ná xinu quivi casáhá na Israel ndiquehe na tuhun Ndióxi cacuu a in ñaha ñúchí ndivaha. Cacuu a tátuhun casáhá nditacu tucu na jáchi viti cúú ná tátuhun na naxihi jáchi coó naxeén na ndiquehe na tuhun Ndióxi. ¹⁶ Abraham nasacuu da cuéntá Ndióxi ña cán quéa jahyi da, na nacacu chichi da cúú ná ñavivi cuéntá Ndióxi. Abraham, da cúú cuéntá mé á cúú dá tátuhun yóho in vitó olivo. Ta ñayivi nacacu chichi da cúú ná cuéntá mé á ta cúú ná tátuhun ndáha mé vitó olivo cán.

¹⁷Cúú á tátuhun nasahnda Ndióxi java ndáha, dó vaha ta nachitivi ndaa mé á ndáha yitó olivo yúcú 371 Romanos 11

mé nuú nasahiin ndáha cán. Ta viti quiahva dó ndée nu ndáha vitó olivo vúcú cán ña ná catacu dó. Quiahva já nacaja Ndióxi nasacu xóo a na Israel ta nacaja mé á ñamani xihin mé ndó, na tóho já ná nduu ndó cuéntá mé á. Ta viti cája Ndióxi cuahá ñamani xihin ndo tá quiahva cája xihín na Israel. 18 Joo ndóhó, na cúú na tóho a cáhán ndo ña vaha chága mé ndó a juú ga na Israel. Co ndítahan cahán ndo iá. Co cúú ndó tátuhun yohó yíto jáchi cúú ndó tátuhun ndáha do. Ta tá co yóho dá já quéa a cúu catacu ndáha do. Sahá ña cán quéa co ndítahan caja cáhnu ndó mé ndó.

19 A váha cahvi ini ndó ña náhnu chága mé ndó nu Ndióxi a juú ga na Israel sahá ña nasacu xóo mé á na Israel ta nasuná a íchi nu ndóhó candeé ini ndó mé á. 20 Cándehé ndo. Nasacu xóo Ndióxi na Israel sahá ña coó nacandeé ini na mé á ta nandacaxi a ndóhó sahá ña cándeé ini ndó mé á ña cán quéa co ndítahan caja cáhnu ndó mé ndó. Na ndítahan caja ndó quéa cayihví ndo Ndióxi. 21 Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña cuu jácaxoo tucu Ndióxi ndohó. Coó natahnda ini a jándacoo xóo a na Israel, mé na nacaxi á. Sahá ña cán quéa cachí ga ví mé ndó, na tóho ndáa náha caja Ndióxi cacu xóo tucu a ndohó. ²²Candehé ndo jáchi táhvi ini Ndióxi sahá ñayivi tá cándeé ini na mé á joo cuehe ndivaha mé á xihín na sáá ini. Na cán quéa tá co cándeé ini ndó mé á ta ni co quíhvi ini ndó a já cacu xóo a ndohó tá quiahva nacaja xihín na Israel. 23 Joo tá ná ndihvi na Israel íchi Ndióxi candeé

ini na mé á já quéa ndiquehe tucu Ndióxi na jáchi cuu caja mé á tócó ndihi ñaha. ²⁴Nandiquehe Ndióxi ndohó vatí nasanduu xícá ndó nu á ta nandaja mé á ndohó cuéntá mé á vatí cúú ndó na tóho. Mé ndó cúú ndó tátuhun ndáha yitó olivo, dó yúcú, dó nachitivi ndaa Ndióxi tóco dó vaha. Ta ña yóho quéa a cúu coo já, nduu. Joo nacaja Ndióxi já xihin ndo. Ta ndáa náha cuu caja tucu Ndióxi xihín na Israel ña ndiquehe tucu a na ta cacu tucu a na nu ndahá yíto olivo, dó vaha nuú nasandaa na jihna.

Vaxi quivi tá candeé ini na Israel Jesús

²⁵Ñani mí <u>i</u>, na cúú cuéntá Jesús. Cún<u>i</u> ña ná candaa ini ndó ña nasacu ini Ndióx<u>i</u> caja chága chí nuu já ná a cája cáhnu ndó mé ndó. Cuahá na Israel nandaja táhyí na ínima ná ta co cún<u>i</u> na ndiquehe na tuhun Ndióx<u>i</u>. Joo tá sa nandiquehe ndihi na tóho, na nasacu ini Ndióx<u>i</u> jácacu a anda jáví casáhá na Israel ndiquehe na tuhun Ndióx<u>i</u>. ²⁶Anda jáví cacu ndaa ínima ndihi na Israel. Ta já cáchí tuhun Ndióx<u>i</u> sahá ña yóho:

Ñuu Sión quixi in da jácacu ñayivi Israel, na naquixi chichi Jacob ná a cája ga na cuachi.

²⁷ Ta jándoo <u>i</u> cuachi nacaja na, tá quiahva nacachi <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ná caja <u>i</u>, cáchí Ndióx<u>i</u>.

²⁸Tiempo viti cuahá ndivaha na Israel co cúni na tuhun vaha saha Jesús sahá ña cán quéa co cúní na Ndióxi. Joo cája na ña yóho ña ná nuná nu ndóhó, na tóho já ná cuu candeé ini ndó Ndióxi. Vatí cája na Israel ña vóho joo quíhvi ini tá quíhvi ini Ndióxi na sahá tuhun nasahan nu tásáhnu jícó na. 29 Tá sáhan Ndióxi ña cáchí a guiahva nu yo já quéa co ndímani mé á nuú tuhun a ta co ndícó coo a cándaa ña sáhan nu vo. Ta ni co ndícó coo ini a tá sa nandacaxi a mí. 30 Sáá nasahiin ini ndóhó, na tóho sanahá joo viti nacaja mé á cuahá ñamani xihin ndó sahá ña sáá ini na Israel. 31 Ta vatí sáá ini na Israel viti joo xihín ña yóho núná nu ndóhó, na tóho ndiquehe ndó ñamani Ndióxi. Joo vaxi quivi tá tahvi ini Ndióxi sahá na Israel tá quiahva natahvi ini a saha ndóhó, na tóho, ³²Nachicaii Ndióxi xíní túni na Israel xihín na tóho ña ná nduu na na sáá ini. Nacaja Ndióxi ña yóho já ná cuu tahvi in nuú ini a saha tócó ndihi ñayivi.

33 Cáhnu ndivaha cúú tócó ndihi ñaha Ndióxi. Ndíchí ndivaha iini mé á ta cándaa ini a tócó ndihi ñaha. Ni in ñavivi a cuú ndicani na ña cáhvi ini Ndióxi. Ta ni in na a cuú candaa ini ña cája Ndióxi. ³⁴Já cáchí tuhun Ndióxi já: "Ni in ñayivi a cuú candaa ini na ña cáhvi ini Ndióxi. Ta ni in ñayivi a cuú jácahan na mé á caja ña ndítahan caja. 35 Coó ñayivi cája ñamani xihin Ndióxi ña ná ndaca na ña nu mé á", cáchí tuhun Ndióxi. 36 Jáchi Ndióxi quéa nacavaha tócó ndihi ñaha ta ndúu a saha mé á ta ndúu a cuéntá mé á. Anda ama cáa quivi ná caja cáhnu í Ndióxi. Já ná coo.

Tácú yo caja chúun í cuéntá Ndióx<u>i</u>

12 Natahvi ini Ndióxi saha ndó, ñani mí i, na cúú

cuéntá Jesús. Sahá ña cán quéa xíca tahví i nu ndo ña ná ndiguiahva ndó mé ndó ndáha Ndióxi já ná cacuu a tátuhun joco ndó mé ndó nu Ndióxi. Ta caja ndó tócó ndihi ña cúni Ndióxi caja ndó ña ná cajii ini a. Jáchi xihín ña vóho náha ña mé a ndaa táhyí cája cáhnu ndó Ndióxi ta ña vóho cúú á ña ndítahan nu ndó caja ndó. ²A cája ga ndó ña núu ña cája ñayivi ñuyíví. Quiahva ndó ñamani nu Ndióxi ña ná ndaja vií a xíní túni ndo. Anda jáví candaa ini ndó ña cúni mé á caja ndó. Ta xihín ña yóho cuu caja ndó ña vaha ta cuu caja vatá ndó ini mé á ta cuu caja ndó ña cúni mé á xihín ndinuhu ini ndó.

³Nacaia Ndióxi ñamani xihín i tá nacaxi a yehe. Ña cán quéa cáhan i xihin ndihi ndó ña co ndítahan cahán ndo ña cúú ndó na náhnu ndivaha joo ná cahvi ini ndó ña ndaa saha mé va ndó. Ña ndítahan caja ndó quéa coto ndojó ndo mé ndó jáchi nasacu ini Ndióxi ña ná candeé ini ndó mé á já ná cuu caja ndó ña cúni a. 4Candehé ndó tá quiahva íin yiquí cuñu í. In túhún cúú yiquí cuñu í joo cuahá nuú ñaha ndáca ta sa jíin sa jíin chuun cája in in ña ndáca yiguí cuñu í. ⁵Quiahva já íin tócó ndihí, na cúú cuéntá Jesús. Sa jíin sa jíin chuun cája in in í joo in va cúú yo xihin Jesucristo. Ta sa jíin sa jíin chuun cája in in í.

⁶Sa jíin sa jíin chuun nasahan Ndióxi nuú in in í caja í ta mé á nasacu ini a ndá chuun quéa quiahva nuú in in í. Sahá ña cán quéa tá nasahan Ndióxi chuun nu ndó jáyaha ndó tuhun mé á nuú

ñayivi, caja ndó ña xihin ndée mé á jáchi cándeé ini ndó a. ⁷Ta tá nasahan Ndióxi chuun nu ndó ña ná chindeé ndó ñayivi já quéa ndítahan nu ndó chindeé vaha ndó na. Ta tá nasahan Ndióxi chuun nu ndó jánaha ndó ñavivi já guéa ndítahan nu ndó jánaha vaha ndó na. 8Tá ta nasacu Ndióxi ini ínima ndo quiahva ndó tuhun ndeé ini na, caja ndó ña xihín ndinuhu ini ndó. Ta ndá ñaha jásá ndo nuú ñayivi xíní núhú cajii ini ndó jasá ndó ña. Ta ndá ndó ndójo chuun xíní ñúhú coo cuéntá vaha ndó xihín chuun ndójo ndó. Ta ndá ndó cátóó chindeé ñayivi ná cajii ini ndó chindeé ndó na.

Ña ndítahan caja na cúú cuéntá Jesús

⁹Xihín ndinuhu ini ndó quihvi ini táhan ndó. Candají ndó ña núu ta caja ndó ña vaha xihín ndinuhu ini ndó. ¹⁰Xíní ñúhú quihvi ini ndó na cúú cuéntá Jesús jáchi cúú ná tátuhun na vehe ndó ta caji ini ndó tá caja cáhnu táhan ndó.

¹¹Nducú ndéé ndo ta a cácuu ndó na jusá ta xihín ndinuhu ini ndó caja chúun ndó cuéntá Ndióxi, xitoho í.

¹²Xíní ñúhú caj<u>ii</u> ini ndó candatí ndó xinu coo tuhun nasahan Ndióxi nu ndo. Quiahva ndeé vaha ini ndó tá ndóho ini ndó ta a jándacoo ndó ña caca tahví ndo nu Ndióxi.

¹³Ndá ñaha ndímani nuú java ga na cúú cuéntá Jesús ná chindeé ndó na. Ta ndiquehe vaha ndó ñayivi xíto nihni ndohó.

¹⁴Caca tahví ndo nu Ndióxi sahá na cája xíxi xihin ndo ña ná caja Ndióxi ñamani xihin ná. Caca tahví ndo nu Ndióxi saha ná ta a chícaan ndó cháhan jata ná.

¹⁵Caj<u>ii</u> ini ndó x<u>i</u>hín na cá<u>jii</u> ini ta cuacu ndó xihín na sácu.

¹⁶ In nuú quihvi ini táhan ndó. A cája ichi ini ndó. Ña ndítahan caja ndó quéa jánuu ndáha ndó mé ndó xihín ñayivi ndáhví, na co ndíñehe jícó mé. Ta a cáhán ndo ña cúú ndó na ndíchí ndivaha.

¹⁷Tá cája núu na xihin ndó, a ndícó coo ndó caja ndó ña núu xihin ná. Joo nducú ndó quiahva caja ndó ña vaha já ná a cáhan núu ñayivi saha ndo. 18 A ndúcú ndo cani táhan ndó xihín ñayivi ta ndihi ini ndó coo vaha ndó xihín ndihi na. ¹⁹Ñani mí i. na cúú cuéntá Jesús. Tá cája xíxi na xihin ndo a ndúcú ñehe toho ndó ña núu nu ná jáchi cojo ini Ndióxi xihín na cája já ta ndítahan nu mé á jándoho a ini na. Já cáchí tuhun Ndióxi: "Yehe ndítahan nuú jándoho i ini ñayivi, na cája ña núu", cáchí Ndióxi. 20 Vaha chága ná caja ndó ña cáchí tuhun Ndióxi: "Tá cuíco ñayivi, na co cúní ndohó quiahva ndó ná cuxu na. Ta tá ichi ini na co cúní ndohó quiahva ndó ticuií nu ná coho na. Tá ná caja ndó ña yóho já quéa cacahan nuú na cán sahá ña núu cája na xihin ndó." ²¹ A quiáhva ndó ñamani quee vaha ña quini xihin ndó. Ña ndítahan caja ndó quéa caja ndó ña vaha já ná cuu quee vaha ndó cahnu ndó ña quini.

Xíní núhú coo joho ndó nuú na cáhan na jutixia xihin ndo. Jáchi sáhan Ndióxi namani nuú na cán cahnda na chuun nuú nayivi. Ta mé Ndióxi quéa nasacu a

Romanos 13 374

na. ²Ta ndá na co cúni cuni joho nu sáhndá na jutixia cúú ná na sájí nuu nu Ndióxi jáchi Ndióxi guéa nasacu a na cán. Ta ndá na co cúni caja ña sáhndá na ndoho ini na. ³Jáchi coó nasacu Ndióxi na jutixia ña ná jávihví na ñavivi, na cája ña vaha. Nasacu Ndióxi na ña ná jáyihví na ñayivi, na cája ña núu. Tá co cúni ndó cayihví ndo na jutixia xíní núhú caja ndó na vaha já ná cajii ini na jutixia xihin ndo. ⁴Nasacu Ndióxi na iutixia ña ná chindeé na ndohó. Joo tá cája ndó ña núu já quéa xíní núhú cayihví ndó na jáchi mé na cán cahnda na chuun ña ná chahvi ndó sahá ña núu cája ndó. Sahá ña cán nasacu Ndióxi na ña ná iándoho na ini na cáia ña núu. ⁵Ña cán quéa ndítahan nu ndó caja ndó ña sáhndá na jutixia já ná a jándoho na ini ndó jáchi sa náha mé va xíní túni yo cahan xoho ña xíní núhú candúsa í ña sáhndá na jutixia nu yo. 6 Sahá ña cán quéa chahvi ndó jiuhún cuéntá impuesto jáchi sa xíni ndó ña ndítahan nu ndó chahvi ndó ña. Na jutixia cája chúun na cuéntá Ndióxi tá cáia na ña xihín ndinuhu ini na.

⁷Ndiquiahva ndó nuú ñayivi ña ndítahan nu ná ndiquehe na. Chahvi ndó impuesto nuú na játaca ña. Caja cáhnu ndó ñayivi, na ndítahan caja cáhnu ndó ta coo toní ñúhú ndó xihín na ndítahan coo toní ñúhú ndó xihín. ⁸A cáyícá ndo ñaha nuú ni in ñayivi. Ña ndíyicá ndo quéa quihvi ini táhan ndó. Jáchi ndá na quíhvi ini ñayivi, na cán cúú na cája ña sáhndá ley Moisés. ⁹Jáchi tá quíhvi ini ndó ñani táhan ndó já quéa a ndiáva ini ndó caja

ndó ña núu xihin na. Ta a cáhvi ini ndó coo ndó xihin ñájíhí ñani táhan ndó. Ta a cáhní ndó ndii. Ta a cáhvi ini ndó caja cuíhná ndo ñaha inga na. Ta ni a ndiáva ini ndó cacomí ndo ñaha cómí inga na. Tá quíhvi ini ndó ñani táhan ndó já quéa cúni cachi a ña cája ndó ña sáhndá ley Moisés tá cáchí a já: "Quihvi ini ndó ñani táhan ndó tá quiahva quíhvi ini ndó mé ndó." 10 Ndá na quíhvi ini ñani táhan, na cán cúú na cáia vaha xihín ñani táhan na. Ña cán quéa tá quíhvi iní ñani táhan í já quéa jáxinu yó nuú ña sáhndá ley Moisés.

¹¹Saha tócó ndihi ña cáhan <u>i</u> xihin ndo vóho xíní ñúhú candehé ndo ndá guiahva cáa tiempo ndúú viti. Xíní ñúhú ndicáxí vaha ini ndó caja ndó ña cúni Ndióxi jáchi viti sa nacayati chága quivi jácacu Ndióxi mí a juú ga tá jacá nacandúsa í tuhun Ndióxi. ¹²Cúú á tátuhun ja chá cúni yaha ñuú ta casáhá tivi yaa. Na yóho cúni cachi a ña sa nacayati quivi quixi tucu Jesucristo. Ña cán quéa xíní ñúhú jándacoo í ña núu cája í tátuhun cája ñayivi xíca nuu naá. Ta xíní ñúhú caia í ña vaha já quéa quee vaha í xihín ña núu. 13 Ndísáhnu ná coo iní caja í tócó ndihi ñaha tátuhun cúú yó na ndúu nu véhe. A cácuú ñayivi xíhi ta ni a cája í vicó lánda ndivaha. Ta ni a cáca nuu jii yo xihin ñájíhí ñani táhan í ta a ndiáva iní coo í xihín najihí. Ta a ndúcú yo cani táhan í xihín ñani táhan í ta ni a cáhihvi iní xihin ná. 14 Ña ndítahan caia í quéa caca chága yo ndée yo nu Jesucristo, xitoho í já ná cacuu a tátuhun candixí in jahmá caa

ña sándixi da cáni táhan. Ta coto a quiáhva ndó ñamani nuú yiquí cuñu ndó caja ña núu.

Co ndítahan candehé ndaa táhan í

Ndiquehe vaha ndó na cúú cuéntá Jesús vatí co cándaa vaha ini na ña jánaha tuhun Ndióxi. Ta a cáni táhan yúhu ndó xihin ná sahá ña cándúsa na. ²Íin java na cúú cuéntá Jesús cáhán na ña cuu cuxu na cuñu, ña najoco na nuú yoco. Joo java na cúú cuéntá Jesús, na saá xihin tuhun Ndióxi cáhán na ña a cúu toho cuxu na cuñu, ña najoco na nuú yoco sahá ña cán quéa co xíxi na ña. ³Na xíxi mé cuñu cán co ndítahan nu ná candehé ndaa na na co xíxi ña ta na co xíxi cuñu cán co ndítahan nu ná candehé ndaa na na xíxi ña. Jáchi ndíquehe vaha Ndióxi ndíví na cán vatí sa jíin cáhán na. ⁴Ta quiahva iá co ndítahan nu ndó candehé ndaa ndó mozo ñani táhan ndó á cája vaha da á co cája vaha da nuú xitoho da. Vaha ri caja vaha da tá vaha ri co cája vaha da jáchi mé va xitoho da cán xíni sahá ña cán. Joo cuu caia Ndióxi ña ná candoo vaha mozo cán nuú xitoho da.

⁵ Java ñayivi cáchí na ña íin quivi náhnu chága nuú java ga quivi. Ta java na cáchí na ña in cúú tócó ndihi quivi. Ta ndítahan nuú in in na caxi na ña cáhvi ini na sahá ña yóho. ⁶ Tá sácú ini na caxi na in quivi caja cáhnu na Ndióxi ta vaha va cája na. Ta tá cáhán na cuu caja cáhnu na Ndióxi ndá quiví nacuu va ta vaha ri já va. Ta vatí xíxi na cuñu, ña sa najoco na nuú yoco á co xíxi toho na ña joo ndíquiahva na

ndixahvi nu Ndióxi sahá ta xihín ña yóho cája cáhnu na mé á.

⁷Ni in yó co tácú saha mí ta ni in yó co xíhi saha mí. ⁸Ta tá tácú yo á tá naxihi yo mé a ndaa cúú yó na cómí Ndióxi cuéntá saha ta cúú mé á xitoho í. ⁹Sahá ña cán quéa naxihi Jesucristo ta nanditacu tucu a já nanduu a xitoho ñayivi, na tácú xihín na sa naxihi.

¹⁰ Ña cán quéa a váha toho cája ndó tá sándehé ndaa ndó ñani táhan ndó. A váha caja ndó candají ndó na jáchi vaxi quivi ndique táhan ndihí candita í nu Ndióxi ña caja vií a saha yo. ¹¹ Jáchi já cáchí tuhun Ndióxi já:

Yóho íin <u>i</u> cáchí <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ndo ña x<u>i</u>nu qu<u>i</u>ví ndica xítí tócó ndihi ñayivi nuú <u>i</u>, ta casáhá na caja cáhnu na yehe, ña cúú Ndióx<u>i</u>, cáchí Ndióx<u>i</u>, xitoho í.

¹² Jáchi nditahan nuú in in í ndiquiahva í cuéntá sahá ña nacaja í nu Ndióxi.

A cája ndó ñaha ña cuu jándicava ñayivi nuú cuachi

¹³Sahá ña cán quéa co ndítahan candehé ndaa táhan í. A cácú ini ndó caja ndó ñaha, ña cuu jándacava na cúú cuéntá Jesús nuú cuachi ta já ná jándacoo na ña cándeé ini na Ndióxi. ¹⁴Sahá ña cándeé ini i Jesús, xitoho i sahá ña cán quéa cándaa vaha ini i ña co cája i cuachi tá xíxi i ña najoco na nuú yoco. Joo tá ndúu na cáhán ña a váha toho cuxu na ña já quéa co ndítahan cuxu na ña jáchi cuu candojo na cuachi sahá tá ná cuxu na ña. ¹⁵Joo tá ndíhihvi ñanún, na

cúú cuéntá Jesús sahá ñaha xísún já quéa cúni cachi a ña cándajún na. Cuéntá coún ná a cájún ña ndicava na cán nuú cuachi sahá ña xísún jáchi cúú ná na naxihi Jesucristo saha. 16 Vatí cándaa ini ndó ña cuu cuxu ndó ña najoco na nuú voco joo a cúxu toho ndó ña tá ná cahan núu ñavivi sahá ña cája ndó. ¹⁷ Jáchi a juú sahá ña xíxí ni sahá ña xíhí cacomí Ndióxi cuéntá saha yo. Ña cúni Ndióxi caja í quéa ná canduu ndaa vo nu mé á ta ná coo vaha iní xihín ñayivi ta ná cajii iní. Tócó ndihi ña yóho cúú á ña quixi nu ínima vii Ndióxi. ¹⁸Tá ná caja ndó ña yóho já quéa caja cáhnu ndó Jesucristo ta caiii ini Ndióxi caia ndó ta candoo vaha ndó nuú ñavivi.

¹⁹Ña cán quéa xíní ñúhú ndinducú vo tócó ndihi ñaha, ña cuu candaca mí canduu táji yo xihin ñani táhan í ta já ná cuu iácuahnu táhan í xihín ñaha Ndióxi. ²⁰Nasacu ini Ndióxi jácacu a ñayivi sahá ña cán quéa coto a cájí nuu ndó nuú ña cúni Ndióxi caja sahá ñaha xíxi ndó. Mé a ndaa tócó ndihi ñaha cúú á ña vaha cuxú. Ña co váha quéa jándacava í ñayivi nuú cuachi sahá ña xíxí. ²¹ Vaha chága ná a cúxu ndó cuñu ta ni a cóho ndó vino ta ni a cája ndó inga ñaha ña cuu jándacava ñani táhan ndó nuú cuachi. ²²Tá ta cándaa cáxí ini ndó ña co cája ndó cuachi nu Ndióxi, a ndícani ndó ña nuú java ga ñayivi. Jáchi tahví nacuu ñayivi tá xíni na co cája na cuachi nu Ndióxi. ²³Joo ndá na ndúcú cuxu in ñaha ta cáhvi ivi joho ini na xihin á tá xíxi na ña já quéa xínu cuachi jata ná. Jáchi ndá ñaha nacuu ná caja í ta

tá ta cándúsa yó ña cúú á cuachi já quéa xínu a cacuu a cuachi nu yo.

Chindeé ndó na cáhvi <u>ivi</u> joho ini

Tá ndacú cuahan yó xihín tuhun Ndióxi já quéa co ndítahan cacu xóo í na vitá xihín tuhun Ndióxi. A ndúcú ndo caja ndó ña jándivaha ini mé cuití va ndó. ²Tócó ndihí xíní ñúhú caia í ñaha ña táhán ini ñani táhan í xihin. Ta xíní ñúhú caja í ña já ná chindeé yó na ña ná canduu vaha na ta já ná cuu cuahnu chága na xihín tuhun Ndióxi. ³Jáchi mé Jesucristo coó nanducú a caja ña táhan ini mé cuití a. Ña nacaja mé á quéa najáxinu coo a nuú tuhun Ndióxi tá nacachi a já: "Tuhun núu ña najácana na nu mé ndó naxinu ri a jatá vehe viti." ⁴Tócó ndihi ña nacahyi nuú tuhun Ndióxi sanahá nacahyi a já ná jánaha nu yo ña co ndítahan ndicani iní. Ta, náha ña ndítahan quiahva tuhun ndeé iní nani ndátí jáxinu Ndióxi tuhun nasahan nu yo. ⁵Ndióxi quéa sáhan ndée nu yo ña ná coo cáhnu iní ta sa mé á sáhan tuhun ndeé iní. Ña cúni Ndióxi quéa chindeé a ndohó caja ndó tá quiahva nacaja Jesucristo ta já in ná nduu xihin táhan ndó. ⁶Ta já in ná jándique táhan ndihí caja cáhnu í Ndióxi, mé a cúú tátá Jesucristo, xitoho í.

Xíni joho na coó naquixi chichi Israel tuhun vaha saha Jesús

⁷Ndiquehe v<u>a</u>ha ndó tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús tá qui<u>a</u>hva nandiquehe v<u>a</u>ha Jesucristo nd<u>o</u>hó já ná ndicáhnu Ndióx<u>i</u>. ⁸Ndítahan ndic<u>u</u>hun ini ndó <u>ña</u> naquixi 377 Romanos 15

Jesucristo chindeé a ñayivi Israel. Ta naquixi a jánaha nu ná ña mé a ndaa táhyí jáxinu coo Ndióxi tócó ndihi nuú tuhun ña nasahan nuú tásáhnu jícó yo jáchi co ndímani Ndióxi nuú tuhun a. ⁹Ta naquixi a jácacu a ñayivi, na coó naquixi chichi Israel ña ná caja cáhnu na mé á sahá ñamani nacaja mé á xihin ná. Jáchi já cáchí tuhun Ndióxi:

Yehe xihín na coó naquixi chichi Israel caja cáhnu nde ndohó, Ndióxi,

ta yehe cata i nu ndo caja cáhnu i quivi ndo.

¹⁰Ta íin inga tucu nu cáchí a já: Ndóhó, na coó naquixi chichi Israel xíní ñúhú ndique táhan ndó cajii ini ndó xihín na naquixi chichi Israel.

¹¹ Anda já nacachi tucu a já: Tócó ndihi ndó, na coó naquixi

chichi Israel caja cáhnu ndó Ndióxi, xitoho í,

ta ná <u>a</u> jándacoo toho ndihi ñayivi caja cáhnu na Ndióx<u>i</u>. ¹²Tá nacahyí Isaías nuú tuhun Ndióxi já nacahyí da tuhun yóho:

Vaxi qu<u>i</u>v<u>i</u> cacu in da ch<u>i</u>chi Isaí, ñ<u>a</u> ná cacomí d<u>a</u> cuéntá s<u>a</u>há ñ<u>a</u>yivi, n<u>a</u> c<u>o</u>ó n<u>a</u>quixi ch<u>i</u>chi Israel.

Ta mé ñayivi yóho candeé ini na mé da quixi chichi Isaí cán.

13 Ndióxi quéa cája ña ná candeé ini ndó mé á ta já cuu jácacu a ndohó. Ná caja mé á ña ná ndicutú ini ndó xihín ña cájii ini ndó ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó jáchi cándeé ini ndó a. Xihin ndée ínima yii Ndióxi ná quiahva mé á cuaha ndée nu ndó candeé chága ini ndó a.

14 Cándehé ndó ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Sa xíni vaha i ña nachutú ndo xihín ña vaha ta cándaa vaha ini ndó tuhun Ndióxi. Ta xihín ña jan cuu jánaha táhan ndó. 15 Joo tá nacahyí i carta yóho nu ndo já nacaja ndeé ini i cáhyí i saha java ñaha jáchi co cúni ña ná ndindójó ndo ña. Cáhyí i ña yóho jáchi nacaja Ndióxi ñamani xihín i 16 cája chúun i cuéntá Jesucristo cáxi tuhun i tuhun vaha saha mé á nuú ñayivi, na coó naquixi chichi Israel. Ta cúú u tátuhun jutu jáchi xíca i cáhan i tuhun Ndióxi xihin ná já ná cuu cacu ndaa ínima ná. Cúú á tátuhun jóco i na nu Ndióxi iá ná caiii ini mé á xihin ná ta iá ná cuu ndaja ínima yii mé á ña ná nduu na ñayivi vií nu mé á.

¹⁷Ta sahá ña cándúsa i Jesucristo sahá ña cán quéa ndivaha ini i caja chúun i cuéntá Ndióxi. 18 Jáchi sáhan ndeé ini i cáhan i sahá ña nacaja Jesucristo tá nacaja chúun mé á yehe ña candaca i na coó naquixi chichi Israel ña ná caja na ña cúni Ndióxi. Ta sahá ña nacahan i xihín na cán já naxini joho na ta nacaja na ña cáchí tuhun Ndióxi. ¹⁹Ta sa naxini na ña xitúhún xihín ña náhnu ndivaha nacaja i nu ná xihin ndée ínima yii Ndióxi. Ta quiahva já nacaxi tuhun i tuhun vaha saha Jesucristo nuú ñavivi ndúu ñuu Jerusalén xihín nu tócó ndihi na ndúu ndijáá ñuu anda estado Ilírico. 20 Ña ndúcú u caja i quéa cahan i xihín ñayivi ña cúni Ndióxi jácacu a na. Ta sá cahan i ña yóho nuú ñayivi, na a ñáha cuni joho saha Jesucristo jáchi co cúni ndíquehe e chuun ña sa najácava

sáhá inga na. ²¹Cáhvi ini <u>i</u> ñ<u>a</u> v<u>a</u>ha chága ná c<u>u</u>hun <u>i</u> nuú ñ<u>a</u>yivi, na c<u>o</u>ó n<u>a</u>xini j<u>o</u>ho t<u>u</u>hun v<u>a</u>ha s<u>a</u>ha Jesús jáchi já cáchí tuhun Ndióxi já:

Vatí coó naxini joho na tuhun vaha saha mé á joo vaxi quivi xinu coo na cahan xihin ná, ña ná cándaa ini na ña coó nacandaa ini na jihna, cáchí tuhun Ndióxi.

Sácú ini Pablo cuhun da ñuu Roma

²²Ta sahá chuun cája <u>i</u> yóho c<u>o</u>ó nacuu saa i coto nihni i ndohó vatí sa cuahá tañu nasacu ini i saa i jan. ²³Joo viti sa najándihi i chuun nacaja i tañu ñayivi ndúu vóho. Ta sa cáhvi ini i saa i coto nihni i ndohó anda sanahá. 24 Sahá ña cán quéa sácú ini i saa i coto nihni i ndohó tá ná yaha i cuhun i chí España. Ta tá ná ndihi cajii ini i cuni i ndohó anda jáví ndiquehe tucu u íchi cuhun i. Joo cúni ña ná chindeé ndó yehe já ná cuu ndiquehe tucu u íchi cuhun i. ²⁵Joo viti cuhun i chí ñuu Jerusalén chindeé na cúú cuéntá Jesús ndúu cán. 26 Jáchi na cúú cuéntá Jesús ndúu estado Macedonia xihín na ndúu estado Acaya nasacu ini na játaca na jiuhún ta chíndahá na ña nuú na cúú cuéntá Jesús, na cándáhví ndúu ñuu Jerusalén. 27 Mé na tóho vóho nasacu ini na caia na ña ta vaha cája na jáchi cáhán na ña ndítahan nu ná chahvi na sahá ña nacaja na Israel, mé na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Jerusalén xihin ná. Jáchi nasahan na Israel nacaxi tuhun na tuhun vaha saha Jesús nu ná. Ta viti ndúcú ñehe na tóho vóho ñamani nacaja na Israel

xihin ná. Ña cán quéa chíndeé ñahá na toho xihín ña cómí na. ²⁸Ta tá sa najándihi i caja i chuun yóho ta tá sa nandihi ndiquiahva i jiuhún nataca na tóho nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Jerusalén anda já nuná nuú i cuhun i España ta já yaha i jan coto nihni i ndohó. ²⁹Ta xíni vaha i ña tá ná saa i jan caja Jesucristo cuahá ñamani xihin ndo sahá tuhun vaha cahan i xihin ndo.

30 Xíca tahví i nu ndo ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús, ña in nuú ná caca tahví vo nu Ndióxi sahá chuun cáia Jáchi cándeé ini ndó Jesucristo ta quíhvi ini ndo yehe nacaja ínima yii Ndióxi. 31 Caca tahví ndo nu á ña ná chindeé a vehe ná a cáia ñavivi, na co cándúsa Ndióxi ndúu estado Judea ni in ñaha xihín i. Ta caca tahví ndo nu Ndióxi ña ná candúsa na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Jerusalén cán ndiquehe vaha na jiuhún ñéhe cuahan i nu ná. 32 Já quéa tá ná cúni Ndióxi já cajii ini i saa i coto nihni i ndohó ta ndiquehe ndeé e nani xíto nihni i ndohó. 33 Ndióxi ná coo xihin ndo ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó. Já ná coo.

Chíndahá Pablo Ndióx<u>i</u> coo na ndúu ñuu Roma

Ja chá va casaa ñá naní Febe, ñá cúú cuéntá Jesús nu ndo. Mé Febe yóho nacaja chúun ñá veñuhu Cencrea. ²Caja ndó ñamani ndiquehe vaha ndó ña sahá ña cúú ñá cuéntá Jesús, xitoho í ta já ndítahan caja na cándeé ini Jesús. Chindeé ndó ñá yóho xihín ndihi ñaha ña cámani nu ña jáchi nachindeé ña cuahá ndivaha ñayivi ta nachindeé ri ñá yehe va.

379 Romanos 16

³Chíndahá i Ndióxi coo Priscila xihin Aquila jáchi in cúú ná xihín i cája chúun na cuéntá Jesucristo. ⁴Mé na vóho nasahiin tiahva na quivi na já ná cuu cacu yehe tá naquixi tondóhó nuú i. Ta a juú in túhún vehe ndíguiahva ndixahvi nu ná vaha. Tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús, na coó naguixi chichi Israel ndíquiahva na ndixahvi nu ná. ⁵Ta jári chíndahá i Ndióxi coo na cúú cuéntá Jesús, na ndíque táhan vehe Priscila xihin Aquila. Ta cahan Ndióxi ndó xihín Epeneto jáchi quíhvi ndivaha ini i da. Mé dá nasacuu da nu cuítí nandihvi íchi cuéntá Jesús estado Acaya. 6Ta cahan Ndióxi ndó xihin María, ñá chíndeé cuahá ndohó. ⁷Ta chíndahá i Ndióxi coo Andrónico xihín Junias. Ndíví da vóho cúú dá da naquixi chichi nuú naquixi mí i. Ta in nasañuhu nde vecaa xihin dá. Ta cúú dá da náhnu tañu na apóstol. Ta jihna ñúhú ndíví mé da yóho nacasáhá cándúsa da Jesucristo a juú ga yehe.

⁸Ta cahan Ndióxi ndó xihin Amplias jáchi quíhvi ndivaha ini i da. Ta in cúú nde cuéntá Jesús. ⁹Ta chíndahá i Ndióxi coo Urbano. In cúú mé dá xihín nde cája chúun da xihín nde cuéntá Jesucristo. Ta chíndahá i Ndióxi coo Estaquis, da quíhvi ndivaha ini i. 10 Ta chíndahá i Ndióxi coo Apeles jáchi cuahá tañu najánaha da nuú ñayivi ña mé a ndaa táhyí cándeé cáhnu ini da Jesucristo. Ta quiahva já chíndahá i Ndióxi coo na vehe Aristóbulo. 11 Ta cahan Ndióxi ndó xihin Herodión iáchi in naguixi nde chichi Israel. Ta cahan Ndióxi ndó xihín na vehe

Narciso jáchi cándúsa na Jesús, xitoho í. 12 Ta cahan Ndióxi ndó xihin Trifena ta xihin Trifosa, na cája chúun cuéntá Jesucristo, xitoho í. Ta cahan Ndióxi ndó xihin Pérsida, jáchi quíhvi ndivaha ini i ña ta cuahá ndivaha nacaja chúun ñá cuéntá Jesucristo, xitoho í. ¹³Ta cahan Ndióxi ndó xihin Rufo jáchi cúú dá da cáhnu ndivaha tañu na cúú cuéntá Jesús. Ta cahan Ndióxi ndó xihin náná da jáchi cúú ñá tátuhun náná mí i viti. 14 Ta chíndahá i Ndióxi coo Asíncrito xihin Flegonte xihin Hermas xihin Patrobas xihin Hermes. Ta chíndahá i Ndióxi coo tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu xihín na cán. 15 Ta cahan Ndióxi ndó xihin Filólogo xihin Julia xihin Nereo ta xihín quiahva da. Ta cahan Ndióxi ndó xihin Olimpas ta xihin tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu xihín na cán.

¹⁶Ña cúni quéa ná cahan Ndióxi xihin táhan ndó ta ná tatí yúhu táhan ndó ta yii caja ndó ña. Tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús, na tácá veñuhu yóho chíndahá na Ndióxi coo ndihi ndó.

¹⁷Cándehé ndó ñani mí <u>i</u>, na cúú cuéntá Jesús. Xíca tahví <u>i</u> nu ndo ña ná coo cuéntá ndó xihín na cátóó ndicahnda ñayivi, na cúú cuéntá Jesús jáchi sájí nuu na nuú na cája ña cúni Ndióxi. Ña cája na jan quéa cáxoo na nuú ña najánaha nde nu ndo. Coto a cátáhan ndó xihin ná. ¹⁸Jáchi mé na yóho co cúú ná na cája chúun cuéntá Jesucristo, xitoho í. Ña cája na quéa ndúcú na ña vaha mé cuití va na. Ta xihín tuhun ñúchí ta xihín tuhun vií

Romanos 16 380

jándahvi na ñayivi, na co tácu vaha ini. ¹⁹Tócó ndihi ñayivi xíni na ña cája ndó ña cúni Ndióxi ña cán quéa cájii ndivaha ini i. Ña cúni quéa ná naha ndó ña ndíchí jini ndo xihín ña vaha cája ndó. Ta a cáñuhu ini ndó caja ndó ña núu. ²⁰Yachi chá jándihi Ndióxi sahá Satanás, rí cúú tiñáhá sacuaha ta já cuu cahnu ndó ri xihín ndée Ndióxi. Cacuu a tátuhun chiníhni saha ndó ri. Ná caja Ndióxi ña ná coo vaha ini ndó. Ta ná caja cuahá Jesucristo, xitoho í ñamani xihín ndihi ndo.

²¹Chíndahá Timoteo Ndióx<u>i</u> coo ndó ta in cúú dá cája chúun da x<u>i</u>hín <u>i</u>. Ta chíndahá ri Lucio x<u>i</u>h<u>i</u>n Jasón x<u>i</u>hín Sosípater Ndióx<u>i</u> coo ndó. Tócó ndihi da yóho naquixi da chichi Israel nuú naquixi mí i.

²²Yehe naní Tercio ta cáhyí i carta yóho ta chíndahá ri yehe va Ndióxi coo ndó cuéntá Jesucristo, xitoho í.

²³Chíndahá Gayo Ndióxi coo ndó. Vehe mé dá íin i ta sa mé yóho tácá na cúú cuéntá Jesús. Ta chíndahá ri da naní Erasto Ndióxi coo ndó. Mé Erasto cómí da cuéntá sahá jiuhún ñuu yóho. Ta chíndahá ri Cuarto, d<u>a</u> cúú cuéntá Jesús Ndióxi coo ndó.

²⁴Ná caja cuahá Jesucristo, xitoho í namani xihín ndihi ndó. Já ná coo.

Cája cáhnu Pablo Ndióxi

²⁵Coho caja cáhnu í Ndióxi jáchi mé á cuu ndaja ndacú a ndohó xihin tuhun vaha saha Jesús ña iánaha nde nu ndo. Anda sanahá tá cámani cava sáhá saha ñuyíví nasacu ini Ndióxi jácacu a ndohó ta viti naxinu quiví jánaha mé á ña nu ndo. Nahá ndivaha nasahiin jehé tuhun vaha saha Jesús. 26 Ta viti cándaa iní ña nacahan Ndióxi saha Jesús nuú na profeta ta na vóho nacahví na ña nuú tutu. Ta nasahnda Ndióxi chuun nuú na cúú cuéntá mé á ña ná cuhun na caxi tuhun na ña nu tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví. Ta xihin mé ña yóho nacaja Ndióxi ña ná cuu candeé ini ñayivi mé á ta já ná caja na ña cúni a, mé a tácú anda ama cáa quivi.

²⁷Ta mé cuití va cúú Ndióx<u>i</u> ta mé cuití va ndíchí <u>ji</u>n<u>i</u> sahá ña cán quéa ndítahan caja cáhnu yó a anda ama cáa qu<u>i</u>v<u>i</u> sahá ña nacaja Jesucristo, xitoho í. Já ná coo.

Carta nu cuítí nacahyí Pablo nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Corinto

Cáhan Ndióxi Pablo xihín na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Corinto

Yehe cúú Pablo, da nacaxi Ndióxi cacuu apóstol cuéntá Jesucristo jáchi já cúni a caja. Yehe xihín ñaní Sóstenes ²chíndahá nde Ndióxi coo ndó, na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Corinto jan jáchi in cúú ndó xihín Jesucristo. Mé Ndióxi nacaxi a ndohó cacuu ndó ñayivi yii, na nandiquiahva mé ná ndáha mé á. Ta quiahva já nacaxi ri a java ga na ndúu ndijáá ñuu cacuu na cuéntá mé á, na cája cáhnu Jesucristo, xitoho í jáchi cúú ri a xitoho mé ná. ³Ña cúni quéa ná caja Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihin ndo ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó.

Ñamani cája Ndióxi xoho sahá ña cándeé iní Jesucristo

⁴Níí tiempo ndíquiahva i ndixahvi nu Ndióxi jáchi nacaja mé á cuahá ñamani xihin ndo sahá ña cándeé ini ndó Jesucristo. ⁵Ta sahá ña in nanduu ndó xihin mé á sahá ña cán quéa nacaja Ndióxi cuahá ñamani xihin ndo já ná cuu cahan vaha ndó saha mé á. Ta já nasuná a xíní

túni ndo já ná candaa vaha ini ndó saha mé á. ⁶Ta ña nacachi i xihin ndó sahá Jesucristo naxinu a ini ndó ta viti cája ndó ña cúni mé á caja ndó. ⁷Ta viti nani ndáti ndó quiví quixi tucu Jesucristo, xitoho í ñuyíví yóho ni in túhún toho ñaha a ndímani nu ndo ña ná caja ndó ña cúni Ndióxi jáchi nasahan mé á tócó ndihi ñaha nu ndo. ⁸Mé Ndióxi chindeé a ndohó já ná caca tuun ndó íchi cuéntá mé á janda quiví nu ndíhí. Ta já ná a cúu chícaan ñayivi cuachi jata ndo tá ná xinu coo quiví quixi tucu Jesucristo, xitoho í ñuyíví yóho. ⁹Jáchi cája tá cája Ndióxi ña sáhan mé á tuhun a caja. Ta mé á quéa nacaxi a mí ña ná in cacuú xihín Jesucristo, xitoho í ña cúú in túhún jini já jahyi mé á.

Tává xoo java na cúú cuéntá Jesús mé ná

10 Candehé ndo, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Xíca tahví i nu ndo xihín quivi Jesucristo, xitoho í ña ná ndique táhan vií tuhun ndihi ndó ta a cáhndá táhan ndó. Xíní ñúhú cuni táhan vaha ndó ta in túhún ñaha cañuhu ini ndó saha. Ta quiahva já ndítahan coo jini ndihi

1 Corintios 1 382

ndó. 11 Candehé ndo, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Cáhan i ña vóho xihin ndo jáchi nacaxi tuhun na vehe Cloé xihín i ña ndaja mé ndó cáni táhan ndó. 12 Jáchi nañehé e tuhun ña java ndó cáchí ndo ña cúú ndó cuéntá yehe, da cúú Pablo. Ta java ndó cáchí ndo ña cúú ndó cuéntá Apolos. Ta java ndó cáchí ndo cúú ndó cuéntá Pedro. Ta java ndó cáchí ndo cúú ndó cuéntá Jesucristo. ¹³Ta xihín ña yóho ña cája ndó quéa sáhndá java táhan ndó. Cándehé ndo. Coó naxihi i, da cúú Pablo ndica crúxu saha ndo já ná jácacu u ndohó. Ta ni coó nacandúta ndó cuéntá mí i. 14 Ndixahvi Ndióxi coó najácandúta i ndohó. Jáchi ndájá ga ví cachi ndó cúú ndó cuéntá yehe tá ná jácandúta i ndohó, nduu. Joo da najácandúta i cúú Crispo xihin Gayo cuití va. ¹⁵Ña cán quéa ni in túhún ndó a cúu cachi ndó ña nacandúta ndó cuéntá mí i jáchi coó najácandúta toho i ndohó. ¹⁶Ta ndícuhun ini i ña najácandúta ri na vehe Estéfanas. Na vóho cuití cúú na ñúhu ini i najácandúta i. ¹⁷Jáchi coó nachindahá toho Jesucristo yehe ña ná caca nuu i jácandúta i ñayivi. Nachindahá mé á yehe ña ná caca nuu i cahan i tuhun vaha saha mé á xihín ñayivi já ná cuu cacu ndaa ínima ná. Ta coó toho tuhun ndíchí cáhan i xihin ná jáchi co cúni jánuu ndáha i xihín tuhun cáhan i yóho tócó ndihi ña nacaja Jesucristo tá naxihi a ndica crúxu saha yo.

Ndíchí j<u>i</u>n<u>i</u> Jesucristo ta íin ndée mé á quíxi nu Ndióx<u>i</u>

¹⁸Ñayivi, na xíca cuahan ndihi saha ná ini indayá, mé na cán cáhán na ña cúú yó na tạchị tá cáhan yó ña naxihi Jesucristo ndịca crúxu já ná cacu ndaa ínima ná. Joo nu mí, na nasacu ini Ndióxi jácacu a cávatá yo cándaa iní ña xihin ndée Ndióxi naxinu tuhun mé á nu yo. ¹⁹ Já cáchí tuhun Ndióxi já:

Jándihi <u>i</u> sahá ña ndíchí <u>ji</u>ní ñayivi ñuyíví,

ta a quéhe e cuéntá sahá ña cándaa ini ñayivi, já nacahyi a nuú tuhun Ndióxi.

²⁰Sahá ña cán quéa coó saha toho ñaha ñuyíví yóho nu Ndióxi vatí da ndíchí jini xihín da tácu ini cáhán da ña cúú dá da ndíchí ndivaha sahá ña xíni da cahan da sahá ñaha ñuvíví vóho. Joo nacaja Ndióxi ña ná cacuu a ña coó saha. ²¹Sahá ña ndíchí jini Ndióxi, co cúni mé á ña ná cuu candaa ini ñayivi saha mé á xihín ña ndíchí quixi jiní ñayivi ñuyíví. Ña nacaja mé á quéa nachindahá a java ñavivi ña ná cahan na tuhun vaha saha mé á já quéa ndá na cándúsa ña ta cándeé ini na Ndióxi já cuu cacu ndaa ínima ná. Ta ña yóho cúú á in ña tachi ndivaha nuú ñayivi ñuyíví.

²² Jáchi ñayivi Israel cáchí na ña ndúsa cuni na ña xitúhún ndivaha já cuu candúsa na tuhun vaha saha Jesús. Ta na tóho, na ñuu Grecia cúni na ña ná cahan ndíchí ndivaha ñayivi xihin ná já cuu candúsa na ña. ²³ Joo mé nde xíca nuu nde cáxi tuhun nde nuú ñayivi sahá Jesucristo, mé a naxihi ndica crúxu sahá ñayivi. Joo tá xíni joho na Israel ña yóho já ndíhihvi na. Ta tá xíni joho na tóho ña yóho já cáhán na ña cúú á ña tóntó ndivaha. ²⁴ Joo tócó ndihi na nacaxi Ndióxi cacuu

383 1 Corintios 1, 2

na cuéntá mé á, á cúú ná na tóho á cúú ná na Israel, cándaa ini na ña cáhan nde sahá Jesucristo, ña íin ndée mé á jácacu a ñavivi. Ta xíni vaha na ña ndíchí ndivaha jini mé á nacaja Ndióxi. ²⁵Nuú ñayivi ñuyíví ña cája Ndióxi cúú á ña tóntó ndivaha. Joo ña cája Ndióxi cúú á ña ndíchí chága nu ndíhi ñaha cája ñayivi ñuyíví. Ta vatí cáchí ñayivi ña co ndíyahvi ña naxihi Jesucristo ndica crúxu joo yahvi chága ña yóho a juú ga inga ñaha cuu caja ñayivi. 26 Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Nacaxi Ndióxi ndohó cacuu ndó cuéntá mé á vatí chá cuití ndó cúú ndó na ndíchí jini nuú ñavivi ñuvíví. Ta chá ndó cúú ndó na náhnu nuú ñavivi ta chá cuití ndo cúú ndó na cuicá. ²⁷Joo nacaxi Ndióxi ñayivi, na cáchí ñayivi ñuyíví cúú ná na tóntó jini já quéa ná cacahan nuú na ndíchí jini. Mé Ndióxi nacaxi a ñavivi vitá ná cacuu na cuéntá mé á já ná cacahan nuú na náhnu ndúu ñuyíví yóho. ²⁸Ñayivi, na coó saha ñuyíví yóho, na quéhe núu ñayivi saha, na cán cúú na nacaxi Ndióxi. Ta nacaxi a na co ndávahvi toho ñuyíví yóho ña ná nuu ndáha na náhnu cuéntá ñuyíví yóho. 29 Ta xihín ña yóho cándaa ini ñayivi ña a cúu ndiñehe jícó na mé ná nu Ndióxi. 30 Mé Ndióxi quéa nacaja ña ná in nduú xihín Jesucristo. Ta nacaja mé á ña ná ndindíchí jini yo. Ta nacaja mé á ña ná canduu ndaa yó nu Ndióxi. Nacaja mé á ña ná nduú ñayivi vii, na cúú cuéntá mé á. Ta mé á najácacu a mí nuú cuachí. 31 Ta já cáchí tuhun Ndióxi já: "Ndá na cúni caja lánda, xíní ñúhú caja lánda na

sahá ña náhnu nacaja Ndióxi saha ná."

Cáxi tuhun Pablo ña naxihi Jesucristo ndica crúxu sahá cuachi ñayivi

Candehé ndó, ñani i, na cúú 2 Canuene nuo, _ _ cuéntá Jesús. Tá nasahan i nacahan i ña ndaa cuéntá Ndióxi nu ndo, coó nacahan i ña xihín tuhun ndíchí ñuyíví yóho. ²Joo nasacu ini i cahan i sahá Jesucristo cuití va tañu ndó, mé a naxihi ndica crúxu. ³Tá nasahiin i tañu ndó, coó nandiñehe jícó i mí i. Na nacaja i quéa yíhví yíhví cúú u anda quíji ninu i. 4Ta tá nacasáhá i cáxi tuhun i tuhun vaha sahá Jesucristo nu ndo, coó toho tuhun ndíchí nacahan i xihin ndo ña ná cava i jini ndó xihin á, vaha. Na nacaja i quéa nacahan i xihin ndo xihin ndée ínima yii Ndióxi ta mé a najáxinu a ini ndó xihin ndée mé á. ⁵Já guéa ná candaa ini ndó ña Ndióxi quéa cáia ña ná candeé ini ndó mé á xihin ndée mé á. Ta co cúú á sahá ña ndíchí quíxi jiní ñayivi ñuyíví vóho.

Ínima y<u>ii</u> Ndióx<u>i</u> cája ña ná candaa ini ñayivi saha mé á

⁶ Joo tá ndítúhún nde xihín na sa cándaa vaha ini ñaha Ndióxi já cáhan nde tuhun ndíchí xihin ná. Joo co cáhan nde tátuhun cáhan taa ndíchí ndúu ñuyíví yóho. Ta ni co cúú á tátuhun ña cáhan da ndíchí, da cómí cuéntá sahá ñuyíví yóho. Jáchi yachi ndihi sahá na cán. ⁷ Ña cáhan nde cúú á ña ndíchí cuéntá Ndióxi. Ta cúú á ña nasahiin jehé, ña co xíni ñayivi saha janda

1 Corintios 2, 3 384

tá cámaní cava sáhá saha ñuyíví. Jáchi janda mé tiempo já nasacu ini Ndióxi ndá quiahva caja jácacu a mí anda ama cáa quivi. ⁸Ta ni in túhún na náhnu cómí cuéntá sahá ñuyíví yóho co cándaa ini na ña nasacu ini Ndióxi jácacu a mí. Jáchi tá ná candúsa na ña já quéa a cáta caa toho na Jesucristo, xitoho í ndica crúxu, nduu. Jáchi mé Jesucristo cúú á ña cáhnu ndivaha. ⁹Ta já cáchí tuhun Ndióxi já:

Ni in túhún ñayivi a ñáha cuni na ta a ñáha cuni joho na, ta ni a ñáha cahvi ini na, ndá quiahva íin ña náhnu sácú ini Ndióxi quiahva nuú ñayivi tá quíhvi ini na mé á, cáchí tuhun Ndióxi.

¹⁰Nacaja ínima yii Ndióxi ña ná candaa iní tócó ndihi ña yóho. Jáchi ínima yii mé á sándehé a tócó ndihi ñaha ta xíni a janda ña cáhvi ini mé Ndióxi.

¹¹Ni in túhún ñayivi co xín<u>i</u> na ña cáhvi ini inga na. Ínima in in na cuití va xíni a ña cáhvi ini in in na. Quiahva já íin ri xihin Ndióxi va. In túhún ínima yii mé á xíni ndía cáhvi ini a. 12 Nasahan Ndióxi ínima yii mé á nu yo ta co cúú á tátuhun ínima ñayivi ñuyíví. Ta nacaja mé á ña ná candaa iní ndaja íin ña náhnu sáhan mé á nu yo. 13 Ta tá cáhan nde sahá ña yóho, cáhan nde tá quiahva najánaha ínima yii Ndióxi nuú nde. Ta co cáhan nde ña xihín tuhun ndíchí nacatiahva nde ñuyíví yóho. Quiahva já ndícani nde ñaha Ndióxi xihín na ñúhu ínima vii Ndióxi ini.

¹⁴Tócó ndihi ña yóho cúú á ña tóntó ndivaha nuú ñayivi, na co ñúhu ínima yii Ndióxi ini. Co

ndíquehe vaha na ña ta ni a cuú candaa ini na ndaja íin a jáchi na ñúhu ínima vii Ndióxi ini, na cán cúú ndusa na cándaa ini ñaha Ndióxi. 15 Joo na ñúhu ínima yii Ndióxi ini, na cán cúú na cándaa ini ndá ñaha cúú ña vaha ta ndá ñaha co cúú toho ña vaha. Ta xihín ña vóho cátóntó ñayivi ñuyíví jáchi co cándaa ini na ña cúú cuéntá Ndióxi. 16 Jáchi cáchí tuhun Ndióxi: "Ni in túhún ñayivi a cúu candaa ini na ña cáhvi ini Ndióxi, xitoho í. Ta ni in túhún na a cúu cachi xihin mé á ña ndítahan nu á caja", cáchí tuhun Ndióxi. Joo mí, na cúú cuéntá Jesús, cáhvi iní tá quiahva cáhvi ini Jesucristo jách<u>i</u> ñúhu ínima vii Ndióxi ini mí, na cúú cuéntá mé á.

Na cája chúun cuéntá Ndióxi

Candehé ndó, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Coó nacuu cahan i xihin ndo tá quiahva cáhan i xihín na nachutú ndaa xihin ínima yii Ndióxi. Jáchi mé ndó cúú ndó tátuhun lée loho ña chíchí jáchi a ñáha cuahnu ndó xihín tuhun Ndióxi jáchi cája ndó ña xíca ini yiquí cuñu ndó caja tá quiahva cája ñayivi ñuyíví. ²Sahá ña cán quéa tá najánaha i tuhun Ndióxi nu ndo, coó nacuu jánaha i ña ihvi chága nu ndo jáchi a cúu candaa ini ndó ña. Ña nacaja i xihin ndo quéa nasahan i tátuhun leche nu ndo jáchi cúú ndó tátuhun na valí chíchí sahá ña a cuú cuxu ndó ñaha vee. Ta janda viti co íin tiahva ndó jácuaha ndó ña ihvi chága cuéntá tuhun Ndióxi. ³Jáchi cúú yii va ndó tátuhun ñayivi ñuyíví. Ndaja táhan mé ndó

385 1 Corintios 3

cáhihvi ini xihin táhan ndó ta cáni táhan ndó ta sáhndá java táhan ndó. Ta xihín ña yóho cája ndó ña cúni mé cuití ndo tá quiahva cája ñayivi ñuyíví. ⁴ Java ndó cáchí ndo ña cúú ndó cuéntá yehe, da cúú Pablo. Ta java ndó cáchí ndo ña cúú ndó cuéntá Apolos. Ta xihín ña yóho sáhndá java táhan ndó ta náha ndó ña cája ndó tá quiahva cája ñayivi ñuyíví.

⁵Ndá da cúú Apolos x<u>i</u>hín yehe ña ná cani táhan ndó sahá nde. Co ndítahan caja ndó já jáchi mé nde cúú nde da xíca nuu cája chúun cuéntá Jesucristo, xitoho í cuití va. Ta sahá chuun cája nde yóho nacuu nacandúsa ndó mé á. Ta ña vóho cúú chuun nanaha Jesucristo. xitoho í nuú yehe xihín nu Apolos caja nde. ⁶Na nacaja nde cúú á tátuhun ña cája na tá xútu na. Ta yehe cúú u tátuhun da nachihin tata jáchi nacaxi tuhun i tuhun Ndióxi nu ndo. Ta Apolos cúú dá tátuhun da naxojo ticuií nuú a cán jáchi najánaha chága da tuhun Ndióxi nu ndo. Joo Ndióxi quéa nacaja ña ná cuahnu a jáchi cája mé á ña ná cuu cuahnu ndó xihín tuhun mé á. ⁷Sahá ña cán quéa vatí yehe cúú u da naxutu ta Apolos cúú dá da naxojo ticuií joo ni in túhún nde coó saha. Cáhnu cúú Ndióxi jáchi mé á quéa nacaja ña ná cuahnu mé tata naxutu nde cán. ⁸Xíní ñúhú candaa ini ndó ña in cúú va na chíhin tata xihín na xójo ticuií nu á. Ta tá in tá in chuun nacaja in in na cán quehe na vahvi saha. ⁹Yehe xihin Apolos in cúú nde cáia chúun nde cuéntá Ndióxi. Ta mé ndó cúú ndó tátuhun in

yójo nuú nasacu Ndióxi ndehe caja chúun nde cuéntá mé á.

Ta jári cúú ndó tátuhun in vehe ña cávaha Ndióxi. 10 Ta yehe cúú u tátuhun da cávaha mé vehe yóho. Ta mé Ndióxi quéa nasahan ñamani nuú i ña ná taán i vuu ndúhu sahá ta ná jácava sáhá i ña. Ta inga na xíní ñúhú caja chúun xihin á. Joo ndítahan candehé vaha na ndaja caja na chuun yóho. 11 Jáchi in túhún Jesucristo cúú á tátuhun yuu ndúhu sahá vehe yóho. Ta ni in na a cúu tavá xóo na ña ta já cacu na inga ñaha. 12 Mé na cávaha vehe nuú yuu ndúhu yóho cuu jáxinu na ña xihín jiuhun cuáán ta cuu caja na ña xihín jiuhun cúxú ta cuu caja ri na ña xihín yuu ñúchí. Ta jári cuu caja na ña xihín víto ta cuu caja ri na ña xihín xehe ndívoho ta janda xihín toñámá cuu caja na ña. ¹³Joo vaxi quivi quixi tucu Jesucristo coto ndojó mé á chuun nacaja in in ñavivi cuéntá mé á. Cacuu a tátuhun coto ndojó a ña xihín ñuhú cáyi já quéa ná naha nu á, á ndihi sahá, á co ndíhi sahá. Ta xihín ña yóho naha nu á, á vaha nacaja chúun ñayivi cuéntá mé á, á a váha toho nacaja na. 14 Ta tá coó nandihi sahá ña nacaja na cán já quéa chahvi Ndióxi na sahá chuun nacaja na. ¹⁵Joo tá ná cayi ña nacavaha na cán já ndihi saha tócó ndihi chuun nacaja na vatí mé ná cacu ndaa ínima ná. Ta ña yóho cacuu a tátuhun tá jácacu in dataa mé dá tá quéta da ini in vehe tá cáyi a xihin ñúhu ita.

16 Á co xíni ndó ña cúú ndó tátuhun veñuhu Ndióxi tá ndácaan ínima yii mé á ini ínima in in ndó. ¹⁷ Ta ndá 1 Corintios 3, 4 386

na ná jándihi na sahá veñuhu Ndióxi yóho já quéa jándihi Ndióxi sahá na cán. Jáchi yii ndivaha veñuhu Ndióxi. Ta mé ndó cúú ndó tátuhun veñuhu Ndióxi cáhan i saha jan.

¹⁸Candehé ndo. Ndá ndó cáhán ña cúú ndó na ndíchí jini sahá ña xíni ndó ñaha ñuyíví yóho, xíní ñúhú candaa ini ndó ña cúú á tátuhun iándahvi ndó mé ndó. Xíní ñúhú ndaja ndó mé ndó tátuhun na co xíni já quéa ná nuná nu Ndióxi jánaha nu ndo ndáa cúú ndusa na ndíchí iini. ¹⁹ Jáchi ña ndíchí quíxi jiní ñayivi ñuyíví cúú á ña tóntó ndivaha nu Ndióxi. Já cáchí tuhun Ndióxi já: "Ña cája mé á quéa ná cachihin saha ná xihín ña ndíchí quíxi jini mé va na." ²⁰Ouiahva já cáchí ri tuhun Ndióxi: "Cándaa cáxí ini Ndióxi ña coó sahá ña cáhvi jiní na ndíchí ndúu ñuyíví yóho", já cáchí tuhun Ndióxi. ²¹Sahá ña cán quéa ni in túhún ñayivi co ndítahan ndiñehe jícó na mé ná sahá ña tiahva in ñayivi ñuyíví yóho cája na. Xíní núhú ndicuhun ini ndó na nasahan Ndióxi tócó ndihi ñaha nu ndo. ²²Nandiquiahva mé á ndehe, da cúú Pablo xihin Apolos xihin Pedro nu mé ndó já ná cuu jánaha nde tuhun Ndióxi nu ndo. Nasahan mé á ñuyíví vóho nu ndo já ná cuu catacu ndó. Ta nasacu ini mé á quiví quivi ndó ta já tandaa quivi cuhun ndó coo ndó xihin mé á. Tócó ndihi ña yóho nasahan Ndióxi nu ndo. 23 Ta mé ndó cúú ndó cuéntá Jesucristo ta Jesucristo cúú á cuéntá Ndióxi.

Ndícani Pablo ndaja íin chuun cája na apóstol

Co ndítahan toho ndaja cáhnu ndó ndehe. Xíní ñúhú quehe

ndó cuéntá ña natahnda chuun nuú nde caja chúun nde cuéntá Jesucristo jánaha nde ña coó nasaxíni ñayivi jihna, ña nasacu ini Ndióxi caja. ²Ta ndá da ndíquehe in chuun, xíní ñúhú naha da ña mé a ndaa cuu candeé ini na da, ña mé a ndaa caja tá caja da chuun natahnda nu dá caja da. ³Ta cája i cuéntá nacaja vaha i chuun nasahnda Ndióxi nuú i caja i. Sahá ña cán quéa co sáhní toho i mí i tá chícaan ndó cuachi jatá i. Ta co ndícani ini i tá java ga ñayivi chícaan na cuachi jatá i. Jáchi cája i cuéntá coó toho cuachi nacaja i. 4Tá ná cachi i xihin ndo ña coó toho cuachi nacaja i, co cúni cachi i ña mé a ndaa co ndójo ga i cuachi. Jáchi xíni vaha Jesucristo, xitoho i á nacaja vaha i á coó nacaja vaha i. ⁵Sahá ña cán quéa co xíní ñúhú ndihi ini ndó candehé ndaa ndó ñayivi. Xíní ñúhú candati ndó janda quiahva ná quixi Jesucristo caja vií mé á sahá ñayivi já ná nditivi ña ñúhu ínima in in ñayivi. Ta xihín ña yóho cuni tócó ndihi ñayivi ña cáhvi ini na. Anda jáví ndaja cáhnu Ndióxi na nacaja vaha.

⁶Candehé ndo ñani <u>i</u>, na cúú cuéntá Jesús. Sahá ña cún<u>i</u> nde ña ná candaa ini ndó ndía ndítahan caja ndo sahá ña cán quéa ndícani <u>i</u> nu ndo saha Apolos x<u>i</u>hín saha mí <u>i</u>. Jách<u>i</u> íin in tuhun ta cáchí a ña co ndítahan nu ndó caja cáhnu ndó in ñayivi nani quéhe núu ndó inga na. Ta x<u>i</u>hín ña yóho cuu candaa ini ndó ña co ndítahan ndiñehe jícó ndo mé ndó sahá ña cúú ndó cuéntá in da jách<u>i</u> x<u>i</u>hín ña yóho jánuu ndáha ndó inga na táhan nde. ⁷Jáchi ni

387 1 Corintios 4

in ndó co cúú ndó na náhnu chága a juú ga inga na. Xíní ñúhú candaa ini ndó ña tócó ndihi ña cómí ndo cúú á ña nasahan Ndióxi nu ndo. Sahá ña cán quéa co ndítahan caja cáhnu ndó mé ndó sahá ña nañehe táhvi ndo nu Ndióxi.

8Cáhán ndo ña ni in ñaha co ndímaní nu ndo joo co cúú á ña ndaa. Cáhán ndo ña cúú ndó na cuicá joo co cúú á ña ndaa. Ta cáhán ndo cúú ndó na cómí cuéntá sahá ñayivi joo co cúú á ña ndaa. Cája ndó tátuhun co xíní ñúhú toho ndó ndehe. Vá ná cacomí ndusa ndó cuéntá sahá ñayivi já ná cacomí ri ndehe va cuéntá saha ná xihin ndo. ⁹Cúú á tátuhun nasacu Ndióxi ndehe, na cúú apóstol janda nu ndíhí. Cúú nde tátuhun na ndícuita víco cuhun quivi. Ta jandá joho sándehé ñayivi nuyíví ndehe ta sácu ndaa na ndehe. Ta janda mé táto Ndióxi sándehé na ndehe cuahan nde. ¹⁰Sahá ña quíhvi ini nde Jesucristo cúú nde tátuhun ñayivi tóntó ndivaha nuú ñayivi ñuyíví. Joo mé ndó nandaja ndó mé ndó tátuhun na xíni ndivaha saha mé á. Mé nde cúú nde tátuhun ñayivi vitá nuú ñayivi ñuyíví joo cája ndó tátuhun na ndacú ini. Ndája cáhnu ñayivi ñuyíví mé ndó nani quéhe núu na ndehe. ¹¹Ta janda viti ndóho tá ndóho ini nde. Java tañu coó ña cuxu nde ta coó ticuií coho nde ta ni jáhma candixi nde coó. Ta janda joho cája xíxi ñayivi xihín nde. Ta ni vehe nde coó. 12 Ta a juú quiahva ndúcú ndéé nde cáia chúun nde catacu nde. Ta tá chícaan ñayivi cuachi jatá nde já xíca tahví nde nu Ndióxi ña ná caja mé á

ñamani xihin ná. Ta cája ndeé ini nde tá cája xíxi na xihín nde. ¹³Ta vitá cáhan nde tá ndúcú ñehe nde tuhun nuú ñayivi vatí cáhan núu na sahá nde. Mé nde cúú nde tátuhun xehe nuú ñayivi ñuyíví. Ta cája na xihín nde tá quiahva cája na xihín ñaha coó saha, ña nacandoo cuhun cuita. Ta quiahva já cája na xihín nde janda viti.

14 Xíní ñúhú candaa ini ndó ña co cáhyí i ña yóho nu ndo sahá ña cúni jácacahan i nuu ndo. Cáhyí i ña nu ndo jáchi cúú ndó tátuhun jahyi i. Ta jánaha i ña nu ndo tá quiahva cája in dataa xihín jahyi da jáchi quíhvi ini i ndohó. 15 Jáchi vatí ná coo uxu mil ñayivi jánaha na ndohó sahá Jesucristo joo in túhún yehe cúú tátuhun tátá ndo. Jáchi yehe cúú u da nacahan tuhun vaha sahá Jesucristo nu ndó nu cuítí ta já nacandeé ini ndó mé á. 16 Sahá ña cán quéa xíca tahví i nu ndó ña ná caja ndó tá quiahva cája i.

¹⁷Sahá ña cán quéa chindahá i Timoteo nu ndo jáchi cúú dá tátuhun jahyi maní i ta cája chúun da cuéntá Jesucristo, xitoho í xihin ndinuhu ini da. Ta jándicuhun ini da ndohó ndá quiahva cája i tañu na cúú cuéntá Jesús ta ndá quiahva jánaha i nu ná ndijáá veñuhu nu xíca i cuahan i. ¹⁸Java ndó nacasáhá ndo cája lánda ndó jáchi cáhán ndo ña a sáa ga i coto nihni i ndohó. 19 Joo yachi saa i coto nihni i ndohó tá cúni Ndióxi. Anda já candehé e, á mé a ndaa íin ndée Ndióxi ini na xíca cája lánda jan á yúhu uun na cáhan na. 20 Tá mé a ndaa cómí Ndióxi cuéntá sahá in ñayivi já quéa íin ndée mé

1 Corintios 4, 5 388

á ini na caja na ña cúni mé á. Ta coó saha toho a á tiahva ndivaha na cahan na. ²¹ Ta viti cachi ndó xihín i ndía quéa catóó chága ndo. Á cátóó chága ndo ña ná saa i jánani i ndohó sahá ña cája ndó ña núu. Á cátóó chága ndó ña ná saa i ta vií vií cahan i xihin ndo jáchi najándacoo ndó ña núu cája ndó. Ndía cúni ndó.

Cáhan Pablo sahá in da íin xihin náná queén da

Sa nañehé e tuhun ña íin in da cúú cuéntá Jesús tañu ndó jan ta íin da xihín náná queén da. Ta ña yóho cúú á in cuachi cáhnu ndivaha. Ta ni ñavivi ñuvíví co cája ña vóho. ²Ta vatí íin cuachi cáhnu yóho tañu ndó joo cáa ga ri ndóhó cája cáhnu ndó mé ndó. Xíní ñúhú cacuéha ini ndó sahá ña yóho. Ta xíní núhú tavá ndó da cája cuachi yóho tañu ndó jan. ³Vatí co íin i xihin ndo jan joo ndícani ndivaha ini i sahá ña cúú jan. Ta cúú á tátuhun íin i xihin ndó jan ña cán quéa sa nasacu ini i ña xíní ñúhú caja ndó xihín da cája cuachi jan. ⁴Játaca táhan ndihi ndó na cúú cuéntá Jesucristo, xitoho í. Ta mé a cán quiahva ndée á nu ndo caja ndó ña cúni mé á. Ta cacuu a tátuhun coo i xihin ndó jan. ⁵Anda já xíní núhú ndiquiahva ndó da jan ndáha tiñáhá sacuaha já ná jándoho rí ini yiquí cuñu da viti ta já ná cuu cacu ndaa ínima dá tá ná xinu coo quiví quixi tucu Jesucristo.

⁶Co ndítahan caja lánda ndo sahá ña cája ndó. Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó in tuhun ña cáchí já: "Chá cuití yúsa naxaa játiví ndihi a java

yúsa ña íin vaha." ⁷Xíní ñúhú tavá ndo da jan tañu ndó jáchi cúú dá tátuhun vusá naxaa, ña játiví ña íin vaha. Ta xihín ña yóho quee ña núu veñuhu nu tácá ndó jan jáchi sahá da jan cuu caquini inga na ta caja na cuachi. Xíní ñúhú canduu vií ndo tátuhun mé pan xíxi na vicó pascua jáchi coó yusá naxaa ñúhu xihin á. Ta Jesucristo nasacuu a tátuhun in ndicachi, rí najoco na nu Ndióxi vicó pascua sahá cuachi ñayivi jáchi naxihi a ndica crúxu sahá cuachí já ná cuu cacu ndaa ínima yo. 8Sahá ña cán quéa ndítahan cajii iní sahá ña nacaja Jesucristo. Xíní ñúhú jándacoo í ña núu sa nacaja í jihna, ña cúú tátuhun pan naxaa. Ta xíní ñúhú caja í ña ndaa xihín ndinuhu iní. Ta ña yóho cúú á tátuhun pan ña coó nacava táhan yusá naxaa xihin.

⁹Nu carta nachindahá i nu ndó iihna ga, nacachi i xihin ndo ña ná a cátáhan ndó xihín ñayivi, na ndúu xihín na co cúú yíi ná á ñájíhí na. ¹⁰Tá nacachi i ña yóho xihin ndo co cúni cachi a ña xíní ñúhú tavá xóo ndó mé ndó chí in ndeé nuú ñayivi ñuyíví yóho jáchi a cuú quee ndó ñuyíví yóho cuhun ndo. Ta mé a ndaa ndúu cuahá na ñuyíví yóho cája na cuahá cuachi xihín yiquí cuñu na ta cátóó ndivaha na jiuhún ta cája cuíhná na ta cája cáhnu na yoco. 11 Ña cúni cachi i xihin ndo quéa co ndítahan catáhan ndó xihín na cáchí cúú cuéntá Jesús nani cája na ña núu xihín yiquí cuñu na, á tá cúú ná na cátóó ndivaha iiuhún. á tá cúú ná na cája cáhnu yoco, á tá cúú ná na tuhún, á tá cúú ná na xíhi, á tá cúú ná na cuihná. Ta ni

389 1 Corintios 5, 6

a cácoo ndó cuxu ndó xihin ná tá cája na ña yóho. ¹²Co cáhan i sahá ñayivi ñuyíví jáchi co ndítahan nuú i caja vií i saha ná. Joo ndítahan nu ndó candehé ndo ndaja cája na cúú cuéntá Jesús ndúu tañu ndó jan. ¹³Jáchi mé Ndióxi quéa caja vií a sahá cuachi ñayivi ñuyíví. Ña cán quéa ndítahan nu ndó tavá ndó da cája cuachi tañu ndó jan.

Tá sácú saha táhan na cúú cuéntá Jesús nuú na jutixia

Tá co táhán ini ndó xihín ña cája ñani ndó, na cúú cuéntá Jesús co ndítahan nu ndó cuhun ndó cacu ndó saha ná nuú na jutixia, na co cúú cuéntá Jesús. Na ndítahan caja ndó quéa cahan ndó xihin mé na cúú cuéntá Jesús ña ná caja vií na sahá ña co táhán ini ndó xihín jan. 2Á co xíni ndó tandaa quivi caja vií na cúú cuéntá Jesús saha tócó ndihi ñayivi ñuyíví. Ta tá mé ndó cacuu ndó na caja vií saha tócó ndihi ñayivi ñuyíví, ndá cuéntá quéa co cúni ndó caja vií ndó sahá ña válí cúu tañu mé ndó jan. ³Ña xíní ñúhú caja ndó quéa nducú ndo caja vií ndo sahá ña cúu tañu ndó jan. Jáchi xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña janda táto Ndióxi caja vií yo saha. 4Sahá ña cán quéa tá cáni táhan ndó sahá ñaha válí ñuyíví yóho co xíní ñúhú toho cuhun ndó cavií saha ndó nuú na co cúú cuéntá Jesús. 5 Candehé ndó. Cáhan i ña yóho xihin ndo já ná cacahan nuu ndo. Á co íin in da tácu ini tañu ndó jan ña ná caja vií da saha ndó, vaha. Xíní ñúhú ndindita in da tácu ini já ná cuu caja vií da sahá ña cúu tañu ndó

jan. ⁶ Joo ña cája ndó quéa cáni táhan ndaja táhan mé ndó ta já ndáca táhan ndó cuahan ndó cavií saha ndó nuú na co cúú cuéntá Jesús. Co ndítahan toho caja ndó já.

⁷Sa cuachi cáhnu ndivaha quéa cája ndó tá cáni táhan ndaja táhan mé ndó jan. Vaha ná caja ndeé ini ndó tá co cája vaha in na xihin ndo. Vaha ná caja ndeé ini ndó tá ná caja cuíhná na ñaha ndó. Jáchi co ndítahan cacu saha táhan ndó nuú na co cúú cuéntá Jesús. ⁸Joo ña cája ndó quéa ña núu xihín ñani táhan ndó ta janda cája cuíhná ndo ñaha ñani ndó, na cúú cuéntá Jesús.

⁹Xíní ñúhú candaa ini ndó ña coó saha toho ñavivi cája ña núu jan cuhun na nuú cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. A jándahvi ndó mé ndó jáchi na ndúu xihín na co cúú yíi ná á ñájíhí na a cúhun toho na nuú cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. Ta ni na cája cáhnu yoco ni na ndúu xihin yíi á ñájíhí inga na ta ni da cúú taa líhi a cúhun toho na nu Ndióxi. 10 Ta ni na cuihná ta ni na cátóó ndivaha jiuhún ta ni na xíhí ta ni na ndahnda yúhu ta ni na jándahvi ñahá ta ni in táhan na yóho a cúhun toho na nuú cacomí Ndióxi cuéntá saha ná. ¹¹Ta táhan na yóho nasacuu ri java ndóhó va, nduu. Joo viti sa nandaja vií Ndióxi ndohó ta nacaxi a ndohó cacuu ndó cuéntá mé á. Nanduu ndó ñayivi ndaa nu Ndióxi sahá ña nacaja Jesucristo, xitoho í ta sahá ña cája ínima yii Ndióxi.

Xíní núhú candaa í yiquí cunu í jáchi cúú á na yii

¹²Ndúu java ñayivi ta cáchí na ña núná nu ná caja na ña cúni mé va 1 Corintios 6, 7 390

na. Vatí mé a ndaa núná nu ná caja na ña cúni mé ná joo xíní ñúhú candehé na á vaha, á a váha ña cája na. Jáchi mé a ndaa núná nu yo caja í ña cúni mí joo co ndítahan quiahva í ñamani ña ná cahnu ña núu yiquí cuñu í. 13 Ta cáchí na ña íin tixi yó sahá ña cán quéa xíní núhú cuxú. Ta cáchí na na xíní núhú cuxú jáchi íin tixí. Joo vaxi quivi jándihi Ndióxi saha ndíví ña yóho. Ta coó nasahan Ndióxi yiquí cuñu í nu yo ña ná caja í cuachi xihin á tátuhun ña ná coo í xihín na co cúú ñájíhí yo á yíi yo. Nasahan Ndióxi yiquí cuñu í nu yo já ná caja í ña cúni mé á. Ta nacaja mé á ña ná cacomí a cuéntá saha vo. 14 Ta tá quiahva nacaia Ndióxi najánditacu a Jesucristo, xitoho í quiahva já caja ri a jánditacu a viquí cuñu í xihin ndée mé á.

¹⁵Xíní ñúhú candaa ini ndó ña in cúú ndó xihín Jesucristo. Ta tá cuahan ndó cája ndó cuachi xihín najihí xíca jii, cúú á tátuhun ñéhe ndó Jesucristo cuahan cája ña núu. Co ndítahan caja ndó já. 16 Sa xíni vaha ndó ña tá quíhvi nuu in dataa xihín najihí xíca jii já quéa ndúu na tátuhun in víxí ñayivi. Jáchi cáchí tuhun Ndióxi já: "Tá ná ndique táhan in dataa xihín in ñáñáha já quéa ndúu na tátuhun in víxí ñayivi." 17 Ndá na ndiquiahva mé ndáha Jesucristo, xitoho í já quéa in ndúu na xihin mé á jáchi ñúhu ínima yii Ndióxi ini na.

¹⁸Cama caxoo ndó nu tócó ndihi ña núu xíca ini yiquí cuñu ndó caja. Co ndítahan coo ndó xihín na co cúú ñájíhí ndo á yíi ndo jáchi ni in túhún toho cuachi co cája quini nahá xihín yiquí cuñu ñayivi tátuhun cuachi yóho. Jáchi ndá na íin xihín na co cúú víi ná á ñájíhí na já quéa cája na cuachi nuú viquí cuñu mé va na. ¹⁹Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña mé viquí cuñu ndó jan cúú á tátuhun in veñuhu nu ndácaan ínima vii Ndióxi, mé a nasahan Ndióxi nu ndo. Ta viti yiquí cuñu ndó a juú ñaha mé ndó cúú á jáchi cúú á ñaha Ndióxi. 20 Jáchi yahvi ndivaha nachahyi Ndióxi saha ndo tá naxihi Jesucristo ndica crúxu. Sahá ña cán quéa ndítahan caja cáhnu ndó Ndióxi xihín yiquí cuñu ndó ta jári xihin ínima ndo jáchi ndíví a cúú á cuéntá Ndióxi.

Tá tándaha ñayivi

Ta viti cúni nducú ñehé e tuhun nu ndo sahá ña nandaca tuhún ndó yehe nu carta nachindahá ndó nuú i. Cáchí i xihin ndó sahá da cámani tandaha ña vaha cája da tá ná coo tacú da. ²Joo sahá cuachi cáia ñavivi tá ndúu na xihín na co cúú ñájíhí na á yíi ná sahá ña cán quéa vaha chága ná tandaha ná já ná coo ñájíhí in in taa ta jári najihí va ná coo yíi in in na. ³Ta in dataa ndítahan ndiquiahva da mé dá nu ñájíhí da ta jári ñáñáha ndítahan ndiquiahva ñá mé ñá nu víi ña jáchi quiahva já sáhndá a coo a. ⁴Jáchi in ñáñáha, ñá natandaha co cómí ga ñá cuéntá saha mé ñá jáchi yíi ñá cúú da cómí cuéntá saha yiquí cuñu ñá. Ta ni in dataa, da natandaha co cómí ga da cuéntá sahá viguí cuñu da. Náiíhí da cúú ñá cómí cuéntá sahá yiquí cuñu da. ⁵Sahá ña cán quéa ndítahan ndiquiahva nu táhan

ndó ta a cándají táhan ndó. Ta tá co cúni ndó cuju xitáhan ndó xíní ñúhú cacuu a sahá ña sa najándique táhan tuhun ndó ña a cúju xitáhan ndo sahá ña cúni ndó caca tahví ndó nu Ndióxi chá tiempo. Joo tá nandihi xíní ñúhú ndique táhan tucu ndó jáchi tiahva náá jácahan Satanás, mé tiñáhá sacuaha ndohó ña ná caja ndó cuachi sahá ña a cuú cahnu ndó nuú ña xíca ini yiquí cuñu ndó caja.

⁶Tócó ndihi ña cáhan i xihin ndo yóho co cúni cachi a ña xíní ñúhú tándaha ndo vatí cuu tandaha ndo tá cúni ndo. ⁷Vatí mé a ndaa cájii íní i tá ná canduu tacú ndihi ndó tátuhun yehe. Joo sa jíin sa jíin nacaja Ndióxi xihín in in í. Java na ñéhe táhvi ná tandaha na ta java na ñéhe táhvi na canduu tacú na.

⁸Ndá na ndúu tacú xihin ndá na ndúu cuáan, ña vaha chága quéa ná a tándaha ná ta ná canduu na tátuhun yehe. ⁹Joo tá co ndeé ini na cahnu na yiquí cuñu na, vaha chága ná tandaha ná jáchi vaha chága ná tandahá ñayivi a juú ga ña ná ndiava íní na coo na xihín na co cúú yíi ná á ñájíhí na.

10 Ta nu ndóhó, na sa íin yíi á ñájíhí, sáhndá i chuun nu ndó ña ná a jándacoo táhan ndó. Ta ña sáhndá i nu ndo yóho co cúú á ña naquixi jini mí i. Cúú á ña sáhndá Ndióxi caja ndó. Co ndítahan nuú in ñáñáha jándacoo ñá yíi ña. 11 Ta tá ná jándacoo ñá da, co ndítahan nu ñá tandaha ñá xihín inga da. Á tá coó ta ña ndítahan caja ñá quéa ndique táhan mani tucu ñá xihin yíi ña. Ta jári in dataa co ndítahan nu dá jándacoo da ñájíhí da.

¹²Íin java g<u>a</u> ñ<u>a</u>ha cún<u>i</u> c<u>a</u>h<u>a</u>n i xihin ndo. Mí i cáhán i ña vaha

caja ndó ña vatí mé a ndaa co cúú á ña nasahnda Ndióxi nuú i jánaha i nu ndo. Ta ña yóho quéa ña cahan xihin ndo: Tá íin in da cúú cuéntá Jesús ta íin ñájíhí da, ñá co cúú cuéntá Jesús. Ta tá cájii ini ñá coo ñá xihin dá já quéa co ndítahan nu dá jándacoo da ña. 13 Ta tá íin in ñá cúú cuéntá Jesús ta íin yíi ña, da co cúú cuéntá Jesús. Ta tá cájii ini da coo da xihin ña já quéa co ndítahan jándacoo ñá da. 14 Jáchi cája yii Ndióxi in dataa sahá ña íin da xihin ñájíhí da, ña cúú cuéntá Jesús. Ta jári cája vii Ndióxi in ñáñáha sahá ña íin ñá xihin yíi ña, da cúú cuéntá Jesús. Jári cája yii Ndióxi jahyi na vóho ná a cácuu na tátuhun na co xíni Ndióxi. Ta xihín ña yóho cuu candaa ini na ndaja íin íchi cuéntá Jesús. 15 Joo tá cúni víi ndo á ñájíhí ndo, na co cúú cuéntá Jesús jan, quee na cuhun na já quéa quiahva ndó ñamani nu ná caja na ña. Jáchi co ndítahan nu ndó caja ndúsa ndó xihín na co xíni Ndióxi cán ña ná coo na xihin ndo. Jáchi cúni Ndióxi ña ná canduu vií ndo. ¹⁶Ta ni co xíni ndo á ndiquehe yíi ndó á ñájíhí ndo íchi cuéntá Jesús, á a ndíquehe na ña.

17 Ta cáxi tuhun i nu tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu ndijáá veñuhu ña ndítahan coo na tá quiahva nasahiin na tá nandihvi na íchi cuéntá Jesús jáchi quiahva já cúni Ndióxi. 18 Ta tá naquihvi ndó íchi cuéntá Jesús ta sa ndácaan marca yiquí cuñu ndó coó caja toho a. Joo tá coó marca jan yiquí cuñu ndó co ndítahan chícaan ndó ña yiquí cuñu ndó. 19 Jáchi coó caja toho a á íin marca yiquí cuñu ndó

1 Corintios 7 392

á coó a. Ña cúni Ndióxi quéa ná caja ndó ña sáhndá mé á nu ndo caja ndó xihín ndinuhu ini ndó. ²⁰Ta ndítahan coo ndó tá quiahva nasahiin ndó tá nandiquehe ndó íchi cuéntá Jesús. 21 Ta tá nasacuu ndó na naxeen xitoho ndó caja chúun ndó tá nandiquehe ndó íchi cuéntá Jesús já quéa co ndítahan ndicani ini ndó sahá. Joo tá ná quiahva xitoho ndó íchi nu ndó ña ná quee ndó cuhun ndo já quéa caja ndó ña. ²² Jáchi da cúú cuéntá Jesús cúú dá da najaní Ndióxi nuú cuachi da vatí cándoo da cája chúun da cuéntá xitoho da, da naxeen ñahá. Ta da naxica núná mé tá nandiquehe da íchi cuéntá Jesús cúú dá mozo cuéntá Jesucristo. ²³ Jáchi vahvi ndivaha nachahvi Ndióxi saha ndo tá naxihi Jesucristo ndica crúxu ña ná cacomí a cuéntá saha ndo. Sahá ña cán quéa a ndíquiahva toho ndó mé ndó ndáha ñavivi ña ná cahnu na ndohó. ²⁴ Candehé ndo ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Ndítahan coo ndó tá quiahva nasahiin ndó tá nacana Ndióxi ndohó cacuu ndó cuéntá mé á jáchi íin mé á xihin ndo.

²⁵Ta viti cún<u>i</u> cahan <u>i</u> sahá na tacú, na cáman<u>i</u> tandaha. Coó nacachi toho Ndióx<u>i</u> x<u>i</u>hín <u>i</u> sahá ña yóho ña cán quéa cáhan <u>i</u> ña cáhvi ini mí <u>i</u> sahá. Ta cuu candúsa ndó ña cáhan <u>i</u> x<u>i</u>hin ndo jách<u>i</u> nacaja Ndióx<u>i</u> ñaman<u>i</u> x<u>i</u>hin <u>i</u> ña cúú u in da tácu ini. ²⁶Ta cáhán <u>i</u> ña ndítahan coo tacú in dataa jách<u>i</u> ihv<u>i</u> ndivaha cáa tiempo ndúú viti. ²⁷Joo tá íin ñájíhí ndo, a jándacoo ndó ña. Ta tá coó ñájíhí ndo, a ndúcú ndó ña. ²⁸Joo a juú cuachi

quéa cája ndó tá ná tandaha ndo. Ta ni a juú cuachi quéa cája in ñá tacú tá ná tandaha ña. Joo mé a ndaa ná cahan i xihin ndo, yáncá a tá ná tandaha ñayivi jáchi cuahá ndivaha ndoho ini na. Ta co cúni ña ná ndoho ini ndó já sahá ña cán quéa cáhan i ña yóho xihin ndo.

²⁹Candehé ndo ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Na cúni cachi i cúú ña yóho: Sa nacayati tiempo quixi Jesucristo. Sahá ña cán quéa na íin ñájíhí xíní ñúhú ndihi ini na caja chúun na cuéntá mé á tá quiahva cája chúun na tacú cuéntá mé á. 30 Ta ndá na ndúu cuéha ndivaha ndítahan caja na tátuhun na cájii ini. Ta na cáiii ini ndítahan caia na tátuhun na ndúu cuéha ndivaha ini. Ta na xéen ñaha ñuyíví yóho ndítahan caja na tátuhun naxeen na ña co cúú ñaha na. 31 Ta na cómí ñaha ñuyíví yóho, xíní ñúhú ndindójó na sahá ñaha cán. Jáchi vaxi guivi ndihi saha ñuyíví yóho xihin tócó ndihi ñaha íin nu á.

³²Ña cúni yehe quéa ña ná a ndícani nahá ini ndó sahá ñaha ñuyíví yóho. Jáchi tá cámani tandaha in dataa já quéa núná nu dá caja chúun da cuéntá Ndióxi xihín ndinuhu ini da. Ta ndúcú da ndá quiahva caja da ña cájii ini Ndióxi xihin. 33 Joo da sa natandaha ndítahan caja chúun da ñuyíví yóho já ná cana ña cuxu na vehe da. Ta cája da ña cájii ini ñájíhí da xihin. 34 In da natandaha co xíni da ndía ndihi chága ini da saha, á Ndióxi á ñájíhí da. Ta jári najihí tá cúú ná na tacú ndíhi ini na caja na ña cúni Ndióxi jáchi ndíguiahva na mé ná ndáha Ndióxi ña ná cacomí

393 1 Corintios 7, 8

a cuéntá saha yiquí cuñu na ta sahá ínima ná. Joo najihí ndúu yíi ndíhi ini na sahá chuun vehe na jáchi cúni na ña ná tahan ini yíi ná xihin ná.

³⁵Cáhan i ña yóho xihin ndo jáchi cúni chindeé e ndohó ta co cáhan i ña sahá ña co cúni ña ná tandaha ndo. Ña cúni quéa ná nuná nu ndó caja chúun ndó cuéntá Ndióxi xihín ndinuhu ini ndó ta ná a cájí nuu ni in ñaha nu ndó caja ndó ña cúni Ndióxi.

³⁶Ta ndá da íin jahyi jíhí ta cáhán da ña ndítahan tandaha ña jáchi sa cuahá cuia ña já cuu quiahva da ña ña ná tandaha ña tá cúni da. A juú toho cuachi cúú ña yóho. ³⁷Ta tá cáhán ndo ña co ndítahan toho tandaha jahyi ndó ta cáhán ndo ña cájii ini ñá ña coo mé ñá já quéa vaha va cája ndó tá co cája ndúsa ndó xihin ñá ná tandaha ña. ³⁸Vaha cája in dataa tá sáhan da ñamani nuú jahyi jíhí da ña ná tandaha ña.
Joo vaha chága cája da tá co cája ndúsa dá xihin ña ña ná tandaha ña.

³⁹Ta a cuú tandaha in ñáñáha xihin inga dataa nani tácú yíi ña. Joo tá naxihi yíi ña já quéa candoo núná nu ñá tandaha tucu ñá. Joo ndítahan tandaha ñá xihín da cúú cuéntá Jesús. ⁴⁰Vatí cáhán i ña cajii chága ini ñá tá ná a tándaha tucu ñá. Ña yóho quéa cáhvi ini i sahá ña yóho. Ta ínima yii Ndióxi quéa jácahan yehe cáchí i ña yóho xihin ndo.

Cáhan Pablo sahá ña najoco ñayivi nuú yoco

8 Ta viti cún<u>i</u> ndicani <u>i</u> nu ndo sahá ña ndítahan caja ndó xihín ña najoco na nuú yoco. Vatí

cúú á ña ndaa tá cáchí java na ña xíni vaha na sahá ña yóho joo tá cáhán yo cúú yó na xíni vaha já quéa cásáhá yo ndíñehe jícó yo mí. Joo tá quíhvi iní ñani táhan í já ndindacú chága yó xihín ñaha Ndióxi. ²Tá ndúu java na tañu ndó ta cáhán na ña sa xíni na ndaja táhan ñaha, na yóho náha ña cámani cándaa ini na ña ndítahan candaa ini na. ³Jáchi mé a ndaa xíni vaha Ndióxi ndá na cúú na quíhvi ini mé á.

⁴Ta viti cáhan i xih<u>i</u>n ndo sahá ña najoco na nuú yoco. Cándaa cáxí iní ña coó a cúú toho yoco ndúu ñuyíví. Ta cándaa cáxí iní ña in tálaá Ndióxi cúú ndusa Ndióxi. ⁵Vatí cáchí ñavivi ña ndúu cuahá ndióxi ta ndúu cuahá xitoho indiví xihín ñuyíví ⁶joo mí cándaa vaha iní ña íin in túhún Ndióxi, mé a cúú tátá yo. Ta mé á quéa nacavaha tócó ndihi ñaha. Ta nacavaha mé á mí ña ná caja cáhnu í mé á. Ta íin in túhún xitoho í ña cúú Jesucristo. Ta mé á quéa cája ña ná coo tócó ndihi ñaha ta cája ña ná catacu mí viti.

⁷Joo a juú tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús xíni ña yóho. Jáchi java táhan na sa cája cáhnu yọcọ sanahá cán tá xíxi na ña najọcọ ñayivi nuú yọcọ cáhán na ña cúú á ña najọcọ na nuú java ndióxi. Ta xihín ña yóho cáhán na ña cúú ná na sa nayuxu sahá ña naxixi na ña najọcọ ñayivi nuú yọcọ. Ta cọ xíni na á ndítahan cuxu na ña á cọ ndítahan cuxu na ña. ⁸Cándehé ndọ. Cọ ndíquehe toho Ndióxi mí sahá ña xíxí. Jáchi cọ cúú yó na íin chága saha tá xíxí in ñaha. Ta ni cọ

cúú yó na coó saha tá co xíxí ñaha. ⁹Joo xíní ñúhú candehé ndo ña ná a jándicava ndó inga na nuú cuachi sahá ña cája ndó jan. Jáchi vatí xíni vaha ndó ña cuu cuxu ndó ña cán joo ndúu java na vitá cuahan íchi cuéntá Jesús. 10 Cúú á tátuhun sácoo ndó cuxu ndó nu cávahvi ña najoco na nuú yoco jáchi sa xíni ndo sahá ña yóho. Ta nani íin ndó xíxi ndó jan yáha in da cúú cuéntá Jesús, da vitá xihín ñaha Ndióxi. Ta sahá ña xíní da ndohó já quíhvi da jan xíxi da xihin ndo vatí cáhán da cúú á cuachi. 11 Xihín ña cája ndó jan cuu jándicava ndó da vitá xihín ñaha Ndióxi cán nuú cuachi vatí xíni vaha ndó ña co cája ndó cuachi tá ná cuxu ndó ña naioco na nuú voco. Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña naxihi Jesucristo sahá da jan. ¹²Tá jándicava ndó ñani ndó, da vitá xihín ñaha Ndióxi cán nuú cuachi já quéa cája ndó cuachi nuú Jesucristo viti. ¹³Sahá ña cán quéa tá ná jándicava i ñani i nuú cuachi sahá ña xíxi i cuñu, ña najoco na nuú yoco cája i cuéntá a cúxu ga i ña iá ná a jándicava i inga da nuú cuachi.

Ña núná nuú in na apóstol caja

Mé a ndaa yehe cúú u in apóstol cuéntá Jesucristo sahá ña cán quéa núná nuú i caja i ña cája in apóstol. Jáchi mí i sa naxini i xihín nuú i Jesucristo, xitoho í. Ta mé ndó nandiquehe ndó íchi cuéntá mé á sahá chuun nacaja i ta ña yóho náha ña mé a ndaa cája chúun i cuéntá mé á. ²Cája i cuéntá ndúu java na ta co ndíquehe na yehe tátuhun in apóstol cuéntá

Jesucristo. Joo ndóhó ndítahan ndiquehe ndó yehe jáchi nanduu ndó cuéntá mé á sahá chuun nacaja i. Ta xihín ña yóho náha ña mé a ndaa cúú u in apóstol cuéntá mé á.

³Ta ña yóho cúú tuhun ndúcú ñehe e nuú na cáhan núu sahá i jan: 4Íin sahá i ña ná coto ndó yehe. ⁵Ta tá ná coo ñájíhí i, ñá cúú cuéntá Jesús íin sahá i candaca i ña caca nuu i tá quiahva cája Pedro xihin java ga na apóstol xihín ñani Jesucristo, xitoho í. 6 Á cáhán ndo ña in túhún yehe xihin Bernabé cúú nde da coó saha ña ná coto na cúú cuéntá Jesús ndehe, vaha. ⁷Jáchi ni in túhún toho soldado co quéhe da jiuhún mé dá ta já xíto da mé dá. Jári ndá da xútu vitó uva. cuu caxí da uva cána nu dó cán jáchi já cáni a coo a. Ta jári ndá da ndáá ndicachi cuu coho da leche ndicachi ndáá da cán jáchi já cáni a coo a. ⁸Ta a juú cahán ndo ña cáhan i ña quíxi jini mé cuití vi jáchi cáchí ley mé Moisés ña yóho viti. ⁹Já cáchí a já: "A chícaun ñúnu yuhú tindiqui nani cája chúun rí sáni rí trigo. Joo xíní ñúhú quiahvún ñamani nu rí caxí rí a", cáchí tuhun Ndióxi. Joo co ndíhi ini Ndióxi sahá tindiqui cuití va. 10 Saha mí ví nacahyí Moisés ña yóho ta saha mí ví cáhan ña yóho tá cáchí a já. Cúú á tátuhun cája da xútu táti xihín da jáquee táti jáchi ndáti ndíví da ndiquehe da táhan nuni cán sahá ña nacaja chúun da xihin á. 11 Tá nacahan nde tuhun Ndióxi xihin ndó iá cúú á tátuhun nachihin nde tata cuéntá Ndióxi ini ínima ndo. Sahá ña cán quéa ndítahan nu ndo chíndeé loho ndó ndehe xihín ña

cómí ndo jáchi najánaha nde tuhun Ndióxi nu ndo. ¹²Ta mé a ndaa íin chága saha mé nde ña ná coto ndó ndehe a juú ga inga na.

Ta vatí ndítahan nu ndó coto ndó ndehe joo coó nacaja ndúsa nde xihin ndo ña ná caja ndó ña. Ta cuahá tañu cája ndeé ini nde jáchi co cúni nde caji nuu nde ña ná ndicuita nuu tuhun vaha sahá Jesucristo. 13 Mé ndó sa cándaa vaha ini ndó ña núná nuú na cája chúun ini veñuhu cuxu na ña jóco ñayivi nu Ndióxi. Ta na cája chúun nu náa Ndióxi veñuhu núná nu ná cuxu na cuñu quíti, rí najoco ñayivi nu Ndióxi. 14 Ta quiahva já cája chúun nde cuéntá Jesucristo, xitoho í cáhan nde tuhun vaha saha mé á. Ta nasahnda mé á chuun ña ná coto na cúú cuéntá mé á ndehe sahá chuun cája nde. ¹⁵Joo ni in túhún tañu coó nacaja ndúsa i xihin ndo ña ná coto ndó yehe vatí cáni nu ndó caja ndó ña. Ta ni co cáhyí i carta yóho nu ndo já ná quiahva ndó ñaha nuú i, vaha. Jáchi mé a ndaa íin vaha ini i cáhan i tuhun Ndióxi xihin ndo ta coó caja toho a ña ná quivi i joco.

16 Yehe co ndíñehe jícó i mí i sahá ña xíca nuu i cáhan i tuhun vaha sahá Jesucristo nuú ñayivi jáchi cúú á chuun ndítahan nuú i caja i. Ta ndáhví nahá nacuu u tá ná caja sáá ini i caxi tuhun i ña. ¹⁷ Tá ná cája i chuun yóho sahá ña cúni mí i cuití va já quéa cuu quehe e yahvi sahá. Joo co cája toho i já jáchi nacaxi Ndióxi yehe cahan i tuhun mé á sahá ña cán quéa ndúsa cája i ña. ¹⁸ Ta sa mé yahvi quéhe e sahá chuun cája i quéa cájii ini i tá

cáhan i tuhun vaha sahá Jesús nuú ñayivi ta co cháhvi na sahá. Ta cájii ini i jáchi co cája ndúsa i xihin ndo ña ná coto ndó yehe tá quiahva cája ndó xihín java ga na cáhan tuhun Ndióxi xihin ndo.

¹⁹ Vatí mí i co cúú u mozo ñayivi joo cája chúun i mí i tátuhun mozo saha tócó ndihi ñayivi. Jáchi cáxi tuhun i tuhun vaha sahá Jesucristo nu ná já ná cuu ndicuaha chága na cúú cuéntá Jesús. 20 Tá xíca nuu i tañu na Israel ndája i mí i tátuhun in da Israel jáchi ña cúni quéa ná ndiquehe na íchi cuéntá Jesús. Ña cúni cachi i quéa tá íin i tañu na cája ley Moisés in cája i xihin ná vatí co ndíco i íchi cuéntá lev Moisés viti. Joo cája i ña sahá ña cúni i ña ná ndiquehe na íchi cuéntá Jesús. ²¹Ta tá xíca nuu i tañu na co cája ña sáhndá ley Moisés já cája i tá quiahva cája mé ná jáchi cúni ña ná ndiquehe na íchi cuéntá Jesús. Joo co cája i cuachi tá guiahva cája na cán jáchi sáhndá ley Ndióxi chuun nuú i viti ta cája i ña cúni Jesucristo cuití va. 22 Ta tá xíca nuu i tañu na vitá xihín ñaha Ndióxi já quéa jánuu ndáha i mí i jáchi cúni ña ná ndindacú na xihín tuhun mé á. Na cúni cachi i xihin ndo quéa ndája i mí i tátuhun ndá na nacuu va jáchi cúni quee vaha i xihin ná já ná ndihvi na íchi cuéntá Jesús ña ná cacu ndaa ínima ná. ²³Cája <u>i</u> tócó ndihi ña yóho já quéa ná ndicuita nuu tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo. Jáchi xihín ña yóho caja cuaha Ndióxi ñamani xihín i.

²⁴Candehé ndo. Sa xíni vaha ndó ña tá jáquehe táhan java taa tuhun da ña ná cunu da, mé a ndaa tócó ndihi da ndúcú ndéé da xínu da. Joo in túhún da quee vaha. Ta já quehe da ña ndítahan nu dá quehe da. Quiahva já ndítahan caja ri ndóhó va. Xíní ñúhú nducú ndo cuhun vaha ndó íchi cuéntá Jesús janda quiahva ná xinu coo ndó janda nu ndíhí cuíí já ná quiahva Ndióxi nu ndo ña ndítahan ndiquehe ndó. ²⁵Tócó ndihi ñayivi tá cája tiahva na mé ná ña ná cuhun na cunu na, co cúni na caja na ndá ña nacuu jáchi ndáá na mé ná. Tócó ndihi ña yóho cája na sahá ña cúni na quee vaha na ña ná ñehe ná in tiyivi ita sánúu jini ná vatí cama chá íchi ita cán. Joo mí ndúcú ndéé yo cuahan vó íchi cuéntá Jesús iáchi ña ndátí mí quiahva Ndióxi nu vo co ndíhi saha anda ama cáa quivi. 26 Joo co cúú u in da xínu cuáá. Ta ni co cúú u tátuhun in da jácana yiguí nuú tachi. Jáchi ndúcú ndéé e quee vaha i já ná ndiquehe e ña quiahva Ndióxi nuú i. ²⁷Ña cája i quéa cája ndúsa i xihin yiquí cuñu i ña ná caja i ña cúni Ndióxi. Jáchi a juú tiahva náá jándacoo Ndióxi yehe vatí mí i cúú u da najánaha tuhun Ndióxi nuú ñayivi.

Cáhan Pablo ña co ndítahan caja cáhnu na yoco

Candehé ndo ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Co cúni ña ná ndindójó ndo ndá quiahva nacaja Ndióxi sanahá xihín tásáhnu jícó yo tá nasandaca mé á na yucú íchí cán. Nacaja mé á ña ná xinu in vico núhú xoo nuú cuahan na ña ná candaca a na. Ta nachindeé a na ña ná cuu cojo cava na tañuhú naní tañuhú cuáhá. ²Ta tócó ndihi

na cán in nanduu ndihi na xihín Moisés tá navaha na tañuhú nani ndáca vico núhú na. Nasacuu a tátuhun nacandúta ná ña ná cacomí Moisés cuéntá saha ná. ³Ta tócó ndihi na cán naxixi na ña nachindahá Ndióxi, ña naguixi a nu ná chí indiví. ⁴Ta quiahva já tócó ndihi na cán naxihi na ticuií, dó nasahan mé á nu ná coho na. Mé ticuií cán cúú dó dó nacana tixi in tóto. Ta mé tóto cán cúú á tátuhun yuhú nuu Jesucristo, mé a nasahiin xihin ná nani naxica nuu na vucú íchí cán. ⁵Joo cuahá ndivaha táhan na cán nacaja na ña núu ña co cájii íní Ndióxi xihin. Sahá ña cán quéa naxihi na mé vucú íchí nu xíca na cuahan na cán.

⁶Tócó ndihi ña nayaha yóho jánaha nu mí ña co ndítahan ndiava iní ña co táhán ini Ndióxi xihin tá quiahva nacaja na cán. ⁷Sahá ña cán quéa coto a juú caja cáhnu ndó voco tá quiahva nacaja java na cán jáchi já cáchí tuhun Ndióxi já: "Tócó ndihi ñayivi cán nasacanduu na xíxi na ta xíhi na ta já nandicuita na xíta sáhá na ña cája cáhnu na yoco", já nacaja na cáchí tuhun Ndióxi. ⁸Joo mí xíní ñúhú candaa í mí já ná a cája í cuachi ña quihvi nuu í xihín inga najihí á xihín inga dataa tá quiahva nacaja java na cán. Ta sahá cuachi nacaja na cán naxihi oco uni mil na in túhún quivi. ⁹Ta co ndítahan nu yo coto ndojó yo Jesucristo, xitoho í ña ná candehé yo á mé a ndaa iándoho a iní sahá cuachi cáia í. Jáchi quiahva já nacaja java na cán va ta sahá ña cán naxihi na nacaia cuahá coo. 10 Coto a cáhan cuéhé

ndó saha Ndióxi tá quiahva nacaja java tásáhnu jícó yo cán. Jáchi sahá ña nacaja na naxihi na nacaja táto Ndióxi, mé a xíca sáhní ñahá.

¹¹Tócó ndihi ña nayaha xihin tásáhnu jícó yo cúú á ña náha nu yo ña co ndítahan quehe núu í Ndióxi. Ta nacahyi a nuú tuhun Ndióxi já ná cuni mí, yó ndúu tiempo yóho ña co ndítahan caja í tá quiahva nacaja na cán jáchi sa nacayati quivi ndihi saha ñuyíví. 12 Ña cán quéa tá cáhán ndo cuahan vaha ndó íchi cuéntá Ndióxi já quéa xíní ñúhú candaa vaha ndó mé ndó já ná a ndícava ndó nuú cuachi. 13 Candehé ndo. Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña a juú mé ndó cuití quixi tondóhó nuu jáchi quíxi tondóhó jan nu tócó ndihi java ga ñayivi. Ta ndítahan candeé ini ndó Ndióxi jáchi a quiáhva toho mé á ñamani ña ná quixi tondóhó náhnu nu ndo ña co cándeé ndó xihin. Ña cáia Ndióxi quéa chindeé a ndohó tá ná quixi tondóhó nu ndo já ná cuu caja ndeé ini ndó tá ná ndoho ndó ña.

¹⁴Cándehé ndo ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Xíní ñúhú jándacoo vaha ndó ña cája cáhnu ndó yoco. ¹⁵Tá quiahva cáhan i xihín ñayivi tácu ini quiahva já cáhan i xihin ndo. Ta mé ndó cándaa vaha ini ndó á ndaa á a ndáa quéa cáhan i xihin ndo. 16 Ná ndiquiahva í ndixahvi nu Ndióxi tá ndícuhun iní sahá ña nacaja Jesucristo tá naxihi a saha yo. Jáchi tá xíhí vino ña yii já cúni cachi a ña in nanduú xihin mé á sahá ña naxita nii mé á ndica crúxu saha yo. Ta jári tá xíxí pan ña yii ña sáhndá java nu táhan í cúni cachi a ña in nanduú xihin mé á jách<u>i</u> nandiquiahva yiquí cuñu a saha yo. ¹⁷Ta vatí cuahá ndivaha cúú yó joo in túhún pan sáhndá java í xíxí jách<u>i</u> x<u>i</u>hín ña yóho náha ña in cúú ndihí xihín Jesucristo.

18 Xíní ñúhú candehé ndo ndá quiahva cája na Israel jáchi tá sáxí na cuñu quíti, rí najoco inga na nu náa cán já cúú á tátuhun mé ná nasahní na mé quíti cán ta najoco na ri. Quiahva já yáha xihin mé ndó tá sáxi ndó cuñu ña najoco na nuú yoco. Cúú á tátuhun najoco mé ndó ña. 19 Joo xíní núhú ndicuhun ini ndó tá cáchí i na yóho xihin ndo co cúni cachi i ña íin sahá yoco. Ta ni co cúni cachi i ña íin chága sahá cuñu najoco na nuú yoco a juú ga inga cuñu. 20 Ña cúni cachi i xihin ndo quéa tá ná joco ñayivi, na co xíni Ndióxi jan in quíti nuú yoco cúú á tátuhun jóco na jan ri nuú tiñáhá va. Ta co cája toho na ña nu Ndióxi. Ta cáxi tuhun i ña yóho xihin ndo já ná a cáxí ndó cuñu jan jáchi tá ná caxí ndó ña cacuu a tátuhun najoco ri ndóhó va ña nuú tiñáhá. 21 Jáchi a cuú cuhun ndo coho ndó ña najoco na nuú rí quini ta já quixi ndó coho ndó ña vii cuéntá Jesucristo, xitoho í. Ta ni a cuú cuxu ndó ña najoco na nuú rí quini ta já cuxu ndó ña yii, ña xíxi na tá ndícuhun ini na ña naxihi Jesucristo, xitoho í. ²²A cája ndó ña yóho jáchi cúú á tátuhun cúni ndó iácojo ndó ini Ndióxi. Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña co cúú ndó na ndacú chága a juú ga Ndióxi.

> Sahá ña quíhvi iní ñani táhan í co ndítahan caja í ndá ña nacuu cúni mí caja í

²³Ndúu java na ta cáchí n<u>a</u> já: "Núná nu yo caja í ndá ña cúni mí caja í." Vatí ña yóho cúú á ña ndaa joo a juú ndihi ña cája í cája vaha xoho. Mé a ndaa núná nu yo caja í ndá ña cúni mí joo co chíndeé a mí cuahnu í xihín ñaha Ndióxi. ²⁴Co ndítahan nu yo nducú yó ña vaha mí cuití yo. Ndítahan ndihi iní caja í ña vaha sahá ñani táhan í.

²⁵Cuu caxí ndó ndijáá cuñu cáyahvi nuú yahvi ta a ndáca tuhún ndo ndájá naquixi a já ná a cáhvi ivi joho ini ndó xihin á. ²⁶Jáchi ñaha Ndióxi, xitoho í cúú ñuyíví yóho xihin tócó ndihi ña íin nu á.

²⁷Candehé ndo. Tá ná cana in na co cúú cuéntá Jesús ndohó ña ná cuhun ndó cuxu ndó xihin ná, cuáhán ndo tá cúni ndo ta cuxu ndó tócó ndihi ña sácú na nu ndó cuxu ndó. Ta a ndáca tuhún ndó na á naquixi a nuú yoco. Cuxu ndó ña jáchi tá ná ndaca tuhún ndo na já cuu casáhá ndicani ini ndó xihin á. ²⁸Joo tá sa nacaxi tuhun vachi na xihin ndo ña cúú á cuñu naioco na nuú yoco já quéa a cúxu toho ndó ña. Jáchi tá ná cuxu ndó ña já quéa caja ndó ña ná a váha cuu ini mé na cán. 29 Cáhan i ña yóho jáchi cúni ña ná caja vaha ndó sahá inga na. Co cáhan i ña saha mé ndó.

Mé a ndaa ndúu java ndó ta cáhán ndo ña co ndítahan ndihi ini ndó sahá ña cáhvi ini inga na jáchi cáhán ndo ña núná nu ndó caja ndó ña cúni ndo. 30 Ta java ndó cáhán ndo ña tá sa nandiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi sahá ña xíxi ndó já quéa a cuú cahan núu ñayivi sahá ña cája ndó. 31 Joo cáchí i xihin ndó ña xíní ñúhú candehé vaha í ña cája í ná a jándicava í inga na nuú cuachi. Jáchi janda

xihín ña xíxí ta xihín ña xíhí, xíní ñúhú caja cáhnu í Ndióxi. ³²Co ndítahan cacuú na jándicava inga ñayivi nuú cuachi jáchi tá cája í já cúú yó tátuhun yuu cándúhu jácachihin sahá ñayivi. A cája ndó já xihín na Israel ta ni xihín na tóho ta ni xihín na cúú cuéntá Jesús. ³³Ta tócó ndihi ña cája i, cája i ña ná cajii ini ndihi ñayivi xihin. Ta co ndúcú u ña vaha mí i jáchi ndúcú u ña ná cajii ini ñayivi já ná cuu cacu ndaa ínima ná.

Xíní núhú caja ndó tá quiahva cája yehe jáchi quiahva já cája i na nacaja Jesucristo, xitoho í.

Ña ndítahan nuú najihí caja na tá cája cáhnu na Ndióxi

²Cájii íní i xihin ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Jáchi níí tiempo ñúhu ini ndó sahá i ta cája ta cája ndó ña naiánaha i nu ndo. ³Joo cúni ña ná candaa ini ndó ña cúú Jesucristo jini nuú in in taa. Ta quiahva já in in taa cúú dá jini nu ñájíhí da. Ta quiahva já Ndióxi cúú á jini nuú Jesucristo. ⁴Sahá ña cán quéa tá co cándaa in dataa yijini dá nani xíca tahví da nu Ndióxi á nani cáhan da tuhun Ndióxi nu tácá ñayivi já quéa náha ña co cája cáhnu da Jesucristo, mé a cúú jini nu mé dá. ⁵Ta in ñáñáha tá co chíjahvi ñá jini ña nani xíca tahví ña nu Ndióxi á nani cáhan ñá tuhun Ndióxi nuú ñayivi veñuhu já quéa náha ña quéhe núu ñá yíi ña, da cúú iini nu mé ñá. Cúú á tátuhun najatá ñá jini ña. ⁶Jáchi tá co chíjahvi in ñáñáha jini ñá janda vaha chága ví ná jatá táhyí ñá jini

ña. Joo tá cáhán ña ña quini canáha jini ña tá ná jatá táhyí ñá jini ñá já quéa xíní núhú chijahvi ná jini na. ⁷Co ndítahan toho nuú in dataa chijahvi da jini dá veñuhu jáchi mé dá cúú dá da nacavaha Ndióxi xihín vuhú nuu mé á. Ta mé dá cúú dá da náha ndá quiahva cáhnu cúú Ndióxi. Ta náha in ñáñáha ña víi ñá cúú da jini nu ñá. ⁸ Jáchi xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña coó natavá toho Ndióxi lásá yiquí ndícá ñáñáha iá nacavaha mé á dataa, vaha. Na nacaja mé á quéa natavá a lásá yiquí ndícá dataa ta já nacavaha mé á ñáñáha. 9 Jihna ñúhú nacavaha Ndióxi dataa ta já nacavaha mé á in ñáñáha chindeé ñá da. ¹⁰Ta sahá ña iihna ñúhú ga nacavaha Ndióxi dataa sahá ña cán quéa ndítahan nuú in ñáñáha chijahvi ñá jini ña ná naha ñá nu táto Ndióxi ña mé a ndaa cája cáhnu ñá yíi ña. 11 Joo mí, na cúú cuéntá Jesús ndítahan candaa iní ña xíní ñúhú táhan taa xihin ñáha. 12 Vatí nacavaha Ndióxi ñáñáha nu cuítí xihin lásá yiquí ndícá dataa joo viti tócó ndihi dataa cácu da ñuyíví yóho cája najihí. Joo tócó ndihi ñayivi tácú na jáchi já cúni Ndióxi.

13 Mé ndó xíní ñúhú candehé ndo á vaha á a váha toho ña ná a chíjahvi in ñáñáha jini ñá nani xíca tahví ña nu Ndióxi veñuhu. 14 Jáchi sa cándaa vaha iní ña a váha toho cája dataa tá íin náni ijí jini dá. 15 Joo ndisáhnu náha ñáñáha tá íin náni ijí jini ña jáchi Ndióxi nasahan ijí jini ñá nu ña já ná chijahvi a jini ña. 16 Joo tá ndúu java na ta co táhán ini na xihín ña cáhan i yóho já quéa co cúni toho i nditúhún

ihvi i xihin ná sahá ña yóho. Jáchi xíní ñúhú candaa ini na ña ndijáá java ga na cúú cuéntá Jesús cája na tá quiahva cáchí i yóho tá tácá na veñuhu.

Jánani Pablo na cúú cuéntá Jesús jáchi co cája ndisáhnu na tá tácá na cajíni na ña yii cuéntá Jesús

¹⁷Ta íin inga ñaha cúni cahan i xihin ndó saha ta co táhán ini i xihin á. Jáchi nañehé e tuhun ña co cája vaha ndó tá tácá ndo veñuhu. ¹⁸Cándehé ndo. Sa nañehé e tuhun ña sáhndá java táhan ndó tá tácá ndo cája cáhnu ndó Ndióxi. Ta cája i cuéntá cándúsa i ña cáchí na saha ndo. ¹⁹ Vatí mé a ndaa náha xicá a ña ndítahan cahnda táhan ndó iá ná cuu cuni ñavivi ndá ndó cúú ndusa cuéntá Jesús ta ndá ndó co cúú cuéntá Jesús. ²⁰Ta sahá ña sáhndá táhan ndó nu tácá ndó jan, náha ña quéhe núu ndó ña yii xíjíni ndó ta xihín ña yóho co cúú ga ña cuéntá Jesucristo, xitoho í. 21 Jáchi tá ndíndaa hora cajíni ndó tá in tá in ndó sa jihna ñúhú ndo ndáva ndó cuahan ndó quehe ndó ña cajíni mé cuití ndo. Ta java ndó ni co ñéhe ndó ña cuxu ndó. Joo java ndó xíhi ndó janda jáxini ndó mé ndó. 22 Vaha chága ná cuxu ndó ta ná coho ndó vehe ndó a juú ga ña ná quixi ndó quehe núu ndó veñuhu Ndióxi. Ta a váha cája ndó jáchi co ñéhe na ndahví ña cuxu na cája ndó ta xihín ña yóho cácahan nu ná. A cándati toho ndó ña cajii íní i xihín ña cája ndó yóho jáchi a juú ña vaha quéa cája ndó.

Ña ndítahan caja na cúú cuéntá Jesús tá xíjíni na ña y<u>ii</u> cuéntá Jesús

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc 22:14-20)

²³Ña jánaha i nu ndo yóho cúú ña najánaha Jesucristo, xitoho í nuú i.

Jáchi mé ñuú tá cámaní ndiquiahva na mé á ndáha na ihvi a já natiin a in pan. 24 Tá nandihi nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi já nasahnda java ña ta já nacachi a já xihin ná: "Mé pan yóho cúú á tátuhun yiquí cuñu i ña ndiquiahva i saha mé ndó. Xíní núhú caja ndó na yóho na ná ndicuhun ini ndó ña naxihi i saha ndo", nacachi Jesús. ²⁵Ta tá nandihi naxijíni na cán já natiin a in vaso nu ñúhu tó uva. Ta já nacachi a já: "Dó ñúhu ini vaso yóho cúú dó tátuhun nií i, dó cuita saha ndó. Ta xihin dó yóho xinu coo nuú tuhun nasahan Ndióxi nuú ñayivi sanahá tá nacachi a jácacu a ñayivi. Ndijáá tañu tá ná coho ndó mé tó uva, dó vii ndítahan ndicuhun ini ndó ña naxihi i saha ndo", nacachi Jesús. ²⁶Sahá ña cán quéa ndijáá tañu tá tácá ndo xíxi ndó pan ta xíhi ndó tó uva vóho cúni cachi a ña ndícuhun ini ndó ña naxihi Jesucristo, xitoho í saha ndo. Ta xíní núhú caja ndó na janda quiahva ná quixi tucu mé á ñuvíví vóho.

²⁷Candehé ndo. Tá ná cuxu ndó pan ta tá ná coho ndó tó uva, ña vii cuéntá Jesucristo, xitoho í ta co íin vií ínima ndo já quéa cája ndó cuachi nu mé á ta quéhe núu ndó ña naxihi a ndica crúxu saha ndo. 28 Sahá ña cán quéa tá cámani casáhá cajíni ndó ña vii cuéntá Jesús xíní ñúhú coto ndojó jihna ndó mé ndó á vií ínima ndo nu Ndióxi á coó vií a. 29 Jáchi tá ná cuxu ndaja nacuu ndó ña yii cuéntá Jesús iá quéa náha ña quéhe núu ndó mé á. Jáchi ña xíxi ndó jan cúú á tátuhun yiquí cuñu mé á ta dó xíhi ndó jan cúú dó tátuhun

n<u>ii</u> á. Ta tá ná quehe núu ndó ña já quixi ña ndoho ini ndó caja Ndióxi. ³⁰ Sahá ña cája ndó jan cuaha táhan ndó quíhv<u>i</u> ta cuaha ndó cávitá ndó ta anda java na sa naxihi ná sahá ña naquehe núu na ña y<u>ii</u> cuéntá Jesús. ³¹ Joo tá ná coto ndojó yo mí ña á íin vií ínima yo nu Ndióxi já quéa a ndítahan toho nu mé a cúú xitoho í caja vií a sahá cuachí. ³² Joo tá jándoho mé á ini mí cúú á sahá ña co cún<u>i</u> a ña ná ndoho iní xihín ñayivi ñuyíví tá ná xinu coo quiv<u>i</u> caja vií mé a cúú xitoho í sahá cuachi nacaja na cán.

33 Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Ña ndítahan caja ndó cúú ña yóho. Tá ná nditaca ndó cajíni ndó ña yii cuéntá Jesús xíní ñúhú candati táhan ndó janda quiahva ná taca tócó ndihi ndó.
34 Ta tá cuíco ndó já quéa xíní ñúhú cuxu ndó vehe ndó já ná a jándoho Ndióxi ini ndó sahá ña cája ndó ña núu tá tácá ndo cajíni ndó ña yii jan. Ta caja vií i sahá java ga ñaha tá ná saa i coto nihni i ndohó jan.

Ña ñéhe táhvi ñayivi nu ínima yii Ndióxi

Candehé ndó, ñani <u>i</u>, na cúú cuéntá Jesús. Cáhyí <u>i</u> ña yóho nu ndo jách<u>i</u> cún<u>i</u> ña ná candaa ini ndó ndaja íin ña sáhan ínima y<u>ii</u> Ndióx<u>i</u> nu yo.

²Mé ndó sa cándaa vaha ini ndó ña tá cámaní ndiquehe ndó íchi cuéntá Jesús já nasacuu ndó tátuhun ñayivi cuáá jáchi nasanduu ndó ndáha tá nuú yoco, ña coó tachi cáhan. ³Ta viti cúni caxi tuhún i xihin ndo ña ni in ñayivi a cuú chícaan na chahan jata Jesús

tá tạ ínima y<u>ii</u> Ndióx<u>i</u> quéa sáhan tuhun nu ná cahan na. Ta tá cáchí na x<u>i</u>h<u>i</u>n ndinuhu ini na ña Jesús cúú xitoho na já quéa náha ña ínima y<u>ii</u> Ndióx<u>i</u> quéa sáhan tuhun nu ná cahan na.

⁴Cuahá nuú ñaha ñéhe táhvi ñayivi caja na cuéntá Ndióxi ta in túhún ínima yii Ndióxi sáhan ña nu ná. 5 Cuahá nuú chuun cuu caja ñayivi cuéntá Ndióxi ta tócó ndihí cája chúun í cuéntá mé a cúú xitoho í. 6Ta sa jíin sa jíin cája in in í chuun nasahan Ndióxi nu yó caja í. Joo in túhún mé á quéa sáhan ña yóho nuú in in í caja í. ⁷Ta sáhan Ndióxi in ñaha nuú in in í já náha ña ñúhu ínima vii Ndióxi iní ta xihín ña vóho cuu chindeé vo tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús. 8 Ínima yii Ndióxi yóho quéa cája ña ná cuu candaa ini java ñayivi ndaja íin ña vaha xihín ña a váha ta já ndicani na ña nuú ñayivi. Ta sa mé ínima yii Ndióxi quéa cája ña ná cuu cahan ñayivi ña ndíchí ndivaha. 9Ta cája mé ínima yii Ndióxi yóho xihín java na ña ná candeé cáhnu ini na mé á. Ta sáhan mé ínima yii Ndióxi nuú java na ña ná cuu ndaja vaha na na quíhvi. 10 Java na ñéhe táhvi ná caja na ña xitúhún. Ta java na ñéhe táhvi ná jáyaha na tuhun nacahan Ndióxi xihin ná nuú ñayivi. Ta java na ñéhe táhvi ná ndicuni na ndá na cúú na cája chúun cuéntá ínima yii Ndióxi ta ndá na co cája chúun toho cuéntá mé á. Ta java na ñéhe táhvi ná cahan na tuhun ña coó nasatiahva na. Ta java na ñéhe táhvi ná nducú ñehe na ña cúni cachi tuhun cáhan na cán nuú ñayivi. 11 Ta sa mé ínima vii Ndióxi cája tócó ndihi ña yóho

ta in túhún mé á sáhan nuú in in ñayivi ña sácú ini a caja chúun vaha na xihin.

In cúú tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús sahá ña cándeé ini na mé á

12 Candehé ndo. Cuahá ndivaha nu ndáca yiquí cuñu í joo in víxí cúú á. Quiahva já íin xihín na cúú cuéntá Jesús. 13 Ta quiahva já yáha xihin tócó ndihi mí, coó caja toho a á cúú yó na Israel á co cúú yó na Israel. Ta coó caja toho a á cúú yó na cómí in xitoho cuéntá saha, á cúú yó na xíca núná mé. Jáchi cája ínima yii Ndióxi ña cúú yó tátuhun in víxí ñayivi sahá ña in nanduú xihín Jesucristo tá nacandúta yó cuéntá mé á. Ta in túhún ínima yii mé á nasacu a ini ínima in in í.

¹⁴Xíní ñúhú ndicuhun iní ña a juú in víxí nu ndáca yiquí cuñu í jáchi cuahá ndivaha nu ndáca yiquí cuñu ñayivi. ¹⁵Candehé ndo. Cúú á tátuhun tá ná cahan in xoo saha yo já cáchí a já: "Yehe co cúú toho i ndáha ñayivi sahá ña cán quéa coó chuun toho i nuú yiquí cuñu na", cáchí a. Joo co cája toho ña cáhan saha yo yóho jáchi cúú á cuéntá yiquí cuñu í. 16 Ta cúú á tátuhun tá ná cachi in joho í já cáchí a já: "Yehe co cúú toho i nduchú núú ñayivi sahá ña cán quéa coó chuun toho i nuú yiquí cuñu na", cáchí a. Joo co cája toho ña cáhan joho í yóho jáchi cúú á cuéntá yiquí cuñu í. ¹⁷ Jáchi caja mé ndó cuéntá ndaja caja í cuni joho í tá níí cúú viquí cuñu í ná cacuu a nduchú núú yo. Ta ndaja caja í tahmí ñaha tá níí cúú viquí cuñu í ná cacuu a joho í. 18 Joo in in ña ndáca yiquí

cuñu í yóho nasacu Ndióxi ña mé nu ndítahan coo a jáchi já nasacu ini a caja. ¹⁹Xíní ñúhú caja ndó cuéntá tá in víxí joho ná candaca níí cúú yiquí cuñu í já quéa co íin ndihi toho yiquí cuñu í. ²⁰Ta vatí cuahá ndivaha nu ndáca yiquí cuñu in in í joo in víxí cúú yiquí cuñu í. Ta quiahva já íin a xihín na cúú cuéntá Jesús.

²¹Candehé ndo jách<u>i</u> sácú u in quiahva nu ndo: Nduchú núú yo a cúu cachi a xihin ndáha yo ña co xíní núhú a na. Ta ni viquí jíní vo a cúu cachi a xihín saha yo ña co xíní ñúhú a ña. 22 Ña yáha xihin yiquí cuñu í cúú ña yóho. Java tañu cáhán vo ña vitá in ñaha ndáca yiquí cuñu í joo ña jan xíní ñúhú chága yó ña. 23 Ta mé xoo yiquí cuñu í ña cáhán yo coó cuahá saha, ña co cúni yo ña ná candehé ñayivi, ña cán cúú ña chíjahví vaha í 24 vatí co xíní ñúhú caja í já xihín ñaha ña cuu candehé ñayivi. Xihín ña yóho cuu candaa iní ndá quiahva nacavaha Ndióxi in in xoo yiquí cuñu í ta cuu candaa iní ndaja candaa vaha chága yó ña cáhán yo coó cuahá saha. 25 Ta xihín ña yóho co sáhndá java táhan yiguí cuñu í jáchi in in xoo yiquí cuñu í ndíhi ini a sahá java ga xoo yiquí cuñu í. ²⁶Ña cán quéa tá ndícuehe in xoo yiquí cuñu í ndijáá java ga ña cán ndíhihvi a sahá ña ndóho in xoo yiquí cuñu í. Joo tá vií cája na xihín in xoo yiquí cuñu í já quéa cájii ini java ga xoo yiquí cuñu í.

²⁷Ta tócó ndihi ndó, na cúú cuéntá Jesús cúú ndó tátuhun yiquí cuñu Jesucristo jáchi in nanduu ndihi ndó xihin á ta in in ndó cúú ndó tátuhun in xoo yiquí cuñu a. ²⁸Ta tá quiahva íin chuun cája in in xoo viquí cuñu í quiahva já íin chuun caja in in na cúú cuéntá Jesús. Jihna ñúhú nacaxi Ndióxi na apóstol ta já nacaxi a na jáyaha tuhun Ndióxi nuú ñavivi ta já nacaxi a na jánaha tuhun Ndióxi nuú ñayivi ta já nacaxi a na cája ña xitúhún. Ta já nacaxi a na ndája vaha na quíhvi xihín na chíndeé ñayivi xihín na sáhndá chuun nuú java ga ñayivi xihín na cáhan tuhun ña coó nasatiahya na. ²⁹Joo a juú ndihi na cán cúú apóstol. Ta ni a juú ndihi na cúú ná na jáyaha tuhun cáhan Ndióxi nuú ñayivi. Ta ni a juú ndihi na jánaha ñayivi. Ta ni a iuú ndihi na cáia ña xitúhún. 30 Ta ni a juú ndihi na ndája vaha na na quíhvi. Ta ni a juú ndihi na cáhan tuhun ña coó nasatiahva na. Ta ni a juú ndihi na tiahva nducú ñehe ña cúni cachi tuhun cáhan na cán. 31 Joo mé ndó xíní ñúhú ndinducú ndo ña ná quiahva Ndióxi in ña vaha chága nu ndo. Ta viti cúni jánaha i ña cúú ña vaha chága nu ndo.

Ña ndítahan caja í tá quíhvi iní ñayivi

Tá ná cuu cahan i tá nuú tuhun cáhan ñayivi ndúu ñuyíví yóho ta tá ná cuu cahan i tuhun cáhan táto Ndióxi joo tá co quíhvi ini i ñayivi já quéa coó saha toho ña cáhan i. Jáchi xihín ña jan cúú u tátuhun in caa jácasá na, á tátuhun in caa xoo tá jácasá na ña. Quiahva já íin i tá co quíhvi ini i ñayivi. Ta ni coó sahá ña ná cacuu u in da jáyaha tuhun cáhan

Ndióxi nuú ñayivi tá co quíhvi ini i ñani táhan i. Jáchi tá co quíhvi ini i ñavivi coó caja toho ña ná cuu candaa ini i tócó ndihi ñaha ta ni coó caja toho a tá xíni tócó ndihi ña xíni da ndichí ta ni coó saha toho tá cándeé cáhnu ndivaha ini i Ndióxi janda quiahva cuu cahan i xihín in yúcu ña ná ndicanda ña. Coó saha toho tócó ndihi ña yóho tá co quíhvi ini i ñani táhan i. ³Ta vatí ná ndicahnda i tócó ndihi ña cómí i ta já quiahva i ña nuú na ndahví coó sahá toho ña cája i tá co quíhvi ini i ñayivi. Ta ni coó caja toho ña ná ndiquiahva i yiquí cuñu i ña ná cayi a sahá ña cáhan i tuhun Ndióxi tá co quíhvi ini i ñavivi.

⁴Jáchi tá mé a ndaa táhví guíhvi iní ñayivi co ndíhi iní xihin ná. Ta tá quíhvi iní na táhvi iní saha ná ta co cáhihvi toho iní xihin ná. Ta ni co cája lánda yo nu ná ta ni co cája cáhnu í mí nu ná. ⁵Tá quíhvi iní ñavivi íin toní ñúhú vo xihin ná ta co cájíhnda vó ñaha nu ná jáchi co ndúcú yo ña vaha mé cuití yo. Ta ni co xójo iní xihin ná. Ta ni co quéhé cuéntá sahá ña núu cája na xihin yo tá quíhvi iní na. ⁶Ta tá quíhvi iní ñayivi co cájii toho iní tá cája núu na joo cájii iní tá cája na ña ndaa. ⁷Tá quíhvi iní ñayivi íin tiahva í ndoho iní saha ná ta cáhvi iní ña vaha cuití va saha ná. Ta cándúsa í ña cája na ña ndaa. Ta sáhan ndeé iní xihin tócó ndihi ñaha.

⁸Tá mé a ndaa quíhvi iní ñani táhan í já quéa anda ama cáa quivi a ndíhi sahá ña quíhvi iní na. Joo vaxi quiví a jáyaha ga ñayivi tuhun cáhan Ndióxi xihin ná nuú ñayivi jáchi vaxi quiví ndihi sahá. Ta a cáhan ga na tuhun ña coó nasatiahva na. Ta vaxi quiví ndihi sahá ña ndíchí jiní ñayivi. Joo a ndíhi toho saha ña quíhvi ini táhan í. ⁹ Jáchi chá cuití xíni yó saha Ndióxi ta chá cuití tiahva í jáyaha í tuhun cáhan Ndióxi nuú ñayivi. ¹⁰ Joo tá ná xinu coo quiví ndaja Ndióxi ña ná nduú ñayivi vií já quéa a cúní ñúhú ga yó ña tócó ndihi java ga ña ndihi saha cán jáchi sa nanduú ñayivi vií nu mé á.

¹¹Candehé ndo. Tá nasacuu u in taa loho nacahan i tá quiahva cáhan na valí ta quiahva já nacahvi ini i ta quiahva já nacaja i. Joo tá nasahnu i najándacoo i ña cája na valí. 12 Viti co cándaa vaha iní ndá quiahva cáa Ndióxi. Cúú á tátuhun tá sándehé vo nuú in yutátá ña co jíňu vaha ga. Joo vaxi quivi cuní mé á tá quiahva cáa. Viti cuahá ñaha co cándaa iní saha mé á. Joo vaxi quivi candaa iní saha mé á tá guiahva xíni mé á mí viti. ¹³Íin uni nuú ñaha ña a ndíhi sahá. Ta ña yóho cúú á: ña cándeé iní Ndióxi, ta inga cúú ña ndátí casaa, ta inga cúú ña quíhvi iní Ndióxi xihín ñani táhan í. Ta cúni Ndióxi ña ná caja í ndihuni ña yóho joo ña cáhnu chága cúú ña quíhvi iní Ndióxi xihín ñani táhan í.

Tá cáhạn ñayivi tuhun ña coó nacatiahva na

14 Xíní ñúhú ndịhi ini ndó quịhvị ini ndó ñani táhan ndó. Ta xịhín ndinuhu ini ndó ndinducú ndo ña sáhan ínima yii Ndióxi nu yo. Ña xíní ñúhú ndịhi chága ini ndó ndinducú ndo cúú ña ná cuu jáyaha ndó tuhun cáhan

1 Corintios 14 404

Ndióxi xihin ndó nuú ñayivi. ²Jáchi ndá na nacuu cáhan tuhun ña coó nacatiahva na já quéa cáhan na xihin Ndióxi joo co cáhan na xihín ñayivi jáchi co cándaa ini ñayivi ña cáhan na. Ña cáhan na cúú ña naquixi cuéntá ínima vii Ndióxi ta cúú á ña co xíni ndihi ga ñayivi. ³Joo ñayivi tiahva jáyaha tuhun cáhan Ndióxi xihin ná nuú ñayivi cája na ña ná cuu cuahnu chága na cúú cuéntá Jesús xihín tuhun cáhan Ndióxi. Ta sáhan na tuhun ndeé ini ñayivi ta quiahva já jáxinu chága na ini na cán. ⁴Ta na ñéhe táhvi cáhan tuhun ña coó nacatiahva na sáhnu mé cuití va na xihín tuhun sáhan Ndióxi nu ná cahan na. Joo na tiahva jávaha tuhun cáhan Ndióxi nuú ñayivi chíndeé na na cúú cuéntá Jesús ña ná cuahnu chága na xihín ñaha cuéntá Ndióxi.

⁵Mí i cájii íní i tá ná cuu cahan ndihi ndó tuhun ña coó nasatiahva ndó. Joo cájii chága ini i tá ná jáyaha ndó tuhun cáhan Ndióxi xihin ndó nuú ñayivi jáchi xíní núhú chága na vóho a juú ga na ná cahan ndó tuhun ña coó nacatiahva ndó. Vaha cáia ndó ña ná cahan ndó tuhun ña coó nacatiahva ndó tá íin in na tiahva nducú ñehe ña cúni cachi tuhun cáhan ndo nuú ñayivi já quéa ná cuu cuahnu na cúú cuéntá Jesús xihin mé tuhun cán. ⁶Xíní ñúhú candehé vaha ndó ña cáhan i xihin ndo, ñani mí i na cúú cuéntá Jesús. Coó saha toho ña cája i tá ná saa i coto nihni i ndohó ta já casáhá i cahan i inga tuhun ña co cándaa ini ndó. Tá ná caja i iá ndaia caia ndó candaa ini ndó tuhun Ndióxi. Na ndítahan caja i

quéa cahan i xihin ndo ña najánaha Ndióxi nuú i. Ta ndítahan cahan i ña ndichí cuéntá Ndióxi. Ta ndítahan cahan i tuhun nasahan Ndióxi nuú i jáyaha i ña nu ndo. Ta ndítahan jánaha i ña ndaa cuéntá Ndióxi nu ndo.

⁷Sácú u in guiahva nu ndó sahá in tóyoo xihin dó jácaha. Ndaja caja ñayivi candaa ini na ndá yaa tíví yo tá co tiáhva í tiví vaha í, á tá co tiáhva í jácaha vaha í. 8Ta ndaja caja na soldado cacu tjahva na mé ná ña ná cuhun na cani táhan na tá ta co tiáhva vaha da tíví trompeta tiví da do. ⁹Quiahva já váha ri xihin mé ndó jáchi tá co cáhan ndó tuhun ña cuu candaa ini ñavivi ndaja caja ri na cán candaa ini na ña cáchí ndo. Cúú á tátuhun cáhan ndó nu táchi cuití va. 10 Cája i cuéntá íin cuahá ndivaha nuú tuhun cáhan ñayivi ndijáá ñuyíví. Joo ndijáá tuhun vóho cáxí cáhan nuú ñavivi cáhan na mé tuhun yóho. 11 Joo tá co cándaa ini i ña cáhan inga ñayivi xihín i já cúú u tátuhun in da tóho nu mé ná. Ta na cán cacuu na tátuhun in na tóho nu mí i sahá ña co cándaa ini i tuhun cáhan na. 12 Sahá ña cán quéa tá mé a ndaa cúni ndó ndiquehe ndó ña sáhan ínima yii Ndióxi nu ndo já quéa xíní ñúhú ndinducú ndó ña ná cuu chindeé ndó na cúú cuéntá Jesús ná cuahnu chága na xihín tuhun Ndióxi.

¹³Ña cán quéa ndá ndó ñehe táhvi cáhan ndó tuhun ña coó nacatiahva ndó já quéa xíní ñúhú caca ndó nu Ndióxi ña ná cuu ndicani ndó ña cúni cachi a nuú ñayivi. ¹⁴Jáchi tá ná casáhá cáhan i tuhun ña coó

nacatiahva i nani xíca tahví i nu Ndióxi já quéa mé a ndaa cája cáhnu i Ndióxi xihín ínima i joo co cája i ña xihin xíní túní i jáchi co cándaa ini i ña cáhan i. 15 Ndía caja i. Ña xíní ñúhú caja i quéa caca tahví i nu Ndióxi xihin ínima i ta xihin xíní túni i. Ta quiahva já xíní ñúhú cata i xihin ínima i ta xihin xíní túni i viti. 16 Candehé ndó. Ná caja í cuéntá tá ndúu ndó veñuhu ta cásáhá ndo cáhan ndó tuhun ña coó nacatiahva ndó nani cája cáhnu ndó Ndióxi xihin ínima ndo ta ndaja coo quíhvi in ñayivi ini veñuhu, na co cándaa cuahá ini sahá ñaha cuéntá Ndióxi. Ta xíni joho na ña cáhan ndo ioo a cúu caia na ndiquiahva na ndixahvi nu Ndióxi in nuú xihin ndo jáchi co cándaa ini na tuhun cáhan ndo. ¹⁷ Vatí ndató ndivaha cáhan ndo ndíquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi joo co chíndeé a na cán ná cuahnu na xihín tuhun Ndióxi jáchi co cándaa ini na tuhun cáhan ndo. ¹⁸Ndíquiahva i ndixahvi nu Ndióxi jáchi cáhan cuaha chága i tuhun ña coó nasatiahva i a juú ga ndóhó. ¹⁹Joo nani jánaha i ndohó ini veñuhu cájii chága íní i cahan chá cuití va i tuhun já ná cuu candaa cáxí ini ndó ña cáhan i. Jáchi ndá chuun quéa ná cahan cuahá nahá i tuhun ña co cándaa ini ndó.

²⁰Candehé ndo ñani <u>i</u>, na cúú cuéntá Jesús. A cáhvi ini ndó tá quiahva cáhvi ini na valí. Xíní ñúhú cahvi ini ndó tá quiahva cáhvi ini ñayivi sa tácu ini. Vatí mé a ndaa xíní ñúhú caja ndó tá quiahva cája na valí, na co cája cuachi. ²¹Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ndaja cáchí ley nacahyi Moisés

sanahá tá nacachi Ndióxi já: "Vatí ná chindahá i na cáhan java tuhun tóho nuú ñavivi Israel joo a cúni joho na nuú cahan na tóho cán jáchi sáá ini na Israel", nacachi Ndióxi. ²²Tá cáhan ndó tuhun ña coó nasatiahva ndó nani cája cáhnu ndó Ndióxi co chíndeé cuahá ña vóho na cúú cuéntá Jesús cuahnu na xihín tuhun Ndióxi vatí mé a ndaa na co xíni tuhun Ndióxi cátóntó na xihín ña yóho. Joo tá jáyaha ndó tuhun cáhan Ndióxi xihin ndó nuú na cúú cuéntá Jesús já cuu cuahnu chága na xihín tuhun Ndióxi vatí co chíndeé cuahá ña yóho na cámani ndihvi íchi cuéntá Jesús. ²³Caja mé ndó cuéntá tá ná taca cuahá na cúú cuéntá Jesús ta casáhá cáhan ndo tuhun ña coó nasatiahva ndó nani cája cáhnu ndó Ndióxi ta ndaja coo quíhvi na co xíni tuhun Ndióxi nu ndúu ndó jan. Ta tá ná cuni na ña sa jíin tuhun cáhan ndihi ndó já quéa cahán na ña cúú ndó na tachi. ²⁴Joo tá ná jáyaha tócó ndihi ndó tuhun cáhan Ndióxi nuú ñayivi ta ndaja coo quíhvi in na co xíni tuhun Ndióxi. Ta tá ná cuni joho na ña cáhan ndo já quéa tahnda ini na sahá cuachi na ta já casáhá ndícani ini na sahá ña núu cája na. ²⁵Ta já nahma na cuachi na nuú ñayivi ta já ndicava xítí na caja cáhnu na Ndióxi. Ta xihín ña yóho candaa ini na ña mé a ndaa táhyí íin Ndióxi tañu ndó.

> Tócó ndihi ña cája ndó cuéntá Ndióxi xíní ñúhú caja ndó ña xihín toní ñúhú

²⁶Candehé ndó, ñani <u>i</u>, na cúú cuéntá Jesús. Tá ná nditaca

1 Corintios 14 406

ndihi ndó caja cáhnu ndó Ndióxi ndítahan nuú java ndó cata ndó salmo ta java ndó jánaha ndó nuú ñavivi. Ta ndítahan nuú java ndó jávaha ndó tuhun cáhan Ndióxi xihin ndó nuú ñayivi ta java ndó cahan ndó tuhun ña coó nacatiahva ndó. Ta ndítahan nuú java ndó nducú ñehe ndó ña cúni cachi tuhun cáhan na cán. Tócó ndihi ña cája ndó xíní ñúhú chindeé a ndohó ná cuahnu chága ndó xihín tuhun Ndióxi. 27 Ta ndítahan nuú ivi á uni ñavivi cuití va cahan na tuhun ña coó nacatiahva na. Joo tá in tá in na caja na ña. Ta ndítahan canduu na tiahva nducú ñehe na ña cúni cachi tuhun cáhan na ian. ²⁸Ta nu tácá ndo tá coó ni in na tiahva nducú ñehe ña cúni cachi tuhun cáhan na jan já quéa vaha chága ná a cáhan na tuhun ña coó nacatiahva na. Ña vaha chága quéa ná cahan vaá na ña ná cuni joho mé ná xihin Ndióxi cuití va. 29 Ta quiahva já tá jáyaha na tuhun cáhan Ndióxi xihin ná nuú ñayivi ná cahan ivi á uni na cuití va. Ta xíní ñúhú cahan na nani ndúu tútú iava ga na veñuhu sándehé na á mé a ndaa cáhan na cuéntá Ndióxi. ³⁰Cája i cuéntá nani jáyaha in na tuhun cáhan Ndióxi xihin ná nuú ñayivi ta jácahan Ndióxi ini inga na ña ná jáyaha na tuhun cáhan Ndióxi xihin na nuú ñayivi já quéa xíní núhú cacoo na nu cuítí cán. 31 Xihín ña yóho tá in tá in ndó cuu jáyaha ndó tuhun cáhan Ndióxi xihin ndó nuú ñavivi. Já cuu catiahva na xíni joho ña yóho ña ná ndindeé chága ini na xihín tuhun Ndióxi. ³²Na jáyaha tuhun Ndióxi nuú ñayivi

xíní ñúhú cañehe na quiahva xihín ña cája na nani ndáti na jáyaha na tuhun cán. ³³ Jáchi cúni Ndióxi ña ná coo vaha iní caja í tócó ndihi ñaha ta ná a jána í nuú cája í ña.

Ta cáj<u>ii</u> ini mé á tá cája vaha ndó tá quiahva cája java ga na cúú cuéntá Jesús ndúu ndijáá ga ñuu. ³⁴Nani tácá ndo veñuhu co ndítahan nuú najihí cahan na jáchi co cáni a nu ná cahan na. Ta co ndítahan nu ná cacomí na cuéntá sahá na veñuhu jáchi quiahva já sáhndá ley Moisés. ³⁵Ta tá cúni na candaa ini na sahá ña jánaha na veñuhu xíní ñúhú ndaca tuhún na yíi ná sahá tá cásaa na vehe na. Jáchi co náha vaha tá cáhan in ñáñáha nani tácá na veñuhu.

³⁶ Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña a juú ndóhó cúú na nandiquehe tuhun Ndióxi nu cuítí. Ta a juú ndóhó cuití xíni tuhun Ndióxi, vaha. ³⁷ Ta ndá na cáhán ña nachutú ndaa ínima ná xihin ínima yii Ndióxi ña ná jáyaha na tuhun cáhan Ndióxi xihin ná nuú ñayivi, mé na cán ndítahan nu ná ndicuni na ña cáhan i ña sáhndá Ndióxi nuú i cahan i. ³⁸ Joo tá co cúni na cán cuni joho na ña cáhan i cuéntá Ndióxi já quéa a cúni joho ndó ña cáhan na cán.

³⁹Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Xíní ñúhú ndihi ini ndó nducú ndó ña ná jáyaha ndó tuhun cáhan Ndióxi xihin ndó nuú ñayivi. Ta a cájí nuu ndó nuú na cúú cuéntá Jesús tá ñéhe táhvi ná nu Ndióxi cahan na tuhun ña coó nasatiahva na. ⁴⁰Joo tócó ndihi ña cája ndó xíní ñúhú caja ndó ña xihín toní ñúhú já ná a jána ndó nu cája ndó ña.

Ndícani Pablo sahá qu<u>i</u>v<u>i</u> tá nanditacu Jesús

Candehé ndó, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Viti cúni ña ná ndicuhun ini ndó tuhun vaha sahá Jesús ña najánaha i nu ndo. Mé tuhun vaha yóho sa nandiquehe vaha ndó ña ta cándeé vaha ini ndó a janda viti. ²Ta jivi saha mé tuhun vaha najánaha i nu ndo yóho cuu cacu ndaa ínima ndo tá ná caja ndó ña najánaha i nu ndo xihín ndinuhu ini ndó. Joo tá ná a cája ndó ña já quéa mé a uun va quéa nacandúsa ndó ña.

³Candehé ndó. Ña jihna ñúhú nacaja i quéa najánaha i ndohó ña nacatiahva mí i cuéntá Jesucristo. mé á naxihi ndica crúxu sahá cuachí tá quiahva cáchí tuhun Ndióxi. ⁴Ta najánaha i ndohó ña najánduxu na mé á joo tá naxinu quiví uni já nanditacu tucu a tá quiahva cáchí tuhun Ndióxi coo. ⁵Ta já nanaha mé á nu Pedro xihín nuú java ga táhan da uxu ivi naxica tuun xihín a cán. ⁶Ta tá nandihi já nanaha mé á nu yáha ga nuú uhun ciento na cúú cuéntá mé á. Ta in naxini tocó ndihi na mé á. Ta cuaha táhan na naxini ñahá cán tácú yii va na vatí java na sa naxihi na. ⁷Ta tá nandihi já nanaha mé á nu Jacobo ta anda já nanaha mé á nu tócó ndihi na naxica tuun xihin á.

⁸Ta tá nu ndíhí já nanaha ri Jesús mé á nuú i vatí cúú u da nacacu tá sa nayaha mé tiempo tá naxica nuu Jesús ñuyíví yóho. ⁹Yehe cúú u in apóstol joo íin chága saha tócó ndihi java ga na apóstol a juú ga yehe. Ta ni coó sahá i cahan na apóstol xihín i jáchi naxica nuu i nacaja xíxi i xihín na cúú cuéntá Ndióxi jihna. 10 Joo mé a ndaa cúú u in apóstol jáchi nacamáni Ndióxi yehe. Ta a juú ña uun cúú ñamani nacaja Ndióxi xihín i jáchi cuahá ga chuun cája vehe cuéntá mé á a juú ga java ga na apóstol cán. Vatí mé a ndaa co cája chúun i xihin ndée mí i. Sahá ña táhvi ini Ndióxi sahá i sahá ña cán quéa chíndeé a yehe cája i chuun mé á yóho. 11 Joo co cája toho a á yehe á na java apóstol cán cája chúun chága. Na vaha quéa tócó ndihi nde jánaha nde sahá Jesucristo ta mé ndó sa nacandúsa ndó ña najánaha nde nu ndo.

Vaxi quivi nditacu tócó ndihi ndii

¹²Tá nacahan nde tuhun Ndióxi xihin ndo najánaha nde ndohó ña nanditacu tucu Jesucristo ta nacandúsa ndó ña. Joo viti java ndó cáchí ndo ña co ndítacu toho na sa naxihi. 13 Joo tá cáchí ndo ña co ndítacu toho na sa naxihi cúú á tátuhun co cándúsa ndó ña nanditacu tucu Jesucristo. 14 Ta tá co cándúsa ndó ña nanditacu tucu Jesucristo já quéa coó saha toho tuhun Ndióxi ña xíca nde jánaha nde nuú ñayivi. Ta xihín ña yóho mé a uun va cándeé ini ndó mé á. ¹⁵Ta tá mé a ndaa coó nanditacu Jesucristo já quéa cúú nde na cáhan ña tuhún saha Ndióxi jáchi cáchí nde xihin ndo ña mé Ndióxi naiánditacu a Jesucristo. Joo tá co ndítacu toho ndii ta ndehe cáchí nde ña nanditacu Jesucristo iá quéa cúú nde na tuhún. 16 Jáchi tá co ndítacu ndii iá quéa cúni cachi a ña coó nanditacu toho Jesucristo. 17 Ta tá

1 Corintios 15 408

coó nanditacu Jesucristo já quéa coó saha toho ña cándeé ini ndó mé á ta cómí yii va cuachi cuéntá saha ndó. ¹⁸Ta xihín ña yóho cúni cachi a ña a cácu ndaa toho ínima na cúú cuéntá Jesús tá ná quivi na. ¹⁹Tá ndíyahvi ña cúú yó cuéntá Jesús nani tácú yo ñuyíví yóho cuití va já quéa ndáhví nahá nacuú.

²⁰Joo mé a ndaa nanditacu ndusa Jesucristo. Ta mé á cúú á ña nu cuítí nanditacu. Ta vaxi quiví nditacu tócó ndihi yó, na cúú cuéntá mé á. ²¹ Candehé ndo. Naguihvi cuachi ñuyíví sahá ña nacaja Adán, da nasacuu taa nu cuítí ta sahá cuachi yóho nacasáhá xíhi ñayivi. Ta jivi sahá ña nacaja Jesucristo tá naxihi a ndica crúxu cuu nditacu tócó ndihi na sa naxihi. ²²Xíhi ñayivi sahá ña naquixi na chichi Adán ta cája na ña núu tá quiahva nacaja Adán sanahá. Ta viti sahá ña cúú yó cuéntá Jesucristo catacú anda ama cáa quivi sahá ña nacaja mé á. ²³Ta tá ná ndindaa nuú in in na nditacu na já nditacu na caja Ndióxi. Mé Jesucristo quéa nanditacu nu cuítí. Ta tá ná ndicó coo tucu mé á ñuyíví vóho já caja mé á ña ná nditacu tócó ndihi na cúú cuéntá mé á. 24 Anda já ndihi saha tócó ndihi ñaha ñuyíví yóho jáchi jándihi Jesucristo saha tócó ndihi na cómí cuéntá sahá ñayivi ñuyíví yóho. Ta ndiquiahva tócó ndihi na cúú cuéntá mé á ndáha Ndióxi, tátá a já ná cacomí a cuéntá saha ná. ²⁵ Jáchi Jesucristo quéa ndítahan nu cacomí cuéntá sahá na cúú cuéntá mé á janda quiahva ná xinu coo quiví jándihi Ndióxi saha tócó ndihi na co cúní ñahá.

²⁶Ta janda nu ndíhí jándihi mé á sahá ña ná guivi ñavivi. Ta xihín ña vóho a quíví ga ñayivi. 27 Jáchi mé Ndióxi nandiquiahva tócó ndihi ñaha nuú Jesucristo já ná cacomí a cuéntá sahá. Joo tá cáchí tuhun Ndióxi ña cómí Jesucristo cuéntá saha tócó ndihi ñaha, co cúni cachi a ña cómí a cuéntá saha Ndióxi viti jáchi mé Ndióxi quéa nandiquiahva tócó ndihi ñaha ndáha mé á ña ná cacomí a cuéntá sahá. 28 Ta tá sa cómí Jesucristo cuéntá saha tócó ndihi ñaha anda já ndigujahva Jesucristo mé á ndáha Ndióxi ña ná cacomí a cuéntá sahá. Jáchi cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi ta mé Ndióxi quéa nandiquiahya tócó ndihi ñaha nuú Jesucristo. Ta Ndióxi cacuu a ña cáhnu chága nu tócó ndihi ñaha.

²⁹Ndúu java ñayivi ta cándúta ná sahá na sa naxihi já ná cacu ndaa ínima ná. Joo cáchí na co cándúsa toho na ña ndítacu ndii. Ta ndá sahá quéa cája na já tá co cándúsa na nditacu ndii. Joo xíni vaha í ña nditacu ndii.

30 Ndá chuun quéa chícaan yo mí ndijáá níí quivi nuú tondóhó nuú cuu cahní na mí tá co cándúsa í ña nditacu tucu ndii. 31 Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Ndijáá níí quivi vaxi tondóhó nuú i. Ta jalóho cúni quivi i. Mé ndó cándaa vaha ini ndó ña cájii ini i sahá in nanduu ndó xihín Jesucristo, xitoho í. Sahá ña cán quéa ndítahan nu ndo candúsa ndó ña cáhan i xihin nao. 32 Cuahá tañu naquihvi táhan i xihín ñayivi quini ñuu Efeso. Mé na cán cúú ná tátuhun quití yúcú. Joo coó saha toho ña ndóho ini i yóho

tá mé a ndaa co ndítacu toho ndii. Jáchi tá co ndítacu toho ndii já quéa cuu cohó caja í tá quiahva cáchí java ñayivi tá cáchí na já: "Cóho cuxu vaha í ta coho vaha í jáchi yó quiví itaan á iajá cúú yó."

³³ A quiáhva ndó ñamani jándahvi inga na ndohó. Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó in tuhun ña cáchí já: "Tá cátáhan í xihín ñayivi, na co cája vaha já quéa játiví na mí." ³⁴ Xíní ñúhú ndicáxí vaha ini ndó ta a cája ndó cuachi jáchi ndúu java ndó ta co xíni toho ndó Ndióxi. Cáhan i ña yóho xihin ndo já ná cacahan nuu ndo sahá ña núu cája ndó.

Ndaja coo tá ná nditacu ndii

³⁵Cája i cuéntá ña ndúu java ndó ta ndícani ini ndó já cáhán ndo já: "Ndaja caja Ndióxi jánditacu a na sa naxihi. Ndá yiquí cuñu ndiquehe na caja Ndióxi." Já ndáca tuhún java ndó ndícani ini ndó. 36 Joo ña ndícani ini ndó saha jan cúú á ña tóntó ndivaha. Xíní ñúhú cándehé ndo ndá quiahva yáha xihín in tata tá chíhin na ña. Mé tata yóho xíní núhú quivi a já ná nduta utu loho nu á. ³⁷Tá xútu ñayivi, co xútu toho na in yucu. Na xútu na cúú mé tata ta co cája toho a á cúú á trigo á inga nuú tata. 38 Ta mé Ndióxi quéa cája ña ná ñehe táhvi in in a cán ndá quiahva coo a ta ndá javí cañehe in in a. 39 Ta a juú in javí néhe tócó ndihi naha. Sa jíin sa jíin javí in in a. Tátuhun yiquí cuñu in dataa, sa jíin íin yiquí cuñu da xihín yiquí cuñu quíti. Ta yiquí cuñu laa sa jíin íin a xihín yiquí cuñu tiyacá. Sa jíin nacaja Ndióxi xihín in in ña nacavaha mé

á. 40 Ta quiahva já nacavaha Ndióxi ña ndúu indiví ta jíin va ndáa a. Ta jíin yiquí cuñu ñayivi ñuyíví yóho. Ta sa jíin quiahva ndató ña íin indiví ta sa jíin quiahva ndató ña íin ñuyíví. 41 Jíin nacaja Ndióxi ña ná vehe candii ta jíin nacaja mé á ña ná yehe yoo. Ta jíin nacaja mé á ña ná yehe quimi ta íin java quimi sa jíin sa jíin yéhe rí nuú inga rí. ⁴²Quiahva já yaha ri xihín ñayivi tá ná xinu coo quiví jánditacu Ndióxi na. Jáchi yiquí cuñu yó ña jánduxu na tixi ñúhu cúú á ña ndihi saha. Joo tá ná nditacu tucú já a ndíhi ga saha yo anda ama cáa quivi. ⁴³Mé yiquí cuñu í jánduxu na tixi núhu yóho cúú á tátuhun in na núu ndivaha jáchi ndihi sahá. Joo tá ná xinu coo quiví ndicoo tucu a caja Ndióxi já cacuu a ña ndató ndivaha jáchi a ndíhi sahá. Ña jánduxu na tixi ñúhu cúú á ña vitá ndivaha joo ña nditacu tucu cacuu a ña ndacú vaha. 44 Jáchi tá ná jánduxu na mí tixi ñúhu, ña jánduxu na cúú yiquí cuñu cuéntá ñuyíví yóho. Joo tá ná nditacu tucú já ñehe vó inga viquí cuñu, ña cúú cuéntá indiví. Jáchi tá íin yiquí cuñu cuéntá ñuyíví, ña ndíhi saha ta já íin ri yiguí cuñu cuéntá indiví, ña a cuú ndihi saha.

45 Cáchí tuhun Ndióxi ña tá nacavaha Ndióxi Adán, da nasacuu taa nu cuítí já nacaja mé á ña ná catacu da. Joo cáhnu chága Jesucristo a juú ga Adán jáchi mé á cája ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. 46 Ña jihna ñúhú sáhan Ndióxi nu yo cúú yiquí cuñu í, ña ndíhi yachi saha. Ta tá nu ndíhí já sáhan mé á inga yiquí cuñu nu yo cuéntá indiví ta ña

cán cúú á ña co ndíhi saha. 47 Mé Adán, da nacavaha Ndióxi nu cuítí nasacuu da da nacavaha mé á xihín ñundáhyi ta cúú dá da ñuyíví yóho. Ta Jesucristo, xitoho í, cúú á inga táhan dataa joo cúú á ña naquixi chí indiví. 48 Tá in tá in ñavivi néhe na yiquí cunu tátuhun yiquí cuñu Adán jáchi cúú á ña nacavaha Ndióxi xihín ñundáhyi. Joo ñayivi, na ndíquiahva mé ndáha Jesucristo vaxi quiví ndiquehe na inga yiquí cuñu cuéntá indiví, ña co ndíhi saha. 49 Ta viti íin yiquí cuñu í tátuhun yiquí cuñu Adán joo vaxi quiví ndiquehé inga yiquí cuñu í cuéntá indiví ta cacuu a tátuhun viauí cuñu Jesucristo.

50 Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Cúni caxi tuhun i xihin ndo ña a cúu toho cuhun yiquí cuñu í yóho indiví ña ná cacomí Ndióxi cuéntá sahá jáchi mé yiquí cuñu í yóho co cúú á ña cuu catacu anda ama cáa quivi. Joo ña inga, ña quiahva mé á nu yo cán, a ndíhi toho sahá. 51 Ta viti cúni caxi tuhun i nu ndo sahá in ñaha nasahiin jehé nuú ñayivi ta ña yóho quéa: A juú ndihi toho í quiví jáchi tá ná xinu coo quiví quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho anda jáví ndijama ndihí tá quiahva ndáa í ta mé Ndióxi quiahva inga yiquí cuñu nu yo. 52 Ta in náá cuití yaha ña yóho jáchi cacuu a tátuhun in ndicuani nuu yo ta já ndahyi trompeta, mé dó ndahyi nu ndíhí cuíí cán já nditacu tócó ndihi na sa naxihi ta a ndícó coo ga na quivi na. Ta mí, tá tácú yo, ña caja Ndióxi xihin yo quéa ndijama yiquí cuñu í. 53 Jáchi mé yiquí cuñu í ña

ndíhi saha yóho a cuú toho nduu a tátuhun yiguí cuñu ña guiahva Ndióxi nu yo. Sahá ña cán quéa xíní núhú ndijama mé á yiquí cunu í yóho já ná cuu cohó coo í xihin mé á anda ama cáa quivi. 54 Ta tá sa nandijama viguí cuñu í ta nanduu a ña co ndíhi saha anda ama cáa quivi já quéa xinu coo nuú tuhun ña nacachi na profeta sanahá: "Vaxi quiví ndihi sahá ña xíhi ñayivi jáchi nacandeé Jesucristo nasahnu a nuú ña xíhi na. 55 Ta xihín ña yóho cája cáhnu í mé á jáchi a quíví ga ñayivi sahá ña naquee vaha Jesucristo", cáchí tuhun Ndióxi. ⁵⁶Tá cája ñayivi cuachi já quivi tá quivi na sahá ña cája na. Ta cúú á tátuhun tá tíin líhma na iáchi ndóho ini na sahá cuachi na. Anda sanahá ndivaha sáhndá ley Moisés ña quivi ñayivi sahá cuachi na jáchi ñéhe íní cuachi caja ña ná quivi ñayivi. 57 Joo ndixahvi Ndióxi jáchi chindeé a mí ña ná cuu quee vaha í sahá ña nacaja Jesucristo, xitoho í saha vo.

58 Sahá ña cán quéa ndítahan nu ndó, ñani máni i, na cúú cuéntá Jesús, coo ndacú ini ndó xihín tuhun Ndióxi. Ta co xíní ñúhú jándacoo ndó ña cándeé ini ndó mé á. Ta ndítahan nu ndó ndihi ini ndó caja chúun ndó cuéntá mé á jáchi sa cándaa vaha ini ndó ña a juú ña uun cúú toho chuun cája ndó jáchi íin Jesucristo, xitoho í xihin ndo.

Tá ndítaca jiuhún ña jasá na nuú na cúú cuéntá Jesús

Ta viti cún<u>i</u> ndicani <u>i</u> nu ndo ndá qui<u>a</u>hva ndítahan caja ndó tá jánditaca ndó jiuhún ña jasá

ndo nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Jerusalén. Xíní ñúhú caja ndó tá quiahva najánaha i nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu estado Galacia. ²Ña ndítahan caja ndó quéa: tá in in domingo xíní ñúhú tavá xóo ndó táhan jiuhún ña sácú ini ndó jasá ndo jatá ña nandiquehe ndó sahá chuun nacaja ndó. A cándati toho ndó janda quiahva ná saa i jan jáchi xíní núhú jánditaca cuéé ndó ña. ³Ta caxi mé ndó ndá na cúni ndó cañehe jiuhún jan ñuu Jerusalén. Ta tá ná xinu coo i jan chindahá i na ña ná cuhun ñehe na jiuhún ñuu cán. Ta chindahá i in carta xihin ná ña ná quiahva na ña xihín jiuhún jan nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu mé cán. ⁴Ta tá cúni Ndióxi iá cuhun ri yehe va xihín na jan anda ñuu Jerusalén.

Sácú ini Pablo cuhun da coto nihni da na cúú cuéntá Jesús ndúu java ga ñuu

⁵Saa i coto nihni i ndohó cúni. Joo jihna ñúhú yaha i coto nihni i na cúú cuéntá Jesús ndúu estado Macedonia. Ta anda jáví saa i ñuu Corinto jan. ⁶Ta tá cúni Ndióxi candoo nahá chá i xihin ndo. Á tá coó ta coo i níí tiempo vixi xihin ndó jan. Ta tá sa ná quee e cuhun i inga ñuu já cuu chindeé ndó yehe. ⁷Co cúni toho i coto nihni númí i ndohó. Na cúni quéa candoo tóo i coo nahá chá i xihin ndo jan tá cúni Ndióxi. ⁸ Joo candoo tóo i coo i ñuu Efeso yóho janda quiahva ná yaha vicó Pentecostés. ⁹ Jáchi mé a ndaa núná nuú i cája chúun i cuéntá Ndióxi yóho jáchi cuahá ndivaha na ndíquehe vaha na tuhun Ndióxi vatí ndúu cuahá na co cúní yehe sahá chuun cája i yóho.

10 Tá ná xinu coo Timoteo nu ndúu ndó ñuu Corinto jan, ndítahan ndiquehe vaha ndó da já ná cajii íní da coo da xihin ndo. Jáchi cája chúun da cuéntá Jesucristo, xitoho í tá quiahva cája chúun yehe. ¹¹ A cándají ndó da. Ña ndítahan caja ndó quéa chindeé ndó da já ná coo vaha ini da quixi da nuú i. Jáchi yehe xihín java ga na cúú cuéntá Jesús ndáti nde xinu coo da nu ndúu nde yóho.

¹²Ta viti cúni ndicani loho i nu ndó sahá ñaní, da naní Apolos. Mí i naxica tahví ndivaha i nu dá ña ná saa da xihín java ga na cúú cuéntá Jesús coto nihni da ndohó. Joo co cúni da caja da ña viti. Cája i cuéntá tá ná nuná nu dá já saa da coto nihni da ndohó.

Ndíndayí Pablo na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Corinto

¹³Cuéntá vaha coo ndó. Xíní ñúhú ndacú coo ini ndó jáchi cándeé ini ndó Jesús. A yíhví toho ndó. Canduu ndacú ndó íchi cuéntá Jesús. ¹⁴Xíní ñúhú caja ndó tócó ndihi ñaha sahá ña quíhvi ini ndó ñani táhan ndó.

15 Candehé ndo ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Sa xíni vaha ndó sahá na vehe Estéfanas, mé na nu cuítí nandihvi íchi cuéntá Jesús estado Acaya. Sa nandiquiahva na mé ná chindeé na na cúú cuéntá Jesús.
16 Ña cúni caca i nu ndo cúú ña ná cuni joho ndó ña sáhndá na cán nu ndó caja ndó. Ta xíní ñúhú caja ndó tá quiahva cúni ndihi na cán jáchi chíndeé na ñayivi ta cája chúun

1 Corintios 16 412

vaha na cuéntá Jesús. ¹⁷Cáj<u>ii</u> ini i jáchi naxinu coo Estéfanas xihín Fortunato xihin Acaico nu íin i ta nachindeé na yehe. Ta vatí a cuú quixi mé ndó nuú i ¹⁸joo na yóho sáhan na tuhun ndéé ini i xihín ñaha cuéntá Ndióxi tá quiahva nacaja na xihin mé ndó. Mé a ndaa ndítahan nu yo caja cáhnu í na cája tátuhun na yóho.

¹⁹ Na cúú cuéntá Jesús ndúu estado Asia chindahá na Ndióxi coo ndó. Ta jári Aquila xihin Priscila chíndahá na Ndióxi coo ndó. Ta jári na cúú cuéntá Jesús tácá cája cáhnu Ndióxi vehe na cán chíndahá na Ndióxi coo ndó. ²⁰ Tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu chóho chíndahá na Ndióxi coo ndó. Ta xíní ñúhú cahan Ndióxi xihin táhan ndó ta tatí yúhu táhan ndó ta yii caja ndó ña.

²¹ Yehe cúú Pablo ta xihin ndáha mí i cáhyí i ña yóho nu ndó ta chíndahá i Ndióxi coo ndó.

²²Ta ndá na co quíhvi ini Jesucristo já ná cuhun cháhan jata ná. Cama chá ná quixi Jesucristo, xitoho í.

²³Ña cúni quéa ná caja cuaha Jesucristo, xitoho í ñamani xihin ndo. ²⁴Quíhvi ini i tócó ndihi ndó jáchi tócó ndihí cúú yó cuéntá Jesucristo, xitoho í. Já ná coo.

Carta chí <u>ivi</u> nacahyí Pablo nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Corinto

Cáhan Ndióxi Pablo xihín na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Corinto

Yehe cúú Pablo, da nacaxi Ndióxi cacuu apóstol cuéntá Jesucristo jáchi já cúni a caja. Yehe xihín ñaní, Timoteo cáhyí nde carta yóho nu ndóhó, na cúú cuéntá Ndióxi ndúu ñuu Corinto ta nu tócó ndihi na cúú cuéntá Ndióxi ndúu estado Acaya. ²Ña cúni quéa ná caja Ndióxi, tátá yo xihin Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihin ndo ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó.

Ndóho ini Pablo

³Cóho caja cáhnu í Ndióxi, mé a cúú tátá xitoho í, Jesucristo. Jáchi Ndióxi cúú á tátá yo, mé á sá tahvi ini saha yo ta cúú á Ndióxi ña chíndeé mí tá ndóho iní. ⁴Mé a cán sáhan tuhun ndeé iní nu tócó ndihi ña ndóho iní já quéa ná cuu caja ri mé ví quiahva í tuhun ndeé ini ñayivi tá ndóho ini na. Tá quiahva cája mé á xoho quiahva já ndítahan caja í xihín ñayivi. ⁵Jáchi tá quiahva ndóho ndivaha iní saha Jesucristo ta sa mé quiahva já sáhan cuahá ndivaha mé á tuhun ndeé iní tá ndóho iní. ⁶Tá ndóho ini

mé nde já cuu quixi tuhun ndeé ini mé ndó ta já cuu cacu ndaa ínima ndo. Tá sáhan Ndióxi tuhun ndeé ini nde já quéa sáhan ri mé á tuhun ndeé ini mé ndó viti. Ta xihín ña yóho cuu coo ndacú vaha ini ndó tá ná quixi ña ndoho ini ndó tá quiahva ndóho ini mé nde. ⁷Cándeé ini nde ña a jándacoo ndó tuhun Ndióxi jáchi cándaa cáxí ini nde ña tá quiahva ndóho iní quiahva já sáhan Ndióxi tuhun ndeé iní.

⁸Candehé ndó, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Cúni nde caxi tuhun nde nu ndo tá quiahva nandoho ini nde estado Asia. Nasacuu a tondóhó chicáhnu nuú nde ta chí a cándeé ga ini nde nacahán nde, nduu. Ta chí nasahnda ini nde: "Yóho quiví". nacahán nde. 9 Nacahán nde ña jandá ndáti cuití nde quivi nde joo nachindeé ña yóho ndehe jáchi náha nuú nde ña co ndítahan candeé ini nde mé nde. Jáchi ña ndítahan candeé ini nde cúú Ndióxi, mé a jánditacu tucu ndii. ¹⁰Najácacu Ndióxi ndehe tañu tondóhó ná a quíví toho nde. Ta mé á quéa jácacu a ndehe nuú ndihi tondóhó vaxi chága chí nuu. Jáchi cándeé ini nde mé á ña chíndeé tá chíndeé

2 Corintios 1, 2 414

a ndehe nuú ndihi tondóhó. ¹¹Ta mé ndó chíndeé ndó ndehe tá xíca tahví ndó nu Ndióxi sahá nde. Jáchi tá ná caca tahví cuahá ñayivi nu Ndióxi sahá nde, sa mé quiahva já ndiquiahva cuahá ñayivi ndixahvi nu Ndióxi sahá ñamani cája Ndióxi xihín nde.

Ndícani Pablo ndá saha quéa coó nasahan da ñuu Corinto

¹²Íin java ñaha cája ña ná coo vaha ini nde ta cúú á ña yóho: cándaa cáxí ini nde ña co cája nde ña núu ta tócó ndihi ña cája nde ñuyíví vóho cája nde ña xihín ndinuhu ini nde. Ta xihin ndinuhu chága ini nde cáia nde ña cán tañu mé ndó. Ta ni in ña cája nde co cája nde ña sahá ña ndíchí quixi jini mé nde jáchi mé Ndióxi quéa táhvi ini sahá nde ta chíndeé a ndehe cája vaha nde. 13 Tá nacahyí nde carta nu ndo jihna coó nacahyí nde tuhun ña a cuú candaa ini ndó jáchi ndacú ndacú cáhan nde xihin ndo nu carta cáhyí nde. Jáchi cúni nde ña ná candaa vaha ini ndó 14 ña co cándaa cuahá ini ndó viti. Ta cúni nde ña ná cajii ini ndó saha mé nde tá quiahva cajii ini nde saha ndo tá ná tandaa quiví quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho.

¹⁵Sahá ña cándeé ini i ndohó sahá ña cán quéa nasacu ini i coto nihni jihna ñúhú i ndohó ña ná cajii ndivaha ini ndó tá ná cuni ndó yehe ivi tañu. ¹⁶Jáchi nasacu ini i coto nihni i ndohó tá ná yaha i cuhun i chí estado Macedonia ta já coto nihni tucu u ndohó tá ná ndicó coo i cán. Anda já cuu chindeé ndó yehe quehé e íchi cuhun i chí

estado Judea. 17 Coto a cáhán ndo ña nacahvi ivi joho ini i tá nasacu ini i caja i ña vóho. Ta ni a cáhán ndo ña sácú ivi joho ini i xihín ña cája i tá quiahva cája ñayivi ñuyíví jáchi ndá chuun quéa cáchí i jivi a tá a juú a. 18 Sándehé cáxí Ndióxi ña co jándahvi nde ndohó jáchi co cáchí nde xihin ndo "ajan" tá cúni cachi nde "uhun." 19 Jáchi co cája Jesucristo já. Co cáchí a "ajan" tá cúni a cachi a "uhun." Ndinuhu ña ndaa quéa cáhan Jesucristo jáchi mé á cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi, mé a cáhan Timoteo xihin Silvano xihín yehe sahá nu ndo. ²⁰ Jáchi xihín Jesucristo jáxinu coo Ndióxi tócó ndihi tuhun nasahan mé á nu yo. Sahá ña cán quéa tá cája cáhnu í Ndióxi cuu cachi yó "Já ná coo." Ta tá cáchí yo "Já ná coo" cúú á sahá ña nacaja Jesucristo. ²¹Ta mé Ndióxi nandaja ndacú a ndehe ta nandaja ndacú a ndohó. Ta nacaxi a mí cacuú ñayivi cuéntá mé á. 22 Jáchi mé á cúú á xitoho mí ta cómí a cuéntá saha yo. Ta nasacu a ínima vii mé á ini ínima vo já ná candaa vaha iní ndá quiahva íin ñamani caja Ndióxi xihin yo chí nuu.

²³Sándehé cáxí Ndióxi ña mé a ndaa táhyí cáhan i xihin ndo. A ñáha saa i ñuu Corinto jan tá quiahva nasacu ini i caja i jáchi co cúni jácacuéha i ini ndó. ²⁴Co cúú á sahá ña cúni nde caja ndúsa nde sahá ña ndítahan candúsa ndó. Jáchi sa xíni nde ña sa ndúu ndacú ndó cándeé ini ndó Jesucristo. Ña cúni nde quéa chindeé táhan nde xihin ndo já ná cajii ini ndó.

2 Sahá ña cán quéa nasacu ini i ña ná a cúhun tucu u coto

nihni i ndohó já ná a cácuéha ini ndó. ²Jáchi tá ná jácacuéha yehe ini ndó a cúu caja ndó jácajii ndó ini i jáchi mé ndó cúú na jácajii ini i. Joo ndaja caja ndó jácajii ndó ini i tá sa najácacuéha i ini ndó. A cuú caja ndó ña. ³Sahá ña cán quéa nacahyí i in carta ña nachindahá i nu ndo cán jáchi co cúni xinu i jan ta jácacuéha ndó ini i sahá ña cája ndó. Jáchi ndítahan jácajii ndó ini i nani íin i xihin ndo. Jáchi xíni vaha i ña tá cájii ini i já cájii ini ri ndóhó va. ⁴Joo nani nacahyí i mé carta cán já nacasáhá táhvi ini i ta ndícani ini i janda quiahva nacasáhá sácu u. Coó nacahyí i ña sahá ña cúni ña ná catati ini ndó xihin á joo cúni ña ná candaa ini ndó ndá quiahva quíhvi ndivaha ini i ndohó.

Ndítahan caja cáhnu ini na ndúu ñuu Corinto sahá in da nacaja cuachi

⁵Ta mé da nacaja cuéha ini i cán coó nacaja cuéha da ini in túhún yehe tá nacaja da cuachi. Joo cúú á tátuhun nacaja cuéha ri da ini ndihi ndó. Cáhan i ña yóho xihin ndo ña ná a jánani ndivaha ndó da. ⁶ Jáchi cuaha ndó sa najánani ndó da cán. Vati já va caja xíxi ndó xihin dá. Ndáhví da. ⁷Ña ndítahan caja ndó quéa caja cáhnu ini ndó saha dá viti ta quiahva ndó tuhun ndeé ini da jáchi a juú tiahva náá cacuéha ini da xihín ña cája ndó xihin dá. ⁸Sahá ña cán quéa xíca tahví tucu u nu ndo ña ná jánaha ndó nu dá ña mé a ndaa quíhvi ini ndó da. ⁹Sa nacahyí vi in carta nu ndo nu ndícani i sahá ña yóho. Nacahyí i ña sahá ña nasacu ini i coto ndojó

i ndohó á mé a ndaa táhyí cája ndó tá íin nacachi i xihin ndo. ¹⁰Ña cán quéa ndá na ná caja cáhnu ini ndó saha já caja cáhnu ri ini yehe va saha ná. Ta tá íin in ñaha ndítahan caja cáhnu ini i saha já quéa cája i ña saha mé ndó. Ta sándehé cáxí Jesucristo ña cája i. ¹¹Jáchi tá ná a cája í ña já quéa cándeé tiñáhá sacuaha xihin yo jáchi sa xíni vaha í ña cúni rí jándahvi rí ñayivi.

Ndícani ini Pablo nani in da ñuu Troas

12 Tá naxinu coo i ñuu Troas ña caxi tuhun i tuhun vaha saha Jesucristo já nanuná nuú i caja chúun vaha i cuéntá mé á cúú xitoho í. 13 Joo coó nasahiin vaha ini i jáchi coó nañehé e ñaní Tito. Sahá ña cán quéa nandindayí i ñaní, na ndúu ñuu Troas já naquee e cuahan i chí estado Macedonia ndinducú u da.

Sáhan Jesucristo ndée á nu yó quee vaha í

¹⁴Ndíquiahva i ndixahvi nu Ndióxi jáchi sahá ña nacaja Jesucristo quée vaha í níí tiempo. Tá quiahva ndícuita nuu in jíco támi sáhan quiahva já ndícuita nuu tuhun Ndióxi cája nde já quéa ná cuu candaa ini ñayivi tuhun vaha saha Jesucristo. 15 Jáchi mí cúú yó tátuhun jusa vaha ña támi sáhan ña jóco Jesucristo nu Ndióxi. Ta ndícuita nuu a tañu na jácacu Ndióxi sahá ña cándeé ini na mé á. Ta iári ndícuita nuu a tañu na cuhun indavá sahá ña coó nacandúsa na mé á. 16 Mí cúú vó tátuhun jusa támi sáhan nuú na sa cándaa ini

2 Corintios 2, 3 416

tuhun Ndióxi jáchi xíni na ñéhe yó tuhun ña cuu jácacu ínima ná. Ta nuú na co xíni tuhun Ndióxi cúú yó tátuhun in ña quini ndivaha sáhan jáchi cuhun na indayá. Ndá na cúú caja jáxinu ini ñayivi, da já. ¹⁷ Jáchi xíni Ndióxi ña mé nde co xíca nuu nde cáhan nde tuhun Ndióxi sahá jiuhún ta co jáma nde ña tá quiahva cája cuahá ñayivi. Ña cája nde quéa cáhan nde xihín ñayivi xihín ndinuhu ini nde ña sáhan Ndióxi nuú nde cahan nde. Jáchi mé nde cúú nde na nachindahá Ndióxi ta cája chúun nde saha Jesucristo.

Cáxi tuhun Pablo sahá tuhun saá ña sáhan Ndióxi nuú ñayivi

Co cáhan nde ña yóho xihin 3 Co canan nue na your ndo sahá ña cúni nde caja cáhnu nde mé nde. Jáchi co xíní núhú nde caca nde in tutu na cáchí cúú nde ñayivi ndísáhnu ini nu ndo tá guiahva cáia iava na. ²Mé va ndó cuu quiahva ndó tuhun vaha sahá nde jáchi tá ná cuni ñayivi tá quiahva nandijama Ndióxi ínima ndo xihin tuhun nacahan nde xihin ndo já candaa ini na ña nacaja vaha nde tá nacaja chúun nde tañu mé ndó. ³Jáchi náha cáxí táhyí a ña cúú ndó tátuhun in carta nacahyí Jesucristo ta mé nde jánaha nde ña nuú ñayivi. Co cúú á in carta nacahyi nuú tutu. Cúú á ña nacahyí ínima vii Ndióxi, mé a tácú indiví. Ta cúú á in carta ña coó nacahyi nuú yuu jáchi cúú á tátuhun nacahyi a ini ínima ñayivi.

⁴Ta cáhan nde ña yóho jáchi cándeé cáhnu ini nde Ndióxi sahá ña nacaja Jesucristo. ⁵Co cúú á sahá ña quíxi jini mé nde cája nde ña. Jáchi Ndióxi quéa sáhan ndée á nuú nde caja nde chuun yóho. ⁶Ta mé á quéa chíndeé ndehe caja chúun nde cuéntá mé á xihín cuéntá tuhun saá nasahan nu yo. Co cája chúun nde saha ley nacahyi nuú tutu joo cája chúun nde saha ínima yii Ndióxi. Mé ley cája ña ná quivi ñayivi joo cája ínima yii Ndióxi ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi.

⁷Tá nacahyi ley Moisés nuú yuu, já nandiyehe ndivaha nuu Moisés janda quiahva coó nacuu ga candehé na Israel nuu dá. Joo nuú nandiyehe nahá cán nacasáhá ndáhva ña janda quiahva nandahva ña. Candehé ndó. Vatí nandiyehe ndivaha nuú naguixi mé lev. ña cuu chindahá ñayivi cuhun na indayá ⁸joo ndaja ga ví ndiyehe chága nuú quixi tuhun vaha cáhan saha Jesús nuú ñayivi jáchi sáhan ínima yii Ndióxi tuhun yóho nu yo. 9 Candehé ndo. Vatí ndató nasahiin tá naguixi mé ley ña cuu chindahá ñayivi indayá joo ndaja ga ví ndató coo tá cáxi tuhun í xihín ñayivi ña coó ga cuachi na nu Ndióxi. 10 Jáchi coó sahá ga ña ndató mé ley naquixi jihna cán tá ná jácatáhan í ña xihín ña ndató chága nasahan Ndióxi nu yo viti. ¹¹Ta tá ndató nasahiin nuú naguixi ña nandihi saha cán ndaja ga ví ndató chága coo ña sáhan Ndióxi nu vo vóho jáchi a ndíhi toho sahá.

¹²Ta sahá ña ndáti tiahva nde coo ña yóho sahá ña cán quéa co yíhví nde cáhan nde ña xihín ñayivi. ¹³Co cája nde tá quiahva nacaja Moisés tá nachijahvi da nuu dá xihín in jáhma ña ná a cúní na Israel ña sa cuahan ndáhva ña nandiyehe nuu 417 2 Corintios 3, 4

dá cán. 14 Joo mé na Israel cán coó nacandaa ini na ndá cuéntá quéa nachijahvi Moisés nuu dá. Ta janda viti ndájí yii xíní túni ná jáchi vatí cáhvi na tuhun Ndióxi ña nacahyi sanahá joo co cándaa ini na ña jáchi najahvi xíní túni na ta a cúu nuná. Jesucristo cuití va cuu jándinuna xíní túni ná tá cándeé ini na mé á. 15 Mé na Israel ndájí vii xíní túni ná janda viti jáchi tá cáhvi na ña nacahyí Moisés co cándaa ini na ña. Cúú ná tátuhun in na iáhvi jáhma nuu. 16 Joo tá ná ndicó coo ini ñayivi nu Ndióxi já ndinuna xíní túni ná. Cúú á tátuhun ndicava jáhma nasandaji nuu ná. 17 Jáchi ínima vii Ndióxi cúú á xitoho í. Ta nu íin mé á, cán núná xíní túni ñayivi. 18 Ta viti cúú yó tátuhun in yutátá nuú cuu cuni ñayivi tá quiahva cáhnu cúú Ndióxi. Jáchi co ndájí ga xíní túni yo viti sahá ña nacasáhá ndíjama Ndjóxi mí viti ná nduú tá quiahva cáa Jesucristo. Ta tá quiahva cáhnu cúú mé á quiahva já loho loho nduu cáhnu vó tá quiahva cáa mé á. Já cája xitoho í, mé a cúú ínima yii Ndióxi.

Sahá ña cán quéa íin ndacú ini nde cáhan nde tuhun Ndióxi xihín ñayivi jáchi sahá ña natahvi ini Ndióxi sahá nde sahá ña cán quéa nasahan mé á chuun yóho nuú nde. ²Mé nde nasacu xóo nde tócó ndihi ña núu cája jehé ñayivi. Ta co sácú ini nde jándahvi nde ñayivi tá cáhan nde tuhun Ndióxi xihin ná. Ña cája nde quéa cáhan nde ndinuhu ña ndaa ta xihín ña yóho sándehé cáxí Ndióxi tá quiahva náha nde nuú ñayivi ña cája nde ña vaha. ³Tá co cándaa ini ñavivi

tuhun vaha sahá Jesús ña cáhan nde xihin ná, cúú á sahá ña xíca na íchi cuahan indayá. 4 Jáchi sahá ña co cándúsa na ña cáhan nde xihin ná sahá ña cán quéa nandaji xíní túni ná nacaja tiñáhá, mé rí cúú xitoho ñuvíví vóho ña ná a cúní na ndá guiahva ndató ndívehe tuhun vaha cáhan saha Jesucristo, mé a cáhnu ndivaha, mé a cúú á yuhú nuu Ndióxi. ⁵Mé nde co xíca nuu nde cáhan nde saha mé va nde. Ña cája nde quéa xíca nuu nde cáhan nde saha Jesucristo, mé á cúú xitoho í. Ta cáhan nde xihin ndo ña cája chúun nde nu ndo sahá ña cúni nde Jesús. ⁶ Jáchi nasahnda Ndióxi chuun ña ná queta ña véhe tañu ña naá cán. Ta mé a cán quéa nacaja ña ná ndiyehe ínima yo xihín tuhun Ndióxi já quéa ná cuu candehé yo ndá quiahva yéhe nuu Jesucristo, ña náha ndá quiahva cáhnu cúú Ndióxi.

Ndá quiahva cuu canduú tá cándeé iní Jesucristo

⁷Joo tócó ndihi ña ndáyahvi ña nasahan Ndióxi nu yo yóho cúú á ña ndácaan yiquí cuñu í vatí yiquí cuñu í cúú á tátuhun in quiji ndahyi. Nasahan Ndióxi ña ndáyahvi nu vo já quéa ná cuu cuni ñayivi ña íin ndée Ndióxi cája tócó ndihi ñaha ta co cúú á ndée mí. 8Ta vatí vaxi cuahá tondóhó nu yo joo jáyaha tá jáyaha Ndióxi mí. Ta vatí ndicani ndivaha iní joo co jándihi nahá yo mí. 9 Ta vatí ndícuita ñee na mí joo co jándacoo ndáha toho Ndióxi mí. Ta vatí jándicava na mí joo co jándihi na sahá yo chí uun. 10 Ta ndá nacuu nu xíca nuu í

2 Corintios 4, 5 418

a íhvị toho cahní na mí tá quiahva nacaja na xihin Jesús. Ta xihín ña ndóho yiquí cuñu í náha ña tácú yii va Jesucristo ta íin a xoho. ¹¹ Jáchi ndijáá níí quivi ndúcú na cahní na mí sahá Jesucristo. Joo xihín ña yóho núná nu yo jánaha í nuú ñayivi ña ndácaan ndée mé á ini yiquí cuñu í nani ndúú ñuyíví yóho. ¹² Ta sahá ña xíca nuu nde cáhan nde tuhun Ndióxi xihin ndo sahá ña cán quéa ndúcú na cahní na ndehe. Joo sahá ña ndóho ini nde yóho cuu cacu ndaa ínima ndóhó anda ama cáa quivi.

¹³ Jáchi já cáchí tuhun Ndióx<u>i</u>: "Sahá ña nacandeé ini i Ndióxi sahá ña cán quéa nacahan i cuéntá mé á." Ta quiahva já cája ri ndehe va sahá ña cándeé ini nde Ndióxi. Na cán quéa co yíhví nde cahan nde saha mé á nuú ñayivi. 14 Jáchi cándaa cáxí ini nde ña tá quiahva najánditacu Ndjóxi Jesucristo. xitoho í quiahva já jánditacu a mí coo í xihin mé á. Ta já ndóhó xihín ndehe xinu coo í nu íin mé á. ¹⁵Nasacu ini Ndióxi ndoho ini nde tócó ndihi ña yóho saha mé ndó. Na cán quéa tá ná caja Ndióxi cuahá ñamani xihin cuaha chága ñayivi já nduu cuahá na ndiquiahva ndixahvi nu á ña ná ndicáhnu mé á.

16 Sahá ña cán quéa co cátati iní xihín ña ndóho í vatí sa cáyatá yiquí cuñu í. Joo ndíyúta iní in in quivi yáha. 17 Cama chá yáha tócó ndihi ña válí ndóho iní ñuyíví yóho joo tá nandihi nandoho iní já vaxi cuahá ndivaha ña náhnu chága cuéntá mé á nu yo ta anda ama cáa quivi a ndíhi sahá. 18 Ta co ndítahan nu yo quehé cuéntá sahá

ña sándehé yó viti. Ña ndítahan caja í quéa cahvi iní sahá ña a cuú cuní xihín nuu yo. Jáchi vaxi quivi ndihi saha tócó ndihi ña sándehé yo viti joo ña a cuú cuní coo a anda ama cáa quivi.

Jáchi sa cándaa iní ña cúú yiquí cuñu í tátuhun vehe nu ndácaan ínima yo. Mé vehe nu ndácaan ínima yo yóho cúú á ña vaxi guiví ndihi sahá. Ta anda jáví nasacu ini Ndióxi quiahva nu yo inga yiquí cuñu nuú coo ínima yó indiví. Ta mé nuú coo ínima yó cán a ndíhi sahá anda ama cáa quivi jách<u>i</u> nacavaha Ndióxi ña. ²Nani ndácaan ínima yó yiquí cuñu í yóho iá ndóho iní ta tána í iáchi xíca quíi iní ndiquehé inga tucu yiquí cuñu saá cuéntá indiví. ³ Jáchi jácandixi Ndióxi mí xihin yiquí cuñu saá cuéntá indiví já ná a cácuú tátuhun na coó jáhma. ⁴Jáchi nani ndácaan ínima yo ini yiquí cuñu í yóho tána í ta táhnda iní vatí co cúú á sahá ña cúni yo jándacoo í yiquí cuñu í. Cúú á sahá ña ndiáva cáhnu iní coo ínima yo ini in yiquí cuñu saá. Anda jáví jándacoo í yiquí cuñu í ña ndíhí saha ta ndiquehé yiquí cuñu saá ña cuu cañehé anda ama cáa guivi. ⁵Jáchi mé Ndióxi guéa nasacu tiahva mí ndiquehé in yiquí cuñu saá jáchi mé á quéa nasahan ínima yii á nu yo já ná candaa vaha iní ndá quiahva íin ña sácú ini Ndióxi quiahva nu yo chí nuu.

⁶Sahá ña cán quéa íin ndeé iní jáchi cándaa iní ña nani ndácaan ínima yó yiquí cuñu í yóho ndúu xícá yo nu Jesucristo, xitoho í. ⁷Ta vatí co xíní yo mé á joo xíca í íchi cuéntá mé á sahá ña cándeé iní mé

419 2 Corintios 5, 6

á. ⁸Ta co yíhví ga yó quiví viti jáchi cúni chága í jándacoo í yiquí cuñu í yóho já ná cuu cohó coo í xihin Jesucristo, xitoho í indiví. ⁹Sahá ña cán quéa níí tiempo ndúcú yó caja í ña táhán ini mé á xihin. Vatí tácú yo á naxihi yo cúni tá cúni yó cája í ña táhán ini mé á xihin. ¹⁰Jáchi vaxi quivi tá ná ndique táhan ndihí candita í nuú Jesucristo ndiquiahva tá in tá in í cuéntá nu mé á sahá ña nacaja í xihín yiquí cuñu í ñuyíví yóho, á cúú á ña vaha á cúú á ña níu.

Nandique táhan mán<u>i</u> yó x<u>i</u>h<u>i</u>n Ndióx<u>i</u> sahá ña nacaja Jesucristo

¹¹Cáia cáhnu í Jesucristo xihín ndinuhu iní ta cándaa iní ña vaxi quiví cohó candita í nu mé á. Sahá ña cán quéa ndíhi ini nde jácahan nde ñayivi ña ná ndicó coo ini na. Ta xíni vaha Ndióxi ña cája nde ta cúni nde ña ná candaa ini ri mé va ndó ña. ¹²Ña cáhan nde yóho co cúú á sahá ña cúni tucu nde ndiñehe jícó nde mé nde. Ña cúni nde quéa ná coo vaha ini ndó xihín ña cája nde já ná cuu nducú ñehe ndó tuhun nuú na xíca ndíñehe iícó mé, na xíca cáhan lánda ta coó ña vaha quíxi ínima ná. 13 Vatí cúú nde na tachi nuú ñayivi joo cúú á sahá ña cája nde chuun Ndióxi. Ta tá co cúú nde na tachi já quéa cúú á sahá ña vaha mé ndó. 14 Ta sahá ña quíhvi ini Jesucristo ndehe sahá ña cán quéa ndúsa cája nde ña cúni mé á. Jáchi cándaa cáxí ini nde ña naxihi Jesucristo saha tócó ndihi ñayivi ta in nanduú xihin Jesucristo tá naxihi a. 15 Naxihi Jesucristo saha tócó ndihí ña ná a cátacú ga í

saha mé cuití yo. Joo cúni a ña ná catacú saha mé a naxihi saha yo ta tá nandihi nanditacu tucu a. ¹⁶ Sahá ña cán quéa co sándehé ndaa ga nde ñayivi tá quiahva cája ñayivi ñuyíví. Vatí nacahan núu nde saha Jesucristo sanahá joo co cája ga nde já viti. ¹⁷ Jáchi tá in nanduú xihin Jesucristo já nanduú tátuhun ñayivi saá. Ña cán quéa nandihi sahá ña yatá ta nanduú ñayivi saá nacaja Ndióxi.

¹⁸Ta tócó ndihi ña yóho cúú á ña cája Ndióxi jáchi najándique táhan máni á mí xihin mé á sahá ña nacaja Jesucristo. Ta najándacoo a chuun yóho nuú nde ña ná jándique táhan máni nde tócó ndihi ñavivi xihin mé á. 19 Ta nasahan ñamani nuú ñayivi ndique táhan máni ná xihin á sahá ña nacaja Jesucristo. Ta coó naquehe Ndióxi cuéntá sahá cuachi nacaja na. Ta ña yóho cúú chuun natahnda nuú nde nacaia Ndióxi ña ná caxi tuhun nde nuú ñayivi ña cúni mé á ndique táhan máni á xihin ná. 20 Mé nde cúú nde na nachindahá Jesucristo ta xíca nde cáhan nde saha mé á. Ta viti cúú á tátuhun xíca tahví Ndióxi nu ndo tá cáhan mé nde. Ta viti xíca tahví nde nu ndó saha Jesucristo ña ná ndique táhan máni ndó xihin mé á. 21 Mé Jesucristo coó nacaja ni in cuachi joo sahá mí nacaja Ndióxi ña ná ndoho Jesucristo tátuhun in da nacaja cuachi. Ta sahá ña nacaja mé á co quéhe ga Ndióxi cuéntá sahá cuachi nacaja í ta nanduú ñavivi ndaa nu mé á tátuhun cúni mé á.

Ta sahá ña in cúú ndó xihín nde cája chúun yó cuéntá

2 Corintios 6 420

Ndióxi sahá ña cán quéa xíca tahví nde nu ndo ña ná a quéhe núu ndó ñamani cája Ndióxi xihin ndo. ²Jáchi já cáchí tuhun Ndióxi já:

Tá natandaa tiempo caja i ñamani xuhun já naxini joho i nuú nacahun.

Ta tá naxinu quivi jácacu u yohó já nachindeé e yohó, cáchí tuhun Ndióxi.

Candehé vaha ndó. Viti ñúhú cúni Ndióxi caja cuahá ñamani xihin ndo. Ta viti ñúhú cúni a jácacu a ndohó.

³Ta ni in túhún ña núu co cája nde já ná a cáhan núu ñayivi sahá chuun cája nde. ⁴Ña cája nde quéa iánaha nde nuú ñavivi níí tiempo ña cúú nde na cáia chúun cuéntá Ndióxi. Jáchi sáhan ndeé ini nde tá ndóho ini nde. Ta tá ndímaní ñaha nuú nde ta tá vaxi tondóhó nuú nde co ndíhi ini nde. ⁵ Jáchi nacani na ndehe ta nataán ná ndehe vecaa ta ndívaa na xoo nde. Ta a juú quiahva najácaja chúun na ndehe ta java tañu co quíji nde ta java tañu vaxi joco nuú nde. 6 Joo jánaha nde nuú ñavivi ña cúú nde ñavivi cuéntá Ndióxi jáchi ndúu vií nde ta cándaa ini nde ña ndaa ta íin cáhnu ini nde xihín ñayivi ta cúú nde na vaha ini. Ta sahá ña ndácaan ínima yii Ndióxi ini nde ta sahá ña quíhvi ini ndusa nde ndohó ⁷ta sahá ña cáhan nde ña ndaa xihin ndée nasahan mé á nuú nde sahá ña cán jánaha nde nuú ñayivi ña cája chúun nde cuéntá mé á. Ta sahá ña cúú nde ñayivi ndaa nu Ndióxi sahá ña cán quéa quíhvi nuu nde cáni táhan nde xihin rí quini tá cúni rí caia xíxi rí xihín nde. ⁸ Java tañu cája cáhnu ñayivi

ndehe ta java tañu cáhan ihvi na xihín nde. Java tañu cáhan vaha na sahá nde ta java tañu cáhan núu na sahá nde. Ta java tañu tá quiahva cája na xihín na tuhún quiahva já cája na xihín nde vatí cáhan nde ña ndaa. 9Ta java tañu cája na tátuhun co xíni na ndehe vatí xíni vaha na ndehe. Ta mé a ndaa cúú nde tátuhun na sa xíhi vatí tácú yii va nde. Cája xíxi na xihín nde joo co sáhní na ndehe. 10 Ta java tañu ndúu cuéha ini nde joo níí tiempo cájii ini nde. Ta java tañu cándáhví ndivaha nde joo já cuahá ndivaha na cúú ná tátuhun na cuicá viti jáchi nacaxi tuhun nde tuhun Ndióxi nu ná. Ta ndáa nde tátuhun na coó ñaha nuu ioo íin ndihi ñaha cuéntá Ndióxi nuú nde.

¹¹ Ñani mí i, na ndúu ñuu Corinto jan. Tá cáhan nde xihin ndo co chíjehé tuhun nde nu ndo jáchi quíhvi ini nde ndohó xihín ndinuhu ini nde. ¹² Vatí co quíhvi ini nde ndohó joo co jándacoo nde ña quíhvi ini nde ndohó. ¹³ Sahá ña cán quéa xíca tahví i nu ndo tá quiahva cája in dataa tá xíca tahví da nuú jahyi da. Ña cúni quéa ña ná quihvi vaha ini ndó yehe tá quiahva quíhvi ndivaha ini i ndohó.

Co ndítahan quihvi nuu na cúú cuéntá Jesús xihín ñayivi cuéntá ñuyíví

14 Cuéntá coo ndó ná a ndíque táhan ndó xihín na co cúú cuéntá Jesús jáchi coó in cúú na xihin ndo. Jáchi ndaja cuu ndique táhan ña vaha xihín ña núu. Ta ndaja cuu ndique táhan ña yéhe xihín ña naá. Ni in ña yóho a cúu coo já. ¹⁵Ta ama cuéhé Jesucristo coo a xihín Satanás, mé rí quini. Ta quiahva já ama ná cuu ndique táhan in na ndíco íchi cuéntá Jesús xihín in na co cúú cuéntá mé á. ¹⁶Ta ama ná cuu cachi ndó ña in cuu nu cája cáhnu na Ndióxi xihín nu cája cáhnu na yoco. Jáchi mí cúú yó tátuhun veñuhu Ndióxi, mé á tácú indiví. Ta já nacachi a já:

Ndacaan i ínima na cúú cuéntá mé i ta caca nuu i xihin ná. Yehe cacuu u Ndióxi ña caja cáhnu na.

ta mé ná cacuu na ñayivi, na cacomí i cuéntá saha, cáchí Ndióxi.

¹⁷Sahá ña cán quéa já nacachi Ndióxi, xitoho í já xihin ná:

Tavá ndo mé ndó tañu ñayivi quini jan.

Caxoo ndó nu ná ta a cája ndó ña núu ña cája na já ná cuu ndiquehe vaha i ndohó.

Ta já yehe cacuu u tátá ndo, ta mé ndó cacuu jahyi taa i xihín jahyi jíhí i, cáchí Ndióxi, mé a cúú cája tócó ndihi ñaha.
 Candehé ndó ñani máni, na cúú cuéntá Jesús. Ña yóho cúu uhun nacaban Ndióxi nu vo Sahá

cúú cuéntá Jesús. Ña yóho cúú tuhun nasahan Ndióxi nu yo. Sahá ña cán quéa co ndítahan nu yo caja í in ña núu ña cuu jácaquini yiquí cuñu í á ínima yo. Ña ndítahan caja í quéa cayihví yo Ndióxi ta cacu iní ndaja vií yo mí já ndiquiahva í mí ndáha mé á.

Cáj<u>ii</u> ini Pablo jách<u>i</u> nandicó coo ini na ndúu ñuu Corinto

²Xíca tahví nde nu ndo ña ná a cájí nuu ga ndó nu ínima ndo ta ná quịhvị ini ndó ndehe. Jáchị ni in ndó coó nacaja xíxi nde xihịn ta ni in ndó coó najátịví nde ta ni in ndó coó najándahvi nde. ³Co cáhan i ña yóho xihịn ndo sahá ña cúnị candehé ndaa i ndohó, vaha. Jáchi janda jihna va nacachi i xihin ndo ña ñúhu ndó ínima i. Ta vaha ri catacu u ta vaha ri quivi i joo quihvi ini tá quihvi ini i ndohó. ⁴Mé a ndaa cándeé cáhnu ndivaha ini i ndohó ta cájii ini i xihín ña cája ndó. Ta tá ndícuhun ini i saha ndo já ndíndacú ini i ta ndícutú ndaa ini i xihín ña cájii ini i vatí ndóho ini i.

⁵Janda naní naxinu nde estado Macedonia chí a cuú canduu vaha nde jáchi ndáchí nacuu ndáca náha tondóhó nuú nde. Jáchi ndijáá quixi ñaha jáquihvi ndehe janda quiahva yíhví nde ndúu nde yóho. ⁶Joo sáhan Ndióxi tuhun ndeé ini ñayivi ndúu cuéha ini. Ña cán quéa nasahan tuhun ndeé ini nde jáchi naxinu Tito nu ndúu nde yóho. ⁷Ta a juú sahá ña naxinu da yóho cuití va, vaha. Nandihvi tuhun ndeé ini nde jáchi nacajii ndivaha ini mé dá nacaja ndóhó. Ta nandicani da nuú nde ña xíca ndivaha ini ndó cuni ndó ndehe ta anda quiahva táhnda ini ndó sahá nde. Ta nacachi da xihín i ndá quiahva ndícani ini ndó sahá i ta xihín ña yóho nacajii chága ví ini i.

⁸Vatí nacacuéha ini ndó xihin carta nacahyí i nu ndo joo viti co táhnda toho ini i ña nachindahá i ña nu ndo. Vatí natahnda ini i tá naxini i ña nacacuéha ini ndó tixi chá tiempo ⁹joo cájii ini i viti. Co cúú á sahá ña nacaja cuéha carta cán ndohó. Cájii ini i jáchi tócó

2 Corintios 7, 8 422

ndihi ña nacaja cuéha ini ndó cán nanducú ñehe a ndohó nu Ndióxi. Mé ndó nacaja ndeé ini ndó tá quiahva cúni Ndióxi. Sahá ña cán quéa cándaa ini nde ña coó nacaja núu nde xih<u>i</u>n ndo. 10 Jách<u>i</u> tá cácuéha iní ta tá cája ndeé iní tá quiahva cúni Ndióxi caja í já quéa chíndeé a mí ndicó coo iní. Ta xihín ña yóho jácacu a mí ta coó ñaha ndítahan tahnda iní saha. Joo tá cácuéha ini ñayivi ñuyíví co ndícó coo ini na sahá ña cán quéa ndihi saha ná indayá. 11 Cándehé ndó ndaja nacaja ndeé ini ndó tá nacacuéha ini ndó tá quiahva cúni Ndióxi. Joo tá coó ña yóho ná vaha ta a jándacoo toho ndó cuachi nasacaja ndó, nduu. Joo viti a juú quiahva naxojo ini ndó saha mé cuachi ta nayihví ndo sahá. Ta tá nandihi já naxica ini ndó cuni ndó yehe ña ná chindeé e ndohó. Ta anda já nasahiin tiahva ndó jándoho ndó ini da nacaja cuachi cán. Ta xihín ña yóho náha ña co táhan ini ndó xihín cuachi nacaja da cán. ¹²Ña cán quéa tá nacahyí i carta cán nu ndo coó nacaja i ña sahá da nacaja cuachi cán. Ta ni coó nacaja i ña sahá ñayivi nandoho ini sahá cuachi nacaja da. Nacahyí i ña jáchi xihín ña yóho cuu jánaha ndó nu Ndióxi ndá quiahva quíhvi ini ndó ndehe. ¹³Ta ña yóho quéa sáhan tuhun ndeé ini nde.

Joo nandindeé chága ví ini nde ta nacajii íní nde tá naxini nde ña cájii ini Tito. Jáchi mé ndó nachindeé ndó da ña ná ndivaha ini da. ¹⁴ Jáchi mí i sa nacachi i xihin Tito ña cájii ini i xihín ña cája ndó ta coó

nacandoo núu i nu Tito xihín ña nacachi i xihin dá saha ndo. Joho nacandoo vaha joho i nu dá jáchi tá quiahva cáhan nde ña ndaa xihin ndo quiahva já nacahan ndaa nde xihin mé dá. Ta ña cáchí nde quéa cájii ini nde xihín ña cája ndo. 15 Ta cásáhá quíhvi ini chága da ndohó tá ndícuhun ini da ña nacaja ndó ña cúni mé dá. Ta nasahiin toní ñúhú ndó xihin dá ta nandiquehe ndó da xihín ndinuhu ini ndó. 16 Ta cájii ndivaha ini i jáchi cuu candeé ini i ndohó sahá ña cája vaha ndó.

Játaca na jiuhún quiahva na nuú na ndahví

Ta viti cúni nde ndicani nde nu ndóhó, ñani i ndá quiahva cája Ndióxi ñamani xihín na cúú cuéntá Jesús ndúu estado Macedonia. ²Vatí a juú quiahva cuahá tondóhó quíxi nu ná joo cájii tá cájii ndivaha ini na. Ta vatí cúú ná ñayivi cándáhví ndivaha joo íin vaha ndivaha ini na jóco ná jiuhún tátuhun na cuicá. 3Cáhan ndaa i nu ndo ña cájii ini na jásá na ña íin nu ná ta janda java na coó cuahá nu ná sáhndá java na ña. ⁴Ta xihín ndinuhu ini na naxica tahví na nuú nde ña ná quiahva nde ñamani nu ná ñehe táhvi ná chindeé na na cúú cuéntá Jesús ndúu Jerusalén. 5Chí navaha guiahya najasá na ñaha na chí coó nacahán nde caja na já. Jáchi jihna ñúhú nandiguiahva na mé ná ndáha Ndióxi, xitoho í ña ná caja na ña cúni mé á. Anda já nandiguiahva na mé ná ndáha mé nde ná chindeé na ndehe. ⁶Sahá ña cán quéa naxica tahví nde nu Tito ña ná saa tucu da nu ndó jan já ná

jáxinu coo da nuú chuun nacasáhá cája da jihna ña játaca da ña jóco mani uun ndó. ⁷ Jáchi mé ndó yójó joho ndó nu ndíhi ña cája ndó. Yójó ndó xihín ña cándeé ini ndó Ndióxi. Ta yójó ndó xihín tuhun cáhan ndo cuéntá Ndióxi. Ta yójó ndó xihín ña xíni ndo. Ta yójó ndó xihín ña ndíhi ini ndó cája ndó ña vaha xihín ñayivi. Ta quiahva já yójó ndó xihín ña quíhvi ini ndó ndehe. Ta quiahva já ndítahan cayojó ndo nuú ña jásá ndo nuú na ndahví.

⁸Ña cáhan i xihin ndo yóho co cúú á in chuun sáhndá i nu ndo. Ña cúni quéa ná candaa ini ndó ndá quiahva chíndeé na cán ñayivi xihín ndinuhu ini na. Ta tá cája ndó tá quiahva cája na cán já quéa jánaha ndó ña mé a ndaa quíhvi ini ndó ñayivi. ⁹Jáchi sa cándaa vaha ini ndó ña natahvi ini Jesucristo, xitoho í saha yo. Ta vatí nasacomí a tócó ndihi ñaha joo najándacoo a ña ta nandaja ndáhví a mé á ña ná cuu nduu ndó tátuhun na cuícá ndivaha. Ta nacaja mé á ña yóho jáchi quíhvi ndivaha ini a ndohó.

10 Cája i cuéntá ña vaha chága ná jáxinu coo ndó ña nacasáhá cája ndó ava. Jáchi jihna ñúhú mé ndó nacasáhá ndó játaca ndó jiuhún jan ta nacaja ndó ña xihín ndinuhu ini ndó. 11 Candehé ndo. Xíní ñúhú jáxinu coo ndó ña nacasáhá cája ndó jan. Ta ná caja ndó ña xihín ndinuhu ini ndó tá quiahva nacaja ndó janda tá mé saha. Ta xíní ñúhú quiahva ndó ña cuu jasá ndo 12 jáchi ndá na cúni jasá ñaha já ndíquehe vaha Ndióxi ndá ña cuu jásá na. Sahá ña cán quéa xíní ñúhú quiahva ndó ña cuu quiahva ndó

jách<u>i</u> co xíca Ndióx<u>i</u> nu yo quiahva í ña co cómí yo.

¹³ A cáhán ndo ña co ndítahan nuú na cán caja chúun na nani cája chúun mé ndó ña ná chindeé ndó na. ¹⁴ Ña cúni Ndióxi quéa ná a ndímani ni in ñaha nu táhan ndó. Jáchi ña ndímani nuú na cán, íin cuahá nu ndóhó viti ña ná cuu chindeé ndó na. Joo inga tañu ña ndímaní nu ndóhó, coo a nuú na cán ta já cuu chindeé na cán ndohó. Ta quiahva já canduu in nuú xihin táhan ndó. ¹⁵ Já cáchí tuhun Ndióxi já: "Ni coó nacayojó a nuú na najátaca cuahá. Ta ni coó nandimani á nuú na najátaca chá ña."

Tito xihin na xíca xihin dá

¹⁶Ndíquiahva i ndixahvi nu Ndióxi jáchi nacaja mé á ña ná ndihi ini Tito saha ndo tá quiahva ndíhi ini mí i saha ndo. ¹⁷Jáchi nacandúsa da caja da ña nasahnda i nu dá. Ta sa ndícani ini ri mé dá saha ndo ta sahá ña cán quéa cúni da coto nihni da ndohó cuéntá mé dá viti.

¹⁸Ta chíndahá i in dataa, da cúú cuéntá Jesús saa da xihin Tito jan. Ta tócó ndihi ñayivi ndúu java ga veñuhu cáhan vaha na sahá da cán ta sahá ña cája chúun vaha da cáxi tuhun da tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi. 19 Ta mé na cúú cuéntá Jesús, na tácá ndijáá veñuhu vóho nandacaxi na da ña ná caca da xihín nde cañehe nde jiuhún cuhun nde ñuu Jerusalén. Ta tá cája nde ñamani xihín ñayivi cán já quéa iánaha nde ña mé a ndaa táhví cúni nde chindeé nde na. Ta xihín ña yóho cája cáhnu nde Ndióxi. ²⁰ Jáchi co cúni nde ña ná cahan núu ñayivi

sahá ña cája nde xihín jiuhún cuaha cán, ña najátaca ndó. ²¹Sahá ña cán quéa ndíhi ini nde cája nde ña vaha. Ta a juú nu Ndióxi cuití va ndíhi ini nde cája nde ña vaha jáchi cúni nde caja nde ña vaha nuú ñayivi viti.

²²Ta xihin mé ñaní, da chíndahá i nu ndó jan chíndahá i inga tucu da cúú cuéntá Jesús. Mé da vóho cuahá ndivaha tañu nanaha da ña íin ini da caja da ña vaha xihín ñayivi. Ta viti xíca chága ini da caja da ña jáchi cándeé ini da ña a jándacoo núu ndó da. 23 Ta ndá na ná ndaca tuhún ndohó saha Tito ndítahan cahan ndó xihin ná ña cúú dá da xíca xihin mí i. Ta cahan ndó ña in nuú cáia chúun da xihín i chindeé nde ndohó. Ta tá ná ndaca tuhún na ndohó sahá java ga na cúú cuéntá Jesús cuahan xihin dá ndítahan cahan ndó ña cúú ná na nachindahá na cúú cuéntá Jesús tácá veñuhu chóho. Ta cahan ndó xihin ná ña cúú ná na cája cáhnu Jesucristo. 24 Ta xíní ñúhú jánaha ndó nuú na cán ña mé a ndaa táhyí quíhvi ini ndó na já ná candaa ini na tácá veñuhu cán ña íin sahá nde cájii ini nde xihin ndo.

Sa nataca jiuhún cuhun nuú na cúú cuéntá Jesús

Q xíní ñúhú cahyí chága i nu ndo sahá jiuhún ña játacá ndó chíndeé ndó na cúú cuéntá Jesús ñuu Jerusalén. ² Jáchi sa xíni vi ña íin vaha ini ndó caja ndó ña. Ta ndivaha ini i tá cáxi tuhun i nuú na ndúu estado Macedonia ña mé ndó, na ndúu estado Acaya jan nasacu ini ndó chindeé ndó ñayivi janda ava. Ta cuahá na ndúu

estado Macedonia nandindeé ini na chindeé na ñavivi sahá ña vaha ini mé ndó. ³Joo chindahá i na cúú cuéntá Jesús yóho nu ndo já quéa ná a cándoo núu i jáchi nacahan vaha i saha ndo nuú na yóho. Ta ña cúni quéa ña ná coo tiahva ndó ndiquiahva ndó jiuhún ña najátaca ndó jan tá guiahva nacachi i xihin ná. ⁴Jáchi tiahva náá java na ndúu estado Macedonia saa na xihín i ta cuni na ña co ndúu tiahva ndó xihin mé jiuhún. Tá ná vaha ña yóho ta já cacahan ndivaha nuú nde caja ndó xihín ña jan sahá ña nasandeé cáhnu ini i ndohó ta sa mé quiahva já cacahan ri nuu ndóhó va. ⁵Ta saha mé ña jan quéa nacahán i ña xíní ñúhú caca i ñamani nuú na cúú cuéntá Jesús yóho ña ná cuhun na coto nihni jihna ñúhú na ndohó. Ta já ná chindeé na ndohó nu játaca ndó iiuhún ña nasahan ndó tuhun ndó quiahva ndó jan. Já quéa ná coo tiahva jiuhún cán tá ná saa i ña ná naha ña sáhan ndó jiuhún jan sahá ña íin mani ini ndó ta co sáhan ndó ña xihín ña ndúsa.

⁶Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña yóho: Da xútu loho, chá va jáquee da. Da xútu cuaha, cuaha jáquee da. ⁷Tá in tá in ndó xíní ñúhú quiahva ndó tá quiahva nasacu ini ndó quiahva ndó. A quiáhva cajíhnda joho ini ndó ñaha ta ni a quiáhva ndó ña xihín ña ndúsa. Jáchi quíhvi ini Ndióxi na cájii ini jasá ñaha. ⁸Ta cuu quiahva Ndióxi cuahá ndivaha nuú ña vaha nu ndó já quéa ná a ndímani ni in ñaha nu ndo. Jáchi joho cayojó joho a nu ndo já ná cuu chindeé ndó na ndímaní ñaha nuu

ña.

nani ná cacuu a nuú ña vaha. ⁹Jáchi já cáchí tuhun Ndióxi já:

Cuahá ndivaha ñaha jásá Ndióxi nuú na ndahví, ta já coo ña vaha cája mé á xihín ñayivi anda ama cáa quivi, cáchí tuhun Ndióxi. ¹⁰ Jáchi Ndióxi quéa sáhan tata nuú in dataa já ná cutu da ña. Ta mé a cán sáhan ña cuxu da viti. Ta quiahva já caja Ndióxi xihin ndo. Quiahva mé á ña xíní ñúhú ndo já ná cuu chindeé chága ví ndó ñayivi. Ta já quéa ñehe táhvi ndó canduu vaha ndó sahá ñamani cája ndó. ¹¹Ta já xinu ndó cacomí ndo cuahá ndivaha nuú ña cuicá ta xihín ña vóho cuu chindeé cuaha ndó ñavivi xihin á. Ta mé jiuhún játaca ndó jan tá ndiquiahva nde ña nuú na ñuu Jerusalén já quéa ndiquiahva na cán ndixahvi nu Ndióxi sahá. ¹² Jáchi mé jiuhún játaca ndó cán tá ná ndiquiahva nde ña nuú na cúú cuéntá Jesús cán já quéa chindeé a na xihín ña ndímani nu ná. Ta xihín ña yóho ndiquiahva ndivaha na cán ndixahvi nu Ndióxi. 13 Ta já caja cáhnu na Ndióxi jáchi xihín ña cája ndó vóho náha ña co quéhe núu ndó tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo. Jári caja cáhnu na Ndióxi sahá ña vaha íin ini ndó xihin ná. Jách<u>i</u> chíndeé ndó na xihín ña iásá ndó nu ná ta chíndeé ri ndó java ga ñayivi. ¹⁴Ta ndiquiahva na ndixahvi nu Ndióxi saha ndo jáchi xihín ña cája ndó náha cáxí a ña cája cuaha Ndióxi ñamani xihín ñayivi. ¹⁵Ndixahvi Ndióxi jáchi najasá mé á in ña cáhnu ndivaha nu yo ta ni co ñéhe yó tuhun ndá quiahva ndicaní

Cáhan Pablo saha mé dá

Yehe cúú Pablo ta cúni caca i ñamani nu ndo. Joo cúni cahan vií i ña nu ndo tá quiahva cáhan vií Jesucristo xoho. Ndúu iava na tañu ndó ta cáchí na ña tá íin i tañu ndóhó já cúú u in taa uun ini. Joo cáchí na tá íin xícá i já cúú u da co yíhví cahan ndacú xihin ndo. ²Ta viti xíca tahví i nu ndo ña ná a cája ndó ni in ñaha ña cuu jánani i ndohó saha. Tá ná saa i coto nihni i ndohó jan co cúni jánani i java ndó, na jácojo cuachi jatá nde, na cáchí ña cája nde tócó ndihi ñaha tá quiahva cája ñayivi ñuvíví. Jáchi mé a ndaa sácú ini i saa i quihvi táhan i xihín na ian. ³Vatí cúú yó ñayivi ndúu ñuyíví joo co cája nde tá quiahva cája ñayivi ñuyíví. ⁴ Jáchi ña chíndeé ndehe co cúú á ña chíndeé ñayivi ñuyíví. Joo ña chíndeé ndehe cúú ndée Ndióxi ña sáhan mé á nuú nde já ná cuu jándihi nde sahá ña cája tiñáhá sacuaha. ⁵Ta quiahva já jándihi nde sahá ña cája ihvi xihin Ndióxi ta xihin ndée mé á jándihi nde sahá ña cáhan ñayivi, na cája cáhnu mé jáchi co xíni na Ndióxi. Ta tócó ndihi ña cáhvi ini nde ndíquiahva nde ña ndáha mé á já ná caja nde tócó ndihi ña cúni Jesucristo. ⁶Na cán quéa tá ná naha ña íin tiahva ndó caja ndó tócó ndihi ña nasahnda nde nu ndó já quéa cacu ini nde jánani nde ndá na nacuu, na co cúni caja ña sáhndá Jesucristo.

Mé ndó co xíni ndó ndá quiahva cáa ínima ñayivi jáchi sándehé ndó ña cáa chí jata cuití va. Joo tá mé a ndaa táhyí cáhán java ndó ña cómí Jesucristo cuéntá saha ndo xíní núhú quehe ndó cuéntá na cúú ri ndehe va na cómí Jesucristo cuéntá saha. 8Co cácahan nuú i caja cáhnu loho i mí i sahá chuun nasahan Ndióxi nuú i. Jáchi nacaja mé á ña ná cahnda i chuun nu ndo jáchi mé Jesucristo, xitoho í nasahan chuun nuú i ña ná jácuahnu i ndohó tá quiahva cúni mé á. Ta co cúni a ña ná jándihi i saha ndo. ⁹Co cúni ña ná cahán ndo ña jáyihví i ndohó xihin carta chíndahá i nu ndo. 10 Ndúu java na ta cáchí na ndacú ndivaha yuhú u cahan i nu carta cáhyí i. Joo tá íin i xihin ndo co náha i ña cúú u da jáyihví ndóhó iáchi tá cásáhá cáhan i xihin ndo co náha i ña cúú u da ndítahan coo toní ñúhú ñayivi xihin. 11 Joo na xíca cáhan ña yóho xíní ñúhú candaa ini na ña tá quiahva ndacú yuhú i tá cáhan i xihin carta tá íin xícá i quiahva já caja i tá ná xinu coo i tañu ndó jan.

¹²Mé a ndaa co sáhan i ínima i jácatáhan i mí i xihín na cája cáhnu mé jan. Joo ndía cáa mé cája na jan tá jácatáhan ndaja táhan mé va na ta xihín ña yóho náha ña tóntó ndivaha cája na. 13 Co cája cáhnu i mí i jáchi co ndítahan nuú i caja i ña. Cáhan cuití va i sahá chuun nasahan Ndióxi nuú i caja i cuéntá mé á ta mé á quéa nachindahá yehe saa i anda nu ndúu ndó jan. 14Co cája cáhnu i mí i tá cáhan i sahá chuun nasahan Ndióxi nuú i caja i. Jáchi mé nde cúú nde na nu cuítí nasahan nacahan nde tuhun yaha saha Jesucristo nu ndo. 15 Sahá ña cán quéa cándaa vaha ini ndó ña co cáhan nde sahá chuun najácava

sáhá inga na. Ta ni co yáha nde cája cáhnu nde mé nde sahá chuun cája nde yóho. Ña cúni nde quéa ná candeé chága ini ndó Jesucristo nani caja chúun chága nde tañu ndó tá cúni Ndióxi. ¹⁶Ta cúni nde cahan nde tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi, na ndúu xícá chága nuú ñuu Corinto jan. Joo co cúni nde quihvi nuu nde nuú sa nacaja chúun inga na já ná a cája lánda nde sahá chuun nacaja inga na.

¹⁷Ta já cáchí tuhun Ndióxi já: "Ndá na cúni caja lánda, xíní ñúhú caja lánda na sahá ña náhnu nacaja Ndióxi xihin ná." ¹⁸ Jáchi co táhán ini Ndióxi xihín na ndíñehe jícó mé joo ndiñehe jícó Ndióxi ñayivi tá táhán ini a xihín ña cája na.

Cáhan Pablo sahá na co cúú apóstol

Xíca tahví i nu ndo ña ná a quéhe ndó cuéntá sahá ña cája i tá ná caja i tátuhun in taa tachi. Caja ndó ñamani xihín i. ²Ndióxi quéa nacaja ña ná quihvi ndivaha ini i ndohó sahá ña cán quéa co cúni ña ná jándacoo ndó íchi cuéntá mé á. Cája i tátuhun cája da cuíñú jáchi nasacu ini i ndiquiahva vií i ndohó ndáha Jesucristo tátuhun cája in dataa ndíquiahva da jahyi jíhí da, ñá cúú ñá tacú ndinuhu nuú da cacuu víi ña. 3Á co ndícuhun ini ndó ndaja nacaja tiñáhá sacuaha tá najándahvi rí ñá naní Eva sanahá. Ta viti víhví i ña ná jándahvi java ñayivi ndohó tá quiahva najándahvi rí mé ñá. Jáchi viti cándeé ini ndó Jesús ta cája cáhnu ndó mé á xihín ndinuhu ini ndó. Joo yíhví i jándacoo ndó ña jan. 4 Jáchi mé

427 2 Corintios 11

ndó sáhan ndó ñamani ña ná saa ndá ñavivi nacuu va vatí jánaha na ña tuhún saha Jesucristo. Co jánaha na ndohó tá quiahva najánaha mé nde nu ndo jáchi jíin va cáhan na saha ínima yii Ndióxi ta jíin va cáchí na jácacu Ndióxi ñavivi. Joo nandiquehe vaha ndó na. ⁵Ta cáhán ndo ña cúú ná na apóstol, na náhnu ndivaha joo xíni vaha i ña co cúú ná na vaha chága a juú ga yehe. ⁶Vatí co tiahva i cahan vií i joo íin vaha xiní túní i jánaha i tuhun Ndióxi nu ndo. Ta xíni vaha ndó ña yóho jáchi cuahá tañu najánaha vaha i tuhun Ndióxi nu ndo.

⁷Java tañu cáhán i ña coó nacaja vaha i jáchi coó naquehe e vahyi nu ndo tá nacahan i tuhun Ndióxi xihin ndo. Ta java tañu cáhán i ña coó nacaja vaha i tá najánuu i mí i já ná cuu ndindita jícó ndóhó. 8Mé a ndaa cúú á tátuhun nacandaa joho i jiuhún nuú java na cúú cuéntá Jesús ta naquehe e yahvi i nuú na cán ña ná quixi i caja chúun i tañu mé ndo. ⁹Ta tá naxini ñúhú i in ñaha tá nasahiin tañu ndó jan coó najáquihvi toho i ndohó sahá ña naxini ñúhú i. Jáchi mé na cúú cuéntá Jesús, na naquixi Macedonia nasahan na nuú i ña naxini ñúhú i catacu u. Mí i coó naxeen toho i jáquihvi i ndohó. Ta a cája toho i ña viti. 10 Cáhan i ña ndaa xihin ndo jáchi íin Jesucristo xihín i. Ta ni in ñaha a cájí nuu toho nuú i cahan i ña yóho nuú na ndúu estado Acaya. 11 Coto a cáhán ndo ña co quíhvi ini i ndohó sahá ña cáhan i quiahva já xihin ndo. Jáchi xíni vaha Ndióxi ña quíhvi ndivaha ini i ndohó.

¹²Joo <u>a</u> jándacoo toho <u>i</u> caja <u>i</u> ña cája <u>i</u> yóho já ná <u>a</u> quiáhva <u>i</u>

ñamaní nuú na cán ndíñehe jícó na mé ná. Jáchi cáchí na cája chúun na cuéntá Ndióxi tá quiahva cája ndehe. Joo co cúú á ña ndaa. 13 Mé a ndaa co cúú toho na jan apóstol cuéntá Jesucristo vatí ndája na mé ná tátuhun apóstol. Ta jándahvi na ñayivi tá cáchí na ña cúú ná na apóstol. 14 Joo co ndítahan catóntó yo sahá ña yóho jáchi janda Satanás, mé tiñáhá sacuaha ndája rí mé rí tátuhun in táto Ndióxi, ña yéhe ndivaha. 15 Ta jári na ndíco jata rí cán co váncá toho na ndája na mé ná tátuhun ñayivi cája ña vaha. Joo vaxi quiví ndiquehe na yahvi sahá ñaha nacaja na.

Ndóho ini Pablo sahá ña cúú dá apóstol

¹⁶Ta ná cahan tucu u ña yóho xihin ndo: coto a cáhán ndo ña cúú u da nacatachi. Joo tá cáhán ndo ña cúú u da nacatachí i guiahva loho ndó ñamani nuú i ña ná cahan i xihin ndó tátuhun in da tachi já ná cuu ndiñehe jícó loho i mí i. 17 Tá cáhan lánda i yóho co cúú á tuhun nasahan Ndióxi nuú i. Cáhan i ña tátuhun in da nacatachi cuití va. ¹⁸Ta sahá ña ndúu cuahá na cátóó ndiñehe jícó mé sahá ña cája na ñuyíví yóho sahá ña cán quéa ná caja ri yehe va quiahva já. 19 Mé ndó cáhán ndo cúú ndó ñayivi ndíchí ndivaha jini joo cájii ini ndó táa joho ndó nu cáhan ñayivi tachi cán xihin ndo. 20 Ta ni co sáhní ndo mé ndó tá cája ndúsa na cán xihin ndo caja ndíví ndó nu ná vatí quéhe na ñaha cómí ndo. Ta jándahvi na ndohó ta quéhe núu na ndohó janda cáni na jahndá nuu ndo. 21 Á cáhán

ndo ña ndítahan cacahan nuú i sahá ña coó nasahan ndeé toho ini nde caja nde tá quiahva cája na jan xihin ndo.

Joo tá co sáhní na jan mé ná cája lánda na, caja ri yehe va já vatí cáhan i ña vóho tátuhun in da tachi. ²²Ta tá cáhan lánda na jan ña cúú ná na hebreo, mé a ndaa da hebreo cúú ri yehe va. Ta tá cáhan lánda na jan ña cúú ná na Israel, mé a ndaa da Israel cúú ri yehe va. Ta tá cáhan lánda na jan ña naquixi na chichi Abraham, mé a ndaa da naguixi chichi Abraham cúú ri yehe va. ²³Ta tá cáhan lánda na jan ña cúú ná na cája chúun cuéntá Jesucristo, mé a ndaa yehe cúú da cáia chúun chága cuéntá mé á. Vatí cáhan i tátuhun in da tachi joo mé a ndaa cuaha chága cája chúun yehe a juú ga na jan. Cuaha chága tañu nachicaan na yehe vecaa a iuú ga na jan. Ta cuaha chága tañu nacaja xíxi na xihín yehe a juú ga na jan. Ta cuahá ndivaha tañu sa yáti quivi i a juú ga na jan. 24 Ta uhun tañu najácaxáhan na Israel yehe xihín churú. Ta in tá in táhndá cán najáxinu na churú jatá i oco sahun comi tañu. ²⁵Ta uni tañu najácaxáhan na yehe xihin vara ta in tañu nacati na nacuun na yuú yehe. Ta sa uni tañu nasacoo barco, mé dó cuahan i cán cahá tañuhú. Ta nasanúu i nuú tañuhú in ñuú ta in ndiví. ²⁶Ta ndóho ndivaha ini i nu xíca nuu i jáchi cuahá tañu ndúcú tani i xihín yuta. Ta janda taa cuihná a íhvi queta nuú i. Ta naxica iyo i tañu na ñuu i xihín tañu na tóho. Ta tá íin i ñuu náhnu á íin i yúcu á íin i tañuhú já vaxi tá

vaxi tondóhó nuú i. Ta janda tañu na cáchí cúú cuéntá Jesús vatí co cúú na naquixi tondóhó nuú i. ²⁷ Ta cánaá i cája chúun i janda ndíhihvi ndivaha i. Ta cuahá tañu co quíji vaha i. Ta cuahá tañu naquixi joco nuú i ta naquixi ña íchi ini i ticuií ta janda ínima uun i íin i jáchi co ñéhe e ña cuxu u. Ta cuahá tañu ndóho ini i sahá ña vixi xíní i jáchi coó jáhma candixi i.

²⁸Ta vatí ndóho i ña yóho xihín java ga ñaha joo ndícani tá ndícani ini i saha tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús, na tácá ndijáá veñuhu. ²⁹ Jáchi tá cuítá ini ñayivi já cúú á tátuhun cuítá ri ini yehe va xihin ná. Ta tá ndícava in na nuú cuachi cája inga na já quéa xójo ndivaha ini i xihín na najándicava ñahá cán. 30 Ta tá íin in ñaha ña cuu cahan lánda i saha já ná cahan lánda i sahá ña náha ña coó cuahá ndée mí i. 31 Ta Ndióxi, tátá Jesucristo. xitoho í, mé a ndítahan caja cáhnu í anda ama cáa quivi xíni vaha ña cáhan i ña ndaa xihin ndo. 32 Jáchi in tañu nasahiin i ñuu Damasco ta ndaja coo da cúú gobernador, da nacaja chúun nu rey Aretas nasahnda da chuun ña ná chicaji na yéhé ñuu cán já ná cuu tiin na yehe. 33 Joo java na cúú cuéntá Jesús najánuu na vehe ini in toyicá chí ventana mé corra yuu ndájí ñuu cán já nacuu najácacu na yehe.

Na naxini Pablo nacaja Ndióxi

12 Ni in ñaha co ñéhe e tá ndíñehe jícó <u>i</u> mí <u>i</u>. Joo já ndítahan nuú <u>i</u> ndicani <u>i</u> nu ndo sahá ña naxini <u>i</u> cuéntá indiví, ña najánaha Ndióxi nuú i ta sahá ña

429 2 Corintios 12

nacachi mé á xihín i coo. ²Sa íin uxu comí cuia navaha ña vóho. Najándaa Ndióxi vehe, da cándeé ini i Jesucristo nasahan i indiví uni nu íin mé á. Co xíni yehe á nandaa yiquí cuñu i xihín i á nacandoo a ñuvíví vóho. In túhún Ndióxi xíni. ³Joo xíni vaha i ña yehe cúú da nasahan cán vatí co xíni i á nandaa yiquí cuñu i á nacandoo a ñuyíví yóho. Ndióxi cuití va xíni. 4Joo xíni vaha i ña nasahan i nu ndató ndivaha indiví. Ta mé cán naxini joho i tuhun, ña co ndínehé e ndaja ndicani i ña nuú ñayivi ta ni co sáhan Ndióxi ñamani nuú i ndicani i ña nu ná. ⁵Cuu ndiñehe jícó i mí i sahá ña naxini i yóho joo a cája toho i ña. Vaha chága ná caja lánda i sahá ña coó toho ndée mí i. 6Ta tá ná cacu ini i ndiñehe jícó i mí i já quéa a cácuu toho i da tachi jáchi ña ndaa táhyí cacuu tuhun cahan i. Joo co cája toho i ña jáchi cúni ña ná cahán ñayivi ña ndaa cuití va sahá i ta sahá ña nacaja i xihín sahá ña nacahan i.

⁷Ta sahá ña co cúni Ndióxi ña ná caja cáhnu i mí i sahá ña naxini i sahá ña cán quéa naquixi in ña ndóho i. Cúú á tátuhun in íñu sa cáñee nuú yiquí cuñu i xíní i, ña quixi nuú tiñáhá sacuaha cája xíxi rí xihín i já ná a cája cáhnu i mí i. 8Ta sa uni tañu naxica tahví i nu Ndióxi, xitoho í ña ná tavá a ña ndóho i yóho. ⁹Joo nanducú ñehe mé á tuhun nuú i já nacachi a já: "Sa quiahva cúú mé a quíhvi ini i yohó jan va jáchi ña cúú cája i xihín ñayivi náha cáxí chága tá co ndée ná", nacachi Ndióxi. Na cán quéa cájii ini i cúú u in da cámaní

ndée já quéa náha ña xihin ndée Jesucristo cája i tócó ndihi ñaha. ¹⁰ Sahá ña quíhvi ini i Jesucristo, cájii tá cájii ini i tá cávitá ini i, á tá cánahá na xihín i, á tá cámaní ñaha nuú i, á tá ndúcú na yehe ña caja xíxi na xihín i. Jáchi tá cávitá ini i já ndíndacú chága i xihin ndée Ndióxi.

Ndícani ini Pablo sahá na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Corinto

¹¹Tá quiahva cája da tachi já cája i joo ndóhó cúú na nacaja ndúsa xihín i caja i ña. Jáchi mé ndó cúú na ndítahan cahan vaha sahá i, nduu. Joo já coó toho chága sahá na cáhán ndó cúú apóstol jan a juú ga vehe vatí mé a ndaa nu Ndióxi coó saha toho i. 12 Jáchi xihín ña náhnu nacaja i nu ndo jan ta xihín ña xitúhún naxini ndó nacaja i jan najánaha i nu ndo ña mé a ndaa táhyí cúú u in apóstol. Coó nandihi ini i tá nacaja i ña xitúhún jan nu ndo. ¹³Ta tá quiahva nacaja i xihín java ga na cúú cuéntá Jesús quiahva já nacaja ri xihin ndóhó va. In túhún ña coó nacaja i xihin ndó quéa coó najáquihvi toho i ndohó sahá ña xíní ñúhú i catacu u tá quiahva nacaja i xihin java ga na cúú cuéntá Jesús. Á cáhán ndo ña vaha chága ná caja ndúsa i xihin ndó guiahva ndó nuú i ña xíní ñúhú

¹⁴Ta viti sa íin tiahva i saa i coto nihni i ndohó ña chí uni. Ta ni viti a jáquihvi toho i ndohó jáchi co xíca toho ini i quehe e ña cómí ndo. Ña cúni quéa ná quihvi ini ndó yehe tá quiahva quíhvi ini i ndohó. Jáchi mé ndó cúú ndó tátuhun jahyi i sahá ña najánaha i tuhun Ndióxi nu ndo. Ta ndá nacuu na valí co xíto na tátá na joo mé tátá na cúú na xíto mé na valí. ¹⁵Ta cájii ini i jándihi i tócó ndihi ñaha cómí i já ná chíndeé e ndohó. Ta janda ndiquiahva i mí i já ná cacu ndaa ínima ndo. Cája i cuéntá tá quíhvi chága ini i ndohó já co cúú chága ini ndó xihín i.

¹⁶Mé a ndaa coó najáquihvi toho i ndohó. Joo ndúu java na tañu ndó ta cáchí na ña nacaja ndúsa i xihin ndo já najándahvi tá najándahvi i ndohó. ¹⁷Á cáhán ndó ña najándahvi i ndohó tá nachindahá i java ñayivi nu ndo jan. A juú a já. ¹⁸Jáchi naxica tahví i nu Tito ña ná saa da coto nihni da ndohó jan. Ta nachindahá i inga da cúú cuéntá Jesús xihin dá. Á najándahvi da ndohó, vaha. Sa xíni vaha i ña coó najándahvi da ndohó. Ta tá quiahva cája Tito quiahva já cája ri yehe va jáchi in ínima ñéhe nde xihin dá.

19 Á cáhán ndo ña sa nacasáhá cáhan chíjín tucu nde xihin ndo viti. Co cúú á já. Jáchi sándehé cáxí Ndióxi ña cáhan nde ña yóho xihin ndo tá quiahva cúni Jesucristo. Ta cája nde tócó ndihi ña yóho jáchi quíhvi ini nde ndohó ta cúni nde ña ná cuahnu chága ndó xihín tuhun Ndióxi. 20 Yíhví i jáchi tá ná saa i coto nihni i ndohó co cúni i ndiñehé e ndohó cája ndó ña núu, ña co cátóó i. Ta sa mé quiahva já yíhví i ña cuni ndó yehe caja i ña co cátóó ndo. Yíhví i jáchi tiahva náá cani táhan ndó, á cahihvi ini xihin táhan ndó, á cojo ini xihin táhan ndó, á ndacahnda táhan ndó. á cahan ndó ña tuhún sahá ñani

táhan ndó, á candehé ndaa táhan ndó, á ndiñehe jícó ndo mé ndó, á sa jíin sa jíin cája in in ndó. ²¹ Ta yíhví i ña tá ná saa i coto nihni i ndohó jan caja Ndióxi ña ná cacahan nuú i saha tócó ndihi ña cája ndó jan. Ta yíhví i cuacu u sahá cuahá na cája cuachi, na sa janda jihna nacasáhá cája cuachi ña a ñáha jándacoo na cája na xihín yiquí cuñu na. Ta cuacu u jáchi a ñáha jándacoo na ña ndúu na xihín na co cúú ñájíhí na á yíi ná. Ta ni a ñáha jándacoo na tócó ndihi ña núu, ña xíca ini yiquí cuñu na caja.

Jáxinu coo Pablo tuhun cáhan da xihín na ñuu Corinto

Ta xihín ña yóho xinu uni táhndá saa i coto nihni i ndohó. Ta xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña sáhndá tuhun Ndióxi chuun nu yo ta cáchí a ña tá ná cahan ivi á uni testigo sahá cuachi nacaja in ñayivi anda jáví candaa ini ndó ñá mé a ndaa íin cuachi na. ²Tá quiahva nacahan i xihin ndo tá naxito nihni i ndohó ña chí ivi quiahva já cáhan i xihin ndo viti vatí íin xícá i. Ta tá guiahva nacahan i xihín na nacaja cuachi jihna jan quiahva já cáhan i xihín ndihi ndó viti. Ta tá ná casaa tucu u coto nihni i ndohó jan já quéa a táhnda ga ini i saha ndo sahá cuachi cája ndó. ³Ta xihín ña yóho candaa ini ndó ña mé a ndaa táhyí cáhan i ña sáhndá Jesucristo cahan i. Cúni ña ná candaa ini ndó ña co cáhan chíiín toho Jesucristo xihin ndo. Na cája mé á xihin ndo guéa náha nu ndo ña íin ndée mé á cáia ña cúni a. 4Mé Jesucristo quéa

431 2 Corintios 13

nacata caa na ndica crúxu tátuhun in da co ndée. Joo viti tácú mé á saha ndée Ndióxi. Ta tá quiahva vitá nasahiin yiquí cuñu a quiahva já vitá ndúu yó viti. Joo sahá ña in nanduú xihin mé á já cuu catacú xihin ndée a. Ta xihín ña yóho cája chúun nde tañu mé ndó.

⁵Xíní ñúhú candehé vaha ndó mé ndó á mé a ndaa táhyí cándeé cáhnu ini ndó Ndióxi. Xíní ñúhú coto ndojó ndó mé ndó. Ta tá mé a ndaa táhyí cúú ndó cuéntá Jesús xíní núhú ndicuhun ini ndó na ndácaan Jesucristo ini ínima ndo á tá coó yúhu uun va ndó cúú ndó cuéntá Jesús. 6Ta ndáti i xinu quiví candaa ini ndó ña coó naiándahvi nde ndohó. ⁷Xíca tahví nde nu Ndióxi ña ná a cája ndó ni in ña núu. Ta co cúú á sahá ña cúni nde cahan vaha ñayivi sahá nde, vaha. Na cúni nde quéa ná a jándacoo ndó caja ndó ña vaha vatí ná cahán ñayivi ña coó nacaja vaha nde xihín ña najánaha nde nu ndo. 8Co xíní ñúhú nde jánani nde ndohó nani cája ndó ña ndaa joo tá cája ndó ña núu já quéa xíní ñúhú jánani nde ndohó. ⁹Ta cájii ini nde tá ndáa nde tá quiahva ndáa na vitá ini tá cúú á sahá ña ndacú ini mé ndó cuéntá Ndióxi. Ta a jándacoo toho nde caca tạhví nde nu Ndióxi saha ndo ña ná xinu coo ndó cacuu ndó ñayivi coó cuachi nu mé á. 10 Jihna ñúhú cáhyí i carta yóho nu ndo já saa i coto nihni tucu u ndohó. Jáchi tá ná saa i jan co cúni cahan ihvi nahá i xihin ndo vatí nasahan Ndióxi chuun yóho nuú i. Ta coó nasahan mé á ña nuú i ña ná jándihi i saha ndo. Nasahan mé á chuun yóho nuú i já ná cuu ndaja ndacú u ndohó cuéntá mé á.

11 Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Xihín tuhun yóho jáxinu coo i tuhun cáhan i xihin ndo. Ná coo Ndióxi xihin ndó. Ta ná ndindacú chága ndó já ná nduu ndó ñayivi ndaa. Ta quiahva tuhun ndéé ini táhan ndó. Coo vaha ndó xihín ñani táhan ndó já quéa coo Ndióxi xihin ndo. Mé a cán quíhvi ini a ndohó ta cúni a ña ná coo vaha ini ndó. 12 Cahan Ndióxi xihin táhan ndó ta tatí yúhu táhan ndó ta yii caja ndó ña. 13 Tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús chíndahá na Ndióxi coo ndó.

¹⁴Ná tahvi ini Jesucristo, xitoho í saha ndo jáchi quíhvi ini Ndióxi ndohó. Ta ná coo tuun ínima yii mé á xihin ndo. Ña yóho quéa cúni ña ná caja Ndióxi xihin ndo. Já ná coo.

Carta nachindahá Pablo nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñundáhyi Galacia

Chíndahá Pablo Ndióx<u>i</u> coo na cúú cuéntá Jesús ndúu ñundáhyi Galacia

Yehe cúú Pablo, da cáhyí carta yóho nu ndo. Nacaxi Ndióxi yehe cacuu u in apóstol ta a juú toho ñayivi nacaxi yehe. Ta ni coó nachindahá ñavivi vehe jáchi Jesucristo xihin Ndióxi, tátá yo, mé a najánditacu Jesucristo, mé a cán quéa nacaxi a yehe cacuu u in apóstol. ²Yehe xihin tócó ndihi java ga na cúú cuéntá Jesús ndúu xihín i yóho, chíndahá nde carta yóho nu ndóhó, na ndúu ñundáhyi cuéntá Galacia jan. ³Ña cúni nde quéa ná caja Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihin ndo ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó. 4Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña nandiquiahva Jesucristo mé á quivi a saha cuachi cája í ta xihín ña yóho najácacu a mí nuú ña núu cája ñayivi ñuyíví. Ta nayaha ña yóho jáchi já cúni Ndióxi, tátá yo. ⁵Cáhnu ndivaha ná cacuu Ndióxi anda ama cáa quivi. Já ná coo.

Coó ga inga tuhun cáhan sahá Jesucristo ña cuu jácacu a mí

⁶Mé a ndaa nacatóntó ndivaha <u>i</u> jách<u>i</u> cama chá nacasáhá ndo cáxoo

ndó nu Ndióxi, mé a nacana ndohó cacuu ndó cuéntá mé á sahá ña auíhvi ini Jesucristo ndohó. Ta viti nacasáhá ndo xíni joho ndó inga tuhun ña cáchí ñayivi cuu jácacu a ndohó. ⁷Mé a ndaa coó toho inga tuhun ña cuu jácacu a ñayivi. In túhún va cúú tuhun Ndióxi ta cáhan sahá Jesucristo. Joo ndúu java ñayivi ta cúni na jájana na jini ndo ta cúni na ndijama na tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo, mé a jácacu mí. ⁸Joo tá vaxi in na ta jánaha na inga tuhun ña cáchí na cuu jácacu a ndohó ta co cúú á tuhun vaha ña najánaha nde nu ndó já quéa ná cuhun cháhan jata ná ta coó caja toho a ndá ñayivi cúú ná janda mí i á janda in táto Ndióxi ná quixi indiví. 9Sa nacachi i ña yóho xihin ndó jihna ta viti ndicó coo tucu u cahan i ña xihin ndo: tá jánaha in ñayivi inga tuhun ña cáchí na cuu jácacu a ndohó ta co cúú á tuhun najánaha nde nu ndo já quéa ná cuhun cháhan jata ná.

¹⁰Co ndúcú u candoo vaha i nuú ñayivi. Ña cúni quéa candoo vaha i nu Ndióxi jáchi tá cúni candoo vaha i nuú ñayivi já cúni cachi a ña co cúú ga i da cája chúun 433 Gálatas 1, 2

cuéntá Jesucristo x<u>i</u>hín ndinuhu ini i.

Ndícani Pablo ndaja nanduu da apóstol

¹¹Candehé ndó ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Mé tuhun nacahan i xihin ndó coó naquixi a jiní ñayivi ñuyíví. 12 Ta coó nandiquehe e ña nuú ñayivi. Ta ni in túhún toho ñayivi coó najánaha na ña nuú i jáchi Jesucristo quéa najánaha ña nuú i. ¹³Cája i cuéntá sa naxini joho ndó sahá ña nacaja i jihna tá nasandico i costumbre na Israel. Jáchi naxojo ndivaha ini i xihín na cúú cuéntá Jesús mé tiempo cán. Ta nacaja xíxi ndivaha i xihin ná ta nasacu ini i jándihi i saha ná. ¹⁴Ta mí i nasacuu u da nacayojó chága cája costumbre na Israel nuú ndihi na ñuu i, na nasahnu xihín i. Jáchi nasativi i xihín ndinuhu ini i costumbre tásáhnu jícó nde. 15 Joo Ndióxi nacaxi a yehe janda tá cámaní cacu u ñuyíví yóho ta sahá ña cúni a caja ñamani xihín i sahá ña cán quéa nacana mé á yehe. Ta tá naxinu coo quiví nasacu ini mé á 16 já najánaha Ndjóxi Jesucristo. jahyi a nuú i já ná cuu caxi tuhun i tuhun vaha saha mé á nuú na coó naquixi chichi Israel. Ta mé tiempo cán coó nasahan i cahan i xihín ni in ñayivi sahá ña najánaha Ndióxi nuú i. ¹⁷Ta ni coó nasahan i ñuu Jerusalén cahan i xihín na cúú apóstol nu cuítí a juú ga yehe. Na nacaja i quéa ivi laá naquee nasahan i ñundáhyi cuéntá Arabia. Ta tá nandihi nandicó coo i chí ñuu Damasco.

¹⁸Ta tá s<u>a</u> n<u>a</u>yaha <u>uni</u> cu<u>ia</u> já n<u>a</u>sahan <u>i</u> ñuu Jerusalén ndicuni táhan <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n Pedro ta n<u>a</u>sah<u>i</u>in i sahun quivi xihin dá. ¹⁹Ta cán naxini ri da cúú Jacobo, ñani Jesucristo joo coó naxini toho i na java ga cúú apóstol cán. ²⁰Sándehé cáxí Ndióxi ña co jándahvi toho i ndohó. Ña ndaa quéa cáhyí i nu ndó yóho.

²¹Tá nandihi já naquee e cuahan i chí ñundáhyi cuéntá Siria xihin Cilicia. ²²Joo mé tiempo cán na cúú cuéntá Jesús ndúu estado Judea a ñáha cuni na yehe, nduu. ²³Joo naxini joho na ña cáhan java ñayivi sahá i: "Da nacaja xíxi xihín yo jihna, da cán cúú da xíca nuu cáhan tuhun Ndióxi xihín ñayivi viti. Da nacúni jándihi sahá tuhun Ndióxi jihna, da cán cúú da jánaha ñayivi cándeé ini na mé á", cáchí na. ²⁴Ta viti cája cáhnu na Ndióxi sahá ña nandijama mé á yehe.

Na apóstol ndíquehe vaha na Pablo.

Tá sa nayaha uxu comí cuia já nasahan tucu u ñuu Jerusalén. Nasahan Bernabé xihín i ta nasañehe ri i Tito nasahan da xihín nde. ²Ta nasahan i jáchi nanaha Ndióxi nuú i ña ndítahan cuhun i. Ta tá nataca jíin ndihi na náhnu, na cómí cuéntá sahá na cúú cuéntá Jesús ñuu Jerusalén cán, já nacasáhá i ndícani i nu ná ndaja cáa tuhun vaha saha Jesús ña jánaha i nuú na coó naguixi chichi Israel. Nacaja i ña yóho jáchi coó nacúni ña ná cachi na náhnu cán ña coó saha toho ña jánaha i. ³Ta nandiquehe vaha na ndehe ta ni coó nacaia ndúsa na xihin Tito, da nasahiin xihin i ña ná chicaan da marca viquí cuñu da vatí co cúú dá da naquixi chichi Israel. 4Joo

Gálatas 2 434

java na, na co xíca ndaa íchi cuéntá Jesús, nandihvi jehé na tañu nde ña ná candehé na ndá quiahva núná nuú nde cája cáhnu nde Ndióxi sahá ña cándeé ini nde Jesús. Jáchi nanducú na cája ndúsa na xihín nde ña ná ndicó coo nde caja nde tócó ndihi ña sáhndá ley Moisés. Joo coó nacandúsa toho nde tuhun cáhan na xihín nde jáchi cúni nde cándaa ini ndó ña ndaa cáhan saha Jesucristo, ña cuu jácacu ndaa ínima ndó tá ná candeé ini ndó mé á.

⁶Joo mé na náhnu, na cómí cuéntá sahá na cúú cuéntá Jesús cán coó nacachi na xihín i ña ná ndijama i ña jánaha i nuú ñayivi. Cáchí i ña cúú ná na náhnu vatí co cáia toho a nuú i ndá guiahva náhnu chuun ndójo na jáchi in cúú tócó ndihí nu Ndióxi. ⁷Táhán ini na náhnu cán xihín ña cáia i jáchi nandicuni na ña mé Ndióxi quéa nasahan chuun vóho nuú i ña caca nuu i cahan i tuhun vaha sahá Jesús nuú na coó naquixi chichi Israel. Ta sa mé Ndióxi quéa nasahan chuun nu Pedro ña ná cuhun da cahan da tuhun vaha sahá Jesús nuú na naquixi chichi Israel. 8Ta sa mé Ndióxi, mé a nachindahá Pedro cahan da tuhun mé á nuú na naquixi chichi Israel, mé a vóho cúú ri ña nachindahá yehe cahan i tuhun mé á nuú na coó naguixi chichi Israel.

⁹ Jacobo xihin Pedro xihin Juan cúú ná na náhnu cómí cuéntá sahá na cúú cuéntá Jesús ñuu Jerusalén cán. Ta nandicuni na cán ña nacaja Ndióxi cuahá ñamani xihín i tá nasahan mé á chuun yóho nuú i. Sahá ña cán quéa natiin na ndahá

yehe xihin ndáha Bernabé ta xihín ña yóho náha ña in cúú nde cája chúun nde xihín tuhun Ndióxi. Ña cája na cán quéa cája chúun na xihín na naquixi chichi Israel nani ndehe cája chúun nde xihín na coó naquixi chichi Israel. ¹⁰Ta in túhún ñamani naxica na nuú nde caja nde quéa ña ná a ndíndójó nde chindeé nde na ndahví. Ta ña yóho cúú ndusa ña ndíhi ini i cája i.

Pablo jánani da Pedro ñuu Antioquía

¹¹Joo tá nandique táhan i xihin Pedro ñuu Antioquía já nu táhyí da najánani i da jáchi coó nacaja vaha da. ¹²Ña nacaja da quéa naxixi da xihín na coó naguixi chichi Israel tá cámaní xinu coo java na Israel, na nachindahá Jacobo. Joo tá naxinu coo na Israel cán já nacasáhá tává jíin Pedro mé dá nuú na coó naguixi chichi Israel ta ni co xíxi ga da xihin ná. Jáchi navihyí da ndía cachi na Israel, na jánaha ña co ndítahan cuxu na xihín na co cúú na Israel. 13 Ta xihín ña yóho nachijehé Pedro ña cáhvi ini da sahá na cán. Ta java na cúú cuéntá Jesús, na naguixi chichi Israel cán nacasáhá cája na tá quiahva cája Pedro. Ta janda Bernabé nacaja da tá quiahva cája na cán. 14 Anda já naxini i ña co xíca na íchi cuéntá ña ndaa xihín ndinuhu ini na tá guiahya sáhndá tuhun Ndióxi cája na sahá ña cán quéa najánani i Pedro nu táhyí tócó ndihi ñayivi ndúu cán. Já nacachi i já xihin dá: "Yóhó cúún da Israel ioo nacasáhá cáiún tá quiahva cája na coó naquixi chichi Israel jáchi co cájún ña sáhndá ley Moisés viti. Sahá ña cán quéa co ndítahan

435 Gálatas 2, 3

nuún caja ndúsa tohún xihín na coó naquixi chichi Israel ña ná caja na ña sáhndá ley Moisés", nacachi i xihin dá.

Jácacu Ndióxi ñayivi sahá ña cándeé ini na mé á

15 Janda quịví nacacú cứú yó na Israel ta cọ cứú yó tátuhun na tóhọ, na cáchí yọ cája cuachi sahá ña cọ cája na ña sáhndá ley Moisés. 16 Joo sa cándaa vaha iní ña cọ ndúu ndaa ñayivi nu Ndióxi sahá ña cája na ña sáhndá ley Moisés. Jáchi nduu ndaa na nu Ndióxi sahá ña cándeé ini na Jesucristo cuití va. Ta sa saha mé ña cán nacandeé iní Jesucristo já nanduu ndaa yó nu Ndióxi ta cọ cúú á sahá ña cája í ña sáhndá ley Moisés jáchi ni in na a cuú nduu ndaa na nu Ndióxi sahá ña cája na ña sáhndá ley Moisés.

¹⁷Cándehé ndo. Sahá ña cún<u>i</u> yo canduu ndaa yo nu Ndióxi sahá ña cándeé iní Jesucristo cuití va sahá ña cán quéa co cája ga í ña sáhndá ley Moisés. Joo cáchí java ñayivi ña ndójo í cuachí sahá ña co cája í ña cáchí mé ley. Vatí co cája í ña cáchí ley Moisés, co cúni cachi ña yóho ña jácahan Jesucristo mí caja í cuachi. Na vóho co cúú á ña ndaa jáchi co jácahan Jesucristo mí caja í cuachi. 18 Joo mé a ndaa caja í cuachi tá ná casáhá tucu candeé iní ley Moisés ña ná jácacu a mí jáchi sa najándacoo í ña tá nacandeé iní Jesucristo. 19 Ta viti cúú á tátuhun naxihi yehe cuéntá ley jáchi co cómí ga ley cuéntá sahá i jáchi sahá ña cándeé ini i Jesucristo sahá ña cán jácacu Ndióxi yehe ña ná catacu u cuéntá mé á. 20 Cúú á

tátuhun naxihi i ndica crúxu xihín Jesucristo tá naxihi a. Sahá ña cán quéa co cája i tá quiahva cúni mé vi jáchi Jesucristo quéa ndícaan ini i ta mé a cán quéa ndáca yehe. Ta viti tócó ndihi ña cája i ñuyíví yóho cája i ña jáchi cándeé ini i Jesucristo, jahyi Ndióxi, mé á naxihi ndica crúxu sahá i sahá ña quíhvi ini a yehe. ²¹Ta co cúni quehe núu i ñamani cája Ndióxi xihín i jáchi tá ná cuu nduu ndaa yo nu Ndióxi sahá ña cája í ña sáhndá ley Moisés já quéa mé a uun va quéa naxihi Jesucristo, nduu.

Vaha chága candeé iní Jesús a juú ga cándeé iní ña sáhndá ley Moisés

Á jána va j<u>i</u>n<u>i</u> ndó, n<u>a</u> ndúu ñundáhvi Galacia. Yo iá najándahvi ndohó ña ná jándacoo ndó ña ndaa. Jáchi tá nacahan nde tuhun Ndióxi xihin ndo já nandicani cáxí nde nu ndo ndá quiahva naxihi Jesucristo sahá cuachí. ²Cuni joho ndó ná ndaca tuhún i ndohó: Á nandihvi ínima yii Ndióxi ini ínima ndo sahá ña nacaja ndó ña sáhndá lev Moisés. Co cúú toho a já. Nasacuu a sahá ña nacandúsa ndó tuhun vaha sahá Jesucristo ña nacahan nde xihin ndo. ³Mé a ndaa táhyí cúú ndó na najana jini. Jáchi tá nacasáhá ndó xíca ndó íchi cuéntá Jesús já nasandaca ínima yii Ndióxi ndohó. Ta viti cúni ndó ndicó coo ndó caja ndó ña sáhndá ley Moisés jáchi cáhán ndo ña cuu xinu coo ndó cacuu ndó ñavivi ndaa nu Ndióxi sahá ña cája ndó. Joo a cuú toho a. ⁴Xíní ñúhú ndicuhun ini ndo ndá quiahva nandoho nahá ini ndó

Gálatas 3 436

sahá tuhun Ndióxi. Á mé a uun va nasacuu ña nandoho ndó jan. Cája i cuéntá uhun. ⁵ Jáchi sáhan Ndióxi ínima yii mé á nu ndó ta cuahá ndivaha ña náhnu cája mé á tañu ndó ta co cúú á sahá ña cája ndó ña sáhndá ley Moisés. Cúú á sahá ña cándeé ini ndó mé á.

⁶Cáchí tuhun Ndióxi ña nanduu Abraham taa ndaa nu mé á sahá ña nacandeé ini da Ndióxi. ⁷Sahá ña cán quéa ndítahan candaa ini ndó ña ndá na cándeé ini Ndióxi. mé na cán cúú ndusa na tátuhun na naguixi chichi Abraham. ⁸Jáchi sa janda jihna nacachi tuhun Ndióxi ña vaxi quivi casáhá Ndióxi iácacu a ñavivi, na coó naguixi chichi Israel tá ná candeé ini na mé á. Na cán quéa nacahan Ndióxi tuhun vaha yóho xihín Abraham já nacachi a já: "Saha mún tandaa tiempo caja cuahá i ñamani xihín ñayivi canduu ndijáá ñuyíví", cáchí a. ⁹Sahá ña cán quéa tá quiahva nacaja Ndióxi cuahá ñamani xihín Abraham quiahva já cája ri a xihin tócó ndihi ñayivi tá cándeé ini na mé á tá quiahva nacaja Abraham.

10 Joo nda ñayivi ndúcú nduu ndaa nu Ndióxi sahá ña cája na ña cáchí ley Moisés já quéa cuahan cháhan jata ná. Jáchi cáchí tuhun Ndióxi já: "Cháhan va cuahan jata tócó ndihi na co xínu coo cája tócó ndihi cuíí ña cáchí ley ña nacahyí Moisés." 11 Ta cáxí táhyí cáhan ña yóho xihin yo ña a cuú nduu ndaa ñayivi nu Ndióxi sahá ña sácú vaha na ley Moisés. Já cáchí tuhun Ndióxi já: "Ndá na cúú ñayivi ndaa nu Ndióxi catacu na sahá ña cándeé ini na mé á", cáchí a. 12 Joo jíin va

cáchí ley Moisés jách<u>i</u> cáchí <u>a</u> ñ<u>a</u> tá cún<u>i</u> na nduu ndaa na nu Ndióx<u>i</u> saha ley Moisés xíní ñúhú caja na tócó ndihi cuíí ña cáchí mé ley. Ta co cáhan mé ley sahá ña cándeé ini na Ndióxi.

¹³Joo najácacu Jesucristo mí já ná a xínu coo cháhan jata yo caja ley. Jáchi naquixi cháhan jata mé á saha mí tá naxihi a ndica crúxu. Jáchi cáchí tuhun Ndióxi: "Cháhan cuahan jata ndihi na xíhi ndica crúxu." 14 Ta sahá ña nacaja Jesucristo tá naxihi a ndica crúxu sahá ña cán quéa tócó ndihí vatí cúú yó na Israel á na co cúú na Israel, ñehe táhvi yo ñamani Ndióxi tá cándeé iní mé á. Jáchi iá nasahan Ndióxi tuhun a nu Abraham jihna. Ta viti quiahva mé á ínima yii á nu yo tá cándeé iní mé á jáchi já nasahan Ndióxi tuhun a nu yo.

Ña cáchí ley Moisés xihín ña cáchí tuhun nasahan Ndióxi nuú Abraham

¹⁵Ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús, candehé ndo ná cahan i xihin ndo ndá quiahva cája ñayivi tá sáhan na tuhun na nuú inga ñavivi. Tá cávaha na in tutu ta tá nandihi nacahyi na quivi ná nu á já quéa ni in túhún toho ñayivi a cuú ndijama na ña sa nacahyi cán ta a cuú chícaan chága na tuhun nuú mé tutu. ¹⁶Cándehé ndo. Nasahan Ndióxi tuhun a nuú Abraham ta nuú in da quixi chichi da. Joo coó nacahan Ndióxi sahá cuahá ñayivi quixi chichi da. Nacahan Ndióxi sahá in tálaá jahyi da ta mé a cán cúú á Jesucristo. 17 Ña cúni cachi i guéa: Nasahan Ndióxi tuhun a

437 Gálatas 3

nuú Abraham ta nasacuu a tátuhun nacahyi Ndióxi quivi á nuú in tutu. Sahá ña cán quéa a cuú jándihi ley Moisés sahá tuhun nasahan Ndióxi nuú Abraham. Jáchi jihna ñúhú nasahan Ndióxi tuhun a nuú Abraham ta tá sa navaha comi ciento oco uxu cuia já nasahan Ndióxi ley nuú Moisés. Ta mé ley yóho a cuú toho ndijama tuhun nasahan Ndióxi nuú Abraham. Ta mé ley a cuú ndaja núu a tuhun nasahan Ndióxi nu dá jihna. 18 Joo ña sáhan Ndióxi nuú ñayivi co quíxi a sahá ña sácú vaha na ley Moisés. Jáchi tá ná quixi a quiahva já co cúú ga sahá ña nasahan Ndióxi tuhun a ña caja mé á ña. Na nayaha quéa nacacúni Ndióxi caja ñamani uun xihín Abraham ta coó nasacuu a sahá ña nasacu vaha da lev Moisés.

¹⁹Ta viti, á ndáca tuhún ndó ndá saha nasahan Ndióxi ley nuú Moisés. Nasahan Ndióxi ña jáchi cúni a ña ná candaa ini ñayivi ndá quiahva sáá ini na caja na ña cúni Ndióxi. Ta nasacu ini a candoo ley janda quiahva ná xinu coo mé a quixi chichi Abraham cán. Jáchi mé a cán quéa nasahan Ndióxi tuhun a quixi. Ta táto Ndióxi quéa nacahan ley yóho xihín Moisés ta najáyaha da ña nuú ñayivi. 20 Joo tá nasahan Ndióxi tuhun a nuú Abraham coó naxini ñúhú toho a ñayivi jáyaha na ña. Ta coó nacaja chúun a táto mé á jáchi in túhún Ndióxi nacaja mé á ña.

Ña cún<u>i</u> ley caja í

²¹ Jihna ñúhú nasahan Ndióxi tuhun a nuú Abraham anda jáví nasahan ley nuú Moisés. Á cúni cachi ña yóho ña co ndique táhan ley Moisés xihín tuhun nasahan Ndióxi nuú Abraham. Co cúú a já. Jáchi tá ná cuu jácacu ley Moisés ñayivi já quéa cuu nduu ndaa na nu Ndióxi sahá ña sácú vaha na ña sáhndá mé ley. Joo co cúú a já. ²² Jáchi cáchí tuhun Ndióxi ña mé cuachi cándíhi a tócó ndihi ñayivi. Joo tá ná candeé iní Jesucristo já cuu ndiquehé ña nasahan Ndióxi tuhun a quiahva nu tócó ndihi ñayivi sahá ña cándeé ini na mé á.

²³Tá cámani quixi Jesucristo já nasacomí ley cuéntá saha yo ta nasandaca mí janda quiahva naxinu quiví nanaha Ndióxi nu yo ña ndítahan candeé iní Jesucristo.
²⁴Nasandaca ley mí tá quiahva cája in dataa xihín jahyi válí da anda quiahva naquixi Jesucristo, mé á nacaja ña ná canduu ndaa yo nu Ndióxi sahá ña cándeé iní mé á.
²⁵Ta viti co cómí ga ley cuéntá saha yo jáchi cómí Jesucristo cuéntá saha yo tá cándúsa í mé á.

²⁶Ta in nanduu ndó xihín Jesucristo sahá ña cándeé ini ndó mé á ta já nanduu ndó jahyi Ndióxi. 27 Ta tá nacandúta ndo já in nanduu ndó xihín Jesucristo ta nanduu ndó tá quiahva íin mé á. ²⁸Ta co cája toho a tá cúú ndó na naquixi chịchi Israel, á co cúú toho ndó na. Ta co cája toho a á cúú ndó na naxeen ñayivi caja chúun nu ná, á co cúú toho ndó na. Ta co cája toho a á cúú ndó taa á ñáha. Jáchi tá nacandúsa ndó Jesucristo já in nanduu tócó ndihi ndó jáchi in nanduu ndó xihin mé á. ²⁹Ta sahá ña cómí Jesucristo cuéntá saha ndo

Gálatas 3, 4 438

sahá ña cán quéa cúú ndó tátuhun na naquixi chịchi Abraham. Ta sahá ña cán quéa ñehe táhvị ndó ña nacachi Ndióxi quiahva nuú da cán tá nasahan tuhun a nuú Abraham sanahá.

Ña cúni cáchí i cúú ña yóho: Cúú á tátuhun tá sáhan in dataa tócó ndihi ña cómí da nuú jahyi da. Joo nani cúú dá taa loho já a cuú cacomí da cuéntá sahá ña nandiquehe da ndáha tátá da. Cúú dá tátuhun mozo vatí tandaa guivi cacomí da cuéntá saha tócó ndihi ñaha tátá da. ² Jáchi ndúu java ñayivi, na cómí tóo cuéntá saha mé dá ta saha tócó ndihi ña najándacoo tátá da nu dá janda quiahva ná xinu coo quivi nasacu ini tátá da. ³Quiahva já yáha ri xihin mé ví. Jáchi jihna nasacuú tátuhun navalí. Nasacomí ley na Israel cuéntá saha yo tátuhun cája xitoho xihin mozo da. 4 Joo tá naxinu coo quivi nasacu ini Ndióxi já nachindahá mé á Jesucristo, jahyi a. Ta in ñáñáha ñuyíví yóho nasacuu ñá najácacu ñahá. Ta nacaja mé á ña sáhndá ley Moisés. ⁵Ta naxihi a ndica crúxu já ná cuu chahvi a saha cuachí ña ná jani yó nu ley ña nasacomí cuéntá saha yo. Ta xihin ña yóho nacuu nanduú jahyi Ndióxi.

⁶Ta sahá ña nanduú jahyi mé á sahá ña cán quéa nachindahá Ndióxi ínima jahyi a ña ná ndicaan mé á ini ínima yo já quéa ná cuu cahan yó xihin Ndióxi já cachi yó já: "Tátá maní i." ⁷Ta viti co cúú ga yó tátuhun mozo jáchi co cómí ga ley cuéntá saha yo ta nanduú jahyi Ndióxi viti. Ta viti cuu ñehe táhvi yó quehé ña nasacu ini mé

á quiahva nuú na cúú cuéntá mé á sahá ña nacaja Jesucristo.

Ndícani ini Pablo sahá na cúú cuéntá Jesús ñundáhyi Galacia

⁸Jihna ga tá coó nacandaa ini ndó saha Ndióxi já nacaja cáhnu ndó java ga ndióxi ña co cúú toho ndióxi joo nasacomí a cuéntá saha ndo. ⁹Ta viti sa xíni ndó Ndióxi joo vaha chága ná cachi i ña sa xíni Ndióxi ndohó. Ta ndivaha cúni ndó ndicó coo tucu ndó caja ndó tá quiahva nacaja ndó jihna. Jáchi co ndíyahvi toho ña nacaja ndó cán ta ni a cuú chindeé a ndohó. 10 Joo cája tucu ndó víco ta xihín ña yóho cája cáhnu ndó java gujvi xihín voo xihin cuia. 11 Ndicani ndivaha ini i saha ña cája ndó jan. Jáchi viti co cándaa ini i á mé a uun va nasacuu chuun nacaja i tañu ndó jan.

¹²Candehé ndó, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Xíca tahví i nu ndo ña ná caja ndó tá quiahva cája i viti. Jáchi najándacoo i cája i ña sáhndá ley tá nandihvi i íchi cuéntá Jesús. Vaha ndivaha nacaja ndó xihín i tá nasahiin i xihin ndó jan. ¹³Ta cája i cuéntá ndícuhun ini ndó ña quíhvi ndivaha i tá nu cuítí nasahan i caxi tuhun i tuhun vaha sahá Jesús tañu ndó jan. 14 Ta sahá cuehe nandoho i nacuu candají ndó yehe, nduu. Joo coó nacaja ndó ña. Na nacaja ndó quéa nandiquehe vaha ndó yehe ta nacaja ndó xihín i tá quiahva ná caja ndó xihín in táto Ndióxi á xihín Jesucristo. 15 Ta nacajii ndivaha ini ndó mé tjempo cán. Jáchi xíni vaha i ña nasahiin tiahva ndó tavá ndó nduchú núú ndo quiahva ndó ña nuú i, nduu tá

439 Gálatas 4

ná cuu caja ña ná ndivaha i. ¹⁶ Joo viti nanduu u tátuhun in da ihvi ndo sahá ña cáhan i ña ndaa sahá Jesucristo xihin ndo.

¹⁷Ndúu java ñayivi tañu ndó jan ta co jánaha na ña ndaa nu ndo. Cája cuaha ná ñamani xihin ndo joo a juú ña vaha quéa cúni na xihin ndo. Na cúni na quéa ná jácaxoo táhan í ta ná ndihi ini ndó saha ña jánaha mé ná. 18 Co cúni cachi i ña a váha toho ndihi iní sahá ñayivi. Vaha va ná caja í ña níí tiempo ta xihín ndinuhu iní. Joo ñayivi jan ndíhi ini na saha ndó tá íin yehe tañu ndó cuití va. 19 Candehé ndó, jahyi a. Nacasáhá ndíhihvi tucu ini i saha ndo. Tá quiahva ndíhihvi in ñáñáha tá sáhndá a tixi ñá cácu jahyi ñá quiahva já ndíhihvi ini i saha ndo. Ta ndoho tá ndoho chága ini i saha ndo janda quiahva ná caja ndó ña cúni Jesucristo. 20 Viti ñúhú cúu ini i coo i jan já ná cuu cahan vaha chága i xihin ndo jáchi janda nu íin i yóho ndícani ndivaha ini i saha ndo.

Ña nacaja Agar xihín ña nacaja Sara sanahá

²¹Candehé ndo. Mé ndó, na cúni ndiquiahva tucu ndáha ley Moisés, xíní ñúhú candehé vaha ndó ña cáchí mé ley cán. ²²Cáchí a ña nacacu ivi jahyi taa Abraham. In jahyi da nacacu xihín Agar, ñá cúú mozo ñájíhí da ta inga jahyi da nacacu xihin Sara, ñá cúú ñájíhí vaha da. ²³Tá nacacu jahyi taa Abraham xihin Agar cán, nacacu a tá quiahva cácu tócó ndihi ñayivi. Joo jahyi taa da, da nacacu xihin ñájíhí vaha da, ña naní

Sara cán nacacu a jáchi nasahan Ndióxi tuhun a nu dá ña ná cacu a. 24 Candehé ndo ña náha ña yóho nu yo. Ndíví najihí yóho cúú ná tátuhun ivi tuhun nasahan Ndióxi nu yo. In táhan tuhun yóho cúú á lev nasahan Ndióxi nuú Moisés jini yúcu naní Sinaí cán. Ta Agar cúú yuhú nuú ley yóho. Ta jahyi ñá cán tá nacacu a nanduu a mozo. Ta na ndíco ley cúú ná tátuhun jahyi Agar jáchi cómí ley cuéntá saha ná. ²⁵Ta Agar cúú ñá yuhú nuu ley ña nasahan Ndióxi nuú Moisés yúcu naní Sinaí, ña ndácaan chí ñundáhyi Arabia cán. Ta jári mé ñá cúú ñá yuhú nuu Jerusalén, ña cúú jini nu tócó ndihi na cáia ña sáhndá lev Moisés. Ta mé ñá xihín na ndúu cán cúú ná tátuhun mozo jáchi cómí ley cuéntá saha ná. ²⁶ Joo íin inga ñuu Jerusalén, ña íin indiví cán. Ta ñayivi ndúu cán co cúú toho na mozo jáchi cúú ná tátuhun jahyi Sara, ñájíhí vaha Abraham. Ta mí cúú yó tátuhun na ndúu ñuu cán jáchi cándeé iní Jesucristo. 27 Já cáchí tuhun Ndióxi já:

Xíní núhú caj<u>ii</u> ini ndó n<u>aji</u>hí, na a cuú cacu jahyi.

Cayuhú ndó x<u>i</u>hín ña cáj<u>ii</u> íní ndo,

vatí a ñáha cahnda t<u>i</u>xi ndó cacu jahyi ndó.

Jáchi najihí, na najándacoo tóo yíi canduu chága jahyi na a juú ga najihí ndúu yíi, cáchí tuhun Ndióxi.

²⁸Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Cúú yó tátuhun Isaac, jahyi Sara cán sahá ña cándeé iní Jesús jáchi cúú yó jahyi nasahan Ndióxi tuhun a quiahva Gálatas 4, 5 440

nuú Abraham. ²⁹ Joo tá quiahva nacaja da cúú jahyi Agar sanahá tá nacasáhá da cája xíxi da xihín da cúú jahyi Sara quiahva já íin a viti jáchi na sácú vaha lev Moisés cája xíxi na xihín na cándeé ini Jesucristo. 30 Joo cuni joho ndó ña cáchí tuhun Ndióxi tá nacahan Ndióxi xihín Abraham: "Tavá ñá cúú mozo jan ná quee ñá cuhun ña xihín jahyi ñá. Jáchi da cúú jahyi mozo jan a cúu ñehe táhvi dá ndiquehe da ña quiahva i nuú da cúú jahyi ñájíhí vahún jan", nacachi Ndióxi sanahá. 31 Cándehé ndó, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Co cúú yó tátuhun jahyi ñá cúú mozo jan jáchi co cómí ga ley cuéntá saha yo. Viti cúú yó tátuhun jahyi Sara, ñá cúú ñájíhí vaha Abraham cán jáchi co ndúu ga yó ndáha ley Moisés sahá ña cándeé iní Jesucristo.

Sa najani yo ndaha ley Moisés nacaja Jesucristo

5 Co ndúu ga yó ndáha ley Moisés sahá ña nacaja Jesucristo. Ta viti cándeé ini ndó mé á sahá ña cán quéa xíní ñúhú canduu ndacú ndo ta co ndítahan nu ndó ndicó coo ndó caja ndó ña sáhndá mé ley cán.

²Cuni joho ndó ña cáhan i xihin ndo. Tá ná candeé ini ndó ña cuu nduu ndaa ndó nu Ndióxi sahá ña chícaan na marca yiquí cuñu ndó já quéa cúni cachi a ña quéhe núu ndó ña nacaja Jesucristo tá naxihi a ndica crúxu saha ndo. ³Candehé ndó ná cahan tucu u xihin ndo. Tá cúni ndó canduu ndaa ndó nu Ndióxi sahá ña chícaan ndó marca yiquí cuñu ndó já quéa ndítahan

nu ndó caja ndó tócó ndihi cuíí ña sáhndá lev Moisés. 4Mé ndó cúú ndó na cúni canduu ndaa nu Ndióxi sahá ña sácú vaha ndó lev Moisés. Ta viti nacaxoo ndó nu Jesucristo ta nacaxoo ndó nuú ñamani cúni Ndióxi caja xihin ndo. ⁵Joo mé nde xíni vaha nde ndúu ndaa nde nu Ndióxi sahá ña cándeé ini nde Jesucristo. Ta ndáti ti<u>a</u>hva nde jáchi chíndeé ínima yii Ndióxi ndehe. ⁶ Jáchi tá in nanduú xihín Jesucristo já quéa coó caja toho a á naquihvi marca yiquí cuñu í á coó a. Na ndívahvi ndusa quéa ña cándeé iní Jesucristo jáchi xihín ña yóho cuu quihvi iní ñani táhan í.

⁷Sa vaha ndivaha va cuahan ndó xihín ña cándeé ini ndó Jesús. Yo já nandijama jini ndo ña ná a cándúsa ga ndó ña ndaa. ⁸A juú toho Ndióxi nandijama jini ndo jáchi mé a cán quéa nacana ndohó ña ná cacuu ndó cuéntá mé á. ⁹Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó in tuhun ta iá cáchí a "Vatí loho yusá naxaa ná cava táhan í xihin yusá cuaha cán játiví ñahá a." Quiahva já cája na cúni ndijama jini ndó jan. 10 Joo cándeé ini i Jesucristo, xitoho í sahá ña cán quéa xíni vaha i ña a cándúsa ndó na jan ta ndicó coo ndó cahvi ini ndó tá quiahva cáhvi ini yehe. Ta jándoho Ndióxi ini na xíca jájaca xíní túni ndó jan ta coó caja toho a ndá na cúú ná.

11 Joo yehe jánaha i nuú na cúú cuéntá Jesús ña co ndítahan ga chícaan na marca yiquí cuñu na ta sahá ña cán quéa ndícuita na Israel xihín i. Tá ná jánaha i nuú ñayivi ña ndítahan chícaan na marca yiquí cuñu na já quéa a ndícuita ga na

441 Gálatas 5

cán xihín i. Joo mé a ndaa cándají na cán yehe jáchi jánaha i nuú ñayivi ña cuu cacu ndaa ínima ná sahá ña cándeé ini na Jesucristo cuití va, mé a naxihi ndica crúxu saha yo. ¹²Sahá ña cúni na cán caja ndúsa na xihin ndó chicaan ndó marca yiquí cuñu ndó sahá ña cán quéa cája i cuéntá vaha chága ná chitúhun ndihi mé ná yiquí cuñu na ta ná jándacoo táji ná ndohó.

13 Candehé ndó, ñani <u>i</u>. Co ndúu ga ndó ndáha ley Moisés nacaja Jesucristo. Joo co cúni cachi ña yóho ña najani ndo já ná cuu caja ndó ndá ña núu ña xíca ini yiquí cuñu ndó caja. Jáchi nacana Ndióxi ndohó ña ná quihvi ini táhan ndó ta ná chindeé táhan ndó. ¹⁴Joo tócó ndihi ña cúú ley Moisés in cáchí ndihi a tá cáchí a já: "Quihvi inún ñani táhún tá quiahva quihvi inún mún." 15 Joo cuéntá coo ndó jáchi tá cásáhá ndo cája xíxi xihin táhan ndó ta cája quini xihin táhan ndó já quéa xinu quiví jándihi saha táhan ndó.

Ña cún<u>i</u> ínima y<u>ii</u> Ndióxi caja í xihín ña cúni yiquí cuñu í caja í

16 Candehé ndo, ñani i. Ndítahan caja ndó ña cúni ínima yii Ndióxi ta co ndítahan caja ndó ña xíca ini yiquí cuñu ndó caja. 17 Jáchi tócó ndihi ña núu ña cúni yiquí cuñu yó caja í cáni táhan xihín ña vaha ña cúni ínima yii Ndióxi caja í. Ta a cuú cuni táhan ínima yii Ndióxi xihín ña núu jáchi co ndíque táhan vaha ña núu xihín ña vaha sahá ña cán quéa a cuú caja í ndá ña nacuu cúni yó caja í. 18 Ta tá ná ndiquiahva ndó mé ndó ña ná

candaca ínima y<u>ii</u> Ndióxi ndohó já quéa a cácomí ga ley Moisés cuéntá saha ndo.

19 Ta co yáncá toho ndícuní ndá na cúú na cája ña núu ña cúni mé ná caja na. Jáchi ña cája na cúú ña vóho: ndúu na xihín na co cúú ñájíhí na á yíi ná ta cája na tá nuú ña núu xihín yiquí cuñu na. Ta ndícají ini na cuju na xihin ñáha á taa. 20 Cája cáhnu na yoco xihin tiniñu yúú ta cája na ña tají. Ta cándají táhan na. Ta cáni táhan na ta ndácaan ña cuíñú jini ná. Ta cama chá jáa xihin táhan na. Ta cáhyi ini na saha mé cuití va na. Ta cátóó na jácani táhan na ñayivi já ná canduu jíin na. Ta xihín ña yóho sáhndá táhan na ñayivi. 21 Cúú ná ñayivi ihvi ini ta cúú ná na sáhní ndii ta cúú ná na xíhi. Ta a juú quiahva ndehé na ta cuahá ndivaha java ga táhan ña yóho cája na. Joo mé ndó cuni joho ndó ná cahan tucu u ña sa nacachi i jihna xihin ndo: Ndá na cája já a ñéhe táhvi toho na cacomí Ndióxi cuéntá saha ná.

²² Joo tá ndícaan ínima yii Ndióxi iní já quéa cája mé á ña ná quihvi ini táhan í ta cája ña ná cajii iní ta cája ña ná coo vaha iní ta cája ña ná a cójo cama iní ta cája ña ná chindeé yó ñayivi ta cája ña ná cacuú ñayivi vaha ini ta cája ínima yii Ndióxi yóho ña ná cacuú ñayivi, na co cáhvi ivi joho ini. ²³ Ta cája ña ná cacuú ñayivi, na co ndíñehe jícó mé, na cúú sáhnu mé. Ta ni in túhún toho ley a cuú chícaan cuachi jatá ñayivi tá sácú vaha na tócó ndihi ña cáchí tuhun yóho.
²⁴ Tócó ndihi na cómí Jesucristo

Gálatas 5, 6 442

cuéntá saha, sa najándacoo na ña núu nasacahvi ini na caja na xihín yiquí cuñu na. Ta cúú ná tátuhun na sa naxihi nuú cuachi nasacaja na. ²⁵Co cája ga yó cuachi nacaja í jihna sahá ña ndácaan ínima yii Ndióxi iní. Ta xíní ñúhú quiahva í ñamani nu mé á ña ná candaca a mí nuú ndihi ña caja í.

²⁶Ta co ndítahan ndiñehe jícó yo mí ta ni co ndítahan jácani táhan í ñayivi ta ni co ndítahan cahihvi ini xihin táhan í.

Ndítahan nuú na cúú cuéntá Jesús chindeé táhan na

Candehé ndó, ñani i. Tá naxini ndó nandicava in na cúú cuéntá Jesús nuú cuachi já quéa ndítahan nu ndóhó, na nachutú ndaa ínima xihin ínima yii Ndióxi, chindeé ndó na já ná ndicaca vaha na íchi cuéntá Jesús. Joo vií vií cahan ndó xihin ná jáchi ndítahan cahvi ini ndó ña vaxi quiví tá cuu ndicava ri ndóhó va nuú cuachi. ²Xíní ñúhú chíndeé táhan ndó tá ndóho ini ndó. Ta xihín ña yóho jáxinu coo ndó ña sáhndá Jesucristo nu ndó caja ndó.

³Tá ndúu java na tañu ndó ta cáhán na cúú ná na náhnu ndivaha vatí co cúú á ña ndaa já quéa jándahvi na mé va na. ⁴Tá in tá in ndó ndítahan candehé ndo ndá quiahva cája ndó já ná cuu cajii ini ndó tá cája vaha ndó. Ta co ndítahan ndiñehe jícó ndo mé ndó sahá ña cáhán ndo ña vaha chága cája mé ndó a juú ga inga ga na. ⁵Jáchi tá in tá in ndó ndítahan nu ndó candehé ndó ña cája ndó, á cúú á ña vaha á cúú á ña núu.

⁶Tócó ndihi ndó, n<u>a</u> jácuaha tuhun Ndióx<u>i</u> ndítahan nu ndó chindeé ndó n<u>a</u> jánaha ndohó x<u>i</u>hín ñ<u>a</u> cómí ndo.

⁷Jándahyi ndó mé ndó tá cáhán ndo ña cuu jándahvi ndó Ndióxi jáchi a cuú jándahvi ñayivi Ndióxi. Sa xíni ndó tá xútu ndó in tata nu ñúhu já quéa vaxi quivi tá jáquee ndó mé ñaha naxutu ndó. 8Tá cája ñayivi ña núu ña cúni mé cuití na já quéa vaxi quivi cuhun na indayá sahá ña núu nacaja na. Joo tá cája na ña vaha ña cájii ini ínima vii Ndióxi xihin já quéa ñehe táhvi na cuhun na coo na xihin Ndióxi anda ama cáa quivi, caja ínima vii Ndióxi. ⁹Sahá ña cán quéa a cánaá vó cája í ña vaha jáchi tá ná a jándacoo í cája í ña cúni Ndióxi já quéa vaxi quiví quiahva Ndióxi nu yo ña ndítahan ndiquehé sahá ña táhan ini mé á xihín ña nacaja í. 10 Sahá ña cán quéa tá núná nu yó caja vaha í xihin tócó ndihi ñayivi cóho caja í ña. Ta cachí ga ví tá cúú ná na cándeé ini Jesús.

Ndíndayí Pablo na cúú cuéntá Jesús

11 Candehé ndó ndaja náhnu letra cáhyí i nu ndo xihin ndáha mí i viti. 12 Cúni ña ná candaa ini ndó sahá java ga ñayivi, na cúni caja ndúsa xihin ndo ña ná chícaan ndó marca yiquí cuñu ndó. Cája na ña yóho jáchi cúni na candoo vaha na nuú na Israel. Ta yíhví na ndicuita ñayivi xihin ná sahá ña cándúsa na Jesucristo, mé a naxihi ndica crúxu sahá cuachí. 13 Joo mé na chícaan marca yiquí cuñu cán co sácú vaha na tócó ndihi ña sáhndá ley Moisés. Joo cúni na ña ná chicaan

443 Gálatas 6

ndó marca yiquí cuñu ndó já ná cuu cahan lánda na nuú na Israel sahá ña nacaja ndúsa ná xihin ndo. ¹⁴ Joo yehe, ni in túhún toho ñaha co cúni cahan lánda i saha. Ña cúni caja i quéa cahan i sahá Jesucristo, mé á naxihi ndica crúxu. Ta sahá ña cándeé ini i Jesucristo sahá ña cán quéa cúú á tátuhun naxihi i nuú ña núu ñuyíví yóho. Co cúni ga i cája i ña cája ñayivi ñuyíví ta co cúni na cán catáhan na xihín i. ¹⁵ Ta co ndíyahvi nu Ndióxi á naquihvi marca yiquí cuñu í á coó a. Ña ndíyahvi ndusa quéa ña nanduú

ñayivi saá sahá ña cándeé iní Jesucristo. ¹⁶Cúni ña ná coo vaha ini ndó, na cája ña cáhan i yóho. Ta ná caja Ndióxi cuahá ñamani xihin ndó ta xihin tócó ndihi na cúú cuéntá mé á.

¹⁷Ta viti x<u>i</u>h<u>i</u>n chínuu co cún<u>i</u> g<u>a</u> <u>i</u> ñ<u>a</u> ná jáqu<u>i</u>hvi g<u>a</u> ñ<u>a</u>yivi y<u>e</u>h<u>e</u>. Jách<u>i</u> tócó ndihi y<u>a</u>nda ndáá <u>a</u> nu yiquí cunu <u>i</u> náh<u>a</u> ñ<u>a</u> mé <u>a</u> ndaa cúú u da cája chúun cuéntá Jesucristo.

¹⁸Ñani i na cúú cuéntá Jesús, ña cúni quéa ná caja Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihín ndihi ndó. Já ná coo.

Carta nacahyí Pablo nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Efeso

Chíndahá Pablo Ndióx<u>i</u> coo n<u>a</u> cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Efeso

Yehe cúú Pablo, da nacaxi Ndióxi cacuu apóstol cuéntá Jesucristo. Cáhyí i carta yóho nuú na cúú cuéntá Ndióxi ndúu ñuu Efeso, na cándeé ini Jesucristo.

Na cúni quéa ná caja Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihin ndó ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó.

Ñéhe táhvi yó cuahá ñamani cája Ndióxi sahá ña cándeé iní Jesucristo

³Cóho caia cáhnu í Ndióxi, mé a cúú tátá Jesucristo, xitoho í. Cóho caja cáhnu í mé á jáchi cuahá ndivaha ñamani nacaja xoho. Ta tá nuú ña vaha quíxi indiví nasahan ndihi mé á nu yo jáchi in cúú yo xihín Jesucristo. ⁴ Janda tá cámaní cava sáhá saha ñuyíví já nacaxi Ndióxi mí ña ná cacuú cuéntá mé á sahá ña nacaja Jesucristo. Ta nasacu ini a ndaja mí ña ná cacuú ñayivi yii, na coó ga cuachi nu mé á. 5 Quíhvi ndivaha ini a mí sahá ña cán quéa sa nasacu ini mé á ña ná quivi Jesucristo saha yo já ná nduú jahyi mé á. Já nacaja jáchi já cúni a

coo. ⁶Sahá ña cán quéa ndítahan nu yo caja cáhnu í Ndióxi níí tiempo iáchi cuahá ndivaha ñamani cáia mé á xihin yo tá nacaja mé á ña in nanduú xihín Jesucristo, jahyi máni á. ⁷Nacaja Ndióxi ñamani cáhnu xihin yo tá naxita nii Jesucristo ndica crúxu saha vo. Anda jáví cuu iácacu a mí ta cuu caia cáhnu ini a sahá cuachí. 8Mé a ndaa nacaja cuahá ndivaha Ndióxi ñamani xihin yo. Nacaja mé á ña ná ndindíchí jini yo já ná candaa iní tuhun mé á. ⁹Ta nasahan ñamaní nu vo ña ná candaa iní ña nasacu ini mé á caja jáchi janda sanahá nasahiin jehé a nu yo joo viti sa cándaa iní ndá saha nachindahá mé á Jesucristo. 10 Ta vaxi quivi coo ña nasacu ini mé á coo. Ta mé quivi cán caia Ndióxi ña ná cacomí Jesucristo cuéntá saha tócó ndihi ñaha ndúu ñuyíví xihín ña ndúu indiví jáchi tócó ndihi ñaha xinu a canduu a ndáha Jesucristo.

¹¹Ta coo tá quiahva nasacu ini Ndióxi coo jáchi cája mé á tócó ndihi ña sácú ini a caja. Janda sanahá ndivaha nasacu ini a caxi a mí cacuú ñayivi ñehe táhvi ndiquehé ña vaha, ña quíxi nu íin 445 Efesios 1, 2

mé á sahá ña in nanduú xihín Jesucristo. 12 Sahá ña cán quéa ndítahan nuú nde caja cáhnu nde Ndióxi ña ná naha ndaja cáhnu cúú mé á jáchi jihna ñúhú nde nacasáhá cándeé ini nde Jesucristo. 13 Ta quiahva já nacaja ri ndóhó va jáchi tá naxini joho ndó ña ndaa sahá Jesucristo já nacandeé ini ndó mé á. Mé tuhun yóho najánaha nu ndo ndá quiahva najácacu mé á ndohó. Ta tá nacandúsa ndó a já in nanduu ndó xihin á ta cúú á tátuhun nanani marca Ndióxi ndohó ña náha ña mé a ndaa cúú ndó cuéntá mé á. Ta mé marca yóho cúú ínima yii mé á ña nasahan tuhun a nu ndó quiahva nu ndo. 14 Ta ndácaan ínima yii mé á ini ínima yo sahá ña cán quéa cándaa vaha iní ña vaxi quivi ndiquehé ña vaha, ña quiahva Ndióxi nu vo jáchi sa nasahan mé á tuhun a caja ña. Ta sa já ndácaan ínima yii mé á ini ínima yo janda quiahva ná xinu quivi jácacu a mí nuú cuachí. Sahá ña cán quéa cóho caja cáhnu í mé á ña ná naha ndaja cáhnu cúú mé á.

Xíca tahví Pablo nu Ndióxi ña ná quiahva mé á ña ndichí jiní na cúú cuéntá Jesús

¹⁵Ta sahá ña sa cándaa vaha ini i ña cándeé ini ndó Jesucristo, xitoho í ta sahá ña sa cándaa ini i ña quíhvi ini ndó tócó ndihi na cúú cuéntá Ndióxi ¹⁶sahá ña cán quéa co jándacoo i ña ndíquiahva i ndixahvi nu Ndióxi saha ndo. Ta co ndíndójó i caca tahví i nu Ndióxi saha ndoxi saha ndo. ¹⁷Ta tá xíca tahví i nu Ndióxi, mé a cúú tátá Jesucristo, xitoho í, mé a cúú Ndióxi cáhnu ndivaha já xíca tahví i nu á ña ná

quiahva ínima yii mé á nu ndó. Anda já caja mé á ña ná ndindíchí jini ndo já ná naha ndaja cáa Jesucristo. Ta xihín ña yóho candaa vaha chága ini ndó saha mé á. 18 Ta xíca tahví i nu Ndióxi ña ná jándiyehé a xíní túni ndo já ná candaa ini ndó sahá ña vaha caja mé á chága chí nuu xihin ndo. Ta ñúchí ndivaha coo tá ná xinu quiví ndiquehe Ndióxi ndohó cuhun ndó coo ndó xihin mé á anda ama cáa quivi sahá ña cúú ndó cuéntá mé á. 19 Ta xíca tahví i nu á ña ná candaa ini ndó ña co vája xínu coo nu ndíhi ndée Ndióxi jáchi íin ndivaha ndée mé á. Ta íin mé ndée yóho tañu mí, na cúú cuéntá mé á. Ta sa mé ndée vóho quéa nacaja chúun Ndióxi ²⁰tá najánditacu a Jesucristo, Anda jáví nasacu coo a ña xoo cuáha mé á indiví. ²¹Ta nacaja Ndióxi ña ná nduu Jesucristo jini nu tócó ndihi na íin ndée cahnda chuun ñuyíví yóho xihín na íin ndée cahnda chuun indiví. Sáhndá Jesucristo chuun nu tócó ndihi na cán vatí cúú ná na ndúu tiempo viti á cúú ná na vaxi chága chí nuu. 22 Tócó ndihi ñaha ndúu indiví xihín ñuyíví nandigujahva Ndióxi ña ndáha Jesucristo ña ná cacomí mé á cuéntá sahá. Ta sa mé á cúú á jini nu tócó ndihi na cándeé ini mé á. ²³Ta tócó ndihi na cúú cuéntá Jesucristo cúú ná tátuhun yiquí cuñu mé á sahá ña nandicutú ndaa ínima ná xihin mé á. Ta mé a cán jáchutú a tócó ndihi na ndúu ñuyíví xihín indiví.

Najácacu Ndióxi mí jáchi quíhvi ini a mí

Ta jihna nasacuu ndó tátuhun na sa naxihi jáchi nasacaja

Efesios 2 446

ndó cuahá cuachi. Joo viti cúú ndó tátuhun na nanditacu tucu jáchi Ndióxi najácacu ndohó. ²Ta nasacaja ndó tá quiahva cája ñayivi ñuyíví yóho. Ta nasacaja ndó ña cúni tiñáhá sacuaha, rí cúú jini nu tócó ndihi rí quini. Ta mé rí cán cómí rí cuéntá sahá ñayivi, na co cája ña cúni Ndióxi. ³Ta quiahva já nasanduú jihna jáchi nasacaja í ña xíca ini mí ví ta nasacaja í tócó ndihi ña núu, ña nasacahvi iní caja í. Ta saha tócó ndihi ña núu nacaja í vóho nanditahan nu yo jándoho ndivaha Ndióxi iní tá quiahva cája mé á xihín java ga na co cúni candúsa mé á. 4Joo natahvi ndivaha ini Ndióxi saha vo ta naguihvi ini ndivaha mé á mí. ⁵Ta vatí nasacuú tátuhun ndii ta coó nacuu ndique táhan máni yó xihin Ndióxi sahá cuachi nasacaja í joo natahvi ini Ndióxi saha yó sahá ña cán quéa najácacu a mí sahá ña nacaia Jesucristo. 6 Vatí nasacuú tátuhun ndii sahá cuachi nasacaja í joo tá nanditacu Jesucristo já nasacuu a tátuhun nanditacu yó xihin mé á nacaja Ndióxi. Ta nacaja mé á ña ná cacoo í xihín Jesucristo tá ná xinu coo í indiví. ⁷Nacaia Ndióxi ña yóho jáchi nasacu ini a jánaha nu vo viti xihin chága chí nuu ña quíhvi ndivaha ini a mí ta táhvi ndivaha ini a saha yo sahá ña nacaja Jesucristo. 8 Ta sahá ña natahvi ini Ndióxi saha ndo nañehe táhvi ndó cacu ndaa ínima ndo jáchi cándeé ini ndó mé á. Ta co cúú á sahá ña cája mé ndó jáchi cúú á ñamani nacaja Ndióxi xihin ndo. ⁹Ta coó najácacu a ndohó sahá ña vaha cája ndó jáchi co cúni a ña

ná caja cáhnu ndó mé ndó. ¹⁰ Jáchi nacavaha Ndióxi mí tá quiahva cúni a ña in ná nduú xihín Jesucristo já ná caja í ndinuhu ña vaha, ña nasacu ini a caja í anda jihna.

Íin vaha iní sahá ña nacaja Jesucristo xoho

¹¹Candehé ndó, na tóho, na cúú cuéntá Jesús. Ná ndicuhun ini ndó ndaja nasacuu ndó jihna. Nacachi na Israel saha ndó ña coó yahvi toho ndó jáchi coó nachicaan na marca yiquí cuñu ndó. 12 Ndítahan ndicuhun ini ndó ña mé tiempo cán co xíni toho ndó Jesucristo. Ta ni coó nasacuu ndó na Israel, na nacaxi Ndióxi. Ta ni coó nasacuu ndó ñavivi nasahan Ndióxi tuhun a nuu. Nasanduu uun ndó ñuyíví yóho jáchi coó nasaxíni ndo Ndióxi ta ni coó nacahán ndo cuhun ndó indiví. 13 Vatí coó nasacuu ndó na cúú cuéntá Ndióxi joo viti nacayati ndó nu á ta já in nanduu ndó xihín Jesucristo sahá ña naxihi a ndica crúxu saha ndo. 14 Ta nacaia Jesucristo ña ná coo vaha ini na Israel xihín na tóho. Ta nacaja ña in nanduu na cuéntá mé á. Jáchi najándihi á sahá ña nasaji nuu nuú na cán ñá ná ndique táhan máni xihin táhan na. 15 Ta tá naxihi Jesucristo najáxinu coo a nu ley ña nasahnda chuun nu yo sahá ña nanditahan caja í. Ta nandaja mé á ña in nanduu na Israel xihín na coó naquixi chichi Israel. Ta tá nandihi já nandaja mé á ña nanduu na cuéntá mé á já nanduu vaha ini xihin táhan na. 16 Tá naxihi Jesucristo ndica crúxu já nacaja mé á ña ná ndique táhan máni xihin táhan na ta já nandihi sahá ña cáni táhan

447 Efesios 2, 3

na. Anda já najándique táhan mán<u>i</u> á na xihin Ndióxi ta já in nanduu na.

¹⁷Ta naquixi Jesucristo caxi tuhun a tuhun vaha nu yo ña ná coo vaha iní xihin Ndióxi. Ta coó caja toho a á cúú ná na tóho, na nasacuu xícá nu á tátuhun mé ndó, á cúú ná na Israel, na nasanduu vati nu á tátuhun mé nde jáchi nasahan mé á tuhun vaha nu tócó ndihí. ¹⁸Ta sahá ña nacaja Jesucristo cuu cayatí nu Ndióxi viti. Coó caja toho a á cúú yó na naquixi chichi Israel á co cúú yó na naquixi chichi Israel jáchi ínima yii mé á quéa chíndeé a mí cayatí nu Ndióxi. 19 Sahá ña cán quéa co cúú ga ndó na tóho, na naguixi xícá jáchi in nanduu ndó xihín na cúú cuéntá Ndióxi viti ta cúú ndó na vehe mé á. 20 Ta viti tócó ndihí. na cúú cuéntá mé á cúú yó tátuhun in vehe. Ta na apóstol xihín na profeta cúú ná tátuhun yuu ndúhu sahá vehe jan jáchi najánaha na tuhun Ndióxi nu ndó nu cuítí. Ta Jesucristo cúú á tátuhun vuu ndúhu cuahan titó vehe jan ña sáhan ndée vehe jan. ²¹Ta nacaja Jesucristo ña nandique táhan vaha tócó ndihi na cúú cuéntá mé á. Ta nandaja mé a mí ña loho loho ná nduú tátuhun in veñuhu yii nu sá ndacaan Ndióxi, xitoho í. 22 Sahá ña in nanduu ndó xihín Jesucristo sahá ña cán quéa nandique táhan máni xihin táhan ndó. Ta nacaja Ndióxi ña ná nduu ndó tátuhun in vehe nu íin Ndióxi jáchi ndácaan ínima yii mé á chí ini ndó.

> Nachindahá Ndióxi Pablo cahan da tuhun mé á nuú na coó naquixi chichi Israel

Yehe cúú Pablo ta sahá ña xíca nuu i cáhan i tuhun

vaha sahá Jesucristo nuú na coó naguixi chichi Israel saha ña cán quéa ndácaan i vecaa viti. ²Ta sa cándaa ini ndó ña sahá ña natahvi ini Ndióxi saha ndó sahá ña cán quéa nasahan mé á chuun yóho nuú i ña ná cahan i tuhun Ndióxi xihin ndo. ³Jihna nachijehé Ndióxi ña nasacu ini a caja joo viti najánaha mé á nuú i ña nasacu ini a caja. Ta sa nacahan chá i sahá ña jan tá nacahyí i carta nu ndo. 4Tá ná cahvi tucu ndó ña já cuni ndó ña mé a ndaa táhyí sa cándaa ini i ña nasahiin jehé sahá Jesucristo. 5Coó nacandaa ini ñayivi ña yóho jáchi nasahiin jehé ña. Joo viti nacaja ínima vii Ndióxi ña ná candaa ini na apóstol xihín na profeta, na cúú cuéntá mé á sahá ña yóho. ⁶Ta ña nasahiin jehé jihna cúú ña yóho: xihín ña nacaja Jesucristo ña in nanduu na cúú chichi Israel xihín na co cúú chichi Israel já ná ñehe ná ña vaha ña nasacu ini Ndióxi quiahva nuú na cúú jahyi mé á. Jáchi in nanduu na Israel xihín na tóho ta in cúú ná ndáti na ñehe ná ña nacachi Ndióxi quiahva nu ná sahá ña nacaja Jesucristo.

⁷Joo nacaja Ndióxi ñamani xihín i ta xihin ndée mé á xíca nuu i cáhan i tuhun vaha saha mé á nuú ñayivi. ⁸Nacaja Ndióxi ñamani xihín i jáchi nasahan mé á chuun yóho nuú i ña ná cahan i tuhun vaha sahá Jesucristo nuú na coó naquixi chichi Israel. Vatí cúú u tátuhun in da coó saha tañu na cúú cuéntá Jesús joo nacaja mé á ñamani xihín i ña ná ndicani i nuú na tóho ndá quiahva náhnu nahá cája Jesucristo xihin ná. ⁹Ta nasahan Ndióxi chuun

Efesios 3, 4 448

nuú i ña ná jánaha i tuhun vaha ña nasahiin jehé nuú ndihi ñavivi. Ta anda sanahá nasahiin jehé a nacaja Ndióxi, mé a nacavaha tócó ndihi ñaha. 10 Nacaja Ndióxi ña yóho jáchi sahá ña in nanduu na Israel xihín na tóho anda jáví náha nu tócó ndihi na sáhndá chuun nuú na ndúu indiví ndá quiahva ndíchí ndivaha jini mé á. 11 Sanahá ndivaha nasacu ini Ndióxi ña yaha chága chí nuu. Ta viti xihín ña nacaja Jesucristo, xitoho í naxinu coo nuú ña nasacu ini mé á coo anda ama cáa quivi. ¹²Ta sahá ña in nanduú xihín Jesucristo sahá ña cán quéa co yíhví ga í cayatí nu Ndióxi. Ta xíni vaha í ña ndiguehe mé á mí jáchi cándeé iní mé á. ¹³Sahá ña cán quéa xíca tahví i nu ndo ña ná a cávitá ini ndó sahá ña ndóho ini i. Jáchi sahá ña nacahan i tuhun Ndióxi nu ndo sahá ña cán quéa ndóho ini i viti já ná cuu canduu vaha mé ndó. Ta xíní núhú cajii ini ndó sahá na cája i saha ndo.

Quíhvi ini Jesucristo ñayivi

14 Sahá ña cán quéa ndáca xítí i nu Ndióxi, mé a cúú tátá Jesucristo, xitoho í tá cáhvi ini i ndá quiahva náhnu cája mé á. 15 Jáchi mé á cúú tátá tócó ndihi na ndúu indiví xihin tócó ndihi na ndúu ñuyíví yóho sahá ña cúú ná na vehe mé á. 16 Ta cúni mé á caja cuahá ndivaha ñamaní xihin yo sahá ña cán quéa xíca tahví i nu á ña ná chindahá ínima yii á nu ndo já ná quiahva tuhun ndeé ini ndó ta já ná coo ndacú ini ndó. 17 Ta xíca tahví i nu Ndióxi ña ná ndacaan Jesucristo ínima ndo sahá ña cándeé ini ndó

mé á ta ná coo ndeé ini ndó sahá ña quíhvi ini a ndohó. Ta tá quiahva tíin yohó yíto ñundáhyi quiahva já ndítahan coo ndó xihín Jesucristo.

18 Ta anda jáví mé ndó xihin tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús cuu candaa ini ndó ndá quiahva quíhvi ini a ndohó.

19 Ta xíca tahví i nu Ndióxi ña ná candaa ini ndó ndá quiahva quíhvi ini Jesucristo ndohó já quéa ná ndicutú ndaa ínima ndó xihin Ndióxi. Joo mé a ndaa a cuú xinu coo ndó candaa ini ndó ndá quiahva quíhvi ini a ndohó.

²⁰Ta viti cáhnu nahá ná cacuu Ndióxi, mé a íin ndivaha ndée cája cuahá nuú ñaha jáchi cája cuaha chága mé á ñamani xihin yó a juú ga nuú ña cáhvi iní caca yó nu á jáchi chíndeé Ndióxi mí xihin ndée mé á. ²¹Cóho ndihí, na cúú cuéntá Jesús ña ná caja cáhnu í Ndióxi sahá ña nacaja Jesucristo. Viti xihin ndijáá níí quivi ta anda ama cáa quivi ná caja cáhnu í mé á. Já ná coo.

Cája ínima yii Ndióxi ña in nanduu tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús

Yehe ndácaan i vecaa sahá ña cája chúun i cuéntá Jesucristo, xitoho í. Sahá ña cán quéa xíca tahví i nu ndo ña ná caja ndó ña cúni Ndióxi caja na cúú cuéntá mé á. Jáchi nacaxi a ndohó sahá ña cán quéa ndítahan caja ndó tá quiahva cúni mé á. ²Coto a cája cáhnu ndó mé ndó. Vií caja ndó xihín ñayivi. A cójo cama ini ndó xihin ná. Ta tá yáha nu cája xihin táhan ndó caja cáhnu ini saha táhan ndó jáchi quíhvi ini táhan ndó. ³Xíní ñúhú ndinducú ndo in ná nduu ndó jáchi

449 Efesios 4

chíndeé ínima yii Ndióxi ndohó caja ndó ña. Ta coto a ndácahnda táhan ndó já ná coo vaha ini xihin táhan ndó. 4Tócó ndihi mí, na cúú cuéntá Jesús naxinu coo í cúú vó tátuhun in túhún ñayivi. Jáchi íin in túhún ínima vii Ndióxi iní ta in túhún cúú ri ña ndátí guiahva Ndióxi nu yo sahá ña nacaxi a mí ndiquehé ña. ⁵In túhún jini Jesucristo, xitoho í quéa íin. Ta in túhún jini mé á ndítahan candeé iní jáchi in nacandúta vo cuéntá mé á. ⁶Ta íin in túhún Ndióxi, mé a cúú á tátá tócó ndihí. Ta mé a cán cómí a cuéntá saha tócó ndihí. Ta sáhan mé á ndée yó caja í ña cúni a. Ta ndácaan ínima mé á ini tócó ndihi ñavivi cuéntá mé á.

⁷ Joo tá in tá in mí nañehe táhvi yo nasacu ini Jesucristo quiahva nu yo. ⁸ Sahá ña cán quéa cáchí tuhun Ndióxi já:

Naquee vaha mé á xihín na ihvi a ta nasandaca mé á na tá nandicó coo a nandaa indiví. Anda já nasahan tahvi nuú in in ñayivi, nacachi tuhun Ndióxi. ⁹Tá cáchí a ña nandaa Jesucristo indiví iá cúni cachi a ña nu cuítí nanuu a indiví anda ñuyíví yóho. ¹⁰Ta mé Jesucristo, mé á naquee indiví cán ta nanuu a ñuyíví yóho nandaa tucu a cuahan janda nu jícó cuíí indiví ta já najándicutú a ñuyíví xihín indiví xihin ña nacaja mé á. ¹¹Ta tá nasahan tahvi nuú in in ñayivi já nañehe táhvi java na cacuu na apóstol ta java na cacuu na profeta ta java na caca nuu na cahan na tuhun Ndióxi ña cuu jácacu ñayivi. Ta java na nañehe táhvi ná cacuu na na cómí

cuéntá sahá na cúú cuéntá mé á ta java na cacuu na na jánaha tuhun Ndióxi nuú ñayivi. 12 Já nacaja Ndióxi xihín na cán já ná canduu tiahva na caja chúun na cuéntá mé á ta já ná cuu caja na jácuahnu na na cúú cuéntá Jesús. 13 Já quéa ná xinu coo ndihí in canduú xihín na cúú cuéntá Jesús sahá ña cándeé iní mé á. Já ná cuu xinu coo í candaa vaha chága iní sahá Jesucristo, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. Ta xihín ña yóho cuu ndindacú vo cuéntá mé á janda quiahva cuahnu vaha í jáxinu coo í ndicutú ndaa yó xihin mé á. 14 Ná a cácuu ga í tátuhun na valí, na co tácu ini, na ndíjama jini tá tóo. Ta tá nandihi ndíco na jatá ña jánaha inga na janda quiahva jándahvi na na. Ta mé na jándahvi ñahá yóho xíni vaha na ndá quiahva cája na cañehe na na cuhun na in íchi ña co cúú ichí vaha. 15 Ña ndítahan caja í quéa cahan ndaa xihin táhan í xihín ndinuhu iní sahá ña quíhvi ini táhan í ta já cuahnu í xihín Jesucristo, mé a cúú jini nu tócó ndihi na cúú cuéntá mé á janda quiahva ná nduú tá quiahva cáa mé á. 16 Sahá ña cúú mé á jini nu yo sahá ña cán quéa cuu ndique táhan vaha í xihín java ga na cúú cuéntá Jesús. Ta ñúchí ndivaha ndique táhan na cúú cuéntá mé á tá cája in in na ña cúni mé á. Ta xihín ña yóho cuu canduu vaha í ta cuu ndindacú chága vó cuéntá mé á ta já cuu quihvi ini táhan í.

Ña saá cája í viti

¹⁷Ña yóho quéa cáxi tuhun <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ndo. Xíca tahví i nu ndó cuéntá

Efesios 4, 5 450

Jesucristo, xitoho í ña ná a cája ga ndó cuachi tá quiahva cája ñavivi ñuvíví jáchi coó vahvi toho tá nuú ña núu cáhvi ini na caja na. ¹⁸Mé na cán nandaji xíní túni ná. Ta co cúú ná na jácacu Ndióxi jáchi nachicaji na xíní túni ná nu mé á ta nandaja táhyí na ínima ná. 19 Co cácahan nuu ná jáchi navaha va guiahva cája na ña núu xihín ndinuhu ini na. Ta co sájí nuu na nuú yiquí cuñu na tá cúni a caja tá nuú ña núu. 20 Joo tá nandiquehe ndó íchi cuéntá Jesús já najánaha nde ndohó ña ná caxoo ndó nuú cuachi tátuhun ña yóho. ²¹ Jáchi naxini joho ndó saha mé á ta nandiquehe ndó tuhun ndaa, ña naiánaha nde nu ndo, ña cáhan saha mé á. ²²Sahá ña cán quéa ndítahan nu ndó iácaxoo ndó nu tócó ndihi ña núu nasacaja ndó jihna. Jáchi cuachi quéa nacaja ndúsa xihin ndó ña ná caja ndó ña núu ta játiví a ndohó sahá ña nandiava íní ndo caja ndó ña núu, ña jándahvi ndohó. ²³Xíní ñúhú cacuu ndó na nanduu saá ínima xihin xíní túni sahá ña cúú ndó cuéntá Jesús. 24 Ta xihín ña vóho cuu xinu coo ndó cacuu ndó tátuhun ñavivi saá, na cáa tá quiahva cáa mé á. Ta náha ña mé a ndaa táhyí cúú ndó ñayivi ndaa, na nandivií nu mé á.

²⁵Sahá ña cán quéa a cáhan ga ndó ña tuhún. Ña ndítahan nu ndó caja ndó quéa cahan ndó ña ndaa xihín ñani táhan ndó jáchi in nanduu ndihí cuéntá Jesucristo.

²⁶Ta tá jáa ndo xihín ñayivi coto a cája ndó cuachi jáchi xíní ñúhú yaha yachi ña xójo ini ndó xihin ná. Ta tá sa nahini sa co ndítahan ndácaan ga ña xójo ini ndó xihin

ná. ²⁷ Ta a quiáhva ndó ñamaní nuú tiñáhá sacuaha ña ná caja rí ña cúni rí xihin ndo.

²⁸Ndá na nasacaja cuíhná jihna coto ná a cája cuíhná ga na viti. Ndítahan caja chúun vaha na ña ná cuu chindeé na na cámaní ñaha nuu.

²⁹ A cáhan ga ndó tuhun núu. Ña ndítahan nu ndó quéa chindeé ndo ñayivi xihín tuhun cáhan ndó. Ta já cuu cuahnu na xihin á ña ná ñehe ná ñamani nu Ndióxi. ³⁰ A cája ndó ña ná cacuéha ínima yii Ndióxi xihin ndo jáchi mé ínima yii Ndióxi cán quéa náha ña mé a ndaa cúú ndó cuéntá mé á. Cúú á tátuhun nanani marca Ndióxi ndohó ña náha ña a jándacoo toho a ndohó janda quiahva ná xinu coo quivi tá chí in ndeé va jácacu Ndióxi ndohó.

31 Xíní ñúhú tavá xóo ndó tócó ndihi ña núu, ña co sáhan ñamaní nu ndó canduu vaha xihin táhan ndó. Ta co ndítahan jaa ndo xihín ñayivi ta ni co ndítahan cojo ini ndó. Ta co ndítahan cayuhú nu táhan ndó ta ni a cánahá ndó xihin ná. Ña ndítahan caja ndó quéa tavá xóo ndó mé ndó nu tócó ndihi ña núu. 32 Ña ndítahan caja ndó quéa ná caja vaha xihin táhan ndó ta candáhví ini táhan ndó. Ta caja cáhnu ini saha táhan ndó tá quiahva nacaja cáhnu ini Ndióxi saha ndó sahá ña nacaja Jesucristo saha ndo.

Ña ndítahan caja na cúú jahyi Ndióxi

Mé ndó cúú ndó jahyi máni Ndióxi sahá ña cán quéa ndítahan ndihi ini ndó caja ndó tá quiahva cája mé á. ²Xíní ñúhú 451 Efesios 5

quihvi ini ndó ñani táhan ndó tá quiahva nacaja Jesucristo. Naquihvi ini a mí ta nandiquiahva mé á quivi a ndica crúxu saha yo tátuhun in quíti, rí nasahní na joco na nu Ndióxi. Ta mé a ndaa nasacuu a ña nacajii ini Ndióxi xihin.

³Co cúni cuni joho i ña cája ndó cuachi tátuhun tá íin in ñavivi xihin ñájíhí á víi ñani táhan na á tá cája na ña núu xihin yiquí cuñu na á tá chínúu na ínima ná jatá jiuhún na. Co ndítahan nu ndó caja ndó ña yóho jáchi cúú ndó na cúú cuéntá Ndióxi viti. 4Coto a cáhan ndó ña núu ña coó saha. Ta ni a ndítúhún jiquí xihin táhan ndó xihín tuhun núu. Jáchi co cáia vaha toho ña vóho xoho. Na ndítahan caja ndó quéa ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi. ⁵ Jáchi sa cándaa ini ndó ña ndá na ndúu xihín na co cúú ñájíhí na á yíi ná, á tá cája na ña núu xihín yiquí cuñu na á tá cúú ná na chínúu ínima jatá jiuhún, mé na cán a ñéhe táhvi toho na cacomí Jesucristo xihin Ndióxi cuéntá saha ná. Jáchi na chínúu ínima iatá iiuhún cúú ná tátuhun na cáia cáhnu yoco. 6A cándúsa ndó caja ndó cuachi cája na jan jáchi cúni na jándahvi na ndohó xihín ña tuhún. Jáchi cúú ná ñayivi sáá ini, na jácojo ini Ndióxi. Ta tandaa quivi jándoho a ini na cán. ⁷Sahá ña cán quéa co ndítahan ndique táhan ndó caja ndó ña núu xihín na jan.

⁸Mé ndó nasanduu ndó nuú naá ndivaha jihna joo sahá ña in nanduu ndó xihín Jesucristo ndúu ndó nu yéhe viti. Sahá ña cán quéa ndítahan caja vaha ndó já ná naha ña mé a ndaa cúú ndó ñayivi mé á, na xíca nu yéhe. ⁹Jáchi tócó ndihi na ndúu nu véhe cája na ndinuhu ña vaha ta xíca ndacú na íchi cuéntá ña ndaa. 10 Xíní núhú jácuaha ndó caja ndó ña cájii ini Ndióxi xihin. 11 A cátáhan ndó xihín ñayivi ndúu nuú naá vávi ta a cája ndó ña núu xihin ná, ña co ndávahvi. Ña ndítahan caja ndó quéa jánani ndó na ta naha tuhun ndó sahá ña núu cája na. 12 Jáchi chínuú cacahan nuu yo nditúhún vo sahá ña cája jehé na ian. 13 Joo tá ná xinu quiví canáha ndihi ña cája na jan já candaa ini tócó ndihi ñayivi ña nacaja jehé na. Jáchi tócó ndihi ña ñúhu jehé quee ndihi a nu yéhe. ¹⁴Sahá ña cán quéa iá cáchí tuhun Ndióxi iá:

Xíní ñúhú ndicáxí inún jáchi cúún tátuhun da quíji tañu na naxihi.

Ta tá ná ndicáxí inún já jándiyehe Jesucristo ínimun já ná a cájún cuachi, cáchí tuhun Ndióxi.

¹⁵Xíní ñúhú candehé vaha ndó ndá quiahva ndítahan caja ndó. A cája ndó tá quiahva cája ñayivi co xíní túni. Ndítahan cacuu ndó ñayivi ndíchí jini. 16 Xíní ñúhú ndihi ini ndó caja ndó ña cúni Ndióxi jáchi quini ndivaha cáa tiempo viti. ¹⁷Coto a cája ndó ña tóntó. Xíní ñúhú ndicani vaha ini ndó sahá ña cúni Ndióxi, xitoho í caja ndó. ¹⁸ A jáxini ndó mé ndó jáchi co cája vaha ña jan xihin ndo. Na ndítahan caja ndó quéa quiahva ndó ñamani nu Ndióxi ña ná jándicutú a ínima ndo xihin ínima vii mé á. 19 Ta tá ná nditúhún ndo xíní ñúhú ndinuhu ini ndó caja cáhnu ndó Ndióxi, xitoho ndó xihín tuhun cáhan ndó.

Efesios 5, 6 452

Xíní ñúhú cata ndó salmo xihin himno xihin canto, ña sáhan ínima yii Ndióxi nu ndo. Joo xíní ñúhú cacuu a ña quíxi ínima ndó cája cáhnu ndó Ndióxi. ²⁰Níí tiempo ndítahan ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi, tátá yo saha tócó ndihi ñaha. Ta cahan ndó quivi Jesucristo, xitoho í tá ná caja ndó ña.

Ña ndítahan caja na sa natandaha

²¹Ndítahan nu ndó candúsa táhan ndó já ná cuu ndicáhnu Ndióxi sahá ña cája ndó.

²²Ndóhó, najihí ndúu yíi ndítahan candúsa ndó yíi ndo tá quiahva cándúsa ndó Jesucristo, xitoho í. ²³Jáchi yíi ndó cúú da cómí cuéntá saha ndo tá quiahva cómí Jesucristo cuéntá sahá na ndíco íchi mé á. Ta tócó ndihi na cúú cuéntá mé á cúú ná na ndáca tátuhun yiquí cuñu mé á. Ta mé á quéa jácacu a na nuú cuachi. ²⁴Tá quiahva cája na cúú cuéntá Jesús cándúsa na ña sáhndá mé á nu ná quiahva já ndítahan caja najihí ndúu yíi. Xíní ñúhú caja ndihi na ña cúni yíi na caja na.

25 Ta ndóhó, da ndúu ñájíhí, xíní ñúhú quihvi ini ndó na tá quiahva naquihvi ini Jesucristo na cúú cuéntá mé á tá naxihi a saha ná.
26 Nacaja Jesucristo ña yóho jáchi cúni mé á ña ná nduu na cúú cuéntá mé á ñayivi vií sahá ña nandoo na xihín ticuií ta sahá ña sácú vaha na ña cáchí tuhun Ndióxi.
27 Sahá ña cán quéa cuu cayati na nu Ndióxi sahá ña cúú ná ñayivi vií cuéntá mé á, na naquee vaha xihín ña núu, na co jácaquini mé xihín cuachi. Ta viti cúú ná ñayivi vii nu

mé á jáchi co cája ga na cuachi. ²⁸Ndítahan nuú in dataa quihvi ini da ñájíhí da tá quiahva quíhvi ini da yiquí cuñu da jáchi in nanduu na. Tá quíhvi ini da ñájíhí da já quéa quíhvi ini da mé dá. 29 Jáchi ni in túhún toho ñavivi co cándají na yiquí cuñu na. Ña cája na quéa sáhan na ña cuxu a ta ndáá vaha na ña ta quiahva já ndáá Jesucristo na cúú cuéntá mé á. 30 Jáchi tócó ndihí mí, na cúú cuéntá Jesús cúú yó java na ndáca yiquí cuñu mé á. ³¹Sahá ña cán quéa cáchí tuhun Ndióxi já: "Tá ná tandaha in dataa já ndítahan quee xóo da nu tátá náná da já ná ndique táhan da coo da xihin ñájíhí da. Ta já ná nduu ndíví na tátuhun in túhún iiní ñayivi", cáchí tuhun Ndióxi. 32 Mé a ndaa yáncá ndivaha cándaa iní tócó ndihi ña yóho. Joo náha nu yo ndá quiahva cúú yó tátuhun yiquí cuñu Jesucristo tá in nanduú xihin á. 33 Xíní núhú ndicuhun ini ndó ña ndítahan quihvi ini in in ndó ñájíhí ndo tá quiahva quíhvi ini ndó mé ndó. Ta jári ndóhó, najihí xíní ñúhú caia cáhnu ndó víi ndo.

Ndóhó, na valí xihín na tacú, xíní ñúhú coo joho ndó nu sáhndá tátá náná ndo chuun nu ndo. Jáchi ña yóho quéa cúni Ndióxi caja ndó. ²Xíní ñúhú caja cáhnu ndó tátá ndo ta caja cáhnu ndó náná ndo jáchi jihna ñúhú nasahnda Ndióxi ña yóho nu yó caja í. Ta jatá ña yóho nasahan mé á tuhun a nu yo tá cáchí a já: ³"Tá ná cajún ña yóho já cuahnu yatún ta quixi cuahá ña vaha nuun."

⁴Ta ndóhó, n<u>a</u> ndúu <u>ja</u>hyi, <u>a</u> jác<u>o</u>jo ndó ini jahyi ndó. Ña ndítahan caja

453 Efesios 6

ndó quéa jánaha vaha ndó nu ná ña ndítahan caja na. Ta jánaha ndó nu ná ndá quiahva caca na íchi cuéntá Ndióxi, xitoho í.

⁵Ta ndóhó, na naxeen na caja chúun nu ná xíní ñúhú coo joho ndó nu cáhan xitoho ndó, na cómí cuéntá saha ndo ñuyíví yóho. Ta ndítahan caja cáhnu ndó na ta cayihví ndó na. Joo xíní ñúhú caja ndó ña xihín ndinuhu ini ndó jáchi cúú á tátuhun cája chúun ndó nuú Jesucristo.

⁶Ndítahan nu ndó caja chúun vaha ndó nu ná ta a juú tá ndíta cuití na sándehé na nu cája chúun ndó sahá ña cúni ndó candoo vaha ndó nuú na cán, vaha, Ndítahan caia chúun ndó xihín ndinuhu ini ndó nuú xitoho ndó jáchi cúú á tátuhun cája chúun ndó nuú Jesucristo. Sahá ña cán quéa ndítahan caja ndó ña cúni Ndióxi xihín ndinuhu ini ndó. ⁷Xíní ñúhú cajii ini ndó ta ndinuhu ini ndó tá cáia chúun ndó. Ta ndítahan caia ndó cuéntá ña cája chúun ndó nu Ndióxi ta co cája chúun ndó nuú ñayivi cuití va. ⁸ Jáchi sa cándaa ini ndó ña vaxi quivi xinu yó nuú Jesucristo, xitoho í ndiquehé vahvi sahá ña vaha nacaja í ñuyíví yóho. Ta coó caja toho a á cúú yó xitoho á cúú yó na cája chúun nuú xitoho.

⁹Ta jári ndóhó va, na cúú xitoho mozo naxeen ndó jan ndítahan nu ndó caja vaha ndó xihin ná ta co ndítahan jáyihví ndó na xihín tuhun cáhan ndó xihin ná. Ndítahan ndicuhun ini ndó ña íin Jesucristo indiví ta cúú á xitoho mé ndó ta sa mé á cán cúú xitoho na cája chúun xihin ndo. Ta co sáhní

toho a cán mé á saha ndá ñayivi íin chága saha a juú ga inga na jáchi in cúú ndihí nu mé á.

Ndaja caja í quee vaha í xihín ña quini

¹⁰Ta viti xíní ñúhú caja ndacú ndo mé ndó xihin ndée cáhnu Jesucristo. xitoho í jáchi in nanduu ndó xihin mé á viti. 11 Xíní ñúhú caja chúun ndó xihin tócó ndihi ndée sáhan Ndióxi nu ndo já ná cuu quee vaha ndó xihín tiñáhá sacuaha tá cúni rí jándahvi rí ndohó. 12 Jáchi a juú xihín ñayivi, na íin yiquí cuñu cáni táhan í, vaha. Ña cáni táhan í xihin cúú táto tiñáhá sacuaha, rí xíca nuu nu táchi indiví ta rí cán cúú rí rí cómí cuéntá sahá ñavivi ndúu nuú naá vávi ñuyíví vóho. 13 Sahá ña cán quéa xíní ñúhú caja chúun ndó xihin tócó ndihi ndée sáhan Ndióxi nu ndó já quéa ná cuu quee vaha ndó xihin rí quini tá ná xinu rí cani táhan rí xihin ndo. Ta xihín ña vóho cuu candita ndacú ndó tá sa nandihi nacani táhan ndó xihin ri. ¹⁴Ta candita ndacú ndó xihín ña ndaa ña sáhan Ndióxi nu ndo jáchi cúú á tátuhun in cinturón pañi tixi sáhan ndée ndácaan tóco ndo. Ndicuhun ini ndó ña cúú ndó ñayivi ndaa nu Ndióxi. Sahá ña cán quéa cúú á tátuhun ndíxi ndó cotó caa. 15 Xíní ñúhú canduu tiahva ndó cahan ndó tuhun vaha sahá Jesús xihín ñayivi jáchi tuhun yóho quéa cája ña ná coo vaha ini na xihin Ndióxi. Sahá ña cán quéa cúú á tátuhun víhi ndó tuhun Ndióxi. 16 Xíní ñúhú candeé ini ndó Ndióxi já quéa ná cuu quee vaha ndó caji nuu ndó nuú ña núu cúni

Efesios 6 454

tiñáhá sacuaha chindahá rí nu ndo. Sahá ña cán quéa cúú á tátuhun néhe ndó in caa jáhndá na chícají a ndohó. Ta xihin mé ña vóho cuu candaji nuu nu ndo nuú ña ñéhe ñuhú ita jácana mé rí cán nu ndo. ¹⁷Ndicuhun ini ndó ña najácacu Ndióxi ndohó nuú cuachi sahá ña cán quéa cúú á tátuhun ñúhu ndó yíjiní caa. Tá ná cahan cáxí ndó tuhun sáhan ínima yii Ndióxi nu ndó já quéa cúú á tátuhun ñéhe ndó machiti, ña cúú tuhun Ndióxi. ¹⁸ A jándacoo ndó caca tahví ndó nu Ndióxi. Níí tiempo xíní ñúhú caca tahví ndo nu mé á. Joo ndítahan caca ndó ña jánaha ínima yii mé á nu ndo caca ndo. Xíní ñúhú canduu tiahva ndó ta a cáva ini ndó ta xíní ñúhú caca tahví ndó saha tócó ndihi na cúú cuéntá Ndióxi. 19 Ta caca tahví ndó nu Ndióxi saha mí i viti já ná chindeé Ndióxi yehe cahan i xihín ñavivi tuhun mé á ta caca tahví ndó nu á ña ná quiahva mé á ndée a nuú i já ná cuu cahan i tuhun mé á ña coó nasaxíni na jihna, nduu. Jáchi ña yóho quéa cuu iácacu a na nuú cuachi. ²⁰Ndióxi quéa nachindahá a yehe cuhun

i cahan i tuhun yóho ta sahá ña xíca i cáhan i tuhun yóho ndácaan i vecaa viti. Caca tahví ndó sahá i já ná a cáyihví i cahan i sahá Jesús nuú ñayivi ndúu yóho tá quiahva ndítahan nuú i caja i.

Ndíndayí Pablo ñayivi, na cúú cuéntá Jesús

²¹Ñani mán<u>i</u> yo, da naní Tíquico mé a ndaa cúú dá da chíndeé táhan xihín i chuun Jesucristo, xitoho í. Ta mé dá cán cañehe da tuhun sahá i tá ná saa da nu ndo já ná candaa ini ndó ndátahvi yáha i. ²² Sahá ña cán chíndahá i da nu ndo já ná caxi tuhun da nu ndó ndá quiahva yáha nde ndúu nde yóho ta xihín ña yóho ná cuu quiahva da tuhun ndeé ini ndó.

²³Ña cúni quéa ná caja Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, xitoho í ña ná coo vaha ini tócó ndihi ndó, na cúú cuéntá Jesús. Ta ná caja mé á ña ná quihvi ini táhan ndó sahá ña cándeé ini ndó mé á. ²⁴Ta ná jándicutú ndaa mé á ñamani jata tócó ndihi na quíhvi ini Jesucristo, xitoho í xihín ndinuhu ini na. Já ná coo.

Carta nachindahá Pablo nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Filipos

Carta nacahyí Pablo nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Filipos nani nasandacaan da vecaa

Yehe cúú Pablo ta cája chúun i xihin Timoteo cuéntá
Jesucristo. Ta cáhyí nde carta yóho nu tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús, na ndúu ñuu Filipos jáchi in nanduu na xihín Jesucristo. Ta cáhyí ri nde carta yóho nuú na sacuaha nuú na cúú cuéntá Jesús xihín nuú na cúú cuéntá Jesús xihín nuú na chíndeé mé na sacuaha veñuhu.

Xíca tahví i nu Ndióxi, tátá yo xihín nuú Jesucristo, xitoho í ña ná caja cuaha mé á ñamani xihin ndo ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó.

Xíca tahví Pablo nu Ndióxi sahá na cúú cuéntá Jesús

³Ndíquiahva ndivaha i ndixahvi nu Ndióxi tá ndícuhun ini i saha ndo. ⁴Níí tiempo tá xíca tahví i nu Ndióxi saha ndihi ndo cájii ini i. ⁵Jáchi janda tá nandiquehe ndó íchi cuéntá Jesús ta janda viti nachindeé ndó yehe cáhan i tuhun Ndióxi xihín ñayivi. ⁶Nacasáhá Ndióxi cája ña ná nduu ndó ñayivi ndaa nu mé á ta xíni vaha i ña jáxinu coo a ña janda quiahva ná xinu coo quiví quixi

tucu Jesucristo ñuyíví yóho. ⁷Cája i cuéntá vaha ndivaha va ndíquiahva i ndixahvi nu Ndióxi saha ndo jáchi mé a ndaa quíhvi ndivaha ini i ndohó. Tá quiahva cája Ndióxi ñamani xihín i quiahva já cája ri a ñamani xihin mé ndó. Ta coó caja toho a tá ndácaan i vecaa. Ta coó caja toho a tá ná ndiquehe vaha i sahá tuhun Ndióxi nuú na jutixia á tá caxi tuhun i xihín ñayivi ña mé a ndaa cúú á tuhun Ndióxi, ña cúú jácacu ñayivi. 8Ta cándaa cáxí ini Ndióxi ña quíhvi ndivaha ini i ndohó tá quiahva quíhvi ini Jesucristo ndohó. ⁹Xíca tahví i nu Ndióxi ña ná xinu ini ndó quihvi chága ini ndó ñayivi. Ta ná ndindíchí chága jini ndó ta ná coo chága xíní túni ndo. 10 Já ná cuu caxi ndó ña vaha chága níí tiempo ta xihín ña yóho cacuu ndó ñayivi ndaa, na co ndójo cuachi tá ná xinu quiví quixi tucu Jesucristo. 11 Ndítahan caja ndó ña vaha xihín ndinuhu ini ndó jáchi xihín ña yóho jánaha ndó nuú ñayivi ña mé a ndaa cúú ndó cuéntá Jesús ta xihín ña yóho ndicáhnu ndivaha Ndióxi.

Ná caja í ña cúni Jesucristo xihín ndinuhu ini i

¹²Candehé ndó, ñani mí <u>i</u>, na cúú cuéntá Jesús. Cúni ña ná candaa

Filipenses 1 456

ini ndó ña ndóho i vecaa yóho. Mé a ndaa sahá ña ndácaan i vecaa yóho naxini joho cuaha chága ñayivi tuhun vaha sahá Jesucristo.

Tócó ndihi soldado, na ndúu vehe rey yóho xihín java ga ñayivi sa cándaa ndihi ini na ña ndácaan i vecaa sahá ña ndíco i íchi cuéntá Jesucristo.

Ta sahá ña nacandaa ini cuahá na cúú cuéntá Jesús ña ndácaan i vecaa yóho, nandindeé ini na caca nuu na cahan na tuhun Ndióxi xihín ñayivi ta co yíhví na caja na ña jáchi cándeé cáhnu chága ini na Ndióxi viti.

¹⁵Mé a ndaa ndúu java na xíca nuu cáhan tuhun Ndióxi nuú ñayivi sahá ña cáhihvi cuití ini na. Ta java na cája na ña jáchi cúni na cayojó na nuú i. Joo mé a ndaa java na cáhan na tuhun Ndióxi sahá ña cúni na caja na ña vaha. 16 Joo java na cáhan na tuhun Ndióxi sahá ña vaha mé cuití va na ta co cája na ña xihín ndinuhu ini na. Na cúni na caja na quéa jáquihvi chága na yehe nani ndácaan i vecaa yóho. 17 Joo mé a ndaa java na cáhan na sahá Jesucristo jáchi quíhvi ndusa ini na yehe ta sa cándaa ini na ña nasacu Ndióxi yehe yóho ña ná ndiquehe e sahá tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo. 18 Joo co sáhní toho i mí i ndá saha cája na ña jáchi cájii ini i tá cáhan na sahá Jesucristo nuú ñayivi. Ta cájii chága ini i 19 jáchi cándaa ini i ña quee vaha i nu tócó ndihi ña ndóho i yóho sahá ña chíndeé ínima Jesucristo yehe ta sahá ña xíca tahví ndó nu Ndióxi sahá i. 20 Cándeé ini i ña a cándoo núu i. Ta ndáti tiahva i chíndeé Ndióxi yehe já ná cuu cahan i sahá

Jesucristo nuú ñayivi. Xihín ña cáhan i vóho jánaha i ndá guiahva cáhnu cúú Jesucristo. Ta co cája toho a á tácú u á naxihi i jáchi caja cáhnu tá caja cáhnu i Jesucristo. ²¹Ta nani tácú u íin i ñuyíví yóho cája cáhnu i Jesucristo xihín ndinuhu ini i. Ta tá ná quivi i já vaha chága ví jáchi cuhun i coo i xihin mé á. 22 Ta co cándaa ini i ndía vaha chága jáchi tá ná catacu u já cuu ñehe chága íní i cahan i sahá Jesucristo xihín ñayivi. ²³Ivi joho cáhvi ini i ña á vaha chága ná catacu u á vaha chága ná quivi i. Jáchi tá ná quivi i ivi laá xinu coo i coo i xihín Jesucristo. Ta vaha chága ná cuhun i coo i cán a juú ga ña ná coo i ñuyíví yóho. 24 Joo saha mé ndó xíní ñúhú coo tóo chága i ñuyíví yóho. 25 Ta viti cándaa vaha ini i ña coo chága i ñuyíví yóho ña ná chindeé e ndohó catiahva chága ndó tuhun Ndióxi já ná cajii chága ini ndó sahá ña cándeé ini ndó mé á. ²⁶Sahá ña cán quéa cuu cajii ini ndó sahá ña coo tucu u xihin ndó ta cuu caja cáhnu ndó Jesucristo sahá ña vóho.

²⁷Cún<u>i</u> ñ<u>a</u> ná nd<u>i</u>hi ini ndó caja ndó tá qui<u>a</u>hva cáchí t<u>u</u>hun v<u>a</u>ha cáh<u>a</u>n s<u>a</u>há Jesucristo. Já qué<u>a</u> tá ná s<u>aa</u> <u>i</u> á tá ná <u>a</u> sá<u>a</u> toho <u>i</u> coto nihni <u>i</u> ndohó cún<u>i</u> ñ<u>e</u>hé <u>e</u> t<u>u</u>hun ñ<u>a</u> in cúú ndihi ndó ta ndúu ndacú ndo cuéntá Ndióx<u>i</u>. Ta cún<u>i</u> ñ<u>e</u>hé <u>e</u> t<u>u</u>hun ñ<u>a</u> in cúú ndó ndúcú ndéé ndo cáh<u>a</u>n ndó t<u>u</u>hun v<u>a</u>ha sahá Jesucristo n<u>u</u>ú ñ<u>a</u>yivi ñ<u>a</u> ná candeé ini na mé á. ²⁸Ta coto <u>a</u> quiáhva ndó ñ<u>a</u>man<u>i</u> n<u>u</u>ú n<u>a</u> <u>i</u>hv<u>i</u> ndo jan ñ<u>a</u> ná jáy<u>i</u>hví na ndohó. Jách<u>i</u> x<u>i</u>hín ña yóho cándaa ini na cán ña xíca

457 Filipenses 1, 2

na cuahan na nuú ndihi saha ná. Joo mé ndó cándaa ini ndó ña xíca ndó íchi nuú cacu ndaa ínima ndo caja Ndióxi. ²⁹ Jáchi sahá ña nacaja Jesucristo ñéhe táhvi ndó candeé ini ndó mé á. Ta quiahva já ñéhe táhvi ri ndó ndóho ini ndó sahá ña cándeé ini ndó mé á. ³⁰In nuú ndóho iní sahá Jesucristo. Sa naxini ndó ndá quiahva nandoho ini i jihna. Ta sa ñéhe ndó tuhun ndá quiahva ndóho ini i viti.

Nanduu Jesucristo ñayivi vatí cúú á Ndióxi

Xíni vaha i ña sáhan Jesucristo tuhun ndeé ini ndó ta quíhvi ini a ndohó. Xíni vaha i ña in nanduu ndó jáchi ndácaan ínima yii Ndióxi ini ínima ndo. Xíni vaha i ña quíhvi ini táhan ndó ta táhnda ini saha táhan ndó. ²Sahá ña cán quéa ndítahan caja ndó ña ná cajii ndivaha ini i sahá ña in cúú ndihi ndó ta sahá ña quíhvi chága ini táhan ndó. Ta sahá ña in nanduu ndó nacaja ínima yii Ndióxi já in nanduu xíní túni ndo nuú ña cúni ndó caia ndó. 3 Coto a ndúcú cuachi xihin táhan ndó. Ta coto a ndínehe jícó ndo mé ndó. Ndítahan coo ndisáhnu ini ndó. Ta ndítahan cahán ndo ña cáhnu chága inga ñayivi a juú ga mé ndó. 4Ta co ndítahan ndihi ini ndó sahá ña vaha mé ndó cuití va. Xíní ñúhú ndihi ri ini ndó sahá ña vaha inga na.

⁵Xíní ñúhú cahvi ini ndó tá quiahva nasacahvi ini Jesucristo. ⁶Jáchi tá quiahva íin Ndióxi quiahva já íin Jesucristo. Ta vatí cúú á Ndióxi joo coó nandaja cáhnu

a mé á vatí cuu caja ña, nduu. ⁷Ña nacaja Jesucristo quéa nasacu xóo a tócó ndihi ña cáhnu cúú mé á cán ta naquixi a nacacu a ñuyíví yóho tá quiahva cácu ñayivi. Ta nasacuu a in dataa, da cája chúun cuéntá xitoho da. 8Tá nandihi nanduu a ñayivi já najánuu a mé á janda quiahva nasahan mé á quivi a ndica crúxu nuú naxihi a tátuhun da cája cuachi quini. ⁹Sahá ña cán quéa najándindita jícó ndivaha Ndióxi Jesucristo ta nasahan in quivi á nu á ta quiví Jesucristo yóho quéa cáhnu chága nu tócó ndihi quivi. ¹⁰Sahá ña cán quéa tócó ndihi na ndúu indiví xihín na ndúu ñuyíví cuni joho na quivi Jesucristo ta já ndaca xítí na nu á. Ta janda na ndúu tixi ñúhu ndaca xítí na nuú Jesucristo ña caja cáhnu na mé á. ¹¹Anda jáví cahan in in na cán ña cúú Jesucristo xitoho na ta xihín ña yóho ndícáhnu ndivaha Ndióxi, tátá yo.

Na cúú cuéntá Jesús cúú ná tátuhun núhu, na jándiyehe nuyíví yóho

¹²Candehé ndó ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Tá quiahva nacandúsa ndó caja ndó ña nasahnda i nu ndo tá nasahiin i tañu ndó jan quiahva já ndítahan candúsa chága ndó yehe viti nani íin xícá i nu ndo. Xíní ñúhú ndihi ini ndó caja ndó ña cúni Ndióxi jáchi najácacu a ndohó. Ta xíní ñúhú cayihví ndó Ndióxi nani cája cáhnu ndó a xihín ndinuhu ini ndó. ¹³ Jáchi Ndióxi quéa cája ña xíca ini ndó cája ndó ña vaha ta chíndeé a ndohó cája ndó ña táhán ini mé á xihin.

¹⁴Ta a cáhan cuachí ndo saha tócó ndihi ña cája ndó. Ta ni

Filipenses 2, 3 458

a ndítúhún ihvi xihin táhan ndó. 15 Já ná naha ña cúú ndó ñavivi vií, na coó cuachi. Ndítahan caja ndó tá quiahva cája na cúú jahyi Ndióxi, na co cáquini xihín cuachi ña cája ñayivi quini cuéntá ñuyíví vóho. Cúú á tátuhun ndívihvi ndaa ndó xihín ña vaha cája ndó tá quiahva ndíyihvi ndaa quimi indiví. ¹⁶Jáchi cáhan ndó tuhun vaha sahá Jesucristo nuú ñayivi já ná cuu catacu na anda ama cáa quivi. Tá ná caja ndó ña vóho já quéa cajii ini i xihin ndó tá ná xinu quiví quixi tucu Jesucristo. Jáchi xihín ña yóho candaa ini i ña a juú ña uun nasacuu chuun nacaja i. ¹⁷Ta vatí ná ndigujahva i mí i gujvi i saha ndo joo cajii tá cajii ini i. Jáchi tá ná quivi i cúú á tátuhun cátáhan i xihín ña joco ndó nu Ndióxi sahá ña cándeé ini ndó mé á. Ta sahá ña yóho cajii ini i ta in nuú cajii ini ndihí. 18 Sahá ña cán quéa ndítahan cajii ini mé va ndó já ná cajii ini ndihí.

Sácú ini Pablo chindahá da Timoteo xihín Epafrodito nuú na ñuu Filipos

¹⁹Ta cúni Jesucristo, xitoho í chindahá yachi i Timoteo nu ndo ña ná cañehe da tuhun saha ndó nuú i. Anda jáví cajii ini i tá ná candaa ini i saha ndo. ²⁰Mé a ndaa quíhvi ini da ndohó ta coó ga inga da ñúhu ini saha ndo tá quiahva ñúhu ini yehe saha ndo. ²¹Jáchi java ga na cúú cuéntá Jesús ndícani ini na sahá ñaha mé va na ta co ndícani ini na sahá ñaha cuéntá Jesucristo.
²²Joo sa xíni ndó ña cúú Timoteo taa vaha ndivaha ta sa cándaa ini ndó ndá quiahva chíndeé da yehe nu

xíca i cáhan i tuhun Ndióxi xihín ñayivi. Cúú dá tátuhun jahyi i jáchi chíndeé cuahá da yehe. ²³Sahá ña cán quéa sácú ini i chindahá i da nu ndo tá sa nacandaa ini i ndaja cáa sahá i. ²⁴Ta cándeé ini i ña quiahva Ndióxi ñamani nuú i saa yachi mé vi coto nihni i ndohó jan.

²⁵Cája <u>i</u> cuéntá xíní ñúhú chindahá <u>i</u> ñaní Epafrodito ña ná ndicó coo tucu da nu ndo jáchi mé ndó nachindahá ndó da nuú i ña ná chindeé da vehe. Ta mé a ndaa cuahá ndivaha nachindeé da yehe janda quiahva nandoho ini da xihín i. ²⁶Joo viti xíca ndivaha ini da cuni ndihi da ndohó. Ndícani ini da saha ndo jáchi nañehé ndó tuhun ña sa naguihyi da. ²⁷Ta mé a ndaa nandoho da cuehe ta jalóho quivi da, nduu. Joo nacaja Ndióxi ñamani xihin da ta já nandivaha da. Ta xihín ña yóho nacaja ri mé á ñamani xihín yehe ña ná a cácuéha chága ví ini i jáchi sa íin cuaha ña ndóho i viti. ²⁸Sahá ña cán quéa chíndahá númí i da ña ná saa quíi dá nu ndo já ná cajii ini ndó cuni tucu ndó da ta xihín ña yóho ndivaha ri ini vehe va. ²⁹Ndítahan cajii ini ndó ndiquehe ndó da jáchi cúú dá ñani ndó da cúú cuéntá Jesús. Ta ndítahan coo toní ñúhú ndó xihin tócó ndihi na cája tá quiahva cája mé dá. 30 Jáchi mé a ndaa jalóho quivi da sahá chuun nacaja da cuéntá Jesucristo. Cuahá ndivaha tondóhó naguixi nu dá sahá ña nachindeé da yehe jáchi nacaja mé dá ña a cuú caja mé ndó yóho sahá i.

Ña íin chága saha nu Ndióxi
Candehé ndó ñani mí i, na
cúú cuéntá Jesús. Xíní ñúhú

459 Filipenses 3

cajii ini ndó xihín ña cája Ndióxi. Co cája toho a nu mí i cáhyí ivi tucu u ña sa nacahví i nu ndó jihna jáchi chíndeé a ndohó. ²Cuéntá coo ndó xihín ñayivi quini, na xíca cája ña núu jan. Jáchi jánaha na ña ndítahan cahnda ndó yiquí cuñu ndó ña ná chícaan ndó marca yiquí cuñu ndó já ná cacuu ndó cuéntá Ndióxi. ³Joo mí co cándúsa í ña cúú yó cuéntá Ndióxi sahá ña sáhndá yo yiquí cuñu í vatí mé a ndaa cúú yó tátuhun na naguihvi marca yiguí cuñu sahá ña cája cáhnu í Ndióxi jáchi ndácaan ínima yii mé á ini ínima yo. Ta viti cájii ini yo sahá ña cúú yó cuéntá Jesucristo. Co cándeé iní ña cája í 4 vatí mí i cuu cachi i ña cándeé ini i ñaha nacaja i. nduu. Jáchi nasacaja i ña cáchí ley xihín ndinuhu chága ini i a juú ga inga na. ⁵ Jáchi tá nax<u>i</u>nu una qu<u>i</u>ví nacacu u já nachicaan na marca jan yiquí cuñu i. Ta mí i cúú u da Israel, da naquixi chichi Benjamín. Ta tátá náná i naguixi na chichi Israel ta cáhan nde tuhun hebreo. Ta nasandico i táhan da cúú fariseo, da sácú vaha ley Moisés. Ta nacaja i tócó ndihi ña nasahnda ley Moisés. ⁶Nasandico cáhnu ndivaha i íchi cuéntá na fariseo cán sahá ña cán quéa nacasáhá nandicuita i cája xíxi i xihín na cúú cuéntá Jesús. Xihín ndinuhu ini i nacaja i tócó ndihi ña cáchí ley sahá ña cán quéa ni in na coó nacuu chícaan na cuachi jatá i saha ley Moisés. ⁷Tócó ndihi ña yóho nasacuu a ña náhnu ndivaha nuú i. Joo viti coó sahá ga ña cán nuú i jáchi nacasáhá cándeé ini i Jesucristo. 8 Ta mé a ndaa yahvi chága ña cándeé ini

i Jesucristo a juú ga tócó ndihi ña nacaja i jihna. Sahá ña cúni candaa chága ini i sahá Jesucristo, xitoho i sahá ña cán quéa najándacoo i tócó ndihi ña nacaja i cán. Ta tócó ndihi ña cán cúú á tátuhun xehe ta coó sahá toho a nuú i viti jáchi cúni candico chága i Jesús. 9Ta cúni cacuu u in da in ná nduu xihín Jesucristo. Joo co ndáti i nduu ndaa i nu mé á sahá ña sácú vaha i ley Moisés jáchi xíni vaha i ña cája Ndióxi ña ná nduu ndaa i nu mé á sahá ña cándeé ini i Jesucristo cuití va. 10 Ña cúni quéa candaa chága ini i sahá Jesucristo. Ta cúni ña ná chutú ndaa ínima i xihin ndée Ndióxi, mé ndée ña nacaja ña nanditacu tucu Jesucristo. Ta cúni ndoho ini i tá quiahva nandoho ini mé á tá naxihi a ndica crúxu. 11 Já quéa ndáti i xinu coo quiví nditacu u tá ná nditacu na sa naxihi.

Ndítahan nducú ndéé yo janda quiahva ná xinu coo í ndiquehé ña quiahva Ndióxi nu yo

¹²Co cúni cachi i ña sa naquee vaha vi. Ni co cúni cachi i ña sa naxinu coo i cúú u in taa ndaa tátuhun cúni Ndióxi. Ña cája i quéa ndíhi ini i jáxinu coo i cacuu u in da cája tá quiahva cúni Jesucristo jáchi sahá ña cán najácacu a yehe. 13 Candehé ndo ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Co cúni cachi i ña sa nanduu u tá quiahva cúni mé á. Na cája ndusa i quéa ndíndójó i sahá ña nasacaja i jihna ta ndíhi ini i jáxinu coo i cája i ña sácú ini Ndióxi caja i. ¹⁴Já caja i janda guiahva ná xinu coo i ndiquehe e ña sácú ini Ndióxi quiahva nuú i sahá ña nacaja

Filipenses 3, 4 460

Jesucristo. Jách<u>i</u> cána Ndióx<u>i</u> yehe cuhun i coo i indiví xihin mé á.

15 Tócó ndihi mé ndó, na sa nandindacú xihín ña cándeé ini ndó Ndióxi, xíní ñúhú cahvi ini ndó tá quiahva cáhvi ini yehe. Ta tá co cáhvi ini ndó tá quiahva cáhvi ini yehe já quéa jándiyéhe Ndióxi xíní túni ndo ña ná cajii ini ndó xihin á. 16 Joo ndítahan nu yo caja í ña ndaa, ña coó najándacoo í cája í anda viti.

¹⁷Candehé ndo ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Ndítahan candehé ndo ndá quiahva cája yehe ña ná caja ndó ña. Ta ndítahan candehé ndo ndá quiahva cája java ga na sa najánaha nde jáchi nacatiahva na cája na tá quiahva cája mé nde. 18 Sa cuahá ndivaha tañu nacachi i ña vóho xihin ndó ta viti táhvi ticuií nuú i cáhan tucu u ña xihin ndo. Ndúu cuahá ñayivi ta cáchí na cúú ná cuéntá Jesús joo cája na tátuhun na co cándúsa ña naxihi Jesucristo ndica crúxu. 19 Joo vaxi quivi ndihi saha ná anda ama cáa quivi sahá ña núu cáia na jáchi a juú quiahva ndíhi ini ná sahá ña xíxi na. Ta ndíñehe jícó na mé ná sahá ña núu cája na ta chí coó a cácahan nuu ná. Ñaha ñuvíví vóho cuití va cáhvi ini na saha. 20 Joo mí cúú yó ñayivi cuéntá Ndióxi, na canduu indiví xihin mé á. Ta ndáti tiahva i ña quixi Jesucristo, xitoho í chí indiví, mé á jácacu mí. ²¹Ta ndijama mé á viguí cuñu í, ña nacavitá já ná nduu a tátuhun yiguí cuñu mé á iáchi cáhnu ndivaha cúú á. Ta ndijama mé á mí xihin ndée a jáchi mé á sáhndá chuun nu tócó ndihi ñaha xihin ndée á.

> Xíní núhú caj<u>ii</u> ini ndó x<u>i</u>hín na cája Ndióx<u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ndo

Candehé ndo ñani mí <u>i</u>, na cúú cuéntá Jesús. Xíca ndivaha

ini <u>i</u> cuni <u>i</u> ndohó jách<u>i</u> quíhv<u>i</u> ini <u>i</u> ndohó. Ta cáj<u>ii</u> ndivaha ini <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ndo jách<u>i</u> co cácahan nuu <u>i</u> saha ndo. Cún<u>i</u> ña ná cand<u>i</u>co ndacú ndo íchi cuéntá Jesucristo, xitoho í.

²Xíca tahví i nu Evodia xihín nu Síntique ña ná ndique táhan vaha na jáchi in guihvi cúú ná cuéntá Jesús. ³Ta xíca tahví i nu mún, da cája chúun tuun xihín i ña ná cajún ñamani cahún xihin ndíví quiahva i jan ña ná ndique táhan máni ná. Jáchi ndíví na ian nachindeé cuahá na vehe tá naxica nuu i nacahan i tuhun Ndióxi, mé tuhun cúú jácacu ñayivi. Ta quiahva já nachindeé ri ñaní, da naní Clemente yehe. Ta java ga da cúú cuéntá Jesús nachindeé táhan na xihín i. Sa ndáa va quivi ná nu libro nu ndáa quivi tócó ndihi na catacu anda ama cáa quivi.

⁴Níí tiempo ndítahan caj<u>ii</u> ini ndó x<u>i</u>hín ñ<u>a</u> cája Ndióx<u>i</u> x<u>i</u>hin ndo. Á sa xín<u>i</u> joho ndó. Níí tiempo ndítahan caj<u>ii</u> ini ndó. ⁵Ta x<u>i</u>hín ñ<u>a</u> yóho cand<u>a</u>a ini tócó ndihi ñ<u>a</u>yivi ñ<u>a</u> cúú ndó ñ<u>a</u>yivi v<u>a</u>ha ini. S<u>a</u> n<u>a</u>cayati qu<u>i</u>v<u>i</u> quixi tucu Jesucristo, xitoho í.

⁶A ndícani nahá ini ndó sahá ni in ñaha. Ña ndítahan caja ndó quéa caca tahví ndo nu Ndióxi níí tiempo ta ndicani ndó nu mé á ndaja cáa ña ndóho ndó. Caca tahví ndó nu á ta a ndíndójó ndo ndiquiahva ndó ndixahvi nu mé á. ⁷Anda já caja Ndióxi ña ná coo vaha ini ndó ta cáhnu chága ña yóho a juú ga tócó ndihi ña cuu candaa ini ñayivi. Ta tá ná caja Ndióxi ña ná coo vaha ini ndó já quéa chindeé a ndohó já ná ndindacú ínima ndo xihin xíní túni ndo sahá ña in nanduu ndó xihín Jesucristo.

461 Filipenses 4

Xíní ñúhú cahvi ini ndó caja ndó ndinuhu ña vaha

⁸ Jandá ña yóho cuití va cúni cahan i xihin ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Xíní ñúhú cahvi ini ndó sahá ña ndaa ta sahá ña cuu coo toní ñúhú ndó xihin. Ta xíní ñúhú cahvi ini ndó sahá ndaja caja ndó ña ndaa. Ta xíní ñúhú cahvi ini ndó sahá ñaha vií. Ta xíní ñúhú cahvi ini ndó sahá ñaha cuu cajii íní ñayivi xihin, ña cuu cahan vaha na saha. Ta xíní ñúhú cahvi ini ndó sahá ña vaha cuu caja ndó ña ná cuu caja cáhnu ñayivi Ndióxi saha.

⁹Caja ndó tócó ndihi ña najánaha i nu ndó caja ndó. Ndítahan caja ndó ña naxini joho ndó nacahan i xihín ña naxini ndó nacaja i. Ta ná coo Ndióxi xihin ndo ta mé á quéa caja ña ná coo vaha ini ndó.

Na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Filipos chíndeé na Pablo

¹⁰Cájii ndivaha ini i ta ndíquiahva i ndixahvi nu Jesucristo, xitoho í jáchi nandicuhun tucu ini ndó sahá Co cúni cachi i ña sa nandindóió ndó sahá i, vaha. Na cúni i cachi i quéa co núná nu ndo chindeé ndó yehe. 11 Co cáhan i ña yóho xihin ndó sahá ña ndímaní ñaha nuú i jách<u>i</u> sa nacatiahva i cájii íní i xihín ña íin nuú i. 12 Sa xíni coo ndáhví ndivaha i ta sa xíní i coo cuahá ndivaha ñaha nuú i. Nacatiahva i coo ndéé ini i nu tócó ndihi ña quíxi nuú i. Sahá ña cán quéa íin vaha ini i vatí íin cuahá ña cuxu u á coó a. Ta vatí yójó ñaha nuú i á ndímaní ña nuú i íin vaha ini i. ¹³Sáhan ndéé ini i nu tócó ndihi

ña quixi nuú <u>i</u> jách<u>i</u> Jesucristo quéa chíndeé a yehe caja <u>i</u> ña. ¹⁴Joo vaha nacaja ndó jách<u>i</u> nachindeé ndó yehe tá nandoho ini <u>i</u> sahá ña nandimaní nuú i.

¹⁵Sa xíni ndó ña in túhún mé ndó, na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Filipos jan cúú ndó na nachindeé yehe tá naquee e cuahan i chí Macedonia cahan i tuhun Ndióxi, ña cuu jácacu ñayivi. Ta nacaja ndó ña yóho jáchi nacamáni ndó yehe sahá ña nachindeé e ndohó xihín tuhun Ndióxi. 16 Jáchi tá nasahiin i ñuu Tesalónica cán já nachindahá ta nachindahá ndó ñaha nandimaní nuú i. Ta a juú in tañu cuití va nacaja ndó ña. ¹⁷Co cáhan i ña yóho xihin ndo sahá ña cúni ñehe cuití vi ñaha. Na cúni quéa ná chahvi Ndióxi sahá ñamani nacaja ndó. 18 Ta viti coó ga ñaha ndímani nuú i. Janda vójó joho a nuú i viti xihin tócó ndihi ña nachindahá ndó xihín Epafrodito ñéhe da naquixi da nuú i yóho. Tócó ndihi ña nachindahá ndó nuú i yóho cúú á ña cájii ndivaha ini Ndióxi xihin. Cúú á tátuhun jóco ndó in ña támi sáhan nu mé á. 19 Ta Ndióxi, mé a cája cáhnu i chindeé a ndohó ná a ndímaní ga ni in ñaha nu ndo. Jáchi cuahá ndivaha ña cuicá cómí Ndióxi ta quiahva mé á ña nu ndo sahá ña cúú ndó cuéntá Jesucristo. 20 Cáhnu ná cacuu Ndióxi, tátá yo anda ama cáa quivi. Já ná coo.

Ndíndayí Pablo na cúú cuéntá Jesús

²¹Sahá ña in cúú yó cuéntá Jesucristo chíndahá i Ndióxi coo tócó ndihi na cúú cuéntá mé á cán. Ta ñaní, na cúú cuéntá Jesús Filipenses 4 462

ndúu x<u>i</u>hín <u>i</u> yóho chindahá n<u>a</u> Ndióx<u>i</u> coo ndó. ²²Ta jári java g<u>a</u> n<u>a</u> cúú cuéntá Ndióx<u>i</u> ndúu chí yóho chíndahá n<u>a</u> Ndióx<u>i</u> coo ndó. Ta n<u>a</u> chíndahá chág<u>a</u> ví Ndióx<u>i</u> coo ndó cúú na cája chúun vehe da cómí cuéntá sahá ñuu Roma.

²³Ná caja Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihin tócó ndihi ndó. Já ná coo.

Carta nachindahá Pablo nuú na cúú cuéntá Jesús ñuu Colosas

Chíndahá Pablo Ndióx<u>i</u> coo na cúú cuéntá Jesús ñuu Colosas

Yehe cúú Pablo, da nandicaxi Ndióxi cacuu u apóstol cuéntá Jesucristo. Ta yóho íin Timoteo, ñaní, da cúú cuéntá Jesús. Chíndahá nde carta yóho nu ndo, na cúú cuéntá Ndióxi ndúu ñuu Colosas jan. Jáchi cúú ndó na cúú cuéntá Jesucristo, na cándeé cáhnu ini mé á. Ña cúni nde quéa ná caja cuaha Ndióxi, tátá yo ñamani xihin ndo ta ná caja ña ná coo vaha ínima ndo.

Xíca tahví Pablo sahá na cúú cuéntá Jesús cán

³Níí tiempo ndíquiahva nde ndixahvi nu Ndióxi, mé a cúú tátá Jesucristo, xitoho í tá xíca tahví nde nu mé á saha ndo. ⁴Jáchi sa nañehé nde tuhun ña cándeé ini ndó Jesucristo ta nañehé nde tuhun ña quíhvi ini ndó tócó ndihi na cúú cuéntá mé á. ⁵Ta cája ndó ña yóho jáchi sa nacandaa ini ndó ña ndaa sahá Jesucristo ta ndáti ndó ndiquehe ndó ña quiahva Ndióxi nu ndó indiví. Ta janda naní naxini joho ndó tuhun vaha cáhan sahá

Jesucristo já nacasáhá cúni ndó cuhun ndó indiví. 6Mé tuhun vaha naxini joho ndó sahá Jesucristo yóho nacasáhá ndícuita nuu a nuú ñayivi ta cuahá na sa cándúsa ña ndijáá níí cúú saha ñuyíví. Ta tócó ndihi na cán cája na tá quiahva nacaja mé ndó tá naxini joho ndó ña quíhvi ini Ndióxi ndohó ta já nacandaa ini ndó ña mé a ndaa táhyí quíhvi ini Ndióxi ndohó. ⁷Ña yóho quéa najánaha da naní Epafras nu ndo. Mé a ndaa quíhvi ini nde da jáchi in cúú da cája chúun da xihín nde ta mé a ndaa nacaja chúun da nu mé ndó xihín ndinuhu ini da tá najánaha da ndohó tuhun Ndióxi. ⁸Ta tá naquixi da yóho já nacaxi tuhun da xihín nde ña cája ínima yii Ndióxi ña quíhvi ini ndó na cúú cuéntá Jesús.

⁹Ta janda naní nacandaa ini nde sahá ña cája ndó já nacasáhá xíca tahví nde nu Ndióxi saha ndó ndijáá níí quivi. Ta xíca tahví nde nu á ña ná naha nu ndo ña cúni mé á caja ndó. Ta xíca tahví nde nu á ña ná quiahva mé á ndaja táhan ña ndichí nu ndo ta ná caja mé á ña ná candaa ini ndó tócó ndihi ñaha cuéntá mé á. ¹⁰Já quéa ná cuu caja ndó

Colosenses 1 464

tá quiahva ndítahan caja ndó jáchi cúú ndó ñavivi cómí Ndióxi cuéntá saha. Níí tiempo xíní núhú caja ndó ña cájii ini mé á xihin. Ta quiahva já xíní núhú naha ndó na cája tá cája ndó ña vaha xihín ñayivi ta quiahva já xíní ñúhú candaa chága ini ndó saha Ndióxi. ¹¹Ta quiahva já xíca tahví nde nu Ndióxi ña ná ndaja ndacú a ndohó xihin ndée cáhnu ndivaha mé á já quéa cuu caja ndeé ini ndó ta já a ndíhi ini ndó tá ná quixi cuahá tondóhó nu ndo. Ta cajii ini ndó ¹²ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi jáchi nasacu tiahva mé á ndohó ña ná ndiquehe ndó ña nasacu ini mé á quiahva nu tócó ndihi na cúú cuéntá mé á tá ná xinu coo na nu yéhe ndivaha nuú cacomí mé á cuéntá saha ná. 13 Nasanduu yó nuú naá ndivaha ta cán natavá Ndióxi mí ndáha ña quini ta nandiquiahva mé a mí ndáha Jesucristo, jahyi máni á ña ná cacomí a cuéntá saha vo. ¹⁴Ta mé Jesucristo najácacu a mí tá naxihi a ndica crúxu ta nacaja cáhnu ini a sahá cuachí.

Jesucristo cúú á <u>ji</u>n<u>i</u> n<u>u</u> tócó ndihi ñaha

15 Ta Jesucristo cúú yuhú nuu Ndióxi, ña a cuú cuni tíví ta janda tá cámaní casáhá cavaha Ndióxi ñuyíví yóho sa íin jahyi a, Jesucristo. 16 Ta sa mé Jesucristo nacavaha tócó ndihi ñaha ndúu ñuyíví yóho xihín ña ndúu indiví. Ta mé á nacavaha tócó ndihi ña xíní xihín nuu yo xihín ña a cuú cuní. Ta nacavaha mé á táto Ndióxi, ña cómí chuun cuéntá Ndióxi ta nacavaha java ga táto a, na íin

cuaha ndée cahnda chuun. Tócó ndihi ña vóho nacavaha Jesucristo ña ná cacuu a ñaha mé á. 17 Ta sa íin va mé á tá cámaní cava sáhá saha tócó ndihi ñaha ta cája mé á ña ná cuu canduu tócó ndihi ñaha indiví xihín ñuvíví. 18 Ta cúú á jini nu tócó ndihi na cúú cuéntá mé á, na cúú tátuhun yiquí cuñu a. Ta mé a cán caja ña ná ndihvi ñavivi íchi mé á catacu na xihin ndée a jáchi anda saha nasahiin mé á ta iihna ñúhú nanditacu tucu a tañu na sa naxihi. Ta xihín ña yóho naxinu coo a nanduu a jini nu tócó ndihi ñaha. ¹⁹Tá quiahva cáa Ndióxi quiahva cáa ri Jesucristo jáchi já cúni Ndióxi coo. 20 Ta cúni ri Ndióxi ndique táhan máni tucu a xihin tócó ndihi ña nacavaha. Ña cán quéa naxihi Jesucristo ndica crúxu já ná cuu ndique táhan máni tócó ndihi ña ndúu ñuyíví xihín indiví xihin Ndióxi.

²¹Mé ndó nasanduu xícá ndo nu Ndióxi ta naxini ihvi ndó a iáchi ndinuhu ña núu nasacahvi ini ndó caja ndó, nduu. Joo viti najándique táhan máni Ndióxi ndohó xihin mé á ²²sahá ña nacaja Jesucristo. jahyi a tá naxihi yiquí cuñu a ndica crúxu. Já nacaja mé á ña ná cuu xinu ndó canduu vií ndó nu á. Ta nandiquiahva mé á ndohó ndáha Ndióxi já ná cacuu ndó ñayivi vií, na coó ga cuachi nu á. ²³Joo xíní ñúhú candeé cáhnu ini ndó Jesús ta a jándacoo xóo ndó ña ndáti ndó quiahva Ndióxi nu ndo. Jáchi tá naxini joho ndó tuhun vaha sahá Jesucristo já nacandaa ini ndó ña cuu jácacu a ndohó. Ta sa mé tuhun yóho ndícuita nuu ndijáá níí cúú

465 Colosenses 1, 2

saha ñuyíví ta yehe cúú da chíndeé táhan jándicuita nuu a nuú ñayivi.

Cája chúun Pablo cuéntá na cúú cuéntá Jesús

²⁴Ta viti cáj<u>ii</u> ini <u>i</u> jách<u>i</u> ndóho ini i saha ndo ta ña cája i quéa jáxinu coo i ña nasacu ini Jesucristo ndoho i sahá na cúú cuéntá mé á, na cúú tátuhun yiquí cuñu a. ²⁵Nandaja Ndióxi yehe ña ná nduu u in da caja chúun nuú na cúú cuéntá Jesús. Jáchi nasahan mé á chuun vóho nuú i ña ná chindeé e ndohó sahá ña jánaha cáxí i tuhun Ndióxi nu ndo. ²⁶Ta janda tá nacava sáhá saha ñuyíví nasahiin iehé a nuú ñavivi ioo viti naiánaha Ndióxi nuú na cúú cuéntá mé á ña nasahiin jehé jihna. ²⁷Ta viti sácú ini Ndióxi naha nuú na cúú cuéntá mé á ndá quiahva náhnu ñamani cúni caja mé á xihín na tóho. Ta ña nasahiin jehé cúú ña yóho: ndácaan Jesucristo ini ínima ndo ta xihín ña yóho vaxi quivi ndicáhnu ndó xihin mé á.

²⁸Cáxi tuhun nde nuú ndihi ñayivi sahá Jesucristo. Ta jácahan nde na ña ná a cája na cuachi. Ta xihín ndinuhu ini nde jánaha nde nu ná ña ndítahan caja na já ná nduu na ñayivi ndaa nu Ndióxi sahá ña nacaja Jesucristo. ²⁹Ta ña yóho cúú chuun ndúcú ndéé e caja i xihin ndée cáhnu sáhan Jesucristo nuú i.

Cúni ña ná candaa ini ndó ña ndúcú ndéé e xíca tahví i nu Ndióxi saha ndó xihín sahá na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Laodicea. Ta quiahva já ndúcú ndéé e xíca tahví i nu Ndióxi sahá na cúú cuéntá Jesús, na a ñáha cuni táhan

xihín i. ²Ndúcú ndéé e xíca tahví i nu Ndióxi saha ná já ná ndihvi ndée Ndióxi ini ínima na ta in ná nduu na sahá ña quíhvi ini táhan na. Ta xíca tahví i nu Ndióxi ña ná candaa vaha ini ná ña ndaa sahá Jesucristo, ña mé a ndaa ndívahvi ndivaha. Jáchi ña nasahiin jehé jihna najánaha Ndióxi nu ná viti ta ña vóho cúú Jesucristo. 3 Ta mé Jesucristo cándaa ini a tócó ndihi ñaha. Cándaa ini a ndía quéa ña núu ta ndía quéa ña vaha ta cúni mé á ña ná candaa ri ini mé ví ña jan. 4Cáxi tuhun i ña yóho xihin ndó ná a jándahvi inga na ndohó jáchi ndúu java na ta ndató ndivaha cáhan na ioo cúú ná na iándahvi ñavivi. ⁵Ta vatí co íin mí i xihin ndo nu ndúu ndó jan joo ñúhu ini i saha ndo níí tiempo. Ta cájii ini i tá xíní i ña ndúu vií xihin táhan ndó. Ta cájii ini i sándehé e ña co jándacoo ndó ña cándeé ini ndó Jesucristo.

⁶Tá nandiquehe ndó ích<u>i</u> cuéntá Jesús já nanduu mé á xitoho ndó. Ta viti ndítahan nu ndó caca nuu ndó x<u>i</u>h<u>i</u>n á ndijáá níí qu<u>i</u>v<u>i</u>. ⁷Xíní ñúhú cativi tuun ndó Jesucristo já ná qui<u>a</u>hva mé á ndé<u>e</u> á nu ndo. X<u>i</u>hín t<u>u</u>hun Ndióx<u>i</u> ñ<u>a</u> najánaha nde nu ndó jan ndítahan candeé chága ini ndó Jesucristo. Ta ná a jándacoo ndó ñ<u>a</u> ndíqui<u>a</u>hva ndó ndix<u>a</u>hvi nu mé á.

Íchi saá xíca í viti

⁸Cuéntá coo ndó ná a jándahvi na ndohó xihín ña tuhún cúni na jánaha na nu ndo. Jáchi náha ña quíxi a nu Ndióxi joo cúú á ña quíxi jini mé va na cuití va. Ta cáhan na sahá ña jánaha ñayivi ñuyíví ta co cúú á ña jánaha Jesucristo nu yo. Colosenses 2 466

⁹Tá quiahva cáa Ndióxi quiahva já cáa Jesucristo vatí nanduu a in ñavivi. 10 Ta nandicutú ndaa mé ndó xihin mé á jáchi in nanduu ndó xihín Jesucristo, mé a sáhndá chuun nu tócó ndihi na cómí cuéntá sahá indiví xihín ñuvíví yóho. 11 Ta sahá ña in nanduu ndó xihín Jesucristo sahá ña cán quéa nanduu ndó ñayivi cuéntá mé á ta cúú á tátuhun nachicaan Ndióxi marca ndohó ta co cúú á tátuhun marca chícaan ñavivi yiquí cuñu na. Ña cája Jesucristo quéa jácaxoo a mí nuú cuachí já quéa ná a cája ga yó ña. 12 Jáchi tá nacandúta ndo cuéntá Jesucristo iá nasacuu a tátuhun naxihi ndó ta nanduxu ndó xihín Jesucristo jáchi najándacoo ndó cuachi nacaja ndó. Ta tá nanditacu mé á nasacuu a tátuhun nanditacu ri mé va ndó xihin á sahá ña cán quéa cúú ndó ñayivi saá viti jáchi nacandeé ini ndó ña íin ndée Ndióxi caja ña ná nditacu Jesucristo. 13 Jihna nasacuu ndó tátuhun ndii sahá cuahá cuachi nacaja ndó ta sahá ña coó naxeen ndó caja ndó ña sáhndá Ndióxi. Ta nasacaja ndó tá quiahva cúni mé va ndó jáchi nasacomí cuachi cuéntá saha ndo. Joo viti nacaja Ndióxi ña ná ñehe táhvi ndó catacu ndó xihín Jesucristo ta nacaja cáhnu ini a saha tócó ndihi cuachi ndó. 14 Nasacomí yo cuachi nu Ndióxi jáchi naquehe núu í ña nasahnda mé á caja í. Ta ndácaan cuachi jata yó nacaja ley joo najándoo Ndióxi cuachí tá naxihi Jesucristo ndica crúxu saha vo. 15 Ta tá naxihi a ndica crúxu já naquee vaha mé á xihín tiñáhá sacuaha ta naquee vaha mé á xihin

rí quini, rí sáhndá chuun nuú ñayivi ñuyíví. Ta sahá ña najácacahan Jesús nuu ri nuú ñayivi sahá ña cán quéa a cuú chinúu ga rí cuachi jata yó viti. Xihín ña nacaja Jesucristo yóho najánaha Ndióxi nu yo ña a cuú ga caja tiñáhá sacuaha ni in ñaha xoho.

Ndítahan ndinducú vo ñaha íin indiví

¹⁶ A quéhe ndó cuéntá sahá ñayivi tá ná candehé ndaa na ndohó sahá ña xíxi ndó á sahá ña xíhi ndó. Ta ni a quéhe ndó cuéntá tá sándehé ndaa na ndohó sahá ña co cája ndó víco cája mé ná ta ni sahá ña co cája ndó víco quiví cája cáhnu na voó saá. Ta ni a quéhe ndó cuéntá tá sándehé ndaa na ndohó sahá ña co cája cáhnu ndó guivi ndíguehe ndée na. ¹⁷Sanahá tá cámaní cacu Jesucristo já nasahnda Ndióxi chuun nuú ñayivi ña ná caja na ley Moisés joo coó chuun a viti jáchi sa najáxinu coo Jesucristo tócó ndihi ña nasahnda ley Moisés. 18 A cándúsa ndó ñayivi tá cáchí na xihin ndó ña cuhun ndó indayá sahá ña co cája ndó ña cáchí mé ná. Cája cáhnu na táto Ndióxi ta sahá ña jan ndája tohó ndivaha na mé ná. Ta cáchí na nacahan tívi Ndióxi xihin ná sahá ña cán quéa ndíñehe jícó ndivaha na mé ná. Xíní túni na vóho cúú á xíní túni ñayivi ñuyíví cuití va. 19 Jáchi co xíca tuun na jan xihín Jesucristo, mé a cúú jini nu mí. Mé á sáhan ndée á nu yo cuahnu í ta jándique táhan mé á mí xihin á tá quiahva nasacu ini Ndióxi.

²⁰Tá n<u>axihi</u> Jesucristo nd<u>i</u>ca crúxu já cúú á tátuhun n<u>axihi</u> ndó

467 Colosenses 2, 3

nuú cuachi, jáchi co cómí ga ñaha ñuvíví vóho cuéntá saha ndó viti. Sahá ña cán quéa co ndítahan nu ndó caja ndó tá quiahva cája ñavivi ñuvíví vóho. Co ndítahan caja ndó ña cáchí na xihin ndo tátuhun ña yóho: 21 "A tíin toho ndó ña jan. A cáxí toho ndó ña cáa. A cáni ndaa ndáha ndó ña yóho", cáchí na xihin ndó. 22 Tócó ndihi ña yóho ndihi saha. Tócó ndihi ña cája na yóho cúú á ña sáhndá ñayivi ñuyíví cuití va ta co cúú á ña naquixi nu Ndióxi. ²³ Jáchi tócó ndihi ña jánaha na jan cúú á ña quíxi jini mé va na vatí ndáa na tátuhun na ndíchí jini. Ta jánaha na ña ndítahan caja cáhnu ñavivi Ndióxi xihín costumbre nacavaha mé va na. Ta náha na tátuhun ñayivi tohó joo ndíñehe jícó na mé ná. Ta jánaha na ña xíní núhú jándoho í viguí cunu í joo coó saha toho ña yóho jáchi co chíndeé a mí jándihi sahá ña xíca ini yiquí cuñu í caja.

Tá nanditacu Jesucristo tañu na sa naxihi cúú á tátuhun nanditacu ndó xihin mé á. Sahá ña cán quéa xíní ñúhú ndinducú ndo ñaha cúú cuéntá Ndióxi, mé ñaha auíxi indiví nu íin coo Jesucristo xoo cuáha Ndióxi. ²Xíní ñúhú cáhvi ini ndó sahá ñaha cúú cuéntá Ndióxi ta co xíní ñúhú ndicani ini ndó sahá ñaha ñuyíví yóho. ³Jáchi mé ndó cúú ndó tátuhun na sa naxihi tá naxihi Jesucristo. Sahá ña cán quéa co xíní ñúhú ndiava ini ndó cacomí ndó ñaha ñuyíví yóho jáchi cuhun ndó coo ndó xihín Jesucristo indiví nu íin Ndióxi. ⁴Ta sahá ña nacaja Jesucristo sahá ña cán quéa tácú vo viti ta tá ná canáha nuu

Jesucristo ñuyíví yóho já ndacanáha nuu ndó xihin á. Tá quiahva ndiyehe ndivaha mé á quiahva já ndiyehe ri ndóhó va ta ndicáhnu ndó xihin mé á.

Jihna naxica í ichí cuachi joo viti xíca í ichí saá

⁵Ndítahan jácaxoo ndó nuú cuachi, ña cája ñayivi ñuyíví. Coto a cóo ndó xihín ñayivi, na co cúú ñájíhí ndo á yíi ndo. Ta ni a cája ndó ña núu xihín yiquí cuñu ndó ta ni a cája ndó ña núu, ña xíca ini yiquí cuñu ndó caja. Ta ni a chínúu ndó ínima ndó jatá jiuhún ndo jáchi cúú ndó tátuhun na cája cáhnu yoco tá cája ndó já. ⁶ Jáchi vaxi quiví iándoho Ndióxi ini na cája ña vóho sahá ña co xéén na caja na ña cúni Ndióxi. ⁷Ta janda mé ndó tá naxica nuu ndó ichí cuachi já nacaja ndó ña jan. ⁸Joo viti xíní ñúhú jándacoo ndó tócó ndihi ña jan: a cójo ga ini ndó xihín ñayivi ta ni a cája ga ndó ña xíca ini yiquí cuñu ndó caja ta a cája ga ndó ña núu ta ni a cánahá ga ndó xihín ñani táhan ndó ta a cáhan ga ndó tuhun quini. ⁹Ta a cáhan túhún xihin táhan ndó jáchi co cúú ga ndó na nasacuu ndó jihna ta tócó ndihi ña núu nasacaja ndó jihna jan co cómí ga cuéntá saha ndó viti. 10 Jáchi viti sa nanduu ndó ñavivi saá, na loho loho ndivií chága ínima na cája Ndióxi janda quiahva ná xinu coo ndó nduu ndó tá quiahva cáa Jesucristo ta já candaa vaha chága ini ndó a. 11 Jáchi viti coó sahá ga á tá cúú yó na Israel á tá co cúú yó na Israel, á tá cúú yó na naquihvi marca yiquí cuñu í á tá coó naquihvi marca yiquí cuñu

Colosenses 3 468

í, á tá cúú yó na tóho á tá co cúú toho í na. Ta ni coó saha toho a á tá cúú yó na yucú ñúhú ta ni coó saha toho a á tá cúú yó na cómí xitoho cuéntá saha, á tá cúú yó na xíca núná mé. Joo ña íin saha quéa tá ná ndiquiahva ndó mé ndó ndáha Jesucristo ña ná cacomí a cuéntá saha ndo jáchi tócó ndihi na cán cúú ná na ndácaan Jesucristo ínima.

¹²Ouíhvi ini Ndióxi ndohó ta nacaxi a ndohó ña ná cacuu ndó ñavivi cuéntá mé á. Ta tá quiahva natahnda ini Ndióxi saha ndo quiahva já xíní ñúhú tahnda ini ndó sahá ñayivi. Xíní ñúhú caja vaha ndó xihin ná. Coto a cája cáhnu ndó mé ndó. Xíní ñúhú coo vií ini ndó xihin ñavivi ta a ndíhi ini ndó xihin ná. 13 Xíní núhú coo cáhnu ini xihin táhan ndó. Ta caja cáhnu ini saha táhan ndó tá yáha nu cája xihin táhan ndó. Tá quiahva nacaja Jesucristo, xitoho í tá nacaja cáhnu ini a saha ndó quiahva já ndítahan caja cáhnu ini saha táhan ndó. 14 Xíni ñúhú ndicutú ndaa ndó xihín ña quíhvi ini táhan ndó já quéa ná cuu canduu in nuú xihin táhan ndó ta já a cúu cahnda java táhan ndó. ¹⁵Ta ná caja Ndióxi ña ná coo vaha ini xihin táhan ndó já ná caja ndaa ndó xihin ná. Jáchi nasacu ini mé á ña ná caja ndó já ta nacaxi a ndohó nduu ndó tátuhun yiquí cuñu a. Ta ndítahan ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi níí tiempo.

16Ta ná ndicutú ndaa ínima ndó xihín tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo. Ta xihín tuhun yóho xíní ñúhú jánaha táhan ndó ta xíní ñúhú quiahva tuhun ndeé ini táhan ndó ña ná candaa vaha ini ndó ña.

Ta xihín ndinuhu ini ndó xíní ñúhú ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi. Cata ndó salmo xihin himno xihin canto ña sáhan ínima yii Ndióxi nu ndo. ¹⁷ Ta tócó ndihi ña cája ndó xíní ñúhú caja ndó ña cuéntá Jesucristo, xitoho í. Ta xíní ñúhú ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi, tátá yo sahá ña nacaja Jesucristo, xitoho í.

Ndá quiahva ndítahan canduu na cúú cuéntá Jesús

¹⁸Ndóhó, najihí ndúu yíi, xíní ñúhú coo joho ndó nu cáhan yíi ndó xihin ndo jáchi já ndítahan caja najihí, na cúú cuéntá Jesús. 19 Ta iári ndóhó, dataa, xíní ñúhú quihvi ini ndó ñáiíhí ndo ta co ndítahan caia ndó ndaia nacuu xihin ná. 20 Ta jári ndóhó va, na valí xíní ñúhú taa joho ndó tócó ndihi ña sáhndá tátá náná ndo nu ndo jáchi ña yóho quéa cájii ini Ndióxi xihin. ²¹Ta jári ndóhó va, na ndúu jahyi, a jácojo quini ndó ini jahyi ndó já quéa ná a cávitá ini na caja na ña vaha. ²²Ta ndóhó, na naxeen xitoho caja chúun uun va ndó, xíní ñúhú caia ndó tócó ndihi ña sáhndá xitoho ndó, na ndúu ñuyíví yóho nu ndo. Ta a juú tá ndíta cuití na sándehé na nu cája chúun ndó sahá ña cúni ndó candoo vaha ndó nuú na cúú xitoho ndó cán. Ña xíní ñúhú caja ndó quéa caja chúun ndó xihín ndinuhu ini ndó nu ná jáchi cúú ndó na cája cáhnu Ndióxi. 23 Ndítahan cajii ini ndó caja ndó tócó ndihi ñaha. Ta ndicuhun ini ndó ña nu Ndióxi cáia ndó ña ta co cúú á nuú ñayivi cuití va. ²⁴Jáchi sa cándaa ini ndó ña chahyi Jesucristo nu ndó saha tócó

ndihi ña cája ndó. Ta ñehe táhvi ndo cuhun ndo indiví jáchi cája cáhnu ndó Jesucristo, mé á cúú ndusa xitoho ndó. ²⁵ Joo ndá na cája ña núu tandaa quivi ndoho ini na sahá ña núu nacaja na jáchi caja Ndióxi ña ná chahvi in in na sahá ña nacaja na.

Ta jári ndóhó va, na cúú xitoho co ndítahan jándoho nahá ndó na naxeen ndó caja chúun nu ndó jan. Ndítahan caja vaha ndó xihin ná jáchi vaxi quiví ndiquiahva ri ndóhó va cuéntá nuú Ndióxi, xitoho ndó, ña íin indiví.

²A jándacoo ndó caca tahví ndó nu Ndióxi xihín ndinuhu ini ndó. Ta ndítahan coo tiahva vaha ndó ndiquiahva ndó ndixahvi nu mé á. ³Caca tahví ndó nu Ndióxi sahá nde ña ná cuná mé á íchi nuú nde cahan nde tuhun vaha sahá Jesucristo, mé tuhun nasahiin jehé anda viti. Ta saha mé ña yóho ndácaan i vecaa viti. ⁴Caca tahví ndó nu Ndióxi ña ná cuu cahan cáxí i tuhun Ndióxi nuú ñayivi tá quiahva ndítahan nuú i caja i.

⁵Co ndítahan caja ndó ña yóho á ña cáa nuú na co cúú cuéntá Jesús. Ta xíní núhú ndihi ini ndó cahan ndó tuhun Ndióxi xihin ná. ⁶Tócó ndihi ña cáhan ndó xíní ñúhú cacuu a ña vaha, ña cuu cajii ini Ndióxi xihin. Ta xíní ñúhú candaa ini ndó ndaja caja ndó nducú ñehe vaha ndó tuhun nuú ñayivi.

Ndíndayí Pablo na ndúu ñuu Colosas

⁷Chíndahá <u>i</u> da naní Tíquico nu ndó jan já ndicani da sahá <u>i</u> nu ndó. Mé da cúú ñani mán<u>i</u> yo ta x<u>i</u>hín ndinuhu ini da in cúú dá cája chúun da xihín i. ⁸ Chíndahá i da saa da nu ndo já ná caxi tuhun da xihin ndo ndá quiahva ndóho nde yóho. Ta chíndahá i da já ná quiahva da tuhun ndeé ini ndó. ⁹ Ta chíndahá ri ñani máni yo Onésimo, da ndíco cáhnu íchi cuéntá Jesús cuahan xihin dá ta mé Onésimo yóho cúú da ñuu ndó jan. Ta mé dá xihin Tíquico caxi tuhun da nu ndó ndaja cándoo nde janda viti.

¹⁰ Aristarco, da ndácaan vecaa xihín i chíndahá da Ndióxi coo ndó. Ta jári Marcos, da cúú ñani cuachí Bernabé chíndahá da Ndióxi coo ndó. Ta sa nacaxi tuhun i xihin ndo ndá quiahva ndítahan caja ndó xihin Marcos tá ná saa da coto nihni da ndohó. Xíní núhú ndiquehe vaha ndó da. ¹¹Ta jári da naní Jesús, da naní tucu Justo chíndahá da Ndióxi coo ndó. Janda ndíhuni na yóho cuití va cúú na cuéntá Jesús, na naquixi chichi Israel cája chúun na xihín i tá xíca nuu nde cáhan nde nuú ñayivi ña cómí Ndióxi cuéntá saha ná. Ta mé a ndaa nachindeé cuaha ndíhuni na cán yehe. 12 Ta jári Epafras, da ñuu ndó jan chíndahá da Ndióxi coo ndó. Mé da cán cúú dá da cája chúun cuéntá Jesucristo. Ta níí tiempo xíca tahví da nu Ndióxi saha ndó xihín ndinuhu ini da já ná candita ndacú ndó ta ná ndiquiahva níí ndo mé ndó caja ndó ña cúni Ndióxi. 13 Ta xíní i xihín nuú i ndá quiahva ndíhi ini Epafras xíca tahví da nu Ndióxi saha ndo ta sahá na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Laodicea xihín na ndúu ñuu Hierápolis viti. 14 Lucas, da cúú doctor maní yo chíndahá da Ndióxi

Colosenses 4 470

coo ndó. Ta jári Demas chíndahá da Ndióxi coo ndó.

15 Cahan Ndióxi ndó xihín na cúú cuéntá Jesús, na ndúu ñuu Laodicea ta cahan Ndióxi ndó xihin ñá naní Ninfas ta xihin tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús tácá vehe ñá. 16 Ta tá nandihi nacahvi ndó carta yóho caja ndó ñamaní chindahá ndó ña ná cuhun a nuú na cúú cuéntá Jesús, na ndúu ñuu Laodicea ña ná cahvi ri na cán va ña. Ta jári ndítahan nu ndó cahvi

ndó carta ña nachindahá i nuú na cán. ¹⁷Ta caja ndó ñamaní caxi tuhun ndó nu Arquipo ña xíní ñúhú ndihi ini da caja chúun vaha da chuun nasahan Ndióxi nu dá caja da.

¹⁸Ta yehe, da cúú Pablo cáhyí i java tuhun yóho nu ndó xihin ndahá i ña ná chindahá i Ndióxi coo ndó. Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña ndácaan i vecaa. Ta ña cúni quéa ná caja cuaha Ndióxi ñamaní xihin ndo. Já ná coo.

Carta nu cuítí nacahyí Pablo nuú na cúú cuéntá Jesús ñuu Tesalónica

Pablo xihín da xíca xihin dá chíndahá da Ndióxi coo na cúú cuéntá Jesús ñuu Tesalónica

Yehe cúú Pablo, da cáhyí carta yóho xihin Silvano xihín Timoteo ta chíndahá i ña nuú ndihi ndó, na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Tesalónica. Ta in nanduu ndó xihin Ndióxi, tátá yo ta in nanduu ndó xihín Jesucristo, xitoho í. Ná caja Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihín ndihi ndó ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó.

Cándeé cáhnu ini na Tesalónica Jesús

² Já cuití ndíquiahva nde ndixahvi nu Ndióxi sahá ndihi ndó. Ta co ndíndójó nde xíca tahví nde nu mé á saha ndo. ³ Ndíquiahva nde ndixahvi nu Ndióxi, tátá yo saha ndo jáchi cándeé cáhnu ini ndó mé á. Ta sahá ña quíhvi ini ndó mé á sahá ña cán quéa cája chúun vaha ndó cuéntá mé á. Sahá ña cándeé ini ndó Jesucristo ña quixi tucu a ñuyíví yóho sahá ña cán quéa cája ndeé ini ndó tá ndóho ini ndó. ⁴ Cuni joho vaha ndó, ñani mí i, na

cúú cuéntá Jesús. Sa xíni nde ña quíhvi ini Ndióxi ndohó ta nacaxi a ndohó cacuu ndó cuéntá mé á. ⁵Tá nacaxi tuhun nde tuhun vaha sahá Jesús nu ndo a juú tuhun uun nacahan nde xihin ndo. Nacahan nde mé tuhun xihin ndée ña nasahan ínima yii Ndióxi nuú nde. Ña cán quéa sa xíni ndo ña ndaa cuití va nacahan nde xihin nde xihin ndo. Ta sa xíni vaha ndó ña nacaja ndaa nde tá nasanduu nde xihin ndo jáchi cúni nde chindeé nde ndohó.

⁶Anda jáví nacasáhá ndó cája ndó ña nacaja mé nde xihín ña nacaja Jesucristo. Jáchi nandiquehe vaha ndó ña najánaha nde nu ndo. Ta vatí nandoho ndivaha ini ndó joo nacavatá ndo nacaja ínima yii Ndióxi. ⁷Ta tá nandihi nanduu ndó na jánaha nu tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús, na ndúu estado Macedonia xihin estado Acaya ña ndítahan caja na. 8Ta a juú Macedonia xihin Acaya cuití va vaha jáchi ndijáá ñuu nandicuita nuu tuhun vaha sahá Jesús nacaja ndó. Ña cán quéa sa xíni tócó ndihi ñayivi ña cándeé cáhnu ini ndó Ndióxi. Ña cán quéa ndá ñuu cásaa nde cáxi tuhun na cán nuú

nde saha ndo chí co xíní ñúhú ga nde cahan nde saha ndo nu ná. ⁹Ta viti tócó ndihi na cán cáxi tuhun na nuú nde ndaja nandiquehe vaha ndó tuhun nacahan nde xihin ndo tá nasanduu nde xihin ndó ñuu Tesalónica cán. Ta cáxi tuhun na ndaja nandijama ndó tá nandicoo ndó ña cája cáhnu ndó yoco jáchi viti cája cáhnu ndó Ndióxi cuití va. Ta cáxi tuhun na ndaja nandicó coo ini ndó ta nacasáhá ndo cája chúun ndó cuéntá Ndióxi, mé a cája ña ndaa cuití va. ña tácú a íin a indiví viti. 10 Ta cáxi tuhun na nuú nde ndá quiahva ndáti ndó ndicó coo Jesucristo quixi a indiví, mé a cúú iahvi Ndióxi. Ta Ndióxi najánditacu a Jesús, mé á jácacu mí ná a ndóho iní tá ná xinu quiví caja vií Ndióxi sahá cuachi ñayivi.

Chuun nacaja Pablo tá nasahiin da ñuu Tesalónica

Ta sa xini num nuo,i, na cúú cuéntá Jesús ña coó Ta sa xíni ndihi ndó, ñani mí nacasaa uun va nde ñuu Tesalónica jan jáchi nandiguehe vaha ndó tuhun Ndióxi. ²Joo tá cámani saa nde ñuu ndó jan sa xíni ndo ndaja nacaja xíxi na ñuu Filipos xihín nde ta nacanahá na xihin nde. Joo tá nacasaa nde ñuu ndó nasahan ndée ini nde nacaja Ndióxi já nacaxi tuhun nde tuhun vaha saha Jesús nu ndo vatí ndúu cuahá na co cúní ndehe. ³Ta coó nacahan nde ña tuhún xihín ndo jáchi tuhun ndaa cuití va cúú ña najánaha nde nu ndo. Ta coó nacahvi núu ini nde ta coó najándahvi nde ndohó. 4Joo nacaxi Ndióxi ndehe ta nasahnda mé á chuun nuú nde ña ná caxi

tuhun nde tuhun vaha saha Jesús nuú ñavivi. Ta vatí co táhán ini ñavivi xihín ña cáhan nde joo coó nandijama toho nde ña. Jáchi Ndióxi quéa sándehé ínima yo ta táhán ini a xihín ña cáhan nde. ⁵Sa xíni vaha ndó nacahan ndaa nde xihin ndo ta coó nacahan chíjín nde xihin ndo. Ta coó najándahvi nde ndohó sahá jiuhún. Joo xíni ndaa táhyí Ndióxi ña ndaa cuití va nacahan nde xihin ndo. ⁶Ta sa xíni vaha ndó ña ni tañu mé ndó ta ni tañu iava ga ñavivi coó nandinducú nde ña ná caja cáhnu ñayivi ndehe vatí íin saha nde cahnda nde chuun nu ndo jáchi cúú nde na apóstol nachindahá Ndióxi nu ndo. ⁷Joo nacaja vií nde xihin ndo tá quiahva ndáá vaha in ñáñáha jahyi ñá. 8Ta cúni ndivaha nde ndohó ña cán quéa nacaxi tuhun nde tuhun vaha sahá Jesús nu ndo. Ta íin tiahva nde guivi nde saha ndo jáchi guíhvi ini nde ndohó. ⁹Ñani nde, na cúú cuéntá Jesús, á co ndícuhun ini ndó ndá quiahva nacaja nde tá nasanduu nde xihín ndo cán. Ñuú tá ndiví nacaja chúun nde já ná cuu chahvi nde sahá ña xíxi nde. Jáchi co cúni nde jáquihvi nde ndohó nani cáxi tuhun nde tuhun vaha sahá Jesús nu ndo.

10 Ta sa xíni ndaa táhyí ndihi ndó, na cúú cuéntá Jesús ña nacaja vaha nde xihin ndo ta cuu cahan ndó saha nde. Ta xíni táhyí Ndióxi ña nacaja ndaa nde xihin ndo ta nacaja vií nde xihin ndo ña cán quéa a cuú chicaan ñayivi cuachi jatá nde. 11 Sa xíni vaha ndó ndaja najácahan nde in in ndó ta ndaja nasahan nde tuhun ndeé ini ndó ña ná candico cáhnu

ndó ích<u>i</u> cuéntá Jesús. Tátuhun cája in dataa xihín jahyi da já nacaja nde xihin ndo. ¹²Ta nasahnda nde chuun nu ndo caja ndó ña cún<u>i</u> Ndióx<u>i</u> jách<u>i</u> cúu ndó cuéntá mé á. Mé Ndióx<u>i</u>, mé a sáhndá chuun indiví, mé a cán quéa nacaxi a ndohó cahnda ndó chuun xihin á. Mé á cúú á in Ndióx<u>i</u> cáhnu ndivaha ta ndaja cáhnu mé á ndohó xihin á.

¹³Ña cán quéa níí tiempo ndíquiahva nde ndixahvi nu Ndióxi iáchi nandiguehe vaha ndó tuhun Ndióxi ña nacaxi tuhun nde nu ndo. Tá naxini joho ndó ña já nacandaa ini ndó ña cúú á tuhun Ndióxi ta co cúú á tuhun ñayivi ñuvíví. Ta mé a ndaa cúú á tuhun Ndióxi jáchi tá naxini joho ndó ña já quéa najándicoo ndó cuachi cája ndó sahá ña cándeé ini ndó Jesús. ¹⁴ Anda jáví mé ñayivi ñuu ndó nacasáhá na jándoho na ini ndóhó, ñani mí i ta nacaja xíxi na xihin ndó. Ta quiahva já nandoho na cúú cuéntá Jesús estado Judea. Jáchi na Israel, na ndúu estado Judea nacaja xíxi na xihin ná. 15 Jihna nasahní java na Israel na profeta cuéntá Ndióxi. Ta quiahva já nasahní java ri na Israel Jesucristo, xitoho í. Ta viti java na Israel cája xíxi na xihín nde ta nataxí na ndehe veñuhu. Co cájii ini Ndióxi xihin ná jáchi cándají na tócó ndihi ñayivi. 16 Ta coó nasahan na ñamani nuú nde caxi tuhun nde tuhun vaha sahá Jesús nuú ñayivi, na coó naquixi chichi Israel ña ná jácacu Ndióxi na. Ta sahá ña yóho nandicuahá cuachi na nu Ndióxi ta sahá ña cán quéa xóio ini a xihin ná ta viti naxinu coo hora jándoho a ini na.

Cún<u>i</u> Pablo coto nihni tucu da ñayivi ñuu Tesalónica

¹⁷Ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús, tá nandihi naquee nde ñuu ndó jan já nandicuhun ini nde saha ndo. Ñúhu ini nde saha ndo vatí co xíní nde ndohó xihin nuú nde. Ta ndiáva ini nde ndicó coo nde ñuu ndó coto nihni nde ndohó. ¹⁸Nasacu ini nde saa nde nu ndo. Ta yehe, da cúú Pablo cuahá tañu nacacúni saa i ñuu ndó joo tiñáhá sacuaha nasaji nuu rí nuú i sahá ña cán quéa coó nacuu saa i jan. ¹⁹Ndá saha quéa cándeé ini nde ndohó ta ndá saha quéa cájii ini nde ta ndá saha quéa coo vaha ini nde tá tandaa quivi quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho. Sahá ña ndíco ndo íchi cuéntá Jesucristo, xitoho í sahá ña cán quéa cájii ini nde. 20 Mé a ndaa íin vaha ini nde ta cájii ini nde cája ndó.

Ta sahá ña cúni ndivaha i candaa ini i ndaja ndúu ndó cán sahá ña cán quéa nasacu ini i candoo in tálaá mí i ñuu Atenas. ²Ta nachindahá i ñaní Timoteo, mé da cája chúun xihin nde cuéntá Ndióxi cáxi tuhun da tuhun vaha sahá Jesucristo nuú ñavivi. Nachindahá i da saa da coto nihni da ndohó já quéa jácahan da ndohó ña ná coo ndacú chága ínima ndó nu Ndióxi ta ná chindeé da ndohó candeé cáhnu chága ini ndó Ndióxi. ³Jáchi cúni nde ña ná coo ndacú ini ndó ná a jándicoo ndó íchi cuéntá Jesús vatí cája xíxi ñayivi xihin ndo. Jáchi sa xíni vaha ndó ña ndítahan nu yo ndóho tá ndóho iní sahá Jesucristo. ⁴Á co ndícuhun ini ndó tá nasanduu nde xihin ndo

nacaxi tuhun nde nu ndo ña vaxi quivi ndoho iní saha mé á. Ta viti sa xíni ndó ña nayaha ña nacahan nde xihin ndo. ⁵Sahá ña coó nañehé e tuhun saha ndo sahá ña cán quéa nachindahá i Timoteo nu ndo ná cañehe da tuhun saha ndó quixi a nuú i já ná candaa ini i á mé a ndaa táhyí ndíco cáhnu ndó íchi cuéntá Jesús. Jáchi nayihví i ña jándahvi tiñáhá sacuaha ndohó. Ta tá ná quee vaha tiñáhá sacuaha xihin ndo, nduu já quéa mé a uun quéa nacahan nde tuhun Ndióxi xihin ndo.

⁶Joo viti chá va naquixi Timoteo yóho tá nandihi naxito nihni da ndohó ian. Ta nañehe dá tuhun vaha saha ndo ña cándeé ini ndó Jesucristo ta quíhvi ini táhan ndó. Ta cáchí da ña ñúhu ndivaha ini ndó sahá nde. Ta xíca ndivaha ini ndó cuni ndó ndehe tá quiahva xíca ndivaha ini nde cuni nde ndohó. ⁷Cándehé ndó, ñani i. Vatí ndóho ndivaha ini nde yóho joo nasahan ndeé ini nde jáchi nañehé nde tuhun ña cándeé cáhnu ini ndó Jesús ta ndíco cáhnu ndó íchi cuéntá mé á. ⁸Ta nandivaha ini nde iáchi cándaa ini nde ña ndacú íin ini ndó xihín Jesucristo, xitoho í. ⁹Ta co ñéhe ga nde ndá quiahva ndiquiahva nde ndixahvi nu Ndióxi saha mé ndó jáchi cájii ndivaha ini nde nacaja ndó. 10 Chí ñuú ta ndiví xíca tahví nde nu Ndióxi ña ná quiahva ñamani nuú nde saa nde coto nihni nde ndohó jáchi cúni nde xinu coo nde jánaha chága nde tuhun Ndióxi nu ndo já ná candeé cáhnu chága ini ndó mé á.

¹¹Ña cán quéa xíca tahví nde nu Ndióx<u>i</u>, tátá yo x<u>i</u>h<u>i</u>n Jesucristo, xitoho í ña ná chindeé a ndehe saa nde nu ndo coto nihni nde ndohó. ¹²Ta ná caja Ndióxi ña ná quihvi chága ini táhan ndó. Ta ná chutú ndaa ini ndó xihín ña quíhvi ini ndó tócó ndihi ñayivi tá quiahva quíhvi ini nde ndohó. ¹³Ta ná caja Ndióxi ña ná coo ndacú ínima ndo nu mé á. Ta ná jándoo a ínima ndo já ná coo vií a nu mé á tá ná quixi tucu Jesucristo ñuyíví xihín ndihi na cúú cuéntá mé á.

Ña ndítahan nu yo caja í já ná tahan ini Ndióxi xihin yo

Cuni joho vaha ndó ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Jihna najánaha nde ndohó ndaja ndítahan caja ndó já ná tahan ini Ndióxi xihin ndo. Ta xíni nde já cája ndó anda viti. Xihin ndée sáhan Jesucristo nuú nde xíca tahví nde nu ndo ta sáhndá nde chuun nu ndo ña ná a jándicoo ndó caja ndó ña najánaha nde nu ndo.

²Sa xíni vaha ndó ña sáhndá nde chuun nu ndó jáchi nasahnda Jesucristo, xitoho í chuun nuú nde cahan nde ña yóho xihin ndo. ³Ña cúni Ndióxi quéa ná coo vií ínima ndó nu mé á ta ná a cája ndó cuachi ña coo ndó xihín najihí á taa, na co cúú ñájíhí ndo á yíi ndo. ⁴Ña cúni Ndióxi quéa ná tandaha ndó xihín in tálaá ñáñáha. Ta ná coo vií ndó xihin ña ta ná caja cáhnu ndó ña. ⁵Ta ná a ndiáva ini ndó caja núu ndó xihin ñá tá quiahva cája ñayivi, na co xíni Ndióxi. 6Co ndítahan caia ndó cuachi xihin ñáiíhí ñani táhan ndó jáchi xihín ña yóho jándahvi ndó yíi ña. Ta jándoho ndivaha Ndióxi ini tócó ndihi na

cája já. Ta sa xíni vaha ndó ña yóho jáchi nacaxi tuhun nde ña nu ndó jihna. ⁷ Jáchi coó nacana Ndióxi mí ña ná caja í cuachi. Nacana mé á mí jáchi cúni a ña ná cacuú ñayivi yii, na íin vií ínima. ⁸ Ta ndá na co cúni cuni joho ña jánaha nde já quéa cándaa ini ndó ña a juú ndehe cuití va cándají na. Jáchi quéhe núu na Ndióxi sahá ña co cája na ña cúni mé á. Ta Ndióxi quéa nasahan ínima yii mé á nu yo cañuhu a iní.

⁹Sa najánaha va Ndióxi ndohó ndá quiahva ndítahan quihvi ini táhan ndó, na cúú cuéntá Jesús. Sahá ña cán quéa nu carta yóho co ndítahan cahyí tucu u ña nu ndo. ¹⁰Ta sa xíni vi ña mé a ndaa quíhvi ini ndó tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu estado Macedonia. Joo xíca tahví i nu ndó, ñani mí i ña ná quihvi chága ini ndó na. 11 Xíní ñúhú nducú ndo coo vaha ini ndó xihín ndihi ñayivi. Ta nducú ndo coo ndisáhnu ini ndó. Ta ndítahan nu in in ndó caia ndó chuun mé ndó jáchi já najánaha nde nu ndó jihna. ¹²Ta tá ná caja chúun vaha ndó já quéa cahan vaha ñayivi, na co cúú cuéntá Jesús saha ndo. Ta tá ná caja chúun vaha ndó já quéa a ndímaní ni in ñaha nu ndo catacu ndó.

Vaxi quivi quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho

¹³Ta viti cúni nde ndicani nde nu ndó, ñani i, na cúú cuéntá Jesús ña ná candaa vaha ini ndó ña ndaa sahá ñayivi, na sa naxihi. A cácuéha ini ndó saha ná tá quiahva cája ñayivi, na co cándeé ini Ndióxi. ¹⁴Tá quiahva cándúsa nde ña naxihi Jesucristo ta nanditacu tucu a quiahva já cándúsa nde ña jánditacu tucu Ndióxi na sa naxihi, na nasandeé ini mé á tá nasatacu na. Caja Ndióxi ña ná quixi na cán xihín Jesús tá ná quixi tucu a ñuyíví yóho.

¹⁵Ña cán quéa cáhan nde ña yóho xihin ndo ta cúú á ña najánaha Jesucristo, xitoho í nuú nde. Tá ná quixi tucu mé á ñuyíví yóho ndiquehe a mí já quéa a cúhun toho jihna ñúhú na tácú ñuyíví yóho jáchi jihna ñúhú ndindita na sa naxihi. 16 Jihna ñúhú nuu Jesucristo quixi tucu a ñuyíví yóho. Ta mé já cayuhú a cahnda a chuun nuú ndihi ñayivi. Já cayuhú táto sacuaha Ndióxi ta ndahvi trompeta Ndióxi. Já nditacu nu cuítí na sa naxihi. na cándúsa Jesucristo. 17 Anda jáví tócó ndihi mí, na tácú ndique táhan í xihín na nanditacu nu cuítí ta cañehe Ndióxi mí tañu vico. Já ndique táhan í xihín Jesucristo, xitoho í nu táchi ta já coo í xihin mé á anda ama cáa quivi. 18 Sahá ña cán quéa ndítahan nu ndó quiahva tuhun ndeé ini táhan ndó xihín tuhun yóho.

Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Co xíní ñúhú cahyí i nu ndo saha ndá ama quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho. ²Jáchi cándaa vaha ini ndó ña mé quivi co cáhán yo quixi Jesucristo ñuyíví yóho já quixi mé á. Tá quiahva jonáá cuití va xínu in da cuihná tá ñuú quiahva já jonáá xinu Jesucristo ñuyíví yóho. ³Tá ná cahán ñayivi sa ndúu vaha ndivaha na ta ni in ñaha a cúu yihví na anda jáví jonáá xinu ña ndoho ndivaha ini na. Tá quiahva jonáá

1 Tesalonicenses 5 476

xínu ña sáhndá a tixi in ñáñáha tá cúni cacu jahvi ñá guiahva já xinu quivi ndihi saha ná. Ta ni in na a cuú cacu toho. 4Joo mé ndó, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús co ndúu ga ndó nuú naá sahá ña cándaa ini ndó ña quixi tucu Jesucristo ñuvíví vóho. Ta vatí catóntó ndo tá ná xinu in da cuihná nu ndo joo co ndítahan catóntó ndo tá ná quixi tucu Jesucristo. ⁵Jáchi tócó ndihi ndó, na cándeé ini Jesucristo ndúu ndó nu yéhe sahá ña xíca ndó íchi cuéntá Jesús. Co xíca toho ndó íchi nuú naá nu xíca ñayivi ñuyíví, na co cándeé ini Jesucristo. ⁶Sahá ña cán quéa ndítahan coo tiahva í candatí quixi Jesucristo ta a cúju yo tá quiahva cája java ga ñayivi. Na ndítahan caja í quéa cañuhu táhyí iní xihin tócó ndihi xíní túni vo candatí xinu Jesucristo. ⁷Jáchi na quíji, quíji na tá ñuú ta na xíhi, xíhi na tá ñuú, 8 Joo mí sa xíca í nu yéhe ta ndítahan cañuhu táhyí iní. Ndítahan nu vó chindeé yo mí. Tá cándeé iní Jesucristo ta tá quíhvi ini táhan í já cúú á tátuhun ndíxi vó cotó caa. Tá ndátí quixi tucu Jesucristo jácacu a mí já cúú á tátuhun ñúhu ndó víjiní caa. ⁹Jáchi coó nacaxi Ndióxi mí ndicuehe a xihin yo jáchi naxihi Jesucristo, xitoho í sahá cuachí sahá ña cúni a jácacu a mí ná a cúhun yó indayá. 10 Naxihi Jesucristo saha yo ta tá tácú yo á sa naxihi yo mé quiví quixi tucu a ñuyíví yóho já quéa cañehe a mí cohó coo í xihin mé á anda ama cáa quivi. ¹¹Ña cán quéa quiahva tuhun ndeé ini táhan ndó ta chindeé táhan ndó tá quiahva sa cáia ndó.

Ndícani Pablo nuú na cúú cuéntá Jesús ña ndítahan caja na

¹²Ta viti xíca tahví nde nu mé ndó, na cúú cuéntá Jesús ña ná caja cáhnu ndó ñayivi, na cája chúun tañu ndó jáchi ndáca na ndohó íchi cuéntá Jesucristo, xitoho í ta jánaha na tuhun Ndióxi nu ndo.
¹³Ndítahan coo toní ñúhú ndo xihin ná ta quihvi ini ndó na xihín ndinuhu ini ndó jáchi cája chúun na cuéntá Ndióxi tañu ndó. Coo vaha ini ndó xihín ñani táhan ndó.

¹⁴Xíca tahví nde nu ndó ña ná jánani ndó ndá na co cúni caja chúun. Quiahva ndó tuhun ndeé ini ndá na cácuéha ini. Chindeé ndó ñayivi, na vitá ini xihín tuhun Ndióxi. Ta coo cáhnu ini ndó xihín ndihi ñayivi.

15 Candehé ndo. A ndúcú ñehe ndó ña núu cája inga na xihin ndo. Ta ndinducú ndo caja vaha xihin táhan ndó níí tiempo ta quiahva já caja ndó ña vaha xihin tócó ndihi ñayivi.

¹⁶Ná coo vatá ini ndó níí tiempo.
¹⁷Ta caca tahví ndó nu Ndióxi níí tiempo.
¹⁸Ndá nacuu ña ndóho ndó ndítahan nu ndo ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi sahá jáchi ña yóho cúni Ndióxi caja mé ndó, na cún cuéntá Jesús.

¹⁹ A cáji nuu ndó nuú ña cúni ínima yii Ndióxi caja xihin ndo. ²⁰ A quéhe núu ndó ñayivi, na jáyaha tuhun, ña nasahan Ndióxi nu ná cahan na xihin ndo. ²¹ Coto ndojó ndo tócó ndihi ña cáhan na xihin ndo. Caxi ndó ña vaha ²²ta caxoo ndó nu tócó ndihi ña núu.

²³Ta Ndióx<u>i</u>, mé <u>a</u> cája <u>ña</u> coo v<u>a</u>ha ini ndó, ná caja <u>yii</u> ndihi a 477 1 Tesalonicenses 5

ndohó. Ná caja y<u>ii</u> á ínima ndo xihín yiquí cuñu ndó já ná coo vií ndo tá ná xinu quiví quixi tucu Jesucristo, xitoho í. ²⁴ Jáchi sa nacaxi Ndióxi mí ta a jándicoo a mí anda quiahva jáxinu coo a tócó ndihi ña nacachi a.

Jáxinu coo Pablo ña cáhan da ta ndíndayí da na

²⁵Ñani mí <u>i</u>, na cúú cuéntá Jesús, caca tahví ndo nu Ndióx<u>i</u> sahá nde.

²⁶Cahan Ndióxi ndó xihín ndihi na cúú cuéntá Jesús ta tatí yúhu táhan ndó ta yii caja ndó ña.

²⁷Candehé ndo, ñani <u>i</u>, na cúú cuéntá Jesús. Sáhndá <u>i</u> chuun nu ndó cuéntá Jesucristo, xitoho í ña ná cahvi ndó carta yóho nuú ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu x<u>i</u>h<u>i</u>n ndó jan.

²⁸Ná caja Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihin ndo. Já ná coo.

Carta chí <u>ivi</u> nacahyí Pablo nuú na cúú cuéntá Jesús ñuu Tesalónica

Pablo xihín da xíca xihin dá chíndahá da Ndióxi coo na cúú cuéntá Jesús ñuu Tesalónica

Yehe cúú Pablo, da cáhyí carta yóho xihin Silvano xihin Timoteo ta chíndahá i ña nuú ndihi ndó, na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Tesalónica. Ta in nanduu ndó xihin Ndióxi, tátá yo ta in nanduu ndó xihín Jesucristo, xitoho í. ²Ná caja Ndióxi, tátá yo xihin Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihín ndihi ndó ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó.

Caja vií Ndióxi sahá na cája cuachi tá ná quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho

³Ndijáá níí quivi ndítahan nuú nde ndiquiahva nde ndixahvi nu Ndióxi saha ndóhó, na cúú cuéntá Jesús. Ta íin saha cája nde já jáchi nini quivi cándeé chága ini ndó Jesús ta quíhvi chága ini táhan ndó na cúú cuéntá Jesús. ⁴Sahá ña cán quéa cájii ini nde cáhan nde saha ndo nuú java ga na cúú cuéntá Jesús ndá nacuu nu tácá na jáchi cándeé ini ndó Jesús ta sáhan ndeé ini ndó tá ndóho ini ndó sahá ña

cája xíxi ñayivi xihin ndo. ⁵Jánaha Ndióxi nu yo ña ndaa cája mé á tá cája vií a saha yo. Ta sahá ña yóho sácú tiahva mé á ndohó cuhun ndó indiví cacomí a cuéntá saha ndó jáchi ndóho ini ndó cuéntá mé á viti.

⁶Ta ndaa cáia Ndióxi tá iándoho a ini ñavivi, na cája xíxi xihin ndó viti. ⁷Ta sahá ña ndóho ini ndó ná caja mé á ña ná ndiquehe ndée ndo tá quiahva caja mé á ña ná ndiquehe ndée ri ndehe va mé quiví quixi tucu Jesucristo ñuvíví yóho. Ta quixi a xihin táto ndée mé á ta cuni yó a ña quixi a indiví tañu ñúhu ita. 8 Quixi a jándoho a ini na co cándeé ini Ndióxi ta ni co cándúsa na tuhun vaha sahá Jesús. xitoho í, mé a cuu iácacu mí. ⁹Ta ndá na co cándeé ini Jesucristo iá quéa ndoho ndivaha ini na anda ama cáa quivi ini indayá ta a cóo ga na nu Ndióxi. Ta tavá jíin Ndióxi na já ná a cúní ga na nuu á anda ama cáa quivi. Ta a cúní ga na ña náhnu cája Ndióxi xihin ndée mé á. ¹⁰Tá ná quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho já caja cáhnu ndivaha tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús mé á nuú quixi a. Ta já catóntó ndivaha tócó

ndihi na sahá ña náhnu ndivaha caja Jesucristo. Ta quiahva já caja cáhnu ri ndóhó va Jesucristo mé quivi cán jáchi cándeé ini ndó tuhun vaha sahá Jesús ña nacahan nde xihin ndo.

¹¹Ña cán quéa ndijáá níí qu<u>i</u>v<u>i</u> xíca tahví nde nu Ndióxi saha ndo ña ná cacuu ndó ñayivi ndaa tá quiahva cúni mé á jáchi sahá ña yóho nandicaxi a ndohó. Ta xíca tahví nde nu Ndióxi saha ndo ña ná quiahva mé á ndée á nu ndo já ná cuu jáxinu coo ndó ña vaha ña cúni ndó caja ndó nani cája chúun ndó cuéntá mé á sahá ña cándeé ini ndó mé á. 12 Ta sahá ña vaha cája ndó, caja cáhnu ñavivi Jesucristo. Anda jáví ndiñehe iícó Jesucristo ndohó iáchi cúú ndó cuéntá mé á ta cája ndó ña cúni mé á. Mé a ndaa cúni Ndióxi xihín Jesucristo, xitoho í caja cuahá ñamani xihin yo.

Cáhan Pablo sahá da ihvi Jesucristo, mé da quixi chí nuu

Cuni joho vaha ndó, ñani mí i, a na cúú cuéntá Jesús jách<u>i</u> cáxi tuhun i xihin ndo saha mé quivi quixi tucu Jesucristo ñuyíví játaca mé a mí ndique táhan í xihin á. Xíca tahví i nu ndó ²ña ná a cándúsa ndó java ñayivi tá cáchí na ña sa naxinu quiví ndicó coo Jesucristo ñuyíví. A ndícani ga ini ndó sahá ña cáchí na jáchi a juú ña ndaa cúú á. Tá ná cachi na cán ña nacahan Ndióxi xihin ná á tá ná cachi na ña nacachi mé nde ña nandindaa mé quivi cán á tá ná cachi na cán ña nacahyí nde in carta nu ná já quéa a cándúsa toho ndó na iáchi a iuú ña ndaa cúú á. 3A cándúsa ndó ña

cáchí na cán jáchi cúni na jándahvi na ndohó. Ta viti cáhan nde ña ndaa xihin ndo saha mé quiví quixi tucu Jesucristo. Jáchi jihna ñúhú casáhá cuahá ndivaha ñayivi nduu na na ihvi Ndióxi ta jándicoo na íchi cuéntá mé á. Anda jáví casaa in da quini, da cája cuahá ndivaha nuú cuachi. Joo vaxi quivi tá jándihi Ndióxi saha dá ini indayá. 4Ta mé da quini yóho, da cúú da ihvi Ndióxi cándají da mé á ta cándají da tócó ndihi ña cúú cuéntá mé á. Anda jáví casaa da veñuhu cáhnu ndácaan ñuu Jerusalén cacoo da cán tátuhun Ndióxi. Ta cachi da xihín ñayivi ña cúú dá Ndióxi.

⁵Á co ndícuhun ini ndó tá nasahiin i xihin ndo iá cuití nacahan i ña yóho xihin ndo. 6Ta viti sa cándaa ini ndó ndía sájí nuu nuú da ihvi cán ña ná a xínu coo da mé quivi ña co ndítahan nu dá xinu da. ⁷Vatí cámani iánaha da ihvi mé dá nuú ñayivi joo cája chúun jehé da viti ñúhú jándihi da sahá ñaha Ndióxi cúni da. Ta viti íin in a sájí nuu nuú da ihvi ta co sáhan ñamani jánaha da ihvi mé dá nuú ñayivi. Joo vaxi quivi caxoo ña sájí nuu nuú da ihvi cán. 8Ta anda jáví jánaha da mé dá nuú ñayivi. Ta cahní Jesucristo mé da ihvi cán xihín tachi yúhu a tá ná quixi a ñuyíví yóho. Ta jándihi a saha dá xihín ña ndiyihvi ndaa nuú quixi a. ⁹Tá cámani quixi tucu Jesucristo ñuyíví já casaa mé da ihvi xihín cuahá ndivaha ndée ña nasahan tiñáhá sacuaha nu dá. Ta iándahvi da ñavivi iáchi caja da cuahá ñaha náhnu, ña co cúú ña ndaa. 10 Ta caja da tócó ndihi nuú cuachi jáchi

cúni da jándahvi da ñayivi, mé na xíca íchi cuahan indayá. Cuhun na indayá jáchi coó naxeen na candúsa na ña ndaa saha Jesucristo ta coó naxeen na quihvi ini na ña ndaa, ña cuu jácacu ñahá. ¹¹ Ña cán quéa quiahva Ndióxi ñamani jándahvi da ihvi cán na já ná candúsa na ña tuhún. ¹² Já quéa jándoho Ndióxi ini tócó ndihi na cán jáchi coó nacandúsa na ña ndaa ta ndinuhu cuachi nacatóó na cája na.

Nacaxi Ndióxi ndohó ña ná jácacu a ndohó

¹³Ta ndijáá níí quivi ndítahan nuú nde ndiquiahva nde ndixahvi nu Ndióxi saha ndó, na cúú ñani nde cuéntá Jesús sahá ña guíhvi ini a ndohó. Jáchi janda tá cámaní cava sáhá saha ñuyíví nacaxi Ndióxi ndohó ña ná jácacu a ndohó. Jáchi nandaja vií ínima vii mé á ínima ndo sahá ña cándeé ini ndó ña ndaa saha Jesús. 14 Cúni Ndióxi ña ná candeé ini ndó mé á ña cán quéa nachindahá a ndehe caxi tuhun nde tuhun vaha saha Jesucristo nu ndo. Nacaxi Ndióxi ndohó ña ná in nduu ndó xihin Jesucristo, xitoho í. Cáhnu ndivaha cúú mé á ta ndaja cáhnu a mí xihin á.

¹⁵Ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús coo ndacú ini ndó xihín ña cándeé ini ndó Jesucristo. A ndíndójó ndo tiin tuun ndó ña ndaa ña najánaha nde nu ndo tá nasanduu nde xihin ndó. Ta tiin tuun ndó ña nacahyí nde nu ndó viti. ¹⁶Jesucristo, xitoho í xihin Ndióxi, tátá yo, mé a quíhvi ini mí ná quiahva tuhun ndeé iní ta anda ama cáa quivi a ndíhi sahá. Ta viti ndátí tiahva caja Ndióxi cuahá

ñamani xihin yo. ¹⁷Ta xíca tahví nde nu Ndióxi ña ná jachutú a ínima ndó xihin ndée mé á. Ta ná chindeé a ndohó cahan ndó tuhun vaha ta caja ndó ña vaha cuití va.

Cún<u>i</u> Pablo ña ná caca tahví na nu Ndióx<u>i</u> saha dá

Candehé ndó, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Nu ndíhí cáhan i tuhun yóho xihin ndo. Caca tahví ndo nu Ndióxi sahá nde. Ta caca tahví ndo nu mé á ña ná ndicuita nuu vachi tuhun vaha saha Jesús ndijáá ñuu ta ná ndiquehe vaha ñayivi mé tuhun vaha tá quiahva nandiquehe ndó ña. ²Ta caca tahví ndó nu Ndióxi sahá nde ña ná iácacu a ndehe ndahá ñavivi quini. Vatí ndúu cuahá na co cándeé ini Jesucristo ³joo jáxinu coo Ndióxi tuhun mé á. Já quéa quiahva mé á tuhun ndeé ini ndó ta candaa mé á ndohó já ná a cája tiñáhá sacuaha ña núu xihin ndo. 4Cándeé ini nde Jesucristo ta cándeé ini nde ndohó ña cája tá cája ndó ña najánaha nde nu ndo. ⁵Ná chindeé Ndióxi ndohó candaa ini ndó ndá quiahva quíhvi ini á ndohó. Ta ná chindeé a ndohó caja ndeé ini ndó tá ndóho ini ndó tá quiahva nacaja ndeé ini Jesucristo tá nandoho ini a.

Xíní núhú caja chúun í catacú

⁶Cuni joho vaha ndó, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Nasahnda Jesucristo chuun nu yo sahá ña cán quéa sáhndá nde chuun nu ndo ña ná caxoo ndó nuú na cúú cuéntá Jesús tá cájúsá na caja chúun na tá quiahva najánaha nde nu ndó. ⁷Ta sa xíni ndó ña ndítahan nu ndó

481 2 Tesalonicenses 3

caja ndó tá quiahva nacaja mé nde tá nasanduu nde xihin ndo jáchi coó nacajúsá nde caja chúun nde. ⁸Nachahvi nde sahá ña naxixi nde cán. Nacaja chúun vaha nde ñuú ta ndiví já nañehé nde jiuhún catacu nde já ná a ndóho ni in ndó sahá ña naxito ndó ndehe. 9 Vatí íin sahá nde cachi nde xihin ndo ña ná coto uun ndó ndehe joo coó nacaja nde já. Ña nacaja nde quéa nacaja chúun vaha nde já najánaha nde nu ndo ndá quiahva ndítahan nu ndó caia ndó. 10 Á co ndícuhun ini ndó chuun nasahnda nde nu ndo tá nasanduu nde xihin ndo. Já nacachi nde já: Ndá na co cúni caja chúun, ná a cúxu toho na, nacachi nde, 11 Jáchi nañehé nde tuhun ña ndúu java na jusá tañu ndó ta co cúni na caja chúun na ta xíca nuu na játaca na tuhun sahá ñayivi. 12 Ta sáhndá nde chuun nuú na jan ta jácahan nde na xihín ndée nasahan Jesucristo. xitoho í nuú nde ña ná caja chúun ndísáhnu na já ná ñehe ná ña cuxu na.

¹³Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. A cánaá ndó caja ndó ña vaha. ¹⁴Tá ná canduu java na tañu ndó ta co cúnị na caja na ña cáchí nde xihin carta yóho já quéa xíní ñúhú candehé vaha ndó ndá na cúú ná ta a cáca nuu ga ndó xihin ná já ná cacahan nuu ná sahá ña cája na. ¹⁵Joo a cája ndó cuéntá ña cúú ná na ihvi Jesucristo. Xíní ñúhú jácahan ndó na ña ná caja vaha na jáchi cúú ná ñani ndó, na cúú cuéntá Jesús.

Ndíndayí Pablo ñayivi Tesalónica

¹⁶Ta Jesucristo, xitoho í, mé a íin vaha ini ná quiahva mé á nu ndo ña ná coo vaha ini ndó ndaja táhan quivi. Ta ná coo vaha ini ndó xihin ndá ñaha nacuu vaxi nu ndo. Ná coo Jesucristo, xitoho í xihín ndihi ndó.

¹⁷Yehe cúú Pablo ta chíndahá i Ndióxi coo ndó ta cáhyí i quiví i xihin ndáha i já ná candaa vaha ini ndó ña mé a ndaa yehe cúú da nacahyí i ña yóho nu ndo.
¹⁸Ná caja Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihin ndo. Já ná coo.

Carta nu cuítí nacahyí Pablo nuú Timoteo

Chíndahá Pablo Ndióxi coo Timoteo

Yehe cúú Pablo, da cúú in apóstol cuéntá Jesucristo sahá ña nasahnda Ndióxi xihín Jesucristo chuun yóho nuú i. Ta Ndióxi cúú á ña jácacu mí ta Jesucristo cúú á ña ndátí quixi.
Cáhyí i carta yóho nu mún, Timoteo jáchi cúún tátuhun jahyi maní i sahá ña cándeé inún Jesucristo. Ta cúni ña ná caja Ndióxi, tátá yo xihin Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xuhun. Ta ná tahvi ini a sahun ta ná caja ña ná coo vaha inún.

Ndícani Pablo sahá na co jánaha ña ndaa

³Tá jalóho cámani quee e ñuu Efeso quixi i estado Macedonia yóho já naxica tahví i nuun ña ná candoún ñuu Efeso jan. Ta viti xíca tahví tucu u nuun ña ná coún cán. Jáchi ndúu java ñayivi cán ta jánaha na ña tuhún nuú ñayivi. Ta ndítahan nu mún cahndún chuun nu ná ña ná a jánaha ga na ña tuhún.

⁴Ta ná a táa joho na cuento náni, ña cáhan sahá chịchi naquixi tásáhnu jícó yo. Jáchi nditúhún uun va na

sahá ña yóho ta co chíndeé a na cándeé ini na Ndióxi, mé á nasacu ini iácacu a mí.

⁵Ndítahan cahún ña yóho xihin ná jáchi cúni Ndióxi ña ná quihvi ini táhan í xihin ndihi ínima yo ta cúni a ña ná caja í ña vaha cuití va ta cúni a ña ná caja í ña vaha cuití va ta cúni a ña ná cándeé iní mé á xihín ndinuhu iní. ⁶Joo java ñayivi najándicoo na ña ndaa ta najátiví na ña cája na jáchi ña quíhví cuití va ndítúhún xihin táhan na. ⁷Vatí cúni na cán jánaha na ley Moisés joo co cándaa ini na ña jánaha na ta ni co cándaa ini na ña cáhan mé ley.

⁸Joo sa xíni yo ña mé ley Moisés cúú á ña vaha tá ná caja chúun vaha í ña tá guiahva cúni Ndióxi. ⁹Xíní ñúhú ndícuhun iní ña ni in ley co chícaan cuachi jatá ñayivi vaha. Joo chícaan cuachi jatá ñayivi quini, na sáá ini jáchi co cája na ña cúni Ndióxi. Ta chícaan cuachi jatá ñayivi núu, na cája cuahá nuú cuachi. Ta chícaan cuachi jatá ñayivi co cája cáhnu Ndióxi, na cánahá xihin mé á. Ta chícaan cuachi jatá ñayivi sáhní tátá náná na xihín jata tócó ndihi na sáhní ndii. ¹⁰Ta chícaan cuachi jatá ñayivi ndúu xihín taa á ñáha, na co

483 1 Timoteo 1, 2

cúú yíi ná á ñájíhí na. Ta chícaan cuachi jatá taa líhi, da quíhvi nuu xihín inga taa. Ta chícaan cuachi jatá na cája cuíhná ñayivi sahá ña cúni na jicó ñahá na. Ta chícaan cuachi jatá ñayivi cáhan ña tuhún, mé na janda guivi Ndióxi tává na tá cáhan na ña tuhún. Ta chícaan cuachi jata tócó ndihi ñayivi tá co cája na ña ndaa, ña jánaha Ndióxi nu yó caja í. ¹¹Ta nasahnda Ndióxi chuun nuú i ña ná jánaha i ña ndaa yóho nu ndo jáchi cúni a jácacu a tócó ndihi ñayivi. Cáhnu ndivaha cúú mé á ta ndítahan caja cáhnu í mé á.

Ndíquiahva Pablo ndixahvi nu Ndióxi jáchi táhnda ini a saha dá

¹²Ndíquiahva i ndixahvi nu Jesucristo, xitoho í jáchi nacaxi a yehe caja chúun i cuéntá mé á ta nasahan mé á tuhun ndée ini i ña ná caja i ña xihín ndinuhu ini i. ¹³Vatí jihna nacahan ihvi i saha Ndióxi ta nacaja xíxi i xihin á ta nacanahá i xihin á joo nacaxi a yehe. Ta natahnda ini a sahá i tá cámani candeé ini i Jesucristo jáchi coó nacandaa ini i ña nacaja i. 14 Nacaja Ndióxi cuahá ñamani xihín i tá nacaja ña ná candeé ini i mé á. Ta nacaja mé á ña nachutú ndaa ini i xihin ña quihvi ini i na cúú cuéntá mé á sahá ña in nanduu u xihin mé á.

¹⁵Ña yóho cúú á ña ndaa ta ndítahan nuú ndihi ñayivi candúsa na ña cáchí i yóho: naquixi Jesucristo ñuyíví yóho jácacu a ñayivi, na cája cuachi. Ta yehe cúú u da yójó nu ndíhi na cája cuachi.
¹⁶Ta sahá ña yóho natahvi ini Ndióxi sahá i já ná cuu naha Jesucristo ndaja cáhnu coo ini mé á. Ta vatí nacaja cuaha chága i cuachi a juú ga java ga ñayivi joo já nasacuu u yuhú nuú tócó ndihi na vaxi chága chí nuu ña ná candeé ini na mé á ta já coo na xihin mé á anda ama cáa quivi. ¹⁷ Ña cán quéa cóho caja cáhnu í Ndióxi anda ama cáa quivi jáchi mé á cómí a cuéntá saha yo anda ama cáa quivi a ta ndíchí ndivaha jini á ta íin a indiví vatí a cuú cuní a. Cáhnu ndivaha cúú mé á. Já ná coo.

¹⁸Candehún Timoteo, da cúú tátuhun jahyi mí i. Jándacoo i chuun yóho nu mún jáchi quiahva iá nacachi profeta sahún iihna. Ta xíní ñúhú guiahva ndeé inún cajún ña jáchi cúú á tátuhun cáni táhún xihín ña núu. 19 A jándacoún ña cándeé inún Jesucristo ta xihín ndinuhu inún cajún ña ndaa. Jáchi java ñayivi coó nacaja na ña xíni na cúni Ndióxi caja na ta chí nandihi sahá ña cándeé ini na Jesucristo. ²⁰Ivi táhan da cán cúú Himeneo xihin Alejandro. Nandiquiahva i da cán ndáha tiñáhá sacuaha va já ná candaa ini da ña a cuú quehe núu da Ndióxi xihín tuhun cáhan da.

Ndaja caja í caca tahví yo nu Ndióxi

Ña xíní ñúhú chága caja ndó quéa caca tahví ndó nu Ndióxi sahá ndihi ñayivi ña ná tahvi ini a saha ná. Ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi sahá ñamani cája mé á xihin ndó. ²Ta sa mé quiahva já ndítahan caca tahví ndó nu Ndióxi saha tócó ndihi na cómí cuéntá saha yo. Jáchi tá cája í ña yóho já cuu coo vaha iní xihín ndihi ñayivi ta

1 Timoteo 2, 3 484

já coo toní núhú xihin táhan í. Ta já nuná nu vo caja cáhnu í Ndióxi. 3Tá xíca tahví vo nu Ndióxi sahá ndihi ñayivi já quéa cája í ña vaha ta cájii ini Ndióxi, mé á jácacu mí. ⁴ Jáchi cúni a jácacu a tócó ndihi ñayivi ña ná candaa ini na ña ndaa saha mé á. ⁵ Jáchi íin in tálaá Ndióxi. Ta íin in tálaá Jesucristo, mé á cúú á taa ta cája mé á ña ná ndique táhan máni ñayivi xihin Ndióxi. ⁶Ta nandiquiahva Jesucristo mé á quivi a sahá cuachi tócó ndihi ñavivi. Xihín ña yóho náha Ndióxi nu yo ña nandindaa tiempo tá cúni a jácacu a tócó ndihi ñayivi. ⁷Sahá ña cán quéa nacaxi Ndióxi yehe cacuu u apóstol ña ná caxi tuhun i tuhun vaha sahá Jesús nuú na tóho, na co cúú na Israel. Jáchi cúni Ndióxi ña ná candaa ini na ña ndaa já ná cuu candeé ini na Jesús. Cáhan i ndinuhu ña ndaa xihin ndo ta co cáhan i ña tuhún xihin ndo.

⁸Na cúni quéa ná caca tahví nataa nu Ndióxi tócó ndihi nu tácá ndo. Ta ndítahan nu ná coo vií ínima ná já ná cuu ndiñehe na ndáha ná nu Ndióxi. Ta ndítahan nu ná jándicoo na ña xójo ini na ta ná a cáni táhan vúhu ná. ⁹Jári co ndítahan n<u>u</u>ú najihí candixi na jahmá lánda. Ta ná a cája lánda ná xihin ijí jini ná. Ta ná a ndíhi ini na caja cutú na mé ná xihín ñaha ijuhun cuáán á xihin jíqui yahvi tátuhun perla. Ta ná a cándixi na jahmá yahvi ña cája lánda ná xihin. 10 Vaha chága ná caja na ndinuhu ña vaha tá quiahva ndítahan nuú najihí, na cúú cuéntá Jesús caja na. ¹¹ Ndítahan nuú najihí canduu táji ná cuni joho na tuhun Ndióxi ta coto ná a ndíñehe jícó

na mé ná. ¹²Ta co sáhan i ñamani nuú najihí ña ná jánaha na nu tácá ñavivi. Ta ni co sáhan i ñamani nu ná ña ná cacomí na cuéntá sahá dataa. Joo ndítahan nu ná coo táji ná. 13 Jáchi jihna ñúhú nacavaha Ndióxi Adan ta anda jáví nacavaha mé á Eva. 14 Ta a juú Adan cúú da najándahvi tiñáhá sacuaha, vaha. Joo najándahvi tiñáhá sacuaha Eva ta já nandicava ñá nuú cuachi. ¹⁵Sahá ña cán quéa nacaja Ndióxi xihín najihí ña ná ndoho ini na tá cacu jahyi na. Joo jácacu Ndióxi na tá ná a jándacoo na ña cándeé ini na mé á. Ta já ndítahan nu ná quihvi ini na ñayivi. Ta ná a cája lánda ná ta ná ndiguiahva vií na mé ná ndáha Ndióxi.

Ndaja ndítahan caja na sacuaha ngú na cúú cuéntá Jesús

Ta ña ndaa cúú tuhun yóho: ndá da cúni cacuu da sacuaha nuú na cúú cuéntá Jesús, ña vaha quéa cúni da. ²Jáchi ndítahan nuú da sacuaha caja da ndinuhu ña ndaa já ná a ñéhe íní ñayivi cahan núu na saha dá. Ta in túhún ñáiíhí da ndítahan coo. Ta ndítahan cacuu da da tácu ini ta ndítahan nu dá cañehe vaha da quiahva ta ndítahan cacuu da da íin toní ñúhú ñayivi xihin. Ta ndítahan nu dá cajii ini da ndiquehe vaha da ñavivi vehe da. Ta xíní ñúhú cacuu da da tiahva vaha jánaha da ñayivi. 3Co ndítahan cacuu da da xíhí ta co ndítahan cacuu da da ndúcú cuachi xihín ñavivi. Joo ndítahan coo vií da xihín ñayivi ta ná a cáni táhan da xihin ná. Ta co ndítahan cacuu da da ndiáva

485 1 Timoteo 3, 4

ini quehe cuahá da jiuhún. 4Ta ndítahan nuú da sacuaha cacomí vaha da cuéntá saha na vehe da. Ta ndítahan nuú jahyi da coo joho na nu cáhan tátá na xihin ná ta ná coo toní ñúhú na xihin dá. ⁵Jáchi tá ta a cúu cañehe vaha da cuéntá sahá na vehe da já quéa a cúu caja da cacomí da cuéntá sahá na cúú cuéntá Jesús. 6Ta mé da sacuaha co ndítahan cacuu da da jacá nandihvi íchi cuéntá Jesús. Jáchi tiahva náá casáhá da ndiñehe jícó da mé dá ta sahá ña yóho jándoho Ndióxi ini da tá quiahva nacaja mé á xihín tiñáhá sacuaha. 7Mé da sacuaha nuú na cúú cuéntá Jesús yóho ndítahan cacuu da da íin toní ñúhú ñavivi. na co cúú cuéntá Jesús xihin. Jáchi tiahva náá ndicava da ndáha tiñáhá sacuaha ta xihín ña yóho cahan núu ñayivi ñuyíví saha dá.

Ndaja ndítahan caja na tá ná chindeé na na sacuaha veñuhu

⁸Ta ndá da cúni cacuu da chindeé na sacuaha veñuhu ndítahan nu dá cacuu da da íin toní ñúhú ñayivi xihin. Ta xíní ñúhú cacuu da da cáhan ndinuhu ña ndaa. Co ndítahan cacuu da da xíhí ta co ndítahan nu dá cacuu da da ndiáva ini coo cuahá jiuhún nuu. 9Ta xíní núhú tiin tuun da na ndaa na nanaha Ndióxi nu yo ta ña yóho cúú á ña ndítahan candeé iní mé á. Ta ná a cáhvi ivi joho ini da. ¹⁰ Jihna ñúhú xíní ñúhú coto ndojó ndo mé da cúni chindeé na sacuaha veñuhu. Ta tá co cája da cuachi nu Ndióxi já quéa cuu chindeé da na sacuaha veñuhu. 11 Ta jári najihí viti ndítahan cacuu na na íin toní ñúhú

ñayivi xihin. Co ndítahan cacuu na na ndahnda yúhu. Ná cacuu na na ndísáhnu ini ta ná caja chúun na xihín ndinuhu ini na. ¹²Ta mé da chíndeé na sacuaha veñuhu ndítahan nu dá cacuu da da coó inga ñáha xihin ta in túhún ñájíhí da ndítahan coo. Ta ndítahan nu dá cacomí vaha da cuéntá sahá jahyi da xihín sahá ndihi na vehe da. ¹³Jáchi tá ná chindeé vaha da yóho na sacuaha veñuhu já casáhá cahvi vaha ini ñayivi saha dá ta xihín ña yóho ñehe íní da cahan chága da sahá ña cándeé ini da Jesucristo.

Cáhan Pablo saha ndá a cúú mé Jesucristo

¹⁴ Vatí ndúcú u saa yachi i jan joo cáhyí i carta yóho nuun. ¹⁵ Jáchi tá ná cacuáchi loho i saa i jan já quéa sa cándaa inún xihin carta yóho ndaja ndítahan caja mí, na cúú na vehe Ndióxi. Mé a ndaa cúú yó cuéntá Ndióxi, mé á tácú ta ndítahan nu yo quiahva ndeé iní ndiquehé sahá ña ndaa cáhan saha Jesucristo. ¹⁶ Jáchi mé a ndaa cáhnu ndivaha cúú ña náha Ndióxi nu yo:

Naquixi Jesucristo ñuyíví yóho ta nasacuu a ñayivi.
Ta nacahan ínima yii Ndióxi saha mé á ña coó nacaja ni in cuachi.
Ta naxini táto Ndióxi Jesús.
Ta ndijáá ñuyíví nacaxi tuhun na tuhun vaha saha mé á ta cuahá ndivaha ñayivi nacandeé ini na mé á ta tá nandihi nandaa cuahan indiví.

Cáhan Pablo sahá na co jánaha ña ndaa

Cáhan cáxí ínima y<u>ii</u> Ndióx<u>i</u> ña vaxi qu<u>i</u>v<u>i</u> jándacoo java 1 Timoteo 4 486

ñayivi ña candeé ini na Jesús. Ta casáhá na candico na na jándahvi ñahá, na jánaha ña naguixi nuú tiñáhá sacuaha. ²Ta mé na jánaha ña tuhún yóho co cúú ná tá quiahva ndáa na. Jáchi cúú ná ñayivi túhún, na nandaji xíní túni xihín ña núu. ³Ta jánaha na yóho ña a cuú tandaha ñayivi ta jánaha na ña a cuú cuxu ñayivi java ñaha, ña nacavaha Ndióxi cuxú. Joo cúni Ndióxi ña ná cuxú ña jan tá ná ndiquiahva í ndixahvi nu mé á sahá jáchi cándeé iní mé á ta xíni vaha í ña ndaa. ⁴ Jáchi tócó ndihi ña nacavaha Ndióxi cúú á ña vaha ta ni in ñaha co ndítahan candají vo. Joo ná ndiquehe vaha í ña ta ná ndigujahva í ndixahvi nu Ndióxi sahá. ⁵Jáchi tá ná caca tahví vo nu Ndióxi já caja vii mé á ña xihín tuhun mé á.

Ña ndítahan caja da cája chúun vaha cuéntá Jesucristo

⁶Tá ná jánahún ña yóho nuú na cúú cuéntá Jesús já quéa caja chúun vahún cuéntá mé á. Ta quiahva ndeé inún tá jácuaha chágun ña ndaa sahá Jesucristo já ná candico cáhnu chágun íchi cuéntá mé á. ⁷Coto a táa johún cuento ña cáhan ñayivi ñuyíví jáchi coó saha toho ña jan. Ña ndítahan cajún quéa jácuaha chágun ndá quiahva caja cáhnún Ndióxi. 8Tá ná caja chúun cuaha í xihín yiquí cuñu í já quéa chindeé a mí ñuyíví yóho cuití va. Joo tá ná caja cáhnu í Ndióxi já quéa chindeé chága vó mí jáchi xihín ña yóho cuu coo vaha iní ñuyíví yóho ta sa xihin mé ña yóho cuu coo vaha í xihin Ndióxi tá ná cuhun yó

coo í xihin mé á. ⁹Ta ña yóho cúú á ña ndaa ta xíní ñúhú candúsa í ña. ¹⁰Ta sa saha mé ña ndaa yóho cája chúun vaha í jáchi cándeé iní Ndióxi, mé á tácú. Mé a cán cúni a jácacu a tócó ndihi ñayivi ta mé a ndaa jácacu a tócó ndihi na cándeé ini mé á.

¹¹Ta xíní ñúhú jánahún nuú ñayivi tócó ndihi ña cáchí i xuhun yóho ta xíní ñúhú cahndún chuun nu ná ña ná caja na ña. 12 Coto a quiáhvún ñamani nuú ñavivi quehe núu na vohó sahá ña cúún da yúta. Joo xihín ña cájún xíní ñúhú jánahún nuú na cúú cuéntá Jesús ndá quiahva ndítahan caja na ta ndá guiahva ndítahan cahan na. Ta xíní ñúhú iánahún nu ná ndá guiahva ndítahan guihvi ini na ñayivi ta ndá quiahva ndítahan candeé ini na Ndióxi. Ta vií uun cajún tócó ndihi ñaha já ná a cáhvi núu ini ñayivi sahun. 13 Nani ndátún saa i jan xíní ñúhú cahvún tuhun Ndióxi nuú na cúú cuéntá Jesús nu tácá na. Ta quiahvún tuhun ndeé ini na ta jánahún na. ¹⁴Coto a ndíndóiún sahá ña nasahan Ndióxi nuun tá naxica tahví na cúú profeta nu mé á sahun tá nachojó na sacuaha ndáha ná iinun.

15 Xihín ndinuhu inún caja chúún cuéntá Ndióxi já ná cuu cuni tócó ndihi ñayivi ndá quiahva xíca vahún xihín ñaha Ndióxi. 16 Cuéntá vaha coún xihin ma jánahún nuú ñayivi. Ta xíní ñúhú coo ndacú inún xihín ndihi ña cajún. Jáchi tá ná cajún ña yóho já quéa cacu ndaa ínimun ta jári cacu ndaa ínima na xíni joho nu cáhun.

487 1 Timoteo 5

Jánaha Pablo nu Timoteo ndaja ndítahan caja da xihín na cúú cuéntá Jesús

5 Co ndítahan jánanún da sáhnu. Ña ndítahan cajún quéa jácahun dá tá quiahva cáhun xihin tátún. Ta xíní ñúhú cajún xihín da yúta chága tá quiahva cájún xihín ñanún. Ta xihín na sáhnu xíní ñúhú cajún tá quiahva cájún xihin nánún. Ta xihín na tacú xíní ñúhú cajún tá quiahva cájún xihín quiahván. Vií uun cajún xihin ná ta a cáhvi núu inún saha ná.

³Xíní ñúhú chindeé ndó na cuáan tá co ndíni cúu na tá ta coó na vehe na. ⁴Joo tá íin in ñá cuáan ta ndúu jahyi ñá á ndúu jahyi ñání ña já quéa ndítahan nuú na cán chindeé na ña. Jáchi táhán ini Ndióxi xihín ñayivi tá chíndeé na tátá náná na ta xihín ña yóho chahvi na ñamani nacaja tátá na xihin ná tá najácuahnu ñahá na. ⁵Jáchi mé ñá cuáan ña mé a ndaa coó na vehe ñá chindeé na ña mé ña cán cúú ñá cándeé chága ini ñá Ndióxi. Ta ñuú ta ndiví xíca tahví ñá nu mé á ña ná chindeé a ña. 6 Joo ñá cuáan, ñá cája ña núu ña cúni mé cuití ña, ña cán cúú ñá tátuhun nd<u>i</u>i vatí tácú ña. ⁷Ña cúni quéa ná cahndún chuun yóho nuú na cán já ná a ñéhe íní yo jánaní na. ⁸Jáchi ndá na co chíndeé na táhan na ta ni co chíndeé na na vehe na já quéa náha cáxí a ña co cándeé ini na Jesucristo ta janda núu chága cája na a juú ga na co cúú cuéntá Jesús.

⁹Tá ndúu na cuáan ta tá cúni na chindeé na na sacuaha veñuhu já quéa cahyún quivi ná nuú tutu. Xíní ñúhú cacuu na na naxinu uni jícó cuia á chága ta xíní ñúhú cacuu na na nasahiin xihín in túhún yíi. ¹⁰Mé na yóho xíní ñúhú cacuu na na cáhan vaha ñayivi sahá ña vaha cája na. Tátuhun tá nasandaa vaha na jahyi na á tá nandiquehe vaha na ñayivi xínu coo vehe na. Ta xíní ñúhú cacuu na na cája ndíví nuú na cúú cuéntá Jesús. Ta ndítahan coo tiahva na chindeé na ñayivi tá ndóho ini na. Tá cája na ña yóho xihin java ga ñaha vaha já cuu quehe ndó na ná chindeé na na sacuaha veñuhu.

¹¹Joo a cáhyí tohún nuú tutu jan quiví na cuáan, na vúta chá iáchi tiahva náá casáhá ndiava ini na tandaha tucu na ta anda iáví jándicoo na chuun cája na cuéntá Jesucristo. ¹²Ta xihín ña yóho cája na cuachi nu Ndióxi jáchi coó najáxinu coo na tuhun nasahan na nu Ndióxi. ¹³Ta jári cásáhá xíca nuu na tá vehe tá vehe ta ndúu na na jusá. Ta a juú ña cán cuití va vaha jáchi cásáhá na ndahnda yúhu ná ta quíhvi nuu na nuú co ndítahan coo na ta cásáhá cáhan na ña co ndítahan cahan na. 14 Sahá ña cán quéa cáchí i xuhun ña vaha chága ná tandahá najihí cuáan, na vúta ta ná cacu jahyi na ta ná candaa vaha na vehe na. Ta xihín ña yóho a quiáhva toho na ñamani nuú na ihvi yo cahan núu na saha ná. ¹⁵Jáchi ndúu java najihí cuáan ta sa nacaxoo na nu íchi cuéntá Jesús ta nacasáhá na ndíco na tiñáhá sacuaha.

16 Joo ndóhó, na cúú cuéntá Jesús tá íin ñá cuáan nu ndo ndítahan chindeé mé ndó ña já quéa ná nuná 1 Timoteo 5, 6 488

nuú java ga na cúú cuéntá Jesús chindeé na na cuáan, na coó na vehe.

¹⁷ Na sacuaha, na cája chúun vaha na veñuhu ta cómí na cuéntá sahá na cúú cuéntá Jesús, na cán cúú na ndítahan ndiquehe cuahá chága yahvi sahá chuun cája na. Ta chága ví tá xíca nuu na jánaha na tuhun Ndióxi nuú ñayivi. ¹⁸ Jáchi já cáchí tuhun Ndióxi já: "A chícaun núnu yuhú tindiqui nani cája chúun rí sáni rí trigo. Joo xíní núhú quiahvún ñamani nu rí caxí rí ña." Ta íin inga tucu nu cáchí a: "Da cája chúun ndítahan quehe da yahvi sahá chuun cája da."

¹⁹A cándúsa tohún na chícaan cuachi iatá in da sacuaha veñuhu tá ta co ndúu ivi á uni testigo na sáhan tuhun sahá ña nacaja da cán. 20 Joo ndá na co cúni jándacoo cuachi cája na já quéa xíní ñúhú jánanún na nu táhyí ndihi na cúú cuéntá Jesús já quéa ná cayihví na java cán caja na cuachi. ²¹Nu Ndióxi ta xihín nu Jesucristo xitoho í ta xihín nu táto Ndióxi sáhndá i chuun nu mún Timoteo ña ná cajún ña nacahyí i yóho. Tá jánanún in da cúú cuéntá Jesús sahá cuachi cája da xíní núhú jánanún da vatí cúú dá da xíní táhan vaha xuhun. ²²Coto a chójó yachún ndáhún jiní in da cúni cacuu da sacuaha nuú na cúú cuéntá Jesús. Jáchi nu cuítí xíní núhú ndicani vaha inún sahá ña cájún. Jáchi tá ná caja da cán cuachi já quéa cahán java ñayivi ña íin vaha inún xihín cuachi cáia da. Coto a cáiún ña núu.

²³Ta sahá ña já cuití quíhv<u>i</u> t<u>i</u>sún sahá ña cán co ndítahan cohún

ticu<u>i</u>í uun va. Joo ndítahan coho lohún vino.

²⁴Ndúu java ñayivi ta náha cáxí táhyí cuachi cája na nuú ñayivi vatí cámaní nahma na ña. Joo ndúu java ga ñayivi ta ñúhu jehé cuachi na joo vaxi quivi tá ndacanáha cuachi na. ²⁵Ta sa mé quiahva já ndácanáha cáxí táhyí ña vaha cája java ñayivi. Ta vatí ná caja jehé na ña vaha joo vaxi quiví ndacanáha nuú ña vaha nacaja na.

Ta ndúu na cúú cuéntá Jesús ta cómí xitoho na cuéntá saha ná já quéa xíní ñúhú caja cáhnu na xitoho na xihín ndinuhu ini na já ná a cáhan núu ñayivi sahá guivi Ndióxi ta ni ná a guéhe núu na ña iánaha nde. ²Ta tá ndúu iava na ta xitoho na cúú dá cuéntá Jesús já quéa xíní ñúhú caja cáhnu na xitoho na sahá ña cúú da cán da candeé ini Jesús. Ña ndítahan caja na cán quéa caja ndíví vaha chága na nu sáhndá xitoho na caja na jáchi xíní ñúhú ndicuhun ini na ña tá cája ndíví vaha na nuú da cán já quéa cája ndíví vaha na nuú ñani máni ná. da cúú cuéntá Jesús. Ña yóho quéa xíní ñúhú jánahún nuú ñayivi ta xíní ñúhú cahndún chuun nu ná ña ná caja na ña.

Nayivi, na jánaha na co cúú na ndaa

³Ta ndá ñayivi tá jánaha na ña co cúú ña ndaa, ña co ndíque táhan vaha xihín tuhun nacahan Jesucristo, xitoho í nu yó ta ni co ndíque táhan vaha xihín tuhun Ndióxi ⁴já quéa na cán cúú ná na ndíñehe jícó ndivaha mé ta co xíni na ni in ñaha. Ndiáva ini na cani táhan yúhu ná ta cásáhá cáhihvi

489 1 Timoteo 6

ini na xihín ñayivi ta ndícuehe xihin táhan na. Cánahá na xihín ñavivi ta co cándeé ini táhan na. ⁵Ta co jándacoo na ña cáni táhan na sahá ña najaca xíní túni na ta nandindójó na ña ndaa. Ta cúni na ndicuícá na xihín ña jánaha na nuú ñayivi sahá Jesús. Candehún. Xíní ñúhú caxoún nuú na cán. 6 Vatí mé a ndaa tá ndíco vó íchi cuéntá Jesús cúú yó na cuicá ndivaha nani íin vaha iní xihín ña cómí yo. ⁷Jáchi coó ñaha ñéhé tá naquixí ñuyíví yóho ta ni coó ñaha cuu cañehé coho tá ná quiví. 8 Sahá ña cán quéa tá íin ña cuxú ta tá íin ña candixí já quéa ndítahan coo vaha iní. 9 Joo na cúni ndicuícá co cándeé na cahnu na nuú ña cúni yiquí cuñu na ta já ndícava na nuú cuachi. Ta xihín ña yóho cásáhá ndícají ini na caja na cuahá nuú ña núu. Ta cája ña yóho ña ná ndihi saha ná. 10 Ta sahá ña cátóó ndivaha ñayivi jiuhún sahá ña cán quéa quixi cuahá ña núu jini ná. Ndúu java na najándacoo na ña cándeé ini na Jesús sahá ña cátóó na jiuhún. Ta sahá ña yóho nacasáhá ndóho ini na janda nuú co ndéé ga ini na.

Ndítahan nuú na cúú cuéntá Jesús candico cáhnu na mé á

¹¹Candehún, Timoteo, da cúú cuéntá Ndióxi. Xíní ñúhú caxoún nuú tócó ndihi ña núu já ná candico cáhnún íchi cuéntá ña ndaa. Cajún ña vaha, ña cúni Ndióxi ta candeé inún Jesús. Xíní ñúhú quihvi inún ñani táhún. Quiahva ndeé inún tá ndóho inún ta vií cajún tócó ndihi ñaha. ¹²Xíní ñúhú candico cáhnún íchi ña cándeé inún Jesús. Coto

a jándacoún íchi ña cañehe yohó cuhún coún indiví xihin Ndióxi. Jáchi saha mé ña jan nacana Ndióxi yohó tá nacaxi tuhún nuú cuahá ñavivi ña cándeé inún Jesucristo. ¹³Nu Ndióxi, mé á cája ña tácú tócó ndihi ñaha ndúu ñuyíví, xihín nu Jesucristo, mé á coó navihví cahan ña ndaa tá nasandichi a nu Poncio Pilato, nu ndíví a cán sáhndá i chuun nu mún, Timoteo ¹⁴ña ná cajún xihín ndinuhu inún tócó ndihi ña sáhndá Ndióxi nuun. Ta coto a ndíjama tohún ña jáchi quiahva já ñehe íní ñayivi jánaní na yohó. Ta xíní ñúhú cajún ña yóho janda quiahva ná tandaa quivi quixi tucu Jesucristo, xitoho í. 15 Ta tá ná xinu coo quivi nasacu ini Ndióxi iá caja mé á ña ná coo tócó ndihi ña yóho. Jáchi in túhún Ndióxi cúú á ña yii ta cúú á xitoho nu tócó ndihi ñaha. Ta mé á cúú á jini nuú in in da cómí cuéntá sahá ñavivi ndúu ñuvíví. Ta mé á cúú á xitoho nuú ndihi da cúú xitoho nuú ñavivi ndúu ñuyíví. 16 Mé á cúú á in túhún jini Ndióxi, ña a cúu quivi. Ta ni in ñayivi a cúu cativi yati nu íin mé á iáchi véhe ndivaha nu íin mé á. Ta ni in ñayivi ndúu ñuyíví coó naxini na mé á jáchi a cuú cuni ñayivi Ndióxi. Ndítahan caja cáhnu í mé á anda ama cáa quivi jáchi a ndíhi toho sahá ña sáhndá mé á chuun. Já ná coo.

¹⁷Ndítahan nụ mún, Timoteo cahndún chuun nuú na cómí cuahá ñaha cuícá ñuyíví yóho ña ná a cácuu na ñayivi catóó ndiñehe jícó mé. Ta xíní ñúhú cahndún chuun nu ná ña ná a cándeé ini na ñaha cuícá cómí na jáchi cuu ndihi saha tócó ndihi ñaha cómí na. Ña

1 Timoteo 6 490

ndítahan caja na quéa candeé ini na Ndióxi, mé á quiahva tócó ndihi ñaha nu yo já ná cajii íní yo. ¹⁸Cahndún chuun nu ná ña ná caja vaha na ta ná cayojó joho ña vaha cája na. Ta xíní ñúhú coo tiahva na cahnda java na ña cómí na xihín java ga ñayivi. ¹⁹Jáchi xihín ña yóho ñehe táhvi ná coo cuahá ñaha cuícá na indiví tá ná tandaa quivi cuhun na coo na xihin Ndióxi anda ama cáa quivi.

²⁰Candehún Timoteo. Xíní ñúhú quehe cuéntá vahún ña jánaha i nuun. Coto a cúni johún tuhun ña cáhan ñayivi ñuyíví jáchi coó saha toho a ta ni co xíni na ña cáhan na saha. ²¹ Jáchi java na cán cáchí na xíni ndivaha na joo najándacoo na ña cándeé ini na Ndióxi.

Ná caja Ndióx<u>i</u> cuahá ñaman<u>i</u> xihín ndihi ndó. Já ná coo.

Carta <u>ivi</u> nacahyí Pablo nuú Timoteo

Chíndahá Pablo Ndióxi coo Timoteo

Yehe cúú Pablo ta cúú u da apóstol, da cája chúun cuéntá Jesucristo. Nacaxi Ndióxi yehe ta nachindahá mé á yehe caxi tuhun i tuhun vaha sahá Jesucristo nuú ñayivi. Jári nasahan Ndióxi tuhun a nuú ñavivi ña cán quéa tá cándeé ini na mé á já quéa cuhun na coo na xihin mé á anda ama cáa quivi. ²Cáhyi i carta yóho nu mún, Timoteo jáchi cúún tátuhun jahyi mí i ta quíhvi ndivaha ini i yohó. Ná caja cuaha Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, xitoho í ñamani xuhun ta ná tahnda ini a sahun ta ná caja mé á ña ná coo vaha inún.

Jácahan Pablo Timoteo ña ná ndicani da nuú ñayivi sahá Jesucristo

³Ndíquiahva i ndixahvi nu Ndióxi saha mún, Timoteo jáchi ndícuhun ini i yohó tá xíca tahví i nu Ndióxi ñuú ta ndiví. Cája chúun vaha i cuéntá mé á tátuhun nacaja chúun tásáhnu jícó i sanahá. Ta xíni ña íin vaha ínima i nu Ndióxi. ⁴Ndícuhun ini i ndaja nasacu ndivahún ta natahnda inún sahá i tá naquee e cán vaxi i yóho. Jári yehe va cúni ndivaha i cuni tucu

u yohó já ná chutú ndaa ini i xihin ña cájii ndivaha ini i. ⁵Ndíquiahva i ndixahvi nu Ndióxi tá ndícuhun ini i ña mé a ndaa cándeé inún Jesucristo. Nu cuítí nacandeé cáhnu ini ná chéhun, Loida xihin nánún, Eunice Jesucristo ta quiahva já xíni vaha i ña cándeé cáhnu inún mé á.

⁶Na cán quéa iácahan i vohó ña ná ndicuhun inún caia chúun chágun xihín ña nañehe táhvun nu Ndióxi tá nachinúu i ndahá i jinun. ⁷Jáchi co cúni Ndióxi ña ná cayihví yo. Já quéa nasahan ínima yii á nu yo já ná nduu ndeé iní ta ná quihvi ini táhan í ta ná cahnu yo mí cañehe vaha í quiahva xihin á. 8A cácahan toho nuun cahun tuhun vaha sahá Jesucristo, xitoho í. Ta a cácahan nuun saha mí i vatí ndácaan i vecaa sahá Jesucristo. Joo ña ndítahan cajún quéa quiahva ndeé inún tá ná ndoho inún sahá Jesucristo jáchi sáhan Ndióxi ndée mé á nuun. ⁹Najácacu Ndióxi mí ta nacaxi a mí ña ná cacuú ñayivi yii cuéntá mé á. Ta a juú sahá ña nacaja vaha í joo nacaxi a mí jáchi nasacu ini a caja ñamani xoho anda tá cámaní cava sáhá saha ñuyíví. Sahá ña cán quéa nachindahá a Jesucristo quivi a sahá cuachí. ¹⁰Ta

2 Timoteo 1, 2 492

anda viti naxinu coo ña nasacu ini a jáchi naquixi Jesucristo ñuyíví yóho ta naxihi a ndica crúxu. Ta sahá ña nacaja mé á co ndítahan yihví yo quiví jáchi cuhun í coo í xihin mé á anda ama cáa quivi tá ná candeé iní tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo.

¹¹ Nacaxi Ndióxi yehe ná cacuu u in apóstol cuéntá mé á ña ná jánaha i tuhun vaha sahá Jesús nuú ñayivi, na coó naquixi chichi Israel. ¹² Ta vatí ndóho ini i sahá ña yóho joo co cácahan toho nuú i jáchi xíni vaha i yo cúú Jesucristo, mé a cándeé ini i. Nandiquiahva i mí i ndáha mé á ta xíni vaha i ña candaa mé á yehe anda quiahva ná tandaa quivi quixi tucu a ñuyíví yóho.

¹³Ta jácahan i yohó ña ná candico cáhnún íchi ndaa, ña najánaha i nuun. A jándicoún ña cándeé inún Jesucristo ta a jándicoún ña quíhvi inún ñayivi jáchi in nanduú xihín Jesucristo sahá ña cándeé iní mé á.
¹⁴Sahá ña ndácaan ínima yii Ndióxi ini in in yó ta sahá ña chíndeé a mí sahá ña cán quéa xíní ñúhú cacu vahún ña nasahan Ndióxi nuun.

15 Sa xíni vahún ña najándicoo tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu estado Asia yehe. Tañu mé na cán ndácaan Figelo xihin Hermógenes. 16 Cúni ña ná tahvi ini Ndióxi sahá Onesíforo xihín na vehe da jáchi cuahá tañu nachindeé da yehe ta já nandivaha ini i. Ta coó nacacahan nuu da sahá ña ndácaan i vecaa. 17 Ña nacaja da quéa nandinducú da yehe tá nasaa da ñuu Roma yóho ta coó nandiquehe ndée dá anda quiahva nandiñehe dá yehe. 18 Ná tahvi ini

Ndióxi sahá da cán tá ná ndindaa quiví quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho. Ta sa xíni vahún ña nachindeé da yehe tá nasahiin i ñuu Efeso.

Ná qui<u>a</u>hva ndeé iní tá ndóho iní sahá Jesucristo

Ta mún, Timoteo cúún tátuhun jahyi mí i ña cán quéa jácahan i yohó ña ná coo ndacú inún xihin ndée ña nasahan Jesucristo nuun. ²Sa xíni johún tuhun vaha nacaxi tuhun i nuú cuahá ñayivi. Ta viti ndítahan nu mún jánahún ña cán nuú java ñayivi, na cúú ñayivi ndísáhnu ini já ná cúú jánaha ná ña nuú java ga ñayivi.

³Ouiahva ndeé inún tá ndóho inún sahá Jesucristo jáchi cúún tátuhun in soldado vaha cuéntá mé á. ⁴Jáchi in soldado cája cuití da ña sáhndá jefe da nu dá ta co cája da inga ga ñaha jáchi cúni da ña ná tahan ini jefe da sahá ña cája da. Tá quiahva cája mé soldado yóho quiahva já ndítahan nu yo caja í. ⁵Jári sa xíni vaha ndó ndaja cája da sájíguí pelota. Tá co sájíguí vií da já quéa a cuú quee vaha da. Quiahva já cúú á xihin mí jáchi tá co cája í ña cúni Ndióxi já quéa a cuú quee vaha í. ⁶Tá ndíhi ini in da xútu já quéa ndítahan nu dá jáquee da nu cuítí ñaha naxutu da. Ta quiahva já ndítahan ndihi iní caja chúun í cuéntá Jesucristo já quéa cuu ndiquehé ña quiahva Ndióxi nu yo. ⁷Ndicani vaha inún saha tócó ndihi ña nacahan i xuhun ta já chindeé Ndióxi yohó candaa vaha inún tócó ndihi ña cáchí i xuhun.

493 2 Timoteo 2

⁸Xíní ñúhú ndicuhun inún Jesucristo, mé á naguixi chichi David. Najánditacu Ndióxi mé á tá naxihi a. Ta viti cáxi tuhun i tuhun vaha saha mé á nuú ñavivi. ⁹Ta ndóho ndivaha ini i sahá tuhun cáhan i nuú ñavivi. Nacató na vehe xihín cadena ta nachicaan na yehe vecaa tá quiahva cája na xihín in da quini. Joo a cuú caja na ña yóho xihín tuhun Ndióxi jáchi cuaha chága ñayivi cáhan na sahá Jesús viti. 10 Ña cán quéa íin tiahva i ndoho ini i sahá ñayivi, na nacaxi Ndióxi cacuu na cuéntá mé á. Jáchi cúni Jesucristo jácacu a ndihi na cándeé ini mé á já ná coo na xihin mé á anda ama cáa quivi. Ta ñúchí ndivaha cán. 11 Ña cáchí mé ña yóho cúú á ña ndaa:

Tá ná quiví sahá Jesucristo já quéa cuu canduú xihin mé á anda ama cáa quivi.

12 Tá ná caja ndeé iní ña ndóho iní sahá Jesucristo já quéa vaxi quivi cahnda í chuun xihin mé á.

Tá ná cachí ña co cúú yo cuéntá Jesucristo já quéa cachi mé á ña co xíni toho a mí.

¹³ Vatí ná ndindójó yo sahá Jesucristo joo a ndíndójó toho mé á saha yo,

jách<u>i</u> mé a ndaa jáx<u>i</u>nu coo mé á tuhun sáhan nu yó caja.

Táhán ini Ndióx<u>i</u> x<u>i</u>hín da cája chúun vaha cuéntá mé á

¹⁴Ña yóho ndítahan jándicuhun inún ñayivi. Cahndún chuun nu ná ña ná a cáni táhan yúhu ná saha ndá tuhun cúú ña vaha chága jáchi coó saha cúú á. Joo

ña cája na cán quéa játiví na xíní túni mé ñavivi xíni joho ña cán. ¹⁵Ndinuhu inún caja chúun vahún cuéntá Ndióxi já ná tahan ini mé á xuhun. Tá ná cajún ña yóho já quéa a cácahan nuun jáchi ndinuhu ña ndaa najánahún nuú ñavivi. ¹⁶ A guíhvi nuún nditúhún xihín ñayivi tá ndítúhún quíhví na jáchi quéta nuu chága na tañu cuachi tá ndítúhún quíhví na. ¹⁷Ta java tañu ña cáhan xihin táhan na jan iándihihvi a ñani táhan na jáchi tá quiahva jándihi cuehe táhyi sahá viquí cuñu ñavivi quiahva já jándihi tuhun cáhan na sahá ñayivi. Já nandoho Himeneo xihín Fileto. ¹⁸Nacaxoo ndíví da nu íchi ña ndaa ta viti jánaha da ña tuhún jáchi cáchí da ña sa nayaha va quivi tá nditacu tucu na sa naxihi. Jájana da jiní java ñayivi ña ná a cándeé ga ini na Jesús. 19 Joo Ndióxi cáhan ña ndaa ta a cuú ndijama mé á ña nacahan. Ta já cáchí tuhun Ndióxi sahá ñayivi cuéntá mé á: "Xíni Ndióxi ndá na cúú na cuéntá mé á." Já cáchí tucu tuhun Ndióxi já: "Tá ná cachi ñayivi ña cándeé ini na Jesucristo, xitoho na já quéa ndítahan nu ná jándicoo na cuachi cája na", cáchí tuhun Ndióxi.

²⁰Ta viti ná cacu u in quiahva nuun: ini in vehe cáhnu íin ñaha jiuhun cuáán xihín ñaha jiuhun cúxú. Jári ñúhu ri ñaha nacavaha xihín yíto ta ñúhu ri ñaha nacavaha xihín ndahyi. Ta java ña cán íin javí a ta java ña cán íin chuun a ndijáá níí quivi. ²¹Tá najándicoo í cuachi cája í já quéa cacuú ñayivi vií nu Ndióxi. Ta cacuú tátuhun in coho vaha jáchi cuu caja chúun í cuéntá

2 Timoteo 2, 3 494

Ndióxi ta já cuu coo tiahva í caja í tócó ndihi ña vaha.

²²Cama chá caxoún nuú cuachi ña ndiáva ini da tacú caja da. Ta candico cáhnún íchi cuéntá ña ndaa ta candeé inún Ndióxi ta quihvi inún ñavivi ta coo vaha inún xihin ná. Tá ná cajún ña yóho in cacuún xihin tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús, na íin vií ínima nu Ndióxi jáchi xíca na nu Ndióxi ña ná chindeé a na. ²³ A quíhvi nuún nditúhún guíhvún xihín ñavivi jáchi tá ná cajún ña vóho já quéa vaxi quivi tá casáhá cani táhan na xuhun. 24 Ta ndá da ndíco íchi cuéntá Jesús co ndítahan nu dá nducú da cuachi xihín ñavivi. Na ndítahan caja da quéa caja vaha da xihin tócó ndihi ñavivi ta ná cacuu da in da tiahva jánaha vaha ñayivi ta ná coo cáhnu ini da xihin ná. 25 Ta co ndítahan nu dá ndiñehe iícó da mé dá nani jánaha da nuú ñayivi, na sáá ini xihín tuhun Ndióxi jáchi tiahva náá caja Ndióxi ña ná ndicó coo ini na ta já candaa ini na ña ndaa sahá Jesucristo. ²⁶ Jáchi tá ná ndicó coo ini na já quéa jani ná ndáha tiñáhá sacuaha jáchi nasacomí mé rí cuéntá saha ná ña ná caja na ña cúni mé rí.

Ña tandaa caja ñayivi tá jalóho cúni ndihi sahá ñuyíví

Ta ndítahan candaa vaha inún, Timoteo ña tá ná cayati quivi quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho já quéa ndoho ndivaha ini na cúú cuéntá Jesús. ²Jáchi vaxi quivi tá caja ñayivi cuahá ndivaha cuachi. Cuahá ñayivi cajíhnda ná ta quihvi ndivaha ini na jiuhún na. Ta já caja

cáhnu na mé ná ta ichi ndivaha coo ini na ta candají na Ndióxi ta a cúni joho na nuú cahan tátá náná na xihin ná. Ta ni ndixahvi a ndíguiahva na nu Ndióxi ta ni a cája cáhnu na mé á. ³Ta <u>a</u> quíhv<u>i</u> ini táhan na ta ni a cája cáhnu ini saha táhan na. Ta cahan jíquí na saha java ga ñayivi ta catúhún na. Ta a cuú cahnu na nuú ña xíca ini na caja na. Xíxi coo ini na xihín ñayivi ta candají na tócó ndihi ña vaha. ⁴Jicó túhún táhan na. Ta cacuu na ñavivi cama jini. Ta caja ichi ndivaha ini na. Catóó chága na cájii ini na xihín ñaha ñuyíví yóho a juú ga xihín ñaha Ndióxi. ⁵Ta caja na tá guiahva cáia na cúú cuéntá Ndióxi joo chijehé tuhun na saha Ndióxi, mé á sáhan ndée nu ná caja na ña cúni mé á.

Caxoún nuú ndihi na cája cuachi yóho. ⁶Jáchi tañu na jan ndúu java ñavivi, na quíhvi vehe tá vehe jándahvi na najihí quíhví xihín ña jánaha na. Ta mé najihí yóho ndójo cuahá ndivaha na cuachi jáchi nayaha quiahva cája na tá nuú ña núu xíca ini na caia na. ⁷Ta mé najihí vóho jácuaha ta jácuaha na joo co xínu coo nu ná candaa ini na ña ndaa. 8Sanahá ndivaha nasanduu ivi da tají. In da naní da Janes ta inga da naní da Jambres. Tá quiahva nasaji nuu da cán nuú Moisés quiahva já sáji nuu java ñayivi nuú ña ndaa viti. Ña núu ndácaan xíní túni na ta coó naxeen na candeé ini na Jesucristo. ⁹Joo vaxi quivi tá a cúu ga jándahvi na ñayivi jáchi mé quivi cán candaa cáxí ini ñavivi ndaja tóntó nacaja na cán. Já nandoho Janes xihin

495 2 Timoteo 3, 4

Jambres sanahá jách<u>i</u> nacandaa cáxí ini ñayivi ña nacaja núu da xihín Moisés.

Sáhndá tucu Pablo chuun nuú Timoteo

¹⁰Joo sa xíni vahún tá guiahva nacaja i tá najánaha i nuun. Ta sa xínun ña cája i catacu u xihín ña nasacu ini i caja i chága chí nuu. Ta sa xínun ndaja cándeé ini i Jesús. Ta sa mé quiahva já xíni vahún ña co xójo ini i xihín ñayivi. Ta sa xíni vahún ña quíhvi ini i tócó ndihi ñayivi. Ta xínun ndaja nasahan ndeé ini i ¹¹tá nacaja xíxi na xihín i ta ndaja najándoho na ini i tá nasahiin i ñuu Antioquía xihín ñuu Iconio xihín ñuu Listra. Joo nachindeé Ndióxi yehe ta natavá mé á yehe nu tócó ndihi ña nandoho i. 12 Ta mé a ndaa ndoho tá ndoho ini ñayivi tá cúni na candico cáhnu na íchi cuéntá Jesús. 13 Ta ñayivi quini, mé na jándahvi ñayivi cája chága ví na cuachi ta co xíni na ndájá xinu coo nuú ndihi cuachi cája na. Xíca na jándahvi na ñayivi ta janda mé na cán najándahvi ñavivi.

¹⁴ Joo jácahan i yohó, Timoteo ña ná a jándicoún ña ndaa, ña nacatiahvún tá najácuahún xihín nde jáchi xíni vahún ña cúú á ña ndaa. Ta sa xíni vahún ndá ñayivi cúú nde. ¹⁵ Ta cándaa vaha inún tuhun Ndióxi jáchi anda tá lohún najácuahún ña. Ta mé tuhun Ndióxi cuu jánaha yohó cajún ña cúni mé á ta cuu jácacu a yohó jáchi cándeé inún Jesucristo. ¹⁶ Nacahyí ñayivi tócó ndihi tuhun Ndióxi yóho jáchi najácahan Ndióxi ínima ná

ña ná caja na ña. Ta mé tuhun Ndióxi yóho chíndeé a mí jáchi jánaha mí caja í ña cúni Ndióxi ta jánani ri a mé ví tá co cája vaha í. Ta jándicaca vaha mí tá co xíca vaha í íchi cuéntá Ndióxi. Ta sa mé quiahva já jánaha mí ña ná cacuú ñayivi ndaa, na co cája cuachi. ¹⁷ Já quéa ná cuu nduu ndacú chága ini na cándeé ini Ndióxi xihín tuhun mé á ta xihín ña yóho cuu coo tiahva na caja na tá nuú ña vaha.

Vaxi quivi quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho cacomí a cuéntá sahá vo ta mé já caja vií a sahá na tácú xihín sahá na sa naxihi. Sahá ña cán quéa nu Ndióxi xihín nuú Jesucristo. xitoho í sáhndá i chuun nu mún. Timoteo ²ña ná coo tiahvún cahun tuhun Ndióxi nuú ñayivi níí tiempo tá núná nuún á tá coó. Ta ndítahan nuun cavún jiní na cája cuachi ta iácahún na ña ná caia na ña cúni Ndióxi. Ta ndítahan quiahvún tuhun ndeé ini na. Ta vií vií jánahún tuhun Ndióxi nu ná níí tiempo. ³ Jáchi vaxi quivi tá a cándúsa ga ñayivi cuni joho na tuhun ña ndaa. Joo ndihi ini na nducú cuahá na maestro, da jánaha ña xíca ini mé ná taa joho na. ⁴Ta a cándúsa na taa joho na ña ndaa jáchi cájii chága ini na taa joho na ña tuhún cuéntá ñayivi ñuyíví. ⁵Sahá ña cán quéa sáhndá i chuun nu mún, Timoteo ña ná cañehe vahún quiahva xihín ña cajún. Ta quiahva ndeé inún tá ná ndoho inún. Caxi tuhún tuhun vaha sahá Jesús nuú ñavivi xihín ndinuhu inún. Ta xíní ñúhú jáxinu coún tócó ndihi chuun nasahan Ndióxi nuun cajún.

2 Timoteo 4 496

⁶Sa íin tiahva i joco i mí i nu Ndióxi. Sa xíni vi ña sa nacavati quiví quivi vi. ⁷Nacaja chúun vaha i cuéntá Ndióxi tátuhun cája chúun vaha in soldado nu jefe da. Najáxinu coo ndihi i chuun nasahan Ndióxi nuú i tátuhun cája in da xínu tá sa naquee vaha da. Ta nandico cáhnu i íchi ña cándeé ini i Jesús. 8Ta viti ndáti i casaa quivi caja vií Jesucristo, xitoho í saha tócó ndihi ñayivi. Mé tiempo cán ndiquehe e ña quiahva mé á nuú i sahá ña nacaja i ña ndaa. Ta quiahva já caja Jesucristo, mé á cúú ña ndaa xihín java ga ñayivi, mé na cájii ini ndáti na casaa quiví quixi tucu a ñuyíví.

Cáhan Pablo cuéntá mé da viti

⁹Ndihi inún quixi camún coto nihnún yehe. 10 Najándicoo Demas yehe jáchi nacatóó chága da ñaha ñuyíví yóho ta cuahan da ñuu Tesalónica viti. Ta naquee Crescente cuahan da estado Galacia ta já naquee Tito cuahan da chí estado Dalmacia, ¹¹In túhún Lucas íin da xihín i. Ndinducún Marcos ná quixi da xuhun tá ná quisún yóho jáchi cuu chindeé vaha da yehe xihín chuun cája i yóho. ¹²Sa nachindahá i Tiquico ñuu Efeso. ¹³Tá ná quisún yóho cajún ñamani cañehún cotó ndeé e ña najándicoo i ñuu Troas vehe Carpo. Ta jári libro va cañehún ña quisún yóho. Ta a ndíndójún cañehún níi quíti ña nacahyí i nuun.

14 Á co ndícuhun inún Alejandro, da cája chúun cáni caa. Cuahá ndivaha ña núu nacaja da xihín i joo vaxi quivi tá chahvi da sahá, caja Jesucristo, xitoho í. ¹⁵Cuéntá coún xihin dá jáchi cándají ndivaha da tuhun Ndióxi, ña jánaha yó nuú ñayivi.

¹⁶Tá nandiquehe e sahá i nu cuítí nuú na jutixia ni in ñayivi coó nachindeé yehe. Tócó ndihi na najándicoo na yehe. Ná caja cáhnu ini Ndióxi sahá ña nacaja na cán. ¹⁷Joo Ndióxi quéa nachindeé a yehe ta nasahan ndée á nuú i ña ná cuu caxi tuhun i tuhun vaha sahá Jesús ná cuni joho tócó ndihi na coó naquixi chichi Israel. Tá nachindeé Ndióxi yehe já cúú á tátuhun nacacu yehe yuhú león. ¹⁸Ta cándeé ini i ña iácacu a vehe nuú ndihi ña núu. Ta candaa vaha Ndióxi yehe anda quiví cuhun i indiví coo i xihin mé á nu cahnda Ndióxi chuun anda ama cáa quivi. Cóho caja cáhnu í mé á anda ama cáa guivi. Já ná coo.

Ndíndayí Pablo na cúú cuéntá Jesús

¹⁹Chindahá i Ndióxi coo Prisca xihín Aquila xihín na vehe Onesíforo. ²⁰Nacandoo Erasto ñuu Corinto. Ta nacandoo Trófimo ñuu Mileto jáchi quíhvi da. ²¹Ndihi inún quisún yóho tá cámani xinu coo tiempo vixi. Eubulo xihín Pudente xihín Lino xihín Claudia chíndahá na Ndióxi coún. Ta jári ndihi na cúú cuéntá Jesús ñuu yóho chíndahá na Ndióxi coún.

²²Ná coo Jesucristo, xitoho í xuhun. Ná caja Ndióxi cuahá ñamani xihín ndihi ndó.

Carta nachindahá Pablo nu Tito

Cáhan Ndióxi Pablo xihin Tito

Yehe cúú u Pablo, da cája chúun cuéntá Ndióxi ta cúú u in apóstol cuéntá Jesucristo. Nachindahá Ndióxi yehe caxi tuhun i tuhun vaha saha mé á nuú ñayivi ña ná candeé ini na mé á. Ta já ná candaa ini na ña ndaa saha mé á iáchi nandicaxi a na. ²Ta ndáti tiahva na cuhun na coo na xihin mé á anda ama cáa quivi jáchi já nasahan Ndióxi tuhun a nu yo tá cámani cava sáhá saha ñuyíví. Ta co cáhan Ndióxi ña tuhun. ³Ta viti naxinu coo quivi nasacu ini Ndióxi jánaha nuú ñayivi ndá quiahva cuu candeé ini na mé á. Ta viti ndójo i chuun ña nasahnda Ndióxi nuú i ña ná caxi tuhun i tuhun vaha saha Jesucristo nuú ñayivi, mé a jácacu mí. 4Chindahá i tutu yóho nu mún, Tito, da cúú tátuhun jahyi mí i jáchi in nuú cándeé iní Jesucristo. Ta xíca tahví i nu Ndióxi, tátá vo xihín nuú Jesucristo, xitoho í, mé a jácacu mí ña ná caja cuahá ñamani xuhun ta ná caja ña ná coo vaha inún.

Chuun nacaja Tito isla Creta

⁵Najándicoo <u>i</u> yohó isla Creta jan ña ná jáx<u>i</u>nu coún chuun ña najándicoo ñáhñu i jan. Ndítahan ndicasún na sacuaha nuú na cúú cuéntá Jesús in in ñuu tá quiahva nandicani i nuun cajún. ⁶Ta mé da sacuaha yóho ndítahan cacuu da ñayivi vaha, da a cúu ñehe íní ñayivi jánani na sahá ña cája da. Ta ndítahan nu dá cacuu da da coó inga ñáha xihin ta in túhún ñáiíhí da ndítahan coo. Ta ndítahan nuú jahyi da candeé ini na Ndióxi. Ta co ndítahan nuú jahyi da caja na ña núu joo ndítahan nu ná candúsa na caja na ña cáchí náná tátá na já ná a cúu chícaan ñayivi cuachi iata ná. ⁷ Jáchi ndá da cúú da sacuaha cája chúun da cuéntá Ndióxi sahá ña cán quéa ndítahan cacuu da in ñayivi ndaa. Ta co ndítahan nu dá caja ichi ini da ta ni co ndítahan nu dá caja cama ini da xihín ñayivi. Ta ni ná a cácuu da da xíhí ta ni ná a cátóó da cani táhan da xihín ñayivi ta ni ná a cátóó da ñehe cuaha dá jiuhún. ⁸Ña ndítahan nu dá caja da quéa cajii ini da ndiquehe vaha da ñayivi vehe da ta ná caja da ña vaha cuití va ta ná cacuu da da ndísáhnu ini, da cañehe vaha quiahva. Ta ndítahan nu dá caja da ña ndaa cuití va ta ná candico cáhnu da íchi cuéntá Ndióxi ta

Tito 1, 2 498

ná candaca vií da yiquí cuñu da ná a cája da cuachi. ⁹ Ta ndítahan nu dá cativi tuun da ña ndaa sahá Jesucristo, ña nacatiahva da já quéa cuu chindeé da ñayivi xihín ña ndaa jánaha da nu na. Ta xihin mé tuhun vaha yóho cuu jáxinu da ini java ga ñayivi, na cáhan núu sahá tuhun Ndióxi.

¹⁰ Jáchi cuahá ñayivi co cúni na caja na ña cáchí tuhun Ndióxi. Ta tañu na yóho ndúu cuahá na Israel. Coó saha toho tuhun cáhan na ta xihín ña yóho jándahvi na ñayivi.
¹¹ Yuhú na yóho ndítahan chicají jáchi xíca na jájaca na jiní ñayivi ta janda tócó ndihi na ndúu vehe nacava na jini ná xihín ña co cúú ña ndaa já ná ñehe cuahá na jiuhún jatá ñayivi jándahvi ñahá na.

12 Ta tañu na yóho nasahiin in profeta ta já nacachi da já sahá ñayivi ñuu da, na ndúu isla Creta cán: "Na ndúu Creta cáhan na ña tuhún níí tiempo. Yucú na ta ndehé na ta júsá ndivaha na caja chúun na", nacachi da. ¹³ Ta ña ndaa cúú ña nacahan da cán saha ná. Ña cán quéa ndítahan nuun jánani vahún na ña ná candeé cáhnu ini na Jesús ¹⁴ ta ná a táa joho na cuéntó ña ndícani ñayivi Israel nu ná jáchi ña quíxi jini mé va na queá. Ta ná a táa joho na nu cáhan ñayivi, na nacaxoo nuú ña ndaa.

¹⁵Ta tá ndácaan vií xíní túni ñayivi já quéa tócó ndihi ñaha cúú á ñaha vií nu ná. Joo tá co cándúsa ñayivi Ndióxi ta ndácaan ña núu xíní túni na já quéa tócó ndihi ñaha cúú á ña núu nu ná jáchi co íin vií ínima ná xihin xíní túni na. ¹⁶Vatí cáchí na yóho ña cándeé ini na Ndióxi joo xihín ña núu cája na náha ña mé a ndaa co cándeé ini na mé á. Sáá ndivaha ini na ta a xeén toho na caja na ña ndaa sahá ña cán quéa ni in ñaha vaha a cuú caja na.

Ndítahan jánaha yo tuhun vaha sahá Jesús nuú ñayivi

Ta ndıtanan nu mun, jánahún ñayivi ndaja caja na ña ndaa, ña cáchí tuhun Ndióxi caja na. ²Jánahún na sacuaha ña ndítahan cacuu na ñayivi ndisáhnu ini, na íin toní ñúhú ñayivi xihin, na ñéhe vaha quiahva xihín ñaha. Ta ndítahan candeé vaha ini na Ndióxi ta ndítahan quihvi ini na ñavivi ta ndítahan coo ndacú ini na iá ná cuu candeé ini na tá ná ndoho ini na. ³Ta quiahva já ndítahan coo toní ñúhú najihí sacuaha xihín ñayivi. Ta co ndítahan cacuu na najihí túhún ta ni ná a cácuu na na xíhí. Jáchi ndítahan nu ná cacuu na na íin toní ñúhú ñayivi xihin sahá ña vaha cája na. ⁴Ta ndítahan jánaha na najihí vúta ña ná quihvi ini na yíi ná xihín jahyi na. ⁵Ta ndítahan cahnu na mé ná ta ndítahan cacuu na ñayivi vií ta ná candaa vaha na vehe na ta ná caja na ña vaha cuití va. Ta ndítahan candúsa na caja na ña sáhndá yíi ná nu ná. Tá cája na tócó ndihi ña yóho já quéa a ñéhe íní ñayivi cahan núu na saha tuhun Ndióxi.

⁶Ta quiahva já ndítahan jácahún da tacú ná coo ndisáhnu ini da. ⁷Xihín ña cájún jánahún nu ná ndaja caja na ña vaha. Ta xíní ñúhú jánaha ndísáhnu ña yóho nu ná ta ná cajún ña xihín ndinuhu inún. ⁸Ta 499 Tito 2, 3

ná cahún ña vaha cuití va já quéa a cúu chicaan ñayivi cuachi jatun. Ta xihín ña yóho cacahan nuu na co cúní yohó jáchi a cúu cahan ihvi ná saha ndihi ndó, na cúú cuéntá Jesús.

⁹Ta jácahún ndá na cája chúun xihín xitoho na ña ná caja na tócó ndihi ña sáhndá xitoho na nu ná jáchi xíní ñúhú coo toní ñúhú na xihin ná ta ná a ndúcú ñehe ichi na tuhun nuú xitoho na. ¹⁰Ta ná a cája cuíhná na nu ná joo ná cacuu na ndinuhu ñayivi ndaa. Ta xihín ña yóho náha ndá quiahva ndató ndivaha cúú tuhun Ndióxi, ña cáhan saha mé á jácacu a mí.

¹¹Najánaha Ndióxi mí ña cúni a caia cuahá ñamani xihín ñavivi ta íin tiahva mé á iácacu a tócó ndihi ñayivi. ¹²Ta jánaha mé á nu yo ña ndítahan jándicoo í tócó ndihi ña núu, ña xíca iní caja í ñuyíví yóho. Jáchi ndítahan nu yo cahnu í mí ta ná caia í ña ndaa cuití va ta ná candico cáhnu í íchi cuéntá Ndióxi. ¹³Ta cájii iní nani ndáti tiahva í xinu coo quivi ndicó coo tucu Jesucristo xihin ndée á. Ta cúú á Ndióxi cáhnu ta jácacu a mí. ¹⁴Nandiguiahva Jesucristo mé á quivi a sahá ndihí jáchi cúni a jácacu a mí ná a cája ga yo ña núu. Ta cúni a jándoo a tócó ndihi cuachí já ná nduú ñayivi cuéntá mé á ña ná ndihi iní caja í ña vaha.

¹⁵Ndítahan jánahún tócó ndihi ña yóho nuú ñayivi ta jácahún na ña ná caja na ña nacahyí <u>i</u> yóho. Ta ndítahan nu mún jánanún ñayivi cája cuachi jách<u>i</u> íin sahun cahndún chuun nu ná. Coto a quiáhvún ñaman<u>i</u> nuú ñayivi quehe núu na vohó.

Ña ndítahan caja na cúú cuéntá Jesús

Xíní ñúhú jándicuhun inún na cúú cuéntá Jesús ña ná coo joho na nu sáhndá na jutixia nu ná. Ta ná coo tiahva na caja na ndá ña nacuu nani cúú á ña vaha. ²Ta xíní ñúhú cahún xihin ná ña ná a cáhan núu na sahá inga ñayivi ta ná a cáni táhan na xihín inga na joo vií caja na xihin ná. Ta ná a ndíñehe jícó na mé ná nuú ndihi ñayivi.

³Jáchi ndítahan ndícuhun iní ña tá cámani ndihví íchi cuéntá Jesús já nacaja í cuahá nuú cuachi. Quíhví nasacaja í ta coó nacaja í ña cúni Ndióxi. Nacandúsa í ña tuhún, ña nacachi na jándahvi mí. Ta nasacaja í tá nuú ña núu jáchi nandiava íní yo caja í ña ta mé cuachi nasahnda chuun nu yo. Tócó ndihi quivi nasacaja í ña núu ta nasacuú ñayivi ihvi ini. Nasandají ñayivi mí ta ndaja mí nasandají táhan í viti. ⁴Anda jáví Ndióxi, mé a jácacu mí najánaha nu yo ña táhvi ini a saha yo ta quíhvi ini a mí. ⁵Sahá ña cán quéa najácacu a mí. Ta coó nacaja ña sahá ña vaha nacaja í. Joo najácacu a mí jáchi táhnda ini a saha yo. Najándoo a cuachí ta xihín ña yóho nacaja ínima yii Ndióxi ña nanduú ñayivi saá, na xíca ichí saá viti. ⁶Naxihi Jesucristo saha yo ña ná jácacu a mí ta xihín ña yóho nachutú ndaa ínima yo xihin ínima yii mé á. ⁷Nacaja Ndióxi ñamani uun xihin yo ña ná canduu ndaa yó nu mé á sahá ña cán quéa ndáti tiahva í cuhun yo coo í xihin mé á anda ama cáa quivi.

Tito 3 500

⁸Ta tócó ndihi ña cáhyí i yóho cúú á ña ndaa. Sahá ña cán quéa cúni ña ná ndinuhu inún jánahún ña yóho nuú ñayivi, na cúú cuéntá Jesús ña ná ndihi ini na caja na ña vaha. Jáchi ña nacahví i vóho cúú á ña vaha ta cuu chindeé a tócó ndihi ñavivi. ⁹Joo coto a quíhvi nuún nditúhún xihín ñayivi cáhan tuhun quíhví, ña ndícani sahá chichi tásáhnu jícó vo. Ta a ndíhvi ndó cani táhan yúhu ndó xihin ná saha ley Moisés jáchi coó saha toho ña yóho ta mé a uun va quéa cani táhan ndó xihin ná.

10 Tá íin in na cúú cuéntá Jesús ta tá cúni na cani táhan na xihín java ga na cúú cuéntá Jesús, xíní ñúhú jánanún na ña ná a cája ga na ña yóho. In á ivi tañu cuití va cahún xihin na ta tá co cúni na cuni joho na ña cáhun xihin ná já quéa tavún na ña ná cuhun na. 11 Jáchi sa xíni vahún ña nandeta nuu ña núu xíní túni ná ta sa xíni vaha na ña cája na cuachi.

Sáhndá Pablo chuun nu Tito

¹²Tá ná chindahá i Artemas á Tíquico nuun já quéa ndihi inún cuhun ñuu Nicópolis jáchi cán cája i cuéntá coo i tiempo vixi. ¹³Xíní ñúhú ndinducún ndaja cuu chindeún Apolos xihin Zenas, mé da tiahva ley. Quiahvún ñaha nu ná já ná a ndímani ñaha tá ná quee na cuhun na viaje na. ¹⁴Ta ndítahan nu ndihi na cúú cuéntá Jesús jácuaha na ndaja caja na ña vaha xihín java ga ñayivi. Ta ndítahan nu ná chindeé na ndá ñayivi nacuu na ndímani ñaha nu. Tá ná caja na ña yóho já quéa a cóo uun va na ñuyíví vóho.

Ndíndayí Pablo Tito

15 Tócó ndihi na ndúu xihín i chíndahá na Ndióxi coún ta chíndahá nde Ndióxi coo ndihi na cúú cuéntá Jesús cán jáchi xíni vaha i ña quíhvi ini na ndehe sahá ña cándeé iní Jesús. Ná caja Ndióxi cuahá ñamani xihin ndihi ndó. Já ná coo.

Carta nacahyí Pablo nuú Filemón

Chíndahá Pablo Ndióxi coo Filemón

¹Yehe cúú u Pablo ta ndácaan i vecaa yóho saha ña cúú u cuéntá Jesucristo. Yehe xihin Timoteo, ñani í, da cúú cuéntá Jesús cáhyí nde carta yóho nu mún, Filemón. Quíhvi ini nde vohó ta in cúún xihín nde sahá ña cáia chúún cuéntá Jesucristo. ²Ta jári cáhyí nde carta yóho nuú na cúú cuéntá Jesús tácá vehún jan xihín nu Apia, ñá cúú quiahva í sahá ña cándeé ini ñá Jesús. Ta quiahva já cáhyí nde carta yóho nu Arquipo jáchi in cúú da ndóho ini da cája chúun da cuéntá Jesucristo. ³Ndióxi, tátá yo xihin Jesucristo, xitoho í ná caja cuahá ñamani xihin ndo ta ná caja ña ná coo vaha ini ndó.

Cándeé cáhnu ini Filemón Jesucristo

⁴Tá xíca tahví i nu Ndióxi sahun co ndíndójó i ndiquiahva i ndixahvi nu mé á saha mún. ⁵Jáchi nañehé e tuhun ña cándeé inún Jesucristo, xitoho í ta quíhvi inún mé á xihín ndihi na cúú cuéntá mé á. ⁶Ta xíca tahví i nu Ndióxi ña ná ndicanún nuú java ñayivi ndá quiahva cándeé inún mé á. Ta xihín ña yóho cuu candaa vaha ini na ndaja náhnu

ñamani cája Ndióxi xihin tócó ndihi mí, na cándeé ini Jesucristo.

⁷Cáj<u>ii</u> ini i ñani mí i ta sáhan tuhun ndeé ini i jáchi quíhvi inún na cúú cuéntá Jesús. Ta jári sáhan tuhun ndeé ini cuahá na cúú cuéntá Jesús jáchi quíhvi inún na.

Xíca Pablo ñamani nu Filemón saha Onésimo, da naxeen Filemón caja chúun nu dá

⁸Yehe cúú u in apóstol Jesucristo ña cán quéa íin sahá i cahnda i chuun nuun cajún ña ndítahan nuun cajún. ⁹Joo co cája i ña. Ña cája i quéa xíca i ñamani nuun jáchi quíhvi ini i yohó. Xíní ñúhú ndicuhun inún ña cúú u Pablo, da sáhnu, da ndácaan vecaa saha Jesucristo. ¹⁰Ta viti xíca i ñamani nuun saha Onésimo, da nanduu tátuhun jahyi mí i cuéntá Jesús nani ndácaan i vecaa yóho.

¹¹ Jihna ga nasacuu Onésimo da coó chuun nuun joo viti iin chuun da nu ndivi yo. ¹² Ta viti chindaha i da nuun. Ndiquehe vahun da saha mi i jachi quihvi ndivaha ini i da. ¹³ Cuni na na candoo da yoho xihin i ja na cuu chindeé da yehe nu mun. Jachi ndacaan i vecaa yoho saha na cahan i tuhun vaha saha Jesucristo

Filemón 502

nuú ñayivi. 14 Joo nasacu ini i chindahá i da nuun jáchi tiahva náá a váha cúú inún xihín i tá ná candoo da yóho xihín i. Jáchi tá ná cajún ñamani xihín i cúni ña ná cajii inún cajún ña ta co cúni caja ndúsa i xuhun. 15 Cája i cuéntá nacaxoo tóo Onésimo nuun joo viti ndicó coo da ná coo da níí tiempo xuhun. 16 A cája gaún cuéntá ña cúú dá da naxeún. Joo vaha chága viti jáchi cúú da ñani máni vohó cuéntá Jesucristo. Ouíhvi ndivaha ini i da joo xíní ñúhú quihvi ini chágun da jáchi cája chúun da nuun ta cúú da ñanún cuéntá Jesús viti.

¹⁷Ta tá mé a ndaa quíhvi inún yehe já quéa ndiquehe vahún da tá quiahva ndiquehe vahún yehe tá ná xinu coo i nu íún jan. ¹⁸Ta tá nacaja da in cuachi nuun á tá yícá da nuun já quéa ndacún ña nuú i ta já chahvi i sahá. ¹⁹Yehe cúú u Pablo ta cáhyí i ña yóho xihin ndáha i já ná candaa inún ña sáhan i tuhun i nuun ña chahvi i ña. Xíní ñúhú ndicuhun inún ña yícún nuú i jáchi nandihvún íchi cuéntá Jesús sahá tuhun nacahan i xuhun.

²⁰Inga tucu xíca i ñamani nuun ña ná ndiquehe vahún Onésimo jáchi cúún ñani mí i, da cúú cuéntá Jesús. Tá ná cajún ña yóho sahá ña cándeé inún mé á já quéa quiahvún tuhun ndeé ini i.

²¹Cándaa vaha ini i ña cajún ña xíca i nuun cajún sahá ña cán quéa cáhyí i carta yóho nuun ta cándaa ini i ña yaha chága cajún nuú ña xíca i nuun. ²²Inga tucu xíca i ñamani nuun ña ná caja tiahvún in vehe loho nuú coo i. Jáchi sahá ña xíca tahví ndihi ndó nu Ndióxi ña ná saa i coto nihni i ndohó sahá ña cán quéa cája i cuéntá caja mé á ñamani xihín i saa i jan.

Ndíndayí Pablo Filemón

²³In da naní Epafras, da ndácaan vecaa xihín i saha Jesucristo chíndahá da Ndióxi coún.
²⁴Chíndahá Marcos xihin Aristarco xihin Demas xihin Lucas Ndióxi coún. Mé na yóho cája chúun na xihín i cuéntá Jesucristo.

²⁵Ná caja Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihín ndihi ndó, na ndúu jan. Já ná coo.

Hebreos, mé carta cuahan nuú na Israel

Nachindahá Ndióxi Jesucristo ña ná quixi a jáyaha tuhun Ndióxi nu yo

Cuahá ndivaha tañu nacahan Ndióxi sanahá xihin tásáhnu jícó yo. Ta cuahá ndivaha nuú nacahan xihin ná tá najáyaha na profeta tuhun cáhan mé á nuú ñavivi. ²Joo tiempo nu ndíhí vóho nachindahá mé á Jesucristo, in túhún jini já jahyi a ña ná jáyaha tuhun Ndióxi nu yo viti. Ta nacaja Ndióxi ña nacavaha Jesucristo ndijáá ñaha ñuyíví xihín ñaha indiví. Ta najándacoo Ndióxi tócó ndihi ñaha yóho ndáha mé á. ³Ta mé á quéa náha ndá quiahva cáhnu cúú Ndióxi jáchi yéhe a tá quiahva yéhe Ndióxi. Ta tá quiahva cáa Ndióxi quiahva já cáa ri Jesucristo, jahyi a. Ta xihín tuhun cáhan yúhu mé á cómí a cuéntá saha tócó ndihi ñaha jáchi íin ndivaha ndée tuhun mé á. Ta nandaja vií mé a mí nuú ndihi cuachí ta já nasacoo a indiví xoo cuáha Ndióxi, tátá a.

Cáhnu chága Jesucristo a juú ga táto Ndióxi

⁴Ta Jesucristo, mé j<u>a</u>hyi Ndióx<u>i</u> n<u>a</u>x<u>i</u>nu <u>a</u> n<u>a</u>nduu a <u>n</u>a cáhnu chág<u>a</u> a j<u>u</u>ú g<u>a</u> táto Ndióx<u>i</u>. Ta n<u>a</u>caja Ndióx<u>i</u> ña ná ñehe táhvị á ña cáhnu chága quịvị naní a a juú ga quịvị táto mé á. ⁵ Jáchị a ñáha cachi Ndióxị xịhín ni in túhún toho táto mé á tá quiahva nacachi a xịhín jahyi a já:

Jahyi yehe cúú yóhó, ta viti cáchí i ña nanduu u tátún, cáchí a.

Ta ni coó nacachi Ndióxi xihín ni in túhún toho táto á tá quiahva nacachi a xihín jahyi a já:

Yehe cacuu u tátún, ta yóhó cacuún in túhún jini já jahyi yehe, cáchí a.

⁶Joo tá j<u>a</u>lóho cún<u>i</u> chindahá Ndióx<u>i</u> Jesucristo, <u>ja</u>hyi a ñuyíví yóho já n<u>a</u>cachi a já:

> Ndítahan nu tócó ndihi táto mí <u>i</u> caja cáhnu na j<u>a</u>hyi <u>i</u>, n<u>a</u>cachi a.

⁷Já n<u>a</u>cachi Ndióx<u>i</u> já s<u>a</u>h<u>a</u> tát<u>o</u> mé á:

Tá quiahva cama chá xícó tạchi quiahva já cama chá cuahan táto mí i.

Ta yéhe na tá quiahva yéhe ñuhú cáyi ita, já nacachi Ndióxi.

⁸Joo tá nacahan Ndióxi sahá jahyi a já nacachi a já:

Yóhó cúún Ndióxi ta cacomún cuéntá sahá ñayivi anda ama cáa quivi, Hebreos 1, 2 504

ta cáhndún chuun xihín ña ndaa.

⁹ Ta a juú quiahva cátóún ña vaha ta nacandajún ña núu.

Sahá ña cán quéa nacaxi i yohó jáchi yehe cúú u Ndióxi ta cúú u tátún.

Ta najáchutú ndaa i yohó xihín ña cájii inún já ná cajii chága inún a juú ga na xíca xuhun, nacachi a.

¹⁰Ta jári já n<u>a</u>cachi a já x<u>i</u>hín j<u>a</u>hyi a:

> Nacavahún tócó ndihi ñaha tá nacava sáhá saha ñuyíví ta cúún xitoho nuú ña cán.

Ta xihín ndáhun nacavahún indiví

¹¹ Ta vaxi quivi tá ndihi saha tócó ndihi ña yóho joo mún coo tá coún anda ama cáa quivi.

Ta tócó ndihi ña jan cayatá ña tá quiahva cayatá jáhma ndíxi na.

12 Tá quiahva sáhnu ñayivi jáhma quiahva já chicahnún ñuyíví xihín indiví.

Ta tá quiahva ndíjama ñayivi jáhma ndíxi na quiahva já ndijama ña jan cajún.

Joo mún a ndíjama tohún jáchi coo tá coún anda ama cáa quivi,

ta a ndíjama tohún ta a ndíhi toho sahun, nacachi Ndióxi xihín Jesucristo.

¹³ A ñáha cachi Ndióxi xihín ni in túhún toho táto mé á tá quiahva nacachi a xihín jahyi a já:

Naha quí<u>i</u> cacoún xoo cuáha i yóho,

janda quiahva ná cahnu i nu tócó ndihi na co cúní yohó ta janda ná chinduu u na sahun jan, nacachi Ndióxi xihín Jesucristo.

14 Jáchi tócó ndihi táto Ndióxi cúú ná na tácú ta íin ínima ná joo coó toho yiquí cuñu na. Cája chúun na cuéntá Ndióxi ta mé á chíndahá a na ñuyíví ña ná chindeé na ñayivi, na nacaxi Ndióxi cacu ndaa ínima.

Naquixi Jesucristo jácacu a mí

2 Sahá ña can quea numanan nu yó taa joho í ña ndaa, ña naxini joho í já ná a cáxoo í íchi cuéntá Ndióxi. ²Nacahan táto Ndióxi tuhun nasahan mé á nu ná ta cúú á ña ndaa joo coó naxeen ñayivi cacu vaha na ña. Sahá ña cán quéa najándoho Ndjóxi ini na tá gujahva ndítahan ndoho ini na sahá cuachi nacaja na. ³Joo mí, ndaja caja í cacu ndaa ínima yo tá ta co táa joho í tuhun cáhan sahá Jesús, mé a jácacu mí. Ta ña yóho cúú á ña cáhnu ndivaha jáchi jihna ñúhú ga mé Jesucristo, xitoho í nacaxi tuhun a ña yóho nuú ñayivi. Ta na nataa joho nu cáhan mé á, na cán sáhan na tuhun na nu yo ña cúú á ña ndaa. ⁴Ta náha Ndióxi ña cúú á ña ndaa jáchi cája mé á cuahá ndivaha ña náhnu xihín ña xítúhún ndivaha. Ta nachindahá Ndióxi ínima vii mé á nuú na cúú cuéntá Jesús ña ná caja na ña xítúhún tá quiahva nasacu ini mé á caja na.

Nanduu Jesucristo in ñayivi

⁵Coó nasahan toho Ndióxi ñamaní nu táto mé á ña ná cacomí na cuéntá sahá ñuyíví saá, ña vaxi chága chí nuu. ⁶Jáchi já cáchí tuhun Ndióxi já: 505 Hebreos 2

Tátá Ndióxi, coó saha toho ñayivi ta coó ña náha cúú ná. Joo mé ndó ñúhu ini ndó saha ná ta ndíhi ini ndó saha ná. ⁷ Tá nacavaha ndó ñayivi nandaja ndó na nanduu na ña náhnu ndivaha.

Ta táto mé ndó cuití va cúú ná nasayojó loho nu ná tixi chá tiempo.

Ta tócó ndihi ña nacavaha ndó nandiquiahva ndó ña ndahá ñayivi,

⁸ já ná cacomí na cuéntá sahá, cáchí tuhun Ndióxi.

Ta mé a ndaa ni in ñaha coó nacandoo xóo jáchi nasacu ini Ndióxi cacomí ñayivi cuéntá saha tócó ndihi ñaha joo cámani yii va xinu coo mé quivi cán. ⁹ Vatí cámani yaha ña yóho joo xíni yo ña nandoho Jesús. Tixi chá tiempo nacaja Ndióxi ña ná nuu ndáha chága mé á nu táto Ndióxi jáchi sahá ña quíhvi ini Ndióxi mí sahá ña cán quéa nasacu ini a ña ná quivi Jesucristo sahá ndihi ñayivi. Ta viti nandindita mé á nanduu a ña cáhnu ndivaha sahá ña nandoho a tá naxihi a ndica crúxu.

10 Tócó ndihi ñaha ña nacavaha Ndióxi cúú á cuéntá mé á sahá ña nacachi mé á ña ná coo a. Ta nasacu ini a ña ná ndoho ini Jesucristo quivi a saha yo. Ta xihín ña yóho najáxinu coo a nuú chuun natahnda nu á ña ná jácacu a mí. Jáchi ña cúni Ndióxi cúú ña ná canduu ndihí, na cúú cuéntá mé á nu íin a. 11 Nandaja vií Jesucristo mí ta sahá ña yóho cúú yó jahyi Ndióxi. Ta viti Ndióxi cúú tátá ndihí ta cúú á tátá Jesucristo. Ña cán quéa co cácahan toho nuú Jesucristo cahan ñani a mí ta cahan quiahva mí viti. ¹² Jáchi nacahyi ini tuhun Ndióxi ña nacahan Jesús xihin tátá a. Ta nacachi a já:

Ndicani <u>i</u> nuú ñani <u>i</u> saha mé ndó.

Ta nu ndítútú na cata i caja cáhnu i ndohó, cáchí Jesús. ¹³Ta cáchí tucu a já:

Yehe cándeé ini i Ndióxi, tátá i.
Ta cáchí tucu a já xihin Ndióxi:
Yóho íin i xihín ndihi jahyi
ndó, na nasahan mé ndó nuú
i cacomí i cuéntá saha, cáchí
Jesús.

¹⁴Sahá ña íin yiquí cuñu ñayivi, na cúú jahyi Ndióxi sahá ña cán quéa nanduu Jesús in ñavivi ta nasahiin yiquí cuñu a tátuhun mí. Ta tá naxihi yiquí cuñu a já nacandeé a nasahnu a nuú tiñáhá sacuaha, rí cája ña xíhi ñayivi. ¹⁵Ta xihín ña yóho najácacu a tócó ndihi na nasayihví quivi jáchi níí tiempo nasanduu na ndáha tiñáhá sacuaha sahá ña yíhví na. 16 Jáchi mé a ndaa coó naquixi Jesucristo ña ná chindeé a na cúú táto Ndióxi. Na naquixi mé á caja quéa chindeé a ñayivi, na cándeé ini Ndióxi tá quiahva nacandeé ini Abraham Ndióxi. ¹⁷Ña cán quéa naxini ñúhú Jesús nduu a in ñayivi cácu ñuvíví vóho tátuhun mí. Ta xihín ña nandoho a naxinu a nanduu a in jutu sacuaha nu Ndióxi indiví. Ta naxihi a ndica crúxu sahá cuachí jáchi cája ndaa mé á tócó ndihi ñaha ta táhvi ini a saha vo. Ta xihín ña yóho nacaja cáhnu ini a sahá cuachí. ¹⁸Ta sahá ña nandoho ini mé á ta sahá ña naxito ndojó rí

Hebreos 2, 3 506

quini mé á sahá ña cán quéa xíni a ndá quiahva ndóho iní. Ña cán quéa cuu chindeé a ndaja táhan na ndóho ini, na xíto ndojó tiñáhá sacuaha.

Cáhnu chága Jesús a juú ga Moisés

Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Mé ndó cúú ndó na nacaxi Ndióxi cacomí a cuéntá saha. Cándehé ndó Jesucristo, mé á cúú á tátuhun apóstol, ña nachindahá Ndióxi cacuu jutu sacuaha saha yo nu Ndióxi sahá ña cándeé iní mé á. ²Ta xihín ndinuhu ini a nacaja chúun a cuéntá Ndióxi, mé a nacaxi ñahá. Jáchi tá quiahva nacaja Moisés tócó ndihi ña cúni Ndióxi tañu na cúú cuéntá mé á quiahva já nacaja Jesús tócó ndihi ña cúni Ndióxi, tátá a. ³Joo ndítahan ndicáhnu chága Jesús a juú ga Moisés jáchi cáhnu chága Jesús a juú ga Moisés. Cúú á tátuhun tá cávaha in dataa in vehe ta ndítahan ndicáhnu chága mé dá a juú ga vehe da. 4Ndúsa coo in da cávaha vehe já cuu cavaha ña joo tócó ndihi ñaha íin a jáchi nacavaha Ndióxi ña. ⁵Ña cán quéa nacaja chúun Moisés cuéntá Ndióxi xihín ndinuhu ini da tañu ñayivi mé á. Ta chuun nacaja da quéa cáxi tuhun jíni da xihin ná ña cúni Ndióxi cahan xihin ná chága chí nuu. ⁶Joo jíin va chuun nacaja Jesús, mé á cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi jáchi cómí a cuéntá sahá na cúú cuéntá mé á xihín ndinuhu ini a. Cuéntá mé á cúú mí tá ndacú coo ínima yó ta tá ná candeé iní mé á. Ta xíní ñúhú cajii iní candatí anda quixi mé á.

Cún<u>i</u> Ndióx<u>i</u> ña ná nd<u>i</u>hvi na cúú cuéntá mé á nuú ndiquehe ndée ná

⁷Candehé ndó ndá quiahva cáchí ínima y<u>ii</u> Ndióx<u>i</u> ini tuhun mé á tá cáchí a já:

> Tá ná cuni joho ndó ña cáhan Ndióxi xihin ndó quivi víti,

⁸ a cája sáá ini ndó xihin á tá quiahva nacaja na Israel tá naxica nuu na yucú íchí cán.

Jách<u>i</u> nandiñehe yúhu ná nu Ndióx<u>i</u> ta <u>i</u>hv<u>i</u> ndivaha nasacuu ini na xihin Ndióxi.

⁹ Ta já cáchí Ndióxi já:

"Mé yucú íchí jan naxito ndojó tásáhnu jícó ndó yehe,

vatí naxini na ña náhnu ndivaha nacaja i tixi ivi jíco cuia.

¹⁰ Sahá ña cán quéa naxojo ini i xihin tócó ndihi na cán,

ta nacachi <u>i</u> saha ná ña cúú ná na cáhvi <u>ivi</u>, joho ini,

ta sáá ini na caca na ích<u>i</u> cuéntá mí i.

¹¹ Sahá ña cán quéa naxojo ini i xihin ná, ta nasahan i tuhun i ña a quiáhva toho i ñamani nu ná

ndihvi na nuú ndiquehe ndée na xihín i", nacachi Ndióxi xihín na Israel.

¹²Ña cán quéa cuéntá vaha coo ndó, ñani i já ná a cáñehe ndó ínima quini ña jácaxoo ndó nu Ndióxi, ña tácú, sahá ña co cúni ndó candúsa ndó mé á. ¹³Ña ndítahan caja ndó quéa quiahva tuhun ndeé ini táhan ndó nini quivi. Ta a quiáhva ndó ñamani yaha quivi víti tá núná nu ndó caja ndó ña cúni Ndióxi. Jáchi co cúni a ña ná jándahvi ña núu ñuyíví yóho ndohó ta já ná 507 Hebreos 3, 4

ndisáá ini ndó nu Ndióxi. ¹⁴ Jáchi tá ná candeé ndusa iní mé á janda quiahva ná xinu quivi nu ndíhí cuíí tá quiahva nacaja í janda saha já quéa cúni cachi a ña in nanduú xihin Jesucristo.

¹⁵Jách<u>i</u> qui<u>a</u>hva já cáchí t<u>u</u>hun Ndióxi:

Tá xín<u>i</u> joho ndó ña cáhan Ndióx<u>i</u> xihin ndo quivi víti,

a cája sáá ini ndó xihin á tá quiahva nacaja na Israel tá nandiñehe yúhu ná nu Ndióxi yucú íchí cán, cáchí a.

16 Jáchi sa xíni ndó ndá na nandiñehe yúhu nu Ndióxi tá naxini joho na ña nasahnda mé á nu ná. Na cán cúú na tócó ndihi na nasandaca Moisés tá nagueta na nación Egipto. 17 Ta xihin mé na cán naxojo ini Ndióxi tixi ivi jíco cuia jáchi nacaja na cuachi nu mé á ta sahá ña cán quéa nacuyu na naxihi na vucú íchí cán. ¹⁸Ta sahá ña coó naxeen na caja na ña cúni Ndióxi sahá ña cán quéa nasahan Ndióxi tuhun a ña a quiáhva toho a ñamani nu ná canduu na nuú ndiquehe ndée na xihin á. ¹⁹Ta mé a ndaa cándaa iní ña coó nacuu ndihvi na nuú nasacu ini Ndióxi coo na sahá ña co naxeen na candúsa na mé á.

Sahá ña cán quéa viti sáhan yii va Ndióxi ñamani nu yó yaha í nuú nasacu ini mé á ndiquehe ndée yo xihin á. Joo xíní ñúhú cuéntá vaha coo ndó jáchi tiahva náá a xínu coo java ndó ndihvi ndó cán. ² Jáchi tá quiahva naxini joho na Israel tuhun Ndióxi quiahva já naxini joho í tuhun mé á, ña cáchí a cúni jácacu Ndióxi ñayivi. Joo coó nacandúsa na cán ña sahá ña

cán quéa coó chuun a nu ná. ³Joo mí cúú yó na cándeé ini Ndióxi ta sahá ña yóho tandaa quivi xinu coo í ndihví nuú ndiquehe ndée yó xihin á. Ta já cáchí Ndióxi já sahá ña yóho:

Naxojo ini i xihín na co cándúsa yehe, sahá ña cán quéa nasahan i tuhun i

ña ná a ndíhvi toho na nuú nasacu ini i ndiquehe ndée ná xihín i, cáchí a.

Nacachi Ndióxi ña yóho vatí sa nacaja tiahva mé á nuú ndihvi na ndiquehe ndée na anda tá nacava sáhá saha ñuyíví. ⁴Ndáa ini tuhun Ndióxi ña nacaja mé á quiví usa. Já cáchí a já:

Quiví usa nandiquehe ndée Ndióxi nuú chuun nacaja tá nacavaha tócó ndihi ñaha, cáchí tuhun Ndióxi.

⁵Ta já cáchí tucu a já sahá na co cándúsa Ndióxi:

> A ndíhvi toho na canduu na nuú ndiquehe ndée ná xihín i, nacachi a.

⁶Ta coó nandihvi toho na nacahan Ndióxi xihin nu cuítí cán jáchi coó naxeen na candúsa na mé á. Joo núná yii va nuú java ñayivi ndihvi na ndiquehe ndée ná xihin mé á. ⁷Jáchi nasacu Ndióxi inga quivi ta cúú á quivi víti ta já cuu ndihvi ñayivi ndiquehe ndée na xihin mé á. Sanahá ndivaha nacahan Ndióxi xihin rey David sahá ña yóho ta nacahyí da ña ta já cáchí a já:

Tá xíni joho ndó ña cáhan Ndióxi xihin ndó quivi víti a cája sáá ini ndó xihin á, cáchí tuhun Ndióxi.

⁸Ta s<u>a</u> xín<u>i</u> yo ñ<u>a</u> coó n<u>aj</u>ánd<u>i</u>hvi Josué ñ<u>a</u>yivi n<u>u</u> ndíquehe ndé<u>e</u> Hebreos 4, 5 508

na xihin Ndióxi jáchi nacahan Ndióxi sahá inga quivi vaxi chága chínuu. 9Sahá ña cán quéa sa xíni vo ña cámani xinu coo quiví ndiquehe ndée na cúú cuéntá mé á tá quiahva nandiquehe ndée mé á quiví usa. 10 Jáchi ndá na ná ndihvi ndiquehe ndée nu íin mé á cán já quéa ndíquehe ndée ná nuú chuun nacaja na tá quiahva nandiquehe ndée Ndióxi nuú chuun nacaja mé á. 11 Sahá ña cán quéa ndítahan ndihi iní ndihví nuú ndiquehe ndée yo cán. Ta ná a cája í tá quiahva nacaja na Israel cán tá coó naxeen na candúsa na nuú nacahan mé á xihin ná.

12 sin cuaha ndée tuhun Ndióxi ta cúú á tátuhun ña tácú. Ta sin chága ndée tuhun Ndióxi a juú ga in yúchu ña ivi yúhu. Ta tá quiahva quíhvi yúchu ña ivi yúhu tá sáhndá yiquí cuñu quiahva já quíhvi tuhun Ndióxi janda maá ini snima ñayivi xihin xíní túni ná ta já xínu a ini na. Ta náha ndá quiahva cáhvi ini na. 13 Jáchi xíni Ndióxi tócó ndihi ñaha ta a cuú chijehé yo ña cáhvi iní jáchi sándehé mé á tócó ndihi ñaha nacavaha mé á. Ta vaxi quivi nahma yó nu mé á tócó ndihi ña nacaja í.

Jesús cúú á jutu sacuaha nuú ndihí indiví

¹⁴Mé Jesús cúú á jutu sacuaha nuú ndihí sahá ña cán quéa co ndítahan jándacoo í ña cándeé iní Jesús, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. Ta nandihvi a indiví nu íin Ndióxi. ¹⁵Ta cándáhví ini Jesús mí jáchi cúú á jutu sacuaha nu yo ta cándaa ini a ña cúú yó ñayivi vitá ndivaha ini. Jáchi tá naxica nuu a ñuyíví yóho naxito ndojó tiñáhá sacuaha mé á xihin tá nuú ñaha tá quiahva cája rí xihin mí joo ni in túhún cuachi coó nacaja mé á. ¹⁶Ña cán quéa a cáyihví toho í cayatí nu íin coo Ndióxi, mé a quíhvi ini a mí jáchi táhvi ini a saha yo ta chindeé a mí tá ná caca i ñamani nu á.

Tócó ndihi da cúú jutu sacuaha chága nu ndíhi jutu cúú dá da sá caxi na tañu ñayivi Israel já ná cahan cuachí da sahá ñayivi nu Ndióxi. Ta jári jóco da ñaha nu Ndióxi ta sáhní da quíti nu náa sahá cuachi na. ²Ta sahá ña cúú dá da vitá ini, da ñuyíví yóho sahá ña cán quéa cuu candáhví ini da ñayivi, na co xíni ña sáhndá Ndióxi. Ta cuu candáhví ini da na cája cuachi. ³Ta sahá ña vitá ini da sahá ña cán quéa ndítahan cahní da quíti joco da rí nu Ndióxi sahá cuachi mé dá xihín sahá cuachi ñayivi viti.

⁴Ta ni in da cán a cúu chinúu da mé dá cacuu da jutu sacuaha chága nu ndíhi jutu. Jáchi xíní ñúhú cacuu da da nacana Ndióxi caja chúun cuéntá mé á tá quiahva nacaja Ndióxi sanahá tá nacana mé á Aarón ña ná caja chúun da cuéntá mé á. ⁵Quiahva já nayaha xihín Jesucristo jáchi coó nachinúu a mé á ña ná nduu a jutu sacuaha. Ndióxi quéa nachinúu ñahá tá nandaja cáhnu a Jesús. Ta já nacachi Ndióxi já xihin á:

Jahyi yehe cúú yóhó, ta viti cáchí <u>i</u> ña nanduu u tátún, cáchí a.

⁶Ta inga nụ cáhạn tụhun Ndióx<u>i</u> já cáchí <u>a</u> já:

Anda ama cáa quivi cacuún jutu,

509 Hebreos 5, 6

ta cajún tá quiahva nacaja in jutu, da nasananí Melquisedec sanahá, cáchí a.

⁷Nani nasahiin Jesucristo ñuyíví yóho a juú quiahva naxica tahví a nu Ndióxi. Ta java tañu nasacu a ta java tañu nacavuhú a nu Ndióxi, mé a cúú chindeé ñahá ña ná a quíví toho a. Ta sahá ña nasacaja Jesús tócó ndihi ña sáhndá Ndióxi, tátá a sahá ña cán quéa naxini joho Ndióxi nu cáhan mé á. 8 Ta vatí cúú Jesucristo in túhún jini já jahyi Ndióxi joo xihín ña nandoho ini a ñuyíví vóho nacatiahva coo joho a nu cáhan Ndióxi, tátá a xihin á. ⁹Ta xihín ña vóho najáxinu coo mé á nacaja tócó ndihi ña natahnda nu á caja. Janda jáví nacuu jácacu a mí ña ná coo í xihin mé á anda ama cáa quivi tá ná caja í ña sáhndá mé á. 10 Ta nandicojo a chuun nacaja Ndióxi ña ná nduu a jutu sacuaha tátuhun mé jutu, da nasananí Melquisedec.

Cuéntá coo ndó ná a jándacoo ndó ña cándeé ini ndó Jesús

11 Íin cuahá ndivaha ñaha cúni ndicani i nu ndo sahá ña yóho joo yáncá ndivaha ndicani i ña nu ndo jáchi co cúni ndo taa joho ndó nu cáhan i. 12 Anda jihna nandihvi ndó íchi cuéntá Jesús ta viti sa ndítahan nu ndó jánaha ndó tuhun Ndióxi nuú ñayivi. Joo co cája ndó já jáchi nacavitá ndo ta tucu tucu jácuaha ndó ña co íhvi toho. Ta viti cúú á tátuhun co ndeé ini ndó cuxu ndó ña xíxi ñayivi náhnu joo ña cája ndó quéa xíhi yii va ndó leche tátuhun na valí va. 13 Ta tá quiahva xíhi na valí leche quiahva já cája ri na co

tiáhva ndícuni ndía cúú ña vaha ta ndía cúú ña núu. ¹⁴Joo ñayivi, na cándaa vaha ini tuhun Ndióxi cúú ná tátuhun ñayivi náhnu, na tácu ini, na xíxi cuñu va jáchi sá tiahva na ndícuni na ndía cúú ña vaha ta ndía cúú ña núu.

Sahá ña cán quéa ña ndítahan caja í quéa ndindacú chága yo xihín ñaha Ndióxi janda quiahva ná xinu coo í cacuú ñayivi tácu ini xihín ñaha Ndióxi. Co ndítahan jácuaha tucú ña najácuaha í tá jacá nandihví íchi cuéntá Jesús jáchi ndítahan catiahva í ña jan. Ndítahan cándaa iní ña cacu ndaa ínima yo sahá ña cándeé iní Jesucristo cuití va ta co cúú á sahá ña cáia í ña vaha. ²Ta sa cándaa iní ña ndítahan candúta na cúú cuéntá Jesús. Ta sa cándaa iní ndaja cája í chinúu ndáha yó jiní ñayivi tá xíca tahví yó nu Ndióxi saha ná. Ta sa cándaa iní ña vaxi qu<u>i</u>v<u>i</u> nditacu tucu tócó ndihi ndii ña ná caja vií Ndióxi saha ná. ³Sahá ña cán quéa cáchí i xihin ndó: Coho ndindacú chága vó xihín ñaha Ndióxi, tá ná quiahva Ndióxi ñamani nu vo.

⁴Ta a cuú ga ndicó coo ñayivi nu Ndióxi tá sa najándacoo na ña nasandeé ini na mé á. Jáchi sa najándiyéhe Ndióxi ínima ná ña ná candaa ini na saha mé á ta sa xíni na ndá quiahva íin ñaha Ndióxi. Ta janda ínima yii Ndióxi sa nandacaan ínima ná. ⁵Ta sa nacandaa ini na tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo ta sa nacandaa ini na ndá quiahva náhnu caja Ndióxi chága chí nuu. ⁶Joo tá ná jándacoo na jan ña cándeé ini na Ndióxi já quéa a cuú ga ndicó coo na nu mé á

Hebreos 6 510

jáchi xihín ña cája na cúú á tátuhun cata caa tucu na Jesucristo, jahyi Ndióxi ndica crúxu ta já sácu ndaa na mé á nuú ñayivi. ⁷ Jáchi sa xíni ndo ndaja íin ñundáhyi nu cúun vaha javi ta ndíndahyi a. Ta tá ná cana cuahá ñaha nuú naxutu ñayivi cán já quéa cúni cachi a ña cája Ndióxi ñamani xihín ñundáhyi cán. ⁸ Joo tá ná nana tohíñú xihín tochihmá nu ñúhu cán já quéa coó saha toho a ta ña yóho cúni cachi a ña co cája toho Ndióxi ñamani xihin á ta vaxi quivi cayi a caja Ndióxi.

Vaxi quivi coo í xihin Ndióxi tá co jándacoo í íchi cuéntá mé á

⁹Candehé ndó, ñani maní i, na cúú cuéntá Jesús. Vatí cáhan nde ña vóho xihin ndo joo cándeé ini nde ndohó ña cája tá cája ndó ña vaha ña ndítahan caja na cándeé ini Jesús. 10 Ta xíni nde ña cája Ndióxi ña ndaa cuití va ta a ndíndóió toho mé á sahá ña vaha nacaja ndó tá nachindeé ndó na cúú cuéntá Jesús jáchi xihín ña yóho náha ña quíhvi ini ndusa ndó mé á. Ta mé a ndaa janda viti chíndeé ndó na cán. 11 Ta a iuú quiahva cúni nde ña ná ndihi ini in ndó chindeé ndo na cúú cuéntá Jesús anda quivi nu ndíhí. Ta xihín ña yóho vaxi quivi tá quiahva Ndióxi nu ndo tócó ndihi ña ndáti ndó quiahva mé á nu ndo. 12 Co cúni nde ña ná cajúsá ndo caca ndó íchi cuéntá Jesús. Ña cúni nde quéa ná ndihi ini ndó caja ndó tá quiahva cája na cándeé ini Ndióxi, na coó najándacoo ña cándeé ini na mé á ta xihín ña vóho ñehe táhvi ná ña nasahan Ndióxi tuhun a quiahva nu ná.

¹³Tá nasahan Ndióxi tuhun a nu Abraham sanahá já natavá a guivi mé á tátuhun testigo jáchi coó inga ga ña cáhnu chága a juú ga mé á. ¹⁴Ta tá nasahan mé á tuhun a nu dá já nacachi a já xihin dá: "Mé a ndaa caja cuahá i ñamani xuhun ta caja i ña ná ndicuahá ndivaha na quixi chichún." Já nacachi Ndióxi xihín Abraham tá nasahan tuhun a nu dá. ¹⁵Ta coó nandihi ini Abraham nani nasandati da jáxinu coo Ndióxi tuhun a ta chí nañehe dá ña nasahan Ndióxi tuhun a quiahva nu dá. 16 Tá sáhan ñayivi tuhun na nuú inga ñayivi já tává na quiví in na cáhnu chága a juú ga mé ná ña ná cacuu na testigo. Jáchi cája ndúsa in testigo xihin ná jáxinu coo na ña nasahan na tuhun na caja na. ¹⁷Sahá ña cán quéa natavá Ndióxi quivi mé á jáchi cúni a jánaha cáxí a nuú ñayivi ña a ndíjama toho a tuhun nasahan nu ná ta ndúsa iáxinu coo a tuhun a nuú na ñéhe táhvi ndiquehe a. ¹⁸Ta cándaa iní ña nasahan Ndióxi tuhun a nu yó ta natavá a quivi á cacuu a testigo ta xihin ndíví ña yóho sa xíni ví ña a cuú ndiiama Ndióxi ta ni a cuú cahan mé á ña tuhún. Ta xihín ña yóho sáhan mé á tuhun ndeé iní jáchi cándeé iní mé á ta sa nandiquiahva í mí ndáha mé á ña ná jácacu a mí. 19 Sahá ña cán quéa cátivi tuun í xihin Ndióxi ta cándeé iní ña quiahva mé á nu yo ña sáhan tuhun a quiahva nu yo. Ta sahá ña cándeé cáhnu iní mé á sahá ña cán quéa co víhví toho í cavatí nu mé á iáchi sa nandihvi Jesús nuú yii ndivaha indiví. ²⁰Ta cúni Jesús chindeé a mí ña ná xinu

511 Hebreos 6, 7

coo í nu íin a cán sahá ña cán quéa nandihvi jihna ñúhú ga cán a juú ga mí. Ta cuu caja Jesús ña yóho jáchi nanduu a jutu sacuaha nu Ndióxi ta anda ama cáa quivi cája mé á chuun yóho tá quiahva nacaja da naní Melquisedec sanahá ndivaha.

Chuun nacaja Melquisedec sanahá

Mé Melquisedec vóho nasacuu da rey nuú ñayivi ñuu Salem ta nasacuu da jutu nu Ndióxi, mé á cúú ña cáhnu chága a juú ga inga ga. In tañu tá nandicó coo Abraham nasahan da nacani táhan da xihín java rey ta najándihi da sahá na cán já naqueta Melquisedec íchi nuú vaxi Abraham ta iá nacaia vii dá Abraham. ²Ta mé Abraham nandaja da uxu táhndá tócó ndihi ña nacandaa da ndáha java rey tá naquee vaha da xihín na cán. Ta já nasahan da in táhndá nuú Melquisedec. Ta quiví Melquisedec yóho cúni cachi a rey, da cája ña ndaa. Ta sahá ña cómí da cuéntá sahá ñuu Salem, ña cúni cachi a nuú íin vaha ini ñayivi sahá ña cán quéa cúú dá rey, da cája ña ná coo vaha ini ñayivi. ³Ta ni in ñayivi co xíni na saha tátá náná mé Melquisedec yóho ta co ndáa nuú tutu quivi tásáhnu jícó da. Ta co xíni na ndá tañu nacacu da ta ni co xíni na ndá tañu naxihi da. Joo ña xíni na quéa cúú dá jutu anda ama cáa quivi tá quiahva cúú Jesucristo jutu anda ama cáa quivi, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi.

⁴Ta viti cuu candehé ndó ndaja cáhnu nasacuu Melquisedec jáchi janda mé Abraham, da nasacuu tásáhnu jícó yo nasahan da nuú

Melquisedec in táhndá nuú uxu táhndá ñaha ña nacandaa da ndáha rey, da naquee vaha da xihin cán. ⁵Ta sa xíni ndo ña cáchí ley Moisés ña íin saha nuú jutu, na naquixi chichi Leví ndiquehe na in táhndá nuú uxu táhndá ña cómí na Israel. Jáchi mé jutu cán cája chúun na nu Ndióxi cuéntá táhan na na Israel vatí in cúú tócó ndihi na sahá ña naquixi ndihi na chichi Abraham. ⁶Vatí coó naquixi Melquisedec yóho chichi Leví joo naquehe tá naquehe da in táhndá nuú uxu táhndá ñaha nu Abraham, da nasahan Ndióxi tuhun a nuu ña caja cuahá ñamani xihin. Tá nacaja yii Melquisedec Abraham ⁷náha ña mé a ndaa cáhnu chága da cája vii ñavivi a juú ga na nacayii cán. Ta ni in na a cuú cachi na ña co cúú ña yóho ña ndaa. ⁸Ta sa xíni yo ña cáhnu chága Melquisedec a juú ga jutu, na naquixi chichi Leví, na quéhe in táhndá nuú uxu ñaha jáchi cúú ná ñayivi, na ndíhi saha. Joo cáhan tuhun Ndióxi sahá Melquisedec tátuhun tácú yii va da. 9Ta náha ña cáhnu chága Melquisedec a juú ga Leví, da cúú tásáhnu jícó tócó ndihi jutu, na quéhe in táhndá nuú uxu a cán. Jáchi cúú á tátuhun nachahvi Leví in táhndá nuú uxu a tá nachahvi Abraham ña nu Melquisedec. ¹⁰ Jáchi tá naquehe Melquisedec in táhndá nuú uxu ñaha nu Abraham, cúú á tátuhun nasañehe Abraham tócó ndihi na vaxi chichi da ini yiquí cuñu da jách<u>i</u> cámaní vií cacu na mé tiempo iá.

¹¹Ta tócó ndihi jutu, na naquixi chichi Aarón, naquixi na chichi

Hebreos 7 512

Leví viti. Ta vatí nacaja na chuun Ndióxi ña jávaha na lev Moisés nuú ñayivi joo a cuú nduu ndaa ñayivi nu Ndióxi xihin mé ley. Sahá ña cán quéa nachindahá Ndióxi Jesucristo ñuyíví yóho já ná cacuu a inga jutu, ña ná caja tá quiahva nacaja Melquisedec sanahá. Ta coó nacaja mé á tá quiahva nacaja Aarón, da nasacuu tásáhnu jícó jutu cán. 12 Ta tá nachindahá Ndióxi in jutu saá xíní ñúhú a ndijama ri a ley va. ¹³Ta mé jutu saá cúú Jesucristo, xitoho í, mé a cáhan tuhun Ndióxi saha. Ta coó naquixi Jesucristo chichi Leví ta ni coó naquixi a chichi Aarón. Jíin va chichi naquixi a ta ni in da taa naquixi chichi cán a ñáha cacuu da jutu. 14 Joo cándaa vaha ini ñayivi ña naquixi Jesucristo chichi Judá ta co cúú á chichi nu sá cana jutu ta ni coó nacahan Moisés sahá na quíxi chichi Judá tá nacahan da sahá na cacuu jutu.

15 Ta cándaa vaha chága iní ña yóho jáchi sa xíni yo ña mé jutu saá ña cúú Jesucristo nandiquehe a chuun tátuhun nacaja Melquisedec sanahá. 16 Ta coó nanduu a jutu sahá ña nacacu a chichi Leví nu sá cacu jutu. Joo nanduu a jutu sahá ña cúú cája tócó ndihi ñaha ta sahá ña tácú a anda ama cáa quivi. 17 Jáchi tá cáhan Ndióxi saha Jesucristo já cáchí a já:

Yóhó cúún jutu anda ama cáa quivi,

tátuhun mé jutu, da nasananí Melquisedec jáchi cájún chuun tá quiahva nacaja mé dá, cáchí tuhun Ndióxi.

¹⁸ Sahá ña cán quéa nacandoo xóo ley Moisés jách<u>i</u> coó chuun a ta a

cuú chindeé a ñayivi. ¹⁹Ta ni coó nacuu caja mé ley Moisés ña ná nduu ndaa ñayivi nu Ndióxi. Joo viti cájii iní jáchi xihín ña nacaja Jesucristo já cuu nduu ndaa yó nu Ndióxi ta já cuu cayatí nu mé á.

²⁰Ta tá nacaja Ndióxi ña nanduu Jesucristo jutu já nasahan tuhun a ta nasacu a mé á cúú á testigo sahá. ²¹ Joo tá nanduu na naquixi chichi Leví cán jutu coó nasahan Ndióxi tuhun a saha ná tá quiahva nacaja xihín Jesucristo tá nanduu a jutu. Ta já nacachi Ndióxi ini tuhun mé á:

Yehe cứu Ndióxi ta nasahan i tuhun i nu yóhó ta a ndíjama toho i tuhun cáhan i: "Nachinúu i yohó cacuún jutu anda ama cáa quivi.

Ta cajún chuun tá quiahva nacaja Melquisedec sanahá", cáchí Ndióxi.

²²Sahá ña nandicojo Jesucristo chuun nasahan Ndióxi nu á sahá ña cán quéa cándeé iní ña jáxinu coo Ndióxi tuhun nasahan nu yo. Ta vaha chága ña yóho a juú ga ley Moisés. ²³Ta ndaja coo nasanduu cuahá jutu, na naquixi chichi Leví cán jáchi naxihi ndihi na ta nacandoo chuun na nuú inga na. ²⁴Joo tácú Jesucristo anda ama cáa quivi ña cán quéa a jándacoo toho a chuun a nuú inga ga. 25 Ña cán quéa anda ama cáa quivi íin tiahva Jesucristo jácacu a mí tá ná cayatí nu Ndióxi sahá ña nacaja Jesucristo tá naxihi a ndica crúxu. Ta íin mé á nu Ndióxi xíca tahví a nu mé á sahá na cándeé iní mé á.

²⁶Mé <u>a</u> nd<u>aa</u> xíní ñúhú yo Jesucristo ñ<u>a</u> ná cacuu a j<u>u</u>tu 513 Hebreos 7, 8

sacuaha nu Ndióxi saha yo. Jáchi mé á cúú á ña vii ndivaha ta ni in cuachi coó nacaja mé á ta ni in cuachi a cúu chícaan yó jatá. Ta co xíca nuu ga mé á tañu na cája cuachi jáchi íin a indiví nu ndícáhnu ndivaha mé á. 27 Co xíní ñúhú caja Jesucristo tá quiahva nacaja java ga jutu sacuaha, na naquixi chichi Leví. Jáchi nini quivi nasahní na cán quíti jóco na rí nu Ndióxi sahá cuachi ñayivi. Ta nu cuítí nacaja na ña sahá cuachi mé va na ta anda jáví nacaja na ña sahá cuachi ñayivi. Joo jíin va nacaja Jesucristo jáchi in túhún tañu cuití va najoco a mé á tá naxihi a ndica crúxu sahá cuachi tócó ndihi ñavivi. ²⁸Tá nacaja na ña cáchí ley Moisés já nasacu na in dataa, da cája cuachi ña ná cacuu da jutu sacuaha. Joo tá nandihi já nachinúu Ndióxi Jesucristo, jahyi a ña ná cacuu a jutu sacuaha, ña cája ña ndaa anda ama cáa quivi. Ta nasahan Ndióxi tuhun a nu yo ña jáxinu coo a tócó ndihi ña cáchí a.

Jesús cúú á jutu sacuaha saha yo indiví

Nacachi nde ña yóho ña ná candaa ini ndó ña cúú Jesucristo jutu sacuaha saha yo nu Ndióxi ta íin coo a xoo cuáha Ndióxi indiví nu ndícáhnu ndivaha mé á. ²Cúú á jutu sacuaha cája ndíví a veñuhu indiví ña nacavaha Ndióxi ta co cúú á ña nacavaha ñayivi. ³Ndítahan nu tócó ndihi na cúú jutu sacuaha cahní na quíti nu Ndióxi ta joco na ñaha nu á. Ña cán quéa ndítahan ri nu Jesucristo joco a ñaha nu Ndióxi. ⁴Tá ná

caca nuu Jesucristo ñuyíví yóho, nduu já guéa a cácuu toho a jutu, nduu. Jáchi sa ndúu cuahá ndivaha jutu ñuyíví yóho ta jóco na ñaha nu Ndióxi tá quiahva sáhndá ley Moisés. ⁵Joo ña cája mé ndihi jutu ñuvíví vóho cúú á tátuhun vuhú nuu ña cája Jesucristo indiví. Ta cándaa iní ña cúú á tátuhun yuhú nuu ña íin indiví jáchi sanahá ndivaha tá nasahnda Ndióxi chuun nu Moisés ña ná cavaha da veñuhu xihin níi quíti já nacachi Ndióxi já xihin da: "Cuéntá coún ndaja cavahún veñuhu xihin níi quíti jan. Jáchi xíní ñúhú coo a tá quiahva cáa ña nanaha i nuún jini yúcu cán", nacachi Ndióxi xihín Moisés. ⁶Joo Jesucristo, mé á cúú jutu sacuaha saha yo indiví nandicojo a in chuun ña vaha chága a juú ga chuun cája jutu ñuyíví. Vaha chága ña nacaja Jesucristo a juú ga ley Moisés jáchi jándique táhan máni a mí xihin Ndióxi ta xihín ña yóho xínu coo tuhun nasahan Ndióxi nu yó jihna.

⁷Tá ná cuu caja ley Moisés ña jácacu a mí ná a cúhun toho í indayá, nduu já quéa co xíní ñúhú quivi Jesucristo jándique táhan máni a mí xihin Ndióxi, nduu. ⁸ Joo xíni vaha Ndióxi ña mé ley Moisés a cuú jácacu a ñayivi sahá ña cán quéa já nacachi a já:

> Vaxi quivi tá quiahva i tuhun saá nuú ñayivi Israel ta nuú na naquixi chichi Judá.

⁹ Jíin va cúú tuhun saá quiahva i nu ná.

jáchi co cúú toho a tuhun nasahan i nu tásáhnu jícó na sanahá ndivaha, Hebreos 8, 9 514

tá natiin ndahá i na ta natavá i na nuú nasanduu na nación Egipto.

Ta sahá ña coó najáxinu coo na tócó ndihi ña nasahnda i nu ná caja na sahá ña cán quéa najándacoo i na.

¹⁰ Ta vaxi quivi tá quiahva i tuhun saá nuú ñayivi Israel.

Ta caja <u>i</u> ña ná candaa vaha ini na ley mí <u>i</u> ta cañuhu a ini ínima ná ña ná caja na ña cún<u>i</u> mí i.

Ta yehe cacuu Ndióxi caja cáhnu na,

ta mé na cán cacuu ñayivi cacomí i cuéntá saha.

¹¹ Ta a cúní núhú ga na jánaha nani táhan mé ná ña ná candaa ini na saha Ndióxi, jáchi tócó ndihi ñayivi anda na valí anda na sáhnu candaa ini na yo cúú yehe.

12 Ta caja cáhnu ini i saha ndaja táhan ña núu nacaja na, ta a ndícuhun ga ini i sahá cuachi na, cáchí Ndióxi.
13 Tá nacahan Ndióxi sahá tuhun saá ña quiahva mé á nuú ñayivi já quéa náha ña coó chuun ga mé tuhun nasahan nu ná jihna ta cama chá ndihi sahá.

Veñuhu ñuyíví xihín veñuhu indiví

Tá nasahan Ndióxi tuhun a nuú na Israel sanahá ndivaha já nasahnda chuun sahá ndaja caja cáhnu na mé á ini veñuhu ña cávaha na ñuyíví yóho. ²Ta ndácaan ivi cuarto ini mé veñuhu cán. Ta ña ndácaan ini cuarto nu cuítí cúú in candelero xihín in mesa nu cándójó pan yii. Ta mé cuarto

nu cuítí yóho naní a in nuú yii. ³Ta íin in jahmá ndeé ña ndájí nuu táhan tañu ndíví cuarto vóho. Ta cuarto ndácaan maá naní a nuú yii ndivaha. ⁴Ta mé cán íin in nu náa ña nacavaha xihín jiuhun cuáán nu chíníhmá jutu jusa vaha. Ta jári cán íin sato arca ñaha Ndióxi ta tócó ndihi jata mé sato arca nandicuchu xihín jiuhun cuáán. Ta chí ini sato cán ndácaan in tindoho jiuhun cuáán nu ñúhu maná ña naxixi na Israel tá naxica nuu na vucú íchí cán. Ta jári ndácaan mé víto ñaha Aarón, dó nasaa núma sanahá. Ta chí ini arca cán ndácaan ri ivi yuu jáhndá nu ndáa ley nasahan Ndióxi nuú Moisés. ⁵Ta iini mé sato arca cán ndíndójó ña cúú yuhú nuu táto Ndióxi naní a querubines. Cándójó a cán ña ná ndicuhun ini ñayivi ña íin Ndióxi cán cája cáhnu ini a sahá cuachi na. Ta mé táto Ndióxi cán ndícaa ndixi a cándójó a jata arca. Joo a cúu ndicani chága vo sahá ña vóho viti.

⁶Já nasahiin tiahva tócó ndihi ñaha veñuhu. Ta ndijáá níí quivi nandihvi jutu cuarto nu cuítí cán cája ndíví na ñaha caja cáhnu na Ndióxi. ⁷Joo in tañu tá nu cuía in túhún da cúú jutu sacuaha naguihvi da cuarto maá cán. Ta ñéhe da nii quíti ña joco da nu Ndióxi sahá cuachi mé dá xihín sahá cuachi ñayivi. 8 Ta xihín ña yóho jánaha ínima yii Ndióxi nu yo ña a cuú ndihvi ndá ñavivi nacuu cuarto maá nuú yii ndivaha jáchi sa íin va cuarto nu cuítí. ⁹Ta tócó ndihi ña yóho cúú á tátuhun yuhú nuu nuú ña íin tiempo viti. Ta sa xíni yo ña a cuú ndaja vií ñayivi ínima ná xihín

515 Hebreos 9

ña jóco na nu Ndióxi tá sáhní na quíti ña quiahva na nii rí nu mé á. ¹⁰ Jáchi tócó ndihi ña nacaja na cán nasacuu a cuéntá ña sáxí na xihín ña xíhi na ta nasacuu a cuéntá ndaja nandaja vií na mé ná xihín ticuií. Joo já nanditahan cája na janda quiahva tandaa quivi ndijama Ndióxi tócó ndihi ñaha jáchi a cúu ndaja vií na ínima ná xihín ña yóho.

¹¹Ta ndaja coo naquixi Jesucristo ñuyíví yóho ta nanduu a jutu, da sacuaha chága nu yo. Naquixi a ña ná quiahva mé á ña vaha Ndióxi nu yo. Joo viti íin a indiví cája chúun a tátuhun jutu veñuhu ña vaha chága cán. Cúú á veñuhu ña coó nacavaha ñavivi ta co cúú á ñaha ñuvíví. 12 In tañu cuití va nandihvi a nuú yii ndivaha ta coó nasañehe a nií tijúhu ni nii chélo ña joco a nu Ndióxi. Nii mé á cúú dó naxita ndica crúxu saha yo ña ná cacu ndaa ínima yo anda ama cáa quivi. 13 Jihna nacaja ñayivi ña nacachi ley Moisés ta nu yiquí cuñu na naxihnu ndaa jutu nií tindiqui á nií tijúhu ta naxihnu ndaa ri da na xihín yaa chélo, rí nasahmi na nu náa. Ta xihín ña yóho nandivií yiquí cuñu na nu Ndióxi. 14 Joo ndíyahvi chága nii Jesucristo a juú ga nii quíti. Jáchi tá naxihi Jesucristo já nandivií ínima yo já ná a cája ga yo ña co ndíyahvi cán ta ná caja í tócó ndihí ña cúni Ndióxi. Nacaja ínima vii Ndióxi, mé a tácú a anda ama cáa quivi ña ná ndiquiahva Jesucristo mé á ndáha Ndióxi já naxihi a ndica crúxu saha cuachí vatí coó toho cuachi mé á.

¹⁵Ta sahá tuhun saá nasahan Ndióxi nu yo sahá ña cán quéa cáhan Jesucristo xoo mí nu Ndióxi. Ta

sahá ña nacaja Jesucristo tá naxihi a ndica crúxu cája cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi nacaja í tá nasandico yó ley Moisés. Ta nandacaxi Ndióxi ñavivi, na cúni candúsa mé á já ná ndiquehe na ña vaha Ndióxi ña a ndíhi toho saha jáchi já cáa tuhun nasahan Ndióxi nu ná. 16 Cúú á tátuhun tá cávaha in dataa tutu cuéntá ña ñehe táhvi ná candoo ñaha nu ná. Joo xíní ñúhú candaa ini na ña mé a ndaa naxihi da jándacoo ñaha cán anda jáví ndíyahvi mé tutu cán. ¹⁷ Jáchi nani tácú da co ndívahvi toho tutu nacavaha da sahá ñaha ndicoo táhví da. Janda quiahva ná quivi da já ndíyahvi a. 18 Ña cán quéa tá nu cuítí nasahan Ndióxi tuhun a nuú ñayivi nacaja mé á ña ná quivi quíti ta xihín nii rí cán nandoo cuachi ñayivi. 19 Jáchi tá nandihi nacahan Moisés ley nasahan Ndióxi nuú ñayivi Israel já natiin da in víto, dó naní hisopo ta nacató da loho cachi cuáhá nu do. Ta nachindaxi da dó cán xihín nii chélo xihín nií tiiúhu, dó nacava táhan xihín ticuií. Ta naxihnu ndaa da do nu libro nu ndáa lev Moisés. Ta naxihnu ndaa da dó nuú ñayivi Israel. 20 Anda já nacachi da já xihín na Israel: "Xihín nii quíti yóho jáxinu coo Ndióxi tuhun a ña nasahnda nu ndó caja ndó", nacachi Moisés. ²¹ Ta quiahva iá naxihnu ndaa Moisés nii quíti nuú veñuhu níi quíti xihin nuú tócó ndihi ñaha ñúhu cán ña cája chúun na cája cáhnu na Ndióxi. 22 Jáchi cáchí ley Moisés ña xihín nii cuití va ndivií ndaja táhan ñaha, vatí a juú ndihi a. Ta janda quiahva ná cuita nii já cuu caia cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi ñavivi.

Hebreos 9, 10 516

Nandoo cuachí xihín nii Jesucristo

²³Sahá ña cán quéa nanditahan nu Moisés ndaja vií da ñaha veñuhu ñuyíví yóho xihín nii quíti. Ta mé ñaha cán cúú á yuhú nuu ña íin indiví. Joo ñaha íin indiví ndivií a xihín nii, dó vaha chága a juú ga nii quíti. 24 Ta veñuhu ñuyíví cúú á yuhú nuu cuití va ña íin indiví. Coó nandihvi Jesucristo nuú yii ndivaha veñuhu, ña nacavaha ñavivi. Joo nandihvi mé á indiví ta cán íin a viti ta cáhan mé á xoo mí nu Ndióxi. ²⁵Jáchi da cúú jutu sacuaha nandihvi da tá nu cuía nuú yii ndivaha veñuhu joco da nii quíti nu Ndióxi. Joo ña nacaia Jesucristo quéa nandiquiahva a mé á quivi a saha yo ta in tañu cuití va naxita nii á ndica crúxu. ²⁶ Jáchi tá ná nditahan nuú Jesucristo quivi a cuahá tañu já quéa janda mé saha tá nacava sáhá saha ñuyíví casáhá quivi a, nduu. Joo a juú a já jáchi tá jalóho cúni ndihi saha tiempo viti já nacasaa Jesucristo ñuyíví yóho ta in tañu cuití va naxihi a sahá cuachi ñayivi. 27 Quiahva já yáha xihín ñayivi jáchi in tálaá tañu quivi na ta anda jáví ndítahan candichi na nu Ndióxi caja vií mé á sahá ña nacaja na tá nasanduu na ñuyíví yóho. 28 Ta quiahva já in tañu cuití va naxihi Jesucristo ndica crúxu jándoo a cuachi cuahá ñayivi. Ta tandaa quivi quixi tucu mé á ñuyíví yóho joo a quíví ga ña jáchi quixi a ndiquehe a na ndáti tiahva cuhun coo xihin mé á indiví.

Ta mé ley nacahyí Moisés yóho nasacuu a tátuhun in candahyi mé ña ndaa ña coo chága

chínuu. Nasacuu a yuhú nuu uun ña vaha ña vaxi nu vo. Jáchi mé lev vóho coó nacuu caja ndaja vií a ínima ñayivi vatí ná cayati na nu Ndióxi tá nu cuía sá sáhní na quíti joco na nu Ndióxi. ²Jáchi tá ná cuu ndivií ínima ná sahá ña cája na ña cáchí ley Moisés já quéa in tañu cuití va jóco na nii quíti nu Ndióxi, nduu. Ta xihín ña yóho ndoo cuachi na ta a ndícani ga ini na sahá cuachi na, nduu. 3 Joo tá nu cuía tá sá sáhní na quíti jóco na nii rí nu Ndióxi já quéa ndicuhun ini na ña cómí na cuachi nu Ndióxi. ⁴Jáchi a cuú jándoo na cuachi na xihín nií tindigui á xihín nií tijúhu.

⁵Ña cán quéa tá jalóho cún<u>i</u> casaa Jesucristo ñuyíví yóho já nacachi a já xihin Ndióxi, tátá a:

Co cúni ndó ña ná cahní ñayivi quíti joco na rí nu ndo ta ni co cúni ndo ña ná joco na java ga ñaha nu ndo.

Sahá ña cán quéa nasahan ndó in yiquí cuñu nuú i já ná ndiquiahva i ña nu ndo.

- ⁶ Co cáj<u>ii</u> ini ndó tá ná cahmi na quít<u>i</u> nu náa joco na rí nu ndo. Ta ni co táhán ini ndó tá ná joco na java ga ñaha nu ndo ña ná jándoo na cuachi na.
- ⁷ Sahá ña cán quéa já nacachi i já xihin ndo:
- "Tátá Ndióxi, yóho íin i ta íin tiahva vi caja i ndá ña nacuu cúni ndo.
- Jách<u>i</u> qui<u>a</u>hva já ndá<u>a</u> ini t<u>u</u>hun mé ndó s<u>a</u>há <u>i</u>", n<u>a</u>cachi Jesucristo.
- ⁸Nu cuítí nacachi Jesucristo ña co cún<u>i</u> Ndióx<u>i</u> ña ná cahní ñayivi quít<u>i</u> quiahva na n<u>ii</u> rí nu á. Ta

517 Hebreos 10

ni co táhán ini a tá ná cahmi na quíti nu náa ña ná ndivií ínima ná. Ta nacachi a ña vóho vatí sáhndá ley Moisés caja ñayivi já. 9 Joo tá nandihi nacachi Jesucristo já xihin Ndióxi: "Yóho íin i ta íin tiahva vi caja i ndá ña nacuu cúni ndo", nacachi a. Ña cán quéa nasacu xóo Ndióxi ña nacaja na jihna ta viti ndíquehe vaha mé á ñayivi sahá ña naxihi Jesucristo ndica crúxu. ¹⁰Nacaja Jesucristo ña nasacu ini Ndióxi caja sahá ña cán quéa nacandoo vií uun tócó ndihi mí jáchi in tálaá tañu nandiguiahva Jesucristo yiquí cuñu a tá naxihi a sahá cuachí.

¹¹Jihna ga ña nacaja ndihi jutu cúú á ña nini quivi sándita da nu náa jóco da quíti nu Ndióxi. Ta vatí cuahá tañu sá cája da já joo a cuú jándoo da cuachi ñayivi xihín ña yóho. 12 Joo in tañu cuití va naxihi Jesucristo sahá cuachi tócó ndihi ñayivi já ná cuu cacu ndaa ínima ná anda ama cáa quivi. Anda jáví nasacoo a xoo cuáha Ndióxi, tátá a indiví. 13 Ta cán íin coo a viti cándati a janda quiahva ná cacu Ndióxi na cándají mé á tixi sahá. 14 Jáchi in tálaá tañu naxihi Jesucristo ndica crúxu ta xihín ña yóho nandaja vií a ínima ñayivi, na nacaxi mé á. 15 Ta sa xíni yo ña cúú ña yóho ña ndaa jáchi já cáchí ínima yii Ndióxi já:

-16 Vaxi qu<u>ivi</u> tá quiahva <u>i</u> tuhun saá nuú ñayivi Israel ta quiahva joho coo a.

Caja <u>i</u> ña ná candaa vaha ini na ley mí <u>i</u> ta caja <u>i</u> ña cañuhu a ini ínima ná.

¹⁷Ta já cáchí tucu a já:

Caja cáhnu ini <u>i</u> sahá ndaja táhan ña núu nacaja na ta a ndícuhun ga ini <u>i</u> sahá cuachi na, cáchí tuhun Ndióx<u>i</u>.

¹⁸Ta sahá ña nacaja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi ñayivi sahá ña cán quéa co xíní ñúhú ga cahní na quíti ña joco na rí nu mé á sahá cuachi na.

Xíní ñúhú cayatí nu Ndióxi

¹⁹Candehé ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. A cáyihví toho í viti ndihví nu íin Ndióxi, mé nuú yii ndivaha jáchi naxihi Jesucristo sahá cuachí. ²⁰Ta tá nandiguiahva mé á yiquí cuñu a já naxihi a ta xihín ña yóho nasuná a íchi saá iá ná cuu cavatí nu íin mé á. ²¹Ta mé Jesús cúú á jutu sacuaha saha yo nu Ndióxi jáchi cómí a cuéntá sahá ndihí, na cúú cuéntá mé á. ²²Ña cán quéa xíní ñúhú cayatí nu íin Ndióxi xihín ndinuhu iní jáchi cándeé iní mé á. Cúú á tátuhun nandoo yiquí cuñu í tá naxihi Jesucristo ndica crúxu. Ta viti co ndítahan ndicani iní sahá cuachi nacaja í jáchi najándoo mé á cuachí. ²³ A jándacoo í ña cándeé iní Ndióxi ta ná candati tiahva í janda ná vaha ña cáchí mé á jáchi xíni vaha í ña jáxinu coo Ndióxi tuhun nasahan nu yo. ²⁴Ta nditahan nu yo ndinducú yo ndaja caja í chindeé táhan í já ná quihvi chága iní ñani táhan í. Ta ndítahan caja chága yó ña vaha. 25 Co ndítahan toho caja í tá quiahva cája java na cúú cuéntá Jesús, na co cúni nditaca xihín ndihi java ga na cúú cuéntá Jesús. Na ndítahan caja í quéa jácahan chága táhan í ña ná taca í xihín java ga na cúú cuéntá Jesús jáchi

Hebreos 10, 11 518

sa xín<u>i</u> yo ña vaxi qu<u>i</u>v<u>i</u> quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho.

²⁶Tá sa cándaa vaha iní ña co ndítahan caja í cuachi ta chíñee tucú mí cuahan í cája í cuachi vatí sa cándaa iní ña ndaa, a cuú ga ndoo cuachí nu Ndióxi. 27 Ta cáyihví yo candatí janda quiahva ndoho ndivaha iní caja Ndióxi. Jáchi jácana mé á ñayivi nu ñúhu cáyi ita, mé nu ndihi sahá na ihvi mé á. 28 Jáchi ndá na Israel, na co cúni caja ña sáhndá ley Moisés já quéa ndítahan quivi na tá ná cacu ivi á uni testigo sahá na nu juéxe. Ta ni in na a cándáhví ini ñahá. 29 Joo ndaja ga ví ndítahan ndoho ini na quéhe núu Jesús, mé in túhún jini iá jahvi Ndióxi. Jáchi cúú á tátuhun sáni nihni na a ta co sáhní toho na mé ná ña naxihi a jándoo a cuachi na tá quiahva nasahan Ndióxi tuhun a caja. Cánahá na xihín ínima yii Ndióxi, mé a cája cuahá ñamani xoho. 30 Cándaa vaha iní yo cúú mé a nacachi ña yóho: "Yehe jándoho i ini ñayivi, na cája cuachi. Ta caja i ña ná chahvi na sahá cuachi na", cáchí a. Ta já cáchí tucu Ndióxi. xitoho í já: "Yehe caja vií i sahá na cúú cuéntá mí i", cáchí a. 31 Mé a ndaa ndáhví nahá nacuú tá ná tiin Ndióxi mí ña ná chahví sahá cuachí jáchi mé á cúú á Ndióxi, ña tácú indiví.

³²Ndítahan ndicuhun ini ndó ña nayaha tá jacá nacandeé ini ndó Jesús. Vatí nandoho ndivaha ini ndó nacaja java ñayivi joo nasahan ndeé ini ndó. ³³Java tañu nasacu ndaa ichi na ndohó nuú ñayivi ta java tañu nacaja xíxi na xihin ndo ta java tañu nacatáhan ndó xihín java ga na tá nandoho ri ini na sahá Jesús. 34 Ta táhnda ini ndó sahá na cúú cuéntá Jesús ñúhu vecaa. Ta coó nacahan cuachí ndo ta janda cájii ini ndó vatí nacaja cuíhná na ñaha ndó jáchi cándaa vaha ini ndó ña cómí ndó ña vaha chága indiví ta a ndíhi toho sahá ña cán. 35 Ña cán quéa a jándacoo ndó ña cándeé ini ndó Jesús jáchi tandaa guivi guiahva cuahá Ndióxi ña vaha nu ndo tá cándeé ini ndó mé á. 36 Ndítahan nu ndó guiahya ndeé ini ndó caja ndó ña cúni Ndióxi já quéa ndiquehe ndó ña vaha nasahan mé á tuhun a quiahva nu ndo. 37 Jáchi já cáchí tuhun Ndióxi iá:

Jalóho cún<u>i</u> ta já quixi mé a ndítahan nuu quixi ta a cáyáncá toho a.

³⁸ Joo ndá na cúú ñayivi ndaa nu mí i catacu na sahá ña cándeé ini na yehe.

Ta tá co cún<u>i</u> ga na cándeé ini na yehe ta já ndicó coo na caja na cuachi já quéa a cáj<u>ii</u> íní <u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ná, já cáchí Ndióx<u>i</u>.

39 Joo a cája toho í tá quiahva cája java ñayivi jáchi co cúni na candeé ga ini na Jesús ta tandaa quivi cuhun na indayá. Joo mí cúú yó na cándeé iní Jesús ta tandaa quivi coo í nu íin mé á.

Ndítahan nu yó candeé iní Ndióxi

Tá ná candeé iní Ndióx<u>i</u> já quéa cún<u>i</u> cachi a ña sa xín<u>i</u> vaha í ña yaha tá yaha ña ndáti yó yaha. Ta vatí co xíní yó ña ndátí joo cándeé iní ña já coo. ²Jách<u>i</u> sahá ña nacandeé ini tásáhnu jícó yo Ndióx<u>i</u> sanahá ndivaha sahá ña cán quéa cáj<u>ii</u> ini Ndióx<u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ná.

519 Hebreos 11

³Ta sahá ña cándeé iní Ndióxi sahá ña cán quéa cándaa vaha iní ña nacahan Ndióxi ta já nacavaha mé á ñuyíví xihín indiví. Jihna coó nasahiin ni in ñaha joo viti náha nuú ña nacavaha mé á.

⁴Ta sahá ña nacandeé ini da naní Abel Ndióxi sahá ña cán quéa natahan ini Ndióxi xihín ña nacaja da tá najocó da ñaha nu á. Ta coó natahan ini a xihín ña najocó da naní Caín, da cúú ñani Abel jáchi coó nacandeé ini Caín mé á. Sahá ña cán quéa nandiquehe Ndióxi ña najoco Abel nu á ta xihín ña yóho nanduu da da ndaa nu á. Ta vatí naxihi Abel joo xihín ña nacaja da sanahá jánaha da nu yo ndaja ndítahan nu vó candeé iní Ndióxi.

⁵Ta sahá ña nacandeé ini da naní Enoc Ndióxi sahá ña cán quéa coó naxihi toho da. Joo nasañehe Ndióxi da indiví ta coó nacuu ndiñehé ñayivi mé dá jáchi nandaa da cuahan da indiví nacaja Ndióxi. Ta cáchí tuhun Ndióxi já nacaja mé á jáchi táhán ini a xihín ña nacaja Enoc nani nasahiin da ñuyíví yóho. 6 Tá co cándeé iní Ndióxi já quéa co táhán ini Ndióxi xoho. Jáchi ndá na cúni cayati nu Ndióxi xíní núhú cándúsa na na íin mé á indiví ta xíní ñúhú cándúsa na ña quiahva mé á ña vaha nuú ñayivi tá ndinducú na mé á.

⁷Ta sahá ña nacandeé ini da naní Noé Ndióxi sahá ña cán quéa nataa joho da tá nacaxi tuhun Ndióxi xihin dá ña ndoho ini ñayivi chága chí nuu vatí coó nasanaha nu á. Nacandúsa Noé Ndióxi ta chí nacasáhá da cávaha da in barco cáhnu nuú cuu cacu ndaa mé dá xihín na vehe da. Ta sahá ña nacandeé ini da Ndióxi sahá ña cán quéa nanduu da taa ndaa nu mé á. Ta xihín ña nacaja da najácojo da cuachi jatá ñayivi ñuyíví jáchi náha cáxí a ña coó nacandúsa na caja na ña cáchí Ndióxi.

⁸Ta sahá ña nacandeé ini da naní Abraham Ndióxi sahá ña cán quéa nacandúsa da ña nacahan Ndióxi xihin dá. Ta chí naquee da ñuu da ta cuahan da in ñundáhyi, ña nasahan Ndióxi tuhun a quiahya nu dá. Najándacoo da ñuu da vatí coó nasaxíni da ndaja naní mé ñuu nuú cuhun da. ⁹Ta sahá ña cándeé ini Abraham Ndióxi sahá ña cán quéa naxinu coo da ñundáhvi ña nasahan Ndióxi tuhun a quiahva nu dá. Joo nandiñehe dá java ñayivi ndúu cán chí nasahiin da tá quiahva ndúu na tóho. Vehe tienda nasahiin da xihín na vehe da. Ta quiahva já nasahiin Isaac xihín Jacob jáchi nasahan Ndióxi tuhun a nu mé dá xihín nuú na vehe da. ¹⁰Nacaja Abraham ña yóho jáchi ndáti da coo da in ñuu ña íin indiví, ña nacavaha Ndióxi nuú coo a anda ama cáa guivi.

¹¹Ta jári nacandeé ini Sara, mé ñájíhí Abraham Ndióxi sahá ña cán quéa nacaja Ndióxi ña nacuu quee jahyi ñá vatí sa nacayatá ña. Ta tá nandihi já nacacu jahyi ñá ta nasacuu a sahá ña nacandeé ini ñá jáxinu coo Ndióxi tuhun nasahan nu ña. ¹²Sahá ña cán quéa vatí nacayatá ndivaha Abraham ta nacayati quiví quivi da joo nacacu jahyi da xihin ña ta nanduu da tásáhnu jícó na Israel. Ta cuahá ndivaha na cúú chichi da janda a

Hebreos 11 520

cuú candahvi na. Cúú á tátuhun quimi ña íin indiví á tátuhun ñutí yuhú tañuhú jáchi a cuú candahvi a.

¹³Tócó ndihi na naguixi chichi Abraham yóho vatí naxihi na joo nacandeé tá nacandeé ini na Ndióxi. Ta vatí coó naxini na ña nasahan mé á tuhun a quiahva nu ná joo nasacuu a tátuhun naxini na ña. Jáchi nacandeé ini na ña nacachi Ndióxi xihin ná ta nacajii íní na. Ña cán quéa nacachi na ña ndúu tóo cuití na ñuyíví yóho ta cúú ná tátuhun na tóho jáchi coó ñuu na ñuyíví yóho. 14 Cándaa iní ña ndá na cáchí já cúni cachi a ña ndinducú na inga ñuu nuú canduu na. 15 Ta coó natahnda ini na sahá ñuu naquee na cán jáchi cuu ndicó coo na. nduu joo coó nacacúni na caja na ña. 16 Joo ña ndúcú na cúú in ñuu ña vaha chága, ña íin indiví. Ta nacaja tiahva Ndióxi mé ñuu indiví nuú cuu coo na iá quéa a cácahan nuu mé á cachi a ña cúú ná cuéntá mé á.

¹⁷Ta sahá ña nacandeé ini Abraham Ndióxi sahá ña cán quéa nasahiin tiahva da cahní da Isaac, jahvi da joco ñahá da nu Ndióxi tá naxito ndojó Ndióxi da. Já nacaja Abraham vatí nasahiin in túhún jiní jahyi da ta sa nasahan Ndióxi tuhun a nu Abraham ¹⁸tá nacachi a já xihin dá: "Cacu jahyún, da cananí Isaac ta xihín da cán ndicuahá ndivaha chichún chága chí nuu", nacachi Ndióxi. 19 Sa nacandaa vaha ini Abraham ña cuu caja Ndióxi ña ná nditacu tucu Isaac tá sa naxihi da. Ta vatí coó nasahní toho Abraham Isaac joo cúú á tátuhun naxihi da ta nanditacu tucu da jáchi nasahiin tiahva da cahní da da sahá ña nacandeé ini da Ndióxi.

²⁰Ta sahá ña nacandeé ini Isaac Ndióxi sahá ña cán quéa nasahan da tuhun da nu ndíví jahyi da, da naní Jacob xihín da naní Esaú ña caja cuaha Ndióxi ñamani xihin ndíví da chága chí nuu. 21 Ta sahá ña nacandeé ini Jacob Ndióxi sahá ña cán quéa tá jalóho cúni quivi da já quéa nacachi da ña caja cuaha Ndióxi ñamani xihín ivi jahyi ñání da, da cúú jahyi da naní José. Anda jáví nacaja cáhnu da Ndióxi nani tíin ndaa da garrote da. 22 Ta sahá ña nacandeé ini José Ndióxi sahá ña cán quéa tá jalóho cúni quivi da nacahan da xihín na Israel sahá mé quivi tá ná quee na nación Egipto cuhun na. Ta nasahnda da chuun nu ná ña ná cañehe na lasa viquí cuñu mé dá cuhun ña xihin ná.

²³Ta sahá ña nacandeé ini náná tátá Moisés Ndióxi sahá ña cán quéa tá nandihi nacacu da já nachicaan jehé na da tañu uni yoo. Náha ña cúú dá in lée ñúchí ndivaha ta chí coó navihví toho na tuhun nacahan rey cán tá nasahnda da chuun ña quivi ndihi tavalí jacá nacacu nuú na Israel. 24 Ta sahá ña nacandeé ini Moisés Ndióxi sahá ña cán quéa tá nasahnu da najándacoo da vehe rey Egipto vatí najácuahnu ñá cúú jahyi jíhí rey cán da tátuhun jahyi ñá. ²⁵Ta ña nacaja da quéa nasahan da nandoho ini da xihín na cúú cuéntá Ndióxi. Jáchi co cúni da cájii ini da cája da cuachi vatí chá tiempo. ²⁶Ta nacahán da ña vaha chága ná ndoho ini da saha Jesucristo, mé a chindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi a juú ga ña ná cacomí da cuahá ñaha cuícá nación Egipto cán. Jáchi nacahvi ini da sahá

521 Hebreos 11

ñamani caja Ndióxi xihin da chága chí nuu. ²⁷Ta sahá ña nacandeé ini Moisés Ndióxi sahá ña cán quéa najándacoo da nación Egipto ta coó nayihví da ña ná ndicuehe rey Egipto cán xihin dá. Ta nasahan ndeé ini da jáchi naxica da tátuhun in da xíca xihin Ndióxi vatí coó naxini da mé á.

²⁸Ta sahá ña nacandeé ini Moisés Ndióxi sahá ña cán quéa nasahnda da chuun ña ná caja na Israel vicó pascua. Nasahnda da chuun ña ná cahní na ndicachi ta já cuihna ndaa na nii rí yuyéhé vehe na Israel ña ná a quíví jahyi taa na, da nacacu nu cuítí tá ná yaha táto Ndióxi, mé a cáia ña ná quivi ñavivi. 29 Ta sahá ña nacandeé ini na Israel Ndióxi sahá ña cán quéa nayaha na mahñú ndaa tañuhú naní tañuhú cuáhá. Nasacuu a tátuhun xíca na nu ñundáhyi íchí uun. Joo tá nacasáhá na Egipto yáha na mé tañuhú cán já quéa coó nacuu caja na ña. Nacandaa na ini ticuií ta já naxihi ndihi na.

30 Ta sahá ña nacandeé ini na Israel Ndióxi sahá ña cán quéa nacava nuu na ñuu Jericó tañu usa quivi ta já nacuyu ndihi náma ñuu cán. 31 Ta sahá ña nacandeé ini ñá xíca jii naní Rahab cán Ndióxi sahá ña cán quéa coó naxihi ñá xihín ndihi ñayivi ñuu Jericó, na coó nacandúsa Ndióxi. Najácacu Ndióxi Rahab cán jáchi sa nandiquehe vaha ñá java taa Israel tá nacasaa da nu cuítí sándehé da ñuu cán.

32 Ndá chága cahan i xihin ndo. Sa nacahan cuahá i xihin ndo joo cámani cahan i sahá da naní Gedeón xihín da naní Barac xihín

da naní Sansón xihín da naní Jefté xihín da naní David xihín da naní Samuel xihín java ga na nasacuu profeta. 33 Sahá ña nacandeé ini na cán Ndióxi sahá ña cán quéa naquee vaha na tá nacani táhan na xihín java nación ta nasacomí vaha na cuéntá sahá ñayivi ta nandiquehe na ña vaha nasahan Ndióxi tuhun a quiahva nu ná. Java na nachicaji na yúhu león. 34 Ta java na nandahva na ñúhu cáyi ña ná a cáyi toho na. Ta java na nacacu na ndahá ñayivi, na nacacúni cahní ñahá xihin machiti. Ta java na vatí vitá ini na joo nandihvi ndée ná. Ta java na naquee vaha na tá nacani táhan na xihín na ihvi na. 35 Ta iava najihí nacandeé ini na Ndióxi ta sahá ña cán quéa naxini na ña nanditacu tucu na vehe na nacaja Ndióxi.

Joo java na nandoho ndivaha ini na janda quiahva naxihi na. Ta coó nacandúsa na cacu xoo na Ndióxi jáchi nacandaa vaha ini na ña cuhun na coo na in ñuu vaha chága nu íin mé á. ³⁶Java na nandoho ini na tá nasacu ndaa ichi ñahá na ta nacani ñahá na. Ta java na nasandico na xihin cadena ta nachicaan na na vecaa. ³⁷Ta java na naxihi na jáchi nacuun ñayivi yuu ná ta java na naxihi na tá nasahnda túhun ñahá na. Ta java na naxito ndojó ñavivi na ña ná caja na cuachi. Ta java na naxihi xihin machiti. Ta java na nasandíxi na xihin nií ndicachi xihin nií t<u>ij</u>úhu cuití va jách<u>i</u> coó toho jiuhún na. Nacaja xíxi ñayivi xihin ná ta naiándoho na ini na. 38 Naxica ndáhví na nu íchí ndivaha ta naxica Hebreos 11, 12 522

nuu na yucú ñúhú ta nasanduu na tixi cáva xihin yávi nu ñúhu. Mé a ndaa cúú ná ñayivi vaha ndivaha ta co ndítahan nu ná ndoho ini na ñuyíví yóho. ³⁹Ta cáj<u>ii</u> ini Ndióxi xihin tócó ndihi na cán jáchi nacandeé ini na mé á. Joo cámani ndiquehe na ña nasahan mé á tuhun a quiahva nu ná. ⁴⁰Jáchi cúni Ndióxi ña ná candati na cán anda tandaa quivi ndiquehe tócó ndihí ña vaha chága quiahva Ndióxi nu yo.

Ná candeé iní Jesús cuití va

Mé nayıvı cuana can naquee vaha na jáchi Mé ñayivi cuaha cán nacandeé ini na Ndióxi. Ta jánaha na nu vo ndaja caja í ña ná quiahva ndeé iní tá ná ndoho iní. Ña cán quéa ná jándacoo í tócó ndihi cuachi cája í, ña tíin tuun mí. Ta ná jácaxoo í tócó ndihi ña sájí nuu nu yo caja í ña cúni Ndióxi. Ta ná candico vó íchi Ndióxi xihín ndinuhu iní tá quiahva ndítahan caja í. ²Ta ná candehé cáxí yo nuu Jesús jáchi mé á cán cája ña ná casáhá cándeé iní Ndióxi ta cája ña ná candeé iní mé á anda tandaa quiví quiví. Nandoho ini Jesús tá naxihi a ndica crúxu ta coó nacacahan nuu á vatí cácahan nuú ñayivi quivi na quiahva já. Jáchi nacandaa ini a ña tá ná ndihi ndoho ini a já tandaa quivi cajii ndivaha ini a. Ta viti iin coo a xoo cuáha Ndióxi indiví.

³Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ndaja nacaja Jesús jáchi a juú quiahva nandoho ini a ndahá ñayivi cája cuachi. Sahá ña cán quéa a jándacoo ndó ña cándeé ini ndó Jesús ta a cácuitá ínima ndó tá ndóho ini ndó. ⁴Jách<u>i</u> cám<u>a</u>n<u>i</u> y<u>ii</u> va cahní na cája cuachi ndohó sahá ña co xeén ndó caja ndó cuachi. ⁵Á nandindójó ndó tuhun nacahan Ndióx<u>i</u> x<u>i</u>h<u>i</u>n ndo sahá ña cúú ndó jahyi mé á. Já cáchí tuhun Ndióx<u>i</u> já:

> Jahyi maní i, a quéhe núu ndó Ndióxi tá jándoho a ini ndó ña ná ndacaca vaha ndó.

Ta <u>a</u> cáv<u>a</u> <u>ivi</u> joho ini ndó tá jánani mé á ndohó.

⁶ Jách<u>i</u> já cája Ndióx<u>i</u> x<u>i</u>hín na quíhvi ini a.

Jándoho a ini na já ná jándacoo na ña núu ta já nduu na jahyi mé á, cáchí tuhun Ndióxi.

⁷Ouiahva ndeé ini ndó tá cáia Ndióxi ña ná ndoho ini ndó. Jáchi tá quiahva cája in da taa xihín jahyi da quiahva já cája mé á xihin ndo. Jáchi tócó ndihi dataa jácaxáhan da jahyi da já ná ndacaca vaha da. ⁸Ta tá co jándoho Ndióx<u>i</u> ini ndó já quéa co cúú ndó jahyi mé á. Cúú ndó tátuhun jahyi ndáhyí na. Joo tá ná jándoho Ndióxi ini ndó já cándaa ini ndó ña mé a ndaa cúú ndó jahyi mé á. ⁹Tá nasacuú na valí nacaja cáhnu yó tátá yo vatí najácaxáhan na mí. Joo íin chága saha caja cáhnu í Ndióxi, tátá yo, mé á íin indiví vatí jándoho a ini mí jáchi xihín ña yóho cuu coo í xihin mé á anda ama cáa quivi. 10 Tá válí yo najándacaca vaha tátá yo mí tá najánani na mí jáchi já vaha xíní na vatí mé ñuyíví yóho cúú á nu ndúu tóo cuití ví. Joo tá jánani Ndióxi, tátá yo, mí cúú á ña vaha chága jáchi xihín ña yóho ndaja yii á mí tá quiahva íin yii mé á. ¹¹Mé a ndaa co táhán iní tá jánani na mí jáchi

523 Hebreos 12

cáhihvi yo xihin á. Joo tá nandihi já coo vaha iní jáchi nacatiahva í ndaja caca vaha í sahá ña nandoho iní ta xihín ña yóho cacuú ñayivi ndaa nu mé á.

Ndítahan nu yó táa joho í nu cáhan Ndióxi

¹²Ña cán quéa ndicuita ndó ta a jándacoo ndó mé ndó. ¹³Ta ndinducú ndó ichí ndacú já ná cuu chindeé ndó ñayivi, na cáva ivi joho ini ña ná a ndícó coo na nuú cuachi.

14 Xíní ñúhú ndinducú ndó ndaja caja ndó coo vaha ini ndó xihin tócó ndihi ñayivi. Jándacoo ndó cuachi cája ndó ta ndinuhu ini ndó caja ndó ña cúni Ndióxi já ná cuu coo ndó nu íin mé á. 15 Cuéntá coo ndó ná a jándacoo ni in ndó íchi cuéntá Ndióxi jáchi cúni a caja cuahá ñamani xihin ndo. Cuéntá coo ndó ná a cácuu ndó tátuhun in yucu ova ña játiví ña xíxi na jáchi na cája cuachi cája guini na ta játiví na java ga na cúú cuéntá Ndióxi. 16 Coto a quíhvi nuu ndó coo ndó xihín in na co cúú yíi ndo á ñájíhí ndo. Coto a quéhe núu ndó ñaha Ndióxi tá quiahva nacaja Esaú. Jáchi in quivi cuíco ndivaha da ta najicó da tócó ndihi ñaha ndítahan ndiquehe da nu tátá da sahá ña ná cuxu da in coho cuití va. 17 Joo cándaa iní ña tá nandindaa nuu dá ndiquehe da ñaha ndáha tátá da coó nacuu ndiquehe da ni in ñaha. Jáchi najicó da ña nuú ñani da sahá ña ná cuxu da in coho. Ta vatí nasacu ndivaha da joo coó nacuu caja da ndijama da tuhun da ña sa nasahan da nuú ñani da.

¹⁸Ta mé ndó coó nacayati ndó nu Ndióx<u>i</u> tá quiahva nacaja na Israel

sanahá. Mé na cán nataca na saha in vúcu naní Sinaí xihín da naní Moisés. Ta nacayi ñúhu cán ta nanaá ndivaha ta naxicó ndivaha tachi naxini na. ¹⁹Ta naxini joho na nativi trompeta ta nacahan Ndióxi xihin ná. A juú quiahva nayihví na tá naxini joho na nu cáhan Ndióxi chí naxica tahví na nu á ña ná a cáhan ga xihin ná. 20 Jáchi coó nacandeé ini na táa joho na ña sáhndá Ndióxi nu ná tá nacachi a iá: "Tá ná cani ndaa in ñavivi á in quíti vúcu Sinaí vóho já quéa xíní ñúhú cuun ndó yuu ná á tuxú ndó na xihin póyá anda ná quivi na", cáchí Ndióxi. ²¹Ta a juú quiahva navihví na sahá ña naxini na cán. Ta anda Moisés viti navihyí ndivaha da ta já nacachi da já: "Quíji ninu i xihín ña yíhví i", cáchí da.

²²Joo ña nacaja mé ndó quéa sa nacayati ndó in nuú naní Sión, mé nu íin Ndióxi, mé a tácú indiví. Mé ñuu cán cúú á tátuhun inga Jerusalén, ña íin indiví ta ndúu cuaha mil táto Ndióxi cán. 23 Sa nataca ndó cán caja cáhnu ndó Ndióxi xihin tócó ndihi ñayivi, na mé a ndaa cúú jahyi Ndióxi, mé na ndáa quivi nu libro Ndióxi indiví. Ta sa nacasaa ndó nu Ndióxi, mé a cája vií saha tócó ndihi ñayivi. Ta nataca ndó xihin tócó ndihi ñavivi, na sa naxihi sanahá, mé na sa nanduu ndaa nu Ndióxi nacaja mé á. 24 Ta sa nacayati ndó nuú Jesús, mé a cáhan xoo mí nu Ndióxi. Jáchi sahá ña nacaja Jesús tá naxita nii á ndica crúxu sahá ña cán guéa nasahan Ndióxi tuhun a nu yo ña ná ndoo cuachí. Joo jíin va nacaja Ndióxi tá naxita nii Abel sanahá

Hebreos 12, 13 524

ndivaha jáchi najándoho a ini ñani da, da naní Caín sahá ña nasahní ñahá da.

²⁵Cuéntá coo ndó já ná a quéhe núu ndó nu cáhan Ndióxi xihin yo. Jáchi ñayivi cán, na coó naxeen cája ña cáchí Ndióxi nachahvi na sahá ña núu nacaja na mé ñuyíví vóho. Ta já caja ri Ndióxi xihin mí tá ná quehe núu í tuhun mé á jáchi janda indiví íin mé á cahan xoho. ²⁶Mé tiempo cán najátaan Ndióxi ñuyíví yóho tá nacahan mé á. Joo já cáchí a já viti: "Vaxi quiví ta játaan tucu i ñuyíví ta mé tiempo cán jáquiji nuu i indiví viti", cáchí a. ²⁷Tá nacachi Ndióxi ña inga tucu játaan mé á ñuyíví yóho já cándaa iní ña ndihi sahá ñaha nacavaha mé á. Ta tócó ndihi ñaha, ña a cuú quiji nuu, ña cán coo a anda ama cáa quivi. ²⁸ Ñehe táhvi yo coo í nuú cacomí Ndióxi cuéntá saha yo ta mé cán a cuú quiji nuu a. Sahá ña cán quéa ná ndiquiahva í ndixahvi nu Ndióxi ta ná caja cáhnu í mé á xihín ndinuhu iní jáchi cájii ini mé á xihín ña yóho. 29 Jáchi mé a ndaa Ndióxi cúú á tátuhun ñúhu ña cávi ña jándihi sahá ñaha. Na cán quéa caja mé á ña ná ndihi saha tócó ndihi cuachi.

Ná caja í ña táhán ini Ndióxi xihin

A jándacoo ndó ña quíhvi ini ndó na cúú cuéntá
Jesús jáchi cúú ná tátuhun ñani ndó á quiahva ndó. A ndíndójó ndo ndiquehe vaha ndó na tóho tá ná casaa na vehe ndó jáchi xihín ña yóho java na nandiquehe vaha na táto Ndióxi vatí coó nacandaa ini na ña.

³ A ndíndójó ndo sahá ñayivi ñúhu vecaa ta xíní ñúhú tahnda ini ndó xihin ná jáchi xíní ñúhú cacuu a tátuhun ndácaan mé ndó vecaa xihin ná. Ta a ndíndójó ndo sahá ñayivi, na cája xíxi na xihin ta xíní ñúhú tahnda ini ndó xihin ná jáchi cuu ndoho ini ri ndóhó va tá quiahva ndóho ini na cán.

⁴Vaha va cája ndó tá tándaha ndo ta xíní ñúhú caja cáhnu ndó yíi ndo á ñájíhí ndo. Ta a ndúcú toho ndó coo ndó xihín inga na jáchi jándoho Ndióxi ini ndá na quíhvi nuu coo xihín na co cúú yíi na á ñájíhí na.

⁵A ndiáva ini ndó cacomí ndó cuahá jiuhún. Ndítahan cajii ini ndó xihín ña cómí ndo jáchi já cáchí Ndióxi já: "A jándacoo toho i ndohó ta ni a ndíndójó i saha ndo", cáchí a. ⁶Sahá ña cán quéa cuu candeé iní Ndióxi ta cuu cachí já:

Mé á cúú Ndióx<u>i</u>, xitoho <u>i</u> ta chíndeé <u>a</u> yehe.

Ta a cáyihví toho i ndá ñaha ndúcú ñayivi caja na xihín i.

⁷A ndíndójó ndo sahá na nasacomí cuéntá saha ndo ta ni sahá na nacaxi tuhun tuhun Ndióxi nu ndo. Candehé ndó ndaja nacaja na ñuyíví yóho jáchi nacandeé ini na Ndióxi anda quiahva naxihi na. Ta ndítahan nu mé ndó candeé ini ndó a tá quiahva nacaja na cán.

⁸Co ndíjama toho Jesucristo. Tá quiahva nasacuu a sanahá ndivaha quiahva já cúú ri a anda viti ta quiahva já coo a anda ama cáa quivi. ⁹A quiáhva toho ndó ñamani nuú ñayivi ña ná jándahvi na ndohó xihín ña jánaha na nu ndo. Jáchi cúú á sahá ñamani cája Ndióxi xoho ña ndíndacú ínima yo. Ta co cúú á

525 Hebreos 13

sahá ña jánaha java ñayivi tá cáchí na ña a cúu cuxú java ñaha ña ná nduu ndaa ínima yo. Mé a ndaa ña yóho co chíndeé a mí.

10 Tá naxihi Jesucristo ndica crúxu já najoco a mé á nu Ndióxi saha yo. Joo jíin va nacaja jutu cuéntá na Israel sanahá tá najoco na quíti nu Ndióxi. 11 Jáchi da cúú jutu sacuaha nasañehe da nii rí naxihi cán ini veñuhu nuú yii ndivaha ta já najoco da dó nu Ndióxi sahá cuachi ñayivi. Joo natavá da viquí cuñu rí jatá ñuu nu sáhmi na ri. 12 Ta quiahva já naxihi Jesús jatá ñuu Jerusalén. Ta naxita nii a ña ná jándoo a cuachi ñayivi. ¹³Ña cán quéa cóho nuú Jesús. Cúú á tátuhun cuhun í iatá ñuu ta a cácahan nuu vó ndoho iní xihin mé á. 14 Jáchi ñuyíví yóho coó toho ni in nuú cuu coo í anda ama cáa quivi. Joo ndínducú yo inga ñuu nuú cuu coo í chága chí nuu. 15 Cóho caja cáhnu í Ndióxi níí tiempo ta chindeé Jesús mí caja í ña. Ta ña yóho cúú á tátuhun ña jóco vo nu mé á sahá ña nacaja tá naxihi a ndica crúxu. Cóho caja cáhnu í mé á xihin yúhu yo jáchi cúú vó cuéntá mé á. 16 A ndíndójó ndo caja vaha ndó ta ná chindeé ndo ñani táhan ndó xihín ña cómí ndo. Jáchi ña yóho cúú á tátuhun ñaha jóco ndo nu Ndióxi ta cájii ini mé á xihin á.

17 Candúsa ndó na cómí cuéntá saha ndo ta caja ndó ña cúni na. Jáchi nasahan Ndióxi chuun yóho nu ná. Ta tandaa quivi nditahan ndicani na nu Ndióxi sahá ña nacaja na. Caja ndó ña cúni na já ná cajii ini na ta ná a cóo cuéha ini na jáchi a cuú quee vaha ndó já.

¹⁸Caca tahví ndo nu Ndióxi sahá nde jáchi nandivií ínima nde ta cúni nde caja vaha nde níí tiempo. ¹⁹Caja ndó ñamani caca tahví ndo sahá i ña ná quiahva Ndióxi ñamani nuú i saa yachi i nu ndó coto nihni i ndohó.

Xihín tuhun yóho ndihi carta yóho

²⁰Na cúni quéa ná quiahva Ndióxi ña ná coo vaha iní. Mé a cán najánditacu tucu a Jesucristo, mé a cúú xitoho í. Ta sahá ña nacaja Jesucristo tá naxita nii a ndica crúxu sahá ña cán quéa nasahan Ndióxi tuhun a nu yo ta a ndíhi toho sahá. Ta mé Jesús cómí a cuéntá saha yo tá quiahva in pastó cómí da cuéntá sahá ndicachi iana dá. ²¹ Ta ná caia Ndióxi ña ná ndindacú ínima ndó já ná cuu caja ndó tócó ndihi ña cúni a. Ta sahá ña nacaja Jesucristo ná caja Ndióxi xihin yo ndá ña nacuu ña táhán ini mé á xihin. Ná caja cáhnu í Jesucristo anda ama cáa quivi. Já ná coo.

²²Xíca tahví i nu ndo ña ná coo cáhnu ini ndó xihín tuhun cáhan i xihin ndo, ñani i, na cúú cuéntá Jesús. Jáchi carta loho cuití va nacahyí i nu ndo já ná ndindacú ínima ndo. ²³ Ta cáxi tuhun i xihin ndo sahá Timoteo, mé da nasandacaan vecaa joo sa najani dá viti. Tá ná casaa yachi da yóho já saa da xihín i coto nihni nde ndohó.

²⁴Cahan Ndióxi ndó xihin tócó ndihi na jánaha tuhun Ndióxi nuú ñayivi ta cahan Ndióxi ndó xihin tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús. Tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús, na ndúu nación Italia yóho chíndahá na Ndióxi coo ndó.

²⁵Ná caja cuaha Ndióxi ñamani xihin tócó ndihi ndó. Já ná coo.

Carta nacahyí Santiago nuú na cúú cuéntá Jesús

Cáhan Ndióxi Santiago xihín na cúú cuéntá Jesús

Yehe cúú Santiago, da cája chúun cuéntá Ndióxi ta cája chúun i cuéntá Jesucristo, xitoho í. Chíndahá i Ndióxi coo na Israel, na cúú cuéntá Jesús, mé na nandicuita nuu ndúu níí cúú ñuyíví.

Ndaja caja í candaa iní ña cúni Ndióxi caja í

²Cuni joho vaha ndó, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Ndítahan cájii ini ndó tá vaxi tá nuú ña ndóho ini ndó. ³Jáchi sa xíni ndo ña tá ndóho ini ndó sahá ña cándeé ini ndó Jesucristo já quéa catiahva chága ndó quiahva ndeé ini ndó sahá ña ndóho ini ndó. ⁴Quiahva ndeé ini ndó tá ndóho ini ndó anda quiahva ná xinu coo ña cúni Ndióxi já quéa cacuu ndó ñayivi ndaa nu mé á. Ta cuahnu vaha ndó xihín tuhun a ta ni in ñaha a cámani ga nu ndo.

⁵Tá co cándaa ini ndó ña cúni Ndióxi caja ndó já quéa xíní ñúhú caca tahví ndó nu mé á ta quiahva mé á cuahá ña candaa ini ndó. Jáchi co ndáhví cúu ini a quiahva ña nuú ndihi ñayivi. ⁶Joo tá xíca tahví ndo nu Ndióxi xíní ñúhú candeé ini ndó mé á ta a cáhvi ivi joho ini ndó jáchi mé na cáhvi ivi joho ini, na cán cúú na tátuhun tañuhú tá ndácojo do cája tachi. Ta co íin táji do jáchi xíca dó tá xoo yóho tá xoo cáa cája tachi. 7 Jáchi tá ná cahvi ivi joho ini na já quéa a cáhán na ña quiahva Ndióxi ñaha nu ná. 8 Mé na cáhvi ivi joho ini co xíca ndaa na ta tucu tucu ndíjama na íchi nu xíca na.

⁹Ta na cúú cuéntá Jesús tá cúú ná na ndahví ndítahan cáj<u>ii</u> ini na jách<u>i</u> na náhnu cúú ná nu Ndióx<u>i</u>.

¹⁰Ta na cu<u>i</u>cá, na cúú cuéntá Jesús ndítahan caj<u>ii</u> ini na jách<u>i</u> co yáhvi toho jiuhún na nu Ndióx<u>i</u>. Jách<u>i</u> tá quiahva íin itá yucu yach<u>i</u> ích<u>i</u> a ta ndicava ña quiahva já yach<u>i</u> quivi na cu<u>i</u>cá. ¹¹Jách<u>i</u> tá naxinu coo candii ta nacahihní já quéa cama ndivaha ích<u>i</u> mé yucu ta ndicava ita nu á. Já ndihi va ña ñúchí ndáa jách<u>i</u> nandihi sahá. Quiahva já ndoho na cu<u>i</u>cá jách<u>i</u> jonáá va ndihi saha ná ta jándicoo na ña cája na.

Tá ndóho ndó tondóhó

¹²Ndaja tahví nacuu na sáhan ndeé ini tá ndóho ini na jáchi tá nandihi nasahan ndeé ini na já 527 Santiago 1

quéa ñehe táhvi ná coo na xihin Ndióxi anda ama cáa quivi. Jáchi nasahan Ndióxi tuhun a nu vo ña tá cúni yo mé á já quéa coo í xihin á anda ama cáa quivi. 13 Tá ná ndicají ini ndó caja ndó ña núu já quéa a cáhán ndo ña xíto ndojó Ndióxi ndohó. Jáchi a cúu caja Ndióxi ña núu ta co cúni a ña ná caja ñayivi ña núu. 14 Joo tá cája ndó ña núu cúú á sahá ña xíca ini ndó caja ndó ña ta xihín ña yóho ndicava ndó nuú cuachi. 15 Jáchi sahá ña núu xíca ini ñayivi caja na sahá ña cán cásáhá na cája na cuachi. Ta tá sa nandicuahá cuachi na já quéa cuhun na chahvi na sahá ña cája na ini indayá anda ama cáa guivi.

16 Cúni ndivaha i ndohó, ñani mí i na cúú cuéntá Jesús. A jándahvi ndó mé ndó. 17 Jáchi tócó ndihi ña vaha quíxi a indiví nu íin Ndióxi ta mé á sáhan ña vaha nu yo. Já íin va Ndióxi jáchi cája tá cája ña vaha cuití va. Ta co ndíjama toho Ndióxi. Ta mé Ndióxi, tátá yo nacavaha ña ndíyéhe íin indiví. Ta ndá tañu ndíjama táhan ña íin indiví joo Ndióxi co ndíjama toho a. 18 Jáchi cúni Ndióxi iácacu a mí sahá ña cándúsa í tuhun mé á ña cúú ña ndaa. Jáchi cúni Ndióxi ña ná cacuú na nu cuítí tañu tócó ndihi ñaha nacavaha mé á.

Ndaja caja í ndiquehe vaha í tuhun vaha cáhan sahá Jesús

¹⁹ A ndíndójó ndo ña cáhan i xihin ndo jáchi cúni ndivaha i ndohó, na cúú cuéntá Jesús. Ndítahan nu ndó cuni joho vaha ndó tá cáhan inga na xihin ndo. Ta a cácama ini ndó nducú ñehe ndó tuhun ña cáhan inga na xihin ndo. Ta a cójo ini ndó xihin ná. ²⁰ Jáchi tá xójo ini ndó xihín inga na já quéa cája ndó ña co cúni Ndióxi. ²¹ Ña cán quéa cacu xóo ndó ndihi ña núu ta jándicoo ndó ndihi cuachi cája ndó jáchi ndúu cuahá na cája tá nuú cuachi tañu ndó. Joo xíní ñúhú jánuu ndáha ndó mé ndó nu Ndióxi ta ndiquehe vaha ndó tuhun mé á ña nacahan na xihin ndo jáchi tá ná candúsa ndó ña já quéa jácacu Ndióxi ndohó.

²²Xíní ñúhú candúsa ndó caja ndó tuhun Ndióxi jáchi co yáhvi toho a tá xíni joho uun va ndó ña. Ta xihín ña yóho jándahvi ndó mé ndó. ²³Ndá na co cándúsa caja ña cáchí tuhun Ndióxi cúú ná tátuhun in da sándehé nuu nuú yutátá. ²⁴Tá nandihi nasandehé da nuu dá já quee da cuahan da ta cama chá ndindójó da ndaja cáa nuu dá. ²⁵Joo mé ñayivi tá jácuaha na tuhun Ndióxi ta co ndíndójó na caja na ña cáchí a já quéa caja yii Ndióxi tócó ndihi ña cája na jáchi ña ndaa cúú tuhun Ndióxi. Tá cája í ña sáhndá tuhun Ndióxi nu yo caja í já quéa co sáhndá ga cuachi chuun nu yo ta já ndinuhu iní caja í ña cúni Ndióxi.

²⁶Cúú á tátuhun tá íin in dataa tañu ndó ta cáhán da cája da ña cúni Ndióxi joo co ndáá da yúhu dá tá cáhan da sahá ñani táhan da já quéa jándahvi da mé va da ta coó saha toho ña cája da nu Ndióxi jáchi co cája da ña cáchí tuhun Ndióxi.
²⁷Jáchi tá mé a ndaa nandihvi in da íchi cuéntá Jesús já cúú dá taa ndaa nu Ndióxi, tátá yo. Ta chíndeé da na cuáan ta chíndeé da na sánchó

Santiago 1, 2 528

tá ndóho ini na. Ta cándeé ini da Ndióx<u>i</u> ta tává d<u>a</u> mé dá n<u>u</u>ú cu<u>a</u>chi jách<u>i</u> c<u>o</u> cája da <u>n</u>a núu tá qui<u>a</u>hva cája <u>n</u>ayivi <u>n</u>uyíví.

A cája ichi ini ndó xihín na ndahví

Cuni joho vaha ndó, ñani mí i, a na cúú cuéntá Jesús. Mé ndó cándeé ini ndó Jesucristo, xitoho í, mé a cúú ña cáhnu ndivaha. Ndítahan quihvi ini ndó na ndahví tá quiahva quíhvi ini ndó na cuicá. ²Ña ndítahan caja ndó cúú ña yóho: Tá ná taca ndó caja cáhnu ndó Ndióxi ta vaxi in da cuicá ndihvi da nu tácá ndo ta ndíxi da jáhma vaha ndivaha ta ndácaan jéhe jiuhun cuáán nducu ndáha dá. Ta mé tañu iá vaxi in da ndahví, da ndíxi iáhma núu ña yatá. ³Ta ndíquehe vaha ndó mé da cuicá ta cáchí ndó xihin dá: "Silleta vaha coo ndó", cáchí ndó xihín da cuicá. Joo xihín da ndahví cáchí ndó já: "Candichi ndó jan á coo ndó nu núhu yóho", cáchí ndó xihín da ndahví. ⁴Tá cája ndó ña yóho já quéa cája ichi ini ndó xihín da ndahví ta cája cáhnu ndó da cuicá sahá jiuhún da. Ta cáhvi núu ini ndó jáchi cáhán ndo ña íin chága sahá da cuicá a juú ga da ndahví.

⁵Cún<u>i</u> ndivaha <u>i</u> ndohó, ñani <u>i</u>, na cúú cuéntá Jesús. Ña cán quéa cún<u>i</u> ña ná candaa vaha ini ndó ña nacaxi Ndióx<u>i</u> na ndahví ndúu ñuyíví yóho ná cacuu na na náhnu nu Ndióx<u>i</u> tá cándeé ini na mé á. Jách<u>i</u> nasahan Ndióx<u>i</u> tuhun a nuú ndihi na cán ña ná cacún<u>i</u> na mé á já quéa ñehe táhv<u>i</u> ná cuhun na indiví coo na x<u>i</u>hin mé á anda ama cáa quivi. ⁶Joo mé ndó cája

ichi ini ndó xihín na ndahví. Á co ndícuhun ini ndó ña mé na cuicá cúú ná na cája xíxi xihin ndó ta ñúhu na ndohó cuahan na nuú na jutixia chícaan na cuachi jata ndo. Jáchi mé na cuicá cáhan núu na saha Jesucristo ta mé ndó cúú ndó cuéntá mé á.

⁸Sáhndá tuhun Ndióx<u>i</u> chuun n<u>u</u> yo já cáchí a já: "Tá quiahva quíhvi ini ndó mé ndó quiahva já ndítahan quihvi ini ndó ñani táhan ndó", cáchí tuhun Ndióxi. Tá ná caja ndó ña cáchí a yóho já quéa cája vaha ndó jáchi ña yóho cúú á lev cáhnu nu Ndióxi. ⁹Joo cája ndó cuachi nu Ndióxi tá ndíquehe vaha chága ndó na cuicá a juú ga na ndahví. Ta xihín ña vóho chícaan lev Moisés cuachi iata ndo. 10 Jáchi vatí nasacu vaha in ñayivi ndihi ley Moisés joo sahá in ñaha coó nacaja na sahá ña cán quéa ndójo na cuachi saha tócó ndihi ley. 11 Jáchi sa mé Ndióxi cáchí a já: "A quíhyi nuu ndó xihin ñáiíhí ñani táhan ndó", ta já cáchí tucu a já: "A cáhni ndó ndii", cáchí a. Na cán quéa cája ndó cuachi nu Ndióxi tá sáhní ndo ñayivi vatí co quíhvi nuu ndó coo ndó xihin ñáiíhí ñani táhan ndó. 12 Ndítahan caia vaha cuití va ndó ta cahan ndaa cuití va ndó jáchi vaxi quivi caja vií Ndióxi saha yó xihin ley mé á ña jácacu mí. 13 Tá co táhnda ini ndó sahá ñayivi já quéa a táhnda ini Ndióxi saha ndó tá ná casaa quivi caja vií a sahá cuachi nacaja ndó. Joo tá natahnda ini ndó sahá ñayivi já quéa quee vaha ndó tá ná caja vií Ndióxi sahá ña nacaja ndó ñuyíví yóho.

Tá cándeé iní Ndióx<u>i</u> já cája í ñ<u>a</u> cún<u>i</u> mé á

¹⁴Cuni joho vaha ndó, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Tá cáchí 529 Santiago 2, 3

ndo cándeé ini ndó Jesucristo joo co cája ndó ña vaha já quéa co váhvi toho nu Ndióxi ña cándeé ini ndó mé á. Ta sahá ña yóho a cúu toho jácacu Ndióxi ndohó. 15 Cúú á tátuhun tá íin in na cúú cuéntá Jesús ta cámani jáhma candixi na ta cámani ña cuxu na quivi víti. 16 Ta cáchí ndo xihín na cán já: "Ná coo vahún ta ná candixi vahún ta ná cuxu vahún", cáchí ndó xihin ná. Joo co sáhan ndó jáhma candixi na ta ni ña cuxu na co sáhan ndó nu ná ña cán quéa coó chuun cúú ña cáhan ndo xihin ná. 17 Ña cán quéa tá cáchí ndo cándeé ini ndó Jesucristo joo co cúni ndó caja ndó ña vaha, ña cúni Ndióxi caia ndó já quéa mé a uun cándúsa ndó Jesucristo.

18 Tá íin in da cúú cuéntá Jesús ta co cúni da caja da ña cúni Ndióxi já quéa co jánaha da nuú ñayivi ña mé a ndaa cándeé ini da Jesucristo. Tá íin inga da ta cája tá cája da ña cúni Ndióxi já quéa jánaha da nuú ñayivi ña mé a ndaa cándeé ini da Jesucristo. ¹⁹Tá cándúsa ndó ña íin in tálaá cuití Ndióxi já quéa vaha cája ndó. Jári rí quini cándúsa rí ña íin in tálaá cuití Ndióxi. Joo co cándúsa rí caja rí ña cúni Ndióxi ta yíhví ndivaha rí mé á janda quíji ninu rí. 20 Á nacatóntó jini ndo. Candehé vaha ndó. Tá cáchí ndo cándeé ini ndó Ndióxi joo co náha ndó xihín ña cája ndó ña mé a ndaa cándeé ini ndó mé á já quéa coó saha mé va ña cája ndó. 21 Á co ndícuhun ini ndó Abraham, tásáhnu jícó yo. Nandiquehe vaha Ndióxi Abraham sahá ña nacaja da ta cáchí Ndióxi

ña cúú dá taa ndaa nu mé á jáchi nacandúsa mé Abraham cahní da Isaac, jahyi da, ña joco ñahá da nu mé á. ²²Candehé ndo. Tá nacandúsa Abraham joco da jahyi da nu Ndióxi já najánaha da nuú ndihi ñayivi ña cándeé ini da Ndióxi. Ta sahá ña nacaja da já naxinu coo da cándeé cáhnu ini da Ndióxi. 23 Jatá ña nacaja Abraham naxinu coo tuhun Ndióxi tá cáchí a já: "Nacandeé ini Abraham Ndióxi ña cán quéa nanduu da taa ndaa nu mé á", cáchí tuhun Ndióxi. Nacachi na sahá Abraham ña cúú dá da nandique táhan máni xihin Ndióxi.

²⁴Ña cán quéa cándaa vaha iní ña nduu ndaa yo nu Ndióxi sahá ña cándeé iní Ndióxi anda quiahva cándúsa í caja í ña cúni mé á. ²⁵Já nayaha xihín Rahab, mé ñá naxica jii sanahá ndivaha. Nanduu ndaa ñá nu Ndióxi sahá ña nacaja ñá xihín ñayivi Israel jáchi nandiquehe vaha ñá java dataa nachindahá Josué ñuu Jericó. Ta nachindeé ñá da ña ná ndijama da íchi nuú cuhun da. ²⁶Ña cán quéa tá cáchí yo cándúsa í Ndióxi joo co cája í ña cúni mé á já quéa cúú yó tátuhun ñayivi sa naxihi, na sa cuahan ínima.

Cuni joho vaha ndó, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. A ndúcú cuaha ndó cacuu ndó na jánaha tuhun Ndióxi nuú ñayivi jáchi cándaa vaha ini ndó ña tá co jánaha ndó ña ndaa já quéa jándoho chága Ndióxi ini ndó a juú ga java ga ñayivi. ²Tócó ndihí cája cuaha yó cuachi. Joo ndá na cuu cahnda chuun nu yúhu ná ña ná a cáhan quini a já quéa cuu cahnda na chuun nuú yiquí cuñu na viti ña

Santiago 3 530

ná a cája na cuachi ta já xinu coo na cacuu na ñavivi ndaa nu Ndióxi. ³Á co ndícuhun ini ndó ndaja chícaan na in freno yúhu cuáyi ña ná candaca na ri. Vatí loho ndivaha cúú mé freno joo cuu cañehe na rí nu cúni mé ná cuhun na. 4Candehé ndó in barco. Vatí cáhnu ndivaha cúú dó ta vaxi tachi ndeé ndivaha ioo mé da ñéhe dó cuu candaca da do xihín in timon loho ta cuu cañehe da do cuhun dó nu cúni mé dá. ⁵Tá quiahva sáhndá na chuun nu cuáyi xihin barco quiahva já cája í xihin yúhu yo. Vatí loho ndivaha cúú mé yúhu yo joo xihin mé yúhu yó cuu caja cáhnu í mé ví. Candehé ndo ndaja náhnu vúcu jágujhyi núhu in titó loho tá ndicava dó nu á ta chícáyi yúcu anda quiahva ndihi sahá. ⁶Tátuhun in ñuhú cáyi cúú yúhu yo. Cúú á in ña núu ndivaha ndacaan tañu yiquí cuñu í ta játiví ndihi a mí. Ta cúú á tátuhun ña sa mé indayá sáhan chága ví a ñúhu nu á ña ná caja quini a ta jándihi a saha yo. ⁷Vatí ñayivi cándeé na sáhnu na nu tócó ndihi quíti xihín laa xihín coo xihin quíti ñúhu tañuhú ta cúú sáhndá na chuun nu ri. ⁸Joo ni in ñayivi a cuú cahnu na yúhu na jáchi co sájí vo vúhu vo tá cáhan quiní sahá ñayivi. Cúú á tá quiahva cája coo tá tíin rí ñayivi chícaan rí veneno rí na já sáhní rí na. ⁹Xihin mé vúhu vo cuahá tañu cája cáhnu í Ndióxi ta sa xihin mé yúhu yo yóho cánahá yo xihín ñayivi, na nacavaha Ndióxi yuhú nuu mé á. 10 Ndá tañu cáhan vaha í xihin yúhu yo ta java tañu quini cáhan yo xihin mé yúhu yo. Candehé ndó, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús.

Co ndítahan toho caja í ña yóho.

11 Jáchi cúú á tátuhun in chicoho
nu cána ticuií. A cuú cana ticuií viji
xihín ticuií ova ini in chicoho.

12 Ta
sa xíni vaha ndó, ñani mí i ña in
titó ñuhú co sáhan dó aceituna jáchi
cúú dó titó ñuhú va. Já in yucu uva
co sáhan toho a titó ñuhú jáchi cúú
á yucu mé uva va. Ña cán quéa sa
xíni vaha ndó ña co ñúhu ticuií viji
xihín ticuií ova ini in chicoho.

Ndaja íin na ndíchí jini cuéntá Ndióxi

¹³Tá íin in taa ndichí, da tácu ini tañu ndó já quéa ndítahan caja vaha da ta xihín ña yóho jánaha da nuú ñayivi ña cúú dá taa ndichí. Tá co cája lánda da sahá ña cája da já quéa jánaha da nuú ñavivi ña mé a ndaa cúú dá taa ndichí. 14 Tá ná ndicutú ndaa ini ndó xihín ña ihvi ini ndó já quéa a cáhán ndo cúú ndó na ndichí. Ta tá ná caja ndó ñaha sahá ña cúni ndó ndiñehe jícó ndo mé ndó já quéa a cáhán ndo ña cúú ndó na ndichí. Jáchi mé da ndichí co cája cáhnu da mé dá ta co cáhan túhún da jáchi mé a ndaa cúú dá taa ndichí. 15 Joo tá cáia cáhnu da mé dá já quéa cándaa ini ndó ña co ndíchí jini dá nu Ndióxi jáchi tuhun cáhan da coó naguixi a indiví nu íin Ndióxi. Cáhan da tuhun ñayivi ñuyíví yóho va ta jini mé va da vaxi a. Ta tuhun cáhan da cúú á tuhun núu, ña quixi nuú tiñáhá sacuaha. 16 Jáchi nu ndúu na ihvi ini mé cán ndúu na co cúní táhan ta sa mé cán cáni táhan na ta cája na tócó ndihi nuú cuachi. ¹⁷Joo na ndíchí jini cáhan na tuhun auíxi indiví nu íin Ndióxi. Ndinuhu ña vaha cája na ta co xójo ini na

531 Santiago 3, 4

xihín ñayivi. Cája cáhnu ini na sahá ñayivi. Co xíxi ini na xihín ñayivi jáchi táhnda ini na saha ná. Cája na ña vaha cuití va. Cáhan na ña ndaa cuití va ta co jándahvi na ñayivi.

18 Vatí cúni ñayivi cáni táhan na xihín na ndichí joo ndúcú na coo vaha ini na xihín ndihi ñayivi ta já cúú ná ñayivi ndaa nu Ndióxi.

A cándico toho ndó íchi cuéntá na ñuyíví

Ndávaha ri cáni táhan ndó ta já quihvi ndó tondóhó tañu ñavivi. Cáni táhan ndó sahá ña ndícají ini ndó caja ndó cuahá nuú cuachi ña xíca ínima ndo. Ta cúú á tátuhun cáni táhan ña vaha xihín ña núu ini ínima ndo ²jáchi xíca ini ndó coo cuahá ñaha nu ndo joo a cuú ñehe ndó a. Na cán quéa sáhní ndó ñayivi já ñéhe ndó ña cúni ndo. Cáhihvi ini ndó tá xíní ndo ñaha inga na ta a cuú ñehe ndó a, ña cán quéa cáni táhan ndó xihin ná. Joo co ñéhe ndó ña cúni ndo jáchi co xíca tahví ndo nu Ndióxi sahá ñaha cámani nu ndo. 3Tá xíca ndo ñaha nu Ndióxi ta co sáhan mé á ñaha nu ndo já quéa cándaa vaha ini ndó ña co íin vaha ínima ndó nu Ndióxi jáchi nasacu ini ndó caja ndó ña cúni mé cuití ndo. 4Tá quiahva cája ñáñáha tá jándahvi ñá yíi ñá xihín inga dataa quiahva já cája ndó cuachi ña co táhán ini Ndióxi xihin. Á co cándaa ini ndó ña tá ná caja í tá quiahva cája ñayivi ñuyíví yóho já quéa nduú na co cúní táhan xihin Ndióxi. Ta a cuú ndique táhan máni vó xihin mé á tá ná caja í ña núu ñuyíví yóho. ⁵Jáchi sa xíni vaha ndó ña íin saha cáhan tuhun

Ndióxi tá cáchí a já: "Nachicaan Ndióxi ínima vii mé á ini in in í jáchi cúni ndivaha mé a mí ta chí táhvi ndivaha ini a saha yo." 6 Joo cája Ndióxi cuahá ga ñamani xihin yo ta chíndeé a mí. Já cáchí tuhun Ndióxi já: "Co táhán ini Ndióxi xihín ñayivi, na ndíñehe jícó mé. Joo chíndeé Ndióxi ñayivi vaha, mé na co ndíñehe jícó mé", cáchí tuhun Ndióxi. ⁷Ndiquiahva ndó mé ndó ndáha Ndióxi ta chicaji ndó ínima ndo nuú tiñáhá sacuaha ná a cája ndó ña cúni ri. Anda jáví cunu rí cuhun ri. 8 Cayati ndó nu Ndióxi ta já cayati Ndióxi nu ndo. Jándicoo ndó cuachi cája ndó ta ndaja vií ndó ínima ndo ña ná candico ndó in túhún íchi cuéntá Jesús cuití va. ⁹Cajuchú ini ndó ta ndahyi cóhó ndo sahá cuachi cája ndó. Ndijama ndó ña cájii ini ndó ta ná nduu a ña cacuéha ini ndó sahá cuachi ndó. ¹⁰ A ndíñehe jícó ndo mé ndó nu Ndióxi já quéa ndiñehe jícó Ndióxi ndohó.

A cáhan núu ndó saha inga na

¹¹Candehé ndo, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. A cáhan núu saha táhan ndó ta a cándehé ndaa táhan ndó. Jáchi ndá da cáhan núu sahá inga na já cáhan núu da saha ley Ndióxi ta sájí nuu da nu ley. Co ndítahan nu yo caji nuu í nu ley Ndióxi jáchi tá cája í já já quéa quéhe núu í ley Ndióxi ta sándehé ndaa í ña. Ña ndítahan nu yo caja í quéa candúsa í ña ta caja í ña.
¹²Jáchi in túhún Ndióxi nasahan ley nu yo. Ta mé Ndióxi cúú á juéxe cáhnu nuú ndihi ñayivi ta mé á cuu caja vií a sahá cuachí. Ndióxi cuití

Santiago 4, 5 532

va cuu jácacu mí ta sa mé Ndióxi cuu chindahá mí indayá. Ña cán quéa co ndítahan nu yo candehé ndaa táhan í.

Tá cáhan í sahá ña caja í itaan

¹³Ndúu java na tañu ndó ta cáchí na: "Viti á itaan cuhun tá cuhun nde in ñuu cáhnu ta cán canduu nde in cuia caja chúun nde ta ñehe cuahá nde jiuhún", já cáchí java na. Tá cáhán ndo já ndítahan cuni joho vaha ndó ña cáhan i xihin ndo. 14 Co xíni toho ndó ndía ndoho ndó itaan. Co xíni toho ndó ndá quivi quivi ndó. Cúú ndó tátuhun in vico ña íin tóo loho ta tá nandihi sa coó a. 15 Vaha chága ná cachi ndó já: "Catacu nde quiví itaan tá cúni Ndióxi. Ta caja nde ña jan á ña yóho tá cúni Ndióxi", já cachi ndó. 16 Joo cája cáhnu ndó mé ndó tá cáchí ndó ña cándaa ini ndó ndía ndoho ndó quiví itaan. Ta núu ndivaha cája ndó tá cája cáhnu ndó mé ndó. 17 Cuachi ndácaan nuú na tiahva caja ña vaha ta co cája na ña.

Cáhan Santiago nuú na cuicá

Cuni joho vaha ndó na cuicá. Ndítahan nu ndó ndahyi cóhó ndo ta tahnda ini ndó jáchi vaxi quivi ndoho ini ndó. ²Nacasáhá táhyi tócó ndihi ñaha najátaca ndó ta nasaxi ndihi tiquijí jáhma ndo. ³Nacuju ndihi jiuhun cuáán xihín jiuhun cúxú ña najátaca ndó catacu vaha ndó quivi chága chí nuu. Joo co yáhvi ga viti jáchi vaxi quivi tá naha ña nacajíhnda ndivaha ndó xihín jiuhún ndó. Tá quiahva jándihi ñuhú cáyi sahá

tutu quiahva já ndihi saha ndó tá chínúu ndó ínima ndó jatá jiuhún ndó. 4Candehé ndó. Mé ndó coó nachahvi ndó mozo ndo tá najácaja chúun ndó na nuú utu ndó. Ta viti sácu cóhó na ndáca na cuéntá nu ndo. Ta tá xíca tahví na nu ndo já quéa anda nu Ndióxi, mé á cáhnu ndivaha, xínu coo ña cáhan na xihin ndo. 5Mé ñuyíví yóho ndúu vaha ndó xihín ña cuícá ndo ta cája ndó ña xíca ini cuití va ndó. Xíxáhan vaha ndó ta viti nandaha ndó tátuhun tindigui, rí najándaha chuun na cahní na. ⁶Ta chícaan ndó cuachi jatá ñayivi ndaa ta ndá tañu sáhní ndó ñayivi vaha, mé na a cuú chíndeé mé.

A cándati núm<u>i</u> ndó qu<u>i</u>ví quixi tucu Jesucristo

⁷Candehé ndo, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. A ndíhi ini ndó ta cuéé coo ini ndó candati ndó quiví quixi tucu Jesucristo, mé a cúú xitoho í. Tá quiahva ndáti in dataa jáquee da nuú utu da quiahva já ndítahan candatí Jesucristo ña quixi tucu a. Jáchi sa xíni ndo ndaja cája in dataa tá ndáti da cuun vaha javi nuú tata ña nachihin da. Joo co ndáti númi dá ña ná jáquee da nu á. 8 Quiahva já ndítahan cuéé coo ini ndó candati ndó quiví quixi tucu Jesucristo. Cacu ndacú ndó ínima ndo jáchi jalóho cúni ndindaa quivi quixi tucu Jesucristo. ⁹Candehé ndo, ñani mí i. A cáhan cuachi nu táhan ndó ná a jándoho Ndióxi ini ndó. Ta viti ialóho cúni quixi Ndióxi, ña cúú juéxe cáhnu caja vií a sahá cuachi ñayivi. 10 Á co ndícuhun ini ndó, ñani mí i.

533 Santiago 5

Sanahá ndivaha mé na profeta Ndióxi nacahan na tuhun Ndióxi nuú ñavivi. Tá quiahva nasahan ndeé ini na tá nandoho ini na quiahva já ndítahan nu mí quiahva ndeé iní tá ná casaa quiví ndoho iní. ¹¹Ta ñéhe táhvi mé profeta ña cájii ini na viti jáchi nasahan ndeé ini na tá nandoho ini na. Á coó naxini joho ndó saha in da naní Job. Vatí nandoho ndivaha ini da joo nasahan ndeé ini da tá nandoho ini da já quéa nacaja cuahá Ndióxi ñamani xihin dá. Xihín ña yóho cándaa iní ña táhnda ini Ndióxi sahá ñayivi jáchi quíhvi ini a na.

¹²Cuni joho vaha ndo, ñani mí i jáchi cáhnu chága tuhun yóho nuú ndihi tuhun. Co ndítahan tává ndo quiví indiví ni quiví ñuyíví ni quiví inga ñaha. Jáchi ndítahan cahan ndó ña ndaa cuití va. Ta tá ndúcú ñehe ndó tuhun já cáchí ndó já: "ajan", á tá coó já cáchí ndó: "uhun." Já cuití va cachi ndó ná a jándoho Ndióxi ini ndó.

¹³Tá íin in na ndóho ini tañu ndó, ndítahan nu ná caca tahví na nu Ndióxi sahá ña ndóho ini na. Tá íin in na cájii ini tañu ndó, ndítahan nu ná cata na nu Ndióxi já ná caja cáhnu na mé á. ¹⁴Tá íin in na quíhvi tañu ndó já quéa ndítahan nu ná caca na ñamani nuú na sacuaha veñuhu ña ná quixi na caca tahví na nu Ndióxi saha ná. Ta ná cuyu

na sítí jiní na quíhvi ña ná ndivaha na. 15 Ndítahan nu ndó candeé ini ndó Ndióxi tá ná caca tahví ndo nu á sahá na quíhvi já quéa ndivaha na quíhvi caja Ndióxi. Ta tá nacaja na cuachi já quéa caja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi na. 16 Ña cán quéa ndítahan nu ndó nahma nu táhan ndó cuachi ndó. Ta ndítahan nu ndo caca tahví ndo nu Ndióxi sahá ndaja táhan ndo já quéa ndaja vaha Ndióxi ndohó tá quíhvi ndo. Jáchi chíndeé Ndióxi ñavivi vaha tá xihín ndinuhu ínima ná xíca tahví na nu mé á. ¹⁷ Á co ndícuhun ini ndó da naní Elías, da nasacuu profeta sanahá. Nasacuu da ñayivi tátuhun mí. Ta xihín ndinuhu ini da naxica tahví da nu Ndióxi ña ná a cúun javi. Ña cán quéa tañu uni cuia java coó nacuun toho javi. ¹⁸Ta tá nandihi cán naxica tahví tucu da nu Ndióxi ña ná casáhá cuun tucu javi. Na cán quéa nacasáhá cúun tucu javi chí nanana ndihi yucu cuíi ñundáhyi cán.

¹⁹ Candehé vaha ndó, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. Tá íin in na tañu ndó ta najándicoo na íchi cuéntá ña ndaa ta tá in ndó najándicó coo ndó na cán ña ná caca tucu na íchi cuéntá Jesús ²⁰ já quéa najácacu ndó mé na cán ña ná a cúhun toho na indayá. Ta já caja cáhnu ini Ndióxi sahá cuahá cuachi nacaja na.

Cártá nacahyí Pedro nu cuítí

Cáhan Ndióxi Pedro xihín na cúú cuéntá Jesús

Yehe cúú Pedro ta cúú u in apóstol cuéntá Jesucristo. Ta chíndahá i Ndióxi coo ndó, na nacaxi mé á jáchi cúú ndó na tóho ñuu jan sahá ña nataxí ñayivi ndohó ñuu ndó. Ta viti nandicuita nuu ndó ndúu ndó estado Ponto xihin estado Galacia xihin estado Capadocia xihin estado Asia xihin estado Bitinia. ²Cúú ndó na nacaxi Ndióxi, tátá vo jáchi janda saha nasacu ini mé á caja já xihin ndo. Ta xihin ínima yii mé á nandaja ndohó ña ná nduu ndó cuéntá mé á já ná caja ndó ña sáhndá a nu ndó caja ndó. Ta nacaxi a ndohó já ná ndivií ndo xihín nii Jesucristo. Ná caja cuahá ndivaha Ndióxi ñamani xihin ndo ta ná caja mé á ña ná coo vaha ndivaha ini ndó.

Jácacu Ndióxi ñayivi

³Ná caja cáhnu yó Ndióx<u>i</u>, mé á cúú tátá Jesucristo, xitoho í jách<u>i</u> táhnda ndivaha ini mé á saha yo ta nacaja ña tácú yó cuéntá mé á viti. Já nacaja jách<u>i</u> nanditacu tucu Jesucristo ta mé a ndaa cándaa vaha iní ña jáx<u>i</u>nu coo Ndióx<u>i</u> tuhun

a nasahan nu yo. ⁴Ta nasacu ini a quiahva cuahá ndivaha ña vaha íin indiví cán nu ndo. Mé ña vaha íin cán a cuú ndihi sahá ta ni co íchi a ta a cáyatá toho ña. Ta nasacu vaha Ndióxi mé ña vaha íin indiví cán anda tandaa quiví saa ndó cán. ⁵Cándeé ini ndó Ndióxi sahá ña cán quéa xihín ndée mé á chindeé a ndohó nuú ña ihvi vaxi nu ndo anda xinu coo quivi nu ndíhí. Janda jáví cuni ndó ndá quiahva jácacu a ndohó.

⁶Ña cán quéa ndítahan nu ndó cajii ndivaha ini ndó viti vatí vaxi quivi ndoho ini ndó sahá tondóhó quixi nu ndo. ⁷Tá ná candeé cáhnu ini ndó Ndióxi cúú á tátuhun jiuhun cuáán. Ta tá quiahva cája in dataa tá jáyaha da jiuhun cuáán nu ñuhú cáyi ña xíto ndojó da ña quiahva já cája ri Ndióxi coto ndojó a ndohó ña ná naha ña mé a ndaa cándeé cáhnu ini ndó mé á. Ta ndíyahvi chága ña cándeé ini ndó mé á a juú ga jiuhun cuáán, ña ndihi saha. Ña cán quéa tá ná quixi tucu Jesucristo já cahan vaha mé á sahá ña nacaja ndó ta já ndaja cáhnu a ndohó jáchi nacandeé ini ndó mé á.

⁸Quíhv<u>i</u> ini ndó Jesucristo ta cándeé ini ndó a vatí a ñáha cuni 535 1 Pedro 1

ndó a. Ña cán quéa nacaan ndó cáj<u>ii</u> ini ndó ta ña yóho cúú á ña cáhnu ndivaha nu mé á. Ta ni co ñéhe ndó tuhun ndá quiahva ndicani ndó ña yóho nuú ñayivi. ⁹Cáj<u>ii</u> ini ndó jáchi cándaa ini ndó ña jácacu Ndióxi ndohó sahá ña cándeé ini ndó mé á.

¹⁰ Anda sanahá ndivaha najáyaha na profeta tuhun nacahan Ndióxi xihin ná nuú ñayivi. Ta cáchí na ña vaxi quivi caja cuahá Ndióxi ñamani xihín ñayivi ña jácacu a na nuú cuachi na. Ta vatí najácuaha na tuhun mé á joo coó nacandaa ini na ndaja caja Ndióxi jácacu a ñayivi. 11 Ta ñúhu ínima yii Jesucristo ini ínima na profeta ta nacaja mé á ña ná cahví na nuú tutu ña nacahan mé á xihin ná. Ta nacahyí na ña vaxi quivi ndoho ndivaha ini Jesucristo joo tá nandihi já ndicáhnu ndivaha mé á. Ta nanducú na cán candaa ini na yo cacuu Jesucristo ta ndá tiempo cacu a. ¹²Nacaja Ndióxi ña ná candaa ini na profeta ña a yáha yachi toho ña nacahyí na nuú tutu jáchi cacuu a ña coo tiempo vaxi chí nuu. Jáchi saha mé ndó nacahyí na ña nuú tutu ta java ñayivi sa nacaxi tuhun na mé tuhun vaha saha Jesucristo nu ndo. Ta nachindahá Ndióxi mé ínima yii mé á ña ná quixi a indiví ta nachindeé a na ña ná cahan na tuhun vaha saha Jesucristo nu ndó. Ta janda mé táto Ndióxi cúni na candaa ini na ña yóho.

Ndítahan nu yo caja í tá quiahva cája Ndióxi

¹³Ña cán quéa caja tiahva ndó xíní túni ndo ña ná caja ndó ña cúni Ndióxi. Cahnu ndó xíní túni ndo

ta coo tiahva ndó candati ndó ná jáxinu coo Ndióxi tuhun a ña caja cuaha mé á ñamani xihin ndo tá ná xinu quiví quixi tucu Jesucristo. 14 A cácuu ndó ñayivi sáá ini jáchi cúú ndó jahyi Ndióxi. Co ndítahan ga cája ndó ña núu ña naxica ini ndó caja ndó tá cámaní candaa ini ndó tuhun Ndióxi. ¹⁵Ña ndítahan caja ndó quéa caja ndó ña cúni Ndióxi xihín ndinuhu ini ndó já ná cacuu ndó ñayivi yii. Jáchi Ndióxi, mé á nacaxi ndohó cúú á ña yii. 16 Jáchi iá cáchí tuhun Ndióxi: "Ndítahan cacuu ndó ñayivi yii jáchi yehe cúú u Ndióxi yii."

¹⁷Ta tá ná cachi ndó "tátá Ndióxi" iá ndítahan caia cáhnu ndó a nani ndúu ndó ñuyíví yóho. Jáchi mé á cája vií a sahá ña cája in in ñayivi ta co sáhní toho a mé á ndá ñayivi cúú ná. In nuú cája mé á xihín ndihi na. ¹⁸ Jáchi mé Ndióxi najácacu a ndohó nuú ndihi ña núu nacaja ndó sanahá. Ta ña yóho cúú ña nacatiahva ndó nacaja tásáhnu jícó ndo. Ta sa cándaa vaha ini ndó ña coó nachahvi Jesucristo sahá cuachi ndó jan xihín jiuhun cuáán á xihin jiuhun cúxú, ña ndihi saha. ¹⁹Ña nacaja mé á quéa nachahvi a sahá cuachi ndó xihín nii mé á, dó yahvi ndivaha. Naxita do cán tá naxihi a ndica crúxu vatí coó nacaja mé á cuachi. Najoco a mé á nu Ndióxi sahá cuachí tá quiahva nasacaja ñavivi tá najoco na in ndicachi vií nu Ndióxi sanahá sahá cuachi na. 20 Tá cámani cava sáhá saha ñuyíví já nasacu ini Ndióxi quivi Jesucristo sahá cuachi ñayivi. Tá naxinu tiempo já naquixi a ñuyíví ña ná chindeé a ndohó.

1 Pedro 1, 2 536

²¹Xihín ña nacaja Jesucristo cándeé ini ndó Ndióxi viti, mé á najánditacu a Jesús ta nacaja cáhnu ndivaha Ndióxi Jesús. Sahá ña nacaja Ndióxi cándeé ini ndó mé á ta ndáti ndó xinu quivi quiahva mé á ña vaha, ña íin indiví nu ndó.

²²Ta viti nacasáhá ndo cája ndó ña ndaa já nandaja vií ndó ínima ndo ña ná quihvi ini ndó na cúú cuéntá Jesús. Sahá ña cán quéa xíní ñúhú quihvi ini ndó na xihín ndinuhu ini ndó. ²³Cúú á tátuhun nacacu tucu ndó joo a juú ñayivi nacaja ña nacacu tucu ndó. Jáchi cúú á sahá ña cándeé ini ndó tuhun Ndióxi, ña co ndíhi saha anda ama cáa quivi. Sahá ña cán quéa cúú á tátuhun nacacu tucu ndó nacaja tuhun Ndióxi. ²⁴Jáchi já cáchí tuhun Ndióxi:

Tócó ndihi ñayivi cúú ná tátuhun yucu cuíi ña cáa yúcu ña ndíhi yachi saha.

Ta tócó ndihi ña náhnu cája na cúú á tátuhun in ita cánúu nuú yucu cán.

Jáchi mé yucu cán ichi a ta ndicava ita nu á ta quiahva já ndíhi ri sahá ña cája na cán. ²⁵ Joo tuhun Ndióxi, xitoho í a ndíhi sahá anda ama cáa quivi.

Ta mé tuhun yóho cúú á ña sa nacaxi tuhun i xihin ndo. Ta cúú á tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo.

Xíní ñúhú jándacoo ndó tócó ndihi ña núu cája ndó ta a jándahvi ga ndó ñayivi. Ndítahan cacuu ndó tá quiahva ndáa ndó ta a cáhihvi ga ini ndó ta a cácuu ga ndó ñayivi ndahndá yúhu.

Tá quiahva cája na valí ndúcú

na chịchí na quiahva já ndítahan ndinducú ndó candaa ini ndó tuhun Ndióxi já ná cuu cuahnu ndó xihin á ña ná jácacu Ndióxi ndohó. ³Tá ná caja ndó já jánaha ndó ña mé a ndaa táhyí nacandaa ini ndó ña vaha ndivaha ini Ndióxi, xitoho í.

Jesús cúú á tátuhun in yuu cáhnu ndácaan titó vehe

⁴Cayati ndó nuú Jesucristo, xitoho í jáchi tácú va mé á ta cúú á tátuhun yuu ndúhu ña nacandají da cávaha vehe. Joo nu Ndióxi cúú Jesucristo tátuhun in yuú vaha ndivaha ña nacaxi a. ⁵Ta caja Ndióxi xihin ndóhó ña ná cacuu ndó tátuhun vuu tácú ta cavaha Ndióxi veñuhu mé á xihín ndihi ndó. Ta sa cúú ndó jutu yii nu á. Ta sahá ña nacaja Jesucristo xihin ndó cuu joco ndó mé ndó caja ndó ña cúni mé cuití va jáchi ña jan quéa cájii ini Ndióxi xihin. 6Sahá ña cán quéa cáchí tuhun Ndióxi tá cáhan sahá Jesús já cáchí a já:

Yehe nasacu u in a ñuu Sión ta cúú á tátuhun in yuu ndúhu ta mé yuu yóho cúú á ña nacaxi mí i ta cúú á ña yahvi ndivaha.

Ta ndá na ná candeé ini mé á a cándoo núu toho na caja i, cáchí tuhun Ndióxi.

⁷Mé yuu cáhan Ndióxi saha yóho cúú á Jesucristo ta ndíyahvi ndivaha nu mé ndó jáchi cándeé ini ndó a. Joo na co cándeé ini Jesús na cán cúú na jáxinu nuú tuhun Ndióxi tá nacachi a já:

Mé yuu ndúhu, ña nacandají da cávaha vehe, nanduu a yuu ña íin chága saha.

537 1 Pedro 2

⁸Ta íin inga tucu n<u>u</u> cáchí <u>a</u> s<u>a</u>há Jesús:

Cúú á tátuhun in yuu cáhnu nuú cachihin saha ná ta jándicava a na, cáchí tuhun Ndióxi.

Ta mé na cán cáchihin saha ná jáchi co cúni na cuni joho na tuhun vaha cáhan saha Jesucristo. Ta janda saha nasacu ini Ndióxi ndoho na.

Ñayivi, na cúú cuéntá mé á

⁹Joo mé ndó cúú ndó na nacaxi Ndióxi ña ná nduu ndó na vehe mé á. Ta nanduu ndó jutu cuéntá mé á ta mé á cúú á rey. Ta cúú ndó in táhndá cáhnu ñayivi yii ndácaan ndó in ñuu ña nandiquehe Ndióxi cacomí a cuéntá saha. Ta nacaxi Ndióxi ndóhó ña ná cahan ndó xihín ñayivi ndaja ndáa ña náhnu cája Ndióxi. Mé a nacana ndohó tá nasanduu ndó nuú naá cán já ná quixi ndó nuú ndató ndivaha yéhe nu íin a. 10 Coó nasacuu toho ndó ñayivi cuéntá Ndióxi jihna joo viti cúú ndó cuéntá mé á. Coó natahvi ini Ndióxi saha ndó jihna joo viti táhvi ini a saha ndo.

Xíní núhú caja í na cúni Ndióxi

11 Candehé ndo, ñani i. Xíca tahví i nu ndó, na cúú tátuhun na ndúu ñuu tóho jáchi indiví cúú ñuu ndó. Sahá ña quíhvi ini i ndohó sahá ña cán quéa xíca i ñamani nu ndo ña ná a cája ndó ña xíca ini yiquí cuñu ndó caja. Jáchi cúú á tátuhun cani táhan yiquí cuñu ndó xihin ínima ndo. 12 Mé ndó ndúu ndó tañu ñayivi ñuyíví, na co xíca íchi cuéntá Ndióxi. Xíní ñúhú caja vaha ndó já ná cuni na jan ndá quiahva cája ndó. Vatí viti cáhan núu na

saha ndo ta cáchí na ña cúú ndó na quini joo tá ná cuni na ña vaha cája ndó já quéa caja cáhnu na Ndióxi tá ná xinu quivi caja vií mé á saha tócó ndihi ñayivi.

¹³Sahá ña cája cáhnu ndó Jesucristo, xitoho í xíní ñúhú coo joho ndó nu sáhndá na jutixia ndúu ñuyíví yóho nu ndo. Coo joho ndó nu cáhan presidente, da ndójo chuun cáhnu chága. 14 Ta coo joho ndó nu sáhndá da cúú gobernador jáchi mé presidente cúú da sáhndá chuun nuú gobernador ña ná caja vií da sahá na co cája vaha. Ta ndítahan nu dá cahan vaha da sahá na cája vaha. 15 Cúni Ndióxi ña ná caja vaha ndó. Já quéa na tóntó jini. na co xíca íchi cuéntá Ndióxi cuni na ña vaha cája ndó já ná a ñéhe íní na cahan núu na saha ndo.

16 Vatí najani ndó ndáha ley Moisés ña nasacomí cuéntá saha ndó jihna joo co cúni cachi a ña núná nu ndó caja ndó ndá cuachi cúni ndo. Jáchi xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña cúú ndó na cája chúun cuéntá Ndióxi viti. 17 Xíní ñúhú coo toni ñúhú ndo xihin tócó ndihi ñayivi. Ta ndítahan quihvi ini ndó na cúú cuéntá Jesús. Ta ndítahan nu ndó caja cáhnu ndó Ndióxi. Ta ndítahan coo toni ñúhú ndó xihín da cómí chuun ñuyíví yóho.

Coó nacahan núu Jesús xihín na nacaja xíxi xihin á ta quiahva já nditahan caja ri mé ví

¹⁸Ndóhó, na cómí xitoho cuéntá saha xíní ñúhú caja ndó xihín ndinuhu ini ndó ña sáhndá xitoho ndó nu ndo. Ta a ndíñehe yúhu ndó nu ná. Coó a caja toho a á cúú ná 1 Pedro 2, 3 538

ñayivi xíxi ini xihin ndo á cúú ná na quíhvi ini ndohó, na co jándoho nahá ini ndó. 19 Sa xíni ndó ña cúni Ndióxi caja ndó. Sahá ña cán quéa caja ndeé ini ndó tá cája xíxi na xihin ndó sahá in ñaha coó nacaja ndó. Jáchi sahá ña yóho cajii ini Ndióxi xihin ndó. 20 Vatí cája ndeé ini ndó tá ndóho ini ndó sahá cuachi nacaja ndó, co ñéhe táhvi toho ndó ñamani nu Ndióxi. Joo tá cája ndeé ini ndó tá ndóho ini ndó sahá ña vaha cája ndó já quéa cájii ini Ndióxi xihin ndo. ²¹ Jáchi sahá ña yóho nacana mé á ndohó. Ta najánaha Jesucristo ña yóho nu ndo tá nandoho ini mé á saha ndo vatí coó nacaja mé á cuachi. Ta ña vóho cúú in quiahva nasacu a caia ndó. ²²Ni in túhún toho tañu coó nacaja mé á cuachi ta ni in túhún tañu coó najándahvi a ñayivi. ²³Tá nacasáhá na cánahá quini na xihin á coó nanducú ñehe mé á tuhun quini nu na. Ta tá najándoho na ini a coó nasacu ini a caja núu a xihín na cán. Ña nacaja mé á quéa nasacu ndihi a ña ndáha Ndióxi, mé a cája vií ndaa saha tócó ndihi ñaha. ²⁴Mé Jesucristo nandicojo a cuachí jatá yiquí cuñu a cuahan tá naxihi a ndica crúxu. Ta cúú á tátuhun naxihi yó nuú cuachí ña ná cuu catacú cuéntá mé á tá ná caja í ña vaha cuití va. Najándicuehe na Jesucristo ña ná cuu ndivaha mé ndó. ²⁵ Jáchi mé ndó naxica nuu ndó ñuyíví yóho tá quiahva xíca nuu in ndicachi, rí nandiñúhú nuú xitoho. Joo viti nandicó coo ndó nu Jesucristo ta mé a cán ndáá a ndohó tá quiahva ndáá in dataa ndicachi jana dá. Ta co jándacoo ndáha mé á ndohó.

Ña ndítahan caja na sa natandaha

Candehé ndó, najihí, na ndúu yíi. Xíní núhú caja ndó na sáhndá yíi ndó nu ndo. Já quéa tá co cándúsa da tuhun Ndióxi cuu xinu ini da candúsa da ña sahá ña cája ndó ta a juú ga sahá ña cáhan ndó xihin dá. ²Jáchi tá ná cuni yíi ndó ña cája vaha ndó ta cáhan toni ñúhú ndó xihin dá já quéa cuu jáxinu ndó ini da xihin ña cája ndó. ³A ndíhi nahá ini ndó caja cutú ndó mé ndó xihín ñaha ña cuu canaha lánda ndó xihin, tátuhun ña chuhun lánda ndó yútu jini ndo á tátuhun ña cañuhu lánda jíqui jico ndo. Ta a ndíhi ini ndó cañuhu lánda iéhe ndáha ndo. Ta a ndíhi ini ndó candixi ndó jáhma lánda. A ndíhi ini ndó saha tócó ndihi ña yóho. ⁴Ña ndítahan ndihi ini ndó sahá cúú ña ndíyahvi nu Ndióxi. Ta ña yóho cúú in ínima ña nandicutú xihín ña vaha já ná coo vií ini ndó. Tócó ndihi ña yóho cúú ña co ndíhi saha. ⁵Jáchi quiahva já ñúchí ndivaha nasacaja najihí yii, na nasacuu cuéntá Ndióxi sanahá. Nacandeé ini na Ndióxi ta nacaja na chuun nasahnda yíi ná nu ná. 6 Quiahva já ñúchí ndivaha nacaja ñá nasananí Sara tá nacandúsa ñá yíi ñá, da nasananí Abraham. Ta mé ñá cán nacachi ñá sahá Abraham ña cúú dá xitoho ñá. Ta viti mé ndó cúú ndó tátuhun jahyi mé Sara cán tá cája ndó ña vaha ta tá co víhví ndo ni in ñaha.

⁷Ta jári ndóhó va dataa, da íin ñájíhí, a cája ndivaha ndó xihin ñájíhí ndo. Coo toni ñúhú ndó xihin ña jáchi cúú ñá ña chíjín chága nu 539 1 Pedro 3

mé ndó. Ta ñamani, ña nasacu ini Ndióxi quiahva nu ndóhó, dataa, nasacu ini mé á quiahva ri a nuú ña cán va. Sahá ña cán quéa ndítahan caja vaha ndó xihin ñájíhí ndo já ná cuni joho Ndióxi ña xíca tahví ndó nu á.

Ndóho ini java na sahá ña vaha cája na

⁸Candehé ndo. In ndítahan cacuu ndihi ndó. Co ndítahan cahnda táhan ndó. Ndítahan quihvi ini táhan ndó tátuhun in cúú tátá ndihi ndó. Ta ndítahan candáhví ini ndó ñayivi. Ta coto a ndíñehe jícó ndo mé ndó. ⁹Tá ná caja núu ñayivi xihin ndo a ndícó coo ndó caja ndó iá xihin ná. Ta ni tá ná canahá na xihin ndo a ndícó coo ndó canahá ndó xihin ná. Vaha chága ná caca tahví ndó nu Ndióxi ña ná caja vaha mé á xihín na cán. Ta nacana Ndióxi ndohó ñá ná caja mé á ñamani xihin ndo. 10 Jáchi já cáchí tuhun Ndióxi já:

Ndá na cúni canduu nahá ñuyíví yóho ta co cúni na quixi tondóhó nu ná nani íin na yóho,

já quéa ndítahan nu ná candaa na yúhu ná já ná a cáhan quini na.

Ta quiahva já ndítahan candaa na yúhu ná já ná a cáhan na ña tuhún.

¹¹ Ndítahan caxoo na nu tócó ndihi ña núu ta caja na ña vaha cuití va.

Ta ndítahan ndinducú na ña coo vaha ini na xihín ñayivi ta a jándacoo na caja na ña. ¹² Jáchi ndáá Ndióxi na cája ndaa, ta táa joho a nu cáhan na tá xíca tahví na nu mé á.

Joo xójo ini a xihín ñayivi cája cuachi, já cáchí tuhun Ndióxi.

¹³Ni in ñayivi a cuú ndusa caja xíxi xihin ndó tá ná ndihi ini ndó caja ndó ña vaha. 14 Joo tá cája xíxi na xihin ndó vatí cája ndó ña vaha, tahví nahá nacuu ndó. A cávihví toho ndó ñayivi ta a ndícani toho ini ndó. 15 Ña ndítahan caja ndó quéa caja cáhnu ndó Jesucristo, xitoho í xihin ndinuhu ínima ndo. Ta xíní ñúhú coo tiahva ndó nducú ñehe vií ndó tuhun nuú ñayivi, na cúni candaa ini sahá ña cándeé ini ndó Jesús. Ta ná coo toni ñúhú ndó xihin ná ta a ndíñehe iícó ndo mé ndó nani ndícani ndó tuhun Ndióxi nuú na cán. 16 Ndítahan caja ndó ña vaha já ná a cácahan nuu ndo. Ta tá cáhan núu na saha ndo sahá ña cúú ndó cuéntá Jesús já quéa cacahan nuu mé na cán sahá tuhun núu cáhan na saha ndó. 17 Ta tá mé Ndióxi quéa cúni ña ná ndoho ini ndó já quéa vaha chága ná ndoho ini ndó sahá ña vaha cája ndó a juú ga sahá ña núu.

¹⁸Ta in túhún tañu cuití va naxihi Jesucristo sahá cuachí. Ni in túhún toho cuachi coó nacaja mé á joo nandoho ini a sahá ñayivi quini já ná cuu ndihvi ndihí íchi cuéntá Ndióxi. Ta sahá ña nasacomí a in yiquí cuñu ñayivi naxihi a joo mé á cúú á ña naquixi indiví sahá ña cán quéa nanditacu tucu a ta tácú yii va ínima mé á. ¹⁹Ta nasahan ínima mé á nu ndájí ínima ndii ta cán nacahan mé á tuhun Ndióxi xihin na. ²⁰Mé ínima ndii cán nasacuu na na coó naxeen cuni joho tuhun

1 Pedro 3, 4 540

Ndióxi sanahá ndivaha. Tá nasatacu Noé já nasandatí Ndióxi ña ná cava ini na cán nani cávaha Noé mé barco cáhnu, dó jácacu ñahá. Joo chá cuití nasacuu na nacacu. Una víxí laá na nacacu nuú ticuií cán. ²¹Ta viti tá cándúta vo xihín ticuií já cacu ínima yó tá quiahva nacacu na cán ini barco sanahá. Tá cándúta vo xihín ticuií co ndóo cuachí sahá ña nandoo yiquí cuñu í xihín ticuií cán. Nacacú nuú cuachí jáchi cándeé iní Jesucristo ta cúni vó ña ná ndaja vií mé á ínima yo. Ta náha ña nacacú nuú indayá tá nanditacu tucu Jesucristo ²²ta sa nandaa mé á indiví ta íin a xoo cuáha Ndióxi. Ta sáhndá mé á chuun nu táto Ndióxi xihín nuú na cómí cuéntá sahá na ndím indiví.

Náha Ndióxi nu yo ndá quiahva ndítahan nu yo caja chúun í ña ná ñehe táhvi yó nu mé á

Tá quiahva nandoho yiquí cuñu Jesús quiahva já ndítahan canduu tiahva ri ndóhó va ndoho ini ndó. Jáchi ndá na ndóho ini viquí cuñu, na cán cúú na co cáia cuachi ndaja nacuu. ²Ta viti co cája ga viquí cuñu ndó ña núu cuéntá ñuyíví yóho. Ta níí tiempo ndúcú ndó caja ndó ña cúni Ndióxi. ³Jáchi sa nayaha ndivaha quiahva nacaia ndó ña núu jihna tá quiahva cája ñayivi, na co xíni Ndióxi. Mé tiempo tá cámani candaa ini ndó saha íchi cuéntá Jesús já nasacaja ndó tá nuú ña núu tátuhun ña xíca ini ndó caia ndó xihín viquí cuñu ndó. Ta nasacuu ndó ñayivi xíhí. Ta nacatóó ndó cáia ndó vicó lánda ndivaha. Ta chí najáyaha quini ndivaha ndó ña

nasaxihi ndó. Ta nacaja cáhnu ndó voco ña nacachi Ndióxi co ndítahan caja cáhnu ndó. ⁴Ta nacasáhá cáhan núu ñavivi nasatáhan xihin ndó tá nasacaja ndó ña núu jihna. Jáchi viti co xíca nuu ga ndó cája ndó tá nuú ña núu xihin ná. Ta viti sa nacasáhá ndíhi ini na ndáti na ndicó coo ndó xihin ná. ⁵Joo vaxi guiví cuhun na cán cavií saha ná nu Ndióxi, mé a íin tiahva caja vií sahá na tácú xihín sahá na sa naxihi. ⁶Jáchi sa naxini ioho va ñavivi, na sa naxihi cán tuhun vaha sahá Jesús tá nasatacu na. Naxini ioho na tuhun vaha sahá Jesús ña ná cuu catacu ínima ná tá quiahva tácú Ndióxi vatí nacavií saha ná ñuvíví vóho tá guiahva cávií saha tócó ndihi ñavivi.

⁷Jalóho cúni xinu coo quivi ndihi saha tócó ndihi ñaha. Sahá ña cán quéa ndítahan nu ndo coo cáxí táhví ini ndó ta xihin ndinuhu ini ndó ndítahan caca tahví ndó nu Ndióxi. ⁸Ña cúni quéa ná quihv<u>i</u> ini táhan ndó jáchi tá quíhvi ini táhan ndó já cája cáhnu ini saha táhan ndó tá ná yaha xihin táhan ndó. ⁹Ta a cójo ini ndó tá xínu coo ñani táhan ndó xíto nihni na ndohó vehe ndó iáchi ndítahan ndiquehe vaha ndó na. ¹⁰Nasahan Ndióxi nuú in in ndó ña ná ñehe táhvi ndó in in ñamani mé á. Ta ndítahan caja chúun ndó a ña ná chindeé ndó na cúú cuéntá Jesús. Ta ndítahan caja ndó ña tá quiahva sáhan Ndióxi ndée ndó caja ndó ña. ¹¹Ta ndá tuhun ná cahan ndó xihín ñani táhan ndó, ná cacuu a tuhun vii tátuhun ña cáhan Ndióxi. Ta ndá ndó cája ñamani xihin inga na, ná caja ndó ña xihin ndée sáhan Ndióxi nu ndo. Jáchi tócó ndihi ña cája ndó

541 1 Pedro 4, 5

ndítahan cacuu a ña cuu caja cáhnu í Ndióxi xihin. Ta cája Jesucristo ña ná cuu caja cáhnu í Ndióxi. Cáhnu ndivaha cúú a ta sáhndá a chuun nuú tócó ndihi ñaha anda ama cáa quivi. Já ná coo.

Ndóho iní jáchi cándeé iní Jesús

¹²Candehé ndo, ñani i. Coto a cátóntó nahá ndo tá quíxi tondóhó náhnu nu ndo. A cája ndó tátuhun na co xíni quixi tondóhó nuu. ¹³Ña ndítahan caja ndó quéa cajii ini ndó jáchi xihín ña yóho cándaa ini ndó ndá quiahva nandoho ini Jesús. Ta xihín ña yóho cajii ndivaha ini ndó tá ná cuni ndó ndá quiahva cáhnu cúú mé á tá ná quixi tucu a. ¹⁴Tá cánahá ñavivi xihin ndo sahá ña cándeé ini ndó Jesucristo, tahví nacuu ndó, Jáchi sa nandicutú ndaa ínima in in ndó xihin ínima yii Ndióxi ta mé á cúú á ña cáhnu ndivaha. Mé ñayivi cán cáhan núu na sahá joo mé ndó cája cáhnu ndó a. 15 Tá nacasáhá cája xíxi na xihin ndó co ndítahan cacuu a sahá ña cúú ndó taa sáhní ndii. Ta ni co ndítahan cacuu a sahá ña cáia cuíhná ndo. Ta ni co ndítahan cacuu a sahá ña a váha toho nacaja ndó. Ta ni co ndítahan cacuu a sahá ña naquihvi nuu ndó nuú co ndítahan nu ndo. 16 Joo tá ndóho ini ndó sahá ña cúú ndó cuéntá Jesucristo co ndítahan cácahan nuu ndo. Na ndítahan caja ndó quéa caja cáhnu ndó Ndióxi jáchi nañehe táhvi ndó cacuu ndó cuéntá Jesús.

¹⁷Viti s<u>a</u> n<u>axinu</u> c<u>o</u>o tiempo casáhá Ndióx<u>i</u> caja vií <u>a</u> s<u>a</u>há n<u>a</u> cúú cuéntá mé á. Ta jihna mé yó, n<u>a</u> cúú cuéntá mé á caja vií <u>a</u> s<u>a</u>ha. Ta <u>a</u> juú qui<u>a</u>hva jándoho a ini java <u>ga</u> ñ<u>a</u>yivi, n<u>a</u> c<u>o</u> cún<u>i</u> coo joho nuú ña sáhndá mé á nu ná caja na. ¹⁸ Jách<u>i</u> cáchí tuhun Ndióx<u>i</u> ña janda mí, na cúú ñayivi ndaa nu Ndióx<u>i</u> ta ihví cáa saha yo jácacu Ndióx<u>i</u> mí. Ndaja ga ví caja Ndióx<u>i</u> xihín ñayivi sáá ini, na co cún<u>i</u> jándacoo cuachi. ¹⁹ Sahá ña cán quéa tá ndóho ini ndó tá quiahva cún<u>i</u> Ndióx<u>i</u>, ndítahan nu ndó caja vaha ndó. Ta jári ndítahan nu ndó ndiquiahva ndó mé ndó ndáha Ndióx<u>i</u>, mé á nacavaha ndóhó. Ta cája mé Ndióx<u>i</u> ña sáhan tuhun a caja.

Ndícani Pedro nuú na cúú cuéntá Jesús ndía ndítahan nu ná caja na

Ta viti cúni cahan loho i xihín na sacuaha nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu tañu ndó ian jáchi da sacuaha cúú ri yehe va. Ta cúú u in da naxini xihín nuú i tá quiahva nandoho ini Jesucristo. Ta tá quiahva cuni na sacuaha ndaja cáhnu cacuu na nu Ndióxi tá cuhun na coo na xihin mé á quiahva já caja ri Ndióxi xihín yehe va tá ná xinu coo quivi nu ndíhí. ²Xíca tahví i nu ndó ña ná cacomí vaha ndó cuéntá sahá na cúú cuéntá Jesús. Caja ndó ña xihín ndinuhu ini ndó jáchi mé Ndióxi najándicoo a na ndáha ndo. Sahá ña cán quéa xíní ñúhú coo cuéntá vaha ndó xihin ná tá quiahva cúni Ndióxi. Ta coto a cája ndó ña xihín ña ndúsa. Ta ni a cája ndó ña sahá jiuhún. Ña ndítahan caja ndó quéa cajii ini ndó xihín chuun yóho. ³Ta co ndítahan cahvi ini ndo ña cúú ndó xitoho na cúú cuéntá Jesús jan jáchi na jan cúú ná na najándacoo Ndióxi nu ndó candaa ndó. Xíní ñúhú caja vaha ndó já ná cuni ri na jan va caja na ña. Jáchi na

jan cúú ná tátuhun ndicachi ta ndóhó cúú ndó tátuhun da ndáá ñahá. ⁴Ña cán quéa tá ná quixi Jesucristo, mé á cúú da sacuaha nuú ndihi da ndáá na cúú cuéntá mé á anda já ndiquiahva mé á ña ndítahan ndiquehe ndó sahá chuun nacaja ndó yóho. Ta ña quiahva mé á nu ndó a cácuu toho a in ñaha ña ndihi saha.

⁵Ta viti cáhan rị xihin ndóhó, da tacú. Xíní ñúhú coo joho ndó nu sáhndá na sacuaha nu ndo. Tócó ndihi ndó ndítahan candúsa táhan ndó ta co ndítahan nu ndó ndiñehe jícó ndo mé ndó jáchi já cáchí tuhun Ndióxi:

Xójo ini Ndióxi xihín na cátóó ndiñehe jícó mé, joo cája ñamani xihín na jánuu ndáha mé.

⁶Ña cán quéa ndítahan jánuu ndáha ndó mé ndó nu Ndióxi jáchi sa cándaa ini ndó ña cáhnu ndivaha cúú mé á. Vaxi quivi jándiñehe jícó mé á ndohó sahá ña najánuu ndáha ndó mé ndó. ⁷Tá ndícani ndivaha ini ndó ndítahan caca tahví ndó nu Ndióxi ña ná chindeé a ndohó jáchi ñúhu ini a saha ndo.

⁸Cuéntá coo ndó ta coto a náá ini ndó jáchi tiñáhá sacuaha cúú rí rí ihvi yo ta xíca nuu rí tañu mí yóho. Ta tá quiahva cája in león ndáhyi rí ndúcú rí yo caxí rí quiahva já cája tiñáhá sacuaha yóho jándicava rí ñayivi nuú cuachi. ⁹Xíní ñúhú coo ndacú ini ndó ta candeé ndusa ini ndó Ndióxi já cuu quee vaha ndó xihin ri. Ta ndítahan ndicuhun ini ndó ña tá quiahva ndóho ini ndó quiahva já ndóho ri java ga na cúú cuéntá Jesús

ndúu ndijáá ñuyíví. ¹⁰Ta tá sa nayaha chá tiempo ndóho ini ndó anda jáví caja Ndióxi ña ná ndoo cuachi ndó ta jándihvi mé á ndée a ini ínima ndo. Níí tiempo cacuu ndó ñayivi ndacú ini xihín tuhun Ndióxi ta xihín ña yóho candeé ndusa ini ndó Ndióxi. Mé á cán cája cuahá ñamani xihin yo. Ta nacana mé á mí ña ná cohó coo í indiví ña ná ndaja cáhnu Ndióxi mí anda ama cáa quivi sahá ña in nanduú xihín Jesucristo. ¹¹Cáhnu ná cacuu mé á ta íin ndée a cája tócó ndihi ña cúni a anda ama cáa quivi. Já ná coo.

Ndíndayí Pedro na cáhyí da carta nuu cán

¹²Chíndeé Silvano yehe cáhyí i carta yóho ta chíndahá i ña nu ndo. Ta cája i cuéntá mé Silvano yóho cája chúun da cuéntá Ndióxi xihín ndinuhu ini da. Nacahyí i mé carta loho nu ndo jáchi cúni ndicani i ña ndaa nu ndó ña cája tá cája Ndióxi ñamani xihin ndo. Xíní ñúhú coo ndacú ini ndó ta a ndíndójó ndó tócó ndihi ña nacachi i xihin ndó yóho.

¹³ Na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Babilonia chíndahá na Ndióxi coo ndó. Ta tá quiahva nandacaxi Ndióxi ndohó quiahva já nandacaxi ri á na cán va. Ta jári Marcos, da cúú tátuhun jahyi i chíndahá da Ndióxi coo ndó. ¹⁴ Cahan Ndióxi xihin táhan ndó ta tatí yúhu sajóho táhan ndó jáchi quiahva já ndítahan caja ndó sahá ña quíhvi ini táhan ndó.

Ta ña cún<u>i</u> quéa ná coo vaha ini ndihi ndó, na cúú cuéntá Jesucristo. Já ná coo.

Carta nacahyí Pedro chí ivi

Cáhyí tucu Pedro inga carta nuú na cúú cuéntá Jesús

Yehe cúú Simón Pedro ta cája chúun i cuéntá Jesucristo ta cúú u in apóstol nachindahá mé á ña ná cahan i sahá tuhun a. Cáhyí i carta yóho nu ndóhó, na nañehe táhvi candeé ini Ndióxi tá quiahva cándeé ini ndehe mé á. Jáchi cája ndaa Jesucristo tócó ndihi ñaha ta mé á cúú Ndióxi cája cáhnu í. Ta mé á quéa jácacu mí. ²Ña cúni quéa ná caja cuaha Ndióxi ñamani xihin ndo ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó sahá ña xíni ndó yo cúú Ndióxi ta sahá ña xíni ndo yo cúú Jesús, xitoho í.

Jáxinu Ndióxi iní ña ná caja í ña cúni mé á

³Xihin ndée Ndióxi nacaja ña ná a ndímaní ñaha nu yo catacú ñuyíví yóho. Ta náha mé á nu yo ndá quiahva caja cáhnu í mé á xihín ña cája í. Jáchi nacaja mé á ña ná candaa iní saha Jesucristo. Ta xihin ndée mé á ta xihin tócó ndihi ña náhnu cája mé á nacaxi a mí candeé iní mé á. ⁴Ta sahá ña yóho nasahan tuhun a nu yo. Ta náhnu ndivaha cúú tuhun nasahan mé á

nu yo ta ndíyahvi ndivaha ña. Jáchi xihín tuhun nasahan mé á nu yó já cuu xinu coo í coo í tá quiahva íin mé á. Ta xihín ña yóho cuu caxoo í nuú ña núu xíca ini yiquí cuñu í caja ñuyíví yóho. ⁵Sahá ña cán quéa tá cúni ndó ñehe táhvi ndó ñamani nu Ndióxi xíní ñúhú candeé ini ndó Jesús. Ta vatí sa cándeé ini ndó Jesús ioo xíní ñúhú caja vaha ndó. Ta vatí sa cája vaha ndó joo xíní ñúhú candaa vaha ini ndó tuhun Ndióxi. ⁶Ta vatí sa cándaa ini ndó tuhun Ndióxi joo xíní ñúhú cahnu ndó nuú ña núu ña xíca ini yiquí cuñu ndó caja. Ta vatí sa sáhnu ndó nuú ña xíca ini yiquí cuñu ndó caja joo ndítahan coo cáhnu ini ndó. Ta vatí sa íin cáhnu ini ndó joo ndítahan ndinducú ndo caja ndó ña cúni Ndióxi. ⁷Ta vatí sa cája ndó ña cúni Ndióxi joo ndítahan quihvi ini ndó ñani táhan ndó, na cúú cuéntá Jesús. Ta xihín ña yóho cuu quihvi ini ndó tócó ndihi ñayivi.

⁸Tá cája ndó tócó ndihi ña yóho ta tá ndíhi ini ndó cuahnu ndó xihin á, a cácuu toho ndó ñayivi co chúun nu Ndióxi. Ta tá ná xinu coo ndó candaa ini ndó saha Jesucristo, xitoho í já quéa a cácuu a ña uun. ⁹Joo ndá na co cája tócó

2 Pedro 1, 2 544

ndihi ña nacachi i xihin ndo cúú ná tátuhun in na cuaá, in na a cuú candehé vaha. Jáchi nandindójó na ña najándoo Ndióxi cuachi nacaja na sanahá. 10 Sahá ña cán quéa ndítahan nu mé ndó, ñani i, na cúú cuéntá Jesús ndihi ini ndó naha ndo nuú ñayivi ña mé a ndaa táhyí cúú ndó na nacana Ndióxi cacomí a cuéntá saha. Jáchi tá ná caja ndó tócó ndihi ña vaha nacachi i xihin ndo yóho a ndícava toho ndó nuú cuachi. 11 Ta xihín ña yóho núná nu ndó cuhun ndo indiví nu íin Jesucristo, xitoho í, mé á jácacu mí ta cacomí a cuéntá saha yó anda ama cáa quivi.

12 Sahá ña cán quéa cáhan tá cáhan i sahá ña yóho nu ndo vatí sa xíni va ndó ña ta vatí sa cándeé ini ndó ña ndaa, ña najánaha i nu ndo yóho. 13 Cája i ña yóho jáchi cáhán i ña ndítahan caja i ña nani tácú u ñuyíví yóho. Jáchi xíní ñúhú ndicani i nu ndo ndía quéa vaha ta ndía quéa a váha. 14 Jáchi sa nacaja Jesucristo, xitoho í ña ná candaa ini i ña sa nacayati quiví quivi i ta jándacoo i ñuyíví yóho. 15 Joo ndúcú ndéé e ndinducú u ndá quiahva caja i já ná a ndíndójó ndó saha tócó ndihi ña yóho tá sa naxihi i.

Ndícani Pedro ña naxini da ndá quiahva cáhnu cúú Jesús

16 Tá najánaha nde ndohó ña íin cuahá ndée Jesucristo, xitoho í ta tá nacachi nde xihin ndo quixi tucu mé á, coó nasacuu a tuhun nacana jini mé nde ña jándahvi nde ndohó vaha. Jáchi naxini xihín nuu mé nde ndá quiahva cáhnu cúú Jesucristo, xitoho í.

¹⁷ Naxini nde xihín nuú nde tá nandaja cáhnu Ndióxi, tátá yo Jesucristo já nandicáhnu ndivaha mé á. Ta ñúchí ndivaha nasahiin tá naxini joho nde nacachi Ndióxi já: "Mé a yóho cúú jahyi maní i ta cájii ndivaha ini i xihin tócó ndihi ña cája", nacachi Ndióxi sahá Jesús. ¹⁸ Ta mé nde naxini joho nde nacahan Ndióxi chí indiví jáchi nasanduu nde xihín Jesús jini mé yúcu yii cán.

¹⁹Ta íin inga tucu ñaha cáhan ndá guiahva cáhnu cúú Jesús ta ña cán cúú ña nacahyí na profeta sanahá. Ta sa xíni vaha yó cúú á ña ndaa. Vaha cája ndó táa joho ndó ña nacahyí na profeta cán jáchi cúú á tátuhun in lámpara ña jándivéhe nuú naá janda gujahva ná gujxi Jesucristo. Ta mé á cúú á tátuhun quimi cáhnu, rí quéta tá nativi jáchi jándiyéhe a ínima ñayivi. 20 Joo coto a ndíndóió ndo ña ni in túhún toho na a cuú nducú ñehe ña cáchí tuhun Ndióxi nuú inga na sahá ña cána jini mé va na. 21 Jáchi ni in profeta coó nacahyí na ña nasacu ini mé ná cahyí. Ña nacaja na quéa nandiquiahva na mé ná ndáha ínima yii Ndióxi ta mé Ndióxi nasahan tócó ndihi ña nacahan na.

Na xíca jánaha ña tuhún (Judas 4-13)

Joo mé tiempo já nasanduu ri profeta túhún tañu na Israel cán. Quiahva já canduu ri na jánaha ña tuhún tañu ndóhó. Ta na cán casáhá na jácahan jehé na ñayivi sahá ña cáhvi jini mé va na. Joo jáquihvi ndivaha na ñayivi xihin á. Ta xihín ña yóho a ndícuni na

545 2 Pedro 2

ña najácacu Jesús na ta casáhá na cácahan nuu ná sahá ña nacaja mé á saha ná. Ta ña yóho quéa caja ña ná ndihi yachi chága sahá na cán. ²Cuahá ndivaha ñayivi casáhá candico na jatá na cán ta casáhá na cája na ña núu xihín na. Ta sahá ña núu cája na cán casáhá ñayivi cahan núu na saha tuhun vaha cáhan saha Jesús vatí cúú á íchi ndaa. 3Ta sahá ña catóó ndivaha na jiuhún sahá ña cán quéa nducú na tavá na jiuhún xihin ndo xihin mé ña tuhún jánaha na cán. Ta xíni Ndióxi ña cája na ña cán quéa ndihi tá ndihi saha ná. Jáchi sa ianda sanahá nasacu ini mé á taán a ñayivi jan ini indayá.

4Coó nacaja cáhnu toho ini Ndióxi saha táto mé á tá nacaja na cuachi nu mé á. Na nacaja mé á quéa nachindahá a na indayá. Ta najándicoo a na nuú naá ndivaha ta nacató a na xihin cadena ndúu na ndáti na xinu coo quivi caja vií Ndióxi saha ná. ⁵Ta ni coó nacaja cáhnu ini Ndióxi sahá ñayivi nasanduu sanahá ndivaha. Ña nacaja mé á guéa najácuun ndeé ndivaha javi já naxihi ndihi ñayivi quini cán. Ta in túhún da naní Noé xihin ndíhusa na vehe da najácacu a. Najácacu Ndióxi Noé jáchi nacandúsa da mé á ta najácahan da ñayivi ña ná caja vaha na. ⁶Ta quiahva já najándihi ri Ndióxi sahá ñayivi nasanduu ñuu Sodoma xihin ñuu Gomorra. Nachicaan ñúhu a na janda quiahva nanduu na yaa uun. Nacaja Ndióxi ña yóho já ná cuni ñayivi vaxi chága chí nuu ña quiahva já caja Ndióxi jándihi a sahá ñayivi quini. ⁷Joo najácacu

Ndióxi in da naní Lot jáchi nasacuu da in taa vaha ta mé Lot vóho natahvi ndivaha ini da saha tócó ndihi cuachi nasacaja ñayivi quini nasanduu tiempo cán. 8 Ndijáá níí quivi nacacuéha ini Lot cán sahá cuachi ñavivi cán jáchi guini nasacahan na ta quini nasacaja na. ⁹Ta tá quiahva nacaja Ndióxi xihin Lot quiahva já cuu caja mé á jácacu a ñayivi, na ndíguiahva mé ndáha mé á. Ta chindeé a na tá cásáhá ndóho ini na. Joo sácú xoo mé á ñavivi quini iá ná canduu xóo na candati na xinu quiví caja vií a sahá cuachi na.

Mé Ndióxi jándoho a ini tócó ndihi na catóó caja ña xíca ini yiquí cuñu na jáchi cándají na caja na ña sáhndá Ndióxi nu ná. Cúú ná na nihi ini ta ni co sáhní na mé ná ta ni co yíhví na canahá na xihín na ndójo chuun náhnu 11 jáchi ni mé táto Ndióxi, na ndúu nu íin mé á vatí íin chága ndée ná a juú ga ñayivi, na cánahá xihin mé na ndójo chuun cán. Joo co sáhan ndeé ini mé táto Ndióxi chícaan na cháhan jatá na náhnu sáhndá chuun cán.

12 Joo ñayivi quini jan cúú ná tátuhun quíti, rí co xíní túni.
Nacacu rí ñuyíví yóho ta tíin táhan rí ta sáhní táhan rí. Ta quiahva já cája na cán jáchi cája na ndá ña xínu ini na caja na ta cáhan núu na sahá ñaha, ña co cándaa ini na saha. Ta tá quiahva xíhi quíti já quivi na cán.

13 Tá quiahva jándoho na ini ñayivi quiahva já ndoho ini mé ná. Cáhán na ña ndató ndivaha ndúu na jáchi tá yéhe candii xíca nuu na cája na ña núu. Ta tá ndúu na xihin ndó

2 Pedro 2, 3 546

in víco cátóó na ndítati na, chínuú cácahan nuu ndo quéa cája na. Cájii ndivaha ini na xihín ña cája na joo jándahvi uun na mé ná.

¹⁴Ta tá xíní uun na najihí ivi laá cásáhá cáhvi núu ini na xihin ná. Chí co cánaá loho na cája na cuachi. Ta jándahvi na na coó ndacú cuahan íchi cuéntá Ndióxi ta xíni vaha na ndaja caja na quehe na ña cúni na. Na jan cúú ná ñayivi natavi cháhan jata, na cuhun indayá. 15 Mé na jan nandiñúhú na jáchi najándacoo na íchi cuéntá ña ndaa. Cája na tá quiahva nacaja da naní Balaam, jahyi Beor sanahá, da nacacúni ñehe cuahá jiuhún jatá ña núu nacaja da. 16 Joo nanani da sahá cuachi da nacaia in búrro jíhí jáchi tá quiahva cáhan ñayivi quiahva já nacahan rí cán xihin dá ta nasaji nuu rí nu dá ña ná a cája ga da ña núu.

¹⁷Tócó ndihi taa, na jánaha ña tuhún yóho cúú ná tátuhun chicoho nuú co ñúhu ticuií jáchi coó chuun na. Ta cúú ná tátuhun vico jácuicó tachi xoo nu cúni a ta viti ña nañehe ná quéa cuhun na coo na nuú naá yávi anda ama cáa quivi. 18 Jáchi tuhun cáhan na cúú á ña jándindita jícó na mé ná xihin joo tócó ndihi ña cáhan na cúú á ña coó saha. Ta xihín ña núu, ña xíca ini yiquí cuñu na caja, xihín ña jan jándahvi na na jacá nacaxoo nuú cuachi. 19 Mé na jánaha ña tuhún yóho jácahan ná ñayivi ña núná nu ná caja na ña cúni mé va na. Joo mé na cán cúú ná tátuhun mozo nuú cuachi jáchi cómí tá cómí cuachi cuéntá saha ná. Núhu ñavivi ndahá ña tíin ñahá jáchi sáhndá a chuun nu ná.

²⁰Ta ndá ñayivi nacaxoo nuú ña núu ñuvíví vóho sahá ña nacandaa ini na vo cúú Jesucristo, xitoho í, mé á jácacu mí joo tá nandihi cásáhá tucu na cája na ña núu ta ndíquiahva na mé ná ndáha ña núu cán já quéa ndiquini chága ví na a juú ga tá cámani ndiquehe na íchi cuéntá Jesús. 21 Janda vaha chága ná a ndíhví na íchi cuéntá Jesucristo, nduu. Jáchi a váha toho tá sa xíni na ña cúú á ña yii ña nasahan Ndióxi nu ná ta tá nandihi já jándacoo na ña. 22 Joo xihín ña cája na yóho xínu nuú tuhun ña cáchí: "Ndícó coo tucu tina sáxí ri ña sa nandusa rí. Ta cóchí, rí iacá nandihi naiácuchu na ndícó coo tucu rí chiníhni rí mé rí nuú ndahyi."

Vaxi tucu Jesucristo, xitoho í

Candehé ndo, ñani máni.
Xihín ña yóho xínu carta ivi chíndahá i nu ndo. Ta nu ndíví carta ndícani i nu ndo ndá quéa ndítahan caja ndó já ná ndicani ini ndó ndinuhu ña vaha. ²Ndítahan ndicuhun ini ndó ña nacachi na profeta yii Ndióxi sanahá ta ndítahan ndicuhun ini ndó ña nacachi Jesucristo, xitoho í, mé á jácacu mí jáchi cúú á ña najánaha na apóstol nu ndo.

³Nu cuítí cúni ña ná candaa ini ndó ña tá sa nacayati quiví quixi tucu Jesucristo já queta ñayivi ta casáhá na cuacu ndaa na tócó ndihi ña yii cuéntá Ndióxi. Ta caja na tócó ndihi ña núu, ña xíca ini yiquí cuñu na caja. ⁴Ta casáhá na ndaca tuhún ichi na já cachi na já: "Nasahan Jesucristo tuhun a quixi

547 2 Pedro 3

tucu a ta ndá cuéntá quéa a ñáha quixi a. Jáchi janda tá nasatacu tásáhnu jícó yo, tá cáa ñuyíví yóho anda saha já cáa yii va." ⁵Ta cachi na ña yóho jáchi co cúni na candúsa na ña sa janda sanahá ndivaha va nacahan Ndióxi ta já nacavaha indiví xihin ñuyíví. Ta mé Ndióxi quéa nasahnda chuun ña ná ndinuna ticuií cán já ná canáha nuú ñundáhyi ta íin ticuií tócó ndihi xoo ñundáhyi viti. 6Ta xihín ticuií najánaá a saha ñayivi ñuyíví sanahá tá najácuun mé á javi quíni. ⁷Joo indiví xihin ñuyíví ña íin viti yóho, ndúu a ndáti a xinu quivi chicaan ñúhu Ndióxi ña já ná ndihi sahá. Cája Ndióxi ña yóho já ná ndoho ini ñayivi quini cán ta jándihi a saha ná quiví caja vií Ndióxi sahá ñayivi quini cán.

⁸Ta viti candehé ndo, ñani maní i. In quivi cúú á tátuhun in mil cuia nu Ndióxi ta in mil cuia cúú á tátuhun in quivi nu Ndióxi. A ndíndójó ndó ña yóho. ⁹ A cáhán ndo ña cácuáchi Jesús jáxinu coo a nuú tuhun a tá nacachi a ña quixi tucu a tá quiahva cáhán java na. Joo a ñáha quixi Jesucristo jáchi táhvi ndivaha ini mé á sahá ñayivi. Ta co cúni mé á ña ná cuhun ni in túhún na indayá ndihi saha ná. Ña cúni mé á quéa ná ndicó coo ini na ña ná jándacoo na cuachi cája na.

10 Mé quivi co cáhán na quixi Jesucristo já quixi mé á. Tá quiahva cája taa cuihná tá xínu coo da ñuú ta ni in na co xíní na ña xinu da cája cuíhná da ñaha na quiahva já coo nuú quixi ri Jesucristo va. Ta mé quivi cán in cuití cuni joho ñayivi nihi ndivaha indiví ta

já casáhá ña nditani a. Ta já cayi ñuyíví yóho xihin tócó ndihi ñaha íin nu á. Ta já cayi ñaha ndúu nu táchi indiví ta ndihi saha tócó ndihi ñaha.

¹¹Mé a ndaa v<u>a</u>xi qu<u>i</u>v<u>i</u> coo tócó ndihi ña vóho sahá ña cán quéa ndítahan nu ndó caca vaha ndó íchi cuéntá Ndióxi ta caja ndó ña cúni mé á xihín ndinuhu ini ndó. ¹²Candati ndó xinu quiví quixi tucu Jesucristo ñuyíví yóho. Ta nducú ndéé ndo cája chúun ndó cuéntá mé á já ná xinu yachi quivi cán. Tá ná xinu quivi cán já jándihi Ndióxi sahá indiví xihin ñúhu ita. Ta tócó ndihi ñuyíví jándutu mé á ña xihin núhu cáyi. 13 Joo mí, vó cúú cuéntá Jesús ndátí inga indiví saá xihín in ñuyíví saá jáchi nasahan Ndióxi tuhun a nu yo ña quiahva ña nu yo. Ta cán tócó ndihi ñaha cacuu a ña vaha ta ndinuhu ña ndaa coo cán.

¹⁴Nani i, quíhvi ndivaha ini i ndohó sahá ña cán quéa cáhan i ña yóho xihin ndo. Nani cámaní xinu quivi caja Ndióxi tócó ndihi ña cán, ndítahan ndihi ini ndó caja ndó ña vaha já quéa ná cuni Ndióxi ña íin vaha ini ndó xihin mé á ta já ná cuni a ña coó cuachi ndó. ¹⁵Ta a ndíndójó ndo ña ndátí yii Jesucristo quixi tucu a ñuyíví yóho jáchi táhvi ndivaha ini mé á saha yo ta cúni a jácacu a mí. Ta tá quiahva cáhyí vehe nu ndo vóho quiahva já nacahyí ri ñani máni yo, da cúú Pablo carta nachindahá da nu ndo jáchi nacaja Ndióxi ña ná candaa ini da cán ña cúni mé á. 16 Nu tócó ndihi carta nacahyí Pablo nu ndo cáhan da xihin ndo saha tócó ndihi ña yóho. Java ña yóho cúú á ña

2 Pedro 3 548

yáncá ndivaha cándaa iní saha. Ta na co cándaa ini xihín na co cándeé vaha ini Ndióxi nacasáhá ndíjama na ña nacahyí da. Quiahva já cája na ndíjama na java ga ña cáchí tuhun Ndióxi joo ndihi saha tócó ndihi na cán.

¹⁷Candehé ndo, ñani maní i. Sahá ña sa xíni vaha ndó saha tócó ndihi ña nandicani i nu ndo yóho, xíní ñúhú candaa vaha ndó mé ndó já ná a jándahvi ñayivi quini ndohó já ná a ndácava ndó nuú cuachi vatí cuahan vaha ndó íchi cuéntá Ndióxi viti. ¹⁸Xíní ñúhú candaa vaha chága ini ndó yo cúú Jesucristo, xitoho í jáchi mé á quéa jácacu mí. Ta xíní ñúhú candaa vaha chága ini ndó ña cája Ndióxi cuahá ñamani xoho. Cáhnu ná cacuu Jesucristo anda ama cáa quivi. Já ná coo.

Carta nu cuítí nacahyí Juan nuú na cúú cuéntá Jesús

Cáxi tuhun Juan nuú ñayivi sahá Jesucristo

Cáhyí nde carta vóho nu ndó sahá Jesucristo, mé á nasahiin janda tá cámaní cava sáhá saha ñuyíví. Mé nde naxini joho nde ña nacahan mé á ta chí naxini xihín nuú nde mé á. Nasandehé nde a ta nacani ndaa ndahá nde a. Cáhan nde sahá Jesucristo mé á cúú tuhun Ndióxi, ña cája ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. ²Najánaha mé á nuú ñayivi ta mé nde naxini nde a sahá ña cán quéa cáxi tuhun nde nuú ñayivi saha mé á. Ta ndícani nde nu mé ndó viti saha Jesucristo, mé á sa janda ama cáa quivi íin a xihin Ndióxi, tátá a ta co ndíhi toho sahá. Viti naquixi a najánaha mé á nu yo. ³Ta cáxi tuhun nde nu ndo ña naxini nde xihín ña naxini joho nde já ná cuu in canduu ndó xihin mé nde. Jáchi in nanduu vó xihin Ndióxi, tátá yo ta xihín Jesucristo, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. ⁴Ta cáhyí nde ña yóho nu ndo já ná ndicutú ndaa ínima yo xihín ña cajii íní yo.

Jándiyehe ndaa Ndióx<u>i</u> nu íin a

⁵Ña najánaha Jesucristo nuú nde cúú á ña jánaha nde nu ndó viti: Jándiyehe ndaa Ndióxi nu íin a ta ni loho ña naá co íin nu íin mé á. ⁶Tá ná cachi yó ña in nanduú xihín Jesucristo nani cája í cuachi já quéa cúú á tátuhun ndúu yii yó nuú naá jáchi cátúhún yo ta co cája í ña ndaa. ⁷Joo tá ndúu yó nu yéhe tá quiahva íin Ndióxi nuú ña yéhe já quéa in nduu ndihí. Ta Jesucristo, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi jándoo ndihi a cuachí jáchi naxita nii á saha yo tá naxihi a ndica crúxu.

⁸Ta tá ná cachi yó ña coó toho cuachi cája í já quéa jándahví mé ví ta co ndácaan ña ndaa iní. ⁹Joo tá ná nahma yó cuachí nu Ndióxi já quéa cuu candeé iní ña caja ndaa Ndióxi xihin yo jáchi caja cáhnu ini a sahá cuachí ta ndaja vií a mí nu tócó ndihi ña núu. ¹⁰Joo tá ná cachí ña ni in túhún toho cuachi coó nacaja í já quéa ndája túhún yo Ndióxi ta xihín ña yóho náha ña mé a ndaa táhyí coó nandiquehe vaha í tuhun vaha cáhan saha mé á.

Jesucristo quéa cáhan cuachí a saha yó nu Ndióxi

2 Candehé ndó. Mé ndó cúú ndó tátuhun jahyi válí <u>i</u> ta cáhyí

1 Juan 2 550

i ña yóho nu ndo ña ná a cája ndó cuachi. Ta vatí ná caja ndó cuachi joo íin Jesucristo cáhan cuachí a saha yó nu Ndióxi, tátá a. Ta cája mé á ña ndaa cuití va. ²Jáchi nachahvi Jesucristo sahá cuachí tá naxihi a ndica crúxu. Já quéa xihín ña yóho cuu caja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachí. Ta a juú sahá cuachi mé cuití yo, vaha jáchi naxihi rí a sahá cuachi ndaja táhan na ndúu ñuyíví.

³ Jách<u>i</u> tá cája í ñ<u>a</u> sáhndá Ndióx<u>i</u> já quéa náha ña mé a ndaa táhyí xín<u>i</u> yo mé á. ⁴ Joo tá cáchí in na ña xín<u>i</u> na Ndióx<u>i</u> nani co cája na ña sáhndá mé á já quéa cúú ná na tuhún ta co ndácaan ña ndaa ini na. ⁵ Joo na cája ña sáhndá Ndióx<u>i</u>, náha ña mé a ndaa táhyí quíhv<u>i</u> ini na mé á ta x<u>i</u>hín ña yóho cándaa ini yó ña in nanduu na x<u>i</u>hin mé á. ⁶ Ta ndá na cáchí ña in nanduu na x<u>i</u>hin Ndióx<u>i</u>, xíní ñúhú caja na tá quiahva nacaja Jesucristo tá nasah<u>i</u>in a ñuyíví yóho.

Sáhndá Ndióx<u>i</u> chuun ña ná qu<u>i</u>hv<u>i</u> ini táhan í

⁷Candehé ndó ñani <u>i</u>, na cúú cuéntá Jesús. Co cáhyí <u>i</u> nu ndó in chuun saá ña nasahnda Ndióx<u>i</u> caja ndó. Cúú á mé chuun natahnda nu ndó caja ndó janda mé saha tá nandihvi ndó ích<u>i</u> cuéntá Jesús. Ta cúú á ña sa naxini joho ndó anda mé cán. ⁸ Joo mé a ndaa ña cáhyí <u>i</u> yóho cúú á chuun saá jách<u>i</u> sáhndá Ndióx<u>i</u> ña ná qu<u>i</u>hv<u>i</u> ini táhan í. Ta tá cája í ña sáhndá Ndióx<u>i</u> já quéa quée ndihi ña naá cuahan ta mé a ndaa jándiyehe Jesucristo ínima yo jách<u>i</u> quíhv<u>i</u> ini táhan í tá quiahva nacaja mé á.

⁹Ta ndá na ná cachi ña sa nandiyehe ínima ná nacaja Jesucristo nani cándají na ñani na, na cúú cuéntá Jesús já quéa cúni cachi a ña ndúu yii ná nuú naá ndivaha. ¹⁰Ta ndá na quíhvi ndusa ini ñani na já quéa cúni cachi a ña mé a ndaa jándiyehe Jesucristo ínima ná ta ni in ñaha a cúu caja ña ná ndacava na nuú cuachi. ¹¹Joo ndá na cándají ñani na já quéa ndúu na nuú naá ta xíca na nuú naá yáve. Ta ni co xíni na ndáchí xíca na jáchi cúú ná tátuhun na cuaá jáchi ndúu na nuú naá.

¹²Mé ndó cúú ndó tátuhun jahyi i ta cáhyí i carta yóho nu ndo jáchi sahá ña nacaja Jesucristo nacaja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachí. ¹³Ta cáhyí i carta yóho nu ndó, nataa, na cúú tátá jáchi nacandaa ini ndó sahá Jesucristo, mé a sa íin janda tá nacava sáhá saha ñuyíví. Ta cáhyí ri carta yóho nu ndó, taa yúta jáchi nacandeé ndó nasahnu ndó nuú tiñáhá sacuaha.

Candehé ndo. Mé ndó cúú ndó tátuhun jahyi i ta cáhyí i carta yóho nu ndo jáchi nacandaa ini ndó yo cúú Ndióxi, tátá yo. ¹⁴Ta cáhyí ri carta yóho nu ndó, na cúú tátá jáchi nacandaa ini ndó sahá Jesucristo, mé a sa íin janda tá nacava sáhá saha ñuyíví. Ta cáhyí ri carta yóho nu ndó, taa yúta jáchi sáhan ndeé ini ndó ta ndácaan tuhun Ndióxi ini ínima ndo ta nacandeé ndó nasahnu ndó nuú tiñáhá sacuaha.

¹⁵Ta coto a cátóó ndó ña cúú cuéntá ñuyíví yóho ta ni a ndiáva ini ndo cacomí ndó ña ndúu ñuyíví yóho. Jáchi ndá na cúni ñaha ñuyíví yóho já quéa cúni cachi a ña 551 1 Juan 2

co cúni na Ndióxi, tátá yo. ¹⁶ Jáchi ni in ña núu ndúu ñuyíví yóho coó vaxi a cuéntá Ndióxi, tátá yo. Ta ña yóho cúú á ña a váha toho cáhvi ini ñayivi caja na ta jári ndiáva ini na cacomí na ña xíní na xihín nuu ná ta jári ndiñehe jícó ndivaha na mé ná sahá ña cómí na. Ndijáá ña yóho cúú á ña núu quíxi mé ñuyíví yóho. ¹⁷ Vaxi quiví ndihi saha tócó ndihi ña ndiáva ini ñayivi ta janda mé ñuyíví yóho ndihi sahá joo ndá na cája ña sáhndá Ndióxi, na cán cúú na catacu nu íin mé á anda ama cáa quivi.

Na co cúní táhan xihín Jesucristo

¹⁸Candehé ndo jáchi cúú ndó tátuhun jahyi i. Jalóho cúni ndihi saha ñuyíví ta sa xíni joho ndó sahá in da vaxi caja ihvi xihín Jesucristo. Ta mé tiempo yóho sa naqueta cuahá na co cúní táhan xihin mé á. Sahá ña yóho sa cándaa ini yó ña sa nacayati quiví ndihi sahá ñuyíví yóho. ¹⁹Mé na co cúní táhan xihín Jesucristo yóho nasañúhu na tañu mí. Joo a juú toho na cuéntá mí nasacuu na. Jáchi tá ná cacuu na cuéntá mí já canduu na tañu mí, nduu. Joo naqueta na cuahan na já ná naha ña mé a ndaa co cúú ná cuéntá mí.

²⁰ Joo nu mé ndó nasahan
Jesucristo ínima yii mé á sahá ña cán
quéa tócó ndihi ndó cúú ndó ñayivi
xíni ña ndaa. ²¹ Tá cáhyí i carta yóho
nu ndo, co cúú á sahá ña co xíni ndó
ña ndaa. Joo cúú á sahá ña sa xíni
ndó ña ndaa ta sa xíni ndo ña ni in
túhún ña tuhún a cúu quixi tañu ña
ndaa.

²²Na tuhún cúú ná na co cún<u>i</u> ndicuni ña cúú Jesucristo mé á nachindahá Ndióxi jácacu a ñayivi. Mé na tuhún yóho cúú ná na co cúní táhan xihín Jesucristo jáchi co cúni na ndicuni na Ndióxi, tátá yo ta ni co cúni na ndicuni na Jesucristo, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. ²³ Jáchi ndá na chíjehé tuhun ña xíni na Jesucristo, jahyi Ndióxi já cúni cachi a ña coó in nanduu na xihin Ndióxi, tátá yo. Joo na cuahan xoo Jesucristo, jahyi Ndióxi in nanduu na xihin Ndióxi, tátá yo.

²⁴Sahá ña cán quéa xíní ñúhú cacu vaha ndó tuhun Ndióxi ini ínima ndó, jáchi cúú á ña naxini joho ndó janda mé saha tá nandiquehe ndó íchi cuéntá Jesús. Ta tá mé a ndaa ndícaan ña naxini joho ndó ini ínima ndo já quéa anda ama cáa quivi in nduu ndó xihin Ndióxi, tátá yo ta in nduu ndó xihín Jesucristo, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. ²⁵Ta nasahan Jesucristo tuhun a nu yo ña catacú xihin mé á anda ama cáa quivi.

²⁶Cáhyí i ña yóho nu ndo já ná candaa ini ndó sahá na cúni jándahvi ndohó. ²⁷Joo ndácaan ínima yii Ndióxi ini ndó, mé a nasahan Jesucristo nu ndo. Sahá ña cán quéa co xíní ñúhú toho ndó inga na jánaha na ndohó jáchi mé ínima yii Ndióxi, ña ndácaan ini ndó jan jánaha tócó ndihi ñaha nu ndo. Ta ña jánaha mé á nu ndó cúú á ña ndaa ta co cúú á ña tuhún. Sahá ña cán quéa xíní ñúhú catáhan tuun ndó xihín Jesucristo tá quiahva sácaja ndó jáchi quiahva já najánaha ínima yii Ndióxi nu ndo.

²⁸Candehé ndo jách<u>i</u> cúú ndó tátuhun jahyi i. Xíní ñúhú catáhan 1 Juan 2, 3 552

tuun í xihín Jesucristo já ná cuu candeé iní mé á tá ná canáha mé á quixi a ta já ná a cácahan nuu yo tá ná cuní mé á. ²⁹Mé ndó sa cándaa ini ndó ña cája Jesucristo ndinuhu ña ndaa cuití va. Ta tá cája mé ndó ña ndaa já quéa jánaha ndó ña mé a ndaa cúú ndó jahyi Ndióxi.

Na cúú jahyi Ndióxi

Candehé ndó. A juú quiahva quíhvi ini Ndióxi, tátá yo mí anda nasahan ñamani nu vo cananí yo jahyi Ndióxi ta mé a ndaa cúú yó jahyi mé á. Joo ñayivi ñuyíví co xíni na Ndióxi sahá ña cán quéa co ndícuni na ña cúú yó jahyi mé á. ²Candehé ndo, ñani máni, na cúú cuéntá Jesús. Sa cúú yó jahyi Ndióxi vatí viti ñúhú co cándaa iní ndá quiahva nduú. Joo cándaa vaha iní ña tá ná quixi Jesucristo já nduú tá quiahva cáa mé á jáchi cuní mé á tá quiahva cáa tá íin a. ³Ta tócó ndihi na ndáti nduu na tá quiahva cáa mé á já quéa ndaja vií na mé ná jáchi cúni na coo vií na tá quiahva íin vií Jesucristo.

⁴Tócó ndihi na cája cuachi sáhnu na nu ley Ndióxi jáchi tócó ndihi ña núu cúú á cuachi nu ley Ndióxi. ⁵Mé ndó sa cándaa ini ndó ña naquixi Jesucristo ñuyíví yóho ta naxihi a já ná cuu ndoo cuachi ñayivi. Ta coó ni in túhún toho cuachi mé á. ⁶Sahá ña cán quéa tócó ndihi na cátivi tuun xihin mé á co xíca nuu ga na cája na cuachi. Joo na xíca cája cuachi jánaha na ña co xíni toho na mé á ta jánaha na ña co cúú na cuéntá mé á. ⁷Candehé ndó jáchi cúú ndó tátuhun jahyi i. Cuéntá coo ndó ná a jándahvi ni in

na ndohó. Jáchi ñayivi ndaa cája ndaa na tá quiahva cája Jesucristo.

Bo Joo na xíca nuu cája cuachi cúú ná cuéntá tiñáhá sacuaha jáchi janda mé saha nacaja rí cuachi. Sahá ña cán quéa naxinu Jesucristo ñuyíví yóho, mé á cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi ta naquixi a jándihi a sahá ña núu cája tiñáhá sacuaha.

⁹Ni in túhún toho na cúú jahyi Ndióxi co xíca na cája na cuachi jáchi viti nanduu na tá quiahva íin mé á. Ta co cúni ga na caca nuu na caja na cuachi jáchi cúú ná jahyi Ndióxi. ¹⁰ A íhvi toho ndicuní ndá na cúú jahyi Ndióxi ta ndá na cúú jahyi tiñáhá sacuaha. Jáchi na co cája ña ndaa ta na co quíhvi ini ñani táhan na cán cúú ná jánaha ña co cúú ná cuéntá Ndióxi.

Ndítahan nu yo quihvi ini táhan í

¹¹ Janda mé saha tá nandiquehe ndó íchi cuéntá Jesús já naxini joho ndó ña cáchí tuhun Ndióxi ña ndítahan quihvi ini táhan í. ¹²Co ndítahan caja í tá quiahva nacaja Caín sanahá jáchi nasacuu da cuéntá tiñáhá sacuaha. Ta nasahní da ñani da jáchi mé Caín nasacaja da ña núu cuití va ta nandicuni da ña vaha cuití va nasacaja ñani da.

¹³Candehé ndó, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. A cátóntó ndo tá cándají ñayivi ñuyíví ndohó. ¹⁴Tá quíhvi iní na cúú cuéntá Jesús já quéa sa xíni yo sa najácacu mé á mí ná a cúhun toho í indayá joo cuhun í coo í nu íin mé á indiví. Joo ndá na co quíhvi ini ñani táhan na, cúú ná tátuhun in ndii. ¹⁵Ta tócó ndihi na cándají ñani táhan cúú ná tátuhun in na sáhní ndii jáchi sáhní na ñani

553 1 Juan 3, 4

táhan na ini ínima na. Ta mé ndó sa cándaa ini ndó ña ni in na sáhní ndii co núná nu ná cuhun na indiví catacu na anda ama cáa quivi. 16 Mé Jesucristo najánaha nu yo ndá quiahva cája ndusa in na quíhvi ini ñani táhan jáchi naxihi a saha vo. Ouiahva já ndítahan ri nu mí ví coo tiahva í guiví sahá ñaní táhan í, na cúú cuéntá Jesús. 17 Joo tá íin in na ta íin cuahá ndivaha ñaha nu ná ta co cúni na chindeé na na cúú cuéntá Jesús, na ndímaní ñaha nuu iá quéa a cuú cachi na ña quíhvi ini na Ndióxi. 18 Mé ndó cúú ndó tátuhun jahyi i sahá ña cán quéa cáhan i xihin ndo ña xíní ñúhú iánaha vó xihín ña cáia í ña quíhvi iní ñani táhan í ta a juú xihin yuhú ninu uun í cuití va.

Co ndítahan cayihví yo Ndióxi tá cája í ña sáhndá a

19 Tá cáia í ña ndaa, ña cúni Ndióxi já quéa cándaa iní ña cúú yó cuéntá mé á ta íin vaha iní xihín mé á. 20 Ta vatí cáhvi iní ña coó nacaja vaha í joo xíni vaha chága Ndióxi á mé a ndaa nacaja núu í á coó a jáchi xíni mé á tócó ndihi ñaha. 21 Cándehé ndó ñani máni, na cúú cuéntá Jesús. Tá xíni vaha í ña ndácaan ña vaha ínima yo já quéa co víhví toho í cahan í xihin á. ²²Ta mé Ndióxi quéa quiahva tócó ndihi ña xíca vó nu á jáchi mé a ndaa cája í ña sáhndá a nu yo ta cájii íní mé á xihín ña cája í. ²³Ta ña sáhndá Ndióxi nu yo cúú á ña ná candeé iní Jesucristo, mé a cúú in túhún jini já jahyi mé á. Ta sáhndá a nu yo ña ná quihvi ini táhan í tá quiahva natahnda chuun nu yó

caja í. ²⁴Ta na cája ña sáhndá Ndióxi in nanduu na xihin mé á ta in nanduu mé á xihín na. Ta sahá ña nasacu Ndióxi ínima yii mé á ini in in í sahá ña cán quéa náha ña in nanduu yó xihin mé á.

Ínima yii Ndióxi co ndíque táhan xihin ínima quini ña ndácaan ini na co cúní táhan xihín Jesucristo

Candehé ndo, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. A cándúsa ndó tócó ndihi na cáchí ña cúú ná cuéntá Ndióxi jáchi cuaha ná cúú ná na tuhún. Na xíní núhú caja ndó quéa coto ndojó ndó na já ná candaa ini ndó á mé a ndaa ndácaan ínima vii Ndióxi ini na á coó a. Jáchi cuahá ndivaha na tuhún nandicuita nuu na ñuyíví yóho jándahvi na ñayivi vatí cáchí na cáhan na cuéntá Ndióxi. ²Xihín ña yóho cuu candaa ini ndó ndá na cúú na ñúhu ínima yii Ndióxi ini jáchi tócó ndihi na cándúsa ña nanduu Jesucristo in ñayivi ñuyíví yóho na cán cúú ná na ñúhu ínima yii Ndióxi ini. ³Joo na co cándúsa ña nanduu Jesucristo in ñayivi ñuyíví yóho, na cán cúú ná na co ñúhu ínima yii Ndióxi ini jáchi ña ndácaan ini na cán cúú ínima quini, ña co cúní táhan xihín Jesucristo. Sa naxini joho ndó ña quixi tá quixi mé ínima quini, ña co cúní táhan xihín Jesucristo ta sa íin a ñuyíví yóho viti.

⁴Candehé ndo jáchi cúú ndó tátuhun jahyi i ta cúú ndó cuéntá Ndióxi. Nacandeé ndó nasahnu ndó nuú na jánaha ña tuhún jan jáchi tóyíí chága ínima yii Ndióxi ndácaan ínima ndo a juú ga ínima quini ndácaan ínima ñayivi ñuyíví.

1 Juan 4 554

⁵Mé na jan cúú ná cuéntá ña núu ñuyíví yóho ta ñaha ñuyíví yóho cuití cáhan na saha. Ta ñayivi ñuyíví táa joho na ña cáhan na. ⁶Joo mí cúú yó cuéntá Ndióxi. Sahá ña cán quéa na cúú cuéntá Ndióxi xíni joho na ña cáhan yo. Joo na co cúú cuéntá Ndióxi co xíni joho na ña cáhan yo. Ta xihín ña yóho cuu ndicuní ndá na cúú na ndácaan ínima yii Ndióxi ini ta ndá na cúú na ndácaan ínima quini ini. Jáchi ña ndaa cúú ínima yii Ndióxi ta ínima quini cúú á ña tuhún.

Quíhvi ini ndusa Ndióxi ñayivi

⁷Candehé ndo, ñani máni, na cúú cuéntá Jesús. Xíní núhú quihvi ini táhan í jáchi ña yóho quixi a cuéntá Ndióxi. Tócó ndihi na quíhvi ini ñani táhan cúú ná jahyi Ndióxi ta xíni na vo cúú Ndióxi. 8 Na co quíhvi ini ñani táhan jánaha na ña co xíni na Ndióxi jáchi Ndióxi quéa sáhan nu yo ña ná quihvi ini táhan í. ⁹Ta nachindahá Ndióxi Jesucristo, mé in túhún jini já jahyi a ñuyíví yóho ña ná quivi a saha yo já ná catacú anda ama cáa quivi. Xihín ña yóho najánaha Ndióxi ndá quiahva quíhvi ini a mí. 10 Candehé ndo ndá quiahva quíhvi ini Ndióxi mí. A juú jihna ñúhú mí naguihvi iní Ndióxi jáchi jihna ñúhú ga Ndióxi naquihvi ini a mí. Ta nachindahá a Jesucristo, mé in túhún jini já jahyi a ña ná chahvi mé Jesús sahá ndihi cuachí tá naxihi a ndica crúxu.

¹¹Candehé ndo, ñani máni, na cúú cuéntá Jesús. Tá ta quiahva joho nacaja Ndióxi sahá ña quíhvi ini a mí já quéa ndítahan ri nu mí ví quíhvi ini táhan í. ¹²Ni in ñayivi

coó naxini xihín nuu ná Ndióxi. Joo ñúhú mé á iní tá quíhvi ini táhan í. Ta xihín ña yóho jáxinu coo í ña guíhvi ndusa iní ñani táhan í. ¹³Ta sahá ña nasacu Ndióxi ínima vii mé á ini in in yó sahá ña cán quéa náha ña in nanduú xihin mé á ta in nanduu mé á xihin yo. 14 Ta mé nde naxini nde a xihín nuu nde ta cáxi tuhun nde xihín ndaja táhan ñayivi ña nachindahá Ndióxi, tátá yo Jesucristo, mé a cúú in túhún jini já jahyi a ña ná jácacu a ndaja táhan na ndúu ñuvíví. ¹⁵Ndá na cándúsa ña cúú Jesucristo in túhún jini já jahyi Ndióxi, na jan cúú na in nanduu xihin Ndióxi ta in nanduu Ndióxi xihin ná.

¹⁶Ta viti sa nacandaa iní ta cándúsa í ña mé a ndaa quíhvi ini Ndióxi mí. Ta ndá na quíhvi ini Ndióxi já in nanduu na xihin Ndióxi ta in nanduu Ndióxi xihin ná. ¹⁷Ta xihín ña yóho jáxinu coo í ña quihvi iní ñani táhan í xihín ndinuhu iní. Sahá ña cán quéa tá ná xinu coo quivi caja vií Ndióxi sahá ñayivi já quéa a cácahan nuu yo tá candichí nu Ndióxi. Jáchi tá quiahva nasacaja Jesucristo tá nasahiin a ñuyíví yóho quiahva já cája í viti. ¹⁸Mé a ndaa quíhvi ini Ndióxi mí ña cán quéa co yíhví toho í mé á. Jáchi tá ná cahán yo jándoho Ndióxi iní já quéa cayihví yo mé á. Joo tá ná candaa vaha iní ña mé a ndaa quíhvi ndusa ini Ndióxi mí já quéa a cáyihví toho í mé á. Ña cán quéa tá yíhví yo mé á já quéa co xíni yo ña quíhvi ndusa ini a mí.

¹⁹ Quíhvi iní Ndióxi jáchi jihna ñúhú ga mé á naquihvi ini a mí.
²⁰ Joo tá íin in na ta cáchí na quíhvi 555 1 Juan 4, 5

ini na Ndióxi joo cándají na ñani táhan na já quéa jánaha na ña cúú ná na tuhún. Jáchi tá co quíhvi ini na ñani táhan na, da sándehé na xihín nuu ná ndaja caja na cachi na quíhvi ini na Ndióxi, ña a cuú cuni tívi na. ²¹ Nasahnda Jesucristo chuun yóho nu yo: Ndá na quíhvi ini Ndióxi já ndítahan nu ná quihvi ri ini na ñani táhan na viti.

Ndaja caja í quee vaha í xihín ña núu ndúu ñuyíví yóho

Tócó ndihi na cándúsa ña cúú Jesús mé á nachindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi, na jan cúú ndusa jahyi Ndióxi. Ta ndá na quíhvi ini Ndióxi, tátá yo, xíní ñúhú quihvi ri ini na tócó ndihi na cúú jahyi mé á. ²Tá quíhvi iní Ndióxi ta tá cája í ña sáhndá mé á nu vó caja í, xihín ña yóho cándaa cáxí iní ña quíhvi iní na cúú jahyi Ndióxi. ³Ta na cája ña sáhndá Ndióxi, na cán cúú na jánaha ña mé a ndaa táhyí quíhvi ini na mé á ta chuun sáhndá mé á nu yo co cúú á in ñaha ña a cúu candeé yó xihin. 4Ta tócó ndihi na cúú ndusa jahyi Ndióxi cándeé na sáhnu na nuú ña núu ñuyíví yóho. Sahá ña cán quéa tá cándeé iní Jesucristo já quéa quee vaha í xihín ña núu ndúu ñuyíví yóho. ⁵Ndá na cándúsa ña cúú Jesucristo in túhún iini iá iahvi Ndióxi, na cán cúú na cándeé sáhnu nuú ña núu ndúu ñuyíví yóho.

Sáhan ínima y<u>ii</u> Ndióx<u>i</u> tuhun sahá Jesús ña cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi

⁶Tá naquixi Jesucristo ñuyíví yóho já nacandúta mé á xihín ticuií.

Ta jári naxita nii á tá naxihi a ndica crúxu saha vo. Nacaja Jesucristo ndíví ña vóho: nacandúta xihín ticu<u>i</u>í ta nax<u>i</u>ta n<u>ii</u> á tá naxihi a nd<u>i</u>ca crúx<u>u</u>. Ta mé ínima yii Ndióxi sáhan tuhun sahá ña yóho ta ña cáhan mé á cúú á ña ndaa. ⁷Ndúu uni testigo indiví ta sáhan tuhun sahá Jesús ña cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi: In testigo cúú Ndióxi, tátá vo ta inga testigo cúú tuhun Ndióxi ta inga testigo cúú ínima vii Ndióxi. Ta in cúú ndíhuni a sáhan tuhun sahá Jesús. 8 Ta ndúu uni testigo ñuyíví yóho. Ta in testigo cúú á ínima yii Ndióxi ta inga testigo cúú á tá nacandúta Jesús ta testigo cáhuni cúú á tá naxita nii Jesús ndica crúxu. Ta ndíhuni testigo vóho sáhan tuhun a sahá Jesús ña cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi. ⁹Íin tiahva í cándúsa í ña cáhan ñayivi xihin yo tá sáhan na tuhun sahá in ñaha. Na cán quéa ama ná a cándúsa í ña cáhan Ndióxi xihin yo jáchi ña cája mé á quéa sáhan tuhun sahá Jesucristo, jahyi a ta ña yóho cúú á ña ndíyahvi chága a juú ga ña cáhan ñayivi. 10 Ta tá cándúsa í ña cúú Jesucristo in túhún jini já jahyi Ndióxi já cúú á tátuhun ndiquehe vaha í ña cáchí mé á ini ínima yo. Joo na co cándúsa ña yóho ndája na ña ná nduu Ndióxi ña tuhún jáchi co cándúsa na ña cáhan mé á sahá Jesucristo, jahyi a. 11 Ta tuhun sáhan Ndióxi cúú ña yóho: Nasahan mé á ñamani catacú anda ama cáa quivi. Ta Jesucristo, jahyi mé á quéa cája ña ná catacú indiví anda ama cáa quivi. 12 Ta ndá na nandiquiahva mé ndáha Jesucristo,

mé á cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi, na jan cúú na catacu na anda ama cáa quivi nu íin mé á. Joo ndá na coó naxeen ndíquiahva mé ndáha mé á a cúu catacu na anda ama cáa quivi xihin mé á.

Cáhyí chága Juan sahá ña ndítahan caja í

¹³Cáhyí <u>i</u> ña yóho nu ndóhó, na cándeé ini Jesucristo, jahyi Ndióx<u>i</u> já ná candaa ini ndó ña catacu ndó indiví anda ama cáa qu<u>i</u>v<u>i</u>.

¹⁴Ta co yíhví toho í xíca í nu mé á in ñaha, ña cúni a quiahva nu yo jáchi cándaa cáxí iní ña xíni joho a nu cáhan yo. ¹⁵Ta tá cándaa iní ña xíni joho Ndióxi nu cáhan yo já quéa cándeé iní ña quiahva tá quiahva mé á ña nu yo.

16 Tá ná cuni ndó ñani ndó, na cúú cuéntá Jesús ta caja na cuachi ña cuu caja cáhnu ini Ndióxi saha já quéa ndítahan caca tahví ndó nu Ndióxi sahá na cán. Ta xihín ña yóho caja cáhnu ini Ndióxi sahá na jan já ná catacu na anda ama cáa quivi. Joo íin cuachi ña cañehe ñahá cuhun indayá ta co ndítahan caca tahví yo nu Ndióxi sahá ña jan.

¹⁷Tócó ndihi ña núu cája í ñuyíví yóho cúú á cuachi nu Ndióxi joo cuahá ndivaha cuachi cája cáhnu ini Ndióxi saha.

¹⁸Ta cándaa iní ña tócó ndihi na cúú jahyi Ndióxi co xíca ga na nuú cuachi jáchi ndáá Jesucristo mé ná, mé á cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi já ná a cája tiñáhá sacuaha ni in ña núu xihin ná.

19 Cándaa vaha iní ña cómí Ndióxi cuéntá saha yo joo tócó ndihi ñayivi cuéntá ñuyíví ñúhu na ndahá tiñáhá sacuaha ta cómí rí cuéntá saha ná.

²⁰Ta cándaa cáxí iní ña naquixi Jesucristo, mé á cúú jahyi Ndióxi ta najándiyehe a xíní túni yo já quéa ná candaa iní ña cúú mé á ña ndaa. Ta viti in nanduú xihin mé á jáchi in nanduú xihín Jesucristo, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. Mé a yóho cúú ndusa Ndióxi ta cúú á ña cája ña ná catacú anda ama cáa quivi. ²¹ Candehé ndo. Mé ndó cúú ndó tátuhun jahyi i ña cán quéa cáhan i ña yóho xihin ndo. Coto a cája cáhnu ndó ni in yoco ta ni a cája cáhnu ndó ni in ñaha tá co cúú á Ndióxi. Já ná coo.

Carta chí <u>ivi</u> nacahyí Juan nuú na cúú cuéntá Jesús

Cáhan Ndióxi Juan xihín na cúú cuéntá Jesús

¹Yehe cúú u in da sacuaha ta cáhyí i carta yóho nu ndóhó, quiahva i na cúú cuéntá Jesús jáchi nacaxi Ndióxi ndohó. Tá jári cáhyí i carta vóho nuú jahyi ndó jáchi mé a ndaa quíhvi ndivaha ini i ndihi ndó. Ta a juú yehe cuití va jáchi tócó ndihi na nacandaa ini ña ndaa quíhvi ini na ndohó. ²Quíhvi ini i ndohó jáchi ndácaan ña ndaa ini ínima ndihí ta anda ama cáa quivi coo a xihin yó. ³Ña cúni quéa ña ná caja Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, jahyi mé á cuahá ñamani xihin yo. Ta ná tahnda ini mé á saha yó ta ná caja mé á ña ná coo vaha iní. Ta cuu caja mé á ña yóho jáchi cúú á ña ndaa ta quíhvi ini a mí.

⁴Cáj<u>ii</u> ndivaha ini <u>i</u> jách<u>i</u>
nanditahan <u>i</u> java jahyi ndó ta cája
na ña ndaa tá quiahva nasahnda
Ndióx<u>i</u>, tátá yo caja í. ⁵Candehé
ndo quiahva <u>i</u>, na cúú cuéntá Jesús.
Xíca tahví <u>i</u> nu ndó ña ná qu<u>i</u>hv<u>i</u> ini
táhan í. Ta ña cáhyí <u>i</u> yóho co cúú á
chuun saá jách<u>i</u> cúú á ña sa naxini
joho í janda mé saha tá nandiquehé
íchi cuéntá Jesús. ⁶Ta tá mé a ndaa

quíhv<u>i</u> iní Ndióx<u>i</u> náha ña mé a ndaa cája í ña sáhndá Ndióx<u>i</u> caja í. Ta ña nasahnda Ndióx<u>i</u> caja í janda mé saha cúú á ña ná quihvi ini táhan í.

Na xíca nuu jándahvi na cúú cuéntá Jesús

⁷Níí cúú ñuyíví nandicuita cuahá na xíca nuu jándahvi na na cúú cuéntá Jesús. Ta na cán co cúni na ndicuni na ña nanduu Jesucristo in ñayivi ñuyíví yóho. Ta na cán cúú ná na tuhún ta cúú ná na co cúní táhan xihín Jesucristo. ⁸Cuéntá coo ndó ná a jándahvi na ndohó já ná a tíví chuun nacaja ndó sahá Jesucristo. Xiní ñúhú jáxinu coo ndó chuun cája ndó cuéntá mé á já ná cuu quiahva mé á tócó ndihi ña ndítahan nu ndó ndiquehe ndó sahá mé chuun nacaja ndó.

⁹Ta ndá na quéta xoo nuú ña najánaha Jesucristo ta co xíca ndacú na íchi cuéntá mé á, na cán náha ña coó in nanduu na xihin Ndióxi. Joo ndá na xíca na cája na ña najánaha Jesucristo, na cán cúú na in nanduu xihin Ndióxi, tátá yo ta in nanduu na xihin Jesucristo, jahyi mé á. ¹⁰Ta ndá na vaxi nu ndo ta co jánaha na ña najánaha Jesucristo nu ndo já quéa a ndíquehe ndó na cán vehe

2 Juan 558

ndó ta ni a cáhan Ndióxi ndó xihin ná.

11 Jáchi tá ná jáyaha ndó na cán vehe ndó já quéa in nanduu ri mé ndó xihín na ta cátáhan ndó xihín ña núu cája na.

Ndíndayí Juan na cúú cuéntá Jesús ¹²Íin cuahá ndivaha ñaha cúni cahan i xihin ndo joo co cúni cahyí <u>i</u> ña nu ndo. Jáchi ña cúni quéa saa <u>i</u> coto nihni <u>i</u> ndohó já ná cuu nditúhún yo ña ná cavatá ndivaha ini ndihí.

¹³Ta na cúú jahyi quihvi ndo chíndahá na Ndióxi coo ndó jáchi mé ñá cúú ñá ñá nacaxi Ndióxi viti. Já ná coo.

Carta chí uni nacahyí Juan nuú na cúú cuéntá Jesús

Cáhan Ndióxi Juan xihín in da naní Gayo

¹Yehe cúú u in da sacuaha ta cáhyí <u>i</u> carta yóho nu mún ñani mán<u>i</u>, da naní Gayo. Ta mé a ndaa quíhv<u>i</u> ndusa ini <u>i</u> yohó.

²Candehé, ñani máni, da cúú cuéntá Jesús. Xíca tahví i nu Ndióxi ña ná quiahva mé á tá nuú ña vaha nuun. Ta ná caja mé á ña ná a quíhvun ta já coo vaha inún tá quiahva íin vaha inún xihin Ndióxi.

³ A juú quiahva ná cajii íní i tá naquixi java na cúú cuéntá Jesús yóho ta nandicani na nuú i ña co cáxoún nuú ña ndaa jáchi cája tá cájún ña. ⁴ A juú quiahva cájii íní i tá ñéhé e tuhun ña xíca ndó íchi cuéntá ña ndaa jáchi mé ndó cúú ndó tátuhun jahyi i.

⁵Candehé, ñani máni. Vaha ndivaha cájún jáchi xihín ndinuhu inún chíndeún na cúú cuéntá Jesús tá saa na jan vatí cúú ná na quíxi ñuu tóho. ⁶Ta nu tócó ndihi na tácá veñuhu yóho ndícani mé na tóho ndá quiahva quíhvi ndivaha inún na. Ña cán quéa xíca i ñamani nu yóhó, Gayo ña ná chindeún na tá ná saa tucu na cán ta ná quiahvún

ña ndímaní nu ná cañehe na íchi cuhun na jáchi ña yóho cúú á ña cájii ini Ndióxi xihin. ⁷Ndítahan chindeún na jáchi naqueta na xíca nuu na cája na chuun cuéntá Jesucristo ta co cúni na caca na ñaha catacu na nuú na co cúú cuéntá Jesús. ⁸Sahá ña cán quéa ndítahan nu mí, na cúú cuéntá Jesús chindeé yó na cán xihín ña ndímaní nu ná. Ta xihín ña yóho in nduu yó xihin ná tá cáhan na ña ndaa xihín ñayivi.

Cuachi cája in da naní Diótrefes

⁹Sa nachindahá i in carta nu tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu jan joo Diótrefes coó naxeen da cándúsa da ña cáchí nde. Jáchi cája cáhnu da mé dá ta cúni da cacuu da iini nu tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu jan. 10 Sahá ña cán quéa tá ná saa i jan caxi tuhun i nuun sahá ña cája da jáchi xíca nuu da cáhan ndivaha da ña tuhún sahá nde. Ta a juú ña yóho cuití cája da, vaha jáchi ni co cúni da ndiquehe da na cúú cuéntá Jesús xínu coo jan. Ta sájí nuu da nuú na cúni ndiquehe vaha ñahá ta janda táxí da na veñuhu.

3 Juan 560

¹¹Candehé, ñani máni. A cájún ña núu tá quiahva cája Diótrefes jan. Xíní ñúhú cajún ndinuhu ña vaha jáchi da cája ña vaha cúú dá cuéntá Ndióxi joo da cája quini co xíni da Ndióxi.

Ña vaha cája Demetrio

¹² Joo tócó ndihi na cúú cuéntá Jesús cáhan vaha na sahá da naní Demetrio jáchi ña ndaa cuití va cája da. Ta quiahva já cáhan vaha ri ndehe va saha dá ta cándaa inún ña cáhan nde ña ndaa.

Ndíndayí Juan Gayo

¹³Mé a ndaa íin cuahá ndivaha ñaha cúni cahan i xuhun joo co cúni cahyí i ña nuú tutu yóho ¹⁴jáchi cúni cuni yachi i yohó já ná nditúhún yúhu mí i xuhun.

¹⁵Ña xíca i nu Ndióxi quéa ná caja mé á ña ná coo vaha inún. Na cúú cuéntá Jesús ndúu yóho chíndahá na Ndióxi coún. Ta cajún ñamani cahan Ndióxi lohún xihín in na cúú cuéntá Jesús ndúu jan.

Carta nacahyí Judas nuú na cúú cuéntá Jesús

Cáhyí Judas carta nuú na nacaxi Ndióxi cacuu na cuéntá mé á

¹Yehe cúú Judas, da cája chúun cuéntá Jesucristo ta cúú u ñani Jacobo. Cáhyí i carta yóho nu ndóhó jáchi cúú ndó na nacana Ndióxi, tátá yo. Cúú ndó na quíhvi ini mé á ta cúú ndó na ndáá Jesucristo jáchi in nanduu ndó xihin mé á. ²Ña xíca tahví i nu Ndióxi quéa ña ná tahnda ndivaha ini mé á saha ndo. Ta ná caja mé á ña ná coo vaha ndivaha ini ndó. Ta ná chutú ndaa ini ndó xihín ña quíhvi ini a ndohó.

Cáhan Judas sahá na jánaha ña tuhún

(2 Pedro 2:1-17)

³Candehé ndo, ñani mí i, na cúú cuéntá Jesús. A juú quiahva naxinu ini i cáhyí i nu ndo saha ndá quiahva najácacu Ndióxi ndihí. Joo viti ndíhi ini i cáhyí i carta yóho nu ndo ná caca tahví i nu ndo ña ná a jándacoo ndó ña cándeé ini ndó Jesucristo jáchi ña yóho cúú á ña in tañu cuití va nasahan Ndióxi nu yo, na cúú cuéntá mé á. ⁴Jáchi java ñayivi nandaja na mé ná tátuhun

na cúú cuéntá Jesús ta naquihvi nuu na tañu ndó jan. Mé ñayivi yóho cúú ná na sa cáhan tuhun Ndióxi saha janda jihna ndivaha ta cáchí a ndítahan nu ná cuhun na indayá. Cúú ná ñayivi quini jáchi jánaha na ña tá sa nacaja cáhnu ini Ndióxi sahá cuachi na já cuu caja na tá nuú cuachi ña cúni mé ná. Ta xihín ña yóho náha ña co xéen na candúsa na Ndióxi, mé á cómí cuéntá saha tócó ndihi ñaha. Ta jári náha ña co cúú ná cuéntá Jesucristo, xitoho í.

⁵Sa xín<u>i</u> ndo ña nandoho na Israel tá natavá Ndióxi na ñundáhyi Egipto sanahá. Ta viti jándicuhun ini i ndohó ña vatí natavá Ndióxi tócó ndihi na Israel cán Egipto joo tá nandihi najándihi a sahá na coó naxeen candúsa ñahá. ⁶Ta quiahva já nacaja ri mé á xihín na nasacuu táto mé á jáchi coó naxeen na caja na ña cúni Ndióxi ta najándacoo na nuú nasanduu na. Sahá ña cán quéa nachicaji Ndióxi na nu naá ndivaha nu ñúhu na anda ama cáa quivi. Ta ndáti na cán xinu quivi caja vií mé á saha ná. ⁷Ta tá guiahva nacaja Ndióxi xihín mé táto cán quiahva já nacaja ri a xihín ñayivi ñuu Sodoma San Judas 562

xihín na ñuu Gomorra ta xihín na nanduu ñuu ñéhe táhan xihin ndíví ñuu yóho. Najándihi Ndióxi saha ná jáchi nandiquiahva na yiquí cuñu na ña ná caja na tá nuú cuachi. Ta ndaja táhan mé taa nacaja cuachi xihin táhan da. Sahá ña cán quéa najácuyu Ndióxi ñúhu cáyi jata ná. Ta quiahva já ndoho na anda ama cáa quivi. Ta xihín ña yóho jánaha Ndióxi nu yo ña quiahva já cuu ndoho ri mé ví tá co cája í ña cúni mé á.

⁸Tá quiahva n<u>a</u>caja ñ<u>a</u>yivi s<u>a</u>nahá quiahva já cája ri na jándahvi ndohó viti. Jáchi cúú ná ñayivi quini, na cája cuachi ta tá xíní na cáia na in cuachi iá cuahan na cáia ná ña. Mé na cán cáia na ña núu xihín viquí cuñu na ta quéhe núu na Ndióxi jáchi co quéhe na cuéntá nu cáhan mé á xihin ná ta co víhví na cánahá na xihin táto Ndióxi indiví, mé á íin ndée cája cuahá ñaha. ⁹Ta janda mé á cúú sacuaha nu tócó ndihi táto Ndióxi naní a Miguel ni coó nacanahá a xihín tiñáhá sacuaha. Ta ni co naxeen a cahan núu a xihin rí tá nacani táhan mé á xihin rí sahá yiguí cuñu Moisés. Ña nacachi a xihin rí quéa: "Ndióxi ná jánani a yohó", nacachi a xihin ri. 10 Joo ñayivi quini, na xíca jándahvi na cúú cuéntá Jesús yóho, co víhví na cánahá na xihín ña co cándaa ini na saha. Joo cája na ña xíca ini yiquí cuñu jáchi cúú ná tátuhun quíti, rí co xíní túni ta ña núu cája na vóho jándihi a saha ná.

¹¹Ndáhví ndivaha nacuu na jan jáchi cája na tá quiahva nacaja Caín, da nasahní ñani sanahá ndivaha. Ta jatá jiuhún cuití va cája na ñaha tá

quiahva nacaja Balaam sanahá. Ta cája ri na tá guiahva nacaja Coré sanahá tá nandiñehe vúhu dá nu Ndióxi. Ta sahá ña yóho ndihi saha ná. 12 Jáchi na jándahvi ndóhó jan jácacahan na nuu ndo tá tácá ndo xíxi ndó xihín java na cúú cuéntá Jesús. Jáchi váha ndivaha ña xíxi na jan ta coó toní ñúhú na xihín ña cája na. Ta saha mé cuití va na ndíhi ini na. Cúú ná tátuhun vico núhú, ña xíca nuu cája tachi ña co ndójo javi. Ta cúú ná tátuhun víto cuihi, do co cúun ñaha nuu tá ndítahan cuun cuihi nu do. Cúú ná tátuhun víto, dó natuhun na janda yóho dó jáchi coó nacuun cuihi nu do. Ta cúú ná tátuhun na nandihi saha chí in ndeé. ¹³Ña cáia na ian cúú á tátuhun váco cándoo nuu chíquiñu tañuhú tá ndícojo do jáchi ña cácahan nuu yo cúú ña cája na jan. Cúú ná tátuhun quimi, rí najana ta co ndíñehe rí nuú nasahiin rí. Ta sahá ña cája na cañuhu na nuú naá ndivaha anda ama cáa quivi caja Ndióxi.

¹⁴Ta janda sanahá da naní Enoc, da nasacuu da usa nuú chichi Adán najávaha da tuhun nacahan Ndjóxi sahá ña núu cája na jándahvi ndohó cán. Ta já nacachi da já: "Candehé ndó. Sa vaxi Jesucristo, xitoho í xihín cuaha mil táto yii mé á 15 ña ná caja vií a saha tócó ndihi na ndúu ñuyíví. Ta jándoho a ini tócó ndihi ñayivi sahá ndihi ña núu nacaja na. Ta quiahva já jándoho a ini na saha tócó ndihi tuhun ihvi nacahan na saha mé á", nacachi Enoc saha ná. ¹⁶Mé ñayivi quini vóho ni in ñaha co táhán ini na xihin ta cáhan núu na saha tócó

563 San Judas

ndihi ñaha. Ta níí tiempo cája na ña xíca yiquí cuñu na cuití va. Ta ndíñehe jícó ndivaha na mé ná tá cáhan na nuú ñayivi. Ta cáhan vaha na sahá ñayivi ña ná nuná nuu ná jándahvi ñahá na.

Jácahan Judas na cúú cuéntá Jesús ña ná candeé cáhnu ini na Ndióxi

17 Candehé ndo, ñani máni, na cúú cuéntá Jesús. Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ña nacachi na apóstol cuéntá Jesucristo, xitoho í xihin ndo sanahá. 18 Mé na cán nacachi na xihin ndó já: "Tá ná cayati quiví ndihi sahá ñuyíví yóho já quéa cacu nuu ñayivi cuacu ndaa na Ndióxi. Ta caja na tá nuú ña núu ña xíca ini mé ná caja na", nacachi na cán. 19 Mé ñayivi quini yóho cúú ná na xíca sáhndá java táhan na cúú cuéntá Jesús. Ta cája na ña núu ña cáhvi ini na caja na ta co ndácaan ínima yii Ndióxi ini na.

²⁰ Joo mé ndó, ñani máni, na cúú cuéntá Jesús xíní ñúhú coo ndacú ini ndo xihín ña cándeé ini ndó Jesús jáchi ña jan cúú á ña yii ndivaha. Ta xíní ñúhú caca tahví ndo nu Ndióxi xihin ndée ña sáhan ínima yii mé á nu ndo. ²¹ A cáxoo ndó nu Ndióxi jáchi quíhvi ini a

ndohó. Ta candati tiahva ndó xinu coo quiví caja Jesucristo, xitoho í ña ná catacú anda ama cáa quivi jáchi mé a ndaa táhvi ini a saha yo.

²²Ta ndítahan candáhví ini ndó ndá na cáhvi ivi joho ini saha Jesús.
²³ Já quéa jácacu Ndióxi na ña ná a cúhun toho na indayá. Xíní ñúhú candáhví ini ndó na. Joo cuéntá coo ndó xihin ná já ná a cásáhá ndo caja ndó cuachi tá quiahva cája mé ná jáchi na cán cuu jácaquini na ndohó.

Cája cáhnu Judas Ndióxi

²⁴Mé Ndióxi quéa íin tócó ndihi ndée chíndeé a mí ña ná a ndácava í nuú cuachi iá ná cuu coo vií vo tá ná xinu coo í nu íin mé á. Ta caia mé á ña ná chutú ndaa yo xihín ña cájii iní tá ná xinu coo í nu íin mé á ta a juú quiahva ndató cáa cán. ²⁵In túhún jini mé á cúú Ndióxi, mé á jácacu mí sahá ña nacaja Jesucristo, xitoho í. Cóho caja cáhnu í Ndióxi jáchi véhe ndivaha mé á ta cáhnu ndivaha cúú á ta íin cuahá ndée á ta mé á quéa cómí cuéntá saha tócó ndihi ñaha. Cáhnu cúú mé á viti ta anda saha ta anda ama cáa quivi cáhnu cúú mé á. Já ná coo.

Ña najánaha Jesucristo nu Juan

Tá nanaha Jesucristo mé á nu Juan

Na yóho cúú ña nanaha Ndióxi nuú Jesucristo ña ná cuu jánaha mé á ña nuú na cúú cuéntá mé á. Ta nachindahá Jesucristo in táto mé á nuú yehe, da cúú Juan, da cája chúun cuéntá mé á já ná caxi tuhun táto mé á xihín i ndá a quéa yaha chága chí nuu. Ta cúú á ña sa cáyati vaxi. ²Ta ndícani ndaa ndihi i sahá ña naxini i xihín nuú i ta nacahyí i tócó ndihi ña yóho. Ta nasahan Jesucristo tuhun a nuú i ña cúú á ña ndaa.

³Caj<u>ii</u> ini ñayivi tá cáhvi na ña nacahyí <u>i</u> yóho ta caj<u>ii</u> ini na xín<u>i</u> joho na ña yóho nani cáhvi inga na ña jách<u>i</u> cúú á ña naquixi cuéntá Ndióx<u>i</u>. Ca<u>jii</u> ini ñayivi tá cája na ña cáchí a jách<u>i</u> sa nacayati qu<u>i</u>ví coo tócó ndihi ña yóho.

Cáhyí Juan ña yóho nu ndíhusa ñuu nu ndítaca na cúú cuéntá Jesús

⁴Yehe cúú Juan ta cáhyí i carta yóho nuú ndíhusa ñuu nu ndúu na cúú cuéntá Jesús estado Asia. Ña cúni quéa ná caja cuaha Ndióxi ñamani xihin ndó ta ná caja mé á ña ná coo vaha ini ndó. Mé Ndióxi íin a viti ta nasahiin a janda tá

cámaní cava sáhá saha ñuyíví ta quixi a ñuyíví yóho. Ta cúni ña ná caja cuahá ínima yii Ndióxi ñamani xihin ndo. Mé a cán cáa tátuhun usa ínima vii ta ndúu na nu Ndióxi, mé nu íin coo a cómí a cuéntá sahá indiví cán. ⁵Ta cúni ña ná caja cuahá Jesucristo ñamani xihin ndo, mé á cáhan ña ndaa sahá ña naxini a. Ta mé á nasacuu ña nu cuítí nanditacu tañu na sa naxihi. Ta cómí a cuéntá saha tócó ndihi rey, na cómí cuéntá sahá ñayivi ñuyíví yóho. Ta quíhvi ini Jesucristo mí ta najándoo a cuachí tá naxita nii á ndica crúxu. ⁶Ta tócó ndihi mí, na cándeé ini mé á najándique táhan mé á mí já ná cacomí a cuéntá saha yo. Ta nandaja mé á mí nanduú tátuhun jutu ña ná caja cáhnu yó Ndióxi, mé a cúú tátá Jesucristo. Cáhnu ná cacuu mé á anda ama cáa quivi jáchi íin ndée mé á caja tócó ndihi ñaha anda ama cáa quivi. Já ná coo.

⁷Sa nacayati quiví quixi Jesucristo tañu vico. Ta tócó ndihi ñayivi cuni ñahá ta janda na nasahní ñahá cán cuni na a. Ta tócó ndihi ñayivi ndúu ndijáá ñuu níí cúú saha ñuyíví canduu cuéha ndivaha ini na saha mé á. Já ná coo. 565 Apocalipsis 1

⁸Ta já cáchí Jesucristo, xitoho í saha mé á: "Yehe cúú mé a nu cuítí ta yehe cúú mé a nu ndíhí jáchi janda tá cámaní cava sáhá saha tócó ndihi ñaha sa íin va yehe ta coo tá coo i vatí ná ndihi sahá", cáchí a. Mé a cúú Ndióxi, ña íin ndée cája tócó ndihi ñaha. Ta mé á íin a viti ta nasahiin a janda tá cámaní cava sáhá saha ñuyíví ta quixi a ñuyíví yóho.

Náha Jesucristo nu Juan ndá quiahva cáhnu cúú mé á

⁹Yehe cúú Juan ta cúú u ñani ndó, na cúú cuéntá Jesús. Ta sahá ña cándeé ini i Jesús sahá ña cán quéa nañehe táhvi i xihin mé ndó cacomí Ndióxi cuéntá saha ndihí. Ta coó caja toho ña ná ndoho iní ñuyíví yóho jáchi sáhan Ndióxi tuhun ndée iní já ná cuu caja ndeé iní tá ndóho iní. Natava xóo na yehe ta nasahan ñehe na vehe isla naní Patmos sahá ña naxica nuu i nacahan i tuhun Ndióxi, ña cúú ña ndaa, ña najánaha Jesucristo nuú i. 10 Ta ndaja coo nandindaa quivi coo ña nasacu ini Jesucristo, xitoho í ta mé tañu já nachutú ndaa ínima i xihin ínima yii Ndióxi ta já naxini joho i cáhan cóhó in a chí jatá i ta nasacuu a tátuhun tá tíví na trompeta. ¹¹Ta mé tuhun naxini joho i cán nacachi a iá xihín i:

—Yehe cúú mé a nu cuítí ta yehe cúú mé a nu ndíhí jáchi janda tá cámaní cava sáhá saha tócó ndihi ñaha sa íin va yehe ta coo tá coo i vatí ná ndihi sahá. Tócó ndihi ña ná cunún yóho xíní ñúhú cahyún ña nuú in libro. Ta já chindahún ña nuú ndihusa ñuu

estado Asia nu ndúu na cúú cuéntá mí i. Chindahún ña nuú na ndúu ñuu Efeso xihín nuú na ndúu ñuu Esmirna xihín nuú na ndúu ñuu Pérgamo xihín nuú na ndúu ñuu Tiatira xihín nuú na ndúu ñuu Sardis xihín nuú na ndúu ñuu Filadelfia xihín nuú na ndúu ñuu Laodicea viti —nacachi a xihín i.

12 Tá naxini joho i ña yóho já nandicoto nihni játá i sándehé e yo cáhan xihín i. Ta já naxini i usa ña jiuhun cuáán nu sándójó ña túun. ¹³Ta tañu ña cán naxini i in a cúni coo tá cúni coo ñavivi ta ndíxi a in jáhma cáni ña janda sahá xínu coo a xihín quiahva cáni á. Ta naxini i ndácaan in cinturón ña iiuhun cuáán tóco á ta cáni a janda yati yicá ndícá a. 14 Ta ijí jini á cúú á ña yaa cachi tátuhun yaa yucú yáhvá. Ta nduchú núú a cúú á tátuhun ñúhu ita. ¹⁵Ta tá quiahva yéhe caa ña jándutu na ini horno quiahva já yéhe sahá. Ta nihi ndivaha cáhan mé á ta cúú á tátuhun tá xójo cúvu ticuií yuta tañu cáva. 16 Ta naxini i ñúhu usa quimi ini ndahá cuáha mé á. Ta ini yúhu a naxini i quéta in yuchú cáni ña jeen ndíví xoo yúhu. Ta naxini i yéhe ndivaha nuu á tá quiahva yéhe candii caxivi ndaa.

¹⁷Tá naxini <u>i</u> mé á já nandicava <u>i</u> sahá tátuhun in nd<u>i</u>i. Joo mé á nachinúu a ndahá cuáha jatá <u>i</u> já nacachi a já x<u>i</u>hín <u>i</u>:

—A cáyihví tohún. Yehe cúú mé á nu cuítí ta cúú u mé a nu ndíhí. ¹⁸Tácú tá tácú va yehe. Mé a ndaa nasacuu u ndii joo viti tácú u ta catacu u anda ama cáa quivi. Ta yehe naquee vaha i tá nanditacu tucu u tañu ndii ta viti

cómí i cuéntá sahá nu ndúu ínima na sa naxihi. ¹⁹Xíní ñúhú cahyún ña naxinún. Ta xíní ñúhú cahyún sahá ña cúu viti ta já cahyún sahá ña coo chága chí nuu. ²⁰Ña yóho quéa cúni cachi ndíhusa quimi naxinún ñúhu ini ndahá cuáha i xihín ndíhusa ña jiuhun cuáán nu sándójó ña túun. Ndíhusa quimi cán cúú rí yuhú nuu in in na cómí cuéntá sahá usa veñuhu nu tácá na cúú cuéntá Jesús. Ta ndíhusa nu sándójó ña túun cán cúú á yuhú nuu usa veñuhu. Ta ña yóho coó naxini ñayivi jáchi nasacuu a ña jehé.

Ña nacachi Jesús xihín na cúú cuéntá mé á ndúu ñuu Efeso

2 'Canyun in cara age cuéntá mí cuéntá sahá na cúú cuéntá mí 'Cahyún in carta nuú da cómí i ndúu ñuu Efeso. Ta ña cahyún cúú ña yóho: "Ña yóho cúú tuhun cáhan Jesús, mé a ñúhu usa quimi ini ndahá cuáha, mé a xíca nuu tañu usa ña jiuhun cuáán nu sándójó ña túun. Ta ña yóho quéa cáhan Jesús xihin ndó, na ñuu Efeso: ²Sa cándaa ndihi ini i ndá quiahva cája ndó. Cándaa vaha ini i ña ndúcú ndéé ndo cája chúun ndó cuéntá mí i. Ta co jándacoo ndó chuun cája ndó cuéntá mí i. Ta sa cándaa vaha ini i ña co ndéé ini ndó xihín ña cája ñayivi quini. Ta sa cándaa ini i ña sa naxito ndojó ndó na cáchí cúú apóstol cuéntá Ndióxi joo co cúú toho na apóstol jáchi cúú ná na tuhún cuití va. ³Ta sa cándaa cáxí ini i ña co jándacoo ndó cája chúun ndó cuéntá mí i. Ta cuahá ndivaha tañu ndóho ini ndó sahá i. Ta co cánaá ndó xihín ña yóho. ⁴Joo íin in ñaha cáhan cuachí i nu ndó saha:

Ta ña cúni cahan i saha cán quéa co cúni ga ndó yehe tá quiahva nacacúni ndó vehe janda mé saha. ⁵Ña cán quéa ndítahan ndicuhun ini ndó ndá quiahva nacacúni ndó yehe jihna. Ta ndítahan nu ndó ndicó coo ini ndó ta caja ndó tá quiahva nacaja ndó janda mé saha. Á tá coó ta xinu yachi i nu ndo ta tavá i ña cándójó, ña túun nu ndo. Caja i ña yóho xihin ndo tá ná a ndícó coo ini ndó. 6 Joo mé a ndaa cájii ini i xihin ndo jáchi cándají ndó ña núu cája na xíca cuéntá nicolaítas jan. Jáchi co táhán ri ini yehe xihín ña núu cája na jan. ⁷Cuni joho vaha ndó, na vaha joho ña cáhan ínima vii Ndióxi xihín na cúú cuéntá mí i. na tácá veñuhu: Ndá na ná quee vaha tañu tócó ndihi ña núu ñuyíví yóho, na cán cúú na quiahva i ñamani nuu caxí cuihi cúun nu víto, dó cája ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Mé víto cán cándichi dó nu íin Ndióxi."

Carta cuahan nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Esmirna

8'Cahyún inga carta cuhun nuú da cómí cuéntá sahá na cúú cuéntá mí i ndúu ñuu Esmirna. Ta ña cahyún nu ná cúú ña yóho: "Ña yóho quéa cáchí Jesús, mé a cúú á nu cuítí ta cúú á nu ndíhí, mé á sa naxihi ta já nanditacu tucu a. Ta já cáchí a já xihin ndó, na ñuu Esmirna: 9Sa xíni vaha i ndá quiahva ndóho ini ndó. Ta xíni ndá quiahva cándáhví ndo. Joo mé a ndaa cúú ndó na cuicá nu Ndióxi. Ta sa xíni ndá quiahva cáhan núu na saha ndo jáchi cáchí na cúú ná na Israel joo

567 Apocalipsis 2

a juú na. Cúú ná in táhndá na cája cáhnu Satanás, mé tiñáhá sacuaha va. 10 A cávihví toho ndó sahá ña vaxi nu ndó ndoho ini ndó. Jáchi ñavivi quini, na cúú cuéntá tiñáhá sacuaha taán na java ndohó vecaa já coto ndojó na ndohó. Ta tixi uxu quivi ndoho ini ndó. Ta xíní ñúhú cándeé tá cándeé ini ndó yehe vatí ná cahní na ndohó ta já ná caja i ña ñehe táhvi ndó catacu ndó anda ama cáa quivi. 11 Cuni joho vaha ndó, na vaha joho ña cáhan ínima vii Ndióxi xihín na cúú cuéntá mí i, na tácá veñuhu: Ndá na ná quee vaha nu tócó ndihi ña núu ñuyíví yóho, na cán cúú na a cúhun toho na ndoho ini na indavá. Jáchi tá ndóho ini ñayivi indayá cúú á tátuhun xíhi na chí ivi."

Carta cuahan nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Pérgamo

12'Cahyún inga carta cuhun nuú da cómí cuéntá sahá na cúú cuéntá mí i ndúu ñuu Pérgamo. Ta já cachún já nu carta jan: "Jesús, mé a ñéhe yúchu cáni ña jeen ndíví xoo yúhu cán quéa cáchí já: ¹³Sa xíni vaha i ña íin ndó ñuu Pérgamo nu cája Satanás, mé tiñáhá sacuaha ña cúni mé rí xihín ñayivi. Joo xihín ndinuhu ini ndó cája ndó ña táhán ini i xihin. Ta coó najándacoo ndó ña cándeé ini ndó yehe vatí naxini ndó ndá quiahva nacaja na xihín Antipas, mé da nacandeé cáhnu ini yehe cán. Jáchi nasahní na da mé ñuu jan nu cómí Satanás, mé tiñáhá sacuaha cuéntá sahá ñayivi. 14 Joo íin in ñaha cáhan cuachí i nu ndó saha. Jáchi sáhan ndó ñamani nuú java ñayivi cán ña

ná candico cáhnu na ña najánaha Balaam, Mé Balaam jan cúú dá da najánaha Balac ndaja caja da jácahan da na Israel caja na cuachi tátuhun ná cuxu na ña najoco ñayivi nuú yoco ta ná cuju xihin táhan ñayivi vatí co cúú ná yíi ná á ñájíhí na. 15 Ta co íin vaha ini i xihin ndó, na ñuu Pérgamo jáchi sáhan ndó ñamani nuú java ñayivi ña ná candico na jatá na nicolaítas. Ta cándají ndivaha i ña jánaha na ian. 16 Xíní núhú ndicó coo ini ndó ta caca vaha ndó íchi cuéntá mí i. Á tá coó ta saa yachi nu ndúu ndó jan. Ta xihín tuhun cahan i cani táhan i xihín na cája cuachi ian. Ta mé tuhun cahan i cacuu a tátuhun yúchu cáni ña cana yuhú u. ¹⁷Cuni joho vaha ndó, na vaha joho ña cáhan ínima yii Ndióxi xihín na cúú cuéntá mí i, na tácá veñuhu: Ndá na ná quee vaha nuú ña núu já quéa quiahva i ñamani nu ná cuxu na pan yii, ña cúú tátuhun maná, ña naguixi indiví. Ta ña yóho cúú á ña nasahiin jehé nuú ñayivi. Ta já quiahva ri in yuú yaa nuú in in ñavivi nu ndáa guiví saá na. In túhún na ná ndiquehe yuú yaa cán cúú na xíni yo quivi quéa ndáa nu á."

Carta cuahan nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Tiatira

18'Cahyún inga tucu carta ná cuhun a nuú da cómí cuéntá sahá na cúú cuéntá mí i ndúu ñuu Tiatira. Ta já cachún já xihin ná: "Ña yóho quéa cáchí Jesús, mé a cúú in túhún jiní já jahyi Ndióxi. Ta mé á quéa yéhe nduchú núú a tátuhun ñuhú ita ta yéhe saha tá quiahva yéhe caa, ña

jándutu na ini horno. Ta mé á cáchí a já xihin ndóhó, na ñuu Tiatira: 19 Sa xíni vaha i tócó ndihi ña cája ndó. Xíni vaha i ña cúni ndó yehe. Ta xíni vaha i ña cándeé cáhnu ini ndó yehe. Ta sa xíni vaha i ña co jándacoo ndó cája ndó ña cájii íní i xihin. Ta sa cándaa vaha ini i ña ndíhi chága ini ndó cája chúun ndó cuéntá mí i a juú ga tá nacasáhá ndo cándeé ini ndó yehe. 20 Joo íin in ñaha ña cúni cahan cuachí i xihin ndó saha. Jáchi co cúni ndó jánani ndó ñá naní Jezabel, ñá íin tañu ndó ian. Vatí cáchí ña ña cáhan ñá cuéntá Ndióxi joo xihín ña quixi jini mé ñá jándahvi ñá na cúú cuéntá mí i. Jáchi jácahan ñá na ná cuju xihin táhan na, na co cúú víi ná á ñájíhí na. Ta jánaha ñá na ña ná cuxu na ña najoco ñavivi nuú yoco. ²¹Sa nasandati ndivaha i ña ná ndicó coo ini ñá sahá cuachi cája ñá joo co cúni ñá jándacoo ñá ña quíji ñá xihín na co cúú yíi ña. 22 Sahá ña cán quéa caja i ña ná quihvi ndeé ña candúhu ñá xito ñá. Ta caja i ña ná ndoho ndivaha ini ndihi da quíji xihin ña tá ná a jándacoo da cuachi cája da xihin ña jáchi ña jan cúú ña najánaha ñá nu dá caja da. ²³Ta caja i ña ná quivi ndihi jahyi ñá. Ta xihin tócó ndihi ña yóho cuni na cúú cuéntá mí i, na ndúu ndijáá ñuu ña mé a ndaa xíni vaha i ña cáhvi ini ñayivi ta xíni ndaja íin ínima ná. Ta quiahva i nuú in in ndó ña ndítahan quehe ndó sahá ña nacaja ndó. 24 Ta viti cúni cahan i xihín java ga ndó, na cúú cuéntá mí i ndúu ñuu Tiatira jan. Jáchi co ndíco ndo jatá ña jánaha ñá cán ta co ndíco ndó jatá ña cáchí ñayivi

cúú ña ndíchí ndivaha cuéntá Satanás, mé tiñáhá sacuaha. Ña cúni cachi i xihin mé ndó quéa coó ga inga chuun sáhndá i nu ndo. ²⁵Joo xíní ñúhú candita ndacú ndo janda quiahva ná saa i nu ndúu ndó jan. ²⁶Ta ndá na ná quee vaha nuú ña núu ñuyíví yóho ta cája na ña cúni vehe xihín ndinuhu ini na janda quiví nu ndíhí já quéa caja i ña ná ñehe táhvi ná cahnda na chuun nuú ndijáá ñayivi ndúu ñuyíví. ²⁷Tá quiahva nacaja Ndióxi, tátá i xihín i tá nasahan mé á ndée á nuú i quiahva já caja i xihín na cándeé ini yehe. Ñehe táhvi ná cacomí na cuéntá sahá ñayivi ñuyíví ta cuu caia na tá guiahva cúni mé ná. Ta cuu jándihi na saha mé ñavivi ñuyíví tá quiahva cája ñayivi tá táhví na quiji ndahyi. ²⁸Ta quiahva ri yehe ñamaní nuú na cúú cuéntá mí i ña ná cacomí na quimi cáhnu, rí quéta tá nativi. ²⁹ Cuni joho vaha ndó, na vaha joho ña cáhan ínima yii Ndióxi xihín na cúú cuéntá mí i, na tácá veñuhu."

Carta cuahan nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Sardis

Cahyún inga tucu carta cuhun nuú da cómí cuéntá sahá na cúú cuéntá mí i ndúu ñuu Sardis ta já cachún já xihin dá: "Ña yóho quéa cáchí Jesús, mé a ñúhu ínima yii Ndióxi ini, ña cúú ndíhusa yuhú nuu ínima yii mé á. Ta mé á cómí a ndíhusa quimi ta ña yóho quéa cáchí a xihin ndó, na ñuu Sardis jan: Xíni vaha i tócó ndihi ña cája ndó. Ta sa xíni vaha i ña cáhán ñayivi ña cája ndó tátuhun ñayivi tácú vatí mé a ndaa cúú ndó

569 Apocalipsis 3

tátuhun ndii. ²Xíní ñúhú ndícaxi vaha ini ndó ta a jándacoo ndó ña vaha cája ndó jan jáchi jalóho cúni ndihi sahá. Sándehé vaha i ña co cája ndó ña ndaa nu Ndióxi, tátá i. ³Xíní núhú ndicuhun ini ndó ña nacatiahva ndó cuéntá mí i ta a jándacoo ndó caja ndó ña. Ta xíní ñúhú ndicó coo ndó nu Ndióxi ta ndicáxí vaha ini ndó. Á tá coó ta jonáá cuití xinu coo i nu ndo já caja vií i saha ndo. Mé quiví co cáhán ndo xinu coo i nu ndo tá quiahva jonáá xínu da cuihná. 4 Joo mé a ndaa ndúu java ndó mé Sardis jan, na coó nacaja quini mé xihín cuachi. Sahá ña cán quéa cuu candixi na jahmá yaa ta já cuu caca tuun na xihín i jáchi íin sahá caja na já. ⁵Jáchi ndá na ná quee vaha nuú ña núu ñuyíví yóho já quéa candixi na jahmá yaa. Ta a jándoo i quivi ná nu libro, mé nu ndáa quivi tócó ndihi na catacu anda ama cáa quivi. Ta nu Ndióxi, tátá i xihín nu táto mé á cahan cáxí i ña jivi ndusa cúú ná cuéntá mí i. 6Cuni joho vaha ndó, na vaha joho ña cáhan ínima yii Ndióxi xihín na cúú cuéntá mí i, na tácá veñuhu."

Carta cuahan nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Filadelfia

7'Cahyún inga tucu carta cuhun nuú da cómí cuéntá sahá na cúú cuéntá mí i ndúu ñuu Filadelfia ta já cachún já xihin dá: "Ña yóho quéa cáchí Jesús, mé á cúú ña yii ndivaha ta cúú á ña ndaa. Ta nu mé á íin yáví, ña nasacomí rey David. Ta tá súná mé á in yéhé ni in na a cuú chicaji ña. Ta tá chícaji mé á in yéhé ni in na a cuú cuná ña. Ta ña yóho quéa cáchí a

xihin ndó, na ndúu ñuu Filadelfia jan: ⁸Xíni vaha i tócó ndihi ña cája ndó. Nasuná i véhé nu ndo ta ni in túhún na a cuú chicaji ña. Ta cándaa vaha ini i ña cája tá cája ndó ña nasahnda i nu ndo caja ndó vatí coó cuaha ndée ndó. Ta co chíjehé tuhun ndó ña xíni ndó yehe. 9 Candehé ndo ña caja i xihín na tuhún, na cája cáhnu Satanás, mé tiñáhá sacuaha sahá ña cáchí na cúú ná na Israel joo a juú toho na. Caja i ña ná caxítí na nu ndo já ná ndicuni na ña mé a ndaa quíhvi ini i ndohó. 10 Coó najándacoo ndó cája ndó ña nasahnda i nu ndó caja ndó ta nasahan ndeé ini ndó sahá ña cán quéa chindeé vi ndohó ná a ndóho toho ndó ña núu vaxi iatá ñayivi ñuyíví yóho. Jáchi tá ná cavati mé hora já casáhá coto ndojó i tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví. 11 Yachi saa i nu ndo. Ta coto a jándacoo ndó ña cándeé ini ndó yehe já quéa ná a ndíquiahva i nuú inga na ña sácú vaha i quiahva i nu mé ndó. ¹²Ta ndá na ná quee vaha nu tócó ndihi ña núu ñuyíví yóho, ndaja i na cán ná cacuu na tátuhun jihin, dó cúú ndée veñuhu Ndióxi, tátá i. Ta cán canduu na anda ama cáa quivi. Ta jata mé ná cahyí i quivi Ndióxi, tátá i. Ta sa mé yóho cahyí i quiví ñuu nu íin Ndióxi. Mé ñuu yóho cúú á inga Jerusalén, ña saá, ña vaxi chí indiví nu íin Ndióxi. Ta jivi jata mé ná cahyí i inga quiví saá i. ¹³Cuni joho vaha ndó, na vaha joho ña cáhan ínima yii Ndióxi xihín na cúú cuéntá mí i, na tácá veñuhu."

Carta cuahan nuú na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Laodicea

¹⁴'Cahyún inga tucu carta cuhun nuú da cómí cuéntá sahá na cúú cuéntá mí i ndúu ñuu Laodicea ta já cachún já xihin dá: "Ña yóho quéa cáchí Jesús, mé a cúú ña ndaa. Mé a cáhan ña ndaa sahá ña naxini a xihín nuu á ta sáhan tuhun a sahá. Ta mé á cúú á ña nacavaha tócó ndihi ñaha, ña sácú ini Ndióxi coo. Ta ña yóho quéa cáchí a xihin ndó, na ñuu Laodicea: 15 Xíni vaha i tócó ndihi ña cája ndó. Ta xíni vaha i ña mé ndó co cúú ndó tátuhun in ñaha ihní ndinuhu. Ta ni co cúú ndó tátuhun in ñaha vixi ndinuhu jáchi co cája cáhnu ndó yehe xihín ndinuhu ini ndó. Vaha ná ndinuhu ña vixi ná cacuu ndó á tá ndinuhu ña ihní ná cacuu ndó. 16 Joo mé ndó íin iava uun ndó iáchi in ivi ndácaan ínima ndo ta sahá ña cán quéa tavá xóo i ndohó nuú i. ¹⁷ Jáchi mé ndó cáchí ndo ña cúú ndó na cuícá ndivaha. Ta cáchí ndo ña vaha ndivaha quéhe ndó jáchi ñéhe cuaha ndó iiuhún. Ta cáchí ndo ña ni in ñaha co ndímaní nu ndo. Joo mé ndó cúú ndó tátuhun na cuaá ndáhví ndivaha jáchi a ñáha cuni ndó ña co ñéhe táhvi ndó nu Ndióxi. Cúú ndó na ndahví ndivaha ta cúú ndó tátuhun na cuaá xíca lahla. ¹⁸Sahá ña cán quéa cúni jácahan i ndohó ña ná quixi ndó nuú i cueen ndó jiuhun cuáán nuú i ña sa naxito ndojó na nu ñúhu ita ta já quéa ná cacuu ndusa ndó na cuicá. Ta quiahva já ndítahan nu ndo cueen ndó jahmá yaa cachi nuú i candixi ndó já ná chijahví ndó mé ndó jáchi cacahan nuu ndó sahá ña xíca lahla uun va ndó. Ta sa mé nuú vehe ndítahan cueen ndó tata chicaan ndó nduchú núú ndo já quéa ná cuu candehé vaha ndó. 19 Jáchi jánani i

tócó ndihi ñayivi, na quíhvi ini i ta jándoho i ini na ña ná caja vaha na. Sahá ña cán quéa xihín ndinuhu ini ndó ndítahan ndicó coo ini ndó caja ndó ña cúni Ndióxi. 20 Candehé ndo. Yehe cúú u tátuhun in da cándichi cáni ndáha véhé vehe ndó ta cána i ndohó. Ta ndá na xíni joho nu cáhan i ta súná na véhé vehe na nuú i já guihvi i vehe na ta cajíni i xihin ná ta mé ná cajíni na xihín i. ²¹Ta ndá na ná quee vaha nu tócó ndihi ña núu ñuyíví yóho, caja i ña ná cuu cacoo na xihín i indiví nuú cacomí i cuéntá saha ná indiví. Jáchi guiahva já naguee vaha i nuú ña núu ta viti íin coo i xihin Ndióxi, tátá i nu íin coo mé á sáhndá chuun indiví. ²²Cuni joho vaha ndó, na vaha joho ña cáhan ínima yii Ndióxi xihín na cúú cuéntá mí i. na tácá veñuhu" —nacachi a.

Tá cája cáhnu na Ndióxi indiví

Tá sa nayaha tócó ndihi ña yóho já naxini i núná in yéhé indiví. Ta mé a naxini joho i nu cuítí ña cáhan tátuhun trompeta ta nacahan tucu a jatá i já nacachi a já:

—Cuáhán ndaa xoo chóho já ná naha i nuun ndá quéa coo chága chí nuu —já nacachi a já xihín i.

²Chí mé hora já nandeta nuu ínima yii Ndióxi ini i. Já naxini i mé indiví cán in nu sácoo rey ta íin coo in a cán. ³Ta mé a íin coo cán nasayéhe nuu á tátuhun yéhe in yuu naní jaspe xihín yuu naní cornalina. Ta naxini i nacava nuu in coyánquí nu íin coo a. Ta mé coyánquí cán yéhe ri tá quiahva yéhe yuu cuíi naní esmeralda. ⁴Ta nu íin coo mé

a cán naxini i nacava tiyivi inga oco comi táyi vaha nu sácoo na cómí chuun. Ta naxini i oco comí na sacuaha, in in na íin coo nuú in in táyi vaha cán. Ta ndíhoco comi mé na sacuaha cán ndíxi na jahmá yaa cachi. Ta cándójó in tiyivi jiuhun cuáán jini in in na cán. ⁵Ta naxini i ña quéta tasa nu íin coo mé a cán. Ta sa mé cán cáhndi tátuhun tá cána javi ta vati mé cán cáyi usa ití xihín ñuhú ita. Ta ña yóho cúú á ndíhusa yuhú nuu ínima yii Ndióxi. ⁶Ta yati mé cán naxini i in ñaha ta náha tátuhun in tañuhú, ña yéhe tátuhun in yutátá.

Ta yati jíin nu íin coo a cán nacava tiyivi comí ña tácú. Ta chí a juú quiahva cuaha nduchú núú a chí nuu á ta chí jatá. ⁷Ta in táhan mé ña tácú cán, ña nu cuítí cán cáa tá quiahva cáa in león. Ta ña inga cán ña chí ivi cáa tá quiahva cáa tindiqui. Ta nuú ña cáhuni cán cúni coo a tá quiahva cúni coo nuú ñayivi. Ta ña comi cán cáa tá quiahva cáa in tíyaha tá ndáchí ri. ⁸Ta in in mé ña tácú yóho nasahiin iñu ndixi a. Ta nuu á ta jatá nachutú ndaa ña xihín nducú núú. Ta ni ñuú ta ni ndiví co jándacoo ndícomi ña cán cáhan já cáchí a já:

Y<u>ii</u> ndivaha cúú mé ndó, Ndióx<u>i</u>, xitoho nde.

Ta cuu caja ndó tócó ndihi ñaha. Mé ndó sa já íin va ndó tá nacava sáhá saha ñuyíví.
Ta sa já íin ndó viti ta já coo tá coo ndó anda ama cáa quivi —nacachi ndícomi ña tácú cán.

⁹Ta tá cáh<u>a</u>n mé ñ<u>a</u> tácú cán já cája cáhnu a Ndióxi ta ndíquiahva ndixahvi nu mé a íin coo nu sácoo rey, mé a tácú anda ama cáa quivi. Ta tá cáhan mé ña tácú cán 10 já ndícaxítí ndíhoco comí na sacuaha cán cája cáhnu na Ndióxi, mé a tácú anda ama cáa quivi. Ta já tíin na tiyivi cándójó jini na jáxinu na ña nu íin coo Ndióxi cán ta já cáchí na já:

Ndióxi maní nde, cúú ndó xitoho nde ta ndítahan nuú nde caja cáhnu nde ndohó jáchi mé ndó ndítahan ndicáhnu ndivaha.

Íin ndée ndo caja ndó tócó ndihi ñaha ta ndítahan caja cáhnu nde ndohó.

Jách<u>i</u> nacavaha ndó tócó ndihi ñaha.

ta ndúu ndihi ñaha jáchi cúni mé ndó ña ná canduu a.

Ta ndúu a jách<u>i</u> cún<u>i</u> mé ndó cavaha ndó ña, já nacachi ndíhoco comí na sacuaha cán cája cáhnu na Ndióx<u>i</u>.

Tá naxini Juan in libro xihín in ndicachi

Tá nandihi já naxini i in libro indiví ini ndáha cuáha mé a íin coo nu sácoo rey. Ta mé libro cán cúú á tutu nativí tuun a ta nacahyi ndíví xoo nu á. Ta ndájí tuun a xihín usa sello. ²Ta já naxini i in táto Ndióxi, ña íin ndivaha ndée a. Ta naxini joho i cáhan cóhó a ta ndáca tuhún a já cáchí a já:

—Ndá na cúú na íin saha cahnda ndíhusa sello yóho já ná cuná na mé libro ña nativí tuun cán nacachi mé táto Ndióxi cán.

³Joo coó nañehe ná ni in na íin saha cahnda ndíhusa sello cán.

Ni indiví ni ñuyíví ni nu ndúu na naxihi coó nandiñehe ná ni in na cuu cahnda ndíhusa sello cán ña ná candehé na ña ndáa nu mé libro cán. ⁴Ta já nacasáhá sácu ndivaha i jáchi coó nandiñehe ná ni in túhún na íin saha cahnda ndíhusa sello cán ña candehé na ini mé libro cán cahvi na ña ndáa nu á. ⁵Joo in táhan na sacuaha cán nacachi a já xihín i:

—A cuácu gaún jáchi Jesús, mé á cúú tátuhun león, ña naquixi chichi Judá ta naquixi a chichi rey David, mé a cán naquee vaha ta nasahnu a nu tócó ndihi ña núu ñuyíví. Sahá ña cán quéa cuu cahnda ndíhusa sello ta já cuná mé á libro cán — nacachi a xihín i.

⁶Ta naxini i cándichi Jesús, mé á cúú tátuhun ndicachi loho tañu na sacuaha ta tañu ndícomí ña tácú cán. Ta mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán cándichi a nu sácoo rey ta náha xicá ña najándicuehe na mé á tá nasahní ñahá na. Ta naxini i íin usa ndíqui a xihín usa nduchú núú a. Ta ña yóho cúú á ndíhusa vuhú nuu ínima yii Ndióxi, ña nachindahá mé á níí cúú sahá ñuvíví. ⁷Ta mé á cúú tátuhun ndicachi loho cán naxinu a ta natiin a mé libro cán ndahá cuáha mé á íin coo nu sácoo rey. 8Ta tá natiin a mé libro ña nativí tuun cán já nandica xítí ndícomi ña tácú cán xihin ndíhoco comí na sacuaha cán nu mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán. Ta tócó ndihi na cán cáñee arpa ndáha ná jácaha na. Ta cáñee coho chíníhmá, na jiuhun cuáán ndáha ná ta nachutú ndaa ña xihín jusa támi sáhan. Ta ña cán cúú

yuhú nuú tuhun ña xíca tahví na cúú cuéntá Ndióxi nu á. ⁹Ta xihín ña saá xíta na cája cáhnu na mé á já cáchí na já:

Nu mé ndó cáni ndiquehe ndó mé libro jan ta cahnda ndó sello ña ná cuná ndó ña. Jáchi mé ndó navihi ndó nacai:

Jách<u>i</u> mé ndó n<u>a</u>x<u>i</u>h<u>i</u> ndó n<u>a</u>caja ñayivi.

Ta tá naxita nii ndo já naxeen ndó ñayivi ná cacuu na cuéntá Ndióxi.

Ta mé ndó nachahvi ndó sahá na naquixi ndijáá chịchi xihín na cáhan tá nuú tuhun xihín na ndúu ndijáá ñuu xihín ndijáá nación.

¹⁰ Ta mé ndó nandaja ndó ñayivi yóho cacuu na tátuhun jutu já ná caja cáhnu na Ndióxi.

Ta mé na cán cacomí na cuéntá sahá ñayíví ndúu ñuyíví, cáchí na cája cáhnu na mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán.

¹¹Tá nandihi já nasandehé tucu u. Anda já naxini joho i cáhan cuahá ndivaha millón táto Ndióxi cája cáhnu na mé á íin coo nu sácoo rey. Nacava tiyivi na ndúu na jatá ndícomi mé ña tácú cán xihín jatá ndíhoco comi na sacuaha cán. ¹²Ta já cáhan cóhó tócó ndihi mé táto Ndióxi cán já cáchí na já:

Mé Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho, rí naxihi nacaja ñayivi, íin sahá caja tócó ndihi ñaha xihin ndée á.

Ta íin sahá ndiquehe a tócó ndihi ña cuícá ta íin sahá ndiquehe ndihi a ña ndichí ta íin sahá ndiquehe a tócó ndihi ndée.

Ta íin sahá ña ná ndiñehe jícó ñayivi mé á.

Ta íin sahá caja cáhnu na mé á ta íin sahá ña ná cata na nu mé á, cáchí tócó ndihi na cán cája cáhnu na mé á.

13 Ta quiahva já naxini joho ri cáhan tócó ndihi ñaha ña nacavaha Ndióxi ndúu indiví xihín ña ndúu ñuyíví xihín ña ndúu tixi ñundáhyi ta xihín ña ñúhu ini tañuhú. Tócó ndihi ña nacavaha Ndióxi yóho cája cáhnu a mé á ta já cáchí a já:

Ná ndicáhnu ndivaha Ndióxi, mé á íin coo nu sácoo rey. Ta ná ndicáhnu ndivaha Jesús, mé á cúú tátuhun ndicachi loho.

Ná caja cáhnu í mé á ta ná ndiñehe jícó ñayivi mé á jáchi mé á quéa íin ndée caja tócó ndihi ñaha.

Ná caja cáhnu yó mé á anda ama cáa quivi, já cáchí tócó ndihi na cán.

¹⁴Já nanducú ñehe ndícomi mé ña tácú cán tuhun já cáchí a já:

—Já ná coo.

Ta tá nacachi a ña yóho já nacaxítí ndíhoco comí na sacuaha cán cája cáhnu na Ndióxi, mé á tácú anda ama cáa quivi.

Tá nasahnda Jesucristo ndíhusa sello

Tá nandihi já naxini i nasahnda Jesús, mé á cúú tátuhun ndicachi loho cán sello nu cuítí cán, ña cúú táhan ndíhusa sello cán. Ta tá nandihi já naxini joho i cáhan in táhan ndícomi mé ña tácú cán xihín i ta tachi yúhu a cúú á tátuhun tá cána javi. Ta já nacachi a já xihín i:

—Naha quí<u>i</u>, candehún yóho — nacachi a xihín i.

²Anda já nasandehé e ta já naxini i in cuáyi cúxú ta naxini i cánúu in dataa jata ri. Ta ndáha da cán naxini i cáñee in arco. Ta naxini i ña nañehe dá in tiyivi cánúu jini dá. Ta cájii íní da naqueta da jáchi cúú dá da sa naquee vaha ta ñéhe táhvi dá quee vaha tucu da.

³Ta anda já naxini i nasahnda Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán inga sello, ña cáhivi cán. Já naxini joho i ña nacahan inga tucu táhan ndícomi mé a tácú cán xihín i. Já cáchí a já xihín i:

—Naha quí<u>i</u>, candehún yóho — nacachi a xihín i.

⁴Ta já naxini i naqueta inga cuáyi ta cúú rí rí cuáhá. Ta mé da cánúu jata ri cán nañehe táhvi dá jácani táhan da ñayivi ndúu ñuyíví. Ta nañehe táhvi dá caja da ña ná cahní ndaja táhan mé ñayivi ndúu ñuyíví. Ta naxini i nañehe dá in yuchú cáni ña cáhnu cáñee a ndáha dá.

⁵Ta tá nasahnda Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho inga sello, ña cáhuni já naxini joho i nacahan mé ña tácú, ña cáhuni cán xihín i já nacachi a já:

—Naha quí<u>i</u> candehún yóho — nacachi a x<u>i</u>hín <u>i</u>.

Ta tá nasandehé e já naxini i in cuáyi ndáhyí tuun ta já naxini i ña cáñee in ña sácuita ñaha ndáha mé da cánúu jata rí cán. ⁶Ta tañu ndícomi mé ña tácú cán naxini joho i cáhan in a ta já cáchí a já:

—Ndiví yaa xíní ñúhú caja chúun í já cuu cueén in túhún laá kilo trigo. Ta in quivi níí xíní ñúhú caja chúun í já cuu cueén uni kilo cebada. Joo a

quiáhva ndó ñamani ña ná tiví sítí xihin vino —nacachi a.

⁷Ta tá n<u>a</u>sahnda Jesús, mé <u>a</u> cúú tát<u>u</u>hun ndicachi loho inga sello, <u>n</u>a các<u>omi</u> cán já n<u>a</u>xini joho <u>i</u> n<u>a</u>cahan mé <u>n</u>a tácú, <u>n</u>a các<u>omi</u> cán x<u>i</u>hín <u>i</u> já n<u>a</u>cachi a já:

—Naha quí<u>i</u> candehún yóho — nacachi a xihín i.

⁸Ta tá nasandehé e já naxini i in cuáyi cuáán joho. Ta da cánúu jata rí cája ña ná quivi ñayivi. Ta jata mé da cán naxini i ndíco da sáhndá chuun sahá nu ndúu ndii. Ta nañehe táhvi ndíví da cavaha da tondóhó ñuyíví já ná caja da ña ná cahní táhan cuahá ndivaha ñayivi ndúu ñuyíví. Ta jári nasahní da na xihín tama ndeé ta xihín cuehe ta xihín ndijáá quití yúcú ndúu ñuyíví janda quiahva naxihi in táhndá nuú comi táhndá ñayivi ndúu níí cúú saha ñuyíví.

⁹Ta tá nasahnda Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán inga sello, ña cáhuhun já naxini i in nu náa ta tixi mé cán ndúu ínima ñayivi, na naxihi sahá ña nacaxi tuhun na tuhun Ndióxi nuú ñayivi xihín ndinuhu ini na. ¹⁰Ta cáyuhú cóhó na já cáchí na já:

—Tátá Ndióxi, mé ndó cúú ndó ña yii ndivaha ta cája ndó ña ndaa cuití va. Ta cuu caja ndó tócó ndihi ñaha. Ndaja cáa chá quiví caja vií ndó sahá ñayivi ndúu ñuyíví. Ta já caja ndó ña ná chahvi na sahá ña nacaja na nasahní na ndehe —cáchí na ndúu tixi náa cán.

¹¹Anda já nañehe ná jahmá yaa candixi na ta natahnda chuun nu ná ña ná candati tóo chága na janda quiahva ná xinu coo nuú java ga na cúú cuéntá Jesús quivi na caja ñayivi ñuyíví sahá ña cája chúun na cuéntá Jesucristo. Ta janda quiahva ná quivi ndihi na yóho já cavií sahá ñayivi nacaja quini xihin ná.

¹²Tá nandihi já naxini i nasahnda Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho inga sello, ña cáhiñu cán. Já naxini i nataan ndivaha ta naxini i nanduu tuún candii tátuhun in jáhma tuún sá ndíxi na ndúu ndií. Ta níí cúú yoo naxinu cuáhá nii ri. ¹³Ta ndiiáá quimi naquee rí indiví ta nacuyu rí nu ñúhu. Cúú á tátuhun tá quíji nihni tachi ndeé ndivaha titó ñuhú ta já cúyu cuihi, rí cuíi nu ñúhu. 14 Nandihi saha indiví ta nandacoo vaha ña tátuhun tá ndítivi in vívi ña co xíní ñúhú ga na. Ta tócó ndihi yúcu xihín tócó ndihi isla mahñú tañuhú nandijama ndihi ña ta co ndúu ga ña nuú nasanduu a. ¹⁵Ta tócó ndihi na cómí cuéntá sahá ñuyíví nandacoo jehé na tañu cáva. Ta nachiñee na tañu tóto chí yúcu cuahan na. Ta cán nachijehé ri na sáhndá chuun nu soldado xihin tócó ndihi na cuicá xihin tócó ndihi na íin ndée cáia ña náhnu ñuyíví yóho. Ta jári tócó ndihi na cómí in xitoho cuéntá saha xihin tócó ndihi na xíca núná mé nandacoo jehé na tañu cáva xihín tañu tóto cán. 16 Ta cáchí na cáhan na xihin yúcu ta cáhan na xihin cáva ña ná cuyu a jata ná ta ná chijehé a na ña ná a cúni mé a íin coo nu sácoo rey cán na. Ta yíhví na Jesús, mé á cúú tátuhun ndicachi loho cán iáchi sa naxojo ini a ta vaxi a jándihi a saha ná. ¹⁷ Jáchi sa naxinu coo quiví jándoho mé á ini na ta ni in na co ndéé ini.

Ndícaxi Ndióxi in táhndá na Israel

Tá sa navaha tócó ndihi ña yóho já naxini i ndíta comi táto Ndióxi ndícomí xoo nu quíxi tachi nu ndícomí xoo níí cúú saha ñuyíví. Ta tíin a tachi já ná a cuícó ga tachi jatá ñuyíví ta ná a cuícó ga tachi nuú tañuhú ta ni nuú ni in víto. ²Ta já naxini i naquixi inga táto Ndióxi xoo nu quéta candii. Ta mé táto Ndióxi yóho naxini i ñéhe a sello Ndióxi, mé á tácú indiví. Ta já naxini joho i nacayuhú mé táto Ndióxi yóho nuú ndícomi java ga táto Ndióxi, mé na nañehe táhvi caja ña núu xihín ñuyíví ta xihín tañuhú viti ta já nacachi a já xihin ná:

3—Candati ndó. A cája núu ndó xihín ñuyíví ta ni xihín tañuhú ta ni xihín ni in yíto. Jáchi jihna ñúhú xíní ñúhú cacú in sello taan na cúú cuéntá Ndióxi, mé a cája cáhnu mí —nacachi a.

⁴Ta naxini joho i cáhan in a ndaja cúú ñayivi nanani sello yóho taan na. Cúú ná in ciento ivi jico comi mil ñayivi Israel ta cúú ná na naguixi ndíhuxu ivi chichi na Israel. ⁵In táhndá cúú uxu ivi mil na naquixi chichi Judá ta nanani sello taan na cán. Ta inga uxu ivi mil na naquixi chichi Rubén naquehe sello taan na. Ta quiahva já naquihvi ri sello taan uxu ivi mil na naquixi chichi Gad ⁶xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Aser xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Neftalí xihín uxu ivi mil na naguixi chichi Manasés ⁷xihín uxu ivi mil na naguixi chichi Simeón xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Leví

xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Isacar ⁸xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Zabulón xihín uxu ivi mil na naquixi chichi José xihín uxu ivi mil na naquixi chichi Bejamín nanani sello taan na.

Tá naxini Juan cuahá ndivaha ñayivi ndíxi jahmá yaa

⁹Tá nạndihi já nạsandehé e já naxini i cuahá ndivaha ñayivi. Ta ni in na a cuú cahvi ñahá sahá ña cuaha cúú ná. Ta cúú ná na naquixi ndijáá chịchi ñayivi ndúu ñuyíví. Ta cúú ná na cáhan tá nuú tuhun. Ta cúú ná na ndúu ndijáá ñuu xihín ndijáá nación ñuyíví. Ta naxini i ndíta na nu Ndióxi, mé a íin coo nu sácoo rey. Ta ndíta na nu Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán. Ta tócó ndihi na ndíxi na jahmá yaa cachi ta cáñee ñuu ndáha ná. ¹⁰Ta tócó ndihi na cáyuhú cóhó na já cáchí na já:

Ndióxi, mé a íin coo nu sácoo rey xihin Jesús,

mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán najácacu a mí, cáchí na.

11 Ta naxini i ndíta tócó ndihi táto Ndióxi cája cáhnu na mé á íin coo nu sácoo rey. Ta nacava tiyivi na ndúu na jatá na sacuaha cán xihín jatá ndícomi mé ña tácú cán. Ta já nacaxítí tócó ndihi na janda quiahva nacani ndaa taan na nu ñúhu ta já nacasáhá na cája cáhnu na Ndióxi.

12 Já cáchí na já:

Já ná coo. Cája cáhnu nde ndohó ta ndíñehe jícó nde qu<u>i</u>v<u>i</u> mé ndó.

Jách<u>i</u> ndíchí ndiv<u>a</u>ha <u>jini</u> ndo ta ndiqui<u>a</u>hva nd<u>e</u> ndix<u>a</u>hvi nu ndo. Ta ndítahan coo toní ñúhú nde xihin ndo jáchi mé ndó cúú ndó ña íin ndée cája tócó ndihi ñaha.

Ta já ná coo tócó ndihi ña yóho nu mé ndó anda ama cáa quivi. Já ná coo, nacachi na cán cája cáhnu na Ndióxi.

¹³Anda já naxinu in táhan na sacuaha cán nuú i já nandaca tuhún na yehe já nacachi na já xihín i:

—Á co xínun ndá na cúú na ndíxi jahmá yaa yóho ta ndá naquixi na
—nacachi na xihín i.

¹⁴Já nanducú ñehe e tuhun nu ná já nacachi i já xihin ná:

—Yehe co xíni toho i joo mé ndó sa xíni vaha ndó ndá na cúú ñayivi yóho —nacachi i xihin ná.

Ta já nacachi na já xihín i:

—Na ndíxi jahmá yaa yóho cúú ná na nayaha nuú cuahá ndivaha tondóhó mé quivi tá nandoho ndivaha ini na. Ta viti sa nandoo cuachi na xihín nii Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho. 15 Sahá ña cán quéa ndíta na nu Ndióxi, mé á íin coo nu sácoo rey. Ta ñuú ta ndiví cája ndíví na nu mé á ini veñuhu a. Ta mé Ndióxi, mé a íin coo nu sácoo rey cán ndáá vaha mé á na jáchi íin tuun a xihin ná. ¹⁶Ta coó ga joco quixi nu ná ta ni a íchi ga ini na ticuií ta ni a cáyi ga na cája candii ta ni a ndíhi ga ini na sahá ña ihní. 17 Jáchi Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán ndácaan mahñú nu sácoo rey cán ta candaa mé á na tá quiahva ndáá in pastó ndicachi iana dá. Ta candaca mé á na cuhun na nu cána ticuií. dó cája ña ná catacu na anda ama cáa quivi. Ta yacó Ndióxi ticuií nuu

tócó ndihi na sácu —nacachi na sacuaha cán xihín i.

Tá nasahnda Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán inga sello, ña cáhusa

Tá nasahnda Jesús, mé a cúú O tátuhun ndicachi loho cán inga sello, ña cáhusa já nacatáji níí tócó ndihi ñaha indiví tátuhun tixi java hora. ²Tá nandihi já naxini i ndíta usa táto Ndióxi nu á. Ta in in mé táto Ndióxi cán nañehe ná in in trompeta. ³Já naxinu inga táto Ndióxi candichi a nu náa ña íin yati nu íin coo Ndióxi nu sácoo rey cán. Ta cáñee in coho chíñíhmá ndáha á, ña iiuhun cuáán. Ta nañehe á cuahá ndivaha jusa, ña joco a ña nu náa, ña nacavaha xihín jiuhun cuáán. Ta quiahva já joco ri a nu náa cán ña xíca tahví na cúú cuéntá Jesús nu Ndióxi. ⁴Ta mé ñihma nacana nuú coho chíñíhmá cáñee ndáha táto Ndióxi cán nandindita cuahan nu Ndióxi tá quiahva ndíndita ña xíca tahví na cúú cuéntá mé á nu á. ⁵Anda já natiin táto Ndióxi cán coho chíníhmá ta já najáchutú a na xihin tití ñúhu, ña naquehe a nu náa cán. Ta já nacuihna ña jatá ñuyíví. Anda já nacasáhá cáhndi tátuhun tá cána javi. Ta jandá joho xójo cúu ta cána tasa ta naquixi in nditáan ndeé ndivaha jatá ñuyíví.

Tá nativí ndíhusa táto Ndióx<u>i</u> trompeta

⁶Tá nandihi já nasacanduu tiahva ndíhusa táto Ndióxi tiví na trompeta ña cáñee ndáha na.

⁷Ta in táhan ndíhusa táto Ndióxi cán nacasáhá nativí a mé trompeta

cán. Ta já nacuyu ñúhu cáyi xihín ñíí ña nacava táhan xihín nii jatá ñuyíví. Ta chí nacayi in táhndá nuú uni táhndá ñuyíví yóho ta jári naquihvi ñúhu in táhndá nuú uni táhndá yíto ndíta yúcu ta jári yucu cuíi nacayi ndihi a.

⁸Tá nandihi já nativí táto Ndióxi ña cáhivi cán inga trompeta. Ta naxini i najani tátuhun in yúcu cándaha xihin ñúhu cuahan ndicava nuú tañuhú. Ta in táhndá nuú uni táhndá tañuhú cán nanduu dó nii. ⁹Ta in táhndá nuú uni táhndá tócó ndihi ñaha ñúhu ini tañuhú naxihi a. Ta quiahva já nandihi saha in táhndá nuú uni táhndá barco nasandojó nuú tañuhú cán.

10 Ta táto Ndióxi ña cáhuni cán nativí a inga trompeta ta já naxini i naquee in quimi cáhnu cándaha xihin ñúhu ita vaxi rí ndícava rí ñuyíví. Naquee rí indiví ta nandicava rí nu ñúhu nuú in táhndá nuú uni táhndá yuta xihín chicoho nu cána ticuií. 11 Ta mé quimi cán naní rí ña ova. Ta nacaja rí ña nacahova in táhndá nuú uni táhndá ticuií. Ta naxihi cuahá ndivaha ñayivi tá naxihi na dó ova cán.

12 Tá nandihi já nativí táto Ndióxi ña cácomi cán inga trompeta já nanaá in táhndá nuú uni táhndá nuú candii cán. Ta quiahva já nacaja ri a xihín yoo ta xihín quimi. Sahá ña cán quéa coó nacuu tuun vaha candii xihín yoo xihín quimi cán. Ña cán quéa nacamaní tátuhun in táhndá nuú uni táhndá tuun candii cán jatá ñuyíví. Ta quiahva já nacamani tuun yoo xihín quimi ñuú.

¹³Tá nandihi já nasandehé e ta já naxini joho i cáti ndixi in táto Ndióxi ndáchí a mahñú indiví. Ta cáyuhú cóhó a já cáchí a já:

—Ay, ay, ay ndáhví nahá nacuu ñayivi ndúu ñuyíví jáchi ndají ndoho ini na tá ná tiví uni ga táto Ndióxi trompeta —cáchí a.

Tá nandihi já naxini i nativí táto Ndióxi ña cáhuhun cán inga trompeta. Ta naxini i naquee in quimi indiví ta nandicava rí jatá ñuyíví. Ta nañehe táhvi rí cacomí rí yáví ña cuu cuná ri yávi cúná ndivaha, ña co xínu nu ndíhi nuu. ²Ta mé quimi nasuná ri yuyéhé mé vávi cúná já nandindita ñihma tátuhun ña ndíndita vúhu horno cávi. Ta mé ñihma nacana cán najánaá nuú candii xihín nuú tachi viti. ³Ta tañu ñihma cán naqueta cuahá ndivaha tica, rí nandicuita nuu níí cúú ñuyíví. Ta nañehe táhvi rí cacuu rí rí cuehe tá quiahva cuehe líhma. ⁴Ta natahnda chuun nu rí ña ná a jándihi toho rí sahá yucu ni sahá ñaha cuíi ni saha yitó cuíi ñuyíví yóho. Jáchi natahnda chuun nu rí ña ná tiin rí ñayivi cuití va, na co cándaa marca Ndióxi taan. ⁵Joo coó nañehe rí ñamaní cahní rí na. Na nacaja rí xihin ná quéa ná tiin rí na ña ná cahma na tixi uhun yoo. Ta tá quiahva cáhma na tá tíin líhma na quiahva já cáhma na tiin rí na. 6 Mé quivi já nducú ñayivi quivi vaha na joo a cúu quivi na. Vatí cúni quivi na joo a cúu quivi na.

⁷Mé t<u>i</u>ca tíin ñahá cán ndáa rí tá qui<u>a</u>hva ndáa cuáy<u>i</u>, rí ndúu ti<u>a</u>hva c<u>u</u>hun cani táhan. Ta tá qui<u>a</u>hva cúni coo tiyivi, ña jiuhun cuáán

sándójó jini rey quiahva já cúni coo ña cándójó jini rí cán. Ta tá quiahva cúni coo nuú ñavivi quiahva já cúni coo nuu ri. 8Ta tá quiahva íin ijí jini najihí quiahva já íin ijí jini ri. Ta tá quiahva ndáa nuhu león quiahva já ndáa nuhu rí. ⁹Ta jáhvi vicá ndícá mé tica cán xihín jahmá caa, ña sándixi soldado cáni táhan na. Ta tá cáhma cáti ndixi ri cúú á tátuhun tá cáti saha cuaha cuáyi tá ñúhu rí carreta xínu rí cuahan rí cani táhan rí. 10 Ta íin íñu ndóho ri ña tíin tátuhun ndohó líhma. Ta xihín ña cán nañehe táhvi rí tiin rí ñayivi ña ná cahma na tixi uhun yoo. 11 Ta mé da cómí cuéntá saha mé tica cán naní da Abadón tuhun hebreo ta naní da Apolión tuhun griego. Ta quivi dá cúni cachi a da jándihi saha tócó ndihi ñaha. Ta da cán cúú da cómí cuéntá saha yávi, ña co xínu nu ndíhi nuu cán.

¹²Sa nayaha in tondóhó cáhnu joo cámani ivi chága ña quixi.

¹³Tá nandihi já nativí táto Ndióxi ña cáhiñu cán inga trompeta ta já naxini joho i cáhan in a naqueta tañu ndícomí ndíqui quéta in in xoo tito nu náa, ña jiuhun cuáán, ña cándichi nu íin Ndióxi cán. ¹⁴Ta já nacachi mé a cán já xihin mé táto Ndióxi cáhiñu, ña ñéhe trompeta cán:

—Janí ndícomi táto ña ndíco yuhú yuta cáhnu naní Eufrates jan — nacachi a.

15 Tá nandihi já naxini i najani ndícomi táto nasandico cán ña ná cahní na in táhndá nuú uni táhndá ñayivi ndúu ñuyíví. Jáchi sa naquee jíni va na chuun ña caja na ña yóho. Ta sa xíni na ndá hora ta ndá quivi

ta ndá yoo ta ndá cuia caja na ña. ¹⁶Ta naxini joho i cáhan in a ndaja cúú na soldado cándójó cuáyi cuahan cán. Ta cúú ná ivi ciento millón soldado.

¹⁷Ta cúni ndicani i nu ndo ndaja ndáa cuávi jana ná, rí naxini i cán. Naxini i ña yóho tátuhun in sani joo co quíji toho i. Ta naxini i mé da cándójó cuáyi cán nachijahvi da yicá ndícá da xihín in caa, ña cúú á color cuáhá nii xihin color ndíhí ticavi xihin color cuáán ita. Ta ndáa jini cuáyi tá quiahva ndáa jiní león ta yúhu ri quéta ñúhu ita xihín ñihma xihín azufre. 18 Ta in táhndá nuú uni táhndá ñayivi naxihi na nacaja uni nuú tondóhó naguixi jatá ñuvíví vóho. Naxihi na xihin ñúhu cávi ta xihín ñihma ta xihin azufre. ña naqueta yuhú cuáyi. 19 Jáchi yúhu mé cuáyi cán xihin ndóho ri cúú nu ndácaan ndée ri. Tá quiahva ndáa coo quiahva já ndáa ndóho ri. Ta xihin mé yiquí jíní coo cán cája quini rí xihín ñayivi.

²⁰Tócó ndihi java ga ñayivi, na coó nandihi saha xihín tondóhó naquixi jata ñuyíví, na cán nacaja yii va na ña núu nasacaja na. Ta nacaja cáhnu yii va na ña quini. Ta coó najándacoo na cája cáhnu na voco, ña nacavaha na xihín jiuhun cuáán ta xihín jiuhun cúxú ta xihín caa cuáán ta xihín yuu ta janda ña nacavaha na xihin yíto viti. Ta mé yoco yóho a cuú candehé a ta ni co tácu joho a ta ni a cuú caca nuu a. Joo nacaja cáhnu tá nacaja cáhnu na ña. 21 Ta ni coó naiándacoo na ña sáhní na ndii. Ta ni coó najándacoo na ña tají cája na. Ta ni coó najándacoo na ña ndúu na xihín na

co cúú yíi ná á ñájíhí na. Ta ni coó najándacoo na ña cája cuíhná na.

Tá naxini Juan ña cáñee in libro loho ini ndáha inga táto Ndióxi

Anda já naxini i inga táto Ndióxi, ña íin cuahá ndivaha ndée. Nanuu a indiví naquee a vaxi a tañu in vico ta cánúu in coo yánguí jini á. Ta yéhe nuu á tá quiahva yéhe candii. Ta sahá cúú á tátuhun ivi jihin cándaha xihin ñúhu. ²Ta ini ndáha mé á naxini i cáñee in libro loho ña nativi tátuhun yívi joo nandindica ña. Ta nachinúu mé á saha cuáha nuú tañuhú ta nachinúu a saha íti a nu ñúhu. 3Ta nacavuhú cóhó a tátuhun tá ndáhyi león. Ta tá nacayuhú a já naxini joho i ña nacahan cóhó usa tasa tá nacana ña. ⁴Tá nandihi nacahan ndíhusa tasa cán já nanducú u cahyí i ña nacachi a joo naxini joho i cáhan in a naguixi chí indiví ta já cáchí a já xihín i:

—A cáhyún ña nacachi ndíhusa tasa nacana jan. Xíní ñúhú coo jehé a —nacachi mé a cán xihín i.

⁵Anda já naxini i mé táto Ndióxi ña cánúu in sahá nuú tañuhú ta inga sahá nu ñúhu cán, nandiñehe a ndahá cuáha indiví. ⁶Ta já nacahan mé á quivi Ndióxi ta já nasahan tuhun a jáchi Ndióxi tácú a anda ama cáa quivi, mé á nacavaha indiví xihin ñuyíví xihín tañuhú xihin tócó ndihi ñaha íin nuu á. Ta já nacachi mé táto Ndióxi já:

—A cáyáncá ga ⁷ jách<u>i</u> tá ná casáhá tiví táto Ndióx<u>i</u> ña cáhusa cán trompeta já x<u>i</u>nu coo nu tócó ndihi ña nasacu ini Ndióxi coo

jehé janda sanahá. Jáchi sa nacaxi tuhun mé á xihín profeta cuéntá mé á ña ná cahan na sahá ña yóho nuú ñayivi —cáchí táto Ndióxi.

⁸Anda jáví naxini joho i nacahan tucu mé táto Ndióxi indiví já nacachi a já xihín i:

—Cuáhán quehe libro loho núná nuu cán. Ndiquehe a ndáha táto Ndióxi, mé a cánúu in saha nuú tañuhú ta inga sahá nu ñúhu jan nacachi a.

⁹Tá nasaa i nu táto Ndióxi cán já naxica i nu á ña ná quiahva libro loho cán nuú i. Ta já nanducú ñehe táto Ndióxi cán tuhun nuú i já nacachi a já xihín i:

—Yóho íin libro loho joo xíní ñúhú casún ña. Vatí mé a ndaa tá ná casún ña cacuu a tátuhun tá casún ñuñu jáchi caviji ndivaha yúhun caja ña. Joo tá nandihi nduu a ña ova ini tisún —nacachi a xihín i.

¹⁰Tá nandihi já natiin i mé libro loho ndáha táto Ndióxi cán ta já nasaxí i ña. Ta nacaviji yuhú u xihin á tátuhun ñuñu. Joo tá sa nacocó i ña já nacahova ña ini tixi i.
¹¹Anda já natahnda chuun nuú i já nacachi a já xihín i:

—Ndítahan nuun caxi tuhun tucún xihín ñayivi ña cáhan Ndióxi sahá cuahá ndivaha ñuu xihín cuahá ndivaha nación nu cáhan na ndijáá tuhun. Ta xíní ñúhú caxi tuhún ña nuú ndijáá na cómí cuéntá sahá ñuyíví —nacachi a xihín i.

Ivi na cúú testigo

Tá nandihi já nasahan na in yíto vara, dó chiquiahvá nuú i. Ta tá cúni coo ndoo já cúni coo mé vara cán. Ta já nacachi na já xihín i:

Apocalipsis 11 580

—Candichi ta chiquiahvún veñuhu cáhnu Ndióxi. Ta ndítahan chiquiahvún nu náa Ndióxi viti. Ta ndítahan cahvún ndaja cúú na cája cáhnu Ndióxi mé jan. ²Joo coto a chíquiahvún ñundáhyi, ña cáva nuu ndícomí tito véhé veñuhu cán. Jáchi sa nandíquiahva Ndióxi ña vóho nuú ñayivi tóho ña ná caja tá quiahva cúni mé ná xihín Jerusalén, ña cúú ñuu yii ñaha Ndióxi tixi ivi jico ivi yoo. ³Ta já chindahá yehe ivi testigo, na candixi jahmá ndáhyí, ña ndíxi ñavivi tá cándií ini na. Ta cuhun na cahan na sahá yehe tixi in mil ivi ciento uni jico quivi nacachi na.

⁴Ta naxini i ivi yitó olivo xihín ivi nu sándójó íti, dó cúú yuhú nuu testigo ndíta nu Ndióxi, mé a sáhndá chuun nuú ñuyíví. ⁵Ta ni in na a cuú caja ni in ñaha xihin ndíví testigo Ndióxi yóho jáchi cuu caja na ña ná cana ñúhu ita ini yúhu ná ta cuu chicaan núhu na já ná jándihi na sahá na ihvi na. Ta quiahva já quivi ndá na ná nducú caja xíxi xihin ná. 6 Ndíví mé testigo Ndióxi yóho íin ndée ná chicaji na indiví já ná a cúun javi nani cáhan na cuéntá Ndióxi nuú ñayivi. Ta íin ndée ná ndaja na ticuií ña ná nduu dó nii. Ta íin ndée ná chicaan na ndá cuehe cúni mé ná chicaan na iatá ñuyíví yóho. Ta núná nu ná caja na ña ndaja tañu cúni mé ná. ⁷Joo tá sa nandihi nacahan ndíví testigo yóho xihín ñayivi janda jáví quixi in quití quini, rí queta tañu vávi. ña co xínu nu ndíhi nuu cán. Ta iá cani táhan rí xihin ndíví na cán ta quee vaha rí xihin ná ta cahní

rí na. ⁸Ta já canduu yiquí cuñu ndíví na cán mahñú java ndaa cávé ñuu Jerusalén nuú nasahní na Jesucristo, mé á cúú xitoho í. Ta mé ñuu Jerusalén yóho cúú á yuhú nuu ñuu Sodoma xihín nación Egipto sahá cuachi cuahá cája ñavivi ndúu cán. ⁹Ta ñayivi ndúu ndijáá ñuu xihin ndijáá nación xihin na cáhan tá nuú tuhun xihín na naquixi ndijáá chichi cuni na yiquí cuñu mé testigo Ndióxi yóho tixi uni quiví java. Ta a quiáhva toho na ñamani jánduxu na ndíví testigo Ndióxi yóho. 10 Ta ñayivi ndúu ñuyíví cajii ndivaha ini na sahá ña naxihi ndíví testigo Ndióxi yóho. Ta cávatá na janda gujahya jasá ñaha nu táhan joho na sahá ña naxihi ndíví testigo Ndióxi, na najándoho ndivaha ini ñayivi ñuyíví xihín ña nacahan na. 11 Joo tá sa nayaha uni quiví java chí jánditacu Ndióxi ndíví testigo cán já ná ndacoo tucu na. Ta tá ná cuni ñayivi ña yóho casáhá quiji ninu na xihín ña yíhví na. 12 Anda já cuni joho ndíví testigo cán in a cáhan cóhó indiví. Ta já cachi a já xihin ná:

—Cuándaa ndó chóho —cachi a já xihin ná.

Já ndaa na indiví tañu in vico nuú ndihi na ihvi na. ¹³Ta mé hora já taan ndeé ndivaha. Ta jándihi a in táhndá nuú uxu táhndá mé ñuu cáhnu cán ta já quivi usa mil ñayivi. Ta na coó naxihi cán chutú ndaa na xihín ña yíhví na ta já casáhá na caja cáhnu na Ndióxi, mé a íin indiví.

¹⁴Sa nayaha va tondóhó cáhivi. Joo sa cátivi tondóhó cáhuni vaxi a.

Tá nativí táto Ndióxi trompeta cáhusa

¹⁵Ta táto Ndióx<u>i</u> ña cáhusa cán nativí a inga trompeta. Ta tá nativí a do já naxini joho <u>i</u> cáhan cóhó cuaha ná indiví. Já cáchí na já:

Ta viti nandindaa hora sáhndá Ndióxi, xitoho í xihin Jesucristo chuun.

Ta mé á quéa nachindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi.

Ta íin ndée a cahnda chuun nuú ñuyíví yóho anda ama cáa quivi, nacachi cuaha ná mé indiví.

16 Ta ndíhoco comí na sacuaha, na nacava tiyivi nasanduu coo nu táyi vaha yati nu íin coo Ndióxi cán, nacaxítí na janda quiahva nacani ndaa taan na nu ñúhu ta nacaja cáhnu na Ndióxi. 17 Já nacachi na já xihin á:

Ndíquiahva nde ndixahvi nu ndóhó, Ndióxi, xitoho nde, mé a íin ndée caja tócó ndihi ñaha.

Janda tá cámaní cava sáhá saha ñuyíví nasahiin va mé ndó.

Ta sa já íin ndó viti ta quixi tucu ndó.

Ndáha mé ndó íin ndihi ndée viti sahá ña cán quéa nacasáhá ndo sáhndá ndo chuun nuú ñayivi.

¹⁸ Ta ñayivi ndúu níí cúú ñuyíví nacasáhá na xójo ndivaha ini na.

Joo viti naxinu coo quivi caja xíxi ndó xihín na cán.

Ta viti naxinu coo hora caja vií ndó sahá na sa naxihi.

Ta sa naxinu coo hora chahvi ndó nuú na profeta, na cáhan cuéntá mé ndó. Já naxinu coo hora chahvi ndó nuú na cúú cuéntá mé ndó, na cája cáhnu mé ndó,

ta coó caja toho a á cúú ná na náhnu á cúú ná na válí.

Ta naxinu coo hora jándihi ndó sahá ñayivi quini, na cája ña núu xihín ñuyíví yóho, cáchí na cán cája cáhnu na Ndióxi.

19 Tá nandihi já naxini i nanuna yéhé veñuhu Ndióxi, ña íin indiví. Ta cán tívi ndácaan sato arca ñaha Ndióxi. Ta já nacasáhá cána tasa. Ta naxini joho i jandá joho vaa cúu tácu cáhan na. Ta nacasáhá cána javi ta táan ndeé ndivaha ta cúun ndivaha ñíí.

Naxini Juan ña ndúcú in coo quini caja xíxi rí xihín in ñáñáha

Tá nandihi já naxini i nayaha in ña xitúhún ndivaha indiví. Naqueta in ñáñáha, ñá cátíví jáhma ña cúú candii. Ta cándichi ñá jatá yoo. Ta cánúu in tiyivi jini ñá, ña nacacutú xihín uxu ivi quimi. ²Ta sa víxi ñá cacu jahyi ñá. Ta ndáhví ndáhyi ñá jáchi ndóho ndivaha ini ñá janda quiahva ná cacu jahyi ñá. ³Tá nandihi já nayaha inga ñaha cáhnu indiví. Naxini i in coo quini, rí cuáhá. Ta íin usa jini ri xihin uxu ndíqui ri. Ta cánúu in tiyivi jatá in in yiquí jíní ri cán. ⁴Ta mé coo quini cán nañuhu rí in táhndá nuú uni táhndá quimi ndúu indiví xihin ndóho ri. Ta já najaní ri mé quimi cán jatá ñuyíví. Ta mé coo quini cán nandaca ndichi rí yati nu íin ñáñáha cácu jahyi cán jáchi cúni rí caxí rí jahyi ñá tá ná cacu a. 5Tá nandihi já nacacu in taa jahyi ñá, da cahnda ndeé chuun saha tócó ndihi ñayivi ñuyíví. Joo nasañehe Ndióxi a ninu nu íin coo mé á. ⁶Ta naxinu ñáñáha cán cuahan ñá chí xoo yucú íchí jáchi mé cán sa nasacu tiahva Ndióxi nuú cuu coo ñá coto ñahá tixi in mil ivi ciento uni jico quivi.

⁷Tá nandihi já nacasáhá cúu tondóhó indiví. Ta naxini i Miguel xihín táto Ndióxi nacani táhan na xihín coo quini cán ta xihin táto mé rí. ⁸Joo coó nacuu quee vaha coo quini cán xihin táto Ndióxi ña cán quéa coó nacuu canduu chága rí cán indiví. ⁹Ña cán quéa najácana Ndióxi mé rí cán janda ñuyíví yóho. Mé rí nasahiin rí janda sanahá ndivaha. Ta naní rí Satanás, mé tiñáhá sacuaha, rí jándahvi tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví. Mé rí xihin tócó ndihi táto rí ndíco jata ri najácana Ndióxi ri janda ñuyíví yóho.

¹⁰Tá nandihi já naxini joho <u>i</u> cáhan cóhó in a indiví já cáchí a já: —Sa naxinu coo quiví cacu ndaa ínima ñayivi jáchi cómí Ndióxi cuéntá saha ná xihin ndée mé á. Ta sa naxinu coo quiví cahnda Jesucristo chuun, mé a nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñavivi. Sahá ña cán quéa sa nataxí Ndióxi tiñáhá sacuaha nu íin mé á jáchi ñuú ta ndiví nasahiin rí nu mé á chicaan rí cuachi iatá na cúú cuéntá Jesús. 11 Mé na cúú cuéntá Jesús naquee vaha na xihin ri sahá ña nacaja Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho tá naxita nii á ndica crúxu saha ná. Ta naquee vaha na xihin ri jáchi coó najándacoo na cáhan na ña ndaa sahá Jesús. Ta co víhví toho na quivi na saha mé

á. ¹²Tócó ndihi ndó, na ndúu indiví xíní ñúhú caj<u>ii</u> ini ndó. Joo ndáhví nahá nacuu na ndúu ñuyíví xihín na ndúu ini tañuhú. Jáchi xójo ndivaha ini tiñáhá sacuaha ta nanuu rí caja xíxi rí xihin ndó jáchi cándaa vaha ini rí ña sa ja chá cuití cúni ndihi saha ri —nacachi a indiví.

¹³Tá nacandaa ini mé coo quini cán ña najácana Ndióxi rí ñuyíví já nacasáhá ri ndicuita ñee rí ñáñáha, ñá nacacu jahyi cán. 14 Joo nañehe ñá ivi ndixi náhnu ndivaha, ña cúú tátuhun ndixi tívaha. Sahá ña cán quéa nandachí xícá ña nu mé coo quini cán cuahan ñá yucú íchí nuú nasahiin ñá. Ta cán coto na ña tixi uni cuia iava. 15 Tá nandihi iá nacaja mé coo quini cán ña ná queta cuahá ndivaha ticuií yúhu ri. Ta já nacavaha rí in yuta jáchi cúni rí játañu rí mé ñáñáha cán. 16 Joo nachindeé ñundáhyi ñáñáha cán iáchi nandata ta naxihi ndihi a ticuií nacana yúhu mé rí cán. ¹⁷Ta xihín ña yóho ví ga ví naxojo ini coo quini cán xihin ñáñáha. Sahá ña cán quéa naquee rí cuahan rí cani táhan rí xihín java ga táhan na naguixi chichi mé ñá. Mé na yóho cúú ná na cája ña sáhndá tuhun Ndióxi ta co jándacoo na cája na ña ndaa ña najánaha Jesucristo nu ná.

Tá naxini Juan ivi quití quini

Tá cándichi <u>i</u> nuú ñutí yuhú tañuhú já naxini <u>i</u> naqueta in quití quini tañu tañuhú cán. Ta nasah<u>i</u>in usa yiquí jíní ri xihín uxu ndíqui ri. Ta cánúu in tiyivi jatá in in ndíqui ri. Ta ndáa tuhun ña cánahá xihin Ndióxi nuú in in yiquí jíní ri. ²Mé quití quini

naxini i yóho, cáa rí tá quiahva cáa ndicaha. Ta saha rí ndáa ña tá quiahva ndáa saha oso. Ta vúhu ri cúú á tátuhun yúhu león. Ta mé coo quini cán nasahan rí ndée rí nu mé quití quini, rí naqueta ini tañuhú vóho ña ná cuu cacomí ri cuéntá sahá ña cómí mé coo quini cán cuéntá saha. Ta cúú cája rí ña cúú cája mé coo quini. ³Ta in táhan ndíhusa viquí jíní mé quití quini cán nandicuehe cáhví ña. Joo tá nandihi já nandivaha ña. Sahá ña cán quéa ndaja táhan ñayivi ndúu ñuyíví nacatóntó ndivaha na. Ta já nacasáhá na ndíco na jata mé quití quini cán. ⁴Ta nacaja cáhnu ñayivi coo quini cán iáchi nasahan rí ndée rí nuú quití quini cán. Ta quiahva iá nacaja cáhnu na mé quití quini cán já cáchí na já:

—Coó ga inga rí cáhnu chága nu quití quini yóho. Ta ni in rí a cúu quihvi cani táhan xihin ri —cáchí na cája cáhnu na mé quití quini cán.

⁵Ta mé quití quini cán nañehe rí ñamani ña ná cahan rí tuhun quini ndivaha, ña jándihihvi rí Ndióxi. Ta nañehe rí ñamani cahnda rí chuun tixi ivi jico ivi yoo. 6Sahá ña cán quéa nacasáhá cáhan quini rí saha Ndióxi ta jándihihvi rí mé á xihín ña núu cáhan ri. Ta cáhan núu rí saha mé nu íin Ndióxi cán xihín saha tócó ndihi na ndúu indiví. ⁷Ta nañehe rí ñamani cani táhan rí xihín na cúú cuéntá Ndióxi janda quiahva quee vaha rí xihin ná. Ta nañehe rí ñamani cahnda rí chuun sahá ndaja táhan ñavivi naguixi ndijáá chichi xihín na cáhan tá nuú tuhun xihín na ndúu ndijáá ñuu xihín ndijáá nación. 8 Tócó ndihi

ñayivi ñuyíví caja cáhnu na quití quini cán jáchi janda tá cámaní cava sáhá saha ñuyíví coó nacahyi toho quivi ná nu libro nu ndáa quivi tócó ndihi na catacu anda ama cáa quivi. Mé libro yóho íin a nu Jesús, mé á cúú tátuhun ndicachi loho, rí naxihi ndica crúxu.

⁹Cuni joho vaha ndó, na vaha joho. ¹⁰Ndá na ná chicaan in na vecaa, cuhun ri mé va na vecaa. Ta ndá na ná cahní inga na xihin yuchú cáni, xihin yuchú cáni quivi ri mé va na. Sahá ña cán quéa xíní ñúhú quiahva ndeé ini na cúú cuéntá Ndióxi ta xíní ñúhú candeé cáhnu ini na mé á.

¹¹Tá nandihi iá naxini i inga tucu quití quini, rí naqueta nuú ñundáhyi. Ta nasahiin ivi ndíqui ri ta ndáa ña tá quiahva ndáa ndiquí ndicachi. Joo cáhan rí tátuhun cáhan in coo quini. ¹²Ta nacaja chúun rí tócó ndihi ndée mé quití quini nu cuítí cán nu íin mé rí. Nacaja rí ña ná caja cáhnu tócó ndihi ñayivi ndúu ñuyíví mé rí naqueta nu cuítí cán. Jáchi nandicuehe cáhví jini rí nu cuítí cán joo nandivaha rí. 13 Mé inga quití quini cáhivi cán nacaja cuahá ndivaha rí ñaha xitúhún. Nacaja rí ña ná quixi ñúhu cáyi chí indiví ta naxinu a nacuyu a ñuyíví nu tócó ndihi ñayivi. 14 Ta najándahvi rí ñayivi ndúu ñuyíví xihin tócó ndihi ña xitúhún, ña nañehe rí ñamani caja rí yóho nu mé rí nu cuítí cán. Ta nasahnda mé inga rí cán chuun nuú ñavivi ñuvíví ña ná cavaha na in tiniñu yúú quití quini nu cuítí cán. Mé rí nandicuehe quini ndivaha ri xihín yuchú cáni joo

nandivaha rí. 15 Ta mé rí cáhivi cán nañehe rí ñamani ña jánditacu rí tiniñu vúú mé rí nu cuítí cán já ná cuu cahan ri. Ta já ná cuu cahnda rí chuun ña ná cahní rí ñavivi, na co cúni caja cáhnu mé rí quini cán. 16 Ta mé rí cáhivi cán nacaja rí ña ná quihvi marca ndahá cuáha ñavivi á taan na. Ta coó caja toho a á cúú ná na valí á na náhnu, á cúú ná na cuicá á na ndahví. Ta ni coó caja toho a á cúú ná na xíca núná, á cúú ná na cómí xitoho cuéntá saha. Nu tócó ndihi ñavivi naguihvi marca nacaja mé rí cán. ¹⁷Ta ni in ñayivi a cuú cueen na ñaha ta ni a cuú jicó na ñaha tá coó nanani mé marca cán na. Ta tá co cándaa quivi mé quití quini, rí nu cuítí cán taan na á tá coó numero mé rí cándaa taan na já quéa a cuú cueen na ñaha jáchi numero yóho náha ndaja naní mé rí nu cuítí cán. ¹⁸Xihín ña yóho cuu candaa ini ndó ndá na cúú na ndíchí jini. Ndá ndó, na cándaa ini xíní ñúhú jitá ndo cuéntá xihin numero ña cúú quivi mé rí nu cuítí cán jáchi cúú á tátuhun quiví ñavivi. Ta numero yóho cúú á iñu ciento uni jico iñu.

Tá xíta in ciento <u>ivi</u> jico comi mil ñayivi cája cáhnu na Ndióx<u>i</u>

Tá nandihi já naxini i Jesús, mé á cúú tátuhun ndicachi loho cándichi a jata yúcu naní Sión. Ta xihin mé á ndíta in ciento ivi jico comi mil ñayivi, na ndáa quivi Jesús taan, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán. Ta quiahva já ndáa quivi Ndióxi, tátá a taan na. ²Ta naxini joho i in a cáhan chí indiví. Ta tá cáhan mé a cán cúú

á tátuhun tá níhi cúyu ticuií tañu tóto. Ta níhi a tátuhun tasa tá cána. Ta tácu a tá quiahva tácu nu jácaha cuahá ndivaha na arpa. ³Ta naxini joho i ña saá xíta mé in ciento ivi jico comi mil ñayivi nu íin coo Ndióxi cán xihín nuú comi mé ña tácú cán xihín nuú na sacuaha cán. Mé na xíta cán cuití va cúú na cuu catiahva cata na ña jáchi cúú ná na nacaxi Ndióxi jácacu a tañu ñayivi ndúu ñuyíví. 4Ta na yóho cúú ná na vií, na coó nacaja quini mé jáchi coó nasanduu na xihín najihí. Cúú ná na nasandico níí tiempo jata Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho. Cúú ná na nacaxi Ndióxi iácacu a nu cuítí ña ná ioco a na nu mé á xihín nu Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho. ⁵Ta ni in tálaá ña tuhún coó nacahan na. Ta ni in na coó nacuu ñehe íní chícaan cuachi jata ná.

Tá cáhan uni táto Ndióxi tuhun vaha saha Jesucristo nuú ñayivi ndúu ñuyíví

⁶Tá nandihi já naxini i inga táto Ndióxi ndáchí a mahñú ndaa indiví. Ta ñéhe a tuhun vaha sahá Jesucristo ña íin anda ama cáa quivi caxi tuhun a ña nuú ñayivi ndúu ñuyíví, mé na naquixi ndijáá chịchi xihín na cáhan tá nuú tuhun xihín na ndúu ndijáá ñuu xihín ndijáá nación. ⁷Ta já cáyuhú mé táto Ndióxi cán já cáchí a já:

—Xíní ñúhú cayihví ndó Ndióxi ta xíní ñúhú caja cáhnu ndó mé á jáchi sa naxinu coo quivi caja vií mé á sahá ñayivi. Xíní ñúhú caja cáhnu ndó mé á jáchi mé á quéa nacavaha indiví xihín ñuyíví ta mé á quéa

nacavaha tañuhú xihín ndijáá nu cána ticuií —cáchí táto Ndióxi cán.

⁸Tá nandihi já naxini <u>i</u> inga táto Ndióx<u>i</u> ta já nacachi a já:

—Ay, ay, sa nandihi va sahá ñuu cáhnu naní Babilonia xihín sahá ñayivi nasanduu jan. Ta na jan nasacuu na na najánaha ichí quini nuú ñayivi ndúu ñuyíví já ná caja na tá nuú ña núu. Joo viti sa nandicava va mé Babilonia —cáchí táto Ndióxi, ña cáhivi cán.

⁹Tá nandihi já naxini <u>i</u> naqueta inga táto Ndióx<u>i</u>, ña cáhun<u>i</u>. Ta nacasáhá cáyuhú cóhó a já cáchí a já:

—Ndá na ná caja cáhnu quití quini xihín tiniñu vúú ri ta sáhan na ñamani ña ná nani marca mé rí cán taan na á ndáha na 10 já quéa ndoho ndivaha ini na caja Ndióxi jáchi xójo ndivaha ini mé á xihín ñayivi quini. Jácana Ndióxi na nu cándaha ñúhu cáyi xihín azufre ta candehé tócó ndihi táto Ndióxi ta candehé Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán ña ndóho na. 11 Ta cána ñihma ini nu ñúhu mé na ndóho ini cán anda ama cáa quivi. Ta ni ñuú ni ndiví co ndíquehe ndée ná nu ndóho ini na jáchi nacaja cáhnu na quití quini cán xihín tiniñu yúú ri ta nasahan na ñamani ña nanani marca quivi rí cán yiquí cuñu na. ¹²Xíní ñúhú quiahva ndeé ini na cúú cuéntá Ndióxi, mé na cája tócó ndihi ña sáhndá Ndióxi ta co jándacoo na ña cája cáhnu na Jesús - cáchí táto Ndióxi cáhuni.

¹³Tá nandihi já naxini joho i naquixi in a cáhan chí indiví já nacachi a já xihín i:

—Cahyún ña ná cahan <u>i</u> xuhun yóho: "Viti ta chí nuu cajii ini na

naxihi, na cándeé ini Jesús, xitoho na" —cáchí a.

Ta já cáchí ínima yii Ndióxi já:

—Mé a ndaa cajii ini na cán jáchi
ndiquehe ndée ná sahá ña nacaja
chúun vaha na cuéntá mí i. Ta ña
vaha nacaja na cán coo a níí tiempo
xihin ná —cáchí ínima yii Ndióxi.

Tá jándoho Ndióx<u>i</u> ini ñayivi

14 Tá nandihi já nasandehé e ta já naxini i in vico yaa. Ta cánúu in da cáa tá quiahva cáa in ñayivi jatá mé vico. Ta cánúu in tiyivi jiuhun cuáán yiquí jíní da ta cáñee in machiti tojo jeen ndáha dá. 15 Tá nandihi já naqueta inga táto Ndióxi ini veñuhu Ndióxi cán ta já cáyuhú cóhó a já cáchí a já xihin mé da íin coo jatá vico cán:

—Xíní ñúhú casáhún jáqueún ña íin ñuyíví xihín machiti tojo ñéhún jan jáchi sa naxinu coo va hora jáqueún ña íin jatá ñuyíví jáchi sa nachichi va viti —nacachi a.

¹⁶ Anda já naxini i nacasáhá mé da nasanúu jatá vico cán jáquihvi da machiti tojo da jatá ñuyíví ta já najáquee da ñaha jatá ñundáhyi.

¹⁷Tá nandihi já naxini i naqueta inga tucu táto Ndióxi ini veñuhu íin indiví cán ta quiahva já cáñee inga machiti tojo jeen ndahá a. ¹⁸Ta nu íin nu náa mé veñuhu cán naqueta inga táto Ndióxi, mé a cómí cuéntá saha ñúhu ita ña cáyi. Ta já nacahan cóhó a xihin mé táto Ndióxi nu cuítí cán, ña cáñee machiti tojo jeen ndáha cán já nacachi a já:

—Xíní ñúhú jáquihvún machiti tojo jeen cáñee ndáhun jan ta casáhá cahndún uva cúun nu dó uva ndúu ñuyíví jáchi sa nachichi uva nu do —nacachi a.

¹⁹ Anda já jáyaha táto Ndióxi cán machiti tojo nuú ñundáhyi ta já nasahnda ndihi a uva nu tó uva cán ta nataán a uva cán ini in pila cáhnu ña ná cuhni ri. Ta ña yóho náha ndá quiahva quini ndoho ini ñayivi caja Ndióxi jáchi xójo ndivaha ini a xihin ná sahá cuachi cája na. ²⁰ Ta tá nasuhni uva cán ini mé pila cáhnu yuhú ñuu cán já nacana nii, dó cúú tátuhun yuta cúná janda quiahva cani ndaa dó yati yuhú in cuáyi. Ta tá quiahva cáni xíca dó cuahan do cúú á tátuhun uni ciento kilómetro.

Tá xínu coo táto Ndióxi xihín usa chága tondóhó quixi jatá ñuyíví

Tá nandihi já naxini i inga tucu ña cáhnu chí indiví ta chí nacatóntó i. Ta ña naxini i cúú usa táto Ndióxi ta in in ña yóho ñéhe a chága tondóhó quixi jatá ñuyíví ña ná jándihi a ña xójo ini Ndióxi.

²Ta naxini i in ñaha ta náha tátuhun in tañuhú ta tá quiahva íin nuú yutátá quiahva já íin nuu do joo cúú dó dó cáva táhan xihín ñúhu cáyi. Ta yati jíin mé tañuhú náha tátuhun yutátá cán ndíta ñayivi, na nacandeé nasahnu nu tócó ndihi ña núu sahá ña coó nacaia cáhnu na quití quini xihín tiniñu yúú ri. Ta ni coó naquehe na túni ña cúú numero mé rí quini cán. Ta mé na ndíta cán cáñee arpa ndáha na, dó nasahan Ndióxi nu ná. ³Ta xíta na ña naxita Moisés, mé da nacaja chúun cuéntá Ndióxi. Ta xíta na ña naxita Jesús. mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán ta iá cáchí na iá:

Cátóntó nde tá xíní nde tócó ndihi ña nacavaha mé ndó, Ndióxi, xitoho nde, jách<u>i</u> íin ndé<u>e</u> ndó caja ndó tócó ndihi ñaha.

Íchi cuéntá mé ndó cúú á íchi ndacú ta cúú á íchi cuéntá ña ndaa.

Ta mé ndó cúú ndó ña cómí cuéntá sahá ndaja táhan nación ndúu ñuvíví vóho.

Tócó ndihi ñayivi yíhví na ndohó, mé a cúú xitoho nde ta cáhan na ndaja cáhnu cúú mé ndó.

Jách<u>i</u> in túhún mé ndó cúú ndó Ndióxi vii.

Ta tócó ndihi ñayivi ndúu ndijáá nación xinu na caja cáhnu na mé ndó,

jách<u>i</u> náh<u>a</u> ndá qui<u>a</u>hva cája ndó ña ndaa, cáchí na xíta na.

⁵Ta tá sa nayaha ña yóho já nasandehé ta naxini i nanuna veñuhu indiví, ña nacavaha na xihin ñíi quíti. Ta nasañuhu ley Moisés cán. ⁶Ta ini mé veñuhu indiví naqueta ndíhusa táto Ndióxi, mé a ñéhe usa nuú tondóhó quixi jatá ñuyíví. Ta ndíxi táto Ndióxi cán jahmá vií, ña lino, ña ndató ndivaha yéhe. Ta ndácaan in cinturón ña jiuhun cuáán tóco á ta cáni a janda yati yicá ndícá a. ⁷Ta in táhan ndícomi mé ña tácú cán nasahan in in cóhó, ña jiuhun cuáán nuú in in táhan ndíhusa táto Ndióxi cán. Ta ini in in cóhó cán ñúhu ndaja táhan tondóhó ña vaxi jatá ñayivi ndúu ñuyíví caja Ndióxi, mé a tácú anda ama cáa quivi. 8Ta nachutú ndaa veñuhu cán xihín ñihma, ña náha ndá quiahva cáhnu cúú Ndióxi xihin ndá quiahva cáhnu cúú ndée mé á. Ta ni in na coó nañehé ñamani quihvi ini

veñuhu cán janda quiahva naxinu ndíhusa tondóhó, ña ñéhe ndíhusa táto Ndióxi cán.

Usa coho ña ñúhu usa tondóhó

Tá nandihi já naxini joho i nacahan cóhó in a tañu veñuhu indiví cán. Ta já cáchí a xihin ndíhusa táto Ndióxi cán já:

—Cuáhán ndó cuyu ndó ndíhusa coho jan jata ñuyíví. In in a cán cúú á in tondóhó chindahá Ndióxi jata ñuyíví ta ndoho ndivaha ini ñayivi xihin á —cáchí a.

²Anda já in táto Ndióxi, mé a nu cuítí nasahan nacuyu a ña ñúhu ini coho ñéhe a cán jata ñuyíví. Ta já naxinu cuehe táhyi, ña ihvi ndivaha yiquí cuñu ñayivi, na naquehe marca quití quini cán, mé na nacaja cáhnu tiniñu yúú ri.

³Tá nandihi já inga táto Ndióxi ña cáhivi cán nacuyu a ña ñúhu ini coho ñéhe a jatá tañuhú. Ta tócó ndihi dó nanduu dó nii tátuhun nií ndii. Ta tócó ndihi ña tácú ini tañuhú cán naxihi ndihi a.

⁴Ta tá nandihi já nacuyu táto Ndióxi ña cáhuni cán ña ñúhu ini coho ñéhe a jata ndijáá yuta xihín ndijáá nu cána ticuií ta nanduu dó nii. ⁵Tá nandihi já naxini joho i cáhan in táto Ndióxi, mé a cómí cuéntá sahá ticuií cán já cáchí a já:

—Tátá Ndióxi, mé ndó cája ndó ña ndaa jáchi nacaja vií ndó sahá ñayivi jan. Yii ndivaha cúú ndó ta íin ndó viti ta janda saha nasahiin ndó. ⁶Najándoho ndó ini ñayivi jan jáchi nasata na nií na cúú cuéntá mé ndó xihín nií na profeta tá nasahní ñahá na. Joo viti nacaja ndó xihin ná ña ná coho na nii já

ná ndoho ini na. Ta quiahva já cáni a coo a —nacachi táto Ndióxi cán.

⁷Tá nandihi já naxini joho <u>i</u> in a cáhan nu náa Ndióx<u>i</u> cán já cáchí a já:

—Tátá Ndióxi, mé ndó cúú ndó xitoho nde ta íin ndée ndó caja ndó tócó ndihi ñaha. Ta nacaja ndó ña ndaa tá nacaja vií ndó sahá ñayivi —cáchí a.

⁸Tá nạndihi já nạxini <u>i</u> inga táto Ndióx<u>i</u> ña cácom<u>i</u> cán ta nạcuyu a ña ñúhu ini coho ñéhe a jatá candii. Ta xihín ña yóho nañehé candii cán ndée á chicaan ñúhu a ñayivi xihin ñúhu cáy<u>i</u>. ⁹Ta já nacay<u>i</u> quini ndivaha tócó ndihi ñayivi. Joo coó naxeen na ndicó coo ini na ta ni coó nacaja cáhnu na Ndióx<u>i</u>. Ña nacaja na quéa nacasáhá na cánahá ndivaha na xihin Ndióx<u>i</u>, mé a íin ndée nu tócó ndihi tondóhó quíxi jata ñuyíví yóho.

10 Tá nandihi já naxini i inga táto Ndióxi, ña cáhuhun cán ta nacuyu a ña ñúhu ini coho ñéhe a jatá táyi nu íin coo quití quini cán. Ta já naxini i nacanaá yávi mé nu ndúu na sáhndá ri chuun nu cán. Ta já nacasáhá mé na cán sáxí yihí na yáa ná jáchi nacasáhá ndóho ndivaha ini na. 11 Joo coó najándacoo na ña núu cája na. Ta sahá ña nacahihvi ndivaha yiquí cuñu na cán xihín cuehe ndóho na já nacanahá ndivaha na xihin Ndióxi, mé a íin indiví.

12 Tá nandihi já naxini i inga táto Ndióxi, ña cáhiñu cán ta nacuyu a ña ñúhu ini coho ñéhe a jatá in yuta cáhnu naní Eufrates. Ta já nahichi ndihi ticuií nasañuhu ini yuta cáhnu cán ta já nanuná nuú yaha na cúú rey, na naquixi chí xoo nu cána candii.

¹³Tá nandihi já naxini <u>i</u> naqueta uni ínima quini. In rí naqueta yúhu coo quini ta inga rí naqueta yúhu quití quini ta inga rí naqueta vúhu da cúú profeta túhún cán. Ta mé ínima quini cán ndáa tá quiahva ndáa láhva cúhndó. 14 Ta rí cán cúú ínima rí quini, rí nacaja ña xitúhún nuú ñayivi. Ta cúú rí rí quéta cuahan játaca ndaja táhan rev sáhndá chuun nuú ñavivi ndúu ñuyíví já ná cani táhan na xihin Ndióxi. Jáchi sa nacayati quiví naha ndá quiahva cáhnu cúú Ndióxi jáchi mé á quéa íin ndée cája tócó ndihi ñaha. 15 Anda já nacachi Ndióxi já: "Cuéntá coo ndó jáchi tá quiahva jonáá xínu da cuihná quiahva já jonáá xinu i nu ndo. Íin saha cájii ini ndá na sa ndáti tiahva saa i jáchi cúú ná tátuhun na nasandíxi tiahva jáhma. Já quéa ná a cácahan nuu ná tá ndáa lahla na nuú ñayivi", cáchí a. ¹⁶Ta rí quini cán najátaca rí tócó ndihi rey sáhndá chuun nuú ñayivi in nuú naní Armagedón tuhun hebreo.

¹⁷Tá nandihi já inga táto Ndióxi ña cáhusa cán nacuyu a ña ñúhu ini coho ñéhe a nu táchi. Ta já naxini joho i cáhan in a ini veñuhu indiví nu íin coo Ndióxi nu sácoo rey cán. Ta cáhan cóhó á já cáchí a já:

—Sa nayaha tócó ndihi ña ndítahan coo —nacachi a.

¹⁸Tá nandihi já naxini i nacasáhá cána tasa. Ta naxini joho i jandá vaa joho cúu tácu cáhan na. Ta naxini joho i jandá joho cána javi. Ta nacasáhá quíji ninu ñundáhyi jáchi nacasáhá táan ndeé ndivaha. Ta mé

nditáan yóho nasacuu a ña ndeé chága nu tócó ndihi ña táan jáchi janda guiví nasacu Ndióxi ñavivi ñuyíví coó naquixi inga nditáan ndeé tátuhun ña yóho. 19 Ta mé ñuu cáhnu ndivaha cán nandata uni ña. Ta ndijáá ga ñuu náhnu ndúu ñuvíví nacuvu ndihi a. Ta nandicuhun ini Ndióxi sahá ñuu cáhnu naní Babilonia cán ta najándoho mé á ini na ndúu cán jáchi xójo ndivaha ini a xihin ná. Ta ña ndóho na cúú á tátuhun xíhi na vino cuéntá tondóhó. 20 Ta tócó ndihi isla ñúhu ini tañuhú xihín ndijáá java ga yúcu ndúu jata ñundáhyi nandihi sahá. ²¹Ta naxini i nacuun ñíí náhnu ña vee ndivaha tátuhun ivi iico kilo in in a. Ta janda indiví naquee a nacuyu a jatá ñayivi ndúu ñuyíví. Ta nacasáhá na cánahá na xihin Ndióxi sahá ña najácuyu a ñíí yóho jata ná. Jáchi mé a ndaa ña vóho nasacuu a in tondóhó cáhnu ndivaha naguixi nu ná nacaja Ndióxi.

Tá jándihi Ndióx<u>i</u> saha ñá xíca <u>jii</u>

17 In táhan ndíhusa táto Ndióxi ña cáñee in táhan usa coho ndáha cán naxinu a nuú i já nacachi a já xihín i:

—Naha quíi yóho jáchi cúni jánaha i nuun ndá quiahva ndoho ini ñá xíca jii, ñá cáhnu, ñá íin coo nuú cuahá ticuií. ²Tócó ndihi na cúú rey ndúu ñuyíví yóho naquiji na xihin ñá cán. Najáxini ñá tócó ndihi ñayivi ñuyíví xihín ña núu nacaja ñá tá naquiji ñá xihín na co cúú yíi ña —nacachi táto Ndióxi cán xihín i.

³Anda já nacaja ínima y<u>ii</u> Ndióxi xihín i ña ndáca táto Ndióxi yehe

nasahan i yucú íchí xihin á. Ta cán naxini i in ñáñáha cánúu jatá in quití quini, rí cuáhá. Ta níí cúú rí nacacutú xihín tuhun quini ña cánahá xihin Ndióxi. Ta naxini i íin usa yiquí jíní ri xihín uxu ndíqui ri. ⁴Ta mé ñá cánúu jata rí cán ndíxi ñá jáhma ndíhí ticayí, ña nacava táhan xihín ña cuáhá. Ta nacacutú ña xihín jiuhun cuáán xihín yuu yáhví ndivaha xihin perla. Ta naxini i cáñee in coho jiuhun cuáán ndáha ña. Ta nachutú ndaa coho cán xihín ña núu ta xihín ña tiquíni nacaja ñá xihín dataa. ⁵Ta ndáa in tuhun taan ñá, ña co cándaa ini ñayivi. Ta já cúni cachi mé tuhun cán: "Ñuu Babilonia cúú ñuu cáhnu ta cúú á tátuhun náná tócó ndihi najihí xíca jii. Ta cúú á tátuhun náná ndaja táhan ga ña núu ndúu ñuyíví yóho." 6Tá nandihi já náha ña naxini ndivaha mé ñáñáha iáchi naxihi ñá nií na cúú cuéntá Ndióxi, na naxihi sahá ña coó najándacoo na cáhan na saha Jesús. Ta tá naxini i ña yóho já nacatóntó ndivaha i. ⁷Ta já nacachi táto Ndióxi cán já xihín i:

—Ndá cuéntá quéa cátóntó nahún. Xíní ñúhú cuni joho vahún ña cahan i xuhun jáchi ndicani i nuun ndía cúni cachi ña íin jehé saha ñáñáha yóho. Ta jári ndicani i nuun ndía cúni cachi quití quini, mé rí cánúu ñá, rí íin usa yiquí jíní xihín uxu ndíqui cán. ⁸Mé quití quini naxinún yóho nasatacu rí sanahá joo viti co tácú ga ri. Joo vaxi quivi ndindita rí ta queta rí tañu yávi, ña co xínu nu ndíhi nuu cán. Ta tá nandihi já cuhun rí ndihi saha ri chí uun. Ta cátóntó ndivaha tócó

ndihi ñayivi ndúu ñuyíví, na coó nacahyi quivi janda tá cámaní cava sáhá saha ñuyíví nu libro nu ndáa quivi tócó ndihi na catacu anda ama cáa quivi. Cátóntó ndivaha na tá ná cuni na mé quití quini yóho, rí nasahiin sanahá ta co tácú ga rí viti joo nditacu tucu rí nu ná.

⁹'Ta ndá ndó, na ndíchí jini, cuu candaa ini ndó ña yóho: Ndíhusa yiquí jíní quití quini cán cúú á yuhú nuú usa yúcu nu íin coo mé ñáñáha xíca jii cán. 10 Ta jári cúú á yuhú nuú usa rey. Ta uhun táhan rey vóho sa nandihi va saha. Ta inga táhan rey yóho sáhndá da chuun nuú ñayivi viti ñúhú. Ta inga ga rey ña cáhusa cán cámaní xinu coo. Joo tá ná xinu coo da vóho iá a cóo nahá toho da cahnda da chuun nuú ñayivi. ¹¹Ta quití quini, rí nasatacu sanahá ta viti sa coó ga ri, rí cán cúú rí yuhú nuu rey, da cáhuna cán. Vatí cúú dá táhan java ndíhusa rev cán joo tá nandihi cahnda da chuun cuhun da ndihi saha dá chí uun.

¹²'Ta ndíhuxu ndíqui naxinún yóho cúú á yuhú nuú uxu rey, mé na cámaní casáhá cahnda chuun nuú ñavivi ndúu ñuyíví. Joo in tálaá hora ñehe táhvi na cahnda na chuun xihin mé quití quini cán nuú ñayivi tátuhun rey. ¹³Ta ndíhuxu rey yóho jándique táhan na tuhun na ña ná quiahva na ndée ná nu mé quití quini já ná cahnda rí chuun. 14 Ta cani táhan ndíhusa na cán xihin Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán. Joo quee vaha Jesús xihin ná iáchi cúú á xitoho na náhnu ndúu ñuyíví yóho ta cúú á rey nuú ndaja táhan rey. Ta xoo Jesús cán canduu na nacana Ndióxi,

mé na nacaxi a cacomí a cuéntá saha. Cúú ná na coó najándacoo ña cándeé ini na mé á —nacachi táto Ndióxi xihín i.

¹⁵Tá nandihi já nacachi tucu táto Ndióx<u>i</u> cán já x<u>i</u>hín <u>i</u>:

—Ticuií, dó naxinún nu íin coo ñá xíca jii jan cúú dó yuhú nuu ndijáá ñuu xihín ndijáá nación xihín ndijáá ñayivi, na cáhan tá nuú tuhun. 16 Ta ndíhuxu ndíqui naxinún nuú quití quini jan cúú á yuhú nuu mé uxu rey, na candají ñá xíca jii jan. Ta jándacoo na ña ta iá caca lahla ñá. Ta caxí ndáá na yiquí cuñu ñá. Ta chicaan ñúhu ná ña xihin ñúhu cáyi. 17 Jáchi jáxinu Ndióxi ini na cán ña ná caja na ña cúni mé á. Ta jándique táhan na cán tuhun na ña ná ndiquiahva na chuun ndójo na nu mé quití quini cán ña ná cacuu rí tátuhun rey janda quiahva ná xinu coo nuú ña nacachi Ndióxi coo. 18 Ta ñáñáha naxinún cán cúú ñá yuhú nuu ñuu cáhnu cán ña sáhndá chuun nuú ndaja táhan na cúú rey -cáchí táto Ndióxi cán.

Tá jándihi Ndióx<u>i</u> sahá ñuu Babilonia

Tá sa nayaha tócó ndihi ña yóho já naxini i inga táto Ndióxi, ña ndójo chuun cáhnu ta nanuu a chí indiví. Ta chí nandiyihvi ndaa jatá ñuyíví xihín quiahva yéhe mé táto Ndióxi cán.

Ta já nacasáhá cáyuhú cóhó a já cáchí a já:

—Ay, ay, sa nandihi va sahá ñuu cáhnu Babilonia cán ta nanduu a tátuhun cavá tiñáhá. Cúú á tátuhun nuú nandicutú ndaa ínima quini ñúhu rí. Ta nanduu a tátuhun in

choho nu ñúhu tá nuú laa quini, rí cándají ñayivi. ³Nandihi sahá ñuu Babilonia vóho, mé a cúú tátuhun in ñáñáha xíca jii. Jáchi najáxini ñá ndaja táhan ñayivi ndúu ñuyíví ta najácahan ñá na ña ná caja na tá nuú ña núu ña xíca ini na caja na. Ta mé na ñuu Babilonia jan nasahan na ñamani ña ná xinu coo ndaia táhan da náhnu sáhndá chuun nuú nación ña ná xinu da ñuu Babilonia jan cuju da xihin ñá xíca jii jan. Ta na cája ndahvi ndicuícá na xihin tá nuú ña núu caja ñá jáchi sátá joho ñá ña cuícá ña —cáchí táto Ndióxi cán.

⁴Tá nandihi já naxini joho <u>i</u> inga cáhan chí indiví ta já cáchí a já:

—Ndóhó, na cúú cuéntá mí i. cuáqueta ndó jatá ñuu jan já ná a cája ndó cuachi cája na ñuu jan. Ta já ná a xínu coo tondóhó vaxi nuú na ñuu jan jata ndo. ⁵Jáchi sa nacacuahá ndivaha cuachi na ta janda indiví xínu coo cuachi na. Ta co ndíndójó Ndióxi sahá cuachi cája na. ⁶Ta tá quiahva nacaja na jan xihín inga ñayivi quiahva já ndítahan caja ndó xihin ná viti. Ta janda ivi táhndá chága ví ndicó coo ndó caja ndó xihin ná. Ta tá quiahva najácoho na jan inga ñayivi quiahva já ivi táhndá chága ví ndítahan quiahva ndó nu ná coho na. ⁷Nandiñehe jícó ndivaha na mé ná sahá ña cán quéa ndítahan jándoho ndivaha ndó ini na viti. A juú quiahva nanduu cuícá na sahá ña cán quéa ndítahan caja xíxi ndó xihin ná viti. Cáhán na ña cahnda na chuun nuú in nación. Ta cáhán na ña a ndóho toho ini na. Ta cáhán na ña co cúú ná tátuhun in

ñá cuáan. ⁸Sahá ña cán quéa tixi in tálaá quivi quixi tá nuú ña núu nu ná. Já casáhá quivi na ta cacuéha ndivaha ini na ta xinu joco nu ná. Ta já chicaan Ndióxi na nu ñúhu cáyi jáchi jándihi Ndióxi, xitoho í saha ná, mé a íin ndée cája tócó ndihi ñaha —cáchí a.

⁹Ta já casáhá cuacu ndijáá rey, na sáhndá chuun nuú ñayivi ndúu ñuyíví. Ta tahnda ini na tá ná cuni na ñihma cána ñuu Babilonia cán. Jáchi mé na náhnu yóho naquihvi nuu na xihin ñá xíca jii cán ta najátiví na jiuhún na xihin ña. ¹⁰Ta xícá xícá nasacandichi na jáchi yíhví na sahá ndá quiahva quini ndóho ini ñá cúú yuhú nuu ñuu Babilonia cán. Ta já casáhá cáchí mé rey cán já:

—Ay, ay, ndáhví nahá nacuu ndó, ñuu Babilonia jáchi vatí cúú ndó ñuu cáhnu ndivaha joo in too joho naxinu hora ndóho ini ndó —cáchí na cán.

¹¹Ta ndijáá na cája ndahvi ndúu ñuyíví cuacu ri na cán va ta tahnda ndivaha ini na sahá ñuu Babilonia jan jáchi a cóo ga na cueen ñaha ndójo na xínu coo na. 12 Ta ña sándojo na cán quixi na jicó na cúú jiuhun cuáán xihín jiuhun cúxú xihín yuu yahvi ndivaha xihin perla vaha xihin jahmá vaha ndivaha ña cávaha xihín yahva naní lino xihin jahmá seda xihin jáhma ndíhí ticayí xihin jáhma cuáhá nii xihín ndijáá nuú yíto támi sáhan xihin ñaha cávaha xihin nuhu yócó elefante xihin ndijáá yitó yahvi ndivaha xihín ndijáá ñaha cávaha xihín caa cuáán xihín ña cávaha xihín caa uun ta jári ñaha cávaha xihín

yuu naní mármol. ¹³Ta quiahva já sáñehe na canela xínu coo na xihín ndijáá ñaha támi sáhan. Ta ñéhe na jusa xihin mirra xihín perfume viti. Ta quiahva já ñéhe ri na vino xihín aceite xihín harina vaha xihin trigo. Ta quiahva já sáñehe ri na quití xójo xihín ndicachi xihin cuáyi xihín carreta. Ta janda ñayivi xéen na caja chúun nu ná sáñehe na. Ña yóho sándojo na quíxi na joo ni in na a cuéen ga ñaha na. ¹⁴Ndijáá na cája ndahvi cán cahan na xihin ñuu Babilonia cán já cachi na já:

—Coó ga cuihi vaha, rí cátóó nahá ndó caxí ndó. Ta viti sa nandihi saha tócó ndihi ña lánda xihín ña cuicá nasanduu nu ndó jan —cáchí na.

15 Ta na nacaja ndahvi xihin tócó ndihi ñaha yóho nandicuícá ndivaha na xihín ndahvi nacaja na xihín na ñuu Babilonia cán. Ta xícá xícá candita na candehé na ñuu Babilonia cán jáchi yíhví na ndoho na tá quiahva ndóho ini na cán. Ta cuacu ndivaha na ta tahnda ndivaha ini na. 16 Ta já cáchí na já:

—Ay, ay, ndáhví nahá nacuu ñuu cáhnu Babilonia jan. Ndató ndivaha nasanaha ñuu yóho tátuhun in ñáñáha ndíxi jahmá lino vaha ndivaha xihín jahmá ndíhí ticayí xihin jahmá cuáhá nii. Ta nacacutú ñá xihín jiuhun cuáán ta xihin yuú yahvi ndivaha ta xihin perla.

17 Joo in too joho nandihi saha tócó ndihi ña cuícá nasacomí mé ñuu Babilonia jan —nacachi na.

Ta ndijáá na sáhndá chuun nuú na ñéhe barco, xihín ndijáá na cándójó xíca xihín ndijáá na cája chúun ini mé barco cán xihín ndaja táhan na cája ndahvi xihín ña quixi chí tañuhú cán nasandita xícá na sándehé na. ¹⁸Ta tá naxini na ndíndita ñihma ña cáyi ñuu cán já nacayuhú na já nacachi na já:

—Ni in túhún toho inga ga ñuu co quée táhan xihín ñuu Babilonia ña cáhnu yóho —nacachi na.

¹⁹Ta xihín ña táhnda ini na nachojó na ña yácá jini ná. Ta nacasáhá sácu ndivaha na já cáyuhú na já cáchí na já:

—Ay, ay, ndáhví nahá nacuu ñayivi nasanduu ñuu cáhnu jan jáchi xihín ña cuícá nasacomí na najácacuícá na ndijáá da xíca nuú tañuhú xihin barco. Joo in too joho nandihi sahá ña jan —cáchí na cán sácu na.

²⁰Ta ndítahan caj<u>ii</u> ini na ndúu indiví sahá ña nandoho ñuu cáhnu yóho. Ta quiahva já ndítahan caj<u>ii</u> ri ini ndijáá na cúú cuéntá Ndióxi xihín na cúú apóstol xihín na cúú profeta. Jáchi xihín ña nacaja Ndióxi xihín ñuu Babilonia yóho nandiquehe a cuéntá sahá ña núu nacaja mé na cán xihin ndó, na cúú cuéntá Ndióxi.

²¹Tá nandihi já naxini i in táto Ndióxi, ña íin cuaha ndée. Ndíñehe a in yuu cáhnu ña cúú á tátuhun in yuú yojó. Ta najácana a ña ini tañuhú ta já nacachi a já:

—Tá quiahva najácana i yuú yojó yóho ini tañuhú ta nasacoo a cahá tañuhú cuahan quiahva já yaha ri xihín ñuu Babilonia. Vatí cúú a in ñuu cáhnu ndivaha joo anda ama cáa quivi a ndícó coo ga ñayivi cuni na ña. ²²Ta ni música a tácu ga mé ñuu jan ta ni a cáha ga arpa ni tóyoó ni trompeta. Ta ni in ga ñayivi a cája chúun ga ñuu jan jáchi

ni in túhún toho ndahvị a cája na. Ta ni a tácu ga yuú yojó ña ndíco najihí. ²³ Ta janda ni in íti loho a túun ga ñuu jan. Ta ni a cáhan ga ñayivi vicó tándaha jáchi coó ga ña jan coo. Jáchi na najicó ñaha cán nasacuu na na náhnu ndúu ñuyíví ta najándahvi na ndaja táhan ñayivi ndúu ñuyíví xihín ña tají nacaja na—cáchí táto Ndióxi.

²⁴Ta ndoho ini na jách<u>i</u> mé ñ<u>a</u>yivi ñuu Babilonia jan nasahní na na profeta x<u>i</u>hín na cúú cuéntá Jesús ta anda cuahá ñ<u>a</u>yivi ndijáá ñuu ñuyíví nasahní ñahá na.

Tá sa nayaha tócó ndihi ña yóho já naxini joho i cáhan cóhó cuahá ndivaha ñayivi indiví ta já cáchí na já:

Cáhnu cúú Ndióx<u>i</u> jách<u>i</u> in túhún mé á quéa jácacu mí.

Ta íin ndée mé á caja tócó ndihi ñaha ta cáni nu yó caja cáhnu ndivaha í mé á.

² Jách<u>i</u> nd<u>aa</u> cája ndihi mé á ñ<u>a</u>ha tá cája vií a sahá ñayivi.

Ta ndaa nacaja mé á tá nasacu ini a jándihi a sahá ñuu Babilonia jan jáchi nasacuu a tátuhun ñá xíca jii.

Jáchi xihin tócó ndihi ña núu nasacaja ñá ña quíji ñá xihín na co cúú yíi ña najátiví ndihi ñá ñayivi ndúu ñuyíví.

Sahá ña cán quéa najándihi Ndióxi saha ña ta já natahnda cuéntá sahá ña nacaja ñá tá nasahní ñá na cúú cuéntá Ndióxi, cáchí na cáhan indiví cán.

³Tá nandihi já nacasáhá tucu na cán cáhan na já cáchí na já:

—Cáhnu cúú Ndióx<u>i</u> jách<u>i</u> nacaja mé á ña cáy<u>i</u> ñuu cán ta anda ama

cáa qu<u>i</u>v<u>i</u> ndíndita ñ<u>i</u>hm<u>a</u> ñ<u>a</u> —já cáchí na indiví cán.

⁴Ta ndíhoco comí na sacuaha ndúu cán xihín ndícomi mé ña tácú cán nacaxítí na janda quiahva nacani ndaa taan na nu ñúhu ta já nacaja cáhnu na Ndióxi, mé a íin coo nu sácoo rey cán. Ta tá cája cáhnu na Ndióxi já cáchí na já:

—Já ná coo. Cáhnu cúú Ndióx<u>i</u> — cáchí na.

⁵Ta janda nu íin coo Ndióx<u>i</u> cán naxini joho <u>i</u> cáhan in a ta já nacachi a já:

—Tócó ndihi ndó, na cája chúun cuéntá mé á xíní ñúhú caja cáhnu ndó Ndióxi, mé a cája cáhnu í. Coó caja toho a á cúú ndó na náhnu á na valí jáchi cája ndó ña sáhndá mé á —cáchí a.

Tá coo víco indiví sahá ña ndiquehe Jesucristo na cúú cuéntá mé á

⁶Tá nandihi já naxini joho tucu u ña tácu tátuhun tá cáhan cuahá ndivaha ñayivi. Ta tácu ña tátuhun tá cáha cúyu ticuií tañu cáva ta tácu ña tátuhun tá cána tasa. Ta já cáchí na já:

Cáhnu cúú Ndióx<u>i</u>, xitoho í, mé á cája cáhnu í jách<u>i</u> s<u>a</u> n<u>a</u>casáhá mé á cómí <u>a</u> cuéntá sahá ñayivi viti.

Ta íin ndée mé á caja tócó ndihi ñaha.

⁷ Xíní ñúhú cavatá yo ta xíní ñúhú caj<u>ii</u> ndivaha iní caja cáhnu ndivaha í mé á.

Jáchi sa naxinu coo quivi ndiquehe Jesucristo, mé a cúú tátuhun ndicachi loho, na cúú cuéntá mé á.

Cacuu a tátuhun tándaha Jesucristo xihín na cúú cuéntá mé á, na sa ndúu tiahva na tandaha na xihin mé á.

8 Ta ñehe táhvi ná candixi na jahmá vaha ndivaha, ña naní lino ta cúú á ña vií ndivaha ta ndató ndíyihvi a, cáchí na.

Jách<u>i</u> mé jahmá vií ña naní lino cán náha ña nax<u>i</u>ca vaha na cán ích<u>i</u> cuéntá Ndióxi.

⁹Tá nandihi já nacachi mé táto Ndióx<u>i</u> já x<u>i</u>hín <u>i</u>:

—Cahyún ña yóho. Cajii ini ñayivi, na nacana Ndióxi cuhun indiví tá ná xinu coo quiví ndiquehe Jesucristo, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán, na cúú cuéntá mé á —nacachi táto Ndióxi cán xihín i.

Ta nacachi tucu a já:

—Mé a ndaa ndinuhu tuhun Ndióxi cúú ña yóho —nacachi a xihín i.

¹⁰ Anda já nacaxítí i nu táto Ndióxi cán ña ná caja cáhnu i ña. Joo já nacachi a já xihín i:

—A cáxítí tohún nuú yehe jáchi ndítahan caja cáhnún Ndióxi. Jáchi yehe cúú u da cája chúun nu Ndióxi tá quiahva cája chúun yóhó xihín java ga na cúú cuéntá Jesús, na cúú ñanún, na co jándacoo cáhan ña ndaa, ña najánaha Jesús nuú ñayivi. Caja cáhnún Ndióxi —cáchí a.

Jách<u>i</u> na cúú profeta cándeé ini na ña jánaha Jesús ña ndaa sahá ña cán quéa cáhan na ña nuú ñayivi.

Tá naxini Juan in a cánúu cuáyi yaa

¹¹Tá nandihi já naxini i nanuna indiví ta naqueta in cuáyi yaa. Ta mé a cánúu rí cán naní a: mé a co cáva ivi joho ini. Ta naní tucu a: ña ndaa. Jáchi ndaa cája vií a sahá ñayivi ta ndaa cája mé á tá quíhvi

táhan cáni táhan xihin ná. 12 Ta tá quiahva véhe nu cándaa ñúhu cávi quiahva já véhe nduchú núú a. Ta cándojó cuahá ndivaha tivivi jini á. Ta ndáa in quivi taan mé á joo in túhún mé á xíni ndá quivi quéa ndáa taan. 13 Ta nandaxi jáhma mé á xihín nii. Ta naní a: tuhun Ndióxi. ¹⁴Ta naxini i ndíco in táhndá cáhnu soldado cuéntá indiví jatá cuahan na xihin á. Ta ndíxi na jahmá vaha ña naní lino. Ta cúú á jahmá yaa cachi, ña ndató vií ña. Ta in in na cán cánúu cuávi vaa cásahan na xihin á. 15 Ta yúhu mé á ña cúú tuhun Ndióxi cán quéta in yúchu cáni ña jeen ndivaha. Ta xihin mé yúchu jeen cán jándicuehe quini ndivaha mé á ndijáá ñayivi ndúu ñuyíví. Ta cahnda ndeé mé á chuun saha ná. Ta cája vií a saha ná tá quiahva cája da sáni nihni jata uva ini pila ña ná cuhni ri. Ta mé Ndióxi cúú á jándoho ndivaha ini ñayivi jáchi xóio ndivaha ini mé á xihin ná ta mé á cúú á Ndióxi ña íin ndée caia tócó ndihi ñaha. 16 Ta jata jáhma ndíxi mé a cán xihín nu jíhin a ndáa java tuhun já cáchí ña já: "Yehe cúú rey nuú ndaja táhan rey ta cúú u xitoho nuú na náhnu ndúu ñuyíví", cáchí a.

¹⁷Tá nandihi já naxini <u>i</u> in táto Ndióx<u>i</u> cándichi a jatá candii. Ta já nacayuhú cóhó a nuú ndijáá laa, rí ndáchí nu tách<u>i</u>. Ta já nacachi a já xihin ri:

—Naha ndihi ndó taca ndó cajíni ndó ña quiahva Ndióxi nu ndo. ¹⁸ Ta ña caxí ndo cacuu a yiquí cuñu na náhnu, na sáhndá chuun nuú ñayivi. Ta caxí ndo yiquí cuñu na cúú sacuaha nu soldado xihín yiquí cuñu na ndacú. Ta caxí ndó yiquí cuñu cuáyi xihín yiquí cuñu da cándójó jata ri. Ta caxí ndó yiquí cuñu na xíca núná mé xihín na cómí xitoho cuéntá saha. Ta quiahva já caxí ndó yiquí cuñu na valí xihín na náhnu viti —cáchí a.

¹⁹Tá nandihi já naxini i rí cúú quití quini cán nataca rí xihín na náhnu, na sáhndá chuun nuú ñayivi ndúu ñuyíví ta xihín soldado na. Nataca na cani táhan na xihin mé a cánúu jata cuáyi yaa cán xihin soldado mé á. 20 Ta natiin mé á quití quini cán xihín da cúú profeta túhún, mé da nacaja ña xitúhún nu mé rí cúú quití quini cán. Jáchi xihín ña xitúhún nasacaja mé profeta túhún cán najándahyi da ñayivi ta najácahan da na ña ná nani marca mé rí quini cán yiquí cuñu na. Ta já nacaja cáhnu na tiniñu yúú ri. Ta naxini i najácana tácú Ndióxi mé quití quini cán xihín profeta túhún cán ini indayá, ña cúú tátuhun in mini nu cándaha ñúhu cáyi xihín azufre. 21 Ta na java ga cán naxihi na xihín yúchu cáni ña naqueta yúhu mé a cánúu jata cuáyi yaa cán. Ta ndijáá laa nataca ndihi rí caxí rí yiquí cuñu na janda quiahva nandivaha ini rí.

Cáhan Juan sahá in mil cuia tá ná candico ndaa tiñáhá sacuaha

Tá nandihi já naxini i nanuu in táto Ndióxi chí indiví ta ñéhe a yáví ña súná yuhú yávi cúná, ña co xínu nu ndíhi nuu cán. Ta cáñee in cadena ndeé ndáha á. Ta natiin mé á coo quini, rí cúú tiñáhá sacuaha naní Satanás, rí nasahiin janda saha. Ta nacató a ri

xihin cadena cán tixi in mil cuia.
³Ta najácana a ri ini yávi cúná nuú nachicaji a ri. Ta nasacu a in sello yuhú yéhé nu ndácaan ri já ná a quéta rí jándahvi rí ñayivi ñuyíví janda quiahva ná yaha mé in mil cuia. Ta tá sa nayaha in mil cuia já jani tucu rí caca nuu rí tixi chá tiempo cuití va.

⁴Tá nandihi já naxini i ndíta cuaha táyi vaha nu ndúu coo na candojo chuun ña caja vií na sahá ñayivi. Ta quiahva já naxini ri cán ndúu ínima na nachitúhun na yiquí jíní na jáchi nacahan na tuhun Ndióxi. ña ndaa najánaha Jesús nuú ñayivi. Ta cúú ná na coó nacaja cáhnu quití quini cán xihín tiniñu vúú ri. Ta ni coó nasahan na ñamaní nani marca ri taan na ni ndáha ná. Ta naxini i nanditacu tucu mé na cán ta anda jáví mé ná xihin Jesús nasacomí na cuéntá sahá ñayivi tixi in mil cuia. ⁵Ta na yóho cacuu na nu cuítí nditacu tucu. Joo java ga na naxihi cán camaní nditacu na jáchi ndítahan nu ná candati na janda quiahva ná yaha in mil cuia. ⁶Cajii ini ñayivi, na nditacu tañu na iánditacu Ndióxi nu cuítí cán jáchi cúú ná na nandicaxi mé á. Jáchi a cúhun toho na indayá nu ndoho ini ñayivi quini. Ña cán cacuu a tátuhun quivi na chí ivi. Ña yaha xihin ná quéa nduu na jutu caja ndíví na nu Ndióxi xihín nuú Jesucristo. Ta xihín mé á cacomí na cuéntá sahá ñayivi tixi in mil cuia.

⁷Ta tá sa ná yaha in mil cu<u>ia</u> cán já <u>jani</u> Satanás, mé tiñáhá sacuaha nu ndácaan rí ndájí r<u>i</u> cán. ⁸Ta já queta rí jándahvi rí ndijáá ñayivi ndúu ñuyíví. Ta jándahvi rí ñayivi ndúu ñuu naní Gog xihín ñuu naní Magog ña ná taca na cani táhan na. Ta na soldado taca cán cacuu na tátuhun ñutí ndúu yuhú tañuhú xihín ña cuaha cúú ná. ⁹Ta ndicuita nuu ñayivi ndijáá ñuu ñuyíví ta cava vivi na jatá tócó ndihi na cúú cuéntá Ndióxi. Ta quiahva já cava yivi na jatá ñuu Jerusalén, mé ñuu ña quíhvi ini Ndióxi. Joo jácuyu Ndióxi ñúhu cáyi indiví ta jándihi a saha ná. 10 Ta mé tiñáhá sacuaha. mé rí najándahvi ñahá cán jácana Ndióxi ri ini in mini nu cándaha ñúhu cávi xihin azufre. Ta sa mé cán cúú nu jácana mé á quití quini xihín da cúú profeta túhún. Ta cán cañuhu na ndoho ini na ñuú ta ndiví anda ama cáa quivi.

Tá cája vií Ndióx<u>i</u> sahá ñayivi

¹¹Tá nandihi já naxini i in táyi cáhnu, dó yaa cachi nu sácoo Ndióxi. Ta nuu mé á nandiñúhú tócó ndihi ñuyíví xihín indiví ta chí a vája ga cuu cuní ña. 12 Ta naxini i ndijáá na sa naxihi, na válí xihín na náhnu ndíta na nu íin coo Ndióxi. Tá nandihi já naxini i nanuna nuú java libro. Ta nanuna inga libro nu ndáa quivi tócó ndihi na catacu anda ama cáa quivi. Ta já nacavií sahá ña nacaja in in na sa naxihi cán jáchi ini mé libro cán ndáa tócó ndihi ña nacaja in in ñavivi. 13 Ta nandindita tócó ndihi na naxihi ini tañuhú xihín na nanduxu já ná caja vií Ndióxi sahá ndihi na tá quiahva cáa nacaja in in na cán. 14 Janda iáví a guíví ga ñavivi ta a cúhun ga ínima na nuú nataca ínima na naxihi. Joo najácana Ndjóxi ñavivi quini ini mé mini nu cándaha ñúhu

cáy<u>i</u>. Mé m<u>i</u>ni cán cúú á indayá nuú ndoho ini ñayivi ta cúú á tátuhun quivi na chí <u>i</u>v<u>i</u>. ¹⁵Ta mé cán cúú nuú najácana Ndióx<u>i</u> tócó ndihi na co ndáa qu<u>i</u>v<u>i</u> nu mé libro nu ndáa qu<u>i</u>v<u>i</u> ñayivi catacu anda ama cáa qu<u>i</u>v<u>i</u>.

Tá naxini Juan indiví saá xihín ñuyíví saá

Tá nạndihi já nạxini <u>i</u> indiví saá x<u>i</u>hín ñuyíví saá. Jách<u>i</u> sa nạndihi va sahá indiví x<u>i</u>hín ñuyíví ña nu cuítí cán. Ta jári tañuhú sa coó ga dó ñúhu viti. ²Ta yehe, da cúú Juan naxini <u>i</u> nanuu ñuu Jerusalén saá, ña y<u>ii</u> ta naquixi a chí indiví nu íin Ndióx<u>i</u>. Ta tá quiahva ndató cácutú in ñáñáha tándaha ndiquehe ñá yí<u>i</u> ña quiahva já ndató nacacutú nu Jerusalén cán. ³Tá nandihi já naxini joho <u>i</u> nacayuhú cóhó a chí indiví ta já cáchí <u>a</u> já:

—Ndióxi íin a tañu ñayivi viti jáchi cúú ná cuéntá mé á. Ta coo a xihin ná jáchi cúú á Ndióxi, mé á cája cáhnu na. ⁴Ta mé á yacó ndihi a ticuií nuu ná ña nasacu na. Ta a quíví ga na. Ta ni a cuácu ga na. Ta ni a táhnda ga ini na. Ta ni a ndíhihvi ga na. Jáchi sa najándihi Ndióxi saha tócó ndihi ña cán, ña nasahiin jihna —cáchí a.

⁵Ta mé a íin coo nu sácoo rey nacahan ta já nacachi a já:

—Candehé. Yehe ndája saá <u>i</u> tócó ndihi ñaha.

Ta já nacachi tucu a já:

—Cahyún tócó ndihi ña cáhan i xuhun yóho jáchi cúú á ña ndaa ta cuu candeé ini ndó ña —cáchí a.

⁶Tá nandihi já nacachi tucu a já xihín i:

-Sa najáxinu coo i tócó ndihi ñaha. Yehe cúú u nu cuítí ta vehe cúú u nu ndíhí jáchi janda tá cámaní cava sáhá saha tócó ndihi ñaha sa íin va yehe ta coo tá coo i vatí ná ndihi sahá. Ta ndá na cúni candaa chága ini sahá vehe já caja i ña ná cuu candaa ini na sahá i. Ta cúú á tátuhun íchi ini na ticuií, dó cája ña ná catacu na anda ama cáa quivi. Ta coó toho yahvi quehe e nu ná saha do. ⁷Ta ndá n<u>a</u> ná cana vaha nu tócó ndihi ña núu ñehe táhvi na ndiquehe na tócó ndihi ña yóho nuú i. Ta yehe cacuu u Ndióxi, mé á caja cáhnu na ta mé ná cacuu na jahyi i. ⁸Joo na láhá xihin na co cúni candúsa tuhun Ndióxi xihín na cándaií na cúú cuéntá Ndióxi, mé ná cán cuhun na indayá nu cándaha ñúhu cáyi xihín azufre. Ta cán cuhun ri na sáhní ndii xihín ndijáá na ndúu xihín na co cúú yíi á ñájíhí na. Ta cán cuhun ndijáá na cája tá nuú ña tají xihín na cája cáhnu yoco xihín na cáhan ña tuhún. Ña yóho cacuu a tátuhun quivi na chí ivi jáchi ndoho ndivaha ini na ini indavá nu cándaha ñúhu cáyi xihín azufre —cáchí a.

Cáhan Juan sahá ñuu Jerusalén saá

⁹Ta ndaja coo in táhan ndíhusa táto Ndióxi ña ñéhe usa coho nu ñúhu usa ña núu quixi jatá ñuyíví naxinu a nuú i ta já nacachi a já xihín i:

—Naha quíi yóho candehún. Jáchi jánaha i nuun na cúú cuéntá mé a cúú tátuhun ndicachi loho. Na yóho cúú ná tátuhun in ñá tándaha ta Jesucristo cúú á tátuhun yíi ña — cáchí a.

¹⁰ Anda já nacaja ínima yii Ndióxi xihín i ña ndáca táto Ndióxi vehe já nasahan i in vúcu jícó ña cáhnu. Ta cán naxini i ñuu Jerusalén ña vii, ña nanuu chí indiví nu íin Ndióxi cán. ¹¹Ta mé ñuu cán ndató ndivaha véhe ña jáchi cája mé á ña ná ndivehe ña. Ta jíñu ña tá guiahva jíňu vuu vahvi ndivaha tátuhun yuu jaspe. Ta cúú á tátuhun yutátá jáchi cuu candehé yó chíhini a janda inga xoo a. 12 Ta jata mé ñuu cán nacava nuu in náma yuu cáhnu ta jícó ndivaha. Ta nasahiin uxu ivi yéhé a nu ndíta in in táto Ndióxi in in yéhé a. Ta ndica yéhé cán ndáa quiví ndíhuxu ivi táhndá na naguixi chichi Israel. 13 Ta uni véhé sándehé nu xoo cána candii. Ta uni véhé sándehé nu xoo chí norte. Ta uni véhé sándehé nu chí sur. Ta uni yéhé sándehé nu xoo quéta nuu candii. 14 Náma yuu ñuu Jerusalén cán nasahiin uxu ivi yuu ndúhu saha. Ta jatá yuu cán ndáa quiví ndíhuxu ivi na apóstol, na naxica tuun xihin Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán.

¹⁵Mé táto Ndióxi ña cáhan xihín i cán cáñee in tóyoó jiuhun cuáán ndáha ña ná chiquiahvá mé á ñuu cáhnu xihin yéhé a xihin náma yuu ña ndájí jatá. 16 Ta nachiquiahvá a ña xihin tóyoó cán ta in quiahva ndáa ndícomí xoo mé ñuu cán ta chí in quiahva cáni a ta in quiahva ndíca ña. Ta quiahva ñéhe a cúú á ivi mil ivi ciento kilómetro. Quiahva já cáni ña ta quiahva já jícó ña ta quiahva já ndíca ña. 17 Tá nandihi já nachiguiahvá táto Ndióxi cán náma yuu ndájí jatá ñuu cáhnu cán. Ta quiahva ñéhe a cúú uni jico comi metro. Ta metro cája chúun

táto Ndióxi cán cúú dó tátuhun dó chíquiahvá ñayivi ndúu ñuyíví ñaha.

¹⁸Ta mé náma yuu ndájí jatá ñuu cáhnu cán nacavaha ña xihín vuu jaspe. Ta mé ñuu cáhnu cán nacavaha ña xihín jiuhun cuáán, ña cúú tátuhun vutátá ña vií ndivaha nuu. 19 Ta mé vuu ndúhu ña nacana saha mé náma yuu cán nacacutú a xihin tá nuú yuú yahvi ndivaha. Yuu ndúhu nu cuítí cán nacacutú a xihín yuu naní jaspe. Ta ña cáhivi cán nacacutú a xihín yuu naní zafiro. Ta ña cáhuni cán nacacutú a xihín yuu naní ágata. Ta ña cácomi cán nacacutú a xihín yuu naní esmeralda. 20 Ta ña cáhuhun cán nacacutú a xihín yuu naní ónice. Ta ña cáhiñu cán nacacutú a xihín yuu naní cornalina. Ta ña cáhusa cán nacacutú a xihín yuu naní crisólito. Ta ña cáhuna cán nacacutú a xihín yuu naní berilo. Ta ña cáhiin cán nacacutú a xihín yuu naní topacio. Ta ña cáhuxu cán nacacutú a xihín yuu naní crisoprasa. Ta ña cáhuxu in cán nacacutú a xihín yuu naní jacinto. Ta ña cáhuxu ivi cán nacacutú a xihín yuu naní amatista. 21 Ta ndíhuxu ivi yéhé ini ñuu cáhnu cán cúú á uxu ivi perla. Ta tá in tá in yéhé cán nacavaha xihín in tálaá perla níí. Ta mé cáyé cáhnu ñuu cán cúú á ña nacavaha xihín ndinuhu jiuhun cuáán, ña cúú tátuhun yutátá jáchi janda inga xoo a tívi.

²²Ta ni in túhún veñuhu coó naxini i ini mé ñuu cáhnu cán. Jáchi mé Ndióxi, xitoho í, mé a íin ndée cája tócó ndihi ñaha cúú á tátuhun veñuhu na. Ta jári Jesús, mé á cúú tátuhun ndicachi loho cán cúú á tátuhun veñuhu na. ²³Ta mé ñuu cáhnu cán co xíní ñúhú toho a candii ni yoo ña ná jándiyehe ñahá jáchi xihín quiahva yéhe Ndióxi cán jándiyehe a mé ñuu cán. Ta Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán cúú á tátuhun lámpara jándiyehe a ñuu cán. 24 Ndijáá ñayivi, na naquixi ndijáá nación ñuyíví caca nuu na ini ñuu cáhnu cán xihín quiahva yéhe a. Ta ndijáá na sáhndá chuun nuú ñayivi ñuyíví xinu na ñuu cán ta ndiquiahva na tócó ndihi ña cuícá cómí na nu mé ñuu cán. 25 Ta a cándaji toho yéhé a tá ndiví ta coó toho ña ñuú coo cán. 26 Ndijáá ña cuicá xihín ña náhnu cuéntá ñayivi ňuyíví yóho cañehe na ña nu mé ñuu cán. ²⁷Joo ni in túhún ña quini a quíhvi toho ini ñuu cán. Ta ni in na cája ñaha cándají Ndióxi a quíhvi cán. Ta ni na cátóó jándahvi ñayivi a quíhvi cán. Na ndihvi cán cuití va cúú ná na ndáa quivi nu libro nu ndáa quivi tócó ndihi na catacu anda ama cáa quivi. Mé libro yóho íin a nuú Jesús, mé á cúú tátuhun ndicachi loho.

Tá nạndihi já najánaha táto Ndióxi cán in yuta vií nuú i nu núhu ticuií, dó cája ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Ta tá quiahva yéhe yutátá quiahva já yéhe nuu do. Ta cána dó chí xoo nu íin coo Ndióxi xihín Jesús, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán. ²Ta yáha dó mé mahñú ndaa íchi cáhnu mé ñuu cán. Ta in in xoo yuta cán sáhnu yíto, dó cája ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Ta tá yoo tá yoo cúun cuihi nu dó cán. Ta uxu ivi tañu cúun cuihi nu

do nu cuía. Ta ndáha do cája ña ná ndivaha ñavivi ñuvíví. ³Ta cán ni in ga ñaha a cúhun chahan jata. Ta Ndióxi xihín Jesucristo, mé a cúú tátuhun ndicachi loho cán coo a nu sácoo rey mé ñuu cáhnu cán. Ta na cúú cuéntá Ndióxi caja cáhnu na mé a cán. ⁴Ta cuni táhyí na nuu mé á ta candaa quivi mé á taan na. ⁵Ta cán coó toho ñuú coo. Ña cán quéa na canduu cán a cúní ñúhú ga na ñúhu lámpara ta ni a cúní ñúhú ga na ña ná yehe candii jáchi mé Ndióxi, xitoho na jándiyehe a nu ná. Ta cahnda na chuun tátuhun rey anda ama cáa quivi.

Sa cáyati quiví quixi Jesucristo

⁶Tá nandihi já nacachi táto Ndióx<u>i</u> cán já x<u>i</u>hín <u>i</u>:

—Tuhun yóho cúú á ña ndaa ta cuu candeé inún ña. Jáchi mé Ndióxi, xitoho í, mé a cája ña ná cahan profeta, mé a cán quéa nachindahá a táto mé á já ná caxi tuhun a nuú na cúú cuéntá mé á ña yachi quixi tócó ndihi ña yóho—nacachi a.

⁷Ta já cáchí Jesús já:

—Sa saa yachi va yehe. Cajii ini na cándúsa tuhun cáhan sahá ña yaha chí nuu, ña ndáa nu libro yóho — cáchí a.

⁸Yehe, da cúú Juan naxini joho i ta naxini ndihi i ña yóho. Ta tá nandihi naxini joho i ña ta tá nandihi naxini i ña já nacaxítí i nu táto Ndióxi ña caja cáhnu i ña jáchi mé a najánaha ña yóho nuú i. ⁹Joo nacahan táto Ndióxi cán xihín i já nacachi a já:

—A cáxítí tohún nuú yehe jáchi ndítahan caja cáhnún Ndióxi. Jáchi yehe cúú u da cája chúun nu Ndióxi tá quiahva cája chúun mún xihín ñanún, na cúú profeta cuéntá Ndióxi xihín na cándúsa ña cáhan libro Ndióxi yóho — nacachi táto Ndióxi cán xihín i.

¹⁰Tá nandihi já nacachi tucu a já xihín i:

—A chíjehé tuhún sahá tuhun Ndióxi, ña ndáa nu libro yóho jáchi sa nacayati tiempo xinu nuu á coo a.

11 Joo ndá da cája quini ná caja quini chága da tá cúni da. Ta ndá da coó vií ná caca tiquíni mé dá tá cúni da. Joo ndá da vaha ná ndihi ini da caja da ña vaha. Ta ndá da nandiquiahva vaha mé ndáha Ndióxi ná ndihi ini da caca ndacú da íchi cuéntá mé á — cáchí táto Ndióxi xihín i.

¹²Ta já nacachi Jesús já x<u>i</u>hín <u>i</u>:

—Candehé. Sa saa yachi vi. Ta vaxi i ñéhe e yahvi quehe in in ñayivi. Ta ndiquiahva i nuú in in na ña ndítahan quehe na sahá ña nacaja na. ¹³ Yehe cúú u nu cuítí ta yehe cúú u nu ndíhi jáchi jandá tá camaní cava sáhá saha tócó ndihi ñaha sa íin va yehe ta coo tá coo i vatí ná ndihi sahá —cáchí a.

14 Cajii ini ñayivi, na nandaja vií ínima jáchi cúú á tátuhun ndícata na jáhma ná já ná cuu ñehe táhvi na caxí na cuihi nuú yitó cuihi, dó cája ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Jáchi xihín ña yóho cuu quihvi na chí yéhé ñuu cáhnu cán. 15 Joo chí jata mé ñuu cán candoo tócó ndihi na nacaan cája ña núu xihin tócó ndihi na cája ña tají xihín ndijáá na ndúu xihín na co cúú yíi ná á ñájíhí na. Ta jata ñuu cán candoo ri na sáhní ndii xihín na cája cáhnu yoco xihín na cáhan ña tuhún xihín na jándahvi ñani táhan.

16—Yehe cúú Jesús ta nachindahá i táto mí i já ná caxi tuhun a ña yóho xihín ndijáá na cúú cuéntá mí i, na ndítaca ndijáá veñuhu. Yehe nacaja i ña nacacu rey David ta naquixi i chichi mé David. Cúú u tátuhun quimi cáhnu, rí quéta tá nativi —cáchí Jesús.

¹⁷Mé ínima y<u>ii</u> Ndióxi xihín na cúú cuéntá Jesús cana na Jesús ña ná quixi a ta já cachi na já:

—Naha quí<u>i</u> ndo.

Ta ndá na xíni joho ña yóho xíní núhú cachi ri na cán va:

-Naha quíi ndo.

Ta ndá na íchi ini ticuií, na cúni coho dó ná quixi na nu mé á já quiahva ticuií nu ná, dó caja ña ná catacu na anda ama cáa quivi. Ta coó toho yahvi quehe mé á nu ná saha do.

¹⁸Ta ña yóho quéa cúni cachi i xihin tócó ndihi ndó, na xíni joho ña ndáa nu libro yóho: Ta ndá na ná chinúu chága tuhun jatá ña sa cáhan libro yóho já quéa chinúu ri Ndióxi tondóhó, ña ndáa nu libro yóho jata ná. ¹⁹Ta ndá na ná tavá tuhun cáhan Ndióxi, ña ndáa nu libro yóho já quéa tavá Ndióxi quivi ná ña ndáa nu libro mé nu ndáa quivi tócó ndihi ñayivi catacu anda ama cáa quivi. Ta mé na cán a cuú quihvi na ñuu yii ndivaha cán ta ni a quiáhva Ndióxi nu ná ñaha cáhan mé libro yóho saha.

²⁰Ta sáhan Jesús tuhun saha tócó ndihi ña yóho já cáchí a já:

—Mé a ndaa sa saa yachi vi — cáchí a.

Já ná coo. Naha quí<u>i</u> ndó Jesús, xitoho nd<u>e</u>.

²¹Ña cúni quéa ná caja cuahá Jesucristo, xitoho í ñamani xihín ndihi ndó. Já ná coo.